





تمهيد

ترجمة القرآن هل هي مباحة؟

منذ زمن بعيد أثارت مسألة ترجمة القرآن إلى اللغات الأجنبية جدلًا واهتماماً بين المجيزين والمانعين، بسبب إعجاز القرآن العربي وقداسته وبسبب اختلاف الوعاء اللغوي بين العربية وغيرها.

ويسبب إحجام السلمين عن الترجمة لمعاني القرآن تولَّى المستشرقون _ وهم المالكون لزمام لغتهم الأم _ القيام بالترجمة مع عدم تمكنهم من العربية نما أدى إلى نتائج مؤسفة.

وهذا الرفض لترجمة القرآن، والذي يدأ يصورة عامة في البلدان الإسلامية، ظل قائماً حتى مطلع القرن العشرين، لكن، نظراً للعدد المتزايد للمسلمين في العالم، والذين لا يوجد بين أيديهم سوى ترجمات خاطئة، ونظراً لأن نفس هذه النصوص المسحوفة كانت المورد الوحيد الذي ينهل منه القارئ غير المسلم معلومات، عن الإسلام، وبذلك يحتفظ بأفكار الخاطئة وعلى غير أساس من الصحة، فقد غير المسلمون موقفهم ليتولسوا عملية الدفاع عن الإسلام وينهضوا بمهمة ترجمة معانى القرآن،

و بقيت قضية معرفة ما إذا كانت ترجمة القرآن مباحمة شرعاً، من الناحية الدينية، أم ممنوعة؟

وفي دراسته المعنونة ترجمة القرآن الكريم يطرح الدكتور محمد إبراهم مهنا الموضوع، موضحاً أنه قد أثير ثلاث مرات في مصر:

الأولى: عندما منعت مشيخة الأزهر إدخال نسخة من ترجمة القرآن الكريم باللغة الإنجليزية إلى مصر، وطلبت من مصلحة الجمارك إحراقها.

و الثانية: عندما قررت حكومة تركيا برئاسة مصطفى كمال أتاتورك ترجمة القرآن الكريم إلى اللغة التركية.

والنّالَّة: عندُما قرّرت مشيّخة الأزهر الشروع في عمل ترجمة لمعاني القرآن الكريم بالاشتراك مع وزارة المعارف، وذلك عندما تولى الشيخ محمد مصطفى المراغي مشيخة الأزهر للمرة الثانية (عام 1936) مسيحي.

وكان على فريق عمل أن يقوم بالترجمة إلى اللغة الإنجليزية، بعد الحصول على موافقة من هيئة كبار العلماء، مع مراعاة أن (يتولى ترجمة معاني القرآن الكريم فريق مكون من خيرة علماء الأزهر الشريف، بعد الرجوع لآراء أئمة المفسرين، ثم صياغة المعنى بدقة متناهية، ثم تتم ترجمة هذه العاني إلى اللغات الأخرى، بواسطية أشخاص معروفين بأمانتهم العلمية وبتمكنهم لهذه اللغات الأجنبية

بحيث يفهم القارئ بهذه اللَّغات نفس المعنى الذي سبق وصاغه العلماء». و السوال المطروح كان التالي:

«همل الابتدام على محاولة جديدة يعد جائزاً من الناحية الدينية أو غير جائز؟». «مع مراعاة أنه سيقال إن هـذه الترجمة ليست القرآن، ولا تتضمن خصائص القــرآن، وليست هي ترجمه كل المعاني التي يتضمنها أو التي فهمها العلماء، وأن هذه الترجمة ستطيع وحدها بجـورا النص العربي للقرآن» فإن الفتوى التي

صدرت كرد لهذا السورال كانت ما يلي: «الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وبعد، رداً على سوالكم الذي طالعناه بكل تفاصيلـه، نحيطكم علماً بمان الإقدام على الترجمـة على الوجمه المذكور تفصيلاً في سوالكم جائز شرعاً، والله سبحانه وتعالى أعلم».

ويلي ذلك توقيع العلماء الذين أصدروا هذه الفتوي، وهم جميعاً أعضاء بجماعة كبار العلماء:

_ محمد الديناري: عضو جماعة كبار العلماء وشيخ معهد طنطا.

_ عبد المجيد اللبان: شيخ كلية أصول الدين وعضو جماعة كبار العلماء.

_ إبراهيم حمروش: شيخ كلية اللغة العربية وعضو جماعة العلماء.

ـ محمد مأمون الشناوي: شيخ كلية الشريعة وعضو جماعة كبار العلماء.

ـ عبد المجيد سليم: مفتى الديار المصرية وعضو جماعة كبار العلماء.

_ محمد عبد اللطيف الفحّام: وكيل الجامع الأزهر وعضو جماعة كبار العلماء.

_ دسوقي عبد الله البدوي: عضو جماعة كبار العلماء. _ أحمد الدلبشاني: عضو جماعة كبار العلماء.

- يوسف الدجوي: عضو جماعة كبار العلماء.

يوسف الدجوي. عصو جماعه تبار العلماء.
 محمد سبيع الذهبي: شيخ الحنابلة وعضو جماعة كبار العلماء.

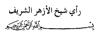
- عبد المعطى الشرشيمي: عضو جماعة كبار العلماء.

ـ عبد الرحمن قراعة: عضو جماعة كبار العلماء. ـ

- أحمد نصر: عضو جماعة كبار العلماء.

- محمد الشافعي الظواهري: عضو جماعة كبار العلماء.

«حيث إن الترجمة المرادة هي ترجمة لمعاني التفسير الذي يضعه العلماء فهي جائزة شرعاً، بشرط طبع التفسير المذكور بجوار الترجمة».



وجهت هذا السؤال إلى جماعة كبــار العلماء، وإني أوافقهم على مــا رأوه. ولا أرى داعيًا للتحفظ الذي أبــداه الشيخ عبد الرحمن عليش وهو «طبع التفسير مع الترجمة لعدم الحاجة إلى ذلك بعد مراعاة الشروط المدونة في السؤال».

رئيس جماعة كبار العلماء محمد مصطفى المراغي

قرار مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على كتاب فضيلة شيخ الجامع الأزهر وكتاب سعادة وزير المعارف العمومية بشأن ترجمة القرآن الكريم.

ومع تقدير مجلس الوزراء لمشقة هذا العمل وصعوبته، ومنعاً لأضرار الترجمة المنشرة الآن.

رأى مجسلس السوزراء بجلست المنعقسدة في 16 أبريسل سنة 1936. الموافقة على ترجمسة معساني القرآن الكريم ترجمسة رسمية تقسوم بها مشيخة الجامع الأزهر بمساعدة وزارة المعارف العمومية وذلك وفقساً لفتوى جماعسة كبسار العلماء وأساتذة كلية الشريعة.

تقديم

أ_ لماذا هذه الترجمة؟

هل هناك حاجة إلى ترجمة جديدة باللغة الفرنسية؟ إن الرد بالإيجاب يكاد يفرض نفسه في النطاق الذي يمكن فيه القول، بلا خطأ يذكر، أن كل الترجمات الموجودة حالياً بها العديد من المآخل. إذ يتسع مدى الانحرافات من السهو غير المقصود إلى التحريف المتعمد، مروراً يكل الصعوبات التي تضعها اللغة العربية أمام المترجم.

فليس المقصود هنا إلقاء لوم لا جدوى منه، حتى وإن كان مبنياً على أسس علمية، أو الدخول في مناقشات عقيمة، لكن المراد بيان ملاحظات موضوعية يمكن لكل شخص أن يلاحظها في خطوطها العريضة:

- عدم احترام القرآن وخاصيته كنص منزّل، لدى بعضهم؛
- غياب الأمانة العلمية لدى بعضهم الآخر، والتي قد تصل إلى تحريف النص واللجوء إلى اختيار الفاظ مهيئة، خاصة عندما يسمح اختيار العبارات بذلك، مثلما ورد بترجمة أندريه شوراكي؛
 - عدم القدرة لدى بعضهم على إدراك معنى القرآن أو رهافة ألفاظه وأساليبه
 و تنوعها.
 - لجوء أغلبية المترجمين إلى نوع من التعليق أو الإضافات التي تجاوز قواعد الترجمة،
 الأمر الذي يغرق النص بتطويل لا علاقة له أحياناً بالنص القرآني.
- الفرق الشاسع القائم بين اختلاف وعاء اللغتين؛ إذ أن مميزات اللغة العربية
 تسمح لها بأن تكون أكثر اتساعاً بعشرات المرات من اللغة الفرنسية. وهو ما سوف نراه عما قريب.

وتبقى ملاحظة لا بد من قولها وهي: أن هناك فرقاً واضَحاً بين الترجمات التي قام بها المستشرقون، وتلك التي قام بها المسلمون. وهو فرق يفرض نفسه بحكم الواقع ويقسم هذه الترجمات إلى مجموعتين متميزتين، على الأقل من حيث الهادف الذي تمت من أجله.

فلم يعد هناك من يجهل أن الهجوم على الإسلام قـد بدا منذ بدايات انتشاره و لم يتوقف. إذ تصدى له الغرب على أنه هرطقة مسيحية و انشقاق من أمثال مــا قام به مارسيون، وماني، وآريوس وكثيرون غيرهم، الذين عارضوا تأليه السيد المسيح. وتعد الصفحات التي خصها يوحنا الدمشقى (حوالي 650 - 750 مسيحي تقريها)



ومن ناحية أخرى، فإن نفس الصورة المشومة للإسلام وللرسول صلوات الله عليه، وللمسلمين، والتي أضيف إليها تعتب الحروب الصليبية، تمثل الخلفية التي نسجت عليها «بمهارة» أول ترجمة القرآن في مطلع القرن الثاني عشر. وذلك ما يوضحه الخطاب الذي أرسله بطرس العبجل إلى سان برنار، مع نسخة من الترجمة التي قام بها روبير دي رتين بمعاونة وهيان دير سيتو. وذلك «للحاجة إلى مستح التي قام بها روبير دي رتين بمعاونة وهيان دير سيتو. وذلك «للحاجة إلى مستح بلاغير في الصفحة رقم 9 من كتابه المعنون: «القرآن» الصادر عام 1969. ويقول آخر لقد تضافر تبهود التعصب الكنسي لعضهم، و التعمد العنيد لبعضهم الآخر خبك عملية تزييف أرادواها أزلية!.

ومن هنا نرى أن ترجمة القرآن التي قام بها المستشرقون أو رجال الكنيسة لن تحيد أبداً عن هذه القاعدة بل إنها قد استقرت منذ ذلك الوقت في موقف عدائي ضد الإسلام، والأدهى من ذلك أن معيار هما هو: تفنيد الإسلام بالاستعانة بتعاليم القرآن الأمر الذي يكشف إلى أي مدى ستصل عمليات التحريف والتبديل وكل ما يمكن لروح الهجوم والكراهية المبنية على غير أساس أن تتمخض عنه لتفرضها بالاعساء.

وبالتالي، فقد استقى عصر التنوير كل معارفه وكل عداءه من هذه الكتابات المادية للإسلام و خاصة المعادية للقرآن، الذي راحت المسيحية تهاجمه يمنهجية ودأب عبر القرون. وهذه المعارف وهذا العداء لن يقوم بتغذية الأجيال التالية هذه الكراهية فحسب، لكنه سينتهي به الأمر إلى تكوين طابع تلقائي وشبه فطري للطبيعة الغربية، وموقف من الرفض الأعمى لكل ما يتعلق بالإسلام.

وإن كانت هذه هي الأهداف والعواقب الناجمة عن الترجمات التي قسام بها المستشرقون، وهو ما يمثل المجموعة الأولى، فإن تلك التي قسام بها المسلمون تنطلق بالطبع من وجهة نظر مغايسرة، تهدف إلى تصويب تلك الصورة المشوهسة تقليدياً والتي توارثوها ـإن أمكن القول ـ أباً عن جد..

ومن هناً فإن التحفظات التي تتعلق بالمجموعة الثانيـة من الترجمات تنصب على مجال آخر هو مجال اللغة الفرنسية.

ولعلمهم بـأن الفرنسية ليست لغنهم الأم، حتى وإن كان بعضهم يعيشون في فرنسا أو أنهم قد تلقوا بعليمهم بها، فإن هولاء المترجمين قد استعانوا بـأعمال ز ملائهم المستشرقين، ووثقوا بيعض عباراتهم لأنهم أصحاب هذه اللغة، ليستدلوا بها في ترجماتهم . وهو الأمر الطبيعي لأي عمل أكاديمي. غير أنه بخلاف عمليات النقل، فقد انزلق بعضهم سهواً واستخدموا نفس الصيع المدسوسة بدهاء لينقلوها إلى ترجماتهم ، ولا نذكر هنا على سبيل المثال إلا ذلك الذي نقل عبارة جاك بيرك التي ترجم بها «أن اللّه يتوب» بمعنى أنه يتوب عن خطئه (والعياذ باللّه) بدلاً من أنّه يتوب على البشر من أخطائهم! صحيح أن فعل يتوب بالعربية يعني أن الشخص يندم عن عمل ما، و بالعربية أيضاً فيان نفس الفعل حينما يتعلق باللَّهُ عز وجل فإنه يأخذ وبلا أي تر دد معنى العفو . و بالنسبة للمسلم فإن هذه التفرقة بين المعنيين تتم تلقائياً و فقاً للمضمون المستقر في نفسه من أهل اللغة، أما بالنسبة للمستشرق الذي يبحث عن التشويــه والتزوير ، فإنَّ ما قام به جاك بيرك يعد نمو ذجاً وخلطاً مذموماً! لذلك لا بد من ترجمتها بفعل آخر . وهناك مثال آخــر أقــل فداحــة من الناحيــة الدينيـة، وقد انتقل تقريباً إلى كل الترجمات ألا وهو اختيار ألفاظ بعينها، مثال كلمة (Répudiation) كمقابل لكلمة الطلاق في حين أن المقابل الفرنسي موجود، وهو (Divorce). والفرق بين الكلمتين في اللغة المترجم إليها أن الطلاق يمثل واقعة محددة تعني انتهاء عقد الزوجية، في حين أن (Répudiation) تتضمن بالنسبة للمرأة، معنى إهانة الطرد . الأمر اللذي يسيء إلى حقيقة الإسلام وموقفه من المرأة.

ولم يكن ذلك إلا مثالاً بسيطاً للتلاعب بالألفاظ الذي يقوم بــه المستشرقون، والذي تكاد لا تخلو منه صفحة من صفحات ترجماتهم.

وتبقي مشكلة أساسية: نظراً الاختلاف وعاء اللغتين فإنه لا يمكن القيام برحمة مرضية حقاً لمعاني القرآن الكريم باللغة الفرنسية دون اللجوء إلى اشتقاق كلمات جديدة. إنها ضرورة قد لإمسها كل اللذين تعرضوا لهذا المجال. إلا أن مغدا الضرورة الموضوعية ، من ذا الذي سيقوم بها ؟ هل أولئك الذين أمضوا أربعة عشر قرنا في الحفاظ على تلاعب متعمد بالقرآن؟ هل سيشغلون بالهم بصياغة اغتقاقات جديدة حتى يعطوا صورة أقرب ما تكون من النص الذي يحاولون استعاده من الوجود؟!

ومن ناحية أخرى، فإن المسلمين نادراً ما يتجرأون على اقتحام هذا الجال، لمعرفهم عن إلى أي مدى سيغضب بعضهم من مجرد الفكرة!

تلك كانت الخطوط العريضة التي من أجلها تمت هذه الترجمة. وذلك لا يقلل أبدا من قدر المجهود الذي قام به من سبقونا على هذا الطريق.

. ومع ذلك، يبقى الأمل . الأمل في أن يقوم أحد أساتذة اللغويــات، أو أحــد أعضاء الأكاديمية الفرنسية ليتخطى بشجاعة حاجز الكراهية والنفور الذي تم غرسه عن غير وجه حق عبر القرون، ليتولى مهمة القيام بالاشتقاقات المناسبة التي تحتاجها ترجمة معاني القرآن إلى الفرنسية.

إنها مهمة مزدوجة الصعوبة، لكن كم هي مهمة إنسانية وعلمية.

ب_الترجمات السابقة

إن الترجمات الكاملة لمعاني القرآن الكريسم التي استطعنـا الحصول عليها والرجوع إليها هي الترجمات التالية مرتبة وفقاً لتاريخ صدورها:

- أُ دِي رِيبَه: لَلْقرآنِ دِي ما أو ميه، 1647.
 - * سافاري: الكرآن، 1783.
 - * كازيمرسكى: الكرآن، 1840.
 - * مونتيه: الكرّآن، 1929.
 - * لايمش: الكرّآنْ، 1931.
 - * بيل وتيجاني: الكرآنْ، 1954.
 - * بالأشير: الكرآن، 1966.
- * ماسون: الكرآن المتعذر تقليده 1967.
 - * محموّد بن نابي: الكرآنْ 1976.
 - * جروجان: الكرآن 1979.
 - * كشريد: القرآن الكريم 1984.
 - * بوبكر: الكرآنُ 1985.
- * أحمد م ت: الكرآن المقدس 1985.
 - * حميدالله: الكرآنُ المقدس 1986.
 - * خوام: الكرآن 1990.
 - * بيرك: الكرآن 1990.
 - " شُوراكي: الكرآن 1990.
- * مجمع الملك فهد: الكرآن المقدس 1994. * مازيغ: الكرآن (بدون تاريخ).
- وكما هو أواضح، فيان عشرة من هذه الترجمات قمد قيام يها مستشرقون، وواحدة منها تمت بالاشتراك بين مستشرق ومسلم، وثمانية منها قام بها مسلمون أو مؤسسات إسلامية.
- ولا يتسع المجال هنا لتناول كل منها على حدة وتوضيح ما لها وما عليها، لكن هنا أيضاً التحديد يفرض نفسه بين المجموعتين، ولنوضح بشيء من التفصيل الأسياب التي من أجلها تعد ترجمات المستشرقين منتقدة نظراً لعدم الأمانة العلمية

المسبقة التي يشرعون بها في أعمالهم.

ومن هنا يمكن القول إحمالاً أن كل ترجماتهم، وبلا استثناء، تنطلق من نفس النقطة: وهي رفض حقيقة أن القرآن منزل من عند الله، وتأكيد أن سيدنا محمد الله هو مؤلفه، وإنكار أميته وإثبات أنه نقل عن القدامي أو قلدهم، والبرهنة أن هذا القرآن لا يتضمن أي تشريع يذكر وأنه في الواقع ليس سوى كمم من العبسارات المثيرة للمنخرية أو المليقة بالغموض، ليصلوا جميعاً بصورة أو بالخرى إلى نفس النهاية: أنه عمل ملىء بالخرعبلات جدير بأن يهمل.

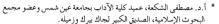
وإنّ لم يكّن القرآن يسهّل لهم هذه «المهمة» عن طريق اختيار عبارات معينة، فإنّ الهوامش و التعليقات في آخر الصفحات إضافة إلى المقدمات التي يكتبو نها تعطى لهم المساحة الكافية لتزييف وتحريف المعنى كما يريدون.

وكلها أيضاً تتضافر جهودها الناجا إلى نفس التقنية: إخضاء الآيات أو التلاعب بتلك التي تتبت عمليات التلاعب التي عنه مثلاث على منها التي تثبت عمليات التلاعب التي عانى منها الإنجل التي تثبت عمليات التلاعب التي تبنيل المعنى، تحريف، الغر. وخاصة تلك الآيات التي تدين تأليه السيد المسيح. كما أن كل هدولاء المولفين يتفقون لاستبعاد أيسة تشابهات بين المعطيات الأساسية في كل الأديان بما أن رسالة التوجيد واحدة وهي، وحدائية الله عز وجل وكذلك فإن اختيار الكلمات يخضع لنفس المعيار. فكلمة «الجنة» (الجنة» منها مثلاً أن تظهر تقريباً في هذه المجموعة من الترجمات، لكنهم سينعون بدلاً منها كلمة حديقة أو البستخدم للتلاعب بفعل منها كلمة حديقة أو البستان، والمعنى العام للسياق هو الذي يحدد الاختيار. المعنى الأمارين عداد كالاخوري والحديقة أو البستان، والعنى العام للسياق هو الذي يحدد الاختيار.

تلك كانت في خطوطها العريضة التوجهات المسبقة التي يتبعها المستشرقون، والفرق الموجود بين كل ترجمة من ترجماتهم ليس في الواقع سوى اختلاف في الأسلوب وفي التحايل، لكن القاسم المشترك بينها يظل واحدا.

والتغرير الذي قدمته اللجنة المكلفة بمراجعة «ترجمة القرآن» التي قسام بها جاك بيرك يوضح بما فيه الكفاية ويكشف إلى أي مدى يمكن القول بمان القرآن لم يقدم بأمانة أبداً من قبل المستشرقين، في أي لغة أجنبية، ولا بسأي صورة تجعله مفهوماً حقيقة. والموجز التالي لتقرير اللجنة يقول ما يكفي:

لقد قسام المرحوم الشيخ جاد الحق على جاد الحق، الإمسام الأكبر للأزهسر الشريف بتشكيل اللجسة بموجب القرار رقم 402 لعام 1995 بشاريخ 26 يونيو، وتضم كل من:



- * أ. د. محمد بدر، أستاذ النظم القانونية بجامعة عين شمس.
- * السيد السفير أحمد بن خليل المتبحر في الإسلاميات والعالم بالفرنسية.
 - " السيد السفير احمد بن خليل المتبحر في الإسلاميات والعالم بالفرنسية * أ. د. محمد مهنا أستاذ القانو ن بكلية الحقو ق.
- أ. د. زينب عبد العزيز، أستاذ الحضارة ورئيس قسم اللغة الفرنسية وآدابها بكلية آداب جامعة المنوفية ومؤلفة الكتاب المعنون: وجهان لجاك بيرك.
 وكان التقرير الجماعي الذي تقدمت به هذه اللجنة مرفقاً معه ثلاثة تقارير فردية

و كان التقرير الجماعي الذي تقدمت به هذه اللجنة مرفقاً معه تلاتة تقارير فردي مقدمة من كل من:

- أ. د. أحمد البساطي، عميد كلية الدراسات العربية والإسلامية بجامعة الأزهر.
 أ. د. على جمعة، أستاذ أصول الفقه بجامعة الأزهر.
- د. محمود عزب المدرس بجامعة الأزهر و المدافع المتحير لجاك بيرك و الذي اقترح في تقريره استبعاد الدراسة التي ذيل بها جاك بيرك ترجمته للقرآن برمتها لأنها «تسيء إلى مؤلفها بشدة».

وكان التقرير الجماعي الذي تم نشره بجريدة الشعب بتاريخ 21 مارس 1997 يتضمن خمسة عشر ملاحظة تلخيصها كالآتي:

- 1 ـ جهله باللغة العربية: وذلك لعدم إدراكه أعماق اللغة وإمكاناتها المتفردة، ولقراءته
 الخاطشة في التشكيل والنحو، شم يخرج بتنافج ينتقد بها القسرآن أو يقوم
 بالتفسير وهو لا يملك المقومات البدائية لذلك.
- 2 ـ عدم فهم النص القرآبي: يناء على جهله باللغة العربية وقواعدها في النحو والقراءة الصحيحة فهو يسيء الفهم ويخطئ ويفتئت ويأتي بأدلة محرفة ليثبت أن القرآن ملي، بالأخطاء اللغوية التي لا تغتفر والتي لا يمكن تبريرها.
- 3 علم الأمانـــة العلمية: وذلك بتشويــه النقل من المفسرين القدامي، ومحاولته إثبات تاريخية الأناجيل وبالتالي تأكيد أثبات تاريخية الأناجيل وبالتالي تأكيد أن القرآن من صنع البشر مثلها (صفحة 745). وكذلك لجوءه إلى استشهادات مبتورة. ويضعها خارج سياقها ليثبت فرياته مثال مقولة «لكل كتاب أجل» (778).
- 4. ترجمة محرفة: فهو يستخدم كلمات والفاظأ لا تعبر عن المعنى القرآني والتي ترجمة محرفة: فهو يستخدم كلمات والتي تركشف عن جهل فاضح باللغة الغربية وسوء نية مييتة، وذلك من قبيل ترجمته اسم سورة «الروم» بكلمة «روما» عاصمة إيطالها! و الأدهى من ذلك يضيف في هامش الصفحة: «إننا نقول روما من باب الترخيم الصوتي حيث يجب أن نضع البيز نطيين، بالطبع (1431)

- كلمة القرآن: لا يستعين حتى بالقواعد الأوليسة للترجمة فيما يتعلق بترجمة نفس
 الكلمة الواحدة وإنما يلجأ إلى تنويعات متفرقة للتعبير عن كلمة القرآن مما
 يودي إلى بلبلة القارئ ويوحى بالاستخفاف.
- 6- الله في القرآن: إصراره على إظهرا الله سبحانه و تعالى في صورة مرعبة مليئة بالتناقضات محدداً «الله في القرآن» وكان الأمر يتعلق بنظرية ما في القرآن! وزيادة في الاستخفاف يضيف قائلاً: إنه يملك نوعاً من الثنائية في علاقاته مع مخلوقاته: فهو يسعد بالمديح، ويصلى، ويندم! (197).
- 7 جمع القرآن : يجاهد لإثبات أن القرآن قد تم تحريفه عند تجميعه وعند تشكيل القراءة وأنه ما زال يحمل آثار هذا التلاعب حتى يومنا هذا!
- 8 الطابع البشري للقرآن: يؤكد في عدة أماكن أن القرآن قد كتبه سيدا محمد صلوات الله عليه، متأثراً بالشعر الجاهلي، والفكر اليوناني، ومزامير داود.
- 9 القرآن شعر قديم: يؤكد أن القرآن عبارة عن نوع من الشعر القديم، ثم يقار نه بشعر بارمنيدس الذي يقول إن النبي عليه الصلاة والسلام قند استوحى منه سورة الإخلاص، ثم يؤكد أنه إذا منا أخضع القرآن لعلم اللغويات الحديثة ونظرياته لفقدت العديد من السور قيمتها!
- 10 ـ انتقاده وتقويمه للقرآن: يلجأ إلى معطيات مغلوطة ليقول إن القرآن قــد جــاء لمكان محدد ولزمن معين ومن أجل ظروف إنسانية بعينها. وحيث إن هذه الظروف تتغير وتتطور فلا بد من تغيير النص القرآني وتطويره لأن ثباته عبر الزمان يمثل إحدى آفاته!
- 11- انتقاده للحديث والسنة: يرى أن الحديث والسنة ليست إلا عبارة عن قياس أحداث على أحداث تاريخية سابقة ويقترح نبذها بما أنها مليئة بالفجوات، وعدم الدقة، وتفتقد المصداقية!
- 12 اتهام علماء المسلمين: يخاول إلبات أنهم قاموا بالتزوير لإضفاء معان معينة على القرآن، بينما دأب المستشرقون على كشف خدعهم!
- 13 لفيه وجود شريعة بالقرآن: يوكد أن القرآن عبارة عن خليط غامض من الدين، والأخلاق، وأن القليل الذي يتضمنه من أحكام غامض أو منقول عن قانون جستنيان وغير ه.
- 14 فصل الدين عن الدنيا: يسيء تفسير معنى الآيات ليقول إن القرآن يحرم السلطة السياسية على رجال الدين المسلمين، في حين أن القرآن يحرم التأليه أو ادعاء الألوهية.
- 15 ــ الدعوة التي يدعو إليها: يخلص بأن الإسلام دين غامض، وأنمه يعني الخضوع،



وتنهى اللجنة تقريرها بالتأكيد على أن هذه المعطيات التي تنكرر طوال الاثنين وثمانين صفحة لهذا البحث ليست عفوية، وإنما تمثل الخطوط الأساسية التي نسج عليها ترجمته

وبعد قراءةً مثل هذا التقرير، يشعر المرء بالكدر عندما يعرف أن جاك بيرك كان عضواً بمجمع اللغة العربية بالقاهرة، وأستاذاً فخرياً بالكوليج دي فرانس! وهي الإجازة الوحيدة التي توج بها عمله!

تلك هي الأسباب التي آدت إلى ما أثارته ترجمة جاك بيرك من ردود أفعال لا مثيل لها، في مصر وفي العالم الإسلامي، منذ ظهورها وأدت إلى إدانتها.

ولاً يتسع المجال هنا ألرد على كل هذه المعطيات التي تناولها المستشرقون بصور متفاوته لكننا لا نستطيع إغفال ذلك المطلب المتكرر من جاك بيرك وشركائه، ألا وهو إخضاع القرآن للنقد التاريخي وتطبيق أساليب اللغويات الحديشة عليه، وإخضاعه إلى النقل في الحاضر.

إن أي منطّق سوِّي يَمكن أن يدرك بسهولة أن كل وسائل التحليل التي توصل إليها الغرب في دراساته الألسنية، هي على علاقة مباشرة بلغاتها وتطابقها تعاماً حيث إن المنبع أو الأساس الخاص بالاثنين واحد بالنسبة للغة وبالنسبة لهذه الأعمال اللغوية.

أما فيما يتعلق بآليات التحليل التي تناسب اللغة العربية، فقد اكتشفها المسلمون في القرون الأولى للإسلام، وطبقوها على القرآن، وظهر بها أنه كتاب في غايـة الإحكام، بأسلوب لا يضاهي سواء من حيث الشكل أو المضمون. لذلك يؤمن به المسلمون و يتمسكون به عبر العصور.

و لا يمكن للغرب أن يدرك ذلك الأمر حيث إنه قد عانى من تجربة على عكس ذلك تماماً مع نصوصه المقدسة التي لم تكف عن الخضوع لعمليات التحريف حتى يومنا هذا، ولا نذكر هنا إلا محاولات البابا يوخنا بولس الثاني «تبديل» سعين آيسة أو فقرة في الإنجيل لكي يحقق وحدة الكنائس التي يسريدها تحت لواء الكاثوليكية الفاتيكانية، لكي لا نقول شيئاً عن التناقضات التي تتضمنها الأناجيل والتي لا بمكن تخطيها بتاناً.

ولا يمكن للغرب أن يدرك عمق تعلق المسلمين بالقرآن، ولا ذلك الإجلال الراسخ الذي يخصونه به. لذلك بعد مطلب جاك بيرك وأمثاله خطأ منهجياً لأنه لا يمكن تطبيق قواعد لغة ما ووسائل تحليلها على لغة أخرى، خاصة آليسات لغــة لاتينية على لغة سامية.

أما فيضا يتعلق «بنقل القرآن إلى الحاضر»، أو بقول آخير: بتحريف القرآن، الذي يصرون علقرآن، الذي يصن القرآن، الذي يصن المرافز المحاضرة المنافزة المنافزة المحاضرة المحا

ج ـ مشكلات الترجمة إلى الفرنسية والقواعد التي يمكن اتباعها

منذ زمن بعيد والتفكير في الترجمة يرتكز على تناقضات ثنائية: اللغة الأصلية/ اللغة المترجم إليها؛ النص الأصلي/ النص المترجم؛ ترجمة حرفية/ ترجمة حرق؛ ترجمة المقابل الحرفي/ ترجمة الروح العامة. وكل هذه التوجهات التي ليست على نفس المستوى تودي إلى نقطة أساسية وهي: الاهتمام بالنص الأصلي أو بالنص المترجم، ورغم هذا، وأيا كانت الخيارات أو المصاعب، فإنه توجيد دائماً عمليات مشتركة لكل اللغات تسمع بعمل معادلات مقابلة.

وفيما يتعلق بترجمة القرآن، مع مراعاة مصاعب اللغة العربية وخصوصيتها، ومساتها المميزة، فلا يمكن الاكتفاء باختيار نسق واحد لاتباعه، وإنما لا بد من الاستعانة بكل وسائل الترجمة الممكنة، وفقاً للسياق، حتى يمكن تقديم فكرة سليمة عن المعنى.

ولقد جرى العرف على الكتابة، بساطة، أن اللغة العربية لغة سامية، وأنها تختلف عن اللغات اللاتينية، وأنها تتعم بمرونة فائقة، وذلك لأنها تتضمن إمكانية شاسعة للاشتقاقات.

و بالفعل؛ إن الفرق بين الاصطلاح العربي وأي إصطلاح غربي يكمن في تلك الإمكانية الشاسعة للغة العربية، التي تتضمن إضافة إلى ذلك : سهولة كبرى في صيغ النحو، مرونة مناسعة للغة العربية في القواعد ترجع إلى نظام خاص لجلور الأفعال ومرونتها وتنوع لاشتقاقات متعددة. الأمر الذي يسمح بثراء شاسع في المفردات، وبرهافة في الفواد التي لا يمكن ترجمتها الترجمة الدقيقة إلا باللجوء إلى اشتقاق كلمات جديدة في اللغة المترجم إليها.

وقد يكون ذكر مثال عملي أوضح للقارئ حتى يمكنه استيعاب هذه المرونة غير



كما يجب أن ناخذ في الاعتبار أن كل واحد من هذه الاشتقاقات يتضمن اختالافاً في المعنى أو في الدرجة. الأمر الذي لا يوضح مدى اتساع أو مرونة اللغة العربية فحسب، ولكن أهمية وضرورة مراعاة التشكيل في القراءة لكي تكون الترجمة سليمة وإلا فإن الأخطاء ستتراكم رغم كل النوايا الحسنة للمترجم. ثم، هل من ضرورة لنضيف أن اللغة الفرنسية كثيراً ما لا يوجد بها صيغة الفعل أو الصفة، أو الصيغة الثنائية ولا الموزنث لبعض صيغ التصريف كفعل الأمر وغيرها؟!

من ناحية أخرى فإن اللغة العربية تمتلك العديد من المصطلحات لتحديد الفرق الدقيق بين الحالات المختلفة، مثلما في الآية 103 من سورة المائدة حيث نرى مسميات محددة للجمل أو الناقة أو الشاة. فهناك «ابحيرة» للناقة التي أنجب خمس مرات، والتي كانوا بلغقون أذنها علامة على حريقها في أن ترعى في كل مكان وأنها كساحة المسابة» للناقة التي ترعى حرة وقد نذرت لإله ماء و «سابة» للناقة التي ترعى حرة وقد نذرت لإله ماء ناقة عشر مرات متتالية، و «حام» للجمل الذي أخصب ناقة عشر مرات متتالية، و واحدة مقابل بالفرنسية فيان المترجم يجد نفسه أم ثلاثة اختيارات: الترجمة بعركية تعبيرية أو بجملة باسرها؛ أو الكتابة الصوتية للكلمة؛ أو البحث عن اشتقاق جديد.

والاشتفاق الجليد يمثل بالفعل إحدى المشكلات الكبرى. ولقد لجانا إليه في أضيق الحدود حيث كان لا يد من ذلك، خــاصة بالنسبة للبسملة، وهي العبـارة التي تتضمن اسم اللّـه واثنين من صفاته الأساسية والتي ينطقها المسلم عند شروعه في أي شيء وليس عند الصلاة فحسب.

إن فعل رحم يعنى عمل الرحمة، ورحمن ورحيم اسمان وهما صفتان متقاربتان في المعنى ويعبران عن فكرة الرحمة، ومع ذلك فإن الأول يصف من يقوم بالفعل، المعنى ويعبران عن فكرة الرحمة، ومع ذلك فإن الأولى يصف من يقوم بالفعل، والشاني يتسم بالصيفة والمحتلفة وهو (Xwiscicordieux)، من ناحية أخرى فإن كلمة الرحمن بالعربية لا تنطبق إلا على الله وحده الذي وسعت رحمته كل الأشخاص بلا تمييز، في حين أن الرحيم معناها أكثر تحديداً، أي تجاه الذي يستحقون رحمته.



ولقد استعنا بنفس الصّفه باللاتينية بما أن الكلمة وفقاً لعالم اللغويات جرفيس يمكن أن يكون لها اشتقاقان متقاربان في المعنى. وهو ما سمح ثنا بترجمة أقرب ما تكون إلى العربية من حيث الشكل والمضمون: بسم اللّه الرحمن الرحيم:

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux من جُعة أخرى، إنه نفس العمل الذي حاول أن يقوم به أندريه ميكيل في كتابه المعنون «الواقعة»، حيث قام بنقد عدة ترجمات لسورة الواقعة ويقترح فيه ترجمة جديدة للبسملة تكون من نفس الجذر بالنسبة للصفتين، لكنبه للأسف قد استعان بكلمة أخرى غير «الرحمة» وقال:

«هناك مشكلة أخرى أكثر خطورة شكلاً» إذ أن كلمة magnificent لا توجد، إذا ما رجعنا إلى العرف والممارسة. لكنها نعمة غير متوقعة بما أن هذا الاشتقاق الجديد يحترم خاصية الرحمن ويناسب اللّه تماساً، الذي تخصه هذه الصفة تماماً، بما أنه الوحيد الذي يمكنه أن يكون رحماناً. وبمراعاة هذه العبارة «الوحيدة» والتي تحدد الفرق بين الصفتين يمكننا اقتراح:

(Au Nom de Dieu, le seul Magnificent, Le Magnanime) ويعني اقتر احه هذا: بسم الرب، العظيم الوحيد، كريم النفس! »

هل من ضرورة لنقول إن هذا الاقتراح لا يحترم حتى سياق العبارة العربية بما أنه اضطر إلى إضافة كلمة «الوحيه». ومن ناحية أخرى، لا نمدري لماذا لم يستعن السيد محكيل بنفس الجذر المقابل للعربي وهو موجود بالفرنسية،

أي بـ miséricorde ؟ إن Magnanime و ين ميال إلى العفو عن الطسالمين ، في حين أن miséricorde (الرحمة) تتضمن العفو ، الغفران التسام عن المذنب.. والفرق جد كبير .

أما ترجمه أندريه شوراكي للبسطة فهي أكثر بونساً وسخرية، إذ اختار اشتقاق آخر للجذر رحم الذي يعطي بخلاف الرحمة كلمة رحم المرأة ومشتقاته، وراح يكتب «إن الله يخص بأرحامه من بشاء»! (صفحة 57).

وكما يتضح مما تقدم، فإن مشكلة من المشكلات الأساسية لترجمة القرآن إلى الفرنسية هي نقص الكلمات المقابلة.



وفيما يتعلق بالكلمات التي لا تستخدم في الفرنسية خارج معناها المحدد في القرآن، والتي يعد أساس وجودها هو المعنى الديني الإسلامي، فقد بدا لنسا من المنطق أن نحافظ على كتابتها الصوتية، مثال الكلمات التالية:

القرآن: أننا نجد في قاموس روبير التاريخي للغة الفرنسية أمام كلمة Coran إنها مستعارة من العربية (القرآن) al-Qur'ân (القرآءة كما يجب)، وهي مشتقة من قرأ Qara'â) ولا ضرورة لنورد كافة التغيرات التي عرفتها صياغة هذه الكلمة على أيليي المستشرقين من alchoran وarboran (في أواخر القرن الخامس عشر) إلى Koran (أ1657) وغيرها، قبل أن يستقروا على ذلك النطق المعوج Coran (وينطق كوران مع تسكين النون تماماً، وهو أبعدهم عن النطق السليم للقرآن).

والمؤسف في هذا الأمر أن نرى كيف يجيد الفرنسيون كتابة النطق السليم، كما طالعناه (al-Qur an)، ومع ذلك نرى نوعاً من الإصرار الغرب على هجاء كتابة غير سليم، بل والأدهى من ذلك أن نطالع في كتاب بلاثير، المذكور بعاليه، في صفحة 10: لكي لا نعارض استخدام بدأ يعم في فرنسا، سنتبع هجاء (Oran)!

وهنا نتساءل: لماذا الإصرار على الحفاظ على هجاء غير سليم في حين أنسه من الأصبح والأكثر قرباً، حتى وإن أدى ذلك إلى معارضة استخدام فتقد إلى الأمانة؟ اوهو استخدام نراه يتكزر مع اسم سيدنا محمد صلوات الله عليه ، والذي مر بالعديد من المحاولات التحريفية من قبيل Maometto, Mahomet, Mahom, Mathomus, Baphomet وغيرها قبل أن يستقروا على Mahomet وغيرها قبل أن يستقروا على Mahomet وغيرها قبل أن يستقروا

و من الجارح أن نرى كيف يجيد كل الفرنسيين كنابة اسم محمد Muhammad حينما يتعيّن الأمر بأي شخص آخر غير رسول اللّسة! ألم يحن الوقت لمعارضة الغديد من هـلـــانه الاستخدامات الخاطئة عمداً، والتي لــم تسد طويلاً إلا بسبب التحيّر الأعمى، وأن يقوموا بتصويب كتابة اسم سيدنا محمد عليه الصلاة والسلام؟!... وفيما يتعلق بهذه الترجمة فقد اخترنا هجاه Qur'ân، وهو أكثرهم قرباً من النطق العربى، آملين رؤية تعميمه في النصوص الفرنسية.

الزَّكاة: أن الزكاة ليست الضريبة العشرية، ولا الصدقة أو الصدقة الشرعية كما يَرَجمها المستشرقون: إنها عبارة عن مبلغ محدد، يُرفع من دخول محددة، ويعطى لأشخاص معيِّنين. وهزلاء الأشخاص مذكورين في سورة التوبة آية 60؛ والدخول عددة في أحاديث الرسول عليه الصلاة والسلام. الأنفال: لا يوجد مقابل دقيق بالفرنسية لهذه الكلمة التي عادة ما تترجم بمعنى «الإضافية» حينما يتعلق الأمر بالصلوات. أما بالفرنسية فإن كلمة Butin تعني ما يؤخذ من العدو أثناء الحرب، بعد النصر، أو تقسيم ما أخذ من العدو. في حين أن كلمة (depouilles) (في الجمع) تعني ما يؤخذ من العدو في حقل المعركة. أما عبارة الإنفال فتضمن معنى أساسياً لا يوجد في العبار تين السابقتين بما أنها تعني : مكسب ناجم عن الحرب ولم يكن في الحسبان، أي أنه نوع من الغنيمة غيز المتوقعة. سودة : يعد هدا الهجداء Sürah هو أقرب شكل ممكن من النطق العربيي وليس Sourat كما جرى العرف على كتابتها و تنطق سورات، وجمعها Suwar.

ومن نفس المنطلق، فقد قعنا بتصويب هجاء اسم المدينتين الأساسيتين بالنسبة للمسلمين، وكانت الكتابة المتفرنسة تحرفهما ، فكتبنا Makkah بدلاً من Medine (وتنطق ميدين) آملين Mecque (وتنطق مك)، Addinah بدلاً من Médine (وتنطق ميدين) آملين أن يتم تصويبهما في النصوص الفرنسية .

ونفس الشيء بالنسبة للدقة المتناهية التي يصف بها القرآن الكريسم تكوين الجنين، التي دفعت الدكتور كيث مور، أستاذ التشريح وعلم الأجنة في جامعة أتو ابكندا، إلى أن يعلن أثناء المؤتمر المنعقد بالقاهرة عام 1986، حول الإعجاز العلمي للقرآن، بأنه لا توجد في أي لغة الألفاظ التي تصف تكويس الجنين في القرآن، ولا في دفتها، واقترح إدخالها في اللغة الطبية وفي اللغة العامة. لذلك أخذنا برأيه فيما يتعلق بالكلمات الثلاث الرئيسية، وهي:

نطفة: (Nuţfah) بدلاً من gouttelett، وهي نقطة انطلاق أي تكوين جنيني. وتمتد هذه الفترة من لحظة الإخصاب حتى اليوم السادس.

علقة: (Palaqah) بدلاً من quelque chose qui s'accroche وتعني كثبيت البويضة بواسطة شعيرات زغبية تربطها بجدار الرحم. وجمعها alaq، وتمتد هذه القترة من اليوم السادس حتى الأسبوع الثالث.

مَضِغَة: (Mudgah) بدلاً ممن mâchure ، وهي المرحلة التي تتكون فيها الكتل الصغيرة من الأنسجة الضامة، وعددها من 42 إلى 45 زوج من التومات التي تشبه بالفعل قطعة من اللحم الممضوغ، وتمتد هذه الفترة من الأسبوع الثالث إلى السابع.

وهنداك مشكلات اخرى تتعلق بالاسم حينما يعطى مجموعتين متميز تين من الاشتفاقات، مثال جذر «رحم» الذي يعطى مجموعتا الرحمة ورحم المراة، والذي رأينا استخدامه الخاطئ في ترجمة شوراكي؛ أو كلمة «كافر» من كفر. فهي من ناحية تعنى المزارع، الذي يضع الحب في الأرض ويغطيه، ومن ناحية أخرى قد أعطت ذلك المعنى المركب الشديد الاستخدام في القرآن، وهو «غير المؤمن النافي للحقيقة». والمعنى الأول لا يرد سوى مرة واحدة في القرآن (آية 20/سورة الحديد)، وعدم مراعاة هذا التحديد يحرف المعنى.

وهنـاك مشكلات أخرى تتعلق باللغـة المترجم إليها، حينما تكون الكلمة قد اكتسبت معنى معيناً:

فكلمة (الغيب) عادة ما يترجمونها (بالخفي) أي ما لا تدركه معرفة الإنسان، أو «اللمجهول» أو «بالغموض» وكلها لا تنفق والمعنى الدقيق لكلمة الغيب بما أن هذا المجال يمكن إدراكه بفضل القرآن، وهو ليس بمجهول بفضل كل الآيات التي تصفه. و بالتالي فهو ليس بعموض، بما أن كل مسلم يعرف تماماً ما الذي يحدث في العالم الآخر، وكيف سيكون العقاب والثواب. إلا أن كل ذلك مجوب عن أعيننا ولا نعرفه إلا ذهنياً. لذلك أثر نا كلمة Occulte بحرف الركبياً والمنتقاته.

وهناك كلمة (اللح) التي اشتقت منها كلمة (المفلحون)، وتعني: يقطع؛ يشق، وخاصة بشق الأرض؛ يحرث؛ يزرع، أي كل الأعمال الضرورية لجعل الأرض أكثر خصوبة لتحسين إنتاجها. أما في المعنى المجازي فإنها تعطي معنى يثقف أي الاهتمام بالدراسة والبحث عن تحسين النفس ورقبها، وتنصية الذهن والعقل والنفس ورقبها، وتنصية الذهن والعقل والنفس الناس والحفاظ عليها؛ تنبية المدارك والمعارف، والصداقات، والعطف والتعاطف. والماس وهذا المعنى الدردوج، المباشر والمجازي، هو الذي ييرز من كلمة «المفلحون»، وهذا المعنى الدردوج، المباشر والمجازي، هو الذي ييرز من كلمة «المفلحون». ولقد سبي عبارت الشهيرة أن يفلح المرء حديقته. وقد ترجمناها بهال المعنى العرب ceux qui cultivent نفرة برع ون».

وأفعال التفضيل من الصيغ القليلة الاستعمال في الفرنسية، سواء أكانت مطلقة أم نسبية، وهي تمثل نوعاً آخر من المشكلات بما أن اللغة العربية تعرف اشتقاقات كثيرة. فهناك أسعاء الله الحسني وبعضها له أربع درجات من التفاوت وهي عالم، أعلم، عليم وعلام. وقسد ترجمنساها على التوالي بد: . Très-Scient, Tout-Scient et Omniscient

وهناك صيغة تفضيل أخبرى من اسم العليّ Le Haut وهي الأعلى وتعني le Plus-Haut عا، ولـم يقم أحد بترجمتها الصحيحة، بل و لا نـدري لـماذا اكتفت كل الترجمات بعبارة Ple Très-Haut !!

, والالتفات من الصيّع الكثيرة الاستخدام في القرآن. وأحد الحلول التي تساعد

على اجتياز صعوبة تغيير الشخص المتكلم عنه في العبارة هي وضع نقطتين لعدم تغيير صيغة الفعل بالعربية.

أما المشكلات الناجمة عن المعاني المقابلة في اللغة المترجم إليها، في الترجمة الحرفية فتتطلب اهتماماً آخر.

إن صفة (الأخير) بالفرنسية في الاستخدام الاسمي تأخذ معنى بخس، خسيس والعبارة الفرنسية (Le dernier des hommes) لا تعني آخــر الرجــال وإنما أحقر أو أحط الرجال! وعندما يتعلق بالأمر بعبارة آخر النبين التي يترجمها بعضهم بعبارة (Le dernier des prophète) بدلاً من قول L'ultime Prophète ، فإنها تصيب بالمرارة والإحباط التي تعود حقاً على المترجم. .

وهناك مشكلة من نوع آخر بيرها مستوى معارفنا ومحدودية منطقنا. فهناك آيات يقف المترجم أمامها كالفرس الأشب ولا يجرؤ على ترجمتها ببساطة ويلجأ للتحايل والإلتفاف حول النص أو إلى الحذف. وذلك مثال الآية 43 من سورة النور:

﴿ أَنْزَاَنَا لَهُ يُسْرِي مَعَالُمُ مُعِلَّهُ مِينَهُ مُعَمَّدُ ذَكَامَا فَرَعَ الْوَدَتَ مَعْرُجُونَ خِللِهِ وَيُعَلِّقُ ونَا الشَّاوِينِ جَالِفِهِ مِنْ مَرْفِقِيدِ اللهِ مَنْ فِنَا أَنْ مَعْمَدُ فِنْهُ مَنْ مَنْ فَقَالُهُ يَكُا مُستارِقِيدِ لَمْ مُن النَّذِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ ال

ولا داعي للقول أنه ما من ترجمة من الترجمات التسعة عشر التي طالعناها قد نجحت في ترجمتها، ولعل المترجم لم يمكنه تصور أن هناك في السماء توجد جبال على قمتها بردا

ولم تنغير معلوماتنا إلا ابتداء من 1950 حول تكوين المطر والدور الذي يلعبه في تكوين جزيئات من اللج في المناطق العليا، الأكثر برداً، في السحاب الذي يمطر. إن السحاب الركامي يبدو بالفعل على هيئة جبل، تعلو قممه بللورات من الثلج تلعب دوراً أساسياً في انطلاق الهواطل، وعادة ما ينجم عنها سيول من الأمطار، أو من الثلج، أو من البرد، تكون مصحوبة أحياناً بظر اهر رعدية.

أما فيما يتعلق بالقواعد التي يتعين اتباعها عند ترجمة معاني القرآن، فهي ناجمة عما لاحظناه أثناء العمل. وإبلاغها للذين سيواصلون السير في هذا الدرب لترجمة معاني القرآن الذي لا يمكن لأي جهد بشري أن يفيه حقه لا يحب أن يفهم على أنه نوع من النقد أو التوجيه لكنه مجر د خلاصة تجربة على الطريق.

إن ترجمة معاني القرآن تتطلب من المترجم مراعاة النقاط التالية:

* كثيراً ما يكون للكلمة الغربية عدة معان مختلفة، فلا بد من اختيار المعنى المحدد من كتب التفسير أو لاً، ثم الاستعانة بقو أميس اللغة. ككلمة جزاء مثلاً، التي معناها يتضمن المعنى وعكسه كالثواب والعقاب، وفقاً للنص. فمن المضحك أن يطالع



ضرورة مراعاة الفوارق الدقيقة للكلمة أو المعنى بين العبارات الدالة على المعنى

* لا بد من مراعاة القواعد اللغوية والتشكيل وإلا من المحال الحصول على ترجمة سليمة، مثال الآية 137 من سورة الأنعام، حيث التخطي قد أبعد كلمة «شركاؤهم» إلى منتصف الآية تقريباً، بدلاً من بدايتها.

مراعاة معنى الكلمة مع تغيّر المخاطب وفقاً للشخص المعنى بالحوار ، مثال كلُّمة «مكر» التي تأخذ معنى الحيلة أو المكيدة عندما تتعلق بالأشخاص ، لكنها تَأْخِذُ معنى «التخطيط» حينماً تتعلق بالله، كما في آية 50 من سورة النمل.

* لا بد من مراعاة العقيدة الإسلامية لفهم معنى العبارات اللغوية ، فكثير من المستشرقين الذين يتناولون النص من ناحية مفردات اللغة يقعون في أخطاء ، فادحة أو مضحكة، مثال عبارة «تبارك الله» حيث اسم الله هنا فاعل لفعل متعد، ويعني الإغداق في البركة. وكل الترجمات ترجمتها بعبارة Béni soit Allah أو

Allah Combla de bénédictions (أي ليبارك الله) و ترجمتها السليمة Béni soit Dieu لكن هنا أيضاً نرى المترجمين المسلمين قد اتبعوا خطى المستشرقين أو العبسارة الفرنسية السائدة دون أن يتساءلوا من الذي سيبارك الله؟ ا فلو اتبعوا التشكيل السليم لقاموا بالاختيار المناسب.

و نفس الشيء بالنسبة لكلمة مخلص (بكسر اللام) وتعني Sincère في معناها الشائع، لكن عندما يكون التشكيلُ بفتح اللام (مخْلُص) كما في الآية 5 من سورة

مريم، فإنها تعنى طاهراً، نقياً، أو محمياً من الخطأ.

مراعاة صيغة التأكيد أو الفعل التأكيدي كما في آية 12 من سورة يس: ﴿ إِنَّاكُمْ نُنْجُي ٱلْمُوْلَكِ ﴾ . . وخاصة صيغة المفعول المطلق . وهي من صيغ البُلاغة التي نطالعها كثيراً في القرآن، والتي تعتمد على تكرار الفعل أو على تكرار اسم الفعل أو باستخدام اسم أو صفة أو حال لتأكيد المعنى. مشال آية 16 من سورة الإسراء ﴿ فَدَمَّرُنَّهَا تَدُّمِيرًا ﴾ وقد ترجمناها كالآتي:

Nous la Détruisîmes une vraie destruction . ومن اللافت للنظر أن ما من أحد قد راعي هذه الصياغة للمفعول المطلق التي ترد كثيراً في القرآن،

لا بد من مراعاة نهاية الوقف بين الآيات مع الالتزام بالآية في حدُّ ذاتها وعدم تغيير ترتيب الآيات و لا مقاطع القرآن.

- من المهم مراعاة نقاط الوقف داخل الآية كما هي محددة بمختلف علامات الوقف؛ إذ أن عدم الالتزام بها يـودي إلى تحريف المعنى ، كما في آيـة 65 من سورة يونس.
 - فإن لم يتبع المترجم علامات الوقف السليمة تأخذ الآية المعنى المخالف.
- لا يجب أن يتحيّز المترجم لأي اتجاه في النفسير، كالذين يترجمون عبارة أهل
 البيت (Gens de la maison) آية 33 من شورة الأحزاب قائلين:
- (Les femmes du Prophète) (أي نساء الرسول)، أو أبناء على و فاطمة. ذلك أن التفسير يقع على المفسرين وليس على المترجم.
- " الانتباه عند ترجمة أسماء السور التي تكون أحياناً جزءاً من الآية أو كلمة منها بأن تترجم وفقاً للمعنى الداخل منه عبارة الاسم وليس ككلمة مستقلة لعدم الخلط بين المؤتث والمذكر أو الجمع والمفرد، مثال «المرسلات» فهي وفقاً للمضمون يجب أن تترجم بصيغة المذكر الجمع وليس بالمؤتث. وكذلك «النازعات» بما أن المرسلات تعنى الريع والنازعات تعنى الملائكة.
 - على المترجم الإقلال من التعليقات والهوامش بقدر الإمكان.
- الاهتمام بالروابط وأحرف المعاني وحروف الجر التي كثيراً ما تكون مع الكلمة وتضفي معنى ما أو درجة من الفوارق خاصة في القرآن.
- ضرورة الانتباه الى التراكيب، والتي عددها في القرآن يُعطل عملاً مستقلاً يكون بمثابة دليل للترجمة إلى اللغات الاجنبية . ذلك أن ترجمتها الحرفية يحرف بمثابة دليل للترجمة إلى اللغات خاصة بأثار المستشرقين، مثال عبارة: ﴿ حَقَى يَأْيَلُكُ الْمَيْتِثُ ﴾ [المحبر: 99] والتي تعني (حتى الموت) وقد ترجمها جساك بيرك وغيره حتى يأتيك الإيمان! وعنداحة لعلم نعلم الله، ندرك في التيك الإيمان! ذلك الخطا.
- مراعاة القواعد الشاذة في اللغة من قبيل القَسَم بالنفي الذي يعد في العربية من أغلظ أنواع القسم.
- ومن لا يلتزم بهذه القاعدة لس يفهم الصياعة السليمة لمثل هذه الآسيات، مثال: ﴿ هَلَكَ أَقْدِسُ ثُمُ ﴾ [الواقعة: 57] التي ترجمها الجميع بـ لا (أقسم أبداً) في حين ترجمتها السليمة تأكيد القسم:
- مراحسه المسيعة العيد العسم. (Je jure tormellement). مراعــاة صيغــة فعل الكينونــة في العاضي كان الذي عادة ما يترجم بــ tait أو a été لكنه عندما يتعلق باللــه أو بضمير يتعلق به فإنــه يأخذ معنى الدوام في
 - الماضي والحاضر والمستقبل. وقد ترجمناه بعبارة (Il A toujours Été).



- * لقد التزمنا بقراءة حفص عن عاصم و ترقيم المصحف المصري.
 - * بالنسبة للتفسير التزمنا بما ورد في تفسيري القرطبي والرازي.
- لقد راجعنا الترجمات الكاملة المذّكورة بعاليه، وهو ما سمح لنا بروية الملاحظات التي أوردناها عن قرب.
- لقد حاولنا التعبير عن معنى القرآن بأوضح ما يمكن، دون الحاجة إلى إضافات تذكر إلا عند الضرورة لمراعاة السياق الفرنسي، وقد تم وضعها بين قوسين.
- لقد اختصرنا الهوامش والملاحظات أو الإشارة إلى الوقائع التاريخية إلى أقبل قدر ممكن.

لقد حاولت في الترجمة الالتزام بسياق النص القرآني في النظام الذي تسمح به القد حاولت في النظام الذي تسمح به القواعد الفرنسية. وقد رأينا الفت نظر القارئ الفرنسي إلى بعض الآبيات الذي البنها العلم الحديث، مثال سرز الطارق، وهو النجم التروي الذي تم اكتشافه عام 1999، والذي يصل كثافته إلى 100 الحرامة أي إلى مائة مليون طن في السنيمتر المكعب والذي يصل قطره إلى حوالي عشرة كيلو مترات تقريباً، وهذا النجم يلارو على محوره بسرعة فائقة مصدراً بانتظام إشرارات شديدة الكثافة ونبضات منتظمة مباؤي إلى تسميته Pulsating star ويصعب تصور كتافة. هذا النجم، إذ أن كرة قلم مصنوعة من صادة الشرور هذه مترن خصين ألف بليون طن وإذا ما كرة على الكرة الأرضية أو على أي كوكب آخر للقبته بينس السهولة التي تقب بها كرية (بأية) من الرصاص كومة من الدقيق تاركة خلفها ثقيا يغير وجعها!!

- بيسل عليها فمن مميزات القرآن الكبرى أنه لا يتضمن أي معلومة يمكن للعلم الحديث أن يتقدها أو يكذبها.
 - * الأحرف التي تتصدر 29 سورة أو تمثل إسماً لبعضها كتبنا نطقها كما هي.
- * الآيات المتشابهات تمت ترجمتها وفقاً للعقيدة الإسلامية على ما عليه جمهور المسلمين من تنزيه الله عن مشابهة البشر.
- لقد احتفظنا بكتابة لفظة الجلالة كما تنطق بالعربية Allah ولم نستخدم كلمة Dieu لأن الاسم لا يترجم وإنما يكتب نطقاً، كما أن العقيدة الدينية تختلف وفقاً للعبارتين:

فبالنسبة للمسيحين الإله Dieu عبارة عن ثالوث، ثالوث قائم على عبادة الفرد وهو المسيح الذي قامت الكيسة بتأليهه عام 325 في مجمع نيقيا الأول. الأمر الذي يمثل بالنسبة للمسلمين شركاً لا يقبل أو لا يمكن تصوره، لأن الله في العقيدة الإسلامية ليس كمثله شيء.

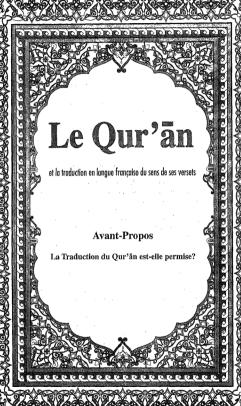


- لَّنَّ التَّرِينَ باللَّعَة العربية، وليس باللغة المترجم إليها، حتى وإن أدى ذلك إلى صياغة غير مالوفة أحياناً أو إلى التكرار، تمسكاً يكل حرف في القرآن، كما لم نراع وحدة الأفعال في الجملة الواحدة بالفرنسية التزاماً وتمسكاً بكل كلمة أو صيغة في القرآن،
- لقد استعناً أحياناً بكلمة مدرجة في القواميس الفرنسية بأنها قديمة أو الدرة لنكون
 أكثر التزاماً بكلمات القرآن.
- إن الأفعال والضمائر المتعلقة بالله قد كُتبت بالحروف الكبيرة لسهولة تمييزها
 دون الحاجة إلى ملاحظات توضيحية.

وفيما يتعلق باللغة العربية، لقد استعنا بالمعجم المفهرس لمعاني الفُرآن لمحمد فؤاد عبد الباقي، ومعجم الأفوات والضمائر في القرآن الكريم للدكتور إسماعيل عمايرة، ومعجم جروم المعاني بالقرآن الكريم لمحمد حسن الشريف والدكتور عبد الحميد السيد، ومعجم ألفاظ القرآن الكريم لمجمع اللغة العربية بالقاهرة، ومعجم الفاظ القرآن الكريسم لعبد الله التدوي، والمعترادفات في القرآن الكريم لمحمد محمود غالى.

والحمدللهُ في الأولى والآخرة، الذي بحمده تتم الصالحات.

أ.د. زينب عبد العزيز القاهرة غرة رمضان 1421 هـ.





La Traduction du Our'an est-elle permise?

De longue date, la traduction du Qur'an suscita un intérêt de part et d'autre, quels que furent les motifs; et de longue date aussi, sa traduction a suscité une polémique dans les pays musulmans, vu le côté sacré du Qur'an et son inimitabilité, pour ne rien dire de ses grandes difficultés linguistiques.

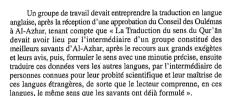
Toutefois, les traductions n'étaient assumées que par des orientalistes, qui possèdent à fond leur langue maternelle, mais qui sont loin de posséder une connaissance de la langue arabe qui soit du même calibre. Ce qui donna des résultats navrants...

Ce refus de la traduction du Qur'ân, qui commença unanime dans les pays musulmans, è est maintenu jusqu'au début du XX'susècle. Mais vu le nombre grandissant des musulmans de par le monde, qui n'ont entre les mains que des traductions erronées, dénaturées, et vu que ces mêmes textes falsifiés étaient la seule source de laquelle le lecteur non musulman puisait ses connaissances sur l'Islam, et gardait des idées mal fondées, les musulmans changèrent d'optique pour prendre la défense de l'Islam en assumant la charge de traduire le sens du Qu'ân.

Demeurait le fait de savoir si la traduction du Qur'ān était licite, du point de vue religieux, ou prohibée ?

Dans son étude ayant pour titre La Traduction du Qur'ān, Dr Ahmad Ibrahim Mehanna avance que le sujet a été soulevé à trois reprises en Egypte:

- Lorsque l'Organisation d'Al-Azhar a prohibé l'entrée d'un exemplaire de traduction du Qur'ān, en anglais, et demanda à la douane de la brûler:
- Lorsque le gouvernement turc, sous la présidence de Mostapha
 Kamal a décidé de traduire le Qur'ān en langue turque;
- Lorsque l'Organisation d'Al-Azhar a entrepris le projet de traduire le sens du Qur'ân, avec la participation du Ministère de l'Education, à l'époque où le Sein Muhammad Mostapha El-Maraği était chargé de la présidence de cet organisme pour la seconde fois (en 1936).



La question posée était la suivante :

« Une nouvelle tentative est-elle licite du point de vue religieux ou n'est-elle pas permise ? »

« Tenant compte qu'il sera dit que " cette traduction n'est pas le le qu'an, et ne comporte point les particularités du Qur'ân, et qu'elle le qu'est pas la traduction de tous les sens qui s'en dégagent ou qui sont compris par les Oulémas, et que la traduction sera publiée seule, à côté du texte arabe du Qur'ân" », la Fatwa reçue en réponse fut la suivante:

« Gloire à Allah, Bénédictions et salut sur le Prophète d'Allah. En réponse à votre demande, lue en tous ses détails, nous portons à votre connaissance qu'assumer la traduction selon votre proposition détaillée, dans votre demande, est légalement licite. Transcendance à Allah le Plus-Scient ».

Suivent les signatures des émetteurs de cette Fatwa, qui sont tous membres du Groupe des Grands Oulémas (G.G.O.):

- Maḥmoud El-Dinarî, membre du G.G.O. et Šeih de l'Institut de Tanta.
- 'Abdel-Méguid El-Labbān, Šeih de la Faculté de Jurisprudence et membre du G.G.O.
- Ibrahim Hamrouš, Šeih de la Faculté de Langue Arabe et membre du G.G.O.
- Muḥammad Ma'moun El-Šennāwi, Šeih de la Faculté de Loi et membre du G.G.O.
- 'Abdel-Méguid Sélim, Moufti de l'Egypte et membre du G.G.O.
- Muḥammad 'Abdel-Latif El-Faḥḥām, vice-recteur d'Al-Azhar et membre du G.G.O.



- · Dessouqui 'Abd-Allah El-Badawi, membre du G.G.O.
- Aḥmad El-Delbéšāni, membre du G.G.O.
- Youssef El-Degwi, membre du G.G.O.
- Muhammad Sabî El-Dahabi, Šeih des Hanābelah et membre du G.G.O.
- 'Abdel-Mo'ti El-Šeršūmi, membre du G.G.O.
- 'Abdel-Rahmān Oorā'ā, membre du G.G.O.
- Ahmad Nasr, membre du G.G.O.
- Muhammad El-Šāfe'i El-Zawahrī, membre du G.G.O.

« Etant donné que la traduction requise est la traduction du sens exégétique donné par les Oulémas, elle est légalement licite, à condition d'imprimer l'exégèse ci-haut mentionnée à côté de la traduction ».

L'Avis du Grand Imām

Au nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux,

« J' ai adressé cette question aux vénérables membres du Groupe des Grands Oulémas, et j' approuve ce qu'ils ont vu. Pourtant, il n'est nulle nécessité à la restriction faite par Seih Abdel-Rahmân 'Eileis, à savoir, "d'imprimer l'exégèse avec la traduction", car on n'a pas besoin de cela après s'être tenu aux conditions écrites dans la demande».

> Président du Groupe des Grands Oulémas Muḥammad Mostapha El-Marāği



Arrêté du Conseil des Ministres

- « Après avoir pris connaissance de l'écrit du grand Šeiḥ d'Al-Azhar, et l'écrit de son excellence le Ministre de l'Éducation Générale, en ce qui concerne la traduction du Our'ān.
- « et prenant en considération la charge de ce travail et sa difficulté, et pour mettre fin aux abus des traductions en cours actuellement.
- « Le Conseil des Ministres décida en sa séance, tenue le 16 Avril 1936, d'accorder son approbation pour la traduction du sens du Qur'ân, une traduction officielle, assumée par l'Organisation d'Al-Azhar, secondée par l'aide du Ministère de l'Éducation générale, et cela selon la Fatwa collective du Groupe des Grands Oulémas et des Professeurs de la Faculté de Loi.»



INTRODUCTION

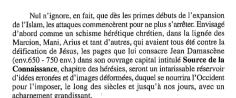
A- Pourquoi Cette Traduction?

Est-il besoin d'une nouvelle traduction du Qur'ân en langue française? L'affirmative s'impose dans la mesure où l'on peut dire, sans grand risque d'erreur, que toutes celles qui existent déjà laissent à désirer... L'éventail des égarements s'étend de la simple inattention jusqu'aux altérations préméditées, en passant par toutes les difficultés que la langue arabe présente au traducteur.

Il ne s'agit pas de reproches inutiles, fussent-ils fondés, ou de discussions stériles, mais de remarques objectives que chacun peut constater dans leurs grandes lignes:

- Un manque de respect dû au Qur'ān et à sa particularité de Texte Révélé, chez les uns ;
- Un Manque de probité scientifique, chez d'autres, qui va jusqu'à dénaturer le texte et avoir recours à une terminologie avilissante, surtout quand le choix se présente, telle la traduction d'A. Chouraqui:
- L'incapacité, chez certains, de saisir le sens du Qur'ān ou les grandes affinités de ses nuances et leurs variations;
- La plupart des traducteurs ont recours à une sorte de commentaire ou de rajout qui vient doubler la traduction, ce qui submerge le texte de périphrases des fois sans rapport avec le Qur'an;
- Le grand écart qui se trouve entre l'étendue des deux langues, les caractéristiques de l'arabe lui permettant d'être des dizaines de fois plus vaste que le français. Ce que l'on verra un peu plus loin.

Une remarque essentielle reste à faire : la différenciation entre les traductions effectuées par des orientalistes, et celles qui ont été réalisées par des musulmans. Différenciation qui s'impose, par la force des choses, et qui les divise en deux groupes distincts, ne seraitce que dans le but de leur réalisation. C'est déjà tout dire, puisque le but d'une trajectoire comporte en soi toutes les modalités à suivre...



D'un autre côté, la même image déformée de l'Islam, du Prophète Muḥammad et des musulmans, à laquelle s'ajoutera l'esprit de croisade, servira de trame sur laquelle sera tissée "laborieusement" la première traduction du Qur'ân au début du XII^{ème} siècle. C'est ce que démontre la lettre que Pierre le Vénérable adressa à saint Bernard, avec une copie de la traduction effectuée par Robert de Rétines, assisté par des moines des Citeaux. Et cela, pour « le besoin d'effacer de l'esprit de convertis musulmans, tout vestige de leur foi première », comme l'écrit R. Blachère à la page 9 de son ouvrage intitulé le Coran (1969). Autrement dit, fanatisme ecclésial des uns, et préméditation obstinée des autres, chantèrent à l'unisson pour mettre à point une falsification voulue éternelle !.

Ainsi, la traduction du Qu'an, effectuée par des orientalistes ou par des membres du clergé, ne déviera point de cette règle, et s'inscrira dès lors dans une attitude de polémique contre l'Islam. Et pour comble, elle aura pour critère la réfutation de l'Islam ha travers l'enseignement du Qur'an! Ce qui montre à quel point iront les altérations, les fabulations et tout ce à quoi pourra s'ingénier un esprit d'attaque et de haine mal fondée, et à quel point iront les acrobaties pour les imposer...

De même, le siècle des Lumières puisa toutes ses connaissances et son aversion dans ces écrits contre l'Islam et surtout contre le Qur'ân, séculairement et méthodiquement attaqué par la chrétienté. Connaissances et aversion qui, non seulement nourriront les générations suivantes, mais finiront par former, instinctivement, un tempérament quasi inné de la nature occidentale, une attitude de refus aveugle face à tout ce qui tient de l'Islam.

Si tels étaient les buts et les conséquences des traductions entreprises par les orientalistes, ce qui constitue le premier groupe,



celles qui ont été réalisées par les musulmans partent bien sûr d'une optique différente, visant à rectifier cette image traditionnellement faussée et maintenue de père en fils, si l'on peut dire ...

De là, les réserves qui concernent ce second groupe de traductions portent plutôt sur un autre domaine : celui de la langue française.

Sachant qu'elle n'est pas leur langue maternelle, même si certains d'entre eux vivent en France ou v ont suivi leur formation. l'ensemble de ces traducteurs ont eu recours aux travaux de leurs confrères, étant les possesseurs de la langue, pour s'orienter dans leur propre travail. Ce qui est normal pour tout travail académique. Mais outre les copies, certains glissèrent, sans se rendre compte, et firent usage des mêmes erreurs malignement camouflées, à ne citer que celui qui copia la fameuse expression de J. Berque, disant qu'Allah "se repent" au lieu de dire qu'Il est Rémissif! Il est vrai que le verbe (vatūb), en arabe, veut dire "se repentir" quand il est employé par ou pour un être humain ; et en arabe toujours, le même verbe, employé pour désigner Allah, prend tout de suite et sans la moindre hésitation, le sens de "faire rémission". Pour un musulman, ce choix de l'un ou de l'autre sens se fait spontanément, selon le contexte ; pour un orientaliste qui cherche à dénaturer et à frauder, l'exemple de J. Berque passe pour identique!

Un autre exemple moins grave, du point de vue théologique, et qui a passé presque dans toutes les traductions, le choix de certains vocables, tel le mot "répudiation" pour ೨೩, alors que l'équivalent correct existe en français, c'est "divorce". La différence entre les deux termes de la langue cible est que "divorce" représente un fait déterminé, alors que "répudiation" sous-entend, pour la femme, l'humiliation d'être chassée. Ce qui porte atteinte à la réalité de l'Islam et à son attitude par rapport à la femme.

Ce n'était là qu'un simple exemple du "jeu" mené par ces fameux orientalistes, dont presque pas une page de leurs traductions n'est exempte.

Demeure un problème majeur. Vu la différente étendue des deux langues, on ne peut vraiment effectuer une traduction satisfaisante du sens du Qur'ân, en langue française, sans avoir recours au néologisme. C'est une nécessité dont tous ceux qui ont abordé ce domaine se sont sûrement rendu compte. Mais cette nécessité objective, qui peut donc l'assumer? Ceux qui passèrent



quatorze siècles à maintenir une manipulation délibérée du **Qur'ān**? Vont-ils avoir le soucis de formuler des néologismes afin de donner une image aussi près que possible d'un texte qu'ils cherchent à éliminer de sur terre?!

D'un autre côté, les musulmans osent rarement aborder le domaine, et pour cause, sachant à quel point des cheveux se hérisseraient, rien qu'à l'idée!

Tellé était, en ses grandes lignes, la raison pour laquelle la tentative de cette traduction s'imposait. Cela ne diminue en rien l'effort fourni par ceux qui nous ont précédés sur cette voie.

Cependant, demeure l'espoir... L'espoir qu'un linguiste, ou un membre de l'Académie, aura le courage de surmonter cette barrière de haine ou de répulsion, séculairement et injustement implantée, pour prendre en charge la formation de néologismes adéquats! Tâche doublement ardue, mais combien humanitaire et scientifique.

B - Les Traductions Précédentes

Les traductions intégrales que nous avons pu obtenir et consulter sont les suivantes, classées selon leur date de publication :

- Du Ryer: l'Alcoran de Mahomet, 1647
- Savary : Le Koran, 1783
- Kasimirski, B.: Le Coran, 1840
- Montet, E.: Le Coran, 1929
 Laïmeche, A.: Le Coran, 1931
- Pesle, O. & Tidjani, A.: Le Coran, 1954
- Blachère, R.: Le Coran, 1966
- Masson, D.: Le Coran inimitable, 1967
- Mahmoud, N.ben : Le Coran, 1976
- Grosjean, J.: Le Coran, 1979
- Kechrid, S.E.: Al-Qur'ān Al-Karim, 1984
- Boubakeur, H.: Le Coran, 1985
- Ahmad, M.T.: Le Saint Coran, 1985
- Hamidullah, M.: Le Saint Coran, 1986
- Khawam, R.: Le Coran, 1990
- Berque, J.: Le Coran, 1990
- Chouraqui, A.: Le Coran, 1990
- Complexe du roi Fahd : Le Saint Coran, 1994
- Mazigh, S.: Le Coran, S.d.

Comme on le voit, dix d'entre elles sont effectuées par des orientalistes, une est réalisée en collaboration entre un orientaliste et un musulman, et huit sont faites par des érudits musulmans ou par des institutions islamiques.

Il n'est pas lieu ici de faire un compte rendu de chacune d'entre elles et dire le pour et le contre, mais là aussi distinction s'impose, entre les deux groupes, pour montrer avec un peu plus de détails, les raisons pour lesquelles les traductions des orientalistes sont critiquables, vu le manque de probité scientifique préalable avec lequel ils entreprirent leurs travaux.

De là, on peut dire globalement que toutes leurs traductions, sans exception, s'élancent du même point de départ : rétuser le fait que le **Qur'ān** est une Révélation divine, assurer que le Prophète Muhammad en est l'inventeur, dénier qu'il était analphabète, prouver qu'il a copié ou pastiché les anciens, démontrer que ce **Qur'ān** ne contient aucune loi, qu'il n'est, au fond, qu'un amas de propos ridicules et d'absurdités, pour arriver tous, plus ou moins, à la même fin : que c'est un ouvrage de balivennes à rejeter...

Et si le Qur'an ne leur facilite pas cette "mission" par l'intermédiaire d'un choix de termes déterminés, les notes et les commentaires au bas des pages, et les introductions leur donnent amplement l'espace pour en fausser ou dénaturer le sens.

Toutes, aussi, chantent à l'unisson pour avoir recours à la même technique : camoufler ou réfuter les versets qui dénoncent le dogme de la Trinité, et ceux qui prouvent les manipulations desquelles a souffert la Bible originale – celle de Jésus – sous toutes les formes : déplacement de mots, altérations, falsifications, etc. Et surtout les versets qui accusent la défification de Jésus. De même, tous ces auteurs s'accordent pour éliminer toute ressemblance de données principales, le monothéisme étant un et seul message : l'Unicité d'Allah.

Le choix des vocables passe sous le même paradigme. Le mot "paradis", par exemple, ne paraîtra presque pas dans ce groupe de traductions, mais on lui substituera le mot "jardin". Même procédé que pour le verbe "se repentir" qu'on a vu plus haut, le mot (jannah) en arabe désignant les deux : paradis, et jardin. C'est le contexte qui décide, qui oriente le choix instantanément.

Telle est, en ses grandes lignes, l'orientation préméditée, suivie par les orientalistes. La différence qui se trouve entre chacune de



leurs traductions n'est, en fait, que différence de style et de contournement, mais le commun dénominateur demeure le même.

Le rapport présenté par le Comité chargé de réviser la Traduction du Coran, faite par J. Berque, en est représentatif et révèle à quel point on peut dire que le Qu'ân n'a jamais été présenté avec probité par les orientalistes, dans aucune langue européenne, ni d'une façon qui le rende véritablement compréhensible. Le résumé suivant en dit assez

Nommé par feu Šeih Gad El-Haq 'Ali Gad El-Haq, Grand Imam d'Al-Azhar, par l'Arrêté No 402 de 1995, daté du 26 juin 1995, ce Comité comprenait:

- Dr Mostapha El-Chak'ā, Doyen de la Faculté de Lettres à l'Université de 'Ain Chams, membre de l'Institut des recherches Islamiques, grand ami et collègue de Jacques Berque.
- Dr Muhammad Badr, Professeur des systèmes juridiques à l'Université de Ain Chams.
- · L'ambassadeur Ahmadein Khalil, islamologue et francophone.
- Dr Muhammad Mehanna, Professeur de loi à la Faculté de Loi.
 Dr Zeinab Abdelaziz, Professeur de Civilisation et chef du Département de langue et de littérature françaises, à la Faculté de Lettres, Université de Ménoufeya, et auteur de l'ouvrage

intitulé les Doubles Faces de Jacques Berque.

- Le rapport collectif présenté par ce Comité, était accompagné de trois rapports personnels, par :

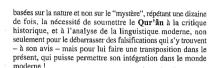
 Dr Ahmad El-Bossāti, Doyen de la Faculté des Etudes Arabes
- et Islamiques à l'Université Al-Azhar.
- Dr 'Ali Gom'a, Professeur des Règles de la Jurisprudence à l'Université Al-Azhar.
- Dr Mahmoud 'Azab, maître de conférence à l'Université Al-Azhar, d'un parti pris déclaré pour J.Berque, mais qui proposa l'élimination complète de l'essai qui fait suite à la Traduction du Coran de Berque, car «il porte gravement atteinte à son auteur »!



- 1 Ignorance de la langue arabe: Saisissant mal les profondeurs de la langue arabe et ses possibilités uniques, lisant mal les voyellisations, il se permet d'aboutir à des résultats avec lesquels il critique le Qur'àn ou fait de l'exégèse, alors qu'il n'en possède pas les données élémentaires.
- 2 Încompréhension du texte qur'ânique: Vu son ignorance de la langue arabe, de ses règles de grammaire, de sa rhétorique, et par-là : la lecture correcte, il commet des erreurs, controuve, formule de faux arguments pour prouver que le Qur'ân renferme des fautes linguistiques impardonnables et injustifiables!
- 3 Manque de Probité scientifique: Il mutile les références des anciens exégètes, remet en cause l'historicité du texte pour le mettre à pied d'égalité avec les Evangiles et aboutir, par la, à la conclusion que le Qur'ân est écrit par des humains et n'est point Révélé par Allah. De même, il a recours à des citations amputées, qu'il place hors de leur contexte, pour prouver ses propres fabulations, tel ce fameux «pour tout Ecrit un terme» (p.787)
- 4 Traduction erronée: Il a recours à des mots et des expressions qui n'expriment point le sens du Qur'an, qui révèlent une ignorance scandaleuse de la langue arabe et une mauvaise intention préméditée, à ne citer que la traduction du nom de la Sūrah 30 «Ar-Rūm» par «Rome», la capitale d'Italie, alors que le terme désigne les Romains! Et de surcroît, il ajoute au bas de la page: «Nous disons pour des raisons d'euphonie "Rome" où il faudrait bien sûr "les Byzantins" (p.431)!
- 5 Le mot "Qur'an": Il ne suit même pas les règles élémentaires de la traduction en ce qui concerne un seul et même mot, mais a recours à des variations pour le mot Qur'an. Ce qui déroute le lecteur et révèle un manque de sérieux.
- 6 "Allah dans le Coran": Il présente Allah sous une forme terrifiante, toute de contradictions, en précisant: "dans le Coran", comme s'il s'agissait d'une théorie quelconque! Et par comble de ridicule, il ajoute: "Il possède une sorte de bilarité dans ses rapports avec la créature: Il est heureux d'être loué, Il prie, il se repent"! (p.791).



- 7 <u>Le recensement du Qur'ān</u>: Il s'évertue à prouver que le Qur'ān a été falsifié lors du recensement, et de la voyellisation, et qu'il porte, jusqu'à nos jours, les traces de ces manipulations!
- 8 L'aspect humain du Qur'an: Il assure à plusieurs endroits que le Qur'an est écrit par le Prophète, influencé par la poésie antéislamique, la pensée grecque et les Psaumes de David.
- 9 Le Qur'ān "poésie ancienne": Îl trouve que le Qur'ān est une sorte de poésie ancienne, fait le rapprochement avec Parménide duquel, dit-il, le Prophète s'est inspiré pour écrire la Sūrah de l'Unicité d'Allah, puis assure que si le Qur'ân était soumis à la linguistique moderne et ses théories, de nombreuses Suwar perdraient leur valeur!
- 10 <u>Critique et évaluation du Qur'ān</u>: Il use des données erronées pour dire que le Qur'ān est venu en une place déterminée, pour une époque déterminée, et pour des conditions humaines précises. Et comme ces conditions changent et évoluent, on se doit de changer et faire évoluer le texte du Qur'ān, car sa "fixité" à travers le temps est une de ses tares!
- 11 Critique des hadiths et de la Sunna: Il voit que les hadiths et la Sunna du Prophète ne sont que des analogies d'événements historiques antécédents et propose de les délaisser, étant pleins de lacunes, d'imprécisions, et manquant de véracité!
- 12 <u>Accusations des savants musulmans</u>: Il essaye de prouver qu'ils fraudèrent afin de faire prévaloir certains sens dans le **Qur'ân**, alors que les orientalistes mettent à nu leurs subterfuges!
- 13 <u>Réfutation qu'il y ait une loi dans le Qur'ân</u>: Il assure que le Qur'ân est un mélange obscur de religion, de morale, et le peu qu'il contient de juridiction est obscur ou pris de Justinien ou d'autres
- 14 Séparation de la Religion de l'Etat: Il mésinterprète le sens des Versets pour dire que le Qur'an prohibe le pouvoir politique aux religieux musulmans, alors qu'en vérité le Qur'an prohibe la divination ou la prétention à la divinité.
- 15 <u>Ce à quoi il incite</u>: Avançant que l'Islam est une religion obscure, qui désigne la soumission, qu'elle abonde de contradictions, il incite les musulmans à rectifier le texte qur'ânique, à rechercher d'autres ressources pour la tradition.



Le Comité termine le rapport en insistant sur le fait que ces données, qui se perpétuent le long des 82 pages de cet essai, ne sont point fortuites, mais représentent les lignes de base selon lesquelles il a tramé sa traduction

A la suite d'un tel rapport, on se sent vraiment vexé, en sachant que Jacques Berque était membre de l'Académie de Langue Arabe, du Caire, et Professeur honoraire au collège de France! D'ailleurs, c'est le seul mot de passe avec lequel il coiffe son ouvrage!

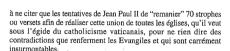
Telles furent les raisons pour lesquelles la traduction de J.Berque a provoqué un remous, sans pareil, en Egypte et dans le monde musulman dès sa parution, et fut mise à l'index.

Il n'est pas question de faire un commentaire pour toutes ces données variablement abordées par les orientalistes, mais on ne peut omettre cette exigence, perpétuée par Berque et compagnie, de soumettre le **Qur'ān** à un examen de critique historique, à lui appliquer les méthodes de la linguistique moderne, et à le soumettre à une transposition dans le présent...

Toute logique normale peut facilement concevoir que tous les procédés d'analyse auxquels l'Occident est parvenu dans ses études linguistiques, sont en rapport direct avec ses langues et ils leur conviennent parfaitement, la source ou la base même des deux étant une et pour la langue, et pour ces travaux de linguistique.

Quant aux procédés d'analyse linguistique qui conviennent à la langue arabe, les musulmans les ont découverts dans les premiers siècles de l'Islam, les appliquèrent au Qur'ân, et trouvèrent que c'est un livre d'une précision extrême, d'un style inégalable tant sur le plan de la forme que du contenu. C'est pourquoi les musulmans y tiennent fermement, à travers les âges, et y croient foncièrement.

L'Occident n'arrive pas à saisir cet état de chose, ayant luimême souffert d'une expérience juste à l'opposé, avec ses textes sacrés, qui n'ont cessé de subir des manipulations jusqu'à nos jours,



C'est pourquoi l'Occident n'arrive pas à saisir ce profond attachement qui lie les musulmans au Qur'ân, ni cette immuable vénération qu'ils lui vouent. La demande de Berque et ses semblables n'est donc qu'une erreur de méthode, car on ne peut point appliquer les règles de grammaire et les procédés d'analyse d'une langue sur une autre langue, surtout les disciplines d'une langue latine sur une langue ser une autre langue, surtout les disciplines d'une langue latine sur une langue ser une la langue ser une la langue ser une la langue ser une la langue ser u

Quant à la "transposition du Qur'an dans le présent", autrement dit, à la manipulation du Qur'an, sur laquelle ils insistent pour le faire concorder avec le présent ou avec la prétendue modernité, non seulement il n'appartient à personne de toucher quoi que ce soit de ce Texte Sacré, Saint, Immaculé et Inviolable, mais la seule réplique à dire est ce Verset 9, de la Sūrah 15, disant :

"C'est Nous, en fait, qui Avons Révélé le Qur'ān, et Nous le Conservons à jamais"...

C- Problèmes de la traduction vers le français, et règles à suivre

De longue date, la réflexion sur la traduction a été centrée sur des oppositions binaires: langue source/langue cible; texte original/texte traduit; littéralisme/traduction libre; traduction de la lettre/traduction de l'esprit. Ces polarités, qui ne sont point du même ordre, mènent à un point essentiel: S'orienter vers le texte source ou vers le texte traduit? Cependant, quelles que soient les options ou les difficultés, il existe toujours des opérations communes à toutes les langues qui permettent d'établir des équivalences.

En ce qui concerne la traduction du Qur'ān, tenant compte des difficultés de la langue arabe, ses particularités et ses caractéristiques, on ne peut se contenter de faire le choix d'un seul système à suivre, mais on se doit d'avoir recours à tous les procédés possibles de la traduction, selon le cas qui se présente, afin de pouvoir donner une idée assez correcte du sens.



Il est d'usage d'écrire, tout simplement, que la langue arabe est une langue sémitique, qu'elle diffère des langues latines et qu'elle jouit d'une grande flexibilité, dans la mesure où elle comprend une immense étendue de dérivations.

En fait, la différence entre l'idiome arabe et tout idiome européen réside dans cette large envergure de la première, qui comprend, entre autres : une grande maniabilité des tournures syntaxiques, une extrême souplesse de grammaire, due à un système particulier de racines verbales et une variété de nombreux dérivés. Ce qui permet une extraordinaire richesse de vocabulaire et une subtilité de nuances qui ne peuvent être traduites correctement sans avoir recours au néologisme.

Il serait peut-être plus pratique de citer un exemple afin que le lecur saiisse ce que l'on entend par cette flexibilité peu connue. Les dérivés qu'un verbe peut donner sont les suivants : la forme active : au prétérit et à l'aoriste ; l'impératif ; le passif : au prétérit et à l'aoriste ; le nom d'action; le nom d'unité ou de genre ; le nom d'agent ; le nom d'action ; le nom d'action avec la lettre , (m) ; le nom de place et de temps. Soit une dizaine de formes, chacune donnant lieu à huit modalités différentes. Ce qui donne quatre-vingt moyens de dérivations pour un seul verbe. Le chiffre se double presque en tenant compte des temps au féminin.

Notons que chacune de ces dérivations comporte une différence de sens ou de nuance. Ce qui révèle non seulement l'étendue et la flexibilité de l'arabe, mais l'importance et la stricte nécessité de tenir compte de la voyellisation pour traduire correctement, sinon les erreurs se présentent malgré toutes les bonnes volontés du traducteur. Est-il besoin d'ajouter que bien des fois la langue française ne possède même pas le verbe ou l'adjectif d'un substantif, ni la forme du duel ni le féminin de certaines formes de conjugaison comme l'impératif et autres?

D'un autre côté, la langue arabe possède une grande terminologie pour marquer la différenciation précise des états variés, tel le Verset 103 de la Sūrah 5, où il est question d'appellations particulières pour le chameau, la chamelle ou la brebis. On trouve baḥīra, pour la chamelle ayant produit cinq fois, à laquelle on fendait l'oreille, indiquant qu'elle était libre de paître partout, et qu'elle était consacrée à une idole ; sā'iba, pour la chamelle laissée en liberté et consacrée à une idole ; waşīla, pour une brebis ayant



donné naissance à des jumeaux cinq fois de suite; et **ḥām**, pour un chameau étalon ayant fécondé une chamelle dix fois de suite. N'ayant pas d'équivalent en français, le traducteur se trouve devant faire face à trois alternatives: traduire par un syntagme ou tout une phrase, transcrire phonétiquement, ou chercher des néologismes.

Le néologisme représente, en fait, un des grands problèmes. Nous y avons eu recours dans la stricte mesure où cela était indispensable, surtout pour la **Basmalah** (السرال), formule qui représente le nom d'Allah et ses deux principaux attributs, que le musulman récite avant d'entreprendre quoi que ce soit, et non seulement lors de la prière.

Le verbe Raḥima (رَحَم) signifie faire miséricorde. Raḥmān (رَحَم) sont deux noms-adjectifs, presque synonymes, qui rendent l'idée de miséricorde. Cependant, le premier qualifie celui qui fait l'action, le second revêt la forme la plus courante du nom-adjectif 'miséricordieux''. D'un autre côté, le mot Raḥmān, en arabe, ne s'applique qu'à Allah Seul, embrassant dans Sa miséricorde tous les êtres sans distinction, alors que Raḥīm veut dire 'miséricordieux'' dans un sens plus restreint, envers seulement ceux qui métitent Sa miséricorde.

Comme il n'existe pas en français de mot qualifiant celui qui fait l'action de miséricorde, comme "travailleur" pour celui qui fait le travail, il était nécessaire de former le substantif-propre "Miséricordeur", ne s'appliquant qu'à Allah, afin de rendre la même forme stylistique de l'arabe, où les deux noms-adjectifs sont basés sur la même racine, et pour marquer la différence qu'il y a entre les deux substantifs : le premier précisant Celui qui fait l'action, le second désignant Sa qualification.

Nous avons eu recours au même adjectif latin, puisque le même mot, selon Grévisse, peut avoir deux dérivés synonymes. Ce qui donne la traduction la plus proche de l'arabe du point de vue forme et contenu: بسم الله الرحمان الرحمان الرحمان الرحمان المقادر. au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux.

D'ailleurs, c'est le même travail qu'a essayé de faire André Miquel dans son ouvrage intitulé "l'Evénement", où il fait la critique de quelques traductions de la Sürah 56, qui porte le même nom, et dans lequel il propose une nouvelle traduction pour la Basmalah, qui soit de la même racine pour les deux termes, mais malheureussement il part d'un autre substantif que "miséricorde", et dit:



«Autre problème, plus grave d'apparence : "magnificent" n'existe pas, si l'on se rapporte à l'usage. Une aubaine, au contraire, puisque ce néologisme respecte le statut particulier de rahmânet convient parfaitement à Dieu, à qui est réservée, exclusivement, cette épithète, puisqu'il est le "seul" à être absolument rahmâne En respectant ce "seul", qui souligne la différence de statut entre les deux épithètes, on propose donc : «Au nom de Dieu, les seul Magnificent, le Magnanime»!

Est-il besoin de dire que cette proposition ne respecte même pas le statut de la formule arabe puisqu'il a dû ajouter le mot "seull". En outre, on ne sait trop pourquoi monsieur Miquel n'est pas parti de la même racine équivalente de l'arabe et qui existe en français, i.e. de "miséricorde"? Magnanime désigne: Enclin au pardon des injustes, alors que miséricorde comprend le pardon, l'absolution complète du coupable. La différence est grande.

Autrement triste et ridicule est la traduction d'André Chouraqui, qui choisit un autre dérivé de la racine Rahima, qui, à part "miséricorde", donne le mot "matrice" et ses dérivés, et il écrite matrice, matricien, et matriciel, « Allah privilégie de ses matrices qui il décide » (p.57) !

Tel qu'on le voit, un des principaux problèmes de la traduction du Qur'ān, en français, est le manque d'équivalences.

En ce qui concerne les mots qui ne sont point employés en français hors de leur désignation précise dans le Qur'an, et dont le sens religieux islamique est leur raison d'être, il nous a semblé plus logique de maintenir leur transcription phonétique, tels les termes suivants:

Qur'ān: Dans le Robert, dictionnaire historique de la langue française, on trouve, à la suite du mot "Coran": Emprunté à l'arabé "al-qur'ān" «la lecture par excellence», dérivé de "aqara'a". Est-il lieu d'ajouter tous les changements qu'à connus ce vocable sous la plume des orientalistes, de "alchoran"it alchoran'i (fin XV s.) à "Koran" (1657) et autres, pour áboutir an à cetté foirme distordue de "Coran"?

Hangels readent comment navrant, c'est le fait de voir, que les Hangels readent comment écrire la transcription phonétique exacte recomme on vient de le lire, et pourtant on voir une drêle d'insistance à imaintenir une orthographe inadéquate et ca qui



plus est, on trouve à la page 15 de l'ouvrage de Blachère, ci-haut mentionné: «Pour ne pas contrarier un usage qui tend à se généraliser en France, on adoptera l'orthographe Coran »!

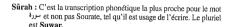
Là, on ne peut s'empêcher de demander : pourquoi insister à maintenir une orthographe incorrecte, alors qu'il serait plus juste et plus honnête d'adopter le plus représentatif, quitte à contrarier un usage qui manque de probité ? Usage que l'on voit se répéter aussi avec le nom du Prophète Muhammad, passant de Maometto, Mahomet, Baphomet, Mathomus, Mahom et autres pour aboutir à cette forme déformée de "Mahomet"!

Il est vexant de voir comment tous les Français savent très bien écrire "Muhammad", quand il s'agit de toute autre personne que le Prophète! N'est-il pas temps de "contrarier" tant d'usages erronés, qui ne se sont généralisés que trop, grâce à un parti-pris borné et d'écrire correctement le nom du Prophète?!

En ce qui concerne cette traduction, nous adoptons l'orthographe "Qur'ān", qui est la plus proche entre toutes de la prononciation arabe, dans l'espoir de la voir se généraliser dans les textes français.

Zakāt: La Zakāt n'est ni la dîme, ni l'aumône ou aumône légale comme la traduisent les orientalistes: c'est une somme précise, prélevée sur des revenus déterminés, à donner à des destinataires déterminés. Ces destinataires sont mentionnés dans la Sūrah 9, Verset 60 (le Repentir); les revenus sont désignés dans les hadiths du Prophète.

Al-Anfāl: Il n'existe pas d'équivalent, en français, pour ce terme (العالم) traduit généralement par "surérogatoires", quand il s'agit des prières. Le mot "butin" désigne ce qu'on prend aux ennemis pendant une guerre, après la victoire, ou le partage de ce qui a été pris à l'ennemi. Alors que "dépouilles" (au pluriel) désigne : ce qu'on enlève à l'ennemi sur le champ de bataille. Le terme anfāl comprend un sens essentiel que l'on ne trouve point dans les deux termes précédents, puisqu'il désigne : un gain dû à la guerre, comme conséquence, loin du champ de bataille, et auquel on ne pensait point. Une sorte de butinaubaine.



De même, nous avons rectifié la transcription des deux noms de villes, d'une importance capitale pour les musulmans et que la transcription "francisée" déforme. Nous adoptons Makkah pour la Mecque, et al-Madinah pour Médine, dans l'espoir de les voir rectifiés dans les textes francais.

De même, l'extrême minutie avec laquelle le Qur'ân décrit la formation de l'embryon, poussa le docteur Keith Moore, Professeur d'anatomie et d'embryologie à l'Université d'Ottawa, au Canada, à déclarer, lors du colloque tenu au Caire, en 1986, sur la persuasivité scientifique du Qur'ân, qu'il n'y a en aucune langue de termes équivalents, en leur précision, à ceux qui décrivent la formation de l'embryon dans le Qur'ân, et proposa de les introduire dans le langage médical ou courant. C'est pourquoi nous adoptons cette proposition pour les trois principaux termes :

Nutfah: pour « gouttelette » de sperme, point de départ de toute formation embryonnaire. Période qui s'étend du moment de la fécondation jusqu'au sixième jour.

'Alaqah: pour «quelque chose qui s'accroche », qui désigne la fixation de l'œuf, grâce à des villosités qui l'accrochent à l'utérus. Le pluriel est 'alaq. Cette période s'étend du sixième jour jusqu'à la troisième semaine.

Mudgah pour « mâchure », étape au cours de laquelle se forment les somites ou petites masses de tissus conjonctifs, de 42 à 45 paires, et qui ont effectivement l'aspect de viande mâchée. Pérjode qui s'étend de la troisième à la septième semaine.

D'autres problèmes relèvent du substantif, quand il donne deux familles distinctes de dérivés. Telle la racine rahm, ¿; qui comprend et "miséricorde" et "matrice", qu'on a vu plus haut avec le fameux "matricien" et "matriciel" de Chouraqui; ou le mot kāfīr (ﮐِঋદ) D'un côté il désigne l'agriculteur, celui qui fourre le grain dans la terre, qui le couvre; d'un autre côté il désigne

Nous préférons ce terme à « inimitabilité », qui porte plutôt sur le côté linguistique, alors que la persuasion scientifique est plus proche de la réalité du texte qur'ânique.



ce sens composé, largement usité dans le **Qur'an**, celui de "mécréantnégateur de vérité". On ne rencontre le premier qu'une seule fois dans le **Qur'an** (**Sürah** 57, Verset 20), et ne pas en tenir compte dénature le texte.

D'autres problèmes sont soulevés quand on a affaire à un terme qui, dans la langue cible, a gagné un sens particulier :

Le substantif [44] (al-ǧaïb), est généralement traduit par "l'inconnaissable", "l'inconnai ou "le mystère", ce qui ne correspond point au sens précis du terme, puisque ce domaine de l'au-delà est "connaissable" grâce au Qur'ān, il est "connuï grâce à tous les versets qui le décrivent. Il n'est donc pas un "mystère", puisque tout musulman connaît parfaitement de quoi il s'agit làhaut, comment sera le jugement, comment seront le punitions et les récompenses. Mais tout cela nous est caché, loin de notre vue physique: nous le connaissons mentalement. C'est pourquoi nous avons préféré le terme "Occulte" avec un O majuscule, pour le différencier du sens répandu de l'occultisme et ses dérivés.

Le substantif e (lalaha), duquel est formé le mot al-muflihûn, veut dire : couper; fendre, surtout fendre le sol; labourer; cultiver. C'est-à-dire faire les travaux nécessaires pour rendre la terre plus fertile et améliorer ses productions. Au sens figuré, cultiver veut dire : s'adonner à des études, chercher à se perfectionner; cultiver son esprit; sa raison, son âme; défricher la vie et cultiver les mœurs; conserver, entretenir, augmenter les relations, les sentiments qui lient les personnes entre elles; cultiver la connaissance, l'amitié, la bienveillance et l'affection. C'est ce double sens, propre et figuré, qui ressort du terme muflihûn. Et c'est dans toute l'étendue du terme que Voltaire l'employa dans son fameux "cultiver son jardin"... C'est dans ce sens aussi que nous l'avons traduit par "ceux qui cultivent" pour le différencier des "cultivateurs" tout court.

Le superlatif, peu usité en français, fut-il absolu ou relatif, représente un autre genre de problèmes, étant donné que la langue arabe connaît un éventail plus large. Un des attributs d'Allah, par exemple, se présente sous quatre degrés de supériorité, ce qui est assez fréquent en arabe : 'alim (الله) , a'lam (الله) , 'a'lam (الله) , a'lam (Pus-Scient, Plus-Scient, Plus-Scient,



Le trope ou الاطنى est une des figures de style qui sont très fréquentes dans le Qur'ân. Une des solutions qui permet de surmonter la difficulté de ce changement de personne en cours de propos est d'avoir recours aux deux points, pour ne pas changer la forme ou le temps du verbe en arabe.

Les problèmes suscités par les équivalents de la langue cible, dans la traduction littérale, nécessitent une autre attention.

"L'adjectif "dernier", dans l'emploi nominal, prend le sens de "vil". L'expression française "le dernier des hommes" veut dire "l'homme le plus misérable". Quand cela concerne l'expression de "fuguer de certains traduisent littéralement par: "le dernier des Prophètes" au lieu de dire "l'ultime Prophète", on ne peut empêcher amertume et frustration qui ne portent atteinte qu'au traducteur...

Tout à fait différent est le problème que soulèvent notre degré de connaissances et la limite de notre logique. Il est des Versets face auxquels le traducteur se cabre, n'ose pas traduire tout simplement et a recours au subterfuge qui consiste soit à contourner le texte, soit à des omissions. Tel le verset 43 de la Surah 24, disant:

« N'as-tu donc pas vu qu'Allah Pousse doucement les nuages, ensuite les Rapproche entre eux, ensuite II en Pait un cumulonimbus? Alors tu vois les charges électriques sortir de ses cavités et Il Fait descendre du ciel, de sur des montagnes qui s'y trouvent, de la grêle avec laquelle Il Atteint qui Il Veut et qu'Il Détourne de qui Il Veut. Peu s'en faut que l'éclat de son éclair ne ravisse les vues ».

Inutile de dire que personne n'en a donné la traduction exacte, ne pouvant peut-être pas concevoir qu'il puisse y avoir des montagnes de nuages au sommet desquelles se trouve de la grêle!

Ce n'est qu'à partir de 1950 que les conceptions sur la formation de la pluie attribuent un rôle prépondérant à des particules de glace présentes dans les parties supérieures, les plus froides, des

C est nous qui soulignons.

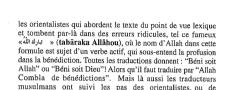


nuages qui donnent la pluie. Le cumulo-nimbus se présente en fait sous forme de montagne, dont le sommet est couvert de cristaux de glace qui jouent un rôle fondamental dans le déclenchement des précipitations, et donne généralement des averses de pluies, de neige ou de grêle, parfois accompagnées de manifestations orageuses.

Quant aux remarques qui concernent les règles à suivre pour la traduction du Qur'ân, elles sont dues à ce que nous avons noté en cours de travail. Les transmettre à ceux qui poursuivront ce chantier de la traduction du Qur'ân, qu'aucun effort humain ne peut combler, ne doit point être pris comme une critique, mais plutôi comme un aide-mémoire.

Traduire le sens du **Qur'an** nécessite du traducteur de tenir compte des points suivants :

- Souvent le substantif arabe possède plusieurs sens, différents les uns des autres, il est donc indispensable de choisir un sens déterminé grâce aux ouvrages d'exégèse d'abord, ensuite d'avoir recours aux dictionnaires de la langue. Tel le mot ape dont le sens en arabe comprend et "la récompense" et "la punition", selon le texte. Cela paraît ridicule de lire en français que "Les malfaiteurs auront l'Enfer comme récompense"! Traduction que l'on trouve partout.
- Tenir compte des subtilités de nuances, ou de sens, dans les synonymes et les homonymes.
- Il est indispensable de tenir compte des tournures syntaxiques, sinon il est impossible d'arriver à une traduction correcte, tel le Verset 137, de la Sūrah 6: « De même, leurs associés ont embelli à beaucoup de polythéistes l'assassinat de leurs enfants, pour les faire périr et pour les confondre dans leur religion (...) », où l'enjambement renvoi le mot "associés" presque à la fin du verset.
- Quand le sens du vocable ou le choix de l'équivalent change selon le destinateur désigné par l'énoncé : tel le mot se (makara), il prend le sens de "ruse" ou "ruser" quand il s'agit de personnes, mais prend le sens de "planification" ou "planifier" quand il s'agit d'une action se rapportant à Allah, tel le Verset 50 de la Surah 27.
- Il est indispensable de tenir compte de la foi Islamique pour saisir le sens des expressions linguistiques, car nombreux sont



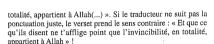
auraient sûrement fait le choix adéguat.

De même pour le mot مخلف (Mohlis) qui veut dire
"sincère" dans le sens le plus courant. Mais quand la
voyellisation de la lettre i est ouverte en "a": "مخالص" (mohlas),
comme dans le Verset 5 de la Sürah 19, cela veut dire: "pur",
ou "choisi pour être protésé de toute erreur grave".

l'expression courante en français, sans jamais se demander : Béni par qui ? ! S'ils avaient suivi la voyellisation correcte, ils

La traduction de cette forme se fait soit par la répétition du verbe, soit par la répétition du nom verbal, soit en employant un nom, un adjectif ou un adverbe pour affirmer le sens. Tel le Verset 16 de la Sūrah 17 « ישלישטיש » que nous traduisons par : « et Nous la Détruisimes une vraie destruction ». Il est étonnant de voir que personne n'a tenu compte de cette forme du complément absolu, qui revient assez souvent dans le Our'ân.

- Il faut tenir compte de l'enjambement entre versets, en respectant le verset en soi, sans changer l'ordre des versets ni les coupures du Our'ān.
- Il est important de prendre en considération les points d'arrêt
 à l'intérieur du verset, tels qu'ils sont marqués par les différents
 signes de ponctuation, car le sens risque d'être complètement
 détérioré, comme pour le Verset 65 de la Sûrah 10 : « Et que ce
 qu'ils disent ne t'afflige point! Certes, l'invincibilité, en



- Il ne faut point prendre de parti-pris de quelconque tendance dans l'exégèse, tels ceux qui traduisent « الحل الله (gens de la maison), verset 33 de la Sūrah 33, par « les femmes du Prophète », ou par « les enfants de 'Ali et Fātima ». Ce rôle incombe à l'exégète et non pas au traducteur.
- Faire attention en traduisant les noms des Suwar qui, parfois, sont une partie ou un mot du verset, et qu'il faut traduire tel qu'il est décliné dans le verset, et non pas en tant qu'un vocable à part. La moindre erreur, là, est de mélanger féminin et masculin ou singulier et pluriel.

Le nom de la Sūrah 77 « עול שליט» (al-mursalāt), d'après le contexte, doit être traduit au masculin pluriel "les Envoyés" et non pas au féminin pluriel, tel qu'on le pense au premier abord. De même (מ-n-nāzi-st), Sūrah 79, où il faut mettre "les Arracheurs" et non pas "Celles qui arrachent" ou "les Arracheuses", puisque "al-mursalāt" désignent "les Vents" et "an-nāzi-st" désignent "les Vents" et "an-nāzi-st" désignent "les Vents" et "an-nāzi-st" designent "les Vents" et "an-nāzi-st" et "an-nā

- Au traducteur de réduire les commentaires dans le texte, ou au bas de la page, au strict nécessaire.
- Tenir compte des conjonctions, des particules et des prépositions qui, dans la langue arabe, sont souvent accolées au mot et donnent une variété de nuances et de sens, surtout dans le Our în.
- Tenir compte des locutions dont le nombre, dans le Qur'ān, nécessite un travail à part, qui doit servir de base ou de guide pour les traductions en langues étrangères. Traduites littéralement, les locutions dénaturent le sens, surtout sous la plume des orientalistes, comme pour l'expression:
 - « حي بالحل القري » (hattā ya'tiyaka al-yaqīne) (Verset 99 dc la Sūrah 15), qui veut dire « jusqu' à la mort » alors que Berque et certains traduisent par « jusqu' à ce que tu deviennes croyant »! Et quand on apprend que ces paroles étaient adressées au Prophète, on se rend compte de l'énormité de l'erreur.
- Tenir compte des exceptions de la grammaire : le serment en style négatif est considéré comme le serment le plus solennel.

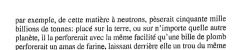
Quiconque ne tient pas compte de cette règle, saisirait mal la tournure de ce genre de versets, tel « المناسع » (verset 75 de la Sūrah 56), que toutes les traductions rendent par : « Je ne jure point », alors qu'il faut dire : « Je Jure formellement par ...».

 Tenir compte du verbe être en arabe " og " (kāna), généralement traduit par "était" ou "a été". Quand il est en rapport direct avec le nom d'Allah, ou un pronom qui li le stent, il prend sans exception, une désignation de continuité dans le passé, le présent et le futur. Forme que nous avons rendue par : "Il A touiours Eté".

D - Le travail effectué en cette traduction

- Nous avons tenu compte de la lecture de Ḥafs, d'après 'Āṣim, et la numérotation du mushaf officiel égyptien.
- Pour l'exégèse, nous avons tenu compte de ce qui est fourni par les deux grands exégètes al-Qurtubî et ar-Rāzi.
- Nous avons consulté les traductions ci-haut mentionnées pour chaque verset. C'est ce qui nous a permis de voir de près toutes les remarques formulées.
- Nous avons essayé de rendre le sens du Qur'ân dans la plus grande clarté possible, sans avoir recours à des rajouts ou à des syntagmes, saur dans des cas où cela était indispensable pour la compréhension, explications que nous avons mises entre parenthèses.
- De même; les notes, les reports en fin de volume, ou les allusions à des faits historiques ont été réduits au minimum.

La traduction s'efforce de suivre le mouvement du texte arabe dans la mesure où le permet la syntaxe française. Par contre, il nous a paru utile d'attirer l'attention du lecteur occidental sur quelques-uns des versets, dont la science moderne a prouvé la véracité. Tel la Sūrah 86 intitulée AŢ-ŢĀRIQ. C'est l'étoile à neutrons ou pulsar (1969), dont la densité est de 10 kg/cm³ i.e. cent millions de tonnes par centimètre cube, et dont le rayon atteint 10 km environ. L'étoile à neutrons tourne sur son axe à grande vitesse, en émettant régulièrement des signaux de forte intensité, des pulsations régulières, d'où son appellation de pulsar, mot dérivé de l'anglais: pulsating star. La densité de cette étoile est difficile à concevoir: un ballon de football



format que la bille!!

C'est une des caractéristiques du Qur'an, qui ne contient en fait aucune affirmation qui puisse être critiquable du point de vue scientifique à l'époque moderne.

- Les lettres isolées qui président vingt-neuf Suwar ou qui représentent le nom de certaines d'entre elles, ont été transcrites tout simplement.
- Les versets probables (mutašābihāt, voir Sūrah 3, verset 7) ont été interprétés selon la croyance des musulmans, qui vise à la sanctification d'Allah de tout anthropomorphisme.
- Nous avons maintenu le nom d' « Allah » dans sa transcription phonétique arabe, et non pas « Dieu », car un nom propre ne se traduit pas mais on le transcrit. Puis, la conception théologique diffère dans ces deux appellations:

Pour les chrétiens, Dieu est une trinité, une trinité qui tourne de nos jours vers une christologie plus accentuée, vers l'adoration d'un être humain, déifié par l'Église en 325 au l'er concile de Nicée! Ce qui représente, pour les musulmans, une forme de polythéisme inadmissible ou inconcevable. Alors qu'Allah est Unique, rien ne lui est semblable.

Ce credo est l'inébranlable pivot du monothéisme auquel nous, les musulmans, croyons fermement, et c'est ce qui constitue le vrai désaccord ou l'irrémédiable fissure entre chrétiens et musulmans, et c'est ce qui explique cette sourde haine qui pousse le fanatisme ecclésial à lutter contre l'Islam avec un acharnement sans pareil, – le Qur'ān renfermant en fait les irréfutables preuves des manipulations qu'a subies le christianisme.

 Nous tenons compte de la langue source, et non cible, quitte à donner des tournures inusitées, des répétitions, ou même des lourdeurs de styles. La concordance des temps n'a pas toujours été respectée dans la même phrase, en français, afin de rester fidèle au texte arabe.



- Nous avons eu recours des fois à l'emploi d'un nom classé "vieux" ou "rare" dans les dictionnaires, pour être toujours plus fidèle au texte du Our'an.
- Les verbes et les pronoms qui se rapportent à Allah seront écrits en majuscules pour faciliter la distinction sans ajouter des notes explicatives.

Pour le travail de la langue arabe, nous avons eu recours au Lexique répertorié des termes du Qur'ān par Muḥammad Abdel-Bāqi; le Dictionnaire des particules et des pronoms dans le saint Qur'ān, par Dr Ismaîl 'Amāyreh; le Dictionnaire des graphèmes et particules du Qur'ān par Muḥammed Ḥassan et Dr 'Abdel-Hamīd El-Sayed; le Dictionnaire des termes du saint Qur'ān par l'Académie de langue arabe, au Caire; le Dictionnaire des termes du saint Qur'an par 'Abdallah El-Nadawi; les Synonymes dans le glorieux Qur'ān par Muḥammad Maḥmoud Ghali.



Controuveur : Celui qui invente mensongèrement pour tromper

avec une intention malfaisante.

Démenteur : Celui qui nie l'existence ou l'exactitude d'une

chose.

Éphémérité : Caractère, état de ce qui est éphémère.

Exauceur : En parlant d'Allah, Celui qui Exauce par

excellence.

Hérésifier : Faire de l'hérésie, lancer des doctrines ou des

opinions contraires aux dogmes établis.

Honorificateur : Celui qui honore, qui rend hommage à quelqu'un.

Matination : Action de faire éclore le matin.

Miséricordeur : En parlant d'Allah, qui Fait la miséricorde et

l'Octroie à tout le monde sans exception.

Ce n'est point par pédantisme que nous proposons ces néologismes, mais avec l'intention d'être aussi ficèle que possible au texte du Qur'ân, et afin d'éviter un pléonasme inutile dans la traduction.



Système de transcription

ء = ' ص = Ş

' = A - A = 1

ب = B ف <u>⇒</u>. F

 $D = \omega$ $J = \tau$

Q = 3 D = 3

R = J H = ...

. . .

 $S = \omega \qquad W = y$

 $T = \omega$ $Z = \omega$

T = 5 H = 5

 $H = \dot{I} = \dot{I}$

¥ ...

Z = 15 K = 2

 $reve{G} = \dot{\xi}$ $reve{L} = J$ $reve{S} = \dot{\xi}$ M = e

ن = ن

Les voyelles longues seront surmontées d'un tiret : ā ī ū



حَوَنَا أَبِالْمُمْ لِلْمَنْ لَكُنَّ الْمُنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُنْ الللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْم

كَالَوْيَوْتِ بِي لُحَالَيْنِ بِصِوْتِ بَعَاضِهُ عَلَى جَعِيبٌ ذَلِيْرُودَ لَقَدَّ لَلَامِيَّةِ لِقَالَمَةِ بَدِينِهِ إِسَاقَهُ وَلِنَّرِي لِمِينَ لَمِينُولُكُ مِلْنَ مِنْ فِي بِسَا.

زينب عبدالعزيز

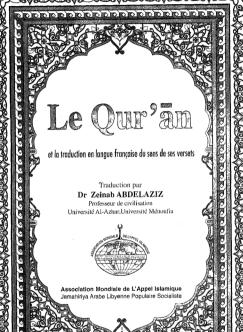
REMERCIEMENTS

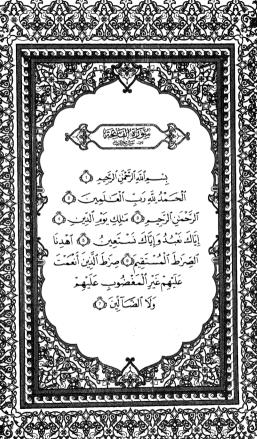
En reconnaissance et en estime, je tiens à exprimer mes remerciements aux éminents Professeurs qui participèrent à ce que cette traduction voit le jour et qu'elle prenne sa place parmi les traductions distinguées des sens du Glorieux Qur'ān, que ce soient ceux qui donnèrent leur avis concernant l'exégèse qur'anique, la grammaire et le choix à faire parmi les versions différentes, ou ceux qui assumèrent la révision et la vérification, ou ceux qui surmontèrent les difficultés et les surprises de l'ordinateur pour la transcription phonétique des lettres arabes. En me dispensant de les nommer un à un je confie leur effort à Allah, Il Est le Meilleur des Procureurs et le Meilleur des Rétributeurs

Comme je tiens tout particulièrement à exprimer ma reconnaissance à l'Association Mondiale de l'Appel Islamique, qui fit sienne cette traduction, en implorant Allah de la rendre utile.

Zeinab ABDELAZIZ









Sūrah 1 Al-FĀTIḤA (l'Inaugurale) 7 Versets

- Au nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux.
 - Louanges à Allah, Seigneur des Univers ;
- 3 Le Miséricordeur, Le Miséricordieux :
- Maître du Jour du Jugement Dernier.
- C'est Toi Seul que nous adorons et c'est à Toi Seul que nous recourons.
- Indique-nous le chemin de rectitude,
- 7 le chemin de ceux que Tu As gratifiés : ni les réprouvés, ni les fourvoyés.

* 7 Après la récitation d'Al-F\u00e4tina, on prononce le mot \u00e4\u00famin (Amen), qui veut dire : « Allah, Exauce notre demande », commun aux trois confessions monothéistes.





Sūrah 2 Al-BAQARA (la Vache)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Alif. Lām. Mīm.
- Ce Livre-là, sans aucun doute, est une Direction infaillible pour les pieux.
- 3 ceux qui croient en l'Occulte, accomplissent la prière et dépensent de ce que Nous leur Avons Octroyé,
- et ceux qui croient en ce qui t'as été Révélé, en ce qui a été Révélé avant toi, et qui croient foncièrement en la vie Future.
- Ceux-là sont sous une Direction infaillible de leur Seigneur, et ceux-là sont ceux qui cultivent.

Vingt-neuf Suwar portent, soit pour nom, soit pour premier verset, des lettres isolées dont la signification est inconnue.

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْلَمَ نُنذِرْهُمُ لَا يُؤْمِنُونَ ٥٠ خَتَمَ اللهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى أَبْصَلُوهِمْ غِشَوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٥٠ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَا بِاللَّهِ وَبِالْيُوْمِ الْأَخِرِ وَمَاهُم بِمُؤْمِنِينَ ٥ يُخَادِعُونَ ٱللَّهَ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَمَا يَغْدَعُونَ إِلَّا ٱلْفُسَهُمْ وَمَايَشَعُرُونَ ۞ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ ٱللَّهُ مَرَضًا ۖ وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيمُ بِمَاكَانُواْ يَكْذِبُونَ ۞ وَإِذَاقِيلَ لَهُمْ لَانُفْسِدُواْ فِي ٱلْأَرْضِ قَالُوٓ أَإِنَّمَا غَنْ مُصْلِحُونَ ١٠ أَلَآ إِنَّهُمْ هُمُ ٱلْمُفْسِدُونَ وَلَكِن لَّا يَشْعُرُونَ ١٠٠٠ وَإِذَاقِيلَ لَهُمْ ءَامِنُواْ كُمَآءَامَنَ النَّاسُ قَالُوٓاْ أَنُوۡمِنُ كُمَآءَامَنَ السُّفَهَاءُۗ أَلَّا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِن لَّا يَعْلَمُونَ ۞ وَإِذَا لَقُواْ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ قَالُوٓاْءَامَنَّا وَإِذَاخَلُوۤا إِلَىٰ شَيَطِينِهِمْ قَالُوٓا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَعْنُ مُسْتَهُ زِءُونَ ﴿ اللَّهُ كَاللَّهُ يَسْتَهُ زِئُ مِهِمْ وَيَمُذُّهُمْ فِي طُغْيَنِهِمْ يَعْمَهُونَ ١٠٥٥ أَوْلَتِيكَ ٱلَّذِينَ ٱشْتَرُواْ ٱلصَّالَةَ بِٱلْهُدَىٰ فَمَارَجِحَت تِجَارَتُهُمْ وَمَاكَانُواْمُهْتَدِين ٥



- 6 Certes, ceux qui devinrent mécréants, il leur est égal que tu les aies avertis ou que tu ne les avertisses pas, ils ne croient point:
 - Allah A Scellé leurs cœurs et leur ouïe; ils ont un voile sur leurs vues et ils auront un immense châtiment.
 - Il est parmi les hommes ceux qui disent : « Nous croyons en Allah et au Jour Dernier », mais qui ne sont point croyants.
- Ils rusent avec Allah et avec ceux qui devinrent croyants, mais ils ne rusent qu'avec eux-mêmes, et ils ne se rendent pas compte.
- Ils ont une malveillance dans leurs cœurs, c'est pourquoi Allah leur Accrût une malveillance, et ils auront un douloureux châtiment en raison de cc qu'ils mentaient.
- Et si on leur dit: « Ne corrompez pas de par la terre », ils disent: «Mais nous sommes des réformateurs! ».
- Pourtant ce sont vraiment eux les corrupteurs, mais ils ne se rendent pas compte.
- Et si on leur dit: «Soyez croyants, comme devinrent croyants les hommes », ils disent: « Croirons-nous comme devinrent croyants les insensés ?! » Pourtant, ce sont vraiment eux les insensés, mais ils ne savent pas.
- 14 Et s'ils rencontrent ceux qui devinrent croyants ils disent : « Nous devinnes croyants », et s'ils se retirent avec leurs démons ils disent : « Nous sommes avec vous, seulement nous nous moquions ».
- 1.5 Allah Se Moque d'eux et les Fait sombrer dans leur tyrannie où ils s'aveuglent.
- Ceux-ci sont ceux qui ont troqué le fourvoiement contre la Direction infaillible : leur échange n'en a point gagné, et ils n'étaient pas guidés.

مَثَلُهُمْ كَمَثَلُ الَّذِي ٱسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَآ أَصَاءَتُ مَاحُو لَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَّهُمْ فِي ظُلْمَنتِ لَا يُبْصِرُونَ ١٠٠٥ هُمُ بُكُمُّ عُمْنُ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ١٠٥٥ أَوْكَصَيِّبِ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَتُ وَرَعْدُ وَبَرْقُ يَجْعَلُونَ أَصَبِعَهُمْ فِي ءَاذَانِهِم مِّنَا لَصَّوَاعِقِ حَذَرَٱلْمَوْتِ وَٱللَّهُ مُحِيطٌ بِٱلْكَيْفِرِينَ ۞ يَكَادُ ٱلْبَرَقُ يَخْطَفُ أَبْصَرَهُمْ لَمُ لَمَا أَضَاءَ لَهُم مَّشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُواْ وَلَوْشَاءَ ٱللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمَّ إِنَ ٱللَّهُ عَلَى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ۞ يَنَأَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُ وَأَرَبَّكُمُ ٱلَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۞ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَرْضَ فِرَشًا وَالسَّمَاءَ بِنَآهُ وَأَنزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآةً فَأَخْجَ بِهِ - مِنَ الثَّمَرَتِ رِزْقًا لَّكُمْ أَفَ لَا تَجْعَ لُواْ لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنتُمُ تَعْلَمُونَ ٥ وَإِن كُنتُمْ فِي رَبٍّ مِّمَّانزَّلْنَاعَلَى عَبْدِناً فَأْتُواْ بِسُورَةٍ مِن مِّثْلِهِ عَوَادْعُواْ شُهَدَآ عَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنتُمْ صَلِدِ قِينَ ۞ فَإِن لَّمْ تَفْعَلُواْ وَلَن تَفْعَلُواْ فَأَتَّقُواْ ٱلنَّارَ ٱلَّتِي وَقُودُهَا ٱلنَّاسُ وَٱلْحِجَارَةُ ٱُكِذَتْ لِلْكَسِرِينَ ۞



sourds, muets, aveugles, c'est pourquoi ils n'en reviennent pas:

ou comme celui d'une averse du ciel, chargée de ténèbres, de tonnerres et d'éclairs : ils mettent leurs doigts dans leurs oreilles à cause des foudres, prenant garde de la mort; mais Allah Domine les mécréants de tout côté.

1/1

24

Peu s'en faut que l'éclair ne leur ravit la vue! Chaque fois qu'il leur éclairait, ils y marchaient; et s'il s'obscurcit autour d'eux, ils s'arrêtent. Si Allah le Voulait, Il leur Aurait ôté leur ouïe et leurs vues. Certes, Allah Est Omnipuissant sur toute chose.

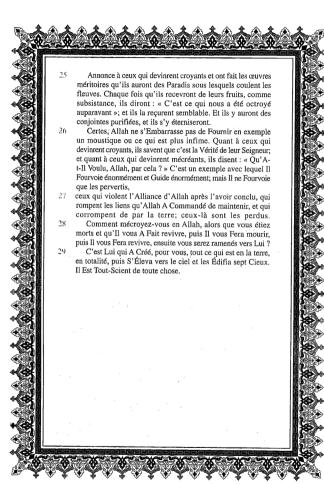
O Hommes! Adorez votre Seigneur, Celui qui vous A Créés, vous et ceux qui étaient avant vous, peut-être seriez-vous pieux; Celui qui vous A Aplani la terre et A Élevé le ciel, et Fit Descendre du ciel une eau avec laquelle Il Fit Pousser des récoltes pour votre subsistance. Ne Lui donnez donc point d'émules, alors que vous savez.

Si vous êtes dans le doute, de ce que Nous Avons Révélé à Notre Serviteur, apportez-donc une Sūrah qui lui soit semblable et convoquez vos témoins, à l'exclusion d'Allah, si vous êtes véridiques.

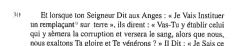
Si vous ne le faites pas, et vous ne le ferez point, craignezdonc le Feu dont la proie est d'hommes et de pierres a, préparé pour les mécréants.

* 24 allusion faite aux idoles qu'ils adoraient.

وَبَيْراً لَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَكِمِلُوا ٱلصَّدَلِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتِ تَعْرى مِن تَعْتِهَا ٱلْأَنْهَ لَرُّكُلَما رُزِقُواْ مِنْهَا مِن تَكْرَةٍ رِّزْقَأْقَالُواْ هَنذَاالَّذِي رُزِقْنَامِن قَبْلُ وَأَتُواْ بِهِءمُتَشَبِهَا وَلَهُمْ فِيهَا أَزُواجُ مُطَهَارَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ٥ ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَسْتَحْي اللَّهِ إِنَّ أَلَهُ لَا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُواْ فَيَعْلَمُونَ أَنَهُ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِهِم وَأَمَّا الَّذِينَ كَفُرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَآ أَرَادَ اللَّهُ بِهَاذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ عَ حَكَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ عَكْثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ عَ إِلَّا أَفْسِقِينَ ٥٠ ٱلَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيشُنقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَاۤ أَمَرَ اللَّهُ بِدِيَّ أَن يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ أُولَيَهِكَ هُمُ ٱلْخَسِرُونَ ٥ كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنتُمْ أَمْوَتًا فَأَحْيَاكُمُّ ثُمَّ يُحِينُكُمْ ثُمَّ يُحْسِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ رُرَّجَعُونَ ٥ هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ كَكُم مَّا فِي ٱلْأَرْضِ جَدِيعًاثُمَّ ٱسْتَوَيَّ إِلَى ٱلسَّكَمَآءِ فَسَوَّ لِهُنَّ سَبْعَ سَمَلُوْتِ وَهُوَبِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْمٌ ٥



وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَتِ كَدِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي ٱلْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوٓ أَأَ يَجُعَلُ فِهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ ٱلدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكُ قَالَ إِنِّ أَعْلَمُ مَا لَانْعَلْمُونَ ٥ وَعَلَمَ ءَادَمَ الْأَسْمَاءَ كُلُّهَا ثُمَّ عَرَضُهُمْ عَلَى الْمَلْكِكَةِ فَقَالَ أَنْبِثُونِي بِأَسْمَاءِ هَـُؤُلِآءِ إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ ﴿ فَكَالُواْ سُبْحَننك لَاعِلْمَ لَنَا إِلَّا مَاعَلَّمْتَنَأَّ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَلِيمُ ٱلْحَكِيمُ ٥ قَالَ يَتَادَهُ أَنْبِنْهُم بِأَسْمَآ بِهِمٌّ فَلَمَّا أَنْبَأَهُم بِأَسْمَآ بِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُل لَكُمْ إِنِّ أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا نُبْدُونَ وَمَاكَٰنَتُهُ تَكُنُّهُونَ ۞ وَإِذْ قُلْنَا لِلْهَائَيِكَةِ ٱسْجُدُواْ لِآدَمَ فَسَجَدُوٓ إِلَآ إِبْلِيسَ أَبِي وَٱسۡتَكۡبَرُوۡكِانَ مِنَ ٱلۡكَنِفِينَ ﴿ ﴾ وَقُلْنَا يَكَادَمُ أَسَكُنَ أَنتَ وزَوْجُكَ ٱلْجَنَّةَ وَكُلاَ مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا نَقْرَ يَا هَاذِهِ ٱلشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ ٱلظَّالِمِينَ ﴿ وَالسَّاحِرَةِ فَأَزَلَهُمَا ٱلشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَافِيةً وَقُلْنَا ٱهْبِطُواْ بَعْضُكُمْ لِبَعْضِ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ مُسْنَقَرُّ وَمَتَعُ إِلَى جِينٍ ﴿ فَنَلَقَّى ءَادَمُ مِن زَّيِهِ عَكِمِنتٍ فَنَابَ عَلَيْدً إِنَّهُ مُواً لِنَّوَّابُ ٱلرِّحِيمُ ٥٠٠



que vous ne savez point ».

It Il Apprit à Adam les noms en totalité, puis les Exposa aux Anges et Dit : « Informez-Moi des noms de ceux-là, si vous êtes véridiques ».

32 Ils dirent: « Gloire à Toi! Nous ne connaissons que ce que Tu nous As Enseigné, Tu Es Toi Le Tout-Scient, Le Sage ».

Il Dit: « O Adam, informe-les de leurs noms ». Alors, quand il les informa de leurs noms, Il Dit: « Ne vous Ai-Je pas Dit que Je Sais l'Occulte des Cieux et de la terre, et que Je Sais ce que vous manifestez et ce que vous taisiez ? ».

Et lorsque Nous Dîmes aux Anges : « Prosternez-vous vers Adam », ils se prosternèrent sauf Iblis : il s'y refusa, s'enorgueillit, et fut du nombre des mécréants.

5 Et Nous Dîmes à Adam : « Habite, toi et ta conjointe, le Paradis. Et mangez-y, tous deux, de ce qu'il y a de meilleur, où vous voudrez ; mais n'approchez pas cet arbre, car vous seriez du nombre des injustes ».

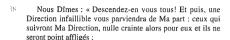
Alors Satan les fit chuter et les fit chasser de là où ils étaient tous deux. Et Nous D'imes : « Descendez tous, ennemis les uns des autres; vous aurez sur terre séjour et jouissance pour un certain temps ».

Puis Adam reçut de son Seigneur quelques mots, et par la Il lui A Fait Rémission. Il Est, Lui, le Rémissif, le Miséricordieux.

FOR THE PROPERTY OF THE PROPERTY SHOWS AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF THE PROP

- 30 Les exégètes pensent que le mot "remplaçant" désigne quelqu'un qui prend la place des djinns qui se trouvaient sur tetre, ou qui assume la responsabilité de peupler la terre dont Allah l'A Chargé.
- La lettre J dans والأدم désigne la direction vers Adam, et non pas son adoration.

قُلْنَا ٱهْبِطُواْمِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُم مِّنِي هُدَى فَمَن تَبِعَ هُدَايَ فَلَاخُوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ۞ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَبُوا بِعَايِنِينَآ أُولَتِيكَ أَصَحَابُ النَّارِّهُمْ فِهَا خَلِدُونَ ٥ يَبَنِيَ إِسْرَتِهِ يَلُ ٱذْكُرُواْ نِعْمَتِي ٱلَّتِيٓ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأُوفُواْ بِعَهْدِيٓ أُوفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيِّنِي فَأَرْهَبُونِ ١٠٠٥ وَءَامِنُواْ بِمَآأَنَرَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَامَعَكُمْ وَلَاتَكُونُوٓ أَوَّلَ كَافُرِبَةٍ - وَلَا تَشْتَرُوا بِعَابِيق ثَمَنَا قَلِيلًا وَإِيِّنِي فَأَتَّقُونِ ﴿ وَلَا تَلْبِسُوا ٱلْحَقَّ بِٱلْبَطِل وَتَكْنُهُواْ ٱلْحَقَّ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ۞ وَأَقِيمُواْ الصَّلَوْةَ وَءَاثُواْ ٱلرَّكَوٰةَ وَٱرْكَعُواْ مَعَ ٱلرَّكِعِينَ ٥٠٠ ﴿ أَتَأْمُرُونَ ٱلنَّاسَ بِٱلْبِرِّ وَتَنسَوْنَ أَنفُسَكُمْ وَأَنتُمْ نَتْلُونَ ٱلْكِئَبَّ أَفَلاَ تَعْقِلُونَ ١ وَٱسْتَعِينُواْ بِٱلصَّبْرِوَالصَّلُوةَ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى لَلْخَشِعِينَ الله الله من يَظُنُونَ أَنَّهُم مُلقُوا رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَجِعُونَ الله عَلَى الله عَلَم الله الم يَنَبَىٰ إِسْرَءِ بِلَ ٱذْكُرُواْ نِعْمَتِي ٱلَّتِيٓ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِي فَضَّلْتُكُمُ عَلَالْعَالَمِينَ اللهِ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزى نَفْسُ عَن نَفْسِ شَيْءًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَاعَدُلُّ وَلَاهُمْ يُنصَرُونَ ١٠



30 et ceux qui devinrent mécréants et démentirent Nos Signes, ceux-là sont les condamnés au Feu; eux, ils s'y éterniseront ».

O fils d'Israël! Rappelez-vous Ma grâce dont Je vous Ai Gratifiés et soyez fidèles à Mon Alliance, afin que J'Accomplisse votre Testament; c'est Moi que vous devez redouter.

41 Croyez en ce que J'Ai Révélé, corroborant ce qui est avec vous; ne soyez pas les premiers à y mécroire, et ne troquez pas Mes Signes contre un vil prix; c'est Moi que vous devez craindre.

12 Ne confondez pas le Vrai avec le faux, et ne taisez pas la Vérité alors que vous savez.

43 Accomplissez la prière, acquittez la Zakāt* et inclinezvous avec ceux qui s'inclinent.

4-1 Commanderez-vous aux hommes la bonne foi, et vous vous oublierez vous-mêmes, alors que vous récitez le Livre! Ne raisonnez-vous donc pas ?

45 Ayez recours à la persévérance et à la prière; c'est une lourde obligation sauf pour les humbles.

to ceux qui ont la certitude qu'ils rencontreront leur Seigneur et que c'est vers Lui qu'ils retourneront.

47 O fils d'Israël! Rappelez-vous Ma Grâce dont Je vous Ai Gratifiés; et que Je vous Ai Préférés à tous les contemporains.

48 Craignez un jour où nulle âme ne pourra remplacer une âme en rien, où nulle intercession ne sera acceptée d'elle, où nulle compensation ne sera reçue d'elle, et ils ne triompheront point.

^{4.3} La Zakāt est une somme précise, prélevée sur des revenus déterminés, à donner à des destinataires déterminés. Ces destinataires sont mentionnés dans Sūrnh "at-Tawba" (le Repentir) verset 60; les revenus sont désignés dans les hadiths.

وَ إِذْ نَجَيِّ نَكُمُ مِّنْ ءَالِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمُ سُوَّءَ ٱلْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ أَبْنَآءَ كُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَآءَكُمْ وَفِي ذَٰلِكُم بَكَآءٌ مِن رَيِكُمْ عَظِيمٌ ۞ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ ٱلْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَكُمُ وَأَغْرَ قَنَآ ءَالَ فِرْعَوْنَ وَأَنتُم نَنظُرُ وِنَ ﴿ وَ إِذْ وَعَدْنَا مُوسَى أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ ٱتَّخَذْتُمُ ٱلْعِجْلَ مِنْ بَعَدِهِ -وَأَنْتُمْ ظَلِمُوبَ ٩ أُمَّ عَفَوْنَا عَنكُم مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ٩ وَإِذْ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِنَبَ وَٱلْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ نَمْتَدُونَ ﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ مِينقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمَتُمْ أَنفُسَكُم بِٱتِّخَاذِ كُمُ ٱلْعِجْلَ فَتُونُوٓ إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَٱفَّنُكُوٓ أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ عِندَ بَارِيكُمْ فَنَابَ عَلَيْكُمْ ۚ إِنَّهُۥ هُوَٱلنَّوَابُ ٱلرَّحِيمُ ﴿ وَإِذْ قُلْتُمْ يَامُوسَىٰ لَن نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى ٱللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَ تَكُمُ ٱلصَّاعِقَةُ وَأَنتُمْ نَنظُرُونَ ۞ ثُمَّ بَعَثْنَكُم مِّنُ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۞ وَظَلَّلْنَاعَلَيْكُمُ ٱلْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ ٱلْمَنَّ وَٱلسَّلُوكَ كُلُواْ مِن طَيِّبَتِ مَا رَزَقْنَكُمْ وَمَاظَلُمُونَا وَلَكِن كَانُواۤ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿



Et lorsque Nous vous Sauvâmes des gens de Pharaon, qui vous infligeaient le pire des châtiments, qui massacraient vos enfants et laissaient vivre vos femmes; et il y a en cela une rude calamité de la part de votre Seieneur.

Et lorsque Nous Séparâmes la mer tandis que vous y étiez, alors Nous vous Sauvâmes et Engloutîmes les gens de Pharaon pendant que vous regardiez.

Et lorsque Nous Prîmes, avec Moïse, un engagement de quarante nuits, puis vous avez adopté le veau dès son départ en étant injustes.

Ensuite, Nous vous Pardonnâmes après cela, peut-être en seriez-vous reconnaissants.

Et lorsque Nous Donnâmes à Moïse le Livre et le Critère, peut-être seriez-vous guidés.

Et lorsque Moïse dit à son peuple : « O mon peuple, vous fûtes injustes envers vous-mêmes en adoptant le veau; repentez-vous envers votre Innovateur et entre-tuez-vous; cela serait meilleur pour vous, auprès de votre Innovateur. Alors II vous A Pait Rémission. Il Est, Lui, Le Rémissif, Le Miséricordieux.

Et lorsque vous dîtes: « O Moïse, nous ne te croirons point jusqu'à ce que nous voyions Allah ostensiblement ». Alors la foudre vous frappa pendant que vous regardiez.

Puis Nous vous Ressuscitâmes après votre mort, peut-être seriez-vous reconnaissants.

Et Nous vous Ombrageâmes de nuages et vous Fîmes descendre la manne et les cailles : « Mangez des délices que Nous vous Avons Octroyés ». Ils n'ont point été injustes envers Nous, mais c'est envers eux-mêmes qu'ils étaient injustes.

وَإِذْ قُلْنَا ٱدْخُلُواْ هَاذِهِ ٱلْقَرْبَةَ فَكُلُواْ مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَآدْخُلُواْ ٱلْبَاكِ سُجِّكَا وَقُولُواْ حِطَّلَةٌ نَّغَوْ لَكُمْ خَطَابَ كُمُّ وَسَنَرِيدُ ٱلْمُحْسِنِينَ ۞ فَيَدَّلَ ٱلَّذِي ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنزَلْ اعَلَى الَّذِينَ ظَكَمُواْ رَجْزُامِّنَ ٱلسَّكَاءَ بِمَا كَانُواْ يَفْسُقُونَ ١٠٠٠ ﴿ وَإِذِ ٱسْ تَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ - فَقُلْنَا أُضْرِب بِعَصَاكَ ٱلْحَجَرُ فَأَنفَجَ رَتْ مِنْهُ ٱثْنَتَاعَشْرَةَ عَيْنَاً قَدْعَلِمَ كُلُّ أَنَاسٍ مَّشْرَبَهُ مِّ كُلُوا وَأَشْرَبُواْ مِن رِّزْقِ ٱللَّهِ وَلَا تَعْتَوْا فِ ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِ بِنَ (6) وَإِذْ قُلْتُمْ يَكُمُوسَىٰ لَن نَصْبِرَعَلَىٰ طَعَامٍ وَلِحِدٍ فَٱدْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجُ لَنَامِتَ اتُنْبِثُ ٱلْأَرْضُ مِنْ بَقِلِهِ اوَقِثَ آبِهَ اوَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا ۚ قَالَ أَتَسَ تَبْدِلُونِ ٱلَّذِي هُوَأَدْنَكِ بِٱلَّذِي هُوَخَيْرٌ أَهْ بِطُواْ مِصْدًا فَإِنَّ لَكُم مَّاسَأَ لَتُمُّ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِ مُ الذِّلَّةُ وَٱلْمَسْكَنَةُ وَبَآءُو بِغَضَبِ مِّن ٱللَّهِ ۚ ذَٰ لِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُواْ يَكُفُرُونَ بِعَايِنتِ ٱللَّهِ وَيَقْتُلُونِ ٱلنَّبِيِّنَ بِغَيْرِالْحَقِّ ۚ ذَالِكَ بِمَاعَصُواْ وَّكَانُواْ يَعْ تَدُونَ ﴿ ﴿

إنَّ ٱلَّذِينَ

58 Et lorsque Nous Dîmes : « Entrez dans cette cité et mangezy, où vous voudrez, ce qu'il y a de meilleur; mais franchissez la porte, prosternez-vous et dites : « Halte » °, Nous Absoudrons vos péchés et Nous Augmenterons à ceux qui font le meilleur.

Alors ceux qui ont été injustes falsifièrent des paroles, autres que ce qui leur a été dit. Alors Nous Fîmes Descendre sur ceux qui ont été injustes, un supplice du ciel, en raison de ce qu'ils pervertissaient.

6() Et lorsque Moïse cherchait à boire pour ses gens et Nous Dîmes: « Frappe la pierre de ton bâton ». Alors douze sources en jaillirent, et chaque groupe a su d'où boire. Mangez et buvez des subsistances d'Allah et ne ravagez pas de par la terre en corrompant.

61

Et lorsque vous dites : « O Moïse! Nous ne supporterons pas d'avoir une seule nourriture; invoque-nous donc ton Seigneur afin qu'il nous Fasse Pousser de ce que produit la Terre, de ses potagers, ses concombres, son ail, ses lentilles et ses eignons ». Il dit : « Est-ce que vous échangez ce qui est meilleur contre ce qui est moindre? Descendez à l'une de ces cités où vous aurez, certes, ce que vous avez demandé ». Et l'humiliation et la misère leur furent imposées, et ils encoururent une colère d'Allah. Et cela, parce qu'ils mécroyaient en les versets d'Allah et tuaient les Prophètes sans juste cause. Et cela, en raison de ce qu'ils se rebellèrent et qu'ils agressaient.

^{**58} Hitta 🖦 expression qui désigne avoir l'intention d'y rester, d'y séjourner, d'exprimer la volonté de vouloir s'y établir.

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ هَادُواْ وَٱلنَّصَدَىٰ وَٱلصَّحِينَ مَنْ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَعَمِلَ صَلِحًا فَلَهُمْ أَجُرُهُمُ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَاخُوفُ عَلَيْهِمْ وَلاهُمْ يَحْزَنُونَ ٥٠ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَنَقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ ٱلطُّلورَخُذُواْ مَآءَاتَيْنَكُمُ بِقُوَّةٍ وَٱذْكُرُوا مَافِيهِ لَعَلَّكُمْ تَنَّقُونَ ۞ ثُمَّ تَوَلَّيْتُ مُرِّن بَعْدِ ذَالِكَ فَلَوْ لَا فَضْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْ مَتُهُ وَلَكُنتُم مِّنَ الْخَسِرِينَ ۞ وَلَقَدْ عَلِمْ تُمُ ٱلَّذِينَ ٱعْتَدَوْ أُمِنكُمْ فِي ٱلسَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُواْ قِرَدَةً خَسِئِينَ ﴿ فَكُ فَعَلْنَهَا نَكُنلًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَاخَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ ۞ وَ إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ٤ إِنَّ ٱللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَن تَذْ بَحُواْ بِقَرَّةً قَالُوٓ أَلَنَّخِذُنَا هُزُوًّا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنَّ أَكُونَ مِنَ ٱلْحَنِهِلِينَ ۞ قَالُواْ أَدْعُ لَنَا رَبُّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَاهِئَ قَالَ إِنَّهُ, يَقُولُ إِنَّهَ ابَقَرَهُ ۖ لَأَفَارِضُ وَلَا بِكُرُّعُوا أِنْ بَيْنَ ذَلِكَ فَأَفْعَلُواْ مَا تُؤْمَرُونَ ٥ قَالُواْ ٱدْعُ لَنَارَيَّكَ يُبَيِّن لَّنَامَالُوْنُهَاْقَالَ إِنَّهُ رِيقُولُ إِنَّهَابَقَرَةٌ صَفْرَاءُ فَاقِعٌ لَّوْنُهَا تَسُرُّ ٱلنَّظِرِينَ ٥

- Certes, ceux qui devinrent croyants, et ceux qui se judaïsèrent, et les Nazaréens, et les Sabéens[©], et quiconque devint croyant en Allah, au Jour Dernier et fit œuvre méritoire, auront sûrement leur rémunération auprès de leur Seigneur. Nulle crainte pour eux, et ils ne seront point affligés.
 - 6.5 Et lorsque Nous Conclûmes votre Alliance et Haussâmes au-dessus de vous at-Tūr* : « Prenez ce que Nous vous Révélâmes avec fermeté et souvenez-vous de son contenu, peut-être seriez-vous pieux ».
 - Ensuite vous vous êtes détournés après cela. N'eût été alors la Munificence d'Allah envers vous et Sa Miséricorde, vous seriez déjà du nombre des perdus.
 - Et vous avez connu ceux qui, d'entre vous, transgressèrent le sabbat, alors Nous leur Dîmes : « Soyez des singes sordides »
 - Nous Fîmes alors de ce cas un exemple pour les contemporains et pour les suivants, ainsi qu'une exhortation pour les pieux.
- 6.7 Et lorsque Moïse dit à son peuple : « Allah vous Commande d'égorger une vache », ils dirent : « Nous tournes-tu en dérision? ». Il dit : « Qu'Allah me préserve d'être du nombre des ignorants? »
- 68 Ils dirent: « Invoque-nous ton Seigneur qu'Il nous Précise ce qu'elle est » ; il dit : « Il Dit que c'est une vache ni vieille, ni génisse, mais intermédiaire entre cela. Faites-donc ce qui vous est ordonné »
- 69 Ils dirent: « Invoque-nous ton Seigneur qu'Il nous Précise quelle est sa couleur? »; il dit: « Il Dit que c'est une vache jaune, d'une couleur vive, qui réjouit les regardeurs ».

^{* 0.2} Tous ces noms en arabe désignent ceux qui devinrent croyants, ceux qui se convertirent au Judaisme, d'ob la formation du mot Hidâya en arabe (ἐωμɔ); les adeptes du Christ qui le secondérent dans sa mission, d'ob la formation du mot Naşâra en arabe (ἐωμɔ); ct ceux qui se sont repentis et revinrent, d'ob la formation du mot Shañ en arabe (L).

it 63 le nom d'une montagne.

قَالُواْ ٱذْعُ لَنَا رَبُّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَا هِيَ إِنَّ ٱلْبَقَرَ تَشَبَهُ عَلَيْمَا وَإِنَّا آ إِن شَاءَ ٱللَّهُ لَمُهِ تَدُونَ ۞ قَالَ إِنَّهُ مِيْقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولُ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِى الْحَرَثَ مُسَلِّمَةٌ لَّا شِيدَة فِيهَأْقَ الْوَا ٱلْكِنَ جِئْتَ بِٱلْحَقَّ فَذَ بَحُوهَا وَمَا كَادُواْ يَفْعَلُونَ لَلَّهُ وَإِذْ قَنَلْتُمْ نَفْسًا فَأَدَّنَ ثُمُّ فِيمَّا وَاللَّهُ نُخُرِجُ مَّا كُنتُمْ تَكُنُّمُونَ ٧٠ فَقُلْنَا أَضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا كَذَلِكَ يُحْيِ اللَّهُ ٱلْمَوْتَىٰ وَيُرِيكُمْ ءَ ايَنتِهِ - لَعَلَّكُمْ تَعُقِلُونَ ۞ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُم مِّنَ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوَّأَشَدُّ قَسُوَّةً وَإِنَّ مِنَ ٱلْحِجَارَةِ لَمَا يَنَفَجَّرُ مِنْهُ ٱلْأَنْهَارُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّقُ فَيَخُرُجُ مِنْهُ ٱلْمَآةُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِعَنْفِلْ عَمَّا تَعْمَلُونَ ٥ ﴿ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مَوْ فَدْكَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ ومِنْ بَعْدِ مَاعَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ٥٠ وَإِذَا لَقُواْ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ قَالُوٓاْ ءَامَنَّا وَإِذَاخَلَا بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ قَالُواْ أَتَحُدِّثُونَهُم بِمَافَتَحَ ٱللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُم بِهِ عِندَرَيِّكُمُّ أَفَلَا نَعْقِلُونَ ٥



- 70 İls dirent: « Invoque-nous ton Seigneur qu'Il nous Précise ce qu'elle est, car les vaches se ressemblent pour nous, et, si Allah Veut, nous serons bien guidés ».
- 71 Il dit: « Il Dit que c'est une vache non asservie qui défriche la terre, ni elle arrose le labourage, mais toute lisse et sans cicatrice ». Ils dirent : « Maintenant tu as apporté la Vérité ». Alors ils l'ésorgèrent, et peu s'en faut qu'ils ne le firent.
- 72 Et lorsque vous avez tué une personne et que vous vous disputiez à son propos, mais Allah Est Celui qui Fera paraître ce que vous taisiez.
- 7.3 Alors Nous Dîmes : « Frappez-le avec une de ses parties »*. C'est ainsi qu'Allah Fait revivre les morts et vous Montre Ses Signes, peut-être raisonneriez-vous.
 - Puis, vos cœurs se sont endurcis après cela. Ils sont comme les pierres, ou plus durs encore. Car il en est des pierres desquelles jaillissent les fleuves; et il en est d'autres, quand on les fend, l'eau coule; et il en est d'autres qui s'affaissent par la crainte d'Allah! Et Allah n'Est point Inattentif à ce que vous faites.
- 75 Vous attendez-vous donc à ce qu'ils vous croient, alors qu'un groupe d'entre eux : ils entendaient les paroles d'Allah puis les falsifiaient après les avoir raisonnées, en le sachant?
- 76 Et s'ils rencontrent ceux qui devinrent croyants, ils disent: « Nous devînmes croyants », et s'ils se retirent, les uns avec les autres, ils disent: « Leur parlez-vous de ce qu'Allah vous a dévoilé pour qu'ils en tirent argument contre vous auprès de votre Seigneur? Ne raisonnez-vous donc pas? »

^{* 73} D'après certains exégètes, cette partie, c'est la queue de la vache

أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ٥ وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِنْبَ إِلَّا أَمَانِيَّ وَإِنْ هُمَّ إِلَّا يَظُنُّونَ ۞ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكُنُهُونَ ٱلْكِنَابَ بِأَيْدِيهُمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَلِدَامِنْ عِندِ ٱللَّهِ لِيَشْتَرُواْ بِهِ عَثَمَنًا قَلِي كُرٍّ فَوَيْلُ لَّهُم مِّمَّاكَنَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَّهُم مِّمَّايَكُسِبُونَ ٥ وَقَالُوا لَن تَمَسَّنَا ٱلنَّارُ إِلَّا أَسَّامًا مَّعْدُودَةً قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِندَ ٱللَّهِ عَهْدًا فَلَن يُخْلِفَ ٱللَّهُ عَهْدَهُ ۗ أَمْ نَفُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ٥ أَنَّ كِلَوْمَن كَسَبَ سَيِّئَةً وأحكت بوءخطيت ته فأؤلتيك أصحاب النارهم فيها خَلِلدُونَ ﴿ وَاللَّذِينَ عَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّالِحَاتِ أُوْلَتِهِكَ أَصْحَابُ ٱلْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ١ أَخَذْ نَامِيثَنِيَ بَنِيٓ إِسْرَءِ بِلَ لَانَعْبُدُ وِنَ إِلَّا اللَّهَ وَبِٱلْوَالِدَيْنِ إخسكانًا وَذِي ٱلْقُرْنِي وَٱلْيَـتَامَى وَٱلْمَسَاكِينِ وَقُولُواْ لِلنَّاسِ حُسَّنَا وَأَقِبِ مُواْ ٱلصَّكَلُوٰةَ وَءَاثُواْ ٱلزَّكَوٰةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمُ إِلَّا قَلِيلًا مِّنكُمْ وَأَنتُم مُّعْرِضُونَ ٥



Ou bien ne savent-ils pas qu'Allah Sait ce qu'ils tiennent secret et ce qu'ils divulguent?

Et il est parmi eux des analphabètes qui ne savent du Livre que des fabulations, et ils ne font que conjecturer.

Malheur donc à ceux qui écrivent le Livre de leurs mains, puis disent : « Ceci vient de la part d'Allah » pour en acquérir un vil prix. Malheur donc à eux de ce que leurs mains ont écrit, et malheur à eux de ce qu'ils commettent.

Et ils dirent: « Le Feu ne nous touchera que des jours comptés, » Dis: « Vous avez conclu auprès d'Allah une alliance et Allah ne Manquera point à Son alliance. Ou bien dites-vous contre Allah ce que vous ne savez pas? »

Sans aucun doute, celui qui a acquis une mauvaise action et que son péché a dominé: ceux-là sont les condamnés au Feu, ils s'y éterniseront.

::1

Et ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires, ceux-là sont les gens du Paradis, ils s'y éterniseront.

Et lorsque Nous Conclâmes Alliance avec les fils d'Israël : « Vous n'adorerez qu'Allah, faites le meilleur envers les père et mère, ceux qui sont proches, les orphelins et les miséreux. Et dites aux hommes de bonnes paroles, accomplissez la prière et acquittez la Zakāt »; puis, vous vous êtes écartés en vous détournant, sauf peu nombreux d'entre vous.

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَقَكُمْ لَاتَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُمْ مِّن دِيكرِكُمْ ثُمَّ أَقَرُرْتُمْ وَأَنتُمْ تَشْهَدُونَ ۞ ثُمَّ أَنتُمْ هَوَُّلآء تَقَنْلُونَ أَنفُسكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَريقًا مِّنكُم مِّن دِيكرهِمْ تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِم بِٱلْإِثْمِ وَٱلْعُدُونِ وَإِن يَأْتُوكُمْ أُسكرَىٰ تُفَدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْحُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُوْ مِنُونَ بِبَعْضِ ٱلْكِئْبِ وَتَكْفُرُونِ بِبَعْضٍ فَمَاجَزَاءُ مَن يَفْعَلُ ذَالِكَ مِنكُمْ إِلَّاخِرْيُ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَأُ وَيَوْمُ ٱلْقِيكَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّٱلْعَذَابُ وَمَااللَّهُ بِغَنِفِلِعَمَّا تَعْمَلُونَ ٥٠ أُولَتِيكَ ٱلَّذِينَ اشْتَرُواْ ٱلْحَيَوةَ ٱلدُّنْيَابِٱلْآخِرَةَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ ٱلْعَذَابُ وَلَاهُمُ يُنصَرُونَ ٥٠ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِنَابَ وَقَفَّيْ نَامِنْ بَعْدِهِ - بِأَلرُّسُلِ وَءَاتَيْنَاعِيسَى أَبْنَ مَرْيَمَ ٱلْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَكُ بِرُوجِ ٱلْقُدُسِّ أَفَكُلَّمَاجَاءَكُمْ رَسُولُ بِمَا لَا نَهْوَىٰ أَنفُسُكُمُ ٱسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا نَقْنُكُونَ ۞ وَقَالُواْ قُلُوبُنَا غُلْفُ لَل لَعَهُمُ ٱللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ١٠٠



84 Et lorsque Nous Conclûmes Alliance avec vous : « Ne répandez pas votre sang, ne vous entre-expulsez pas de vos demeures », ensuite vous acquiesçâtes en portant témoignage.

Puis, vous êtes ceux-ci : vous vous entre-tuez, vous expulsez un groupe d'entre vous de leurs demeures, vous vous liguez contre eux par la transgression et l'agression; et s'ils vous échoient en captifs, vous les rançonnez, alors qu'il vous est interdit de les expulser. Croirez-vous donc en une partie du Livre et mécroirez-vous en une partie? Quelle serait donc la punition de celui qui agirait de la sorte d'entre vous, si ce n'est qu'avilissement dans la vie terrestre, et, le Jour de la Résurrection, d'être repoussé au plus rude des châtiments? Car Allah n'Est point Inattentif à ce que vous faites.

Ceux-là, ceux qui ont acheté la vie terrestre par la vie Future, le châtiment ne leur sera point allégé, et ils ne triompheront point.

27

58

En fait, Nous Avons Donné à Moïse le Livre et Envoyâmes sur ses pas les Messagers, et Avons Donné à Jésus, fils de Marie, les évidences et le Soufinmes par l'Esprit de Sainteté. Toutes les fois qu'un Messager vous apporte ce que vos désirs repoussent vous enorgueillissez-vous en sorte qu'un groupe vous avez démenti et un groupe vous avez dementi et un groupe vous les dementies de la contra del contra de la cont

Et ils dirent: « Nos cœurs sont incirconcis ». Bien au contraire, Allah les Maudit à cause de leur mécréance : c'est pourquoi peu nombreux sont ceux qui croient.

وَلَمَّاجَآءَ هُمْ كِنَابٌ مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ مُصِيِّدٌ قُ لِّمَامَعَهُمْ وَكَانُواْ مِن قَبْلُ يَسْتَفْتِحُوكَ عَلَى ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَلَمَّا جَاءَهُم مَّاعَرَفُواْ كَفَرُواْ بِيِّءَفَلَعْنَةُ ٱللَّهِ عَلَى ٱلْكَنفرينَ ٥ بنْكَمَا ٱشْتَرُواْ بِهِ ٓ أَنفُسَهُمْ أَن يَكُفُرُواْ بِمَ ٱنَّزَلَ ٱللَّهُ بَغْيًا أَن يُنَزِّلُ ٱللَّهُ مِن فَصْلهِ - عَلَى مَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِ = فَبَآءُو بِغَضَبِ عَلَىٰ غَضَبٌ وَلِلْكَسْرِينَ عَذَابٌ مُهِيثُ ٥ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَامِنُواْ بِمَآأَنزَلَ ٱللَّهُ قَالُواْ نُؤْمِنُ بِمَآ أُنزلَ عَلَيْ نَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَآءَهُ. وَهُوَٱلْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَامَعَهُمُّ قُلُ فَلِمَ تَقَنُّلُونَ أَنْبِياءَ ٱللَّهِ مِن قَبْلُ إِن كُنتُم مُّوَّمِنِينَ ٥٠ وَلَقَدْ جَآءَ كُم مُّوسَىٰ بِٱلْبَيِّنَاتِ ثُمَّ ٱتَّخَذْتُمُ ٱلْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنتُمْ ظَلِمُون ﴿ وَإِذْ أَخَذْنَامِيثَنَقَكُمْ وَرَفَعْنَافَوْ قَكُمُ ٱلطُّورَ خُذُواْ مَآءَاتَيْنَكُمُ بِقُوَّةٍ وَٱسْمَعُواً قَالُواْسِمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأُشْرِبُواْ فِي قُلُوبِهِمُ ٱلْمِجْلَ بِكُفْرِهِمُ قُلُ بِثْسَمَا يَأْمُرُكُم بِهِ إِيمَانُكُمْ إِن كُنْتُم مُّوَّمِنِينَ ﴿



Et quand leur vint un Livre de la part d'Allah, corroborant ce qu'ils ont déjà, -et qu'avant cela ils demandaient victoire sur ceux qui dévinrent mécréants - quand il leur est venu ce qu'ils connaissaient, ils le mécrurent! Que la Malédiction d'Allah soit sur les mécréants.

Qu'il est piètre ce troc avec lequel ils échangèrent leurs propres personnes : qu'ils mécroient en ce qu'Allah A Révélé, par jalousie, afin qu'Allah ne Révèle, de Sa Munificence, à qui Il Veut de Ses serviteurs. Alors ils méritèrent colère sur colère. Et pour les mécréants, un infâme châtiment.

Et si on leur dit : « Croyez en ce qu' Allah A Révélé », ils disent : « Nous croyons en ce qui nous a été Révélé », et ils mécroient en ce qui vint à sa suite, qui est la Vérité, corroborant ce qu'ils ont déjà. Dis : « Pourquoi donc tuiez-vous les Prophètes d' Allah, auparavant, si vous êtes croyants ».

En fait, Moise vous est venu avec les évidences, puis vous avez adopté le veau, à sa suite, en étant injustes.

Et lorsque Nous Conclûmes votre Alliance, et Haussâmes at-Tūr au-dessus de vous : « Prenez ce que Nous vous Révétâmes avec fermeté et obtempérez ». Ils dirent : « Nous avons écouté et nous nous sommes rebellés ». Alors ils furent abreuvés du veau dans leurs cœurs par leur mécréance! Dis : « Qu'il est piètre ce que votre foi vous commande, si vous êtes croyants».

قُلْ إِن كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِندَ اللَّهِ خَالِصَكَةً مِّن دُونِ ٱلنَّاسِ فَتَمَنَّوُا ٱلْمَوْتَ إِن كُنتُمُّ صَلدِقِينَ اللَّ وَلَن يَتَمَنَّوْهُ أَبَدَ أَبِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَٱللَّهُ عَلِيمُ إِلظَّالِمِينَ ٥ وَلَنَحِدَ نَهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَوْةٍ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُواْ يُودُّ أَحَدُهُمْ لَوْيُعَمَّرُا لَفَ سَنَةٍ وَمَاهُو بِمُزَحْزِجِهِ -مِنَ الْعَذَابِ أَن يُعَمَّرُ وَاللَّهُ بَصِيرُ إِيمَا يَعْمَلُوكَ فَي قُلْ مَن كَاكَ عَدُوًّا لِيجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ رَزَّلُهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ ٱللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَابَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدَى وَيُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ٥ مَن كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَتِهِ حَيْدِهِ وَرُسُلِهِ وَجَبْرِيلَ وَمِيكَ لِلْ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَنفرينَ ﴿ وَلَقَدْ أَنزَلِنَا ٓ إِلَيْكَ ءَايَنتِ بَيِّنَنتِ وَمَايَكُفُرُ بِهَاۤ إِلَّا ٱلْفَنسِقُونَ ٥ أَوَكُلَّمَا عَنهَدُواْ عَهْدًا نَّبَذَهُ وَرِيقٌ مِّنْهُم بَلَّ أَكْرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ٥٠ وَلَمَّاجَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْعِندِ ٱللَّهِ مُصكِدِّةٌ لِنَمامَعَهُمُ نَكَذَ فَرِيقٌ مِّنَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِكَبَ كِتَنَبَ ٱللَّهِ وَرَآءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ٥



Dis: « Si la demeure Future vous est exclusivement réservée, auprès d'Allah, à l'exception de tous les Hommes, alors souhaitez la mort, si vous êtes véridiques ».

93 Et ils ne la souhaiteront jamais, en raison de ce que leurs mains ont commis. Allah Est Tout-Scient des injustes.

Et tu les trouveras les plus avides des hommes de n'importe quelle vie; et parmi ceux qui devinrent polythéistes", l'un d'entre eux souhaiterait vivre mille ans, mais cette longévité ne le distancierait point du châtiment; Allah Omnivoit ce qu'ils font

97 Dis: « Qui est ennemi de Gabriel? » Car il l'a Révélé en ton cœur, par le Vouloir d'Allah, corroborant ce qui le précéda, ainsi que Direction infaillible et bonne nouvelle pour les croyants.

Quiconque est ennemi d'Allah, de Ses Anges, de Ses Messagers, de Gabriel et de Mikaël, Allah alors Sera sûrement Ennemi des mécréants.

(96) En fait, Nous t'Avons fait Révéler des Signes évidents et nul ne les mécroit que les pervertis.

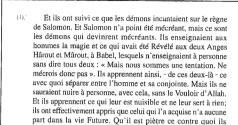
Chaque fois qu'ils concluent un pacte, un groupe parmi eux le rejettera-t-il ? Bien plus, la plupart d'entre eux ne croient pas!

Et quand leur vint un Messager de la part d'Allah, corroborant ce qu'ils ont, un groupe de ceux qui recurent le Livre rejeta le Livre d'Allah derrière leurs dos, comme s'ils ne savaient pas.

^{90.} Le inot "polythéiste", pour les musulmans, comprend le païen et quiconque multiplle le nombre de détiés, que ce soit péjorativement ou pratiquement, de sorte que les chrétiens devinrent polythéistes, aux yeax des musulmans, en instaurant l'hérésie de la trinité et la défication de Jésus en l'an 325, au 1er Concile de Nicée.

وَٱتَّبَعُواْ مَاتَنْلُواْ ٱلشَّيَطِينُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَكِّنَّ وَمَاكَفَرَ سُلَيْمَنُ وَلَكِنَ ٱلشَّيَطِينَ كَفَرُواْ بُعَلِّمُونَ ٱلنَّاسَ ٱلسِّحْرَوَمَآ أَثْرَلَ عَلَى ٱلْمَلَكَ يْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَنْرُوتَ ۗ وَمَائُكِيِّمَانِ مِنْ أَحَدِحَتَّى يَقُولًا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْ نَةٌ فَلَاتَكُفُرْ ۗ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُ مَامَا يُفَرِّقُونَ بِهِ عِبَيْنَ ٱلْمَرْءِ وَزَوْجِهِ عَ وَمَاهُم بِضَارِّينَ بِهِ عِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَبَنَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُهُمْ وَلَا يَنفَعُهُمْ وَلَا يَنفَعُهُمْ وَلَقَدْعَلِمُواْ لَمَن أَشْتَرَكُهُ مَالَةُ وِي ٱلْآخِرَةِ مِنْ خَلَقَّ وَلَيْثُسِ مَا شُكَرُواْ بِهِ ۗ أَنفُسَهُمُّ لَوْكَ اثُواْ يَعْلَمُونَ ٥٠٠ وَلَوْ أَنَهُمْ ءَامَنُواْ وَٱتَّقَوْاْ لَمَثُوبَةُ مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُواْ يَعْلَمُونَ ۞ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينِ ءَامَنُواْ لَا تَـقُولُواْ رَعِنَا وَقُولُواْ أنظُرْ نَا وَأَسْمَعُواً وَلِلْكَ فِرِينَ عَدَابُ أَلِيدٌ ٥ مَّايُوَدُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِنَابِ وَلَا ٱلْمُشْرِكِينَ أَن يُنَزَّلَ عَلَيْكُم مِّنْ خَيْرٍ مِّن زَّيِّكُمٌّ وَٱللَّهُ يَخْنَصُّ برَحْمَتِهِ عَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَصْلِ الْعَظِيمِ ٥

مَانَنسَخَ



troquèrent leurs personnes, s'ils savaient.

Et s'ils avaient été croyants et avaient été pieux : une rétribution de la part d'Allah est bien meilleure, s'ils savaient.

O vous qui devîntes croyants, ne dites pas : « Rā'ina » · , mais dites : « Veille sur nous », et obtempérez. Et aux mécréants, un douloureux châtiment.

10: Ni ceux qui devinrent mécréants, des gens du Livre, ni les polythéistes, ne souhaitent que quelque bien vous soit octroyé de votre Seigneur, mais Allah Privilégie de sa Miséricorde qui Il Veut. Allah possède la Munificence immense.

THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF TH

* الله L'expression Rā'ina راها veut dire : "Sacristi, écoute !" Jeu de mots dont les Juifs se servaient pour taquiner le Prophète.

ه مَانَنسَخُ مِنْ ءَايَةٍ أَوْنُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرِ مِّنْهَا أَوْمِثْ لِهَآ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ ٱللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ اللَّهِ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ ٱللَّهَ لَهُ مُلُكُ ٱلسَّكَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَالَكُمُ مِين دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيِّ وَلَانَصِيرٍ ۞ أَمْ تُرِيدُونَ أَن تَسْعَلُواْ رَسُولَكُمْ كَمَا شُبِلَ مُوسَىٰ مِن قَبْلُ ۗ وَمَن يَـ تَبَدَّ لِ ٱلۡكُفُورَ بِٱلْإِيمَٰن فَقَدْضَلَّ سَوَآءَ ٱلسَّبِيلِ ﴿ وَقَكَ تُرَكِّرُمِّنَ أَهْلِ ٱلْكِنَابِ لَوْيَرُدُّ وَنَكُم مِّنَ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِندِأَنفُسِهِ مِمِّنْ بَعْدِ مَا نَبَيِّنَ لَهُمُ ٱلْحَوُّ ۖ فَأَعْفُواْ وَٱصۡفَحُواۡحَتَّىٰ يَأۡتِيَ ٱللَّهُ بِأَمۡرِهِ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٥ وَأَقِيمُواْ الصَّلَوْةَ وَءَاثُواْ الزَّكُوةَ ۚ وَمَانُقَدِّمُواْ لِأَنفُسِكُم مِّنْ خَيْرِ يَجِدُوهُ عِندَاللَّهِ إِنَّ ٱللَّهَ بِمَا تَعْمَلُوبَ بَصِينُ ۞ وَقَالُواْ لَن يَدْخُلَٱلْجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ هُودًا أَوْنَصَارَيٌّ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمُّ قُلُ هَاتُوا بُرُهَانَكُمْ إِنْكُنْتُ صَندِقِينَ ﴿ لَنَّهُ بَكَنَ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ وَلِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلُهُ وَأَجْرُهُ عِندَرَيِّهِ وَلَاخَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ (إِنَّ اللَّهُ



- 106 Nous n'Abrogeons un Verset ou ne le Faisons oublier sans en apporter un de meilleur ou de semblable. N'as-tu pas su qu'Allah est Omnipuissant sur toute chose?
- N'as-tu pas su qu'à Allah appartient le Règne des Cieux et de la terre, et que vous n'avez à l'exclusion d'Allah ni protecteur ni partisan?
- Ou bien voulez-vous interroger votre Messager comme a été interrogé Moïse auparavant ? Et quiconque remplace la Foi par la mécréance, il s'est effectivement fourvoyé de la rectitude de la voie.
- (III) Un grand nombre des gens du Livre souhaiterait vous faire apostasier en mécréants, après que vous ayez été croyants, par une jalousie émanant de leur personne, après que la Vérité se soit manifestée à eux. Pardonnez et faites grâce jusqu'à ce qu'Allah Fasse Son Jugement. Certes, Allah est Omnipuissant sur toute chose.
- Accomplissez la prière et acquittez la Zakāt. Et ce que vous faites de bien, pour vous-mêmes, vous le trouverez auprès d'Allah. Certes, Allah Omnivoit ce que vous faites.
- Et ils dirent : « N'entrera au Paradis que ceux qui étaient Juifs ou Nazaréens ». Telles sont leurs fabulations! Dis : « Apportez votre preuve si vous êtes véridiques ».
- Sans aucun doute, celui qui se serait remis à Allah, en ayant fait le meilleur, aura sa rémunération auprès de son Seigneur. Nulle crainte pour eux et ils ne seront point affligés.

وَقَالَتِ ٱلْمُهُودُ لَلْسَتِ ٱلنَّصَدَرَىٰ عَلَىٰ شَيْءٍ وَقَالَتِ ٱلنَّصَدَرَىٰ لَيْسَتِ ٱلْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءِ وَهُمْ يَتْلُونَ ٱلْكِئَبِّ كَذَٰ لِكَ قَالَ ٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثَلَ قَوْلِهِمُّ فَٱللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ بَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ فِيمَاكَانُواْفِيهِ يَخْتَلِفُونَ ١٠٥ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن مَّنَعَ مَسَاجِدَ ٱللَّهِ أَن يُذْكُرُ فِيهَا ٱسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَوَابِهَا ۚ أُوْلَتِيكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَن يَدُخُلُوهَا إِلَّا خَآبِفِينَ لَهُمْ فِي ٱلدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ١٠٠ وَلِلَّهِ ٱلْمُشْرِقُ وَٱلْغَرُبُ فَأَيْنَمَا تُولُواْ فَثُمَّ وَجْهُ اللَّهُ إِنْ اللَّهَ وَسِعُ عَلِيمٌ ﴿ وَقَالُواْ ٱتَّخَـٰذَ اللَّهُ وَلَدًا لُّسُبْحَانَهُۥ بَلِلَّهُ مَمَا فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِّ كُلُّ لَهُ وَعَانِنُونَ ﴿ لَهِ يَعُ ٱلسَّمَوَ تِوَالْأَرْضِ ۗ وَإِذَا قَضَى آَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴿ اللَّهُ وَقَالُ ٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْ لَا يُكِلِّمُنَا أَللَّهُ أَوْتِأَ تِينَا ءَارَةً كَذَ لِكَ قَالَ ٱلَّذِينِ كِمِن قَبْلِهِم مِّثْلَ قَوْلِهِ مُّ لَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمُّ قَدْبَيَّنَّا ٱلْآيكتِ لِقَوْمِ يُوقِنُونَ ﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَكَ بِٱلْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۗ وَلَا تُسْتَلُ عَنْ أَصْحَابِ ٱلْجَحِيمِ ۞

18 وَلَن تَرْضَيْ



- 11.3 Les Juifs ont dit: « Les Nazaréens ne tiennent sur rien », et les Nazaréens ont dit: « Les Juifs ne tiennent sur rien », et ils récitent le Livre! Ainsi dirent aussi, les mêmes paroles, ceux qui ne savent pas. Mais Allah Jugera alors entre eux, le Jour de la Résurrection, sur ce dont ils divergeaient.
- 11.4 Qui est plus injuste que celui qui empêcha, dans les Mosquées d'Allah, que Son Nom y soit psalmodié et s'évertua à leur ruine ? Ceux-ci n'avaient à les pénétrer qu'en étant craintifs. Ils auront en ce monde un avilissement, et dans la vie Puture. un immense châtiment.
- A Allah appartiennent le levant et le ponant. De quelque côté vous vous tournez, là est la Face d'Allah. Certes, Allah Est Tout-Largesse, Tout-Scient.
- 116 Et ils ont dit: « Allah Adopta un fils! » Gloire à Lui : Bien plus, à Lui appartient tout ce qui est dans les Cieux et la terre: Tout ce qui existe L'invoque.
- Il n'A qu'à lui Dire : « Sois! » et elle est.
- Et ceux qui ne savent pas ont dit: « Si Allah nous Parlait, ou que nous venait un Signe! ». Ceux qui étaient avant eux dirent aussi les mêmes paroles; leurs cœurs se ressemblaient: Nous Avons Démontré les Versets à des gens foncièrement croyants.
- Nous t'Avons Envoyé avec la Vérité, annonciateur et avertisseur; tu n'auras pas à répondre des damnés de l'Enfer.

وَلَن تَرْضَىٰ عَنكَ ٱلْيَهُودُ وَلَا ٱلنَّصَارَىٰ حَقَّى تَنَّيْعَ مِلَّتُهُمُّ قُلْ إِنَ هُدَى ٱللَّهِ هُوَالْهُدُنُّ وَلَهِنِ ٱتَّبَعْتَ أَهْوَآءَ هُم بَعْدَ ٱلَّذِي جَآءَكَ مِنَ ٱلْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن وَلِيَّ وَلِانْصِيرِ ﴿ إِنَّهُ ٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَاهُمُ ٱڶڮڬڹؼؘؾؘڷؙۅؗڹؘڎؙۥڂۜقۜؾڵٲۅؘؾڡؚٵؙٞۏؙڷؿؠٙڮؽۊ۫ڡؚڹؗۅڹؘ؈ؚؖۏڡڹڲ۫ڡؙٚۯ۫ؠڡ۪ فَأُولَتِهِكَ هُمُ ٱلْخُنِيرُونَ اللَّهِ كَيْبَيْ إِسْرَ عِيلَ ٱذْكُرُواْ نِعْمَتِي ٱلْتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُرُ عَلَى ٱلْعَالَمِينَ ﴿ ثُنَّهُ وَأَنَّقُواْ يَوْمًا لَّا تَجْزِى نَفْشُ عَن نَفْسٍ شَيْعًا وَلاَيْقُبُلُ مِنْهَا عَدَّلٌ وَلَا نَنفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمَّ يُنصَرُونَ ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ إِبْرَاهِ عَرَرَيُّهُ ، بِكَلِمَتِ فَأَتَمَهُنَّ قَالَ إِنَّى جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامُّأَقَالَ وَمِن ذُرِّبَتَى قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِى ٱلظَّالِمِينَ ﴿ وَإِذْ جَعَلْنَا ٱلْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمْنَا وَأَتَّغِذُواْ مِن مَّقَامِ إِبْرَهِ عَرَمُص لِّي وَعَهِدْ نَآ إِلَى ٓ إِبْرَهِ عَرَمُ صَلِّي وَ وَإِسْمَعِيلَ أَن طَهِرَا بَيْتِي لِلطَّآيِفِينَ وَٱلْمَكِفِينَ وَٱلرُّحَّعِ ٱلسُّجُودِ ﴿ اللَّهِ عَالَ إِبْرَهِ مُ رَبِّ ٱجْعَلَ هَلَا ابَلَدًاءَ لِمِنَا وَأَرْزُقَ ٱَهۡلَهُ مِنَ ٱلثَّمَرَاتِ مَنْءَامَنَ مِنْهُم بِٱللَّهِ وَٱلْيُوْمِ ٱلْآخِرَ قَالَ وَمَنَكَفَرَ فَأُمَيِّعُهُ وَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُهُ وَإِلَى عَذَابِ ٱلنَّارِّ وَبِنْسَ ٱلْمَصِيرُ ١٠٠٠

- 120 Les Juifs et les Nazaréens ne t'accepteront point jusqu'à ce que tu suives leur confession. Dis : « Certes, la Direction d'Allah est La Direction infaillible», et si jamais tu suis leurs passions, anrès ce qui t'à été donné de la Science. Lu n'auras
- en Allah ni Protecteur ni Partisan.

 Ceux à qui Nous Avons Donné le Livre le récitent sa vraie
 récitation; ceux-là, ils y croient. Et quiconque y mécroit, ceuxci alors sont les perdus.
- 122 O fils d'Israël! Rappelez-vous Ma grâce, dont Je vous Ai Gratifiés, et que Je vous Ai Préférés à tous les contemporains.
- Craignez le jour où nulle âme ne pourra remplacer une âme, où nulle compensation ne sera acceptée d'elle, où nulle intercession ne lui servira, et ils ne triompheront point.
- Et lorsque Abraham fut éprouvé par son Seigneur, par des Commandements qu'il accomplit, Il Dit : « Je t'Institue en Modèle pour les hommes ». Il dit : « Et ma descendance ? » Il Dit : « Les injustes n'obtiendront point mon Alliance ».
- Et lorsque Nous Pîmes de la Maison un Repère pour les hommes et un Asile, et : « Prenez la Station d'Abraham comme lieu de prière », et Nous Confiâmes à Abraham et à Ismaël de Purifier ma Maison pour les circumambulants, et ceux qui y font la retraite pieuse, et ceux qui s'y inclinent et s'y prosternent.
- Et lorsque Abraham dit: « Mon Seigneur, Fais de cela une Cité" sécurisée et Octroie à ses habitants des fruits, à ceux d'entre eux qui croient en Allah et au Jour Dernier ». Il Dit: « Et celui qui mécroit, Je lui Accorderai un peu de Jouissance puis Je l'Obligerai au Châtiment du Feu. Piètre destin! »

^{* 126} allusion faite à Makkah.

وَإِذْ بَرْفَعُ إِبْرَهِ عُمُ ٱلْقَوَاعِدَ مِنَ ٱلْبَيْتِ وَإِسْمَ عِيلُ رَبَّنَا نَفَبَّلُ مِنَّآ إِنَّكَ أَنتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿ إِنَّ اللَّهِ عَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِن ذُرِّيَّتِنَآ أُمَّةُ مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرِنَا مِنَاسِكَنَاوَتُبُ عَلَيْنَآ إِنَّكَ أَنتَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ﴿ وَ كَنَّا وَٱبْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُواْ عَلَيْهُمْ ءَايَنتِكَ وَيُعَلِّمُهُ مُ الْكِنَابَ وَٱلْحِكُمَةَ وَيُزَكِّهِمُ إِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ١٠٥ وَمَن يَرْغَبُعَ مِّلَةٍ إِبْرَهِ عِمَ إِلَّا مَن سَفِهَ نَفْسَةُ وَلَقَدِ ٱصْطَفَيْنَهُ فِي ٱلدُّنْكَ ۖ وَإِنَّهُ دِفِي أَ لَآخِرَةِ لَيِمِنَ ٱلصَّالِحِينَ ۞ إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ وَٱسْلِمُّ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ﴿ وَوَصَّىٰ بِهَاۤ إِزَاهِ ءُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَنْبَيْ إِنَّ ٱللَّهَ ٱصْطَفَىٰ لَكُمُ ٱلدِّينَ فَلَا تَمُونُنَّ إِلَّا وَأَنتُم مُّسْلِمُونَ ۞ أَمْ كُنتُمْ شُهَدَآءَ إِذْ حَضَرَيعٌ قُوبَ ٱلْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَاتَعَبُدُونَ مِنْ بَعَدِي قَالُواْ نَعْبُدُ إِلَنْهَكَ وَإِلَنْهُ ءَابَآبِكَ إِبْرُهِءَ وَإِسْمَنِعِيلُ وَإِسْحَقَ إِلَهًا وَحِدًا وَخَنُ لُهُ مُسْلِمُونَ ١٠ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدُ خَلَتُ لَهَا مَاكَسَبَتْ وَلَكُمْ مَاكَسَبْتُمُ وَلا تُسْتَلُونَ عَمَّاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ٥



- 127 Et lorsque Abraham élevait les assises de la Maison ainsi qu'Ismaël : « Notre Seigneur, Agrée de nous, Tu Es Toi L'Omni-Audient, Le Tout-Scient :
- 17% notre Seigneur, Fais que nous nous remettions à Toi, et de notre descendance : un peuple qui Te soit musulman. Montre-nous nos rites, Fais-nous Rémission, Tu Es Toi Le Rémissif, Le Miséricordieux :
- 129 notre Seigneur, et Envoie-leur un Messager d'entre eux, qui leur récite Tes Versets, qui leur apprenne le Livre et la Sagesse, et qui les épure. Tu Es Toi L'Invincible, Le Sage ».
- Qui donc ne voudrait pas de la Confession d'Abraham à moins d'avoir perdu son âme ? Effectivement, Nous l'Avons Élu dans le monde, et dans la vie Future il sera certainement du nombre des Vertueux
- 131 Et lorsque son Seigneur lui Dit : « Adopte l'Islam », il dit : « Je me remets au Seigneur des Univers ».
- 432 Et c'est ce qu'Abraham a recommandé à ses enfants; Jacob de même : « O mes enfants, certes, Allah A Choisi pour vous la religion, ne mourez donc pas sans que vous soyez musulmans ».
- Ou bien étiez-vous témoins lorsque la mort se présenta à Jacob, lorsqu'il dit à ses enfants : « Qu'adorerez-vous après ma mort ? » Ils dirent : « Nous adorerons ton Dieu et le Dieu de tes pères Abraham, Ismaël et Isaac, un Dieu Unique, et nous nous remettons à Lui ».
- 1.34 Cette communauté-là a disparu. Elle a ses acquis et vous avez vos acquis; et vous n'aurez pas à répondre de ce qu'ils faisaient

وَقَالُواْكُونُواْ هُودًا أَوْنَصَكَرَىٰ ثَهْتَدُواْ قُلُ بَلِ مِلَّةَ إِيْرَهِهُمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿ فَي قُولُوٓا ءَامَنَا بِٱللَّهِ وَمَآ أُنزلَ إِلَيْنَا وَمَآ أَنْزِلَ إِلَىٓ إِبْرَهِ عَمَوَ إِسْمَعِيلَ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ وَٱلْأَسْبَاطِ وَمَآ أُوتِي مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَآ أُوتِي ٱلنَّبِيُّوبَ مِن زَّبِّهِ مَر لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدِ مِّنْهُمْ وَنَحُنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿ اللَّهُ مَا لَهُ وَا فَإِنْ ءَامَنُواْ بِمِثْلِمَآءَامَنتُم بِدِء فَقَدِ ٱهْتَدَواۚ وَإِن نُوَلُواْ فَإِنَّا هُمْ فِي شِقَاقَ فَسَيَكُفِيكُهُمُ ٱللَّهُ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْكَلِيمُ ﴿ مِنْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِرَ اللَّهِ صِنْعَةً وَنَحَنُ لَهُ عَنبدُونَ ٥ قُلُ أَتُحَاَّجُونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَرَبُّنَا وَرَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَآ أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُغْلِصُونَ ١٠٠٠ أَمْ نَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَهِ عَرَوَ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقِ وَيَعُـ قُوبِ وَٱلْأَسْبَاطَ كَانُواْ هُودًا أَوْنَصَنَرَيٌّ قُلْءَأَنتُمْ أَعَلَمُ أَمِاللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَتَمَ شَهَدَةً عِندَهُ مِن اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلِ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿ إِنَّ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَيَتُ وَلَكُمْ مَّاكُسَبْتُمُّ وَلَا تُسْتَلُونَ عَمَّاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ٥

سَيَقُولُ



135 Et ils dirent: « Soyez juifs ou nazaréens, vous serez guidés ». Dis: « Bien au contraire: la confession d'Abraham, pur monothéiste, et qui ne fut point du nombre des polythéistes ».

136 Dites: « Nous devînmes croyants en Allah, en ce qui nous a été Révélé, et en ce qui a été Révélé à Abraham, à Ismaël, à Isaac, à Jacob, aux Tribus, et en ce qui a été Révélé à Moïse, à Jésus, et en ce qui a été Révélé aux Prophètes par leur Seigneur. Nous ne faisons de distinction entre aucun d'entre eux et nous nous remettons à Lui »

S'ils croient en cela même que vous croyez, ils se sont effectivement bien guidés, et s'ils s'en détournent, c'est qu'ils sont en schisme⁶. Allah sûrement te Prémunira contre eux, car il Est L'Omni-Audient, Le Tout-Scient.

138 La Religion d'Allah! Qui donc est meilleur qu'Allah pour donner une Religion ? Nous Lui sommes des adorateurs.

130 Dis: « Allez-vous disputer d'Allah avec nous alors qu'Il Est notre Seigneur et votre Seigneur ? A nous nos actions, à vous vos actions, et nous Lui sommes dévoués.

140 Ou bien prétendrez-vous qu'Abraham, Ismaël, Isaac, Jacob et les Tribus étaient juifs ou nazaréens? Dis : « Est-ce vous qui êtes les plus savants ou Allah? Qui donc est plus injuste que celui qui tait, en lui-même, un témoignage qu'il a reçu d'Allah? » Mais Allah n'Est point Inattentif à ce que vous faites.

141 Cette Communauté-là a disparu. Elle a ses acquis et vous avez vos acquis, et vous n'aurez pas à répondre de ce qu'ils faisaient

¹³⁷ C'est-à-dire en fourvoiement ou en déviation de la Vérité.

﴿ سَيَقُولُ ٱلسُّفَهَآءُ مِنَ ٱلنَّاسِ مَاوَلَّـ هُمْ عَن قِبْلَهِمُ ٱلِّي كَانُواْ عَلَيْهَاۚ قُل يِّلَةِٱلْمَشْرِقُ وَٱلْمَغْرِبُۚ يَهْدِى مَن يَشَآءُ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمِ ۞ وَكَذَاكِ جَعَلْنَكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِنَكُونُواْ شُهَدَآءَ عَلَى ٱلنَّاسِ وَيَكُونَ ٱلرَّسُولُ عَلَيْكُمُ شَهِيدًا وَمَا جَعَلْنَا ٱلْقِبْلَةَ ٱلَّتِي كُنتَ عَلَيْهَاۤ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يَتَّبِعُ ٱلرَّسُولَ مِمَّن يَنقَلِبُ عَلَىٰ عَقِبَيْةً وَإِن كَانَتْ لَكَجِيرَةً إِلَّا عَلَى ٱلَّذِينَ هَدَى ٱللَّهُ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَنْكُمَّ إِنَ ٱللَّهَ بِٱلنَّكَاسِ لَرُءُوثُ زَجِيمٌ ﴿ فَي قَدْ نَرَىٰ تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي ٱلسَّمَاءِ ۗ فَلَنُوَيِّيَنَكَ قِبْلَةً تَرْضَىٰهَأْ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِّ وَحَيَّثُ مَاكُنتُهُ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَةٌ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِنْبَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِّهِمُّ وَمَااللَّهُ بِعَنْفِل عَمَّايَعْمَلُونَ ﴿ وَلَهِنْ أَتَيْتَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِنَابَ بِكُلِّ ءَايَةٍ مَّاتَبِعُواْ قِبْلَتَكَ وَمَآأَنَ بِسَابِعِ قِبْلَهُمُ وَمَابَعْضُهُ م بتَابِعِ قِبْلَةَ بَعْضِ وَكَبِنِ ٱتَّبَعْتَ أَهْوَآءَهُم مِّنْ بَعْدِ مَاجَاءَكَ مِنَ ٱلْعِلْمِ إِنَّكَ إِذَا لَّيِنَ ٱلظَّلِمِينَ ﴿



- 142 Les insensés d'entre les gens diront : « Qu'est-ce qui les a détournés de leur Qibla" vers laquelle ils s'orientaient ? » Dis : « A Allah appartiennent le levant et le ponant, Il Guide qui Il Veut vers un chemin de rectitude ».
- De même, Nous Fîmes de vous une Communauté du juste milieu afin que vous portiez témoignage sur les hommes, et que le Messager vous soit témoin. Nous n'Avions Établi la Qibla vers laquelle tu t'orientais que pour Voir qui suit le Messager de celui qui retourne sur ses pas, bien que ce soit une lourde obligation, sauf pour ceux qu'Allah A Guidés. Il n'est pas de mise qu'Il vous Fasse perdre votre Foi : Certes, Allah Est sûrement Compatissant, Miséricordieux, envers les hommes.
- 141 Nous te Voyons vraiment chercher du visage dans le ciel.

 Nous t'Orienterons vers une Qibla qui t'agrée : tourne ton visage vers la Mosquée Sacrée. Et où que vous soyez, tournez vos visages vers sa direction : Certes, ceux à qui le Livre a été Révélé savent bien que c'est la Vérité venue de leur Seigneur, et Allah n'Est point Inattentif à ce qu'ils font.
- 145 Et même si tu produisais tout miraele, à ceux qui reçurent le Livre, ils ne suivront pas ta Qibla et tu ne suivras pas leur Qibla, ni certains d'entre eux ne suivront la Qibla des autres. Et si jamais tu suis leurs passions, à partir de ce qui t'a été donné de la Science, tu seras sûrement du nombre des injustes.

^{9.142} La Qibla, chez les musulmans, ne représente pas seulement la direction vers la Kar'ba, mais désigne la Kar'ba Sanctifiée même. Elle est d'une importance cruciale puisque le fait de croire en elle constitue une démarcation entre les musulmans et les non-musulmans. Celle des Confessions postérueres à l'Islam qui la nie, n'est pas considérée comme musulmane, telle la Bahñ'itya; et celle qui l'adamet est considérée comme musulmane, même si elle diverge avec la communauté. felle la Bahra aux Indes.

ٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَاهُمُ ٱلْكِئَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَآءَ هُمَّ وَإِنَّا فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكُنُمُونَ ٱلْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ١٠٠٠ ٱلْحَقُّ مِن زَيِّكَ ۚ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُمْ تَرِينَ ۞ وَلِكُلِّ وِجْهَةٌ هُوَمُولِيَّهَا ۗ فَأَسْتَبِقُواْ ٱلْخَيْرَتِّ أَيْنَ مَاتَكُونُواْ يَأْتِ بِكُمُ ٱللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِيْ وَإِنَّهُ اللَّحَقُّ مِن زَّبِكُّ وَمَا ٱللهُ بِعَلْفِل عَمَّا تَعُمَلُونَ ﴿ وَمِنْ حَيثُ خُرَجْتَ فُولِّ وَجُهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنتُدُ فَوَلُواْ وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُۥ لِتَلَايَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ ۚ إِلَّا ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنْهُمْ فَلَا تَخْشُوهُمْ وَٱخْشَوْنِي وَلِأُتِمَّ نِعْمَتِي عَلَيْكُرْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْ تَدُونَ ٥٠٠ كُمَا آَرُسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنكُمْ يَتْلُواْ عَلَيْكُمُ ءَ ايننِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ ٱلْكِنَابَ وَٱلْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّالَمَ تَكُونُواْ تَعْلَبُونَ ١ أَذْكُرَكُمْ وَأَشْكُرُوا لِي وَلَاتَكُفُرُونِ ۞ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱستَعِينُوا بِالصَّبْرِوَالصَّلَوةَ إِنَّ ٱللَّهُ مَعَ الصَّلِرِينَ ١٠٠



- 146 Ceux à qui Nous Avons Révélé le Livre connaissent le Prophète Muhammad comme ils connaissent leurs propres enfants; mais certes, un groupe d'entre eux taisent sûrement la Vérifé en le sachant
- 147 Le Vrai émane de ton Seigneur, ne sois donc pas du nombre des sceptiques.
- 148 A chacun une direction vers laquelle il se dirige. Concourez donc en œuvres de bienfaisance, car où que vous soyez Allah vous Ramènera en totalité. Certes, Allah Est Omnipuissant sur toute chose
- Et d'où que tu sortes, tourne ton visage vers la Mosquée Sacrée, c'est la Vérité de ton Seigneur. Et Allah n'Est point Inattentif à ce que vous faites.
- Bit d'où que tu sortes, tourne ton visage vers la Mosquée Sacrée, et où que vous soyez, tournez vos visages vers sa direction afin que les hommes n'aient point d'argument contre vous - sauf ceux qui ont été injustes d'entre eux. Ne les craignez donc pas et craignez-Moi, afin que Je Puisse parfaire Ma Grâce envers vous, peut-étre seriez-vous guidés.
- 151 Comme Nous vous Envoyâmes un Messager de parmi vous, vous réciter Nos Versets, vous épurer, vous apprendre le Livre et la Sagesse, et vous apprendre ce que vous ne saviez pas,
- 152 de même, psalmodiez Mon Nom, Je vous Garderai; soyez reconnaissants envers Moi et ne mécroyez point.
- 153 O vous qui devîntes croyants, ayez recours à la persévérance et à la prière. Certes, Allah est avec les persévérants.

وَلَا نَقُولُواْ لِمَن يُقْتَلُ فِي سَكِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتُ أَبُلُ أَحْيَا ۗ وَلَكِن لَا تَشْعُرُونَ ﴿ وَلَنَبْلُونَكُم بِشَيْءٍ مِّنَ ٱلْخُوْفِ وَٱلْجُوعِ وَنَقْصِ مِّنَ ٱلْأَمْوَ لِ وَٱلْأَنفُسِ وَٱلشَّمَرَتُّ وَبَثِّرِ ٱلصَّابِرِينَ ﴿ اللَّهِ عَالَمُ اللَّهِ مَا اللَّهِ مَعْدِيدَةٌ قَالُواْ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْ وَرَجِعُون اللهُ أُولَتِهِكَ عَلَيْهِمْ صَلُواتُ مِن زَبِهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَتِهِكَ هُمُ ٱلْمُهْ تَدُونَ ۞ ۞ إِنَّ ٱلصَّفَا وَٱلْمَرُوَّةَ مِن شَعَآبِرِ ٱللَّهِ فَهَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِاعْتَهُ وَفَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِ أَن يَطَّوَّفَ بِهِمَأْ وَمَن تَطَوِّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَآ أَزَلْنَا مِنَ ٱلْبَيِّنَكِ وَٱلْمُكَىٰ مِنْ بَعْدِ مَابَيَّكُ لِلنَّاسِ فِي ٱلْكِئنَابِ أُولَتِيكَ يَلْعَنْهُمُ ٱللَّهُ وَيَلْعَنْهُمُ ٱللَّهِ مُونَ ١ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ١٠٠٠ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ وَمَا تُواْ وَهُمْ كُفَّارُ أُوْلَتِيكَ عَلَيْهِمْ لَعَنَةُ ٱللَّهِ وَٱلْمَلَتِيكَةِ وَٱلنَّاسِ ٱجْمَعِينَ ٰ ۞ خَلِدِينَ فِيمَا لَا يُحَفَّفُ عَنْهُمُ ٱلْعَذَابُ وَلَاهُمْ يُنظَرُونَ ٥ وَإِلَهُ كُوْ إِلَهُ وَاحِدُ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ ٱلرَّحْمَنُ ٱلرَّحِيمُ



- 154 Ne dites pas de ceux qui sont tués pour la cause d'Allah :
 « Ils sont morts ». Au contraire, ils sont vivants, mais vous ne
 le sentez pas.
- Et Nous vous Éprouverons sûrement par quelque effroi, par la faim, par un manque dans les biens, les personnes et les récoltes: et annonce une bonne nouvelle aux persévérants.
- 156 ceux qui, si un malheur les frappe, disent : « Nous appartenons à Allah et c'est à Lui que nous retournerons ».
- 157 Ceux-là ont les Bénédictions de leur Seigneur et une Miséricorde, et ceux-là sont les bien guidés.
- 158 Certes, aş-Şafā et al-Marwa sont des rites d'Allah. Quiconque fait le Pèlerinage à la Maison, ou fait la Visite pieuse, se doit's d'y circumambuler entre les deux. Et celui qui fait bénévolement le Bien, Allah Est sûrement Rémunérateur, Tout-Scient.
- 159 Certes, ceux qui taisent ce que Nous Révélâmes des évidences et de la Direction infaillible, après que Nous l'Ayons Démontré aux hommes dans le Livre, ceux-là Allah les Maudit, et les maudisseurs les maudissent:
- 160 sauf ceux qui se sont repentis, qui s'amendent et ont élucidé⁶, ceux-là alors Je leur Ferai Rémission car Je Suis Le Rémissif, Le Miséricordieux.
- 161 Certes, ceux qui devinrent mécréants et qui sont morts mécréants, ceux-là subiront la malédiction d'Allah, des Anges et des hommes en totalité:
- 162 ils s'y éterniseront. Le châtiment ne leur sera point allégé et ils ne seront point épargnés.
- Votre Dieu est un Dieu Unique. Il n'y a d'autre Dieu que Lui, le Miséricordeur, le Miséricordieux.

^{*158} Dans ce Verset seulement, l'expression: "Y que nous traduisons en général par : "hulle faute ne lui incombe", prend ici le sens d'obligation obligation: As-\$affa, et al-Marwa, sont les noms de deux monticules près de la Karba. Paire la course entre les deux, sept fois, est une des obligations du pèlerinace.

^{*160} Désigne qu'ils reviennent sur leurs falsifications, sur ce qu'ils ont tu de la vérité, sur ce qu'ils ont intentionnellement mal interprété de la Bible, et ce qu'ils ont commis comme acte de polythéisme.

إِنَّ فِي خَلْقِ ٱلسَّكَمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْتِلَفِٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَادِ وَٱلْفُلْكِ ٱلَّتِي تَجَدِى فِي ٱلْبَحْرِيِمَا يَنفَعُ ٱلنَّاسَ وَمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ مِنَ ٱلسَّكَاءِ مِن مَّاءٍ فَأَخْيَابِهِ ٱلْأَرْضُ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِن كُلِّ دَآبَّةٍ وَتَصْرِيفِ ٱلرِّيَنِجِ وَٱلسَّحَابِ ٱلْمُسَخَّرِ بَيْنَ ٱلسَّكَمَآءِ وَٱلْأَرْضِ لَآيَنتِ لِّقَوْ مِ يَعْقِلُونَ ﴿ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَنْخِذُ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَنْدَادًا يُعِبُّونَهُمْ كَحُبِّ ٱللَّهِ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ ا أَشَدُّ حُبَّ الِتَّاةِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوٓ إِإِذْ يَرَوْنَ ٱلْعَذَابَ أَنَّ ٱلْقُوَّةَ لِلَّهِ جَعِيعًا وَأَنَّ ٱللَّهَ شَكِدِيدُ ٱلْعَذَابِ ﴿ إِذْ تَبَرَّأُ ٱلَّذِينَ ٱتُّبِعُواْمِنَ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُواْ وَرَأَوُا ٱلْعَكَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ ٱلْأَسْبَابُ ١٠٠ وَقَالَ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُواْ لَوَ أَتَ لَنَاكَرَّةً فَنَتَبَرَّأُ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُواْ مِنَّاكَذَٰ لِكَ يُرِيهِ مُ ٱللَّهُ أَعْمَلَهُمْ حَسَرَتٍ عَلَيْهِمْ وَمَاهُم بِخَرِجِينَ مِنَ ٱلنَّارِ ﴿ يَتَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ كُلُواْمِمَّافِي ٱلْأَرْضِ حَلَىٰلًا طَيِّبًا وَلَاتَتَّبِعُواْ خُطُوَتِ ٱلشَّيَطَانِ إِنَّهُ وَلَكُمْ عَدُوُّ مَّيِينُ ﴿ إِنَّمَا يَأْمُرُكُم بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَن تَقُولُواْ عَلَى اللَّهِ مَا لانْعَلَمُونَ ١٠٠



164 Il y a certes dans la création des Cieux et de la terre, dans l'alternance® de la nuit et du jour, dans les navires qui voguent sur la mer avec ce qui est profitable aux hommes, dans ce qu'Allah Fit Descendre d'eau, du ciel, avec laquelle Il Ranima la terre après sa mort et y Insuffla de tout être vivant, et dans les effets des vents et les nuages assujettis entre le ciel et la terre. des Signes pour des gens qui raisonnent.

II est parmi les hommes ceux qui adoptent, à l'exclusion d'Allah, des émules qu'ils aiment comme l'amour d'Allah, mais ceux qui croient sont plus ardents dans l'amour d'Allah. Et si ceux qui ont été injustes savaient, lorsqu'ils verront le châtiment, que la toute-puissance appartient à Allah, et qu'Allah Châtie sévèrement!

166 Lorsque les meneurs se débarrasseront des suiveurs, qu'ils verront le châtiment, qu'ils seront coupés de tout moyen.

167 et que les suiveurs diront: « Ah! Si nous avions un retour; nous nous débarrasserions d'eux comme ils se sont débarrassés de nous ». Ainsi Allah leur Montrera leurs actions, qui seront des angoisses pour eux, et ils ne sortiront point du Feu.

168 O Hommes! Mangez de ce qu'il y a sur la terre de licité et de bon, et ne suivez point les pas de Satan: il est pour vous un ennemi évident.

169 Il ne vous ordonne que le mal et l'infamie, et de dire contre Allah ce que vous ne savez point.

^{* 164} En arabe, le mot إختلاف (Iḥtilāf) qui signifie différence, sous-entend aussi

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ أَتَّبِعُواْ مَا أَنزَلَ ٱللَّهُ قَالُواْ بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ ءَابَآءَنَأَ أَوَلَوْ كَاكَءَ اكِأَ وُهُمْ لَا يَعْفِلُوكَ شَيْعًا وَلَا يَهْ تَدُونَ ﴿ وَمَثَلُ الَّذِينَ كَ فَرُواْ كُمَثَالَ لَّذِي يَنْعِقُ عَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَآ اً وَنِدَآ الصُّمُّ الْكُمْ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿ يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامِنُواْ كُلُواْ مِن طَيِّبَتِ مَارَزَقُنَكُمُمُ وَٱشْكُرُواْلِلَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ١٠٠٠ إِنَّاهُ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ ٱلْمَيْتَةَ وَٱلدَّمَ وَلَحْمَ ٱلْخِنزِيرِ وَمَآ أَهِلَ بِهِ-لِغَيْرِ ٱللَّهِ فَمَن ٱضْطُرَّغَيْرَبَاغِ وَلَاعَادِ فَلآ إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورُ رَّحِيمُ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَاۤ أَنزَلَ ٱللَّهُ مِنَ ٱلْكِتَبِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ - ثَمَنَاقَلِيلًا أُوْلَتِكَ مَايَأْ كُلُونَ فِي بُطُونِهِ مْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابُّ أَلِيدُ ١ أُولَتَهِكَ أَلَّذِينَ ٱشْتَرَوُّا ٱلضَّكَلَالَةَ بِٱلْهُدَىٰ وَٱلْحَذَابَ بِٱلْمَغْفِرَةَّ فَكَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى ٱلنَّارِ ﴿ فَإِنَّ اللَّهَ اللَّهَ نَزَّلَ ٱلْكِئِبَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ الَّذِينَ احْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ لَفِي شِقَاق بَعِيدِ اللَّهُ



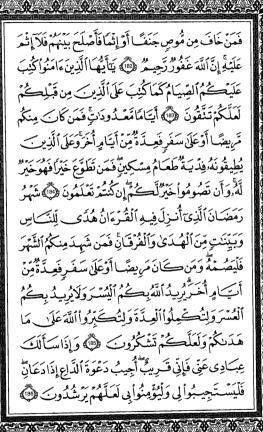
- 170 Et si on leur dit : « Suivez ce qu' Allah Révéla », ils disent :
 « Au contraire, nous suivrons ce que nous avons l'habitude de
 voir nos ancêtres suivre »; même si leurs ancêtres ne raisonnaient
 rien et n'étaient noint guidés ?!
- 171 L'exemple de ceux qui devinrent mécréants est comme l'exemple de celui qui beugle ce qu'il n'entend point : rien que des appels et des cris. Sourds, muets, aveugles, c'est pourquoi ils ne raisonnent point.
- 172 O vous qui devîntes croyants, mangez des délices que Nous vous Avons Octroyés et soyez reconnaissants à Allah, si vraiment vous L'adorez
- 173 Il vous a seulement Prohibé la bête morte, le sang, la viande de porc®, et ce qui a été immolé à d'autres qu'Allah. Quiconque y a été contraint, sans être outrageant ni transgressant, ne commet pas de péché. Certes, Allah est Absoluteur, Miséricordieux.
- 174 Certes, ceux qui taisent ce qu'Allah Révéla du Livre et le troquent à vil prix, ceux-la ne mangent dans leurs ventres que le Feu; Allah ne leur Parlera point le Jour de la Résurrection, ne les Épurera point, et ils auront un douloureux châtiment.
- 175 Ceux-là sont ceux qui ont troqué le fourvoiement contre la Direction infaillible, et le châtiment contre l'absolution. Oh! Ou'ils endureront le Feu!
- 176 Et cela du fait qu'Allah A Révélé le Livre, en Vérité, et que ceux qui divergèrent à propos du Livre sont certainement dans un schisme profond.

^{*173} Il a été prouvé rôcemment que le passage des colibacilles de l'intestin, dans le sang et les muscles, rond la viande du porc impropre à la consommation. Déjà depuis 1872, il est commu que le bacille est un micro-organisme du groupe des bactéries en forme de bătonnet. La plupart des bacilles sont pathogènes et provoquent : charbon, botulisme, brucellose, coli-bacillose, coqueluche, diphtérie, lèpre, tuberculose, typhoide. Et certains bacilles sont des agents de ferementation.

﴿ لَّيْسَ ٱلْبِرَّأَن تُوَلُّواْ وُجُوهَكُمْ قِبَلَ ٱلْمَشْرِقِ وَٱلْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ ٱلْمَرَّمَنْءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْأَخِرُ وَٱلْمَلَيْبِكَةِ وَٱلْكِنَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَءَانَى الْمَالَ عَلَى حُيِّهِ عَذَوِى الْقُرْجَا وَالْمِتَكَمَى وَٱلْمَسَكِينَ وَٱبْنَ ٱلسَّبِيلِ وَٱلسَّآبِيلِينَ وَفِي ٱلرِّقَابِ وَأَقَامَ ٱلصَّلَوْةَ وَءَاتَى ٱلزَّكُوةَ وَٱلْمُوفُونَ بِعَهْ دِهِمْ إِذَاعَاهَدُوٓأً وَٱلصَّدِيرِينَ فِي ٱلْبَأْسَاءِ وَٱلضَّرَّاءِ وَحِينَ ٱلْبَأْسُّ أَوْلَتِهِكَ ٱلَّذِينَ صَدَقُوٓ أُوٓ وَأَوْلَيۡكِ هُمُ المُنَّقُونَ ١٠٠٠ يَتَأَيُّ الَّذِينَ ءَامَنُوا كُنِبَ عَلَيْكُمُ ٱلْقِصَاصُ فِي ٱلْقَنْلِّيُّ ٱلْحُرُّ بِٱلْخُرُّ وَٱلْعَبْدُ بِٱلْعَبْدِ وَٱلْأُنْثَىٰ بِالْأُنْيُ فَمَنْ عُفِي لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَالْبَاعُ إِلْمُعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانَّ ذَالِكَ تَخْفِيفُ مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ فَمَنِ ٱعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَالِكَ فَلَهُ مُعَذَابُ أَلِيتُ ﴿ وَلَكُمْ فِي ٱلْقِصَاصِ حَيَوْةً يَتْأُونِ الْأَلْبَب لَمَلَكُمْ تَتَقُونَ ۞ كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَاحَضَرَأَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ إِن تَرَكَ خَيْرًا ٱلْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَٱلْأَقْرَيِنَ بِٱلْمَعْرُوفِي حَقًّا عَلَى ٱلْمُنَّقِينَ ﴿ فَمَنْ بَدَّلَهُۥ بَعْدَمَاسَمِعَهُ وَفَإِنَّهَ ۚ إِنَّهُ مُعَلَى أُلَّذِينَ بُبَدِّ لُونَهُ وَإِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمُ وَال



- La bonne foi ne consiste pas à tourner vos visages vers le levant et le ponant. Mais la bonne foi désigne: celui qui croit en Allah, au Jour Demier, aux Anges, au Livre et aux Prophètes; et qui donne de son bien, malgré l'amour qu'il lui porte, à ceux qui sont proches, aux orphelins, aux miséreux, au passager démuni, aux nécessiteux et pour l'affranchissement des esclaves; qui accomplit la prière, s'acquitte de la Zakāt; et ceux qui tiennent parole s'ils promettent; et les persévérants lors du malheur et de l'adversité, et au moment du mal de la guerre. Ceux-là sont ceux qui ont été véridiques et ceux-là sont les pieux.
 - O vous qui devîntes croyants, le talion vous a été prescrit à l'égard des tués: l'homme libre pour l'homme libre, l'esclave pour l'esclave, la femme pour la femme. Celui qui aura reçu quelque pardon de son frère, doit agir selon l'usage et le dédommager en usant du meilleur. Ceci est un allégement de la part de votre Seigneur et une Miséricorde. Quiconque agressera après cela aura sûrement un douloureux châtiment.
- 179 Et vous avez vie dans le talion, ô doués d'entendement, peut-être seriez-vous pieux.
- Il vous a été prescrit : quand la mort s'approche de l'un de vous, s'il laisse des biens : le testament aux père et mère et aux proches parents, selon l'usage. C'est un impératif pour les pieux.
- [18] Quiconque l'altère après l'avoir entendu, la coulpe sûrement ne tombera que sur ceux qui l'altèrent. Certes, Allah est Omni-Audient. Tout-Scient.





182 Celui qui redoute une aberration ou une coulpe d'un testateur et réconcilie, ne commet aucun péché. Certes, Allah est Absoluteur. Miséricordieux.

183 O vous qui devîntes croyants, le jeûne vous a été prescrit comme il a été prescrit à ceux qui furent avant vous, peut-être seriez-vous pieux.

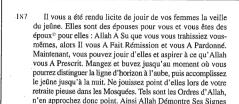
184 Des journées déterminées. Quiconque d'entre vous est malade ou en voyage: une même période en d'autres journées. Et à ceux qui le supportenté; il incombe une expiation: la nourriture d'un miséreux. Celui qui fera volontairement le bien, ce serait meilleur pour lui. Mais que vous jeûniez, c'est meilleur pour vous, si vous saviez.

Le mois de Ramadān, au cours duquel eut lieu la Révélation du Qur'ān, qui est une Direction infaillible pour les hommes, évidences de la Direction et du Critère: que celui qui est présent lors du mois, qu'il le jeûne; celui qui est malade ou en voyage: une même période en d'autres journées. Allah vous Veut la facilité et ne vous Veut point la contrainte, afin que vous paracheviez la période et que vous exaltiez la Grandeur d'Allah pour ce qu'Il vous A Indiqué, peut-être seriez-vous reconnaissants.

186 Et si Mes Créatures t'interrogent sur Moi : « Je Suis Proche, J'Exauce l'appel de l'invocateur, s'il M'invoque. Qu'ils M'obéissent, qu'ils croient en Moi, peut-être seraient-ils dans la droiture ».

^{*184} Le jeûne, jusqu'à ce verset, n'était pas une obligation. Il le fut à partir de la Révélation du verset suivant.

أُحِلَّ لَكُمُ لِينَالَةَ ٱلصِّيَامِ ٱلرَّفَثُ إِلَىٰ نِسَآ بِكُمُّ هُنَّ لِبَاسُّ لَّكُمْ وَأَنتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنتُمْ تَغْتَانُونَ أَنفُسَكُمُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَاعَنكُمْ فَأَ لَكُنَ بَشِرُوهُنَّ وَٱسْعَهُواْ مَاكَتَبَ ٱللَّهُ لَكُمْ ۚ وَكُلُواْ وَٱشْرَبُواْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمْ ٱلْخَيْطُ ٱلْأَبْيَضُ مِنَ ٱلْخَيْطِ ٱلْأَسْوَدِمِنَ ٱلْفَجْرِّتُمُ ٓ أَيْسُواْ ٱلصِّيَامَ إِلَى الَّيْدِلِّ وَلَا تُبَشِرُوهُ كَ وَأَسْتُمْ عَلَكِفُونَ فِي الْمَسَاحِدِّ تِلْكَ حُدُودُ ٱللَّهِ فَكَلَّ تَقْرَبُوهِكَّ كَنَالِكَ يُبَيِّبُ ٱللَّهُ ءَا يَنتِهِ للنَّاسِ لَعَلَّهُمْ بِيَتَّقُونِ ﴿ إِنَّ وَلِاتَأْكُلُوۤ ٱلْمُوَلِكُمْ بَيْنَكُمُ بِٱلْبَطِلُ وَتُذْلُواْ بِهِيَ إِلَى ٱلْحُكَّامِ لِتَأْكُلُواْ فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ١٠٠٠ ١ يَسْعَلُونَكَ عَنَ ٱلْأَهِلَّةَ قُلَّهِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَٱلْحَجُّ وَلَيْسَ ٱلْبَرُّ بِأَن تَكَأْتُوا ٱلْبُيُوتَ مِن ظُهُورِهِمَا وَلَكِئَ ٱلْبِرَّمَن ٱتَّـقَيُّ وَأْتُواْ اللِّهُ يُوسَ مِنْ أَبُوابِهِ أَوَاتَّ قُواْ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ نُفَلِحُونَ ٥ وَقَاتِلُواْ فِي سَبِيلَ اللَّهِ ٱلَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمُ وَلَاتَعْتَدُووْ إِنَّ اللَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلْمُعْتَدِينَ ٥



188 Et n'usurpez pas vos richesses entre vous, illicitement, et ne vous en servez pas pour soudoyer les juges, afin d'usurper une partie des richesses des hommes, par iniquité, alors que vous savez.

aux hommes, peut-être seraient-ils pieux.

189 Ils t'interrogent sur les phases des premiers croissants, dis : « Ce sont des unités de temps pour les hommes et pour le Pèlerinage ». La bonne foi ne consiste pas à entrer dans les maisons par leurs arrières, mais la bonne foi désigne : celui qui est pieux. Entrez dans les maisons par leurs portes. Craignez Allah, peut-être cultiveriez-vous

190 Combattez, pour la cause d'Allah, ceux qui vous combattent et n'agressez point, car Allah n'Aime point les agresseurs.

^{*187} Le sens du mot arabe "libās" كان dans ce verset, désigne l'intime interpénétration entre mari et femme, c'est pourquoi nous l'avons traduit par époux et épouse, et non pas par "vêtements" qui est le sens courant du terme.

وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ نَفِفُنُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُم مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَأَلْفِنْنَةُ أَشَدُّهِنَ ٱلْقَتْلَ وَلَا نُقَائِلُوهُمْ عِندَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ حَتَّى يُقَايِلُوكُمْ فِيهِ فَإِن قَلَنُلُوكُمْ فَأَقْتُلُوهُمُّ كَذَلِكَ جَزَّاءُ ٱلْكَفِرِينَ ﴿ إِنَّ الْهَا فَإِنِ ٱلنَّهُوَّأ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ٥٠ وَقَانِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَاتَكُونَ فِنْنَةٌ وَيَكُونَ ٱلدِّينُ يَلَّةٍ فَإِنِٱننَهَواْ فَلَاعُدُونَ إِلَّاعَلَىٰ لِظَّالِمِينَ ﴿ اللَّهُ مُولَ لَحَرَامُ بِٱلشَّهْرِالْحَرَامِ وَٱلْحُرُّمَٰتُ قِصَاصُ ْفَمَن ٱعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ فَٱعْتَدُواْ عَلَيْهِ بِمثْلِ مَا اُعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ ۚ وَأَتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوۤ ا أَنَّ اللَّهَ مَعَ ٱلْمُنَّقِينَ ۞ وَأَنفِقُواْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُواْ بِأَيْدِيكُمْ إِلَا لَنَّهُ لَكَةٍ وَأَحْسِنُوٓ أَإِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿ كُنَّ وَأَيْمُوا ٱلْحَجَّ وَٱلْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَكَا ٱسْتَيْسَرَ مِنَ ٱلْهَدِّيُّ وَلَا تَحْلِقُواْ رُءُوسَكُوْحَتَى بَبُلُغُ ٱلْهَدَّىُ مِحِلَهُ ۚ فَنَ كَانَ مِنكُم مَرِيضًا أَوْ يِهِۦٓ أَذَى مِّن زَأْسِهِ عَفَفِدْ يَدُّ مِّن صِيَامٍ أَوْصَدَقَةٍ أَوْشُكِ فَإِذَا أَمِنتُمْ فَمَن تَمَنَّعَ بِٱلْعُمْرَةِ إِلْكَلْخَيِّ فَمَا ٱسْتَيْسَرَمِنَ الْهَدْيُ فَنَ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامِ فِي ٱلْحَجَّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُهُمٌّ تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَّةٌ ذَالِكَ لِمَن لَّمْ يَكُنُ أَهْلُهُ مَكَا ضِرِي ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ وَاتَّقُوا ٱللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ وَاللَّهُ وَأَعْلَمُوا أَنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ وَاللَّهُ وَأَعْلَمُوا أَنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ وَأَعْلَمُوا أَنَّ ٱللَّهُ سَدِيدُ الْعِقَابِ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُلْعُلُولُولُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِم



191 Et tuez-les où vous les saisirez, expulsez-les de là où ils vous ont expulsés: la sédition est pire que le meurtre. Ne les combattez pas auprès de la Mosquée Sacrée à moins qu'ils ne vous y combattent. Si alors ils vous combattent, tuez-les. Telle est la punition des mécréants.

192 S'ils s'arrêtent, alors Allah Est Absoluteur, Miséricordieux. 193 Et combattez-les jusqu' à ce qu'il n'y ait plus de sédition et que la Religion soit pour Allah. Si jamais ils s'arrêtent: pas d'agression, sauf contre les iniustes.

194 Le mois sacré pour le mois sacré, et aux choses sacrées, talion équivalent. Quiconque alors vous agresse, agressez-le dans la mesure de son agression contre yous. Craignez Allah

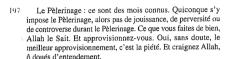
et sachez qu'Allah est avec ceux qui craignent.

105 Dépensez pour la cause d'Allah et ne vous jetez pas, de vos propres mains, dans la perdition. Et faites le meilleur, car Allah Aime ceux qui font le meilleur.

Accomplissez le Pèlerinage et la Visite Pieuse pour Allah. Et si jamais vous en êtes empêchés : immolation d'une offrande selon les moyens; et ne rasez pas vos îtête jusqu'à ce que les offrandes arrivent au lieu où elles doivent être immolées. Quiconque d'entre vous est malade ou souffre d'une infection à la îtête doit une expiation : un jeûne, une aumône ou une offrande. Et lorsque vous serez en sécurité, quiconque aura joui de la Visite Pieuse en attendant le Pèlerinage : immolation d'une offrande selon les moyens. Celui qui n'en trouve point, alors un jeûne de trois journées au Pèlerinage, et de sept, quand vous serez de retour, ce qui fait dix entières. Ceci est pour celui dont la famille n'est pas présente à la Mosquée Sacrée*. Craignez Allah, et sachez qu'Allah Punit sévèrement.

^{*196} la Mosquée Sacrée, ici, désigne Makkah.

ٱلْحَجُّ أَشْهُ رُّمَعَ لُومَتُ فَمَن فَرَضَ فِيهِ كَ ٱلْحَجَّ فَلا رَفْتَ وَلَا فُسُوفَ وَلَاجِ دَالَ فِي ٱلْحَجَّ وَمَاتَفْ عَلُواْ مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ ٱللَّهُ وَتَكَزَّوْدُواْ فَإِنْ خَيْرَ ٱلزَّادِ ٱلنَّقْوَىٰ وَٱتَّقَوُنِ يَتَأُوْلِ ٱلْأَلْبَابِ ۞ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحُ أَن تَبْتَغُواْ فَضَلَا مِن زَّبِّكُمُّ فَإِذَآ أَفَضَتُ مِنْ عَرَفَتِ فَأَذْ كُرُوا اللَّهَ عِندَ الْمَشْعَرِ ٱلْحَرَامِ ۗ وَٱذْكُرُوهُ كُمَاهَدَىٰكُمْ وَإِن كُنتُم مِّن قَبْلِهِ ع لَمِنَ ٱلضَّالِّينَ ﴿ ثُمَّ أَفِيضُواْ مِنْ حَنْثُ أَفَاضَ ٱلنَّاسُ وَٱسْتَغْفِرُواْ ٱللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ زَّحِيمٌ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ عَنْوُرٌ زَّحِيمُ ﴿ فَإِذَا فَضَيْتُم مَّنَاسِكَكُمْ فَأَذْكُرُوا ٱللَّهَ كَذِكُرُهُ ءَاكِآءَ كُمُ أَوَ أَشَكَ ذِكْرًا فَعِي ٱلنَّاسِ مَن يَعْقُولُ رَبَّكَآءَالِنَكَافِي ٱلدُّنْيَكَا وَمَا لَهُ فِي ٱلْآخِرَةِ مِنْ خَلَقِ ﴿ وَمِنْهُ مِمَّن يَقُولُ رَبَّنَآ ءَالِنَا فِي ٱلدُّنْكِ حَسَنَةً وَفِي ٱلْأَخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَاعَذَابَٱلنَّارِ ٥ أُوْلَتِيكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَاكَسَبُواْ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ٥



Vous n'encourez aucun blâme en aspirant à une Munificence de votre Seigneur. Mais quand vous déferlez du Mont 'Arafât, psalmodiez le nom d'Allah au al-Maš'ar al-ḥarām³. Invoquez-Le comme II vous A Guidés, quoique vous étiez auparavant du nombre des fourvoyés.

199 Puis, déferlez par là où les hommes ont déferlé, et implorez Allah de vous Absoudre, car Allah est Absoluteur, Miséricordieux.

200 Et lorsque vous aurez terminé vos rites, psalmodiez le nom d'Allah comme vous pensez à vos ancêtres, ou d'une pensée plus ardente. Il est parmi les hommes qui disent: « O notre Seigneur, Accorde-nous dans le monde », et ils n'auront aucune part dans la vie Future.

201 Et il en est parmi eux qui disent : « O notre Seigneur, Accorde-nous du bien dans le monde, du bien dans la vie Future, et Préserve-nous du châtiment du Feu ».

202 Ceux-là auront une part de ce qu'ils ont acquis. Allah Est Prompt à demander compte.

^{*198} Actuellement, c'est Muzdalifa.

ا وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامِ مَّعْدُودَاتَّ فَمَن تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَكَ إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَن تَأْخَرَ فَكَ ٓ إِثْمَ عَلَيْةِ لِمَنِ ٱتَّقَىُّ وَأَتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْتَثَرُونَ ٥٠ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا وَيُشْهِدُ ٱللَّهَ عَلَىٰ مَافِي قَلْيِهِ وَهُوَ أَلَدُّ ٱلْخِصَامِرِ ﴿ فَهِ ۗ وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي ٱلْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَنُهْ لِكَ ٱلْحَرْثَ وَٱلنَّسَ لَ وَإِلَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ ٥ أَ وَإِذَا قِيلَ لَهُ أَتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتُهُ ٱلْمِرَّةُ بِٱلْإِنْمِ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ وَلِبِنْسَ ٱلْمِهَادُ ١٠٠٥ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَكُ ٱبْتِعَاءَ مَرْضَاتِ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ رَءُوفِّ بِٱلْحِبَادِ ﴿ لَهُ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱذْخُلُواْ فِي ٱلسِّلْمِ كَآفَةً وَلَاتَنَّبِعُواْ خُطُوَىتِ ٱلشَّيْطَانَّ إِنَّهُ الْكُمْ عَدُوُّ مُّبِينٌ ﴿ فَإِن زَلَلْتُم مِّنَ بَعْدِ مَاجَآءَ تُكُمُ ٱلْبَيِّنَاتُ فَأَعْلَمُوٓ أَلَّنَّ ٱللَّهَ عَزِيزُ حَكِيمُ **۞ هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا أَن يَأْتِيهُمُ ٱللَّهُ فِي ظُلُلِ مِّنَ ٱلْفَحَمَامِ** وَٱلْمَكَتِبِكَةُ وَقُضِى ٱلْأَمْرُ وَإِلَى ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ٥



20.3 Et psalmodiez le nom d'Allah en des jours déterminés, Mais celui qui s'empresse en deux jours ne commet pas de péché; et celui qui s'attarde ne commet pas de péché. Ceci concerne ceux qui craignent. Craignez Allah et sachez que vous serez tous conduits vers Lui.

Il est parmi les hommes celui dont les paroles dans la vie terrestre te plaisent, qui prend Allah en témoin sur ses bonnes intentions, alors qu'il est le pire des ennemis :

205 et s'il se détourne, il s'évertue de par la terre pour y corrompre, détruire la récolte et le bétail, mais Allah n'Aime pas la corruption.

206 Et si on lui dit: « Crains Allah », il est pris d'orgueil par sa coulpe. Que la Géhenne lui suffise donc, et quelles piètres couches!

207 Et il est parmi les hommes : celui qui se sacrifie pour l'agrément d'Allah. Allah Est Compatissant pour Ses créatures.

O vous qui devîntes croyants, entrez dans la paix en totalité et ne suivez point les pas de Satan. Il est pour vous un ennemi évident

209 Et si jamais vous déviez, à partir de ce qui vous a été donné comme évidences, alors sachez qu'Allah Est Invincible, Sage.

S'attendent-ils à quelque chose d'autre : qu'Allah leur vienne à l'ombre des nuages avec les Anges et que tout soit fini ?! C'est à Allah que les choses sont ramenées. ؙڛڵڹؿٳۺڒٙۼؚۑڶػؘم٤ٵؾؽ۫ڹۿؙۄڝؚٚڹٵۑڿڔێڹۜڐ۪ؖۅؘڡؘڹۑؙڋؚڶڹڠڡؘڎ ٱللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَاجَاءَ تُهُ فَإِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ اللَّهُ وُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَ ا وَيَسْخَرُونَ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواُ وَٱلَّذِيبَ ٱتَّقَوَاْ فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيكَمَةِ وَاللَّهُ يُرْزُقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْرِحِسَابٍ (الله عَلَى النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنزَلَ مَعَهُمُ ٱلْكِنْبَ بِٱلْحَقِّ لِيَحْكُمُ بَيْنَ ٱلنَّاسِ فِيمَا أَخْتَلَفُواْ فِيهُ وَمَا أَخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا أَلَّذِينَ أُوثُوهُ مِنْ بَعْدِ مَاجَآءَتْهُمُ ٱلْبُيِّنَاتُ بَعْيَا بَيْنَهُمِّ فَهَدَى ٱللَّهُ ٱلَّذِي ءَامَنُواْ لِمَا ٱخْتَكَفُواْ فِيهِ مِنَ ٱلْحَقِّ بِإِذْ نِهِّ- وَٱللَّهُ يَهْدِى مَن يَشَكَيْ إِلَىٰ صِرَطِمُسْتَقِيمِ ﴿ أَمْ حَسِبْتُمْ أَن نَدْ خُلُواْ الْجَنَالَةُ وَلَمَّا يَأْتِكُم مَّثُلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُم مَّسَّتُهُمُ ٱلْبَأْسَاءُ وَٱلضَّرَّاءُ وَزُلِزِلُواْحَتَىٰ يَقُولَ ٱلرَّسُولُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْمَعَهُ مَتَىٰ نَصَّرُاللَّهِ ۗ أَلَآ إِنَّ نَصْرَاللَّهِ قَرِبِّ شَي يَسْتَكُونَكَ مَاذَايُنفِقُونَّ قُلُ مَآ أَنفَقَتُ مِنْ خَيْرِ فَلِلُولِلَيْنِ وَٱلْأَقْرَبِينَ وَٱلْيَسَكِينِ وَٱبْنِ ٱلسَّبِيلِّ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرِ فَإِنَّ ٱللَّهَ بِهِ عَلِيبُ مُّ ﴿ وَإِنَّ ﴾



- 211 Interroge les Fils d'Israël: combien ne leur Avons-Nous pas Apporté de Signes évidents! Celui qui altère la grâce d'Allah, à partir du moment où elle lui a été donnée, Allah sûrement Punit sévèrement.
- 21.2 La vie terrestre a été embellie à ceux qui devinrent mécréants, et ils se moquent de ceux qui devinrent croyants. Mais ceux qui ont été pieux seront plus élevés qu'eux le Jour de la Résurrection. Allah Octroie à qui II Veut sans compter.
 - 213 Les hommes étaient une seule communauté. Alors Allah Envoya les Prophètes annonciateurs et avertisseurs, et Révéla avec eux le Livre, en Vérité, pour qu'il juge parmi les hommes sur ce dont ils divergèrent. Et n'y divergea, par tyrannie entre eux, que ceux qui le reçurent, après que leur vinrent les évidences. Alors Allah A Guidé, par Son Vouloir, ceux qui devinrent croyants, vers la Vérité sur laquelle ils divergeaient. Allah guide qui Il Veut vers un chemin de rectitude.
 - Ou bien pensiez-vous entrer au Paradis sans avoir été éprouvés comme ceux qui disparurent avant vous ? Ils ont été atteints par le malheur et l'adversité, et furent ébranlés jusqu'à ce que le Messager dit, et ceux qui devinrent croyants avec lui : « A quand la victoire d'Allah ? » Or, la victoire d'Allah est sûrement proche.
- 215 Ils t'interrogent sur ce qu'ils doivent dépenser, dis : « Ce que vous dépensez de bien, que ce soit aux père et mère, aux proches parents, aux orphelins, aux miséreux, et au passager démuni. Et ce que vous faites de bien, Allah en est Tout-Scient. »

كُتِبَ عَلَيْكُمُ ٱلْقِتَالُ وَهُوَكُرُهُ لَكُمْ ۖ وَعَسَى أَن تَكُرُهُواْ شَيْعًا وَهُو خَيْرٌ لِكُمْ وَعَسَىٰ أَن تُحِبُّوا شَيْعًا وَهُو شَرُّ لِكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُ مَ لَا تَعْلَمُونَ ﴿ يُسْتَكُونَكَ عَنَ الشَّهْرِ ٱلْحَرَامِ قِتَالِ فِيهِ فَلْ قِتَالُ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدُّكُ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَكُفُرُ اللَّهِ وَٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ عِنْهُ أَكْبُرُ عِندَاللَّهِ وَالْفِتْ نَهُ أَحْبَرُ مِنَ الْفَتْلُّ وَلَا يَزَالُونَ يُقَالِلُونَكُمْ حَقَّىٰ يُرُدُّوكُمْ عَن دِينِكُمْ إِن ٱسْتَطَلْعُواْ وَمَن يَرْبَدِ دُ مِنكُمْ عَن دِينِهِ - فَيَكُتُ وَهُوَكَ إِنَّ أُوْلَكِيكَ حَبَطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُوْلَتِيكَ أَصْحَكُ النَّالَّ هُمَّ فِيهَاخَلِدُوكَ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ هَاجَرُواْ وَجَلَهَدُواْ فِي سَكِيلِ ٱللَّهِ أَوْلَكِيكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ ٱللَّهِ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيهُ ٥٠٠ شَكُ ﴿ يَسْعَلُونَكَ عَنِ ٱلْخَمْر وَٱلْمَيْسِرِّ قُلُ فِيهِمَ ٓ إِثْمُهُ كَبِيرُ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَ أَكْبَرُمِن نَفْعِهِمَّا وَيَسْعَلُونِكَ مَاذَا يُنفِقُونَ قُل ٱلْعَفْوُّ كَذَالِكَ يُبَيِّنُ ٱللهُ لَكُمُ ٱلْآينتِ لَعَلَّكُمْ تَنَفَكُرُونَ ٥



216 Le combat vous a été prescrit et c'est une abomination pour vous; mais il se peut que vous haïssiez quelque chose et que ce soit un bien pour vous, et il se peut que vous aimiez quelque chose et que ce soit un mal pour vous. Cependant, Allah Sait et vous ne savez nas.

Ils t'interrogent sur le combat durant le mois sacré, dis : « Y combattre est une lourde coulpe, écartement de la cause d'Allah et mécréance envers Lui et la Mosquée Sacrée. Mais en expulser ses habitants est encore plus grave pour Allah. La sédition est plus grave que le meurtre ; et ils ne cesseront de vous combattre jusqu'à ce qu'ils vous détournent de votre Religion, s'ils le peuvent. Et celui qui apostasie d'entre vous de sa Religion et qui meurt en étant mécréant : ceux-là alors vaines seront leurs actions dans le monde et dans la vie Future; ceux-là sont les condamnés au Feu; ils s'y éterniseront.

Certes, ceux qui devinrent croyants et ceux qui ont émigré et lutté pour la cause d'Allah, ceux-là espèrent la Miséricorde d'Allah; et Allah Est Absoluteur, Miséricordieux.

219 Ils t'interrogent sur les boissons alcoolisées et les jeux d'argent, dis : « Ils comportent une lourde coulpe et des avantages pour les hommes, mais leur coulpe est plus lourde que leur avantage ». Et ils t'interrogent : « Que dépenser ? », Dis : « Du surplus ». De même, Allah vous Démontre les Versets, peut-être méditeriez-vous

فِي ٱلدُّنْيا وَٱلْآخِرةَ وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ ٱلْيَتَكَيُّ قُلْ إِصْلاحُ لَكُمُّ خَيْرٌ وَإِن تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ ٱلْمُفْسِدُمِنَ ٱلْمُصْلِحَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَ تَكُمُّ إِنَّ اللَّهَ عَنِرُ حَكِيمٌ وَهِي وَلَانَنكِحُوا ٱلْمُشْرِكَتِ حَتَّى يُؤْمِنَّ وَلَأَمَةُ مُؤْمِنَ مُواللَّهُ مُثُومِنَ خُيْرٌ مِّن مُّشْرِكَةِ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ وَلَا تُنكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّى يُؤْمِنُواْ وَلَعَبْدُ مُوْفِي مِن حَيْرُ اللِّي مُشْرِكِ وَلَوْ أَعْجَبَكُمُ أَوْلَيْكَ يَدْعُونَ إِلَى ٱلنَّارِّ وَٱللَّهُ يَدْعُوٓ أَ إِلَى ٱلْجَنَّةِ وَٱلْمَغْ فِرَةِ بِإِذْ نِهِ-وَسُيِّنُ ءَايَتِهِ عِلِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۞ وَيَسْعَلُونَكَ عَنِ ٱلْمَحِيضِّ قُلُ هُوَ أَذَى فَأَعْتَزِلُواُ ٱلنِّسَاءَ فِي ٱلْمَحِيضِّ وَلَا نَقْرَ نُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرُنَّ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأَتَّوُهُرَ مِنْ حَنْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ أَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّرِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ نِسَآ قُكُمُ حَرْثُ لَكُمُ فَأَتُوا حَرْقَكُمْ أَنَى شِغْتُمُ ۚ وَقَدِمُواْ لِأَنفُسِكُو ۚ وَاتَّقُواْ اللَّهَ وَاعْلَمُواْ أَنَّكُم مُّلَاقُوهٌ وَبَشِّراً لَمُؤْمِنِين ٨ وَلَا تَجْعَلُواْ اللَّهَ عُرْضَةَ لِأَيْمَانِكُمْ أَن تَبَرُواْ وَتَنَّقُواْ وَتُصْلِحُواْ بَيْنَ النَّاسِّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيكُ ﴿



- 220 sur le monde et la vie Future. Et ils t'interrogent sur les orphelins, dis : « Une éducation pour eux est bien ». Et si vous les fréquentez, ils sont vos frères. Allah Sait le corrupteur de l'éducateur, et si Allah Voulait, Il se Montrerait Sévère envers vous. Certes, Allah Est Invincible, Sage.
- 221 Et n'épousez pas les polythéistes jusqu'à ce qu'elles deviennent croyantes : une esclave croyante est meilleure qu'une polythéistes i même elle vous plaît. Et ne mariez pas les polythéistes jusqu'à ce qu'ils deviennent croyants : un esclave croyant est meilleur qu'un polythéiste si même il vous plaît. Ceux-là incitent au Feu, et Allah Incite au Paradis et à l'Absolution, par Son Vouloir. Et Il Démontre Ses Versets aux hommes, peut-être se souviendraient-ils.
- 222 Et ils t'interrogent sur les menstrues, dis : « C'est nuisible; n'ayez donc pas des rapports avec les femmes en menstrues et ne les approchez point jusqu' à ce qu'elles soient purifiées. Mais lorsqu'elles se purifient, ayez des rapports avec elles par ob Allah vous l'A Commandé, car Allah Aime les repentants et Aime ceux qui se purifient.
- 22.3 Vos femmes sont un labour pour vous. Allez-donc à votre labourage comme vous voulez, et faites-vous précéder de bonnes actions*. Craignez Allah, sachez que vous le rencontrerez. Et annonce une bonne nouvelle aux croyants.
- Ne faites pas d'Allah une entrave dans vos serments, vous empêchant de faire justice, d'être pieux et de réconcilier les hommes. Allah Est Omni-Audient, Tout-Scient.

^{*223} Cela veut dire que les câlineries entre époux font partie des bonnes actions pour lesquelles l'être humain sera rétribué.

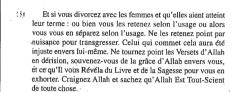
لَّا يُوَّا خِذُكُمُ ٱللَّهُ بِٱللَّغُوفِي أَيْمَنِكُمْ وَلَكِن يُوَّاخِذُكُمْ بَٱكْسَبَتْ قُلُوبُكُمُّ وَٱللَّهُ عَفُورُ كِلِيمٌ ٥٠٠ لِلَّذِينَ يُؤَلُّونَ مِن شِّكَآبِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُ ۚ فَإِن فَآءُو فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيكٌ ﴿ وَإِنْ عَرَمُواْ ٱلطَّلَاقَ فَإِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيدُ ٥ وَٱلْمُطَلَّقَاتُ يَرَّبَّصُونَ بَأَنفُسِهِنَّ ثَلَثَةَ قُرُوءً ۚ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَن يَكَّتُمْنَ مَاخَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنكُنَّ يُؤْمِنَّ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِّ وَبُعُولَهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوٓ أَ إِصْلَاحًا ۚ وَلَمُنَّ مِثْلُ ٱلَّذِى عَلَيْهِنَّ بِٱلْمُعُرُوفِ ۚ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةً وَأَللَهُ عَنِيزُ حَكِيمُ ١ الطَّلَقُ مَرَّتَانِّ فَإِمْسَاكًا بِمَعْرُونِ أَوْتَسْرِيحُ بِإِحْسَانٌ وَلَا يَحِلُ لَكُمُ أَنَ تَأْخُذُواْمِمَّآءَاتَيْتُمُوهُنَّ شَيْعًا إِلَّا أَن يَخَافَآ أَلَّا يُقِيمَاحُدُودَ ٱللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ ٱللَّهِ فَلاجُنَاحَ عَلَيْهِ مَافِيَا ٱفْنَدَتْ بِهِ ۗ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا ۚ وَمَن يَنْعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَتِهِكَ هُمُ ٱلظَّالِمُونَ ٥ أَن اللَّهُ فَإِن طَلَّقَهَا فَلَا يَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّى تَنكِحَ زُوْجًا غَيْرَةً فَإِن طَلَقَهَا فَلاجُنَاحَ عَلَيْهِمَاۤ أَن يَتَرَاجَعَاۤ إِن ظَنَّاۤ أَن يُقيمَا حُدُودَ أَللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ أَللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ٥٠٠

- Allah ne vous Condamnera pas pour la futilité de vos serments, mais vous Condamnera pour ce que vos cœurs ont acquis. Allah Est Absoluteur, Longanime.
- A ceux qui s'abstiennent de leurs femmes par imprécation : une attente de quatre mois. Si jamais ils se reprennent, Allah Est sûrement Absoluteur. Miséricordieux.
- 22.7 Et s'ils assument* le divorce, Allah Est Omni-Audient, Tout-Scient.
- Et les divorcées doivent s'observer trois menstruations; il ne leur est pas permis de taire ce qu'Allah A Créé dans leurs matrices, si elles croient en Allah et au Jour Dernier. Leurs époux ont priorité de les reprendre durant ce délai, s'ils veulent une réconciliation. Elles ont des droits égaux à leurs obligations, selon l'usage, et aux hommes: un degré sur elles. Allah Est Invincible. Sage.
- Le divorce: deux fois, puis rétention selon l'usage ou bien séparation en faisant le meilleur. Il ne vous est pas permis de rien récupérer de ce que vous leur avez dômé, à moins que les deux ne craignent de ne pas observer les Ordres d'Allah. Mais si vous redoutez que les deux ne s'en tiennent aux Ordres d'Allah, nulle faute n'incombe sur eux deux si l'épouse rachète sa liberté[©]. Tels sont les Ordres d'Allah, ne les transgressez donc pas, et quiconque transgresse les Ordres d'Allah, ceux-là alors sont les injustes.
- 2.00 Si alors il divorce avec elle, elle ne lui est plus licite, après cela, jusqu'à ce qu'elle se soit mariée avec un autre époux. Si celui-ci divorce avec elle, nulle faute n'incombe sur eux deux s'ils reprennent leur mariage, si jamais ils pensent, tous deux, observer les Ordres d'Allah. Tels sont les Ordres d'Allah, Il les Démontre à des gens qui savent.

dans le langage de Huzaïl prend le sens d'assumer. عزموا 227

^{*229} L'Islam permet à la femme de demander le divorce, même si le mari n'est pas d'accord, à condition qu'elle lui rende ce qu'il a payé comme dot ou autres frais; en ce cas, le mari se doit d'accepter le divorce.

وَإِذَاطَلَقْتُمُ ٱلنِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بَعْرُوفٍ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِنَّعْنَدُوْا وَمَن يَفْعَلُ ذَاكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ أَوَلانَنَّخِذُوٓ أَءَايَنِ ٱللَّهِ هُزُواً وَٱذْكُرُواْ نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنزَلَ عَلَيْكُم مِّنَ ٱلْكِئْبِ وَٱلْحِكْمَةِ يَعِظُكُم بِدِّوَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوٓا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿ اللَّهُ وَإِذَاطَلَقَتُمُ النِّسَاءَ فَلَغَنَ أَجَلَهُنَّ فَلا تَعَضُلُوهُنَّ أَن يَنكِمْنَ أَزْوَ جَهُنَّ إِذَا تَرَضَواْ بَيْنَهُمْ بِٱلْمَعْرُوفِيُّ ذَلِكَ يُوعَظِّ بِدِء مَن كَانَ مِنكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَٱلْيُوْمِ ٱلْآخِرِ ۖ ذَٰ لِكُو ٓ أَزَكَى لَكُو وَأَطْهَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَانَعْلَمُونَ ۞۞ وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلِينَ كَامِلَيْنَ لِمَنْ أَرَادَأَن يُتِمَّ ٱلرَّضَاعَةٌ وَعَلَى ٱلْوَلُودِلَهُ رِزْقَهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْغَرُوفِ لا تُكلَّفُ نَفْسُ إِلَّا وُسْعَهَا لَا تُضَاَّرً وَالِدَةُ أَبُولَدِهَا وَلَامَوْلُودُ لَذَهِ وَلَدِهِ ۚ وَعَلَى ٱلْوَارِثِ مِثْلُ ذَالِكَ ۗ فَإِنْ أَرَادَافِصَالَّاعَن تَرَاضٍ مِّنْهُمَا وَتَشَاوُرِ فَلاجُنَاحَ عَلَيْهِمُ أُواِنْ أَرَد تُمَّ أَن تَسِنَرْضِعُوٓ الْوَلِدَكُرُ فَلاجُناحَ عَلَيْكُرُ إِذَا سَلَمْتُم مَّا ءَانَيْتُمُ بِٱلْمُعُرِفِ وَانَّقُوا ٱللَّهُ وَأَعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ عِانَعُمَلُونَ بَصِيرُ ۖ هُ

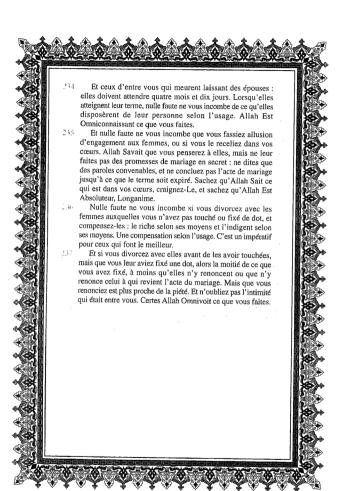


Et si vous divorcez avec les femmes et qu'elles aient atteint leur terme, ne les empêchez pas de se remarier avec leurs époux, s'ils s'accommodent entre eux selon l'usage. Est exhorté de ceci quiconque d'entre vous croit en Allah et au Jour Dernier. Cela est plus épuré pour vous et plus pur. Allah Sait et vous ne savez pas.

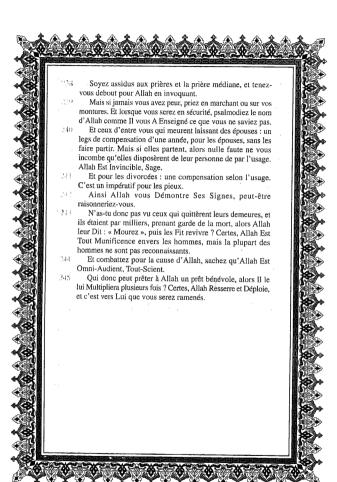
Et les mères allaiteront leurs enfants deux années entières; cela concerne qui veut accomplir l'allaitement. Au chargé d'un enfant's incombe la subsistance et les vêtements des divorcées selon l'usage. Nulle personne n'est chargée que selon sa capacité. Aucune mère ne subit de nuisance à cause de son enfant, et aucun chargé d'un enfant à cause de son enfant, et à l'héritier, pareille obligation. Si jamais ils veulent sevrer à l'amiable, par un consentement entre eux, nulle faute ne leur incombe. Et si vous voulez faire allaiter vos enfants, aucune faute ne vous incombe à condition que vous acquittiez ce que vous leur devez selon l'usage. Craignez Allah et sachez qu'Allah Omnivoit ce que vous faites.

**DAS Cela permet aux héritiers (verticaux ou collatéraux) d'assumer la charge de l'enfant si son père est décédé.

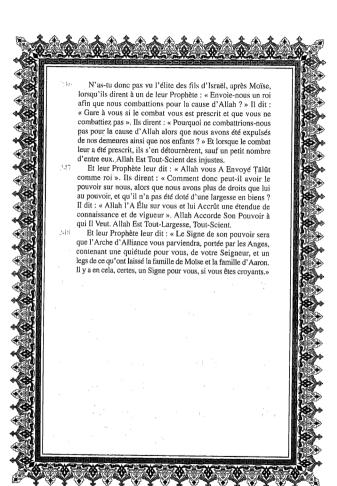
وَٱلَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بأَنفُسهنَّ ٱَرْبَعَةَ أَشْهُرِ وَعَشْرًا ۖ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ فيمَا فَعَلْنَ فِي أَنفُسِهِنَّ بِٱلْمَعُ وِفِ وَاللَّهُ بِمَاتَعُ مَلُونَ خَبِيرٌ و لَهُ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُم بِهِ عِنْ خِطْبَةِ ٱلنِّسَاءِ أَوْأَكْنَنْتُمْ فِي أَنفُسِكُمْ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَكِن لَّا ثُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَن تَقُولُواْ قَوْلُا مَّعْسُرُوفَاْ وَلَاتَعَ نِهُوا عُقَدَةَ ٱلنِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ ٱلْكِنَابُ أَجَلَةً وَأَعْلَمُوا إِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنفُسِكُمْ فَأَحْذَرُوهُ وَإَعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ حِلِيدٌ ١٠٠ ﴿ لَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنطَلَّقْتُمُ ٱلنِّسَآءَ مَالَمْ تَمَسُّوهُنَّ أَوْتَفْرِضُواْ لَهُنَّ فَرِيضَةً وَمَتِّعُوهُنَّ عَلَيُّ لُوسِعِ قَدَرُهُ وَعَلَى ٱلْمُقْترِقَدَرُهُ مَتَعَا بِٱلْمَعُرُوفِ حَقًّا عَلَى ٱلْحُسِنِينَ ٥ وَإِن طَلَقَتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن تَمَسُّوهُنَّ وَقَدْ فَرَضَتُمُ لَمُنَّ فَرِيضَةً فَيَصْفُ مَافَرَضْتُمُ إِلَّا آَن يَعْفُونَ أَوْيَعْفُواْ ٱلَّذِي بِيَدِهِ - عُقْدَةُ ٱلنِّكَاحُ وَأَن تَعْ فُوۤ اٰ أَقْرَبُ لِلتَّقُوَىٰ ۚ وَلَا تَنسَوُا ٱلْفَضْ لَ بَيْنَكُمُ إِنَّ ٱللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ٥



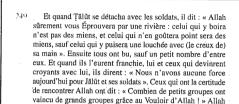
حَنفِظُواْ عَلَى ٱلصَّكَوَاتِ وَٱلصَّكَافِةِ ٱلْوُسْطَىٰ وَقُومُواْ لِلَّهِ قَنِتِينَ ١٠٠ فَإِنْ خِفْتُمْ فَرَجَالًا أَوْرُكُمَانًا فَإِذَا آمِنتُمُ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَمَاعَلَّمَكُم مَّالَمْ تَكُونُواْ تَعَلَّمُونَ ٥ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَجَاوَصِيَّةً لِأُزْوَجِهِم مَّتَكُعًا إِلَى ٱلْحَوْلِ عَيْرَ إِخْرَاجٌ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنفُسهِ فَ مِن مَّعْرُوفِ وَاللَّهُ عَرِيزُ حَكِيمُ ﴿ وَلِلْمُطَلَّقَاتِ مَتَنْعُ اللَّهِ مَلْكُمُ اللَّهُ عَرِيزُ بَالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى ٱلْمُتَّقِينِ ﴿ كَذَالِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمْ ءَايكتِهِ عَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۞ ﴿ أَلَمْ تَكَ إِلَى ٱلَّذِينَ خَرَجُوا مِن دِيكرِهِمْ وَهُمْ أَلُوفُ حَذَرَ ٱلْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ إِنَ اللَّهَ لَذُوفَضْلِ عَلَى ٱلنَّاسِ وَلَكِنَّ أَكُثُرُ ٱلنَّاسِ لَايَشْكُرُونَ ٥ وَقَلْتِلُواْ فِي سَكِيدِلُ اللَّهِ وَأَعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيكُمُ وَالْكَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيكُمُ مَّن ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاحِفُهُ اللَّهُ وَأَضْعَافًا كَثِيرَةً وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْضُ طُلُ وَ إِلَيْ وِتُرْجَعُونَ اللَّهِ



أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلْمَلَإِ مِنْ بَنِيَ إِسْرَءِيلَ مِنْ بَعْدِمُوسَىٓ إِذْ قَالُواْ لِنَبَى لَهُمُ ٱبْعَثْ لَنَا مَلِكَ أَنْقَاتِلْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ قَكَ الْ هَلْ عَسَيْتُمْ إِن كُتِبَ عَلَيْكُمُ ٱلْقِتَالُ أَلَّا نُقَتِلُوّاً قَالُواْ وَمَالَنَآ أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَقَدَ أُخْرِجْنَا مِن دِيَ رِنَا وَأَبْ آيِمَا فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ ٱلْقِتَ الْ تُولُّواْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمَّ وَاللَّهُ عَلِيمُ اللَّالِطِينِ ﴿ كُنَّ وَقَالَ لَهُمْ نَبِينُهُمْ إِنَّ ٱللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا قَ الْوَ أَنَّ يَكُونُ لَهُ ٱلْمُلْكُ عَلَيْمُ نَاوَخُنُ أَحَقُّ بِٱلْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ نُونَتَ سَعَكَةً مِنَ ٱلْمَالِ قَالَ إِنَّ ٱللَّهَ ٱصْطَفَىكُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بُسَطَةً فِي ٱلْعِلْمِ وَٱلْجِسْمِ وَٱلْجِسْمِ وَٱللَّهُ يُوَّ تِي مُلْكُهُ مِن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَسِعٌ عَلِيمٌ اللَّهُ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ ءَاكِةَ مُلْكِدِ الَّن يَأْلِيكُمُ ٱلتَّالُوتُ فِيهِ سَكِينَةُ مِّن رَّبَّكُمْ وَبَقَيَّةٌ مِّمَّا تَكَرَكَ ءَالُ مُوسَى وَءَالُ هَكَرُونَ تَحْمِلُهُ ٱلْمَلَابِكَةُ ۗ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ١



فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِٱلْجُنُودِ قَالَ إِنَّ ٱللَّهَ مُبْتَلِيكُم بِنَهِ كُرِفَكُنِ شَرِبَ مِنْ أُوفَكِيسَ مِنِّي وَمَن لَّمْ يَطْعَمْ أُوفَإِنَّهُ وَ مِنْ إِلَّا مَنِ أَغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيكِوهُ فَشَرِبُواْ مِنْ لُواْ مِنْ لُواْ مِنْ لُواْ مَلِيالًا مِّنْهُمْ فَلَمَّاجَاوَزُهُ مُهُوَ وَٱلَّذِينِ ءَامَنُواْ مَعَهُ مَكَ لُواْ لَاطَاقَةَ لَنَا ٱلْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُهُ نُودٍةً - قَالَ ٱلَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلَاقُوا ٱللَّهِ كَم مِّن فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِي لَهُ كَثِيرَةً إِلاَّ فِواللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّهِ بِينَ ٥ وَلَمَّا بَرَرُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَ آَفُرِغَ عَلَيْمُنَاصَكِبُرًا وَتُكِبِّتُ أَقَّدَامَنَكَا وَأَنْصُرِيَا عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْكَنفِرِينَ ﴿ فَهُ زَمُوهُم بِإِذْ نِ ٱللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُر دُجَالُوتَ وَءَاتَنَهُ اللَّهُ ٱلْمُلْكَ وَٱلْحِكَمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَايَشَاءٌ وَلَوْ لَا دَفْعُ ٱللَّهِ ٱلنَّاسَ بَعْضَهُم بِبَغْضِ لَفَكَدَتِ ٱلْأَرْضُ وَلَكِنَّ ٱللَّهَ ذُو فَضَّلَ عَلَى ٱلْعَكَمِينَ وَأَقَّى تِلْكَ ءَايَكِ مُالَّاهِ نَتْ لُوهَا عَلَيْكَ بِأَلْحَقَّ وَإِنَّكَ لَمِنَ ٱلْمُرْسَلِينِ ٥



Est avec les persévérants.

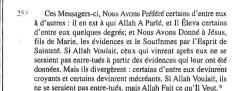
Et quand ils surgirent face à Jālūt et ses soldats, ils dirent :

« Notre Seigneur, Déverse en nous une persévérance, Affermis nos pas et Fais-nous triompher des gens mécréants ».

Alors ils les vainquirent grâce au Vouloir d'Allah : David tua Jâlût et Allah lui Accorda le Pouvoir et la Sagesse, et lui Enseigna de ce qu'Il Voulait. Si Allah ne Faisait Réagir les hommes les uns par les autres, la terre eût été corrompue. Allah Est Tout Munificence envers les Univers.

252 Ceux-ci sont les Versets d'Allah, Nous te les Récitons en Vérité, et tu es sûrement du nombre des Messagers. المنالية المنافقة الم

﴿ تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضُ مِّنْهُم مَّن كَلَّمَ اللَّهُ ۗ وَرَفَعَ بَعْضَهُ وَدَرَجَكِ وَءَاتَيْنَاعِيسَى أَبْنَ مَرْتِيمَ ٱلْبَيّنَاتِ وَأَيَدْنَكُ بُرُوحِ ٱلْقُدُسِ ۗ وَلَوْشَآءَ ٱللَّهُ مَا ٱقْتَ تَلَ ٱلَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِم مِّنْ بَعْدِ مَاجَآءَ تَهُمُ ٱلْبَيِّنَتُ وَلَكِنِ ٱخْتَلَفُواْ فَمِنْهُم مَّنْءَامَنَ وَمِنْهُم مَّن كَفَرُّ وَلَوْشَآءَ ٱللَّهُ مَا ٱقْتَ تَـكُواْ وَلَكِنَ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ٥ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواۤ أَنفِقُواْ مِمَّا رَزَقَنَكُمُ مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِي يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وُلَا شَفَعَةٌ وَٱلْكَنفِرُونَ هُمُ ٱلظَّالِمُونَ ١٠٠٠ ٱللَّهُ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ ٱلْحَيُّ ٱلْقَيْوُ مُ ۚ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ ۗ وَلَا نَوْمٌ لَّهُ مَا فِي ٱلسَّمَاوَ تِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ مَن ذَا ٱلَّذِي يَشْفَعُ عِندُهُ وَإِلَّا بِإِذْنِهِ عَيْقَكُمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَاخَلْفَهُمَّ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرِسِيُّهُ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضَّ وَلَا يَثُودُهُ رَحِفْظُهُ مَأْ وَهُوَ ٱلْعَلِيُّ ٱلْعَظِيمُ ٥ لَا إِكْرَاهَ فِٱلدِّيْ قَدَّبَيَّنَ ٱلرُّشُدُ مِنَ ٱلْغَيُّ فَمَن يَكُفُرُ بِٱلطَّاغُوتِ وَيُؤْمِر لِ بِٱللَّهِ فَقَدِ ٱسْتَمْسَكَ بِٱلْغُرُوةِ ٱلْوُنْقَى لَا ٱنفِصَامَ لَمَا ۗ وَٱللَّهُ سَعِيعُ عَلِيمٌ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ



254 O vous qui devîntes croyants, dépensez de ce que Nous vous Avons Octroyé avant que ne vienne un jour où il n'y aura ni vente, ni amitié, ni intercession. Les mécréants sont les injustes

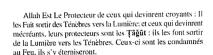
Allah: il n'y a de Dieu que Lui, Le Vivant, L'Éternel. Il n'Est pris ni d'assoupissement ni de sommeil. A Lui appartient ce qui est dans les Cieux et ce qui est en la terre. Qui donc peut intercéder auprès de Lui sans Son Vouloir ? Il Sait tout ce qui les concerne, et ils ne cernent rien de Sa Science sauf ce qu'Il Veut. Son Escabeau englobe les Cieux et la terre, et leur sauvegarde ne Lui coûte rien. Il Est Le Très-Haut, Le Grandiose.

Nulle contrainte en la religion. La droiture a été distincte de l'égarement. Celui qui mécroira au Tägute et croira en Allah s'est cramponné, en fait, à l'anse la plus solide qui ne connaît point de rupture. Allah Est Omni-Audiant, Tout-Scient.

⁴²⁵³ i-e. : Il Décide et Crée ce qu'Il Veut.

^{*256} Mot arabe qui désigne tout ce qui est adoré à part Allah.

اللَّهُ وَلِيُّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا يُخْرِجُهُ مِرْنَ ٱلظُّلُمَتِ إِلَى ٱلنُّورَ وَٱلَّذِيرِ كَفَرُواْ أَوْلِيآ قُوهُمُ ٱلطَّلْغُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ ٱلنُّورِ إِلَى ٱلظُّلُمَاتِّ أُوْلَيِكَ أَصْحَبُ ٱلنَّارِّهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ اللَّهِ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِي حَلَّجٌ إِبَرُهِ عَمَ فِي رَبِّهِ أَنْ ءَاتَىٰهُ ٱللَّهُ ٱلْمُلْكَ إِذْ قَالَ إِنْ هِمْ مُرَيِّى ٱلَّذِي يُحْيِء وَيُميتُ قَالَ أَنَّا أُحْي، وَأُمِيتُ قَالَ إِبْرَهِمْ فَإِنَ ٱللَّهَيَأْتِي بِٱلشَّمْسِمِنَٱلْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَامِنَٱلْمَغْرِبِ فَبُهِتَٱلَّذِي كَفَرُّ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلِمِينَ ﴿ أَوْكَٱلَّذِي مَكَّ عَلَىٰ وَّ نِيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةُ عَلَىٰ عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّ يُحْي - هَاذِهِ ٱللَّهُ بَعْدَمَوْتِهَا ۖ فَأَمَا تَهُ ٱللَّهُ مِائَةَ عَامِرْتُمَّ بِعَثَهُ مَقَالَ كُمْ لَبِئُتُّ قَالَ لَبِثُتُ يَوْمًا أَوْبَعْضَ يَوْمِ قَالَ بَل لَبِثْتُ مِأْتُهَ عَامِ فَأَنظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهُ وَأَنظُرُ إِلَى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَءَايَكَةٌ لِلنَّاسِ وَٱنظُرْ إِلَى ٱلْعِظَامِركَيْفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمَّا فَلَمَّا تَبَيَّ لَهُ وَاللَّهُ عَلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيثُ ٥



N'as-tu donc pas vu celui qui disputait avec Abraham au sujet de son Seigneur, du moment qu' Allah lui Avait Accordé le Pouvoir, lorsqu' Abraham dit : « Mon Seigneur Est Celui qui Fait Vivre et qui Fait Mourir » Il dit : « Moi je fais vivre et je fais mourir ! » Abraham dit : « Seulement Allah Amène le soleil du levant, amène-le donc du ponant ». Alors celui qui devint mécréant fut stupéfait. Allah ne Guide pas les gens injustes.

Ou bien cet autre qui passait par une Cité déserte dans ses ruines et dit : « Comment Allah Ferat-II Revivre celle-ci après as mort ?». Alors Allah le Fit Mourir cent ans puis le Ressuscita. et Dit : « Combien de temps es-tu resté ?». Il dit : « Un jour, ou une partie d'un jour ». Il Dit : « Au contraire, tu es resté cent ansi! Regarde ta nourriture et ta boisson : elles ne se son pas racornies et regarde ton âne. Que Nous te Fassions un Signe pour les hommes! Regarde les ossements comment Nous les Structurons, puis Nous les Recouvrons de chair ». Et lorsque cela lui parut évident, il dit : « Je sais sûrement qu'Allah Est Omniouissant sur toute chose ».

الإزالتاليك يتونغ المجمعة

وَإِذْ قَالَ إِنْ رَهِ عُمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْى ٱلْمُوْتِي قَالَ أُولَمُ تُؤْمِنَ ۚ قَالَ بَلَىٰ وَلَكِينِ لِيَطْمَبِنَّ قَلْيَ ۚ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ ٱلطَّنْدِ فَصُرَّهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّا أَجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلِ مِّنْهُنَّ جُزَّءًا ثُمَّ اَدْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيَ أَوَاعَلَمْ أَنَّ ٱللَّهَ عَزِيزُ حَكِيمٌ ٥ مَّثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمُوا لَهُمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمْثُلِ حَبَّةٍ ٱَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنْبُكَةٍ مِّائَةُ حَبَّةٍ وَٱللَّهُ يُضَعِفُ لِمَن يَشَآءُ وَاللَّهُ وَاسِمُ عَلِيمُ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ مَا يَنفِقُونَ أَمُوا لَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتَّبِعُونَ مَآ أَنفَقُواْ مَنَّا وَلَآ أَذُى لَّهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمُ وَلَاخُونَ عُلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُون ٩ قُولُ مَّعُرُوكُ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِن صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذُى وَاللَّهُ عَٰنِي كَلِيمُ ١٠٠ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَانْبَطِلُواْ صَدَقَاتِكُم بِٱلْمَنِّ وَٱلْأَذَىٰ كَٱلَّذِى يُنفِقُ مَالَهُۥرِثَآءَ ٱلنَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْ مِرَ ٱلْآخِرِ ۖ فَمَثَلُهُۥكَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْـهِ تُرَّابُ فَأَصَابَهُ وَابِلُّ فَتَرَكَ وُصَـلْدًا لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّمَّاكَسَبُواً وَٱللَّهُ لا يَهْدِى ٱلْقُومَ ٱلْكُفرينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّالِمُلَّالِمُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّا



Et lorsqu' Abraham dit: « Seigneur, Montre-moi comment Tu Fais Revivre les morts ». Il Dit: « N'es-tu donc pas croyant? » Il dit: « Assurément, mais pour que mon œur soit tranquille ». Il Dit: « Prends quatre volailles et dépèce-les, pour toi-même, puis mets-en un morceau sur chaque montagne, ensuite appelle-les: elles s'empresseront vers toi. Et sache qu'Allah Est, certes, Invincible, Sage ».

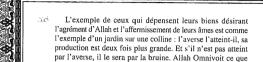
L'exemple de ceux qui dépensent leurs biens pour la cause d'Allah est comme l'exemple d'une graine qui a germé sept épis de blé, chaque épis renfermant cent graines. Et Allah Multiplie à qui II Veut. Allah Est Tout-Largesse, Tout-Scient.

Ceux qui dépensent leurs biens pour la cause d'Allah, puis ne font pas suivre ce qu'ils dépensèrent de vantardise, ni de nuisance, auront leur rémunération auprès de leur Seigneur. Nulle crainte pour eux et ils ne seront point affligés.

Un dire convenable et un pardon sont meilleurs qu'une aumône suivie de nuisance. Allah s'en Passe, Il Est Longanime.

O vous qui devîntes croyants, n'annihilez pas vos aumônes par la vantardise et la nuisance, comme celui qui dépense son bien par ostentation devant les hommes, et qui ne croit ni en Allah ni au Jour Dernier. Son exemple est comme l'exemple d'un rocher couvert de poussière, qu'une averse frappa et laissa tout aride. Ils n'ont aucune prise sur ce qu'ils ont acquis, et Allah ne Guide point les gens mécréants.

وَمَثُلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمُّوالَهُمُ ٱبْتِعَاءَ مَرْضَاتِ ٱللَّهِ وَتَثْبِيتُامِّنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثُ لِجَنَّةٍ بِرَبُّوةٍ أَصَابَهَا وَابِلُّ فَعَانَتْ أُكُلَهَاضِعْفَيْنِ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلُ فَطَلُّ اللَّهِ وَٱللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيرٌ وَ اللَّهِ أَيُودُ أَحَدُكُمْ أَن تَكُونَ لَهُ, جَنَّةٌ مِّن نَخِيلِ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَـُ لُهُ, فِيهَا مِن كُلِّ ٱلنَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ ٱلْكِبَرُ وَلَهُ دُرِّيَّةُ ثُمُعَلَاءُ فَأَصَابَهَآ إِعْصَارُ فِيهِ نَارُ فَأَحْتَرَقَتُّ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمُ ٱلْآينتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكُّرُونَ ۞ يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَنْفِقُواْ مِن طَيِّبَتِ مَاكَسَبْثُمْ وَمِمَّآ أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِّنَ ٱلْأَرْضِ ۗ وَلَاتَيَمَّمُواْ ٱلْخَبِيثَ مِنْهُ تُنفِقُونَ وَلَسْتُم بِعَاخِذِيهِ إِلَّا أَن تُغْمِضُواْفِيةً وَأَعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ عَنيُّ حَملُ ﴾ ٱلشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ ٱلْفَقْرَوَيَأْمُرُكُم بِٱلْفَحْشَ آءِ ۖ وَٱللَّهُ يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْمَلًّا وَٱللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿ يُوْتِي ٱلْحِكْمَةَ مَن يَشَآءُ وَمَن نُوْتَ ٱلْحِكْمَةَ فَقَدّ أُوتِي حَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكُّرُ إِلَّا أُولُواْ ٱلْأَلْبَ ٥



vous faites.

Quelqu'un d'entre vous aimerait-il avoir un jardin de palmiers et de vignes sous lequel coulent les fleuves et qui contienne toutes sortes de fruits, puis, qu'il soit atteint de vieillesse en n'ayant que de faibles descendants, et qu'un ouragan avec du feu frappe et dévaste ce jardin? De même.

Allah vous Démontre les Versets, peut-être méditeriez-vous. O vous qui devintes croyants, dépensez du meilleur de ce que vous avez gagné et de ce que Nous Avons Fait Pousser pour vous de la terre. N'en triez pas ce qui est vilain pour le dépenser, alors que vous ne l'accepteriez pas (pour vousmêmes) à moins que vous ne fermiez les yeux. Sachez qu'Allah s'en Passe, Il Est Tout-Louable.

Satan vous promet la misère et vous ordonne l'infamie, tandis qu'Allah vous Promet une absolution de Sa part et une générosité. Allah Est Tout-Largesse, Tout-Scient.

Il Accorde la Sagesse à qui Il Veut, et celui qui reçoit la Sagesse a sûrement reçu un bien énorme. Et ne s'en souviennent que les doués d'entendement.

وَمَآ أَنْفَقَتُ مِينِ نَفَقَةٍ أَوْنَذَرْتُم مِن نَكْذِرِ فَإِنْ ٱللَّهَ يَعْلَمُدُّرُومَالِلظَّلِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ ﴿ ﴿ إِن تُبْدُواْ ٱلصَّدَقَاتِ فَنعِ مَّا هِيٌّ وَإِن تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا ٱلْفُ قَرَّاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لُكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنصُهُم مِن سَيِّعَاتِكُمْ وَٱللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ٥٠٠ ﴿ لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَ نَهُمْ وَلَكِ نَّ ٱللَّهَ يَهْدِي مَن يَشَاآةٌ وَمَا تُنفِقُواْ مِنْ خَيْر فَلاَ نَفُسِكُم وَمَا تُنفِقُونَ إِلَّا ٱبْتِغَاءَ وَجُهِ ٱللَّهِ وَمَا تُنفِقُواْ مِنْ خَيْرِيُوفَ إِلَيْكُمْ وَأَنتُمْ لَا تُظْلَمُونَ و لِلْفُ قَرَآءِ الَّذِينَ أُحْصِرُواْ فِ سَبِيلَ اللَّهِ اللَّهِ لَايستَطِعُونَ ضَرَيًا فِي ٱلْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ ٱلْجَاهِلُ أَغْنِيآ وَمِنَ ٱلتَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُم بِسِيمَهُمُ لَايسْعَلُوبَ ٱلنَّاسِ إِلْحَافَأُومَاتُ نَفِقُوا مِنْ خَيْرِ فَإِتَ ٱللَّهَ بِهِ عَلِيدُ هُ ۞ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمُوالَهُم بِٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ سِرًّا وَعَلانِيكَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَاخُوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ﴿ ٢٠٠



- 270 Et quels que soient la dépense que vous dépensiez ou le vœu que vous fassiez, Allah sûrement le Sait. Les injustes n'ont point de partisans.
- Si vous manifestez vos aumônes : ce sont des bienfaits, et si vous les cachez, pour les donner aux pauvres, c'est meilleur pour vous : cela expie (une partie) de vos mauvaises actions. Allah Bst Omniconnaissant ce que vous faites.
- 27.2 Il ne t'incombe pas de les diriger, mais Allah Dirige qui Il Veut. Et ce que vous dépenserez de biens, c'est pour vousmêmes : ne dépensez qu'en aspirant à la Face d'Allah. Et ce que vous dépenserez de biens vous sera acquitté; vous ne subirez aucune injustice.
- 273 Donnez aux pauvres qui ont été démunis dans leur lutte pour la cause d'Allah et qui ne peuvent gagner leur vie de par la terre. L'ignorant les croirait riches par leur dignité. Tu les reconnaîtras à leurs traits : ils ne demandent point aux hommes avec insistance. Et ce que vous dépenserez de biens, Allah en Est sûrement Tout-Scient.
- Ceux qui dépensent leurs biens de nuit et de jour, en secret et en public, auront sûrement leur rémunération auprès de leur Seigneur. Nulle crainte pour eux et ils ne seront point affligés.

ٱلَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبُواْ لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ ٱلشَّيَطَانُ مِنَ ٱلْمَسِّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوٓ أَإِنَّمَا ٱلْبَيْعُ مِثْلُ ٱلرِّبُوْأُ وَأَحَلَّ ٱللَّهُ ٱلْبَيْعَ وَحَرَّمَ ٱلرِّبُوا فَصَنَجَاءَ هُ مَوْعِظَةٌ مِّن زَيِّهِ عَأَنتُهَىٰ فَلَهُ مَاسَلَفَ وَأَمْرُهُ وَإِلَى ٱللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَتِيكَ أَصْحَابُ النَّارُّهُمْ فِيهَا خَلِادُونَ النَّهِ يَمْحَقُ ٱللَّهُ ٱلرِّبُواْ وَيُرْبِي ٱلصَّدَقَتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَارِ أَثِيمِ ٥ إِنَّ ٱلَّذِينَ عَامَنُوا وَعَمِلُوا ٱلصَّيلِحَيْتِ وَأَقَامُوا ٱلصَّيَلُوةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكُوةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَرَبِّهِمْ وَلاَحَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ٥ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ عَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَذَرُواْ مَابَقِيَ مِنَ ٱلرِّبَوَّا إِن كُنتُ مِ ثُوِّمِنِينَ ﴿ مِنْ الْمُ اللَّهُ مَقْعَلُواْ فَأَذْنُواْ بِحَرْبِ مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ وَإِن تُبْتُمُ فَلَكُمُ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَاتَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿ وَإِن كَانَ ذُوعُسْرَةٍ فَنَظِرَةً إِلَى مَيْسَرَةً وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرُلُكُمُّ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ٥ وَأَتَقُواْ يَوْمَا تُرْجَعُوكِ فِيدِإِلَى اللَّهِ ثُمَّ ثُونُونَ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ



Ceux qui mangent de l'usure ne se lèvent que comme se lève, en se débattant, celui que Satan a possédé. Et cela parce qu'ils ont dit : « La vente n'est que comme l'usure », alors qu'Allah A Rendu licite la vente et A Interdit l'usure. Celui qui a reçu une exhortation de son Seigneur et qui s'abstient, gardera ses gains antérieurs et son cas relèvera d'Allah. Quiconque récidivera : ceux-là alors sont les condamnés au Feu, ils s'v éterniseront.

Allah Annihile l'usure et Accroît les aumônes. Allah n'Aime point tout mécréant-tenace grand-pécheur.

Certes, ceux qui devinrent croyants, qui ont fait les œuvres méritoires, qui ont accompli la prière et qui se sont acquittés de la Zakāt auront leur rémunération auprès de leur Seigneur. Nulle crainte pour eux et ils ne seront point affligés.

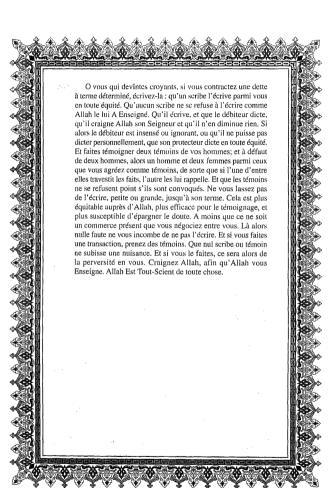
O vous qui devîntes croyants, craignez Allah et laissez ce qui reste de l'usure, si jamais vous êtes croyants.

Si vous ne le faites pas, attendez-vous alors à une guerre de la part d'Allah et de Son Messager. Si vous vous repentez, vous garderez alors vos capitaux. Ne soyez point injustes et on ne vous fera subir aucune injustice.

S'il est dans la gêne, attendez qu'il soit à l'aise. Mais si vous en faites remise, c'est meilleur pour vous, si vous le saviez.

Craignez le jour où vous serez ramenés vers Allah et qu'ensuite chaque âme sera complètement acquittée de ce qu'elle a acquis, et ils ne subiront aucune injustice.

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَإِذَا تَدَايَنتُم بِدَيْنِ إِلَىٓ أَجَلِمُكَمَّ فَأَحَتُهُوهُ وَلْيَكْتُبَ بَيْنَكُمْ كَاتِبُ فِالْمَدْلِ وَلاَيَأَبَ كَاتِّ أَن يَكُنُ كَمَا عَلَمَهُ ٱللَّهُ فَلْكَتُ ثُنُ وَلَيْمَ لِل ٱلَّذِي عَلَيْهِ ٱلْحَقُّ وَلَيْتَقِ ٱللَّهَ رَبُّهُ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْعًا فَإِن كَانَ ٱلَّذِي عَلَيْهِ ٱلْحَقُّ سَفِيهًا أَوْضَعِيفًا أَوْلَا يَسْتَطِيعُ أَن يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ مِالْعَدْلِ وَاسْتَشْهِ دُواْ شَهِ يدَيْنِ مِن رِّجَالِكُمُّ فَإِن لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْن فَرَجُلُ وَأَمْراً تَكانِ مِمَّن رَّضُوْنِ مِنَ الشُّهُ لَدَاءِ أَن تَضِلَ إِحْدَنهُ مَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَىٰهُ مَا ٱلْأُخْرَىٰ وَلايَأْبَ ٱلشُّهَدَآهُ إِذَا مَادُعُواْ وَلاَتَسْتُمُوّا أَن تَكْنُبُوهُ صَغِيرًا أَوْكَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِوْء ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِندَاللَّهِ وَأَقُّومُ لِلشَّهَدَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّاتُرْتَانُوا ۖ إِلَّا أَن تَكُونَ تِجِكرةً حَاضِرةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحُ أَلَّاتَكُنُّ بُوهَا وَأَشْهِ دُوٓ أَإِذَا تَبَايَعْتُ مُّ وَلَا يُضَاَّرُّ كَاتِبُ وَلَاشَهِ يَدُّو إِن تَفْعَلُواْ فَإِنَّهُ وَفُسُوقٌ الصَّمُّ وَٱتَّـ قُواْ اللَّهُ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّسُيْءٍ عَلِيمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّسَيْءٍ عَلِيمُ اللَّهُ



﴿ وَإِن كُنتُدٌ عَلَى سَفَرِ وَلَمْ تَجِدُواْ كَاتِبًا فَوِهَنُ مَقْبُوضَ ۗ أُ فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ ٱلَّذِي أَوَّ تُمِنَ أَمَننَتُهُ وَلَيْتَقَ ٱللَّهَ رَبَّهُ أُولَا تَكْتُمُواْ ٱلشَّهَلَدَةَ وَمَن يَكْتُمُهَا فَإِنَّهُ وَ ءَاثِثُ قَلْبُكُّ، وَٱللَّهُ بِمَاتَعَمَلُونَ عَلِيثُ ﴿ إِللَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَافِي ٱلْأَرْضِ ۗ وَإِن تُبْدُوا مَافِي أَنفُسِكُمْ أَوْتُخْفُوهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ ۖ فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَآءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِ شَيْءٍ قَدِيرُ فَ اللَّهُ عَلَى كُلِ سُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِن رَّبِهِ - وَٱلْمُوَّمِنُونَ كُلُّ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَمَلَكَ كَذِهِ - وَكُنُبُهِ -وَرُسُلِهِ - لَانُفَرَّقُ بَيْكَ أَحَدِمِّن رُّسُلِهِ - وَقَالُواْسَمِعْنَا وَأَطَعْنَ أَغُفُرانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ ٱلْمَصِيرُ ﴿ لَا يُكَلِّفُ ٱللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كُسَبَتْ وَعَلَهُا مَا أَكُتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا ثُوَّاخِذُنَآ إِن نَسِينَآ أَوْ أَخْطَأُنَّا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلُ عَلَيْ نَا إِصْرًا كُمَا حَمَلْتَهُ عَلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِنَأْرَبَّنَا وَلَا تُحكِيِّلْنَامَا لَاطَاقَةَ لَنَا بِهِ ۗ وَأَعْفُ عَنَّا وَٱغْفِرْ لَنَا وَٱرْحَمُنَأَ ۚ أَنْتَ مَوْلِكَ نَا فَأُنْصُرْنَا عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْكَافِرِينِ



Et si vous êtes en voyage et que vous ne trouviez pas de scribe, alors que des gages soient pris. Et si vous vous faites confiance, que celui à qui on a fait confiance restitue ce qu'on lui a confié et qu'il craigne Allah son Seigneur. Ne taisez pas le témoignage, car celui qui le tait a sûrement un cœur pécheur. Allah Est Tout-Scient de ce que vous faites.

A Allah appartient tout ce qui est dans les Cieux et en la terre. Que vous manifestiez ce qui est en vos cœurs ou que vous le cachiez, Allah vous en Demandera Compte. Il Absoudra alors qui Il Veut et Châtiera qui Il Veut. Allah Est Omnipuissant sur toute chose.

Le Messager eut foi en ce qui lui a été Révélé par son Seigneur, ainsi que les croyants. Chacun devint croyant en Allah, en ses Anges, en ses Livres et en ses Messagers: Nous ne faisons de distinction entre aucun de ses Messagers. Et ils dirent: « Nous avons écouté et nous avons obéf. Ton Absolution, Notre Seigneur, c'est vers Toi le Devenir ».

Allah n'Impose à aucune personne que selon sa capacité. Elle aura en sa faveur ce qu'elle a acquis, et contre elle ce dont elle s'est chargée. Notre Seigneur, ne nous Condamne pas si nous avons oublié ou avons commis des fautes. Notre Seigneur, et ne nous Charge point d'un faix comme Tu en As Chargé ceux qui nous ont précédés. Notre Seigneur, et ne nous Charge point de ce que nous ne pouvons supporter. Pardonne-nous, Absous-nous, Fais-nous Miséricorde. Tu Es notre Maître, Fais-nous triompher des gens mécréants.

بِسْ ﴿ وَالرَّحِيهِ

الَّمْ اللهُ لا إِلَهُ إِلَّا هُواَلْحَيُّ الْقَيْوُمُ ١٠٠ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْحِكْبَ بِٱلْحَقِّ مُصِدِّقًا لِمَا بَنْ يَدَيْدِ وَأَنزَلَ ٱلتَّوْرَكِةَ وَٱلْإِنجِيلَ ٥٠ مِن قَبْلُهُدَى لِلنَّاسِ وَأَنزَلَ ٱلْفُرَقَانَّ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِعَايَنتِ ٱللَّهِ لَهُمَّ عَذَابُ شَدِيذُ وَاللَّهُ عَنِيزُ ذُو اَنِغَامِ ۞ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي ٱلْأَرْضِ وَلِا فِي ٱلسَّهَآءِ ﴿ هُو ٱلَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي ٱلْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَآتُهُ لَاۤ إِلٰكَهُ إِلَّا هُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ۗ هُوَ ٱلَّذِي أَنزَلَ عَلَيْكَ ٱلْكِئنَبَ مِنْهُ ءَايَنَتُ ثُمَّ كَمَنْتُ هُنَّ أُمُّ ٱلْكِئنِب وَأُخُو مُتَشَابِهَا ثُونَا الَّذَانَ فِي قُلُوبِهِ مُزَيِّعٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشْبَهَ مِنْهُ ٱبْيَغَآءَ ٱلْفِتْنَةِ وَٱبْتِغَآءَ تَأْوِيلِةً - وَمَا يَعْسَلَمُ تَأْوِيلُهُ وَ إِلَّا ٱللَّهُ وَٱلرَّاسِحُونَ فِي ٱلْعِلْمِ بَقُولُونَ ءَامَنَّا بِهِ - كُلُّ مِّنْ عِندِ رَبِّناً وَمَا يَذَكُنُ إِلَّا أُوْلُواْ ٱلْأَ لْبَكِ ﴾ رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَإِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَامِن لَدُنكَ رَحْمَةٌ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْوَهَابُ ۞ رَبَّنَاۤ إِنَّكَ جَامِعُ ٱلنَّاسِ لِيَوْمِ لَّارَيْبَ فِيدٍّ إِكَ ٱللَّهَ لَا يُخْلِفُ ٱلْمِيعَادَ ۞



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Alif, Lām, Mīm.

Allah: il n'y a de Dieu que Lui, le Vivant, l'Éternel.

Il t'A Révélé le Livre en Vérité, corroborant ce qui le précéda, et Révéla la Torah et l'Évangile,

auparavant, Direction pour les Hommes, et Révéla le Critère. Certes, ceux qui devinrent mécréants en les Versets d'Allah auront un sévère châtiment. Allah Est Invincible, Détenteur de vengeance.

Certes, Allah, rien ne lui est caché en la terre ni au Ciel. C'est Lui qui vous Façonne dans les matrices comme Il

Veut. Il n'y a de Dieu que Lui, l'Invincible, le Sage.

C'est Lui qui te Révéla le Livre, renfermant des Versets précis, qui sont l'essence même du Livre, et d'autres probables. Quant à ceux qui ont une déviance dans leurs cœurs, ils suivent ce qui leur en paraît probable, aspirant à la sédition et aspirant à sa mésinterprétation, alors que nul ne sait son interprétation sinon Allah. Et les enracinés dans la Science disent : « Nous y croyons, les deux viennent de notre Seigneur ». Et ne s'en souviennent que les doués d'entendement.

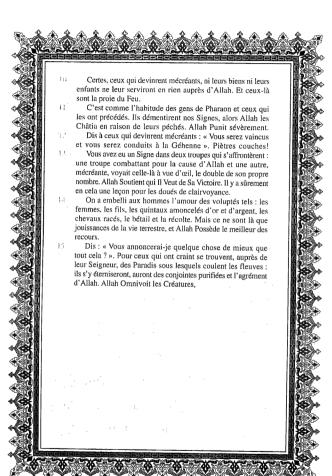
« Notre Seigneur, ne Dévie pas nos cœurs après que Tu nous Aies Guidés, et Accorde-nous de chez Toi une Miséricorde. Tu Es, Toi, le Dispensateur.

Notre Seigneur, c'est Toi qui Rassembleras les Hommes en un certain Jour, sans aucun doute. Certes, Allah ne Manque point à la Promesse ».

Le nom de 'Imrâne correspond à Joachim dans les sources chrétiennes.

<u>النَّالِةِ الْعَبْرَاتِ</u> <u>مُؤْكِةُ الْعَبْرَاتِ الْعَبْرَاتِ الْعَبْرَاتِ الْعَبْرَاتِ الْعَبْرَاتِ الْعَبْرَاتِ ا</u>

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَنَ تُغْبِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُم مِّنَ ٱللَّهِ شَيْعًا وَأُوْلَكِيكَ هُمْ وَقُودُ ٱلنَّارِ اللَّهِ كَدَأْبِ اللهِ فرْعَوْنَ وَٱلَّذِينَ مِن قَبِّلِهِ مِّ كَذَّبُواْ بِكَايِنِينَا فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ بِذُنُومِهُمُّ وَٱللَّهُ مُسَدِيدُ ٱلْعِيقَابِ اللَّهِ قُل لِلَّذِيبَ كَفَرُواْ سَتُغْلَبُونِ وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمُّ وَبِئُسَ ٱلْمِهَادُ ٥ قَدْكَانَ لَكُمْ ءَايَةٌ فِي فِئَتَيْنِ ٱلْتَقَتَّا فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِ سَبِيلَ ٱللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةُ يُرَوْنَهُم مِّشْلَيْهِمْ رَأْي ٱلْعَيْنِ وَٱللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ - مَن يَشَاءُ إِنْ فِي ذَالِكَ لَعِبْرَةً لِإَفُولِ ٱلْأَبْصَكُولُ أُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ ٱلشَّهَوَاتِ مِنَ ٱلنِّسَاءِ وَٱلْبَنِينَ وَٱلْقَنَاطِيرِ ٱلْمُقَنَطَرَةِ مِنَ ٱلذَّهَبِ وَٱلْفِضَةِ وَٱلْحَيْلِ ٱلْمُسَوَّمَةِ وَٱلْأَنْعَكِمِ وَٱلْحَرِّرِثِّ ذَلِكَ مَتَكُمُ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَّ وَٱللَّهُ عِندَهُ وَحُسْنُ ٱلْمَعَابِ ﴿ اللهِ اللهُ الل أَوُّنِبَكُكُمْ بِخَيْرِمِّن ذَلِكُمْ لِلَّذِينَ ٱتَّقَوْاْ عِندَرَبِّهِ مْرَجَنَّكُ تَجْرِي مِن تَعْتِهَا ٱلْأَنْهَا رُخَلِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَجُ مُّطَهَّارَةٌ وَرَضُوا نُ مِّ اللَّهُ وَأَلِلَهُ بَصِيرُ اللَّهِ عَالَمِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ



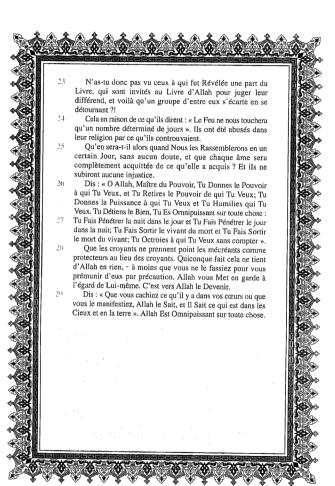
ٱلَّذِينَ وَهُولُونَ رَبِّنَ آ إِنَّنَا ءَامَنَا فَأَغْفِ رَلَنَا ذُنُو بَنَا وَقِينَا عَذَابَ النَّادِ ﴿ الصَّكِيرِينَ وَالصَّكِدِقِينَ وَٱلْقَلَنِتِينَ وَٱلْمُنفِقِينَ وَٱلْمُسْتَغْفِرِينَ بِٱلْأَسْحَارِ ١ شَهدَ ٱللَّهُ أَنَّدُولَاۤ إِلَاهُ إِلَّاهُوَ وَٱلْمَلَيۡ كَةُ وَأُولُواْ ٱلْعِلْمِ قَآ بِمَا بِٱلْقِسْطِ لآإِلَهُ إِلَّا هُوَا لَعَرِيزُ ٱلْحَكِيمُ ١٠ إِنَّ ٱلدِّينَ عِندَ ٱللَّهِ ٱلْإِسْلَكُمُّ وَمَا ٱخْتَلَفَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَبَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَاجَآءَهُمُ ٱلْعِلْمُ بَغْسَا بَيْنَهُمُّ وَمَن يَكُفُرُ عَايَكتِ ٱللَّهِ فَإِتَ ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ ﴿ فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ ٱتَّبَعَنَّ وَقُل لِّلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِتَبَ وَٱلْأُمِّيِّينَ ءَأَسْلَمَتُمْ أَفِنْ أَسْلَمُواْ فَقَدِ ٱهْتَكُواْ قَ إِن تَوَلَّوْاْ فَإِنَّكُمَا عَلَيْكَ ٱلْبَلَغُ وَٱللَّهُ بَصِيرًا بِٱلْعِبَادِ ٥٠ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكُفُرُونَ جَايِكتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُوكَ النَّبِيِّينَ بِغَيْرِحَقِّ وَيَقْتُلُونَ ٱلَّذِينِ يَأْمُ رُونِ بِٱلْقِسْطِ مِنَ ٱلنَّاسِ فَبَشِّرُهُ مِ بِعَذَابِ أَلِيمٍ ﴿ أُولَتِهِكَ أَذَينَ حَبِطَتَ أَعْمَلُهُمْ فِ ٱلدُّنْكَ وَٱلْآخِرَةِ وَمَالَهُ مِينَ نَّصِرِينَ ﴿



- 16 ceux qui disent : « Notre Seigneur, nous devînmes croyants. Veuille nous Absoudre nos péchés et Préserve-nous du châtiment du Feu »:
- 17 et qui sont persévérants, véridiques, invoquants, charitables et implorant d'être absous, aux points des jours.
- Allah A Attesté qu'il n'y a de Dieu que Lui, de même les Anges et les doués de Science, qu'Il Est Éternel en équité. Il n'y a d'autre Dieu que Lui, l'Invincible, Le Sage.
- Certes, la Religion pour Allah, c'est l'Islam. Ceux à qui le Livre a été Révélé ne divergèrent, par tyrannie entre eux, qu'après que leur vint la Science. Quiconque mécroit aux Versets d'Allah. Allah Est Prompt à demander compte.
- Et s'ils te disputent, alors dis : « l'ai remis ma face à Allah, de même ceux qui m'ont suivi ». Et dis à ceux pour qui le Livre a été Révélé, et aux analphabètes : « Avez-vous adopté l'Islam ? » S'ils adoptent l'Islam, c'est qu'ils sont bien guidés; s'ils s'en détournent, alors il ne t'incombe que la transmission, et Allah Ommivoit les Créatures.
- 21 Certes, ceux qui mécroient en les Signes d'Allah, qui tuent les Prophètes sans aucune juste cause et tuent ceux parmi les hommes qui commandent l'équité, annonce-leur alors un douloureux châtiment.
- 22 Ceux-là, vaines ont été leurs actions dans le monde, et dans la vie Future, ils n'auront point de partisans.

न्याह्म इंग्रेस

أَلْرَتَرَ إِلَى ٱلَّذِيكِ أُوتُواْ نَصِيبًا مِنَ ٱلْكِتَابِ يُدْعَوْنَ إِلَى كِنَاب ٱللَّهِ لِيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتُوَكَّى فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَهُم مُّعْرِضُونَ ٥ ذَاكِ بِأَنَهُمْ قَالُواْ لَن تَمَسَّنَا ٱلنَّ الْرِلْاَ أَيَّا مَا مَّعْدُودَ لَيٍّ وَغَرَّهُمُ فِي دِينِهِ مِ مَّاكَانُواْ يَفْ تَرُونَ ٥٠٠ فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنَاهُمْ لِيَوْمِ لَّارَيْبَ فِيهِ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿ قُلُ اللَّهُمُّ مَاكِ الْمُلْكِ تُوَّقِي الْمُلْكَ مَن تَشَاءُ وَتَنزِعُ ٱلْمُلْكِ مِمَّن تَشَاءُ وَتُعِيزُ مَن تَشَاءُ وَتُدِلُّ مَن تَشَاءً بِيكِ كَ ٱلْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٥٠ تُولِجُ ٱلَّيْلَ فِ ٱلنَّهَارِ وَتُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِي ٱلَّيْلِّ وَتُخْرِجُ ٱلْحَمَّ مِنَ ٱلْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ ٱلْمِيّتَ مِنَ ٱلْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَن تَشْاءُ بِعَيْرِ حِسَابِ ﴿ لَّا يَتَّخِذِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلْكَنفِرِينَ أَوْلِيكَاءَ مِن دُونِ ٱلْمُؤْمِنينَّ وَمَن يَفْعَلُ ذَالِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَن تَكَتَّقُواْ مِنْهُمْ تُقَمَّةً وَيُحَذِّرُكُمُ اللهُ نَفْسَةً، وَإِلَى اللهِ الْمَصِيرُ ٥ قُلُ إِن تُخْفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْتَبُدُوهُ يَعْلَمُهُ ٱللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِّ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شُحْءٍ قَدِيدٌ ٥



स्थासिक्ष स्थासिक्ष

نَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسِ مَّاعَمِلَتْ مِنْ خَيْرِ ثُحْضَاً اوَمَاعَمِلَتْ مِن سُوِّعٍ تُودُّلُوْأَنَّ بَيْنَهُ اوْبَيْنَهُ وَأَمَدًا بَعِيدًا وْيُحَدِّرُكُمُ ٱللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ رَءُوكُ بٱلْمِبَادِ ۞ قُلْ إِن كُنتُمْ تُحِبُّونَ ٱللَّهَ فَأَتَّبِعُونِي يُحْبِبِّكُمُ أللَّهُ وَيَغْفِرْ لِكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ عَفُوزٌ رَّحِيكُ أَنُ أَطِيعُواْ اللَّهَ وَالرَّسُوكَ فَإِن تَوَلُّواْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلْكَفِرِينَ ٥٩ إِنَّ ٱللَّهَ أَصْطَفَىٰ ءَادَمُ وَنُوحًا وَءَالَ إِنْسَرَهِيمَ وَءَالَعِمْزَنَ عَلَى ٱلْعَلَمِينَ ﴿ فَي زِّيَّةَ أَبَعْثُهَا مِنْ بَعْضِ ۗ وَٱللَّهُ سَمِيعُ عَلِيمُ ﴿ إِذْ قَالَتِ آمْرَأَتُ عِمْرَنَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَافِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلُ مِنِّي ۖ إِنَّكَ أَنتَ السَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ (وَ اللَّهِ) فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أَنْتَى وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ وَلَيْسَ ٱلذَّكُرُ كَٱلْأُنثَى وَإِنِي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّى أُعِيدُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَامِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ ٥٠ فَنَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنِ وَأَنْبَتُهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكُفَّاهَا زَّكِرِيًّا كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهِا زَكِّرِيَّا ٱلْمِحْرَابَ وَجَدَعِندَهَا رِزْقًا ۚ قَالَ يَنَمْرُيُّمُ ٱنَّا لَكِ هَنذاً ۗ قَالَتْهُوَ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ إِنَّ ٱللَّهَ يَرْزُقُ مَن يَشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابِ ٥



Allah suivez-moi, alors Allah vous Aimera et vous Absoudra vos péchés ». Allah Est Absoluteur, Miséricordieux.

32 Dis: « Obéissez à Allah et au Messager », et s'ils s'en détournent, Allah n'Aime sûrement pas les mécréants.

33 Certes, Allah A Élu Adam, Noé, la famille d'Abraham et la famille de 'Imrāne sur tous les contemporains ;

3.4 la progéniture de certains d'entre eux vient les uns des autres. Allah Est Omni-Audient, Tout-Scient.

35 Lorsque la femme de 'Imrāne dit : « Mon Seigneur, Je T'ai entièrement voué ce qui est dans mon ventre, Veuille l'accepter de ma part, Tu Es Toi L'Omni-Audient, Le Tout-Scient ».

Mais lorsqu'elle l'eut mise au monde elle dit : « Mon Seigneur, j'ai accouché d'une fille - et Allah Est plus Scient de ce qu'elle a accouché o' ne le garçon n'est pas comme la fille.

Moi, je l'ai appelée Marie, et moi, je la mets sous Ta Protection, ainsi que sa progéniture, contre Satan le lapidé ».

Alors Son Seigneur l'Acqueilli d'une acquil fevereble, le

Alors Son Seigneur l'Accueillit d'un accueil favorable, la Fit Pousser d'une belle pousse, et la Confia à Zacharie. Chaque fois que Zacharie entrait la voir au sanctuaire, il trouvait chez elle des subsistances. Il dit : « O Marie, d'où cela te vient-il ? » Elle dit : « Cela me vient de chez Allah. Certes, Allah Octroie à qui Il Veut sans compter ».

النَّهُ النَّالِثُ لَلَّهُ النَّالِثُ اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ اللَّهُ الل

هُنَالِكَ دَعَازَكَرِبَّارَبُّهُۥقَالَ رَبِّ هَبِّلِي مِن لَّذُنكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَآءِ ﴿ فَنَادَتُهُ ٱلْمَلَتِكَةُ وَهُو قَآبِمُ يُصَلِّي فِي ٱلْمِحْرَابِ أَنَّ ٱللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْنَى مُصَدِّقاً بِكُلِمَةٍ مِّنَ ٱللَّهِ وَسَيِّدُا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ ٱلصَّلِلِحِينَ ﴿ مَا مَالَ رَبِّ أَنَّ يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَقَدْ بَلَغَنِي ٱلْكِبَرُ وَٱمْرَأَ قِي عَاقِرُّ قَالَ كَنَالِكُ ٱللَّهُ يُفْعُلُ مَا يَشَاءُ ﴿ فَالَ رَبِّ ٱجْعَلَ لِيَّ ءَا يَأَةً قَالَ ءَايَتُكَ أَلَّاتُكَلِّمُ ٱلنَّاسَ ثَلَثَةَ أَيَّامٍ إِلَّارَمَ زُّا وَٱذْكُر رَّبَّكَ كَثِيرًا وَسَيِّبْحْ بِالْعَشِيِّ وَٱلْإِبْكُرِ ١٠ وَإِذْ قَالَتِ ٱلْمَلَيْكَ أَيْكُرْيَمُ إِنَّ ٱللَّهَ ٱصْطَفَىكِ وَطَهَّ رَكِ وَاصْطَفَىكِ عَلَىٰ فِسَاءَ ٱلْعَكَمِينَ ١٩٠٠ يَكُمْزُيكُمُ ٱلْقُنُيِّ لِرَبِّكِ وَٱسْجُدِى وَٱرْكَعِي مَعَٱلرَّكِعِينَ ۞ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَآءَ ٱلْعَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكُ وَمَا كُنتَ لَدَيْهِ مْ إِذْ يُلْقُونَ أَقْلَمَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ وَمَاكُنتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْضِمُونَ ١٠٠ إِذْ قَالَت ٱلْمَلَيْحَةُ يُنَمَرْيَمُ إِنَّ ٱللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ ٱسْمُهُ ٱلْمَسِيحُ عِيسَى أَبْنُ مُرْيِمَ وَجِيهَا فِي ٱلدُّنِيا وَٱلْأَخِرَةِ وَمِنَ ٱلْمُقَرَّبِينَ ﴿



Il dit: « Mon Seigneur, comment aurai-je un garçon, alors que je suis atteint de vieillesse et que ma femme est stérile ».

Il Dit: « C'est ainsi, Allah Fait ce qu'Il Veur ».

41 Il dit: « Mon Seigneur, Désigne-moi un Signe ». Il Dit: «Ton Signe: tu ne pourras parler aux Hommes que par gestes pendant trois jours. Et psalmodie souvent le Nom de ton Seigneur: exalte-Le au crépuscule et à l'aube ».

Et lorsque les Anges dirent : « O Marie, Allah t' A Élue et t' A Purifiée. Il t' A Élue sur toutes les femmes contemporaines.
 O Marie, invoque ton Seigneur : prosterne-toi et incline-toi avec ceux qui s'inclinent ».

Ce sont là des nouvelles de l'Occulte, Nous te les Inspirons. Tu n'étais point chez eux lorsqu'ils jetaient au sort leurs calames : qui prendrait charge de Marie; et tu n'étais point chez eux lorsqu'ils se disputaient.

Lorsque les Anges dirent: « O Marie, Allah té Fait l'annonce d'une parole de Sa part : il s'appelle le Messie, Jésus fils de Marie, éminent dans le monde et dans la vie Future, et parmi les rapprochés, द्यास्त्री इंदर्

وَيُكَلِّمُ أَلْنَاسَ فِي ٱلْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ ٱلصَّدِلِحِينَ ﴿ قَالَتْ رَبِّ أَنَى يَكُونُ لِي وَلَدُ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرُّ قَالَ كَنَالِكِ ٱللَّهُ يُخَلُّقُ مَا يَشَآءُ إِذَا قَضَيَّ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ وَكُن فَيكُونُ ١٠٠٠ وَيُعَلِّمُهُ ٱلْكِنْبَ وَٱلْحِكْمَةَ وَٱلتَّوْرَىنةَ وَٱلْإِنجِيلَ ﴿ وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِيَ إِسْرَاءِ يلَ أَنِي قَدْجِتْ تُكُمُّ بِعَايَةٍ مِّن زَبِّكُمْ أَيْ أَخْلُقُ لَكُم مِّنِ ٱلطِّينِ كَهَيْءَةِ ٱلطَّيْرِ فَأَنفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْزًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأَبْرِئُ اللَّهِ وَأَبْرِئُ اللَّهِ وَأَبْرَعُ الْأَجْرَصَ وَأُحْيِ ٱلْمَوْقَى بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَأُنْبِتُكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَذَخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمُّ إِنَّا فِي ذَالِكَ لَآيَةً لَكُمُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَىَّ مِنَ التَّوْرَىٰ فِي وَلأُحِلَّ لَكُم بَعْضَ ٱلَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ ۚ وَجِئْتُكُمْ بِعَايَةٍ مِّن زَّبِكُمْ فَاتَقُواْ اللَّهَ وَاَطِيعُونِ ۞ إِنَّ اللَّهَ رَيِّ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۗ هَنْدَاصِرَطُّ مُّسَتَقِيمُ ۞ ۞ فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَى مِنْهُمُ ٱلْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنصَارِيٓ إِلَى ٱللَّهِ قَاكَ ٱلْحَوَارِيُّوكَ خَنْ أَنْصَارُ اللَّهِ ءَامَنًا بِاللَّهِ وَأَشْهِدَ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ٥٠٠



- 46 et il parlera aux hommes au berceau et dans la force de l'âge, et il sera du nombre des vertueux ».
- 47 Elle dit: « Mon Seigneur, comment aurai-je un fils alors qu'aucun être humain ne m'a approchée? » Il Dit: « C'est ainsi. Allah Crée ce qu'Il Veut. S'Il Décrète une chose Il n'A qu'à lui Dire: "Sois!" et elle est ».
- 48 Et Il lui Enseignera le Livre, la Sagesse, la Torah et l'Évangile:
- 49 et il sera un Messager aux fils d'Israël: « Je suis venu à vous avec un Signe de votre Seigneur. Je vous crée de l'argile, comme la forme d'un oiseau, sur laquelle j'insuffle et elle devient un oiseau par le Vouloir d'Allah. Je guéris l'aveuglené, le lépreux, et je fais revivre les morts par le Vouloir d'Allah. Je vous informe de ce que vous mangez et ce que vous amassez dans vos maisons, il y a en cela, certes, un Signe pour vous si vous êtes croyants.
- 50 et corroborant ce qui existait déjà avant moi de la Torah, et pour vous rendre licite une partie de ce qui vous a été interdit. Je suis venu à vous avec un Signe de votre Seigneur, craignezdonc Allah et ohé/issez-moi
- 51 Certes, Allah Est mon Seigneur et votre Seigneur, adorez-Le donc. Ceci est un chemin de rectitude ».
- 52 Quand Jésus sentit la mécréance de leur part, il dit : « Qui sont mes partisans pour Allah ? ». Les Apôtres dirent : « Nous sommes les partisans d'Allah, nous croyons en Allah, et témoigne que nous sommes musulmans.

رَبَّنَآءَامَنَابِمَآ أَنْزَلْتَ وَأَتَّبَعْنَا ٱلرَّسُولَ فَٱكْتُبْنَامَعَ ٱلشَّاهِدِينِ ۞ وَمَكَرُواْ وَمَكَرَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ ٱلْمَكرِينَ ﴿ إِذْ قَالَ ٱللَّهُ يُنِعِيسَينَ إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَى وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَ فَرُواْ وَجَاعِلُ ٱلَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيكَ مَتَّ ثُمَّ إِلَى مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْلِفُونَ ﴿ فَا فَأَمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَأْعَذِ بَهُمْ عَذَابًا شكديدًا فِي الدُّنْيَ اوَ ٱلْآخِرةِ وَمَا لَهُ مِين نَصِرِينَ ﴿ وَأَمَّا ٱلَّذِينِ عَاصَنُواْ وَعَكِمِلُواْ ٱلصَكلِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمٌّ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلظَّالِمِينَ ۞ ذَاكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ ٱلْآيَنتِ وَالذِّكِ الْحَكِيمِ ١٠٠٠ إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِندَ ٱللَّهِ كَمْثَلِ ءَادَمَّ خَلَقَ مُومِن تُرَابِثُمَّ قَالَ لَهُ وَكُن فَيكُونُ ﴿ ٱلْحَقُّ مِن زَّيِّكَ فَلَا تَكُن مِّنَ ٱلْمُمَّ تَرِينَ ﴿ فَمَنْ حَآجَكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَاجَآءَكَ مِنَ ٱلْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَا ٓءَ نَا وَأَبْنَآءَ كُمْ وَفِيهَ ٓءَ نَا وَفِيهَ ٓءَ كُمْ وَأَنفُكَ نَا وَأَنفُكُمْ ثُمَّزَنَبْتُهُ لَ فَنَجْعَل لَعْنَتَ ٱللَّهِ عَلَى ٱلْكَنْدِينِ ﴿ اللَّهُ عَلَى ٱلْكَنْدِينِ ﴿ اللَّهُ عَلَى ٱلْكَنْدِينِ اللَّهُ عَلَى ٱلْكَنْدِينِ اللَّهُ عَلَى ٱلْكَنْدِينِ اللَّهُ عَلَى ٱلْكُنْدِينِ اللَّهُ عَلَى ٱللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى ٱللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَ

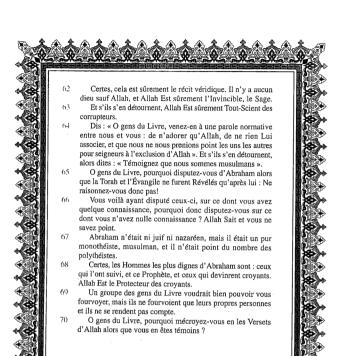


- 5.3 Notre Seigneur, nous devînmes croyants en ce que Tu As Révélé et nous suivons le Messager, Veuille nous Inscrire parmi les témoignants ».
- 54 Alors ils rusèrent et Allah Planifia, Allah Est le Meilleur des planificateurs.
- 55 Lorsque Allah Dit à Jésus: « Je Vais te Rappeler, Je t'Élèverai vers Moi, Je te Purifierai de ceux qui devinrent mécréants et Je Mettrai ceux qui t'ont suivi, au-dessus de ceux qui devinrent mécréants, jusqu'au Jour de la Résurrection. Ensuite vers Moi sera votre retour et Je Jugerai parmi vous sur ce dont vous diversiez.
- Quant à ceux qui devinrent mécréants, Je les Châtierai d'un rude châtiment dans le monde et dans la vie Future, et ils n'auront point de partisans ».
- Quant à ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires, Il leur Acquittera leurs rémunérations, car Allah n'Aime point les injustes.
- Cela, Nous te le Récitons des Signes et du Rappel Précis Certes, l'exemple de Jésus, auprès d'Allah, est tel l'exemple d'Adam, qu'Il Créa de poussière, puis Il lui Dit : «Sois !» et
- il est.

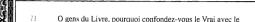
 La Vérité émane de ton Seigneur, ne sois donc pas du nombre des sceptiques.
- Ouiconque te dispute à son sujet, à partir de ce qui t'a été donné de la Science, alors dis : « Venez, convoquons nos fils et vos fils, nos femmes et vous-mêmes, ensuite invoquons pour appeler la malédiction d'Allah sur les menteurs ».

* 58 i-e.: Le Our'an.

إِنَّ هَنذَا لَهُوَ ٱلْقَصَصُ ٱلْحَقُّ وَمَامِنْ إِلَيهِ إِلَّا ٱللَّهُ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ۞ فَإِن تَوَلَقُ أَفَإِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُ إِلَّا لُمُفْسِدِينَ ۞ قُلْ يَتَأَهْلُ ٱلْكِئَابِ تَعَالُوْ إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَلَةٍ بَيْنَانَا وَبَيْنَكُمُ أَلَّانَعُ مُدَإِلَّا ٱللَّهَ وَلَانُشْرِكَ بِهِ عَشَيْتًا وَلاَ يَتَّخِذَ بَعْضُ نَا بَعْضًا أَرْبَا بَامِّن دُونِ ٱللَّهِ فَإِن تَوكَّواْ فَقُولُوا ٱشْهَا دُواْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿ يُتَأَهْلَ ٱلْكِتَابِلِمَ تُحَاَّجُونَ فِي إِبْرَهِيمَ وَمَآأُنِزِلَتِ ٱلتَّوْرَكَةُ وَٱلْإِنجِيلُ إِلَّامِنُ بَعْدِهِ عُلَا تَعْقِلُونَ ۞ هَاأَنتُمْ هَلُولُاءَ حَجَجْتُمْ فِيمَالَكُم بِهِ-عِلْمُ فَلِمَ تُحَاجُنُونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُم بِدِعِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَانَعْلَمُونَ ١٠٠ مَاكَانَ إِبْرُهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَانَصْرَانِيًّا وَلَكِينَكَاتَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَاكَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ۞ إِكَ أَوْلَى ٱلنَّاسِ بِإِبْرَهِيمَ لَلَّذِينَ أَتَّبَعُومُ وَهَلَذَا ٱلنَّبِيُّ وَٱلَّذِينَ اَمَنُواًّ وَٱللَّهُ وَلَيُّ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَدَتِ طَا إِهَا أُكِنَّ أَهُ لِٱلْكِتَابِ لَوْيُضِلُّونَكُمْ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَايَشْعُرُونَ ﴿ يَكَأَهْلَ ٱلْكِنَابِ لِمَ تَكُفُرُونَ بِعَايَاتِ ٱللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشُهُدُونَ ٥٠٠



يَتَأَهْلُ ٱلْكِتَكِ لِمَ تَلْبِسُونَ ٱلْحَقَّ بِٱلْبَطِلِ وَتَكُنُّمُونَ ٱلْحَقَّ وَأَنتُمْ تَعَلَمُونَ ۞ وَقَالَت طَايِّفَةُ مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَبِ ءَامِنُواْ بِٱلَّذِي أَنْزِلَ عَلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَجْدَ ٱلنَّهَارِ وَٱكْفُرُوٓ أَءَاخِرَهُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ١٠٠٥ وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَن تَبِعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ ٱلْهُدَىٰ هُدَى ٱللَّهِ أَن يُؤْتَى آحَكُ مِّثْلَ مَا أُوتِيتُمُ أَوْبُحَا بَوُكُمُ عِندَرَيِّكُمْ قُلُ إِنَّا ٱلْفَضَّلَ بِيدِ ٱللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَآةُ وَٱللَّهُ وَسِعُ عَلِيكُ اللَّهُ اللَّهُ يَخْنَصُ برَحْ مَتِهِ عَمَن يَشَاآهُ وَاللَّهُ ذُو ٱلْفَضَّ ل ٱلْعَظِيمِ ١ ٥ اللهِ وَمِنْ أَهْلِ ٱلْكِتنب مَنْ إِن تَأْمَنْهُ بِقِنطَار يُؤَدِّهِ ۚ إِلَيْكَ وَمِنْهُم مَّنْ إِن تَأْمَنْهُ بِدِينَارِ لَا يُؤَدِّهِ ۗ إِلَيْكَ إِلَّا مَادُمَّتَ عَلَيْهِ قَآيِمَا أَدَاكِ بِأَنَّهُمْ قَالُواْ لَيْسَ عَلَيْنَا فِي ٱلْمُثْمِيِّينَ سَبِيلُ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ٥ بَلَىٰ مَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ - وَأَتَّقَىٰ فَإِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُتَّقِينَ ﴿ إِنَّ اللَّهِ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَشْتُرُونَ بِعَهْدِٱللَّهِ وَأَيْمَنِهِمْ ثَمَنَّاقَلِيلًا أُولَيَإِلَكَ لَا خَلَقَ لَهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ ٱللَّهُ وَلَا يَنظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابُّ أَلِيمٌ ﴿



faux et taisez-vous la Vérité en le sachant ?

74

- Et un groupe des gens du Livre dit : « Croyez en ce qui fut Révélé aux croyants, en début de journée, et mécroyez en sa fin, peut-être en reviendraient-il ?
- Et ne vous fiez qu'à celui qui suit votre religion ». Dis : « Certes, la Direction infaillible est la Direction d'Allah». Que quelqu'un reçoive ce que vous avez reçu ou qu'on vous dispute auprès de votre Seigneur, dis : « La grâce est sûrement entre les mains d'Allah, Il l'Accorde à qui Il Veut ». Allah Est Tout-Largesse, Tout-Scient.
 - Il privilégie de Sa miséricorde qui Il Veut. Allah Possède la Munificence immense.
- 75 Et il est, parmi les gens du Livre, celui qui, si tu lui confies un quintar, il te le restitue; et il est parmi eux celui qui, si tu lui confies un dinar, il ne te le restitue que si tu persistes à l'y contraindre. Cela tient à ce qu'ils prétendirent : « Aucun blâme ne nous incombe à cause des gentils », et ils profèrent des mensonges contre Allah tout en le sachant.
- 76 Bien sûr, quiconque s'acquitte de sa promesse ou craint Allah, Allah - sans aucun doute - Aime ceux qui craignent.
- 77 Certes, ceux qui troquent l'Alliance d'Allah et leurs serments à vil prix, ceux-là n'auront aucune part dans la vie Future: Allah ne leur Parlera point, ne les Regardera point le Jour de la Résurrection, ne les Épurera point, et ils auront un douloureux châtiment.

وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَريقًا يَلُونَ أَلْسِنَتَهُم بِٱلْكِئْبِ لِتَحْسَبُوهُ مِنَ ٱلْكِتَابِ وَمَاهُومِ إِنْ ٱلْكِتَابِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ وَمَاهُوَ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ وَهُمْ يَعْ لَمُونَ ۞ مَاكَانَ لِبَشَرِ أَن يُؤْتِيهُ ٱللَّهُ ٱلْكِتَابَ وَٱلْحُكُمْ وَٱلنَّانُونَةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُواْ عِبَادًا لِي مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلَكِن كُونُواْ رَبَّكِنِيِّنَ بِمَا كُنتُمْ تُعَلِّمُونَ ٱلْكِئابَ وَبِمَاكُنتُمْ تَدُرُسُونَ ﴿ وَلا يَأْمُرُكُمْ أَن تَنَّخِذُوا الْمُلَكَيْكَةَ وَٱلنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا أَيَا مُرْكُم بِٱلْكُفْرِ بِعَدَإِذْ أَنتُم مُّسْلِمُونَ ٥ وَإِذْ أَخَذَ ٱللَّهُ مِيثَاقَ ٱلنَّابِيَّنَ لَمَآءَ اتَيْتُكُم مِّن كِتَب وَحِكْمَةِ ثُمَّجَآءَ كُمُّ رَسُولُ مُصَدِّقٌ لِّمَامَعَكُمْ لَتُوْمِنُنَ بِهِ - وَلَتَ نَصُرُنَّهُ وَال ءَأَقُرَرَثُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَلِكُمْ إِصْرِيٌّ قَالُواً أَقْرَرُنَا قَالَ فَأَشَّهَدُواْ وَأَنَامَعَكُم مِّنَ ٱلشَّلِهِدِينَ ۞ فَمَن تُوَلَّى بَعْدَ ذَالِكَ فَأُولَكِيكَ هُمُ ٱلْفَكْسِقُورَ ٥ أَفَعَيْرُ دِينِ اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ وَأَسْلَمَ مَن فِي السَّمَواتِ وَٱلْأَرْضِ طَوَعَاوَكَرْهَا وَإِلِيَّهِ يُرْجَعُونَ ٥



78 Certes, il est parmi eux un groupe : ils déforment le Livre avec leurs langues pour que vous croyiez que c'est du Livre, et ce n'est point du Livre, et ils préfendent que cela vient de la part d'Allah, et ce n'est point de la part d'Allah; et ils profèrent des mensonges contre Allah tout en le sachant!

71) Il n'appartient à nul être humain à qui Allah A Donné le Livre, la Sagesse et la Prophétie, qu'il dise ensuite aux hommes : « Soyez des adorateurs pour moi, à l'exclusion d'Allah », mais : « Soyez des Hommes-du-Seigneur, puisque vous enseignez le Livre et puisque vous l'étudiez ».

80

81

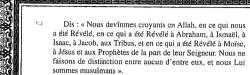
De même, il ne vous commande point de prendre les Anges et les Prophètes pour Seigneurs. Vous commanderait-il la mécréance après que vous êtes devenus musulmans?!

Et lorsque Állah Conclut l'Alliance des Prophètes : « Compte tenu de ce que Je vous Ai Révélé d'un Livre et de Sagesse, puis qu'un Messager vous est venu corroborant ce qui est avec vous, vous devez le croire et vous devez l'appuyer ». Il Dit : « Acquiescez-vous et vous engagez-vous à ces conditions à Mon Alliance ? ». Ils dirent : « Nous acquiesçons ». Il Dit : « Témoignez-en et Je Suis avec vous du nombre des témoignants ».

82 Quiconque s'en détourne, après cela, ceux-ci alors sont sûrement les pervertis.

83 Aspirent-ils à une autre religion que celle d'Allah, alors qu'à Lui s'est remis ce qui est dans les Cieux et en la terre, de gré ou de force, et que c'est à Lui qu'ils seront ramenés? द्याभिक्ष

قُلْ ءَامَنَّا إِللَّهِ وَمَآ أَنْ زِلَ عَلَيْ نَا وَمَآ أَنْزِلَ عَلَيْ إِبْرَهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَٱلْأَسْبَاطِ وَمَآأُوتَى مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَٱلنَّابِيُّونَ مِن رَّبِّهِمَ لَانْفَرِّقُ بَيْنَ ٱحكِ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿ وَمَنْ يَبْتَعِ غَيْرًا لِإِسْلَكِمِ دِينًا فَلَن يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُو فِي ٱلْآخِرَةِ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ﴿ كَيْفَ يَهْ دِى ٱللَّهُ قَوْمًا كَفَرُواْ بَعْدَ إِيمَانِهِمُ وَشَهِدُوٓاْ أَنَّ ٱلرَّسُولَ حَقُّ وَجَاءَهُمُ ٱلْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ لَايِهَ دِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلِلِمِينَ ۞ أُوْلَتَهِكَ جَزَآ وُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَكَةُ ٱللَّهِ وَٱلْمَلَيْهِكَةِ وَٱلنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۞ خَلِدِينَ فِيهَا لَا يُحَفَّفُ عَنْهُمُ ٱلْعَذَابُ وَلَاهُمْ يُنظَرُونَ ١٠ إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُوامِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بَعْ لَمَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ اُزْدَادُواْ كُفْرًا لَّنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُوْلَتِهِكَ هُمُ ٱلضَّآ لُونَ ۞ إِنَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَمَاتُواْ وَهُمَّ كُفَّارٌ فَلَن يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِم مِّلْ مُ ٱلْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَو ٱفْتَدَىٰ بِدِيةً أُوْلَتِهِكَ لَهُمْ عَذَاكُ أَلِيكُو وَمَا لَهُم مِّن نَصِرِينَ ﴿



85 Et quiconque aspire à une religion autre que l'Islam, elle ne sera sûrement pas acceptée de sa part, et, dans la vie Future, il sera du nombre des perdus.

80 Comment Allah Guiderait-II des gens qui devinrent mécréants après avoir eu foi et témoigné que le Messager est Vérité, et que leur vinrent les évidences ? Allah ne Guide point les gens injustes.

87 Ceux-là, leur punition sera qu'ils subiront la malédiction d'Allah, des Anges et des hommes en totalité :

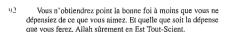
ss ils s'y éterniseront. Le châtiment ne leur sera point allégé et ils ne seront point épargnés,

sauf ceux qui se sont repentis, à partir de cela, et qui s'amendèrent. Allah Est sûrement Absoluteur, Miséricordieux.

Certes, ceux qui devinrent mécréants après avoir été croyants, ensuite s'accrurent en mécréance, leur repentir ne sera point accepté, et ceux-là sont les fourvoyés.

Certes, ceux qui devinrent mécréants et moururent en étant mécréants, le contenu de la Terre en or ne sera point accepté d'aucun d'eux, même s'il se rançonnait avec. Ceux-là auront un douloureux châtiment et n'auront point de partisans.

لَنَ نَنَالُواْ ٱلْبِرَّحَتَّىٰ تُنفِقُواْ مِمَّا يَحِبُّورِكَ وَمَانُنفِقُواْ مِنشَىءٍ فَإِنَّ ٱللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۞ ﴿ كُلُّ ٱلطَّعَامِ كَانَ جِلَّا لِّبِّنِي ۗ إِسْرَاءِ يلَ إِلَّا مَاحَرَّمَ إِسْرَءِ يلُ عَلَىٰ نَفْسِهِ عِن قَبْلِ أَن تُنزَّلَ ٱلتَّوْرَىٰثُةً قُلُ فَأْتُواْ بِٱلتَّوْرَىٰةِ فَأَتْلُوهَاۤ إِن كُنتُمْ صَدِقِين هَنَ نَمَن ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَالِكَ فَأُولَتِيكَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّمْ الللَّهِ الللَّهِ ال هُمُ ٱلظَّلِلِمُونَ ١٠٥ قُلُ صَدَقَ ٱللَّهُ فَأَتَّبِعُواْ مِلَّةَ إِبْرَهِيمَ حَنِيفًا وَمَاٰكَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدَّى لِلْعَلَمِينَ ﴿ فِيهِ عَايَتُ بَيِّنَتُ مَّقَامُ إِبْرَهِيمُّ وَمَن دَخَلَهُ مَكَانَ ءَامِنَا ۗ وَلِلَّهِ عَلَى ٱلنَّاسِحِجُ ٱلْبَيِّتِ مَنِ ٱسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلاً وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَنِيٌّ عَنِ ٱلْعَلَمِينَ اللهِ قُلْ يَتَأَهْلُ ٱلْكِنْبِ لِمَ تَكُفُرُونَ بِعَايَنتِ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ شَهِيدُ عَلَىٰ مَاتَعُ مَلُونَ ۞ قُلْ يَكَأَهُلَ ٱلْكِئْبِ لِمَ تَصُدُّونَ عَن سَلِيلِ ٱللَّهِ مَنْ ءَامَنَ تَبْغُونَهَا عِوَجًا وَأَنْتُمْ شُهُكَدَآءُ وَمَاٱللَّهُ بِغَفِلِ عَمَّاتَعْمَلُونَ ٥ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامُنُوٓ إِن تُطِيعُوا فَرِهَا مِّنَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِئنَبَ يَرُدُوكُمْ بَعَدًا إِمَنِكُمْ كَفِرِينَ ۞



9.3 Toute la nourriture était licite aux fils d'Israël, sauf ce qu'Israël s'interdit à lui-même avant que la Torah ne fut Révélée. Dis : « Apportez donc la Torah, lisez-la si vous êtes véridiques ».

94 Quiconque controuvera des mensonges contre Allah, à partir de cela, ceux-là sont les injustes.

Dis: « Allah Dit la Vérité. Suivez-donc la Confession d'Abraham, pur monothéiste, et qui n'était point du nombre des polythéistes ».

96 Čertes, la première Maison qui ait été édifiée pour les hommes est sûrement à Bakka*, bénie, et Direction infaillible pour les Univers.

Elle y renferme des Signes évidents : la Station d'Abraham. Et quiconque y pénètre, en est sécurisé. C'est une obligeance envers Allah que les hommes fassent le pèlerinage à la Maison, pour qui en a la possibilité. Et quiconque mécroit, Allah se Passe sûrement des Univers.

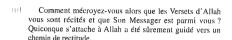
Dis: « O gens du Livre, pourquoi mécroyez-vous en les Versets d'Allah alors qu'Allah Est Témoin de ce que vous faites? ».

99 Dis: « O gens du Livre, pourquoi rebutez-vous celui qui croit, de la Cause d'Allah ? Vous la désirez tortueuse, alors que vous êtes témoins! Allah n'Est point Inattentif à ce que vous faites ».

100 O vous qui devîntes croyants, si vous obéissez à un groupe de ceux à qui le Livre a été Révélé, ils vous rendront mécréants après avoir eu foi.

* 96 Autre nom de Makkah

وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنتُمْ تُتَلَىٰ عَلَيْكُمْ ءَاينتُ ٱللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُۥ وَمَن يَعْنَصِم بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِى إِلَى صِرَطِ مُسْنَقِيم هُ ۗ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱتَّقُوا ٱللَّهَ حَقَّ ثُقَانِهِ وَلا تَمُوثُنَّ إِلَّا وَٱنتُم مُسْلِمُونَ ١٠٠٥ وَأَعْتَصِمُواْ بِحَبِّلِ ٱللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُواْ وَٱذْكُرُوانِعْمَتَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْكُنتُمْ أَعْدَآءَ فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصَّبَحْتُم بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنتُمْ عَلَى شَفَاحُفَّرةٍ مِّنَ ٱلنَّارِ فَأَنقَذَكُم مِّنَّهُ أَكَدُ لِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمْ ءَاينتِهِ عَلَكُمْ نَهْ تَدُونَ ١٤٥٥ وَلُتَكُن مِّنكُمُ أُمَّةُ يُدْعُونَ إِلَى ٱلْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِٱلْغَرُوفِ وَيَنَّهُونَ عَنِ ٱلْمُنكَرَّ وَأُولَتِيكَ هُمُ ٱلْمُقْلِحُونَ ٥ تَكُونُواْ كَأَلَّذِينَ تَفَرَّقُواْ وَٱخْتَلَفُواْمِنْ بَعْدِمَاجَاءَهُمُ الْبَيِّنَكُ ۚ وَأُوْلَيَكَ لَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿ إِنَّ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهُ وَتَسْوِدٌ وُجُونًا فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ٱسْوَدَّتْ وُجُوهُ لَهُمْ ٱكَفَرْتُمْ بَعَدَ إِيمَنِكُمْ فَذُوقُواْ ٱلْعَذَابَ بِمَاكُنتُمْ تَكُفُرُونَ ١٠٠٠ وَأَمَّاٱلَّذِينَ ٱبْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ ٱللَّهِ هُمْ فِهَا خَلِادُونَ ١٠٠٠ تِلْكَ ءَايَنتُ ٱللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِٱلْحَقِّ وَمَا ٱللَّهُ يُرِيدُ ظُلُمًا لِلْعَالَمِينَ ٥



O vous qui devîntes croyants, craignez Allah comme II se doit d'être Craint, et ne mourez point qu'en étant musulmans.

10.2 Attachez-vous tous au Câble⁵ d'Allah et ne vous désunissez point. Rappelez-vous la Grâce d'Allah envers vous lorsque vous étiez des ennemis, qu'il Unit entre vos cœurs et vous devîntes frères, par Sa Grâce; lorsque vous étiez au bord d'un abîme du Feu et qu'il vous en Sauva. Ainsi Allah vous Démontre Ses Signes, peut-êrre seriez-vous guidés!

Et qu'il y ait parmi vous une Communauté : qui incitent au bien, commandent le bon usage, et interdisent ce qui est répréhensible. Ceux-là sont ceux qui cultivent.

Et ne soyez pas comme ceux qui se désunirent et divergèrent à partir du moment que leur vinrent les évidences. Ceux-là auront un immense châtiment.

106 Le jour où des visages rayonneront et des visages s'assombriront. Quant à ceux dont les visages s'assombrirent : «Avez-vous mécru après avoir eu foi ? Subissez donc le châtiment en raison de votre mécréance»!

107 Quant à ceux dont les visages rayonnèrent, ils seront en la Miséricorde d'Allah, ils s'y éterniseront.

108 Ce sont là les Versets d'Allah, Nous te les Récitons en Vérité. Allah ne Veut point de l'injustice pour les Univers.

^{*103} Habl: câble ou corde. Il s'agit du Qur'ān, selon les dires du Prophète. Le mot habl exprime le lien entre Allah et Ses Créatures.

到到

وَلِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَا وَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ ۚ وَإِلَى ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ١ كُنتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِٱلْمَعُرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ ٱلْمُنكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَلَوْءَامَنَ أَهْلُ ٱلْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمَّ مِّنْهُمُ ٱلْمُؤْمِنُوك وَأَكُثَّرُهُمُ ٱلْفَلْسِقُونَ ١٠ لَن يَضُرُّوكُمْ إِلَّا أَذَى " وَإِن يُقَاعِلُوكُمُ يُوَلُّوكُمُ الْأَدْبَارَثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ﴿ صَٰرِيَتَ عَلَيْهِمُ ٱلذِّلَّةُ أَيْنَ مَاثُقِقُوٓ أَإِلَّا بِحَبْلِ مِّنَ ٱللَّهِ وَحَبْلِ مِّنَ ٱلنَّاسِ وَبَآءُو بِغَضَبِ مِّنَ ٱللَّهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهُمُ ٱلْمَسْكَنَةُ ذَالِك بِأَنَّهُمْ كَانُواْ يَكُفُرُونَ بِحَايَئتِ ٱللَّهِ وَيَقْتُلُونَ ٱلْأَنْلِيَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ ذَٰ لِكَ بِمَاعَصُواْ وَّكَانُواْ يَعْتَدُونَ ۞ ۞ لَيْسُواْ سَوَآيٌّ مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَكِ أُمَّةُ قَابِّمَةُ يَتُلُونَ ءَايكتِ ٱللَّهِ ءَانَاءَ ٱلَيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ۞ يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِٱلْمُنَكِّرِ وَيُسَرِعُونَ فِي ٱلْخَيْرَاتِ وَأُوْلَكَيْكَ مِنَ ٱلصَّالِحِينَ ﴿ وَمَا يَفْعَكُواْ مِنْ خَيْرِ فَكَن يُكُ فَرُوهُ وَاللَّهُ عَلِيهُ إِلَّا لَمُتَّقِينَ ﴿ إِلَّا لَمُتَّقِينَ وَإِلَّا



- (i) A Allah appartient ce qui est dans les Cieux et ce qui est en la terre, et c'est à Allah que les choses sont ramenées.
- Vous étiez la meilleure Communauté produite pour les hommes : vous commandez le bon usage, vous interdisez le répréhensible et vous croyez en Allah. Et si les gens du Livre avaient eu foi, cela aurait été meilleur pour eux. Il est parmi eux des croyants, mais la plupart d'entre eux sont les pervertis.
- Ils ne pourront vous faire du tort : rien que nuisance. Et s'ils vous combattent, ils vous fuiront et ne triompheront point.
- Ils furent frappés par l'humiliation, où qu'ils se trouvent, sauf par un appui d'Allah ou un appui des hommes. Et ils encoururent une colère d'Allah et furent frappés par la misère : et cela, parce qu'ils mécroyaient en les Versets d'Allah. Et ils tuaient les Prophètes sans aucune juste cause : et cela, à cause de leur rébellion, et ils agressaient.
- Ils ne sont pas tous pareils. Il est parmi les gens du Livre une Communauté: ils continuent à réciter les Versets d'Allah durant la nuit, et ils se prosternent, eux.
- ill ils croient en Allah, au Jour Dernier, commandent le bon usage, interdisent le répréhensible et s'empressent à faire œuvres de bienfaisance. Ceux-là sont du nombre des vertueux.
- 115 et ce qu'ils font de bien, ne leur sera point dénié. Allah Est Tout-Scient des pieux.

ह्याह्म

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَن تُغْنِي عَنْهُمْ أَمُوالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُم مِّنَ ٱللَّهِ شَيْئًا وَأُوْلَتِهِكَ أَصْحَابُ ٱلنَّادِّهُمْ فِبِهَا خَلِدُونَ ﴿ مَثَلُ مَا يُنفِقُونَ فِي هَلاِهِ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَاكَمَثَل ربيج فيهَا صِرُّ أَصَابَتَ حَرْثَ قَوْ مِ ظُلُمُوا أَنفُسهُمْ فَأَهْلَكَ يُهُ وَمَا ظَلَمَهُمُ ٱللَّهُ وَلَكِكِنْ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۞ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَاَتَنَّخِذُواْبِطَانَةً مِّن دُونِكُمْ لَايَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُّواْ مَاعَنِتُمُ قَدَّبَدَتِ ٱلْبَعْضَآءُ مِنْ أَفْوَهِهِمْ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَا لَكُمُ ٱلْآيَكِ إِن كُنتُمْ تَعْقِلُونَ ۞ هَنَأَسُّمُ أُولَاءَ يُحِبُّونَهُمْ وَلا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِئلبِكُلِّدِ، وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوا أَءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْا عَضُّواْ عَلَيْكُمُ ٱلْأَنَامِلَ مِنَ ٱلْغَيْظِ قُلْ مُوتُواْ بِغَيْظِكُمُ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُ بِذَاتِ ٱلصَّدُودِ ١ إِن تَمْسَسُكُمْ حَسَنَةُ تَسُوُّهُمْ وَإِن تُصِبْكُمْ سَيِّنَةُ يُفْرَحُواْ بِهَأَ وَإِن تَصْبِرُواْ وَتَنَّقُواْ لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْعًا إِنَّا ٱللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿ وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبُوِّئُ ٱلْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِّ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿ اللهُ



- Certes, ceux qui devinrent mécréants, ni leurs biens ni leurs enfants ne leur serviront en rien auprès d'Allah. Et ceux-là sont les condamnés au Feu: ils s'y éterniseront.
- L'exemple de ce qu'ils dépensent dans cette vie terrestre est comme l'exemple d'un vent chargé de crissement : il frappa la récolte de quelques gens, qui se sont fait injustice à euxmêmes, et l'a détruite. Allah n'a point Été Injuste envers eux, mais ils sont injustes envers eux-mêmes.
- O vous qui devîntes croyants, ne prenez pas des confidents en dehors de vous : ils ne cessent de vous nuire. Ils souhaitent ce qui vous accable. La haine s'est réellement manifestée de leurs bouches, mais ce que leurs cœurs cachent est plus grand. Nous vous Avons Démontré les Signes, si jamais vous raisonnez
- Voilà que ceux-là. vous les aimez et ils ne vous aiment pas, et vous croyez en tout le Livre, mais s'ils vous rencontrent, ils disent: «Nous devinmes croyante», et lorsqu'ils se retirent, ils se mordent les doigts de rage contre vous. Dis: « Crevez de votre rage ». Certes, Allah Est Tout-Scient de l'essence des pensées.
- Si un bien vous effleure, cela leur nuit, et si un malheur vous frappe, ils s'en réjouissent. Mais si vous persévérez et êtes pieux, leurs manœuvres ne vous nuiront point. Certes, Allah Domine ce qu'ils font.
- Et rappelle-leur, lorsque tu quittas ta famille, tôt le matin, pour installer les croyants à l'avant, dans les places de combat.

 Allah Est Omni-Audient. Tout-Scient

हिमार्थ

إِذْ هَمَّت طَّآبِهَتَانِ مِنكُمُ أَن تَفْشَلَاوَاللَّهُ وَلَيُّهُمَّا وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلُ ٱلْمُؤْمِنُونَ ﴿ وَكَالَهُ نَصَرَّكُمُ ٱللَّهُ بِبَدْرِوَأَنتُمْ أَذِلَةٌ فَأَتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشُكُرُونَ ٥٠ إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَن يَكُفِيكُمْ أَن يُمِدَّكُمْ رَبُّكُم بِثَلَاثَةِ ءَالَفِ مِّنَ ٱلْمَلَتِيكَةِ مُنزَلِينَ ﴿ مَن مَن اللَّهِ إِن تَصْبِرُوا وَتَنَّقُوا وَيَأْتُوكُم مِّن فَوْرِهِمْ هَذَا لِمُدِدُّكُمْ رَبُّكُم بِخَمْسَةِءَ النَّفِيِّنَ ٱلْمَلَيْمِكَةِ مُسَوِّمِينَ وَمَا جَعَلُهُ ٱللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ وَلِنَظْمَيِّنَّ قُلُوبُكُم بِلِّهِ وَمَا ٱلنَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِندِ ٱللَّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَكِيمِ ٥٠ لِيَقْطَعَ طَرَفَا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوٓا أَوْيَكْبَتُهُمْ فَيَنقَلِبُواْ خَآبِبِينَ ﴿ لَكَ لَيْسَ لَكَ مِنَ ٱلْأَمْرِ شَيْءُ أَوْيَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْيُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴿ وَلِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَاهِ أَتِي وَمَا فِي ٱلْأَرْضُ يَغْفِرُ لِمَن بَشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَآءُ وَٱللَّهُ عَفُورٌ رَّحيـهُ ۞ يَتَأَنُّهَاٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا ٱلرِّبِوٓ الَّضْعَلَقُامُّضَعَفَةً وَٱتَّقُواٱللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿ وَ اللَّهُ وَاتَّقُواْ النَّارَ الَّيِّ أُعِدَّتْ لِلْكَنفِرِينَ ﴿ وَأَطِيعُوا ٱللَّهَ وَٱلرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ مُرْحَمُونَ ﴿



- 122 Lorsque deux groupes d'entre vous ont failli fléchir, mais Allah Est leur Protecteur. Que les croyants se fient à Allah.
- 123 Allah vous A effectivement Fait triompher à Badr, alors que vous étiez infériorisés^o. Craignez-donc Allah, peut-être seriez-vous reconnaissants.
- 124 Lorsque tu disais aux croyants: « Ne vous suffit-il donc pas que votre Seigneur vous Renforce de trois mille Anges descendus du Ciel? »
- Bien plus, si vous persévérez et êtes pieux, et qu'ils foncent sur vous à l'instant, votre Seigneur vous Renforcera de cinq mille Anges qui marquent.
- Allah ne l'A Fait que comme Bonne Nouvelle pour vous, et pour que vos cœurs en soient tranquilles. La Victoire ne vient que de la part d'Allah, l'Invincible, le Sage.
- 127 Et cela, afin d'anéantir un groupe de ceux qui devinrent mécréants et de les atterrer, pour qu'ils s'en retournent défaits.
- 128 Tu n'es pour rien en cela : qu'Il leur Fasse Rémission ou qu'Il les Châtie, ils sont sûrement des injustes.
- 129 A Allah appartient ce qui est dans les Cieux et ce qui est en la terre. Il Absout qui Il Veut et Il Châtie qui Il Veut. Allah Est Absoluteur, Miséricordieux.
- 130 O vous qui devîntes croyants, ne mangez pas de l'usure plusieurs fois multipliée. Craignez Allah, peut-être cultiveriezvous
- 131 et craignez le Feu qui fut préparé pour les mécréants.
- 132 Obéissez à Allah et au Messager, peut-être vous serait-il fait miséricorde.

^{*123} Par leur petit nombre et par le manque d'armement.

योहिंग

ا وسَارِعُوٓ إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا ٱلسَّمَوَ ثُ وَٱلْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿ ٱلَّذِينَ مُنِفِقُونَ فِي ٱلسَّرَّآءِ وَٱلضَّرَّآءِ وَٱلْكَنظِمِينَ ٱلْغَيْظُ وَٱلْعَافِينَ عَن ٱلنَّاسِّ وَٱللَّهُ يُحِبُّ ٱلْمُحْسِنِينِ ٥ اللَّهُ وَٱلَّذِينِ إِذَا فَعَلُواْ فَنَحِشَةً أَوْظَلَمُواْ أَنفُسَهُمْ ذَكُرُواْ ٱللَّهَ فَٱسْتَغْفَرُواْ لِذُنُوبِهِمْ وَمَن يَغْفِرُ ٱلذُّنُوبِ إِلَّا ٱللَّهُ وَلَمْ يُصِرُّواْ عَلَى مَافَعَلُواْ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ١٠٠٠ أَوْلَتَهِكَ جَزَآؤُهُمْ مَعْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَجَنَّنْتُ تَجُرى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَنُرُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَفِعْمَ أَجُّرُ ٱلْعَكِمِلِينَ ٥ فَنَ اللَّهِ مِن قَبْلِكُمْ شُكُنُّ فَسِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَٱنظُرُوا كَيْفَكَانَ عَنِقِبَةُ ٱلْمُكَدِّبِينَ ﴿ هَٰذَابِيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدِّي وَمُوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿ وَلَاتَهِنُواْ وَلَا تَحْزَنُواْ وَأَنتُمُ ٱلْأَعْلَوْنَ إِن كُنْتُم مُّؤْمِنِينَ إِن يَمْسَسُكُمْ قَرْحُ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحُ مِّتْ أَنْهُ وَتِلْكَ ٱلْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ ٱلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَيَتَخِذَ مِنكُمْ شُهَدَآءٌ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّلِيمِينَ ﴿



- Empressez-vous vers une absolution de votre Seigneur et un Paradis, ayant comme largeur les Cieux et la terre, préparé pour les pieux.
- 131 ceux qui dépensent dans l'aisance et dans l'adversité, qui répriment leur rage et qui pardonnent aux hommes. Allah Aime ceux qui font le meilleur.
- 135 et ceux qui, s'ils commettent une infamie ou se rendent injustes envers eux-mêmes, psalmodient le Nom d'Allah et implorent l'absolution de leurs péchés -qui donc Absout les péchés sauf Allah? -et qui ne persistent point dans ce qu'ils ont commis, tout en le sachant
- 1.3r Ceux-là, leur récompense est une absolution de leur Seigneur et des Paradis, sous lesquels coulent les fleuves, où ils s'éterniseront. C'est la meilleure rémunération pour ceux qui œuvrent!
- 1.37 Nombre d'exemples, certes, ont déjà passé avant vous. Allez donc de par la terre, regardez quel ne fut le sort des démenteurs!
- 138 Ceci est un Manifeste pour les hommes, une Direction infaillible et une exhortation pour les pieux.
- 1.69 Ne perdez donc pas courage, ne vous affligez point alors que vous êtes les supérieurs, si vous êtes croyants.
- 140 Si une blessure vous atteint, les autres gens furent sûrement atteints d'une blessure pareille. Et ces jours, Nous les Alternons parmi les hommes, afin qu'Allah Voit ceux qui devinrent croyants, qu'Il Prenne des témoins d'entre vous - Allah n'Aime point les injustes -

ज्यान

وَلِيْمَجِّصَ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَا مَنْوَاْ وَيَمْحَقَ ٱلْكَنفرينَ اللَّهُ أَمْرَ حَسِبْتُمْ أَن تَدْخُلُواْ ٱلْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ ٱلَّذِينَ جَلِهَ كُواْ مِنكُمْ وَيَعْلَمُ الصَّلِحِينَ ١٠٠٥ وَلَقَدُكُنتُمْ تَمَنَّوْنَ ٱلْمَوْتَ مِن قَبْلِ أَن تَلْقَوْهُ فَقَدُ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ لَنظُرُونَ ﴿ وَاللَّهُ وَمَا مُحَمَّدُ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِ ٱلرُّسُلُّ أَفَائِن مَّاتَ أَوْقُتِ لَ ٱنقَلَبْتُمْ عَلَىٓ أَعْقَابِكُمْ وَمَن يَنقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ فَكَن يَضُرَّ ٱللَّهَ شَيْعًا وَسَيَجْزِي ٱللَّهُ ٱلشَّلْكِرِينَ ﴿ إِنَّ وَمَاكَانَ لِنَفْسِ أَن تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ كِنَبًا أُمُؤَجَّلًا وَمَن يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَانُؤْ تِهِ مِنْهَا وَمَن يُرِدْ ثُوَابَ ٱلْأَخِرَةِ نُؤْتِهِ -مِنْهَا ۚ وَسَنَجْزِى ٱلشَّلِكِرِينَ ﴿ وَكَأَيِّن مِّن نَّبِيِّ قَلَتَلَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُواْ لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَمَاضَعُفُواْ وَمَا ٱسْتَكَانُوا ۗ وَٱللَّهُ يُحِبُ ٱلصَّابِرِينَ ﴿ وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَن قَالُواْ رَبَّنَا ٱغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَ إِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتُ أَقَدَامَنَا وَأَنصُرْنَا عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْكَلفِرِينَ ﴿ كَاللَّهُ مُ ٱللَّهُ ثُوابَ ٱلدُّنْيَا وَحُسِّنَ ثُوابِ ٱلْآخِرَةِ وَٱللَّهُ يُحِبُّ ٱلْحُسِنِينَ اللَّهُ



et pour qu'Il Purifie ceux qui devinrent croyants, et qu'Il Anéantisse les mécréants.

Ou bien pensiez-vous entrer au Paradis sans qu'Allah ne Voie ceux qui ont lutté d'entre vous et sans Voir les persévérants?

Vous souhaitiez la mort, en fait, avant de la rencontrer, mais vous l'avez vue tandis que vous regardiez.

Et Muḥammad n'est autre qu'un Messager : nombre de Messagers passèrent avant lui, S'il meurt ou s'il est tué, retourneriez-vous sur vos pas ? Celui qui retourne sur ses pas ne nuira en rien à Allah, et Allah Récompensera les reconnaissants.

II n'appartient à personne de mourir sauf avec le Vouloir d'Allah. C'est une chose prédéterminée. Celui qui veut la rétribution du monde, Nous lui en Donnons, et celui qui veut la rétribution de la vie Future, Nous lui en Donnons. Et Nous Récompenserons les reconnaissants.

Et combien de Prophètes (il y eut) avec lesquels combattirent un grand nombre de rabbins; sans jamais perdre courage de ce qui les atteint, pour la cause d'Allah, et sans iamais s'affaiblir ou céder. Allah Aime les persévérants.

Et leur parole n'était autre qu'ils dirent : « Notre Seigneur, Absous nos péchés et notre abus dans nos affaires, Affermis nos pas et Fais-nous triompher des gens mécréants ».

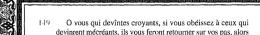
448 Alors Allah leur Accorda la rétribution du monde et la meilleure des rétributions de la vie Future. Allah Aime ceux qui font le meilleur.

^{*146} Docteurs de la Loi qui étudiaient et commentaient la Torah.

المُخَالِقَ الْعَبْرَاتِ اللَّهِ الْعَبْرَاتِ اللَّهِ الْعَبْرَاتِ اللَّهِ الْعَبْرَاتِ اللَّهِ الْعَبْرَاتِ اللَّهِ اللَّهُ الْعَبْرَاتِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّاللَّالِي اللَّهُ اللَّاللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّا الللَّهُ ا

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينِ ءَامَنُوٓ أَإِن تُطِيعُواْ ٱلَّذِينِ كَفَرُواْ يَرُدُّوكُمْ عَلَىٰ أَعْقَامِكُمْ فَتَ نَقَلِبُواْ خَسِرِينَ ۞ بَلِ ٱللَّهُ مُوْلَىٰكُمُّ وَهُو خَيْرُ ٱلنَّاصِرِينَ ﴿ اللَّهُ مَوْلَكُ مَنْ لُلِّقِي فِي قُلُوبِ ٱلَّذِينِ كَفَرُوا ٱلرُّعْبَ بِمَا آشَرَكُوا بِٱللَّهِ مَالَمْ يُنَزِّلْ بِهِ عَسُلْطَ نَا أُومَأُونَهُمُ ٱلنَّارُّ وَبِيْسَ مَثْوَى ٱلظَّالِمِينِ ٥ وَلَقَدُ صَدَقَكُمُ ٱللَّهُ وَعْدَهُ وَإِذْ تَحْشُونَهُم بِإِذْنِهِ مَ حَتَّى إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ فِي ٱلْأَمْرِ وَعَصَيَتْهُم مِنْ بَعَدِ مَآأَرَكُمُ مَّاتُحِبُّونَ مِنكِم مَّن يُرِيدُ ٱلدُّنْيَ اوَمِنكُم مَّن يُرِيدُ ٱلْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيكُمْ ۖ وَلَقَدُ عَفَاعَنكُمُّ وَٱللَّهُ ذُو فَضَّ لِعَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ ﴿ إِذْ تُصَّعِدُونَ وَلَاتَ لُوُرِكَ عَلَيْٓ أَحَكِ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَىكُمْ فَأَثْبَكُمْ غَمَّاٰ بِغَدِّ لِّكَيْلا تَحْزَنُواْ عَلَىٰ مَافَاتَكُمُ وَلَا مَا أَصِكَبُكُم وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ٥

ثُمَّ أَنزَلَ



- vous deviendrez des perdus.

 150 Sans aucun doute, Allah Est votre Protecteur et Il Est le
- meilleur des Partisans.

 Nous Jetterons l'épouvante dans les cœurs de ceux qui devinrent mécréants, en raison de ce qu'ils associèrent à Allah ce sur quoi Il n'A Révélé aucune preuve. Leur refuge sera le Feu, piètre demeure des injustes!
- Allah a effectivement Accompli Sa promesse envers vous lorsque vous les exterminiez, grâce à Son Vouloir, jusqu'à ce que vous ayez fléchi, et que vous vous êtes contestés dans l'affaire. Vous vous rebellâtes après qu'il vous Ait Montré ce que vous souhaitiez. Il est parmi vous celui qui veut le monde, et il est parmi vous celui qui veut la vie Foture. Ensuite, il vous Détourna d'eux pour vous éprouver. Et Il vous A sûrement Pardonné. Allah Est tout Munificence envers les croyants.
- Lorsque vous remontiez sans rechercher personne tandis que le Messager vous rappelait sur vos arrières. Alors II vous Rétribus souci pour souci, afin que vous ne vous affligiez point sur ce que vous avez manqué, ni sur ce qui vous a atteints. Allah Est Omniconnaissant ce que vous faites.

经期间

ثُمَّ أَنزَلَ عَلَيْكُم مِّن ابَعْدِ ٱلْغَيِّرَ أَمَنَةً نُعُ اسًا يَغْشَى طَآبِفَةً مِّنْكُمُّ وَطَآبِفُةُ قَدُ أَهَمَّتُهُمْ أَنْفُهُمْ يَظُنُّونَ بِٱللَّهِ غَيْرَ ٱلْحَقّ ظَنَّ ٱلْحَكِيلَّةِ يَقُولُونَ هَل لَّنَا مِنَ ٱلْأَمّرِ مِن شَيْةٍ قُلْ إِنَّ ٱلْأَمْرَ كُلَّهُ رِبِيَّةً يُخْفُونَ فِي أَنفُسِهِم مَّا لَا يُبْدُونَ لَكَ أَ يَقُولُونَ لَوَكَانَ لَنَامِنَ ٱلْأَمْرِ شَيْءُ مَّا قُتِلْنَا هَدَهُنَّا قُلُ لَوَكُنُمُ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرْزَ ٱلَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ ٱلْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمَّ وَلِيَبْتَلِي ٱللَّهُ مَافِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحِّصَ مَافِي قُلُوبَكُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيكُ إِنَّا إِنَّ الصُّدُودِ ۞ إِنَّا أَذِينَ تَوَلَّوْاْ مِنكُمْ يَوْمَ ٱلْتَقِي ٱلْجَمْعَانِ إِنَّمَا ٱسْتَزَلَّهُمُ ٱلشَّيْطَانُ بِيَعْضِ مَا كَسَبُواً وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمَّ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ كِلِيدُ وَفِي يَكَأَيُّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَاتَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَقَالُواْ لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُواْ فِي ٱلْأَرْضِ أَوْ كَانُواْغُزُّى لَوْ كَانُواْ عِندَنَا مَامَاتُواْ وَمَا قُتِلُواْ لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَالِكَ حَسْرَةً فِي قُلُومِهِمُّ وَاللَّهُ يُحْي ـ وَثُمِيثٌ وَأُللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيكُرُ ﴿ وَكَينِ قُتِلْتُمْ فِي سَكِيلِ ٱللَّهِ أَوْمُتُكِّمَ لَمَغْفِرَةُ مِنَ ٱللَّهِ وَرَحْمَةُ خَبْرُيِّهُمَّا كُمْعُونَ اللَّهِ وَرَحْمَةُ خَبْرُيِّهُمَّا كُمْعُونَ اللَّهِ



Ensuite, après le souci, II Fit Descendre sur vous une sécurité: un sommeil qui enveloppa un groupe d'entre vous. Tandis qu' un autre groupe : ils se souciaient d'eux-mêmes, et pensaient d'Allah autre que la vérité: des pensées préislamiques. Ils disaient : « Sommes-nous pour quelque chose en cela ? » Dis : « Toute l'affaire dépend d'Allah ». Ils cachent en eux-mêmes ce qu'ils ne te manifestent point. Ils disent : « Si nous avions une part dans l'affaire, nous ne serions pas tués ici même ». Dis : « Bussiez-vous été dans vos maisons, ceux pour qui il a été décrété d'être tués auraient surgi sur leur couche ». Et cela, afin qu'Allah Éprouve ce qui est dans vos poitrines, et Purifie ce qui est dans vos cœurs. Allah Est Tout-Scient de l'essence des pensées.

Certes, ceux d'entre vous qui fuirent le jour où les deux troupes s'affrontèrent, c'est Satan qui les fit chuter à cause de certains de leurs acquis. Mais Allah leur A Pardonné. Certes, Allah Est Absoluteur, Longanime.

O vous qui devîntes croyants, ne soyez pas comme ceux qui devinrent mécréants et dirent à leurs confrères quand ils sont en déplacement de par la terre, ou s'ils étaient envahisseurs : « S'ils étaient chez nous, ils ne seraient pas morts, ils n'auraient pas été tués ». Puisse Allah Faire cela une angoisse dans leurs cœurs. Allah Fait vivre et Fait mourir. Et ce que vous faites, Allah i'Omnivoit.

Et si vous êtes tués pour la cause d'Allah, ou si vous mourez, c'est sûrement une absolution de la part d'Allah et une miséricorde bien meilleures que ce qu'ils amassent.

وَلَبِن مُّتُم أَوْقُتِلْتُمْ لَإِلَى ٱللَّهِ تُحْشَرُونَ ﴿ إِنَّ فِبَمَارَحْمَةٍ مِّنَ ٱللَّهِ لِنتَ لَهُمُّ وَلَوْ كُنتَ فَظًّا غَلِيظَ ٱلْقَلْبِ لَا نَفَضُّواْ مِنْ حَوْلِكَ ۗ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرُ لَهُمْ وَشَاوِرُهُمْ فِي الْأَمْرُ فِي الْأَمْرُ فِإِذَا عَنَهْتَ فَتُوكُّلُ عَلَى ٱللَّهِ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُتَوكِّلِينَ ﴿ إِن يَنصُرُكُمُ ٱللَّهُ فَلَاغَالِبَ لَكُمُّ وَإِن يَغَذُلُكُمْ فَمَن ذَا ٱلَّذِي يَنصُرُكُمُ مِّن أ بَعْدِهِ وَ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكُّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ١٠٠ وَمَا كَانَ لِنَبِيِّ أَن يَغُلُّ وَمَن يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَاغَلَّ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ ثُمَّ تُوفَقَ كُلُ نَفْسٍ مَّاكَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ١٠٠ أَفْمَنِ ٱتَّبَعَ رِضُوانَ ٱللَّهِ كَمَنْ بَآءَ بِسَخَطٍ مِّنَ ٱللَّهِ وَمَأْوَلُهُ جَهَنَّمُ وَبِنَّسَ ٱلْمُصِيرُ هُمْ دَرَجَنتُ عِندَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرُ إِمِا يَعْمَلُونَ ٥ لَقَدْ مَنَّ ٱللَّهُ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمُ يَتْلُواْ عَلَيْهِمْ ءَاينتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ ٱلْكِنَابَ وَٱلْحِكَمَةَ وَإِن كَانُواْ مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ٥ أَوَلَمَّا أَصَابَتَكُم مُصِيبَةُ قَدْ أَصَبْتُم مِّثْلَيْهَا قُلَنُمُ أَنَّ هَاذاً قُلْ هُوَمِنْ عِندِ أَنفُسِكُمْ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيثُ ١٠٠



- Et si vous mourez ou si vous êtes tués, vous serez sûrement conduits vers Allah.
- C'est grâce à la Miséricorde d'Allah que tu es doux envers eux. Si tu étais brutal, rude de cœur, ils se seraient détachés de toi. Pardonne-leur donc, implore pour eux l'absolution, et consulte-les dans l'affaire. Et si tu prends ta décision, alors fie-toi à Allah. Certes, Allah Aime ceux qui se fient à Lui.
- 160 Si Allah vous Fait triompher, nul ne pourra vous vaincre. Et s'Il vous Abandonne, qui d'autre que Lui pourra vous faire triompher? Que les croyants se fient à Allah.
- Il n'est pas de mise qu'aucun Prophète soit atteint de malversation. Celui qui commet une malversation viendra avec ce qu'il a malversé le Jour de la Résurrection. Ensuite, chaque âme sera complètement acquittée de ce qu'elle a acquis, et ils ne subiront point d'injustice.
- Celui qui suit l'agrément d'Allah est-il pareil à celui qui encourt le courroux d'Allah et aura la Géhenne comme refuge ?
 Piètre destin!
- 10.3 Ils constituent des degrés auprès d'Allah, et Allah Omnivoit ce qu'ils font.
- Allah A effectivement Gratifié les croyants, lorsqu'Il Envoya parmi eux un Messager d'eux-mêmes leur réciter Ses Versets, les épurer, leur apprendre le Livre et la Sagesse, bien qu'avant cela ils étaient dans un fourvoiement évident.
- Quand un malheur vous frappe, quoique vous ayez infligé le double*, vous dites : « Comment cela ?! ». Dis : « Cela vient de vous-mêmes ». Certes, Allah Est Omnipuissant sur toute chose.

*165 Aux ennemis.

الزالاج النخالة الناقة
وَمَآأَصَكِكُمْ يَوْمَ ٱلْتَقَى ٱلْجَمْعَانِ فِبإِذْنِ ٱللَّهِ وَلِيعْلَمَ ٱلْمُؤْمِنِينَ الله عَلَمُ اللَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمُّ تَعَالُوا قَنِيلُوا فِي سَبِيلُ للَّهِ اللَّهِ عَلَمُ اللهِ الله عَلَمُ اللهِ اللَّهِ اللهِ اللهُ اللهِ ا أَوِادْ فَعُوَّا قَالُواْ لَوَنَعْلَمُ فِنَالَا لَا تَتَبَعْنَكُمْ هُمُ لِلْكُفْر يَوْمَيِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَهِهِم مَالَيْسَ فِي قُلُوبِهِمُّ وَاللَّهُ أَعْلَمُ مِا يَكُتُمُونَ ١٠٠ الَّذِينَ قَالُواْ لِإِخْوَاهِمْ وَقَعَدُواْ لَوَ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُواْ قُلُ فَأَدُرَءُواْ عَنْ أَنفُسِكُمُ ٱلْمَوْتَ إِن كُنتُمُ صَلدِ قِينَ ١٠٠ وَلا تَعْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ قُتِلُواْفِي سَبِيلِٱللَّهِ أَمْوَتَا بَلْ أَحْيَآةُ عِندَرَبِّهِمْ ثُرْزَقُونَ ﴿ فَرحِينَ بِمَآءَاتَنْهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضَّلِهِ ـ وَيَسْتَبْشِرُونَ بَٱلَّذِينَ لَمُ يَلْحَقُواْ بهم مِّنْ خَلْفِهِمَّ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهُمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ﴿ اللَّهُمْ مِنْ خَلْفُونَ اللَّهُ ﴿ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ مِّنَ ٱللَّهِ وَفَضْلِ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ٱلَّذِينَ ٱسْتَجَابُواْلِلَّهِ وَٱلرَّسُولِ مِن بَعْدِمَآ أَصَابَهُمُ ٱلْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُواْ مِنْهُمْ وَٱتَّقَوْاْ أَجْرُ عَظِيمٌ ١ ٱلَّذِينَ قَالَ لَهُمُ ٱلنَّاسُ إِنَّ ٱلنَّاسَ قَدْ جَمَعُواْ لَكُمْ فَٱخْشُوهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَنَاوَقَالُواْحَسُبُنَاٱللَّهُ وَنِعْمَٱلُوكِيلُ ۞

- 166 Et ce qui vous a atteint, le jour où les deux troupes
 - croyants, et afin qu'Il Voie ceux qui furent hypocrites, à qui il fut dit :
 « Venez combattre pour la cause d' Allah ou bien prenez la
 défense ». Ils dirent : « Si nous savions combattre, nous vous
 aurions suivi ». Ils étaient, ce jour-là, plus proche de la
 mécréance que de la Foi : ils disent par leurs bouches ce qui
 n'est point dans leurs cœurs. Allah Est plus Cient de ce qu'ils

s'affrontèrent, fut par le Vouloir d'Allah, afin qu'Il Voie les

- Ceux qui dirent à leurs confrères, et s'abstinrent : « S'ils nous avaient écoutés, ils n'auraient pas été tués ». Dis : « Repoussez-donc la mort loin de vous-mêmes si vous êtes véridimes! »
- Et ne considère point, ceux qui sont tués pour la cause d'Allah, comme morts, bien au contraire : ils sont vivants auprès de leur Seigneur et reçoivent leur subsistance,
- 1.70 réjouis de ce qu'Allah leur Accorda de Sa Munificence, et voient un augure favorable pour ceux qui ne les ont pas rejoints, derrière eux. Il n'y a aucune crainte pour eux et ils ne seront point affligés.
- 171 Ils voient un augure favorable par une grâce d'Allah et une munificence. Et certainement, Allah ne perd point la rémunération des croyants.
- 172 ceux qui ont favorablement réagi à l'appel d'Allah et du Messager, bien que la blessure les ait touchés. A ceux d'entre eux, qui firent le meilleur et devinrent pieux, une immense rémunération
- 173 Ceux à qui les hommes dirent : « Les hommes se coalisèrent contre vous, prenez donc garde ». Mais cela augmenta leur foi et dirent : « Allah nous suffit, c'est le meilleur Procurateur ».

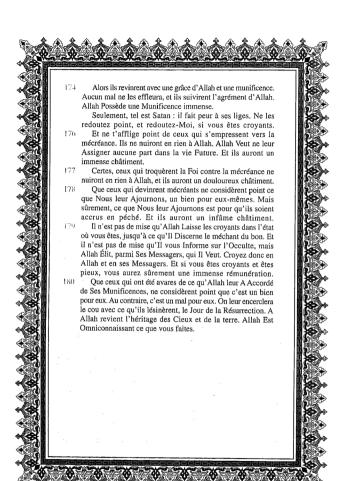
HARRING TO STREET HER STREET, STREET STREET, S

taisent.

†167 Ce terme, en arabe, désigne : payer, ou prendre la défense de soi-même.

ध्याद्वा इत्ये

فَٱنْقَلَبُولُ إِنِعْمَةٍ مِّنَ ٱللَّهِ وَفَضْلِ لَّمْ يَمْسَمَّهُمْ شُوَّءُ وَٱتَّبَعُواْ رِضْوَنَ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ ذُو فَصَّلِ عَظِيمٍ ﴿ إِنَّهَا ذَالِكُمُ ٱلشَّيْطُانُ يُخَوِّفُ أَولِيا اللهُ مُولِا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونِ إِن كُنهُم مُوَّمِنِينَ ﴿ وَلَا يَحْزُنِكَ ٱلَّذِينَ يُسَكِرِعُونَ فِي ٱلْكُفْرِ ۚ إِنَّهُمْ لَن يَضُرُّوا ٱللَّهَ شَيْعً أُيُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجَعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي ٱلْآخِرَةُ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٨٠ إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱشْتَرَوُا ٱلْكُفْرَ بِٱلْإِيمَيْ لَن يَضُ رُواْ ٱللَّهَ شَيْعًا وَلَهُمْ عَذَابُّ أَلِيمٌ ١٠٠ وَلَا يَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ أَنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ خَيْرٌ لِّلْأَنفُسِمِمَّ إِنَّمَا نُمْلِي لَهُمُ لِيَزْدَادُوٓ أَ إِنْ حَأَ وَلَكُمْ عَذَابُ مُهِينُ ١٠٠ مَّا كَانَ ٱللَّهُ لِيَذَرَ ٱلْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنتُمْ عَلَيْهِ حَتَّى يَمِيزُ الْخَيِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَاكَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى ٱلْغَيْبِ وَلَكِكِنَّ ٱللَّهَ يَجْتَبِي مِن رُّسُلِهِ عَمَن يَشَأَكُّمُ فَعَامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِن تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُواْ فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيدٌ ١٠٠٠ وَلا يَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَآءَاتَنْهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضْلِهِ ـ هُوَخَيْرًا لَمُّ مَلْ هُوسَرُ لُهُمْ سَيُطُوقُونَ مَا بَخِلُواْ بِدِء يَوْمَ ٱلْقِيكَ مَاتَّةِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱللَّهُ مِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرُ ١٠٠



لَّقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوٓ أَإِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحُنَّ أَغْنِيٓآهُ سَنَكُتُبُ مَاقَالُواْ وَقَتْلَهُمُ ٱلْأَنْبِيكَ } بِغَيْرِحَقِّ وَنَقُولُ ذُوقُواْ عَذَابَ ٱلْحَرِيقِ ۞ ذَلِكَ بِمَاقَدٌ مَتْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامِ لِلْعَبِيدِ ۞ ٱلَّذِينَ قَالْوَ إِلنَّ ٱللَّهَ عَهِدَ إِلَيْ نَآ أَلَّا نُوْمِنَ لِرَسُولٍ حَتَّى يَأْتِيَنَا بِقُرَبَانٍ تَأْكُلُهُ ٱلنَّارُّ قُلْ قَدْ جَآءَكُمْ رُسُلُ مِّن فَبْلِي بِٱلْبَيِّنَاتِ وَبِالَّذِى قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِن كُنتُمُ صَلِدِقِينَ ﴿ إِنَّ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ ا فَإِن كَذَّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَ رُسُلُ مِّن فَبْلِكَ جَآءُو بِٱلْبَيِّنَاتِ وَٱلزُّبُرِ وَٱلْكِتَابِٱلْمُنِيرِ ١٠٠ كُلُّ نَفْسِ ذَآبِقَةُٱلْمُوْتِّ وَإِنَّمَا تُوَفَّوُكَ أَجُورَكُمْ يَوْمَ ٱلْقِيكُمَةِ فَمَن زُحْزِحَ عَنِ ٱلنَّكَادِ وَأَدْخِلَ ٱلْجَنَّـٰةَ فَقَدْ فَازُّ وَمَا ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْيَآ إِلَّا مَتَنَعُ ٱلْفُرُودِ ۞ ۞ لَتُبْلَوُكَ فِي أَمُوالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَ مِنَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِتنَابَ مِن قَبْلِكُمْ وَمِنَ ٱلَّذِينَ أَشْرَكُواْ أَذَكِ كَثِيرًاْ وَإِن تَصَّبِرُواْ وَتَنَّقُواْ فَإِنَّ ذَالِكَ مِنْ عَنْ مِالْأُمُورِ ١٠٠



Allah A sûrement Entendu les paroles de ceux qui dirent :

« Allah Est pauvre et nous sommes riches! ». Nous Écrirons
ce qu'ils ont dit ainsi que leur massacre des Prophètes, sans
aucune juste cause, et Nous Dirons : « Subissez le châtiment
du feu ardent ».

182 Cela est dû à ce que vos mains ont commis. Allah n'Est sûrement point un Archi-Iniuste envers Ses Créatures.

183 Ceux qui ont dit: « Certes, Allah nous A Prescrit de ne point faire confiance à un Messager, jusqu'à ce qu'il nous vienne avec une offrande que le feu consume ». Dis: « Nombre de Messagers vous sont venus, avant moi, avec les évidences et avec ce que vous avez mentionné, pourquoi donc les avezvous tués, si vous êtres véridiques? ».

184 S'ils te démentent, des Messagers ont été démentis, en fait, avant toi, venus avec les évidences, les textes sacrés et le Livre qui éclaire.

Toute âme subira la mort. Mais votre rémunération vous sera complètement acquittée le Jour de la Résurrection. Quiconque sera distancié du Feu et sera introduit au Paradis, aura certainement gagné. La vie terrestre n'est autre que jouissance d'égarement.

Vous serez sûrement éprouvés dans vos biens et dans vos personnes, et vous entendrez sûrement beaucoup de mal, de ceux qui reçurent le Livre avant vous, et de ceux qui devinrent polythéistes. Mais si vous êtes persévérants et pieux, cela est vraiment de la Haute détermination. लामुंस्

وَإِذْ أَخَذَ ٱللَّهُ مِيثَنِقَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ ولِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ وَنَابَذُوهُ وَرَآءَ ظُهُورِهِمْ وَأَشْتَرُواْ بِدِهِمُ تَكُتُ قَلىلًا ۚ فَيِثْسَ مَا مَشْتَرُونَ ﴿ لَا تَحْسَنَ ۚ ٱلَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَآ أَتُوَا وَيُحِبُّونَ أَن يُحَمَدُوا عِمَالَمْ يَفْعَلُواْ فَلاَ تَحْسَبَنَّهُم بِمَفَازَةٍ مِّنَ ٱلْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ ١٠٠ وَلِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرُ ﴿ إِلَىٰ فِي خَلَق ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْتِلَافِ ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَ إِلَاَّيَاتِ لِأُولِي ٱلْأَلْبَبِ ٥ اللَّذِينَ يَذْكُرُونَ ٱللَّهَ قِيدَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلِّقِ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ رَبَّنَا مَاخَلَقْتَ هَنَدَا بِنَطِلًا سُبِّحَننَكَ فَقِنَا عَذَابَ لِنَّارِ ١٠٠٠ رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تُدِّخِلِ ٱلنَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتُهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارِ ١٠٠ رَّبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيَا يُنَادِي لِلْإِيمَـنِ أَنَّ ءَامِنُواْ بَرَيِّكُمْ فَغَامَنَا ۚ رَبَّنَا فَأَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِرْعَنَا سَيِّعَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ ٱلْأَبْرَارِ ﴿ رَبَّنَا وَءَالِنَا مَاوَعَدتَّنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا يُحُزِّنَا يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ ٱلْمِيعَادَ ٥٠



187 Et lorsque Allah Conclut l'Alliance de ceux qui reçurent le Livre: « Vous devez vraiment l'expliciter aux hommes et ne le taisez point ». Alors ils le rejetèrent derrière leurs dos et le trouèrent à vil prix! Piètre troc!

Ne considère point ceux qui se réjouissent de ce qu'ils ont fait, et aiment à être loués pour ce qu'ils n'ont pas fait, ne les considère surtout pas à l'abri du châtiment. Ils auront un douloureux châtiment.

189 A Allah appartient le Règne des Cieux et de la terre. Allah Est Omnipuissant sur toute chose.

(10) Certes, il est dans la création des Cieux et de la terre, et dans l'alternance^a de la nuit et du jour, des Signes pour les doués d'entendement.

19) Ceux qui psalmodient le Nom d'Allah debout, assis ou couchés sur le côté, et méditent sur la Création des Cieux et de la terre : « Notre Seigneur, Tu n'As point Créé cela en vain, gloire à Toi. Préserve-nous du châtiment du Feu.

102 Notre Seigneur, celui que Tu Fais Entrer au Feu, Tu l'As sûrement Avili et les injustes n'ont point de partisans.

19.3 Notre Seigneur, nous avons entendu un héraut appeler à la Foi: "Vous devez croire en votre Seigneur", et nous devînmes croyants. Notre Seigneur, Absous nos péchés, Expie nos mauvaises actions et Rappelle-nous avec les Justes.

194 Notre Seigneur, Accorde-nous ce que Tu nous As Promis, par l'intermédiaire de Tes Messagers, et ne nous Avilis point le Jour de la Résurrection: Tu ne Manques point à la promesse ».

¹⁹⁰ En arabe, le mot اختلاف (Iḫtilāf) qui signifie différence, sous-entend aussi l'alternance.

الزالاة النائلات

فَأُسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لاّ أُضِيعُ عَمَلَ عَبِعل مِّنكُم مِّن ذَكَرَ أَوْ أَنْتُيَّ بَعْضُكُم مِّنْ بَعْضَ فَأَلَّذِينَ هَاجَرُواْ وَأُخْرِجُواْ مِن دِيَدرِهِمْ وَأُوذُواْ فِي سَهِيلِي وَقَلْتَلُواْ وَقُيْتِلُواْ لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّعَاتِهِمْ وَلَأُدْ خِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَحْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَا رُبُوا بَا مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ عِندَهُ وَكُسْنُ ٱلثَّوَابِ ﴿ اللَّهِ عَندَهُ وَكُسْنُ ٱلثَّوَابِ لَا يَغُزَّنَّكَ تَقَلُّبُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِي ٱلْبِلَادِ ﴿ مَنَكُ قَلِيلُ ثُمَّ مَأْوَلَهُمْ جَهَنَّهُ وَبِئْسَ ٱلْمِهَادُ ١٠٠ لَكَنِ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمُ جَنَّنتُ تَجْرى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَلاد كَ فَهَا نُزُلَا مِّنْ عِندِ اللَّهِ وَمَاعِندَ اللَّهِ خَيْرُ لِلْأَبْرَارِ ﴿ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَابِ لَمَن يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَمَاۤ أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خَسْمِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتَرُونَ بِعَايَنتِ ٱللَّهِ تَمَنَّا قَلِيلًا أُوَّلَيْهِ كَالَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَدَيِّهِمُّ إِنَّ ٱللَّهَ سَريعُ ٱلْحِسَابِ ۞ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱصّْبُرُواْ وَصَابِرُواْ وَرَابِطُواْ وَأَتَّقُواْ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُقْلِحُون ٥



Alors leur Seigneur Exauça leur invocation : Je ne Laisse point perdre l'action de celui d'entre vous qui agit, que ce soit d'un homme ou d'une femme. Vous dépendez les uns des autres. Ceux qui ont émigré et furent expulsés de leurs demeures, qui ont souffert pour Ma cause, qui ont combattu et furent tués, J'Expierai sûrement leurs mauvaises actions et Je les Ferai Entrer dans des Paradis sous lesquels coulent les fleuves, en rétribution de la part d'Allah. Allah Possède la meilleure des rétributions.

196 Que ne t'abuse point le déplacement de ceux qui devinrent mécréants dans le pays :

197 jouissance éphémère, puis leur refuge sera la Géhenne, piètres couches!

Mais ceux qui ont craint leur Seigneur auront des Paradis sous lesquels coulent les fleuves, ils s'y éterniseront; de vraies demeures, de la part d'Allah. Et ce qui est chez Allah est meilleur pour les Justes.

Il est parmi les gens du Livre celui qui croit en Allah, en ce qui vous a été Révélé et en ce qui leur a été Révélé. Ils sont humbles devant Allah et ne troquent point Ses Versets à vil prix. Ceux-là auront leur rémunération auprès de leur Seigneur. Certes, Allah Est Prompt à demander compte.

O vous qui devîntes croyants, persévérez, rivalisez de persévérance, soyez aux aguets et craignez Allah, peut-être cultiveriez-vous. المِنُولِةِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللّلْمِلْمَا الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّل

بِنْ إِلَّهُ الرَّمْزَ الرِّحِيَةِ

يَّتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُواْ رَيَّكُمُ ٱلَّذِي خَلَقَكُم مِّن نَفَسٍ وَبِعِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَاوَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَآءٌ وَاتَّقُواْ ٱللَّهَٱلَّذِي تَسَآءَ لُونَ بِهِۦوَٱلْأَرْحَامَۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ۞ وَءَاتُواْ ٱلْيَلَكُمْ أَمُواَكُمْ وَلَاتَنَبَذَ لُوا الْخَبِيثَ بِالطَّيِّبِ وَلَاتَأْكُلُواْ أَمْوَ لَكُمْ إِلَى أَمُولِكُمْ إِنَّهُ كَانَحُوبَاكِيرًا ﴿ ٥ وَإِنْ خِفْتُمُ أَلَّا نُقْسِطُوا فِي ٱلْيِنَهَىٰ فَأَنكِحُوا مَاطَابَ لَكُمْ مِّنَ ٱلنِّسَآءِ مَثْنَى وَثُلَثَ وَرُبُكَّ فَإِنْ خِفْتُمَّ أَلَّا نَعْدِلُواْ فَوَحِدَةً أَوْمَامَلَكَتَ أَيْمَنَكُمُ ۚ ذَلِكَ أَدْفَىٓ أَلَّا تَعُولُوا ١٠ وَعَالُواْ ٱلنِّسَآءَ صَدُقَٰنِمِنَّ خِلَةً ۚ فَإِن طِبْنَ لَكُمْ عَن شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيتَ عَامَرِيَّ اللَّهُ وَلَا تُؤْتُواْ ٱلسُّفَهَاءَ أَمُوالكُمُ ٱلَّتِي جَعَلَ لَلَّهُ لَكُورُ قِينَمَا وَأَرْزُقُوهُمْ فِيهَا وَأَكْسُوهُمْ وَقُولُواْ لِمُنْمَقَلَ لِمَعْرُوفَا كُورَانِكُواْ ٱلْيَنَكُمَى حَتَّى إِذَا بَلَغُواْ ٱلنِّكَاحَ فَإِنْ ءَانَسْتُمْ مِّنَّهُمَّ رُسُّدًا فَأَدْفَعُوَّا إِلَيْهِمْ أَمْوَاهُمُ ۗ وَلَا تَأْكُلُوهَ آلِسَرَافَا وَبِدَارًا أَن يَكُبُرُوا وَمَن كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفٌ وَمَن كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأُ كُلُ بِٱلْمَعُ وِفَّ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَ لَهُمْ فَأَشْمِ دُواْ عَلَيْهِمْ وَكَفَى بِٱللَّهِ حَسِيبًا ٥٠

Sürah 4 AN-NISĀ' (les Femmes)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- O Hommes! Craignez votre Seigneur Qui vous A créés d'un seul être© et Créa de celui-ci sa conjointe, desquels II Insuffla beaucoup d'hommes et de femmes. Craignez Allah, au nom Duquel vous vous faites les demandes, et respectez les liens familiaux. Certes. Allah vous Observe constamment.
- Restituez aux orphelins leurs biens. Ne remplacez pas le bon par le vilain. Ne vous emparez point de leurs biens en les aioutant à vos biens. Ce serait un énorme délit.
- Et si vous avez peur d'être inéquitables envers les orphelins, alors épousez d'entre les femmes qui vous plaisent, deux, trois ou quatre. Mais si vous avez peur d'être injustes, alors épousez une seule, ou bien ce que vous avez possédé d'esclaves. Cela est le moindre, pour éviter la partialité.
- Remettez aux fernmes leurs dots en cadeaux. Et s'il leur plaît de vous en remettre une part de leur gré, alors disposezen tranquillement et en toute sérénité.
- Ne confiez pas aux prodigues vos biens qu'Allah vous A Donnés pour votre existence. Et octroyez-leur de ces subsistances, vêtez-les, et dites leur des paroles convenables.
- Éprouvez les orphelins jusqu'à ce qu'ils atteignent l'âge du mariage. Si vous constatez chez eux quelque maturité, alors remettez-leur leurs biens. Ne les dissipez point par prodigalité ou pour précipiter leur majorité. Que celui qui est riche s'abstienne, et que celui qui est pauvre en use modérément. Et lorsque vous leur remettrez leurs biens, prenez des témoins à leur encontre. Qu'il suffise d'Allah Compensateur.

Les exégètes sont unanimement d'accord que cet être désigne Adam.

المِنْ النَّنَا الْمُنْ ِي الْمُنْ الْ

لِّلرَّجَالِ نَصِيبُ مِّمَّاتَرُكَ ٱلْوَلِدَانِ وَٱلْأَقْرُ بُونَ وَللنِّسَآءِ نَصِيبُ مِّمَّاتَرَكَ ٱلْوَالِدَانِ وَٱلْأَقْرَبُونِ مِمَّاقَلَ مِنْهُ أَوْكُثُرُ نَصِيبًا مَّفَرُوضَا ٥ وَإِذَا حَضَرَ ٱلْقِسْمَةَ أَوْلُو ٱٱلْقُرْبَى وٱلْمُنْكَمَ وَٱلْمَسَكِينُ فَٱرْزُقُوهُم مِّنَّهُ وَقُولُواْ هَٰكُمْ قَوْلًا مَّعْمُرُوفًا ٥ وَلْيَخْشَ ٱلَّذِينَ لَوْتَرَّكُواْمِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةَ ضِعَافًا خَافُواْ عَلَيْهِمْ فَلْيَ تَقُواْ أَللَّهَ وَلْيَقُولُواْ قَوْلًا سَدِيدًا ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَأْحُلُونَ أَمُواَلَ ٱلْيَتَنَمَى ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْ كُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْكَ سَعِيرًا ۞ يُوصِيكُواللَّهُ فِي أَوْلَكِدِ كُمِّ لِلذِّكْرِمِثْلُ حَظِّ ٱلْأُنْسَيَيْنَ فَإِن كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ ٱثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثًا مَاتَرَكَّ وَإِنكَانَتُ وَحِدَةً فَلَهَا ٱلنِّصْفُ وَلِأَبُونَهِ لِكُلِّ وَحِدِيِّنْهُ مَاٱلسُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِن كَانَ لَهُۥُولَدُّ فَإِن لَمْ يَكُن لَّهُۥولَدُّ وَوَرِتَهُۥواَبُواهُ فَلِأُمِّهِ النُّلُثُ فَإِن كَانَ لَهُ رَاخُوةٌ فَالِأُمِّهِ ٱلسُّدُسُ مِنَ ابَعْدِ وَصِسيَّةٍ يُوصِي بِهَآ أَوْدَيْنِ ۗ ءَابَآ قُكُمُ وَأَبْنَآ وَكُمْ لَاتَدْرُونَ أَيُّهُمُ أَقْرُبُ لَكُو نَفْعَأُ فَرِيضَكَةً مِّنَ ٱللَّهِ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ١



7 Aux hommes: une part de ce qu'ont laissé les père et mère et les proches parents; et aux femmes: une part de ce qu'ont laissé les père et mère, et les proches parents, que ce soit peu ou beaucoup. C'est une part obligatoire.

Et s'il assiste au partage: de proches parents, des orphelins, des miséreux, octroyez-leurs-en quelque chose et dites leur des paroles convenables.

8

Que ceux qui laissent derrière eux de faibles descendants, à l'égard desquels ils appréhendent, qu'ils craignent Allah, et qu'ils disent des paroles pertinentes.

Certes, ceux qui s'emparent injustement des biens des orphelins, ils ne font que manger du Feu dans leurs ventres.

Ils seront enfoncés dans un Feu embrasé.

Allah vous Commande pour vos enfants: au mâle comme la part de deux femmes. Si elles sont au-dessus de deux femmes, elles ont droit aux deux tiers de ce qu'il a laissé. Si c'est une seule, elle a droit à la moitié. Et aux père et mère, à chacun d'eux, le sixième de ce qu'il a laissé s'il a un enfant. S'il n'a pas d'enfant, et que ses père et mère héritent de lui, alors sa mère a droit au tiers. S'il a des frères, alors sa mère a droit à un sixième après l'acquittement d'un testament qu'il a testé ou d'une dette. De vos père et mère, et de vos fils, vous ne savez pas lequel d'entre eux vous est plus proche en utilité. C'est une obligation de la part d'Allah. Certes, Allah Est Tout-Scient, Sage.

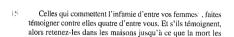
與其一個與其一個與其一個與其一個與其一個與其一個與其一個與其一個與其一個與其一個以其一個

الله وَلَكُمْ نِصْفُ مَاتَكُوكَ أَزْوَجُكُمْ إِن لَمْ يَكُن لَّهُرَبُ وَلَدُّ فَإِن كَانَ لَهُنَّ وَلَدُّ فَلَكُمُ ٱلمُّبُعُ مِمَّا تَرَكِّنَ مِنْ بَعَدِ وَصِيَّةٍ يُوْصِينَ بِهَا أَوْ دَيْنِ وَلَهُرَ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكَتُمْ إِن لَّمْ يَكُن لَّكُمْ وَلَدُّ فَإِن كَانَ لَكُمْ وَلَدُّ فَلَهُنَّ ٱلثُّهُنُ مِمَّاتَرَكَ تُمُّ مِّنْ بَعَدِ وَصِيَّةٍ تُوْصُونَ بِهَآ أَوَّدَيْنٌ وَإِن كَاكَ رَجُلُ يُورَثُ كَلَةً أَوِامْرَأَةٌ وَلَهُ وَأَخُ أَوْ أَخَتُ فَلِكُلِّ وَحِدِ مِنْهُمَا ٱلشُّدُسُ فَإِن كَانُو ٓ أَكَ ثُرُ مِن ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي ٱلثُّلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَىٰ بِهَا أَوْدَيْنِ غَيْرَ مُضَارِّ وَصِلَّيَةً مِّنَ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيكُم ﴿ يَلْكَ حُدُودُ ٱللَّهِ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ، يُدُخِلْهُ جَنَكتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَكُرُ خَلدينَ فِيهِا وَذَالِكَ ٱلْفَوْزُٱلْعَظِيمُ ٥ وَمَن يَعْصِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَكَّ حُذُودَهُ بِيُدْخِلَهُ نَارًا خَكِلِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ ٥



- Et vous avez droit à la moitié de ce qu'ont laissé vos épouses, si elles n'ont pas d'enfants. Si elles on tdes enfants, vous avez droit au quart de ce qu'elles ont laissé, après l'acquittement d'un testament qu'elles ont testé ou d'une dette. Et elles ont le droit au quart de ce que vous avez laissé si vous n'avez pas d'enfants. Si vous avez d'enfants, alors elles ont droit au huitième de ce que vous avez laissé, après l'acquittement d'un testament que vous testez ou d'une dette. Et si c'est un homme dont héritent des parents collatéraux, ou une femme, et qu'il ait un frère ou une sœur, alors chacun d'entre eux a droit au sixième. S'ils sont plus que cela: ils sont en indivis dans le tiers, après l'acquittement d'un testament testé ou d'une dette non préjudiciable. C'est un Commandement d'Allah. Allah Est Tout-Scient, Longanime.
- 3 Tels sont les Ordres d'Allah. Quiconque obéit à Allah et à Son Messager, Il le Fera Entrer dans des Paradis sous lesquels coulent les fleuves : ils s'y éterniseront. Cela est l'immense triomphe.
- Et quiconque se rebelle contre Allah et Son Messager, et transgresse Ses Ordres, Il l'Introduira dans un Feu où il s'éternisera; et il aura un infâme châtiment.

وَٱلَّذِي يَأْتِينَ ٱلْفَحِشَةَ مِن نِسَآبِكُمْ فَٱسْتَشْهِدُواْ عَلَيْهِنَّ أَرْبِعَـةً مِّنكُمَّ فَإِن شَهِدُواْ فَأَمْسِكُوهُكَ فِي ٱلْبُيُوتِ حَتَّى يَتَوَفَّهُنَّ ٱلْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ ٱللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ﴿ وَٱلَّذَانِ يَأْتِينِهَا مِنكُمْ فَعَاذُوهُمَا فَإِن تَابًا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُواْ عَنْهُمَأَ إِنَّ أَلَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ﴿ إِنَّمَا ٱلتَّوْبَةُ عَلَى ٱللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلسُّوءَ يَعَهَلَةٍ ثُمَّ يَتُوبُوكَ مِن قَرِيبِ فَأُولَلَيِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهٍ مُّ وَكَاكَ ٱللَّهُ عَلِيمًا حَكِمًا اللَّهُ وَلَيْسَتِ ٱلتَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلسَّكِيِّعَاتِ حَتَّى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ ٱلْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبُّتُ ٱلْكَنَ وَلَا ٱلَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمُّ كُفًّارُّ أُوْلَتِيكَ أَعْتَدْنَا لَكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۞ يَتَأَيُّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا يَحِلُّ لَكُمُّ أَن تَرِثُواْ النِّسَآءَ كَرَهَّ وَلَاتَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُواْ بِبَعْضِ مَآءَاتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَن يَأْتِينَ بِفَحِسَةِ مُّبَيِّنَةِ وَعَاشِرُوهُنَّ بِٱلْمَعُرُوفِ فَإِن كَرِهُ تُمُوهُنَّ فَعَسَى أَن تَكْرَهُواْ شَيْعًا وَيَجْعَلَ ٱللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ۞



rappelle, ou bien jusqu'à ce qu'Allah leur Fasse une issue.

Et les deux (mâles) qui la commettent d'entre vous, alors faites-leur du mal. S'ils se repentent et s'amendent, alors détournez-vous d'eux. Certes, Allah A toujours Été Rémissif, Miséricordieux.

17 La Rémission de la part d'Allah est seulement pour ceux qui commettent le mal par ignorance, puis se repentent sitôt après. Ceux-là, Allah leur Fait Rémission. Allah A toujours Été Tout-Scient. Sase.

La Rémission n'est point pour ceux qui commettent les mauvaises actions jusqu'à ce que la mort se présente à l'un d'entre eux et qu'il dise : « Je me repens à présent », ni pour ceux qui meurent en étant mécréants. Ceux-là, Nous leur Avons Préparé un douloureux châtiment.

O vous qui devîntes croyants, il ne vous est point permis d'hériter des femmes par force, ni de les contraindre pour vous emparer d'une partie de ce que vous leur aviez donné - à moins qu'elles n'aient commis une infamie évidente. Fréquentez-les selon le convenu. Et si jamais vous les haïssez, il se peut que vous haïssiez quelque chose et qu'Allah y Mette beaucoup de bien

のでは、ないのでは、またでは、10mmでは、10mmでは、10mmでは、10mmでは、10mmでは、10mmでは、10mmでは、10mmでは、10mmでは、10mmでは、10mmでは、10mmでは、10mmでは、10mmで

^{\$ 15} Ce Verset viserait les lesbiennes, et le Verset suivant viserait ceux qui pratiquent la perversion.

المِنْ النَّسَيَّا إِنَّ السَّمَالِيَّ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا

وَإِنْ أَرَدَتُهُمُ ٱسْتِبُدَالَ زَوْجٍ مَّكَاكِ زَوْجٍ وَءَاتَيْتُمْ إحْدَىٰهُنَّ قِنطَارًا فَلَا تَأْخُذُواْمِنْهُ شَكِيًّا أَتَأْخُذُونَهُ بُهْ تَنَاوَ إِثْمَامُ بِينَا ﴿ وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضِ وَأَخَذُنَ مِنكُم مِّيثَاقًا غَلِيظًا ﴿ وَلَا لَنَكِحُواْ مَا نَكُمَ ءَابِ آؤُكُم مِّنَ ٱلِنَسَآءِ إِلَّا مَاقَدُ سَكُفَ إِنَّهُۥكَانَ فَنَحِشَةُ وَمَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿ حُرِّمَتُ عَلَيْكُمْ أَمَّهَا لَكُمْ وَبَنَا أَكُمْ وَأَخَوَا تُكُمْ وَعَمَّنَا كُمْ وَكَلَا تُكُمْ وَبَنَاتُ ٱلْأَخَ وَبَنَاتُ ٱلْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمُ ٱلَّذِيَّ أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَا تُكُمُ مِّنَ ٱلرَّضَعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَآبِكُمْ وَرَبَيْبُ كُمُ ٱلَّتِي فِي حُجُورِكُم مِّن نِسَآ إِحْمُمُ ٱلَّتِي دَخَلْتُ مِبِهِنَّ فَإِن لَّمْ تَكُونُواْ دَخَلْتُ مِبِهِ كَ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمُ وَحَلَيْهِلُ أَبْنَا يَكُمُ ٱلَّذِينَ مِنَّ أَصْلَبِكُمْ وَأَن تَجْمَعُواْ بَيْنَ ٱلْأُخْتَكِينِ إِلَّا مَاقَدُ سَلَفُّ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ٨



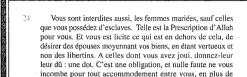
- 20 Et si vous voulez changer une épouse à la place d'une épouse, et que vous aviez donné un quintar à l'une d'entre elles, n'en récupérez rien. Le prendriez-vous fallacieusement et en péché évident?
- Comment le prendriez-vous après que vous vous êtes donnés l'un à l'autre, et qu'elles conclurent avec vous un pacte solennel?
 - Et n'épousez point les femmes que vos pères ont épousées, sauf ce qui a déjà eu lieu. Ce serait une infamie, une abomination et un vil chemin!
- Vous ont été illicites : vos mères, vos filles, vos sœurs, vos tantes paternelles, vos tantes maternelles, les filles du frère, les filles de la sœur, vos mères qui vous ont allaitées, vos sœurs de lait, les mères de vos femmes, vos belles filles, ° qui sont vos pupilles et qui sont nées des femmes avec lesquelles vous avez consommé le mariage, et si vous n'avez pas consommé le mariage, alors nulle faute ne vous incombe, ainsi que les femmes légitimes de vos fils, que vous avez procréés, et le fait de conjoindre deux sœurs, sauf ce qui a déjà eu lieu. Certes, Allah A toujours Été Absoluteur, Miséricordieux.

MATERIAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND

- 5 22 Cette expression désigne qu'à partir de la Révélation de ce Verset, Allah A Prohibé au fils, qui s'est marié avec l'ex-épouse de son père, de poursuivre ce mariage: i-e. ce qui est fait antérieurement est pardonné, mais à partir de ce moment cela ne peut plus continuer. La même précision s'applique au Verset suivant.
- 23 Le mot belle-fille a deux sens en français: l'épouse du fils, et la fille dont on a épousé le père ou la mère. Dans ce Verset, c'est ce dernier cas qui est désigné.

الْهُ اللَّهُ اللّ

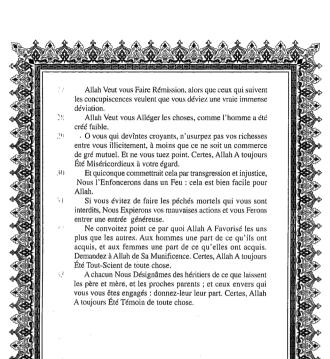
 وَٱلْمُحْصَنَاتُ مِنَ ٱلنِّسَآءِ إِلَّا مَامَلَكَتْ أَيْمَانُكُمُّ كِنَنَ اللَّهِ عَلَيْكُمُّ وَأُحِلَّ لَكُمُ مَّا وَزَاءَ ذَلِكُمْ أَن تَبْتَغُواْ بأُمُو لِكُمْ تُحْصِنِينَ غَيْرٌ مُسَافِحِينَ فَمَا ٱسْتَمْتَعْنُم بِهِ مِنْهُنَّ فَعَا تُوهُنَّ أُجُورُهُنَّ فَريضَةً وَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمُ فِيمَا تَرَضَيْتُم بِهِ مِنْ بَعْدِ ٱلْفَرِيضَةِ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۞ وَمَن لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنكُمْ طَوْ لًا أَن يَنكِحَ ٱلْمُحْصَنَاتِ ٱلْمُؤْمِنَاتِ فَمِن مَّا مَلَكَتُ أَيْمَانُكُم مِّن فَنَيَا يَكُمُ ٱلْمُوَّ مِنَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِكُمْ بَعْضُكُم مِّنُ بَعْضِ ۚ فَٱنكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَءَاثُوهُكَ أَجُورَهُنَّ بِٱلْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَمُسَافِحَاتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانِ فَإِذَآ أُحْصِنَّ فَإِنْ أَتَيْنَ بِفَحِشَةٍ فَعَلَمْنَ نِصْفُ مَاعَلَى ٱلْمُحْصَنَكِ مِنَ ٱلْمَخَابُ ذَٰ إِلَّكَ لِمَنْ خَشِيَ ٱلْعَنَتَ مِنكُمُّ وَأَن يَصِّبرُواْ خَيْرٌ لَّكُمُّ وَٱللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ يُرِيدُ ٱللَّهُ لِيُسَالِينَ لَكُمْ وَيَهْدِ يَكُمْ سُنَنَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيكُم حَكِيدُ ١



l'obligation. Certes, Allah A toujours Été Tout-Scient, Sage.
Celui qui n'a pas les moyens d'épouser les femmes libres, croyantes, alors qu'il en prenne de celles que vous possédez de vos esclaves croyantes. Allah Est Plus-Scient de votre Foi. Vous êtes les uns des autres. Épousez-les donc avec la permission de leur famille et donnez-leur leurs dots selon le convenu. Des vertueuses, et non des libertines ou en prenant des amants. Une fois mariées, si elles commettent une infamie, il leur incombe la moiité du châtiment qui incombe aux femmes libres. Cela est pour quiconque d'entre vous craint la débauche. Et si vous patientez, c'est meilleur pour vous. Allah Est Absoluteur, Miséricordieux.

26 Allah Veut vous Expliciter, vous Indiquer les méthodes de ceux qui étaient avant vous, et vous Faire Rémission. Allah Est Tout-Scient, Sage. ٤٤٤٤٤٤٤

وَٱللَّهُ يُرِيدُ أَن يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَنُريدُ ٱلَّذِينَ يَتَّابِعُونَ ٱلشَّهَوَاتِ أَن يَمِيلُواْ مَيْلًا عَظِيمًا ١٠٠ يُرِيدُ ٱللَّهُ أَن يُحَفِّفَ عَنكُمْ وَخُلِقَ ٱلْإِنسَانُ ضَعِيفًا ۞ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَأْكُلُوٓ المَوْلَكُم بَيْنَكُم بِأَلْبَطِلِ إِلَّا أَن تَكُوكَ تِجِكَرَةً عَنَ رَاضٍ مِّنكُمْ وَلَا نَقْتُكُواْ أَنفُسكُمْ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿ وَمَن يَفْعَلُ ذَٰ لِكَ عُدُوا نَا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصِّلِيهِ نَارًّا وَكَانَ ذَالِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرًا ۞ إِن تَجْتَنِبُواْ كَبَابَرَ مَا نُنْهَوْنَ عَنْـهُ نُكَفِّرٌ عَنكُمْ سَيِّئَا تِكُمْ وَنُدُخِلْكُم مُّدُخَلًا كَرِيمًا ١٠ وَلَا تَنْمَنَّوْاْ مَافَضَّلَ ٱللَّهُ بِهِ ـ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضَ لِلرَّجَالِ نَصِيتُ مِّمَّا ٱكْتَسَبُوا ۚ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيتُ مِّمَّا ٱكْنُسَانُ وَسْعَلُواْ ٱللَّهَ مِن فَضْ لِيِّةً إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۞ وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوْلِي مِمَّاتَرِكَ ٱلْوَالِدَانِ وَٱلْأَقْرَلُونَ وَٱلَّذِينَ عَقَدَتَ أَيْمَنُكُمُ فَعَاتُوهُمُ نَصِيبَهُمْ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ١٠



المُنْ النَّكُمُ النَّكُمُ النَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا

ٱلرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى ٱلنِّسَآءِ بِمَا فَضَّكُ ٱللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضِ وَبِمَا أَنفَقُوا مِنْ أَمُولِهِمُّ فَأَلصَّ لِحَاتُ قَيْنِنَتُ حَلفِظَتُ لِلْغَيْبِ بِمَاحَفِظَ ٱللَّهُ وَٱلَّذِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَ فَعِظُوهُنَ وَأَهْجُرُوهُنَّ فِي ٱلْمَضَاجِعِ وَاضْرِ بُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعَنَكُمْ فَلَا نَبْغُواْ عَلَيْنَ سَكِبِيلًّا ۗ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيًّا كَبِيرًا ﴿ وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنهمَا فَأَبْعَثُواْ حَكَمًا مِّنْ أَهْلهِ - وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَ آإِن يُريدَآ إِصْكَحَايُونِقِ ٱللَّهُ بَيْنَهُمَآ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا 🚱 🏟 وَٱعْبُدُوا ٱللَّهَ وَلَا تُشْرِكُواْ بِهِ ـ شَيْعًا ۖ وَبِٱلْوَالِدَيْنِ إحْسَنَا وَبِذِي ٱلْقُرْبِيَ وَٱلْيَتَىٰ مِ ٱلْمُسَرِكِينِ وَٱلْجَارِ ذِى ٱلْقُرْبِي وَٱلْجَارِ ٱلْجُنُبِ وَٱلصَّاحِبِ بِٱلْجَنَّبِ وَأَبْنِ ٱلسَّكِيلِ وَمَامَلَكَتُ أَيْمَكُنُكُمْ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِتُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ۞ ٱلَّذِينَ يَتْخُلُونَ وَكَأْمُرُونَ ٱلنَّاسَ بِٱلْبُحْ لِ وَيَكْتُمُونَ مَاءَاتَ لَهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضَيلِةً وَأَعْتَدُنَا لِلْكَنفرينَ عَذَابًا مُّهِينًا ١٠



- Aux hommes incombe de prendre soin des femmes, en raison de ce qu'Allah A Favorisé certains d'entre vous sur les autres, et en raison de ce qu'ils dépensent de leurs biens. Car les vertueuses sont invoquantes et sauvegardent, durant l'absence du mari selon la sauvegarde d'Allah. Et celles dont vous redoutez l'indocilité: faites-leur la morale, désertez leur couches, puis corrigez-les. Elles vous obéissent, ne cherchez done pas des moyens contre elles! Certes, Allah A toujours Été Très-Haut, Très-Grand.
- Et si vous redoutez une discorde entre les deux, envoyez un arbitre de sa famille à lui, et un arbitre de sa famille à elle. Si jamais ils veulent tous deux une réconciliation, Allah Conciliera entre eux. Certes, Allah A toujours Été Tout-Scient, Omniconnaissant.
- Adorez Allah et ne Lui associez rien. Et faites le meilleur envers les père et mère, et envers ceux qui sont proches, les orphelins, les miséreux, le voisin qui est proche, le voisin lointain, l'ami de près, le passager démuni et ce que vous possédez d'esclaves. Certes, Allah n'Aime pas celui qui était présomptueux, fier de l'acceptable de l'est présomptueux, fier de l'est présonne de l'es
- 37 ceux qui sont avares, qui ordonnent l'avarice aux hommes et taisent ce qu'Allah leur A Accordé de sa Munificence. Et Nous préparâmes aux mécréants, un infâme châtiment.

٤

وَٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمُوالَهُمْ رِئَآءَ ٱلنَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِٱلْيُوْمِ ٱلْآخِرُّ وَمَن يَكُن ٱلشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَآءَ قَرِينَا ١٠٠٥ وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْءَا مَنُواْ بِاللَّهِ وَٱلْيُوْمِ ٱلْآخِرِ وَأَنفَقُواْ مِمَّارَزَقَهُ مُ ٱللَّهُ وَكَانَ ٱللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ۞ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةً وَإِن تَكُ حَسَنَةً يُضَاعِفْهَا وَيُؤْتِ مِن لَّدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ١٠٠ فَكَيْفَ إِذَاجِتُنَا مِن كُلِّ أُمَّتِم بِشَهِيدٍ وَجِئَنَابِكَ عَلَىٰ هَتَوُكُا مِ شَهِيدًا ١٠٠ يَوْمَبِذِ يَوَدُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَعَصَواالرَّسُولَ لَوْنُسُوَّى بِهِمُ ٱلْأَرْضُ وَلَا يَكُنْمُونَ ٱللَّهَ حَدِيثًا ۞ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَقْرَبُواْ ٱلصَّكَلَوْةَ وَأَنتُمْ سُكَرَىٰ حَتَّى تَعْلَمُواْ مَا نَقُولُونَ وَلَاجُنُبَّا إِلَّا عَابِي سَبِيلِ حَتَّى تَغْتَسِلُواْ وَإِن كُننُمُ مَّ إِن كَنامُ مَّ فَيْ الْوَجَاءَ أَحَدُ يِنكُم مِنَ ٱلْغَابِطِ أَوْلَامَسْ ثُمُ ٱلنِسَاءَ فَلَمْ بَعِدُواْ مَاءً فَتَيَمَّمُواْ صَعِيدًا طَيِّبًا فَأَمْسَحُواْ بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ أُوتُواْ نَصِيبًا مِّنَ ٱلْكِنَابِ يَشْتَرُونَ ٱلضَّلَالَةَ وَيُرِيدُونَ أَن تَضِلُوا ٱلسَّبِيلَ ٥

- 38 et à ceux qui dépensent leurs biens par ostentation devant les hommes et ne croient pas en Allah, ni au Jour Dernier. Et quiconque a Satan pour djinn-compagnon : il eut alors un vil double!
- Que perdraient-ils s'ils croyaient en Allah et au Jour Dernier et dépensaient de ce qu'Allah leur A Octroyé? Allah A toujours Été Tout-Scient d'eux.
- 40 Certes, Allah ne Commet point d'injustice, fût-ce le poids d'un atome. Et si c'est un bien, Il le Multiplie et Donne de chez Lui une immense rémunération.
- Qu'en sera-t-il alors lorsque Nous Apporterons de chaque Communauté un témoin, et que Nous t'Apporterons comme témoin contre ceux-là?
- 4.2 Ce jour-là, ceux qui devinrent mécréants et se sont rebellés contre le Messager voudraient être nivelés à la terre, et ils ne pourront taire leurs propos à Allah!
- O vous qui devîntes croyants, n'approchez point la prière quand vous êtes ivres, pour que vous sachiez ce que vous dites; ni en état d'impureté", jusqu'à ce que vous vous laviez -sauf si vous êtes voyageurs de passage. Et si vous êtes malades, en voyage, ou si l'un d'entre vous vient du lieu retiré ou si vous avez touchées les femmes et que vous ne trouviez point d'eau, alors faites des ablutions à sec avec ce qui couvre la terre en état pur : essuyez-en vos visages et vos mains. Certes, Allah A toujours Été Pardonneur, Absoluteur.
- 44 N¹as-tu donc pas vu ceux auxquels a été Réyélé une part du Livre, acheter le fourvoiement et vouloir que vous soyez fourvoyés de la voie ?

EASTERNAL AND THE PROPERTY OF MALE AND ALL COMMANDS OF THE COMMANDS

- 43 c.-à-d. impureté légale, due au coît, à la masturbation ou à la pollution nocturne, à quoi s'ajoute pour la femme : les menstrues, l'état d'accouchement et le sang d'une parturiente.
 - i-e: faire lotion.

المِنْ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ال

وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَآبِكُمُّ وَكَفَى بِٱللَّهِ وَلِيًّا وَكَفَى بِٱللَّهِ نَصِيرًا ۞ مِّنَ ٱلَّذِينَ هَادُواْ يُحَرِّفُونَ ٱلْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِ عَ وَيَقُولُونَ سَمِعْ نَاوَعَصَيْنَا وَٱسْمَعْ غَيْرَمُسْمَعِ وَرَعِنَا لَيًّا بِأَلْسِنَهُمْ وَطَعْنَا فِي ٱلدِّينَّ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُواْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَسَمَعُ وَٱنْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَمُّهُمْ وَأَقْوَمَ وَلَكِينٍ لَّعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قِلِيلًا ۞ يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُواْ الْكِنْبَ ءَامِنُواْ مِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُم مِّن قَبْل أَن نَظْمِسَ وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلِيَ أَدْبَارِهِمَا أَوْنَلْعَنَهُمْ كُمَا لَعَنَّا أَضْعَكِ ٱلسَّبْتِ وَكَانَ أَمْرُ ٱللَّهِ مَفْعُولًا ١٠ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرِكَ بِهِ عَوَيَغْفِرُ مَادُونَ ذَالِكَ لِمَن يَشَاءُ وَمَن يُشْرِكُ بِٱللَّهِ فَقَدِ ٱفْتَرَى ٓ إِثْمًا عَظِيمًا ٤ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ يُزَّكُونَ أَنفُسَهُمْ بَلِ ٱللَّهُ يُزَكِّي مَن يَشَآءُ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿ انظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ ٱلْكَذِبِّ وَكَفَىٰ بِهِيٓ إِثْمًا مُّبِينًا ۞ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ ٱلْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِٱلْجِبْتِ وَٱلطَّانِغُوتِ وَتَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ هَنَوُلُآءَ أَهْدَىٰ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ سَبِيلًا ﴿



Allah Est Plus-Scient de vos ennemis. Qu'Il suffise d'Allah comme Protecteur et qu'il suffise d'Allah comme Partisan.

Il est de ceux qui se judaïsèrent qui altèrent les mots de leurs places et disent : « Nous avons écouté et nous nous rebellâmes ; écoute, puisses-tu ne rien entendre et rā'ina », en tordant leurs languese, et en attaquant la Religion. S'ils avaient dit : « Nous avons entendu et nous avons obéi ; écoute et veille sur nous », c'eût été meilleur pour eux et plus correct. Mais Allah les Maudit en raison de leur mécréance, car peu nombreux sont ceux qui croient.

O vous, auxquels le Livre a été Révélé, croyez en ce que Nous Avons Révélé corroborant ce que vous avez, avant que Nous n'Effacions des visages et ne les Retournions en arrière, ou que Nous les Maudissions comme Nous Avons Maudit les gens du Sabbat. L'ordre d'Allah A toujours été accompli.

Certes, Allah n'Absout point de Lui donner des associés, et Il Absout ce qui est moindre que cela à qui Il Veut. Quiconque donne des associés à Allah a sûrement controuvé un immense péché.

N'as-tu donc pas vu ceux qui font leur propre éloge ? Bien au contraire, Allah Fait l'éloge de qui II Veut et ils ne subiront pas une fibrille d'injustice.

Regarde comment ils controuvent le mensonge contre Allah! Cela suffit comme péché évident.

N'as-tu donc pas vu ceux auxquels a été Révélé une part du Livre croire aux idoles et au Tăğūta, et dire de ceux qui devinrent mécréants : « Ceux-là sont mieux guidés sur la Voie que ceux qui eurent foi ?! »

CONTRACTOR OF CAMERA BOARD AND CONTRACTOR OF
\$ 46 par un jeu de mots. Voir remarque S.II v.104

3 51 voir remarque S.II v.256

المُثِلِكَ النَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا

أُوْلَيْكَ ٱلَّذِينَ لَعَنَّهُمُ ٱللَّهُ وَمَن يَلْعَنِ ٱللَّهُ فَلَن يَجِدَلُهُ وَضِيرًا ﴿ أَمْ لَمُمْ نَصِيبٌ مِّنَ ٱلْمُلْكِ فَإِذًا لَا يُؤْثُونَ ٱلنَّاسَ نَقِيرًا ﴿ أَمَّ يَحْسُدُونَ ٱلنَّاسَ عَلَى مَآءَاتَ لَهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضْلَهُ وَفَقَدُ ءَاتَيْنَآ ءَالَ إِنْ هِيمَ ٱلْكِئْبَ وَٱلْحِكْمَةَ وَءَاتَيْنَهُمُ مُلْكًا عَظِيمًا ١٠٠ فَمِنَّهُم مَّنْ ءَامَنَ بِهِ ء وَمِنْهُم مَّن صَدَّعَنْهُ وَكَفَى بِحَهَنَّمُ سَعِيرًا ٩ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ إِحَا يَكِنَا سَوْفَ نُصِّلِيهِمْ نَارًا كُلُّمَا نَضِعَتْ جُلُودُهُم بَدَّ لْنَهُمْ جُلُودًاغَيْرَهَا لِيَذُوقُواْ ٱلْعَذَابُّ إِكَ ٱللَّهَ كَانَ عَنهِزًا حَكِيمًا ٥٠ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيمِلُواْ ٱلصَّالِحَتِ سَنُدُ خِلُهُمُ جَنَّكتِ تَجَرًى مِن تَعِنْهَا ٱلْأَنْهَ ٰ رُخَلِدِينَ فِهَاۤ ٱلِدَاۗ لَّهُمْ فِبِهَآ أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۗ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلَّا ظَلِيلًا۞۞إِنَّ ٱللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَن تُوَدُّوا ٱلْأَمَننَتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكُمْتُم بَيْنَ ٱلنَّاسِ أَن تَعَكُمُواْ بِٱلْعَدْلِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِيِّةٍ إِنَّا لَلَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ١٠٠٠ مِنَا أَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ أَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَ وَأُولِي ٱلْأَمْرِ مِنكُرْ فَإِن نَنزَعْنُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَىٰ لِلَّهِ وَٱلرَّسُولِ إِن كُنْمُ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ ذَالِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿



Maudit, tu ne lui trouveras point de partisan.

Ou bien auraient-ils une part au Règne ? A ce moment-là, ils ne donneraient alors aux gens un micropyle!

Ou bien envient-ils les croyants pour ce qu'Allah leur Accorda de Sa Munificence ? En fait, Nous Avons Accordé à la Famille d'Abraham le Livre et la Sagesse, et Nous leur Avons Accordé un Royaume grandiose.

Il est parmi eux qui croit en lui, et il en est parmi eux qui le rebutèrent. Qu'il suffise de la Géhenne comme Feu embrasé!

Certes, ceux qui devinrent mécréants en Nos Versets, Nous les enfoncerons dans un Feu: chaque fois que leurs peaux seront consumées, Nous leur Remplacerons d'autres peaux afin qu'ils subissent le châtiment. Certes, Allah A toujours Été Invincible, Sage.

Et ceux qui devinrent croyants et qui ont fait les œuvres méritoires. Nous les Ferons Entrer dans des Paradis sous lesquels coulent les fleuves où ils s'éterniseront à jamais. Ils y auront des conjointes purifiées et Nous les Ferons Entrer dans une ombre ombragée.

Allah vous Commande de restituer ce qui vous est confié à leurs ayants droit, et si vous jugez entre les hommes de juger avec justice. Certes, ce à quoi Allah vous Exhorte est un bienfait. Allah A toujours Été Omni-Audient, Omnivoyant.

O vous qui devîntes croyants, obéissez à Allah, obéissez au Messager et à ceux d'entre vous qui détiennent le commandement. Et si vous êtes en contestation sur quelque chose, référez-le à Allah et au Messager, si vous croyez en Allah et au Jour Dernier. Cela est un bien et d'une meilleure interorétation.

⁵⁶ Il est admis de nos jours que c'est la peau qui renferme de nombreux récepteurs sensoriels, sensibles à trois grands types de stimulations: tactiles, thermiques et douloureuses, et que chacun de ces trois types présente une certaine variété, ce qui démontre l'importance de la peau en ce qui concerne le châtiment.

الناليا المنتائية

أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ ءَامَنُواْ بِمَٱ أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَآ أُنِزِلَ مِن قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَن يَتَحَاكُمُوٓ إِلَى ٱلطَّعْفُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَن يَكَفُرُوا بِدِءوَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَن يُضِلَّهُمَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ٥ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ تَعَالُوا إِلَى مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ وَ إِلَى ٱلرَّسُولِ رَأَيْتَ ٱلْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنكَ صُدُودًا ١٠ فَكَيْفَ إِذَآ أَصَابَتْهُم مُصِيبَةُ إِسما قَدَّ مَتْ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَآءُ وكَ يَعْلِفُونَ بأللَّهِ إِنْ أَرَدْ نَاۤ إلَّا إِحْسَنَاوَتُوْفِيقًا ١٠ أُوْلَتِيكَ ٱلَّذِينَ بَعْلَمُ ٱللَّهُ مَا فِى قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضَ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُل لَهُمْ دَفِي أَنفُسِهِمْ قَوَّلاً بَلِيغًا ۞ وَمَآأَرُسَلْنَامِن رَّسُولِ إِلَّا لِيُطِكَاعَ بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۚ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذِ ظُلَمُواً أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَأَسْتَغْفَرُواْ اللَّهَ وَأَسْتَغْفَ رَلَهُ مُ الرَّسُولُ لَوَحَدُواْ اللَّهَ تَوَّابُ ارَّحِيمًا ۞ فَلا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَكَ بَيَّنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا في أَنفُسِهِمْ حَرَجًامِّمَا قَضَيْتَ وَنُسَلِّمُوا نَسَلِيمًا ٥٠



6.61 N'as-tu donc pas vu ceux qui prétendent qu'ils croient en ce qui te fut Révélé et en ce qui fut Révélé avant toi ? Ils veulent recourir au Tägut comme juge, alors qu'il leur a été commandé de mécroire en lui, et Satan veut les fourvoyer un profond fourvoiement.

Et si on leur dit: « Venez-en à ce qu'Allah Révéla et au Messager», tu verras les hypocrites te rebuter de vrais rebuts.

Qu'en sera-t-il alors si un malheur les frappe, en raison de ce que leurs mains ont commis, et qu'ils te viennent ensuite, jurant par Allah: « Nous n'avons voulu que faire le meilleur, et une réconciliation ?! »

6.3 Ceux-là, dont Allah Sait ce qui est en leurs cœurs, détournetoi d'eux, exhorte-les, et dis-leur sur eux-mêmes des paroles persuasives.

Nous n'Avons Envoyé de Messager que pour qu'il soit obéi, par le Vouloir d'Allah. Et si, lorsqu'ils se rendirent injustes envers eux-mêmes, ils étaient venus à toi implorant qu'Allah les Absolve, et que le Messager aurait imploré pour eux l'Absolution, ils auraient sûrement trouvé Allah Rémissif, Miséricordieux.

Mais non, par ton Seigneur, ils ne seront croyants jusqu'à ce qu'ils t'arbitrent dans leurs différends, qu'ensuite ils n'éprouvent en eux-mêmes aucune gêne de ce que tu décidas, et qu'ils se soumettent une vraie soumission.

المِنْ النَّنَايِّا لِمَا لِمَنْ الْمَالِيَةِ الْمَالِيَةِ الْمِنْ الْمَالِيَةِ الْمِنْ الْمِنْ الْمَالِقِينَةِ الْمُنْ الْمُنْفِقِ لِيقِيقِ الْمُنْفِقِ الْمُنْفِ

وَلَوْ أَنَّا كُنَّبْنَا عَلَيْهِمْ أَيِن اقْتُكُوَّا أَنفُسَكُمْ أُو ٱخْرُجُوا مِن دِيَنْرَكُمُ مَّافَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِّنْهُمَّ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُواْ مَايُوعَظُونَ بِهِ عَلَكَانَ خَيْرًا لَهُمُ وَأَشَدَّ تَثْبِيتًا ١٠٥ وَإِذَا لَّا تَيْنَاهُم مِّن لَّدُنَّا آجُرًا عَظِيمًا ٥ وَلَهَدَيْنَهُمْ صِرَطًا مُّسْتَقِيمًا ٥ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِيكَ مَعَ ٱلَّذِينَ أَنْعَمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِم مِّنَ ٱلنَّبَيِّنَ وَٱلصِّدِيقِينَ وَٱلشُّهَدَآءِ وَٱلصَّلِحِينَ وَحَسُنَ أُوْلَيْهِكَ رَفِيقًا ۞ ذَالِكَ ٱلْفَضْلُ مِنَ ٱللَّهِ ۗ وَكَفَىٰ باللَّهِ عَلِيكًا ۞ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا خُذُواْحِذُرَكُمْ فَأَنفِرُوا ثُبَاتٍ أَوِ أَنفِرُوا جَمِيعًا ﴿ كَا وَإِنَّ مِنكُرَ لَمَن لَيُبَطِّنَنَّ فَإِنْ أَصَلَبَتَكُمْ مُصِيبَةٌ قَالَ قَدْ أَنْعُمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ أَكُن مَّعَهُمْ شَهِيدًا ﴿ وَلَبِنْ أَصَابَكُمْ فَضَّلُ مِنَ ٱللَّهِ لِيَقُولَنَّ كَأَن لَمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يُلِيَّتَنِي كُنتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ۞۞ فَلْيُقَنتِلْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ٱلَّذِينَ يَشْرُونَ ٱلْحَيَوةَ ٱلدُّنْكَ بِٱلْآخِرةِ وَمَن يُقَايِلُ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَيُقْتَلُ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُوَّتِيهِ أَجَّا عَظِمًا ۞

فلانة أرباع الحزب 9

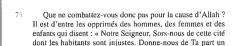


- 66 Si Nous leur Avions Prescrit: « Tuez-vous » et « Expulsez-vous de vos demeures », ils ne l'auraient point fait, sauf peu nombreux d'entre eux. Et s'ils avaient fait ce dont on les exhorte, c'eût été meilleur pour eux et plus affermissant:
 - n à ce moment-là, Nous leur Aurions Donné, de chez Nous, une immense rémunération.
- 68 et Nous leur Aurions Indiqué un chemin de rectitude.
 - Quiconque obéit à Allah et au Messager : ceux-là seront parmi ceux qu' Allah A Gratifiés d'entre les prophètes, les Très-Véridiques, les martyrs et les vertueux. Et quelle meilleure compagnie que ceux-là!
- 70 Cette Munificence provient d'Allah et qu'il suffise d'Allah Tout-Scient!
- 71 O vous qui devîntes croyants, prenez vos précautions et ruez-vous par groupes ou bien ruez-vous en masse.
 - Il est parmi vous celui qui atermoie, et si un malheur vous frappe, il dit : « En vérité, Allah m'A Gratifié, car je n'étais pas avec eux témoin! »
- Et s'il vous arrive une Munificence d'Allah, il dit comme si nulle affection n'existait entre vous et lui : « Si j'étais avec eux! j'aurais gagné alors un vrai gain immense! »
- 74 Que ceux qui troquent la vie Future contre la vie terrestre combattent donc pour la cause d'Allah ! Quiconque combat pour la cause d'Allah et qu'il soit tué, ou qu'il vainque, Nous lui Accorderons une immense rémunération

٢٤٤٤

وَمَالَكُمُ لَانُقَلِلُونَ فِي سَبِيلُ اللَّهِ وَٱلْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ ٱلرِّجَالِ وَالنِّسَآءِ وَالْولْدَينِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَاۤ أَخْرَجْنَا مِنْ هَٰذِهِ ٱلْقَرَّ يَةِ ٱلظَّالِمِ أَهْلُهَا وَٱجْعَلِ لَّنَامِنِ لَّدُنكَ وَلِتَّا وَٱجْعَلِ لَّنَامِنِ لَّذُنكَ نَصِيرًا ﴿ ﴾ الَّذِينَ ءَامَنُوا يُقَلِٰلُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ۖ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يُقَائِلُونَ فِي سَبِيلِ ٱلطَّاعُوتِ فَقَائِلُوٓا أَوْلِيٓآءَ ٱلشَّيْطَانِ إِنَّ كَنْدَ ٱلشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ﴿ ﴾ أَلَوْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُواْ أَيَّدِ يَكُمْ وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوْةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكُوٰهَ فَلَمَّا كَٰذِبَ عَلَيْهُمُ ٱلْفِنَالُ إِذَا فَيقُ مِّنْهُمْ يَخْشُونَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْاَشَدَّ خَشْيَةً وَقَالُوا رَبَّنَا لَهُ كَنَبْتَ عَلَيْنَا ٱلْفِنَالَ لَوَ لَآ أَخَّرَ نُنَاۤ إِلَىٓ أَجَلِ قَرِبُّ قُلۡ مَنْعُ ٱلدُّنْيَا قَلِيلُ وَأَلْأَخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ أَنَّقَىٰ وَلَا نُظْلَمُونَ فَنِيلًا ۞ أَيْنَمَا تَكُونُواْ يُدِرِكُكُمُ ٱلْمَوْتُ وَلَوَكُنُمْ فِي بُرُوجٍ مُّصَيَّدَةً وإِن تُصِبَهُمُ حَسَنَةُ يَقُولُواْ هَلَا مِهِ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ ۖ وَإِن تُصِبْهُمْ سَيَّتُهُ يُقُولُواْ هَٰذِهِ ۦمِنْ عِندِكَ قُلْكُلُّ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ ۚ فَمَالِ هَنَّوُ لَآءِ ٱلْقَوْ مِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ﴿ لَهُ مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَخِزَا لَلَّةً وَمَاۤ أَصَابَكَ مِن سَيِّنَةٍ فِين نَفْسِكَ وَأَرْسَلْنَكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا وَكَفَى بِٱللَّهِ شَهِيدًا ﴿ ٢

90 مَّنْ يُطُ



protecteur et Donne-nous de chez Toi un partisan ».

Ceux qui devinrent croyants combattent pour la cause d'Allah, et ceux qui devinrent mécréants combattent pour la cause du Täğūt°. Combattez donc les liges de Satan : sûrement,

les manœuvres de Satan sont minces.

N'as-tu donc pas vu ceux auxquels

N'as-tu donc pas vu ceux auxquels il fut dit: « Déposez vos armes, accomplissez la prière et acquittez-vous de la Zakāt?» El lorsque le combat leur fut prescrit, voilà qu'un groupe d'entre eux craignent les hommes comme la crainte d'Allah, ou d'une crainte plus forte, et disent: « Notre Seigneur, pourquoi nous As-tu Prescrit le combat? Que ne nous Reportes-Tu à un terme proche? ». Dis: « La jouissance du monde est infime alors que la vie Future est meilleure pour celui qui craint Allah, et vous ne subirez point une injustice, ne serait-ce d'une fibrille.

80 Que vous soyez la mort vous rattrapera, fussiez-vous dans des bastions érigés. Si un bien les atteint, ils disent: «Cela vient d'Allah » et si un malheur les frappe, ils disent: «Cela vient de ta part! ». Dis: «Tout vient de la part d'Allah ». Qu'ont donc ces gens à ne comprendre presque aucun discours?!

79 Ce qui t'atteint de bien vient d'Allah, et ce qui t'atteint de mal vient de toi-même. Nous t'Envoyâmes aux hommes comme Messager. Qu'il suffise d'Allah comme Témoin.

^{* 76} voir remarque S.II v.256

٢٤٤٤

مَّن يُطِعِ ٱلرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ ٱللَّهَ وَمَن تَوَلَّى فَمَآ أَرْسَلْنكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۞ وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُوأُمِنْ عِندِكَ بَيَّتَ طَآبِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَالَّذِي تَقُولُ ۗ وَاللَّهُ يَكْتُتُ مَا يُبَيِّتُونَ فَأَعْرَضْ عَنْهُمْ وَتَوْكَلُ عَلَى ٱللَّهِ وَكَفَى بِٱللَّهِ وَكِيلًا ﴿ إِنَّ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ ٱلْقُرْءَ انَّ وَلَوْكَانَ مِنْ عِندِ غَيْرِ ٱللَّهِ لَوَجَدُواْ فِيهِ ٱخْذِلْكُفَّاكَثِيرًا ١٠٥ وَإِذَاجَآءَ هُمْ أَمُّرُ مِنَ ٱلْأَمْنِ أَوَالْخَوْفِ أَذَاعُواْ بِيِّ-وَلَوَرَدُّوهُ إِلَى ٱلرَّسُولِ وَإِلَىٓ أُولِي ٱلْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ ٱلَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمٌّ وَلَوْ لَافَضَّلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَا تَبَعْتُمُ ٱلشَّيْطِينَ إِلَّا قِلِيلًا ٥ فَقَائِلَ فِي سَبِيلَ ٱللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ ۚ وَحَرِّضِ ٱلْمُؤْمِنِينَّ عَسَى اللَّهُ أَن يَكُفَّ بأَسَ الَّذِينَ كَفَرُواْ وَاللَّهُ أَشَدُّ بأَسَا وَأَشَدُّ تَنكِيلًا ﴿ مَّن يَشْفَعْ شَفَعَةً حَسَنَةً يَكُن لَّهُ نَصِيبُ مِّنَمَّ وَمَن يَشْفَعْ شَفَعَةً سَيِّنَةً يَكُن لَهُ كِفَلُ مِّنْهَاً وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقِينًا الثَّهُ وَإِذَا حُيِّينُم بِنَحِيَةٍ فَحَيُّواْ بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَ أَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَىٰكُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ٥



quiconque oben au Messager a surement obet a Alian. Et quiconque s'écarte, eh bien, Nous ne t'Avons point Envoyé pour eux conservateur!

Ils disent: « Obéissance! », et dès qu'ils surgissent de chez toi, un groupe d'entre eux prémédite autre chose que ce qu'ils disent. Mais Allah Inscrit ce qu'ils préméditent. Détourne-toi donc d'eux et fie-toi à Allah. Ou'il suffise d'Allah Procurateur.

Ne méditent-ils donc pas le Qur'ān ? S'il venait d'ailleurs que de la part d'Allah, ils y auraient trouvé beaucoup de contradictions.

83 I leur arrive une chose de quelque tranquillité, ou d'effroi, ils la diffusent. Alors que s'ils la déféraient au Messager et à ceux d'entre eux qui détiennent le commandement, ceux qui sont capables de le déduire d'entre eux le sauraient. N'eût été la Munificence d'Allah à votre égard et Sa Miséricorde, vous auriez suivi Satan, sauf guelques-uns.

84 Combats donc pour la cause d'Allah, tu n'es chargé que de toi-même. Et incite les croyants, puisse Allah mettre fin à la guerre de ceux qui devinrent mécréants. Allah Est plus Fort en rigueur et plus Fort en supplice.

85 Quiconque intercède une bonne intercession en aura une part, et quiconque intercède une mauvaise intercession en aura un lot. Allah A toujours Eu Pouvoir sur toute chose.

86 Si vous êtes salués d'une salutation, saluez d'une façon bien meilleure ou alors rendez-la. Certes, Allah A toujours Été Compensateur de toute chose. المِنْ الْمِثَالِينَ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْمِ لِلْمِنْ الْمِنْ لِلْمِنْ لِلْمِنْ الْم

ٱللَّهُ لاَ إِلَهُ إِلَّا هُوَّ لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيكَمَةِ لَارَيْبَ فِيلًّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ ٱللَّهِ حَدِيثًا ۞ ۞ فَمَا لَكُمْ فِي ٱلْمُنْفِقِينَ فِتَنَيْنِ وَٱللَّهُ أَرْكُسَهُم بِمَاكَسَبُوٓأَ أَتُرِيدُونَ أَن تَهَدُواْ مَنْ أَضَلَ ٱللَّهُ وَمَن يُضْلِلِ ٱللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ مُسَبِيلًا ﴿ وَدُواْلُو تَكَفُرُونَ كَمَاكَفَرُواْ فَتَكُونُونَ سَوَآءً فَلَا نَتَخِذُواْمِنْهُمُ أَوْلِيَآءَ حَتَّى يُهَاجِرُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَإِن تَوَلَّواْ فَخُذُوهُمْ وَٱقْتُ لُوهُمْ حَيْثُ وَجَد تُمُوهُمُّ وَلَا نَنَّخِذُوا مِنْهُمْ وَلِيَّا وَلَانْصِيرًا ٥ إِلَّا ٱلَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمِ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثُقُّ أَوْجَاءُ وَكُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ أَن يُقَانِلُوكُمْ أَوْنُقَانِلُواْ قَوْمَهُمْ وَلُوشَاءَ ٱللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَائِلُوكُمْ فَإِنِ أَعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ يُقَائِلُوكُمْ وَأَلْفَوْاْ إِلَيْكُمُ ٱلسَّلَمَ فَاجَعَلَ ٱللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ٥ سَتَجِدُونَ ءَاخِرِينَ يُرِيدُونَ أَن يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُواْ قَوْمَهُمْ كُلَّ مَا دُدُّواْ إِلَى ٱلْفِنْدَةِ أُرْكِسُواْ فِيهَاْ فَإِن لَّمْ يَعْتَزِلُوكُمُ وَيُلْفُواْ إِلَيْكُو ٱلسَّلَمَ وَيَكُفُّوا أَيْدِيهُمْ فَخُدُوهُمْ وَأَقْنُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفَتُمُوهُمَّ وَأُولَئِيكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلَطَنَا مُّبِينًا ٥٠



Allah, il n'y a d'autre Dieu que Lui, Il vous Rassemblera sûrement au Jour de la Résurrection, sans aucun doute. Qui serait-il plus véridique qu'Allah dans son discours?

Qu'avez-voux à être deux groupes au sujet des hypocrites. Allah les Repoussa en raison de leurs acquis. Voulez-vous donc guider ceux qu'Allah A Condamnés au fourvoiement? Celui qu'Allah Condamne au fourvoiement, tu ne lui trouveras point de voie.

Ils voudraient bien que vous mécroyiez, comme ils devinrent mécréants, pour que vous soyez pareils. Ne prenez donc point d'entre eux des protecteurs, jusqu'à ce qu'ils émigrent pour la cause d'Allah. S'ils s'écartent, alors prenez-les et tuez-les où vous les trouverez. Et ne prenez point parmi eux ni protecteur ni partisan.

220

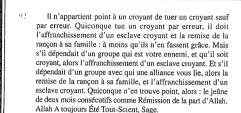
sauf ceux qui se joignent à un groupe auquel vous êtes liés par une alliance, ou qui soient venus à vous, le cœur serré de vous combattre, ou de combattre leur groupe. Si Allah le Voulait, Il leur Aurait Donné pouvoir sur vous, et ils vous auraient alors combattus. Mais s'ils battent en retraite, et ne vous combattent plus, ou s'ils vous proposent la paix, Allah ne vous Donne alors aucun moyen contre eux.

Vous trouverez d'autres qui veulent obtenir votre amâne* et obtenir l'amâne de leurs gens. Chaque fois qu'ils sont poussés à la sédition, ils y sont repoussés. Mais s'ils ne battent pas en retraite, et ne vous proposent pas la paix, et ne déposent pas les armes, prenez-les alors et tuez-les où vous les saisirez. Et ceux-là, Nous vous Donnons contre eux un pouvoir évident.

⁴¹¹ Le mot obli amane (sécurité, protection) est passé dans la langue française depuis 1731, en "francisant" la prononciation en ama (aman) ce qui l'éloigne de la prononciation arabe, que nous préférons maintenir en l'écrivant amane.

النَّنَا الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمِ

وَ مَا كَا كَ لِمُؤْمِنِ أَن يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَئًا وَمَن قَنلَ مُؤْمِنًا خَطَّا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةِ مُّؤْمِنَةِ وَدِيَّةٌ مُسَلِّمَةُ إِلَىٰ أَهْلِهِ عِلِلَّا أَن يَصَّكُ قُواْ فَإِن كَاكِ مِن قَوْمٍ عَدُوِّ لَّكُمُّ وَهُوَ مُؤْمِنُ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَإِن كَانَ مِن قَوْمِ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مِيِّيثُقُ فَدِيدٌ مُسَلَّمَةً إِلَىٰٓ أَهْلِهِ ، وَتَحْرِيرُ رَفَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ فَكُونَ لَمْ يَجِدُ فَصِيامُ شُهُ رَيْنِ مُتَكَابِعَيْنِ تَوْكِةً مِّنَ ٱللَّهِ وَكَابَ ٱللَّهُ عَلِيهًا حَكِيمًا ۞ وَمَن يَقْتُلُ مُؤْمِنَ عَلَيه مُتَعَمِّدُا فَجَزَآؤُهُۥجَهَ نَّمُرْخَلِدًا فِيهَا وَغَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ۞ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينِ ءَامَنُوٓ الْإِذَاصَرَ بَتُمَّ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَتَكِيَّنُواْ وَلَا نَقُولُواْ لِمَنْ أَلْقَىۤ إِلَيْكُمُ ٱلسَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ ٱلْحَيَوْةِ ٱللَّانَّيْ افْعِندَ ٱللَّهِ مَغَانِمُ كَيْرَةُ كَذَالِكَ كُنتُم مِّن قَبْلُ فَمَنَّ ٱللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا أَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۞

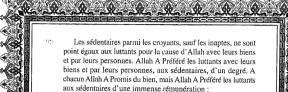


Quiconque tue un croyant intentionnellement, sa punition sera la Géhenne où il s'éternisera; Allah le Frappera de Sa Colère, le Maudira et lui Préparera un immense châtiment.

O vous qui devîntes croyants, si vous vous lancez pour la cause d'Allah, discernez bien et ne dites pas à qui vous offre la paix : « Tu n'es pas croyant », aspirant aux vanités de la vie terrestre, alors qu'Allah Possède d'innombrables biens. Ainsi étiez-vous auparavant, mais Allah vous A Gratifiés. Discernez bien. Certes, Allah A toujours Été Omniconnaissant ce que vous faites.

المِنْ السَّامَ اللَّهُ السَّمَاءُ السَّامُ اللَّهُ السَّامُ اللَّهُ السَّمَاءُ السَّامُ اللَّهُ السَّمَاءُ السَّمِ السَّمَاءُ السَّمِاءُ السَّمَاءُ السَّمِ السَّمِ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّمَاءُ السَّاءُ السَّمَاءُ

لَّا يَسْتَوِى الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أَوْلِي الضَّرَرِ وَٱلْمُجَعِدُونَ فِ سَبِيلِ ٱللَّهِ بِأَمْوَلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فَضَّلَ ٱللَّهُ ٱلْمُجَهِدِينَ بِأَمْوَلِهِمْ وَأَنفُسهُمْ عَلَى ٱلْقَاعِدِينَ دَرَجَةً وَكُلَّا وَعَدَ ٱللَّهُ ٱلْخُسِّنَ وَفَضَرَ ٱللَّهُ ٱلمُجَهِدِينَ عَلَى ٱلْقَعِدِينَ أَجَرًا عَظِيمًا اللَّهُ دَرَجَاتِ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا ١٠٠ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّنِهُمُ ٱلْمَلَتِيكَةُ ظَالِمِيٓ أَنفُسِهِمْ قَالُواْفِيمَ كُنُامٌ قَالُواْكُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي ٱلْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنَّ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةَ فَنُهَاجِرُواْ فِيمَا فَأُولَيْكَ مَأْوَلِهُمَّ جَهَنَّهُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۞ إِلَّا ٱلْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ ٱلرِّجَالِ وَٱلنِّسَاءَ وَٱلْوِلْدُنِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ١٠٠ فَأُوْلَيْكَ عَسَى ٱللَّهُ أَن يَعْفُو عَنْهُمْ وَكَابَ ٱللَّهُ عَفُوًّا عَفُورًا ۞ ﴿ وَمَن يُهَاجِرُ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ يَجِدُ فِي ٱلْأَرْضِ مُرَغَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَن يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ عِمُهَا جِرًّا إِلَى ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ عِنْمَ يُدِّرِكُهُ ٱلْمُوتُ فَقَدُ وَقَعَ أَجُرُهُ وَعَلَى ٱللَّهِ وَكَانَ ٱللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا ١٠٠٠ وَإِذَا ضَرَبُّهُ فِي ٱلْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ رَجُنَاخُ أَن نَقْصُرُوا مِنَ ٱلصَّلَوةِ إِنْ خِفْئُمُ أَن يَفْنِنَكُمُ ٱلَّذِينَ كَفُرُوٓ أَ إِنَّ ٱلْكَفِرِينَ كَانُواْ لَكُوْعَدُوًّا ثَبُينًا ۞



des degrés de Sa part, une Absolution et une Miséricorde. Allah A toujours Été Absoluteur, Miséricordieux.

Ocertes, ceux qui se font injustice à eux-mêmes, les Anges leur disent en les rappelant: « Où en étiez-vous?! ». Ils dirent: « Nous étions des opprimés de par la terre ». Ils disent: « La terre d'Allah n'étuit-elle pas vaste pour que vous y émigriez?». Ceux-là alors leur refuge sera la Géhenne, vil destin!

Sauf les opprimés de parmi les hommes, les femmes et les enfants à court de moyens, et qui ne trouvent pas de voie.

Ceux-là alors sûrement Allah leur Pardonnera. Allah A toujours Été Pardonneur, Absoluteur.

Quiconque émigre pour la cause d'Allah trouvera sur la terre maintes abondances et largesse. Quiconque sort de sa maison émigrant pour la cause d'Allah et Son Messager, et que la mort rattrape, sa rémunération incombe sûrement à Allah. Allah A toujours Été Absoluteur, Miséricordieux.

Et si vous êtes en déplacement de par la terre, nulle faute ne vous incombe d'abréger la prière, si vous redoutez que ceux qui devinrent mécréants ne vous jettent le trouble. Certes, les mécréants sont pour vous un ennemi évident. ٤

وَإِذَا كُنتَ فِيهِمْ فَأَقَمَتَ لَهُمُ ٱلصَّكَلَاةَ فَلْنَقُمْ طَآبِفَتُ مِّنْهُم مَّعَكَ وَلَيَأْخُذُوٓ أَشَلِحَتَهُمْ فَإِذَاسَجَدُواْ فَلْيَكُونُواْ مِن وَرَآيِكُمْ وَلْتَأْتِ طَآيِفَةُ أُخْرَى لَمْ يُصَالُواْ فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتُهُمُّ وَدَّالَّذِينَ كَفْرُواْ لُوْتَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُوْ فَلَملُونَ عَلَيْكُمْ مَّيْلَةً وَاحِدَةً وَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ مِّينَالَةً وَاحِدَةً وَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَذَى مِّن مَّطَ رِ أَوْكُنتُم مَّرْضَىٰ أَن تَضَعُوۤ أَأْسُلِحَتَكُمْ وَخُذُواْحِذُرِكُمُ إِنَّ ٱللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَنفِرِينَ عَذَابَاتُهِينَا ٥ فَإِذَا فَضَيْتُمُ ٱلصَّلَوْةَ فَأَذَكُرُواْ ٱللَّهَ قِيكَمَّا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمُّ فَإِذَا ٱطْمَأْنَتُمْ فَأَقِيمُوا ٱلصَّلَوةَ إِنَّ ٱلصَّلَوْةَ كَانَتْ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِين كِتَابًا مَّوْقُوتًا ۞ وَلَا تَهِنُواْ فِي أَبْتِغَآء ٱلْقَوْمِ إِن تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُ مَ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ ﴿ وَرَجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۞ إِنَّا أَنَزَلْنَآ إِلَيْكَ ٱلْكِئَبَ بِٱلْحَقِّ لِتَحَكُّمُ بَيْنَ ٱلنَّاسِ بِمَا ٱرْىكَٱللَّهُ وَلَا تَكُن لِّلْخَآبِنِينَ خَصِيمًا ۞



Lorsque tu te trouves parmi eux et que tu leur fais accomplir la prière", qu'un groupe d'entre eux se lève avec toi et qu'ils prennent leurs armes; de sorte que lorsqu'ils auront fait les prosternations, qu'ils se mettent derrière vous, et que l'autre groupe, qui n'a pas encore prié, vienne prier avec toi et que les premiers prennent garde et prennent leurs armes. Ceux qui devinrent mécréants voudraient bien que vous vous distrayiez de vos armes et vos équipements, pour vous assaillir d'un seul assaillement. Nulle faute ne vous incombe si une pluie vous fait du tort, ou si vous êtes malades, de déposer vos armes. Mais prenez garde. Certes, Allah A Préparé aux mécréants un infâme châtiment.

Lorsque vous terminez la prière, psalmodiez le Nom d'Allah debout, assis et sur vos côtés. Et dès que vous vous sentez en sécurité, accomplissez la prière. Certes, la prière est, pour les croyants, une obligation à des temps déterminés.

Ne défaillez point dans la poursuite de ces gens. Si vous souffrez, eux aussi ils souffrent autant que vous souffrez, mais vous espérez d'Allah ce qu'ils n'espèrent point. Allah A toujours Été Tout-Scient, Sage.

Nous te Révélâmes le Livre en toute Vérité pour que tu juges entre les hommes selon ce qu'Allah t'A Fait voir. Ne sois donc point un défenseur des traîtres.

^{*102} C'est la prière dite « de la peur », accomplie en temps de guerre pour la défense des combattants.

المُثَالِقُ لِمِنْ لِلسَّامِينَ اللَّهُ اللِّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِي الللِّلْمُ اللِّلْمُ اللَّهُ اللِّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللِّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللِمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللِمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ الْم

وَٱسْتَغْفِرِٱللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَكَانَ عَفُورًا رَّحِيمًا ١٠٠ وَلَا تُجَدِلُ عَنِ ٱلَّذِينَ يَخْتَ انُونَ أَنفُسَهُمْ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ خَوَّا نَا أَيْهِمًا ۞ مَسْتَخْفُونَ مِنَ ٱلنَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَمَعَهُمُ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يُرْضَىٰ مِنَ ٱلْقَوْلِ وَكَانَ اللهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ١٠٠ هَنَأَنتُمْ هَنَؤُلآءِ جَلَالْتُمْ عَنَّهُمْ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلذُّنْيَ افَ مَن يُجَدِلُ ٱللَّهَ عَنَّهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَكُمَةِ أَم مَّن يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿ وَمَن يَعْمَلُ سُوَّءًا أَوْ يُظْلِمْ نَفْسَهُ ، ثُمَّ يَسْتَغْفِر ٱللَّهَ يَجِدِ ٱللَّهَ عَفُورًا رَّحِيمًا ۞ وَمَن يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ -وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿ إِنَّ وَمَن يَكْسِبُ خَطِيَّكَةً أَوْإِثْمًا ثُمَّرَهِ بِهِ عِبَرَيَعًا فَقَدِ أَحْتَمَلَ بُهُتَنَا وَإِثْمَا مُبِينًا ١٠٥ وَلَوْلَا فَضْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لِلْمَمَّت طَّا إِفَ لَهُ مِّزُهُ مُرَّان يُضِلُّوكَ وَمَايُضِلُّونَ إِلَّا أَنفُسَهُمُّ وَمَايَضُرُّونَكَ مِن شَيْءٍ وَأَنزَلَ ٱللَّهُ عَلَيْكَ ٱلْكِنْبَ وَٱلْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَالَمْ تَكُن تَعْلَمُ وَكَاكَ فَضْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ۞



106 Implore qu'Allah t'Absolve, Certes, Allah A toujours Été Absoluteur, Miséricordieux,

Ne plaide pas en faveur de ceux qui se trahissent euxmêmes. Certes, Allah n'Aime point celui qui persiste dans la traîtrise, qui persiste à pécher:

ils se cachent des hommes et ne se cachent pas d'Allah, alors qu'il Est avec eux-mêmes lorsqu'ils préméditent des propos qu'il Désavoue. Allah A toujours Dominé ce qu'ils font.

Voilà que vous avez plaidé pour eux dans la vie terrestre, qui donc plaidera pour eux auprès d'Allah le Jour de la Résurrection, ou bien qui sera leur procurateur ?!

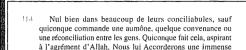
Quiconque commet un mal ou se fait une injustice, ensuite il implore Allah de l'Absoudre, trouvera Allah Absoluteur, Miséricordieux.

Quiconque acquiert un mal, il ne l'acquiert que contre luimême. Allah A toujours Été Tout-Scient, Sage.

11.2 Quiconque acquiert une faute ou un péché puis le rejette sur un innocent, il s'est sûrement chargé d'une calomnie et d'un péché évident.

N⁷ eût été la Munificence d'Allah et sa Miséricorde envers toi, un groupe d'entre eux aurait failli te fourvoyer, mais ils ne se fourvoient qu'eux-mêmes, et ne te nuisent en rien. Allah te Révéla le Livre et la Sagesse, et t'Enseigna ce que tu ne savais point. La Munificence d'Allah envers toi a toujours été immense. البُرُ المِنْ اللَّهُ اللَّالْمُلْعُلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

ه لَّاخَيْرَ فِي كَثِيرِ مِّن نَّجُونهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَر بِصَدَقَةٍ أَوْمَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاجٍ بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَمَن يَفْعَلُ ذَالِكَ ٱبْتِغَآءَ مَرْضَاتِ ٱللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْنِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا اللَّهِ وَمَن يُشَاقِق ٱلرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَانَبَيَّنَ لَهُ ٱلْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ عَيْرَ سَبِيلِ ٱلْمُؤْمِنِينَ نُوَ لِهِ عَاتَوَلَى وَنُصَالِهِ عَهَ نَكُمُ وَسَاءَتُ مَصِيرًا ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِهِ ء وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَالِكَ لِمَن يَشَاءُ وَمَن يُشْرِكَ بِأَللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَا بَعِيدًا ان يَدْعُونَ مِن دُونِهِ اللَّ إِنْكُا وَ إِن يَدْعُونَ إِلَّا شَنْيَطَ نَا مَّرِيدًا ۞ لَعَنَهُ ٱللَّهُ ۗ وَقَالَ لَأَتَّخِذَنَّ مِنْعِبَادِكَ نَصِيبًامَّفَرُوصًا ۞ وَلَأُضِلَّنَّهُمْ وَلَأُمُنِيَّنَّهُمُ وَلَا مُرنَّهُمْ فَلَيُبَتِّكُنَّ ءَاذَاكَ ٱلْأَنْعَلِمِ وَلَامُنَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُكَ خَلْقَ ٱللَّهِ وَمَن يَتَخِذِ ٱلشَّيْطَانَ وَلِتَ مِّن دُونِ ٱللَّهِ فَقَدْ خَسِرَخُسْرَا نَا مُّبِينَا اللَّهِ يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيهِمَّ وَمَا يَعِدُهُمُ ٱلشَّيْطُ نُ إِلَّا غُوُولًا ٥ أُوْلَتِكَ مَأُولَهُمْ حَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا يَجِيصَا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ مَا عَيْهِا عَي



rémunération.

Quiconque s'oppose au Messager après que la Direction infaillible lui fut manifestée, et suit une voie autre que celle des croyants, Nous lui Infligerons ce qu'il a requis et Nous l'Enfoncerons dans la Géhenne, vil destin!

Certes, Allah n' Absout point qu'on Lui donne des associés et Il Absout ce qui est moindre que cela à qui Il Veut. Quiconque donne des associés à Allah, s'est sûrement fourvoyé un vrai profond fourvoiement.

Mais ils n'invoquent, à part Lui, que des femelles, ils n'invoquent qu'un Satan rebelle.

Allah l'A Maudit. Et il dit : « Je prendrai sûrement de tes adorateurs une part imposée.

1141 je les fourvoierai, je les leurrerai, je leur commanderai d'essoriller les bestiaux et je leur commanderai d'altérer la création d'Allah! ». Quiconque prendra Satan pour protecteur, à l'exclusion d'Allah, a sûrement perdu une vraie perte irrémédiable.

120 II leur promet et il les leurre, mais Satan ne leur promet qu'égarement.

Ceux-là, leur refuge sera la Géhenne et ils n'en trouveront point d'échappatoire.

لِيُهُ لِلنَّامِينُ السَّنَامِينَ السَّلَمِينَ السَّنِينَ السَّنَامِينَ السَّنَامِينَ السَّنَامِينَ السَّنَامِينَ السَّلَمِينَ السَّنَامِينَ السَّلَمِينَ السَلَمِينَ السَّلَمِينَ السَلَمِينَ السَلِمِينَ السَلِمِينَ السَلَمِينَ السَلِمِينَ السَلَمِينَ السَلِمِينَ السَلَمِينَ السَلِمِينَ السَلِمِينَ السَلِمِينَ السَلَمِينَ السَلَمِ

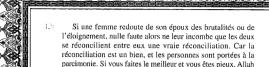
وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيمِلُواْ ٱلصَّدَلِحَاتِ سَكُدَّ خِلْهُمْ جَنَّتِ تَجْرِي مِن تَعْتِهِ اللَّانَهَ لَرُ خَلِدِينَ فِهَآ أَبُدَّا وَعُدَ ٱللَّهِ حَقَّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ ٱللَّهِ قِيلًا ﴿ لَيْسَ بِأَمَا نِيَّكُمْ وَلاَ أَمَانِيَّ أَهُل ٱلْكِتَابُ مَن يَعُمَلُ سُوَّءًا يُجُزَبِهِ ع وَلَا يَجِـدُ لَهُ.مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلِيَّا وَلَا نَصِيرًا ۞ وَمَن يَعْمَلُ مِنَ ٱلصَّكِلِ حَلتِ مِن ذَكَرِ أَوْ أُنثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنُ فَأُوْلَتِكَ يَدْخُلُونَ ٱلْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ﴿ وَمَنْ ٱحۡسَنُ دِينَا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُو مُحْسِنُ وَٱتَّبَعَ مِلَّةَ إِنْرَهِيمَ حَنِيفًا وَأَتَّخَذَ ٱللَّهُ إِنْرَهِيمَ خِلِيلًا ﴿ وَلِلَّهِمَا فِي ٱلسَّمَواتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضُ وَكَابَ ٱللَّهُ بِكُلِّ شَيٍّ تُحِيطًا ١٠٠٥ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي ٱلنِّسَاءَ قُلُ ٱللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُتَّلَىٰ عَلَيْكُمْ فِي ٱلْكِتَابِ فِي يَتَامَى ٱلنِّسَاءِ ٱلَّتِي لَا تُؤَّتُو نَهُنَّ مَا كُنِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَن تَنكِحُوهُنَّ وَٱلْمُسَّتَضَّعَفِينَ مِنَ الْولْدَانِ وَأَن تَقُومُواْ لِلْيَتَامَى بِٱلْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرِ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِدِ عَلِيمًا ١٠٠



- Mais ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires. Nous les Ferons Entrer dans des Paradis sous lesquels coulent les fleuves : ils s'y éterniseront à jamais. La Promesse d'Allah est Vérité. Qui donc serait plus Véridique ou 'Allah dans Ses Dires ?
- Cela ne dépend ni de vos désirs ni des désirs des gens du Livre. Quiconque commet un mal en sera puni et ne trouvera, à l'exclusion d'Allah, ni protecteur ni partisan.
- 124 Et quiconque fait des œuvres méritoires, que ce soit un homme ou une femme, tout en étant croyant, ceux-là entreront au Paradis et ne subiront point un micropyle d'injustice.
- 1.25 Qui donc pratiqua meilleure religion que celui qui se serait remis à Allah, en faisant le meilleur, et suivit la Confession d'Abraham, pur monothéiste. Allah A Fait d'Abraham un Bienaimé.
- 1.26 A Allah appartient ce qui est dans les Cieux et ce qui est en la terre. Allah A toujours Dominé toute chose.
- 137 Ils te consultent au sujet des femmes, dis : « Allah vous en Donne une consultation, et ce qui vous est récité dans le Livre, à propos des femmes orphelines, auxquelles vous ne remettez pas ce qui leur est prescrit et que vous désirez épouser, et à propos des opprimés d'entre les garçons, et que vous traitiez les orphelins avec équité. Ce que vous faites de bien, Allah en A toujours Été Tout-Scient.

لِمُنْ إِلِينَا لِمُنْ لِمُعْلِكُ الْمُنْكِنَا الْمُنْكِنَا الْمُنْكِنَا الْمُنْكِنَا الْمُنْكِنَا ا

وَإِن ٱمْرَأَةُ كُنَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضَا فَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَن يُصْلِحا بَيْنَهُمَا صُلْحَأُوا لَصُلْحُ خَيْرُ وَأُحْضِرَتِ ٱلْأَنفُسُ ٱلشُّحُّ وَإِن تُحْسِنُواْ وَتَتَّقُواْ فَإِكَ ٱللَّهَ كَاكَ بِمَا تَعُمُلُونَ خَبِيرًا ﴿ وَكُن تَسْتَطِيعُواْ أَن تَعْدِلُواْ يَّنَ النِّسَآءِ وَلَوْحَرَصْتُمُّ فَلَا تَمِيلُواْكُلُ ٱلْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَاللَّمُعَلَّقَةً وَإِن تُصَّلِحُوا وَتَتَّقُواْ فَإِكَ ٱللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ١٠٠٥ وَإِن كَفَرَّ قَايُغُن ٱللَّهُ كُلَّا مِّن سَعَتِهُ وَكَانَ أَللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ١٠٠ وَلِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَمَافِي ٱلْأَرْضِّ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِنْبَ مِن قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنِ أَتَّقُواْ ٱللَّهُ وَإِن تَكُفُرُواْ فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَكَانَ ٱللَّهُ غَنيًّا حَمِدًا ۞ وَلِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ ۚ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ وَكِيلًا ۞ إِن يَشَأَيُذُ هِبْكُمْ أَيُّهَا ٱلنَّاسُ وَيَأْتِ بِعَاخِرِينٌ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ ذَالِكَ قَدِيرًا ١٠٠٠ مَّن كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ ٱلدُّنْيَ افَعِندَ ٱللَّهِ ثُوَا بُ الدُّنْيَ اوَ ٱلْأَخِرَةَ وَكَانَ ٱللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿



A toujours Été sûrement Omniconnaissant ce que vous faites.

20 Vous ne pourrez point être équitables entre les femmes, même si vous y tenez. Ne soyez donc pas incliné une entière inclination, en sorte que vous la laissiez comme en suspens. Certes, si vous vous amendez et êtes pieux, Allah A toujours Été sûrement Absoluteur. Miséricordieux.

1.30 Et s'ils se séparent, Allah Pourvoira chacun de Sa Munificence. Allah A toujours Été Tout-Largesse, Sage.

Allah Appartient ce qui est dans les Cieux et ce qui est en la terre. En fait, Nous Recommandames à qui le Livre fut Révélé avant vous, et à vous-mêmes : « Craignez Allah! ». Et si vous mécroyez, à Allah sûrement appartient ce qui est dans les Cieux et ce qui est en la terre. Allah A toujours été Tout-Riche, Tout-Louable.

A Allah Appartient ce qui est dans les Cieux et ce qui est en la terre. Ou'il suffise d'Allah Procurateur.

S'Il le Voulait, Il vous Anéantirait, O Hommes, et Il en Ferait venir d'autres. Et pour ce Faire, Allah Est Omnipuissant.

Quiconque veut la rétribution du monde, Allah A la rétribution du monde et de la vie Future. Allah A toujours Été Omni-Audient, Omnivoyant. الأنالة المستقران المستقرا

٨ تَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُونُواْ قَوَامِينَ بِٱلْقِسْطِ شُهَدَآ عِلَّهِ وَلَوْعَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَلِدَيْنِ وَٱلْأَقْرَبِينَ إِن يَكُنُ غَنِيًّا أَوْفَقِيرًا فَأُللَّهُ أَوْلَى بِهِمَّأَفَلا تَتَّبِعُواْ ٱلْهُوَيَّ أَن تَعْدِلُواْ وَإِن تَلُورُ أَوْتُعُرضُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿ يَكَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَءَامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ وَٱلْكِئْبِٱلَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُو لِهِ عِوَالْحِيتَابِ ٱلَّذِيّ أَنزَلَ مِن قَبْلُ وَمَن يَكْفُرُ بِاللَّهِ وَمَلَيْهِ كَيْتِهِ وَكُنُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيُوْمِ الْآخِرِ فَقَدْضَلَّ ضَلَلاً بَعِيدًا ١٠٠ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ ءَامَنُوا ثُعَرَّكُورُوا ثُمَّ ٱزْدَادُوا كُفْرًا لَمْ يَكُن ٱللَّهُ لِيغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِهَدِيهُمْ سَبِيلًا ۞ بَشِراً لُمُنْفِقِينَ بِأَنَّ لَمُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۞ ٱلَّذِينَ يَنَّخِذُونَ ٱلْكَفِيرِينَ أَوْلِيَآهَ مِن دُونِ ٱلْمُؤْمِنِينَ أَيَبْنَغُونَ عِندَهُمُ ٱلْعِزَّةَ فَإِنَّ ٱلْعِزَّةَ لِلَّهِ جَبِيعًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْكُمْ فِي ٱلْكِنْكِ أَنَّ إِذَا سَمِعْنُمْ ءَايُتِ ٱللَّهِ يُكُفُّرُ بِهَا وَيُسْنَهْزَأُ بِهَا فَلَا نَقَعُدُواْ مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُواْ فِي حَدِيثِ غَيْرِهِ ۚ إِنَّكُمُ إِذَا مِّثُلَّهُمَّ إِنَّ ٱللَّهَ جَامِعُ ٱلْمُنَفِقِينَ وَٱلْكَنِفِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ١٠٠

100



- O vous qui devîntes croyants, forcez votre constance par l'équité comme témoins d'Allah, même à votre détriment ou au détriment des père et mère ou des proches parents. Fût-il riche ou pauvre, Allah A priorité sur eux deux. Ne suivez donc pas la passion, pour que vous soyez équitable. Et si vous déviez ou vous vous en détournez, Allah A toujours Été Omniconnaissant ce que vous faites.
- O vous qui devîntes croyants, croyez en Allah, en Son Messager, au Livre qu'Il A Révélé à Son Messager, et au Livre qu'Il Révéla auparavant. Quiconque mécroit en Allah, en Ses Anges, en Ses Livres, en Ses Messagers et au jour Dernier, il s'est sûrement fourvoyé un vrai profond fourvoiement.
- 13.7 Certes, ceux qui devinrent croyants, puis devinrent mécréants, puis devinrent croyants, puis devinrent mécréants, puis accrurent leur mécréance, Allah n'Est pas en passe de les Absoudre ou de leur Indiquer une voie.
- 138 Annonce aux hypocrites qu'ils auront sûrement un douloureux châtiment.
- Ceux qui prennent les mécréants comme protecteurs au lieu des croyants, recherchent-ils auprès d'eux l'invincibilité ? Certes, l'invincibilité en totalité appartient à Allah.
- 1-40 En fait, Il vous A Révélé dans le Livre que : «Si vous entendez que les Versets d'Allah sont pris en mécréance et tournés en dérision, ne restez pas avec eux, jusqu'à ce qu'ils engagent une autre discussion, sinon vous êtes leurs semblables». Certes, Allah Rassemblera les hypocrites et les mécréants en totalité dans la Géhenne.

٤٤٤ النَّنَاوُنُ النَّنَوُالِ النَّنَوُالِ النَّنَوُالِ النَّنَوُالِ النَّنَوُالِ النَّنَوُ الْمِنْ الْمُنْ ُ لِلْمِنْ

ٱلَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ فَإِن كَانَ لَكُمْ فَتُحُ مِّنَ ٱللَّهِ قَالُوٓ ٱلْكَمْ نَكُن مَّعَكُمْ وَإِن كَانَ لِلْكَيْفِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوٓ أَأَلَمُ نَسْتَحُوذُ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعَكُم مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ فَاللَّهُ يَعَكُم بَيْنَكُمْ مَوْمَ ٱلْقِيَكُمَةِ وَلَن يَجْعَلُ اللَّهُ لِلْكَنفِرِينَ عَلَى ٱلْوَقِينَ سَبِيلًا ١٠٠ إِنَّ ٱلْمُنَفِقِينَ يُحَكِدِعُونَ ٱللَّهَ وَهُوَ خَدِعُهُمْ وَإِذَا فَامُوٓ إِإِلَى ٱلصَّلَوْةِ قَامُواْ كُسَالَىٰ يُرَآءُونَ ٱلنَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ ٱللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿ مُّذَبَّذَ بِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَاۤ إِلَىٰ هَتَوُكَآءٍ وَلَاۤ إِلَىٰ هَتَوُكَآءٍ وَمَن يُضِّلِل اللَّهُ فَلَن يَجِدَلَهُ سَبِيلًا ﴿ يَكَأَيُّمَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ لَانَنَّخِذُواْ ٱلْكَيْفِرِينَ أَوْلِيكَآءَ مِن دُونِ ٱلْمُؤْمِنِينَ أَتُريدُونَ أَن تَجَعَلُواْلِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلُطُنَا ثُبِينًا ﴿ إِنَّ ٱلْمُنْفِقِينَ فِي ٱلدَّرُكِ ٱلْأَسْفَلِ مِنَ ٱلنَّارِ وَلَن يَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا ﴿ إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُواْ وَأَصْلَحُواْ وَأَعْتَصَهُواْ بِٱللَّهِ وَٱخْلَصُواْ دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُوْلَيْهِكَ مَعَ ٱلْمُوْمِنِينَ ۖ وَسَوْفَ يُؤْتِ ٱللَّهُ ٱلْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿ مَا يَفْعَ لُ ٱللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِن شَكَرْتُكُمْ وَءَامَنتُمْ وَكَانَ ٱللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ۞



mécréants contre les croyants.

142 Certes, les hypocrites trompent Allah, mais Lui leur Rendra leurs tromperies. Et s'ils se lèvent pour la prière, ils se lèvent paresseux, par ostentation devant les hommes, et ne psalmodient le Nom d'Allah que fort peu.

14.3 oscillants en cela, ni vers ceux-ci ni vers ceux-là. Et quiconque Allah Condamne au fourvoiement, tu ne lui trouveras point de voie.

O vous qui devîntes croyants, ne prenez point les mécréants comme protecteurs au lieu des croyants. Voulez-vous donner à Allah contre vous une autorité évidente?

1.45 Certes, les hypocrites sont au plus bas fond du Feu et tu ne leur trouveras point de partisan.

14to Sauf ceux qui se sont repentis, qui s'amendèrent, qui s'attachèrent à Allah et qui sont fidèles en leur religion pour Allah: ceux-là seront avec les croyants. Allah Donnera aux croyants une immense rémunération.

1-47 Qu'A-t-Il à Faire, Allah, de votre châtiment, si vous êtes reconnaissants et croyants? Certes, Allah A toujours Été Rémunérateur, Tout-Scient, المُثَالِثِينَ السِّيَالِائِنَ السَّيِّالِينَ السَّيِّالِينَ السَّيِّالِينَ السَّيِّالِينَ السَّيِّالِ السَّيِّةِ السَّيِةِ السَّيِّةِ السَّلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِيْلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِيْلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِيِّلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِيِيْلِيلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِيْلِيقِيلِيِّةِ السَلِيْلِيِّةِ السَلِيْلِيِّةِ السَلِيْلِيْلِيْلِيلِيلِيْلِيلِيلِيِّةِ السَلِيْلِيلِيلِيلِيِيْلِيْلِيلِيلِيِّةِ السَلِيِيْلِيلِيلِيلِيِيْلِيلِيلِيلِيلِيِيْلِيلِيلِيلِيِيلِيلِيلِيلِيلِيْ

﴿ لَّا يُحِبُّ اللَّهُ ٱلْجَهْرَ بِٱلشُّوٓءِ مِنَ ٱلْقَوْلِ إِلَّا مَن ظُلِمَّ وَكَانَ ٱللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ١٠٠٠ إِن نُبَدُّ وَأُخَيِّرًا أَوْتُحْفُوهُ أَوْتَعَفُواْ عَن سُوٓءٍ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكُفُرُونَ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَن يُفَرِّقُواْ بَيْنَ ٱللَّهِ وَرُسُلِهِ ع وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضِ وَنَكَ فُرُ سَعْضٍ وَنُرِيدُونَ أَن يَتَّخِذُواْ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۞ أُوْلَكِيكَ هُمُٱلْكَفْرُونَ حَقَّا ۚ وَٱعۡتَدْ نَا لِلْكَنفِرِينَ عَذَابًا ثُمِّهِينًا ١٠٠ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُواْ بَيْنَ أَحَدِمِّنْهُمْ أَوْلَيْهَكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أُجُورَهُمُّ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا ۞ يَسْعَلُكَ أَهْلُ ٱلْكِنْبُ أَنْ تُنَزِّلُ عَلَيْهِمْ كِنْبًا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ فَقَدْ سَأَلُواْ مُوسَىٰ أَكْبَرُمِن ذَالِكَ فَقَالُوا أَرْنَا ٱللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ ٱلصَّلْعِقَةُ بِظُلْمِهِمُ ثُمَّالَّغَذُواْ ٱلْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَاجَآءَ تُهُمُ ٱلْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَاعَن ذَلِكَ وَءَاتَيْنَا مُوسَىٰ سُلُطَنَا مُّبِينَا ﴿ وَرَفَعَنَا فَوْقَهُمُ ٱلطُّورَ بِمِيثَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمُ ٱدْخُلُواْ ٱلْبَاكِ سُجَّدًا وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعَدُّواْ فِي السَّبْتِ وَأَخَذْ نَامِنْهُم مِيثَقَاعَلِيظًا ١٠



- 4.48 Allah n'Aime point qu'on profère de mauvaises paroles, sauf quiconque a subi une injustice. Allah A toujours Été Omni-Audient. Tout-Scient.
- 1-10 Que vous manifestiez un bien ou que vous le cachiez, ou que vous pardonniez un mal, Allah A toujours Été Pardonneur, Omnipuissant.
- Certes, ceux qui mécroient en Allah et en Ses Messagers, qui veulent séparer entre Allah et Ses Messagers, qui disent : « Nous croyons en certains et mécroyons en certains », et qui veulent se frayer un chemin entre cela.
- 151 ceux-là sont les vrais mécréants, Nous Avons Préparé aux mécréants un infâme châtiment.
- Et ceux qui devinrent croyants en Allah et en Ses Messagers et qui n'ont point séparé entre aucun d'entre eux, ceux-la, Il leur Accordera leurs rémunérations. Allah A toujours Été Absoluteur, Miséricordieux.
- 153 Les gens du Livre te demandent de faire descendre sur eux un livre du ciel ! En fait, ils avaient demandé à Moïse quelque chose de plus grave que cela : ils avaient dit: « Fais-nous voir Allah ostensiblement ». Alors la foudre les frappa à cause de leur injustice. Ensuite ils adoptèrent le veau après que leur vinrent les évidences. Nous Pardonnâmes cela et Accordâmes à Moïse un argument évident.
- Et Nous Haussâmes au-dessus d'eux aṭ-Ṭūrº, en vertu de leur Alliance, et Nous leur Dîmes : « Franchissez la Porte et prosternez-vous » et Nous leur Dîmes : « Ne transgressez pas le Sabbat », et Nous Conclûmes avec eux un Pacte solennel.

to the control of the

voir note S.II, v.63 et 93

فَبِمَا نَقْضِهِم مِّيثَنَقَهُمْ وَكُفْرهم جَايِنتِ ٱللَّهِ وَقَنْلهمُ ٱلْأَنْسِاءَ بِغَيْرِحَقِّ وَقَوْلِهِمْ قُلُونُنَا غُلْفٌ بَلْ طَبَعَ ٱللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلاَيُوِّمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۞ وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَى مَرْيَمَ بُهْ تَنَاعَظِيمًا هُوَّ ﴾ وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَنَلْنَا ٱلْمَسِيحَ عِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ ٱللَّهِ وَمَا قَنَلُوهُ وَمَاصَلَبُوهُ وَلَكِكِن شُيِّهَ لَهُمُّ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ ٱخْنَافُوْ افِيهِ لَفِي شَكِّى مِّنْهُ مَا لَكُمْ بِهِ عِنْ عِلْمِ إِلَّا ٱبْبَاعَ ٱلظَّلَّ وَمَاقَنَلُوهُ يَقِينًا ١٠ كَنَا اللَّهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ٥ وَإِن مِنْ أَهْلِ ٱلْكِنْبِ إِلَّا لِيُؤْمِنَنَّ بِهِ - قَبْلُ مَوْتِهِ - وَيُوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۞ فَيَظُلِّمِ مِّنَ ٱلَّذِينَ هَادُواْ حَرَّمْنَاعَلَيْهُمْ طَيِّبَنتٍ أُجِلَّتْ لَكُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنسَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ١٠٠٥ وَأَخْدِهِمُ ٱلرِّيواْ وَقَدْ نُهُواْعَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمُولَ لَلنَّاسِ بِٱلْبَطِلِ وَأَعْتَدُنَا لِلْكَفِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ١٠ لَيكن ٱلزَّسِخُونَ فِي ٱلْمِلْمِ مِنْهُمْ وَٱلْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَٱأْنُزلَ إِلَيْكَ وَمَآ أُنزِلَ مِن قَبْلِكُ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَوْةُ وَٱلْمُؤْتُونَ ٱلرَّكُوٰةَ وَٱلْمُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْمُوْمِ ٱلْأَخِرِ أَوْلَيَكَ سَنُوَّتِهِمْ أَجُرَّاعَظِيًّا ۞



- En raison de leur violation de l'Alliance, de leur mécréance en les Versets d'Allah, des Prophètes qu'ils ont assassinés sans aucune juste cause, et de leurs dires : « Nos cœurs sont incirconcis ?! » Mais c'est Allah qui les A Scellés, en raison de leur mécréance car peu nombreux sont ceux qui croient,
- 150 et en raison de leur mécréance et de leur profération une immense calomnie contre Marie,
- et en raison de leurs dires : « C'est nous qui avons tué le Messie, Jésus fils de Marie, le Messager d'Allah ». Ils ne l'ont point tué, et ils ne l'ont point crucifié, mais il leur sembla. Certes, ceux qui divergèrent à son sujet doutent de cela : ils n'en ont aucune connaissance, sauf que de suivre la conjecture. En toute certitude, ils ne l'ont point tué.
- 150 Mais Allah l'A Élevé vers Lui. Allah A toujours Été Invincible, Sage.
- 130 Il n'est personne, des gens du Livre, qui ne croira sûrement en lui avant sa mort³. Et le Jour de la Résurrection il sera témoin contre eux.
- En raison de quelque injustice de ceux qui se judaïsèrent, Nous leur Avons Interdit des délices qui leurs étaient licites, et parce qu'ils ont énormément rebuté de la cause d'Allah.
- 161 et parce qu'ils ont pratiqué l'usure, qui leur était prohibée, et parce qu'ils se sont illicitement emparés des biens des hommes. Nous Préparâmes aux mécréants d'entre eux un douloureux châtiment
- Mais les enracinés dans la Science d'entre eux et les croyants, croient en ce qui te fut Révélé et en ce qui fut Révélé avant toi. Ceux qui accomplissent la prière, qui s'acquittent de la Zakāt, qui croient en Allah et au Jour Dernier, et plus particulièrement ceux qui accomplissent la prière : ceux-là Nous leur Accorderons une immense rétribution.

⁶¹⁵⁰ Cela désigne la foi en Jésus comme Prophète, et non pas en tant que Dieu, lors de sa seconde venue. Les musulmans disent qu'il gouvernera le monde par l'Islam, qui est la Religion de tous les Prophètes.

اللِمُعُ السِّينِ النِّهُ فِي السَّينِ الْفَرِينِ السَّينِ السَّينِ الْفَرِينِ السَّينِ السَّينِ الْفَرِينِ السَّينِ الْ

﴿ إِنَّآ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ كُمَّآ أَوْحَيْنَآ إِلَىٰ نُوْجٍ وَٱلنَّبَيِّنَ مِنْ بَعْدِهِ ۗ وَأَوْحَيْنَا ٓ إِلَى إِرْهِيمَ وَ إِسْمَاعِيلَ وَ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَٱلْأَسْبَاطِ وَعِيسَىٰ وَأَنُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَمُنَّ وَءَا تَبْنَا دَاوُرِ دَ زَنُورًا ﴿ وَهُ وَرُسُلًا قَدَّ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِن قَبْلُ وَرُسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكُ وَكُلَّمَ ٱللَّهُمُوسَى تَكَلِيمًا ﴿ رُسُلًا مُّبَشِّم بِنَ وَمُنذِرِ بِنَ لِتَلَّاكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى ٱللَّهِ حُجَّةُ أَبِعَدَ ٱلرُّسُلِّ وَكَانَ ٱللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا اللَّهُ لَكُن اللَّهُ كِيثُم دُبِمَا أَنزَلَ إِلَيْكَ أَنزَلُهُ بِعِلْمِ لَهِ عَلَمَ اللَّهُ اللَّ وَٱلْمَلَيْمِكَةُ يَثْمَهُدُونَ وَكَفَى بِٱللَّهِ شَهِيدًا ١٠ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ قَدْ ضَلُّواْ ضَلَالًا بَعِــدًا ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَظَلَمُواْ لَمْ يَكُنِ ٱللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ١٠٠ إِلَّا طَرِقَ جَهَنَّمَ خَلِدِنَ فِهَآ أَبَداً وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرًا ۞ يَتَأَثُّهَا ٱلنَّاسُ قَدْجَاءَكُمُ ٱلرَّسُولُ بِٱلْحَقِّ مِن زَيِّكُمْ فَعَامِنُواْ خَيْرًا لَّكُمْ وَإِن تَكَفُرُواْ فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَ تِ وَٱلْأَرْضِ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَمًا حَكِيمًا ﴿



- 16. C'est Nous qui t'Avons Inspiré comme Nous Inspirâmes Noé et les Prophètes après lui. Nous Avons Inspiré Abraham, Ismaël, Isaac, Jacob, les Tribus, Jésus, Job, Jonas, Aaron et Salomon. Et Nous Avons Donné un Zabür? à David.
- Et des Messagers dont Nous t'Avons Raconté l'histoire, auparavant et des Messagers dont Nous ne t'avons pas Raconté l'histoire. Mais Allah A Parlé à Moïse un vrai parler.
- Des Messagers annonciateurs et avertisseurs, afin que les hommes n'aient aucun argument, devant Allah, après les Messagers. Allah A toujours Été Invincible, Sage.
- Mais Allah Témoigne de ce qu'Il te Révéla. Il le Révéla en toute connaissance, et les Anges en témoignent. Qu'il suffise d'Allah comme Témoin.
- 10.7 Certes, ceux qui devinrent mécréants et ont rebuté de la cause d'Allah se sont fourvoyés, en effet, un vrai profond fourvoiement.
- 108 Certes, ceux qui devinrent mécréants et ont été injustes, Allah ne les Absoudra point, et ne leur Indiquera point un chemin.
- 109 sauf le chemin de la Géhenne, où ils s'éterniseront à jamais. Cela est bien facile pour Allah.
- O Hommes! Le Messager est effectivement venu à vous avec la Vérité de votre Seigneur, croyez donc, c'est meilleur pour vous. Et si vous mécroyez, c'est sûrement à Allah qu'appartient ce qui est dans les Cieux et la terre. Allah A toujours Été Tout-Scient, Sage.

*163 C'est le nom qui figure dans le Qur'ān pour le Livre qui fut Révélé à David.

الإِثَالَتَيْنَاكِنَ فَيُورَةُ النَّبَيِّكَ إِنَّ النَّبَيِّكَ النَّبِيِّكَ النَّبَيِّكَ إِنَّ النَّبَيَّانِ فَي

يَّنَأَهُلُ ٱلْكِتَابِ لَا تَغَلُّواْ فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُواْ عَلَى ٱللَّهِ إِلَّا ٱلْحَقَّ إِنَّمَا ٱلْمَسِيحُ عِيسَى ٱبْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ ٱللَّهِ وَكَلِمْتُهُ وَأَلْقَنَهَ آ إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحُ مِّنَّهُ فَعَامِنُواْ بِاللَّهِ وَرُسُلِهُ عَوَلَا نَقُولُواْ ثَلَثَةٌ أَنتَهُواْ خَيْرًا لَكُمْ إِنَّمَا ٱللَّهُ إِلَّهُ وَحِـ أَنَّهُ سُبْحَنَنُهُوا أَن يَكُونَ لَهُ وَلَدُّلَّا أَمُمَافِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضُ وَكَفَى بِٱللَّهِ وَكِيلًا ١٠ لَنْ يَسْتَنكِفَ ٱلْمَسِيحُ أَن يَكُونَ عَبْدًالِلَّهِ وَلَا ٱلْمَلَيْكَةُ ٱلْقُرَّبُونَ ۚ وَمَن يَسْتَنكِفْ عَنْ عِبَادَيْهِ و كَسْتَكُرْ فَسَيَحُشُّرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ١٠ فَأَمَّا ٱلَّذِينِ ءَامَنُواْ وَعَبِمُلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ فَيُوْفِيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزيدُهُم مِّن فَضَّلِهِ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ ٱسْتَنكَفُواْ وَٱسْتَكُرُواْ فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَاكًا ٱلسَّا وَلَا يَجِدُونَ لَهُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ وَلِيَّا وَلَا نَصِيرًا ﴿ كَا نَاسُ قَدْجَآءَكُم بُرْهَنُ ثُنِينَ رَّبِّكُمْ وَأَنزَلْنَآ إِلْيَكُمْ فُرًا مُّبِينًا ۞ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱللَّهِ وَأَعْتَصَهُواْ بِدِهِ فَسَيُدْ خِلْهُمَّ فِي رَحْمَةِ مِنْهُ وَفَضْلِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَيْدِ صِرَطًا مُسْتَقِيمًا ﴿ إِنَّهُ الْمِنْ الْمُسْتَقِيمًا



O gens du Livre, n'exagérez pas dans votre religion et ne dites sur Allah que la Vérité. Le Messie, Jésus fils de Marie, n'est que le Messager d'Allah et Sa Parole, qu'il Projeta à Marie, et un Esprit de Sa Création. Croyez donc en Allah et en Ses Messagers. Ne dites point : « Trois ». Finissez-en, c'est meilleur pour vous. Certes, Allah Est un Dieu Unique. Gloire à Lui qu'il Ait un fils ! A Lui appartient ce qui est dans les Cieux et ce qui est en la terre. Qu'il suffise d'Allah Procurateur.

172 Le Messie ne s'abstiendrait point d'être un serviteur d'Allah, ni les Anges tout proches. Quiconque s'abstient et s'enorgueillit de L'adorer, Il les Conduira sûrement en totalité vers l'ni

173 Quant à ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires, Il leur Acquittera alors complètement leur rémunération, et Il leur Ajoutera de Sa Munificence. Quant à ceux qui s'abstinrent et s'enorgueillirent, Il les Châtiera un douloureux châtiment et ils ne se trouveront, à l'exclusion d'Allah, ni protecteur ni Partisan.

O Hommes! Une Preuve vous est venue en fait de votre Seigneur, et Nous vous Révélâmes une Lumière évidente.

Quant à ceux qui devinrent croyants en Allah et se sont attachés à Lui, Il les Fera Entrer dans une Miséricorde de Sa part et une Munificence, et leur Indiquera, vers Lui, un chemin de rectitude.

¹³¹⁷⁴ Les mots "Preuve" et "Lumière" sont parmi les attributs du Our'an.

الإرالشاذين فيونو الطاوية

عَنْ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِّينَ الْمُعَالِّينَ الْمُعَالِّينَ الْمُعَالِّينَ الْمُعَالِّينَ الْمُعَالِّينَ ا

وِلْلَّهِ ٱلدِّحْزُ ٱلرِّجِكِ

يَتَأَيُّهُ الَّذِينَ الْمَنُوا اَوْفُوا بِالْمُقُودُ أُحِلَتْ لَكُمْ جَبِيمَةُ الْأَنْعَكِم إِلَّا مَا لِتَلَا عَلَيْكُمْ عَيْرَ عُلِي الصَّيدِ وَالْتُمْ حُرُمُ إِنَّ لَلَهَ يَعَكُمُ مَا يُويدُ وَلَا الصَّيدِ وَالْتُمْ حُرُمُ إِنَّ لَلَهَ يَعَكُمُ مَا يُويدُ وَلَا الشَّهْرَ الْحَيْلُ وَالْعَمَ عَنِ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامُ وَلَا الْمَدِّى وَلَا الْفَلَتَ عِدَولاَ عَلَيْهُ وَالْمَعْ اللَّهُ وَاللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلِعْمُ وَرِضْونَا وَإِذَا حَلَلْمُ عَنْ الْبَيْتَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامُ وَلَا الْمُدَى وَلا اللَّهُ وَإِنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَنْ الْمَسْجِدِ الْحَرامُ وَلا الْعَلَيْمُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَنْ الْمَسْجِدِ اللَّهُ وَاللَّهُ عَنْ الْمُسْجِدِ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ

176 Ils te consultent. Dis : « Allah vous Donne consultation sur l'héritage collatéral : Si quelqu'un meurt et n'a pas de fils mais il a une sœur, elle a droit à la moité de ce qu'il a laissé. Et lui hérite d'elle, si elle n'a pas de fils. Si elles sont deux, elles ont droit aux deux tiers de ce qu'il a laissé. Si ce sont des frères, hommes et femmes, alors le mâle a droit à la part de deux femelles. Allah vous l'Explicite afin que vous ne vous fourvoviez.

Sūrah 5 AL-MĀ'IDAH (la Cène) *** 120 Versets

point. Allah Est Tout-Scient de toute chose.

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- O vous qui devîntes croyants, acquittez-vous entièrement de vos engagements. Vous est licite la bête du bétail, sauf ce qui vous sera récité, et ne vous permettez pas la chasse quand vous êtes en ihrām.* Certes. Allah Décide ce qu'Il Veut.
- O vous qui devintes croyants, ne profanez point les rites d'Allah, ni le mois sacré, ni les offrandes à immoler, ni les enguirlandées, ni ceux qui se dirigent vers la Maison Sacrée, aspirant à une munificence de leur Seigneur et à un agrément. Et lorsque vous vous déliez de l'Ihrām, vous pourrez chasser. Que la haine contre les gens qui vous rebutaient le la Mosquée Sacrée, ne vous pousse point à agresser. Entraidez-vous à la justice et à la piété. Ne vous entraidez point au péché et à l'agression. Craignez Allah Derite sévèrement.

Le mot al-mā'idah &uul en arabe, désigne la table et la nourriture dont elle est garnie. L'événement de la descente d'une table du ciel, de laquelle Jésus a mangé avec ses apôtres, représente le dernier repas, connu sous le nom de « la Cène », bien que le sens et les détails qui se trouvent dans le Qur'ân en soient point comme le sens et les détails qui se trouvent dans le Qur'ân en estantent. Le mot Cène, ici, est le terme le plus proche pour le sens du terme en arabe.

i-e, en état et en vêtements de sacralisation pour effectuer le pèlerinage et la visite pieuse (le Hajj et la 'Umra).

المِثَالِثِيَاكِيْنُ فَي الْعُلِيْنِ الْمُثَالِّينِ الْمُثَالِينِ الْمُثَلِّينِ الْمُثَالِينِ الْمُثَالِينِ الْمُثَلِّينِ الْمُثَلِّينِ الْمُثَلِّينِ الْمُثَلِينِ الْمُثَلِّينِ الْمُثَلِينِ الْمُثَلِّينِ الْمُثَلِّينِ الْمُثَلِّينِ الْمُثَلِّينِ الْمُثِلِينِ الْمُثَلِّينِ الْمُثَلِينِ الْمُثَلِّينِ الْمُثَلِّينِ الْمُثَلِّينِ الْمُثَلِّينِ الْمُثِيلِينِ الْمُثَلِّينِ الْمُثَلِّينِ الْمُثَلِّينِ الْمُثَلِّينِ الْمُثَلِّينِ الْمُثَلِّيلِيلِيلِينِ الْمُثِيلِيلِيلِيلِيلِ

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ ٱلْمَيْتَةُ وَٱلدَّمُ وَلَحَمُ ٱلِخِنزِ رَوَمَآ أَهِلَ لِغَيْرِٱللَّهِ بهِ وَ الْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُودَةُ وَالْمُرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَآ أَكُلَ ٱلسَّبُعُ إِلَّا مَاذَّكَيْنُمُ وَمَاذُبِحَ عَلَى ٱلنُّصُبِ وَأَن تَسْـ نَقْسِمُواْ بِٱلْأَزْلَنِوْذَلِكُمْ فِسُٰقُ ٱلْيَوْمَيْسِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن دِينِكُمْ فَلا تَخْشُوهُمْ وَأَخْشُونِ ٱلْيَوْمَ أَكُمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَدُّ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ أَلَّا سْلَامَ دِينَأْ فَمَن أَضْظُرَّ فِي مَخْمَصةٍ غَيْرَمُتَجَانِفِ لِإِثْمِ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيثُ ٥ يَسْعَلُونَكَ مَاذَآ أُحِلَّ لَمُثَمُّ قُلْ أُحِلَّ لَكُمُ ٱلطَّيِّبَٰتُ وَمَاعَلَمْتُ م مِّنَ ٱلْجَوَارِجِ مُكَلِّمِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّاعَلَّمَكُمُ ٱللَّهُ فَكُلُواْمِمَّا أَمْسَكُنَ عَلَيْكُمْ وَأَذْكُرُواْ ٱسْمَ ٱللَّهِ عَلَيْهِ وَانَّقُواْ ٱللَّهَ إِنَّ ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ ٤ ٱلْمِوْمَ أُحِلَ لَكُمُ ٱلطَّلِيدَاتُ وَطَعَامُ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِندَحِلُّ لَّكُمُّ وَطَعَامُكُمْ حِلُّ لَكُمُّ وَٱلْمُحْصَنَاتُ مِنَ ٱلْوُمِنَاتِ وَٱلْخُصَنَاتُ مِنَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِنَابَ مِن قَبْلِكُمْ إِذَا ءَاتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَمُسَفِحِينَ وَلَامُتَّخِذِيٓ أَخْدَانٌ وَمَن يَكُفُرُ بِٱلْإِيمَنِ فَقَدَّ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي ٱلْآخِرَةِ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ٥

Vous ont été interdits: la bête morte, le sang, la viande de porco, ce qui a été immolé à un autre qu'Allah, la bête étouffée, l'assommée, l'écroulée, l'encornée, ce qu'a dévoré un carnassier -sauf ce que vous arrivez à égorger, et ce qui a été immolé sur les autels - et de consulter le sort avec les fiches. Cela serait de la perversité. Aujourd'hui, ceux qui devinrent mécréants ont désespéré de votre religion, ne les craignez donc plus et craignez-Moi. Aujourd'hui, J'Ai Parachevé pour vous votre religion, J'Ai Parfait ma Grâce envers vous, et J'Ai Agréé pour vous l'Islam comme religion. Mais quiconque sera contraint, lors d'une famine, sans se laisser aberrer par péché, Allah alors Fet sfrement Absoluteur, Miséricordieux

Ils t'interrogent sur ce qui leur est licite. Dis : « Vous sont licites les bonnes choses, et des rapaces que vous avez dressés comme les chiens de chasse. Vous leur enseignez de ce qu' Allah vous A Enseigné ; mangez alors des proies qu'ils ont saisies pour vous, et prononcez sur elles le Nom d'Allah ». Craignez Allah. Certes, Allah Est Prompt à demander compte.

Aujourd'hui vous ont été rendues licites les bonnes choses. La nourriture de ceux auxquels le Livre a été Révélé vous est licite, et votre nourriture leur est licite. Et les femmes vertueuses parmi les croyantes, et les femmes vertueuses parmi ceux à qui le Livre a été Révélé avant vous, lorsque vous leur donnez leurs dots, en étant vertueux, et non en libertins ou en prenant des compagnes. Quiconque mécroit en la Foi, son œuvre sera sûrement vaine, et dans l'au-delà, il sera du nombre des perdus.

³ Il a été prouvé récemment que le passage des colibacilles de l'intestin, dans le sang et les muscles, reen la viande du pror impropre à la consommation. Déjà depuis 1872, il est connu que le bacille est un micro-organisme du groupe des bactéries en forme de bătomet. La plupart des bacilles sont pathogènes et provoquent : charbon, botulisme, brucellose, coli-beccillose, coqueluche, diphtérie, lèpre, luberculose, typhoïde. Et certains bacilles sont des agents de fermentation.

班过山道

يَتَأَثُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَإِذَا قُمَّتُمْ إِلَى ٱلصَّلَوْةِ فَٱغْسِلُواْ وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِ يَكُمْ إِلَى ٱلْمَرَافِقِ وَٱمْسَحُواْ بِرُءُ وسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى ٱلْكَعْبَيْنَ وَإِن كُنْتُمْ جُنُبًا فَأَطَّهَ رُواْ وَإِن كُنتُم مَّرْضَي أَوْعَلَى سَفَرِ أَوْجَاءَ أَحَدُّمِّنكُم مِّن ٱلْفَآيِطِ أَوْلَكُمَسْتُمُ ٱلِنِّسَآءَ فَلَمْ تَجَبِدُواْ مَآءَ فَتَيَمَّمُواْ صَعِيدًا طَتِيًا فَأَمْسَحُواْ بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْفٌ مَايُرِيدُ ٱللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُم مِّنْ حَرَجٍ وَلَكِكِن ثُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمُّ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتُهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَعْلَكُمْ تَشْكُرُونَ وَٱذْكُرُواْنِعْمَةَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَنَقَهُ ٱلَّذِي وَاثَقَكُم بِهِ ۚ إِذْ قُلْتُمْ سَكِعْنَا وَأَطَعْنَا ۖ وَٱتَّقَوْا ٱللَّمْ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُ إِذَاتِ ٱلصُّدُودِ ٥٠ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُونُواْ قَوَّ مِن بِلَهِ شُهَدَآء بِٱلْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَانُ قَوْمٍ عَلَنَ أَلَّا تَعَدِلُواْ أَعَدِلُواْ هُوَأَقَرَبُ لِلتَّقُوكَ ۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرُ إِيمَا تَعْمَلُونَ ۞ وَعَدَ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَدَةِ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرُ عَظِيمٌ ٥



O vous qui devîntes croyants, lorsque vous vous levez pour la prière, lavez-vous vos visages et vos mains jusqu'aux coudes, passez-vous les mains sur vos têtes et lavez-vous les pieds jusqu'aux chevilles. Et si vous êtes en état d'impureté: , purifiez-vous. Et si vous êtes malades, ou en voyage, ou si l'un d'entre vous vient du lieu retiré, ou si vous avez touché les femmes et que vous ne trouviez point d'eau, alors faites des ablutions à sec avec ce qui couvre la terre en état pur : essuyez-vous-en vos visages et vos mains. Allah ne Veut point vous Imposer quelque gêne, mais Il Veut vous Purifier et Parfaire Sa Grâce

envers vous, peut-être seriez-vous reconnaissants.

Rappelez-vous la Grâce d'Allah envers vous et l'Alliance par laquelle II vous A Engagés lorsque vous dites : « Nous avons écouté et nous avons obéi ». Craignez Allah. Certes, Allah Est Tout-Scient de l'essence des pensées.

O vous qui devîntes croyants, forcez votre constance envers Allah. Soyez des témoins avec équité. Que la haine contre certaines gens ne vous pousse point à être injustes. Soyez justes, c'est plus proche de la piété. Craignez Allah. Certes, Allah Est Omniconnaissant ce que vous faites.

Allah A Promis à ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires qu'ils auront une absolution et une immense rémunération.

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

⁶ c.-à-d. impureté légale, due au coît, à la masturbation ou à la pollution nocturne, à quoi s'ajoute pour la femme : les menstrues, l'état d'accouchement et le sang d'une parturiente.

Par la lotion.

المِنُونَ السِّينَ الْنَهُ عَلَى السِّينَ الْنَهُ عَلَى السِّينَ الْمُعَالِقُ السَّالِينَةِ السَّالِينَةِ

وَالَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِعَايِدِينَا أَوْلَتِهِكَ أَصْحَدِي ٱلْجَحِيمِ ٥٠ يَدَأَتُهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱذْكُرُواْ يَعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ أَيْدُ هُمَّ قَوْمُ أَن يَبْسُطُوۤ الْكِحُمُ أَيْدِ بَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُ مْ عَنكُمْ ۖ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَّكُمْ ٱلْمُوَّ مِنُونِ ١٠٠٥ ﴿ وَلَقَدُ أَخَدُ ٱللَّهُ مِيثَاقَ بَعِي إِسْرَةِ بِلَ وَبِعَثْ نَامِنْهُ مُ ٱثْنَيْ عَشَرَ نَقِيكًا وَقَالَ ٱللَّهُ إِنِّى مَعَكُمٌّ لَهِنْ أَقَمْتُمُ ٱلصَّكَلَوْةَ وَءَاتَيْتُمُ ٱلزَّكَلِوَةَ وَءَامَنَتُم بِرُسُلِي وَعَزَرْتُهُوهُمْ وَأَقْرَضَتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَّأُكَفِّرَنَّ عَنكُمْ سَيَّاتِكُمْ وَلأَدْخِلَنَّكُمْ جَنَّىتِ تَجَرِّى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَا رُّوْمَن كَفَرَ بَعْلَا ذَ ٰ لِكَ مِنكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ ٱلسَّبِيلِ ۞ فَهِمَا نَقْضِهم مِّيثَنَقَهُمْ لَعَنَّهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَلِيكَ يُحَرِّ فُونِ ٱلْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِةِ ء وَنَسُو أَحَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُواْبِدِّ-وَلَا نَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَآبِنَةٍ مِّنَّهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمَّ فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَٱصْفَحْ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُحْسِنِينَ ٥

109



 Et ceux qui devinrent mécréants et ont démenti Nos Signes, ceux-là sont les dannés de l'Enfer.

O vous qui devîntes croyants, rappelez-vous la Grâce d'Allah envers vous, lorsque des gens s'apprêtaient à tendre leurs mains sur vous, et II Arrêta leurs nuisances loin de vous. Craignez Allah. Et que les croyants se fient à Allah.

Allah Á Conclu, en fait, l'Alliance des fils d'Israël. Et Nous choisimes douze chefs d'entre eux. Allah A Dit: « Je Suis avec vous : si vous accomplissez la prière, vous acquittez la Zakāt, vous croyez en Mes Messagers, vous les secondez, et vous prêtez à Allah un prêt bénévole, J'Expierai sûrement vos mauvaises actions et vous Ferai Entrer dans des Paradis sous lesquels coulent les fleuves. Quiconque d'entre vous mécroit après cela, il s'est effectivement fourvoyé de la rectitude de la voie ».

Et comme ils ont rompu leur Alliance, Nous les Maudîmes et Nous Endurcîmes leurs cœurs : ils altèrent les mots de leur place, et oublièrent une part de ce qui leur fut rappelé. Et tu continues à constater quelque trahison de leur part, sauf peu nombreux d'entre eux. Pardonne-leur et fais grâce. Certes, Allah Aime ceux qui font le meilleur. الإرالينيان في المناسبة المناس

وَمِرَ } الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَكَرَى آخَذُ نَامِيتُنَقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُواْ بِهِ عَفَّا غُرَيْنَا يَيْنَهُمُ ٱلْعَدَاوَةَ وَٱلْبِغُضَاءَ إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيكِمَةَ وَسَوْفَ يُنَبُّعُهُمُ ٱللَّهُ بِمَاكَانُواْيَصْنَعُونَ ١٠٠ يَكَأَهُلُ ٱلْكِتَاب قَدْ جَاءً حُمْ رَسُولُنا يُبَيِّثُ لَكُمْ كَثِيرًا يِّمَّا كُنتُمُ تُحَفُّون مِنَ ٱلْكِتَابِ وَيَعْفُواْ عَن كَثِيرٌ قَدْ جَآءَ كُم مِنَ ٱللَّهِ نُورٌ وَكِتَبُّ مُّبِينُ ﴿ لَهُ يَهْدِي بِهِ ٱللَّهُ مَنِ ٱتَّبَعَ رَضُوانَهُ سُبُلَ ٱلسَّلَمِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ ٱلظُّلُمَاتِ إلَى ٱلنُّورِ بإذْنِهِ وَيَهْدِيهِمُ إِلَىٰ صِرَطِ ثُمُستَقِيمِ اللهِ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوٓ أَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْمَسِيحُ ٱبْنُ مَرْكِمَ قُلُ فَكَن يَمْلِكُ مِنَ ٱللَّهِ سَيْعًا إِنَّ أَرَادَ أَن يُهَالِكَ ٱلْمَسِيحَ ٱبْنَ مَرْكِمَ وَأُمَّكُهُ وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ جَمِعًا وَلِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّكَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَ مَابَيْنَهُ مَأْ يَخَلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَلِيرٌ (١٠)



- Et avec ceux qui ont dit: «Nous sommes nazaréens », Nous Conclûmes leur Alliance, mais ils oublièrent une part de ce qui leur fut rappelé. Alors Nous Excitâmes entre eux l'animosité et la haine jusqu'au Jour de la Résurrection. Et Allah les Informera de ce qu'ils fabriquaient.
- O gens du Livre, Notre Messager vous est venu pour vous expliciter beaucoup de ce que vous cachiez du Livre, et passer sur beaucoup d'autres. Il vous est venu d'Allah, en fait, une Lumière et un Livre explicite.
- par lequel Allah Guide, quiconque suit Son agrément, sur les voies de la paix, et Il les Fait Sortir des ténèbres vers la lumière, par Son Vouloir, et les Guide vers un chemin de rectitude.
- Devinrent sûrement mécréants ceux qui ont dit : « Certes, Allah est le Messie fils de Marie ». Dis : «Qui donc a pouvoir sur Allah s'll Voulait, en fait, Anéantir le Messie fils de Marie, sa mère, et ceux qui sont sur la terre en totalité ? » A Allah appartient le Règne des Cieux, et de la terre, et ce qui est entre les deux. Il Crée ce qu'll Veut. Allah Est Omnipuissant sur toute chose.

وَقَالَتِ ٱلْمَهُودُ وَٱلنَّصَكَرَىٰ خَنْ أَبْنَكُو اللَّهِ وَأَحِبَتُو مُوتُلْ فَلِمَ يُعَذِّ بُكُمُ بِذُنُوبِكُمْ بَلُ أَنتُ مِنتَرُ مِّ مَّنْ خَلَقَ يَغْفُرِلِمَن يَشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَآءٌ وَلِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَا وَٱلْأَرْضِ وَمَائِيْنَهُمَا أَوْ إِلَيْهِ ٱلْمَصِيرُ ١٠٠ يَتَأَهُلُ ٱلْكِنْبِ قَدْ جَآءَكُمْ رَسُولُنَا يُبُيِّنُ لَكُمْ عَلَى فَتْرَةٍ مِّنَ ٱلرُّسُلِ أَن تَقُولُواْ مَا جَآءَنَا مِنْ بَشِيرِ وَلَا نَذِيرٌ فَقَدْ جَآءَكُم بَشِيرٌ وَنَذِيْرٌ وَٱللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرُ اللَّهُ وَ إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ عَيْقَوْمِ ٱذْكُرُواْ نِعْمَةُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْجَعَلَ فِيكُمْ أَنْدِيَآةً وَجَعَلَكُم مُّلُوكًا وَءَاتَىٰكُم مَّالَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِّنَ ٱلْعَالِمِينَ ۞ يَنقَوْمِ ٱدْخُلُواْ ٱلْأَرْضَ ٱلْمُقَدَّسَةَ ٱلْيَّى كَنْبَ ٱللَّهُ لَكُمْ وَلَائْزَنْدُ واْعَلَىٰٓ أَدْبَارِكُو فَنَنقَلِبُواْ خَسِرِينَ ۞ قَالُواْ يَكُوسَيْ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّادِينَ وَإِنَّا لَن نَّدْخُلَهَاحَتَّى يَغُرُجُواْمِنْهَا فَإِن يَخْرُجُواْمِنْهَا فَإِنَّا دَ خِلُونَ ﴿ فَي قَالَ رَجُلَانِ مِنَ ٱلَّذِينَ يَخَا فُونَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ مَا أَدْخُلُواْ عَلَيْهِمُ ٱلْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ غَلِبُونَ وَعَلَى ٱللَّهِ فَتَوَكَّلُواْ إِن كُندُهُ مُؤْمِنِ بِنَ ﴿ ﴿



- Les Juffs et les Nazaréens ont dit: « Nous sommes les fils d'Allah et Ses bien-aimés »! Dis : « Pourquoi alors vous Châtie-t-ll en raison de vos péchés ? ». Bien au contraire, vous êtes des êtres humains de parmi ceux qu'il A créés. Il Absout qui Il Veut et Il Châtie qui Il Veut ». A Allah Appartient le Règne des Cieux et de la terre, et ce qui est entre les deux. Et c'est vers Lui le Devenir.
- O gens du Livre, Notre Messager est venu, en fait, pour vous expliciter, après une absence de Messagers, afin que vous ne disièz point : « Il ne nous est venu nul annonciateur ni avertisseur ». Voilà qu'il vous est venu, en fait, un annonciateur et un avertisseur. Allah Est Omnipuissant sur toute chose.
- Lorsque Moïse dit à son peuple : « O mon peuple, rappelezvous la grâce d'Allah envers vous, lorsqu'll Mit parmi vous des Prophètes, et Fit de vous des rois, et vous Accorda ce qu'll n'A point Accordé à aucun des contemporains.
- O mon peuple, entrez dans la Terre Sainte qu'Allah vous A Destinée, et ne revenez point sur vos pas, afin que vous ne vous inversiez point en perdus ».
- Ils dirent: « O Moïse, il y a là des gens implacables et nous n'y entrerons point jusqu'à ce qu'ils en sortent. Alors nous y entrerons ».
- Deux hommes, de ceux qui redoutent Allah et qu'll Avait Gratifiés, dirent: « Franchissez leur porte, et lorsque vous y pénétrerez vous serez vainqueurs. Fiez-vous à Allah, si vous êtes croyants ».

المُثَالِثَيْنَ لَائِنَا عَلَيْهِ النَّالِثِينَ الْمُثَالِّينَ الْمُثَالِّينَةِ لِلنَّالِثِينَ الْمُثَالِينَةِ

قَالُواْ يَكُمُوسَى إِنَّا لَن نَّدْخُلَهَا أَبَدًامَّا دَامُواْ فِيهَا فَاذْ هَبْ أَنتَ وَرَبُّكَ فَقَا تِلاَّ إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ ۞ قَالَ رَبّ إِنِّي لَآ أَمَّالِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِيُّ فَأَفُرُقَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ ٱلْقَوْمِ ٱلْفَنسِقِينَ ﴿ اللَّهُ قَالَ فَإِنَّهَا كُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ ٱرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي ٱلْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْفَاسِقِينَ ٨ وَٱتَّلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ٱبْنَىٰ ءَادَمَ بِٱلْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانَا فَنُقُبِلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُنَقَبَّلُ مِنَ ٱلْآخَرِقَالَ لَأَقَنُلُنَّكَّ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ ٱللَّهُ مِنَ ٱلْمُنَّقِينَ ٥٠ لَينَ بَسَطتَ إِلَىَّ يَدَكَ لِنَقَنُكَنِي مَآ أَنَاْ بِبَاسِطِ يَدِيَ إِلَيْكَ لِأَقَنُكُكُمُ إِنَّ أَخَافُ ٱللَّهَ رَبَّ ٱلْعَلَمِينَ ۞ إِنِّي أُرِيدُ أَن تَبُوٓ أَبِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَنبِ ٱلنَّارِّ وَذَالِكَ جَزَرُوُّا ٱلظَّالِمِينَ ۞ فَطَوَّعَتْ لَهُ رَنَقُسُهُ وَفَلَ أَخِيهِ فَقَنَاكُهُ فَأَصَّبَحَ مِنَ ٱلْخَنْسِرِينَ ٥ فَبَعَثَ ٱللَّهُ غُرَّا بَابِحَثُ فِي ٱلْأَرْضِ لِيُرِيكُ كَيْفَ يُوَرِي سَوْءَةَ أَخِيدٍ قَالَ يَنُونِلَتَحَ أَعَجَرْتُ أَنَّ أَكُونَ مِثْلَ هَلِذَا ٱلْغُزَابِ فَأُورِي سَوْءَةَ أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ ٱلنَّدِمِينَ



- Ils dirent: « O Moïse, nous n'y entrerons jamais tant qu'ils y seront. Va donc, toi et ton Seigneur, combattez tous deux. Ouant à nous, nous restons ici même »!
 - Il dit: « Mon Seigneur, je ne dispose que de ma personne et de mon frère. Départage-nous de ces gens pervers ».
- 21. Il Dit: « Cette terre leur est interdite. Ils erreront quarante ans de par la terre. Ne te désole donc point pour les gens pervertis ».
- Raconte-leur, en toute vérité, l'histoire des deux fils d'Adam, lorsqu'ils firent une offrande et qu'elle fut acceptée de l'un d'entre eux et ne fut pas acceptée de l'autre. Celui-ci dit : « Je te tuerai sûrement ». Il dit : « Mais Allah n'Accepte que des pieux.
- Si jamais tu tends ta main vers moi pour me tuer, je ne tendrai point ma main vers toi pour te tuer. Je crains Allah, Seigneur des Univers.
- 39 Je veux que tu supportes mon péché et ton péché, pour que tu sois des condamnés au Feu. Cela est la punition des injustes».
- 30 Mais son ego l'inclina à tuer son frère, et il le tua. Alors il fut du nombre des perdus.
- Puis Allah envoya un corbeau gratter le sol pour lui montrer comment ensevelir l'avarie de son frère. Il dit : « Malheur à moi! Ai-je donc été incapable d'être comme ce corbeau et ensevelir l'avarie de mon frère ! » Et il fut de ceux qui ont du remords.

المِثَالِثِينَ لَا يَعْنِينُ السِّالِينَ الْمُثَالِثِينَ الْمُثَلِّثِينَ الْمُثَلِّقِينَ الْمُثَلِّ

مِنْ أَجْلِ ذَٰلِكَ كَتَبْنَاعَلَىٰ بَنِي إِسْرَتِهِ بِلَ أَنَّهُ, مَن قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِنَفْسٍ أَوْفَسَادٍ فِي ٱلْأَرْضِ فَكَأَنَّمَاقَتَلَ ٱلنَّاسَ جَمِيعًا وَ مَنْ أَحْكَاهَا فَكَأَنَّمَا أَخْمَا ٱلنَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَآءَتُهُ مُرُرُسُلُنَا بِالْبَيِّنَتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُم بَعْدَ ذَالِكَ فِي ٱلْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ١٠ إِنَّمَا جَزَّوُّا ٱلَّذِينَ يُحَارِبُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ,وَيَسْعَوْنَ فِي ٱلْأَرْضِ فَسَادًا أَن يُقَتَّلُوٓ أَوْيُصَلِّبُوٓ أَوْتُكَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُم مِّنْ خِلَافٍ أَوْيُنفُوْ أُمِرَ ٱلْأَرْضِ ۚ ذَٰ لِلكَ لَهُمْ خِزْيُ ثِي ٱلدُّنَيَّ وَلَهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ عَذَابُ عَظِيمٌ ٩ إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُواْ مِن قَبْلِ أَن تَقْدِرُواْ عَلَيْهِمُّ فَأَعْلَمُوا اللَّهِ أَتَ ٱللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيدٌ ﴿ لَي يَا أَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّـَقُواْ ٱللَّهَ وَٱبْتَغُوَاْ إِلَيْهِ ٱلْوَسِيلَةَ وَجَنِهِدُواْ فِي سَبِيلِهِ ِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفُرُواْ لُوْأَتَ لَهُم مَّافِي ٱلْأَرْضِ جَهِيعًا وَمِثْلُهُ مَعَكُ لِيَفْتَدُو إِبِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ ٱلْقِيَكَمَةِ مَانْقُبِّلَ مِنْهُمَّ وَلَمُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ١



En raison de cela Nous Avons Prescrit aux fils d'Israel que: « Quiconque tue une personne sans qu'elle ait tué ou corrompu de par la terre, serait comme s'il avait tué les hommes en totalité, mais quiconque la laisse vivre, serait comme s'il avait laissé vivre les hommes en totalité ». Nos Messagers leur sont venus, en fait, avec les évidences. Ensuite, beaucoup d'entre eux, après cela, sont des dissipateurs de par la terre.

Toutefois, la punition de ceux qui font la guerre à Allah et à Son Messager, et sèment la corruption de par la terre, est qu'ils soient massacrés, ou crucifiés, ou que soient coupés leurs mains et leurs pieds opposés, ou qu'ils soient bannis du pays. Cela sera pour eux un avilissement dans le monde; et dans l'au-delà, ils auront un immense châtiment.

Sauf ceux qui se sont repentis avant que vous n'ayez pouvoir sur eux. Sachez qu'Allah Est Absoluteur, Miséricordieux.

O vous qui devîntes croyants, craignez Allah et aspirez au moyen d'obédience qui mène vers Lui. Luttez pour Sa Cause, peut-être cultiveriez-vous.

Certes, si ceux qui devinrent mécréants possédaient tout ce qui est sur la terre, et son équivalent encore, pour se racheter du châtiment du Jour de la Résurrection, ce ne sera point accepté de leur part, et ils auront un douloureux châtiment. يُريدُونَ أَن يَغْرُجُواْمِنَ ٱلنَّارِوَمَاهُم بِخَرْجِينَ مِنْهَا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُنْقِيمٌ ۞ وَٱلسَّارِقُ وَٱلسَّارِقَةُ فَأَقَطَ عُوَّا أَيِّد يَهُمَا جَزَاء مُهِمَا كُسَبَا نَكُلًا مِّن ٱللَّهِ وَٱللَّهُ عَن رُحَكِيمُ ١٠٥ فَنَ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلِّمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِتَ ٱللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُوزُرَّحِيمُ ۞ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ ٱللَّهَ لَهُ مُلُكُ ٱلسَّمَوَيِ وَٱلْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَن يَشَآآهُ وَيَغْفُرُ لِمَن مَشَآةٌ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءِ قَدِيرٌ ۞ ۞ يَتَأَيُّهُا ٱلرَّسُولُ لَا يَعَزُنكَ ٱلَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي ٱلْكُفْرِ مِنَ ٱلَّذِينَ قَالُواْ ءَامَنَا إِلَّفُولِهِ مَ وَلَمَ ثُوَّمِن قُلُوبُهُمُّ وَمِنَ ٱلَّذِينَ هَادُوْٓاْ سَمَنْعُونَ لِلْكَذِبِ سَمَّنْعُونَ لِقَوْمِ ءَاخَرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ يُحَرِّفُونَ ٱلْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِ لَهِ-يَقُولُونَ إِنَّ أُوتِيتُمْ هَاذَا فَخُذُوهُ وَ إِن لَّمَ تُؤْتَوُهُ فَٱحْذَرُواْ وَمَن يُرِدِ ٱللَّهُ فِتُنَتَهُ وَفَكَن تَمْ لِكَ لَهُ وِمِن ٱللَّهِ شَيَّكًا أُوْلَيْهِكَ ٱلَّذِينَ لَمَيْرِدِٱللَّهُ أَن يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمُّ لَهُمْ فِي ٱلدُّنْيَاخِزَىُّ وَلَهُمْ فِي ٱلْأَخِرَةِ عَذَابُ عَظِيمٌ ۞



Ils voudront sortir du Feu et ils n'en sortiront point. Ils auront un châtiment permanent.

Le voleur et la voleuse : coupez-leur les mains, en punition de ce qu'ils ont acquis, comme exemple de la part d'Allah. Allah Est Invincible, Sage.

 Quiconque se repent après son injustice et s'amende, Allah sans doute lui Fera Rémission, car Allah Est Absoluteur, Miséricordieux

N'as-tu donc pas su qu'à Allah Appartient le Règne des Cieux et de la terre, qu'Il Châtie qui Il Veut et Absout qui Il Veut ? Allah Est Omnipuissant sur toute chose.

41

O Messager, ne t'afflige point de ceux qui s'empressent vers la mécréance parmi ceux qui dirent par leurs bouches : «Nous devâmmes croyants », mais leurs cœurs n'ont point été croyants. Il en est, de ceux qui se judaïsèrent, qui sont écouteurs de mensonge, écouteurs d'autres gens qui ne sont pas venus à toi : ils falsifient les mots, une fois bien établis. Ils disent : « Si vous avez reçu ceci, prenez-le, et si vous ne l'avez pas reçu, méfiez-vous-en »! Et quiconque Allah Veut Éprouver, tu ne pourras rien pour lui contre la Volonté d'Allah. Ceux-là sont ceux dont Allah n'A pas Voulu Purifier leurs cœurs. Ils auront un avilissement dans le monde, et auront dans la vie Future un immense châtiment.

المُثَالِثِينَ لَائِمُنَ عَلَيْهِ السَّالِينَةِ لَا لِمُثَالِثِينَا لِمُثَالِّ السَّالِينَةِ لِلسَّالِينَةِ لَ

سَمَّاعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَّلُونَ لِلسُّحْتَ فَإِن جَآءُوكَ فَأَحُكُم بِينَهُمْ أَوْأَعُرضَ عَنْهُم أَوْ إِن تُعْرضَ عَنْهُم وَكُن يَضُرُّوكَ شَيْعًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحَكُم بَيْنَهُم بِٱلْقِسُ طِ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِثُ ٱلْمُقْسِطِينَ ٤٠ وَكَيْفَ مُحَكِّمُهُ نَكَ وَعِندَهُمُ ٱلتَّوْرَانَةُ فِيهَا حُكْمُ ٱللَّهِ ثُمَّ يَتُوَلَّوْنَ مِنْ بَعَدِ ذَالِكَ وَمَآ أُولَيۡهِكَ بِٱلْمُؤۡمِنِينَ ۞ إِنَّاۤ أَنزَلْنا ٱلتَّوۡرَٰئِةَ فِهَا هُدًى وَنُورُّ مَعَكُمُ مَهَا ٱلنَّبِيُّونِ ٱلَّذِينَ أَسَلَمُواْ لِلَّذِينَ هَادُواْ وَٱلرَّبَّنِيْتُونَ وَٱلْأَحْبَارُ بِمَاٱسۡتُحۡفِظُواْمِنَ كِتَاب ٱللَّهِ وَكَانُواْ عَلَيْهِ شُهَدَاءً فَلَا تَخْشُواْ ٱلنَّاسَ وٱخْشَوْنِ وَلَاتَشْتَرُواْ بِحَايَتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ وَمَن لَّمْ يَحَكُم بِمَا أَنزَلَ ٱللَّهُ فَأُولَتِيكَ هُمُ ٱلْكَنفِرُونَ ١٠٠ وَكَنْبَنَا عَلَيْهِمْ فِهَآ أَنَّ ٱلنَّفْسَ بِٱلنَّفْسِ وَٱلْعَيْنِ بِٱلْعَيْنِ وَٱلْأَنفَ بِٱلْأَنفِ وَٱلْأَذُكِ بِٱلْأَذُنِ وَٱلسِّنَّ بِٱلسِّنِّ وَٱلسِّنِّ وَٱلسِّنِّ وَٱلسِّرِّ وَٱلسِّرِ قِصَاصُّ فَمَن تَصَدُّ فَ بِهِ عَهُوَكَ فَأَرَّهُ لَهُ وَمَن لَّمْ يَحْكُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُوْلَتِيكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ١٠٠

وَقَفَّيْنَا



Écouteurs de mensonge, mangeurs de choses illicites. S'ils viennent à toi, juge alors entre eux ou bien détourne-toi d'eux. Si tu te détournes d'eux, ils ne te nuiront en rien. Et quand tu juges, alors juge entre eux avec équité. Certes, Allah Aime les équitables.

Comment te prennent-ils pour arbitre alors qu'ils ont la Torah, contenant les Commandements d'Allah, puis ils s'écartent après cela. Ce ne sont pas ceux-ilà les croyants! Nous Révélâmes la Torah contenant une Direction et une Lumière. Par elle, les Prophètes qui se sont islamisés, jugent ceux qui se judaïsèrent -de mêmes que les rabbins et les savants - avec ce qui leur était confié du Livre d'Allah, et ils en étaient témoins. Ne craignez donc pas les hommes et craignez-Moi. Et ne troquez pas Mes Versets pour un vil prix. Quiconque n'a pas juég avec ce qu'Allah Révéla. ceux-là sont les mécréants.

Nous leur y Avons Prescrit : l'âme pour l'âme, l'œil pour l'œil, le nez pour le nez, l'oreille pour l'oreille, la dent pour la dent, et les blessures au talion. Quiconque y renonce, ce sera une expiation pour lui. Et quiconque n'a pas jugé selon ce qu'Allah Révéla, ceux-là alors sont les injustes.

المُؤَالِسُمُ الْأَرْبُلُ لَا يُعْرِقُونُ الْتَالِيمُ لِللَّهِ الْسُمُ الْمُؤْلِثُ لِللَّهِ الْمُعْلِمُ لَلَّ

وَقَفَّيْنَا عَلَيْ ءَاثْرِهِم بعيسَى أَبْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَكَدِّيهِ مِنَ ٱلتَّوَرِيَّةِ وَءَاتَيْنَهُ ٱلْإِنجِيلَ فِيهِ هُدَى وَنُورُ وَمُصَدِّقًا لِمَابَيْنَ يَدَيْدِمِنَ ٱلتَّوْرَكِةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ١٠ وَلْنَحْمُ أَهْلُ ٱلْإِنجِيلِ بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ فِيةً وَمَن لَّمْ يَحْكُم بِمَآ أَنزُلُ ٱللَّهُ فَأُوْلَكِيكَ هُمُ ٱلْفَسِقُونَ ١٠٠٠ وَأَنزَلْنَا ٓ إِلَيْكَ ٱلْكِتَابَ بٱلْحَقّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ ٱلْكِتَب وَمُهَيّمِنَّا عَلَيْهِ فَأُحُكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَنَّبُعْ أَهُوَآءَ هُمْ عَمَّاجَاءَكَ مِنَ ٱلْحَقَّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًأ وَلَوْشَآءَ ٱللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَبِحِدَةً وَلَكِن لِيَسْلُوكُمْ فِيمَآ ءَاتَنكُمْ أَفَاسْتَبقُواْ ٱلْخَيْرَتِّ إِلَى ٱللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَيِّكُمُ بِمَاكُنتُمْ فِيهِ تَخْلَلِفُونَ ۞ وَأَنِ ٱحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ ٱللَّهُ وَلَا تَلَّيْعُ أَهْوَا ٓءَهُمَّ وَأَحْذَرُهُمَّ أَن يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ ٱللَّهُ إِلَيْكُ فَإِن تَوَلَّوْا فَأَعَلَمْ أَنَّهَ أَيُرِيدُ ٱللَّهُ أَن يُصِيبَهُم بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمٌّ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ ٱلنَّاسِ لَفَسِيقُونَ ﴿ أَفَحُكُمَ ٱلْجِهِلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنَّ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكَمًا لِقَوْمِ نُوقِنُونَ ﴿



Et Nous envoyâmes sur leurs pas, Jésus fils de Marie, corroborant ce qui le précéda de la Torah. Et Nous lui Donnâmes l'Évangile, contenant Direction et Lumière, corroborant ce qui le précéda de la Torah, Direction et exhortation pour les pieux.

Et que les gens de l'Évangile jugent d'après ce qu'Allah y Révéla. Quiconque n'a pas jugé d'après ce qu'Allah Révéla, ceux-là alors sont les pervertis.

Et Nous te Révélâmes le Livre en vérité, corroborant ce qui le précéda du Livre, et le contrôlant. Juge donc entre eux d'après ce qu'Allah A Révélé. Ne suis pas leurs passions au lieu de ce que tu as reçu de la Vérité. A chacun d'entre vous Nous Fimes une Loi et une Méthode. Si Allah le Voulait, Il vous Aurait Fait une seule communauté, mais c'est pour vous éprouver en ce qu'Il vous A Donné. Concourez donc en œuvres de bienfaisance. Vers Allah sera votre retour en totalité. Il vous Informera alors sur ce dont vous divergiez.

Et que tu juges entre eux d'après ce qu'Allah Révéla. ne suis pas leurs passions, et méfie-toi qu'ils ne te séduisent d'une part de ce qu'Allah te Révéla. S'ils s'en écartent, sache donc qu'Allah Veut les Frapper en raison de certains de leurs péchés. Certes, beaucoup d'hommes sont des pervertis.

Est-ce au jugement de la Barbarie qu'ils aspirent ? Qui donc a meilleur jugement qu'Allah pour des gens foncièrement croyants ?

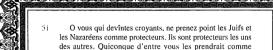
J.S.

50

^{8 50} L'état des arabes avant l'Islam.

٩ كَتَأَتُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَائْتَخِذُواْ ٱلْمُهُودَ وَٱلنَّصَدَى ٓ أَوْلِيَآ ءَعْضُهُمْ أُوۡلِيَآءُ بَعۡضِ ۗ وَمَن يَتَوَلَّمُ مِنكُمۡ فَإِنَّهُ مِنهُمٌّ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلِمِينَ ﴿ أَ فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضُّ يُسَارِعُونَ فِهِمْ يَقُولُونَ نَخَشَىٰٓ أَن تُصِيبَنَا دَآبِرَةٌ فَعَسَى ٱللَّهُ أَن يَأْتِي بِٱلْفَتْحِ أَوَّأَمْرِ مِّنْ عِندِهِ و فَيُصِّبِحُواْ عَلَىٰ مَا أَسَرُّواْ فِي أَنفُسِهِمْ نَادِمِينَ عَنَى وَيَقُولُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا أَهَلُولُآءِ ٱلَّذِينَ أَقْسَمُوا بِٱللَّهِ جَهْدَ أَيْمَـٰنهُمُّ إِنَّهُمْ لَعَكُمْ حَيِطَتَ أَعْمَلُهُمْ فَأَصْبَحُواْ خَسِرِينَ ﴿ فَا يَكَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَن يَرْتَدَّ مِنكُمْ عَن دِينِهِ عَنسَوْفَ يَأْتِي ٱللَّهُ بِقُومِ يُحَيُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُۥ أَذِلَّةٍ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى ٱلْكَفرينَ يُجَهدُونَ فِي سَبِيلَ ٱللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَآ بِمِّ ذَالِكَ فَضْلُ ٱللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَآهُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمُ ١٠٠ إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ الَّذِينَ يُقيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُؤَتُونَ ٱلزَّكُوٰةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ۞ وَمَن سَّوَلَّ ٱللَّهَ <u>وَرَسُولَهُ ۥُواُ لَّذِينَ ءَامَنُواْ فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُٱلْغَلِبُونَ ۖ فَيَا أَيُّهَا ٱلَّذِينَ</u> ءَامَنُواْ لَانَنَّخِذُواْ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ دِينَكُمْ هُزُوّا وَلِعِبَا مِّنَ ٱلَّذِينَ أُوْتُواْ ٱلْكِنَبَ مِن قَبْلِكُمْ وَٱلْكُفَّارَأَ وَلِيَآءً وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ إِن كُنْهُمُّ قُومِنِينَ ۞

117



gens injustes.

Ainsi, tu vois ceux qui ont une malveillance dans leurs cœurs s'empresser vers eux, disant : « Nous craignons qu'un malheur ne nous frappe ». Mais Allah Apportera la Victoire, ou une chose de Sa Part. Alors ils auront du remords pour ce

protecteur, il sera des leurs. Certes, Allah ne Guide point les

qu'ils ont dissimulé dans leur for intérieur.

Et ceux qui devinrent croyants disent : « Sont-ce ceux-là, ceux qui ont juré par Allah, de tous leurs serments, qu'ils sont avec vous ? ! » Vaines ont été leurs œuvres, alors ils furent des perdus.

O vous qui devîntes croyants, quiconque d'entre vous renie sa Religion, Allah Fera venir des gens qu'll Aime et qui L'aiment, humbles à l'égard des croyants, fermes à l'égard des mécréants, qui luttent pour la Cause d'Allah et ne redoutent point le blâme d'un blâmeur. Cela est la Munificence d'Allah, Il l'Accorde à qui Il Veut. Allah Est Tout-Largesse. Tout-Scient.

Toutefois, votre Protecteur est Allah, son Messager et ceux qui devinrent croyants: ceux qui accomplissent la prière, qui s'acquittent de la Zakāt, tout en étant modestes.

Et quiconque prend comme Protecteur Allah, Son Messager et ceux qui devinrent croyants : c'est le Parti d'Allah qui sont les vainqueurs.

O vous qui devîntes croyants, ne prenez point comme protecteurs ceux qui tournèrent votre religion en dérision et en moquerie, d'entre ceux à qui le Livre fut Révélé avant vous, ni les mécréants. Et craignez Allah, si vous êtes croyants. الإنَّ التَّيْ الْآلِينَ فَي مَن اللَّهُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّ

وَإِذَانَادَيْتُمْ إِلَى ٱلصَّلَوْةِ ٱتَّخَذُوهَا هُزُواً وَلَعَبَّا ذَلِكَ بَأَنَّهُمْ قَوْمُ لَا يَعْقِلُونَ اللَّهُ قُلْ يَتَأَهْلُ ٱلْكِنْكِ هَلَّ تَنقِمُونَ مِنَّا إِلَّا أَنْءَ امَنَّا بِاللَّهِ وَمَآ أَنُولَ إِلَيْنَاوَمَآ أُنُولَ مِن قَبِّلُ وَأَنَّاۤ كَثْرَكُمْ فَسِقُونَ ﴿ ثَالُ هَلْ أُنَبَّكُكُم بِشُرِّمِن ذَلِكَ مَثُوبَةً عِندَ ٱللَّهِ مَن لَّعَنَدُ ٱللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ ٱلْقِرَدَةَ وَٱلْخِنَازِيرَ وَعَبَدَ ٱلطَّغِوُتَ أَوُّ لَيَكَ شُرُّ مَّكَانَاوَأَضَلُّ عَن سَوَاءَ ٱلسَّبِيل ﴿ وَإِذَاجَاءُوكُمْ قَالُوٓاءَ امَنَّا وَقَددَّ خَلُواْ بِٱلْكُفِّر وَهُمْ قَدَّ خَرَجُوا لِهِ ۚ وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُواْ يَكْتُمُونَ ٥ وَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ يُسَرعُونَ فِي ٱلْإِثْمِرِ وَٱلْفُدُونِ وَأَكْلِهِمُ ٱلسُّحْتَ لَيَئْسَمَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞ لَوَلاَ يَنْمَ هُمُ ٱلرَّبَنِيُّونَ وَٱلْأَحْبَارُعَنِ قَوْ لِمِيمُ ٱلْإِثْمَ وَأَكِلِهِ مُٱلشَّحْتَ لَبِئْسَ _ مَاكَانُواْ يَصْنَعُونَ اللَّهُ وَقَالَتِ ٱلْيَهُودُ يَدُ ٱللَّهِ مَعْلُولَةٌ ثُمُّتَ ٱيَّدِيهِمْ وَلُعِنُواْ عِمَا قَالُواْ بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ ۗ وَلَيْزِيدَ كَ كَثِيرًا مِّنْهُم مَّا آنْزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ طُغْيَكُنَا وَكُفْرًا ۚ وَٱلْفَيَّسَا بَيْنَهُمُ ٱلْعَكَوَةَ وَٱلْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيَامَةِ كُلِّمَا ٱوْقَدُواْ نَارًا لِلْحَرْبِ ٱطْفَأَهَاٱللَّهُ ۚ وَيَسْعَوْنَ فِي ٱلْأَرْضِ فَسَاداً وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلْمُفْسِدِينَ ١٠



- 58 Et quand vous appelez à la prière, ils la tournent en dérision et en moquerie : cela, en raison de ce qu'ils sont des gens qui ne raisonnent point.
- Dis: « O gens du Livre, nous gardez-vous rancune parce que nous croyons en Allah, en ce qui nous fut Révélé, en ce qui fut Révélé auparavant, et parce que la plupart d'entre vous sont des nervertis ?! »
- Dis: « Vous annoncerai-je quelque chose de pire que cela en punition auprès d'Allah? Celui qu'Allah A Maudit, A Frappé de Sa Colère, et dont II A Fait des singes et des porcs, et qui adora le Täğüt. Ceux-là auront la pire des places et sont plus fourvovés de la rectifude de la voie. »
- Et quand ils viennent à vous, ils disent : « Nous devînmes croyants », mais ils sont entrés avec la mécréance, et ils sont sortis avec. Allah Est Plus-Scient de ce qu'ils taisaient.
- Et tu vois beaucoup d'entre eux s'empresser au péché, à l'agression, et à manger des choses illicites. Qu'il est piètre ce qu'ils faisaient!
- Si les rabbins et les savants ne leur avaient interdit de dire le péché et de manger des choses illicites! Qu'il est piètre ce qu'ils fabriquaient!
- Et les Juifs ont dit : « La main d'Allah est enchaînée » !
 Que leurs mains soient enchaînées et qu'ils soient maudits en
 raison de ce qu'ils dirent! Bien au contraire, Ses Mains sont
 largement ouvertes, Il Dépense comme Il Veut. Ce qui te fut
 Révélé de ton Seigneur augmentera sûrement un grand nombre
 d'entre eux en tyrannie et en mécréance. Nous Implantâmes
 entre eux l'animosité et la haine jusqu'au Jour de la Résurrection.
 Chaque fois qu'ils allument un feu pour la guerre, Allah l'Éteint.
 Et ils sèment la corruption de par la terre. Allah n'Aime point
 les corrupteurs.

المُثَمَّ السِّيِّ الْأَمْرِيِّ فَي مُؤْرِّةُ السَّالِمُولِّ السِّيِّ الْأَمْرِيِّ فَي السَّالِمُولِّ السَّالِمُولِّ

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ ٱلْكِتَابِ ءَامَنُواْ وَٱتَّقَوْاْ لَكَفَّرُنَاعَنَّهُمْ سَيِّئَاتُهُمْ وَلَأَدْخَلْنَهُمْ جَنَّتِ ٱلنَّعِيمِ ٥ وَلَوْأَنَّهُمْ أَقَامُواْ ٱلتَّوْرَيْةَ وَٱلْإِنجِيلَ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْهِم مِّن زَّيِّهُمْ لَأَكَلُواْ مِن فَوْقِهِ مْ وَمِن تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِّنْهُمْ أَمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ سَاءَ مَايَعْمَلُونَ ۞۞ يَتَأَيُّهَا ٱلرَّسُولُ بَلِغٌ مَآ أَنزِلَ إِلَيْكَ مِن زَّبِّكُّ وَإِن لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالْتَهُ أَوَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ ٱلنَّاسِ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلْكَنفِرِينَ ﴿ فُلِّ يَأَهْلَ ٱلْكِنَابِ لَسَّتُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ حَتَّى تَقْيِمُواْ التَّوْرَاعةَ وَٱلْإِنجِلَ وَمَآ أَنْزِلَ إِلَيْكُمُ مِّن زَبَّكُمُّ وَلَيَزيدَ كَكَثِيرًا مِّنْهُم مَّآ أَنزِلَ إِلَيْكَ مِن زَّبِّكَ طُلْغَيَدْنَا وَكُفِّراً فَلَا تَأْسَعَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْكَنفرينَ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ عَادُواْ وَٱلصَّدِعُونَ وَٱلنَّصَارَىٰ مَنْ ءَامَنَ بِأَللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَعَمِلَ صَلِحًا فَلَاخَوْفُ عَلَيْهِ مْ وَلَا هُمْ يَعْزِنُونَ ۞ لَقَـدُ أَخَذُنَا مِيثَوَ يَنِيَ إِسْرَءِ بِلَ وَأَرْسَلْنَا ٓ إِلَيْهِمْ رُسُلًا حُكُلَّا جَآءَ هُمْ رَسُولُ إِبِمَا لَاتَهُوَى أَنفُهُمُ مَ فَرِيقاًكَذَّبُواْ وَفَرِيقاً يَقْتُلُونَ ۞

وكسيوا



Si les gens du Livre avaient été croyants et avaient craint, Nous leur Aurions Expié leurs mauvaises actions, et les Aurions Fait Entrer aux Paradis de Félicité.

Et s'ils avaient appliqué la Torah. l'Évangile, et ce qui leur fut Révélé de leur Seigneur, ils auraient vécu dans l'abondance d'au-dessus leurs têtes et d'en dessous leurs pieds. Il est parmi eux une communauté raisonnable. Et beaucoup d'entre eux vil est ce ou'ils font.

O Messager, transmets ce qui t'a été Révélé de ton Seigneur, et si tu ne le fais pas, tu n'auras point transmis Son Message. Allah te Sauvegardera des hommes. Certes, Allah ne Guide point les gens mécréants.

Dis: « O gens du Livre, vous ne tenez sur rien jusqu'à ce que vous appliquiez la Torah, l'Évangile, et ce qui vous fut Révélé de votre Seigneur. Ce qui l'a été Révélé de ton Seigneur augmentera sûrement un grand nombre d'entre eux en tyrannie et en mécréance. Ne te désole donc pas pour les gens mécréants ».

Certes, ceux qui devinrent croyants, ceux qui se judaïsèrent. les Sabéens, les Nazaréens, et quiconque eut foi en Allah, au Jour Dernier et fit œuvre méritoire : nulle crainte pour eux et ils ne seront point affligés.

70 En effet, Nous Avons Conclu l'Alliance des fils d'Israël et leur Envoyâmes des Messagers. Toutes les fois qu'un Messager leur apportait ce que leurs désirs repoussent : ils démentirent un groupe, et tuent un groupe. **联到陆型经济**

وَحَسِنُواْ أَلَاتَكُونَ فَتَنَةٌ فَعَمُواْ وَصَمُّواْتُوْ تَاكَ اللَّهُ عَلَيْهُمْ ثُمُّ عَمُواْ وَصَمُّواْ كَثِيرٌ مِّنْهُمَّ وَٱللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ اللَّهُ لَقَدْكَ فَرَأَلَذِينَ قَالُوٓ أَانِ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْمَسِيحُ أَبْنُ مُرْيَكً وَقَالَ ٱلْمَسِيحُ يَكَبِي إِسْرَهِ بِلَ ٱعْبُدُوا ٱللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمُّ إِنَّهُ مَن يُشْرِكَ بِٱللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ ٱلْجَنَّةَ وَمَأْوَلَهُ ٱلنَّالُّ وَمَالِلظَّلِلِمِينَ مِنْ أَنْصَارِ ۞ لَّقَدْ كَفَرَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓ أَإِنَّ ٱللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةُ وَكَامِنْ إلَكِهِ إِلَّا إِلَكُ وَاحِدُّ وَإِن لَّمْ يَنتَهُواْ عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمسَّنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْمِنْهُ مُعَذَابُ أَلِيمُ ١٠٠ أَفَلَا يَتُونُونَ إِلَى ٱللَّهُ وَمُسْتَغْفُرُونَ فُهُ وَٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيبُ مُ ﴿ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَمُسْتَغ مَّا ٱلْمَسِيحُ ٱبْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِ ٱلرُّسُلُ وَأُمُّهُ وَصِدِّيقَةُ كَانَا يَأْكُلَانِ ٱلطَّكَامُّ ٱنظُرْكَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ ٱلْآيِكِ ثُمَّ ٱنظُرْ أَنَّا يُؤْفَكُونَ ﴿ قُلُ أَتَعَبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَانَفْعَا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۞ Ils pensèrent qu'il n'y aurait pas de sédition, alors ils s'aveuglèrent et firent les sourds. Ensuite Allah leur A Fait Rémission. Puis, beaucoup d'entre eux s'aveuglèrent et firent les sourds! Mais Allah Omnivoit ce qu'ils font.

Devinrent sûrement mécréants ceux qui dirent qu' Allah est le Messie fils de Marie. Le Messie a dit : « O fils d'Israël, adorez Allah mon Seigneur et votre Seigneur. Quiconque donne des associés à Allah, Allah sûrement lui Interdira le Paradis, et son refuee sera le Feu. Les injustes n'ont point de partisans»,

Devinrent sûrement mécréants ceux qui dirent qu' Allah est un des trois de la Trinité, alors qu'il n'y a de Dieu qu'un Dieu Unique. S'ils n'en finissent pas avec ce qu'ils disent, ceux qui devinrent mécréants d'entre eux seront atteints d'un douloureux châtiment

Que ne se repentent-ils donc pas à Allah et ne L'implorentils pas de les Absoudre ?! Allah Est Absoluteur. Miséricordieux.

Le Messie fils de Marie n'est autre qu'un Messager, tout comme les Messagers qui passèrent avant lui. Sa mère est Très-Véridique, et tous deux mangeaient la nourriture. Regarde comment Nous leurs Explicitons les Versets, puis regarde comment ils louvoient!

70 Dis: « Adorerez-vous, à l'exclusion d'Allah, ce qui n'a aucun pouvoir sur vous en nuisance ni en utilité, tandis qu'Allah Est L'Omni-Audient, le Tout-Scient? ».

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

75 Cela sous-entend qu'ils étaient des êtres humains, qui mangeaient, qui éprouvaient les besoins normaux, alors qu'Allah Est Parfait et n'a besoin de rien. المِنْ السِّالِانَ السِّالِانِينَ لَا يَعْرَفُونَ السَّالِينَةِ لِلسَّالِينَةِ لِلسَّالِينَةِ لِلسَّالِينَةِ لِلسَّالِينَةِ لَا يُعْرَفُونِ السَّالِينَةِ لِلسَّالِينَةِ لِلسَّالِينَ

قُلْ يَكَأَهْلَ ٱلْكِتَابِ لَا تَغَلُّواْ فِي دِينِكُمْ غَبْرًا لُحَقِّي وَلَاتَنَّبِعُوا أَهْوا ا قَوْمِ قَدْضَ لُوا مِن قَبْلُ وَأَضَالُوا كَثِيرًا وَصَلُواْ عَن سَوَآءِ ٱلسَّكِيلِ ١٠٠٠ أَيْنَ كَفَرُواْ مِنْ بَغِ إِسْرَتِهِ يِلَ عَلَىٰ لِيسَانِ دَاوُرِدَ وَعِيسَى ٱبْن مَرْيَةً ذَاكِ بِمَاعَصُواْ وَكَاثُواْ يَعْتَدُونَ ۞ كَانُواْ لَا يَكَنَاهُونَ عَن مُّنكَرفَعُلُوهُ لَبَيْسَ مَاكَانُواْ يَفْعَلُونَ ١٠٠٠ تَرَىٰ كَثِيرًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ ٱلَّذِينَ كَفُرُواْ لِبَشِّى مَاقَدَّمَتْ لَمُعْ أَنفُسُهُمْ أَن سَخِطُ ٱللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي ٱلْعَـٰذَابِ هُمْ خَلِدُونَ ٥٠٠ وَلَوْكَانُواْ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِي وَمَآ أَنْزِكَ إِلَيْهِ مَا أَتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيآ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ فَلْسِقُوك وَٱلَّذِينَ أَشْرَكُوا ۗ وَلَتَجِدَتَ أَقْرَبَهُ مِ مُّودَّةً لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱلَّذِينَ قَالُواً إِنَّا نَصَكَرَئَّ ذَلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِّيسِين وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكُبُرُونَ ٥



77 Dis: « O gens du Livre, n'exagérez point dans votre religion par la contre-vérité. Ne suivez point les passions de quelques gens qui se sont déjà fourvoyés, qui ont beaucoup fourvoyé, et qui se fourvoyèrent de la rectitude de la voie.

Maudits ont été ceux qui devinrent mécréants des fils d'Israël, par la bouche de David, et par Jésus, fils de Marie, et cela en raison de ce qu'ils se rebellaient et transgressaient.

70 Et ils ne s'interdisaient aucun (acte) répréhensible de ce qu'ils ont commis. Qu'il est piètre ce qu'ils commettaient!

Tu vois beaucoup d'entre eux prendre ceux qui devinrent mécréants comme protecteurs. Qu'il est piètre ce qu'ils se sont proposé! Ils encourront le courroux d'Allah, et dans le châtiment ils seront éternisés.

S'ils avaient eu foi en Allah, au Prophète et en ce qui lui fut Révélé, ils ne les auraient pas pris comme protecteurs. Mais beaucoup d'entre eux sont des pervertis.

Tu constateras sûrement que les hommes les plus hostiles aux croyants sont les juifs et ceux qui devinrent polythéistes. Et tu constateras sûrement que les plus proches, en affection, envers les croyants sont ceux qui dirent : « Nous sommes nazaréens ». Cela, parce qu'il est parmi eux des prêtres et des moines qui ne s'enorqueillissent pas.

وَإِذَاسَمِعُواْمَآ أُنْزِلَ إِلَى ٱلرَّسُولِ تَرَيَّ أَعْيُنَهُمْ تَفِيضُ مِرسِ ٱلذَّمْعِ مِمَّاعَرَقُواْمِنَ ٱلْحَقِّ يَقُولُونَ رَبِّنَآءَامَنَّا فَٱكْثَبْنَ امَعَ ٱلشُّهِدِينَ ﴿ وَمَالَنَا لَا ثُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَمَاجَآءَ نَامِنَ ٱلْحَقِّ وَنَظْمَعُ أَن يُدَّخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ ٱلْقَوْمِ ٱلصَّلِحِينَ ١٠٠ فَأَتْبَهُمُ ٱللَّهُ يِمَاقَالُواْ جَنَّاتِ تَجَرى مِن تَعْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَالدِينَ فَهَا وَذَالِكَ جَزَاءُ ٱلْمُحْسِنِينَ ۞ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِعَايِنِنَا أَوْلَيْكَ أَصْحَابُ الْجَيِعِيدِ ﴿ يَتَأَيُّمُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تُحَدِّمُواْ طَيِّبَاتِ مَا أَحَلُ اللهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُواً إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلْمُعْتَدِينَ ۞ وَكُلُواْمِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ حَلَلًا طَيِّبًا وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ ٱلَّذِيَّ أَنتُم بِهِ عِمُوَّمِنُونَ فِي الْأَنْوَاخِذُكُمُ ٱللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَنِكُمْ وَلَكِن يُوَاخِذُكُم بِمَاعَقَدتُمُ ٱلْأَيْمَنَ فَكُفُّ لَرُّتُهُ وَإِلْمَامُ عَشَرَةِ مَسْكِكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَاتُطْعِمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْكِسُونُهُمْ أَوْتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ فَمَن لَمْ يَجِدْ فَصِيامُ تَلَنَتُةِ أَيَّاهٍ ذَٰ لِكَ كَفَّرَهُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا كَلَفْتُمْ وَأَحْفَظُوٓا أَيْمُنَنَّكُمْ كُلَالِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ ءَ اينتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ٥



Alors Allah les Rétribua pour ce qu'ils ont dit : des Paradis sous lesquels coulent les fleuves où ils s'éterniseront. Cela est la récompense de ceux qui font le meilleur.

86 Et ceux qui devinrent mécréants et ont démenti Nos Versets, ceux-là sont les damnés de l'Enfer.

O vous qui devîntes croyants, n'interdisez point les bonnes choses qu'Allah vous A Rendue licites, et ne transgressez point. Certes, Allah n'Aime point les transgresseurs.

Mangez de ce qu'Allah vous A Octroyé de licite, de bon. Craignez Allah, Celui en Lequel vous croyez.

89

Allah ne vous Condamnera pas pour la futilité de vos serments, mais vous Condamnera pour les serments de ferme propos. Son expiation : nourrir dix miséreux, de la moyenne de ce dont vous nourrissez vos familles, ou les vêtir, ou l'affranchissement d'un esclave. Quiconque ne trouve pas, alors le jeûne de trois jours. Cela est l'expiation de vos serments i vous avez juré. Observez vos serments. Ainsi Allah vous Démontre ses Versets, peut-être seriez-vous reconnaissants!

题道則题道則题道則與可以<l

يَّتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَإِنَّمَا ٱلْخَتْرُ وَٱلْمَيْسِرُ وَٱلْأَضَابُ وَٱلْأَزْلَمُ رَجْسُ مِّنْ عَمَلِ ٱلشَّيْطَنِ فَأَجْنَبِنُوهُ لَعَلَّكُمْ تُقْلِحُونَ ﴿ إِنَّهَ إِنَّمَا يُرِيدُ ٱلشَّيْطَانُ أَن يُوقِعَ بَيْنَكُمُ ٱلْعَدَاوَةَ وَٱلْبَغْضَآءَ فِي ٱلْخَبِّرُ وَٱلْمَيْسِرِ وَيَصُدُّكُمْ عَن ذِكْرِ ٱللَّهِ وَعَنِ ٱلصَّلَوْةِ فَهَلْ أَنَّكُمْ مُّنَّهُونَ اللَّهُ وَأَطِيعُوا ٱللَّهَ وَأَطِيعُواْ الرَّسُولَ وَٱحْذَرُواْ فَإِن تَوَلَّيْتُمُّ فَأَعْلَمُوۤاْ أَنْهَا عَلَىٰ رَسُولِنَا ٱلْبَلَغُ ٱلْمُبِينُ ﴿ لَيْسَ عَلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَصِلُواْ ٱلصَّلِلِحَنتِ جُنَاحٌ فِيمَاطَعِمُوٓ أَإِذَا مَا ٱتَّـقُواْ وَّءَامَنُواْ وَعَهُواْ ٱلصَّلِحَاتِ ثُمَّ ٱتَّقَوا وَءَامَنُوا ثُمَّ ٱتَّقُواْ وَآحَسُنُو أُواللَّهُ يُحِثُ ٱلْحُسِينَ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَرَ اللَّهُ مَن يَخَافُهُ وِالْغَيْبِ فَهَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ مَنَا أَبُ أَلِيمُ لَا اللهُ عَنَا مُهَا الَّذِينَ اَمَنُوا لَا نَقَنْلُوا ٱلصَّيْدَ وَانْتُهُ حُرُمٌ وَمَنْ قَنْلَهُ مِنكُمْ مُنْتَعَيِّدًا فَجَزَآءٌ مِّتْلُمَا قَنْلَ مِنَ ٱلنَّعَيِ يَعْكُمُ بِهِ عِدْ وَاعَدْلِ مِنكُمْ هَدْ يَابَلِغَ ٱلْكَعْبَةِ أَوْكَفَّنْرَةٌ طَعَامُ مَسَكِكِينَ أَوْعَدُلُ ذَلِكَ صِيامًا لِيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِ فِي عَفَا ٱللَّهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَسَنَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو اَنْفِسَامٍ ٥



111

O vous qui devîntes croyants, les boissons alcoolisées, les jeux d'argent, les idoles et les fiches ne sont qu'infamies, de l'œuvre de Satan, évitez-les donc, peut-être cultiveriez-vous.

Toutefois, Satan ne veut que semer parmi vous l'animosité et la haine dans les boissons alcoolisées, les jeux d'argent, vous rebuter de psalmodier le Nom d'Allah et de la prière. Ne finirez-vous donc pas ?!

Obéissez à Allah, obéissez au Messager, et prenez garde! Si jamais vous vous écartez, sachez qu'à Notre Messager n'incombe que la transmission évidente.

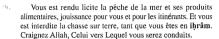
Nulle faute n'incombe à ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires, en ce qu'ils se sont nourris, s'ils craignent Allah et font les œuvres méritoires, puis s'ils craignent Allah et croient, puis s'ils craignent Allah et font le meilleur. Allah Aime ceux qui font le meilleur.

O vous qui devîntes croyants, Allah vous Éprouvera sûrement par quelque gibier à la portée de vos mains et de vos lances, afin qu'Allah Voie qui Le redoute en conscience. Quiconque transgressera après cela aura sûrement un douloureux châtiment.

O vous qui devîntes croyants, ne tuez pas le gibier lorsque vous êtes en iḥrām. Quiconque d'entre vous le tue intentionnellement, la punition sera pareille, en bétail, à ce qu'il a tué, évaluée par deux personnes qui sont équitables, d'entre vous, en offrande à immoler destinée à la Kacba; ou bien une expiation : la nourriture de miséreux, ou bien l'équivalent de cela en jedne, afin qu'il subisse le dommage de son acte. Allah A Pardonné ce qui est passé. Mais quiconque récidive, Allah alors Se Vengera de lui. Allah Est Invincible, Détenteur de vengeance.

المُنْ النِيّا اللَّهُ النَّالِيُّ النَّالِيُّ النَّالِيُّ النَّالِيُّ النَّالِيُّ النَّالِيُّ النَّالِيُّ النَّالِيُّ

أُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ ٱلْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَنَعًا لَّكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ وَحُرَّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ ٱلْبَرِّمَادُمْتُمْ حُرُمًا ۗ وَٱتَّـفُوا ٱللَّهَ ٱلَّذِي ٓ إِلَيْهِ تُعْشَرُونَ ٥ م جَعَلَ اللَّهُ ٱلْكَعْبَةَ ٱلْبَيْتَ ٱلْحَرَامَ قِينَمَا لِلنَّاسِ وَالشَّهُ رَالْحَرَامَ وَالْهَدِّي وَالْقَلَيْدِ ذَالِكَ لِتَعْلَمُوا اللَّهُ ال أَنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَأَنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيْءِ عَلِيمٌ اللهِ أَعَلَمُواْ أَنَ اللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيدٌ ۞ مَّاعَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا ٱلْبَلَغُ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَاتَكُتُمُونَ ﴿ فَهُ قُل لَا يَسْتَوِى ٱلْخَبِيثُ وَٱلطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبُكَ كَثْرَةُ ٱلْخَبِيثُ فَأَتَّقُواْ ٱللَّهَ يَكَأُولِي ٱلْأَلْبَابِ لَعَلَكُمْ ثُقْلِحُونَ ۞ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَاتَسْتَكُواْ عَنْ أَشْيَآءَ إِن تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤُكُمْ وَإِن تَسْعُلُواْ عَنْهَاحِينَ يُسَرَّلُ ٱلْقُرْءَانُ تُبَدُلُكُمْ عَفَا ٱللَّهُ عَنْهَا ۗ وَٱللَّهُ عَفُورُ حَلِيكُمْ ١٠٠٠ قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِن قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُواْ بِهَا كَيْفِرِينَ ٥٠٠ مَاجَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَعِيرَةِ وَلَا سَآبِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَاثِمِ وَلَكِكِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبِّ وَأَكْثَرُهُمُ لَا يَعْقِلُونَ ٥



Allah Fit de la Ka^cba, la Maison Sacrée, régularisant la vie des gens, de même que le mois sacré, les offrandes à immoler et les enguirlandées. Cela afin que vous sachiez qu'Allah Sait ce qui est dans les Cieux et ce qui est en la terre. Certes. Allah Est Tout-Scient de toute chose.

Sachez qu'Allah Punit sévèrement et qu'Allah Est Absoluteur, Miséricordieux.

90 Il n'incombe au Messager que la Transmission. Allah Sait ce que vous manifestez et ce que vous taisez.

Dis: « Le malin et le bon ne s'équivalent point, même si l'abondance de ce qui est malin te plaît ». Craignez donc Allah, ô doués d'entendement, peut-être cultiveriez-vous!

O vous qui devîntes croyants, ne vous enquérez pas sur des choses qui, si elles vous étaient démontrées, vous nuiraient. Alors que si vous vous enquerriez au moment de la Révélation du Qur'ân, elles vous seraient démontrées. Allah vous en A Dispensés. Allah Est Absoluteur, Longanime.

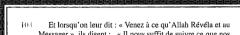
Des gens s'en étaient enquis, avant vous, puis devinrent mécréants à cause d'elles

Allah n'A point Institué ni baḥīran, ni sā'iba, ni waṣīla, ni ḥām, mais ceux qui devinrent mécréants controuvent des mensonges contre Allah, et la plupart d'entre eux ne raisonnent point!

PROBLEM VISCALLABORAGE SERVICE AND RESIDENCE CONTRACTOR FOR

(ii) Allusion à des coutumes païennes marquant d'un tabou certaines bêtes : Baḥīra : chamelle ayant produit cinq fois, à laquelle on fendait l'oreille, indiquant qu'elle était libre de paître partout et qu'elle était consacrée à une idole.

Să'iba : chamelle laissée en liberté et consacrée à une idole. Wașīla : brebis ayant donné naissance à des jumeaux cinq fois de suite. Ḥām : chameau étalon ayant fécondé une chamelle dix fois de suite. وَ إِذَا قِسَلَ لَهُمْ تَعَالُواْ إِلَىٰ مَاۤ أَنزَلَ ٱللَّهُ وَ إِلَى ٱلرَّسُولِ قَالُواْ حَسْبُنَا مَاوَجَدْنَاعَلَيْهِ ءَابَآءَنَأْ أَوَلَوْكَانَءَابَٱؤُهُمْ لَايَعْلَمُونَ شَيْعًا وَ لاَ يَهْ تَدُونَ ﴿ إِنَّ كَيْ أَنُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمٌّ لَا يَضُرُّكُم مَّن ضَلَّ إِذَا ٱهْتَدَيْتُمُّ إِلَى ٱللَّهِ مَرْجِعُكُمُ جَمِيعًا فَيُنَيِّكُمْ بِمَاكُنتُمْ تَعْمَلُونَ ١٠٠ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ امْنُواْ شَهَدَةُ بَيْنِكُمْ إِذَاحَضَرَ أَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ حِينَ ٱلْوَصِيَّةِ ٱشْانِدُوا عَدْلِ مِّنكُمْ أَوْءَ اخَرَانِ مِنْ عَيْرِكُمْ إِنْ أَنتُدْ ضَرَيْتُمْ فِي ٱلْأَرْضِ فَأَصَابَتَكُم مُّصِيبَةُ ٱلْمَوْتِ تَحَيِسُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ ٱلصَّلَوْةِ فَيُقْسِمَانِ بِٱللَّهِ إِنِ ٱرْتَبَـٰ ثُمَّ لَا ذَشْ تَرى بِهِۦثَمَنَّا وَلَوْكَانَ ذَاقُرْيَنْ وَلَانَكْتُدُ شَهَدَةَ ٱللَّهِ إِنَّا إِذَا لَّهِنَ ٱلْآثِمِينَ ١٠٠٠ فَإِنَّ عُيْرَعَلَيْ أَنَّهُمَا ٱسۡتَحَقَّاۤ إِثْمَافَٵحَرَانِ يَقُومَانِ مَقَامَهُمَامِنَ ٱلَّذِينَ ٱسۡتَحَقَّ عَلَيْهِمُ ٱلْأَوۡلِيَـٰنِ فَيُقۡسِمَانِ بِٱللَّهِ لَشَهَدَدُنْنَاۤ أَحَقُّ مِن شَهَدَتِهِ مَا وَمَا اُعْتَدَيِّنَا ٓ إِنَّا ٓ إِذًا لَّمِنَ الظَّيٰلِمِينَ ۞ ذَٰ إِلَّكَ أَدْنَى أَنْ يَأْتُواْ بِٱلشَّهَا لَهُ عَلَى وَجْهِهَا آَوْ يَخَافُواْ أَنْ تُرَّدَّا يَمَنُ بُعَدَ أَيْمَنِيمَ مُّ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُو الْاللَّهُ لايَهْدِي الْقَوْمَ الْفَسِقِينَ ٥٠



Messager », ils disent : « Il nous suffit de suivre ce que nos ancêtres suivaient », même si leurs ancêtres ne savaient rien et ne se laissaient point guider ?!

O vous qui devîntes croyants, vous n'êtes responsables que de vous-mêmes. Celui qui se fourvoie ne vous nuira en rien si vous êtes guidés. Vers Allah sera votre retour en totalité, et Il vous Informera alors de ce que vous faisiez.

106

O vous qui devîntes croyants, faites témoigner entre vous, lorsque la mort se présente à l'un de vous, au moment du testament : deux personnes qui sont équitables, d'entre vous, ou deux autres, non des vôtres si vous êtes en déplacement de par la terre et que le malheur de la mort vous frappe. Retenez ces deux après la prière et qu'ils jurent par Allah, si vous doutez: « Nous ne le vendrons à aucun prix, même s'il était un proche parent, et nous ne tairons point le témoignage d'Allah, sinon nous serions du nombre des pécheurs ».

3i l'on découvre que ces deux méritent un péché, alors deux autres prendront leur place, choisis parmi les parents du défunt et qu'ils jurent par Allah: « Notre témoignage est plus vrai que leur témoignage, et nous n'avons point transgressé, sinon nous serions des injustes ».

108 Cela est plus susceptible de les amener à témoigner comme il se doit, ou qu'ils redoutassent que d'autres serments soient substitués à leurs serments. Craignez Allah et obtempérez. Allah ne Guide point les gens pervertis. **题过到额**

﴿ يَوْمَ يَجْمَعُ ٱللَّهُ ٱلرُّسُلَ فَيَقُولُ مَا ذَاۤ أُجِبْ تُدُّ قَالُواْ لَاعِلْمَ لَنَآ إِنَّكَ أَنتَ عَلَّامُ ٱلْغُيُوبِ ﴿ إِذْ قَالَ ٱللَّهُ يُنِعِيسَى أَبْنَ مَرْيَمَ ٱذْكُرْ يِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَى وَلِدَتِكَ إِذْ أَيَّدَتُّكُ بِرُوحِ ٱلْقُدُّسِ تُكَلِّمُ ٱلنَّاسَ فِي ٱلْمَهْدِ وَكَ هُلَّا وَ إِذْ عَلَّمْتُكَ ٱلْكِتَبَ وَٱلْحِكَمَةَ وَٱلتَّوْرَىنةَ وَٱلْإِنجِيلِّ وَإِذْ تَخَلُقُ مِنَ ٱلطِّينِ كَهَ يُئَةِ ٱلطَّيْرِ بِإِذْ بِي فَتَىنفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَهُزًّا بِإِذَٰنِّ وَتُبْرِئُ ٱلْأَكْمَهُ وَٱلْأَبْرَصِ بِإِذَنِّي وَإِذْ تُخْرِجُ ٱلْمَوْقَى بِإِذْنِي وَإِذْ كَ فَفْتُ بَنِيٓ إِسْرَ وِيلُ عَنكَ إِذْ جِئْتَهُ مِ بِٱلْبَيِّنَتِ فَقَ الْ ٱلَّذِينَ كَفُرُواْمِنْهُمْ إِنَّ هَاذَ ٱإِلَّا سِحْرُ مُّبِينُ ١ ١٠٠ وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى ٱلْحَوَارِبِّينَ أَنْ ءَامِنُو أَبِ وَبِرَسُولِي قَالُوّا ءَامَنَّا وَأُشْهَدْ بِأَنَّنَا مُسْلِمُونَ ۞ إِذْ قَالَ ٱلْحَوَارِيُّونَ يَعِيسَى ٱبْنَ مَرْسَيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنَ يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَآبِدَةً مِّنَ ٱلسَّمَآيَّةِ قَالَ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿ فَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الله وَنَعْلَمَ أَن قَدْ صَدَقْتَ نَاوَنَكُونَ عَلَيْهَامِنَ ٱلشَّاهِدِينَ ١٠٠٠



- Le jour où Allah Rassemblera les Messagers et Dira :
 « Que vous a-t-on répondu ? ». Ils dirent : « Nous n'en savons rien. Tu Es, Toi, l'Omniscient des Occultes ».
- Lorsque Allah Dit: « O Jésus fils de Marie, souviens-toi de ma Grâce envers toi et envers ta mère, lorsque Je t'Ai Soutenu par l'Esprit de Saintet pour que tu parles aux hommes, au berceau, et dans la force de l'âge. Et lorsque Je t'Ai Enseigné le Livre, la Sagesse, la Torah et l'Évangile. Et lorsque tu créais de l'argile comme la forme de l'oiseau, par Mon Vouloir, et en laquelle tu insufflas et elle devint oiseau, par Mon Vouloir. Et tu guérissais l'aveugle-né et le lépreux, par Mon Vouloir. Et lorsque tu faisais sortir les morts, par Mon Vouloir. Et lorsque tu faisais sortir les morts, par Mon Vouloir. Et lorsque tu faisais sortir les morts, par Mon Vouloir. Et lorsque L'Ai Dissuadé les fils d'Israël loin de toi, quand tu leur es venu avec les évidences, alors ceux qui devinrent mécréants d'entre eux dirent : « Cela n'est que maeie évidente».
- Et lorsque J'Ai Inspiré aux apôtres : « Croyez en Moi et en Mon Messager », ils dirent : « Nous y croyons, et témoigne que nous sommes vraiment musulmans ».
- Et lorsque les apôtres ont dit : « O Jésus fils de Marie, ton Seigneur Peut-Il nous faire descendre une table du ciel ? » Il dit: « Craignez Allah, si vous êtes croyants! »
- Ils dirent: « Nous voulons en manger, pour que nos cœurs soient rassurés, et pour savoir que tu nous as dit la vérité, et pour que nous soyons du nombre des témoignants ».

المُثِنَالِقِينَا فِي النَّالِينَةِ النَّالِينَةِ النَّالِينَةِ النَّالِينَةِ النَّالِينَةِ النَّالِينَةِ النَّالِينَةِ

قَالَ عِيسَى أَبْنُ مَرْيَمُ ٱللَّهُ مَّ رَبِّنَآ أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَآبِدَةً مِنَ ٱلسَّمَآءِ تَكُونُ لَنَاعِيدًا لِإَوْ َلِنَاوَءَ اخِرِنَا وَءَايَةُ مِّنكُ وَٱرْزُقُنَا وَأَنتَ خَتْرُالْزَرْ قِينَ ۗ هُ ۚ قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَن يَكُفُرُ بِعَدُ مِنكُمْ فَإِنَّ أُعَذِبُهُ مَعَدَابًا لَآ أُعَذِّبُهُ وَأَعَدُ الْمَا لَعَالَمِينَ ١ وَإِذْ قَالَ ٱللَّهُ يَنْعِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ ءَ أَنتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ ٱتَّخِذُونِي وَأُمِيَ إِلَاهَ بَيْنِ مِن دُونِ اللَّهِ قَالَ سُبْحَلنَكَ مَا يَكُونُ لِيَّ أَنَّ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّ إِن كُنتُ قُلْتُهُ وَقَلَدْ عَلِمْتَهُ وَتَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعَلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ ۚ إِنَّكَ أَنتَ عَلَّهُ أَفْهُوب اللَّهِ مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا ٓ أَمْرْ تَنِي بِهِ اللَّهِ أَنِ أَعْبُدُواْ ٱللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمٌّ وَكُنتُ عَلَيْهِمُ شَهِيدًا مَّادُمْتُ فِيهِمُّ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتَ أَنتَ ٱلرَّقِيبَ عَلَيْهِمْۚ وَأَنتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءِ شَهِيذُ اللَّهُ إِن تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَّ وَإِن تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَزِبِزُ ٱلْحَكِيمُ ۞ قَالَ اللَّهُ هَاذَا نَوْمُ يَنفَعُ ٱلصَّادِقِينَ صِدْقُهُمَّ لَكُمْ جَنَّتُ تَجَرِّي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِهِمَا أَبُدَّارَضِيَ اللَّهُ عَنَّهُمْ وَرَضُواْعَنَّهُ ذَٰلِكَ ٱلْفَوْزُٱلْعَظِيمُ ﴿ اللَّهِ لِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَافِيهِ فَي وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿ اللَّهِ



- Jésus fils de Marie dit: « O Allah, Notre Seigneur, Faisnous descendre du ciel une table qui soit pour nous une fête, pour le premier et le dernier d'entre nous, un Signe de Ta Part, et Octroie-nous, Tu Es le meilleur des Octroveurs ».
- Allah Dit: « Je vous la Fais Descendre. Mais quiconque d'entre vous mécroit après cela, Je le châtierai un châtiment dont Je n'Ai Châtié personne aux Univers ».
- Et lorsque Allah Dit: « O Jésus fils de Marie, as-tu dit, toi, aux hommes: Prenez-moi ainsi que ma mère deux divinités, à l'exclusion d'Allah ? ». Il dit: « Gloire à Toi! Il ne m'appartient pas de dire ce dont je n'ai pas droit. Si je l'avais dit, Tu l'Aurais Su. Tu Sais ce qu'il y a en moi-même, et je ne sais pas ce qu'il y a en Toi-même. Tu Es. Toi, l'Omniscient des Occultes.
- 117 Je ne leur ai dit que ce que Tu m'As Commandé: Adorez Allah mon Seigneur et votre Seigneur; et j'étais témoin auprès d'eux tant que j'étais parmi eux. Mais quand Tu m'As Rappelé, Tu Es, Toi, leur Observateur, car Tu Es Témoin de toute chose.
- Si Tu les Châties, ce sont Tes serviteurs, et si Tu les Absous, Tu Es Toi l'Invincible, le Sage ».
- Allah Dit: « C'est un jour où leur véracité profitera aux véridiques. Ils auront des Paradis sous lesquels coulent les fleuves où ils s'éterniseront à jamais. Allah A Été Satisfait d'eux et ils ont été satisfaits de Lui. Cela est l'immense triomphe».
- A Allah Appartient le Règne des Cieux et de la terre, et ce qu'ils contiennent. Il Est Omnipuissant sur toute chose.

المؤالشااج

المنطق المنطقة
مِنْ الرِّيكِ الرَّحِيرِ اللَّهِ الرَّحْمَرُ الرِّحِيدِ

ٱلْحَـمَدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَاهِ بِ وَٱلْأَرْضَ وَجَعَلَ لَظُّالُمَاتِ وَٱلنُّورِّ ثُمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَجِم يَعَدِلُونَ ۞ هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَكُم مِّن طِينٍ ثُمَّ فَضَيَّ أَجَلًا وَأَجَلُ مُسَمَّى عِندُه، ثُمَّ أَسُدُ تَمْتَرُونَ ٥٠ وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَتِ وَفِي ٱلْأَرْضَ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْ رَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ٥٠ وَمَا تَأْنِيهِ م مِّنْ ءَايَةٍ مِّنْ ءَايَنتِ رَبِّهُمْ إِلَّا كَانُواْعَنْهَامُعْ ضِينَ ۞ فَقَدُّكَذَّ بُواْبِٱلْحَقِّ لَمَّاجَآءَهُمُّ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنْبَكُواْ مَاكَانُواْبِهِۦيَسْتَهْ نِهُونَ ۞ أَيْمَ يَرَوْاْ كُمْ أَهْلَكُنَامِن قَبْلهم مِّن قَرْنِ مَّكَّنَّهُمْ فِي ٱلْأَرْضِ مَالَدً نُمكِّن لَكُرُ وَأَرْسَلْنَا ٱلسَّمَاءَ عَلَيْهِم مِّدْ رَارًا وَجَعَلْنَا ٱلْأَنْهَارَ تَجْرى مِن تَحْنَهُمْ فَأَهْلَكُنَاهُم بِذُنُوجِهُمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا ءَاخَرِينَ ﴿ وَلَوْنَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِنَّبًا فِي قِرْطَاسِ فَلَمَسُوهُ بِأَيَّدِيهِمْ لَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ إِنَّ هَنَدَآ إِلَّا سِحُرُّ مُّبِينٌ ﴿ وَقَالُواْ لَوَلآ أُنزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ وَلُوٓ أَنزَلْنَا مَلَكًا لَّقُضِيَ ٱلْأَمْرُ ثُمَّ لا يُنظِرُونَ ٥



Sūrah 6 AL-AN'ĀME (le Bétail)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Louanges à Allah qui A Créé les Cieux et la terre, qui A Fait les ténèbres et la lumière. Puis, ceux qui devinrent mécréants en leur Seigneur Lui donnent des égaux !

C'est Lui qui vous A Créés d'argile, ensuite II Fixa un terme, et un terme déterminé chez Lui. Puis vous êtes sceptiques!

Il Est Allah dans les Cieux et sur la terre. Il Sait votre secret et ce que vous divulguez, et Il Sait ce que vous acquérez.

Nul Signe, des Signes de leur Seigneur, ne leur parvient sans qu'ils ne s'en détournent.

Ils ont démenti la Vérité quand elle leur est parvenue. Bientôt ils auront des nouvelles de ce dont ils se moquaient.

Ne savent-ils pas combien de générations Nous Avons Fait périr avant eux? Nous leur Accordâmes un pouvoir sur terre que Nous ne vous Avons pas Accordé. Nous leur Avons Envoyé du Ciel une pluie abondante et Fîmes couler les fleuves à leurs pieds! Alors Nous les Avons Fait périr en raison de leurs péchés et Nous Avons Formé, après eux, d'autres générations.

Et même si Nous Avions Fait descendre sur toi un livre en papier, qu'ils toucheraient de leurs mains, ceux qui devinrent mécréants diraient : « Cela n'est que magie évidente ».

Et ils dirent: « Que ne fait-on descendre sur lui un Archange!» Si Nous Avions Fait descendre un Archange, c'en aurait été fait, puis ils n'auraient point été épargnés.

Le terme désigne en arabe : les moutons, les chèvres, les bœufs et les chameaux.

النِّذَالِيَّذَاكِ الْأَنْجَ عَلَا النَّالِيَّةِ الْأَنْجَ عَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَل

وَلُوْ جَعَلْنَكُ مَلَكًا لَّجَعَلْنَكُ رَجُ لَا وَلَلْبَسْنَا عَلَيْهِم مَّا يَلْبِسُونَ عَنَّ وَلَقَدِ أَسْنُهُ زِئَ بَرْسُلِ مِّن قَبَّلِكَ فَكَاقَ بِٱلَّذِينَ سَخِرُواْ مِنْهُم مَّاكَانُواْ بِهِ ـ يَسْنَهْ رَءُونَ ٥ قُلْ سِبُواْ فِي ٱلْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُواْ كَيْفَ كَابَ عَلِقِبَةُ ٱلْمُكَذِّبِينَ ﴿ قُلِلْمَنِ مَّافِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ۖ قُلِ لِلَّهِ ۚ كَنْبَعَلَىٰ نَفْسِهِ ٱلرَّحْمَةَ لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقَيْكُمَةِ لَارَبُ فِيدُ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓ الْمَنْسَهُمْ فَهُمْ لَا يُوٓمِنُونَ
 الله الله المسكن في اليّن والنّه ازّوهُوا السّميعُ الْعَليمُ الله الله الله المستحديد المستح ١٤٥ قُلُ أَغَيْرُ اللَّهِ أَتَّخِذُ وَلِيَّا فَاطِرِ السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلاَيْطُعَمُّ قُلْ إِنَّ أُمْرَتُ أَنَّ أَكُوبَ أَوَّلُ مَنَّ أَسَامً وَلا تَكُونَكَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿ فَلَ إِنَّ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِي عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمِ (اللهِ مَن يُصْرَفَ عَنْ دُيَوْمَهِ فَقَدُ رَحِمَةٌ. وَذَالِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْمُيِنُ فَيْ اللهُ إِن يَمْسَسْكَ ٱللهُ بِخُرّ فَلَاكَاشِفَ لَهُ وَإِلَّا هُوَّ وَإِن يَمْسَسُكَ بِغَيْرِ فِهُوعَكَلَ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرُ ١٠٥ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْخَرِيمُ الْنَبِيرُ ١٠٥

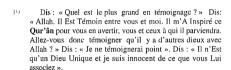


- Si Nous l'Avions Fait un Archange, Nous l'Aurions Fait homme, et les Aurions Confondus en ce qu'ils confondent.
- Nombre de Messagers, avant toi, ont été tournés en dérision, mais ceux qui se moquèrent d'eux, furent poursuivis de ce dont ils se moquaient.
- Dis: « Allez de par la terre, puis regardez quel ne fut le sort des démenteurs ».
- 12 Dis: « A qui appartient ce qui est dans les Cieux et la terre?» Dis: « A Allah », Il s'Est Imposé la Miséricorde. Il vous Rassemblera sûrement le Jour de la Résurrection, sans aucun doute. Ceux qui ont perdu leurs âmes, eux, ils n'ont pas foi.
 - A Lui Appartient ce qui est établi dans la nuit et le jour. Il Est l'Omni-Audient, le Tout-Scient.
- Dis: «Prendrai-je pour Protecteur un autre qu'Allah, l'Initiateur des Cieux et de la terre, qui Nourrit et n'Est point Nourri? »
 Dis: «J'ai reçu le commandement d'être le premier à embrasser l'Islam ». Et ne sois pas du nombre des polythéistes.
- l'Islam ». Et ne sois pas du nombre des polythéistes.

 Dis : « Moi Je redoute, si je me rebellais contre mon Seigneur, le châtiment d'un jour effroyable. »
- Quiconque en est épargné, ce jour-là, c'est qu'Il lui A Fait Miséricorde. Cela est le triomphe évident.
- Si Allah t'Atteint d'un mal, rien ne peut le dissiper que Lui. Et s'Il t'Atteint d'un bien, Il Est l'Omnipuissant sur toute chose.
- Et Il Est le Dominateur sur Ses serviteurs, Il Est le Sage, l'Omniconnaissant.

النِّيرُ النِّيرُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّمُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّمُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلّ

قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبُرْشُهُ لَدَّةً قُلُ ٱللَّهُ شَهِيدُ أَيَّنِي وَبِيَنَكُمُّ وَأُوحِيَ إِلَى هَلَا ٱلْقُرَّءَانُ لِأَنْذِ رَكُم بِهِ ـ وَمَنْ بَلَغٌ أَيِّكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ ٱللَّهِ ءَ الهَدَّ أُخْرَىٰ قُل لَّا أَشْهَدُ قُل إِنَّمَاهُوَ إِلَّهُ وُحِدُ وَ إِنَّى بَرِيَّ يُمَّا تُشْرِكُونَ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ ءَاتَيْنَهُمُ الْكِتَبَ يَعْرِفُونَهُ وَكَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمُ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓا أَنفُسَهُمْ فَهُمۡ لِلا يُوۡمِنُونَ ۞ وَمَنْ أَظۡلَمُ مِمَّن ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوْكُذَّبَ بَايَنتِهِ عِلْنَهُ وَلا يُفْلِحُ ٱلظَّالِمُونَ ٥ وَيَوْمَ نَعَشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشَرَكُوۤ أَيَّنَ شُرَكَآ وُكُمُ ٱلَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿ ٢٠٠٠ ثُمَّ لَمْ تَكُن فِتْنَكُمْمْ إِلَّا أَنْ قَالُواْ وَاللَّهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿ إِنْ أَنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُواْ عَلَيْ أَنفُسِهِ مَّ وَضَـلً عَنُّهُم مَّا كَانُواْ يُفْتَرُونَ ٥٠٠ وَمِنْهُم مَّن يَسْتَمِعُ إِلَيْكُّ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ وَفِي ٤ اذَانِهِمْ وَقُرّاً وَإِن يَرَوّاْ كُلَّ اَيَةٍ لَّا يُؤْمِنُواْ مَا ْحَتَّىٰ إِذَا جَآءُوكَ يُجَدِلُونَكَ يَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓ أَإِنَّ هَذَآ إِلَّا أَسَاطِيرًا لُأَوَّلِينَ ۞ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْعُوْنَ عَنْهُ وَيَنْعُوْنَ عَنْهُ وَإِن يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْغُرُونَ ﴿ كُنِّ وَلَوْتَرَى ٓ إِذَّ وُقَفُواْ عَلَى ٱلنَّار فَقَالُواْ يَلْيَنُنَا نُرَدُّ وَلَانُكَذِّبَ بِعَايَنتِ رَبِّنا وَنَكُونَ مِزَا لُؤُمِنِينَ ٥٠



Ceux à qui Nous Avons Révélé le Livre connaissent le Prophète Muḥammad comme ils connaissent leurs propres enfants. Ceux qui ont perdu leurs âmes, eux, ils n'ont pas foi.

Qui est plus injuste que celui qui controuva des mensonges contre Allah ou qui a démenti ses Versets? Certes, Il ne Fera point cultiver les injustes.

Le jour où Nous les Rassemblerons tous, puis Nous Dirons à ceux qui devinrent polythéistes : « Où sont vos associés, ceux que vous prétendiez ? »

Puis, dans leur sédition, ils ne sauront rien dire d'autre que: « Par Allah, notre Seigneur, nous n'étions pas polythéistes ».

Regarde comment ils se mentent, à eux-mêmes, et ils oublièrent ce qu'ils controuvaient.

Il est parmi eux qui t'écoutent. Nous Mîmes des épaisseurs dans leurs cœurs pour qu'ils ne le s' comprennent point, et une surdité aux oreilles. Et même s'ils voyaient chaque Signe, ils n'y croient point, jusqu'à ce qu'ils soient venus à toi te controverser. Ceux qui devinrent mécréants disent : « Certes, ce ne sont que l'égendes des Anciens ».

26 Ils écartent de lui (du Qur'ân), et ils s'en éloignent. Mais ils ne font périr que leurs propres personnes, et ils ne se rendent pas compte.

27 Si tu voyais lorsqu'ils seront placés devant le Feu et qu'ils disent : « Si nous pouvions retourner, nous ne démentirons point les Versets de notre Seigneur, et nous serons du nombre des croyants ».

* 25 Allusion faite au Qur'an.

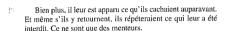
21

2.1

٦5

الإن النيّاني الله المنطق المن

بَلْ بَدَا لَهُمُ مَّا كَانُوا يُخَفُّونَ مِن قَبَلُّ وَلَوْرُدُّواْ لَعَادُواْ لِمَا نُهُواْ عَنْـ كُ وَإِنَّهُمْ لَكَيْدِبُونَ ۞ وَقَالُوٓ أَإِنَّ هِيَ إِلَّاحَيَالْنَاٱلدُّنْيَاوَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿ وَلَوْتَرَيْ إِذْ وُقِفُواْعَلَىٰ رَبِّهُمُّ قَالَ أَلَيْسَ هَلْذَا بِٱلْحَقِّ قَالُواْ بَكِن وَرَبِّنَأْقَالَ فَذُوقُواْ ٱلْعَذَابَ بِمَاكُنتُمْ تَكَفُرُونَ ١ بَغْتَةً قَالُواْ يُحَسَّرَ لَنَاعَلَى مَافَرَّطْنَافِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمَّ أَلَاسَاءَ مَايَزِرُونَ ١٠٥ وَمَا ٱلْحَيَوْةُ ٱللَّهُ نَيَّ إَإِلَّا لَعِبُّ وَلَهُوُّ وَلَلدَّا ارُالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَنَّقُونَّ أَفَلاَ تَعْقِلُونَ عَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْرُ نُكَ ٱلَّذِي يَقُولُونَ ۚ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُو نَكَ وَلَنكِنَّ ٱلظَّالِمِينَ بِعَايَنتِ ٱللَّهِ يَعْمَدُونَ ۞ وَلَقَدْ كُذِّ بَتْ رُسُلُ مِّن قَبِّلِكَ فَصَبَرُواْ عَلَى مَا كُذِّ بُواْ وَأُوذُواْ حَتَّىَ أَنَاهُمْ نَصَّرُناً وَلَامُبَدِّلَ لِكَلِمَنْتِ ٱللَّهِ وَلَقَدَّجَآءَكَ مِن نَبَإِي ٱلْمُرَّسَلِينَ وإنكانَكُبُرَعَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنِ ٱسْتَطَعْتَ أَن تَبْنَغِيَ نَفَقَا فِي ٱلْأَرْضِ أَوْسُلَّمًا فِي ٱلسَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُم بِاللَّهِ وَلَوْسَاءَ ٱللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى ٱلْهُدَئَ فَلا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلْجَلِهِلِينَ ١٠٠



Et ils dirent: « Il n'y a que notre vie terrestre, et nous ne serons point ressuscités ».

Si tu voyais lorsqu'ils seront placés devant leur Seigneur! Il Dit: « Ceci n'est-il pas la Vérité? » Ils dirent: « Bien sûr, notre Seigneur ». Il Dit: « Subissez donc le châtiment en raison de ce que vous mécroyiez ».

Sont certes perdus, ceux qui ont démenti la rencontre d'Allah, jusqu'à ce que la fin du monde leur vienne à l'improviste. Ils dirent : « Quel malheur que nous l'ayons gaspillé» ». Et ils porteront la responsabilité de leurs péchés sur leurs dos. Ou'il est vil ce qu'ils pèchent!

La vie terrestre n'est que badinage et jouissance, alors que la demeure Future est bien meilleure, pour ceux qui sont pieux. Ne raisonnez-vous donc pas ?

Nous Savons bien que ce qu'ils disent t'afflige. Ils ne te démentent pas, à toi, mais ce sont les Versets d'Allah que les injustes renient.

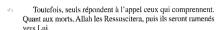
Bien des Messagers avant toi ont été démentis et ils persévérèrent face au démenti et au mal qu'ils subirent, jusqu'à ce que leur vint Notre victoire. Rien ne peut changer les paroles d'Allah et il t'est déjà parvenu une part des nouvelles des Messagers.

35 Si leur détournement t'est intolérable, fraye-toi donc, si tu peux, un tunnel sous terre ou un escalier vers le ciel pour leur apporter un signe! Si Allah Voulait, Il les Aurait Rassemblés vers la Direction infaillible. Ne sois donc pas du nombre des ignorants!

31 Allusion faite à la vie terrestre.

النِّهُ النَّهُ الأَنْجَاعُ الأَنْجَاعُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللّ

﴿ إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ ٱلَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَٱلْمَوْ تَنَى يَنْعَبُّهُمُ ٱللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ١٠٠ وَقَالُواْ لَوَلَانُزَّلَ عَلَيْهِ ءَايَةُ مِّن رَّبِّهِ - قُلُ إِنَّ ٱللَّهَ قَادِرُّ عَلَىٰ أَن يُنَزِّلُ ءَايَةً وَلَكِكِنَّ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ ۖ وَمَا مِن دَابَتَةٍ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا طَلَيْرِ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْدِ إِلَّا أُمَمُّ أَمَثَا لُكُمَّ مَّافَرَّطْنَافِ ٱلْكِتَبِ مِن شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُعْشَرُونَ ١٠٠ وَٱلَّذِينَ كَذَّبُواْبِ عَايِنتِنَا صُمُّ وَبُكُمْ فِي ٱلظُّلْمَ نَتِّ مَن يَشَا ٱللَّهُ يُضْلِلْهُ وَمَن يَشَأْ يَجْعَلْهُ عَلَى صِرَطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۞ قُلُ أَرَءَيْتَكُمْ إِنْ أَتَنكُمْ عَذَابُ ٱللَّهِ أَوْأَتَنكُمُ ٱلسَّاعَةُ أَغَيْرَ ٱللَّهِ تَدْعُونَ إِن كُنتُرْصَلدِقِينَ ﴿ ثَهُ لَمْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكُسِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِن شَآءَ وَتَنسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا ٓ إِلَىٰ أُمُوِمِّنِ قَبْلِكَ فَأَخَذْ نَهُم بِٱلْبَأْسَاءِ وَٱلضَّرَّاءِ لَعَلَهُمْ بَضَرَّعُونَ ٩ فَلَوْلَا إِذْ جَآءَهُم بَأْسُ نَا تَضَرَّعُواْ وَلَكِين فَسَتْ قُلُوجُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطِينُ مَاكَ انْوَايْعُ مَلُونَ ١٠٠ فَلَمَّا نَسُواْ مَا ذُكِّرُواْ بِهِ عَنَكَ فَنَكَّنَا عَلَيْهِمْ أَبُواَبَ كُلِّسَيْ حَتَى ٓ إِذَا فَرِحُواْ بِمَا أَوْنُوا ٱلْحَذْنَهُم بَغْمَةُ فَإِذَاهُم مُّبْلِسُونَ ١



Ils dirent : « Que ne se produit-il pas pour lui un Signe de la part de son Seigneur ? ». Dis : « Certes, Allah Est Tout-Puissant pour Faire un Signe, mais la plupart d'entre eux ne savent point ».

Il n'est d'être vivant en terre, ni d'oiseau volant de ses deux ailes, qui ne soient des peuples comme vous. Nous n'Avons rien Négligé dans le Livre du Destin. Ensuite ils seront conduits vers leur Seigneur.

Ceux qui ont démenti Nos Versets sont sourds et muets dans les ténèbres. Allah Fourvoie qui Il Veut, et Place qui Il Veut sur un chemin de rectitude.

Dis: « Dites-moi, si le châtiment d'Allah vous frappait ou si la fin du monde vous frappait, invoqueriez-vous un autre qu'Allah, si vous êtes véridioues? »

Mais plutôt, c'est Lui que vous invoquerez, et Il Dissipera ce dont vous L'invoquiez, s'Il le Veut, et vous oublierez ce que vous Lui associez.

Nous Avons déjà Envoyé à des communautés avant toi, et Nous les Avons Saisies de malheur et d'adversité, peut-être imploreraient-ils.

Si seulement lorsque leur vint Notre rigueur ils avaient imploré, mais leurs cœurs s'endurcirent, et Satan leur a embelli ce qu'ils faisaient.

Quand ils eurent oublié ce qui leur a été rappelé. Nous leur Ouvri.mes les portes de toutes choses, iusqu'à ce qu'ils se réjouirent de ce qu'ils reçurent, Nous les Saisîmes à l'improviste, et les voilà consternés. الإناليمة الله المنطقة الأنعفاء

فَقُطِعَ دَابُرُ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ وَٱلْحَمَّدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَنالِمِينَ ﴿ ﴿ قُلْ أَرَءَ يْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَدْرَكُمْ وَخَنَمَ عَلَى قُلُوبِكُم مَّنَّ إِلَاثُهُ عَيْرُ ٱللَّهِ يَأْتِيكُم بِقِي ٱنظُرْكَيْفَ نُصَرَّفُ ٱلْآيِكِ ثُمَّرَهُمْ يَصِّدِ فُونَ ﴿ ﴾ قُلُ أَرَءَ يْتَكُمُّمْ إِنْ أَنَكُمْ عَذَا بُ ٱللَّهِ بَغْنَةً أَوْجَهُ رَةً هَلْ يُهَلَكُ إِلَّا ٱلْقَوْمُ ٱلظَّالِمُونَ ٥ وَمَا نُرْسِلُ ٱلْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَّ فَمَنْ ءَامَنَ وَأَصْلَحَ فَلاَخَوُفُ عَلَيْمٍمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ۞ وَالَّذِينَ كَذَّبُواْ مِثَا يَكِتِنَا يَمَسُّهُمُ ٱلْعَدَابُ بِمَا كَانُواْ يَفْسُقُونَ ۞ قُللًا أَقُولُ لَكُمْ عِندِي خَزَآبِنُ ٱللَّهِ وَلَآ أَعْلَمُ ٱلْغَيْبَ وَلَآ أَقُولُ لَكُمْمَ إِنِّي مَلَكُ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰٓ إِلَيَّ قُلُهَلَ يَسْتَوِى ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ أَفَلَا تَنَفَكُّرُونَ ۞ وَأَنذِرْ بِهِ ٱلَّذِينَ يَخَافُونَ أَن يُحَشُّرُوٓا إِلَىٰ رَبِّهِ مُّ لَيْسَ لَهُ مِينِ دُونِهِ وَ إِنَّ وَلَا شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ يَنَّقُونَ ﴿ إِنَّ وَلا تَطْرُدِ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُ مِ بٱلْغَدَوْةِ وَٱلْعَشِّيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَدُّهُ مَاعَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِم مِّنشَىْءٍ وَمَامِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِ مِ مِن شَيْءٍ فَتَطْرُدُهُمْ فَتَكُونَ مِنَ ٱلظَّالِمِينَ



- 45 Ainsi furent exterminés les gens qui ont été injustes. Et louanges à Allah, Seigneur des Univers.
- In Dis: « Dites-moi, si Allah vous Supprimait votre ouïe et vos vues, et Rendait vos œurs insensibles à la vérité, quel autre dieu qu' Allah vous les rendrait? » Vois comment Nous Varions° les Versets, puis eux s'esqui
- 47 Dis: « Dites-moi, si le châtiment d'Allah vous frappait à l'improviste ou ostensiblement, périra-t-il d'autres que les gens injustes?
- Nous n'Envoyons les Messagers qu'annonciateurs et avertisseurs. Quiconque devint croyant et s'amenda : nulle crainte pour eux et ils ne seront point affligés.
- Et ceux qui ont démenti Nos Versets subiront le châtiment en raison de ce qu'ils pervertissaient.
- 50 Dis: « Je ne vous dis pus que je possède les Trésors d'Allah, et je ne connais pas l'Occulte. Je ne vous dis pas que je suis un Archange. Je ne fais que suivre ce qui m'est Révélé ». Dis: « L'aveugle est-il égal à celui qui voit ? » Ne méditez-vous donc pas ?
- Bt avertis-en ceux qui redoutent d'être rassemblés devant leur Seigneur. Ils n'ont, à l'exclusion de Lui, ni protecteur ni intercesseur, peut-être seraient-ils pieux!
- 52 Et n'exclus pas ceux qui invoquent leur Seigneur le matin et au crépuscule, aspirant à Sa Pace. Il ne t'incombe point de les juger en quoi que ce soit, et il ne leur incombe point de te juger en quoi que ce soit, et si tu les exclus, tu serais alors du nombre des iniustes.

46 Varier dans le but d'élucider, pour les faire comprendre.

المنالغة الأنعفل

وَكَذَالِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضِ لَيْقُولُوٓ أَأَهَلَوُ لَآ عَنَّ ٱللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ يَبْنِنَا أَلْيَسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّلْكِرِينَ ﴿ وَإِذَا جَاءَكَ ٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْكِتِنَافَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ ٱلرَّحْ مَةَ أَنَّهُ وَمَنْ عَمِلَ مِنكُمْ سُوءًا بِعَهَالَةِ ثُمَّ تَابَ مِنْ بِعَدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ مَ فُورُرَّحِيمُ ﴿ وَكَذَاكِ نُفَصِّلُ ٱلْآيَاتِ وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ ٱلْمُجْرِمِينَ ﴿ قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعَبُكَ أَلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ قُلُ لَا أَنِّعُ أَهْوَآءَ كُمُّ قَدُ صَلَلْتُ إِذَا وَمَآ أَنَاْمِ اللَّهُ تَدِينَ ۞ قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةِ مِّن رَّبِّي وَكَذَّبْتُم بِهِ عَمَاعِندِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ عَإِن ٱلْحُكُمُ إِلَّا لِلَّهِ يَقُصُّ ٱلْحَقُّ وَهُو خَبْرُ ٱلْفَاصِلِينَ ﴿ ثُنَّ قُل لَّوَ أَنَّ عِندِي مَاتَسْتَعْجِلُونَ بِهِ عَ لَقُضِي ٱلْأَمْرُبَيْنِي وَبَيْنَكُمُّ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّلِمِينَ ﴿ أَنَّهُ الْمُعْلِمِينَ ﴿ أَنَّهُ ﴿ وَعِندَهُ مَفَاتِحُ ٱلْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَاۤ إِلَّاهُوَّ وَيَعْلَمُ مَافِ ٱلْبِرِّ وَٱلْبَحْرِ وَمَاتَسَ قُطُ مِن وَرَقَ فِي إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَاحَبَّةِ فِي ظُلْمَكَتِٱلْأَرْضِ وَلَارَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِنَٰكٍ مُّبِينٍ ﴿ اللَّهِ عَلَيْكُمُ ا



De même, Nous les Avons Éprouvés les uns par les autres, afin qu'ils disent : « Sont-ce ceux-là qu'Allah A Favorisés parmi nous ? ». Allah n'Est-Il pas Plus-Scient des reconnaissants ?

Lorsque ceux qui croient en Nos Versets viennent à toi, alors dis : « Que la paix soit avec vous ». Votre Seigneur S'est Imposé la Miséricorde. Quiconque d'entre vous commet le mal, par ignorance, puis se repent après cela et s'amende, alors II Sera Absoluteur. Miséricordieux.

55 De même, Nous Précisons les Versets afin que la voie des malfaiteurs te soit claire.

Dis: « Il m'a été interdit d'adorer ceux que vous invoquez à l'exclusion d'Allah ». Dis: « Je ne suivrai pas vos passions: Je me serais fourvoyé et ne serais point de ceux qui sont guidés».

Dis: « Je tiens sur une évidence de mon Seigneur, alors que vous l'avez démenti. Je n'ai point ce que vous vous empressez d'avoir. Certes, le jugement n'appartient qu'à Allah. Il Narre le Vrai et Il Est le meilleur des Décideurs ».

Dis: « Si j'avais ce que vous vous empressez d'avoir, c'en aurait été fait entre vous et moi. » Allah Est Plus-Scient des iniustes.

59 Il Possède les clés de l'Occulte, nul ne les connaît que Lui, et Il Sait ce qu'il y a sur la terre et sur la mer. Nulle feuille ne tombe sans qu'il ne le Sache, et nulle graine dans les ténèbres de la terre, ni nul frais, ou nul sec, qui ne soient dans l'évident Livre du Destin.

المنتابي الم

وَهُوَ ٱلَّذِي يَتُوفَّ حُمُم بِٱلَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَاجَرَحْتُ مِ بِٱلنَّهَارِثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيدِلِيُقْضَىٰ أَجَلُ مُّسَمَّىٰ ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَيِّنُكُمُ بِمَاكُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ وَهُوا لَقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ -وَنُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَى إِذَاجَاءَ أَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ تَوَفَّتَهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ﴿ ثُمَّ أَرُدُ وَٓ إِلَى ٱللَّهِ مَوْلَنَهُمُ ٱلْحَقَّ * أَلَا لَهُ ٱلْخَكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ ٱلْخَسِينَ ۞ قُلْ مَن يُنَجِّيكُمْ مِّن ظُلُمنتِ ٱلْبَرِّوَٱلْبَحْرِيَدْعُونَهُ تَصَرُّعًا وَخُفَيَةً لَيْنَأَنِحَنَامِنَ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلشَّكِوِينَ ٥٠ قُلِ ٱللَّهُ يُنَجِّيكُم مِّنَّهَا وَمِن كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿ قُلْ هُوا لَقَادِرُ عَلَىٓ أَن يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّن فَوْقِكُمْ أَوْمِن تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ لِلْسِكُمْ شِيعًا وَنُذِينَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضَّ ٱنظُرْكَيْفَ نُصَرِّفُ ٱلْأَيْنَ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ فَيْ وَكَذَّبَ بِهِ عَقِوْمُكَ وَهُوَ ٱلْحَقُّ قُلُلَّسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلِ ۞ لِكُلِّ نَبَإِ مُّسْتَقَرُّوْسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۞ وَإِذَا رَأَيْتَ ٱلَّذِينَ يَخُوضُونَ فِيَ ءَايْنِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُواْ فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ وَإِمَّا يُنسِينَكَ ٱلشَّيَطَانُ فَلَا نَقَعُدُ بَعْدَ ٱلذِّكَرَىٰ مَعَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّلِمِينَ ٥



Et c'est Lui qui vous Rappelle durant la nuit. Il Sait ce que vous avez commis pendant le jour, ensuite Il vous y Réveille pour que le terme déterminé soit accompli. Ensuite, vers Lui sera votre retour, puis Il vous Informera de ce que vous faisiez.

Il Est le Dominateur sur Ses serviteurs. Il vous Envoie des Anges-gardiens de sorte que lorsque la mort advient à l'un d'entre vous, Nos Messagers le rappellent et ils ne négligent rien.

Ensuite ils seront ramenés à Allah, leur Protecteur, le Vrai. C'est à Lui qu'appartient le jugement et Il Est le Plus-Prompt des Juges.

65 Dis : « Qui vous sauve des ténèbres de la terre et de la mer?». Vous l'invoquez avec imploration et secrètement : « S'Il nous Sauve de celles-ci, nous serons sûrement du nombre des reconnaissants. »

Dis : « Allah vous en Sauvera, et de toute autre détresse, puis yous voilà polythéistes ! »

Dis: « Il Est le Tout-Puissant qui Peut vous envoyer un châtiment d'au-dessus de vous, ou d'en dessous vos pieds, ou de vous Confondre en sectes, ou de Faire Subir à certains d'entre vous les désastres des autres. » Vois comment Nous Varions les Versets, peut-être comprendraient-ils!

Et ton peuple l'a démenti (le **Qur'an**) alors qu'il est la Vérité. Dis : « Je ne suis pas votre responsable ».

A chaque nouvelle un point final, bientôt vous saurez.

to?

Et si tu vois ceux qui pataugent dans Nos Versets, détournetoi d'eux jusqu'à ce qu'ils engagent une autre discussion. Si Satan te le fait oublier, ne reste point parmi les gens injustes après t'en être souvenu. الناه

وَ مَاعَلَى ٱلَّذِينَ يَنَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِ مِينَ شَيْءٍ وَلَكِن ذِكِّرَىٰ لَعَلَّهُمْ مَنَّقُونَ ﴿ فَا وَذُرِ ٱلَّذِيكَ ٱتَّحَاثُواْ دِينَهُمْ لِعِبًا وَلَهُوًا وَغَرَتْهُمُ ٱلْحَيَاوَةُ ٱلدُّنْيَأُ وَذَكِّرْبِهِ عَ أَن تُنْسَلَ نَفْسُ بِمَا كَسَيَتْ لَيْسَ لَمَا مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلِيُّ وَلَا شَفِيعُ وَإِن تَعْدِلْ كُلَّ عَدْلِ لَا يُؤْخَذْ مِنْهَأَّ أُوْلَيْكَ ٱلَّذِينَ أَبْسِلُواْ بِمَاكَسَبُواۗ لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمِ وَعَذَابُ أَلِهُ أَسِمَا كَانُواْ يَكُفُوُونَ ۞ قُلُ أَنَدْعُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَنفَعُنَا وَلَا يَضُرُّ نَا وَنُرَدُّ عَلَىٓ أَعْقَا بِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَ بِنَاٱللَّهُ كَٱلَّذِي ٱسْتَهُوتَهُ ٱلشَّيْطِينُ فِي ٱلْأَرْضِ حَيْرانَ لَهُ وَأَصْحَابُ نَدْعُو نَهُ وَإِلَى ٱلْهُدَى ٱثَيْنَا قُلْ إِنَ هُدَى ٱللَّهِ هُوَ ٱلْهُدَىٰۖ وَأُمِرْ نَالِنُسْلِمَ لِرَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ٥ وَأَنْ أَقِيمُواْ ٱلصَّلَاةَ وَاتَّقُوهُ وَهُوَالَّذِي إِلَيْهِ تُحَشِّرُونَ ٥٠٠ وَهُوَالَّذِي خَلُو ﴾ السَّمَهُ وَتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ وَيُوْمَ يَقُولُ كُن فَيَكُونَ قَوْلُهُ ٱلْحَقُّ وَلَهُ ٱلْمُلْكُ يَوْمَ يُنفَخُ فِي ٱلصُّورَ عَلِمُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَا لَذَةً وَهُوَالْخَكِيمُ ٱلْخَبِيرُ ٥



- Il n'incombe point à ceux qui craignent Allah de les juger en quoi que ce soit, mais un rappel, peut-être deviendraientils pieux,
- Et délaisse ceux qui ont tourné leur religion en moquerie et en jouissance et que la vie terrestre a séduits. Rappelle, par ceci^e, qu' une âme n'est diffamée qu'en raison de ce qu'elle a commis : elle n'a, à l'exclusion d'Allah, ni protecteur ni intercesseur, et même si elle se rançonnait pleine rançon, ce ne sera point accepté d'elle. Ceux qui ont été détenus, en raison de ce qu'ils ont commis, auront une boisson d'eau bouillante et un douloureux châtiment en raison de leur mécréance.
- Dis: « Invoquerons-nous, à l'exclusion d'Allah, ce qui ne peut nous être utile ou nous nuire, pour retourner sur nos pas après qu'Allah nous Ait Guidés? Tel celui que les démons ont séduit sur terre, perplexe, ayant des amis qui l'incitent à la Direction : « Viens à nous ? ». Dis : « Certes la Direction d'Allah est la Direction infaillible ; il nous a été commandé de nous en remettre au Seigneur des Univers ».
- Et accomplissez la prière, craignez-Le, c'est vers Lui que vous serez conduits.
- C'est Lui qui A Créé les Cieux et la terre en toute Vérité. Le jour où II Dit : « Sois ! » cela est. Sa parole est la Vérité, A Lui appartient le Règne, le jour où l'on sonnera du Cor. Il Est le Très-Scient de l'Occulte et du visible, et Il Est le Sage, l'Omniconnaissant.

^{* 70} Par le Qur'an.

المُنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّ عَلَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَ

﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرُهِيمُ لِأَبِيهِ ءَازُرَأَتَتَخِذُ أَصْنَامًا ءَالِهَةً إِنَّ أَرَىٰكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَال مُّبِينِ ﴿ وَكَذَٰ لِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُونَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ ٱلْمُوقِنِينَ ٥ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ ٱلَّيْلُ رَءَا كَوْكُبِّأَ قَالَ هَنذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَآ أُحِبُ ٱلْآفِلِينَ ۞ فَلَمَّارِءَ اللَّهَ مَرَ بَازِغَاقَالَ هَلْذَا رَبِّ فَلَمَّا ٓ أَفَلَ قَالَ لَيِن لَّمْ يَهْدِ نِي رَبِّي لَأَكُونَكَ مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلضَّالِّينَ ﴿ فَكُمَّارَهُ ٱلشَّمْسَ بَازِعَـَةً قَالَ هَلَدَارَيِّي هَلْدَا أَكَبُرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَنقُومِ إِنِّي بَرِيٓ ءُمِّمًا تُشْرِكُونَ ۞ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ لَيْ وَحَاجَّهُ وَهُو مَوْرَقَالَ أَتُحَكَجُّونِي فِي ٱللَّهِ وَقَدْ هَدَنِي وَلَآ أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ = إِلَّا أَن يَشَاءَ رَبِّي شَيْئُ وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمُّ أَفَلًا تَتَذَكَّرُونَ ٥٠ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشُرَكُ تُمَّ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشُرَكُتُ وِإِللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلُ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَيْنَا فَأَيُّ ٱلْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِأَلْا مَنِ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿



- Et lorsque Abraham dit à son père Azar : « Prends-tu des idoles pour divinités ? Je te vois ainsi que ton peuple dans un fourvoiement évident ».
- De même, Nous Montrâmes à Abraham le Royaume des Cieux et de la terre afin qu'il soit de ceux qui croient foncièrement
- 76 Et quand la nuit l'eut environné il vit un astre, et dit : « Celui-ci est mon Seigneur ». Mais lorsque l'astre disparut, il dit : « Je n'aime point ceux qui disparaissent ».
- Et quand il vit se lever la lune, il dit : « Celui-ci est mon Seigneur ». Mais lorsqu'elle disparut, il dit : « Si mon Seigneur ne me guide pas, je serai sûrement du nombre des gens fourvoyés».
- Et quand il vit se lever le soleil, il dit: « Celui-ci est mon Seigneur, celui-ci est plus grand ». Mais lorsqu'il disparut, il dit: « O mon peuple, je suis innocent de ce que vous associez:
- J'ai tourné ma face, en pur monothéiste, vers Celui qui Initia les Cieux et la terre, et je ne suis point du nombre des polythéistes ».
- Son peuple le disputa. Il dit; « Me disputez-vous en Allah alors qu'II m'A Guidé? Je ne redoute point ce que vous associez. A moins que mon Seigneur ne Veuille autre chose. Mon Seigneur Embrasse toute chose en Sa Science. Ne vous souvenez-vous donc pas?
- Comment redouterai-je ce que vous associez, et vous ne redoutez point d'avoir associé à Allah ce dont Il ne Vous A Révélé aucune preuve ? ». Lequel donc des deux groupes a plus de droit à l'amâne°, si vous le savez ?

^{8 81} Le mot où la mane (sécurité, protection) est passé dans la langue française depuis 1731, en "francisant" la prononciation en ama (aman) ce qui l'éloigne de la prononciation arabe, que nous préférons maintenir en l'écrivant amane.

ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوٓ إِيمَانَهُم بِظُلْمِ أُولَتِكَ لَهُمُ ٱلْأَمَّنُ وَهُم مُّهُ تَدُونَ ١٠٠ وَتِلْكَ حُجَّتُنَآءَاتَيْنَهَ ٓ إِرَّهِمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ عَنْرَفَعُ دَرَجَتِ مَّن نَشَاءُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمُ اللَّهِ اللَّهِ وَوَهَبَّ نَالُهُ وَإِسْحَنِقَ وَيَعْقُوبَ كُلَّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَكَيْنَامِن قَبِّلُ وَمِن ذُرِّيَّتِهِ عَدَاوُردَ وَسُلَيْمَنَ وَأَتُوبُ وَثُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَا رُونَ وَكَذَالِكَ نَعَزى ٱلْمُحْسِنِينَ ۞ وَزُكَرِيّا وَيَحْيَى وَعِيسَىٰ وَ إِلْيَاسُّكُلُّ مِّنَ ٱلصَّىٰلِحِينَ ﴿ وَإِسْمَنِعِيلَ وَٱلْيَسَعَ وَنُونُسَ وَلُوطًا وَكُلَّا فَضَّلْنَا عَلَى ٱلْعَلَمِينَ ١٠٠ وَهِي وَمِنْ ءَابَآيِهِمْ وَذُرِّيَّكُهُمْ وَإِخْوَنِهِمْ وَأَجْلَبُيْنَهُمْ وَهَدَيْنَهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمِ ﴿ فَالِكَ هُدَى ٱللَّهِ يَهْدِى بِهِ ء مَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِ وَلَوْ أَشْرِكُواْ لَحَبِطَ عَنْهُم مَّا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞ أُوْلَيَكَ ٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَهُمُ ٱلْكِنْكَ وَٱلْمُوْمَ فَإِن يَكْفُرْ جَاهَوُ لَآءِ فَقَدْ وَكُلْنَا جَاقَوْمًا لَيْسُواْ جَابِكَنفرين ٥ أُولَتِكَ ٱلَّذِينَ هَدَى ٱللَّهُ فَبِهُ دَىٰهُ مُ ٱقْتَدِةً قُل لَّا أَسْعَلُكُمْ عَلَيْهِ وَأَجْرًا إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرَى لِلْعَكِمِينَ ٥



Ceux qui devinrent croyants et n'ont pas confondu leur foi d'une injustice, ceux-là auront l'amāne, et ils sont guidés.

8.5 Tel est Notre argument, que Nous Accordâmes à Abraham contre son peuple. Nous Élevons qui Nous Voulons de quelques degrés, Certes, ton Seigneur Est Sage, Tout-Scient.

84 Nous lui Avons Donné Isaac et Jacob, et Nous Guidâmes chacun d'entre eux. Et auparavant, Nous Avions Guidé Noé, et de sa progéniture: David, Salomon, Job, Joseph, Moïse et Aaron. Ainsi Nous Récompensons ceux qui font le meilleur.

85 Et Zacharie, Jean, Jésus et Élie, chacun d'entre eux est du nombre des Vertueux.

86 Et Ismaël, Elisée, Jonas et Loth, chacun d'entre eux Nous le Préférâmes à tous les contemporains.

87 ainsi que certains de leurs ancêtres, de leurs progénitures et de leurs frères. Nous les Avons Élus et les Avons Guidés vers un chemin de rectitude.

Telle est la Direction infaillible d'Allah par laquelle Il Guide qui il Veut de Ses Serviteurs. Et s'ils étaient devenus polythéistes, vain aurait été ce qu'ils faisaient.

89 Ceux-là sont ceux auxquels Nous Avons Donné le Livre

Ceux-là sont ceux auxquels Nous Avons Donné le Livre, la Sagesse et la prophétie. Mais s'ils mécroient en elle*, Nous en Avons Chargé des gens qui, eux, n'en sont pas mécréants.

30 Ceux-là sont ceux qu'Allah A Dirigés. Suis donc leur bonne direction. Dis : « Je ne vous en demande aucun profit : ce n'est qu'un Rappel aux Univers. »

* 89 La Prophétie.

المِنْ النِيّانِ اللَّهُ الأَنْجَعَلَ الْأَنْجَعَلُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَّالِكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ ْ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْعُلْكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلِيكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَي

وَمَاقَدَرُواْ ٱللَّهَ حَقَّ قَدُّ رِهِ عِ إِذْ قَالُواْ مَآ أَنْزَلَ ٱللَّهُ عَلَى بَشَرِ مِّن شَيَّ وٍّ قُلْ مَنْ أَنْزَلَ ٱلْكِتَبَ ٱلَّذِي جَآءَ بِهِ مُوسَىٰ ثُورًا وَهُدًى لِّلنَّاسُّ تَجْعَلُونَهُ وَ اَطِيسَ ثُبَّدُونَهَا وَتُحْفُونَ كَيْتِرا وَعُلِّمْتُهِ مَالَوَ تَعْلَمُواْ أَتَثُرُ وَلَا ءَابَا وَكُمْ قُلِ اللَّهُ ثُمَّ ذَرَّهُمْ فِيخُوضِهِمْ يَلْعَبُونَ ٥ وَهَاذَا كِتَنْكُ أَنْزَلْنَهُ مُبَارِكٌ مُصِدِّقُ ٱلَّذِي بَنْ بَدَيْهِ وَلِنُنذر أُمُّ ٱلْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلِهَا ۚ وَٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِلِّمَ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ٥٠٠ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن أَفْرَىٰ عَلَى ٱللَّهِكَذِبًّا أَوْقَالَ أُوحِي إِلَىَّ وَلَمْ يُوحِ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَن قَالَ سَأَنْزِلُ مِثْلَ مَآأَنزَلَ ٱللَّهُ وَلَوْ تَرَى ٓ إِذِ ٱلظَّلِيلُمُونَ فِي عَمَرَتِ ٱلْمُوتِ وَٱلْمَلَيْحِكَةُ بَاسِطُوٓ اللَّهِ يهِمْ أَخْرِجُوٓ النَّفْسَكُمُّ الْيُوْمَ تُجْزُونَ عَذَابَ ٱلْهُونِ بِمَا كُنتُمْ تَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ غَيْرَ ٱلْحَقِّ وَكُنتُمْ عَنْ ءَاينتِهِ عِتَمْ تَكْبُرُونَ ﴿ وَلَقَدْجِتْ تُمُونَا فُرَادَىٰ كَمَاخَلَقَنْكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكَّتُهُ مَّاخَوَلَنَكُمْ وَرَآءَ ظُهُورِكُمَّ وَمَانَرَىٰ مَعَكُمُ شُفَعَآءَكُمُ ٱلَّذِينَ زَعَمْتُمُ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَوُا لَقَدَتَّقَطَّعَ بِيْنَكُمُ وَضَلَّعَنكُم مَّاكُنتُمُ تَزَعُمُونَ ۞



Ils n'ont point apprécié Allah Sa vraie appréciation, lorsqu'ils dirent: « Allah n'A rien Révélé à un être humain ». Dis : «Qui donc a Révélé le Livre que Moïse apporta, Lumière et Direction pour les hommes ? Vous en faites des feuillets, que vous montrez, mais vous en cachez beaucoup. Il vous a été enseigné ce que vous ne saviez pas, ni vous ni vos ancêtres !» Dis : «Allah », puis délaisse-les badiner dans leur patausement.

Et ceci est un Livre que Nous Avons Révélé béni, corroborant ce qui le précéda, afin que tu avertisses Umm al-Qurã et ceux qui sont aux alentours. Ceux qui croient en la vie Future y croient, et sont assidus à leurs prières.

92

0.3

Qui est plus injuste que celui qui controuva des mensonges contre Allah ou dit : « Il m'a été inspiré » alors que rien ne lui a été inspiré, ou celui qui dit : « Je révélera i comme ce qu' Allah A Révélé ? » Si tu voyais lorsque les injustes seront dans les affres de la mort, tandis que les Anges, tendant les mains: « Délivrez vos âmes ! Aujourd'hui vous êtes punis du châtiment de l'humiliation en raison de ce que vous disiez, contre Allah, autre que la Vérité, et que vous vous enorgueillissiez face à Ses Versets. »

Et vous voilà venus à Nous, un à un, comme Nous vous Avions Créés la première fois, et vous avez laissé ce que Nous vous Conférâmes derrière vos dos. Nous ne Voyons point avec vous vos intercesseurs, ceux que vous avez prétendu avoir parmi vous comme associés. Les liens sont rompus entre vous et vous avez oublié ce que vous prétendiez.

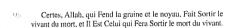
Un des noms de Makkah, la Cité-Mère, métropole du monde.

٤

るにはは

﴿ إِنَّ ٱللَّهَ فَالِقُ ٱلْحَبِّ وَٱلنَّوَكِ يُخْرِجُ ٱلْحَيَّ مِنَ ٱلْمَيَّتِ وَمُخْرِجُ ٱلْمَيِّتِ مِنَ ٱلْحَيِّ ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ فَأَنَّى تُوَّفَكُونَ ﴿ فَالِقُ ٱلْإِصْبَاحِ وَحَعَلَ ٱلَّتَلَ سَكَنَّا وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَصَرَ حُسْبَانَا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ ٱلْعَهِرْٱلْعَلِيمِ ۞ وَهُوَالَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلنُّجُومَ لَهُ تَدُواْ بِهَا فِي ظُلْمُهُ مِنَ ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ قَدَّ فَصَّلْنَا ٱلْآيَهُ مِن لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ﴿ وَهُوَ ٱلَّذِى ٓ أَنشَأَ كُم مِّن نَّفْسٍ وَحِدَةٍ فَمُسْتَقَرُّ وُمُسْتَوْدَةٌ قَدْفَصَّلْنَا ٱلْآيَتِ لِقَوْمِ يَفْقَهُونَ ۞ وَهُوَٱلَّذِيَّ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ مَنَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخُ رجُ مِنْهُ حَبًّا ثُمَّرًاكِبًا وَمِنَ ٱلنَّخْلِ مِن طَلْعِهَا قِنْوَانُّ دَانِيَةٌ وَجَنَّنتِ مِّنْ أَعْنَابِ وَٱلزَّنْوُنَ وَٱلرُّمَّانَ مُشْتَبهًا وَغَيْرُ مُتَشَيِبِةً انظُرُوا إِلَى تُمرِيةٍ إِذَا أَثْمَرُ وَيَنْعِقَّ عِإِنَّ فِي ذَلِكُمْ لَأَينتِ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ۞ وَجَعَلُواْلِلَّهِ شُرَكَآءَ ٱلْجِنَّ وَخَلَقَهُمُّ وَخُرَقُواْ لَهُ بِنِينَ وَبَنَاتِ بِغَيْرِ عِلْمِ شَبْحَنَنَهُ وَتَعَلَيْعَمَّا يَصِفُونَ ۞ بَدِيعُ ٱلسَّمَنُونِ وَٱلْأَرْضِ ٓ أَنَّ يَكُونُ لَهُ,وَلَدُّ وَلَمْ تَكُن لَهُ, صَنعِبَةٌ وَخَلَق كُلَّ شَيْءٍ وَهُوبِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ٥

140



vivant du mort, et II Est Celui qui Fera Sortir le mort du vivant. Sûrement, Celui-là Est Allah, comment donc mentez-vous?

Fendeur de la matination, II A Fait la nuit une quiétude, et

Fendeur de la matination, Il A Fait la nuit une quiétude, et le soleil et la lune un moyen de calcul. Cela est la détermination de l'Invincible, du Tout-Scient.

Et c'est Lui qui A Fait pour vous les étoiles pour que vous vous orientiez dans les ténèbres de la terre et de la mer. Nous Avons Précisé les Versets pour des gens qui savent.

Et c'est Lui qui vous A Formés d'un seul être⁶, ensuite séjour, ⁴⁸ et attente. ⁵⁰ Nous Avons Précisé les Signes pour des gens qui comprennent.

Et c'est Lui qui A Fait Descendre du Ciel une eau par laquelle Nous Fimes pousser le germe de toute chose. Nous en Fimes pousser de la verdure, de laquelle Nous Fimes pousser des graines superposées. Et des palmiers, de leurs spaths, des régimes de dattes pendants; et des jardins de vignes; et les oliviers et les grenadiers sont semblables et point similaires. Regardez leurs fruits, lorsqu'ils fructifient, et leur maturation. Il y a certes en cela des Signes pour des gens qui croient.

Ils prirent les djinns pour associés d'Allah, alors qu'Il les A Créés, et dirent des énormités, en Lui donnant des fils et des filles, sans fondement. Gloire à Lui, Il Est au-dessus de ce au 'ils décrivent.

Inventeur des Cieux et de la terre, comment Peut-Il Avoir un fils alors qu'Il n'A jamais Eu de compagne. Il Créa toute chose et Il Est Tout-Scient de toute chose.

 ⁹⁵ Le Qur'ān considère que se détourner de l'adoration d'Allah est un mensonge.
 De là, le verbe ubi prend deux sens : mentir, parler contrairement à la vérité; et se détourner, qui désigne ici : mentir dans la pratique, louvoyer.
 98 Allusion faite à Adam.

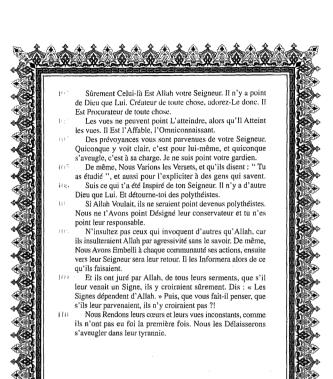
Allusion faite au séjour terrestre.

Allusion faite à l'attente, dans l'au-delà, du jour de la Résurrection.

Certains exégètes trouvent que Mustaqarr مستقر désigne le ventre de la mère, alors que Mustawda⁴ مستودع désigne les reins du père.

الإنالية الأنعفاء

ذَالِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمْ لا إِللهَ إِلَّا هُوَّ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَهُوعَانِكُلِ شَيْءٍ وَكِيلٌ ۞ لَا تُدْرِكُهُ ٱلْأَبْصَنُرُوهُوَيُدُرِكُ ٱلْأَبْصَرَّ وَهُوَ ٱللَّطِيفُ ٱلْخَبِيرُ ٥ قَدْ جَاءَكُم بَصَايَرُ مِن رَّبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِيِّ - وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهِا وَمَا آَنَا عَلَيْكُم بِعَفِيظٍ ﴿ وَكَذَٰ لِكَ نُصَرِّفُ ٱلْأَيْنَةِ وَلِيَقُولُواْ دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوَّمِ يَعْلَمُونَ كَ اللَّهِ ٱبَّعْ مَآ أُوحِي إِلَيْكَ مِن زَّيِّكَ ۖ لآ إِلنَّهَ إِلَّا هُوِّ وَٱعْرِضَ عَنِ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿ وَلَوْ شَآءَ اللَّهُ مَآأَشُرَكُواْ وَمَاجَعَلْنَكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا وَمَا أَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلِ ۞ وَلَا تَسُبُوا الَّذِيبَ يَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ فَيَسُبُّوا ٱللَّهَ عَدْوَا بِغَيْرِعِلَّمِ كَذَلِكَ زَسَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِم مَّرْجِعُهُمْ فَيُنْتِثْهُ مِبِمَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞ وَأَقْسَمُواْ بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمُنِهِمْ لَبِن جَاءَتُهُمْ اَيُّدُ لَّهُ مِنْنَ هَا قُلْ إِنَّمَا ٱلْآيِنَ عِندَ ٱللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَآءَتَ لَا يُوْمِنُونَ ﴿ وَنُقَلِّبُ أَفْعِدَتُهُمْ وَأَبْصَكَرَهُمْ كُمَا لَرّ يُؤْمِنُواْ بِهِ عَ أَوَّلَ مَنَّ ةِ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغَيَنهِ مُ يَعْمَهُونَ ١٠٠٠



المِنُوالِثَيْنِ الْأَنْعَ عَلَا الْأَنْعَ عَلَا الْأَنْعَ عَلَا الْأَنْعَ عَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّ

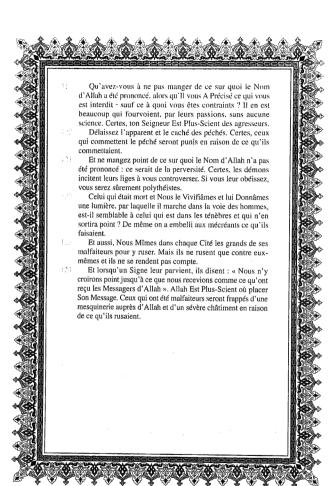
﴿ وَلَوْ أَنَّنَا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ ٱلْمَلَيْبِكَةَ وَكُلَّمَهُمُ ٱلْمُوْقَى وَحَشَرْنَا عَلَيْهِ مُكُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَّاكَانُواْ لِيُوْمِنُواْ إِلَّا أَن يَشَآءَ اللَّهُ وَلَكِنَّ ا أَكْثُرُهُمْ يَعْهَلُونَ ۞ وَكَذَٰ إِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِي عَدُوًّا شَيَنطِينَ ٱلإِنسِ وَٱلْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ زُحْرُفَ ٱلْقَوْلِ غُرُورًا ۚ وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ مَافَعَالُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَايَفْتَرُونِ ﴿ وَلِنَصْغَ } إِلَيْهِ أَفْعِدَهُ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بَأَلَّا خِرَةٍ وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقَّرِفُواْ مَاهُم مُّقَتَرِفُونَ ﴿ أَفَعَ يُرَاللَّهِ أَبْتَغِي حَكَمًا وَهُوَ ٱلَّذِيَّ أَنزَلَ إِلَيْكُمُ ٱلْكِئنَبُ مُفَصَّلًا ۚ وَٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَاهُمُ ٱلْكِنَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُمُ مُزَّلُ مِّن زَّبِّكَ بِٱلْحَقَّ فَلاتَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿ وَلَهُ وَتَمَّتَ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلَا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَنتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيدُ ١ تُطِعْ أَكُثُرُ مَن فِ ٱلْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَن سَكِيل ٱللَّهُ إِن يَتَّبعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَإِنْ هُمَّ إِلَّا يَغْرُصُونَ ﴿ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَن يَضِ لُعَن سَبِيلِةٍ وَهُواَعُلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ اللهِ فَكُلُواْ مِمَّا ذُكِرَ ٱسْمُ ٱللَّهِ عَلَيْهِ إِن كُنتُم بِعَاينتِهِ مُؤْمِنينَ ١٠



- Même si Nous Faisions Descendre les Anges vers eux, et que les morts leur parlaient, et que Nous leur Rassemblions toute chose devant eux, ils n'auraient jamais eu foi, sauf si Allah le Voulait. Mais la plupart d'entre eux ignorent,
- De même, Nous Fîmes à chaque Prophète un ennemi : les démons des humains et des djinns, les uns inspirant aux autres, par orgueil, des enjolivures de paroles. Si ton Seigneur l'Avait Voulu, ils ne l'auraient pas fait. Délaisse-les donc et ce qu'ils controuvent
 - Et pour que les cœurs de ceux qui ne croient pas en la vie Future les entendent, et qu'ils les acceptent, et qu'ils commettent ce qu'ils sont en train de commettre.
 - Aspirerai-je à un autre arbitre qu'Allah, alors qu'Il Est Celui Qui vous A Révélé le Livre précisé? Ceux à qui Nous Révélâmes le Livre savent qu'il est Révélé de ton Seigneur en Vérité. Ne sois donc pas du nombre des sceptiques.
- La Parole de ton Seigneur s'est accomplie véritablement et justement. Rien ne peut changer Ses paroles. Il Est l'Omni-Audient, le Tout-Scient.
- Si tu obéis à la plupart de ceux qui sont sur la terre, ils te fourvoieront de la cause d'Allah. Ils ne suivent, en fait, que la conjecture et ils ne font qu'inventer des mensonges.
- 117 Certes, ton Seigneur Est Plus-Scient de qui se fourvoie de Sa Voie, et Il Est Plus-Scient de ceux qui sont guidés.
- Mangez de ce sur quoi le Nom d'Allah a été prononcé si vous croyez en Ses Versets.

المِنْ النَّفِيلُ الْمُعَلِّلُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَل

وَمَالَكُمُ أَلَا تَأْكُلُواْمِمَّا ذُكِرَ ٱسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُم مَّاحَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا أَضْطُرِ رُثُمَّ إِلَيْدٍ وَإِنَّ كَثِيرًا لَّيُضِلُّونَ بِأَهُوَآبِهِم بِغَيْرِعِلْمِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَأَعْلَمُ بِٱلْمُعْتَدِينَ ﴿ إِنَّ مِنْ اللَّهِ اللَّ وَذَرُواْ ظَلْهِرَا لَإِثْمِ وَبَاطِنَهُ ۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكْسِبُونَ ٱلْإِثْمَ سَيُحْرَوْنَ بِمَاكَانُواْ يَقْتَرِفُونَ ١٠٠٠ وَلَا تَأْكُلُواْ مِمَّا لَمُنْذَكُر ٱسْمُ ٱللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ الْفِسْقُ وَإِنَّ ٱلشَّيَطِينَ لَيُوحُونَ إِلَىٰ أَوْلِيكَ إِهِمْ لِيُجَدِلُوكُمُ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ ا أَوَمَنَ كَانَ مَيْ تَافَأُحْيَ يُنَاثُهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي ٱلنَّاسِكَمَن مَّنَاهُ مِن الظُّلُكتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَأْكَذَ لِكَ زُيِّنَ لِلْكَنفِرِينَ مَاكَانُواْيَعْ مَلُونَ ٥٠ وَكَذَالِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكَابِرَ مُجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُواْ فِيهَا وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنفُسِمِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۞ وَإِذَا جَآءَتُهُمْ ءَايَةُ قَا لُواْ لَن نُؤْمِنَ حَتَى نُؤْتَى مِثْ لَ مَاۤ أُوتِيَ رُسُلُ ٱللَّهُ ٱللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالُتَهُ السَيْصِيثُ ٱلَّذِينَ أَجْرَمُواْ صَغَارُّ عِندَاللَّهِ وَعَذَابُ شَدِيدُ بِمَاكَانُواْيَمَ كُرُونَ ﴿



المِنُوا النَّفِيُّ الأَنْعَالُ اللَّهُ عَلَا الأَنْعَالُ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ

فَمَن يُرِدِاللَّهُ أَن يَهْدِيهُ بِيَثْرَحْ صَدْرُهُ ولِلْإِسْلَنِيرٌ وَمَن يُسِرِدُ أَن يُضِلُّهُ يُجْعَلُ صَدْرَهُ وَضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصَّعَكُ فِي ٱلسَّمَاءَ ۚ كَذَالِكَ يَجْعَكُ ٱللَّهُ ٱلرِّجْسَ عَلَى ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ٥٠ وَهَاذَا مِرَاطُ رَبِّكَ مُسَّتَقِيمًا قَدَّ فَصَّلْنَا ٱلْآيَنتِ لِفَوْمِ يَذَّكُّرُونَ ۞ ۞ لَكُمْ دَارُ ٱلسَّلَامِ عِندَ رَجَّمٌّ وَهُوَ وَلِيُّهُم بِمَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ١٠٥ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا يَنمَعْشَرَ الِجُنّ قَدِ اسْتَكْثَرَتُم مِّنَ ٱلْإِنسِ وَقَالَ أَوْلِيآ أَوْهُم مِّنَ ٱلْإِنِسِ رَبَّنَا ٱسْتَمْتَعَ بَعَضُ نَا بِبَعْضِ وَبَلَغْنَاۤ ٱجَلَنَا ٱلَّذِي ۖ أَجَّلْتَ لَنَّأَقَالُ ٱلنَّارُ مَثُولَكُمْ خَلِدِينَ فِيهَ آ إِلَّا مَاشَاءَ ٱللَّهُ إِنَّ رَبُّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ١٠٠٥ وَكَذَاكِ ثُولِي بَعْضَ ٱلظَّالِمِينَ بَعْضَا بِمَاكَانُواْ يَكْسِبُونَ ٥٠ يَمَعْشَرَ الْجِنِّ وَٱلْإِنْسِ ٱلَمْ يَأْتِكُمُ رُسُلُ مِّنكُمُ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ ءَايَنِي وَيُسْذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمُ هَذَاً قَالُواْ شَهِدُناعَلَ أَنفُسِناً وَغَرَّتْهُمُ ٱلْخَيَوةُ ٱلدُّنْيَا وَشَهِدُواْ عَلَيْ أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُواْ كَيْفِرِين ﴿ فَالَّكَ فَرِلِكَ أَن لَّمْ يَكُن زَّبُّكَ مُهْ لِكَ ٱلْقُرَىٰ بِظُلْدِ وَأَهْلُهَا غَفِلُونَ ۞

. . .



Celui qu'Allah Voudrait Guider, II Épanouira son cœur à l'Islam. Et celui qu'Il Voudrait condamner au fourvoiement, Il Rendra son cœur angoissé, oppressé, comme si on le hissait vers le ciel! Ainsi Allah Inflige le supplice à ceux qui ne croient nas.

Cela est le chemin de ton Seigneur en toute rectitude. Nous Avons Précisé les Versets pour des gens qui s'en souviennent. Ils auront **Där as-Salām** auprès de leur Seigneur. Et Il Est

leur Protecteur en raison de ce qu'ils faisaient.

Et le jour où II les Rassemblera en totalité : « O confraternité de djinns, vous avez trop exagéré avec les humains ! » Et leurs liges parmi les humains dirent : « Notre Seigneur, nous nous sommes réjouis les uns des autres et nous atteignimes le terme que Tu nous As Fixé. » II Dit : « Le Feu est votre demeure, vous vous y éterniserez, sauf ce qu'Allah Voudrait. » Certes, ton Seigneur Est Sage, Tout-Scient.

De même, Accordons-Nous pouvoir à certains injustes, sur d'autres, en raison de ce qu'ils commettaient.

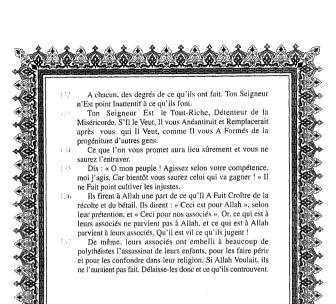
O confraternité de djinns et d'humains! N'avez-vous pas cu des Messagers de parmi vous, qui vous racontaient Mes Versets et vous avertissaient de la rencontre de ce jour-ci ? Ils dirent: « Nous avons témoigné contre nous-mêmes. » La vie terrestre les a séduits et ils témoignèrent contre eux-mêmes qu'ils étaient mécréante.

C'est que ton Seigneur n'Anéantit point injustement les Cités, alors que leurs habitants sont inavertis.

Un des noms du Paradis dans le Qur'an et qui signifie : la demeure de la Paix.

الجزُّةُ النَّصَانُ اللَّهُ عَلَمًا النَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَمًا اللَّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ عَلَّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلِيكُ عَلَّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَّهُ عَلَيْكُمُ عَلَّهُ عَلَيْكُمُ عَلَّا عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلّهُ عَلَيْكُمُ عَلِيكُ عَلَيْكُمُ عَلِيكُ عَلَّهُ عَلِيكُ عَلَّا عَلَيْكُمُ عَلِيكُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَيْكُمُ عَلِي عَلَيْكُمُ عَا

وَلِكُلِّ دَرَجَنتُ يُمَّاكِمِلُواْ وَمَارَبُّكَ بِغَنفِل عَمَّا يَعْمَلُونَ ٥ وَرُبُّكَ ٱلْغَنَّى أَذُوالرَّحْمَةً إِن يَشَكَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ مِنْ بَعْدِكُم مَّا يَشَاءُ كُمَّا أَنْشَأُكُمْ مِن ذُرِّيَّةِ قَوْمِ ءَاخَرِينَ ﴿ إِنَّ مَا تُوعَــُدُونَ لَاتِّ وَمَا أَسَدب مُعْجزين ﴿ إِنَّ قُلْ يَلَقُومِ أَعْمَلُواْ عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلُ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن تَكُونُ لَهُ وَعَلِقِبَةُ ٱلدَّارُّ إِنَّـهُ وَلاَ يُقْلِحُ ٱلظَّيلِمُونِ ۞ وَجَعَلُواْلِيَّهِ مِمَّا ذَرَا مِنَ ٱلْحَصَرْثِ وَٱلْأَنْصَامِ نَصِيبًافَقَالُواْ هَكَذَالِلَّهِ بِزَعْمِهِ مَ وَهَلَذَا لِشُرَكَآبِكً فَمَاكَاكِ لِشُرَكَآبِهِمْ فَكُلَا يَصِلُ إِلَى ٱللَّهِ وَمَاكَانَ لِلَّهِ فَهُوَيَصِلُ إِلَىٰ شُرَكَآيِهِمَّ ۗ سكآءَ مَايَحُكُمُونَ ﴿ وَكَاذَ لِلْكَ زَيِّرَكِ لِكَثِيرِمِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ قَتْلَ أَوْلَىدِهِمْ شُرَكَا وُهُمْ لِيُرْدُوهُمْ وَلِيكَلِيسُواْ عَلَيْهِمْ دِينَهُمُّ وَلَوْشَاءَ ٱللَّهُ مَافَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ



المِنْ النَّعَالِ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَّ

وَقَالُواْ هَاذِهِ عَأَنَعُكُمُ وَحَرْثُ حِجْ اللَّهِ عَلَيْهُ مِنَ إِلَّا مَن نَشَاءُ بِزَعْمِهِمْ وَأَنْعَلَمُ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَلُمُ لَا يَذَكُرُونَ ٱسۡمَٱللَّهِ عَلَيۡهَا ٱفۡتِرَآ عَلَيۡةً سَيَجۡزِيهِ مَ بِمَاكَانُواْ يَفْتَرُونَ ۞ وَقَالُواْ مَا فِي بُطُونِ هَكَذِهِ ٱلْأَنْعَكِمِ خَالِصَةٌ لِنُكُورِنَا وَمُحَكَّرُمْ عَلَىٰ أَزْوَجِنَا وَإِن يَكُن مَّيْ مَةً فَهُمْ فِيهِ شُركَاءً سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْ إِنَّهُ، حَكِيمٌ عَلِيكُ ۞ قَدْ خَسِرَ ٱلَّذِينَ قَـ تَلُوٓا أَوْلَلَا هُمْ سَفَهُ البِغَيْرِعِلْدِ وَحَرَّمُواْ مَارَزَقَهُ مُ ٱللَّهُ ٱفْـيِّرَآءً عَلَى ٱللَّهِ قَدْضَلُواْ وَمَاكَانُواْ مُهْ تَدِينَ ۞ ﴿ وَهُواَ لَّذِي أَنْشَأَجَنَّنْتِ مَّعْرُوشَنتِ وَغَيْرُمَعْرُوشَنتِ وَٱلنَّخْلَ وَٱلزَّرْعَ مُغْنَلِفًا أُكُلُهُ وَٱلزَّيْتُونَ وَٱلرُّمَّانَ مُتَشَكِبِهَا وَغَيْرَ مُتَشَيِدٍ كُلُواْ مِن ثَمَرِهِ إِذَآ أَثَمَرَ وَءَاتُواْ حَقَّهُ رِيَوْمَ حَصَادِهِ وَأَوَلَا تُشَرِفُوا أَإِتَكُهُ لَا يُحِبُ ٱلْمُسْرِفِينَ ﴿ وَمِنَ ٱلْأَنْعَلِمِ حَمُولَةً وَفَرُشًا كُلُواْ مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ وَلَا تَنْبِعُوا خُطُورَتِ ٱلشَّيْطِانِ إِنَّهُ لَكُمُ عَدُوُّمُ مِينًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ



Bt ils dirent: « C'est du bétail et de la récolte frappés d'interdit: n'en mangera que qui nous voudrons » par pure prétention. Du bétail dont les dos sont tabous, et du bétail sur lequel ils ne prononcent pas le Nom d'Allah - controuvant contre Lui. Il les Punira sûrement en raison de ce qu'ils controuvaient.

Et ils dirent: « Ce qui est dans les ventres de ce bétail est exclusivement pour nos mâles, et interdit à nos épouses ». Et si c'est un mort-né, ils y participent tous. Allah les Punira de leur prescription. Il Est Sage, Tout-Scient.

1.40 Sont sûrement perdus ceux qui tuèrent leurs enfants par insenséisme, sans aucun savoir, et interdirent ce qu'Allah leur A Octroyé, controuvant contre Allah. Ils se sont fourvoyés et n'ont point été guidés.

C'est Lui qui A Formé des jardins de grimpantes et de nongrimpantes ; des palmiers et des plantations aux fruits variés; des oliviers et des grenadiers semblables et point similaires. Mangez de leurs fruits lorsqu'ils fructifient et acquittez leur dû le jour de leur moisson. Ne dissipez point, Il n'Aime point les dissinateurs.

142 Et du bétail : bête de charge et de consommation, Mangez de ce qu'Allah vous A Octroyé et ne suivez point les pas de Satan, il est pour vous un ennemi évident.

المؤالفتك ينونة الأنغضاء

تَمَنِيَةَ أَزُواجٍ مِّنَ ٱلصَّاأِنِ ٱثْنَيْنِ وَمِنَ ٱلْمَعْزِ ٱثْنَيْنِ قُلْ ءَ ٱلذَّكَرِين حَرَّمَ أَمِ ٱلْأُنشَينِ أَمَّا ٱشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ ٱلْأُنْلَيَيْنَ نَبُّونِي بِعِلْمِ إِن كُنتُدْ صَادِقِينَ ٥ وَمِنَ ٱلْإِبِلِ ٱثْنَيْنِ وَمِنَ ٱلْبَقَرِ ٱثْنَيْنُ قُلْ ءَ ٱلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ ٱلْأُنشَيِينِ أَمَّا ٱشْتَملَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ ٱلْأُنشَيَانُ ۗ أَمْ كُنتُمْ شُهَكَاآءً إِذْ وَصَّبِكُمُ ٱللَّهُ بِهِنذَا فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا لِيُضِلَّ ٱلنَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمِ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلِلِمِينَ ﴿ فَي قُل لَّا أَجِدُ فِي مَآ أُوحِيَ إِلَى مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمِ يَطْعَمُهُ وَإِلَّا أَن يَكُونَ مَيْنَةً أَوْدَمَامَّسْفُوحًا أَوْلَحْمَ خِنزِيرِ فَإِنَّهُ ورِجْسُ أَوْ فِسْقًا أُهِلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ عَمَنِ ٱضْطُرَّ غَيْرَبَاغٍ وَلَاعَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُوزُرَّحِيدُ ﴿ وَعَلَى ٱلَّذِينَ هَا دُواْحَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفُرِ وَمِنَ ٱلْبَقَرِ وَٱلْغَنَدِ حَرَّمَنَ عَلَيْهِمَ شُخُومَهُمَا إِلَّا مَاحَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوِ ٱلْحَوَاكِ آَوْمَا ٱخْتَلَطَ بِعَظْمِ ذَاكِ جَزَيْنَاهُم بِبَغْيِهِم وَإِنَّا لَصَلِقُونَ ١٠٠

- Huit couples: des ovins deux, et des caprins deux. Dis :
 « Est-ce les deux mâles qu'll a Interdits, les deux femelles, ou ce que contiennent les matrices des deux femelles ? », Informezmoi en toute science, si vous étes véridiques!
 - Et des camelins deux, et des bovins deux. Dis : « Est-ce les deux mâles qu'Il A Interdits, les deux femelles ou ce que contiennent les matrices des deux femelles ? Ou bien étiezvous témoins lorsqu'Allah vous A Recommandé cela ? » Qui donc est plus injuste que celui qui controuva des mensonges, contre Allah, pour fourvoyer les gens sans aucune science. Certes. Allah ne Guide point les sens injustes.
- Dis: « Je ne trouve dans ce qui m'a été Inspiré d'interdit, pour un mangeur qui s'en nourrit, sauf si c'est une bête morte, du sang qu'on a fait couler ou de la viande de porce: ce sont des choses souillées ou impies, immolées à d'autres et non à Allah. Quiconque y a été contraint, sans être outrageant ni transgressant, ton Seigneur alors Est Absoluteur, Miséricordieux.»
- Et à ceux qui se judaïsèrent Nous Avons Interdit tout ce qui est à ongle. Des bovins et des ovins, Nous leur Avons Interdit leurs graisses, sauf ce que portent leurs dos, ou les abats, ou ce qui est attaché aux os. Nous les Avons Punis de cela en raison de leur tyrannie. Nous Sommes sûrement Véridique.

⁹¹⁵⁰ Il n été prouvé récemment que le passage des colibacilles de l'intestin, dans le sang et les muscles, rend la viande du pore impropre à la consommation. Déjà depuis 1872, il et conna que le bacille est un micro-organisme du groupe des bactéries en forme de bâtonnet. La plupart des bacilles sont pathogènes et provoquent : charbon, botulisme, brucellose, coli-bacillose, coqueluche, diphérie, lèpre, tuberculose, typhoide. Et certains bacilles sont des agents de fermentation.

النزالفتان يئونة الانغضاء

فَإِن كَذَّ بُوكَ فَقُل زَّبُّكُمْ ذُورَحْمَةٍ وَسِعَةٍ وَلا يُرَدُّ بَأْسُهُ مَن ٱلْقَوْمِ ٱلْمُجْرِمِينَ ۞ سَيَقُولُ ٱلَّذِينَ أَشْرَكُواْ لَوْ شَاءَ ٱللَّهُ مُمَا أَشْرَكُنا وَلاَءَابَا وَلاَ عَرَمُنا مِن شَيْءٍ كَذَابِ كَذَبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِ مْ حَتَّى ذَاقُواْ بَأَسَنَّا قُلْ هَلْ عِندَكُم مِّنْ عِلْمِ فَتُحْرِجُوهُ لَنَا إِن تَنْبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَإِنَّ أَنتُمْ إِلَّا تَغْرُصُونَ ۞ قُلْ فِلَلَّهِ ٱلْحُجَّةُ ٱلْمَالِخَةُ فَلُوشَاءَ لَهَدَى كُمُ أَجْمَعِينَ ١ يَشْهَدُوكَ أَنَّ ٱللَّهَ حَرَّمَ هَنَدًّا فَإِن شَهِدُواْ فَكَل تَشُّهَدُ مَعَهُمَّ ۚ وَلَا تَنَّيعَ أَهُوآءَ الَّذِينَ كَذَّبُواْ بِعَايَدِتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِأَ لْأَخِرَةِ وَهُم بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُوكَ ١٠٠٠ ١٥ هُلُ تَعَالُواْ أَتْلُ مَاحَرَّمَ رَبُّكُمُ عَلَيْكُمُ ۖ أَلَّا تُشْرُواْ لِهِ ع شَيْعًا وَبِالْوَلِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلاَنَقَانُكُواۤ أَوۡلَىٰدَكُم مِّنْ إِمَّلَقٍ نَّغَنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمُّ وَلاَنَقَ رَبُواْ ٱلْفَوَحِشَ مَاظُهُ رَمِنْهَا وَمَا بَطَنَ فَكَوْلَاتَقَ نُلُواْ ٱلنَّفْسَرَ ٱلَّتِي حَرَّمَ ٱللَّهُ إِلَّا بِٱلْحَقِّ ذَٰ لِكُمْ وَصَّىنَكُم بِهِ عَلَيْكُمْ نَعْقِلُونَ ﴿

تلاثة أرباع الحزب 15



- 147 Et s'ils te démentent, alors dis : « Votre Seigneur Est d'une généreuse Miséricorde, et Sa Rigueur ne peut être détournée des gens malfaiteurs ».
- Čeux qui devinrent polythéistes diront : « Si Allah l' Avait Voulu nous ne serions point devenus polythéistes, ni nos ancêtres, et nous n'aurions rien interdit ». Ainsi ont démenti ceux qui les précédèrent jusqu'à ce qu'ils aient subi Notre Rigueur. Dis : « Avez-vous quelque science pour nous la produire ? ». Vous ne suivez que la conjecture et vous ne faites qu'inventer des mensonges.
- i49 Dis: « A Allah appartient l'argument péremptoire : s'Il le Voulait. Il vous Aurait Guidés en totalité ».
- Dis: « Faites venir vos témoins, ceux qui témoignent qu'Allah A Interdit cela ». Si jamais ils témoignent, ne témoigne point avec eux. Et ne suis pas les passions de ceux qui ont démenti Nos Versets, et ceux qui ne croient pas en la vie Future et qui donnent des égaux à leur Seigneur.
- Dis: « Venez que je vous récite ce que votre Seigneur vous a Interdit: de ne rien Lui associer; de faire le meilleur aux père et mère; de ne point tuer vos enfants par misère: Nous Subvenons à vos besoins et aux leurs; de ne point vous approcher des paillardises: ni ce qui est apparent ni ce qui est caché; de ne point tuer l'âme qu'Allah A Interdite, sauf pour une juste cause. Voilà ce qu'Il vous A Recommandé, peut-être raisonneriez-vous. »

المنزالقتاك ميوكو الأنتخفاع

وَلَانَقُرَبُواْ مَالَ ٱلْيَتِيمِ إِلَّا بِٱلَّتِي هِيَ ٱحْسَنُ حَتَّى بِينَاغُ أَشُدَّهُمُّ وَأُوۡفُوا ٱلۡكِيۡلُ وَٱلۡمِيزَانَ بِٱلۡقِسْطِ ۖ لَاثُكُلِفُ نَفَّسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَإِذَا قُلْتُمْ فَأَعْدِلُواْ وَلَوْكِانَ ذَا قُرْبَيُّ وَيَعَهِدِ ٱللَّهِ أَوْفُواْ ذَالِكُمْ وَصَّلَكُمْ بِهِ عَلَكُمْ تَذَكَّرُونَ ١٠٠٠ وَأَنَّ هَلَا اصِرَطِي مُسْتَقِيمًا فَأَتَّبِعُوهُ وَلَاتَنَّبِعُواْ ٱلسُّبُلَ فَنَفَرَّقَ بِكُمْ عَن سَبِيلِهِ - ذَالِكُمْ وَصَّنكُم بِهِ - لَعَلَّكُمْ تَنَقُونَ ﴿ ثُمَّ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِنْبَ تَمَامًا عَلَى ٱلَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدَى وَرَحْمَةَ لَعَلَّهُم بِلِقَاءٍ رَبِّهِ مِّ يُؤْمِنُونَ ۞ وَهَلاَ اكِنَابُ أَنزَلْنَاهُ مُبَارِكُ فَأَتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَكُمْ تُرْحَمُونَ ٥٠ أَن تَقُولُوٓ الإِنَّمَآ أَنزِلَ ٱلْكِئبُ عَلَى طَآيِفَتَيْنِ مِن قَبَّلِنَا وَإِن كُنَّاعَن دِرَاسَتِهِمْ لَغَيْفِلِينَ ١ أَوْ تَقُولُواْ لَوَ أَنَا آلُزِلَ عَلَيْنَا ٱلْكِئْبُ لَكُنَّا ٓ أَهْدَىٰ مِنْهُمَّ فَقَدْ جَاءَ كُم بِيِّنَةٌ مِن زَّيِّكُمْ وَهُدَّى وَرَدْ مَدُّفُونَ أَظْلَرُمِمَّن كُذَّبِ عِاينتِ ٱللَّهِ وَصَدَفَ عَنَّما أَسَنَجْزِي ٱلَّذِينَ يَصَّدِفُونَ عَنْ ءَايَنْنِنَاسُوٓءَ ٱلْعَذَابِ بِمَا كَانُواْيَصِّدِفُونَ ﴿



- Et n'approchez des biens de l'orphetin que par le meilleur moyen jusqu'à ce qu'il atteigne sa maturité. Acquittez les mesures et les poids en toute équité. Nous ne Chargeons aucune âme que selon sa capacité. Et si vous parlez, soyez justes, même s'il était un proche parent. Acquittez votre pacte envers Allah. Voilà ce qu'Il vous A Recommandé, peut-être vous souviendriez-vous.
- Ceci est mon chemin en toute rectitude, suivez-le et ne suivez point les faux-fuyants qui vous dispersent de Sa Voie. Voilà ce qu'Il vous A Recommandé, peut-être seriez-vous pieux.
- Ensuite Nous Donnâmes le Livre à Moïse, parachevant Notre bienfait sur celui qui fit le meilleur, précisant toute chose, et aussi Direction et Miséricorde. Peut-être croiraient-ils en la rencontre avec leur Seigneur.
- 153 Ceci est un Livre que Nous Révélâmes Béni : suivez-le et craignez Allah, peut-être vous serait-il fait Miséricorde.
- Afin que vous ne disiez point : « Mais le Livre a été Révélé à deux communautés avant nous et nous étions inattentifs à les étudier » :
- 157 ou que vous ne disiez : « Si le Livre nous avait été Révélé, nous aurions été mieux guidés qu'eux ». Vous sont, en fait, parvenues une évidence de votre Seigneur, une Direction et une Miséricorde. Qui donc est plus injuste que celui qui démentit les Versets d'Allah et s'en esquiva ? Nous Punirons ceux qui s'esquivent de nos Versets du pire des châtiments en ruison de ce qu'ils s'esquivaient.

المُثِرُ الْفَيْفَا لِلْمُنْفِقِ الْمُنْفِقِ لِلْمُنْفِقِ الْمُنْفِقِ الْمُنْفِقِ الْمُنْفِقِ الْمُنْفِقِ الْمُنْفِقِ الْمُنْفِقِ الْمُنْفِقِ الْمُنْفِقِيقِ الْمُنْفِقِ لِلْمُنْفِقِ الْمُنْفِقِ الْمُنْفِقِيقِ لِلْمُنْفِقِ لِلْمُنْفِقِ لِلْمُنْفِقِ لِلْمُنِي فِي مِنْ الْمُنْفِقِيلِي لِلْمُنْفِقِ لِلْمُنْفِقِ لِلْمُنْفِقِيلِي لِمُنْفِقِيلِي لِلْمُنْفِقِيلِي لِلْمُنْفِقِيلِي لِلْمُنْفِقِيلِي لِلْمُنْفِقِيلِي لِلْمُنْفِقِيلِي لِلْمُنْفِقِيلِي لِلْمُنْفِقِلِيلِي لْمُنْفِقِيلِي لِلْمُنْفِقِلِيلِي لِلْمُنْفِقِيلِي لِلْمُنْفِقِيلِي لِلْمُنْفِقِيلِي لِلْمُنْفِقِيلِي لِلْمُنْفِقِيلِي لِلْمُنْفِيلِيلِي لِلْمُنْفِقِيلِي لِلْمُنْفِقِيلِي لِلْمُنْفِقِيلِي لِلْمُنْفِيلِيلِي لِلْمُنْفِقِيلِي لِلْمُنْفِقِيلِي لِلْمُنْفِلِيلِي لِلْمُنْفِقِيلِي لِلْمُنْفِيلِيلِي لِلْمِنْفِلِيلِي لِلْمُنْفِقِلِلْمُنْفِيلِي لِلْمُنْفِلِيلِي لِلْمِلْمِلْفِيلِيلِي لِلْمِنْفِي

هَلَ مَنْظُرُونَ إِلَّا أَن تَأْتِيهُمُ الْمَلْيَحَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْيَأْتِي بَعْضُ ءَايَكِ رَبِّكٌ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ ءَايَكِ رَبِّكَ لَا يَنفَعُ نَفْسًا إِيمَنْهُا لَهُ تَكُنَّ ءَامَنَتْ مِن قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَنهَا خَبِراً قُل ٱنْنَظِرُوۤاْ إِنَّا مُنكَظِرُونَ الشُّهُ إِنَّ ٱلَّذِينَ فَرَّقُواْ دِينَهُمْ وَكَانُواْ شِيَعًا لَّسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ إِنَّمَا آمْرُهُمْ إِلَى ٱللَّهِ ثُمَّ يُنَيِّثُهُم بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿ مَن جَاءَ بِٱلْحُسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَا لِهَأْ وَمَن جَاءَ بِٱلسَّيْتَةِ فَلا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ١٠٠٠ قُلْ إِنَّنِي هَدَيْنِي رَبِّ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمِ دِينَاقِيمًا مِلَةً إِبْرَهِ بِمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ اللَّهُ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَيُعْيَايَ وَمَمَاقِ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَنْلِمِينَ ﴿ كَالْ شَرِيكَ لَكِّرُو بِنَالِكَ أَمِّرْتُ وَأَنَا الْوَلْ ٱلْمُسْلِمِينَ ۞ قُلُ أَغَيْرَاللَّهِ أَبغِي رَبًّا وَهُوَ رَبُّكُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا ۚ وَلَا نَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَئَ أُمْرًا إِلَى رَبِّكُمْ مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِئُكُمُ بِمَاكُنتُمْ فِيهِ تَخْلِفُونَ اللَّهِ وَهُوَ ٱلَّذِي جَعَلَكُمْ خُلَتَهِ فَالْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعُضَكُمٌ فَوْقَ بَعْضِ دَرَجَنتِ لِيَّبَلُوكُمْ فِي مَآءَ اتَكُورُ إِنَّ رَبُّكَ سَرِيعُ ٱلْعِقَابِ وَإِنَّدُ لِغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ اللَّهِ مَا الْم



S'attendent-ils à autre chose sinon que les Anges leur viennent, ou que ton Seigneur Vienne, ou que viennent quelques Signes de ton Seigneur?! Le jour où viendront quelques Signes de ton Seigneur, aucune âme ne profitera de sa foi à moins qu'elle n'ait eu foi, auparavant, ou qu'elle n'ait acquis un bien grâce à sa foi. Dis : « Attendez : nous attendons ».

(51) Certes, ceux qui séparèrent leur religion et devinrent des sectes, tu n'es des leurs en rien. Toutefois, leur sort dépend d'Allah. Ensuite II les Informera de ce qu'ils faisaient.

Quiconque fait une bonne action recevra le décuplement (en récompense). Et quiconque commet une mauvaise action ne sera puni que de son pareil : ils ne subiront aucune injustice.

Dis: « Mon Seigneur m'A Guidé vers un chemin de rectitude, une religion intègre, la confession d'Abraham, pur monothéiste. Il n'était point du nombre des polythéistes ».

16. Dis: « Certes, ma prière, mes dévotions, ma vie et ma mort sont pour Allah, Seigneur des Univers,

16.3 Il n'A point d'associé. C'est ce qui m'a été commandé et je suis le premier des Musulmans ».

Dis: «Aspirerai-je à un autre Seigneur qu'Allah, alors qu'Il Est le Seigneur de toute chose? Chaque âme n'acquiert qu'à ses dépens, et nulle âme ne portera la faute d'une autre. Ensuite, c'est vers votre Seigneur que sera votre retour, et Il vous Informera alors de ce sur quoi vous divergiez ».

165 C'est Lui qui Fit de vous des remplaçants sur terre, et Éleva certains d'entre vous au-dessus d'autres, de quelques degrés, pour vous Éprouver en ce qu'Il vous A Donné. Certes, ton Seigneur Est Prompt à la punition et Il Est sûrement Absoluteur, Miséricordieux. المُوَالِقَالُ مُوْكِقًا الْجُوَالِيِّ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهُ النَّا النَّالُ النَّالِي النَّائِيلُ النَّائِيلُ النَّالِي النَّالِيلُولُ النَّالِيلُ النَّالِيلُولُ النَّالِيلُ النَّالِيلُولُ النَّالِيلُ النَّالِيلُولُ النَّالِيلُولِ النَّالِيلُولُ النَّالِيلُولُ النَّالِيلُولُ اللَّالِيلُولُ النَّالِيلُولُ النَّالِيلُولُ النَّالِيلُولِ النَّالِيلُولُ النَّالِيلُولُ النَّالِيلُولُ اللَّالِيلُولِ النَّالِيلُولُ اللَّ

الله الخرائة ا

الْمَصَ اللَّهُ كِنَابُ أُنْزِلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُن فِي صَدْدِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِلُنذِرَبِهِ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۞ ٱتَّبعُواْ مَٱأَمْزَلَ إِلَيْكُمْ مِّن زَّيِكُمْ وَلَا تَنَيِعُواْ مِن دُونِهِ ۚ أَوْلِيَآ أَۚ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۞ وَكُم مِّن قَرْيَةٍ أَهْلَكُنْكُا فَجَآءَ هَا بَأْسُنَا بِيَتًا أَوْهُمْ قَآبِلُونَ اللُّهُ فَمَا كَانَ دَعُولِهُمْ إِذْ جَآءَهُم بَأْسُنَآ إِلَّا أَن قَالُواْ إِنَّا كُنَّا طَلِمِينَ هُنَّ فَلَنَسْ عَكَنَّ ٱلَّذِينَ أَرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْ عَلَنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿ فَانَقُصَّنَّ عَلَيْهِم بِعِلَّهِ وَمَاكُنَا غَآبِبِينَ ﴿ ﴾ وَٱلْوَزْنُ يَوْمَبِذِ ٱلْحَقُّ فَنَن ثَقُلُتَ مَوَ زِيثُ ثُوفًا وُلِيَبِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴿ ﴾ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَزِيثُهُ فَأُولَتِهِ كَ ٱلَّذِينَ خَسِـرُوٓا أَنفُسَهُم بِمَا كَانُواْ بِعَايِدِنَا يَظْلِمُونَ ۞ وَلَقَدُ مَكَّنَّكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَامَعَيْنِشَّ قِلِيلًا مَّا تَشَكُّرُونَ ١٠٠٠ وَلَقَدَ خَلَقَنَكُمْ مُّ مُّصَوَّرُنَكُمُّ أُمُّ قُلْنَا لِلْمَلَئِيكَةِ ٱسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوٓ أَوْ إِلَّا إِبْلِيسَ لَمَّ يَكُن مِّنَ ٱلسَّيْجِدِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ عِلَيْكُ

آل 151



Sürah 7 AL-A'RĀF -

An Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Alif. Lām. Mīm. Ṣād.

Un Livre qui t'a été Révélé afin que tu avertisses avec - n'en éprouve donc aucune gêne en ta poitrine - et un rappel pour les croyants.

Suivez ce qui vous a été Révélé de votre Seigneur et ne suivez point de protecteurs à l'exclusion de Lui. Mais peu vous vous souvenez.

- Et combien (de fois) n'Avons-Nous Anéanti une Cité!

 Notre Rigueur la frappa de nuit ou pendant qu'ils faisaient la méridienne.
- Leur prétention ne fut qu'ils dirent, lorsque Notre Rigueur les frappa : « Oui, nous étions injustes ».

Nous Interrogerons sûrement ceux à qui le Message a été envoyé et Nous Interrogerons sûrement les Messagers.

Nous leur Raconterons en toute Science, car Nous n'Étions point Absent.

- La pesée ce jour-là sera : la Justice. Quiconque ses pesées auront du poids, ceux-là alors sont ceux qui cultivent.
- Et quiconque ses pesées feront mauvais poids, ceux-là alors sont ceux qui ont perdu leurs âmes, en raison de leur injustice à l'égard de nos Versets.
- Et Nous vous Donnâmes pouvoir sur terre et vous y Fîmes des moyens de subsistances. Mais peu de fois vous êtes reconnaissants.
- Nous vous Créâmes, puis Nous vous Façonnâmes, puis Nous Dîmes aux Anges: « Prosternez-vous vers Adam »; ils se prosternèrent, sauf Iblis: il n'était point de ceux qui se prosternent.[®]

E CENTERAL PROPERTURA DE PARTICIPA DE LA COMPANSION DE LA COMPANSION DE LA COMPANSION DE LA COMPANSION DE LA C

- Nom propre d'un lieu situé entre le Paradis et l'Enfer. Celui qui s'y trouve peut apercevoir ce qui se passe dans ces deux endroits.
- Voir note Sürah 2, v.1
- Voir Surah 2, v.34

43

قَالَ مَامَنَعَكَ أَلَّانَسَّجُدَ إِذْ أَمَرَّتُكَّ قَالَ أَنَاْ خَيْرٌ مِّنَهُ خَلَقَنْنِي مِن نَّادٍ وَخَلَقْتُهُ مِن طِينِ اللَّهِ عَالَ فَأَهْبِطْ مِنْهَا فَمَايَكُونُ لَكَ أَن تَتَكَبَّرَ فِهَافَا خُرْجَ إِنَّكَ مِنَ الصَّلَعِينَ ﴿ قَالَ أَنظِرْفِ إِلَّى يَوْمِ يُبْعَثُونَ اللَّهُ قَالَ إِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظرِينَ ﴿ إِنَّ قَالَ فَيِمَاۤ أَغُويْتَنِي لَأَقَعُدُنَّ لَهُمْ صِرَطَكَ ٱلْمُسْتَقِيمَ ۞ ثُمَّ لَاتِينَهُ مِينَا بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَنِهِمْ وَعَن شَمَايِلِهِمْ وَلا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَيْكِرِين الله قَالَ ٱخْرِجْ مِنْهَا مَذْهُ وَمَّا مَّلْدُ وَرَّالَّمَن تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنكُمْ أَجْمَعِينَ اللَّهُ وَيَتَادَمُ أَسَكُنَّ أَنتَ وَزَوْجُكَ ٱلْجَنَّةَ فَكُلا مِنْ حَيْثُ شِتْتُكَا وَلَا نَقْرَبَا هَاذِهِ ٱلشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ ٱلظَّالِمِينَ ۞ فَوَسَّوَسَ لْمُمَا ٱلشَّيْطُنُ لِيُبَدِى لَمُمَا مَا وُرِي عَنْهُمَا مِن سَوْءَ يِهِمَا وَقَالَ مَانَهَ لَكُمَّا رَبُّكُمَّا عَنَّ هَلْذِهِ ٱلشَّجَرَةِ إِلَّا أَن يَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْتَكُونَا مِنَ ٱلْخَيْلِدِينَ شَكُووَقَاسَمَهُمَآ إِنِّي لَكُمَّا لَمِنَ ٱلنَّصِحِينَ ﴿ ٢ فَدَلَّنَهُمَا بِغُرُودٌ فَلَمَّا ذَاقَا ٱلشَّجَرَةَ بَدَتْ لَكُمَا سَوْءَ تَهُمَا وَطَفِقًا يَغْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِن وَرَقِ ٱلْجُنَّةِ وَنَادَنهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمُ أَنْهَكُ مَا عَن تِلْكُمَا ٱلشَّجَرَةِ وَأَقُلُ لَكُمَآ إِنَّ ٱلشَّيْطُ لَ لَكُمَا عَدُوُّ مَبِينٌ ٥



Il Dit : « Qu'est-ce qui t'a empêché de te prosterner, lorsque Je t'Ai Ordonné? » Il dit : « Je suis meilleur que lui : Tu m'As Créé de Feu et Tu l'As Créé d'argile. »

Il Dit: « Descends du Paradis, tu n'as pas à t'y enorgueillir, sors-en! Tu es du nombre des mesquins, »

Il dit : « Épargne-moi jusqu'au jour où ils seront ressuscités».

II Dit : « Tu es du nombre des épargnés. »

Il dit : « Comme Tu m'As Fait égarer, je les guetterai sur Ton chemin de rectitude.

ensuite je les assaillirai d'entre leurs mains, de par derrière eux, de leurs droites et de leurs gauches. Et Tu ne Trouveras pas la plupart d'entre eux reconnaissants. »

Il Dit: « Sors-en, méprisé, chassé, et quiconque te suivra d'entre eux. Je Remplirai sûrement la Géhenne de vous tous en totalité.

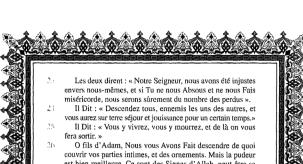
O Adam, habite le Paradis toi et ta conjointe : mangez-y d'où vous voudrez, mais n'approchez pas cet arbre, car vous serez du nombre des injustes ».

Alors Satan les tenta, pour leur démontrer ce qui leur a été caché de leurs parties intimes, et dit : « Votre Seigneur ne vous A Interdit cet arbre que pour vous empêcher d'être deux Anges, ou que vous soyez du nombre des immortels, »

Et il leur a juré : « Je suis, pour vous deux, de ceux qui portent conseil. »

Il les tenta orgueilleusement. Et lorsqu'ils goûtèrent à l'arbre, leurs parties intimes leur apparurent, et ils se mirent à se couvrir de feuilles du Paradis. Leur Seigneur les Appela: « Ne vous Ai-Je pas Interdit cet arbre et Dit que Satan est, pour vous deux, un ennemi évident? » المنابقة فيقالها

قَالَارَبِّنَاظَلَمْنَآ أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفَرْ لَنَا وَتَرْحَمُنَا لَنَكُو نَنَّ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ﴿ قَالَ أَهْبِطُواْ بَعْضُكُمْ لِبَعْضِ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ مُسْتَقَرُّوْمَتَنَعُ إِلَىٰ حِينِ ﴿ قَالَ فِيهَا تَحْيُوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ﴿ يَنَنِي ٓءَادَمَ قَدَّ أَنَزُلْنَا عَلَيْكُمُ لِلِاسَا يُوَرِى سَوْءَ يَكُمُ وَرِيشًا وَلِهَ اللَّهُ النَّقُوى ذَالِكَ خَيْرٌ ذَالِكَ مِنْ ءَاينتِ ٱللَّهِ لَعَلَّهُمَّ يَذَ كُرُونَ ﴿ يَكِنِي ءَادَمَ لَا يَفْنِنَكُمُ ٱلشَّيْطَانُ كُمَا ٓأَخْرَجَ أَبُوَيْكُمْ مِّنَ ٱلْجَنَّةِ يَنزعُ عَنْهُ مَالِبَاسَهُ مَا لِيُرِيَهُمَا سَوْءَ تِهِمَا ۚ إِنَّهُ رَبَرَكُمُ هُوَوَقِيلُهُۥمِنْحِيْثُ لَا نُرُوَّهُمُّ إِنَّاجَعَلْنَا ٱلشَّيَطِينَ ٱوَلِيَآءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ۞ وَإِذَا فَعَـكُواْ فَنْحِشَةً قَالُواْ وَجَدْنَاعَلَهُ] ءَابَآءَنَا وَاللَّهُ أَمَى مَنَا بَهَا قُلْ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاتَةِ أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ٥٠ قُلُ أَمَرَدَبِّي بِٱلْقِسْطِ ۗ وَأَقِيمُواْ وُجُوهَكُمْ عِندَكُلِّ مَسْجِدٍ وَأَدْعُوهُ ثُغُلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَّ كَمَابَداً كُمَّ تَعُودُونَ ﴿ فَو يَقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًاحَقَّ عَلَيْهِمُ ٱلضَّلَالَةُ إِنَّهُمُ ٱتََّخَذُواْ ٱلشَّيْطِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَيَحْسَبُونِ أَنَّهُم شُّهُ تَدُونِ ٥



O fils d'Adam, Nous vous Avons Fait descendre de quoi couvrir vos parties intimes, et des ornements. Mais la pudeur est bien meilleure. Ce sont des Signes d'Allah, peut-être se souviendraient-ils.

O fils d'Adam, que Satun ne vous tente point comme il a

O fils d'Adam, que Satan ne vous tente point comme il a fait sortir vos père et mère du Paradis, en leur ôtant leurs vêtements, pour leur montrer leurs parties intimes. Il vous voit, lui et sa génération, d'où vous ne les voyez point. Nous Avons Fait des démons les protecteurs de ceux qui ne croient pas.

Et s'ils commettent une infamie, ils disent : « Nous trouvâmes que nos ancêtres la suivaient, et Allah nous l'A Commandée. » Dis : « Allah sûrement ne Commande pas l'infamie. Direzvous contre Allah ce que vous ne connaissez pas ? »

Dis: « Mon Seigneur A Commandé l'équité, et de diriger vos visages vers la Qibla en chaque mosquée. Invoquez-Le d'une pure observance. Tel qu'Il vous A Créés vous retournerez.»

30 Il A Guidé un groupe et un groupe mérite le fourvoiement. Ils prirent les démons comme protecteurs, à l'exclusion d'Allah, et pensent qu'ils sont bien guidés.

﴿ يَبَنِيٓءَادَمَ خُذُواْ زِينَتَكُمْ عِندَكُلِّ مَسْجِدِ وَكُلُواْ وَالشَّرَبُواْ وَلَا تُشْرِفُوا أَإِنَّهُ وَلَا يُحِبُّ المُسْرِفِينَ ﴿ فَا مَنْ حَرَّمَ زِينَ لَهُ اللَّهِ ٱلَّتِيٓ أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَوَٱلطَّيِّبَنتِ مِنَ ٱلرِّزْقَّ قُلُّ هِيَ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ فِي ٱلْحَيَوةِ ٱلدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ ٱلْقِينَمَةِ كَنَالِكَ نُفَصِّلُ ٱلْآيَنَتِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ هَٰ قُلُ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ ٱلْفَوَحِشَ مَاظَهَرَمِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَٱلْإِثْمَ وَٱلْبَغَىٰ بِعَيْرِٱلْحَقِّ وَأَن تُشْرِكُواْ بِٱللَّهِ مَالَدٌ يُنَزِّلُ بِدِء سُلُطَنَاوَأَن تَقُولُواْ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَانَعْآمُونَ ۞ وَلِكُيِّلُ أُمَّةٍ أَجَلُّ فَإِذَاجَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْنَقْدِمُونَ عَلَى يَبَنِي ٓءَادَمَ إِمَّا يَأْتِينَكُمْ رُسُلُ مِّنكُمْ يَقْصُُّونَ عَلَيْكُمْ ٓءَايَتِي فَعَن ٱتَّقَىٰ وَأَصِّلَهُ فَلَاخُوفُ عَلَيْهُمْ وَلَا هُمَّ يَحْزَنُونَ ﴿ وَٱلَّذِينَ كَذَّبُواْبِتَايَكِنَا وَٱسْتَكْبَرُواْعَنَّهَا أَوْلَيْكَ أَصْحَابُ ٱلنَّارَّهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ اللَّهِ فَمَنَّ أَظُلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًّا أَوَّكَذَّبَ بِعَايَنتِهِ ۚ أُوْلَتِهِكَ يَنَا أَهُمُ نَصِيبُهُم مِّنَ ٱلْكِنْبِ ۖ حَتَّى إِذَاجَاءَ مُّهُمْ رُسُلْنَا يَتَوَفَّوْ ثَهُمْ قَالُوٓ أَلَيْنَ مَا كُنْتُرٌ تَدْعُونَ مِن دُويِ ٱللَّهِ قَالُواْضَلُّواْعَنَّاوَشَهِدُواْعَلَىٓ أَنفُسِهِمَ أَنَّهُمُ كَانُواْكِفِرِينَ ۞



O fils d'Adam, prenez votre tenue d'apparat en chaque mosquée. Mangez, buvez, et ne dissipez point, Il n'Aime pas les dissipateurs.

3.º Dis: « Qui donc a interdit les ornements d'Allah, qu'Il A Créés pour Ses serviteurs, et les bonnes choses des subsistances?». Dis : « Elles sont pour ceux qui devinrent croyants, dans la vie terrestre et, exclusivement pour eux, le jour de la Résurrection ». Ainsi Nous Précisons les Versets pour des gens qui savent.

Dis: « Mon Seigneur A seulement Interdit les paillardises : ce qui en est apparent et ce qui est caché, et le péché, et la tyrannie sans juste cause, et d'associer à Allah ce sur quoi Il n'A Révélé aucune preuve, et de dire contre Allah ce que vous ne connaissez point. »

Et à chaque communauté un terme. Lorsque leur terme échoit, ni ils ne le retardent d'une heure ni ils ne l'avancent.

35

37

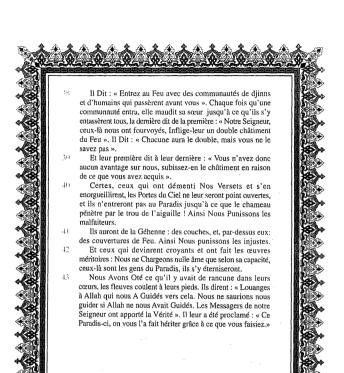
O fils d'Adam, lorsque des Messagers de parmi vous viennent vous communiquant Mes Versets : quiconque craindra Allah et s'amendera, nulle crainte pour eux et ils ne seront point affligés.

36 Et ceux qui ont démenti Nos Versets et s'en enorgueillirent, ceux-là sont les condamnés au Feu, ils s'y éterniseront.

Qui donc est plus injuste que celui qui controuva des mensonges contre Allah ou qui a démenti Ses Versets ? Ceux-là auront leur part du Livre du Destin, jusqu'à ce que Nos Anges viennent les rappeler disant : « Ob sont ceux que vous invoquiez à l'exclusion d'Allah ? » Ils dirent : « Ils se sont évanouis », et ils témoignèrent contre eux-mêmes qu'ils étaient mécréants.

المِنْ النَّفِيلُ النَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

قَالَ ٱذْخُلُواْ فِي أُمَدِ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُم مِّنَ ٱلْجِينِّ وَٱلْإِنسِ فِي ٱلنَّارِّكُلُمَادَخَلَتَ أُمَّةً لَّعَنَتْ أُخْنَهَ أَخْنَهَ إِذَا ٱذَارَكُواْفِيهَا جَمِيعًا قَالَتْ أُخْرَنِهُ مُ لِأُولَنِهُمْ رَبَّنَا هَلَوُكُا ٓ إَضَالُونَا فَعَاتِهِمْ عَذَابَاضِعْفَامِّنَ ٱلنَّالِّرَقَالَ لِكُلِّ ضِعْفُ وَلَكِكِن لَانَعْلَمُونَ ٥ وَقَالَتْ أُولَىٰهُمْ لِأُخْرَىٰهُمْ فَمَاكَاتَ لَكُمْ عَلَيْ نَامِن فَضْلِ فَذُوقُواْ ٱلْعَذَابَ بِمَاكُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۞ إِنَّ ٱلَّذِيبَ كَذَّبُواْ بِعَايِنِنَا وَٱسْتَكْبَرُواْ عَنْهَا لَانْفُنَتْ مُلْمُمْ أَبُوَبُ ٱلسَّمَآ ، وَلَا يَدْخُلُونَ ٱلْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ ٱلْجَمَلُ فِي سَيِّراً لِخِيَاطَّ وَكَذَالِكَ نَجَرى ٱلْمُجْرِمِينَ ۞ لَهُمْ مِّن جَهَنَّمُ مِهَادُّوَمِن فَوْقِهِ مْغُواشِ وَكَذَالِكَ نَجْزَى ٱلظَّلِلِمِينَ ۞ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَكِمِلُواْ ٱلصَّنلِحَتِ لاَنُكِلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ٱلْوَلْيِكُ أَصْحَبُ ٱلْجَنَّةِ هُمْ فِهَا خَلِدُونَ صُ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِم مِّنْ غِلِّ تَجْرى مِن تَعْلَمُ ٱلْأَنْهُ لَرُواً الْكُلِّمَ لُلِيَّةِ الَّذِي هَدَ لِنَا لِهَاذَا وَمَاكُنَّا لِنَهْ لَدِى لَوَلَا أَنَّ هَدَىٰنَا ٱللَّهُ لَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِٱلْحَقِّ وَنُودُوَا أَن تِلْكُمُ ٱلْجَنَّةُ أُورِثَتْتُمُوهَا بِمَاكَثُنَّتُمْ تَعْمَلُونَ ٥



وَنَادَىٰٓ أَصْعَلُ ٱلْجُنَّةِ أَصْعَلَ ٱلنَّارِ أَن قَدْ وَجَدْنَا مَاوَعَدَنَارَبُنَاحَقًا فَهَلُ وَجَدتُمُ مَّا وَعَدَرَبُكُمْ حَقًّا قَالُواْ نَعَدُّ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَينَهُمْ أَن لَّعَنَةُ ٱللَّهِ عَلَى ٱلظَّالِمِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَيَعْفُرُهَا عِوَجًا وَهُم بِالْآخِرَةِ كَنِفرُونَ ۞ وَيَنْهُمَا حِجَابُّ وَعَلَى ٱلْأَعْرَافِ رِجَالُّ يُعْرَفُونَ كُلَّأ بِسِيمَىٰهُمُّ وَنَادَوْاْ أَصَّحَٰبَ ٱلْجُنَّةِ أَن سَلَمُّ عَلَيْكُمُ لَدِّيدٌ خُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ۞۞۞ وَإِذَا صُرِفَتَ أَبْصَنُرُهُمْ نِلْقَاءَ أَصَّنبِ ٱلنَّارِقَالُواْرَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّلِلِمِينَ ﴿ ثُنَّ الْأَكُوزَادَى ٓ أَصَّابُ ٱڵٲٛڠۧۯٳڣڔۣۘۼٲڵۘؽۼڔۣڣٛۏؘؠٛؗؠڛؚۑڡۿؗڠٵڷۅ۠ٲڡٚٲٲۼ۫ؽٚۘۼڹػٛؗؠ۫ڿۘڡ۫ڰؙۄؙ وَمَاكُنتُمْ نَسَتَكُمْرُونَ ١٩٠٠ أَهَنَوُكُوٓ ٱلَّذِينَ أَفْسَمْتُمْ لَاينَالُهُمُ ٱللَّهُ بُرِحْمَةً إِدَّخُلُواْ ٱلْجَنَّةَ لَاخَوْفُ عَلَيْكُمْ وَلَاۤ ٱلْتُدْعَّةِ زُوُك ٥ وَنَادَى آصَحَكِ ٱلنَّارِ أَصْحَكِ ٱلْجُنَّةِ أَنَّ أَفِيضُواْ عَلَيْكَ مِنَ ٱلْمَاءَ أَوْمِمَّا رَزُقَكُمُ ٱللَّهُ قَالُوٓ إِنَّ ٱللَّهَ حَرَّمَهُ مَا عَلَى ٱلْكَنفرين ﴿ الَّذِينَ ٱتَّخَذُواْدِينَهُمْ لَهُوًا وَلَمِبًا وَغَرَّتْهُمُ ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنِيَّا فَٱلْيَوْمَ نَنسَيْهُمْ كَعَالَسُهُ أ لِقَاءَ يُوْمِهِمُ هَلْدَاوُمَاكَ انُواْبِعَا يَكِنَا يَجْحَدُونَ ٥



Les gens du Paradis appelèrent les condamnés au Feu : « Nous trouvâmes vrai ce que Notre Seigneur nous Avait Promis, avez-vous donc trouvé vrai ce que votre Seigneur vous Avait Promis ? » Ils dirent : « Oui ». Alors un héraut proclama parmi eux : « Que la malédiction d' Allah soit sur les injustes, ceux qui rebutent de la cause d'Allah, qui la veulent tortueuse.

ceux qui rebutent de la cause d'Allah, qui la veulent tortueuse, et qui mécroient en la vie Future ».

16

Et entre eux deux, une barrière. Et sur les A'rāf, des hommes qui connaissent chaque groupe par ses traits. Ils appelèrent les gens du Paradis : « Que la paix soit avec vous », sans y pénétrer, quoiqu'ils v aspirent.

Et si leurs regards se tournent vers les condamnés au Feu, ils disent : « Notre Seigneur, ne nous Mets pas avec les gens injustes. »

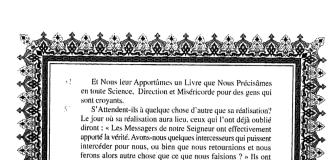
Et les gens des A'rāf appelèrent des hommes qu'ils reconnaissent par leurs traits, et dirent: « A quoi vous a servi votre groupe et le fait que vous vous enorgueillissiez,

iii sont-ce ceux-là à propos desquels vous avez prêté serment qu'Allah ne les Toucherait point d'une Miséricorde ?! » Entrez au Paradis, nulle crainte pour vous et vous ne serez point affligés.

Et les condamnés au Feu appelèrent les gens du Paradis : « Déversez sur nous un peu d'eau ou de ce qu' Allah vous A Octroyé ». Ils dirent : « Allah les A formellement Interdits aux mécréants.

51 ceux qui ont pris leur religion en jouissance et en moquerie, et que la vie terrestre a séduit ». Aujourd'hui donc Nous les Oublions comme ils oublièrent la rencontre de leur Jour-ci et parce qu'ils reniaient les Versets d'Allah. المِثْمُ النَّعَالُ المُثَالِدُ المُثَلِّلُ المُثَلِّلِ لِ المُثَلِّلِ المُثَلِّلِ المُثَلِّلِ المُثَلِّلِيلِ المُثَلِّلِ المُثَلِّلِ المُثَلِّلِ المُثَلِّلِ المُثَلِّلِ المُثِلِيلِ المُثَلِّلِ المُثَلِّلِ المُثَلِّلِ المُثَلِّلِيلِ المُثْلِقِيلِ المُثَلِّلِيلِيلِيلِ المُثَلِّلِ لِ الْمُثِلِيلِ المُثِلِيلِ المُثِلِيلِ المُثِلِيلِ المُثِلِيلِ المُثِلِيلِيلِيلِ المُثِلِيلِ المُثِلِيلِ المُثَلِّلِ المُثْلِيلِ المُثِلِيلِ المُثَلِّلِ المُثَلِّلِ المُثَلِّلِ المُثَلِّلِ المُثْلِيلِ المُثِلِيلِ المُثِلِيلِ المُثِيلِ المُثِيلِيلِيلِ المُثِيلِ المُثِيلِ المُثِلِيلِ المُثِلِيلِيلِ المُثِيلِ المُثْلِيلِ المُث

وَلَقَدْ حِثْنَهُم بِكِنْبِ فَصَّلْنَهُ عَلَى عِلْمِ هُدًى وَرَحْتَ لَقَوُّمِ يُؤْمِنُونَ اللَّهُ اللَّهُ مُلْ يَنظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَةُ بَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلُهُ وَيَقُولُ ٱلَّذِينَ نَسُوهُ مِن قَبْلُ قَدْ جَآءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِٱلْحَقِّ فَهَل لَّنَا مِن شُفَعَآءَ فَيَشَّفَعُواْ لَنَآ أَوْثُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَالَّذِي كُنَّانَعْمَلُ قَدْ خَسِرُوٓا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنَّهُم مَّاكَ انُوا يَفْ تَرُونَ ٥٠ إن رَبَّكُمُ اللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامِ ثُمَّ ٱسْتَوَىٰ عَلَى ٱلْعَرْشِ يُغْشِي ٱلَّيْسَلُ ٱلنَّهَارِيَطْلُكُهُ وَجِثِيثًا وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَصَرَوَٱلنَّجُومَ مُسَخَّرَاتِ بِأَمْرِقِيما لَا لَهُ ٱلْخَلْقُ وَٱلْأَمَنُ تَبَارِكَ ٱللَّهُ رَبُّ ٱلْعَلِمِينَ ١٠٠٠ أَدْعُوا رَبِّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفَيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلْمُعْتَدِينَ فَيْ وَلَانُفُسِدُواْ فِي ٱلْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَٱدْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا ۚ إِنَّ رَحْمَتَ ٱللَّهِ قَرِيثُ مِّنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿ وَهُوَ ٱلَّذِي رُسِلُ ٱلرِّيكَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَى رَحْمَتِهِ أَ حَقَى إِذَآ أَقَلَتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَاهُ لِبَلَدِمِّيِّتٍ فَأَنزَلْنَابِهِ ٱلْمَاءَ فَأَخْرَجْنَابِهِ عِن كُلِّ ٱلثَّمَرَ تِكَذَلِكَ نُغْرِجُ ٱلْمَوْقَ لَعَلَّكُمْ مَذَكَّرُوك ۞



perdu leurs âmes, et oublièrent ce qu'ils controuvaient.
Certes, votre Seigneur est Allah, qui Créa les Cieux, la terre, le soleil, la lune et les étoiles, assujettis à Son Ordre, en six jours, puis Confirma Son pouvoir sur le Trône. Il Fait recouvrir la nuit par le jour qui le requêrit rapidement. Sûrement, c'est à Lui qu'appartiennent la Création et le commandement. Allah, Seigneur des Univers. Combla de Bénédictions.

55 Invoquez votre Seigneur avec humilité et secrètement : Il n'Aime point les arrogants.

50 Et ne corrompez pas de par la terre après qu'elle ait été civilisée, et invoquez-Le par crainte et avec aspiration. Certes, la Miséricorde d'Allah est toute proche de ceux qui font le meilleur.

57 Et c'est Lui qui Envoie les vents: annonciation préludant Sa Miséricorde. De sorte que s'ils poussent de gros nuages, Nous les Conduisons vers une contrée desséchée, puis, Nous Faisons descendre avec de l'eau, par laquelle Nous Faisons pousser de toutes sortes de fruits. De même, Nous Faisons sortir les morts, peut-être considéreriez-vous. المُثَالِثُونَ الْأَعْلِيلُ اللَّهُ اللَّاللّلْمُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّالِمُ اللَّالَّالِمُ الللّلْمُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل

وَٱلْبَلَدُٱلطَّيِّبُ يَخْرُجُ بَهَاتُهُ بِبِإِذِنِ رَيِّدٍ ۖ وَٱلَّذِى خَبُثَ لَا يَغْرُجُ إِلَّا نَكِدًا صَكَا لِكَ نُصَرَّفُ ٱلْأَيْدَتِ لِقَوْمِ يَشَكُّرُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ - فَقَالَ يَنْقَوْمِ ٱعْبُدُوا ٱللَّهَ مَا لَكُمُ مِّنْ إِلَاهِ عَيْرُهُ وَإِنِّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمِ ١٠٠٠ قَالَ ٱلْمَلَأُ مِن قَوْمِهِ عِلِنَّا لَنَرَىكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينِ ﴿ قَالَ يَنقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَئِكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبَ ٱلْمَالَمِينَ ٥ أُبَيِّفُكُمُّ رِسَاكَتِ رَبِّي وَأَنصَحُ لَكُمْ وَأَعَلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَانَعُ لَمُونَ ۞ أَوَعَبِيتُ مَ أَن جَآءَكُمْ ذِكْرُمِّن رَبِّحُ مِكْلَ كَجُلِ مِّنكُرُ لِيُنذِرَكُمُ وَلِنَنَّقُواْ وَلَعَلَكُو تُرْحَمُونَ ﴿ فَكَذَّ بُوهُ فَأَجَيَّنَكُهُ وَٱلَّذِينَ مَعَهُ فِي ٱلْفُلْكِ وَأَغْرَفْنَا ٱلَّذِينَ كَنَّهُواْ بَِّايَكِنِنَا إِنَّهُمْ كَانُواْ قُومًا عَمِينَ ﴿ فَا لَيْ عَادِ أَخَاهُمُ هُودُّا قَالَ يَنقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَالَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُۥۗ أَفَلا نَنْقُونَ ٥ قَالَ ٱلْمَلَأُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَوْمِهِ قِإِنَّا لَنَرَىٰكَ فِي سَفَاهَةٍ وَ إِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ ٱلْكَنْدِيينَ ۞ قَالَ يَنَقُوْمِ لَيْسَ بِي سَفَاهَ مُنْ وَكَكِيِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِ ٱلْعَلَمِينَ ٥



Nous Avons Envoyé Noé à son peuple. Alors il dit : « O mon peuple, adorez Allah, vous n'avez d'autre Dieu que Lui. Je crains pour vous le châtiment d'un jour effroyable ».

Uélite de son peuple dit : « Nous te voyons sûrement dans un fourvoiement évident »

Il dit: « O mon peuple, je ne suis point en fourvoiement, mais je suis un Messager du Seigneur des Univers:

62 je vous communique les Messages de mon Seigneur et vous porte conseil. Je sais d'Allah ce que vous ne savez pas.

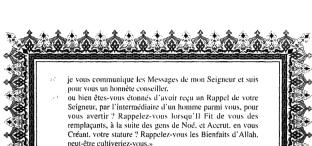
ou bien êtes-vous étonnés d'avoir reçu un Rappel de votre Seigneur par l'intermédiaire d'un homme parmi vous, pour vous avertir, afin que vous soyez pieux, peut-être vous seraitil fait Miséricorde ? »

Mais ils le démentirent. Alors Nous le Sauvâmes et ceux qui étaient avec lui dans l'Arche, et Engloutîmes ceux qui démentirent Nos Signes. Ils ont été un peuple d'aveuglement.

Et aux 'Ād, leur frère Hūd. Il dit : « O mon peuple, adorez Allah, vous n'avez d'autre Dieu que Lui, ne craignez-vous donc pas ? »

L'élite qui devint mécréante, de parmi son peuple, dit : « Nous te voyons pris d'insenséisme, et nous sommes sûrs que tu es du nombre des menteurs. »

b7 Il dit: « O mon peuple, il n'y a en moi nul insenséisme, mais je suis un Messager du Seigneur des Univers: أُبَلِغُكُمْ رِسَالَىتِ رَبِّي وَأَنَا لَكُرُ نَاصِعُ أَمِينُ ﴿ اللَّهِ أَوْعِجَبْتُدُ أَن جَاءَكُمْ ذِكْرُيِّن زَّيْكُمْ عَلَىٰ رَجُلِ مِّنكُمْ لِيُسْلِدِ رَكُمْ وَأَذْ كُرُواْ إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآ مِنْ بَعَدِ قَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ فِي ٱلْخَلْقِ بَصَّطَةً فَأَذْ كُرُوٓ أَءَا لَآءَ ٱللَّهِ لَعَلَّكُمْ نُقُلِحُونَ ﴿ قَالُوٓ الْجَثَّ تَنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ، وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْ بُدُ ءَابَآ وُنَا ۗ فَأَيْنَا بِمَا تَعِدُنَاۤ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّادِقِينَ ۞ قَالَ قَدُوقَعَ عَلَيْكُم مِّن زَيِّكُمْ رِجْسُ وَعَضَبُّ أَتُجَدِدُلُونَني فِي أَسْمَاءَ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُرْ وَءَابَا قُرْكُمُ مَّانَزَّلَ ٱللَّهُ بِهَامِن سُلْطَانِ فَٱنْنَظِرُوۤ اٰإِنِّي مَعَكُم مِّنَ ٱلْمُنتَظِيرِينَ ۞ فَأَجْعَينَكُهُ وَٱلَّذِينَ مَعَدُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِعَايِدِنِنَٱوَمَا كَانُواْ مُوَّمِنِينَ وَإِلَىٰ ثُمُودَ أَخَاهُمْ صَلِحًا قَالَ يَلقَوْمِ اعْبُدُوا ٱللهَ مَالَكُم مِنْ إِلَاهٍ غَيْرُةً، قَدْ جَاءَ تُكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّيِّكُمْ هَندِهِ عَنَاقَةُ ٱللَّهِ لَكُمْ عَايَةً فَذَرُوهَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ ٱللَّهِ وَلَا تَمَشُّوهَا بِسُوِّ فِيَأْخُذُكُمْ عَذَاجُ أَلِيدُ ٥



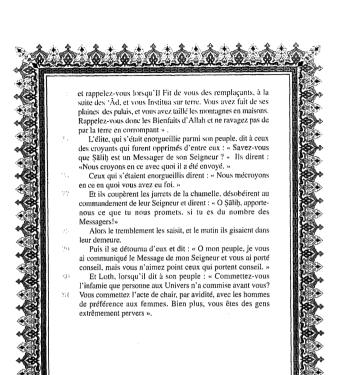
Ils dirent: « Es-tu venu à nous pour que nous adorions Allah tout seul et que nous délaissions ce qu'adoraient nos ancêtres? Apporte-nous donc ce que tu nous promets si tu es

des véridiques. »

Il dit: « Déjà vous avez été frappés de supplice et de colère de votre Seigneur! Me controversez-vous sur des noms que vous et vos ancêtres avez donnés, alors qu'Allah n'en A Révélé aucune preuve? Attendez, je suis avec vous de ceux qui attendent, »

Alors Nous le Sauvâmes et ceux qui étaient avec lui, par une Miséricorde de Nous-même, et Avons Exterminé ceux qui ont démenti Nos Versets et qui n'étaient point croyants.

Et aux Tamūd, leur frère Sālih. Il dit : « O mon peuple, adorez Allah, vous n'avez d'autre Dieu que Lui. Vous avez déjà eu une évidence de votre Seigneur : cette chamelle d' Allah est un Signe pour vous. Laissez-la paître en terre d'Allah et ne la touchez d'aucun mal, sinon vous serez frappés d'un douloureux châtiment : النفال المنافق
وَٱذْكُرُوٓ إِذْ جَعَلَكُمُ يُخْلَفَآءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ وَيَوَّأَكُمُ فِي ٱلْأَرْضِ تَنَّخِذُونَ مِن سُهُولِهَا قُصُورًا وَلَنْحِنُونَ ٱلْحِبَالَ بُيُوتًا فَأَذْ كُرُوٓاْءَا لَآءَ ٱللَّهِ وَلَانَعْتُوٓاْ فِي ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿ فَ قَالَ ٱلْمَلَأُ ٱلَّذِينَ ٱسْتَكَبُرُواْ مِر . قَوْمِهِ - لِلَّذِينَ ٱسْتُضْعِفُواْ لِمَنْ ءَامَنَ مِنْهُمْ أَتَعَلَمُونَ أَتَ صَلِحًا مُرْسَلُ مِن رَّبِيِّ عَالُوا إِنَّا بِمَ آرُسِلَ بِهِ مُوْمِنُوكَ ﴿ مَنَّ عَالَ الَّذِينَ ٱسْتَكَبِّرُوٓ أَ إِنَّا بِٱلَّذِي ۗ ءَامَنتُم بِدِءكَفِرُونَ ﴿ فَعَقَرُواْ ٱلنَّافَةَ وَعَكَوَّاٰعَنَّ أَمْرِ رَبِّهِ مْ وَقَالُواْ يُنصَالِحُ أَتَّتِنَا بِمَا تَعِدُنَاۤ إِن كُنتَ مِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿ مَا خَذَتْهُمُ ٱلرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُواْفِ دَارِهِمْ جَنْمِينَ ﴿ فَهُ فَتُولُّ عَنَّهُمْ وَقَالَ يَنْقُومِ لَقَدْ أَبْلَغْتُ كُمْ رِسَالَةَ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمُ وَلَكِنَ لَا يُحِبُّونَ ٱلنَّاصِحِينَ وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ ٱلْفَحِشَةَ مَاسَبَقَكُمُ بِهَا مِنْ أَحَدِيِّنَ ٱلْعَلَمِينَ ۞ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ ٱلرِّجَالَ شَمُّوهَ مِّن دُونِ ٱلنِّسكَأْءِ بَلْ أَنكُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ عَنَّ



الإيرالقال في والانتقال المنظم
وَمَاكَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ ۗ إِلَّا أَن قَالُوٓ أَ أَخْرِجُوهُم مِّن قَرْيَتِكُمُ إِنَّهُمْ أَنَاسُ يَنَطَهَرُونَ اللَّهُ فَأَنْجَيْنَهُ وَأَهْلَهُ وَ إِلَّا أَمْرَأَتَهُ وَكَانَتْ مِنَ ٱلْغَايِرِينَ ۞ وَأَمْطَرْنَاعَلَيْهِم مَّطَرُّا فَانْظُرْكِيْفَكَاكَ عَنِقِبَةُ ٱلْمُجْرِمِينَ ٥ وَ إِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبُأَقَالَ يَنْقُومِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهٍ غَيْرُةً، قَدْ جَآءَ تُكُم بِكِيِّنَـُةُ مِّنِ رَّيِّكُمُّ فَأَوْفُواْ ٱلْكَيْلَ وَٱلْمِيزَانَ وَلَانَبْخَسُواْ ٱلنَّاسَ أَشْيَآءَ هُمْ وَلَا نُفْسِدُواْ فِي ٱلْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَحِهَأَذَالِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُد مُّؤْمِنين ﴿ وَلَا نَقَ عُذُواْ بِكُلِّ صِرَطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَن سَكِيلِ ٱللَّهِ مَنْءَامَنَ الْمَن بِهِ وَتَسْغُونَهَا عِوَجُلَّا وَٱذْكُرُوٓ أَإِذْكُنتُمْ قَلِيلًا فَكُثَّرَكُمْ وَٱنظُرُواْ كَيْفَكَاكَ عَنِقِبَةُ ٱلْمُفْسِدِينَ ۞ وَإِنكَانَ طَآيِفَةُ مِنكُمْ ءَامَنُواْ بِٱلَّذِي أَرْسِلْتُ بِدِء وَطَا إِفَدُّ لَمْ يُوِّمِنُواْ فَأُصْبِرُواْ حَتَّى يَعْكُمُ ٱللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُا أَخَكِمِينَ ﴿



82 Et la réponse de son peuple ne fut autre qu'ils dirent : « Chassez-les de votre Cité, ce sont des gens qui se purifient!»

Alors Nous le Sauvâmes lui et sa famille, sauf sa femme, elle fut de ceux qui restèrent en arrière.

Et Nous Fîmes pleuvoir sur eux une certaine pluie : Regarde alors quel ne fut le sort des malfaiteurs!

Et aux Madian, leur frère Su'ayb. Il dit : « O mon peuple, adorez Allah, vous n'avez d'autre Dieu que Lui. Vous est parvenue une évidence de votre Seigneur. Acquitez donc les mesures et les poids, ne mésestimez pas aux gens leurs choses, et ne corrompez pas de par la terre après qu'elle ait été civilisée. Cela est meilleur pour vous si vous étes crovants.

Et ne guettez point en tout chemin, menaçant et rebutant de la Cause d'Allah, quiconque croit en Lui, en la désirant tortueuse. Et rappelez-vous forsque vous étiez peu nombreux et qu'Il vous Augmenta. Regardez quel ne fut le sort des corrupteurs!

Et si un groupe d'entre vous devint croyant en ce avec quoi j'ai été envoyé et qu'un groupe n'y a pas eu foi, persévérez jusqu'à ce qu'Allah Juge entre nous. Il Est le meilleur des Juges, »

Cf. Sürah 11, v.82

المُزَالِقِينَاجِ فَيُونَوُ الأَجْمَافِينَا

﴿ قَالَ ٱلْمَلَأُ ٱلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوا مِن قَوْمِدِ - لَنُخْرِجَنَّكَ يَدَهُعَيَّبُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَكَ مِن قَرْيَتِنَآ أَوْلَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِ مَاْقَالَ أَوَلُوْ كُنَّاكَرِهِينَ ۞ قَهِ ٱفْتَرَيْنَا عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًّا إِنَّ عُدِّنَا فِي مِلَّذِكُم بَعْدَ إِذْ نَجَيْنَا ٱللَّهُ مِنْهَا ۚ وَمَا يَكُونُ لَنَاۤ أَنْ نَعُودَ فَهَاۤ إِلَّاۤ أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ رَيُّنَا ۚ وَسِعَ رَبُّنا كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا ۚ عَلَى ٱللَّهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنا ٱفْتَحْ بَيْنَنَاوَيَيْنَ قَوْمِنَا بِٱلْحَقِّ وَأَنتَ خَيْرً ٱلْفَلِيحِينَ ۞ وَقَالَ ٱلْمَلاُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَوْمِهِ عَلَينِ ٱتَّبَعْتُمْ شُعَيًّا إِنَّكُمْ إِذًا لَّخَسِرُونَ ٥ فَأَخَذَتْهُمُ ٱلرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَلْشِمِينَ لَكُ ٱلَّذِينَ كَذَّ بُوا شُعَيْبًا كَأَن لَّمْ مَغْنَوْ أَفِيهَا ٱلَّذِينَ كَذَّ بُوا شُعَيْبًا كَانُواْهُمُ ٱلْخَسِرِينَ ۞ فَنُولِّي عَنْهُمْ وَقَالَ يَقَوْمِ لَقَدُّ أَبْلَغُنُكُمْ رِسَلَاتِ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ فَكَيْفَ ءَاسَى عَلَىٰقَوْمِكُفرينَ ۞ وَمَآأَرْسَلْنَافِي قَرْيَةٍ مِّنتَبِيّ إِلَّا أَخَذْنَآ أَهْلَهَا بِٱلْبَأْسَاءِ وَٱلضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضَّرَّعُونَ ۞ ثُمَّ بَدَّ لَنَا مَكَانَ ٱلسَّيِتَـَةِ ٱلْحَسَنَةَ حَتَّىٰعَفُواْ وَقَالُواْ قَدْ مَسَّرَ ءَابَآءَنَا ٱلضَّرَّآءُ وَٱلسَّرَّآءُ فَأَخَذْ نَهُم بَغَنَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿ وَاللَّهُ مُ



L'élite, qui s'était enorgueillie parmi son peuple, dit : «Nous te chasserons sûrement de notre Cité, Šu'ayb, toi et ceux qui devinrent croyants avec toi, à moins que tu ne reviennes à notre secte ». Il dit : « Même si nous en étions répulsifs ? !

Nous aurions controuvé des mensonges contre Allah si nous retournions à votre Confession après qu' Allah nous en Ait Sauvés. Il ne nous appartient pas d'y retourner, à moins qu' Allah, notre Seigneur, le Veuille. Notre Seigneur Embrasse toute chose en Sa Science. Nous nous fions à Allah.

Notre Seigneur, Assiste-nous contre nos gens, en toute justice, car Tu Es le meilleur des Assistants ».

20 L'élite qui devint mécréante, parmi son peuple dit : « Si vous suivez Šu'ayb vous serez sûrement des perdus. »

Alors le tremblement les saisit, et le matin ils gisaient dans leur demeure.

Ceux qui démentirent Šu'ayb – comme s'ils n'y étaient jamais établis, ceux qui démentirent Šu'ayb étaient eux les perdus.

Alors il se détourna d'eux, et dit : « O mon peuple, je vous ai communiqué les Messages de mon Seigneur et vous ai porté conseil ; comment donc me désolerais-je pour des gens mécréants ? »

Nous n'Avons Envoyé nul Messager en une Cité sans en Saisir ses habitants par le malheur et l'adversité, peut-être imploreraient-ils.

Ensuite Nous Remplaçâmes le bien à la place du mal jusqu'à ce qu'ils s'accrurent et dirent : « Nos ancêtres ont déjà été atteints d'adversité et d'aisance! » Alors Nous les Saisîmes à l'improviste et eux ne se rendent pas compte.

الإزالة يناج ليؤلان الأغالي

وَلَوْأَنَّ أَهْلَ ٱلْقُرَيَّ ءَامَنُواْ وَأَتَّقُواْ لَفَنَحْنَاعَلَيْهم بَركَنتِ مِّنَ السَّمَآيِهِ وَٱلْأَرْضِ وَلَكِكن كَذَّبُواْ فَأَخَذْ نَنْهُم بِمَاكَانُواْ يَكْسِبُونَ ۞ أَفَأَمِنَ أَهَلُ ٱلْقُرَىٰٓ أَن يَأْتِيهُم بَأْسُنَابِكَتَا وَهُمْ نَآيِمُونَ ﴿ أَوَأَمِنَ أَهَلُ ٱلْقُرَىٰٓ أَن يَأْتِيهُم بَأْسُنَا ضُحَى وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿ أَفَ أَمِنُواْ مَكَ رَاللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَاللَّهِ إِلَّا ٱلْقَوْمُ ٱلْخَسِرُونَ ١٠٠٥ أُولَمْ يَهْدِلِلَّذِينَ يَرْثُونَ ٱلْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَ ٱ أَن لَّوْ نَشَآءُ أَصَبْنَاهُم بِذُنُوبِهِمَّ وَنَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمَّ لَا يَسْمَعُونَ ٥ تِلْكَ ٱلْقُرَىٰ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنَ أَنْبَآبِهَا ۚ وَلَقَدْ جَآءَ تَهُمْ رُسُلُهُم بِٱلْبَيِّنَاتِ فَمَاكَانُواْلِيُؤْمِنُواْ بِمَاكَذَّ بُواْمِن قَبَـُلُّ كَذَالِكَ يَطْبَعُ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ ٱلْكَنْفِرِينَ ﴿ وَمَا وَجَدْنَا لِأَحْتُرِهِم مِّنْ عَهْدٍّ وَإِن وَجَدْنَآ أَحُتُرُهُمْ لَفَسِقِينَ ١٠٠٥ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنُ بَعْدِ هِم مُّوسَى بِـُايَدِينَاۤ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِۦ فَظَلَمُواْ مِمَّا فَأَنظُرْكَيْفَكَاكَ عَيقِبَةُ ٱلْمُفْسِدِينَ ٥ وَقَالَ مُوسَى يَنفِرْعَوْنُ إِنِّي رَسُولُ مِّن رَّبِّ ٱلْعَكَمِينَ ٥٠٠



Et si les habitants des Cités avaient été croyants et avaient craint. Nous les Aurions Assistés de hénédictions du Ciel et de la terre. Mais ils démentirent, alors Nous les Châtiûmes en raison de ce qu'ils commettaient.

Les habitants des Cités sont-ils à l'abri de Notre Rigueur, qu'elle ne vienne les frapper la nuit pendant qu'ils dorment?

Ou bien les habitants des Cités sont-ils à l'abri de Notre Rigueur, qu'elle ne vienne les frapper dans la matinée, pendant qu'ils badinent?

Ou bien se croient-ils à l'abri de la planification d'Allah?

Personne n'est sûr d'être à l'abri de la planification d'Allah
que les gens perdus.

106 N'A-t-II donc point Montré à ceux qui héritèrent la terre, à la suite de ses propriétaires, que : si Nous le Voulions. Nous les Atteindrions en raison de leurs péchés ? Nous Scellons leurs cœurs, c'est pourquoi ils ne réagiront point ?

Ces cités-là, Nous le Narrons de leurs nouvelles. Leurs Messagers leur sont parvenus avec les évidences, mais ils ne sauraient croire en ce qu'ils ont démenti auparavant. Ainsi Allah Scelle les cœurs des mécréants.

Et Nous n'Avons Trouvé chez la plupart d'entre eux aucune fidélité au pacte, mais Nous Trouvâmes la plupart d'entre eux des pervertis.

Puis Nous Envoyâmes à leur suite Moïse avec Nos Signes, à Pharaon et ses élites, mais ils mécrurent en eux. Regarde alors quel ne fut le sort des corrupteurs.

Et Moïse dit : « O Pharaon, je suis un Messager du Seigneur des Univers.

الإزالة على المؤلال المؤلف

حَقِيقٌ عَلَىٰٓ أَن لَا أَقُولَ عَلَى ٱللَّه إِلَّا ٱلْحَقَّ قَدْجِتُ كُمُ بِيِّنَةِ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِيٓ إِسْرَةِ مِلَ ١٠٠ قَالَ إِن كُنتَ حِثْتَ بِحَايَةٍ فَأْتِ بِهَآ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّادِقِينَ ﴿ ۖ فَأَلْقَى ﴿ عَصَاهُ فَإِذَاهِيَ ثُعُبَانٌ مُّيِئٌ ٥ وَنَزَعَ يَدَهُ وَإِذَاهِي بَيْضَاءُ لِلنَّظرِينَ ﴿ كَا اللَّهُ اللَّهُ مِن قَوْمِ فَرْعَوْنَ إِنَّ هَلَاَ السَّيْحُرُ عَلِيمٌ ١ أَرِيدُ أَن يُغْرِجَكُمْ مِّنْ أَرْضِكُمْ فَمَا ذَا تَأْمُرُونَ ١٠٠٠ قَالُوٓا أَرْجِهُ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي ٱلْمَدَآيِن كَيْشِرِينَ الله يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَنجِرِ عَلِيمِ اللَّهُ وَجَاءً ٱلسَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوٓ أَإِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَعَنُ ٱلْغَلْبِينَ اللَّهُ قَالَ نَعَمُّ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ ٱلْمُقَرَّبِينَ ۞ قَالُواْ يَكُمُوسَىۤ إِمَّاۤ أَنَ تُلْقِيَ وَإِمَّآ أَن نَّكُونَ نَحَنُ ٱلْمُلْقِينَ ﴿ قَالَ أَلْقُوا أَفْكَا أَلْقُوا سَحَـُ رُواْ أَعْيُنَ ٱلنَّاسِ وَٱسْتَرْهُبُوهُمْ وَجَآءُو بِسِحْرِ عَظِيمٍ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ﴿ وَأَوْحَيُّنَاۤ إِلَىٰ مُوسَىٓ أَنَّ أَلْقِ عَصَاكً ۚ فَإِذَا هِي تَلْقَفُ مَا يَأْ فِكُونَ اللَّهُ فَوَقَعَ ٱلْحَقُّ وَبِطَلَ مَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ اللَّهِ فَخُلِبُواْ هُنَالِكَ وَأَنقَلَبُواْ صَعِرِينَ ﴿ وَأُلْقِي ٱلسَّحَرَةُ سَنِعِدِينَ ﴿ اللَّهِ مَا لِللَّهِ مَا اللَّهِ

قَالُهُ ٓ أ



- Es je tiens à ne dire sur Allah que la Vérité. Je suis venu à vous avec une Évidence de votre Seigneur, laisse donc partir avec moi les fils d'Israël. »
 - II dit: « Si tu es venu avec un Signe, reproduis-le, si tu es du nombre des véridiques. »
- Alors il jeta son bâton et le voilà un serpent évident.
 Et il retira sa main, et la voilà toute blanche aux regardeurs.
- L'élite de parmi les gens de Pharaon dit : « Celui-ci est sûrement un magicien expérimenté,
- He qui veut vous chasser de votre terre, qu'ordonnez-vous donc?»
- Ils dirent : « Fais-le attendre, lui et son frère, et envoie des rassembleurs dans les villes
- qui t'amènent tout magicien expérimenté. »
- Les magiciens vinrent à Pharaon. Ils dirent : « Aurons-Nous sûrement une rémunération si nous sommes, nous, les gagnants? »
 - Il dit : « Oui, et vous serez du nombre des rapprochés, »
- Ils dirent : « O Moïse, ou bien tu jettes, ou bien ce sera nous les jeteurs. »
- Il dit: « Jetez! ». Et lorsqu'ils jetèrent, ils ensorcelèrent les yeux des hommes et les effrayèrent. Ils produisirent une effroyable magie.
- 11 / Et Nous Inspirâmes à Moïse : « Jette ton bâton ». Et voilà qu'il happe ce qu'ils controuvaient !
- Ainsi, la vérité se confirma et vain fut ce qu'ils faisaient.
- (19) C'est là-bas qu'ils furent vaincus et s'en retournèrent mesquins.
- 120 Et les magiciens s'affaissèrent prosternés.

は一般には

قَالُوٓ أَءَامَنَّا بِرَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ﴿ إِنَّ مُوسَىٰ وَهَدُرُونَ ﴿ عَلَّهُ قَالَ فِرْعَوْنُ ءَامَنتُم بِهِ عَبْلَ أَنْ ءَاذَنَ لَكُمْ إِنَّ هَذَا لَمَكُرٌ مَّكُرْ تُمُوهُ فِي ٱلْمَدِينَةِ لِنُخْرِجُواْمِنْهَآ أَهْلَهَآ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿ كَا لَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلُكُمْ مِنْ خِلَفٍ ثُمَّ لَأُصَلِبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ اللَّهُ قَالُوٓ أَإِنَّاۤ إِلَىٰ رَبِّنَا مُنقَلِبُونَ ﴿ وَمَا لَنقِمُ مِنَّاۤ إِلَّاۤ أَتْ ءَامَنَّا بَايَنتِ رَبّنا لَمَّا جَآءَ تُنَاّرَبّنا أَفْرِغُ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنا مُسْلِمِينَ وَّهُ وَقَالَ ٱلْمُلَاثُمِن قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَذَرُمُوسَىٰ وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي ٱلْأَرْضِ وَيَذَرَكَ وَءَالِهَ تَكَ قَالَ سَنُقَيْلُ أَبْنَاءَ هُمُ وَنَسْتَحَى ـ نِسَآءَهُمْ وَإِنَّافَوْقَهُمْ وَنَهِرُونَ لَيْكُ قَالَمُوسَىٰ لِقَوَّ مِهِ ٱسْتَعِينُواْ بِاللَّهِ وَاصْبِرُوٓ أَ إِنَّ ٱلْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَأَوْ أَلْعَيْقِبَةُ لِلْمُتَّقِينِ ﴿ فَي كَالُواۤ أُودِينَا مِن قُبُلِ أَن تَأْتِينَا وَمِنْ بَعَدِ مَاجِئَتَنَأَقَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرَكَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿ وَلَقَدْ أَخَذُنَّاءَ الَّ فَرْعَوْنَ بِٱلسِّنِينَ وَنَقْصِ مِّنَٱلثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ مَذَّكَّرُونَ ۞



13) Ils dirent : « Nous croyons au Seigneur des Univers,

le Seigneur de Moïse et d'Aaron. »

- 1.3 Pharaon dit: « Devîntes-vous croyants en lui avant que je ne vous y autorise! Cela est sûrement une ruse que vous avez rusé dans la ville pour chasser ses habitants. Bientôt vous saure?!
- 121 Je vous couperai sûrement vos mains et vos pieds opposés, ensuite je vous crucifierai sûrement en totalité. »
- 127 Ils dirent: « C'est à notre Seigneur que nous retournons. 126 Tu ne nous gardes rancune que parce que nous devînmes
- Tu ne nous gardes rancune que parce que nous devînmes croyants en les Signes de notre Seigneur quand ils nous sont parvenus!

O notre Seigneur. Déverse en nous une persévérance et Faisnous mourir musulmans! »

- L'élite parmi les gens de Pharaon dit : « Laisserais-tu partir Moise et son peuple pour qu'ils corrompent de par la terre, et qu'il te délaisse, toi et tes divinités ? » Il dit : « Nous exterminerons leurs enfants et laisserons vivre leurs femmes; et nous serons sûrement dominateurs. »
- Moïse dit à son peuple : « Ayez recours à Allah et persévérez. Certes, la terre est à Allah, Il l'Accorde à qui Il Veut de Ses serviteurs. L'heureux dénouement sera pour ceux qui craignent Allah. »
- 120 Ils dirent: « On nous a fait du mal avant que tu viennes à nous, et après que tu nous sois venu! » Il dit: « Votre Seigneur Fera sürement périr votre ennemi et Fera de vous les remplaçants sur le pays, alors Il Verra comment vous agissez. »
- Et Nous Saisîmes les gens de Pharaon d'années catastrophiques et d'un manque de fruits, peut-être se souviendraient-ils

المُثَالِثِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِمُ عَلَيْنِ الْمُعَالِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعِلَقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعَلِقِ الْمُعِلَقِ الْمُعِلَقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلَقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلَقِ الْمُعِلْقِ الْمُعِلَقِ الْمُعِلَقِ الْمُعِلَقِ الْمُعِلَقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلَقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلَقِ الْمُعِلَقِ الْمُعِلَقِ الْمِعِلَقِ الْمُعِلَقِ الْمُعِلَقِ الْمُعِلَقِ الْمُعِلَقِ الْمُعِلْمِ الْمُعِلَقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلَقِ الْمُعِلِقِ الْمِلْمِي الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلَقِ الْمُعِلَقِ الْمُعِلَقِ الْمُعِلَقِ الْمُعِلَقِ الْمُعِلَقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلَقِ الْمُعِلِي الْمُعِلِقِ الْمُعِلِي الْمُعِلَقِ

فَإِذَا جَآءَ تُهُدُ ٱلْحَسَنَةُ قَالُواْ لَنَا هَنذِهِ وَإِن تُصِبُّهُمْ سَيِّتَ أُثُ يَظَيَّرُواْبِمُوسَىٰ وَمَن مَّعَهُ ٓ أَلَآ إِنَّمَا طَآيِرُهُمْ عِندَاللَّهِ وَلَكِنَ أَكْثَرُهُمْ لَايَعْلَمُونَ اللَّهُ وَقَالُواْمَهُمَاتَأْنِنَابِهِ عِنْ عَايَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَافَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ۞ فَأَرْسَلْنَاعَلَيْهِمُ ٱلظُّوفَانَ وَٱلْجَرَادَ وَٱلْقُمَّلَ وَٱلضَّفَادِعَ وَٱلدَّمَءَ اينتِمُّفَصَّلَتِ فَأَسْتَكُبُرُواْ وَكَانُواْقُوْمًا تُجْرِمِينَ ﴿ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ ٱلرِّجْزُ قَالُواْيَكُمُوسَى ٱدْعُ لَنَارَبَّكَ بِمَاعَهِ دَعِندَكَّ لَيِن كَشَفْتَ عَنَّا ٱلرِّجْزَ لَنُوْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَلَكَ بَنِي إِسْرَءِيلَ اللَّهُ فَلَمَّاكَشَفْنَاعَنَّهُمُ ٱلرِّجْزَ إِلَىٰ أَجَلِ هُم بَلِغُوهُ إِذَاهُمْ يَنكُثُونَ ﴿ وَ اللَّهِ اللَّهُ مَا المِنْهُمْ فَأَغْرَقُنَاهُمْ فِي ٱلْمِيدِ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُواْ بِحَايَانِنَا وَكَانُواْ عَنْهَا غَنِهِا بِينَ ﴿ إِنَّهُ وَأَوْرَثْنَا ٱلْقَوْمَ ٱلَّذِينَ كَانُواْ يُسْتَضَّعَفُونَ مَشَرِقَ ٱلْأَرْضِ وَمَغَكُرِبَهَا ٱلَّتِي بَلْرَكْنَا فِيمَّا ۖ وَتَكَتَّ كُلِمَتُ رَبِّكَ ٱلْحُسْنَى عَلَىٰ بَنِيٓ إِسْرَةِ عِلَ بِمَاصَبُرُوا ۚ وَدَمَّرْ نَا مَا كَابَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَاكَانُواْ يَعْدِشُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا



Mais lorsqu'un bien leur parvient ils disent: « Ceci est pour nous. » Et si un mal les frappe ils accusent Moïse et ceux qui sont avec lui de mauvais augure. Cependant, leur mauvais augure dépend d'Allah, mais la plupart d'entre eux ne savent point.

Et ils disent : « Quel que soit le Signe que tu nous apportes, pour nous ensorceler avec, nous ne croirons point en toi. »

Alors Nous Déchainames contre eux le déluge, les sauterelles, les poux, les grenouilles et le sang, comme Signes précis, mais ils s'enorgueillirent et furent des gens malfaiteurs.

Et quand le supplice s'abattit sur eux ils dirent : « O Moïse ! Invoque-nous ton Seigneur en vertu de l'enseignement que tu as : si jamais tu nous dissipes le supplice, nous croirons sûrement en toi et nous enverrons sûrement avec toi les fils d'Israël. »

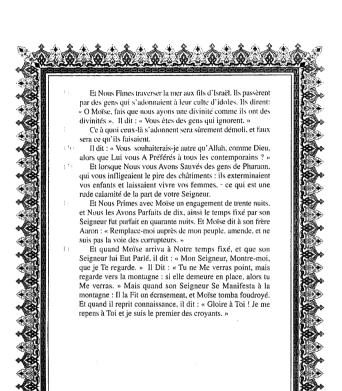
Et lorsque Nous Dissipâmes d'eux le supplice, jusqu'à un certain terme qu'ils doivent atteindre, les voilà qui parjurent!
Alors Nous Nous Vengeâmes d'eux : Nous les Engloutîmes dans la mer en raison de ce qu'ils ont démenti Nos Signes et

y furent inattentifs.

Et Nous Fîmes hériter les gens, qui étaient opprimés, les levants de la terre et ses ponants, que Nous Avions Bénis. Et la Bonne Parole de ton Seigneur fut réalisée pour les fils d'Israël à cause de leur persévérance. Et Nous Détruisîmes ce que faisaient Pharaon et son peuple, et ce qu'ils ont édifié.

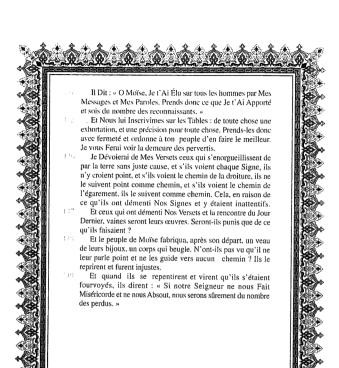
الإرااقين في الأعراق

وَجَاوَزْنَابِبَنِيٓ إِسْرَءِ بِلُ ٱلْبَحْرَ فَأَتَوْاْ عَلَىٰ قَوْمِ يَعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامِ لَّهُمْ قُالُواْ يَعْمُوسَى ٱجْعَل لَّنَاۤ إِلَىٰهَا كُمَا لَهُمْ ءَالِهَةُ ۗ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجَهَلُونَ ﴿ إِنَّ هَنَوُلَآءِ مُتَبِّرُّمًا هُمْ فِيهِ وَبِكِكُ مَّا كَانُواْيَعْمَلُونَ ۞ قَالَ أَغَيْرَاللَّهِ أَبْغِيكُمْ إِلَهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى ٱلْعَلَمِينَ ١٠٠٠ وَإِذْ أَبْعَيْنَكُمْ مِّنْ ءَالِ فِرْعَوْبَ يَسُومُونَكُمُ سُوَّءَ ٱلْعَذَابُ يُقَيِّلُونَ أَبْنَآءَكُمُّ وَنَسْتَحْيُونَ نِسَآءَكُمُّ وَفِي ذَلِكُم بَلَآةٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ اللَّهِ ﴿ وَوَعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَيْلَةُ وَأَتَّمَمْنَاهَا بِعَشْرِ فَتَمَّ مِيقَتُ رَبِّهِ ۗ أَرْبَعِينَ لَيُسَلَّهُ وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِيهِ هَـٰرُونَ ٱخْلُفَنى فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَنَّبَعْ سَكِيلَ ٱلْمُفْسِدِينَ ٥ وَلَمَّاجَآءَ مُوسَىٰ لِمِيقَنِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ وُهَا لَ رَبِّ أَرِنِيٓ أَنظُرْ إِلَيّاكَ ۚ قَالَ لَن تَرَىٰنِي وَلَئِكِن ٱنظُرّ إِلَى ٱلْجَبَلِ فَإِن ٱسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوِّفَ تَرَكَنَيُّ فَلَمَّا تَجَلَّا، رَبُّهُ ولِلْجَبَلِ جَعَلَهُ وَكَّ أُوخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقاً فَلَمَّاۤ أَفَاقَ قَالَ شُبْحَنَنَكَ ثُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أُوَّلُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ اللَّهِ



الإرالة على المنطقة ال

قَالَ يَكْمُوسَيْ إِنِّي ٱصْطَفَيْتُكُ عَلَى ٱلنَّاسِ بِرِسَالَكِتِي وَبِكُلْمِي فَخُذْ مَآءَاتَيْتُكَ وَكُن مِّنَ ٱلشَّنكرينَ ﴿ وَكَتَبْنَا لَدُ,فِي ٱلْأَلُواحِ مِن كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ فَخُذُهَا بِقُوَّةٍ وَأَمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُواْ بِأَحْسَنِهَا ۚ سَأُوْرِيكُمْ دَارَ ٱلْفَنسِيقِينَ ﴿ لَٰ اللَّهِ مَا مَرِفُ عَنْءَ اينِيَ ٱلَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ وَإِن يَرَوّا كُلَّ ءَايَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِن يَرَوُّا سَبِيلَ ٱلرُّشَٰدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا وَإِن يَحَرُوُّا سَكِيلَ ٱلْغَيِّينَةَ خِذُوهُ سَكِيلًا ۚ ذَلِكَ بِأَنَّهُمُ كُذَّ بُواْبِ َ ايَنتِنَا وَكَانُواْ عَنْهَا غَيْفِلِينَ ۞ وَٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ جَايِنتِنَا وَلِقَــَآءِ ٱلْآخِرَةِ حَبَطَتُ أَعْمَالُهُمُّ هَلْ يُجْهِزُونِ إِلَّا مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿ وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ خُلِيِّهِمْ عِجْلَاجَسَدًا لَّذُخُوارُ ٱلمَّيْرَوَّا أَنَّهُ لِلايُكَلِّمُهُمْ وَلاَيَهْدِيهِمْ سَكِيلًا ٱتَّخَكْدُوهُ وَكَانُواْظَلِمِينَ ﴿ لَٰ اللَّهِ وَلِمَا سُقِطَ فِت أَيِّديهِمْ وَرَأُوْا أَنَّهُمْ قَدْضَلُّواْ قَالُواْ لَئِن لَّمْ رَحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ١٠٠٠



المِثْ الْجَالِيَةِ عَلَى الْمُحَالِقِ الْمُعِيْلِي الْمُحَالِقِ الْمُحَالِقِ الْمُحَالِقِ الْمُحَالِقِ الْمُ

وَلَمَّارَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ عَضْبَنَ أَسِفَاقَالَ بِنْسَمَا خَلَفْتُهُونِي مِنْ بَعْدِي ۗ أَعَجِلْتُمْ أَمْرَيِّكُمْ ۗ وَأَلْقَى ٱلْأَلْوَاحَ وَأَخَذَ بِرَأْسِ ٱۧڿؚۑؚؚ؋ؠؘۼٛۯؙؖ؞ؙؗڗٳؘڵؽؖۊؚؖۊؘٵڶٲڹڹۜٲٛؗمۜٳۣڹۜۘٲڵڨٙۅ۫ؠٙٱڛ۫ؾۜۻ۫ۘۼڡٛؗۅڹۣۅؘڰٵۮۅٲ يَقْنُلُونَنِي فَلَا تُشْمِتُ دِكَ ٱلْأَعْدَاآءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّالِمِينَ ﴿ مَا لَا رَبِّ ٱغْفِرْ لِي وَلِأَخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنتَ أَرْحَمُ ٱلرَّحِينَ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ أَتَّخَذُواْ ٱلْمِحِجُلَ سَيَنَا لَهُمُ غَضَبُ مِن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي ٱلْحَكَوةِ ٱلدُّنْيَا ۚ وَكَذَٰ لِكَ نَجْرِى ٱلْمُفْتَرِينَ هَا كَالَّذِينَ عَمِلُواْ ٱلسَّيَّاتِ ثُمَّ تَابُواْمِنْ بَعْدِهَا وَءَامَنُوَّ إِنَّ رَبُّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَعَفُورٌ رَّحِيمُ ٥ وَلَمَّاسَكَتَ عَن مُّوسَى ٱلْغَضَبُ أَخَذَ ٱلْأَلُواحَّ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةُ لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهُمْ يَرَهَبُونَ ﴿ وَالْحَنَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُۥسَبْعِينَ رَجُلَا لِيمِيقَائِنَأَ فَلَمَّاۤ أَخَذَتُهُمُ ٱلرَّحِفَةُ قَالَ رَبّ لَوْشِئْتَ أَهْلَكُنْهُ مِين قَبْلُ وَإِيِّنِيَّ أَتُهْ لِكُنّا مِافَعَلَ ٱلسُّفَهَآءُمِنَّآ إِنْ هِيَ إِلَّا فِنْنَكَ تُضِلُّ بِهَامَن تَشَآءُ وَتَهْدِي مَن تَشَأَةُ أَنتَ وَلِينًا فَأَغْفِرُ لِنا وَأَرْحَمَنا ۖ وَأَنتَ مَيْرُ ٱلْغَنِفِرِينَ ﴿ اللَّهِ ا



Et quand Moïse retourna à son peuple, courroucé, chagriné, il dit : « Piètre, comme vous m'avez remplacé après mon départ ! Avez-vous hâté le décret de votre Seigneur ? ! » Et il jeta les Tables et prit la tête de son frère en le tirant vers lui. Il dit : « Fils de ma mère, les gens m'ont trouvé faible et ont failli me tuer. Ne réjouis donc pas les ennemis à mon sujet, et ne me mets pas parmi les gens injustes. »

Il dit: « Mon Seigneur, Accorde-moi Ton Absolution ainsi qu'à mon frère, et Fais-nous Entrer en Ta Miséricorde. Tu Es le plus Miséricordieux des Miséricordieux. »

15.º Certes, ceux qui ont adopté le veau seront réprouvés par une Colère de leur Seigneur, et une humiliation dans la vie terrestre. C'est ainsi que Nous Punissons les controuveurs.

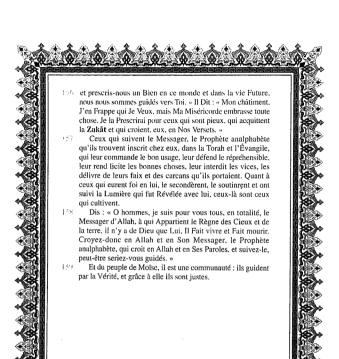
Et ceux qui ont commis les mauvaises actions puis se sont repentis, après cela, et devinrent croyants, ton Seigneur sera sûrement après cela Absoluteur, Miséricordieux.

54 Et quand la colère de Moïse s'est tue, il prit les Tables. Il est dans leur transcription: Direction et Miséricorde pour ceux qui redoutent leur Seigneur.

Moïse choisit ses gens, soixante-dix hommes, pour Notre temps fixé. Et quand ils furent pris de tremblement, il dit: « Mon Seigneur, si Tu l'Avais Voulu, Tu les Aurais Fait périr auparavant, et moi aussi! Nous Ferais-Tu périr en raison de ce que les insensés d'entre nous ont fait? Ce n'est qu'une épreuve de Ta Part, Tu Fourvoies par elle qui Tu Veux et Tu Guides qui Tu Veux. Tu Es notre Protecteur, Absous-nous et Fais-nous Miséricorde, car Tu Es le Meilleur des Absoluteurs.

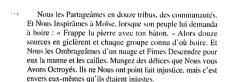
المِثْ النَّالِينَ اللَّهُ اللللَّالِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا

﴿ وَأَكْتُ لَنَا فِي هَٰذِهِ ٱلدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي ٱلْآخِرَةِ إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكُ قَالَ عَذَابِيَ أُصِيبُ بِهِ عَنْ أَشَاءً وَرَحْ مَتِي وَسِعَتَكُلَّ شَيْءٍ فَسَأَكَ تُبُهَالِلَّذِينَ يَنَّقُونَ وَيُؤْتُوك ٱلزَّكَوْهَ وَٱلَّذِينَ هُم بِعَايَنِنِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿ اللَّهِ ٱلَّذِينَ يَتَبَعُونَ ٱلرَّسُولَ ٱلنَّبَيَّ ٱلْأُمِّ كَ ٱلَّذِي يَجِدُونَ هُ مَكْنُو بَاعِندَهُمْ فِي ٱلتَّوْرَكِةِ وَٱلْإِنجِيلِ يَأْمُرُهُم بِٱلْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنكَرِوَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ ٱلْخَنْبَيِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَٱلْأَغْلَالَ ٱلَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمُّ فَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَٱتَّبَعُواْ ٱلنُّورَ ٱلَّذِي ٓ أُنزِلَ مَعَهُ ۚ أَوْلَكِيْكَ هُمُ ٱلْمُقْلِحُونَ ۞ قُلُ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنِّي رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا ٱلَّذِي لَهُمُمَّلَكُ ٱلسَّمَنوَتِ وَٱلْأَرْضِّ لَآ إِلَهَ إِلَّاهُو يُحْي وَيُميثُ فَعَامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ٱلنَّبِيِّ ٱلْأُمِّيِّ ٱلَّذِي يُؤْمِثُ بِٱللَّهِ وَكَلِمُنتِهِ وَأَتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْ تَدُونَ كَنَّ وَمِن قَوْمِ مُوسَى ٓ أُمَّةُ يُهدُونَ بِالْخَقِّ وَيِهِ عَدِلُونَ ﴿



الإِذَا النَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

وَقَطَّعْنَهُمُ أَثْنَتَىٰ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أَمُمَّأُ وَأَوْحَيْبَ نَآ إِلَى مُوسَىّ إِذِ ٱسْتَسْقَىٰ لُهُ قُوْمُهُ وَأَنِ ٱضْرِب بِعَصَاكَ ٱلْحَجَرَ فَأَنْبَجَسَتْ مِنْهُ ٱثْنَتَاعَشْرَةَ عَيْنَاً لَآقَدْعَلِمَ كُلُّ أَنَاسٍ مَّشْرَبَهُمُّ وَظَلَّلْنَاعَلَيْهِمُ ٱلْغَمَنَمُ وَأَنزَلْنَاعَلَيْهِمُ ٱلْمَرَى وَٱلسَّلُوَىٰ حُكُلُواْمِن طَيِّبَنتِ مَارَزَقَنَ كُمَّ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِن كَانُوٓ أَنْفُسَهُمۡ يَظْلِمُونَ ﴿ وَإِذَّ قِيلَ لَهُمُ ٱسْكُنُواْ هَاذِهِ ٱلْقَرْبَةَ وَكُلُواْ مِنْهَا حَيْثُ شِيْتُمْ وَقُولُواْ حِطَّةٌ وَأَدْخُلُواْ ٱلْبَابَ سُجَّكَا انَّغَفِرُ لَكُمْ خَطِيَّتَ يَتِكُمْ سَنَزِيدُ ٱلْمُحْسِنِينَ ٥ فَهَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَا لَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزَامِّنَ ٱلسَّكَمَآءِ بِمَاكَانُواْ يَظْلِمُونَ ﴿ وَسَّئَلَهُمْ عَن ٱلْقَرْبَةِ ٱلَّتِي كَانَتُ حَاضِرَةَ ٱلْبَحْرِ إِذْ يَعَدُونَ فِي ٱلسَّبْتِ إِذْ تَــأَتِيهِـمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَيَوْمَ لايسْبِتُونُ لَا تَأْتِيهِمَّ كَذَٰ لِكَ نَبْلُوهُم بِمَاكَانُواْ يَفْسُقُونَ ٥



Et lorsqu'il leur a été dit : « Habitez cette Cité et mangezy où vous voudrez. dites : « Haltes, » franchissez la Porte et prosternez-vous, Nous vous Absoudrons vos péchés. Nous Augmenterons à ceux qui font le meilleur.

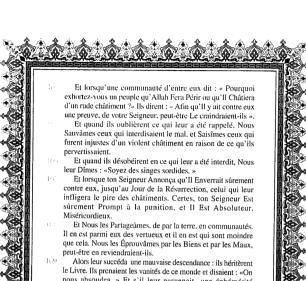
Ceux qui furent injustes d'entre eux altérèrent des paroles autres que ce qui leur a été dit. alors Nous Fimes Descendre sur eux un supplice du Ciel en raison de l'injustice qu'ils commettaient.

Et interroge-les sur la Cité, qui était au bord de la mer, lorsqu'ils transgressaient pendant le sabbat. Lorsque leurs poissons leur venaient levant la tête du fond de l'eau, au jour de leur sabbat, et le jour où ils ne transgressaient pas le sabbat ils ne leur venaient point. Ainsi Nous les Éprouvons en raison de ce qu'ils pervertissaient.

4161 Voir note Sürah 2, v.58

النُهُ النَّالِينَا فِي اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وَإِذْقَالَتْ أُمَّةُ يُمِّهُمْ لِمَ يَعِظُونَ قَوْمًا ٱللَّهُ مُهِّلِكُهُمْ أَوْمُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا قَالُواْ مَعْذِرَةً إِلَى رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَنَّقُونَ ﴿ عَنَّهُ فَلَمَّا نَسُواْ مَاذُكِّرُواْ بِهِ ٓ أَنجَيَّنَا ٱلَّذِينَ يَنْهَوَّ كَنَاللَّهُ ٓ عَنَ ٱللَّهُ ٓ يَ وَأَخَذْنَا ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْبِعَذَابِ بَعِيسٍ بِمَا كَانُوْاْ يَفْسُقُونَ ﴿ فَكَمَّا عَنَوْا عَنَمَّا ثَهُوا عَنَّهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُواْ قِرَدَةً خَلِيعِينَ وَإِذْ تَأَذُّ نَا رَبُّكَ لَيَتْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيكَمَةِ مَن يَسُومُهُمْ سُوءَ ٱلْعَذَابِّ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ ٱلْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَعَفُورُرُتَحِيثُ ١ وَقَطَعَنَاهُمْ فِ ٱلْأَرْضِ أَمَمَا لِمِنْهُمُ ٱلصَّنلِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ وَبَكُونَنَهُم بِٱلْحُسَنَتِ وَٱلسَّيِّعَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿ فَهُ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِ هِمْ خَلْفُ وَرِثُواْ اللَّكِئنَبَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَلَا الْأَدُّنِّي وَنَقُولُونَ سَبُغُفُرُ لَنَا وَإِن يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِّشْلُهُ مِأْخُذُوهُ أَلَمْ يُؤَخَذْ عَلَيْهِم مِيثَنَقُ ٱلْكِتَابِ أَنَّ لَا يَقُولُواْ عَلَى ٱللَّهِ إِلَّا ٱلْحَقَّ وَدَرَسُواْ مَافِيةٌ وَٱلدَّارُ ٱلْأَخِرَةُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَنَّقُونَّ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿ وَالَّذِينَ يُمَيِّكُونَ بِٱلْكِنَابِ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوَةَ إِنَّا لَانْضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُصِّلِحِينَ ٥

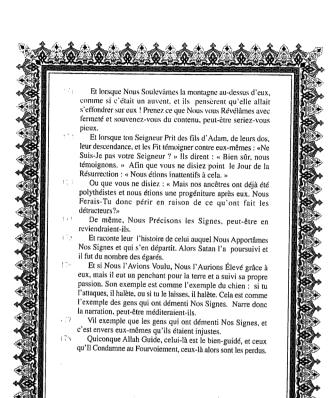


Alors leur succéda une mauvaise descendance : ils héritèrent le Livre. Ils prenaient les vanités de ce monde et disaient : «On nous absoudra. » Et s'il leur parvenait une éphémérité semblable, ils la prenaient. N'a-t-on pas pris sur eux l'engagement du Livre : de ne dire sur Allah que la vérité? Et ils étudièrent ce qu'il contenait! Et la demeure Future est meilleure pour ceux qui craignent Allah, ne raisonnez-vous donc pas ?

1/0 Et ceux qui sont profondément attachés au Livre et accomplissent la prière : Nous ne Perdons point la rémunération des réformateurs

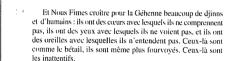
المِثْرُ الْبَيْنَالِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعِلِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِين

٥ وَإِذْ نَنَقَنَا ٱلْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ وَظُلَّةٌ وَظَنُّواْ أَنَّهُ وَاقِعُمْ بِهِمْ خُذُوا مَآءَاتَيْنَكُم بِقُوَّةٍ وَأَذْكُرُواْ مَافِيهِ لَعَلَّكُمْ نَنَّقُونَ ۗ ٥ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي ءَادَمَ مِنظَهُورِهِمَّ ذُرِّيَّا ثُهُم وَأَشْهَدَهُم عَلَىٓ أَنفُسِهِمۡ أَلَسۡتُ بِرَبِّكُمُّ ۚ قَالُواْ بَكَىٰ شَهِـ دْنَاۤ أَن تَقُولُواْ يَوْمَ ٱلْقِيْكُمَةِ إِنَّاكُنَّاعَنْ هَلْذَاغَلِفِلِينَ ﴿ لَيُّكَا أَوْنَقُولُوۤ ا إِنَّمَاۤ أَشَرُكَ ءَابَآؤُنَا مِن قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنَا بَعْدِهِمَّ أَفَنُهْ لِكُنَا يَمَا فَعَلَ ٱلْمُبْطِلُونَ ﴿ وَكَنَالِكَ نُفَصِّلُ ٱلْآيِنَتِ وَلَعَلَّهُمْ بَرْجِعُونَ ﴿ وَأَتَلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ أَلَّذِي ءَاتَيْنَهُ ءَاينِنِنَا فَأَنسَلَخُ مِنْهَا فَأَتَبُعَهُ ٱلشَّيْطُنُ فَكَانَ مِنَ ٱلْعَاوِينَ ﴿ وَ الْوَشِئْنَا لَوْفَعْنَاهُ مِهَا وَلَكِمِنَّهُ وَأَخْلَدَ إِلَى ٱلْأَرْضِ وَٱتَّبَعَ هَوَنَهُ فَمَثَلُهُ كَمَثُلُ ٱلْكَلْبِ إِن تَحْمِلُ عَلَيْهِ يَلْهَثُ أَوْتَ تُرُكُهُ يَلْهَثَ ذَّلِكَ مَثَلُ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِعَايَنِيْنَاْ فَٱقْصُص ٱلْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ١٠٠٥ سَآءَ مَثَلًا ٱلْقَوْمُ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْبِتَايَنِنَا وَأَنفُسَهُمَّ كَانُواْ يَظْلِمُونَ ۞ مَن يَهْدِ ٱللَّهُ فَهُوَ ٱلْمُهْ تَدِي وَمَن يُضَلِلُ فَأُولَنِ إِلَى هُمُ ٱلْخَيرُونَ ٥



المِينُ النِّت عِينَ الدُّجُوافِيِّ الدُّجُوافِيِّ الدُّجُوافِيِّ الدُّجُوافِيِّ الدُّجُوافِيِّ الدُّجُوافِيِّ

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّدَكَثِيرًا مِّنَ أَلِحُن وَٱلْإِنسَ لَهُمْ قُلُوبُ لَّا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَمُمُّ أَعُنُ لَا يُصِرُونَ بِهَا وَلَهُمُ ءَاذَانُ لَا يَسْمَعُونَ بِهَأَ أُولَيِّكَ كَالْأَنْعَكِرِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَيِّكَ هُمُ ٱلْغَنِفِلُونَ ۞ وَلِلَّهِ ٱلْأَسْمَاءُ ٱلْخُسْنَىٰ فَٱدْعُوهُ بِهَا ۖ وَذَرُواْ ٱلَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَنَ بِهِ عُسَيُحْزُوْنَ مَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ١٠٠٠ وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةً يَهْ دُونَ بِٱلْحَقِّ وَ بِهِ يَعْدِلُونَ ﴿ وَٱلَّذِينَ كَذَّهُواْ عَاكِيْنَا سَسَتَدُرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ وَأُمْلِي لَهُمُّ إِنَّ كَيْدِي مَتِينُ ﴿ أَوَلَمْ يَنَفَكُرُواْ مَابِصَاحِبِهِم مِنجِنَةً إِنَّ هُوَ إِلَّا نَذِيرُ مُّبِينٌ اللَّهِ أَوَلَمْ يَنظُرُواْ فِي مَلَكُوتِ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَاخَلَقَ ٱللَّهُ مِن شَيْءٍ وَأَنْ عَسَىٰ أَن يَكُونَ قَدِ ٱقْتُرَبَ أَجُلُهُم فَي أَيّ حَدِيثٍ بِعَدَهُ رَبُوْمِ مِنُونَ النَّهُ كَامَن يُضَلِل ٱللَّهُ فَكَلَّ هَادِي لَهُ وَيَذَرُهُمُ فِي طُغْيَنَهُمْ يَعْمَهُونَ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرَّسَنَهَأَ قُلْ إِنَّمَاعِلْمُهَاعِندَ رَبِّي لَايْجَلِّمَ الوَقِيْمَ ٓ إِلَّاهُوْ تَقُلُتُ فِي السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْنَةً يُسْعَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا قُلْ إِنَّمَاعِلْمُهَاعِندُ أُللِّهِ وَلَكِكِنَّ أَكْثُرُ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ١٠٠



A Allah appartiennent les plus beaux attributs, invoquez-Le par eux. Laissez ceux qui déforment Ses attributs. Ils seront punis de ce qu'ils faisaient,

Et de ceux que Nous Avons Créés, il est une communauté: ils guident par la vérité, et grâce à elle ils sont justes.

Et ceux qui ont démenti Nos Versets, Nous Allons les appâter par où ils ne se rendront pas compte.

(%) Et Je les Laisserai jouir longtemps. Certes, Ma Manœuvre est solide.

N'ont-ils donc pas médité? Leur Compagnon n'a aucune folie : il n'est qu'un avertisseur évident.

N'ont-ils donc pas contemplé le Royaume des Cieux et de la terre, et toutes les choses qu'Allah A Créées, et que peutêtre leur terme s'est rapproché? En quel discours après cela croiront-ils?

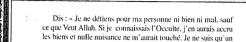
Celui qu'Allah Condamne au Fourvoiement n'a point de guide. Il les Laisse s'aveugler dans leur tyrannie.

Ils t'interrogent sur l'Heure : « A quelle époque est-elle fixée ? » Dis : « Sa connaissance est seulement auprès de mon Seigneur. Nul autre que Lui ne la manifestera à son moment propice. Pesante elle sera aux Cieux et en la terre. Elle ne vous parviendra qu' à l'improviste. » Ils t'interrogent comme si tu étais à sa recherche. Dis : « Sa connaissance est seulement auprès d'Allah, mais la plupart des hommes ne savent pas. »

^{*184} Allusion faite au Prophète Muhammad,

قُل لَّا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعَا وَلَاضَرًّا إِلَّا مَاشَآءَ ٱللَّهُ ۚ وَلَوْ كُنتُ أَعْلَمُ ٱلْغَيْبَ لَاسْتَكَثَرْتُ مِنَ ٱلْخَيْرِ وَمَامَسَنَى ٱلسُّوَ ۚ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَيَشِيرُ لَقَوْ مِر نُوِّمِنُونَ ١٠٠٠ هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَكُم مِّن نَفْسٍ وَحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنُ إِلَيْما ۖ فَكُمّا تَغَشَّىٰهَا حَمَلَتُ حَمُلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهُ ۖ فَلَمَّا أَثْقَلُت دَّعُوا ٱللَّهَ رَبُّهُ مَا لَبِنْ ءَاتَيْتَنَا صَلِحًا لَّنَكُونَنَّ مِنَ ٱلشَّيكِرِينَ ١٠٠ فَلَمَّآءَ اتَّنَاهُمَا صَلِحًا جَعَلَا لَهُ رشُركاءً فيمَآءَ اتَّنَاهُمَا فَتَعَكِلَ ٱللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ٥ أَيُشْرِكُونَ مَا لَا يَغْلُقُ شَيِّئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ١٠٥٥ وَلَايسَتَطِيعُونَ لَمُمْ نَصْرًا وَلَا أَنفُكُمْ مَيْصُرُونَ ٥ وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى ٱلْمُدَىٰ لَا يَتَبِعُوكُمْ سَوَآةً عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمَّ أَنتُوْ صَامِتُونَ اللَّهِ إِنَّ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ عِبَادُّامَّتُ الْكُمُّ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِن كُنتُدْ صَدِقِينَ ﴿ إِنَّهُ أَلَهُمْ أَرَجُلُ يَمْشُونَ بِهَآ أَمْ لَكُمْ أَيْدِ يَبْطِشُونَ مِمَا أَمْرَلَهُمْ أَعْيُنُ يُنْصِرُونِ مِمَا أَمْ لَهُمْ ءَاذَاتُ يَسْمَعُونَ بِمَا قُلُ الْدْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَ كِيدُونِ فَلا نُنظِرُونِ ﴿

إذَّ وَلِيْتِيَ



avertisseur et un annonciateur pour des gens qui croient. »
C'est Lui qui vous A Créés d'un seul être, et en Fit sa
conjointe pour trouver quiétude auprès d'elle. Et quand il
l'enveloppa, elle conçut une légère grossesse, et passa un temps
avec. Mais quand elle s'alourdit, ils invoquèrent tous deux
Allah leur Seigneur : « Si Tu nous Donnes un enfant bien fait,
nous seront sûrement du nombre des reconnaissants.

Et quand II leur A Donné un enfant bien fait, ils Lui attribuèrent des associés en ce qu'Il leur A Donné. Mais Allah Est bien au-dessus de ce qu'ils Lui associent,

Lui associent-ils ce qui ne crée rien alors qu'eux, ils sont créés.

et qui ne peuvent les faire triompher, ni se faire triompher euxmêmes ?

Et si vous les incitez à la Direction infaillible, ils ne vous suivent point. Le résultat est le même pour vous, que vous les incitiez ou que vous restiez silencieux.

Certes, ceux que vous invoquez. à l'exclusion d'Allah, sont des serviteurs comme vous, invoquez-les donc et qu'ils exaucent vos prières si vous êtes véridiques!

Ont-ils des pieds pour marcher, ou ont-ils des mains pour assaillir, ou ont-ils des yeux avec lesquelles ils voient, ou ont-ils des oreilles avec lesquelles ils entendent? Dis : « Invoquez vos associés, puis manœuvrez contre moi, ne m'épargnez point.»

النزالة المُعَلِقُ المُعَلِقِ المُعْلِقِ المُعَلِقِ المُعِلِقِ المُعَلِقِ المُعَلِقِ المُعَلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلَقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلَقِ المُعِلِقِ المُعِلَقِ المُعِلِقِ المُعِلَقِ المُعِلَقِ المُعِلَّقِ المُعِلَقِ المُعِلَقِ المُعِلْقِ المُعِلَقِ المُعِلَّقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ ا

إِنَّ وَلِتِّي ٱللَّهُ ٱلَّذِي نَزَّلَ ٱلْكِئٰبَ ۗ وَهُو سَوَلَّى ٱلصَّلِحِينَ ﴿ وَٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِهِۦ لَا يَسْتَطِيعُو ﴿ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنصُرُونَ ﴿ إِنَّ اللَّهِ وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى ٱلْمُذَىٰ لَا يَسْمَعُواْ وَتَرَدُهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمَّ لَا يُبْصِرُونَ ﴿ اللَّهِ خُذِالْعَفُواَ أَمْنَ بِٱلْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ ٱلْحَهِلِينَ ﴿ وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ ٱلشَّيْطُونَ نَرْغُ فَأَسْتَعِذَ بِٱللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعُ عَلِيكُر ﴿ إِنَّ إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوْا إِذَا مَسَّمُهُمْ طَنَّمِكُ مِّنَ ٱلشَّيْطَينِ تَذَكَّرُواْ فَإِذَاهُم مُّبْصِرُونَ ﴿ فَأَنَّ وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّونَهُمْ فِي ٱلْغَيِّ ثُمَّ لَايُقَصِرُونَ ﴿ كَا لَهُ تَأْتِهِم إِنَايَةٍ قَالُواْ لَوَلَا ٱجْتَبَيْتَهَا ۚ قُلْ إِنَّمَا ٓ أَتَّبُعُ مَا يُوحَى ٓ إِلَىَّ مِن رَّبِّيَّ هَنذَا بَصَ آبِرُ مِن رَّبِّكُمُّ وَهُدًى وَرَحْمُةُ لِقَوْمِ يُوْمِنُونَ ﴿ وَإِذَا قُرِي ٓ الْقُرْمَ اللَّهُ مُوانُ فَأَسۡتَمِعُوا لَهُ وَأَنصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۞وَاذَكُر ِّيَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ ٱلْجَهْرِمِنَ ٱلْقَوْلِ بِٱلْغُدُوِّ وَٱلْأَصَالِ وَلَاتَكُن مِّنَ ٱلْغَفلينَ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ عِندَرَبِّكَ لَايَسْتَكُبُرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ عَ فَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ اللهِ وَهِ اللهِ اللهِ اللهِ



Certes, mon Protecteur est Allah, Celui qui A Révélé le Livre, et c'est Lui qui Se Charge des vertueux.

Et ceux que vous invoquez, à l'exclusion de Lui, ne peuvent vous faire triompher ni se faire triompher eux-mêmes.

Et si vous les incitez à la Direction infaillible, ils n'entendent point. Et tu constates qu'ils te regardent mais ils ne voient pas.

Prends du surplus, ordonne ce qui est convenu, et détournetoi des ignorants.

Et s'il t'est suggéré une suggestion de Satan, alors cherche refuge auprès d'Allah. Il Est Omni-Audient, Tout-Scient.
Certes, ceux qui sont pieux, s'ils sont frôlés par une ombre

Certes, ceux qui sont pieux, s'ils sont frôlés par une ombre de Satan, s'en souviennent, et les voilà clairvoyants.

Et leurs frères les font sombrer dans l'égarement, puis ils ne cessent point.

Et si tu ne leur produis pus un Signe, ils disent: « Que ne l'inventes-tu pas ?! » Dis : « Je ne fais que suivre ce qui m'est Inspiré de mon Seigneur. Ce sont des prévoyances de votre Seigneur, une Direction infaillible et une Miséricorde pour des gens qui ont foi. »

Et lorsqu'on récite le **Qur'an**, écoutez-le et entendez, peutêtre vous serait-il fait Miséricorde.

Psalmodie le Nom de ton Seigneur en toi-même avec imploration, avec appréhension, sans hausser la voix, aux heures matinales et aux crépuscules, et ne sois pas du nombre des inattentifs.

 Certes, ceux qui sont auprès de ton Seigneur ne s'enorgueillissent pas de l'adorer. Ils L'exaltent et se prostement devant Lui. ٩ 社到組

يَسْنَكُونَكَ عَنِ ٱلْأَنْفَالِّ قُلِ ٱلْأَنْفَالُ يِلَّهِ وَٱلرَّسُولِّ فَٱتَّقَوْا ٱللَّهَ وَأَصْلِحُواْذَاتَ بَيْنِكُمُّ وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُۥ إِن كُنتُم مُّوَّمِنِينَ ﴿ ﴾ إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ ٱللَّهُ وَجِلَتْ قُلُو بُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ ءَايَنتُهُ رَادَتْهُمْ إِيمَناً وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ٥ اللَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَوْةَ وَمِمَّارَزْقَنَّهُمَّ يُنفِقُونَ اللهِ أَوْلَيَهِكَ هُمُ ٱلْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَأَمْ دَرَجَنتُ عِندَ رَبِّهِ مْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقُ كَرِيدُ ١٠٠ كَمَا أَخْرَجُكَ رَبُّكَ مِنْ يَيْتِكَ بِٱلْحَقِي وَإِنَّ فَرِبِقًا مِّنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ لَكُرِهُونَ كُ يُجَدِدُ لُونَكَ فِي ٱلْحَقِّ بِعَدَمَا لَهُ يَنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى ٱلْمُوتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ اللَّهُ وَإِذْ يَعِدُكُمُ ٱللَّهُ إِحْدَى ٱلطَّآبِفَنَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ عَيْرَ ذَاتِ ٱلشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ ٱللَّهُ أَن يُحِقَّ ٱلْحَقَّ بِكَلِمَنِيهِ وَيَقَطَعَ دَابِرَٱلْكَنفِرِينَ ٥ لِيُحِقُّ ٱلْحَقَّ وَبُبُطِلَ ٱلْبَاطِلَ وَلَوْكَرِهِ ٱلْمُجْرِمُونَ ٥



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

On te réclame les Anfāl, dis : « Les Anfāl reviennent à Allah et au Messager. Craignez donc Allah, réconciliez ce qui est entre vous, et obdissez à Allah et à Son Messager, si vous êtes croyants ».

Seuls sont croyants ceux qui, si le Nom d'Allah est mentionné, leurs cœurs se sentent confus, et si on leur récite Ses Versets, cela augmente leur foi et ils se fient à leur Seigneur.

Ceux qui accomplissent la prière et qui dépensent de ce que Nous leur Avons Octroyé.

Ceux-là sont les vrais croyants. Ils ont des degrés auprès de leur Seigneur, une absolution et une généreuse subsistance.

De même que ton Seigneur t'A Fait sortir de ta maison en toute Vérité, alors qu' un groupe de croyants en étaient répulsifs, ils te controversent sur la Vérité, après qu'elle ait été mise en évidence, comme si on les conduisait à la mort sous leurs propres yeux.

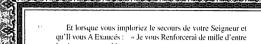
Et lorsqu'Allah vous A promis l'un des deux partis, qu'il sera à vous, et vous souhaitiez que celui qui était sans armes vous revienne, tandis qu'Allah Veut que la Vérité s'établisse par Ses Paroles, et qu'll extermine les mécréants,

afin qu'Il Établisse le Vrai et qu'Il Annihile le faux, même contre le gré des malfaiteurs.

Il n'existe pas d'équivalent, en français pour le mot Anfâl, traduit généralement par : surfrogatoires, quand Il s'agit des prières. Le mot : Dutin - désigne : ce qu' on prend aux ennemis pendant une guerre, après la victoire, ou: partage de ce qui a été pris à l'ennemit. Tandis que » Déponilles « (au pluriel) désigne: ce qu' on enlève à l'ennemi sur le champ de baudier.

Le mot Anfal comprend essentiellement un sens que l'on ne trouve point dans les deux termes précédents puisqu'il désigne en anhe; a upain dû à la guerre, comme conséquence, loin du champ de bataille, et auquel on ne pensait point. Une sorte de Butin-Aubaine. C'est pourquoi nous préférons maintenir la transcription phonétique du mot ambé : al-Anfal for الإنااقية فيوتفالافتيال

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَأَسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُم بِأَلْفِ مِّنَ ٱلْمَلَتِيكَةِ مُرِّدِفِينَ اللَّهِ وَمَاجَعَلَهُ ٱللَّهُ إِلَّا يُشَرِي وَلِتَظْمَينَ بِهِ عَلُوبُكُمْ وَمَا ٱلنَّصِّرُ إِلَّا مِنْ عِندِ ٱللَّهِ أَبَّ ٱللَّهَ عَزِيزُ حَكِيدٌ ﴿ اللَّهِ إِذْ يُغَشِّيكُمُ ٱلنَّعَ اسَ أَمَنَ أَيِّنْ وُوَيُزِلُ عَلَيْكُمْ مِّنَ ٱلسَّكَاءَ مَاءً لِيُطَهِّرَكُم بِهِ وَيُذْهِبَ عَنَكُ رِجْزَ ٱلشَّيْطَينِ وَلِيَرْبِطَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ وَيُثَيِّتَ بِهِٱلْأَقَدَامَ اللَّ إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى ٱلْمَكَيِّ كَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَتَبْتُوا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ سَأُلُقى فِي قُلُوبِ ٱلَّذِينِ كَفَرُواْ ٱلرُّعْبَ فَأَضْرِيثُواْ فَوْقَ ٱلْأَعْنَاقِ وَٱضْرِبُواْ مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانِ ﴿ لَٰ كَا ذَٰ لِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولُةٌ وَمَن يُشَاقِقِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ وَسَالَهُ فَاللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ﴿ فَ ذَٰلِكُمْ فَذُوقُوهُ وَأَتَ لِلْكَفِرِينَ عَذَابَ النَّارِ ﴿ يَا نَهُ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ كَفَرُواْ زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوهُمُ ٱلْأَدْبَارَ ۞ وَمَن يُولِّهِمْ يَوْمَهِ ذِ دُبُرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِنَالٍ أَوْمُتَحَيِّزًا إِلَى فِعَةٍ فَقَدْ بَآءَ بِغَضَبِ مِّنَ ٱللَّهِ وَمَأْوَلَهُ جَهَنَّمُ وَبِيْسَ ٱلْمُصِيرُ اللَّهِ



les Anges se succédant. »

Allah n'A Fait cela que comme Bonne Nouvelle et afin que vos cœurs en soient tranquillisés, car la Victoire ne vient que de la part d'Allah. Certes Allah Est Invincible, Sage.

Et lorsqu'Il vous Enveloppa de sommeil en un amane de Sa part, et qu'il vous Faisait Descendre du Ciel une eau pour vous en purifier et éliminer de vous les impuretés de Satan, pour Fortifier vos cœurs et pour en Affermir les pieds.

Et lorsque ton Seigneur Inspira aux Anges : « Je Suis avec vous, affermissez donc ceux qui devinrent croyants, Je Jetterai l'épouvante dans les cœurs de ceux qui devinrent mécréants. Frappez donc sur les cous, frappez-en chaque bout de doigt ».

Cela en raison de ce qu'ils s'opposèrent à Allah et à Son Messager. Et quiconque s'oppose à Allah et à Son Messager. Allah sürement Punit sévèrement.

C'est ainsi, subissez-le alors ! Le châtiment de l'Enfer est súrement pour les mécréants.

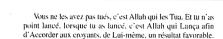
O vous qui devîntes croyants, lorsque vous rencontrez ceux qui devinrent mécréants s'avançant, ne vous détournez point d'eux en fuyant.

10 Et quiconque leur tourne le dos ce jour-là, si ce n'est par stratagème pour un combat ou pour se rallier à un groupe, celui-là encourt une colère de la part d'Allah : son gîte sera la Géhenne. Piètre destin!

amane (sécurité, protection) est passé dans la langue française أمان Le mot أمان depuis 1731, en "francisant" la prononciation en amã (aman) ce qui l'éloigne de la prononciation arabe, que nous préférons maintenir en l'écrivant amane.

الجُيُّ التَّالِينَ اللهِ المُولِقُ الأَمْثَ اللهِ المُولِقُ الأَمْثَ اللهِ المُولِقُ الأَمْثَ الله

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِكِنَ ٱللَّهَ قَنَلَهُمْ وَمَارَمَيْتَ إِذْرَمَيْتَ وَلَكِحَ إِنَّ ٱللَّهَ رَمَنَّ وَلِيُهِ إِلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاَّءً حَسَنًا إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعُ عَلِيكُ ﴿ لَا خُرْهُ ذَلِكُمْ وَأَنَّ ٱللَّهَ مُوهِنُ كَيْدِ ٱلْكَيْفِرِينَ ﴿ إِن تَسْتَفْنِحُواْ فَقَدْجَاءَ كُمُ ٱلْفَتْحُ وَإِن تَننَهُواْ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِن تَعُودُواْ نَعُدُ وَلَن تُغْنِي عَنكُورُ فِتُتُكُمُّ شَيْعًا وَلُو كُثُرَتْ وَأَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ كَا يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَءَ امَنُوٓ أَ أَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُۥوَلَا تَوَلَّوْا عَنْـهُ وَٱلْتُمْدّ تَسْمَعُونَ ۞ وَلَا تَكُونُواْ كَأَلَّذِينَ قَالُواْسَكِمْنَاوَهُمَّ لَايسَمْعُونَ ١٩٥٥ إِنَّ شَرَّ ٱلدَّوَآتِ عِندَاللَّهِ ٱلصُّمُّ ٱلْبُكُمُ ٱلَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۞ وَلَوْعِلِمُ ٱللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَّأَسَّمَعُهُمَّ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلُّواْ وَّهُم مُّعْرِضُونَ ٥ ءَامَنُواْ ٱسۡتَجِيبُواْ لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمُّ وَأَعْلَمُواْ أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿ هِ وَاتَّـقُواٰفِتْنَةً لَّانْصِيبَنَّ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنكُمْ خَاصَةً وَاعْلَمُوٓ الْتَاللَّهُ شَكِيدُ الْعِقَابِ ۞



Certes, Allah Est Omni-Audient, Tout-Scient.
C'est ainsi, Allah Affaiblira súrement la manœuvre des

Si vous demandiez victoire, vous avez eu la Victoire. Mais si vous cessez, cela est meilleur pour vous. Et si vous recommencez, Nous Recommencerons, et votre communauté ne vous servira en rien, même si elle augmente. Certes, Allah Est avec les croyants.

O vous qui devîntes croyants, obéissez à Allah et à Son Messager et ne vous en écartez point, du moment que vous entendez.

Et ne soyez pas comme ceux qui ont dit: « Nous avons écouté », alors qu'ils n'entendent point.

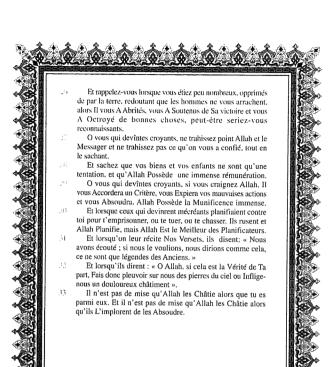
Certes, les pires des êtres vivants, pour Allah, sont les sourds, les muets, qui ne raisonnent point.

Si Allah Avait Trouvé en eux quelque bien. Il les Aurait Fait entendre, Et même s'Il les Fait entendre, ils s'écarteraient en se détournant.

O vous qui devintes croyants, obéissez à l'Appel d'Allah et au Messager Iorsqu'il vous incite à ce qui vous fait vivre. Et sachez qu'Allah Intervient entre l'homme et son propre cœur, et que c'est vers Lui que vous serez conduits.

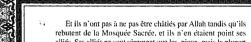
Et craignez une sédition qui n'atteindrait pas particulièrement ceux qui ont été injustes d'entre vous. Sachez qu'Allah Punit sévèrement. الجُزُالةِ على مُؤْوَلًا الأَوْتَ النّ

وَاذْكُرُواْ إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلُ مُسْتَضَّعَفُونَ فِي ٱلْأَرْضِ تَخَافُونَ أَن يَنَخَطَّفَكُمُ ٱلنَّاسُ فَعَاوَىكُمْ وَأَيَّدَكُم بِنَصْرِهِ وَرَزَقَكُم مِّنَ الطَّبِيَاتِ لَعَلَّكُمُ تَشَكُرُونَ ١٠٤٤ مَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَخُونُواْ ٱللَّهُ وَٱلرَّسُولَ وَتَخُونُواْ أَمَنَاتِكُمُ وَأَنْتُمْ تَعَلَمُونَ الله وَأَعْلَمُواْ أَنَّمَا آمُولُكُمْ وَأَوْلَدُكُمْ فِتْنَةُ وَأَنَّاللَّهُ عِندَهُ وَأَجْرُ عَظِيمٌ ﴿ يَمَأَيُّهُمْ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَن تَنَّقُواْ ٱللَّهَ يَجْعَلَ لَّكُمْ فُرُّقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضَّلِ الْعَظِيمِ ٥ وَإِذْ يَمْكُرُبِكَ الَّذِينَ كَفَرُواْ لِيُثِبِتُوكَ أَوْيَقَتُلُوكَ أَوْيُخْرِجُوكٌ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكِرِينَ ﴿ وَإِذَا نُتَلَىٰ عَلَيْهِمْ ءَايَنُنَا قَالُواْقَدْ سَمِعْنَا لَوَنَشَآءُ لَقُلْنَامِثُلَ هَٰذَأَ إِنَّ هَٰذَآإِلَّا أَسَطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ۞ وَإِذْ قَالُواْ ٱللَّهُمَّ إِن كَابَ هَنَا هُوَ ٱلْحَقَّ مِنْ عِندِكَ فَأَمْطِ رْعَلَيْ نَاحِجَ ارْةً مِّنَ ٱلسَّكَمَاءِ أَوِائْتِنَابِعَذَابِ أَلِيدٍ ۞ وَمَاكَانَ ٱللَّهُ لِيُعُذِّبَهُمُّ وَأَنتَ فِيهِمُّ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿ وَا



الجُزُالِةَ عَلَى فَيُولَوُ الأَفْتَ الْنَ

وَمَا لَهُمْ أَلَّا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ وَمَاكَانُواْ أَوْلِيآ ءَهُ ۚ إِنَّ أَوْلِيَآ وَهُۥ إِلَّا ٱلْمُنَّقُونَ وَلَكِنَّ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ١٠ وَمَا كَانَ صَلا نُهُمْ عِندَٱلْبَيْتِ إِلَّا مُكَاَّءُ وَتَصْدِيَّةً فَذُوقُواْ ٱلْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكُفُرُونَ ﴿ إِنَّا أَنَّهِ كَفَرُوا نُنفِ قُونَ أَمُوالَهُمْ لِيَصُدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ فَسَيُنفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِ مُحَسِّرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ إِلَى جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ فَ اللَّهُ لِيمِيزَ ٱللَّهُ ٱلْخَبِيثَ مِنَ ٱلطَّيْبِ وَمَعْمَلَ ٱلْخَبِيثَ بَعْضَ أَدْعَلَى بَعْضِ فَيَرْكُمُهُ وَجَمِيعًا فَيَجْعَلَهُ وَ فيجَهَنَّمُ أُوْلَيَهِكَ هُمُ ٱلْخَدِيمُ ونَ ٥ قُل لِلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ إِن يَنتَهُواْ يُغْفَرَّلَهُ مِمَّاقَدْ سَلَفَ وَإِن يَعُودُواْ فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿ وَقَالِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَاتَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ ٱلدِّينُ كُلُّهُ, يلَّهْ فَإِن ٱنتَهَوْا فَإِتَ ٱللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۞ وَإِن تَوَلُّواْ فَأَعْلَمُواْ أَنَّ اللَّهُ مَوْلَكُمَّ نِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴿



alliés. Ses alliés ne sont sûrement que les pieux, mais la plupart d'entre eux ne savent point.

Et leurs prières, auprès de la Maison , n'étaient que sifflements et battements de mains. Subissez donc le châtiment en raison de ce que vous mécroviez.

Certes, ceux qui devinrent mécréants dépensent leurs biens pour rebuter de la Cause d'Allah. Ils les dépenseront, puis ce sera pour eux une angoisse, puis ils seront vaincus. Et ceux qui devinrent mécréants seront conduits à la Géhenne ;

afin qu'Allah Discerne le méchant du bon, qu'Il Mette les méchants les uns sur les autres, qu'Il les Entasse en totalité et les Mette dans la Géhenne. Ceux-là sont les perdus.

34 Dis à ceux qui devinrent mécréants : « S'ils cessent », on leur Absoudra ce qui est passé, et s'ils recommencent, l'exemple des Anciens a déià eu lieu!

Et combattez-les jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de sédition et que la Religion, en sa totalité, soit pour Allah. Alors s'ils cessent, Allah Omnivoit sûrement ce qu'ils font.

Et s'ils s'écartent, sachez qu'Allah Est votre Protecteur : Le meilleur Protecteur et le meilleur Partisan

Allusion faite : la Mosquille Sacrille.

الخالعة المنافقة المن

﴿ وَأَعْلَمُواْ أَنَّمَا غَيْمَتُم مِّن شَيْءٍ فَأَنَّ يِلَّهِ خُمُسَهُ وَ لِلرَّسُولِ وَلِذِي ٱلْقُرْبِي وَٱلْمِيتَهِي وَٱلْمَسَكِحِينِ وَٱبْرِي ٱلسَّبِيلِ إِن كُنتُمْءَ امَنتُم بِٱللَّهِ وَمَآ أَنَزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ ٱلْفُرْقَ اِن يَوْمَ ٱلْنَقَى ٱلْجَمْعَانِ ۗ وَٱللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرُ لَا ﴾ إِذْ أَنتُم بِٱلْمُدُوقِ ٱلدُّنيَ اوَهُم بِالْمُدُوقِ ٱلْقُصَّوَىٰ وَٱلرَّحَٰبُ أَسْفَلَ مِنكُمُّ وَلَوْ تَوَاعَكُتُّمُ لَأَخْتَلَفْتُمْ فِي ٱلْمِيعَكِيدِ وَلَكِن لِيَقْضِيَ ٱللَّهُ أَمْرًاكَاتَ مَفْعُولًا لِيَهْ لِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْنَى مَنْ حَيِّ عَنْ بَيِّنَةٍ وَإِنِّ ٱللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيدٌ ۞ إِذْ يُرِيكَهُمُ ٱللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِي لَآ وَلَوْ أَرَسَكُهُمْ كَثِيرًا لَّفَشِلْتُمْ وَلَلْنَذِ عَتُمْ فِي ٱلْأَمْرِ وَلَكِينَ ٱللَّهُ سَلَّمُ إِنَّهُ عَلِيكُ إِنَّا الصَّدُورِ اللَّهِ وَإِذْ يُريكُمُوهُمْ إِذِ ٱلْتَقَيْتُمْ فِي أَعَيْنِكُمْ قَلِيلًا وَنُقَلِّلُكُمْ فِيَ أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ ٱللَّهُ أُمَّرًاكَانَ مَفْعُولًا وَ إِلَى ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأَمُورُ ﴿ يَكَأَيُّهُا ٱلَّذِينِ ءَامَنُوۤ أَإِذَا لَقِيتُمْ فَتِكَةً فَاتْنَبْتُواْ وَاذْكُرُواْ اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ نُفْلِحُوك ﴾



- 41 Et sachez que, quel que soit le butin que vous amassez, son cinquième revient à Allah et au Messager, à ceux qui sont proches parents, aux orphelins, aux miséreux et au passager démuni si vous avez eu foi en Allah, en ce qu'Il A Révélé à Notre Serviteur le Jour du Discernement le jour où les deux troupes à affrontèrent, Allah Est Omnipuissant sur toute chose.
- Et lorsque vous étiez sur l'adret, eux sur l'ubac, et le convoi au-dessous de vous. Même si vous vous étiez mis d'accord, vous vous seriez contrevenus. Mais afin qu'Allah Réalise une chose qui devait être accomplie, pour que périsse celui qui périt, par preuve évidente, et que vive celui qui vécut par preuve évidente. Allah Est sûrement Omni-Audient, Tout-Scient.
 - Lorsqu'Allah te les Fit voir, peu nombreux dans ton songe, et s'Il te les Avait Montrés nombreux, vous auriez perdu courage et vous vous seriez disputés sur le sujet, mais Allah préserva du mal. Allah Est Tout-Scient de l'essence des Pensées.
- 4.1 Et lorsqu'Il vous les Montrait, lorsque vous vous êtes rencontrés, peu nombreux à vos yeux et Réduisait votre nombre à leurs yeux, afin qu' Allah Réalise une chose qui devait être accomplie. C'est à Allah que les choses sont ramenées.
- 45 O vous qui devîntes croyants, si vous rencontrez une troupe, restez ferme et psalmodiez beaucoup le Nom d'Allah, peutêtre cultiveriez-vous.

Section 1

Entre le vrai et le faux.

(本)<

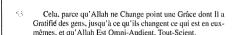
وأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُواْ فَنَفْشَلُواْ وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَأَصْبِرُوٓ أَإِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلصَّنبِرِينَ وَ اللَّهَ كُونُوا كَٱلَّذِينَ خَرَجُواْمِن دِينرهِم بَطَرًا وَرِيثَآءَ ٱلنَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنسَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ٥ وَإِذْ زَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيْطَانُ أَعْمَالُهُمْ وَقَالَ لَاغَالِبَ لَكُمُ ٱلْمُوْمَ مِنَ ٱلنَّاسِ وَإِنِّ جَارُّ لَكُمُّ فَلَمَّا تَرَاءَتِ ٱلْفِئَّانِ نَكُصَ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ وَقَالَ إِنِّى بَرِيَّ ءُيِّن كُمْ إِنِّ أَرَىٰ مَا لَا تَرُوْنَ إِنَّ أَخَافُ اللَّهُ وَاللَّهُ شَدِيدُ ٱلْعِفَ ابِ رَبُّ إِذْ يَ عُولُ ٱلْمُنَكِفِقُونَ وَٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضُّ عَرَّهَ وَلَآءٍ دِينَهُمَّ وَمَن يَتُوكَ لَعَلَى ٱللَّهِ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَنِ يَزُّحَكِيدُ ٥ وَلَوْتَرَيْ إِذْ يَتَوَفَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱلْمَلَيْ كَدُّ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبُكُرَهُمْ وَذُوقُواْعَذَابَ ٱلْحَرِيقِ ٥ ذَلِكَ بِمَاقَدَّمَتْ أَيْدِيكُمْ وَأَكَ ٱللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّهِ لِلْعُبِيدِ اللَّهُ كَدَأْبِ ءَالِ فِرْعَوْنَ فَإِلَّادِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَفُرُوا بِعَايَتِ ٱللَّهِ فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ بِذُنُوبِهِمَّ إِنَّا ٱللَّهَ قَوِيُّ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ٥



- Obéissez à Allah et à son Messager et ne contestez point, car vous perdriez courage et vous vous disperseriez. Persévérez. Allah Est sûrement avec les persévérants.
- Et ne soyez pas comme ceux qui sont sortis de leurs demeures par ingratitude (envers Allah), par ostentation devant les hommes, et rebutent de la Cause d'Allah, mais Allah Domine ce qu'ils font.
- Et lorsque Satun leur a embelli leurs œuvres et dit:
 «Aujourd'hui, aucun des hommes ne pourra vous vaincre,
 Je vous protège ». Mais lorsque les deux troupes se firent face,
 il s'est détourné en faisant volte-face et dit: « Je suis innocent
 de ce que vous faites, je vois ce que vous ne voyez point, je
 redoute Allah ». Et Allah Punit sévèrement.
- Lorsque les hypocrites et ceux qui ont une malveillance dans leurs cœurs dirent : « Leur religion les abusa ». Quiconque se fie à Allah, Allah Est sûrement Invincible, Sage.
- Et si tu voyais les Anges rappeler ceux qui devinrent mécréants, leur frappant leurs visages et leurs dos : « Subissez le châtiment du feu ardent.
- 51 cela en raison de ce que vos mains ont commis ». Allah n'Est sûrement point un Archi-Injuste envers Ses créatures.
- 52 C'est comme l'habitude des gens de Pharaon et ceux qui furent avant eux. Ils devinrent mécréants en les Versets d'Allah, alors II les Châtia en raison de leurs péchés. Certes, Allah Est Fort, II Punit sévèrement.

المُخالِعُ المُخَالِقُ المُخَالِقُ المُخَالِقُ المُخَالِقُ المُخَالِقُ المُخَالِقُ المُخَالِقُ المُخالِقُ المُخالِقِ المُخالِقُ المُخالِقُ المُخالِقُ المُخالِقُ المُخالِقُ المُخالِقُ المُخالِقِ المُ

ذَلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ لَمْ يَكُ مُعَيِّرًا نِعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمِ حَتَّى يُغَيِّرُواْ مَا إِنَّ فُسِمٍ مُّ وَأَبَ ٱللَّهَ سَمِيعُ عَلِيدٌ لا اللهِ كَذَأْبٍ ءَالِ فِرْعَوْنَ ۗ وَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِ مَّر كَذَّبُواْ بِحَايَتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكُنَّهُم بِذُنُوبِهِمْ وَأَغْرَقْنَآءَالَ فِرْعَوْتَ وَكُلُّ كَانُواْ طَلِمِينَ ۞ إِنَّ شَرَّ الدُّوَآبِّ عِندَاللَّهِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ٥٠ ٱلَّذِينَ عَنهَدتَّ مِنْهُمْ مُّمَّ يَنقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِيكُلِّمَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَنَّقُونَ هُنَّهُ فَإِمَّا لَثَقَفَتُهُمْ فِي ٱلْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِم مَّنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿ وَإِمَّا تَخَافَنَ مِن قَوْمٍ خِيانَةً فَأَنْبِذُ إِلَيْهِمُ عَلَى سَوَآءٍ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُعِبُّ ٱلْخَابِنِينَ ٥ وَلَا يَحْسَبَنَّ أَلَّذِينَ كَفُرُواْسَبَقُوٓ أَ إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ٥ وَأَعِدُّواْ لَهُم مَّا ٱسْتَطَعْتُم مِّن قُوَّةٍ وَمِن رِّبَاطِ ٱلْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِۦعَدُوَّ ٱللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَءَاخَرِينَ مِن دُونِهِمْ لَا نَعْلَمُونَهُمُ ٱللَّهُ يَعْلَمُهُمَّ وَمَاتُنفِقُواْ مِن شَيْءٍ فِ سَبِيلِ ٱللَّهِ يُوَفُّ إِلَيْكُمْ وَأَنتُمْ لَا نُظْلَمُونَ ۞ ۞ وَإِنجَنحُواْ لِلسَّلْمِ فَأَجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلُ عَلَى ٱللَّهِ إِنَّهُ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ٥٠



C'est comme l'habitude des gens de Pharaon et ceux qui furent avant eux. Ils ont démenti les Versets de leur Seigneur, alors Nous les Fimes périr à cause de leurs péchés et Nous Engloutimes les gens de Pharaon. Et chaque groupe d'entre eux : ils étaient injustes.

55 Certes, les pires des êtres vivants, pour Allah, sont ceux qui devinrent mécréants, c'est pourquoi ils ne croient pas.

56 Ceux d'entre eux avec qui tu conclus un pacte, puis chaque fois ils violent leur pacte et ils ne craignent point.

57 Si tu les saisis à la guerre, effarouche par eux ceux qui sont derrière eux, peut-être se souviendraient-ils.

58 Et si tu redoutes une trahison de quelques gens, rejette (le pacte) avec loyauté. Certes, Allah n'Aime point les traîtres.

Et qu'ils n'estiment point, ceux qui devinrent mécréants, qu'ils devancèrent. Ils ne sauraient entraver.

Ét préparez-leur tout ce que vous pourrez comme forces et licous de chevaux pour que vous en épouvantiez l'ennemi d'Allah, votre ennemi, et d'autres qu'eux, que vous ne connaissez pas. Allah les Connaît. Et quelle que soit la dépense que vous ferez pour la Cause d'Allah, elle vous sera entièrement acquittée, et vous ne subirez aucune injustice.

61 Et s'ils s'inclinent vers la paix, incline-toi aussi et fie-toi à Allah. Il Est. Lui, l'Omni-Audient, le Tout-Scient. والتهالات المتعاللات ا

وَإِن يُرِيدُوٓ أَ أَن يَغَدَعُوكَ فَإِن حَسْبَكَ ٱللَّهُ هُوَٱلَّذِي أَيَّدُكَ بَصْرِهِ وَبَالْمُؤْمِنِينَ الْأَنَّ وَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُو جِمٌّ لَوَ أَنفَقَتَ مَا فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا مَّا ٱلْفَتَ بَيْنِ قُلُوبِهِ مْ وَلَاكِنَّ ٱللَّهَ أَلَّفَ بِينَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزُ حَكِيمُ ٥٠ يَكَأَيُّهُ ٱلنَّبَيُّ حَسْبُكَ ٱللَّهُ وَمَنِ ٱتَّبَعَكَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينِ ﴿ فَي يَتَأَيُّهَا ٱلنَّيُّ حَرَّض ٱلْمُؤْمِنِينَ عَلَى ٱلْقِتَالِ إِن يَكُن مِّنكُمْ عِشْرُونَ صَهَرُونَ يَغْلِبُواْ مِائَنَيْنَ ۚ وَإِن يَكُن مِّنكُمْ مِّائَكُةٌ يُغْلُواۤ أَلْفًا مِّنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُونَ ﴿ أَكَنَ خَفَّكَ ٱللَّهُ عَنكُمُ وَعَلِمُ أَبِّ فِيكُمُ ضَعْفَأَ فَإِن يكُن مِّنكُمْ مِّائلَةٌ صَابِرَةٌ يُعْلِبُوا مِاتُنَايَنَّ وَإِن يَكُن مِّنكُمْ أَلْفُ يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ مَعَ ٱلصَّابِرِينَ ١٠٠ مَا كَاكِ لِنَيِّ أَن يَكُونَ لَهُوالسَّرَىٰ حَتَّى يُثْخِرَ فِي ٱلْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَضَ ٱلدُّنْيَا وَٱللَّهُ يُرِيدُ ٱلْآخِرَةَ وَٱللَّهُ عَزِيزُ حَكِيدٌ ٥ لَوَ لَا كِنَابُ مِنَ ٱللَّهِ سَبَقَ لَمُسَّكُّمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ١٠ فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَلًا طَيِّبًا وَٱتَّقُواْ اللَّهَ إِنَ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحيهُ ٥



Et s'ils veulent te duper, qu'il te suffise d'Allah. C'est Lui qui t'A Soutenu par Sa Victoire et par les croyants.

Il A Uni leurs cœurs. Si tu dépensais tout ce qu'il y a sur la terre, tu n'aurais pas uni leurs cœurs, mais Allah les A Unis. Il Est Invincible. Sage.

O Prophète, qu'il te suffise d'Allah et de ceux qui t'ont suivi parmi les croyants.

05

O Prophète, exhorte les croyants au combat. S'il se trouve parmi vous vingt persévérants, ils en vaincront deux cents. S'il se trouve parmi vous cent, ils vaincront mille de ceux qui devinrent mécréants, parce que ce sont des gens qui ne comprennent point.

Maintenant Allah vous en A Allégés, et A Vu que vous avez quelque faiblesse. Alors s'il se trouve parmi vous cent persévérants, ils en vaincront deux cents. Et s'il se trouve parmi vous mille, ils en vaincront deux mille, par le Vouloir d'Allah. Allah Est avec les persévérants.

Il n'appartient à aucun Prophète d'avoir des captifs avant qu'il n'ait mené un vif combat. Vous voulez les vanités du monde, alors qu'Allah Veut pour vous la vie Future. Allah Est Invincible. Sage.

N'eût été un décret préalable d'Allah, vous auriez été atteints d'un immense châtiment du fait de ce que vous ayez pris.

60 Mangez donc du butin que vous avez amassé, c'est licite et bon, et craignez Allah. Certes, Allah Est Absoluteur, Miséricordieux. المن الجشائي المنتقل المنتقال
يَتَأَيُّهَا ٱلنَّبَيُّ قُل لِمَن فِيَ أَيْدِيكُم مِّنَ ٱلْأَسْرَى إِن يَعْلَمِ ٱللَّهُ فِى قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّآ أَخِذَ مِنكُمْ وَنَغْفِرْ لَكُمُّ وَٱللَّهُ عَفُورٌرَّحِيمٌ ﴿ ﴾ وَإِن يُربيدُواْ خِيَانَنَكَ فَقَدْ خَانُواْ ٱللَّهَ مِن قَبْلُ فَأَمْكُنَ مِنْهُمُّ وَٱللَّهُ عَلِيهُ مَكِيمٌ ١٠٠٠ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهَاجَرُواْ وَجَنهَدُواْ بِأَمَوْلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَالَّذِينَ ءَاوَواْ وَنَصَرُوٓا أَوْلَيْهِكَ بَعْضُهُمَّ أَوْلِيَآ يُعْضُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَلَمَّ ثَهَاجِرُواْ مَا لَكُمْ مِينَ وَلَيْهَمِهِ مِّن شَيْءٍ حَتَّى ثُهَاجِرُواْ وَإِن ٱسْتَنْصَرُوكُمْ فِي ٱلدِّينِ فَعَلَيْكُمُ ٱلنَّصْرُ إِلَّا عَلَيْ قَوْمِ بَنْكُمْ وَبَنْنَهُم مِّيتُنَقُّ وَأَللَّهُ بِمَاتَعُ مَلُونَ بَصِيرٌ ﴿ وَأَلَّذِينَ كَفَرُواْ بَعْضُهُمُ أَوْلِيآ ءُبَعْضِ ۚ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُن فِتُ نَدُّ فِ ٱلْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِرُ ﴿ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهَاجَرُواْ وَجَهْدُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱلَّذِينَ ءَاوَواْ وَنَصَرُواْ أَوْلَيْهِكَ هُمُ ٱلْمُوَّمِنُونَ حَقَّالُهُمُ مَعْفِرَةُ وَرِزَقُ كَرِيمُ ١٠٠ وَٱلَّذِينَ اَمَنُواْ مِنْ بَعْدُ وَهَاجَرُواْ وَجَنهَدُواْ مَعَكُمْ فَأُولَيْهَكَ مِنكُمْ ۖ وَأُولُواْ ٱلْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أُولِي بِبَعْضِ فِي كِنْكِ ٱللَّهِ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ٥



- 70 O Prophète, dis à ceux qui sont entre vos mains des captifs: « Si Allah Voit quelque bien en vos cœurs, Il vous Donnera mieux que ce qui vous a été pris et vous Absoudra ». Allah Est Absoluteur, Miséricardieux
- 71 Et s'ils veulent te trahir, ils ont déjà trahi Allah auparavant, c'est pourquoi Il Donna prise sur eux. Allah Est Tout-Scient, Sage.
- 72 Certes, ceux qui devinrent croyants, qui ont émigré, ont lutté pour la Cause d'Allah avec leurs biens et par leurs personnes, et ceux qui abritèrent et secondèrent, ceux-là sont protecteurs les uns des autres. Et ceux qui devinrent croyants mais n'ont pas émigré, vous ne leur devez aucune protection jusqu'à ce qu'ils émigrent. Mais s'ils rechrechent votre aide à cause de la Religion, vous leur devez la victoire, sauf les gens avec lesquels une alliance vous relie. Allah Omnivoit ce que vous faites.
- 73 Et ceux qui devinrent mécréants sont protecteurs les uns des autres. Si vous ne faites pas ce qui précède, ce sera une sédition de par la terre et une grande corruption.
- 74 Ceux qui devinrent croyants, qui ont émigré, et ont lutté pour la Cause d'Allah, et ceux qui abritèrent et secondèrent, ceux-là sont les vrais croyants. Ils auront une absolution et une généreuse subsistance.
- 75 Et ceux qui devinrent croyants par la suite, et ont émigré, et ont lutté avec vous, ceux-là alors sont des vôtres. Les parentés proches ont plus de droit les uns sur les autres, dans le Livre d'Allah. Certes, Allah Est Tout-Scient de toute chose.

ۗ ڛؙٷڒٷٚٳڸڹؚؖٷڬڹڗٵ ؙ

بَرَآءَةٌ يُمِنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى ٱلَّذِينَ عَنَهَدتُّمُ مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿ ﴾ فَسِيحُواْ فِي ٱلْأَرْضِ ٱرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَٱعْلَمُوٓ ٱ أَنَّكُوْ غَيْرُمُعْجِزِي ٱللَّهِ وَأَنَّ ٱللَّهَ مُخْزِى ٱلْكَنفِرِينَ شَيُّ وَأَذَنُّ مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ = إِلَى ٱلنَّاسِ يَوْمَ ٱلْحَجِّ ٱلْأَحْـُ بَرِ أَنَّ ٱللَّهَ بَرِيَّ أُمِّنَ ٱلْمُشْرِكِينُّ ورَسُولُهُ فَإِن بُدَّتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لُكُمٌّ وَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُواْ أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي ٱللَّهِ ۗ وَبَشِّرِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِعَذَابِ ٱلِيمِ ٥ إِلَّا ٱلَّذِينَ عَنهَدتُّم مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنقُصُوكُمْ شَيْعًا وَلَمْ يُطَلِهِرُواْ عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتِمْوَّا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُ إِلَىٰ مُدَّتِهِمَّ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُنَّقِينَ ١٠٤ فَإِذَا ٱنسَلَحَ ٱلْأَشْهُو ٱلْخُرْمُ فَٱقَّنُلُواْ ٱلْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدتُّمُوهُمَّ وَخُذُوهُمِّ وَخُذُوهُمِّ وَاحْصُرُوهُمَّ وَٱقَّعُدُواْ لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍّ فَإِن تَابُواْ وَأَقَامُواْ الصَّلَوْةَ وَءَاتُواْ ٱلرَّكُوْةَ فَخَلُواْ سَبِيلَهُمُ إِنَّا ٱللَّهَ غَفُورُ رَّحِيمُ ٥ وَإِنْ أَحَدُّيْنَ ٱلْمُشْرِكِينِ ٱسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلْهَ ٱللَّهِ ثُمَّ ٱللَّهِ ثُمَّ ٱللَّهِ ثُمَّ ٱللَّهِ مُأْمَنَةُ وَلَكِ بِأَنَّهُمَّ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُوك ۞



Désaveu de la part d'Allah, et Son Messager, à ceux des polythéistes avec lesquels vous avez conclu un pacte.

Déplacez-vous de par la terre, quatre mois, et sachez que vous n'entraverez point Allah, et qu'Allah Avilira les mécréants.

Et avertissement de la part d'Allah, et Son Messager, aux hommes, le jour du grand pèlerinage: Allah Rompt avec les polythéistes, et Son Messager aussi: « Si vous vous repentez, c'est meilleur pour vous, et si vous vous écartez, sachez que vous ne saurez entraver Allah ». Et annonce à ceux qui devinrent mécréants un douloureux châtiment.

Sauf ceux avec lesquels vous avez conclu un pacte, parmi les polythéistes, puis, ils n'ont rien violé (de l'engagement) et n'ont aidé personne contre vous. Accomplissez-leur leur pacte jusqu'à leur délai. Certes, Allah Aime ceux qui Le craignent.

Quand les mois sacrés seront écoulés, tuez les polythéistes où vous les trouverez, capturez-les, enfermez-les, et guettezles à chaque embuscade. S'ils se repentent, accomplissent la prière, s'acquittent de la Zakåt, libérez-les. Certes, Allah Est Absoluteur, Miséricordieux.

Et si un des polythéistes te demande refuge, donne-lui refuge afin qu'il entende les paroles d'Allah, ensuite fais-le parvenir à son lieu de sécurité. Cela, parce que ce sont des gens qui ne savent pas.

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدُ عِندَ ٱللَّهِ وَعِندَ رَسُولِهِ ۚ إِلَّا ٱلَّذِينَ عَلَهَ دَتُّمْ عِنْدَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحُرَامِ فَمَا ٱسْتَقَامُواْ لَكُمْ فَٱسْتَقِيمُواْ لَهُمْ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُتَّقِينَ ٥ كِيْفَ وَإِن يَظْهَرُواْ عَلَيْكُمْ لَا يَرْقَبُواْ فِيكُمْ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً يُرْضُونَكُم إِلَّهُ وَهِم وَتَأْبَىٰ قُلُوبُهُمْ وَأَكْثُرُهُمْ فَنسِقُونَ هُ أَشْتَرُواْ إِعَايَنتِ ٱللَّهِ ثَمَنًا قَلِيـلًا فَصَدُّواْ عَنسَبِيلِهِ عَإِنَّهُمْ سَاءَ مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ١٠٥ لَا يُرْقُبُونَ فِي مُؤْمِن إِلَّا وَلَاذِمَةً وَأُولَتِيكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ٥ فَإِن تَابُواْ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَا تَوَّا ٱلزَّكُوٰةَ فَإِخْوَا ثُكُّمُ فِي ٱلدِّينِّ وَنُفَصِّلُ ٱلْآيَنتِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ﴿ وَإِن نَّكُنُّوا ۗ أَيّْمَنَنَهُم مِّنُ بَعْدِعَهُ دِهِمْ وَطَعَنُواْ فِي دِينِكُمْ فَقَائِلُواْ أَيِمَّةَ ٱلْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَا أَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنتَهُونَ بِإِخْرَاجِ ٱلرَّسُولِ وَهُم بَكَ ءُوكُمْ أُوَّكُ مُرَّةً أَتَخُشُونَهُمُّ فَاللَّهُ أَحَقُّ أَن تَخَشُوهُ إِن كُنْتُمُمُّؤُمِنِينَ ۞



- Comment peut-il y avoir un pacte pour les polythéistes, auprès d'Allah, et auprès de Son Messager, sauf ceux avec lesquels vous avez conclu un pacte auprès de la Mosquée Sacrée ? Tant qu'ils seront corrects avec vous, soyez corrects avec eux. Certes, Allah Aime ceux qui Le craignent.
 - Comment, et s'ils l'emportent sur vous, ils n'observeront, à votre égard, ni parenté ni pacte. Ils vous complaisent par leurs paroles, mais leurs cœurs se refusent, et la plupart d'entre eux sont des pervertis.
- Ils ont troqué les Versets d'Allah à méchant prix, alors ils rebutèrent de Sa Voie. Eux, qu'il est vil ce qu'ils faisaient!
- Ils n'observent, à l'égard du croyant, ni parenté ni pacte. Et ceux-là sont les transgresseurs.
- S'ils se repentent, accomplissent la prière, s'acquittent de la Zakāt, alors ils seront vos frères en religion. Nous Précisons les Versets pour des gens qui savent.
- Et s'ils parjurent, après avoir conclu leur pacte, et s'attaquent à votre religion, alors tuez les meneurs de la mécréance, qui ne tiennent point serment, peut-être cesseraient-ils.
- 1.3 Ne combattriez-vous pas des gens qui se parjurèrent, qui faillirent chasser le Messager, et ce sont eux qui vous attaquèrent la première fois? Les craindriez-vous? Or, Allah A plus le droit que vous Le craigniez, si vous êtes croyants.

لمُنْ الْعَصْلِيٰ الْمُؤَكِّينَ الْمُؤَكِّينَ الْمُؤَكِّينَ الْمُؤَكِّينَ الْمُؤَكِّينَ الْمُؤَكِّينَ

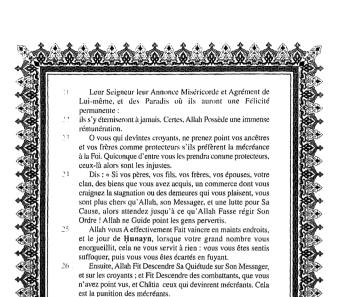
قَنتِلُوهُمْ يُعَذِّبْهُ مُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَضْرَكُمْ عَلَيْهِ مَ وَيَشَّفِ صُدُورَقَوْمِ مُّؤْمِنِينَ لَا اللَّهُ وَيُدَذِّهِبُ غَيْظَ قُلُوبِهِمٌّ وَيَتُوبُ أَللَّهُ عَلَى مَن يَشَاءَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمُ ﴿ اللَّهُ أَمْرَحَسِبْتُمْ أَن تُتْرَكُواْ وَلَمَّا يَعْلَمِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ جُنهَ دُواْ مِنكُمُ وَلَدَيتَ عَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ - وَلَا ٱلْمُؤْمِنِينَ وَلِيجَةً وَٱللَّهُ حَبِيرُ لِيمَا تَعْمَلُونَ ٥ مَاكَانَ لِلْمُشَّرِكِينَ أَن يَعْمُرُواْ مَسْجِدَاللَّهِ شَنِهِدِينَ عَلَى أَنفُسِهِم بِٱلْكُفْرِ أُوْلَيَهِكَ حَبِطَتَ أَعْمَالُهُمْ وَفِي ٱلنَّارِهُمْ خَلِدُونَ ٥ إِنَّمَايَعْ مُرُّمُسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَأَقَامُ الصَّلَوْةَ وَءَاتَى ٱلزَّكَوْةَ وَلَمْ يَغْشَ إِلَّا ٱللَّهُ فَعَسَى أُولَيِّكَ أَن يَكُونُواْ مِنَ ٱلْمُهْتَدِينَ ١٩٥٥ أَجَعَلْتُمُ سِقَايَةً ٱلْحَايَجّ وَعِمَارَةَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ كَمَنْءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيُوْمِ ٱلْأَخِر وَجَهَدَفِ سَبِيلِ ٱللَّهِ كَايَسْتَوُونَ عِندَ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ لَايَمْ لِي ٱلْقَوْمَ ٱلظَّالِمِينَ ١٠٠ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَهَدُوا فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ بِأَمُوالِمِمْ وَأَنفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِندَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَايِرُونَ ٥



- Combattez-les: Allah les Châtie par vos mains, les Avilit, vous Fera Triompher d'eux, Assouvira les poitrines de gents crovants.
- 45 et Dissipera la rage de leurs cœurs. Allah Fera Rémission à qui Il Veut, Allah Est Tout-Scient, Sage.
- Ou bien pensiez-vous que vous serez laissés sans qu'Allah ne Voit ceux qui ont lutté, d'entre vous, et n'ont point pris d'alliés, à l'exception d'Allah, de Son Messager et des croyants? Allah Est Omniconnaissant ce que vous faites.
- 17 Il n'appartenait pas aux polythéistes de fréquenter les Mosquées d'Allah, témoignant de mécréance contre euxmêmes. Ceux-là vaines ont été leurs actions, et ils s'éterniseront dans le Feu.
- Mais ne fréquente les Mosquées d'Allah que celui qui devint croyant en Allah et au jour Dernier, qui accomplit la prière, qui acquitte la Zakāt, et qui n'a craint qu'Allah. Peut-être alors ceux-là seraient-ils du nombre des biens guidés.
- Avez-vous considéré qu'assurer l'eau au pèlerin et entretenir la Mosquée Sacrée, est égal (au mérite) de celui qui croit en Allah et au jour Dernier, et qui a lutté pour la Cause d'Allah? Ils ne sont point égaux auprès d'Allah. Allah ne Guide point les gens injustes.
- 20 Čeux qui devinrent croyants, qui ont émigré, qui ont lutté pour la Cause d'Allah avec leurs biens et par leurs personnes, sont supérieurs d'un degré auprès d'Allah. Et ceux-là sont les gagnants.

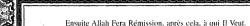
لِيُزُ الْعَيْسَالِينَ الْمُؤَيِّرِ الْعَيْسَالِينَ الْمُؤَيِّرِ الْعَيْسَالِينَ الْمُؤَيِّرِ الْمُؤَيِّرِ الْمُؤَيِّرِ الْمُؤَيِّرِ الْمُؤَيِّرِ الْمُؤْمِّرِ الْمُؤْمِّرِ الْمُؤْمِّرِ الْمُؤْمِرِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِرِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِرِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِرِ الْمُؤْمِرِ الْمُؤْمِرِ الْمُؤْمِرِ الْمُؤْمِرِ الْمُؤْمِرِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِرِ الْمُؤْمِرِ الْمُؤْمِرِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ لِلْمِ لِلْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ لِلْمِ لِمُؤْمِ الْمُؤْمِ لِمِي لِمِلْمِ لِلْمُؤْمِ لِلْمِنْمِ الْمُؤْمِ لِلْمِ لِمُؤْمِ الْمُو

يُكِيِّرُهُمْ رَبُّهُم بِرَحْمةِ مِّنْهُ وَرِضُوانِ وَجَنَّاتِ لَأَمُّ فيهَا نَعِيمُ مُتَقِيمُ طُنَّ كَالِمِينَ فَهَآ أَبِدًا ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عِندَهُۥ أَجْرُ عَظِيمٌ ٥ يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ لَاتَتَّخِذُوْاْءَابَآءَكُمْ وَإِخُوَانَكُمْ أَوْلِكَاءَ إِنِ ٱسْتَحَبُّواْ ٱلْكُفْرَعَلَى ٱلْإِيمَٰنِ ۚ وَمَن يَتُوَلَّهُم مِّنكُمْ فَأُولَتِكَ هُمُ ٱلظَّالِمُونَ ١ كَانَ ءَابَ آؤُكُمْ وَأَبْنَا ۚ وَكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَ جُكُرُوعَشِيرَتُكُو وَأَمُواَلُ ٱقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجِكَرَةُ تَخْشُونَ كَسَادَهَا وَمَسَكِنُ تَرْضَوْ نَهَا آحَبِّ إِلَيْكُم مِن ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ عَنَرَبَّصُواْحَتَّى يَأْقِكَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمُ ٱلْفَاسِيقِينَ هَ اللَّهُ لَقَدَّ نَصَرَكُمُ ٱللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيُومَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثُرَتُكُمْ فَأَرَ تُغُن عَنكُمْ شَيْءًا وَضَافَتَ عَلَيْكُمُ ٱلْأَرْضُ بِمَا رَحُبُتُ ثُمَّ وَلَيْتُم مُّدَّى بِرِينَ ﴿ كُاثُمُ أَزَلَ ٱللَّهُ سَكِينَتُهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَعَلَىٰ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَأَنزَلَ جُنُودًا لَّهُ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَذَالِكَ جَزَاءُ ٱلْكَفِرِينَ ٥



١٤٤٤ مين التحقيل

ثُمَّ يَتُوبُ ٱللَّهُ مِنْ بَعَدِ ذَالِكَ عَلَىٰ مَن يَشَكَآءٌ وَٱللَّهُ عَنَفُورٌ رَّحِيثُ ١ مُنَّا أَلْمُ اللَّذِينَ ءَامَنُوۤ إِنَّمَا ٱلْمُشَرِّكُونَ نَجَسُّ فَلَا يَقَ رَبُواْ ٱلْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعَدَ عَامِهِمْ هَلَااً وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْدَاتُهُ فَسَوْفَ يُغَنِيكُمُ ٱللَّهُ مِن فَضَٰ لِهِ عَإِن شَاءً إِنَ ٱللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ فَيْ قَائِلُوا ٱلَّذِينَ لَايُوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَلَا يُحُرِّمُونَ مَاحَرَّمُ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ ٱلْحَقِّى مِنَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَبَحَقُّ يُعُظُوا ٱلْحِزْيَةَ عَن يَدٍ وَهُمُ صَنغِرُوبَ ه وَقَالَتِ ٱلْيَهُودُ عُنَيْرٌ أَبِنُ ٱللَّهِ وَقَالَتِ ٱلنَّصِيرَى ٱلْمَسِيحُ أَبْثُ ٱللَّهِ ذَالِكَ قَوْلُهُم بِأَفُواهِمٍ مَّ يُضَهِ وُنَ قُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَبَّلُ قَكَ لَكُهُمُ اللَّهُ أَنَّكَ يُؤْفَكُونَ ۞ ٱتَّخَـٰذُوٓ أَأَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَ نَهُمْ أَرْبَ ابَّامِّن دُونِ اللَّهِ وَٱلْمَسِيحَ أَبْرَى مَرْيَكُمْ وَمُ اَأْمِرُوٓ الإِلَّالِيَعَبُ دُوٓ الْإِلْهَا وَحِداً لَّا إِلَىٰهُ إِلَّا هُوَّ سُبْحَىٰنَهُ،عَكَمَّا يُشْرِكُونَ ۞



Ensuite Allah Fera Rémission, après cela, à qui Il Veut. Allah Est Absoluteur, Miséricordieux.

O vous qui devintes croyants, les polythéistes ne sont que profanation, qu'ils n'approchent plus la Mosquée Sacrée après leur année-ci. Et si vous redoutez une indigence. Allah vous Enrichira sûrement de sa Munificence, s'Il Veut. Certes, Allah Est Tout-Scient, Sage.

Combattez ceux qui ne croient pas en Allah ni au jour Dernier, qui n'interdisent point ce qu'Allah A Interdit, ainsi que Son Messager, et qui ne pratiquent pas la Religion de la Vérité parmi ceux qui ont reçu le Livre, jusqu'à ce qu'ils payent la Jizyah; même contre leur gré, et en étant soumis.

Les Juifs ont dit: « 'Uzayr est fils d'Allah », et les Nazaréens ont dit: « Le Messie est fils d'Allah ». Ce sont leurs paroles de leurs propres bouches. Ils imitent les dires de ceux qui devinrent mécréants auparavant. Qu'Allah les Combatte où qu'ils louvoient!

Ils ont pris leurs savants, leurs moines, et le Messie fils de Marie comme Seigneurs, à l'exception d'Allah, alors qu'ils ne leur a été ordonnés que d'adorer un Dieu Unique. Il n'y a d'autre Dieu que Lui, Gloire à Lui, Il Est bien au-dessus de ce qu'ils associent.

al-Jizyah (الجزية): impôt que prélevaient les musulmans des gens aisés, parmi les non-musulmans, en regard de leur protection et de leur défense.

لِيُرُالِعَ شَكِرًا لِيَعَالِمُ لِلْهِ الْمُؤَكِّرِ الْعَرَاقُ الْمُؤَكِّرِ الْعَرَاقُ الْمُؤَكِّرِ ا

يُريدُونِ أَن يُطْفِعُواْ نُورَ اللَّهِ بِأَفُواَهِهِمْ وَيَأْفِي ٱللَّهُ إِلَّا أَن يُتِيِّدُ نُوْرَهُ وَلَوْكَرِهَ ٱلْكَنفِرُونَ كُنَّهُ هُوَالَّذِيّ أَرْسَلَ رَسُولَهُ, بَالْهُ لَئَ وَدِينِ ٱلْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ, عَلَى ٱلدِّينِ كُلِهِ وَلَوْكَرَهُ ٱلْمُشْرِكُونَ ٥٠ هُ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ ۚ إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ ٱلْأَحْبَارِ وَٱلرُّهْبَانِ لَيَأْ كُلُونَ أَمُواَلَ ٱلنَّاسِ بِٱلْبَطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱلَّذِينَ يَكْنِزُونَ ٱلذَّهَبَ وَٱلْفِضَةَ وَلَا يُنفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ ٱليرِفَ يَوْمَ يُحْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِجَهَنَّ مَ فَتُكُونِ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمَّ هَٰٰ ذَا مَا كَنَرُّتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ فَذُوقُواْ مَاكُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ﴿ إِنَّ عِـدَّةَ ٱلشُّهُورِعِندَٱللَّهِ ٱثْنَاعَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَنبِ ٱللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ ٱلسَّمَاوَاتِ وَٱلْأَرْضَ مِنْهَا ٓ أَرْبَعَاتُ حُرُمٌ ۚ ذَٰلِكَ ٱلدِّينُ ٱلْقَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُواْفِيهِنَّ أَنْفُسَكُمُّ وَقَائِلُواْ ٱلْمُشْرِكِينَ كَأَفَّةً كَمَا يُقَائِلُونَكُمُّ كَأَفَةٌ وَأَعْلَمُوا أَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلْمُنَّقِينَ ۞

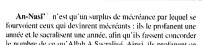
إنَّــــا



- 3º Ils veulent éteindre la Lumière d'Allah par leurs paroles, alors qu'Allah Tient absolument à Parfaire Sa Lumière, seraitce contre le gré des mécréants.
- C'est Lui qui A Envoyé Son Messager avec la Direction infallible et la Religion du Vrai, pour la Faire manifester avec évidence, sur toutes les religions, serait-ce contre le gré des polythéistes.
 - O vous qui devintes croyants, beaucoup de savants et de moines usurpent sûrement les biens des gens, illicitement, et rebutent de la Cause d'Allah. Et ceux qui thésaurisent l'or et l'argent, et ne les dépensent pas pour la Cause d'Allah, annonceleur un douloureux châtiment.
 - Le jour où on les chauffera au rouge, dans le feu de la Géhenne, et qu'on marquera avec leurs fronts, leurs flancs, et leurs dos : « Cela est ce que vous avez thésaurisé pour vousmêmes, subissez donc ce que vous thésaurisiez! ».
 - Certes, le nombre des mois, auprès d'Allah. est douze mois dans le Livre du Destin, le jour où Il Créa les Cieux et la terre : quatre d'entre eux sont Sacrés, -telle est la Religion Intègre n'y soyez donc point injustes envers vous-mêmes, et combattez les polythéistes en totalité comme ils vous combattent en totalité. Sachez qu'Allah est avec ceux qui Le craignent.

اللزالغ شار في وكالما المؤثرة

إِنَّمَا ٱللَّهِيٓءُ زِكَادَةٌ فِي ٱلْكُ فَرَّيْضَ لُّهِ ۗ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يُحِلُّونَ دُرْعَامًا وَيُحَكِّرُمُونَ وُرَعَامًا لِيُوَا طِعُواْعِدَّةَ مَاحَرَّمَ ٱللَّهُ فَيُحِلُّواْ مَا حَكَّمَ اللَّهُ زُيْنِ لَهُ مِسُوَّهُ أَعْمَلِهِ مَّ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمُ ٱلْكَنْفِرِينَ ﴿ إِنَّ كُنَّا يُتَأَبُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَا لَكُرُ إِذَاقِيلَ لَكُرُ ٱنفِرُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ٱثَّاقَلْتُدُ إِلَى ٱلأَرْضِ أَرَضِيتُ مِهَالُحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَ امِرِكِ ٱلْآخِرَةِ ۚ فَمَامَتُنعُ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَافِ ٱلْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿ إِلَّانَنفِرُواْ يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبَّدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا وَٱللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرُ النَّهُ إِلَّا نَصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ ٱللَّهُ إِذْ أَخْرَجُهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ثَانِي اللَّهُ مَنْ إِذْ هُ مَا فِ ٱلْغَارِ إِذْ يَـقُولُ لِصَنْحِبِهِ عَلَاتَحَـزَنْ إِنَ ٱللَّهَ مَعَنَا فَأَنـزَلَ ٱللَّهُ سَكِينَتَهُ وَعَلَيْهِ وَأَيْكَدُهُ وَجُنُو دِلَّمْ تَرَوْهِا وَجَعَلُ كَلِمَةُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱلسُّفَّالَّ وَكَلِمَةُ ٱللَّهِ هِي ٱلْعُلْيَ أُواللَّهُ عَزِيزُ حَكِيمٌ ٥



année et le sacrafisent une année, afin qu'ils fassent concorder le nombre de ce qu' Allah A Sacralisé, Ainsi, ils profanent ce qu' Allah A Sacralisé. Les méfaits de leurs œuvres leur ont été embellis, Et Allah ne Guide point les gens mécréants. O vous qui devintes croyants, que vous prend-il ? Si on

O vous qui devintes croyants, que vous prend-il ? Si on vous dit de vous ruer pour la Cause d'Allah, vous vous alourdissez au sol ! Vous étes-vous contentés de la vie terrestre au lieu de la vie Future? La jouissance de la vie terrestre n'est que futilité (comparée) à la vie Future.

Si vous ne vous ruez point, Il vous Châtiera d'un douloureux châtiment, vous Remplacera par un autre peuple, et vous ne lui nuirez en rien. Allah Est Omnipuissant sur toute chose.

Si vous ne le soutenez pas, Allah I A déjà Soutenu. Lorsque ceux qui devinrent mécréants le chassèrent ; le second des deux, lorsqu'ils étaient dans la grotte, disait à son compagnon: « Ne l'afflige point, Allah Est avec nous ». Alors Allah Fit Descendre, sur lui, Sa Quiétude et l'A Soutenu par des combattants que vous n'avez pas vus, et Fit la parole de ceux qui devinrent mécréants l'inférieure. La Parole d'Allah Est la Supérieure, Allah Est la Nupérieure, Allah Est Invincible, Sage.

・ 開発機能が発送し、機能を表現して、現場をはなって、大きなできない。

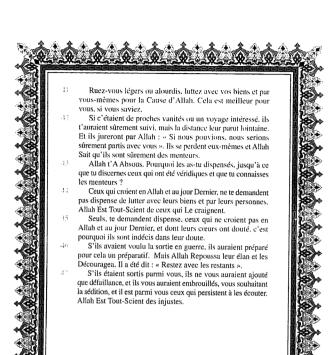
An-Nasi* (النسع) désigne le report de la sacralisation d'un des mois sacrés, à un autre mois, afin de justifier la guerre, le combat et la violence, transgressant ainsi les Ordres d'Allah.

allusion faite au Prophète,

المُخْتِلُونُ الْمُحْتِثُلُونُ مِنْ الْمُحْتِثُلُونُ مِنْ الْمُحْتِدُونُ الْمُحْتِثُونُ الْمُحْتِثُونُ الْمُحْتُدُونُ الْمُحْتُمُ الْمُحْتُمُ الْمُحْتُونُ الْمُحْتُمُ الْمُحْتُمُ الْمُحْتَمُ الْمُحْتُمُ الْمُعْتُمُ الْمُعْتُمُ الْمُعْتُمُ الْمُعْتُمُ الْمُعْتُمُ الْمُعْتُمُ الْمُحْتُمُ الْمُعْتُمُ الْمُعِلَامُ الْمُعْتُمُ الْمُعِمُ الْمُعْتُمُ الْمُعْتُمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِمُ الْمُعْتُمُ الْمُعْتُمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْتُمُ الْمُعْتُمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِمِ الْمُعْتُمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْتُمُ الْمُعْتُمُ الْمُعْمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْتِمُ الْمُعْتُمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْتِمُ الْمُعْتُمُ الْمُعِلِمُ

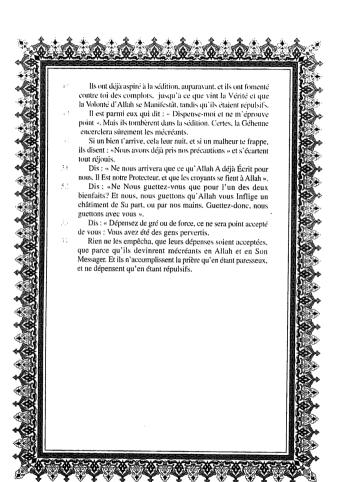
ٱنفِرُواْخِفَافَاوَثِقَ الْاوَجَهِ دُواْ بِأُمُولِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ذَالِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعَلَمُونَ ٥ لَوْكَانَعَ ضَافَريبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَّا تَبَعُوكَ وَلَكِنَ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ ٱلشُّقَّةُ وَسَيَحْلِفُونَ إِلَّهِ لَوِ ٱسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنفُسَهُمْ وَأَللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَيْرِبُونَ ١٠٠ عَفَا ٱللَّهُ عَنكَ لِمَ أَذِنتَ لَهُ مُحَتَّى يَتَبَايَّنَ لَكَ ٱلَّذِينَ صَدَقُواْ وَتَعْلَمُ ٱلْكَاذِبِينَ ٥٠ لَايَسْتَغَذِنُكَ ٱلَّذِينَ يُوْمِنُونَ بِأَللَّهِ وَٱلْيُوْمِ ٱلْآخِرِ أَن يُجَهِدُواْ بِأَمَوَ لِهِمْ وَأَنفُسِهِمُّ وَٱللَّهُ عَلِيمُ الْمُنَّقِينَ فَ إِنَّمَا يَسْتَعَذِ نُكَ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَٱلْيُوْمِرِٱلْأَخِرِ وَٱرْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِ مْ يَتَرَدُّدُونَ ٥٠ ﴿ وَلَوْ أَرَادُواْ ٱلْخُـرُوجَ لَأَعَدُّواْ لَهُ عُدَّةً وَلَكِكن كَرِهِ أَللَّهُ أَنْبِكَ اتْهُمْ فَتَبَطَهُمْ وَقِيلَ اَقْعُدُواْ مَعَ ٱلْقَدْعِدِينَ ۞ لَوْ خَرَجُواْفِيكُمْ مَّازَادُوكُمْ إِلَّاحْبَ اللَّوَلاَّ وَضَعُواْ خِلنَاكُمْ يَبَعُونَكُمُ

ٱلْفِئْنَةَ وَفِيكُوْ سَمَّاعُونَ لَكُمُّ وَٱللَّهُ عَلِيكًا بِالظَّالِمِينَ ٥٠



التحشير التحشير التوكية التوكية

لَقَدَايْتَ غَوْا ٱلْفِتْ نَدَيِ مِن قَبِّ لُ وَقَالِيُّوا لَكَ ٱلْأُمُورَ حَتَّى جَاءَ الْحَقُّ وَظُهِراً مُن اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ ١٠٠ وَمِنْهُم مِّن كَفُولُ أَتَذَن لِّي وَلَا نَفْتِنَّ أَلَا فِي ٱلْفِتْ نَةِ سَقَطُواً وَإِنَّ جَهَنَّهُ لَمُحِيطَةً إِلَّا كَعِينَ ﴿ إِن تُصِبُكَ حَسَنَةٌ تَسُوَّهُمَّ وَإِن تُصِبُكَ مُصِيدَةُ يُعَوُلُواْ قَدُ أَخَذَنَا آمَرِنَا مِن قَبْلُ وَكَتَوَلَّواْ وَّهُمْ فَرِحُونَ لَا اللهُ قُلُ لَّنَ يُصِيبَ نَآلٍ لَا مَا كَتَبَ ٱللَّهُ لَنَا هُوَمَوْ لَـٰنَاْ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَــتَوَكَّـٰ لِٱلْمُؤْمِنُونَ الله قُلُ هَلْ تَرَيَّصُونَ بِنَآ إِلَّا إِحْدَى ٱلْحُسْنِيَ يَنَّ وَنَحُنُ نَتَرَبُّصُ بِكُمُّ أَن يُصِيبَكُو ٱللَّهُ بِعَذَابِمِّنْ عِندِهِ عِندِهِ أَوْبِأَيْدِينَا فَتَرَبَّضُوا إِنَّا مَعَكُم مُّتَرَبِّصُونَ هَا قُلْ أَنفِقُواْ طَوَعًا أَوْكَرُهًا لَن يُنَقَبَّلَ مِنكُمُّ إِنَّكُمُ كُنتُمْ قَوْمًا فَاسِقِينَ ١٠٠ وَمَا مَنْعَهُمْ أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُ مُ كَ فَرُواْ بِٱللَّهِ وَبِرَسُو لِهِ ـ وَلَا يَأْتُونَ ٱلصَّالَةِ ةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَكَ وَلَا يُنفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَرِهُونَ ١٠٠٠



٩

فَلاَ تُعْجِبُكَ أَمْوَلُهُمُ وَلَا أَوْلَكُهُمُ إِنَّمَا يُرِيدُ ٱللَّهُ لِيُعَذِّبُهُم بِهَافِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَاوَتَزْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَنفِرُونَ ﴿ وَيَحْلِفُونَ بِٱللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنكُمْ وَمَاهُم مِّنكُو وَلَاكِنَّهُمْ قَوْمُ يُفَرَقُونَ وَقُولَ اللَّهِ لَكُونَ مَلْجُنَّا أَوْمَعَنَاتِ أَوْمُذَخَلًا لَوَلُوا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ اللَّهُ الْوَمْمُم مَّن يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَنتِ فَإِنْ أَعُظُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِن لَّمْ يُعْطَوْا مِنْهَ] إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ فَيْ وَلَوْ أَنَّهُ مَرَضُواْ مَآءَاتَهُ مُ أَلَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُواْحَسَبُنَا اللَّهُ سَيُؤِّتِينَا اللَّهُ مِن فَضَّلِهِ وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى ٱللَّهِ رَغِبُونَ ١٠٠ ١٠ إِنَّمَا ٱلصَّدَقَاتُ لِلْفُ قَرَاءَ وَٱلْمَسَكِينِ وَٱلْمَحِينِ عَلَيْهَ وَٱلْمُؤَلَّفَةِ فَالُوبُهُمْ وَفِي ٱلرِّقَابِ وَٱلْغَنْرِمِينَ وَفِ سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱبِّنِ ٱلسَّهِيلِّ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيثُ حَكِيثٌ ٥ وَمِنْهُمُ ٱلَّذِينَ يُؤَّذُونَ ٱلنَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أَذُنَّ قُلَ أُذُنُّ حَلِّمٍ لَّكُمُّ مَّ يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةُ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنكُوْ وَٱلَّذِينَ يُؤَذُونَ رَسُولَ ٱللَّهِ لَهُمْ عَذَاجُ ٱلِيُّ ٥

بُعِلِفُونَ



N'admire donc pas leurs biens ni leurs enfants. Allah ne Veut que les Châtier avec,dans la vie terrestre, et qu'ils rendent le dernier soupir en étant mécréants.

Et ils jurent par Allah qu'ils sont des vôtres, et ils ne sont point des vôtres, mais ce sont des gens qui ont peur. S'ils trouvaient un refuge, ou des grottes, ou une galerie, ils s'v enfuiraient tout effrénés.

Il est parmi eux qui t'accusent pour les aumônes. Si on leur en donne, ils sont satisfaits, et si on ne leur en donne pas, voilà qu'ils se courroucent.

S'ils s'étaient contentés de ce qu'Allah leur A Octroyé, ainsi que Son Messager, et dirent : « Qu'il nous Suffise d'Allah, Allah nous Octroiera de Sa Munificence, ainsi que Son Messager, C'est à la Munificence d'Allah que nous aspirons».

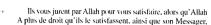
Les Şadaqât - ne reviennent qu'aux pauvres, aux miséreux, aux employés qui en sont chargés, à œuv dont les œuurs ont besoins de réconciliations, aux rachats des esclaves, aux endettés, à la Cause d'Allah et au passager démuni. C'est une obligation de la part d'Allah, Allah Est Tout-Scient, Sage.

Il est parmi eux qui nuisent au Prophète, et disent : « Il est tout oreille ». Dis : « Tout oreille pour ce qui est votre bien : il croit en Allah, fait confiance aux croyants, et il est une Miséricorde pour ceux qui devinrent croyants d'entre vous ». Et ceux qui nuisent au Messager d'Allah auront un douloureux châtinent.

له المدكات Le mot aș Ṣadaqāt (المدكات), ici au pluriel, désigne la Zakāt obligatoire, comme dans ce Verset, et désigne aussi les aumõnes non obligatoires, comme dans la plupart de ses emplois. Ce Verset démonure la distribution de la Zakāt obligatoire, à la charge des musulmans en ces huit clauses.

المُعَيْدُ المُعَيْدُ المُعَيْدُ المُعَيِّدُ المُعَلِّدُ المُعَيِّدُ المُعَلِّدُ المُعَيِّدُ المُعَلِّدُ المُعَلِّدُ المُعَلِّدُ المُعَلِّدُ المُعْلِمُ المُعَلِّدُ المُعَلِّدُ المُعَلِّدُ المُعَلِّدُ المُعَلِّذِ المُعَلِّدُ المُعَلِّدُ المُعَلِّدُ المُعَلِّدُ المُعَلِّدُ المُعْلِمُ المُعَلِّدُ المُعَلِّدُ المُعَلِّدُ المُعَلِّدُ المُعَلِّدُ المُعَلِّدُ المُعَلِّدُ المُعَلِّدُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعْلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعْلِمُ المُعِلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعِلْمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعِلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعِلْمُ المُعِلْم

يَحْلِفُونَ بِٱللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥٓأَحَقُ أَن يُرْضُوهُ إِن كَانُواْ مُؤْمِنِينَ لَكُ ٱلْمَ يَعْلَمُواْ أَنَّهُ، مَن يُحَادِدِ ٱللَّهَ وَرَسُو لَهُ فَأَتَ لَهُ مَنَارَجَهَ نَدَ خَلِدًا فَهَأَ ذَالِكَ ٱلْخِرْيُ ٱلْعَظِيمُ ﴿ يَعَدُرُ ٱلْمُنْفِقُونَ أَن تُنَزَّلَ عَلَيْهِ مُ سُورَةٌ لُنَيِّئُهُم بِمَا فِي قُلُومِمٌ قُلِ ٱسْتَهْزِءُوٓأ إِنَ أَلِلَّهُ نُخْرِجُ مَّا تَحْدُرُونَ فِي وَكَبِن سَأَلْتَهُمُ لَيَقُولُكَ إِنَّامَاكُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلُ أَبِاللَّهِ وَءَايَنِهِ ء وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْ زِءُونَ اللَّهُ لَاتَعَ لَذِرُواْقَدَّكَفَرْتُمُ بَعْ دَإِيمَنِ كُرُ ۚ إِن نَعَ ثُلَ عَن طَآيِفَةٍ مِّن كُمْ نُعُرَدِّبٌ طَآيِفَةٌ بِأَنَّهُمْ كَانُواْ مُجْرِمِينَ ﴿ اللَّهُ ٱلْمُنَفِقُونَ وَٱلْمُنَفِقَاتُ بَعَضُهُ مِ مِنْ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِٱلْمُنْكِرِ وَيَنْهُونَ عَنِ ٱلْمَعَرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيِّدِ يَهُمُّ نَسُوا ٱللَّهَ فَنَسِهُمٌّ إِنَّ ٱلْمُنَافِقِينَ هُمُ ٱلْفَاسِقُونَ ٥ وَعَدَاللَّهُ ٱلْمُنَكِفِقِينَ وَٱلْمُنَكِفِقَاتِ وَٱلْكُفَّارَ نَارَجَهَنَّمَ خَالِدِينَ فَهَأْهِي حَسَّبُهُم وَلَعَنْهُ وَاللَّهُ وَلَهُ وَلَهُ مَا اللَّهُ وَلَهُ مَ عَذَاكٌ مُّقِيمٌ ١٠٠



A plus de droit qu'ils le satisfassent, ainsi que son Messager, s'ils étaient croyants.

N'ont-ils pas su que celui qui met terme entre lui et Allah,

N ont-its pas su que celui qui met terme entre lui et Allah, ainsi que Son Messager, qu'il méritera sûrement le Feu de la Géhenne où il s'éternisera? Cela est l'immense avilissement.

Les hypocrites se méfient qu'une Sûrah ne soit Révélée contre eux, leur dévoilant ce qui est dans leurs cœurs. Dis : « Moquez-vous ! Allah Est Celui qui Mettra en évidence ce dont vous vous méfiez ».

Et si tu les interroges, ils diront sûrement : « Mais nous étions en train de patauger et de badiner ». Dis : « Est-ce d'Allah, de Ses Versets et de Son Messager que vous vous mouuiez ? »

Ne vous excusez pas : vous devintes mécréants après avoir eu foi. Si Nous Pardonnons un groupe d'entre vous, Nous Châtierons un groupe : en raison de ce qu'ils ont été des malfaiteurs.

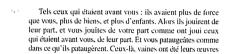
Les hommes hypocrites et les femmes hypocrites sont les uns des autres, ils commandent le répréhensible, interdisent le convenable et refusent de dépenser. Ils oublièrent Allah, alors Il les Oublia. Certes, les hypocrites sont les pervertis.

Allah A Promis aux hommes hypocrites, aux femmes hypocrites, et aux mécréants. le Feu de la Géhenne où ils s'eterniseront. Qu'elle soit leur suffisance. Allah les A Maudits et ils auront un châtiment permanent.

6.3

٤

كَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ كَانُوٓ أَاشَدَّ مِنكُمْ قُوَّةً وَأَكْثَرَ أَمَوَ لَا وَأَوْلَىٰ ذَا فَأَسْتَمْ تَعُواْ بِخَلَقِهِمْ فَأَسْتَمْ تَعْتُمْ بِخَلَقِكُمْ كَمَا ٱسْتَمْتَمَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ يِخَلَاقِهِمْ وَخُضَّتُمُ كَٱلَّذِي خَاضُوٓ أَأُولَتِهِكَ حَبِطَتَ أَعْمَدُهُهُمْ فِي ٱلدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةِ وَأُولَتِهِكَ هُمُٱلْخَسِرُونَ ۞ ٱلدِّيأْتِهِمُ نَبَأَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوْجٍ وَعَادٍ وَثَكُودَ وَقَوْمِ إِبْرُهِيمَ وَأَصْحَلِ مَذَيْنَ وَٱلْمُؤْتَفِكَنِ أَلْنُهُمُ رُسُلُهُم بِأَلْبَيِّنَتِّ فَمَاكَانَ أَللَّهُ لِيظُلِمَهُمْ وَلَلكِن كَانُواْ أَنَفْسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنُاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيآ اُءُ بَعْضِ كَأْمُرُونِ بِٱلْمَعْرُوفِ وَمَنْهُوْنَ عَنِ ٱلْمُنكُر وَيُقِيمُونَ ٱلصَّلَوْةَ وَيُقَتَّونَ ٱلزَّكُوْةَ وَيُطِيعُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُ ۗ أُولَيِّكَ سَيْرَ مُهُمُ اللَّهُ إِنَّ ٱللَّهُ عَن بِلْحَكِيمُ اللَّهُ إِنَّ ٱللَّهُ عَن بِلْحَكِيمُ اللَّهُ إِنَّ ٱللَّهُ إِنَّ ٱللَّهُ عَن بِلْحَكِيمُ اللَّهُ اللَّهُ إِنَّا ٱللَّهُ إِنَّا اللَّهُ اللَّ وَعَدَاللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ جَرِّي مِن تَعَنِهَا ٱلْأَنَّهَا رُحَالِدِينَ فِيهَا وَمَسَاكِنَ طَيِّبَاةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍّ وَرِضُونَ ثُمِّنَ ٱللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴿ مُ



dans le monde et dans la vie Future, et ceux-là sont les perdus. Ne leur est-elle pas parvenue, l'histoire de ceux qui étaient avant eux : le peuple de Noé, de 'Àd, de Tamūd, le peuple d'Abraham, les gens de Madian et des Mu'tafikātes '. Leurs Messagers leur sont parvenus avec les évidences. Il n'est pas de mise qu'Allah soit injuste envers eux, mais c'est envers eux-mêmes qu'ils étaient injustes.

Les croyants et les croyantes sont protecteurs les uns des autres. Ils commandent le convenable et interdisent le répréhensible, accomplissent la prière, s'acquittent de la Zakät, obéissent à Allah et à Son Messager. Ceux-là, Allah leur Fera Miséricorde. Certes, Allah Est Invincible. Sace.

Allah A Promis, aux croyants et aux croyantes, des Paradis sous lesquels coulent les fleuves où ils s'éterniseront, et des demeures agréables dans les Paradis de l'Éden. Un agrément d'Allah est bien plus Grand. Cela est sûrement l'immense triomphe.

^{9 70} Nom des cités du peuple de Loth, qui furent détruites à cause de leur dénégation et de leur perversion.

المُؤَالِّ الْعُنْدُ لِي الْعُرْدُ لِلْعُرْدُ الْعُرْدُ الْعُولُ الْعُرْدُ الْعُرِدُ الْعُرْدُ الْعُرْدُ الْعُرْدُ الْعُرْدُ الْعُرْدُ الْعُرْدُ ا

يَّنَأَيُّهَا ٱلنَّيْ جُهِدِ ٱلْكُفَّارَ وَٱلْمُنَفِقِينَ وَٱغْلُظَ عَلَيْهِمٌ وَمَأْوَلَهُمْ جَهَنَّمُ وَبِنْسَ الْمَصِيرُ ﴿ فِي يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَاقَالُواْ وَلَقَدْ قَالُواْ كَلِمَةَ ٱلْكُفْرِ وَكَ فَرُواْ بَعْدَ إِسْلَىٰدِهِمُ وَهَمُّواْبِمَا لَمْ يَنَا لُوْأُ وَمَا نَقَهُوٓاْ إِلَّاۤ أَنَّ أَغْنَىٰ هُمُ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥ مِن فَضَّ إِلَيْءَ فَإِن يَتُوبُوا يُكُ خَيْرًا لَمُنَّرِّ وَإِن يَتُولُواْ يُعَذِّبَهُمُ ٱللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي ٱلدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةِ ۚ وَمَالْهُمْ فِي ٱلْأَرْضِ مِن وَلِيِّ وَلَا نَصِيرِ ۞ ﴿ وَمِنْهُم مَّنْ عَنْهَدَاللَّهَ لَمِيتُ ءَاتَىٰنَا مِن فَضَيلِهِ ۦ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلصَّيْلِحِينَ ﴿ ﴿ فَلَمَّآءَاتَاهُم مِن فَضْ لِهِ عَجِلُواْ بِهِ وَتَوَلَّوْ أَوَّهُم مُّعْرضُونَ ١ فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقُونَهُ، بِمَٱلْخُلُفُواْ ٱللَّهَ مَاوَعَدُوهُ وَبِمَاكَانُواْ يَكْذِبُونَ ﴿ ثُنَّا أَلَّهُ مَعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُ مْ وَنَجْوَدِهُ مْ وَأَنَّ ٱللَّهُ عَلَّكُمُ ٱلْفُيُوبِ فَيْ ٱلَّذِينَ يَلْمِزُونَ ٱلْمُطَّوِّعِينَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ فِي ٱلصَّدَقَاتِ وَٱلَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيُسْخُرُونَ مِنْهُمْ أُسَخِرَ ٱللَّهُ مِنْهُمْ وَلَمُمْ عَذَاكُ أَلِيمُ ١٠٠

أستنغفِر



O Prophète, lutte contre les mécréants et les hypocrites, sois rude avec eux, et leur refuge sera la Géhenne, piètre destin!

Ils jurent par Allah qu'ils n'ont pas dit, alors qu'ils ont vraiment proféré la parole de mécréance et ils devinrent mécréants après avoir embrassé l'Islam et ils eurent l'intention de faire ce qu'ils n'obtiendront jamais . Ils n'eurent de rancune que parce qu'Allah les A Comblés de Sa Munificence, ainsi que Son Messager. S'ils se repentent, ce serait meilleur pour eux, et s'ils s'écartent, Allah les Châtiera d'un douloureux châtiment dans le monde et dans la vie Future. Et ils n'auront sur terre ni protecteur ni partisan.

Il est parmi eux qui s'engagerent envers Allah : « S'Il nous Accorde de Sa Munificence, nous ferons sûrement l'aumone et nous serons sûrement du nombre des vertuenx ».

Mais lorsqu'il leur Accorda de Sa Munificence, ils en furent avares et s'écartèrent en se détournant.

Alors II Fit Succéder une hypocrisie dans leurs cieurs jusqu'au jour où ils Le rencontreront, pour avoir manque à leur parole envers Allah, en ce qu'ils Lui avaient promis et en raison de ce qu'ils mentaient.

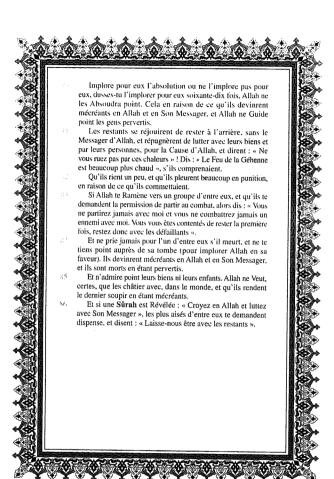
N'ont-ils pas su qu'Allah Sait leur secret et leurs conciliabules, et qu'Allah Est l'Omniscient des Occultes ?

Ceux qui accusent les volontaires en aumônes, parmi les croyants, ou ceux qui ne trouvent que leurs efforts, et se moquent d'eux : Allah s'Est Moqué d'eux et ils auront un douloureux châtiment.

. Allusion faite " la tentative manqu e de tuer le Proph 'te.

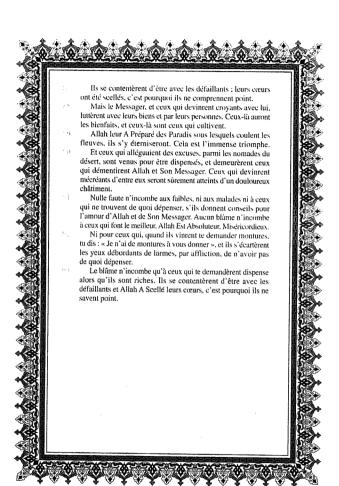
النفشار الغشار

ٱسْتَغْفِرْ لَهُمُ أَوْلَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمُ إِن تَسْتَغْفِرْ لَهُمُ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَن يَغْفِرُ اللَّهُ لَهُمُّ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَ فَرُواْبِ اللَّهِ وَرَسُولِهِّـ وَاللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْقُومَ ٱلْفَسِقِينَ اللَّهِ فَرِحَ ٱلْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِ هِمْ خِلَافَ رَسُولِ ٱللَّهِ وَكَرِهُوۤ أَأَن يُجُلِهِ ذُواْ بِأَمُولِهِمْ وَأَنفُسِهُمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَقَالُواْ لَانَغِرُواْ فِي ٱلْحَرِّ قُلُ نَارُجَهَنَّمُ أَشَدُّ حَرَّا لَوْكَانُو أَيفَقَهُونَ ﴿ فَالْمِضْ حَكُواْ قَلِيلًا وَلْمَتَكُواْ أَتُدَرًا جَزَاءَ بِمَا كَانُواْ يَكْسِبُونَ ﴿ فَإِن رَّجَعَكَ ٱللَّهُ إِلَى طَآبِهَ إِ مِّنْهُمْ فَأَسْتَثَذَنُوكَ لِلْحُرُوجِ فَقُل لَنَ تَخْرُجُواْ مَعِي أَبْدًا وَلَن نُقَيْلُواْ مَعِيَ عَدُوًّا ۚ إِنَّكُمْ رَضِيتُ مِ بِٱلْقَعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَٱقَّعُدُواْ مَعَ ٱلْخَيْلِفِينَ شَكَّ وَلَا تُصُلِّعَلَىٓ أَحَدِ مِّنْهُم مَّاتَ أَبَدًا وَلَا نَقُمُّ عَلَىٰ قَبْرِهِ ۗ إِنَّهُمْ كَفَرُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ـ وَمَاتُواْ وَهُمْ فَكَسِقُونَ ٥ وَلا تُعْجِبُكَ أَمُوا لَهُمْ وَأُولُكُ هُمَّ إِنَّمَا يُرِيدُ ٱللَّهُ أَن يُعَلِّر بَهُم بِهَافِي ٱلدُّنْيَ اوَتَزْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَنفِرُونَ ﴿ وَإِذَا أَيْرِلَتُ سُورَةٌ أَنْ ءَامِنُواْ بِٱللَّهِ وَجَنِهِ ذُواْ مَعَ رَسُولِهِ ٱسْتَغَذَنك أُوْلُواْ ٱلطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُواْ ذَرْنَا نَكُنْ مَّعَ ٱلْقَاعِدِينَ ۞



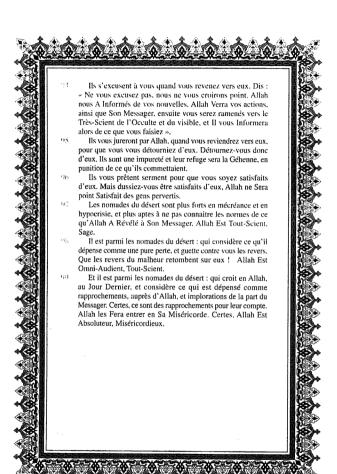
مِنْ وَالْعَصْلَا اللَّهِ عَنْهُمْ اللَّهِ وَيَهُمُ اللَّهِ وَيَعْمِلُوا اللَّهِ وَيَهُمْ اللَّهِ وَيَهُمُ

رَضُوا بِأَن بِكُونُوا مَعَ الْخُوالِفِ وَطْبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ فَ اللَّهُ لَكِينَ ٱلرَّسُولُ وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُ جَهَدُوا بِأَمْوَ لِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ وَأُولَتِيكَ لَهُمُ ٱلْخَيْرَاتُ وَأُولَتِيكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴿ اللَّهِ أَعَدَّ ٱللَّهُ لَكُمْ جَنَّدتٍ تَحْرِي مِن تَحْتَمَا ٱلْأَنْهَ رُخَالِدِينَ فِيهَا ذَالِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ لَ اللَّهِ وَجَآءَ ٱلْمُعَذِّرُونَ مِنَ ٱلْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَمُمَّ وَقَعَدَ ٱلَّذِينَ كَذَبُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ سَيُصِيبُ ٱلَّذِينَ كَ فَرُواْ مِنْهُمْ عَذَابٌ ٱلِّذِينُ النُّهُ لَيْسَ عَلَى ٱلصُّعَفَ آءِ وَلَا عَلَى ٱلْمَرْضَىٰ وَلَا عَلَى ٱلَّذِينَ لَا يَحِدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجُ إِذَا نَصَحُواْ لِلَّهِ وَرَسُو لِهِ -مَاعَلَى ٱلْمُحْسِنِينَ مِن سَبِيلُ وَٱللَّهُ عَنْفُورٌ رَّحِيمٌ ۞ وَلَاعَلَى ٱلَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَآ أَجِدُ مَآ أَجِمُلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلُّواْ وَّأَعْيُنُهُمْ رَفِيضٌ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنفِقُونَ ١٠٠ إِنَّ مَا ٱلسَّبِيلُ عَلَى ٱلَّذِينَ يَسْتَتَّذِنُونَكَ وَهُمْ أَغَنِي يَآثًى رَضُواْ بِأَن يَكُونُواْ مَعَ ٱلْخَوَالِفِ وَطَبَعَ ٱللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمَّ لَا يَعْلَمُونَ ٥

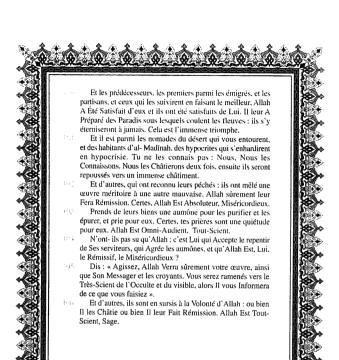


المنافعة الم

نَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلُ لَاتَعْتَ ذِرُواْ لَن نُوْمِنَ لَكُمْ قَدْنَبَّأَنَا ٱللَّهُ مِنْ أَخْبَادِكُمْ وَسَيْرَى ٱللَّهُ عَمَلَكُمُ وَرَسُولُهُ مُثَمَّ تُرُدُّونَ إِلَى عَسِلِمِ ٱلْعَيْبِ وَٱلشَّهَٰ عَلَى وَ فَيُنَبِّ ثُكُم بِمَاكُنتُمْ تَعَمَلُونَ ﴿ كَا سَيَحْلِفُونَ بِٱللَّهِ لَكُمْ إِذَا أَنقَلَتْ تُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُواْ عَنَّهُمَّ فَأَعْرِضُواْ عَنْهُمُّ إِنَّهُمُ رَجْسُ وَمَأُولِهُ مُرجَهَنَّهُ مُرجَ زَآءً إِمَاكَانُواْ يَكْسِبُونَ ﴿ يُعْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضُواْ عَنْهُمُّ فَإِن تَرْضَوْ أُعَنَّهُمْ فَإِنَّ أَلَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَن ٱلْقَوْمِ ٱلْفَسِقِينَ ﴿ لَا غَمَا ثُا أَشَدُّ كُفُرًا وَنِفَ اقَا وَأَجْدَرُأَ لَّا يَعْلَمُواْ حُدُودَ مَا أَنزَلَ ٱللَّهُ عَلَى رَسُولِيِّهِ وَٱللَّهُ عَلِيدٌ حَكِيمٌ اللَّهُ وَمِنَ ٱلْأَغْرَابِ مَن يَتَّخِذُ مَا يُنفِقُ مَغْرَمًا وَيَتَرَبَّصُ بِكُو ٱلدَّوَايَرَ عَلَيْهِمْ دَآبِرَةُ ٱلسَّوَّةِ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيكُ ﴿ وَمِنَ ٱلْأَعَــَرَابِ مَن يُؤْمِنُ فِٱللَّهِ وَٱلْمَوْمِ ٱلْأَخِــرِ وَيَتَّخِذُ مَايُنفِقُ قُرُبُكتٍ عِندَاللَّهِ وَصَلَوَاتِ ٱلرَّسُولَ ٱلآ إِنَّهَا قُرُبَّةُ لَهُمُّ سَيُدِخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ عِإِنَّ اللَّهَ عَفُورُرَّحِيمٌ ٥

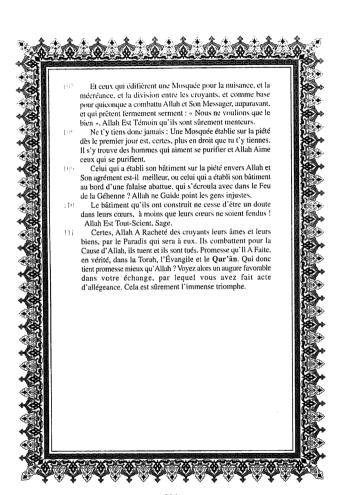


وَٱلسَّنبِقُونِ ٱلْأَوَّلُونَ مِنَ ٱلْمُهَاجِينَ وَٱلْأَنْصَارِ وَٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُم بِإِحْسَنِ رَّضِي ٱللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْعَنْهُ وَأَعَلَّا لَهُمْ جَنَّنتِ تَجُدِي تَحَتَّهُ الْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِيهَآ أَبَدَأُ ذَٰلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴿ وَمِمَّنْ حَوْلَكُمْ مِنْ الْأَعْرَابِ مُنكِفِقُونَّ وَمِنَّاهَٰ لِٱلْمَدِينَةِ مَرَدُواْعَلَى ٱلنِّفَاقِ لَاتَعَلَمُهُمَّ نَحَنُ نَعْلَمُهُمْ مَنْعَلِّهُمْ مَّرَّنَايْنِ ثُمْ يُرَدُّونَ إِلَىٰعَلَابٍ عَظِيمٍ ﴿ وَءَا خُرُونَ أَعْتَرَفُواْ بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُواْ عَمَلُاصِلِحًا وَءَاخَرَ سَيِّعًا عَسَى ٱللَّهُ أَن يَتُوبَ عَلَيْهِمَّ إِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ رُبِّحِيمٌ عَنْ خُذِمِنْ أَمْوَ لِمِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُرَكِّمِهم بَهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَوْتَكَ سَكُنَّ لَمُّمٌّ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيدٌ ١ أَنَّ ٱللَّهَ هُوَيِقْبَلُ ٱلتَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ ٱلصَّدَقَاتِ وَأَنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلتَّوَابُ ٱلرَّحِيمُ ١٠٠٠ وَقُلِ ٱعْمَلُواْ فَسَيْرَى ٱللَّهُ عَلَكُو وَرَسُولُهُ وَٱلْمُوِّمِنُونَ وَسَتُرَدُّونَ وَسَتُرَدُونَ وَاللَّهُ لِلهِ فَيُنِيِّثُكُمْ بِمَاكُنتُمْ نَعْمَلُونَ ﴿ وَاخْرُونَ مُرْجَوْنَ إِلَّمْ مِ ٱللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهُمُّ وَٱللَّهُ عَلِيدُ حَكِيدٌ ١٠٠٠



الناف عَمَيْن المَوْتِين المُوَتِين

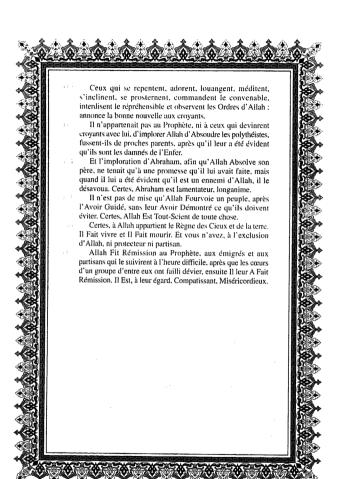
وَٱلَّذِينَ ٱتَّخَـٰذُواْمَسْجِدًاضِرَارًاوَكُفُرًاوَتَفْرِيقَاْبَيْنَ ٱلْمُؤْمِنِينِ وَإِرْصَادًا لِلَّمَنَّ حَارَبَ ٱللَّهَ وَرَسُو لَهُ مِن قَبَلْ وَلِيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا ٱلْحُسْنَى وَٱللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَيْدِبُونَ يَوْمِ أَحَقُّ أَنْ تَـقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالُ يُحَبُّونِ أَن يَنَطَقَ وُوْ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَلِّقِ رِينَ ۞ أَفَ مَنْ أَسَّسَ بُنْكِنَهُ عَلَىٰ تَقُوىٰ مِكَ ٱللَّهِ وَرِضْوَانِ خَيْرٌ أَمْ مِّنْ أَسَتَكَن بُنَّكِنَهُ عَلَىٰ شَفَاجُرُفٍ هَادٍ فَأَنَّهَ ارْبِدِيفِ نَارِجَهَنَّمُ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلظَّالِمِينَ ٥٠ لَايَزَالُ بُنْيَنَهُ مُوالَّذِي بَنَوَاْرِيبَةً فِي قُلُوبِهِ مَ إِلَّا أَن تَقَطَّعَ شُلُوبُهُمٌّ وَاللَّهُ عَلِيمُ حَكِيمُ ٥ ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ ٱلشَّهَ رَىٰ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٱلْفُكُمَ وَأَمُولُكُمُ بِأَنَّ لَهُمُ ٱلْجَنَّةَ يُقَا لِلْوَرَ فِي سَإِيدِلِ ٱللَّهِ فَيَقَّ نُكُونَ وَنُفْ نُلُونِ وَعَدَّا عَلَيْهِ حَقًّا فِ التَّوْرَسِةِ وَٱلْإِنجِيلِ وَٱلْقُدْءَ إِنَّ وَمَنَّ أَوْفَ بِعَهْ يهِ و مِن ٱللَّهِ فَأَسْتَبْشِرُواْ بِبَيْعِكُمُ ٱلَّذِى بَايَعْتُمُ بِلِغْ وَذَلِكَ هُوَالْفُوْزُ ٱلْعَظِيمُ ۞



المنطقة المنطق

اَلتَّنَبُورِ الْعُكَدُونِ ٱلْحُيَدُونِ ٱلسَّنَبِحُونِ ٱلرَّكِعُونَ ٱلسَّنجِدُونَ ٱلْأَمِرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ وَٱلنَّاهُونَ عَنِ ٱلْمُنكَرِ وَٱلْحَدَفِظُونَ لِحُدُودِ ٱللَّهِ وَبَشِراً لَمُؤْمِنِينَ هُنَّكُ مَا كَانَ لِلنَّيِّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْأَنَ يَسْتَغْفِرُواْ لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْكَانُوَاْ أُوْلِي قُرْبِكِ مِنْ بَعْدِ مَاتِّيَرِ لَكُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَبُ ٱلْجَحِيمِ ١٠٠ وَمَاكَات ٱسۡتِغۡفَارُ إِبۡرَهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّاعَن مَّوۡعِدَةِ وَعَدَهَ ٓ آاِيَّاهُ فَلَمَا لَبَيْنَ لَهُ أَنَّهُ مَكُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأُ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَهِي مَلْأُوَّهُ حَلِيمٌ ﴿ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلُّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَ نَهُمْ حَتَّى يُبَيِّنَ لَهُم مَّايَتَّقُونَ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمُ الثَّالَةِ النَّالَةَ اللَّهُ عَل لَهُ,مُلْكُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ يُحْي، وَيُعِيثُ وَمَالَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِيَّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿ لَكُ لَقَدَنَّا كَ ٱللَّهُ عَلَى ٱلنَّبِيِّ وَٱلْمُهَاجِرِينِ وَٱلْأَنصَارِ ٱلَّذِينِ ٱتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ ٱلْعُسَرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَيْزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقِ مِنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمَّ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفُ رَّحِيمٌ

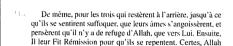
205 وَعَلَىٰ



المُؤَكِّنَةِ المُؤَكِّنِينَ المُؤْكِنِينَ المُؤْكِنِينِ المُؤْكِينِينِ المُؤْكِينِينَ المُؤْكِنِينِ المُؤْكِنِينِ المُؤْكِلِينَ المُؤْكِلِينَ ال

وَعَلَى ٱلثَّلَاثَةِ ٱلَّذِينَ خُلِقُوا حَتَّى إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ ٱلْأَرْضُ بِمَارَحُبُتُ وَضَافَتُ عَلَيْهِ مُ أَنفُسُهُمْ وَظُنُّواْ أَن لَامَلْجِكَأَ مِنُ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِ مَر لِيَتُورُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ النَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ﴿ لَيَّا يُهُمَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ اَتَّقُواْ اللَّهَ وَكُونُواْ مَعَ ٱلصَّندِقِينَ ﴿ مَاكَانَلِأُهُلِ ٱلْمَدِينَةِ وَمَنْحُوْلُهُمُ مِّنَ ٱلْأَعْرَابِ أَن يَتَ خَلَقُوا عَن رَّسُولِ ٱللَّهِ وَلا يَرْغَبُوا بِأَنفُسِهمَ عَن نَفْسِهِ عَاذَالِكَ بِأَنَّهُ مَّ لَا يُصِيبُهُمْ ظُمَأُ وَلا نَصَبُ وَلَا عَنَّمُ صَلَّ فِي سَكِيلِ ٱللَّهِ وَلَا يَطَعُونَ مَوْطِعًا يَغِيظُ ٱلْكُفَّادَ وَلَا يَنَا لُونَ مِنْ عَدُوِّ نَّيْلًا إِلَّا كُنْبَ لَهُم بِهِ عَمَلُ صَلِحُ إِنَ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُحْسِنِينَ ٤ وَلَا يُنفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرةً وَلَاكَ بِرَةً وَلَا يُقَطَعُونَ وَادِيًا إِلَّاكُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُ مُٱللَّهُ أَحْسَنَ مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞ ۞ وَمَاكَابَ ٱلْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُواْكَ آفَةً فَلُوَلَانَفَرَمِن كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَآيِفَةٌ لِيَّـنَفَقَّهُواْ فِي ٱلدِّينِ وَلِيُنذِرُواْ قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوٓ أَإِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْذَرُونَ ٥

يَتَأَمُّهَا



Est le Rémissif, le Miséricordieux
O vous qui devintes croyants, craignez Allah et soyez avec les véridiques.

Il n'appartenait pas aux habitants d'al-Madīnah, ni aux nomades du désert qui sont autour d'eux, de rester à l'arrière du Messager d'Allah, ni de préférer leurs âmes à son âme. Cela, parce qu'ils ne seront saisis ni de soif, ni de fatigue, ni de fatim, (en combattant) pour la Cause d'Allah; ni ils ne fouleront aucun sol qui fasse enrager les méréants, ni ils n'obtiendront nul avantage sur l'ennemi, sans que cela ne leur soit inscrit comme œuvre méritoire. Certes, Allah ne Perd point la rémunération de ceux qui font le meilleur.

Et ils ne dépenseront nulle dépense, petite ou grande, ni ne franchiront nulle vallée sans que cela ne soit inscrit en leur faveur, afin qu'Allah les Récompense par le meilleur de ce qu'ils faisaient.

222 Et il n'appartenait pas aux croyants de se ruer en totalité. Que ne se rua-t-il, de chaque troupe d'entre eux, un groupe : qu'ils soient versés dans la Religion, et pour avertir leurs gens, quand ils retournent à eux, peut-être se méfieraient-ils. المُعْتَقِينَ المُعْتَقِينَ المُعْتَقِينَ المُعْتَقِينَ المُعْتَقِينَ المُعْتَقِينَ المُعْتَقِينَ المُعْتَقِينَ

يَّنَا يُّهُا ٱلَّذِينَءَ امَنُواْ قَدِيْلُواْ ٱلَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِّنَ ٱلْكُفَّادِ وَلْيَجِدُواْفِيكُمْ غِلْظَةً وَاعْلَمُواْأَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلْمُنَّقِينَ ﴿ وَإِنَّ لَا اللَّهُ مَا المُنَّقِينَ ﴿ وَإِنَّا وَإِذَامَآ أَنْزِلَتُ سُورَةُ فَمِنْهُم مَّن بَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتُهُ هَٰذِهِ ع إيمنناً فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُواْ فَزَادَتُهُمْ إِيمَنَا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ الله وَأَمَّا ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِ م مَّرَضُّ فَزَادَ تَهُمْ رِجْسًا إِلَىٰ رِجْسِهِمْ وَمَاتُواْ وَهُمْ كَنِفُرُونَ اللَّهِ ۗ أَوَلَارَوْنَ أَنَّهُ مْ يُفْتَنُوكَ فِي كُلِّي عَامِرَمَّ رَّةً أَوْمَرَّ تَيْنِ ثُمَّ لَايَتُوبُونَ وَلَاهُمْ يَذَكَّرُونَ ﴿ اللَّهُ مَا أَنزِلَتُ سُورَةٌ نَظَرَ بَعْضُهُ مَ إِلَى بَعْضِ هَلْ يَرَدُكُمْ مِّنَ أَحَدٍ ثُمَّ أَنصَرَفُواْ صَرَفَ اللَّهُ قُلُو بَهُم بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ الله لَقَدُ جَآءَ كُمْ رَسُوك مِنْ أَنفُسِكُمْ عَزَبزُ عَلَيْهِ مَاعَنِتُ مُرْحِرُيثُ عَلَيْكُم بِٱلْمُؤْمِنِينِ رَءُ وفُك رَّحِيكُ اللهُ عَإِن تَوَلَّواْ فَقُلْ حَسْمِ اللهُ لاَ إِلَهُ إِلَّا هُوَّ عَلَيْهِ وَوَكَلْتُ وَهُورَبُّ ٱلْعَرْشِ ٱلْعَظِيمِ ٥



O vous qui devintes croyants, combattez les mécréants qui sont près de vous, et qu'ils trouvent en vous une rudesse. Sachez qu'Allah Est avec les pieux.

Et quand une Sürah est Révélée, il est parmi eux qui dit : « Duquel d'entre vous celle-ci a-t-elle augmenté la Foi? ». Quant à ceux qui devinrent croyants, elle a augmenté leur Foi et ils voient un augure favorable.

Et quant à ceux qui ont une malveillance dans leurs cœurs, elle leur a augmenté une impureté à leur impureté, et ils sont morts en étant mécréants.

Ne voient-ils donc pas qu'ils sont mis à l'épreuve chaque année, une ou deux fois, ensuite ils ne se repentent point, ni ils s'en souviennent?

Et quand une Sūrah est Révélée, ils se regardent les uns les autres : « Quelqu'un vous voit-il ? », ensuite ils partent. Allah A Dévoyé leurs cœurs, parce que ce sont des gens qui ne comprennent point.

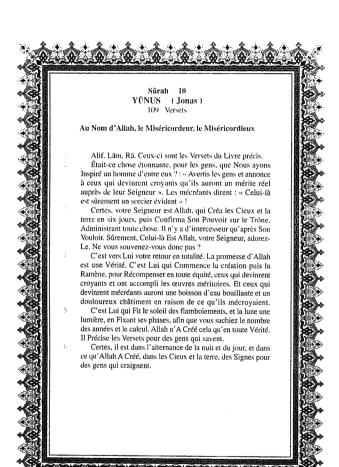
Il vous est venu un Messager, de parmi vous, pour qui est pénible ce qui vous a accablés, qui tient énormément à vous, qui est compatissant, miséricordieux, envers les croyants.

Si alors ils s'en écartent, dit : « Qu'il me suffise d'Allah, il n'y a de Dieu que Lui. Je me fie à Lui Seul, et Il est le Seigneur du Trône immense ».

المنافعة الم

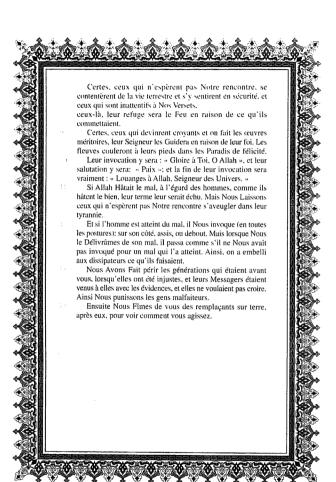
مِنْ الرِّحِيمِ اللَّهِ ٱلرِّحَةِ الرَّحَةِ الرَّحَةِ الرَّحِيمِ اللَّهِ الرَّحَةِ الرَّحِيمِ اللَّهِ

الَّرْ تِلْكَءَ اينتُ ٱلْكِنْبِ ٱلْحُبَكِيدِ ﴿ أَكُانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْ نَآ إِلَىٰ رَجُلِ مِنْهُمْ أَنَّ أَنذِرِ ٱلنَّاسَ وَيَثِيِّرِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ أَنَّالَهُمْ قَدَمَ صِدْقِ عِندُرَّجُمُّ قَالَ ٱلْكَنْفِرُونَ إِنَّ هَنذَا لَسَيْحِرُ مُبِينُ ﴿ ﴾ إِنَّ رَبِّكُمُ اللَّهُ ٱللَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَوَ تِ وَٱلْأَرْضَ فِ سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ ٱسْتَوَىٰعَلَى ٱلْمَرْشِّ يُدَيِّرُٱلْأُمَّرُّ مَامِن شَفِيعٍ إِلَّامِنَ بَعْدِ إِذْ يَهْء ـ ذَلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمْ فَأَعْبُ دُوهُ أَفَلًا تَذَكَّرُونَ ٥٠ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا ۗ وَعَدَاللَّهِ حَقًّا إِنَّهُۥ يَبْدَوُّا ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ولِيَجْزِى ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ بِٱلْقِسْطِ وَٱلَّذِينَ كَ فَرُواْ لَهُمَّ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيدُ إِبِمَا كَانُواْ يَكُفُرُونَ ۞ هُوَالَّذِي جَعَلَ ٱلشَّمْسَ ضِيآءً وَٱلْقَكَرُ ثُورًا وَقَدَّرَهُ مُنَازِلَ لِنَعْلَمُواْ عَدَدَٱلسِّينِينَ وَٱلْحِسَابَّ مَاخَلَقَ ٱللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِٱلْحَقِّ يُفَصِّلُ ٱلْآيَاتِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ هُ إِنَّ فِي أَخْذِلَافِ ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ ٱللَّهُ فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ لَأَيْتِ لِقَوْمِ يَتَّقُونَ ٥

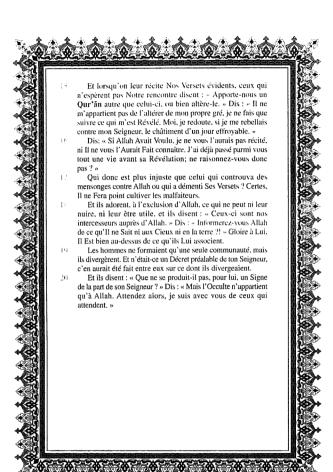


الزُولِكِ الْحَافِينَ اللَّهُ الْمُؤْلِّةُ لِلْمُؤَالِّةِ لِمُؤَلِّقُ لِمُؤَلِّقُ لِمُؤْلِثُونَا لِمُؤَلِّ

إِنَّ ٱلَّذِينَ لَايَرْجُونَ لِقَاءَ نَاوَرَضُواْ بِٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا وَٱطْمَأَنُّواْ بِهَا وَٱلَّذِينِ مُهُمَّعَنَّ ءَايَكِنِنَا عَنِفِلُونَ لَيَّهُ أُولَيِّكَ مَأُونِهُمُ ٱلنَّارُيِمَاكَانُواْ يَكْسِبُونَ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ عَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ يَهْدِيهِ مَرَثُهُم بإيمَنهُمُّ تَجْرى مِن تَعْهِمُ ٱلْأَنْهَ رُفِ جَنَّاتِ ٱلنَّعِيمِ ﴿ فَهُ دَعُولِهُمْ فِيهَا سُبْحَنَكَ ٱللَّهُمَّ وَتَحِيَّهُمُمْ فِيهَاسَلَكُمُّ وَءَاخِرُ دَعْوَلِهُمْ أَنِ ٱلْحُمَّدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَنْكَمِينَ ٥٠٠ ﴿ وَلَوْ يُعَجِّلُ ٱللَّهُ لِلنَّاسِ ٱلشَّدَّ ٱستِعْجَالَهُم بِٱلْخَيْرِلَقُضِي إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمٌ فَنَذُرُ ٱلَّذِينَ لَايَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي طُغْيَنِهِمْ يَعْمَهُونَ لَنَّ وَإِذَامَسٌ ٱلْإِنسَكَ ٱلضُّرُّ دَعَانَالِجَنْبِهِ ۚ أَوْقَاعِدًا أَوْقَآ بِمَا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ وَمُرَّكَأًنَ لَّمْ يَدْعُنَآ إِلَىٰ ضُرِّمَّسَّهُ وَكَذَالِكَ زُبِّينَ لِلْمُسْرِفِينَ مَاكَانُواْ يَعْمَلُونِ فَي وَلَقَدْ أَهْلَكُنَا ٱلْقُرُونَ مِن قَبْلِكُمْ لَمَّاظَلَمُواْ وَجَاءَتُهُمْ رُسُلُهُ مِيالْبَيِّنَتِ وَمَاكَانُواْ لِيُؤْمِنُوأً كَذَٰ لِكَ نَجِّزِي ٱلْقَوْمَ ٱلْمُجْرِمِينَ ۞ ثُمَّ جَعَلْنَكُمُ خَلَيْهِ فَ وَالْأَرْضِ مِنْ بَعُدِهِمْ لِنَنظُرَكَيْفَ تَعْمَلُونَ ١٠٠٠

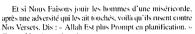


وَإِذَاتُتْكَىٰعَلَيْهِمْءَايَالُنَابَيِّنَكَ قَالَ ٱلَّذِينَ لَايَرْجُونَ لِقَاءَ نَا ٱتَّتِ بِقُرْءَ انِ غَيْرِهَ نِذَآ أَوْبَدِّلْهُ قُلْ مَا يَكُونُ لِيَ أَنْ أُكِدِلَهُ مِن تِسلَقَاآي نَفْسِيَّ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَى ۖ إِنَّ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمِ اللَّهُ قُل لَّوْ شَآءَ اللَّهُ مَا تَلَوْنُهُ وَعَلَيْكُمُ وَلا آَدُرُكُمُ بِدِّ-فَقَدُ لَبِثْتُ فيكُمْ عُمُرًا مِن قَبْلِهِ ٤ أَفَلَا تَعْقِلُونَ لَأَنَّكُ فَعَنْ أَظْلُمُ مِمَّنِ أَفْتَرَكَ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوْكَذَّ بَ بِعَايَنتِهُ عِلَّاكُهُ لَا يُفْلِحُ ٱلْمُجْرِمُونَ ﴿ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَتَوُلاً عِشْفَعَتُوْنَا عِندَاللَّهِ قُلْ أَتُنبَّغُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَتِ وَلَا فِي ٱلْأَرْضِ سُبْحَننَهُ ، وَتَعَالَى عَمّا أَيْشَرِكُونَ ٥ مَاكَانَ ٱلتَّاسُ إِلَّا أَمَّـٰةً وَلِحِـدَةً فَٱخۡتَكَفُواْ وَلَوْ لَاكَ لِمَـٰةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبَّكَ لَقُضِيَ بَنْنَهُمْ فِيمَافِيهِ يَخْتَافُونَ ٥ وَنَقُولُونَ لَوُلاَ أُنزِلَ عَلَيْهِ ءَاكِةٌ مِنزَبِيٍّ - فَقُلْ إِنَّمَا ٱلْعَيْبُ لِلَّهِ فَأَنتَظِرُوٓ إِنِّي مَعَكُمْ مِّرْ ٱلْمُنائِظرِينَ ﴿ اللَّهِ مَا لَكُمْ مَا لَكُمْ اللَّهِ



الزالك التقيير أنونة فونين

وَإِذَآ أَذَقَنَا ٱلنَّاسَ رَحْمَةً مِّنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُمْ إِذَالَهُ مِمَّكُرُّ فِي ءَايَانِنَاۚ قُلُ ٱللَّهُ أَسۡرَعُ مَكُمّا إِنَّ رُسُلَنَا يَكُنُّبُونَ مَاتَمَكُرُونَ ﴿ إِنَّهُ هُوَالَّذِي يُسَرِّكُمُ فِي الْبَرِّ وَٱلْبِحَرِّ حَتَّى إِذَا كُنتُمْ فِ الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِم بِرِيجٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُواْ بِهَاجَآءَ تُهَارِيحٌ عَاصِثُ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِن كُلِّ مَكَانِ وَظَنُّواْأَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِ مِّ دَعَوُا ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ لَهِنَ ٱنِحَيْتَنَامِنَ هَالدِهِ - لَنَكُونَكَ مِنَ ٱلشَّكِرِينَ شَيُّ فَلَمَّا أَنْجَكُمُ إِذَاهُمٌ يَبْغُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقَّ يَثَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَيْ أَنفُسِكُمْ مَّتَاعَ ٱلْحَكِوْةِ ٱلدُّنْيَآثُمَّ إِلَيْنَامَ جِعُكُمُ فَنُنَبَّثُكُمُ بِمَاكُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ ٢ إِنَّمَامَثُلُ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَاكُمَاءٍ أَنزَلْنَهُ مِن ٱلسَّمَاءِ فَأَخْلَطَ بِهِ نَبَاثُ ٱلْأَرْضِ مِمَايَاً كُلُ ٱلنَّاسُ وَٱلْأَنْعَكُمُ حَتَّى إِذَآ أَخَذَتِ ٱلْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَٱزَّيَّنَتُ وَظَلِّ أَهْلُهَآ أَنَّهُمْ قَلِدِرُونِ عَلَيْهَآ أَنَّهُمْ قَلِدِرُونِ عَلَيْهَآ أَتَىٰهَاۤ أَمُّ وَالْيُلا أَوْنَهَارًا فَجَعَلْنَهَا حَصِيدًا كَأَن لَمْ تَغْنَ بِٱلْأَمْسِ كَذَٰ لِكَ نُفَصِّلُ ٱلْآيَٰتِ لِقَوْمِ يَنْفَكَّرُونَ لَا ۗ وَكُواللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ يَدْعُوٓ اإِلَىٰ دَارِ ٱلسَّلَامِ وَيَهْدِى مَن يَشَآءُ إِلَى صِرَطٍ مُسْنَقِيمٍ اللَّهُ



Certes, Nos Anges inscrivent ce que vous rusez. C'est Lui qui yous Fait cheminer sur terre et sur mer, quand

vous êtes dans des navires qui voguent avec leurs passagers, grâce à un vent favorable. Et ils s'en réjouirent. Un vent orageux les assaillit, les vagues déferlèrent contre eux de toute part, et ils pensèrent qu'ils sont encerclés. Ils invoquèrent Allah de tont leur cœur : « Si Tu nous Sauves de celle-ci, nous serons sûrement du nombre des reconnaissants, »

Mais lorsou'll les Sauva, voilà ou'ils tyrannisent de par la terre sans juste cause. O Hommes! Votre tyrannie retombera sûrement sur vous-mêmes. Jouissance de la vie terrestre, ensuite à Nous sera votre retour. Alors Nous vous Informerons de ce que vous faisiez.

Certes, l'exemple de la vie Terrestre est comme de l'eau que Nous Avons Fait descendre du ciel, à laquelle se mêla: les plantes de la terre, de ce que mangent les hommes et le bétail. Jusqu'à ce que la terre ait pris sa parure et s'ornementa, et que ses habitants pensèrent qu'ils ont plein pouvoir sur elle, Notre Décret lui survient de nuit ou de jour. Alors Nous la Rendîmes toute fauchée, comme si elle n'était point florissante la veille. Ainsi, Nous Précisons les Signes pour des gens qui méditent.

Et Allah Incite à Dar as-Salam, et Dirige qui Il Veut vers un chemin de rectitude.

Voir note S.6 v.127

المزالخ اعتشر

﴿ لِّلَّذِينَ أَحْسَنُواْ الْحُسِّنَى وَزِيادَةٌ وَلَا نَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَاذِلَّةُ أَوْلَتِهِكَ أَصَحَابُ ٱلْجَنَّةِ ۚ هُمْ فيهَا خَلِدُونَ ﴿ ﴾ وَٱلَّذِينَ كَسَبُواْ ٱلسَّيِّئَاتِ جَزّاء سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا وَتَرْهَفُهُمْ دِلَّةً مَّا أَهُم مِّنَ ٱللَّهِ مِنْ عَاصِيِّمَ كَأَنَّمَا أُغْشِيتَ وُجُوهُ هُمْ قِطَعًا مِنَ ٱلَّيْلِ مُظْلِمَّا أَ أُوْلَيْهِكَ أَصْعَبُ ٱلنَّارِّهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ اللَّهِ وَيَوْمَ نَعَشُرُهُمْ جَمِيعَاثُمَ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشَرَكُواْ مَكَانَكُمْ أَشَدُ وَشُرَكَا ۚ وَكُو ٓ فَرَيَلْنَا بَيْنَهُمَّ وَقَالَ شُرَكَآ قُهُم مَّا كُنُنُمْ إِيَّانَا تَعْبُدُونَ ﴿ كَا فَكَهَى بِٱللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِن كُنَّاعَنْ عِبَادَ تِكُمْ لَنَا فِلِينَ فَيْ هُنَالِكَ تَبْلُواْ كُلُّنَفْسِمَّآ أَسْلَفَتْ وَرُدُّواْ إِلَى ٱللَّهِ مَوْلَ نَهُمُ ٱلْحَقِّ وَضَلَعَنَّهُم مَّاكَانُوا يَفْتَرُونَ اللَّهُ قُلْمَن يَرْزُقُكُم مِّنَ ٱلسَّمَاءَ وَٱلْأَرْضِ أَمَّن يَمْلِكُ ٱلسَّمْعَ وَٱلْأَبْصَـٰرَ وَمَن يُحْرِّجُ ٱلْحَيَّ مِنَ ٱلْمَيِّتِ وَيُغِّرِجُ ٱلْمَيِّتَ مِنَ ٱلْحَيِّ وَمَن يُدَبِّرُ ٱلْأَمَّرُ فَسَيَقُولُونَ ٱللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا نَتَّقُونَ كُنَّ فَلَالِكُمُ ٱللَّهُ رَيُّكُمُ ٱلْكَوْرَ فَمَاذَابَعُدَالُحَقِّ إِلَّا ٱلصَّلَالِّ فَأَنَّى تُصَّرَفُونَ ۞ كَذَلِكَ حَقَّتُ كِلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى ٱلَّذِينَ فَسَقُوٓ أَأَنَّهُمُ لَا يُؤْمِنُونَ ۞



Pour ceux qui ont fait le meilleur; ce qu'il y a de mieux et plus encore. Ni la noirceur ni l'ignominie n'accablera leurs visages. Ceux-là sont les gens du Paradis; ils s'y éterniseront.

Et ceux qui ont acquis les mauvaises actions : la puntion mauvaise action est par son équivalent, et ils seront accablés par une ignominie. Ils n'auront nul sauveteur contre Allah. Comme si leurs visages étaient couverts de lambeaux d'une nuit toute ténébreuse. Ceux-là sont les condamnés au Feu, ils s'y éterniseront.

Et le jour où Nous les Rassemblerons tous, puis Nous dirons à ceux qui devinrent polythéistes : « A votre place, vous et ce que vous associez. » Ensuite, Nous les divisâmes entre eux. Et ceux qu'ils associèrent dirent : « Vous ne nous adoriez point, nous !

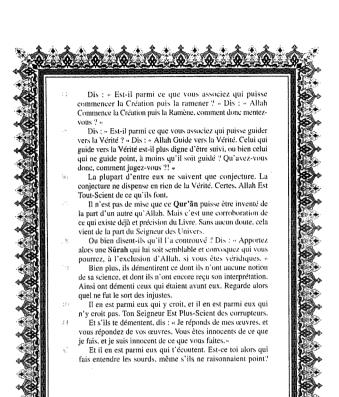
Qu'il suffise alors d'Allah comme Témoin, entre nous et yous, que nous étions inattentifs à votre adoration. «

Là-bas, chaque âme subira ce qu'elle a précédemment accompli. Ils furent rendus à Allah, leur Vrai Protecteur, et oublièrent ce qu'ils controuvaient.

Dis: «Qui vous pourvoit du ciel et de la terre? Qui possède l'oure et la vue? Et qui fait sortir le vivant du mort et fait sortir le mort du vivant? Et qui administre toute chose? » Ils diront: « Allah. » Alors dis ; « Ne craignez-vous donc pas? »

Sûrement Celui-là Est Allah, votre Vrai Seigneur. Qu'y at-il donc après la vérité que le fourvoiement? Comment donc déviez-vous?

Ainsi fut prouvée la parole de ton Seigneur, contre ceux qui pervertirent. Ils ne sont point croyants. قُلْهَلْ مِن شُرَكَا بِكُرْ مَن يَبْدَؤُا ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۚ قُلُ ٱللَّهُ يَسَبْدَؤُا ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يَعِيدُ أَمُّ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ اللَّهُ قُلْ هَلْ مِن شُرَكَا بِكُمِّ مَّن يَهْدِي إِلَى ٱلْحَقَّ قُلُ ٱللَّهُ مُهْدِي لِلْحَقِّ أَفَكَن مَهْدِي ٓ إِلَى ٱلْحَقِّ أَحَقُّ أَن يُنِّبَعَ أَمَّن لَا يَهِذِي إِلَّا أَن يُهْدَى فَمَا لَكُو كَيْفَ تَعَكَّمُونَ فَقَ وَمَايَنَّ عُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّاظَنَّا إِنَّ ٱلظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ ٱلْحَقِّ شَيْعًا إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُ إِمَّا يَفْعَلُونَ اللَّهِ الْمَاكَانَ هَنذَا الْقُرْءَ انُ أَن يُفَتَرَىٰ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلَكِكِن تَصْدِيقَ ٱلَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ ٱلْكِئْبِ لَارَيْبَ فِيهِ مِن رَّبِّ الْعَالِمِينَ طَنَّ أَمْ يَقُولُونَ الْفَرَكَةُ قُلُ فَأَتْوُا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ ء وَأَدْعُواْ مَنِ ٱسْتَطَعْتُ مِيِّن دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنْمُ صَلِيقِينَ ۞ بَلْكَذَبُواْ بِمَالَرَ يُحِيطُواْ بِعِلْمِهِ عَوْلَمَا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ كُذَاكِ كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلُهِ مِّ فَٱنظُر كَيْفَ كَانَ عَنِقِبَةُ ٱلظَّالِمِينِ ﴿ اللَّهِ مِنْ وَمِنْهُم مَّن يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُم مَّن لَّا يُؤْمِرِثُ بِهِ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِٱلْمُفْسِدِينَ ۞ وَإِنكَذَّبُوكَ فَقُل لِي عَمَلي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ أَنتُه بَرِيٓعُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَناْبِرِيٓ ءُكِمَّانَعُملُونَ ﴿ وَمِنْهُم مَّن يَسْتَعِعُونَ إِلَيْكَ أَفَأَنتَ تُشْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُواْ لا يَعْقِلُونَ ٥



وَيُعْلِينَ الْعُلِينَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللّ

وَمِنْهُم مِّن يَنظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنتَ تَهْدِي ٱلْمُحْمَى وَلَوْ كَانُواْ لَا يُبْصِرُونِ ٥ اللَّهُ إِنَّ أَلَّهَ لَا يُظْلِمُ ٱلنَّاسَ شَيْعًا وَلَكِكنَّ ٱلنَّاسَ أَنفُكُ مُ مَ يَظْلِمُونَ فَ اللَّهُ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَأَن لَّمْ مُلْبَثُوٓ أَإِلَّا سَاعَةُ مِّنَ ٱلنَّهَارِ يَتَعَارِفُونَ بَيْنَهُمُ قَدْ خَسِرُ ٱلَّذِينَ كَذَبُواْ بِلِقَآءِ ٱللَّهِ وَمَا كَانُواْ مُهَ تَدِينَ اللَّهُ كُو إِمَّا نِرِينَكَ بَعْضَ ٱلَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْنَوْفَينَكَ فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمُّ ٱللَّهُ شَهِيدُ عَلَى مَايَفَعَلُونَ فَي وَلِكُلِ أُمَّةٍ رَّسُولٌ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُ مِّ قُضِيَ بَيْنَهُم بِٱلْقِسْطِ وَهُمْ لَايُظْلَمُونَ ﴿ وَيَقُولُونَ مَنَىٰ هَٰذَاٱلْوَعَدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ الْ طَنُّكُ قُلُ لَاۤ أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرَّا وَلَانَفَعًا إِلَّا مَا شَآءَ ٱللَّهُ لِكُلُّ أُمَّةٍ أَجَلُّ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا نَسْتَغْجِرُونَ سَاعَةً وَلَا سَتَقْدِمُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ ا قُلْ أَرَءَ يَنْعُرُ إِنْ أَتَكُمُ عَذَا بُهُ بِيكَتًا أَوْنَهَ ارًا مَّا ذَا يَسَتَعَجُلُ مِنْهُ ٱلْمُجْرِمُونَ اللَّهُ ٱتُمَّ إِذَامَا وَقَعَءَ امَنْهُم بِلِّءَ اَلْكَنَ وَقَدَّنُهُم بِلِّهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿ ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ ذُوقُواْ عَذَابَ ٱلْخُلِّدِ هَلْ تُحْزَرُنَ إِلَّا بِمَا كُنُنُمْ تَكْسِبُونَ ۞ ۞ وَيَسْتَنْبِعُونَكَ أَحَقُّ هُو قُلُ إِي وَرَبِّ إِنَّهُ لَحَقٌّ وَمَا أَنتُم بِمُعْجزينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ مُعْجزينَ ا



Et il en est parmi eux qui te regarde. Est-ce toi alors qui guides les aveugles, même s'ils ne voyaient point?

Certes, Allah n'Est Injuste en rien envers les hommes, mais c'est envers eux-mêmes que les hommes sont injustes.

Et le jour où Il les Rassemblera, ce sera comme s'ils n'étaient restés qu'une heure de la journée, pour faire connaissance entre eux. Ceux qui démentirent la rencontre d'Allah ont surement perdu et ils n'étaient point guidés.

16.

Que Nous te Montrions une part de ce dont Nous les Menaçons, ou que Nous te Rappelions, c'est vers Nous leur retour, ensuite Allah Est Témoin de ce qu'ils font.

Et à chaque communauté un Messager. Quand leur Messager vient, on jugera entre eux avec équité, et eux ne subiront aucune injustice.

Et ils disent : « A quand cette promesse, si vous êtes véridiques ? »

Dis: « Je ne dispose pour ma personne, ni mal ni bien, sauf ce que Veut Allah. » A chaque communauté un terme. Lorsque leur terme échoit, alors ni ils le retardent d'une heure, ni ils l'avancent.

50 Dis: « Voyez-vous, si Son châtiment vous parvenait de nuit ou de jour, que peuvent en hâter les malfaiteurs? »

Est-ce qu'ensuite, s'il se réalise, y croirez-vous ? Maintenant, et vous vouliez le hâter!

Puis, il a été dit à ceux qui furent injustes : « Subissez le châtiment éternel. Êtes-vous punis qu'en raison de ce que vous acquérissiez ? »

5' Et ils s'informent auprès de toi : « Est-ce vrai ? » Dis : « Oui, par mon Seigneur, sûrement, c'est vrai, et vous ne saurez l'entraver. »

وَلَوْأَنَّ لِكُلِّ نَفْسِ ظَلَمَتْ مَافِي ٱلْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِ ۚ وَأَسَرُّواْ ٱلنَّدَامَةَ لَمَّارَأُوا ٱلْعَذَابُّ وَقُضِي بَيْنَهُم بِٱلْقِسْطِ وَهُمَّ لَا يُظْلَمُونَ اللَّهُ أَلَآ إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَ وَتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ أَلَآ إِنَّ وَعْدَاللَّهِ حَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرُهُمْ لَايَعْلَمُونَ النَّهِ هُوَيْحُي وَيُمِيتُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (فَ كَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ قَدْ جَآءَ تَكُمُ مَّوْعِظَ تُهُ مِّن زَبَكُمْ وَشِفَاءُ لِّمَا فِي ٱلصُّدُودِ وَهُدَى وَرَحْمُةُ لِلْمُؤْمِنِينَ الله قُلْ بِفَضْلِ ٱللَّهِ وَيَرْحَمَتِهِ عَبِلَالِكَ فَلْيَضَرَحُواْ هُوَحَبُرُ مِيَّمًا يَجْمَعُونَ طَفَّ اللَّهُ عُلَّا أَرَءَ يُتُم مَّا أَنزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِّر ٠ رِّزْقِ فَجَعَلْتُم مِّنَّهُ حَرَامًا وَحَلَنَلًا قُلْءَ اللَّهُ أَذِنَ لَكُمُّ أَمْعَلَى ٱللَّهِ تَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْمَاطَنَّ ٱلَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ يَوْمَ ٱلْقِينَمَةِ إِنَّ ٱللَّهَ لَذُو فَضَّلِ عَلَى ٱلنَّاسِ وَلَاكِنَ ٱكْثَرَهُمْ لَايَشَكُرُونَ ﴿ ٥ وَمَاتَكُونُ فِي شَأْنِ وَمَانَتْلُواْمِنْهُ مِن قُرْءَانِ وَلَاتَعُمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيذُومَايِعَ زُبُ عَن رَّبِّكَ مِن مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي ٱلْأَرْضِ وَلا في ٱلسَّمَآءِ وَلَآ أَصْغَرَمِن ذَٰ لِكَ وَلَآ أَكُبَرُ إِلَّا فِي كِنْبٍ مُّبِينٍ ﴿ إِنَّ



regrets, lorsqu'ils virent le châtiment. Il fut jugé entre eux en tonte équité et ils ne subiront aucune injustice.

Mais certainement, c'est à Allah qu'appartient ce qui est dans les Cieux et en la terre. Mais certainement, la promesse d'Allah est vraic, mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

Lui, Il Fait vivre et Il Fait mourir, et c'est à Lui que vous serez ramenés.

O Hommes! Vous est certes venue une exhortation de votre Seigneur, une guérison pour ce qui est dans les poitrines, une Direction infaillible et une miséricorde pour les croyants.

Dis : « De la grâce d'Allah et de Sa Miséricorde, de cela done, qu'ils se réjouissent. C'est bien meilleur que ce qu'ils amassent. »

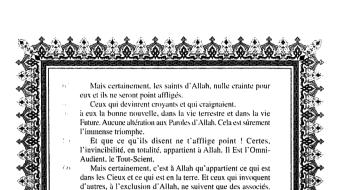
Dis : « Avez-vous saisi ce qu'Allah Fit descendre pour vous de subsistances, et dont vous avez fait du prohibé et du licite ? Dis : « Est-ce Allah qui yous l'a permis ou bien controuvezvous contre Allah? »

Qu'en sera-t-il de la conjecture de ceux qui controuvent le mensonge contre Allah, le jour de la Résurrection ? Certes, Allah Est tout Munificence envers les hommes, mais la plupart d'entre eux ne sont pas reconnaissants.

En quelque état que tu sois, et ce que tu récites du Qur'an, et vous ne faites nulle action, sans que Nous ne Soyons Témoin de vous lorsque vous l'entreprenez. Et il n'échappe rien à ton Seigneur, du poids d'un atome, sur terre, ni dans les Cieux. Et rien de moindre que cela, ni de plus grand, qui ne soit dans L'évident Livre du Destin

Tous ces noms désignent le Qur'an.

أَلَا إِنَ أَوْلِيآءَ ٱللَّهِ لَاخُوفْ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَعُزُنُونِ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْ مَتَّقُونَ ﴿ فَكَالَهُمُ ٱلْمُشْرَىٰ فِي ٱلْحَكُوٰةِ ٱلذُّنْيَا وَفِي ٱلْآخِرَةِ لَانَبْدِيلَ لِكَلِمِنْتِٱللَّهِ ذَلِكَ هُوَالْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴿ وَلَا يَعْزُنِكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ ٱلْعِنَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلَيْمُ ١ اللَّهِ السَّالِكُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مَن فِ ٱلسَّمَوَتِ وَمَن فِ ٱلْأَرْضِ وَمَايَتَ بِعُ ٱلَّذِينَ يَــُدُعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ شُرَكَاءٌ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ٥٠٠ هُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمْ ٱلَّيْلَ لِتَسْمَّكُنُواْفِيهِ وَٱلنَّهَارَ مُبْصِرًاْ إِنَّ فِ ذَلِكَ لَآيِئتِ لِقَوْ مِرِيَسْ مَعُونَ ٥٠٠ قَالُواْ ٱتَّخَذَ ٱللَّهُ وَلَدًا ۗ سُبْحَننَهُۥهُوَ ٱلْفَنيُّ لَهُۥمَافِ ٱلسَّمَوَتِ وَمَافِي ٱلْأَرْضِ إِنْ عِندَكُم مِّن سُلُطَن بَهندَ أَأَتَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَاتَعْلَمُونَ ﴿ قُلْ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ فِي مَتَنَعُ فِي الدُّنِي اثْمَ إِلَيْ نَامَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُدِيقُهُمُ ٱلْعَذَابَ ٱلشَّدِيدَيِمَاكَ انْوَايَكُفُرُونَ ٥

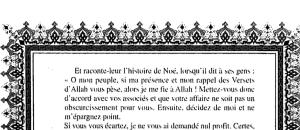


- Ils ne suivent que la conjecture et ils ne font qu'inventer des mensonges.

 C'est Lui qui Fit pour vous la nuit, pour y trouver quiétude, et le jour clairvoyant. Certes, il y a en cela des Signes pour des gens qui entendent.
- Ils dirent : « Allah Adopta un fils ! » Gloire à Lui. Il s'en Passe ! A Lui appartient ce qui est dans les Cieux et ce qui est en la terre. Vous n'avez nul pouvoir en cela. Direz-vous contre Allah ce que vous ne savez point ?
- 60 Dis: « Certes, ceux qui controuvent le mensonge contre Allah ne cultivent point. »
- 70: Jouissance dans le monde, puis c'est vers Nous leur retour, ensuite Nous leur Ferons subir l'immense châtiment en raison de ce qu'ils mécroyaient.

المنافئة والكالمانية

﴿ وَٱتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَنُوجٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ عِنْقُومِ إِنْكَانَكُبُرُ عَلَيْكُمُ مَّقَامِي وَتَذْكِيرِي بِحَايَنتِ ٱللَّهِ فَعَـلَى ٱللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوٓاْ أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَايكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُورْ غُمَّةَ ثُمَّ ٱقْضُوٓاْ إِلَىَّ وَلَا نُنظِرُونِ ﴿ فَإِن تَوَلَّتْ تُمْ فَمَاسَ أَلْتُكُمُّ مِنْ أَجْرَّ إِنْ أَجْرِىَ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِ وَأَمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴿ فَكُذَبُوهُ فَنَجَيْنَاهُ وَمَن مَّعَهُ، فِي ٱلْفُلْكِ وَجَعَلْنَا هُمْ خَلَيْهِ فَ وَأَغْرَقَنَا ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ إِنَّا يَئِنِنَّا فَٱنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَقِبَةُٱلْمُنُذَرِينَ فَمَا كَاثُواْ إِيُوْمِنُواْ بِمَا كَذَّبُواْ بِهِ مِن قَبْلٌ كَذَٰ لِكَ نَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِ ٱلْمُعْتَدِينَ اللَّهُ الْمُتَاعِثَنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ وَهَنْرُورَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِ عِنَايَنِنَا فَٱسۡتَكَمُّرُواْ وَكَانُواْ قَوْمًا تُجۡمِرِمِينَ ﴿ ﴿ ۖ ﴾ فَلَمَّاجَآءَ هُمُ ٱلْحَقُّ مِنْ عِندِنَا قَالُوٓ أَإِنَّ هَٰذَا لَسِحْرُ مُّبِينٌ ﴿ وَ إِنَّ قَالَ مُوسَىٰٓ أَنَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّاجَاءَ كُمُّ أَسِحْرُهُ لَا أَوْلاَ يُفْلِحُ ٱلسَّنجُرُونَ ﴿ لَهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه وَتَكُونَ لَكُمَّا ٱلْكِرْرِيَّاءُ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا غَنَّ لَكُمَّا لِمُؤْمِنِينَ ۞



Si vous vous écartez, je ne vous ai demandé nul profit. Certes, ma rétribution n'incombe qu'à Allah, et j'ai reçu l'ordre d'être du nombre des musulmans. »

Mais ils le démentirent. Alors Nous le Sauvâmes et ceux qui étaient avec lui dans l'Arche. Nous Fimes d'eux des remplaçants, et Nous Noyâmes ceux qui démentirent nos Signes. Regarde alors quel ne fut le sort de ceux qui ont été avertis.

Ensuite, Nous Envoyâmes, après lui, des Messagers à leurs peuples qui leur apporterent les évidences: Mais ils ne sauraient croire en ce qu'ils ont démenti auparavant. Ainsi, Nous Scellons les œurs des transgresseurs.

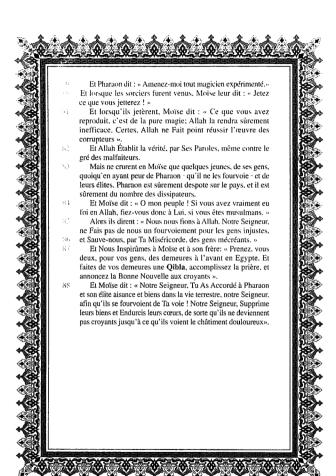
Ensuite, Nous Envoyâmes, après eux, Moïse et Aaron avec Nos Signes, à Pharaon et ses élites, mais ils s'enorgueillirent et furent des gens malfaiteurs.

Mais lorsque la vérité leur parvint de Notre part, ils dirent: « Cela est sûrement de la magie évidente, »

Moïse dit : « Direz-vous de la vérité, lorsqu'elle vous parvint: "Est-ce de la magie, cela" ? » Et les magiciens ne cultiveront point.

Ils dirent : « Es-tu venu à nous pour nous détourner, de ce que nous trouvâmes que nos ancêtres suivaient, afin que vous ayez, tous deux, la domination sur la terre ? Nous ne croyons pas en vous deux. » الخزالما فتنشيز شوكأ فانيتنا

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ٱتْتُونِي بِكُلِّ سَاحِرِعَلِي مِنْ ﴿ فَلَمَّا جَاءَ ٱلسَّحَرَةُ قَالَ لَهُم مُّوسَىٰٓ أَلْقُواٰ مَاۤ أَنتُم مُّلْقُوبَ كَ ﴿ فَالَمَّاۤ أَلْقَوْا قَالَ مُوسَىٰ مَاجِتْتُم بِهِ ٱلسِّحْرُ إِنَّ ٱللَّهَ سَيْبَطِلْهُ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿ لَهُ وَيُحِقُّ ٱللَّهُ ٱلْحَقَّ بِكَلِمَنْتِهِ ـ وَلَوْكَرِهَ ٱلْمُجْرِمُونَ ﴿ فَكَا عَامَنَ لِمُوسَىۤ إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّن قَرْمِهِ عَلَى خَوْفِ مِّن فِرْعَوْنَ وَمَلِإِ يُهِمَّ أَن يَفْنِنَهُمُّ وَ إِنَّ فِرْعَوْبَ لَعَالِ فِي ٱلْأَرْضِ وَإِنَّهُ لِمِنَ ٱلْمُسْرِفِينَ ﴿ وَقَالَ مُوسَىٰ يَنْقُومِ إِن كُنتُمُ ءَامَنهُم إِلَّلَهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِن كُنْهُم تُسْلِمِينَ ﴿ فَهَالُواْعَلَ لَلَّهِ تَوَكَّلْنَارَبَّنَا لَا يَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلْقَوْمِ الظَّلِلِمِينَ ﴿ فَيُحَنَّا برَحْمَتِكَ مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلْكَفِرِينَ ﴿ وَأَوْحَيْنَ أَ إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَن بَوَّءَ الِقَوْمِكُمُ إِمِصْرَ بُيُوتًا وَأَجْعَ لُواْ بِيُوتَكُمُ قِبْلَةً وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوْةَ وَبَشِراً لْمُؤْمِنِينَ هُ وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَأَ إِنَّكَ ءَاتَيْتَ فِرْعَوْ كَوْمَلاَّهُ زِنَدَّةً وَأَمُوا لَا فِي ٱلْحَهُ إِنَّا ٱلدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّواْ عَن سَبِيلِكَ ۚ رَبَّنَا ٱطْمِسْ عَلَىٓ أَمُولِهِمْ وَٱشْذُدْ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَلاَيْوَّمِنُواْ حَتَى يَرَوُاْ ٱلْعَذَابَٱلْأَلِيمَ ۞



المِزُ الحافِ عَسَرَ اللهِ الل

قَالَ قَدْ أُجِيبَت ذَعْوَتُكُمَا فَأَسْتَقِيمَا وَلَا نَتَّبِعَآنِ سَجِيلَ ٱلَّذِينَ لَايَعْ لَمُونَ شَّ ﴿ وَجَنَوْزَنَا بِبَنِيٓ إِسْرَاءِ يِلَٱلْبَحْرَ فَأَنْبُعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُۥبَغُيًّا وَعَدُوًّا حَتَّى إِذَآ أَدْرَكَهُ ٱلْغَرَقُ قَالَ ءَامَنتُ أَنَّهُ وَلاَ إِلَاهَ إِلَّا ٱلَّذِيٓءَامَنتَ بِهِ عِنْوَا إِسْرَتِهِ يلَ وَأَنَا مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴿ فَ عَالَتَنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنتَ مِنَ ٱلْمُفْسِدِينَ طُنَّ فَٱلْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ ءَايَةً وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ ٱلنَّاسِعَنْ ءَايَٰذِنَا لَغَنِفِلُونَ ﴿ ﴿ وَلَقَدْ بَوَأَنَا بَنِيٓ إِسْزَءِ يِلَ مُبَوَّأُصِدْقِ وَرَزَقَنَ هُم ِيِّنَ ٱلطَّيِّيٰتِ فَمَا ٱخْتَلَفُواْ حَتَّى جَآءَهُمُ ٱلْعِلْمُ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يُومَ ٱلْقِيكُمَةِ فِيمَا كَانُواْفِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿ فَي كَانِكُ فَإِن كُنتَ فِي شَكِّ مِّمَّآ أَنزَلْنَاۤ إِلٰيْك فَسْعَلِ ٱلَّذِينَ يَقْرَءُونَ ٱلْكِتَبَ مِن قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُمْتَرِّينَ ﴿ فِي ۗ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلَّذِينَ كُذَّبُواْ بِعَايَنتِ ٱللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ هُ وَلُوْجَاءَ تُهُمْ كُلُّ ءَايَةٍ حَتَّىٰ يَرُوُا ٱلْعَذَابَٱلْأَلِيمَ ٥



Et Nous Fimes traverser la mer aux fils d'Israël, alors Pharaon et ses soldats les suivirent, par tyrannie et agressivité, jusqu'à ce qu'il fût atteint par la noyade, il dit : « Je crois qu'il n'y a d'autre Dieu que Celui en lequel eurent foi les fils d'Israël, et je suis parmi les musulmans. »

Est-ce maintenant, et tu te rebellais auparavant ?! Et tu fus des corrupteurs !

Aujourd'hui donc Nous te Sauverons, en ton corps, afin que tu sois un signe pour ceux qui viennent après toi. En fait, beaucoup d'hommes sont inattentifs à Nos Signes.

1)

Et Nous Instituâmes les fils d'Israël en une position véritable, et leur Octrovâmes de bonnes choses, mais ils ne divergèrent que lorsque la science leur a été donnée. Ton Seigneur Tranchera sûrement entre eux, le jour de la Résurrection, sur ce dont ils divergeaient.

Si tu es en doute à propos de ce que Nous te Révélâmes, interroge alors ceux qui lisent le Livre avant toi! La Vérité t'est parvenue, sûrement, de la part de ton Seigneur, ne sois donc pas du nombre des sceptiques.

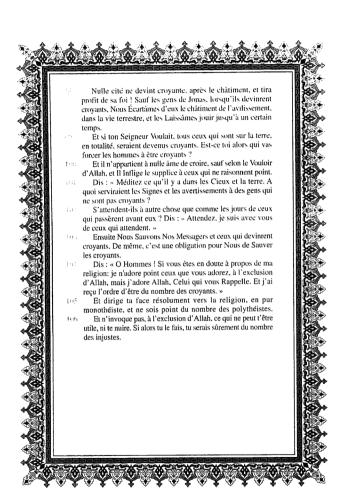
et ne sois surtout pas de ceux qui démentirent les Signes d'Allah, autrement tu seras du nombre des perdus, »

Certes, ceux contre lesquels la Parole de ton Seigneur a été prouvée, ne croient point,

même si tous les Signes leur parvenaient, jusqu'à ce qu'ils voient le douloureux châtiment.

مُنْ وَلَا يُولِينَ عُلِينَ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْنَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

فَلُوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ ءَامَنَتْ فَنَفَعَهَ ٓ إِيمَنْهُ ٓ إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ لَـمَّآ ءَامَنُواْ كَشَفْنَاعَنْهُمْ عَذَابَ ٱلْحِزْي فِي ٱلْحَيَوْقِ ٱلدُّنْيَا وَمَتَّعَنَّهُمْ إِلَى حِينِ ﴿ فِي وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ لَا مَنَ مَن فِي ٱلْأَرْضِ كَلُّهُمُّ جَمِيعًا ۚ أَفَا لَتَ تُكْرِهُ ٱلنَّاسَ حَتَّى يَكُونُواْ مُؤْمِنِينَ ۞ وَمَا كَاكَ لِنَفْسِ أَن تُؤْمِرِ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۚ وَيَعِعَلُ ٱلرِّجْسَ عَلَى ٱلَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿ قُلُ النَّالَ وَلَا أَنْظُرُواْ مَاذَا فِي ٱلسَّمَوَ تِ وَٱلْأَرْضِ وَمَاتُغَنِي ٱلْآيَتُ وَالنُّذُرُ عَن قَوْمٍ لَّايُؤُمِنُونَ ٥ فَهُلْ يَنْظِرُونَ إِلَّامِثْلُ أَيَّامِ ٱلَّذِينَ خَلَوْاْمِن قَبْلِهِمْ ۗ قُلُ فَأَنظِرُوٓ إِلِيِّ مَعَكُمْ مِّرِ ٱلْمُنتَظِرِينِ عَنَّ ثُعَرِّنُكِعِ ثُمَّ نُنَعِي رُسُلَنَا وَٱلَّذِينِ ءَامَنُواْ كَذَلِكَ حَقًّا عَلَيْ نَانُنجِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ قُلْ يَكَأَيُّمُ ٱلنَّاسُ إِن كُنتُمْ فِي شَكِّ مِّن دِينِي فَلَآ أَعْبُدُ ٱلَّذِينَ تَعَبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلَكِكِنْ أَغَبُدُ ٱللَّهَ ٱلَّذِي يَتَوَفَّىكُمْ وَأُمِّرْتُ أَنْأَ كُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَأَنْ أَقِمْ وَجَهَكَ لِللِّينِ حَنِيفًا وَلَاتَكُونَنَّ مِن ٱلْمُشْرِكِينَ ١ وَلَا تَدْعُ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَنفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكُّ فَإِن فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذًا مِّنَ ٱلظَّالِمِينَ ﴿ مُ

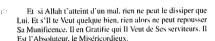


اللك المنتقدة المنتقد

مِنْ فَكُونَا الْمُعْزَالَةِ مِنْ فَكُونَا الْمُعْزَالَةِ مِنْ فَالْمُعْزَالَةِ مِنْ الْمُعْزَالَةِ مِنْ الْمُؤَالَةِ مِنْ الْمُعْزَالَةِ مِنْ الْمُعْزَالَةِ مِنْ الْمُعْزَالَةِ مِنْ الْمُؤَالَةِ مِنْ الْمُعْزَالَةِ مِنْ الْمُعْزَالِقِ مِنْ الْمُعْزَالَةِ مِنْ الْمُعْزَالَةِ مِنْ الْمُعْزَالَةِ مِنْ الْمُعْزَالَةِ مِنْ الْمُعْزَالَةِ مِنْ الْمُعْزَالِةِ مِنْ الْمُعْزَالَةِ مِنْ الْمُعْزَالَةِ مِنْ الْمُعْزَالَةِ مِنْ الْمُعْزَالَةِ مِنْ الْمُعْزَالِقِ مِنْ الْمُعْزَالِقِ مِنْ الْمُعْزَالَةِ مِنْ الْمُعْزَالَةِ مِنْ الْمُعْزَالَةِ مِنْ الْمُعْزِلِقِ مِنْ الْمُعْزِلِقِ الْمُعْزَالَةِ مِنْ الْمُعْزَالِقِ مِنْ مِنْ الْمُعْزِلِقِ الْمُعْزَالَةِ مِنْ الْمُعْزَالَةِ مِنْ الْمُعْزَالِقِ مِنْ الْمُعْزَالِقِ مِنْ الْمُعْزَالِقِ مِنْ الْمُعْزِلِقِ مِنْ الْمُعْزِلِقِ مِنْ الْمُعْزِلِقِ مِنْ الْمُعْزِلِقِ الْمُعْزِلِقِ الْمُعْزِلِقِ الْمُعْزِلِقِ مِنْ الْمِعْزِلِقِ الْمِعْزِلِقِ الْمُعْزِلِقِ الْمُعْزِلِقِ الْمُعْزِلِقِ الْمُعْزِلِقِ مِنْ الْمُعْزِلِقِ الْمُعْزِلِقِ الْمُعْزِلِقِ مِنْ الْمُعْزِلِقِ مِنْ مِنْ الْمُعْزِلِقِ وَالْمِعْزِلِقِ الْمُعْزِلِقِ مِنْ الْمُعْزِلِقِ وَالْمِعْرِلِقِ وَالْمِعْزِلِقِ وَالْمِعْرِلِي وَالْمِعْرِلِي وَالْمِعْرِلِقِ وَالْمِعْرِلِي وَالْمِعْرِلِي وَالْمِي مِنْ الْمِعْلِقِيلِ

الرِّكِنْبُ أُحْكِمَتَ النَّهُ أَمْ فَصِلَتَ مِن لَدُنْ حَكِيمٍ خَيدٍ ﴿ الْاَ تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي الْكَافَرُهُمْ فَصِلَتَ مِن لَدُنْ حَكِيمٍ خَيدٍ ﴿ اللَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي الْكَافَرُهُمْ اللَّهَ عَلَيْكُمْ مَنْ عَالَمَ اللَّهَ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ مَنْ عَالَمَ اللَّهَ عَلَيْكُمْ عَذَا بَي وَمُ كُلُّ فِي فَاللَّهُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ عَلِيكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِيكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِيكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِيكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيك

22



Dis: « O Hommes! La Vérité vous est parvenue de la part de votre Seigneur: quiconque a été guidé, il n'est guidé que pour lui-même. Et quiconque s'est fourvoyé, il ne se fourvoie au à son propre dériment. Et ie ne suis point votre responsable.

Suis ce qui t'est inspiré et persévère jusqu'à ce qu'Allah Juge, Il Est le Meilleur des juges.

Sūrah 11 HŪD 123 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Alif, Lām. Rā. Un Livre dont les Versets ont été maîtrisés, ensuite ils ont été précisés, de chez un Sage, Omniconnaissant, de n'adorer qu'Allah. Je suis pour vous, de Sa part, avertisseur et annonciateur.
- Implorez votre Seigneur de vous Absoudre, puis repentezvous à Lui, Il vous Fera jouir une bonne jouissance, jusqu'à un terme déterminé, et Il Accordera à chacun la position qui lui est due. Et s'ils s'écartent, je crains alors pour vous le châtiment d'un jour inimaginable.
- C'est vers Allah votre retour, il Est Omnipuissant sur toute chose.
- Mais certainement, ils dissimulent leurs pensées, pour se cacher de Lui. Mais certainement, lorsqu'ils se couvrent de leurs vêtements, ne Sait-Il pas ce qu'ils tiennent secret et ce qu'ils divulguent ? Il Est Tout-Scient de l'essence des pensées.

النَّا النَّا النَّا النَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا الللّالِ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّا الللَّا الللَّا الللَّا الللّا

٥ وَمَامِن دَآبَةٍ فِي ٱلْأَرْضِ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَرُمُسْنَقَرَهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلُّ فِي كِتَابِ ثَمْبِينِ لَأَنَّ وَهُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَابَ عَرْشُهُ. عَلَى ٱلْمَآءِ لِيسَلُوكُمْ أَيْكُمُ أَحْسَنُ عَمَلًا وَلَبِ فَلْتَ إِنَّكُمْ مَّبْغُوثُونَ مِنْ بَعْدِ ٱلْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوّاْ إِنْ هَنِذَآ إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ فَيْ وَلَينَ أَخَرَنَا عَنْهُمُ ٱلْعَذَابَ إِلَىٰ أُمَّةٍ مَّعْدُودَةٍ لَّيَقُولُكَ مَا يَحْبِسُهُ ۖ أَلَا يَوْمَ يَأْنِيهِ مَ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَافَ بِهِم مَّا كَانُواْ بِدِيسَتَهْزِءُوك ٥ وَلَبِنْ أَذَقَنَا ٱلْإِنسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَهَا مِنْـهُ إِنَّـهُ. لَيْعُوسٌ كَفُورٌ ٥٠ وَلَينَ أَذَقَنَكُ نَعْمَاءَ بَعْدَضَرَّاءَ مَسَتْهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ ٱلسَّيِّئَاتُ عَنِّيًّ إِنَّهُ الْفَرِحُ فَخُورٌ ۞ إِلَّا ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَنتِ أَوْلَيْكَ لَهُم مَّغْفِرَةُ وَأَجْرُ كَبِيرٌ لَا لَهُ فَلَعَلَّكَ تَارِكُ بَعْضَ مَا يُوحَى إِلَيْكَ وَصَايَقُ إِيهِ مَدْرُكَ أَن يَقُولُواْ لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ كَنزُ أَوْجَاءَ مَعَهُ, مَلَكُ إِنَّمَا أَنتَ نَذِيرٌ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿ اللَّهِ مَعَهُ, مَلَكُ إِنَّمَا أَنتَ نَذِيرٌ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلُ Il n'est d'être vivant en la terre dont la subsistance ne dépende d'Allah, et qu'Il ne Sache son lieu de séjour et son lieu d'attente. Toute chose est dans un évident Livre du Destin.

Et c'est Lui qui a Créé les Cieux et la terre en six jours, alors que Son Trône était sur l'eau, pour vous Éprouver : lequel d'entre vous agit au mieux. Et si tu dis : « Vous serez sûrement ressuscités après la mort », ceux qui devinrent mécréants diront certainement : « Cela n'est que magie évidente ».

Et si Nous Ajournons d'eux le châtiment, jusqu'à un terme déterminé, ils diront sûrement : « Qu'est-ce qui l'empêche? » Mais certainement, le jour où il doit leur survenir n'est point détourné d'eux. Et ce dont ils se moquaient s'avéra contre eux.

Et si Nous Faisons jouir l'homme d'une Miséricorde de Nous-même, ensuite Nous la lui Retirons, il persiste dans le désespoir, persiste dans la mécréance.

Et si Nous le Faisons jouir d'un bienfait, à la suite d'une adversité qui l'ait atteint, il dira certainement : « Les maux s'éloignèrent de moi ». Il est tout réjoui, fier.

Sauf ceux qui ont persévéré et ont fait les œuvres méritoires. Ceux-là auront une absolution et une grande rémunération.

Il se peut alors que tu délaisses une part de ce qui t'est Révélé, et que ta poitrine s'en resserre qu'ils ne disent : « Que ne lui est descendu un trésor » ou : « Que ne vint avec lui un Archange »! Mais tu n'es qu'avertisseur, et Allah Est Procurateur de toute chose.

⁶ Cf. s.6, v.98

256 ESE

أَمْ يَقُولُونَ اَفْتَرَنَّهُ قُلْ فَأَتُواْ بِعَشْرِسُورِ مِّشْلِهِ عَمْفْتَرَيْتٍ وَٱدْعُواْ مَنِ ٱسۡ تَطَعۡتُ مِينِ دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنُتُمْ صَلِهِ قِينَ ﴿ فَإِلَّهُ يَسْتَجِيبُواْ لَكُمْ فَأَعْلَمُوٓاْ أَنَّمَآ أُنزِلَ بِعِلْمِ ٱللَّهِ وَأَن لَّإِلَهُ إِلَّاهُوَّ فَهَلَ أَنتُه مُّسْلِمُونَ اللَّهُ مَنكَانَ يُرِيدُ ٱلْحَيَوٰةَ ٱلذُنْيَا وَزِينَنَهَا نُوَقِ إِلَيْهِمُ أَعْمَلَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِهَا لَا يُبْخَسُونَ ﴿ أُولَتِهِكَ ٱلَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ إِلَّا ٱلنَّارُّ وَحَبِطَ مَاصَنَعُو إِفْهَا وَبَكِطِلُ مَّاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿ لَٰ الْمُفَاكَانَ عَلَىٰ بَيْنَةٍ مِّن رَّبِهِ ، وَيَتَلُوهُ شَاهِكُمِّنَهُ وَمِن قَبْلِهِ ، كَنْبُ مُوسَىؒ إِمَامًا وَرَحْمَةً أَوْلَئَمِكَ يُؤْمِنُونَ بِدِءُ وَمَن يَكُفُرُ بِدِء مِنَ ٱلْأَحْزَابِ فَٱلنَّا رُمُوّعِـ دُهُۥفَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنَهُ إِنَّهُٱلْحُقُّ مِن زَيِّكَ وَلَكِكَنَّ أَكُ ثَرَالنَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ لَاللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُومِ مِّن اَفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أُوْلَكِيكَ يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ ٱلْأَشْهَا لُهُ الْأَنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا رَبِّهِمُّ أَلَا لَعَنَهُ ٱللَّهِ عَلَى ٱلظَّلِمِينَ ١٠ ٱلَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنسَبِيلِٱللَّهِ وَيَبْغُونَهَاعِوجًا وَهُم بِٱلْأَخِرَةِ هُمْ كَفِرُونَ ۞

Ou bien disent-ils : « Il l'a controuvé ?! » Dis : « Apportez alors dix **Suwar** qui lui soient semblables, controuvées, et convoquez qui vous pourrez, à l'exclusion d'Allah, si vous êtres véridiunes ».

Si alors ils ne réagissent pas à votre égard, sachez qu'il n'est Révélé que par la connaissance d'Allah, et qu'il n'y a de Dieu que Lui, Étes-vous donc musulmans?

Quiconque désirerait la vie terrestre et son aisance, Nous leur y acquitterons leurs œuvres, et ils n'y seront point mésestimés.

Ceux-là, ceux qui n'auront dans la vie Future que le Feu, vain a été ce qu'ils y fabriquèrent, et faux ce qu'ils faisaient.

Peut-on leur égaler celui qui tient sur une évidence de son Seigneur ; qu'approuve un témoin de Lui-même , et qu'auparavant. le Livre de Moise était modèle et misériorde ? Ceux-la croient au Qur'ân. Et quiconque y mécroit parmi les factions, le Feu lui est promis. Ne sois alors pas dans le doute à son sujet. Il est la Vérité de la part de ton Seigneur, mais la plupart des gens ne croient pas.

Et qui est plus injuste que celui qui controuva des mensonges contre Allah? Ceux-là comparaîtront devant leur Seigneur et les témoins diront: « Ceux-là sont ceux qui mentirent à leur Seigneur: que la malédiction d'Allah soit sur les injustes, ceux qui rebutent de la Cause d'Allah et la veulent tortueuse,

et qui mécroient en la vie Future. »

IN THE RESIDENCE THE PROPERTY OF THE PROPERTY

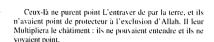
Pluriel de Sūrah.

Allusion au fait de parvenir a prouver la présence d'Allah rationnellement, allusion à l'Inspiration, qui est : le Our an.

Miséricorde : allusion à la concordance des religions précédentes sur le monothéisme.

المُزَّ النَّا النَّفَيْرِ اللَّهِ اللَّهُ اللللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّالْمُلْلِمُ اللَّالْمُ

أُوْلَتِكَ لَمْ يَكُونُواْمُعْجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَاكَانَ لَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِنْ أَوْلِيَآءً يُضَاعَفُ هَيْمُ ٱلْعَذَابُ مَاكَانُواْ يَسْتَطِيعُونَ ٱلسَّمْعَوَمَاكَانُواْ يُبْصِرُونَ ۞ أُوْلَيِكَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓاْ أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُم مَّاكَانُواْ يُفْتَرُونَ فَأَنَّهُ لَاجُرَمُ أَنَّهُمْ فِي ٱلْأَحِرَةِ هُمُ ٱلْأَخْسَرُونَ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ وَأَخْبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُولَٰتِكَ أَصْحَبُ ٱلْجَنَّةِ هُمْ فِهَاخَلِدُونَ ﴿ ﴿ مَنَكُ الْفَرِيقَيْنِ كَٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْأَصَةِ وَٱلْبَصِيرِ وَٱلسَّمِيعِ هَلْ يَسْتَويَانِ مَثَلَّا أَفَلا لَذَكَّرُونَ ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِّيثُ ﴿ أَنلَّانَعُبُدُوٓ اٰ إِلَّا ٱللَّهَ ۚ إِنِّيٓ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ ٱلِيهِ مِّثْلَنَا وَمَانُرَىٰكَ ٱتَّبَعَكَ إِلَّا ٱلَّذِينَ هُمَّ أَرَا ذِلْنَ ابَادِي ٱلزَّأْيِ وَمَانَرَىٰ لَكُمُّ عَلَيْنَامِن فَضْلِ بَلْ نَظْنُكُمْ كَندِيير وَ اللَّهِ قَالَ يَقَوُّو أَرَءً يُثُمُّ إِن كُنتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِّن زَّيِّ وَءَ النَّنِي رَحْمَةً مِّنْ عِندِهِ وَفَعُمِّيَتُ عَلَيْكُمُ أَنْلَزِمُكُمُوهَا وَأَنتُمْ لَمَا كَرِهُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّ



Ceux-là sont ceux qui ont perdu leurs àmes et oublièrent ce qu'ils controuvaient.

Incontestablement, ils seront les plus perdus dans la vie

Certes, ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires et sont tranquilles devant leur Seigneur, ceux-là sont les gens du Paradis, ils s'v éterniseront.

L'exemple des deux groupes est comme l'aveugle et le sourd, et celui qui voit et entend. Sont-ils égaux par exemple? Ne vous souvenez-vous donc pas ?

Et Nous Envoyâmes Noé à ses gens : « Je suis pour vous un avertisseur évident :

n'adorez qu'Allah. Je crains pour vous le châtiment d'un jour douloureux

Alors les élites qui devinrent mécréants parmi ses gens. dirent : « Nous ne te voyons qu'un homme, comme nous, et nous ne te voyons suivi, à première vue, que par les plus abjects d'entre nous, et nous ne vous trouvons aucune supériorité à nous. Bien plus, nous sommes sûres que vous êtes des menteurs.»

8 Il dit: « O mon peuple! Voyez-vous, si je tiens sur une évidence de mon Seigneur, et qu'Il m'Ait Accordé une Miséricorde de Sa part, qui vous a été rendue imperceptible, devrons-nous alors vous l'imposer contre votre gré? » وَيَنْقُوْمِ لَآ أَسْتَلُكُمْ عَلَيْهِ مَا لاَّ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِ وَمَآ أَنَابِطَارِدِٱلَّذِينَءَامَنُوٓ أَ إِنَّهُم مُّلَاقُواْرَةٍمْ وَلَكِكِنِّ أَرْسَكُمُ قَوْمًا جَهَ لُوكَ اللَّهُ وَيَقَوْمِ مَن يَنصُرُ فِي مِنَ ٱللَّهِ إِن طَرَحَ أُمُّمُّ أَفَلَانَذَكَ حَنْ رُونَ شَنَّ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِندِي خَزَ إِينُ ٱللَّهِ وَلَآ أَعْلَمُ ٱلْغَيْبَ وَلاَ أَقُولُ إِنِّي مَلَكُ وَلاَ أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدَرِي أَعْيُنُكُمْ لَن يُوْتِهُمُ ٱللَّهُ خَيْرًا ۗ ٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَافِيٓ أَنفُسِهِمَّ إِنِّ إِذَا لِّمِنَ ٱلظَّالِمِينَ اللَّهُ قَالُواْ يَكُنُوحُ قَدْ جَكَدَلْتَنَا فَأَكُثِّرْتَ جِدَلْنَا فَأَنِنَا بِمَاتَعِدُنَآ إِن كُنْتَ مِنَ ٱلصَّلِهِ قِينَ لَا ۖ قَالَ إِنَّمَا يَأْنِيكُمْ بِهِ ٱللَّهُ إِن شَاءَ وَمَآ أَنتُم بِمُعْجِزِينَ ﴿ ۗ ۗ ۗ وَلا يَنَفَعُكُمُ ۗ نُصَّحِىٓ إِنْ أَرَدَتُ أَنْ أَصَحَ لَكُمْ إِن كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَن يُغْوِيكُمْ هُوَرَبُّكُمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۞ أَمْ يَقُولُونَ ٱفْتَرَىكُ قُلُ إِنِ ٱفْتَرَيْتُهُ فَعَكَى ٓ إِجْرَامِي وَأَنَا بُرِيٓ ءُ مِّ مَّا يَجُـ رِمُونَ ﴿ فَيْ وَأُوحِكِ إِلَىٰ نُوحٍ أَنَّهُ لِنَ يُؤْمِنَ مِن قَوْمِكَ إِلَّا مَن قَدْءَامَنَ فَلَا نَبْتَيِسْ بِمَا كَانُواْ يَفْعَلُونَ ﴿ وَأَصْنَعِ ٱلْفُلُكِ بِأَعْيُنِنَا وَوَخِينَا وَلَا تُخَلِطِنِنِي فِي ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓ أَ إِنَّهُم مُّغَرَقُونَ ۞



Et: « O mon peuple! Je ne vous demande point quelque profit pour cela! Ma rémunération n'incombe qu'à Allah. Je n'exclurai point ceux qui devinrent croyants en la rencontre de leur Seigneur, mais je vois que vous êtes des gens qui ignorent. »

Et: " O mon peuple! Qui me sauvera d'Allah, si je les exclus, ne vous souvenez-vous donc pas?"

Et! « Je ne vous dis pas que je possède les Trésors d'Allah. the connais pas l'Occulte. Je ne prétends pas que je suis un Archange et je ne dis point à ceux que vos yeux dédaignent, qu'Allah ne leur Accordera pas du bien! Allah Est Plus-Scient de ce qui est dans leurs cœurs, sinon je serai sûrement du nombre des inisises. »

Ils dirent: « O Noé, tu nous as controversés et tu n'as fait qu'accroître nos controverses! Apporte-nous donc ce que tu nous promets, si tu es du nombre des véridiques. «

ll dit : " C'est Allah qui vous l'Apportera, s'Il Veut, et vous ne saurez L'entraver :

mes conseils ne vous serviraient point, si je voulais vous porter conseil, si Allah Veut vous Égarer. Il Est votre Seigneur et vous serez ramenés vers Lui. »

Ou bien disent-ils: « Il l'a controuvé ? » Dis: « Si je l'ai controuvé, que ma malfaisance retombe sur moi, et je suis innocent de votre malfaisance,»

Et il a été inspiré à Noé : « Qu'il ne croira point, de parmi tes gens, que ceux qui ont déjà eu foi. Ne t'attriste donc pas à cause de ce qu'ils faisaient.

construis l'Arche, sous Notre Surveillance et Notre Inspiration, et ne Me parle plus de ceux qui furent injustes : ils seront forcément noyés. »

وَنَصْنَعُ ٱلْفُلْكَ وَكُلَّمَا مُرَّعَلَيْهِ مَلَأُمِّن قَوْمِهِ ـ سَخِـرُواْ مِنْهُ قَالَ إِن تَسْخُرُواْ مِنَا فَإِنَّانَسْخُرُمِنكُمْ كَمَا تَسْخُرُونَ ﴿ ﴿ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن يَأْنِيهِ عَذَاكٌ يُخْزَيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيكُم الله حَتَى إِذَا جَاءَ أَمْرُ نَا وَفَارَ ٱلنَّنُّورُ قُلْنَ ٱحْمِلُ فِيهَا مِن كُلِّ زُوْجَيْنِ ٱثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ ٱلْقَوْلُ وَمَنْ ءَامَنَّ وَمَآءَامَنَ مَعَدُ وِإِلَّا قَلِيلٌ ١٠٠٥ ﴿ وَقَالَ ٱرْكَبُواْ فِهَايِسْمِاللَّهِ مَعْرِنهَا وَمُرْسَنهَا ۚ إِنَّا رَبِّي لَعَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ ﴾ وَهِي تَجْرى بهمْ فِي مَوْجٍ كَٱلْجِكَالِ وَنَادَىٰ نُوحٌ ٱبْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلِ يَنْبُنَيَّ أَرْكَبِ مَّعَنَا وَلَا تَكُن مَّعَ ٱلْكَفرِنَ ﴿ ﴿ قَالَ سَنَاوِيٓ إِلَى جَبَلِ يَعْصِمُنِي مِنَ ٱلْمَآءَ قَالَ لَاعَاصِمَ ٱلْيُوْمَ مِنْ أَمْرِ ٱللَّهِ إِلَّا مَن رَّحِمَّ وَحَالَ بَيْنَهُمَا ٱلْمَوْجُ فَكَاتَ مِنَ ٱلْمُغْرَوِّينِ لَا ﴿ وَقِيلَ يَتَأْرُضُ ٱبْلَعِي مَآءَكِ وَيَكْسَمَآهُ أَقَلِعِي وَغِيضَ ٱلْمَآءُ وَقُضِيَ ٱلْأَمْرُ وَٱسْتَوَتَّعَلَى ٱلْجُودِيُّ وَقَلَ بُعُدًا لِلْقَوْمِ ٱلظَّالِمِينَ هَ ۖ وَنَادَىٰ نُوحٌ رَّبُّهُ . فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ٱبْنِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعُدَكَ ٱلْحَقُّ وَأَنتَ أَحَكُمُ ٱلْمُرَكِينَ ﴿

\$\!\&\!\&\!\&\!\&\!\&\!\&

قَالَ



Et il construisait l'Arche. Et chaque fois qu'une élite de ses gens passait près de lui : ils se moquaient de lui. Il dit : « Que vous vous moquiez de nous, nous aussi nous nous moquons de vous, comme vous vous moquez :

 car bientôt vous saurez qui sera atteint d'un châtiment qui l'avilira et sera frappé d'un châtiment permanent.

Jusqu'à ce que vint Notre Décret, et que l'eau jaillit du four. Nous Dîmes : « Emmènes-y de chaque espèce mâle et femelle, une paire, et ta famille, - sauf ceux contre lesquels le Décret est prononcé - ainsi que ceux qui devinrent croyants. » Et n'eut foi avec lui qu'un petit nombre.

Et il dit: « Embarquez-vous-y, au Nom d'Allah sa navigation et son ancrage. Certes, mon Seigneur est surement Absoluteur, Miséricordieux. »

Et elle voguait, en les portant, dans des vagues comme des montagnes. Noé appela son fils, il était à l'écart : « Mon fils, embarque-toi avec nous et ne sois pas avec les mécréants, »

Il dit: « Je me réfugierai sur une montagne qui me sauvegardera de l'eau. » Il dit: « Nul sauveteur aujourd'hui, du Décret d'Allah, que celui qui fut pris en Sa Miséricorde. » Et les vagues s'opposèrent entre eux deux, et il fut du nombre des novés forcément.

Et il a été dit : « O terre, avale ton eau. O ciel, cesse, »
L'eau décrût et le Décret fut accompli. Elle s'installa sur le
Mont al-Jūdī°, et il fut dit : « Au loin, les gens injustes ! »

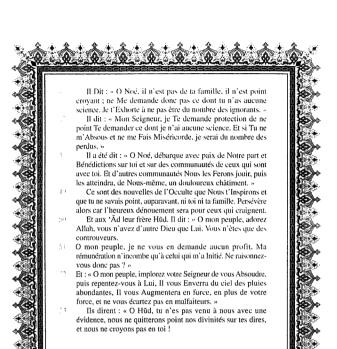
Et Noé invoqua son Seigneur et dit : « Mon Seigneur, mon fils est de ma famille, Ta Promesse est la Vérité, et Tu Es le plus Sage des Juges. »

u at-Tannūr (التور) en arabe désigne le four. C'est un miracle et un Signe pour Noé, que l'eau jaillit de la place du feu.

Certains exégètes disent que c'est le Mont Ararāt.

٤

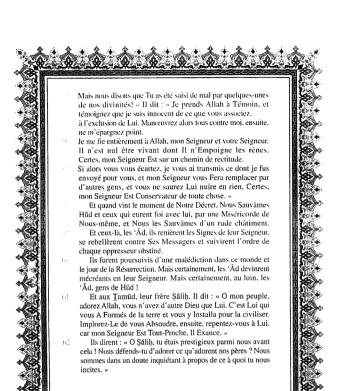
قَالَ يَسْنُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ ۗ إِنَّهُ مَمَلُّ غَيْرُ صَالِحٍ فَلَاتَسْعَلْنِ مَالَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ إِنَّ أَعِظُكَ أَن تَكُونَ مِنَ ٱلْجَلْهِلِينَ ﴿ قَالَ رَبِّ إِنِّيٓ أَعُوذُ بِكَ أَنَّ أَسْتَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمُّ وَإِلَّا تَغَفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي آكَ كُن مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ﴿ فَي قِيلَ يَنْ وَحُ ٱهْبِطْ بِسَلَيْمِ مِنَّا وَبَرَكَتٍ عَلَيْكَ وَعَلَىٓ أُمُومِ مِّن مَّعَكَ وَأُمَهُ سَنُمَيِّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُّهُم مِّنَّاعَذَابُ أَلِيعٌ ﴿ مِنْ يَلْكَ مِنْ أَنْبَاءَ ٱلْغَيْبِ نُوحِهَما إِلَيْكُ مَاكُنتَ تَعَلَّمُهَا آَلْتَ وَلا قَوْمُكَ مِن قَبْلِ هَلَٰذَاْ فَأَصْبِرُ إِنَّ ٱلْعَنِقِبَةَ لِلْمُنَّقِينَ ﴿ وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمُ هُودًاْ قَالَ يَنقَوْمِ أَعَبُدُواْ أَللَّهَ مَالَكُمْ مِّنْ إِلَىٰ إِ غَيْرُهُ ۖ إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا مُفَتَرُونَ ﴿ كَا يَنْفَوْ مِ لَاۤ أَسَّعَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى ٱلَّذِي فَطَرَفِيَّ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿ ﴿ وَيَعْفَوْمِ ٱسْتَغْفِرُواْرَبَّكُمْ ثُعَّرَتُوبُواْ إِلَيْهِ يُرْسِلِ ٱلسَّحَاءَ عَلَيْحَكُم مِّدُرًارًا وَيَزِدُكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلَائْنُولُواْ مُحْرِمِينَ اللهِ قَالُواْ يَنْهُودُ مَاجِئْتَنَا بِيَيْنَةٍ وَمَا غَنْنُ بِتَارِكِيٓ ءَالِهَلِنَاعَن فَوْلِكَ وَمَانَحُنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ۞



النا الاتباقية المنافزة المؤلفة المؤلف

إِن نَقُولُ إِلَّا ٱعْتَرِيكَ بَعْضُ ءَ الهَتِينَ ابسُوَّةً قَالَ إِنَّ أُشْهِ دُٱللَّهُ وَٱشۡهَدُوۤ اٰ أَيۡى بَرِيٓۦُوۡمَا أَشُرِكُونَ ﴿ مِن دُونِهِ ۗ فَكِيدُونِي جَمِيعَاثُمَّ لَانُنظِرُونِ ﴿ وَإِنَّ إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى ٱللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَّا مِن دَاتِّةٍ إِلَّا هُوَءَ لِخِذُ إِنَا صِينِهَ أَإِنَّ رَبِّ عَلَى صِرَطِ مُّسْتَقِيم ﴿ فَان تَوَلَّواْ فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَّا أَرْسِلْتُ بِهِ عِ إِلَيْكُو ۗ وَيَسْلَخُلِفُ رَبِّ قَوْمًا غَيْرَكُرُ وَلَا تَضُرُّونَهُ شَيْعًا إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظً ﴿ اللَّهِ وَلَمَّا اجْمَاءَ أَمْرُهَا اجْمَدُ الْحَدُا وَالَّذِينَ ءَا مَنُواْ مَعَهُ وَبِرَحْمَةِ مِّنَا وَغَيِّنَاهُمُ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿ وَيَلْكَ عَادُّ جَحَدُواْ بِعَايَتِ رَبِّمْ وَعَصُواْ رُسُلُهُ وَاتَّبَعُوٓاْ أَمْنُ كُلِّ حَبَّا رِعَنِيدٍ اللَّهِ وَأَتَّبِعُواْ فِي هَانِهِ وَاللَّهُ نَيَا لَعَنَةَ وَيَوْمَ الْقِينَمَةِّ أَلَا إِنَّ عَادًا كَفَرُواْ رَبَّهُمُّ أَلَا بُعْدًا لِعَادِ قَوْمِهُودِ ١٠٠٠ ﴿ وَإِلَىٰ تَمُودَأَخَاهُمْ صَلَيْحَاقَالُ يَعَوْمِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ مَالَكُمْ مِّنْ إِلَاهِ غَيْرُةًۥ هُوَ أَنشَأَكُمْ مِّنَ ٱلْأَرْض وَٱسْتَعْمَرُكُمْ فِيهَا فَٱسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تَوْبُوۤ إِلِيَّةً إِلَى ۗ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ يَجْيبُ (أَنَّ قَالُواْ يُصَلِحُ قَدُّكُنُتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَلَذَاً أَنَنْهَا مَنَا أَن نَعْبُدُ مَايَعْبُدُ ءَابَ آؤُنًا وَإِنَّنَا لَفِي شَكِّي مِّمَّا تَدْعُونَآ إِلَيْهِ مُرسِ رَفَّ

2 قَالَ



الله المنطقة ا

قَالَ يَنْقُوْمِ أَرَءَ يُتُمُّرُ إِن كُنتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِّن زَيِّ وَءَاتَنِي مِنْهُ رَحْمَةً فَمَن يَنْصُرُنِي مِنَ ٱللَّهِ إِنْ عَصَيْنُكُهُ فَهَا تَزيدُونَنِي غَيْرَتَغْسِيرِ ﴿ فَ } وَيَنقَوْمِ هَنذِهِ عَناقَةُ ٱللَّهِ لَكُمْ عَايَةً فَذَرُوهَا تَأْحُلُ فِي أَرْضِ ٱللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوٓءٍ فَيَأْخُذَكُمُ عَذَابُ قَرِيبُ ﴿ فَهُ فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُواْ فِي دَارِكُمْ تْلَنَّةَ أَيَّامِ ۗ ذَٰلِكَ وَعُدُّغَيُّرُ مَكُذُوبٍ ۞ فَلَمَّاجَآءَ أَمْ نَا نَجَيْتُ نَاصَلِحًا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَ لَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنتَا وَمِنْ خِزْي يَوْمِهِ لَيَّ إِنَّ رَبُّكَ هُوَ ٱلْقَوِيُّ ٱلْمَزِيرُ وَ اللَّهِ وَأَخَذَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ ٱلصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُواْ فِي دِيْرِهِمْ جَيْثِمِينَ اللهُ كَأَن لَّمْ يَغْنَوْ أَفِهَا ۗ أَلاّ إِنَّ ثَمُودًا كَفَرُواْرَهُمْ أَلا بُعْدًا لِتُمُودَ ۞ وَلَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُنَآ إِبْرَهِيمَ بِٱلْمُشْرَى قَالُواْ سَلَمَّا قَالَ سَلَكُمُّ فَمَالَئِتُ أَنْ جَآءَ بِعِجْلِ حَنِيدٍ ١٠٠ فَامَّا رَءَآ أَيْدِيُهُمْ لاَ تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُواْ لَا تَحَفُّ إِنَّا أَرْسِلْنَ ٓ إِلَى قَوْمِ لُوطٍ ١٠٥ وَأَمْرَ أَتُهُ وَآَيِمَةُ فَضَحِكَتْ فَبُشِّرْنَهُ إِلِمْ مَن وَرَاء إِسْحَقَ يَعْقُوبَ اللَّهُ



6.4 Il dit: « O mon peuple, voyez-vous, si je tiens sur une évidence de mon Seigneur, et qu'Il m'Ait Accordé une Miséricorde de Lui-même, qui me sauvera d'Allah si je me rebellais contre Lui? Vous ne m'augmentez que perdition! »

Et: « O mon peuple, cette chamelle d'Allah est un Signe pour vous. Laissez-la paitre en terre d'Allah et ne la touchez d'aucun mal, sinon vous serez frappés d'un proche châtiment. »

Mais ils lui coupèrent les jarrets, Alors il dit : « Jouissez trois jours dans vos demeures. C'est une promesse qui ne sera point démentie. »

Alors quand vint le moment de Notre Décret. Nous Sauvâmes Şâlih et ceux qui eurent foi avec Lui, par une Miséricorde de Nous-même, et de l'avilissement de ce jour : Certes, ton Seigneur Est. Lui. Le Fort. l'Invincible

Et ceux qui furent injustes ont été frappés par le Sondestructif : le matin, ils gisaient dans leurs demeures.

comme s'ils n'y étaient jamais établis! Mais certainement les Tamūd mécrurent en leur Seigneur. Mais certainement, au loin, les Tamūd!

Et Nos Messagers vinrent à Abraham avec la Bonne Nouvelle. Ils dirent : « Paix ! » Il dit : « Que la paix soit avec vous » et ne tarda pas à apporter un veau rôti.

Mais lorsqu'il vit que leurs mains n'y touchaient point, il en fut choqué et fut pris de suspicion. Ils dirent : « N'aie pas peur, nous avons été envoyés aux gens de Loth. »

Sa femme était debout, elle rit. Alors nous lui annonçames la Bonne Nouvelle d'Isaac, et, à la suite d'Isaac : Jacob.

قَالَتْ يَنوَيْلَتَى ءَأَلِدُ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَنذَا بَعْلِي شَيْخًا إِنَّ هَنذَا لَشَيْءُ عَجِيبٌ اللَّهُ قَالُوٓ أَلْعَجَبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحْمَتُ ٱللَّهِ وَنَرَكَنُهُ مَايَكُمُ أَهْلَ ٱلْبَيْتَ إِنَّهُ مِيدٌ تَجِيدُ اللَّهِ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَهِيمَ ٱلرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ ٱلْبُشْرَىٰ يُجَدِدُنَافِي قَوْمِ لُوطٍ اللَّهُ إِنَّ إِبْرَهِيمُ لَكِلِيمٌ أَوَّاهُ مُّنِيبٌ شَيَّهُ يَتِإِبْرَهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَلَدَّ آإِنَّهُ قَدْجَآءَ أَمْرُرَيِّكُ وَإِنَّهُمْ ءَاتِهِمْ عَذَابٌ غَيْرُمَنْ دُودِ (اللهُ عَلَيْمُ مَنْ دُودِ (اللهُ عَلَمُ عَذَا اللهُ عَلَمُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ عَلَيْهُ عَلَمُ عِلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلَمُ عِلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلِمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلِمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلِمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلَّ عَلَمُ عَلَمُ عَل جَآءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيٓءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعَاوَقَالَ هَنَدَا يَوْمُ عَصِيبُ إِنَّ اللَّهِ وَجَاءَهُ وَقُومُهُ بُهُ رَعُونَ إِلَيْهِ وَمِن قَبَّلُ كَانُواْ يَعْمَلُونَ ٱلسَّيَّ عَاتِّ قَالَ يَفَوْمِرِهَ وَكُلَّاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهُرُ لِكُمْ فَٱتَّقُواْٱللَّهَ وَلَا تَحُنَّزُونِ فِي ضَيْفِيٍّ ٱلْيُسَ مِنكُمُ رَجُلُ رَشِيكُ الله الله الله الله عَمْدَ مَالنَافِي بَنَاتِكَ مِنْحَقِّ وَإِنَّكَ لَنَعْلَوُ مَانُرِيدُ هُ اللَّهُ قَالَ لَوَأَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةً أَوْءَ اوِيَ إِلَى زُكْنِ شَدِيدٍ ﴿ عَالُواْ يَنلُوطُ إِنَّارُسُلُ رَبِّكَ لَن يَصِلُوۤ أَ إِلَيْكَ فَأَسْرِ بِأَهْ لِلكَ بِقِطْعِ مِّنَ ٱلَيْلِ وَلَا يَلْنَفِتَ مِنكُمْ أَحَدُّ إِلَّا أَمْرَأَنَكَ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابِهُمْ إِنَّ مَوْعِدُهُمُ ٱلصُّبَحُ أَلَيْسَ ٱلصُّبُحُ بِقَرِيبٍ ١٠٠



Elle dit : « Malheur à moi! Enfanterai-je, moi, qui suis vieille, et voici mon mari, un vieillard ? Cela est sûrement chose étonnante! »

Ils dirent : « T'étonnerais-tu de la Volonté d'Allah ? Que la Miséricorde d'Allah et Ses Bénédictions soient avec vous, gens de la maison. Il Est Tout-Louable, Glorieux. »

Quand la frayeur d'Abraham se dissipa et que lui parvint la Bonne Nouvelle, il Nous sollicita pour les gens de Loth.

Certes, Abraham est vraiment longanime, lamentateur, revenant à Allah.

O Abraham, détourne-toi de cela. Le moment du Décret de ton Seigneur est venu et il leur surviendra un irrévocable châtiment.

Et quand Nos Messagers vinrent à Loth, il fut chagriné pour eux, en éprouva une grande gêne et dit : « C'est une journée critique. »

Et ses gens vinrent en accourant vers lui, et auparavant, ils commettaient les infamies. Il dit: « O mon peuple, voici mes filles, elles sont plus pures pour vous. Craignez donc Allah et ne m'avilissez point devant mes hôtes! N'y-a-t-il point parmi yous un homme sensé?! »

70 Ils dirent: « Tu sais que nous n'avons nulle envie de tes filles, et tu sais bien ce que nous voulons. »

(ii) Il dit: « Si j'avais de la force contre vous, ou si je pouvais avoir recours à quelqu'un d'impétueux! »

5 - 3

Ils dirent: « O Loth, nous sommes les Messagers de ton Seigneur, ils ne pourront point l'atteindre. Pars donc, le soir avec ta famille, dans l'obscurité de la nuit, et que personne d'entre vous ne se retourne. Sauf ta femme, elle sera frappée par ce qui les frappera. Leur heure sera au matin. Le matin n'est-il pas tout proche ?! »

الإزالا لاتفارة

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُ فَاجَعَلْنَا عَالَمُهَا سَافِلُهَا وَأَمْطُرُ فَاعَلَمُهَا حِجَارَةً مِّن سِجِيلٍ مَّنضُودٍ اللهِ مُّسَوَّمَةً عِندَرَيِّكَ ۖ وَمَاهِيَ مِنَ ٱلظَّلِيلِينِ بِيَعِيدِ ۞ ۞ وَ إِلَىٰ مَذَيِّنَ أَخَاهُرُ شُعَيْبًا قَالَ يَنْقَوْمِ آعْبُدُواْ اللَّهُ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهٍ غَيْرُهُۥ وَلِانَنقُصُواْ الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِنِّ أَرَىٰكُم بِخَيْرِ وَ إِنَّ آَخَافُ عَلَنْكُمْ عَذَابَ يَوْمِر مُحْيِطِ اللَّهِ ۗ وَمَنْقَوْمِ أَوْفُواْ ٱلْمِحَيَالَ وَٱلْمِيزَاتَ بِٱلْقِسْطِّ وَلَاتَبْخَسُواْ ٱلنَّاسَ أَشْبَاآءَهُمْ وَلَاتَعُثُواْ فِ ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ هُ اللَّهِ بَقِيَّتُ ٱللَّهِ خَيْرٌ لِّكُمُ إِن كُنتُم ُ أُوْمِنِينَۚ وَمَآ أَنَاْ عَلَيْكُم بِعَفِيظِ ١٠٠ قَالُواْ يَنشُعَيْبُ أَصَلُوْتُكَ تَأْمُرُكَ أَن نَّتُرُكَ مَايَعْبُدُ ءَابَ آؤُنَآ أَوْ أَن نَفْعَلَ فِي آَمُوْلِنَا مَا نَشَرُوُّأُ إِنَّكَ لَأَنْتَ ٱلْحَلَّمُ ٱلرَّشِيدُ ١٠٠ قَالَ يَكَوْمِ أَرَءَ نَتُمْ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّ بِي وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزَّقًا حَسَنَأُومَاۤ أُرِيدُٱنَ أُخَالِفَكُمْ إِلَىٰ مَآ أَنْهَاكُمُ عَنْفُ إِنَّ أُرِيدُ إِلَّا ٱلْإِصْلَاحَ مَا ٱسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوْكَلْتُ وَإِلَيْهِ أَنِيبُ ٥



pierres de marne entassées, marquées d'une empreinte, auprès de ton Seigneur, et qui ne

sont pas loin des injustes.

Et aux Madian, leur frère Šu'ayb, Il dit : « O mon peuple,

adorez Allah, vous n'avez d'autre Dieu que Lui. Ne diminuez pas la mesure et le poids. Je vous vois en prospérité, et je redoute pour vous un jour où le châtiment vous parviendra de toute part. »

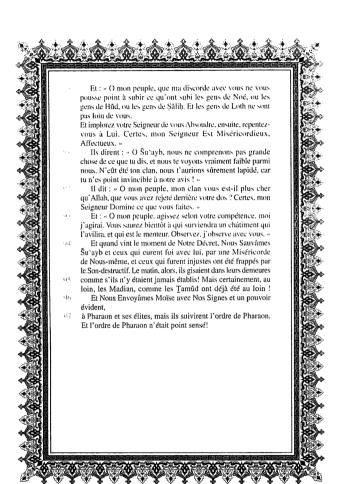
Et: "O mon peuple, acquittez la mesure et le poids en toute équité. Ne mésestimez pas aux gens leurs choses et ne ravagez pas de par la terre en corrompant.

Les bonnes actions qui demeurent auprès d'Allah sont meilleures pour vous, si vous êtes croyants. Et je ne suis point votre Conservateur. »

Ils dirent : « O Śu'ayb, tes prières t'ordonnent-elles que nous abandonnions ce qu'adorent nos pères, ou que nous fassions de nos biens ce que nous voulons ? Tu es, toi, sûrement le longanime, le sensé! »

II dit: « O mon peuple, voyez-vous, si je tiens sur une une bonne subsistance, je ne veux point fuire le contraire de ce que je vous interdis. Je ne veux que l'amélioration, autant que je peux. Ma clussite ne dépend que d'Allah. Je me fie entièrement à Lui, et c'est à Lui que je reviens, » ٤

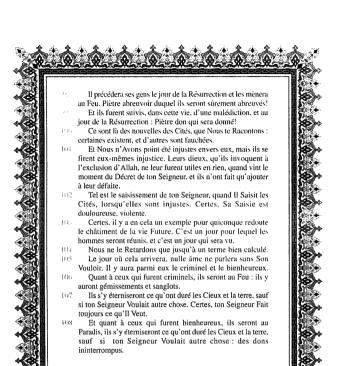
وَيَنَقُوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِىٓ أَن يُصِيبَكُم مِِّثُلُمَآ أَصَابَ قَوْمَ نُوْجٍ أَوْقَوْمَ هُودٍ أَوْقَوْمَ صَلِحٌ وَمَاقَوْمُ لُوطٍ مِنكُم بَعِيدِ هَنَّ وَٱسْتَغْفِرُواْ رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوٓ أَ إِلَيْهُ إِنَّ رَبِّ رَحِيثُ وَدُودُ ﴿ اللَّهِ اَالُوا كَشَعَيْبُ مَانَفَقَهُ كَثِيرًا مِّمَا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرَىكَ فِينَا ضَعِيفًا وَلَوْلَا رَهُطُكَ لَرَجَمُنَّكٌّ وَمَآأَنَّ عَلَيْنَابِعَزِيزِ ٥ قَالَ يَنَقُومِ أَرَهُطِي أَعَذُّ عَلَيْكُم مِّنَ ٱللَّهِ وَٱتَّخَذْ ثُمُوهُ وَرَآءَ كُمْ ظِهْرِتَّآ إِنَ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ٥٠ رَيْقَوْمِ أَعْمَلُواْ عَلَىٰ مَكَانَئِكُمْ إِنِّ عَلِمِلٌّ سَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن يَأْتِيهِ عَذَاتُ يُحْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَذِبٌّ وَٱرْتَقِبُوٓ أَإِنِّي مَعَكُمْ رَقِيبٌ ۞ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا بَغَيَّنَا شُعَيْبًا وَٱلَّذِينَ ءَا مَنُواْ مَعَهُ وبِرَحْمَةٍ مِنَّا وَٱخَذَتِ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا ٱلصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُواْ فِي دِينرِهِمْ جَنِّمِينَ عَنَّ كَأَن لِّمْ يِغْنَوْ أَوْمَ أَ أَلَا بُعْدًا لِمَذِّينَ كَمَابَعِدَتْ ثَـمُودُ ﴿ وَكَلَمَدُ أَرْسَلْنَامُوسَىٰ بِعَايَتِتَنَا وَسُلْطَنِ مُّبِينٍ ﴿ إِلَّى فِرْعَوْبَ وَمَلَإِ يُهِ عَفَانَنَعُواْ أَمْمَ فِرْعَوْنَ وَمَآ أَمْمُ فِرْعَوْكِ بِرَشِيدٍ ﴿ اللَّهِ مَا أَمْمُ فِرْعَوْ



النَّالِيَ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلِينِ الْعَلَيْنِ الْعَلِيلِيِّ الْعَلِيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلِيْنِي الْعَلِيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلِيلِيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلِيْنِي الْعَلِيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلَيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلِيْنِ الْعَلِيْنِ الْعِلْمِي الْعِلْمِي الْعَلِيلِي ِي الْعَلِيلِي الْعِلْمِي الْعَلِيلِي الْعَلِيلِي الْعَلِيلِيِلِي الْعَلِيلِي الْعِلْمِيلِي الْعَلِيلِي الْعَلِيلِي الْعَلِيلِي الْعَلِيلِي الْعَلْمِيلِي الْعَلِيلِي الْعَلِيلِي الْعَلِيلِي الْعَلِيلِي الْعَلِيلِي الْعَلِيلِي الْعَلِيلِي الْعَلِيلِي الْعَلِيلِي الْعَلِيلِ

يَقْدُمُ قَوْمَهُ, مَوْمَ ٱلْقِيكَ مَةِ فَأَوْرَدَهُمُ ٱلنَّارُّ وَبِنْسَ ٱلْوِرْدُ ٱلْمَوْرُودُ ﴿ وَأَتْبِعُواْ فِي هَاذِهِ - لَعَنَةً وَنَوْمَ ٱلْقِيَامَةُ بِنُسَ ٱلرِّفْدُ ٱلْمَرْفُودُ ﴿ اللَّهِ ذَلِكَ مِنْ ٱلْبَآءِ ٱلْقُرَىٰ نَقُصْهُ مُعَلَيْكً مِنْهَاقَ آبِدُّ وَحَصِيدُ ۞ وَمَاظَلَمْنَاهُمْ وَلَئِكِن ظَلَمُواْ أَنَفُسُهُمُّ فَمَآ أَغْنَتْ عَنْهُمْ ءَالِهَتُهُمُ ٱلَّتِي يَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مِن شَيْءٍ لَّمَا كَآءَ أَمُرُرَيِّكَ وَمَازَادُوهُمْ غَيْرَ تَنْبِيبِ اللَّ وَكَذَٰ لِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَآ أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَّةُ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيكُ شَكِيدُ لَكُونَ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيِةً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ ٱلْآخِرَةَ ذَلِكَ يَوْمٌ مَّخَمُوعٌ لَّهُ ٱلنَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّشَّهُودٌ ١٠٠٥ وَمَا نُؤَخِّرُهُ وَإِلَّا لِأَجَلِ مَعْ ذُودِ إِنَّ الْكَاكِمَ مَا أَتِ لَاتَكَلَّمُ نَفْسُ إِلَّا بِإِذْنِدِّ-فَمِنْهُمْ شَقِيُّ وَسَعِيدُ ﴿ فَهِ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ شَقُواْ فَفِي ٱلنَّارِ لَهُمْ فِهَا زَفِيرُ وَسُهِيقٌ فَيْ خَلِدِينَ فِهَا مَا دَامَتِ ٱلسَّمَوَتُ وَٱلْأَرْضُ إِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ إِنَّ رَبِّكَ فَعَالُ لِمَا يُرمِيدُ **٥ وَأُمَّا ٱلَّذِينَ سُعِدُواْ فَفِي ٱلْجَنَّةِ خَلِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ** ٱلسَّمَوَاتُ وَٱلْأَرْضُ إِلَّا مَاشَآءَ رَبُّكَ عَطَآءً غَيْرَ مَجْذُوذٍ ۞

فَلَاتَكُ



٤٤٤ التاليخ المرابع الم

فَلا تَكُ فِي مِرْ يَةِ مِّمَا يَعْنُدُ هَنَوُ لَآءٍ مَا يَعْنُدُونَ إِلَّا كُمَا يَعْنُدُ ءَابَآؤُهُم مِّنقَبْلُ وَإِنَّالَمُونُوهُمْ نَصِيبَهُمْ غَيْرَمَنقُوصِ الله وَلَقَدْءَاتَلُنَا مُوسَى ٱلْكِتَبَ فَأَخْتُلِفَ فِيهِ ۚ وَلَوْ لَا كُلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكِّي مِّنْهُ مُريب اللهِ وَإِنَّ كُلًّا لَّمَا لَيُوَفِّينَهُمْ رَبُّكَ أَعْمَىٰلَهُمْ إِنَّهُ بِمَايَعْمَلُونَ خَبِيرٌ الله فَأَسْتَقِمْ كُمَا أَمِرْتَ وَمَن تَابَ مَعَكَ وَلا نَطْغَوَّا إِنَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿ فَأَلَّهُ وَلَا تَرْكُنُواْ إِلَى ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ فَتَمَسَّكُمُ ٱلنَّارُ وَمَالَكُم مِن دُونِ ٱللَّهِ مِنْ أُولِي آءَ ثُمَّ لَانْتَصَرُونِكَ ﴿ وَأَقِيدِ ٱلصَّلَوْهَ طَرَقِ ٱلنَّهَارِ وَزُلَفًا مِّنَ ٱلْيَّلِ إِنَّ ٱلْحَسَنَتِ يُذْهِبْنَ ٱلسَّيِّ عَاتِّ ذَٰلِكَ ذِكْرَ عَالِللَّا كِينَ وَأُنَّهُ وَأَصْبِرْ فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُحْسِنِينَ النَّالَّةِ لَا اللَّهِ لَا كَانَ مِنَ ٱلْقُرُونِ مِن قَبْلِكُمْ أُوْلُواْ بَقَيَّةٍ يَنْهَوْ كَعَن ٱلْفَسَادِ فِي ٱلْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّنَّ أَنِحَيْنَا مِنْهُمَّ وَٱتَّبَعَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مَآ أَتَّرِفُواْفِيهِ وَكَانُواْ مُجَّرِمِينَ ﴿ وَمَاكَانَ رَبُّكَ لِيُهُ إِلَكَ ٱلْقُرَىٰ يِظْلَمِ وَأَهْلُهَا مُصَّلِحُونَ ﴿



Ne sois donc pas dans le doute à propos de ce que ceux-ci adorent. Ils n'adorent que comme adoraient leurs ancêtres auparavant. Et Nous leur Acquitterons leur dû, non diminué.

Et Nous Donnâmes le Livre à Moïse, il y eut alors divergence à son sujet. Ne fût-ce un Décret préalable de ton Seigneur, c'en aurait été fait parmi eux. Ils en sont sûrement dans un doute inquiétant à son suiet.

Certes, ton Seigneur leur Acquittera, sûrement, à chacun ses œuvres. Il Est Omniconnaissant ce qu'ils font.

117 Suis donc la rectitude, comme il t'a été ordonné, ainsi que ceux qui se sont repentis avec toi, et n'outrepassez point. Il Omnivoit ce que vous faites.

Et ne penchez point vers ceux qui furent injustes, sinon le Feu vous atteindra: vous n'avez point de protecteurs à l'exclusion d'Allah, puis, vous ne triompherez point.

Et accomplis la prière, aux deux extrémités du jour, et à des moments de la nuit. Certes, les bonnes actions dissipent les mauvaise actions. Cela est un Rappel pour ceux qui se souviennent.

Et persévère, car Allah ne Perd point la rémunération de ceux qui font le meilleur.

Que n'y avait-il pas, dans les générations précédentes, des gens de bien qui interdisent la corruption de par la terre: Mais peu nombreux, de ceux que Nous Sauvâmes d'entre eux, le firent. Et ceux qui furent injustes ont été poursuivis par ce qui les fit périr, et ils furent des malfaiteurs.

III n'est pas de mise que ton Seigneur Fasse périr les Cités par injustice, alors que leurs habitants sont des réformateurs. النالق فاعتشر

وَلُوَشَاءَ رَبُّكَ لَعَمَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَحِدةً وَلايزَ الُونَ مُخْنَلِفِينَ هُ إِلَّا مَن رَّحِمَ رَبُكَ وَلِلَالِكَ خَلَقَهُمُّ وَتَمَّتُ كِلِمةُ رَيِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمُ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْعِينَ هُ وَ اللَّهِ وَكُلَّا نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءَ الرُّسُلِ مَا نُشِيتُ بِهِ فَوْادَكُ وَجَاءَكَ فِي هَلَاهِ الْحَقُّ وَمُوعِظَةً وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِينَ هُ وَقُل لِلَّذِينَ لاَيْكُومُونَ الْحَقَّ وَمُوعِظَةً وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِينَ هُ وَانظِرُ وَالْإِنَّا مُنظِرُونَ الْحَقَى وَلِلَّةِ عَيْبُ السَّمَونِ وَالْاَرْضِ وَ إِلَيْهِ مُرْجَعُ الْأَمْرُكُلُهُ وَمَارَبُكِ بِغَنِفِلٍ عَمَّا لَعَمْلُونَ هُ الْمَا فَالْمَوْلَ الْمَالِقَ اللَّهُ مَلُونَ هُ اللَّهِ وَالْمَالِعُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالَعُ مَلُونَ هُ اللَّهُ مَا لَكُونَ اللَّهُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ مَا اللَّهُ مَلُونَ اللَّهُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالَ اللَّهُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالَ مُحَالَةً وَالْمَالَ اللَّهُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالُولُولُولُ الْمَالُولُولُولُولَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالِمُ وَالْمَالَولُولُ اللَّهُ مَلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمَالَعُ مَلُونَ اللَّهُ الْمَالُولُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ الْمَالُولُ اللَّهُ الْمَالَى اللَّهُ الْمَالُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَعُولُ اللَّهُ الْمَالُولُ الْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلِقُولَ الْمُؤْلِقُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَولُولُ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُلْمُولُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْمُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْ

ي يئورُون فَوْمُهُونَا فِي اللهِ الْمُؤْرِدُ فَالْمُؤَالِكِينَا لِيَّالِيكِينَا لِيَّالِيكِينَا لِيَّالِيكِينَ مِنْسَالِي اللهِ الْمُؤْرِدُ الْمُؤْرِدُ الْمُؤْرِدُ الْمُؤْرِدُ الْمُؤْرِدُ لِيَّالِيكِينِينَا لِيَّالِيكِينَ

الَّرْ قِلْكَ الْكَانُ الْكِنْ الْمُبِينِ الْهُ إِنَّا أَنْ لِنَكُ قُوْء الْعَرِيتَا لَعَلَمُ الْمُعَلِينَ الْمُعَلِينَ الْمُعَلِينَ الْمُعَلَىكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ لَعَمَّا أَوْحَتَ مَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَتَ مَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْء ان وَإِن كُنْتَ مِن قَبْلِهِ عَلَا أَوْحَتَ مِن قَبْلِهِ عَلَا أَوْمُ الْمُعَلِينَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ


- 's Si ton Seigneur Voulait, Il Aurait Fait les hommes une seule communauté. Et ils continuent à diverger
 - Sauf ceux que ton Seigneur Prit en Sa Miséricorde. Et c'est pour cela qu'Il les A Créés. Et la parole de ton Seigneur s'est accomplie : « Je Remplirai sûrement la Géhenne des djinns et des hommes en totalité ».
- Et de chacune des nouvelles des Messagers, Nous te Racontons de quoi raffermir ton cœur. Et dans cette histoireci, il t'est parvenu la Vérité, une exhortation, et un Rappel aux croyants.
- Et dis aux mécréants : « Agissez selon votre compétence, nous, nous agissons :
- et attendez : nous, nous attendons. »
 - A Allah Appartient l'Occulte des Cieux et de la terre, et à Lui revient tout le commandement. Adore-Le donc et fie-toi à Lui. Ton Seigneur n'Est point Inattentif à ce que vous faites.

Sūrah 12 YŪSUF (Joseph) 111 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Alif. Lām. Rā. Ceux-ci sont les Versets du Livre évident.
- Nous le Révélâmes un Qur'an arabe, peut-être raisonneriez-yous!
- Nous te Racontons le meilleur des récits, en ce que Nous t'Avons Inspiré dans ce Qur'ān, quoique tu étais sûrement, avant cela, du nombre des inattentifs.
 - Lorsque Joseph dit à son père : « O mon père, j'ai vu onze astres, le soleil, et la lune. Je les ai vus prosternés devant moi. »

قَالَ يِنْهُنَ لَا نَقْصُصْ رُءً مَاكَ عَلَىٰ إِخُو تِكَ فَيَكِيدُ وَالْكَ كُنْدًا إِنَّ ٱلشَّيْطَ نَ لِلْإِنسَانِ عَدُقُّ مُّبِينٌ ﴿ ثُنَّ ۗ وَكَذَٰ لِكَ يَحِنْبِكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِن تَأْوِيلِ ٱلْأَحَادِيثِ وَيُتِعُّرُ نِعْـمَتَهُۥعَلَيْكَ <u>ۅؘۼؘ</u>ڮٙ؞ؘالِيَعۡقُوبَكُمَاۤ أَتَمَّهَاعَكَىۤ أَبُويْكَ مِنقَبْلُ إِبْرَهِيمَوۤ إِسْمَقَ إِنَّا رَبُّكَ عَلِيدٌ حَكِيمٌ فَ فَ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْ مُوسُفَوَ إِخْوَتِهِ ءَايَنتُ لِلسَّآبِلِينَ هَنِّ إِذْ قَالُواْلَيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَثُ إِلَىٰ أَبِينَامِنَا وَنَعَنُ عُصْبَةً إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿ ۖ ٱلَّٰفُلُوا يُوسُفَ أَوِاطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجَهُ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ عَوْمًا صَلِحِينَ ۞ قَالَ قَآيِلٌ مِنْهُمْ لَا نَقْنُلُوا يُوسُفَ وَأَلْقُوهُ فِي غَيْنِبَتِ ٱلْجُبِّ يَلْنَقِطُهُ بَعْضُ ٱلسَّيَّارَةِ إِن كُنْتُمُّ فَعِلِينَ ٥﴾ قَالُواْ يَتَأَبَانَا مَالَكَ لَاتَأْمُنَّا عَلَىٰ بُوسُفَ وَإِنَّالُهُ. لَنَصِحُونَ ﴿ أَرْسِلْهُ مَعَنَاعَكَ ايْرَتَعْ وَيَلْعَبْ وَإِنَّالُهُ. لَحَ فِظُونَ فَيْ اللَّهُ قَالَ إِنِّ لَيَحْزُنُنِيٓ أَن تَذَهَبُواْ بِدِءوَ أَخَافُ أَن يَأْكُلُهُ ٱلذِّمْهُ وَأَسْتُمْ عَنْهُ غَنفِلُونَ ٥٠ قَالُوالَينَ أَكَلُهُ ٱلذِّنَّهُ وَنَحْنُ عُصْبَةً إِنَّا إِذًا لَّخَسِرُونَ ۞



Il dit; « O mon fils, ne raconte pas ton songe à tes frères, sinon ils conspireront contre toi une vraie conspiration! Certes, Satan est un ennemi évident pour l'homme.

Et aussi, ton Seigneur t'Élira, t'Enseignera l'interprétation des songes, Accomplira Sa Grâce envers toi et envers la famille Jacob, comme II l'A Accomplie, auparavant, envers tes deux aïeux: Abraham et Isaac. Certes, ton Seigneur Est Tout-Scient, Sage, »

Il y avait effectivement, en Joseph et ses frères, des Signes pour les interrogateurs.

Lorsqu'ils dirent : « Joseph et son frère sont sûrement plus chers, à notre père, que nous-mêmes, alors que nous sommes nombreux. Notre père est sûrement en un fourvoiement évident. Tuez Joseph ou jetez-le en quelque terre, l'attention de votre père vous sera entièrement réservée, et vous serez, après lui, des eens vertueux. »

Un locuteur d'entre eux dit : « Ne tuez pas Joseph et jetezle au fond du puits, si vous tenez à le faire, ainsi quelques voyageurs le recueilleront, »

Ils dirent: « O notre père, qu'as-tu à ne pas nous faire confiance au sujet de Joseph? Nous lui porterons sûrement conseil.

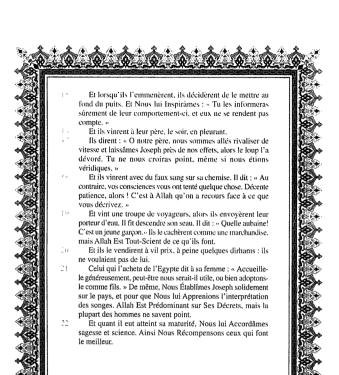
12 Envoie-le demain, avec nous, faire bonne chère et jouer, et nous veillerons sûrement sur lui. »

Il dit: « Moi, cela m'afflige vraiment que vous l'emmeniez., et je redoute que le loup ne le mange au moment où vous serez inattentifs à lui. »

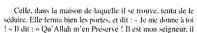
Ils dirent: « Si jamais le loup le dévore, alors que nous sommes nombreux, nous serons sûrement perdus. »

الإناللان الله المنظيرة المنطقة المنطق

فَلَمَا ذَهَبُواْ بِهِ وَأَجْمَعُواْ أَن يَجْعَلُوهُ فِي غَينَبَتِ ٱلْجُنِّ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْ وِلتَنْ يَتَنَهُم بِأَمْرِهِمْ هَلْذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ الْأَلَّ وَجَآءُو أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبَكُونَ فَأَنُّ قَالُواْ يَتَأَبَّانَاۤ إِنَّاذَهَبْ نَاسَتَبِقُ وَتَرَكَّنَا يُوسُفَ عِندَ مَتَنعِنَا فَأَكَلَهُ ٱلذِّقُّ وَمَآ أَنتَ بِمُؤْمِن لَّنَا وَلَوْحُنَّا صَدِقِينَ الْأَنَّ وَجَآءُو عَلَى قَمِيصِهِ ـ بِدَمِ كَذِبِّ قَالَ بَلْ سَوَلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرُ جَمِيلٌ وَٱللَّهُ ٱلْمُسْتَعَانُ عَلَى مَاتَصِفُونَ ﴿ وَكَا وَجَاءَتُ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُواْ وَارِدَهُمْ فَأَدْنَى دَلْوَهُمْ قَالَ يَنْبُشِّرَى هَذَاغُلُمْ وَأَسَرُّوهُ بِضَعَةً وَٱللَّهُ عَلَيْكُ بِمَا يَعْمَلُونَ لَأَنَّهُ وَشَرَوْهُ بِشَمَنِ بَعْسِ دَرُهِمَ مَعْدُودَةِ وَكَانُواْفِيهِ مِنَ ٱلزَّاهِدِينَ ﴿ وَقَالَ ٱلَّذِي ٱشْتَرَيْكُ مِن مِّصْرَ لِإِنْمُراَ تِهِۦٓٲػٛرمي مَثُونَكُ عَسَى أَن يَنفَعَنَآ أَوۡنَنَّخِذَهُۥوَلَدُأُوكِ أَوَكَ لَاكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِن تَأْوِيلِ ٱلْأَحَادِيثِ وَٱللَّهُ عَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرُ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ اللَّهِ وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدُّهُ وَءَاتَيْنَاهُ حُكُمًا وَعِلْمَأْوَكَذَلِكَ نَجْرِي ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ



وَرُودَتُهُ ٱلَّتِي هُوَ فِي بَنْتِهَاعَنِ نَفْسِهِ وَغَلَّقَتِ ٱلْأَنُورَكَ وَقَالَتُ هَيْتَ لَكَ ۚ قَالَ مَعَاذَ ٱللَّهِ ۚ إِنَّهُ رَبِّيٓ ٱحْسَنَ مَثُواىُّ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ ٱلظَّلِامُونَ اللَّهِ وَلَقَدْ هَمَّتَ بِلِّي - وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَن رَّءَا بُرْهَكَنَ رَبِّهِ، كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ ٱلسُّوَّءَ وَٱلْفَحْشَاءَ ۚ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِ فَاٱلْمُخْلَصِينَ النَّهُ ۗ وَٱسْتَبَقَا ٱلْبَابَوَقَدَّتْ قَهِيصَهُ مِن دُبُرُواًلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا ٱلْبَابِّ قَالَتْ مَاجَزَآءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوَّءً الإِلَّا أَن يُسْجَنَ أَوْعَذَابٌ أَلِيكُ اللَّهِ عَالَ هِيَ رُودَتْني عَن نَفْسيَّ وَشَهدَ شَاهِكُ مِّنْ أَهْلِهَا إِن كَابَ قَمِيضُهُ وَقُدَّ مِن قُبُلِ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ ٱلْكَيْدِبِينَ لَا اللَّهُ اللَّهِ إِن كَانَ قَمِيضُهُ، قُدَّ مِن دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ ٱلصَّندِقِينَ ﴿ لَهُ ۚ فَلَمَّا رَءَا قَمِيصَهُ وَقُدَّ مِن دُبُرِقَ اللَّإِنَّهُ مِن كَيْدِكُنَّ إِنَّا كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ ﴿ يُوسُفُ أَعْرِضُ عَنْ هَنذَأْ وَٱسْتَغْفِرِي لِذَنْبِكِ ۚ إِنَّكِ كَنتِ مِنَ ٱلْخَاطِيِينَ الله الله وَقَالَ نِسُوةٌ فِي الْمَدِينَةِ ٱمْرَأَتُ ٱلْعَزِيزِتُرُودُ فَنَاهَا عَن نَفْسِهِ - قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرَ بَهَا فِي صَكَلِ مُّبِينِ ﴿ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ



1 » II dit ; « Qu Allah m en Preserve ! II est mon seigneur, il m'a généreusement accueilli. Les injustes ne cultiveront point. » Elle s'éprit de lui, et, s'il ne vit le signe de son Seigneur.

Elle s'éprit de lui, et, s'il ne vit le signe de son Seigneur, il se serait épris d'elle. Et cela, pour que Nous Éloignons de lui le mal et l'infamie: il est de nos purs serviteurs.

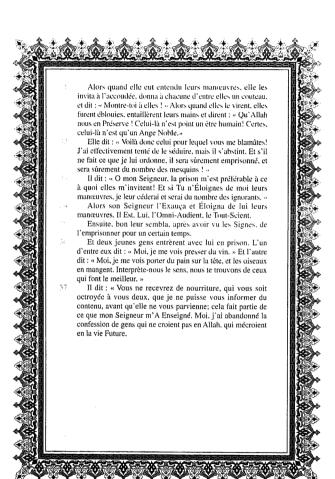
Et tous deux rivalisèrent de vitesse vers la porte, et elle lui déchira sa chemise par derrière. Et ils rencontrèrent son maître à elle auprès de la porte. Elle dit « Quelle est la punition de celui qui a voulu du mal à ta famille, sinon qu'il soit emprisonné, ou bien un douloureux châtiment? »

- Il dit: « C'est elle, elle a tenté de me séduire, » Alors un témoin de sa famille à elle témoigna : « Si sa chemise est déchirée par devant, elle est véridique, et il est du nombre des menteurs:
- et si sa chemise est déchirée par derrière, elle a menti, et il est du nombre des véridiques, »
- Alors, quand il vit sa chemise déchirée par derrière, il dit :
 « C'est de vos manœuvres féminines. Certes, vos manœuvres
 sont immenses :
- Joseph, détourne-toi de cela; et toi (femme), implore l'absolution de ton péché, tu étais du nombre des coupables ».
- Et des femmes dans la ville dirent : « L'épouse d'al-'Azīz' tente de séduire son jeune homme. Elle est follement éprise d'amour pour lui. Nous la trouvons dans un fourvoiement évident. »

Control collection and a commence property of any control

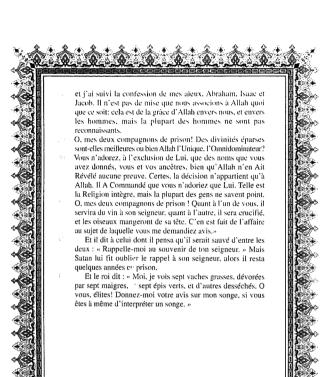
Titre de noblesse donné par le roi de l'Ancienne Egypte à un grand fonctionnaire ou à un ministre. المِنْ النَّا يَعْتَسَرُ مُولَعٌ فَعُهُمُ وَعَالَمُ النَّالِيَ الْعَلَيْمُ وَمَا الْعَلَيْمُ وَالْعُ فَعُهُمُ وَعَا

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَمُنَّ مُتَّكَّفًا وَالَّتْ كُلُّ وَحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِينًا وَقَالَتِ ٱخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنُهُ وَأَكْبَرْنُهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِ مُهُنَّ وَقُلْنَ حَشَ لِلَّهِ مَا هَنذَا بَشُرًا إِنَّ هَـٰذَاۤ إِلَّا مَلَكُ كَرِيدُ اللَّهِ عَالَتَ فَذَالِكُنَّ ٱلَّذِي لُمَتُنَّى فِيةٍ وَلَقَدْ رَوَدنَّهُ عَن نَّفْسِهِ - فَأَسْتَعْصَمُ وَلَهِن لَّمْ يَفْعَلْ مَآءَا مُرُهُ لِيُسْجَنَنَ وَلَيَكُونَا مِّنَ ٱلصَّنِعْرِينَ ﴿ فَي قَالَ رَبِّ ٱلسِّجْنُ أَحَبُّ إِلَى مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ وَإِلَّا تَصْرِفْ عَنَّى كَيْدَهُنَّأَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُنُ مِّنَ ٱلْحِيهِ لِنَ وَّ ﴾ فَأَسْتَجَابَ لَهُ رُبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدُهُنَّ إِنَّهُ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ فِنْ أَمَّ بَدَالْهُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا رَأَوُا ٱلْآيِنتِ لَيَسْجُنُ نَهُ حَتَّى حِينِ ﴿ وَهُ وَدَخَلَ مَعَهُ ٱلسِّجْنَ فَتَكِياتٍ قَالَ أَحَدُهُمَآ إِنِّ أَرَىٰنِ أَعْصِرُ خَمِّراً وَقَالَ ٱلْآخَرُ إِنِّ آرَىٰنِيٓ أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبُرًا تَأْكُلُ ٱلطَّلْيُرُمِنَّهُ نَيْتَنَا إِمَّا وِيلِيِّهِ إِنَّا نَرَىٰكَ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿ قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ ثُرُزَ قَانِهِ ۗ إِلَّا نَبَأَ أَتُكُمَا بتَأْوِيلِهِ عَبَّلَ أَن يَأْتِيكُمَأَ ذَلِكُمَامِمَاعَلَمَنِي رَبِّيَّ إِنِّ تَرَكُتُ مِلَّهَ قَوْمِ لَّا يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَهُم بِٱلْآخِرَةِ هُمُ كَافِرُونَ ۞



المُوالِدُ اللَّهُ وَالْمُعَالِينَ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّا اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللللَّمِ اللَّهِ الللللَّمِلْمِ الللللللللللللللللللللللللللللل

وَٱتَّبَعْتُ مِلَّةَ ءَابَآءِ يَ إِبْرُهِيمَ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوبُ مَاكَاتَ لَنَآ أَن نُّمْرِكَ بِأُللَّهِ مِن شَيْءٍ ذَلِكَ مِن فَضْل ٱللَّهِ عَلَيْنَ اوْعَلَى ٱلنَّاسِ وَلَكِكِنَّ أَكُتُرَ ٱلنَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ لا ﴿ يَصْدِجِي ٱلسِّجْنِ ءَأَرْبَابُ مُّتَفَرِقُونَ خَيْرٌ أَمِرِ ٱللَّهُ ٱلْوَحِدُ ٱلْقَهَارُ وَ اللَّهُ مَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءً سَمَّيْتُهُوهَا أَنتُمُ وَءَابَآ وُكُم مَّا أَنْزَلَ ٱللَّهُ بَهَامِن سُلْطَنَ إِنِ ٱلْحُكُمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَراً لَاتَعَبُدُوٓ أَإِلَّا إِيَّاهُ ذَيكَ ٱلدِّينُ ٱلْقَيْمُ وَلَكِنَّ أَحْتُرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ اللَّهِ كَالْ يَصَاحِبَي ٱلسِّحِينَ أَمَّا أَحَدُكُما فَسَقِ ، رَتَّهُ خَمْراً وَأَمَّا ٱلْآخَهُ فَصَلَتُ فَتَأْكُلُ ٱلطَّارُ مِن زَّأْسِيدٍ - قُضِيَ ٱلْأَمْرُ ٱلَّذِي فِيهِ تَسْنَفْتِ يَانِ اللَّهِ وَقَالَ للَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا أَذْكُرْ فِي عِندَرَيْكَ فَأَنسَلهُ ٱلشَّيْطَانُ ذِكَرَرَيِهِ عَلَيْثَ فِي ٱلسِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ه وَقَالَ ٱلْمَلِكُ إِنَّ أَرَىٰ سَبْعَ بَقَرَتِ سِمَانِ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنْبُكَتٍ خُضْرِ وَأُخَرَ يَالِسَنَتِ يَتَأَيُّهُا ٱلْمَلَأُ أَفَتُونِي فِي رُءً يَني إِنكُنتُو لِلرُّءٌ يَاتَعَبُرُونَ عَنَّهُ



النزالنَّانِ عَصَيْرَ مُوْلِعُ فُولُمُهُ فَا

قَالُوٓ أَضْغَنْثُ أَحْلَدِ وَمَا يَحَنُ بِتَأْوِيلِ ٱلْأَحْلَيْمِ بِعَلِينَ ﴿ ﴿ وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَإِذَّكُرَ بَعَدَ أُمَّتِهِ أَنَاْ أُنَبِّئُكُم بِتَأُو مِلهِ ـ ـ فَأَرْسِلُونِ ﴿ لَي مُوسُفُ أَيُّهُ الصِّدِيقُ أَفْتِ نَافِي سَبْعِ بَقَ رَتِ سِمَانِ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَاثٌ وَسَبْعِ سُلْبُكَتٍ خُضْرِ وَأُخَرَ يَابِسُنتِ لَعَلِّيَ أَرْجِعُ إِلَى ٱلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿ كَالَا اللَّهِ عَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَمَا حَصَدتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلَامِمَّانَأَ كُلُونَ ﴿ ثُهُ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعُ شِدَادُيًا كُلْنَ مَافَدَّمْتُمْ لَمُنَ إِلَا قِلِيلَامِّمَا تُحْصِنُونَ ﴿ لَهُ كُمُمَ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامُّ فِيهِ يُغَاثُ ٱلنَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ﴿ وَقَالَ ٱلْمَاكُ ٱتْنُونِ بِهِ - فَلَمَّا جَآءَهُ ٱلرَّسُولُ قَالَ ٱرْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَسَعَلْهُ مَا بَالْ ٱلنِّسْوَةِ ٱلَّتِي قَطَّعْنَ أَيْدِ مَهُنَّ إِنَّ رَقِي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمُ (اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَاخَطُبُكُنَّ إِذْ رَوَدِتُنَّ يُوسُفَعَن نَّفْسِهُ عَثْلُوس حَنسَ لِلَّهِ مَاعَلِمْنَاعَلَتِهِ مِن سُوِّءٍ قَالَتِ ٱمْرَأَتُ ٱلْعَزِيزِ ٱلْكَنَ حَصْحَصَ ٱلْحَقُّ أَنَاْ رَوَد تُهُوعَن نَفْسِهِ ءَوَ إِنَّهُ لِمِنَ ٱلصَّادِ قِينَ اللَّهُ الْإِلَى لِيَعْلَمَ أَنِي لَمَ أَخُنْهُ بِٱلْغَيْبِ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَايَهْدِي كَيْدَ ٱلْخَابِنِينَ ﴿ اللَّهُ



4! Ils dirent : "Confusions de rèves! Et nous ne sommes pas connaisseurs en interprétation des rèves."

Et celui qui a été sauvé d'entre les deux se rappela après quelque temps, et dit : « Moi je vous annoncerai son interpréfation, envoyez-moi, »

 Joseph, ô toi, le Très-Véridique, donne-nous un avis sur sept vaches grasses dévorées par sept maigres, et sept épis verts et d'autres desséchés, afin que je retourne auprès des hommes pour qu'ils sachent.

Il dit: « Vous planterez sept années persévéramment, et ce que vous moissonnerez, laissez-le dans ses épis, sauf le peu duquel vous mangerez.

Ensuite, viendront après cela, sept arides qui dévoreront ce que vous leur avez mis de côté, sauf le peu que vous préservez.

Ensuite, viendra après cela, une année où les hommes auront des pluies abondantes et au cours de laquelle ils presseront (du vin). »

Le roi dit : « Amenez-le-moi. » Et quand le messager lui parvint, il dit : « Retourne auprès de ton seigneur et demandelui ce qu'il en est des femmes qui entaillèrent leurs mains. Certes, mon Seigneur Est Tout-Scient de leurs manœuvres. »

Il dit: « Que'lle était votre affaire, lorsque vous tentâtes de séduire Joseph? » Elles dirent: « Qu'Allah nous Préserve! Nous ne savons aucun mal contre lui. » La femme d'al-'Azīz dit: « Maintenant la vérité éclata. C'est moi qui ai tenté de le séduire, et il est sûrement du nombre des véridiques.

Cela, afin qu'il sache que je ne l'ai pas trahi en son absence. »
Certes, Allah ne Guide point les manœuvres des traîtres.

المِنْ إِلَيْنَا النَّاكِينَ عَنْ مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّ

 وَمَآ أُبِرَى نَفْسِى إِنَّ النَّفْسَ لِأَمَّارَةُ إِلَاسُوٓ عِ إِلَّا مَارَحِمَ رَبِّ ۚ إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ فَي اَلَ ٱلْمَلِكُ ٱتَّنُونِي بِهِ ٓ أَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِي فَلَمَّا كُلَّمَهُ وَالَ إِنَّكَ أَلْيَوْمَ لَدِّينَا مَكِينُ أَمِينُ لَا اللَّهُ قَالَ ٱجْعَلْنِي عَلَىٰ خَزَآيِنِ ٱلْأَرْضِ ۚ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيكُ ۗ هُ وَكَذَاكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي ٱلْأَرْضِ يَتَبَوَّأُ مِنْهَا حَيْثُ يَشَأَّهُ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَن نَشَآةُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُحْسِنِينَ طَنَّ ۗ وَلَأَجْرُ ٱلْآخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْ بِنَّقُونَ ﴿ فَهُ وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُواْ عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنكِرُونَ ﴿ فَهُ وَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَازِهِمْ قَالَ ٱتَّنُونِي بِأَجْ لَكُمْ مِّنْ أَبِيكُمْ أَلَا تَرَوْنَ أَيِّهَ أُوفِي ٱلْكَيْلَ وَأَنَا ْخَيْرُ ٱلْمُنزِلِينَ ۞ فَإِن لَمْ تَأْتُونِي بِدِعْلَا كَيْلَلَكُمْ عِندِي وَلَانَقُ رَبُونِ ﴿ فَالُواْ سَنُزَوِدُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَعِلُونَ ﴿ أَنَّ وَقَالَ لِفِنْ يَنْدِهِ أَجْعَلُواْ بِضَعْمَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَهُمْ يَعْرِفُونَهُ آإِذَا أَنقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ هُ فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَى أَبِيهِ مْ قَالُواْ يَكَأَبَاكَا مُنِعَ مِنَّا ٱلْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَآ أَخَانَانَكَتُلُواِنَّالَهُۥلَحَنفِظُونَ ﴿ فَا



Et: « Je ne m'innocente point, Certes, l'ego insiste sur le mal, sauf celui qu'Allah A Pris en Sa Misericorde, Certes, mon Seigneur Est Absoluteur, Miséricordieux, «

Et le roi dit: « Amenez-le-moi, que je le prenne exclusivement à mon service. « Alors quand il lui parla, il dit: « Tu es aujourd'hui, auprès de nous, pourvu d'autorité et intendant. »

Il dit: « Charge-moi des Trésors du pays, j'en suis conservateur, tout-scient, »

Et ainsi, Nous Etablimes Joseph en plein pouvoir sur le pays, il accédait oit bon lui semblait. Nous Touchons de Notre Miséricorde qui Nous Voulons et ne Perdons point la rémunération de ceux qui font le meilleur.

Et sûrement, la rémunération de la vie Future est meilleure pour ceux qui devinrent croyants et qui étaient pieux.

Et vinrent les frères de Joseph: ils entrèrent auprès de lui, alors il les reconnut, mais eux l'ignoraient.

Et quand il les eut pourvus de leurs provisions, il dit : « Amenez-moi un frère à vous, de votre père. Ne voyez-vous pas que j'acquitte les mesures et que je suis le meilleur des hôtes ?

Si vous ne l'amenez pas, il n'y aura pas pour vous d'approvisionnement auprès de moi, et ne m'approchez point. »

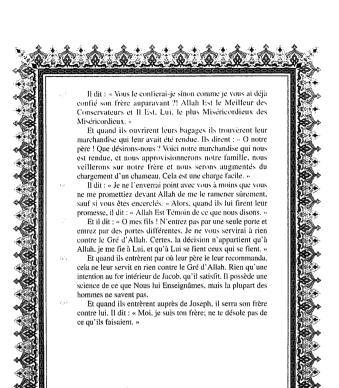
Ils dirent : « Nous essayerons de solliciter son père, et, sûrement nous le ferons. »

1,3

Et il dit à ses jeunes gens : « Mettez leur marchandise dans leurs sacs, peut-être la reconnaîtraient-ils quand ils seront de retour auprès de leurs familles, peut-être reviendraient-ils. »

Alors, quand ils revinrent auprès de leur père, ils dirent : « O notre père ! L'approvisionnement nous sera défendu, envoie donc notre frère avec nous pour nous approvisionner et nous veillerons sûrement sur lui. »

قَالَ هَلْ ءَامَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّاكَمَآ أَمِنتُكُمْ عَلَىٓ أَخِيهِ مِن قَتْلُ فَاللَّهُ خَيْرُ حَفِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ ٱلرَّحِينَ ﴿ وَكَمَّا فَتَحُواْ مَتَنَعَهُمْ وَجَدُواْ بِصَلَعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمُّ قَالُواْ يَكَأَبَّانَا مَانَبَغِيُّ هَلَذِهِ - بِحَكَ عَنْنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا وَيَمِيرُ أَهْلَنَا وَيَحْفَظُ أَخَانَا وَنَزْدَادُكُيْلُ بَعِيرِ ذَٰ لِكَ كَيْلُ بَسِيرٌ ٥ فَالَ لَنَ أُرْسِلَهُ,مَعَكُمْ حَتَّى تُؤْتُونِ مَوْثِقًامِّنَ ٱللَّهِ لَتَأْنُنَي بِهِ عِلِّلَا أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ أَفَلَمَّا ءَا تَوْهُ مَرْقِقَهُمْ قَالَ ٱللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلُ ﴿ وَقَالَ يَسَنِي لَا تَدْخُلُواْ مِنْ بَابٍ وَلِعِدٍ وَٱدْخُلُواْ مِنْ أَبُوابِ مُّتَفَرِّفَةٍ وَمَآ أَغْنِي عَنكُم مِّر اللَّهِ مِن شَيْءً إِنِ ٱلْحُكُمُ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكِّلِ ٱلْمُتَوَكِّلُونَ ﴿ وَلَمَّا دَخُلُواْ مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُم مَّاكَاكَ يُغْنِي عَنْهُم مِّنَ ٱللَّهِ مِن شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَ لَهَا وَإِنَّهُ لَذُوعِلْمِ لِمَاعَلَمْنَهُ وَلَئِكِنَّ أَكُثُرُ ٱلنَّاسِ لَايَعُ لَمُونَ وَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ أَخَاهً قَالَ اللَّهِ أَخَاهً قَالَ إِنِّ أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَبِسْ بِمَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞



النَّالِكَ النَّالِكَ عَيْرًا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الل

فَلَمَّا جَهَ زَهُم بِجَهَا زِهِمْ جَعَلَ ٱلسِّقَايَةَ فِي رَحْل أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِنُّ أَيَّتُهَا ٱلْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ ﴿ ۚ ۚ ۚ ۚ قَالُواْ وَأَقْبَلُواْ عَلَيْهِ مِ مَّاذَا تَفْقِدُونَ شَّ قَالُواْ نَفْقِدُ صُوَاعَ ٱلْمَالِكِ وَلِمَنِجَآءَ بِهِ عِمْلُ بَعِيرِ وَأَنَا بِهِ - زَعِيدُ اللَّهِ قَالُواْ تَأَلُّهِ لَقَدْ عَلِمْتُ مِ مَّاحِثَنَا لِنُفْسِدَ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَاكُنَّا سَرِقِينَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْوَافَمَا جَزَوْهُ إِن كُنتُمْ كَندِينَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ الْوَاجَزَ وُهُ مَن وُجِدَ فِي رَحْلِهِ عَفَهُوَ جَزَّ وُهُ كَنَالِكَ نَجْزِى ٱلظَّا لِمِينَ ﴿ الله الله عَلَيْهِ مُ قَبِّلَ وِعَآءِ أَخِيهِ ثُمَّا السَّخْرَجَهَا مِن وعَآءِ أَخِيةً كَذَٰلِكَ كِدْنَالِيُوسُفَ مَا ذَنَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ ٱلْمَالِكِ إِلَّا أَن يَشَاءَ ٱللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجَنتِ مَّن نَشَآةُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمِ عَلِيكُرُ فَي ٥ قَالُوٓ أَإِن يَسِّرقُ فَقَدْ سَرَقَكَ أَخُرُ لَهُ مِن قَبِّ لَ فَأَسَرَّهَا نُوسُفُ فِي نَفْسِهِ ـ وَلَمْ يُدِّدِهَا لَهُمْ قُلَا أَنتُمْ شَرُّمَّكَ أَنَّا وَأَللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ﴿ قَالُواْ يَكَأَيُّهُا ٱلْمَرْزُ إِنَّ لَهُ وَأَبَّا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذَ أَحَدَنَا مَكَانُهُ وَإِنَّا نَرِيكَ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا

Alors quand il les eut pourvus de leurs provisions, il mit la mesure dans la selle de son frère, puis, un héraut proclama :

O vous caravaniers! Vous étes sûrement des voleurs!
 Ils dirent en revenant vers eux : « Ou avez-vous perdu? »

Ils dirent : « Nous avons perdu le Suwā' du roi. À celui qui le rapportera : la charge d'un chameau, j'en suis garant. »

Ils dirent : « Par Allah, vous avez su que nous ne sommes pas venus pour corrompre de par la terre, et nous ne sommes pas des voleurs, »

Ils dirent : « Quelle serait alors sa punition, si vous êtes des menteurs ? »

Ils dirent : « Sa punition, celui dans la selle duquel elle sera retrouvée, il paiera de sa personne: c'est ainsi que nous punissons les injustes. »

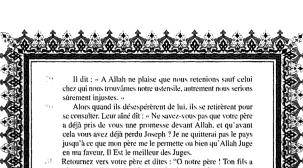
Alors il commença par leurs sacoches, avant la sacoche de son frère, ensuite il la fit sortir de la sacoche de son frère. C'est ainsi que nous suggérâmes à Joseph, Autrement, il n'était pas de mise qu'il prenne son frère, selon la loi du roi, à moins qu'Allah ne l'Eût Voulu, Nous Élevons de quelques degrés qui Nous Voulons. Au-dessus de tout homme de science, il y a un tout-scient.

Ils dirent: «S'il a volé, un frère à lui a déjà volé auparavant. » Alors Joseph la garda en lui-même, ne la leur démontra point, et dit: « Votre position en mal est pire; Allah Est Plus-Scient de ce que vous décrivez. »

Ils dirent: « O toi, al-'Azīz, il a un père fort âgé, prends donc l'un d'entre nous à sa place. Nous voyons que tu es de ceux qui font le meilleur. »

⁷² Mesure de grains contenant quatre fois autant que peuvent contenir les deux mains.

قَالَ مَكَاذَ اللَّهِ أَن نَأْخُذَ إِلَّا مَن وَجَدْنَا مَتَنعَنَا عِندَهُ وَإِنَّا إِذَا لَظَيْلِمُونَ عُنُّهُ فَلَمَّا ٱسْتَيْتُسُواْ مِنْهُ حَكَصُواْ نَحِيًّا ۖ قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعَلَمُواْ أَنْ أَبَاكُمْ قَدْأَخَذَ عَلَيْكُم مَّوْثِقَامِنَ ٱللَّهِ وَمِن قَبَلُ مَا فَرَّطِتُ مْ فِي يُوسُفَّ فَكَنْ أَبَرَحَ ٱلْأَرْضَ حَتَّى يَأْذَنَ لِيٓ أَبِيٓ أَوْ يَحَكُمُ ٱللَّهُ لِيَّ وَهُوَ خَيْرُٱلْحُكِمِينَ ١ أرْجِعُو ٓ إِلَىٰ أَبِيكُمْ فَقُولُواْ يَكَأَبَانَاۤ إِنَ ٱبْنَكَ سَرَقَ وَمَاشَهَدْنَاۤ إِلَّا بِمَاعَلِمْنَا وَمَاكُنَّا لِلْغَيْبِ حَفِظِينَ طَنُّ وَسْتَلِ ٱلْقَرْبِيَةَ ٱلَّتِي كُنَّا فِيهَا وَٱلْعِيرَ ٱلَّتِيَّ أَقْبَلْنَا فَهَأَ وَإِنَّا لَصَادِ قُونَ لَيْ قَالَ بَلْ سَوَّلَتَ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَ بُرُ جَمِيلُ عَسَى اللَّهُ أَن يَأْتِينِي بِهِ مُرجَمِيعًا إِنَّهُ مُهُو ٱلْعَلِيدُ ٱلْحَكِيمُ ﴿ وَهُ وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَكَأْسَفَىٰ عَلَى بُوسُفَ وَأَبْيَضَّتَ عَيْنَاهُ مِنَ ٱلْخُرْنِ فَهُو كَظِيمٌ ﴿ ﴿ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ ا قَالُواْ تَأَلَّهِ تَفْتَوُاْ تَذْكُرُ ثُوسُفَ حَقَّى تَكُونَ حَرَضًا أَوْتَكُونَ مِنَ ٱلْهَدِلِكِينَ ٥٠ قَالَ إِنَّمَا أَشُكُواْ بَيِّي وَحُزْنِيَ إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِن اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ



Retournez vers votre père et dites: "O notre père! Ton fils a sûrement volé et nous n'avons témoigné que de ce que nous avons su, - et nous ne savions pas l'Occulte!

Interroge la Cité où nous étions, et la caravane avec laquelle nous sommes arrivés. Nous sommes sûrement véridiques" «.

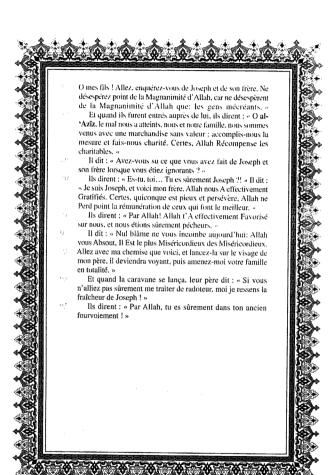
Il dit: « Au contraire, vos consciences vous ont tenté quelque chose. Décente patience, alors! Puisse Allah me les ramener tous: Il Est. Lui, le Tout-Scient, le Sage, »

81 Il s'écarta d'eux et dit : « Hélas, où es-tu Joseph! » Et ses yeux blanchirent de tristesse car il réprime sa colère.

Ils dirent : « Par Allah ! Tu ne cesseras de penser à Joseph jusqu'à ce que tu dépérisses ou que tu sois du nombre des péris ! »

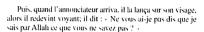
86 Il dit: « Je ne fais que porter mes doléances et mon affliction à Allah. Je sais par Allah ce que vous ne savez pas. المؤالث الدَعَ يُبَرِّز وَيُولُونُهُ فِي اللَّهُ اللّلْلِيلُولُ اللَّهُ اللَّا الْحَالِقُلْلِيلُولُ اللَّهُ الللَّالِيلُولُ الللَّا اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّا ا

كَنَيْ أَذْ هَبُواْ فَتَحَسَّسُواْ مِن نُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأْيُّتُسُواْ مِن زَوْجِ ٱللَّهِ إِنَّهُ أَلَا يَأْنِعَسُ مِن زَوْجِ ٱللَّهِ إِلَّا ٱلْقَوْمُ ٱلْكَنفِرُونَ ولله فَلَمَّا دَخَلُواْ عَلَيْهِ قَالُواْ يَتَأَيُّهَا ٱلْعَرِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَا ٱلضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةِ مُّرْجَلَةٍ فَأَوْفِ لَنَا ٱلْكَيْلَ وَتَصَدَّقَ عَلَيْنَأَ إِنَّ ٱللَّهَ يَحْزِي ٱلْمُتَصَدِّقِينَ ﴿ فَالَّهَ اللَّهَ لَ عَلِمْتُم مَّافَعَلْتُم بيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنتُدْ جَلِهِ لُونَ هَ ۚ قَالُوٓا أَءِ نَّكَ لأَنتَ يُوسُفُ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَاذَاۤ أَخِي قَدْمَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلِيْنَأَ إِنَّهُ مَن يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿ قَالُواْ تَالَّهِ لَقَدْ ءَاثَرَكَ ٱللَّهُ عَلَيْنَا وَإِن كُنَّا لَخَعِطِينَ ۞ قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ ٱلْوَقِّ مَنْفِرُ ٱللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ ٱلرَّحِمِينَ ٱذْهَبُواْ بِقَمِيصِي هَٰذَا فَأَلْقُوهُ عَلَىٰ وَجَٰدِأَ بِي يَأْتِ بَصِيرًا وَأَتُونِ بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿ وَلَمَّا فَصَلَتِ ٱلْعِيرُ قَالَ البُوهُمُ إِنِّى لأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْ لاَأَن تُفَيِّدُونِ ﴿ فَا فَالْوَا مُاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ ٱلْقَدِيمِ ﴿ فَا اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ ال



٤٤٤ النَّالِيَ عَلَيْهُ عَنْ مُنْهُ عَنَّا اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُ عِلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ ع

فَلَمَّا أَن جَاءَ ٱلْبَشِيرُ ٱلْقَائهُ عَلَى وَجْهِهِ عَفَارْتَدَّ بَصِيرً آقَالَ أَلَمْ أَقُلُ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ لَكُّ قَالُواْ يَتَأَبَانَا ٱسْتَغْفِرُ لَنَا ذُنُو يَنَا ۚ إِنَّا كُنَّا خَطِعِينَ ۞ قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُلَكُمْ رَبِّ إِنَّهُ وَهُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيدُ ۞ فَكَمَّا دَخَلُواْ عَلَىٰ يُوسُفَ ءَاوَىٓ إِلَيْهِ أَبُويْهِ وَقَالَ ٱدْخُلُواْ مِصْرَ إِن شَآءَ ٱللَّهُ ءَامِنِينَ ﴿ وَرَفَعَ أَبُونَهِ عَلَى ٱلْعَرْشِ وَخَرُّواْ لَهُ رَسُجَدًا وَقَالَ يَكَأَبَتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُءْ يَكِي مِن قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا رَيِّ حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِيَ إِذْ أَخْرَجِنِي مِنَ ٱلسِّجْنِ وَجَاءَبِكُمُ مِّنَ ٱلْبَدُوِمِنُ بَعْدِ أَن نَّزَعَ ٱلشَّيْطَنُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَقِتَ ۚ إِنَّ رَبِّي لَطِيفُ لِمَا يَشَآ أَمْ إِنَّهُ مُوالْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ١٠٠٠ ﴿ رَبِّ قَدْءَ اتَيْتَنِي مِنَ ٱلْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِن تَأْوِيلِٱلْأَحَادِيثِ فَاطِرَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ أَنَتَ وَلِيِّ عِنِ ٱلدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةَ ۖ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَنْحِقْني بِٱلصَّلِيحِينَ اللهِ ذَيْكَ مِنْ أَنْبَاءَ ٱلْغَيْب نُوحِيهِ إِلَيْكُ وَمَاكُنتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُواْ أَمْرُهُمْ وَهُمْ يَكُوْونَ ٥ وَمَآأَكَ ثُرُ النَّاسِ وَلَوْحَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ٥



Ils dirent : « O notre père ! Implore pour nous l'absolution de nos pechés, nous étions pécheurs, »

Il dit : « J'implorerai mon Seigneur de vous absoudre. Il Est, Lui, l'Absoluteur, le Miséricordieux. »

Alors, quand ils entrèrent auprès de Joseph, il serra contre lui ses père et mère, et dit : « Entrez en Egypte, si Allah Veut, sécurisés, »

Et il éleva ses père et mère sur le trône; ils tombèrent tous prosternés devant lui, et il dit : « O mon père ! C'est l'interprétation de mon songe d'autrefois. Allah l'A effectivement Rédisé. Il Fit le meilleur à mon égard, lorsqu'll m'A Fait sortir de la prison, et qu'll vous Fit venir de chez les nomades du dèsert, après que Satan eut excite la discorde entre moi et mes frères. Certes, Allah Est Affable envers ce qu'll Veut. Il Est, Lui, le Tout-Scient, le Sage ».

Mon Seigneur, Tu m'As Donné du pouvoir et Tu m'As Enseigné de l'interprétation des songes: Initiateur des Cieux et de la terre, Tu Es mon Protecteur dans le monde et dans la vie Future, Rappelle-moi en étant musulman et Fais que je reioigne les vertueux.»

Ce sont des nouvelles de l'Occulte que Nous t'Inspirons. Tu n'étais point auprès d'eux lorsqu'ils décidèrent de leur affaire cependant qu'ils rusaient.

 Et la plupart des hommes, même si tu (y) tiens, ne sont pas de vrais croyants. المُؤَالِثَ الدَّعَ الْمَبْرَةِ لَهُمْ مَعَ اللَّهُ الللللْمُ الللللِّهُ الللِي الللِّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللللِّلْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللِي اللللْمُ اللَّلِمُ اللَّالِمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللِمُ الللللِمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُلْمُ اللَّلِمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْ

وَمَانَتَ أَهُمْ مَا عَلَيْهِ مِنْ أَجْرًا إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرُ لِلْعَالَمِينَ وَإِنَّ ا وَكَأَيْنِ مِّنْ ءَايَةٍ فِي ٱلسَّمَوَ تِ وَٱلْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَمُهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴿ فَيْ وَمَا يُؤْمِنُ أَكَ ثَرُهُم بِٱللَّهِ إِلَّا وَهُم مُشْرِكُونَ ﴿ إِنَّ أَفَا أَفَا أَنْ تَأْتِيكُمُ غَنِشِيةٌ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْتَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ٥٠ قُلْ هَاذِهِ -سَبِيلِي أَدْعُوٓ إَإِلَى ٱللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ ٱتَّبَعَنِي وَسُبْحَنَ ٱللَّهِ وَمَآ أَنَا مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿ وَمَاۤ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِيٓ إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْ لِ ٱلْقُرَكَّ أَفَامٌ يَسِيرُواْ فِ ٱلْأَرْضِ فَيَـنْظُرُواْ كَيْفَكَابَ عَنِقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلهِمَّ ۗ وَلَدَارُ ٱلْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ ٱتَّقَوْأَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۞ حَتَّمَ إِذَا ٱسْتَيْعَسَ ٱلرُّسُلُ وَظَنَّوا أَأَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُواْ جِيَاءَ هُمْ نَصْرُنَا فَنُجِيّ مَن نَشَآءٌ وَلَا يُرَدُّ بَأْشُنَاعَنِ ٱلْقَوْمِ ٱلْمُجْرِمِينَ الله لَقَدُكَاكَ فِ قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِلْأُولِي ٱلْأَلْبَكِ مَاكَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَكِ وَلَاكِن تَصْدِيقَ ٱلَّذِي بَيْنَ كَدَنْدِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدَى وَرَحْمَةً لِقَوَّمِ نُوَّمِنُونَ اللهُ



Et tu ne leur en demandes point de rémunération. Ce n'est qu'un Rappel aux univers,

Et que de Signes dans les Cieux et la terre, ils passent à côté en étant détournés !

Et la plupart d'entre eux ne croient en Allah qu'en étant polythéistes.

Se croient-ils à l'abri d'être entourés d'une catastrophe du châtiment d'Allah, ou que l'Heure ne leur vienne à l'improviste, et eux ne se rendent pas compte?

Dis : « Voici ma voie : j'appelle au Culte d'Allah, en toute clarté, moi et quiconque me suit, Gloire à Allah, et je ne suis point du nombre des polythéistes.

Nous n'Avons Envoyé, avant toi, que des hommes, des gens des Cités, auxquels Nous Inspirons. N'ont-ils pas été de par la terre afin qu'ils voient quel ne fut le sort de ceux qui étaient avant eux ?! La demeure Future est surement meilleure pour ceux qui ont été pieux, ne raisonnez-vous donc pas ?!

Jusqu'à ce que Nos Messagers faillirent désespérer et pensèrent qu'ils ont été démentis, Notre Victoire leur est parvenue, alors Nous Sauvons qui Nous Voulons. Et Notre Rigueur ne peut être détournée des gens malfaiteurs.

Ill y a sûrement dans leurs récits une leçon pour les doués d'entendement. Ce n'était point un discours controuvé, mais une corroboration de ce qui a été révélé avant, une précision de toute chose, une Direction infaillible et une miséricorde pour des gens qui croient.

المُؤَالِثَالِثَ الْمُؤَالِثُونِ الْمُؤَالِثُونِ الْمُؤَالِثُونِ الْمُؤَالِثُونِ الْمُؤَالِثُونِ الْمُؤَالِثُونِ الْمُؤَالِثُونِ الْمُؤَالِدُ اللَّهِ الْمُؤَالِدُ اللَّهِ الْمُؤَالِدُ اللَّهِ الْمُؤَالِدُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّ

بِنْ إِلَيْهِ اللَّهِ
الَّمْرُ تِلْكَءَ لِيَتُ ٱلْكِنْبُّ وَالَّذِى أَنْزِلَ إِلَيْكَ مِن زَّيْكَ ٱلْحَقُّ وَلَكُنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ هِنَّ ٱللَّهُ ٱلَّذِي رَفَعَ ٱلسَّمَوَ تِ بِغَيْرِ عَمَدِ تَرُوْنَمَا ثُمُّ أَسْتَوَىٰ عَلَى لَلْحَرْشُ وَسَخَرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرِ ۖ كُلُّ يَجْرِي لِأَجَلِ مُسَمَّى مُدَبِّرُا لَأَمْرَ يُفَصِّلُ ٱلْأَينَتِ لَعَلَّكُمُ بِلِقَاءَ رَبَّكُمْ تُوقِنُونَ الْحُكَا وَهُوَ ٱلَّذِي مَدَّ ٱلْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارَآ وَمِن كُلِّ ٱلثَّمَرَاتِ جَعَلَ فَهَا زَفِجَيْنِ ٱثَّنَيْنَ يُغْشِي ٱلَّسَلَ ٱلنَّهَارَّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَينَتِ لِّقَوْمِ يَتَفَكَّرُونَ ۞ وَفِي ٱلْأَرْضِ قِطَةُ مُتَجَوِرَاتُ وَجَنَّكُ مِنْ أَعْنَبِ وَزَرْعُ وَنَحِيلٌ صِنْوانُ وَغَيْرُصِنْوَانِ يُسْقَىٰ بِمَآءٍ وَاحِدِ وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلَىٰ بَعْض فِي ٱلْأُكُلِّ إِنَّا فِي ذَالِكَ لَآيِنتِ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ ﴿ ﴾ ، وَ إِن تَعْجَبُ فَعَجَبُ قَوْلُكُمْ أَءِ ذَا كُنَّا تُرَابًا أَءِ نَا لَفِي خَلْقِ جَدِيدٍ أُوْلَيْكَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَهِّمُّ وَأُوْلَيْكَ ٱلْأَغَلَالُ فِي أَعْنَاقِهِ مَّ وَأُولَكِيكَ أَصْعَابُ النَّارِيُّهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ هَا



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Alif. Lām. Mīm. Rā. Ceux-ci sont les Versets du Livre. Et ce qui t'a été Révélé par ton Seigneur est le Vrai. Mais la plupart des hommes ne croient pas.

Allah, Celui qui Éleva les Čieux sans colonnes que vous puissiez voir, puis Confirma Son Pouvoir sur le Trône, Assujettit le soleil et la lune, chacun d'eux vogue jusqu'à un terme fixé. Il Administre toute chose, Précise les Versets, peutêtre croiriez-vous fermement en la rencontre de votre Seigneur.

Et c'est Lui qui Étendit la terre et y Implanta des montagnes solidement fixées et des fleuves. Et de tous les fruits. Il Fit deux couples contraires , et Fit que le jour recouvre la nuit. Certes, il y a en cela des Signes pour des gens qui méditent.

Et sur la terre: des endroits s'avoisinant et des jardins de vignes, des plantations, des palmiers, semblables et dissemblables, arrosés d'une même eau, et Nous les Distinguons les uns des autres quant au goût. Certes, il y a en cela des signes pour des gens qui raisonnent.

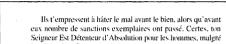
Et si tu t'étonnes, l'étonnant est leur dire : « Si nous devenons poussière, serons-nous en une création nouvelle ?! » Ceux-là sont ceux qui devinrent mécréants en leur Seigneur, ceux-là les carcans sont autour de leurs cous, et ceux-là sont les condamnés au Feu. Ils s'y éterniseront.

^{* 4} Le contraire ici désigne le goût, la couleur, ou la nature, etc.

الزالالا المنافقة الم

وَسَنتَعْجِلُونَكَ بِٱلسَّيِّئَةِ قَبَّلَ ٱلْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِن قَبْله مُ الْمَثُلَثُ وَإِنَّ رَبُّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمَّ وَإِذَّ رَبِّكَ لَشَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ٥ وَنَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوْلَا أُنزلَ عَلَيْهِ ءَايَةُ مِن رَبِّهِ إِنَّا أَنْتَ مُنذِرٌ وَلِكُل قَوْمِ هَادٍ طنَّهُ ٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أَنْثَى وَمَا تَغِيضُ ٱلْأَرْحَامُ وَمَاتَزْدَاذُّ وَكُلُّ شَيْءٍ عِندَهُ وبِمِقْدَارٍ ﴿ كَعَامُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ ٱلۡكَبِيرُ ٱلْمُتَعَالِ ۞ سَوَآءٌ يُمِّنكُم مَّنْ أَسَرَّ ٱلْقَوْلَ وَمَن جَهَرَ بِهِ ء وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفِ بِٱلَّيْلِ وَسَارِبُ بِٱلنَّهَارِ ٥ لَهُ مُعَقِّبَتُ مُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ - يَحَفَظُونَهُ. مِنْ أَمْرِ ٱللَّهِ ۗ إِتَ ٱللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُ وَاْمَا بِأَنفُسِمُّ وَإِذَآ أَرَادَاًللَّهُ بِقَوْمِ سُوٓءًا فَلاَ مَرَدَّ لَهُۥوَمَا لَهُم مِّن دُو نِهِ مِن وَالٍ هَٰۚ هُوَالَّذِى يُرِيكُمُ ٱلْبَرَّقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَنُشِئُ ٱلسَّحَابِ ٱلنِّقَالَ ﴿ وَيُسَبِّحُ ٱلرَّعَدُ بِحَمْدِهِ -وَٱلْمَلَيْكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ - وَيُرْسِلُ ٱلصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَن يَشَآءُ وَهُمْ يُجَدِلُونَ فِي ٱللَّهِ وَهُو شَدِيدُ ٱلْمِحَالِ ٥

لَهُ,دَعُوة



leur injustice, Certes, ton Seigneur Punit sévèrement.

Et ceux qui devinrent mécréants disent : « Oue ne se produitil pas pour lui un Signe de la part de son Seigneur! » Mais tu n'es qu'avertisseur, et à chaque communauté un guide.

Allah sait ce que chaque femelle porte, ce que délivrent les matrices et ce qu'elles accroissent. Toute chose auprès de Lui a une juste mesure.

Très-Scient de l'Occulte et du visible, le Grand, le Sublime. Vous êtes tous à pied d'égalité : celui d'entre vous qui tient secrète sa parole ou qui la divulgue, et celui qui se cache dans la nuit ou qui marche en plein jour.

Chacun a, d'entre ses mains et par derrière lui, des Anges se relayant pour le préserver, sur l'ordre d'Allah, Certes, Allah ne Modifie rien en un peuple jusqu'à ce qu'ils changent ce qui est en eux-mêmes. Et si Allah Veut quelque mal à un peuple. rien ne peut le repousser et ils n'ont, à l'exclusion de Lui, aucun protecteur.

13 C'est Lui qui vous Fait voir l'éclair, crainte et espérance. et qui Forme les nuages alourdis.

13 Le tonnerre exalte Sa gloire ; et les Anges par Sa crainte. Et Il Lance les foudres, de sorte qu'Il Atteint qui Il Veut, et eux controversent (au suiet) d'Allah, alors qu'Il Est Immense en Habileté.

المؤالقالق يتزا التعتال

لَهُ,دَعْوَةُ ٱلْحُقُّ وَٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ عَلَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُم بِشَيْءٍ إِلَّا كَنْسِطِ كُفَّيِّهِ إِلَى ٱلْمَآءِ لِبَلْغَ فَأَهُ وَمَاهُوَ بِبَلِغِدٍّ ء وَمَادُعَآءُ ٱلْكَفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالِ اللَّهُ وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَن فِي ٱلسَّمَ وَتِ وَٱلْأَرْضِ طَوْعًا وَكُرْهَا وَظِكَنُهُمُ بِٱلْغُدُّوِ وَٱلْأَصَالِ ١٩٥٥ قُلُ مَن رَّبُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ قُلِٱللَّهُ قُلْ أَفَا تَغَذْتُم مِّن دُونِهِ ۗ أَوْلِيَآ اَكَيَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوى ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ أَمْ هَلَ تَسْتَوى ٱلظُّلُمَاتُ وَٱلنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرِّكَاءَ خَلَقُواْ كَخَلْقِهِ عَنَشَبُهُ ٱلْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلُ اللَّهُ خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَحِدُ الْقَهَارُ وَإِنَّ أَنزَلَ مِن ٱلسَّمَاءَ مَاءَ فَسَالَتْ أَوْدِيةُ إِقَدَرِهَا فَٱحْتَمَلَ ٱلسَّيْلُ زَبَدًا رَّابِيًّا وَمِمَّا يُو قِدُونَ عَلَيْهِ فِي ٱلنَّارِ ٱبْتِغَآءَ حِلْيَةٍ أَوْمَتَنِعِ زَيَدُ مِّثْلُةُ,كَذَلِكَ يَضْرِبُ ٱللَّهُ ٱلْحَقَّ وَٱلْبَطِلُّ فَأَمَّا ٱلزَّبُدُ فَيَذْهَبُ جُفَأَةً وَأَمَّا مَا يَنفَعُ ٱلنَّاسَ فَيَمَكُثُ فِي ٱلْأَرْضَّ كَنْلِكَ يَضْرِبُ ٱللَّهُ ٱلْأَمْثَالَ اللَّهُ لِلَّذِينَ ٱسْتَجَابُواْلِرَبِّهِمُ ٱلْحُسْنَىٰ وَٱلَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُواْ لَهُ لَوَّأَتَ لَهُم مَّافِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَةُ مُعَهُ لِأَفْتَكَوَّا بِهِ عَ أُولُيِّكَ لَمُمْ سُوَّءُ ٱلْحِسَابِ وَمَأْوَنِهُمْ جَهَنَّمْ وَبِنِّسَ ٱلِّهَادُ ١٠٠٠



- 3. A Lui l'invocation du Vrai. Et ceux qui invoquent d'autres, à l'exclusion de Lui, ils ne leur exaucent rien que : tel celui qui ouvre les mains dans l'eau afin qu'elle lui arrive à la bouche, et elle n'arrivera point! L'invocation des mécréants n'est que dans un fourvoiement.
- Devant Allah se prosternent tous ceux qui sont dans les Cieux et la terre, de gré ou de force, de même que leurs ombres, aux heures matinales et aux crépuscules.
- Dis : « Qui est Seigneur des Cieux et de la terre ? » Dis : « Allah ». Dis : « Adopterez-vous alors, à l'exclusion de Lui, des protecteurs qui n'ont sur cux-mêmes aucun pouvoir d'utilité ou de nuisance ? » Dis : « L'aveugle est-il égal à celui qui voit, ou bien les Ténèbres sont-elles égales à la Lumière ? Ou bien ont-ils donné à Allah des associés qui créèrent comme Sa Création, alors les créateurs se sont confondus à leurs yeux ? Dis : « Allah Est Créateur de toute chose et Il Est l'Unique. I'Omnidominateur »
- 17 Il Fit descendre du ciel une eau, alors des vallées coulèrent à sa mesure, et le flux porta de l'écume agitée. Et, de ce qu'ils mettent sur le feu, aspirant à un bijou ou un ustensile, de l'écume pareille! Ainsi, Allah Différencie le mal et le vrai. Quant à l'écume, elle est réduite à rien, et quant à ce qui est utile aux hommes, il reste sur la terre. Ainsi Allah Fournit les naraboles.
- 18 A ceux qui ont favorablement répondu à l'Appel de letur Seigneur, ce qu'il y a de meilleur. Et ceux qui ne Lui ont pas favorablement répondu, s'ils possédaient tout ce qui est sur la terre en totalité, et son équivalent encore, ils se seraient rachetés! Ceux-là auront le pire des jugements et leur refuge sera la Géhenne, piètres couches!

المِزْ الثَّالِثَ عَيْثِ يُولِعُ الرَّعَ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ المُعَالَل

﴿ أَفَهَن يَعْلَوُأَنَّمَا أَنُزلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ ٱلْحَقُّ كُمَنْ هُوَأَعْمَىٓ أَمَّا يَلُذَكُّرُ أُولُوا ٱلْأَلْبَبِ اللَّهِ ٱلَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ ٱللَّهِ وَكَايَنَقُضُونَ ٱلْمِيثَاقَ هِ وَٱلَّذِينَ يَصِلُونَ مَآ أَمَرَ ٱللَّهُ بِهِءَ أَن يُوصَلَ وَيَحْشُونَ رَبُّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ ٱلْحِسَابِ ﴿ فَي وَالَّذِينَ صَبَرُواْ ٱبْتِغَاءَ وَجَّهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَأَنفَقُواْ مِمَّا رَزَقْنَهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَيَدْرَءُونَ بِٱلْحَسَنَةِ ٱلسَّيِّئَةَ أُولَيَكَ لَمُمْ عُقْبَى ٱلدَّارِطْ ۖ حَنَّتُ عَدْنِ يَدْخُلُونَهَا وَمَن صَلَحَ مِنْ ءَابَآيِهِمْ وَأَزْوَجِهِمْ وَذُرِّيَّتُهُمْ وَٱلْمَلَيِّكَةُ يُدْخُلُونَ عَلَيْهِم مِّن كُلِّ بَابِ ﴿ كُسَلَمُ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَيْعَمُ عُقْبَى ٱلدَّارِ ﴿ ﴿ ﴾ وَٱلَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهْدَ ٱللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ ۽ وَيَقَطَّعُونَ مَآ أَمَرَاللَّهُ يُهِءَ أَن يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ أُوْلَيْكَ لَهُمُ ٱللَّفَنَدُّ وَلَمُمُّ سُوَّءُ ٱلدَّارِ هِ أَللَّهُ يُبَسُّطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَقَٰ دِرُّ وَفَرَحُواْ بِٱلْحَيَوْةِ ٱلذُّنْيَا وَمَاٱلْخَيَوْةُ ٱلذُّنْيَافِي ٱلْآخِرَةِ إِلَّا مَتَنْعٌ ١٠٥ وَيَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوَلَآ أَنْزِلَ عَلَيْهِءَايَةُ مِّن زَّبِيِّةًۦقُلِّ إِنَّ ٱللَّهَ يُضِلُّ مَن يَشَآ أَءُ وَيَهْدِىٓ إِلَيْهِ مَنْ أَنَابَ ﴿ كُ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَنَطْ مَينُّ قُلُوبُهُ م بِذِكْرِ ٱللَّهِ أَلَا بِنِكِي ٱللَّهِ تَطْمَعٍ ثُنَّ ٱلْقُلُوبُ ﴿ اللَّهِ مَطْمَعٍ ثُنَّ ٱلْقُلُوبُ اللَّهِ اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ



- Celui qui sait que ce qui t'a été Révélé de la part de ton Seigneur, est la Vérité, est-il donc comme celui qui est aveugle?
 Mais ne se souviennent que les donés d'entendement, ceux qui remplissent l'engagement d'Allah et ne violent pas
- et ceux qui unissent ce qu'Allah A Commandé d'unir, et craignent leur Seigneur, et redoutent le pire des jugements, et ceux qui persévérent aspirant à la Face d'Allah, accomplirent la prière, dépensèrent de ce que Nous leur Octroyàmes, en secret et en public, et qui repoussent le mal par le bien. Ceux-là auront la meilleure des demeures :
 - les paradis de l'Éden. Ils y entreront, ainsi que ceux qui furent vertueux parmi leurs pères, de leurs épouses et de leurs progénitures. Et les Anges entreront auprès d'eux par chaque norte:
 - « Que la paix soit avec vous, en raison de votre persévérance ». Digne récompense que la meilleure des demeures !
 - Et ceux qui violent l'engagement d'Allah après l'avoir conclu, rompant ce qu'Allah A Commandé de maintenir, et corrompent de par la terre, ceux-là auront la malédiction et auront la nire des demeures.
 - Allah Déploie la subsistance à qui II Veut ou la Resserre.

 Ils se contentèrent de la vie terrestre, alors que la vie terrestre
 n'est qu'éphémère par rapport à la vie Future.
 - Et ceux qui devinrent mécréants disent : « Que ne se produitil pas pour lui un Signe de la part de son Seigneur ? » Dis : « Certes, Allah Fourvoie celui qu'Il Veut et Dirige vers Lui celui qui s'est repenti :
- 20 ceux qui devinrent croyants et dont les cœurs deviennent tranquilles à l'évocation d'Allah. Les cœurs ne se tranquillisentils pas à l'évocation d'Allah?

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِاحَنتِ الْمُوبِي لَهُمُ وَحُسَنُ مَثَابِ ﴿ كَنَالِكَ أَرْسَلْنَكَ فِي أُمَّةِ قَدْ خَلَتُ مِن قَبْلِهَاۤ أُمُّمُ لِتَتْلُواْ عَلَيْهِمُ ٱلَّذِيَّ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ وَهُمُ يَكُفُرُونَ بِٱلرَّحْنَيْ قُلْهُورَيِّ لَآ إِلَهُ إِلَّاهُو عَلَيْهِ نَوَكَّلْتُ وَ إِلَيْهِ مَتَابٍ ﴿ اللَّهِ مَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَوْأَنَّ قُرْءَ انَا سُيِّرَتْ بِدِ ٱلْجِبَالُ أَوْقُطِّعَتْ بِدِٱلْأَرْضُ أَوْكُمْ بِهِ ٱلْمَوْتَيُّ بَلِيَلِّهِ ٱلْأَمْرُجَمِيعًا ۖ أَفَلَمْ يَأْيْضِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤاْ أَنلَّوْ يَشَآءُ ٱللَّهُ لَهَدَى ٱلنَّاسَجَمِيعَاًّ وَلَامَزَ ٱلْٱلَّذِينَ كَفَرُواْ تُصِيبُهُم بِمَاصَنَعُواْ قَارِعَةٌ أَوْتَحُلُّ هَرِيبًامِّن دَارِهِمْ حَتَّى يَأْتِي وَعُدُاللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخَلِفُ الْمِيعَادَاتُ وَلَقَدِ السُّهُ زِئَ بَرُسُلِ مِّن قَبْلِكَ فَأَمَّلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ ثُمَّ أَخَذْ ثُهُمٌ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ اللَّهُ أَفَمَنْ هُوَقَآيِمْ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَاكْسَبَتُّ وَجَعَلُواْ لِلَّهِ شُرَكَآءَ قُلْ سَمُّوهُمُّ أَمْ تُنْبِعُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِ ٱلْأَرْضِ أَم بِظَنهِ رِمِّنَ ٱلْقَوْلِّ بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ مَكْرُهُمْ وَصُدُّ واْعَنِ ٱلسَّبِيلُّ وَمَن يُصْلِلِ اللَّهُ فَاللَّهُ مِنْ هَادِ اللَّهُ مُ عَذَابُ فِي ٱلْحَيَوةِ ٱلدُّنْيَا ۗ وَلَعَذَابُٱلْآخِرَةِ أَشَقُّ وَمَا لَهُم مِّنَ ٱللَّهِ مِن وَاقِ ١٠٠٠



à eux la béatitude et le meilleur retour.

Ainsi, Nous t'Envoyames en une communauté avant laquelle d'autres communautés ont passé, afin que tu leur récites ce que Nous t'Avons Inspire, et eux mécroient en le Miséricordeur! Dis : « Il Est mon Seigneur, il n'y a d'autre Dieu que Lui, à Lui je me fie et à Lui mon repentir. »

Même si c'était un Qur'ân par lequel on fait déplacer les montagnes, ou découper la terre, ou parler aux morts, (vous ne serez point croyants), mais c'est à Allah que revient le Commandement en totalité. N'ont-ils pas su, ceux qui devinrent croyants, que si Allah le Voulait II Aurait Guidé les hommes en totalité ?! Et ceux qui devinrent mécréants ne cessent d'être atteints, en raison de leurs actes, de quelque catastrophe, ou qu'elle n'ait lieu près de leur demeure, jusqu'à ce qu'advienne la promesse d'Allah. Certes, Allah ne Manque point à la promesse.

Nombre de Messagers avant toi ont été tournés en dérision, alors l'ai Accordé du répit à ceux qui devinrent mécréants, puis Je les Ai Saisis, Quelle ne fut alors Ma punition ?!

Celui qui est chargé de chaque âme en raison de ce qu'elle a acquis (Est-il Égal aux autres divinités)?! Et ils donnèrent des associés à Allah! Dis : « Nommez-les! Ou bien L'informez-vous de ce qu'll ne Sait pas sur la terre, ou de quelques paroles imaginaires? » Bien au contraire, la ruse des mécréants leur a été embellie et ils furent rebutés de la voie. Et celui qu'Allah Condanne au Fourvoiement n'a aucun suide.

Ils auront un châtiment dans la vie terrestre, mais sûrement le châtiment de la vie Future est plus dur et ils n'ont aucun préservateur contre Allah. प्रदेखी हैं हैं

ه مَّثَلُ ٱلْجَنَّةِ ٱلَّتِي وُعِدَ ٱلْمُتَّقُونِّ تَجْرِي مِن تَحْنَهَ ٱلْأَنْهَٰرُ أُكُلُهَادَآيِدُ وَظِلُهَا تِلْكَ عُقْبَى ٱلَّذِيبَ ٱتَّقَوَّا وَعُقْبَى ٱلْكَنفِرِينَ ٱلنَّارُ اللَّهِ وَٱلَّذِينَ ءَانَيْنَهُمُ ٱلْكِتَبَ يَفْرَحُونَ بِمَآ أَنزِلَ إِلَيْكُ وَمِنَ ٱلْأَحْزَابِ مَن يُنكِرُ بَعْضَةُ وَلْ إِنَّمَاۤ أَمْهَ أَنْ أَعْبُدُ أَللَّهَ وَلَا أَشْرِكَ بِهِ عِلْمَ إِلَيْهِ أَدْعُواْ وَإِلَيْهِ مَعَابٍ ٥ وَكَذَاكِ أَنزَلْنَهُ حُكُمًا عَرَبِيّاً وَلَهِنِ ٱتَّبَعْتَ أَهُوآ ءَهُم بَعْدَمَا جَآءَكَ مِنَ ٱلْعِلْمِ مَالَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن وَلِيَّ وَلَا وَاقِ اللَّهُ وَلَقَدَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَامِن قَبْلِك وَجَعَلْنَا لَمُتُمَّ أَزْوَرَجَاوَذُرِّيَّةً وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَن يَأْتِي رِعَايَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ لِلْكُلِّ أَجَلِ كِتَابُ ٥٠ يَمْحُواْ اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثِبِثُّ وَعِندَهُ وَأُمُّ ٱلْكِتَابِ ﴿ اللَّهِ مَا لَكُ مَا لَكُ مَا اللَّهُ وَإِن مَّانُرِيَنَّكَ بَعْضَ ٱلَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْنَتَوَقِّيَنَّكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ ٱلْبَلَغُ وَعَلَيْنَا ٱلْحِسَابُ ۞ أَوَلَمْ يَرُواْ أَنَّا نَأْتِي ٱلْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا ۚ وَٱللَّهُ يَعَكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِيةٍ ۚ وَهُوَ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ ﴿ فَهُ وَقَدْ مَكُرَا لَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فِللَّهِ ٱلْمَكْرُ جَمِيعًا ۗ يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسِ وَسَيَعْلَمُ ٱلْكُفَّرُ لِمَنْ عُقَى ٱلدَّارِ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ ال La semblance du Paradis qui fut promis aux pieux : les fleuves coulent en dessous, ses fruits sont en permanence, et leurs ombres aussi. Telle est l'issue des pieux. Et l'issue des mécroyant : le Fen.

Et ceux auxquels Nous Avons Apporté le Livre se réjouissent de ce qui t'a été Révélé. Il est des factions qui dénient une part. Dis : « Il ne m'a été ordonné que d'adorer Allah et de ne rien Lui associer. Vers lui j'appelle, et vers Lui mon retour ».

De même. Nous le Révélâmes un Jugement arabe. Et si jamais tu suis leurs passions, à partir de ce qui t'a été donné de la science, tu n'auras contre Allah ni protecteur, ni préservateur.

Et Nous Envoyames, en fait, des Messagers avant toi, et leur Donnames des épouses et des progénitures. Il n'était pas de mise qu'un Messager produise un Signe sauf par le Vouloir d'Allah. A chaque terme un écrit.

Allah Efface ce qu'il Veut et Confirme, et Il possède l'Essence même du Livre du Destin.

Soit que Nous te Montrions une part de ce que Nous leur Promettons, ou que Nous te Rappelions, il ne t'incombe que la transmission, et à Nous incombe le jugement.

N'ont-ils donc pas vu que Nous Abordons la terre : la Réduisons de ses extrémités ?" Allah Juge, nul réviseur à Son jugement, et Il Est Prompt à demander compte.

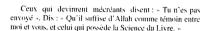
4.3 Et ceux qui furent avant eux ont déjà rusé, mais la planification en totalité revient à Allah. Il Sait ce que chaque personne acquiert. Et les mécréants sauront à qui sera l'issue de la Demeure.

^{24!} Ce verset est expliqué d'un point de vue politique désignant la conquête, et d'un point de vue géologique désignant l'érosion de la terre.

وَيَقُولُ الَّذِيكَ كَفَرُواْ لَسْتَ مُرْسَكَا قُلْ كَغَن بِاللَّهِ شَهِ مِذَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِندُهُ عِلْمُ ٱلْكِئْبِ ﴿ اللَّهِ مَا مُرْسَالًا فَالْكِئْبِ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّ اللَّهُ الللَّهُ اللَّا الللَّا اللَّهُ اللَّهُ ا

بنوروا بن جيم الله التَّهْزَالَةِ عَلَى الْمُعَارِّلُةِ عَلَيْهِ الْمُعْزَالَةِ عَلَيْهِ الْمُعْزَالَةِ عَلَيْهِ

الرَّكِتُ أَنْرُلْنَهُ إِلَيْكَ لِلْخَرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ
إِلَى النُّورِ بِإِذِن رَبِّهِ مَ إِلَى صِرَطِ الْعَزِيزِ الْخَصِيدِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُنْ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُنْ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّ



Sürah 14

32 Versets

IBRAHĪM (Abraham) 52 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Alif. Lām. Rā. Un Livre que nous te Révélâmes pour que tu fasses sortir les hommes des Ténèbres vers la Lumière, par le Vouloir de leur Seigneur, vers le chemin de l'Invincible, le Tout-Louable:

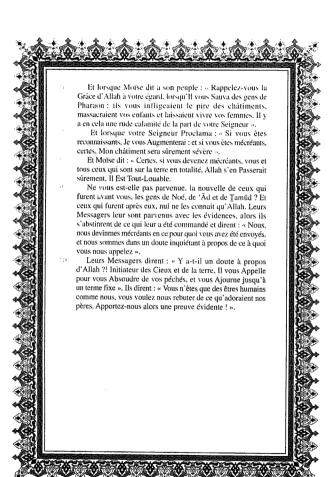
Allah, à qui appartient ce qui est dans les Cieux et ce qui est en la terre. Malheur aux mécréants d'un sévère châtiment : Ceux qui préPerent la vie terrestre à la vie Future, qui rebutent de la cause d'Allah et la désirent tortueuse. Ceux-là sont en un profond fourvojement.

Et Nous n'Envoyames de Messager, sinon dans la langue de son peuple, afin qu'il leur explicite, Allah alors Fourvoie celui qu'il Veut et Guide celui qu'il Veut. Il Est l'Invincible, le Sage.

Et Nous Envoyâmes Moïse avec Nos Versets : « Fais sans faute sortir ton peuple des Ténèbres vers la Lumière, et rappelle-leur les Journées d'Allah ». Certes, il y a en cela des Signes pour chaque constant en persévérance, constant en reconnaissance.

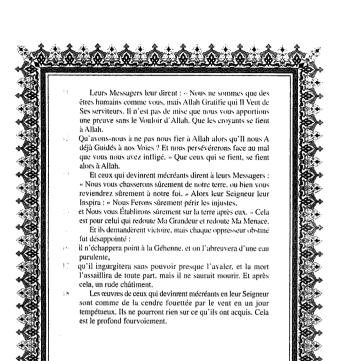
المُؤَالِثَالِثَةَ مِنْ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينِ

وَ إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ٱذْكُرُ وَانِعْمَةَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَنْهَ نَكُمْ مِّنْ ءَالِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ شُوَّءَ ٱلْعَذَابِ وَيُذَبِّحُوكَ أَبْنَاءَكُمُ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَ كُمُّ وَفِي ذَلِكُمُ بَلاَّ يُمِن رَّبِكُمْ عَظِيمٌ ٥ وَإِذْ تَأَذَّكَ رَبُّكُمْ لَين شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَ تَكُمُّ وَلَين كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدُ للَّهُ وَقَالَ مُوسَىٰ إِن تَكُفُرُوۤ أَنَنْمُ وَمَن فِي ٱلْمُرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ ٱللَّهَ لَغَنَّ حَمِيدُ لَكُ اللَّهِ الْمَرِيَّا اللَّهِ عَلَيْكُمْ نَبُوُا ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوجٍ وَعَادٍ وَتَمُودُ وَٱلَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ جَآءَتُهُمْ رُسُلُهُم بِٱلْمِيَّاتِ فَرَدُّواْ أَيْدِيهُمْ فِي أَفُواهِ هِمْ وَقَالُواْ إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أَرْسِلْتُم بِهِ - وَ إِنَّا لَفِي شَكِّي مِّمَّا تَدْعُونَنَآ إِلَيْهِ مُرِيبٍ هُ ﴾ قَالَتْ رُسُلُهُ مْ أَفِي ٱللَّهِ شَلَقُ فَاطِر ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَلَكُم مِّن ذُنُوبِكُمْ وَنُؤُخِّرَكُمْ إِلَى أَجَل مُّسَمَّىٰ قَالُوٓ أَإِنْ أَنتُمْ لِإلَّا بَشَرُّهِ مِّلْنَا تُرِيدُونَ أَن تَصُدُّونَا عَمَّاكَاكَ يَعْبُدُ ءَابَآؤُنَا فَأَتُونَا بِشُلْطَانِ شُبِينٍ



المُؤَالِثَالِثَ الِثَافِينَ لَمُؤَالِثَالِثَ الْمُؤَالِثَ الْمُؤَالِثَ الْمُؤَالِثُولِ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ اللَّهِ الْمُؤْلِدُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّالِمُ اللللَّاللْلِيلَا الللللَّمُ الللَّالِمُ الللَّهُ الللَّالِمُ الللَّلْمِلْم

قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِن نَعْنُ إِلَّا بِشَرُّ مِّثْلُكُمْ وَلَكِنَّ ٱللَّهَ يَمُنُّ عَلَى مَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِ - وَمَاكَاكَ لَنَآأَن نَّأْ تَيَكُم بِسُلْطَ نِ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَسَوَكَّ لِٱلْمُؤْمِنُونَ ﴿ وَمَالَنَآ أَلَّا نَنُوَكَّلَ عَلَى أَلَّهِ وَقَدْ هَدَىنَا سُبُلَنَّا وَلَصَّبرَكَ عَلَى مَآءاذَيْتُمُونَا وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلُ ٱلْمُتَوَكِّلُونَ ﴿ فَيْ ﴾ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُم مِّنْ أَرْضِ نَآ أَوْلَتَعُودُ كَ فِي مِلَّتِ نَأْفَأُوْ حَيْ إِلَهُمْ رَبُّهُمْ لَنُهُ لِكُنَّ ٱلظَّٰدِلِمِينَ ۞ وَلَنُسُكِنَكُمُ ٱلْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمَّ ذَالِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدٍ لَأَنَّهُ وَٱسْتَفْ تَحُواْ وَخَابَكُ لُجَبَّ ارِعَنِ يدِكُ مِّنَ وَزَآبِهِ عَجَهَنَّمُ وَلُسَّقَىٰ مِن مَّآءِ صَكِيلٍ ﴿ لَهُ اللَّهُ مَنْجَرَّعُهُ وَلَا يَكَ ادُ يُشِيعُهُ. وَيَأْتِيهِ ٱلْمَوْتُ مِنكُلِّ مَكَانِ وَمَاهُوَ بِـمَيَّتَّ وَمِن وَرَآبِهِۦ عَذَابُ غَلِيظٌ ۞ مَّتُلُ الَّذِينِ كَفَرُواْبِرَيِّهِمِّ ٱڠ۫ڡؙڬڷۿؙۄ۫ػڒۘڡۘٳۮٟٱۺ۫ؾۘڐٮۧۑؚ؋ٲڵڒۣۼٛڣۣۑؘۅ۫ۄۣٟۼڶڝڣؚؖؖڵۘۑؘڨ۫ڋۯۏڹؘ مِمَّا كَسَبُواْ عَلَىٰ شَيْءٍ ذَالِكَ هُوَ ٱلضَّالَالُ ٱلْبَعِيدُ ﴿



النَّالِكَ النَّالِكَ عَيْرَةً الْمُلْكِلِينَةً اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلَّالِي اللَّهُ اللَّ

ٱلْمَرْزَأَبُ ٱللَّهَ خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقَّ إِن يَشَأَ يُذْهِبَكُمُ وَيَأْتِ بِعَلْقِ جَدِيدٍ ﴿ وَمَاذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ بِعَزِيزٍ ﴿ وَبَرَزُواْ لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ ٱلصُّحَفَتُواْ لِلَّذِينَ ٱسْتَكُمَرُوٓاْ إِنَّاكُنَّا لَكُمْ بَبَعًا فَهَلْ أَنتُوثُمْغُنُونَ عَنَّامِنْ عَذَابِٱللَّهِ مِن شَيْءٌ قَالُواْ لَوْهَدَ بِنَا ٱللَّهُ لَمَدَ يُنَكِّمُ مُسَوَاءٌ عَلَيْكِنَا أَجَزَعْنَآ أَمْ صَبَرْنَا مَالَنَامِن مَّحِيصٍ ﴿ وَقَالَ ٱلشَّيْطُنُّ لَمَّاقُضِي ٱلْأَمْرُ إِنَّ ٱللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ ٱلْحُقِّ وَوَعَدَّتُكُمْ فَأَخْلَفْتُ كُمُّ وَمَاكَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِّن سُلْطَكِنِ إِلَّا أَن دَعَوْتُكُمْ فَأَسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تَلُومُونِي وَلُومُواْ أَنفُسَكُمْ مَّا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَآ أَنْهُ بِمُصْرِخِكَ ۚ إِنِّ كَفَرْتُ بِمَآ أَشْرَكَ تُمُونِ مِن قَبْلُ إِنَّ ٱلظَّلِلِمِينَ لَهُمْ عَذَابُ أَلْكُ الله وَأُدْخِلَ اللَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَعْنِهُ الْأَنْهُ كُرُخْ لِلِينَ فِيهَ إِيادْنِ رَبِّهِ مُّ تَعَيَّبُهُمْ فِهَاسَكُمُ ١ أَلُمْ تَرَكَيْفَ ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةِ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتُ وَفَرَعُهَا فِي ٱلسِّكَمَاءِ ٥



Et cela n'est point difficile pour Allah.

de nouvelles créatures.

Et ils comparurent devant Allah en totalité. Alors les faibles dirent à ceux qui s'enorgueillirent : « Nous, nous étions vos suiveurs, pourrez-vous alors nous préserver en quoi que ce soit du châtiment d'Allah ? » Ils dirent : « Si Allah nous Avait Guidés, nous vous aurions sûrement guidés. Ce sera égal pour nous : que nous nous affolions ou que nous persévérions, nous n'avons point d'échappatoire, »

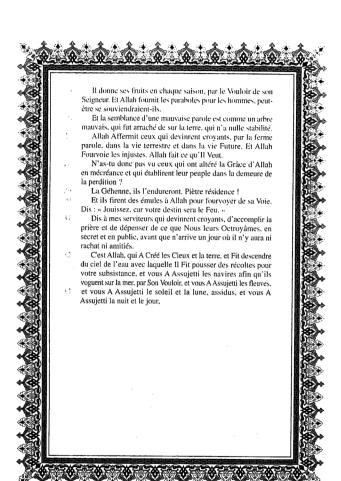
Et Satan dit, quand c'en fut fait: « Certes, Allah vous A Promis la promesse de Vérité, et je vous ai promis, mais je vous ai trompés. Je n'avais sur vous nul pouvoir que de vous inciter, et vous m'avez obéi! Ne me blâmez done pas et blâmez-vous vous-mêmes. Je ne suis point votre secoureur et vous n'êtes point mes secoureurs. J'ai mécru en ce que vous m'associâtes auparavant. » Certes, les injustes auront un douloureux châtiment.

Et on fit entrer ceux qui devinrent croyants et firent les œuvres méritoires, dans des Paradis sous lesquels coulent les fleuves. Ils s'y éterniseront par le Vouloir de leur Seigneur. Leur salutation y sera : « Paix ».

N'as-tu pas vu comment Allah A Fourni une parabole?
Une bonne parole est comme un arbre bon : sa racine est stable et sa ramure est au ciel.

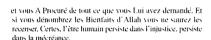
الإنافالية المنافض المنافضة ال

تُوْقَ أُكُلُهَا كُلَّ حِين بِإِذْنِ رَبِّهَا ۗ وَيَضْرِبُ اللَّهُ ٱلْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ مِنَذَكَّرُونَ طَيُّ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ ٱجْتُثَتَ مِن فَوْقِ ٱلْأَرْضِ مَالَهَامِن قَرَارِ طَيْكَ يُثَبِّتُ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱلْقَوْلِ ٱلثَّابِي فِي ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنِيَا وَفِي ٱلْآخِرَةِ ۗ وَيُضِلُّ ٱللَّهُ ٱلظَّالِمِينِ ۚ وَيَفْعَلُ ٱللَّهُ مَا يَشَآءُ ٥٠ ﴿ اللَّهُ مَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ بَدَّ لُوا نِعْمَتَ ٱللَّهِ كُفَّرًا وَأَحَلُّواْ قَوْمَهُمْ دَارَٱلْبَوَارِ ﴿ حَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَ ۖ وَبَثْسَ ٱلْقَرَارُ ﴿ وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَندَادًا لَّيْضِلُوا عَن سَبِيلِةٍ ۗ قُلُ تَمَتَّعُواْ فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى ٱلنَّادِ ﴿ قُلْ لِعِبَادِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْيُقِيمُواْالصَّلَوٰةَ وَثَنفِقُواْ مِمَّا رَزَقَنَاهُمُ سِرَّا وَعَلانِيَةُ مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِي يَوْمُ لَا بَيْعُ فِيهِ وَلاخِلَنْلُ ﴿ اللَّهُ ٱللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ وَأَنزَلَ مِنِ ٱلسَّمَآءِ مَآءُ فَأَخْرَجَ بهِ عِنَ الشَّمَرُتِ رِزْقًا لَّكُمُّ وَسَخَّ رَلَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِي فِي ٱلْبَحْرِ بِأَمْرِةٍ ۚ وَسَخَّرَكَكُمُ ٱلْأَنْهِ لَرَ ۞ وَسَخَّرَكُمُ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَدَآيِبِينَ وَسَخَّرَلَكُمُ ٱلْيُّلُ وَٱلنَّهَارَ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ الرَّ



المُؤَالِثَالِثَ لِمُعَيِّدُ مِن مُؤَوَّا لِمَا لِمُعَالِّدُ اللهِ الْعَالِثَ الْعَالِمُ عَلَيْهُ المُؤَالِقُ لِمُعَ

وَءَاتَكُمُ مِن كُلِّ مَاسَأَلْتُمُوهُ وَإِن تَعُثُدُواْ يِعْمَتَ ٱللَّهِ لَا يَحْضُوهَا ٓ إِنَّ ٱلْإِنسَانَ لَظَ لُومٌ كَفَّارٌ لَهِ وَإِذْ قَالَ إِبْرَهِيمُ رَبِّ ٱجْعَلْ هَنَذَا ٱلْبَلَدَ ءَامِنَا وَٱجْنُبْنِي وَبِينَ أَن نَعْبُدَٱلْأَصْنَامَ ﴿ وَبِ إِنَّهُ نَ أَضْلَلْنَ كَثِيرًا مِّنَٱلنَّاسِ ۖ فَمَنَ بَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ عَفُو رُرَّحِيثٌ لَا ﴿ زَبَّنَآ إِنِّيٓ أَسْكَنتُ مِن ذُرِّيَّتِي بَوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِندَ بَيْلِكَ ٱلْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ فَأَجْعَلْ أَفْتِدَةً مِّرِكَ ٱلنَّاسِ تَهُويَ إِلَيْهُمْ وَٱرْزُقُهُم مِّنَ ٱلشَّمَرَتِ لَعَلَّهُ مِّ مَشَكُرُونَ ﴿ ﴿ اللَّهِ مَا لَكُمُ وَنَ ﴿ ﴿ ا رَبَّنَآ إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نَحْقِي وَمَا نُعْلِنَّ وَمَا يَخْفَى عَلَى ٱللَّهِ مِن شَيْءٍ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِي ٱلسَّمَآءِ ﴿ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي وَهِبَ لِي عَلَى ٱلْكِبَرِ إِسْمَعِيلَ وَإِسْحَنَقَ إِنَّ رَبِّي لَسَجِيعُ ٱلدُّعَآءَ وَفَي رَبِّ ٱجْعَلْنِي مُقِيمَ ٱلصَّلَوْةِ وَمِن ذُرِّيَّتِيٌّ رَبَّنَا وَتَقَبَّلُ دُعكَ عِنْ وَبَّنَا ٱغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَى وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ ٱلْحِسَابُ فِنْ وَلاتَحْسَبَ ﴾ ٱللَّهَ غَلْفلاعَمَّانعُ مَلْ ٱلظَّنلِمُونَ إِنَّمَايُوَجِّرُهُمُ لِيَوْمِ تَشْخَصُ فِيهِ ٱلْأَبْصَرُ ۗ



Et lorsqu'Abraham dit: « Mon Seigneur, Fais que ce pays soit sécurisé, et Préserve-moi et mes enfants d'adorer les idoles :

Mon Seigneur, elles ont fourvoyé beaucoup d'entre les hommes. Quiconque me suivra, il est s'irement des miens, et quiconque se rebelle contre moi. Tu Es alors Absoluteur, Miséricordieux. O notre Seigneur, j'ai établi de ma descendance en une vallée aride, auprès de Ta Maison Sacrée, notre Seigneur, afin qu'ils accomplissent assidûment la prière. Fais alors que les cœurs de quelques hommes se penchent vers eux. et Octroieleur des récoltes, peut-être seraient-ils reconnaissants.

O notre Seigneur. Toi Tu Connais ce que nous cachons et ce que nous divulguons, et rien ne peut être caché à Allah sur la terre ni au ciel.

Louanges à Allah qui m'A Fait don, en cet âge avancé, d'Ismaël et d'Isaac. Certes, mon Seigneur Exauce l'invocation.
 O mon Seigneur, Fais que j'accomplisse assidûment la prière,

et de ma descendance aussi. O notre Seigneur, et Agrée mon invocation.

O notre Seigneur, Absous-moi, et mes père et mère, et les croyants, le jour où aura lieu le jugement. »

Et ne pensez pas qu'Allah soit Inattentif à ce que font les injustes. Mais II les Retarde jusqu'au jour où les regards deviendront hagards,

وَيُوا النَّهُ اللَّهُ اللّ

مُهْطِعِينَ مُقْمِعِي رُءُ وسِيمَ لاَ يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفِهُمُّ وَأَفْئِدَتُهُمْ هَوَآءُ اللَّهِ وَٱندِرِ ٱلنَّاسَ يَوْمَ يَأْنِهِمُ ٱلْعَذَابُ فَيَقُولُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْرَبُّنَآ أَخِرْنَآ إِلَىٰٓ أَحِكِ قَرِيبٍ نُجُبْ دَعْوَتُكَ وَنَتَّبِعِ ٱلرُّسُلُّ أَوَلَمْ تَكُونُوٓ أَقْسَمْتُم مِّن قَبْلُ مَالَكُم مِن زَوَالِ ۞ وَسَكَنتُمْ فِي مَسَنكِنِ ٱلَّذِينَ ظَـُلَمُوٓاُ أَنفُسَهُ مَ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ مُكِفَ فَعَلْنَابِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ ٱلْأَمْثَالَ ۞ وَقَدْ مَكَرُواْ مَكْرُهُمْ وَعِندَ ٱللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِن كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ ٱلْجَبَالُ هِ فَلَا تَحْسَابَنَّ ٱللَّهَ تُخْلِفَ وَعْدِهِ وَرُسُلَةٌ وَإِنَّ ٱللَّهَ عَزِهِزُّ ذُو ٱنِنِقَامِ ﴿ كَا مَا تُبَدَّلُ ٱلْأَرْضُ عَيْرًا لُأَرْضِ وَٱلسَّمَوَ تُ وَبَرَزُواْ لِلَّهِ ٱلْوَحِدِ ٱلْقَهَّارِ طَالَ وَتَرَى ٱلْمُجْرِمِينَ يَوْمَبِدِ مُّقَرَّنِينَ فِي ٱلْأَصِّفَادِ ﴿ إِنَّ سَكَرَابِيلُهُ مِمِّنَ قَطِرَانِ وَتَغْشَيٰ وُجُوهَ هُمُ أُلنَّ ارُ ﴿ لِيَجْزِى ٱللَّهُ كُلِّ نَفْسِ مَّا كَسَبَتْ إِنَّ ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ ﴿ هَا لَهُ لَلْنَاسِ وَلِيُّ لَلَّنَاسِ وَلِيُّ لَذَرُواْ بِهِ - وَلِيعَلَمُوٓ أَنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَحِدُ وَلِينَا كُرَأُوْلُوا ٱلْأَلْبَبِ هُ



43 s'empressant, en tendant le cou, en relevant leurs têtes, ne pouvant eligner leurs paupières, et leurs cœurs béants.

Avertis les hommes du jour où leur viendra le châtiment, alors ceux qui furent injustes diront : « Notre Seigneur, Ajournenous jusqu'à un terme proche, nous repondrons à Ton Appel et suivrons les Messagers ». N'avez-vous donc pas prêté serment aunaravant, que vous ne connaîtrez point de déclin?

Et vous avez habité dans les habitations de ceux qui furent injustes envers eux-mêmes, et il vous a été montré en toute évidence, ce que Nous Fîmes d'eux, et Nous vous Avons Fourni les paraboles.

Ét ils rusèrent leur ruse, mais leur ruse leur est gardée auprès d'Allah, même si leur ruse pouvait faire disparaître les montagnes!

Ne pensez point qu'Allah Manquera à Sa promesse envers Ses Messagers. Certes, Allah Est Invincible, Détenteur de vengeance:

El Le jour où la terre sera changée autre que la terre, de même les Cieux. Et ils comparurent devant l'Unique, l'Omnidominateur.

±0 Et tu verras les malfaiteurs, ce jour-là, enchaînés par deux,
 50 leurs chemises faites de goudron, et le Feu requérant leurs visages.

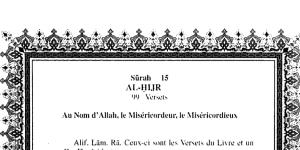
Afin qu'Allah Récompense chaque âme de ce qu'elle s'est acquis, Certes, Allah Est Prompt à demander compte.

Ceci est un message aux hommes, afin qu'ils en soient avertis, et qu'ils sachent qu'il n'Est qu'un Dieu Unique, et que les doués d'entendement s'en souviennent

الإالاج عَيْرًا لِنَا فِي الْأَجْرُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

1 & 1 & 1 & 1 & 1 & 1 & 1

الَرْ تِلْكَ ءَايِنتُ ٱلۡكِتَابِ وَقُرۡءَ انِ مُبِينِ ﴿ ثُوبَمَا يَوَدُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوْكَانُواْ مُسْلِمِينَ ظُنَّكَ ذَرْهُمْ يَأْكُلُواْ وَيَتَمَتَّعُواْ وَيُلْهِ هِمُ أَلْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ اللَّهُ وَمَآأَهَلَكُنَا مِنقَرْيَةٍ إِلَّا وَلَمَا كِنَابُ مَّعَلُومٌ اللَّهُ مَّانَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَايِسَّتَغُرِّونَ هُؤَ هُوَقَالُواْ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ ٱلذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونُ ﴿ لَهُ الَّوْمَا تَأْتِينَا بِٱلْمَلَيْحِكَةِ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّندِقِينَ ﴿ مَا أَنُزَّلُ ٱلْمَكَتِهِ كُهُ إِلَّا بِٱلْحُقِّ وَمَا كَانُوٓاْ إِذَا مُنظَرِينَ ﴿ إِنَّا نَعْنُ نَزَّلْنَا ٱلذِّكْرَوَ إِنَّا لَمُ لَكَ فِظُونَ ﴿ ٥ وَلَقَدُ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ فِي شِيعِ ٱلْأَوَّلِينَ الْأَلُوكَايَأْتِهِم مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُواْبِهِ عِيسًا لَهِ رَهُ وَنَ لاَّ كَنَالِكَ نَسَلُكُهُ. فِي قُلُوبِ ٱلْمُجْرِمِينَ ﴿ كَا يُؤْمِنُونَ بِلِّي ۚ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ ٱلْأَوَّلِينَ الله وَلَوْفَنَحْنَاعَلَيْهم بَاجَامِّنَ ٱلسَّمَآءِ فَظَلُّواْفِيهِ يَعْرُجُونَ طَنُّهُ لَقَا لُوٓ أَإِنَّمَا سُكِرَتُ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مُسْحُورُونَ هَا



Our'an évident.

Peut-être ceux qui devinrent mécréants souhaiteraient être musulmans.

Laisse-les manger, jouir, et être distraits par l'espoir, car ils sauront sûrement.

Et Nous n'Avons Fait périr aucune Cité sans qu'elle n'ait un terme fixé.

Nulle communauté ne peut hâter son terme ; et ils ne peuvent le retarder.

Et ils dirent : « O toi, à qui a été Révélé le Our'an, tu es sûrement fou!

Oue ne nous apportes-tu donc pas les Anges, si tu es du nombre des véridiques ? »

Nous ne Faisons descendre les Anges qu'en toute vérité, et ils ne seraient pas épargnés alors.

C'est Nous, en fait, qui Avons Révélé le Qur'an, et Nous le Conservons à jamais.

1.5 Et Nous Avons déjà Envoyé, avant toi, auprès des Anciens adeptes.

mais ils ne leur venait aucun Messager sans qu'ils ne se moquent de lui.

C'est ainsi que Nous l'Introduisons dans les cœurs des malfaiteurs:

Ils n'v croient pas, et l'exemple des Anciens est déià passé.

Et même si Nous leur Ouvrions une porte du ciel, à travers laquelle ils ne cesseraient d'effectuer une ascension oblique,

ils diront sûrement : « Mais nos regards ont été enivrés ! Bien plus, nous sommes des gens ensorcelés ! »

Le nom d'une vallée entre al-Madinah et Damas.

الإزالزال عَيْرَز فَيُورُونُوالِلْهِ عَيْرَز

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي ٱلسَّمَآءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّا هَا لِلنَّا ظِرِينَ اللَّهُ وَحَفِظْنَهَامِنُ كُلِّ شَيْطَنِي رَجِيمٍ ظَنِّ ﴾ إِلَّا مَنِ أَسْتَرَقَ ٱلسَّمْعَ فَأَنْبَعَهُ وَشِهَاكُ مُّبِينٌ طَيُّهُ وَٱلْأَرْضَ مَدَدْ نَهَا وَٱلْقَيْسَنَا فِيهَا رَوَسِي وَأَنْبَتْنَافِهَا مِن كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونِ ﴿ كُو جَعَلْنَا لَكُو فِهَا مَعَيِشَ وَمَن لَّسَتُمْ لَهُ مِزرِقِينَ (في السِّين الله عَن الله عَن الله عَن الله عَن الله عَن الله عن الم خَزَآبِنُهُ، وَمَانُنُزِّلُهُ وَإِلَّا بِقَدَرِمَّعْلُومٍ ﴿ وَأَرْسَلْنَا ٱلرِّيكَحَ لَوَقِحَ فَأَنزَلْنَامِنَ ٱلسَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَ كُمُوهُ وَمَا أَنتُ مَلَهُ بِخُدِرِنِينَ ﴿ فَ وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيٍ . وَنُمِيتُ وَنَعْنُ ٱلْوَرِثُونَ ﴿ وَلَقَدْعَلِمْنَاٱلْمُسْتَقْدِمِينَ مِنكُمْ وَلَقَدْعَلِمْنَاٱلْلُسُتَعْجِرِينَ **اللَّهُ** وَإِنَّ رَبُّكَ هُو يَعَشِّرُهُمْ إِنَّهُ رَحِكِيمُ عَلِيمُ النَّهُ وَلَقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنسَانَ مِنصَلْصَلِمِنْ حَلٍ مَّسْنُونِ ﴿ وَٱلْجَانَ خَلَقْنَاهُ مِن قَبْلُ مِن نَّارِ ٱلسَّمُومِ (٢٠٠٠) وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَكَ إِلَى خَلِقُ بَشَرَ امِّن صَلْصَلِ مِّنْ حَمَا ٍ مَّسْنُونِ ﴿ فَي فَإِذَا سَوَيْتُهُ وُونَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُواْ لَهُ مِسْجِدِينَ فَيُ فَسَجَدَا ٱلْمَلَيْكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿ إِلَّا إِلْمِيسَ أَبْنَ أَن يَكُونَ مَعَ ٱلسَّاحِدِينَ ﴿ إِنَّ

آلُ 263

Et Nous Fimes des constellations dans le ciel et Nous les Avons Ornées pour les regardeurs.

Nous les préservames de tout démon lapidé,

sauf celui qui écoute à la dérobée, un météore évident le poursuivra.

Et la terre : Nous l'Étendimes, Nous y Implantames des montagnes solidement fixées, et Nous y Fimes pousser de toute chose équilibrée.

Et Nous vous y Fîmes moyens de subsistance, et pour ceux auxquels vous n'avez pas à pourvoir.

Il n'est absolument rien dont Nous n'Ayons les trésors, et Nous ne le Faisons descendre qu'avec une mesure déterminée.

Et Nous Envoyâmes les vents qui fécondent, puis Nous Fîmes descendre, du ciel, de l'eau dont Nous vous Avons Donné à boire, et que vous ne saurez point emmagasiner.

Et c'est Nous sûrement qui Faisons vivre et qui Faisons mourir, et Nous Seul Demeurerons.

Et Nous Avons Su les générations passées, d'entre vous, et Nous Avons Su les générations à venir,

Et c'est ton Seigneur, Lui, qui les Rassemblera. Il Est Sage. Tout-Scient.

Et Nous Avons effectivement Créé l'homme d'argile, d'une malléable alluvion noire,

et les djinns, Nous les Avons Créés auparavant, d'un feu pur. Et lorsque ton Seigneur Dit aux Anges : « Je Vais Créer un être humain d'argile, d'une malléable alluvion noire.

et quand Je l'Aurai Formé, et lui Aurai Insufflé de Mon Esprit, tombez prosternés verse lui.

Alors tous les Anges en totalité se prosternèrent, sauf Iblis, il refusa d'être avec les prosternés.

Le possessif ici désigne un rapport de dépendance à Allah

Voir S.2 v.34

٩

قَالَ يَتَإِبْلِيسُ مَالَكَ أَلَا تَكُونَ مَعَ ٱلسَّخِدِينَ ﴿ فَهِ قَالَ لَمْ أَكُن لِٱسْجُدَلِبَشَرِخَلَقْتَهُ مِن صَلْصَلِ مِّنْ حَمَا مَسْنُونِ ﴿ فَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا فَأَخْرُجْ مِنْهَافَإِنَّكَ رَجِيـتُرُ كُنَّى وَإِنَّ عَلَيْكَ ٱللَّعْنَـةَ إِلَى يَوْمِ ٱلدِّينِ ﴿ إِنَّ قَالَ رَبِّ فَأَنظِرُ فِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظَرِينَ ﴿ إِنَّ إِلَى يَوْمِ ٱلْوَقْتِ ٱلْمَعْلُومِ ﴿ فَا قَالَ رَبِّ بِمَا أَغُويَنْنِي لَأَزُيِّنَنَّ لَهُمْ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَأَغُوبَنَّهُمُ أَجْمَعِينَ ﴿ ﴿ اللَّهِ مَا لَهُ إِلَّاعِبَ ادَكَ مِنْهُمُ ٱلْمُخْلَصِينَ ﴿ فَالَ هَاذَاصِرَ طُلَّ عَلَى ا مُسْتَقِيدُ اللَّهُ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْمٍ مُسْلَطَ نُ إِلَّا مَنِ ٱتَّبَعَكَ مِنَ ٱلْفَاوِينَ ﴿ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمُ أَجْمَعِينَ ﴿ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ لَمَاسَبْعَةُ أَبُوكِ لِكُلِّ بَابِ مِّنْهُمْ جُرْءٌ مُقَسُومٌ ﴿ إِنَّ ٱلْمُنَّقِينَ فِي جَنَّتِ وَعُيُونِ ﴿ اللَّهِ الدُّخُلُوهَا بِسَلَامِ المِنينَ ﴿ أَنَّ وَنَزَعْنَا مَافِي صُدُورِهِم مِّنْ غِلّ إِخْوَانًا عَلَى سُرُرِيُّمُ كَاسِلِينَ ٥٠ لَايمَشُهُمْ فِيهَانصَبُ وَمَاهُم مِنْمَابِمُخْرَجِينَ ٥٠ ﴿ نَتِيَّ عِبَادِيَّ أَنِّيَّ أَنَا ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيـمُ ۞ وَأَنَّ عَـذَابِي هُوَالْعَذَابُ ٱلْأَلِيمُ ٥ وَنَبِنَّهُمْ عَنضَيْفِ إِبْرَهِيمَ ٥



Il Dit: "O Iblis, qu'as-tu à ne pas être avec les prosternés?"

Il dit : « Il n'est pas de mise que je me prosterne vers un être humain que Tu As Créé d'argile, d'une malléable alluvion noire! »

Il Dit : « Sors-en alors, car tu es lapidé,

et la malédiction sera sûrement sur toi jusqu'au Jour du Jugement Dernier ».

 II dit: « Mon Seigneur, Épargne-moi jusqu'au jour où ils seront ressuscités. »

Il Dit : « Tu es des épargnés,

jusqu'au Jour du Temps connu.

Il dit: « Mon Seigneur, comme Tu m'As Fait égarer, je me mettrai à leur embellir la terre, et je les fourvoierai sûrement en totalité.

sauf les purs d'entre Tes serviteurs ».

Il Dit : « C'est une Voie de rectitude que Je m'Impose,

Certes, tu n'as aucun pouvoir sur Mes serviteurs, sauf quiconque te suivra parmi les égarés. »

La Géhenne sera sûrement leur lieu de rencontre en totalité.
Elle a sept portes, et à chacune de ces portes une part

Certes, les pieux seront dans des Paradis et des Sources.

Entrez-y en paix, sécurisés.

45

ŧt:

Et Nous Avons Ôté ce qu'il y avait de rancune dans leurs cœurs : ils se feront face, fraternellement, sur les estrades de la joie,

Ils ne seront point atteints de fatigue, et on ne les en fera point sortir.

Informe Mes serviteurs que Je Suis, Moi, l'Absoluteur, le Miséricordieux.

et que Mon châtiment est le châtiment douloureux.

Et informe-les au sujet des hôtes d'Abraham.

Allusion faite au Jour du Jugement.

الإالاة عِيْرَ

إِذْ دَخَلُواْ عَلَيْهِ فَقَالُواْ سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنكُمْ وَجِلُونَ ﴿ فَكَالُواْ لَانُوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَيمِ عَلِيمِ وَفِي ۗ قَالَ أَبَشَّرْتُمُونِي عَلَىٓ أَن مَّسَنِيَ ٱلْكِبُرُ فَيِمَ تُبَشِّرُونَ هُنِّكَ قَالُواْ بَشَّرْنَكَ بِٱلْحَقِّ فَلَاتَكُنْ مِّنَ ٱلْقَانِطِينَ فَنَّ قَالَ وَمَن يَقْنَظُ مِن رَّحْ مَةٍ رَبِّهِ ٤ إِلَا ٱلضَّا ٓ الَّوِيَ الْفَهُ الْفَمَا خَطْبُكُمُ أَيُّمُ ٱلْمُرْسَلُونَ ۞ قَالُوٓاْ إِنَّآ أَزْسِلْنَآ إِلَى قَوْمِ تَجْرِمِينَ ۞ إِلَّآءَالَ لُوطٍ إِنَّا لَمُنَجُّوهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿ إِلَّا أَمْرَأَتَهُ وَقَدَّرُنَّأَ إِنَّا لَمِنَ ٱلْفَكِينِ فَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَالَ لُوطِ ٱلْمُرْسِلُونَ ﴿ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنكَرُونَ لَكُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَنْنَكَ بِمَا كَانُواْ فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿ فَهُ وَأَتَيْنَكَ بِٱلْحَقِّ وَإِنَّا لَصَلْدِقُونَ ﴿ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ أَنَيْلِ وَأَتَبِعُ أَدْبَكَرُهُمْ وَلَا يَلْنَفِتْ مِنكُو أَحَدُّ وَٱمْضُواْ حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ﴿ وَهَ كَا مِنْكَ إِلَيْهِ ذَلِكَ ٱلْأَمْرِ أَنَّ دَابِرَهَنَوُّلَآءَ مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ ﴿ وَهَا مَا أَهْـ لُٱلْمَدِينَ عَ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿ فَأَلَ إِنَّ هَلَوُلاَءِ ضَيْفِي فَلَا نَفْضَحُونِ ﴿ وَالنَّهُ وَانْقُواْ ٱللَّهَ وَلَا تُحْذِرُونِ ٤٠٠ قَالُوٓ أَلُوٓ أَوْلَمُ نَنْهَكَ عَنِ ٱلْعَالَمِينَ ۞

كَالَ 265



Lorsqu'ils entrèrent chez lui, puis ils dirent : « Salut ! », il dit: « Nous avons peur de vous. »

Ils dirent: « N'aie pas peur, nous t'annonçons la bonne nouvelle d'un garcon tout-scient ».

Il dit: « M'annoncez-vous cette nouvelle quand j'ai atteint l'âge avancé? Que m'annoncez-vous alors de bien!? »

Ils dirent : « Nous t'annonçâmes la bonne nouvelle en toute vérité, ne sois donc pas du nombre des désespérés ».

44

70

36 Il dit: « Et qui désespère de la miséricorde de son Seigneur, sauf les fourvoyés? »

55 Il dit: « Quelle est alors votre affaire, ô vous, les messagers? »

Ils dirent : « Nous avons été envoyés à des gens malfaiteurs, sauf la famille de Loth, nous les sauverons en totalité.

sauf sa femme, Nous Avons Décidé qu'elle serait de ceux qui restent en arrière. »

61 Et quand les Messagers vinrent chez la famille de Loth, 62 il dit : « Vous êtes des gens inconnus ».

63 Ils dirent : « Bien au contraire, nous sommes venus vers toi avec ce dont ils doutaient

64 nous t'avons apporté la vérité, et nous sommes sûrement véridiques.

Pars donc le soir avec ta famille, dans l'obscurité de la nuit, marche derrière eux, que personne d'entre vous ne se retourne, et allez là où il vous sera ordonné ».

60 Et Nous lui Décrétâmes cet ordre : « Certes, ceux-là seront exterminés le lendemain ».

67 Et les habitants de la ville vinrent tout réjouis.

Il dit: « Ce sont mes hôtes, ne me déshonorez donc pas, 69 craignez Allah, et ne m'avilissez pas ».

Ils dirent: « Ne t'avons-nous pas défendu de qui que ce soit? »

الإزالاق عمير

قَالَ هَنَوُ لَآءِ بَنَاتِيٓ إِن كُنتُوْ فَيعِلِينَ طَنَّ الْعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَ فِهِمْ يَعْمَهُونَ لَا اللَّهُ الْمُأْمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ لَاللَّهُ فَجَعَلْنَا عَلِيهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرُنَا عَلَيْهُمْ حِجَارَةً مِّن سِجِّيلِ ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَينَتِ لِلْمُتَوَسِّمِينَ ﴿ إِنَّ مَ إِنَّهَا لِيَسَبِيلِ مُّقِيدٍ ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَةُ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿ فَي إِن كَانَ أَصْعَبُ ٱلْأَيْكَةِ لَظَالِمِينَ ﴿ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِن فَأَنَفَهُمْنَامِنْهُمْ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامِرْتُبِينِ ﴿ إِنَّ وَلَقَدُكُذَّبَأُصَحَكُ ٱلْحِجْرِٱلْمُرْسَلِينَ ﴿ وَءَانْيَنَاهُمْ ءَايْلِتِنَافَكَانُواْعَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿ وَكَانُواْ سَنْحِتُونَ مِنَ ٱلْجِيَالِ بُنُوتًا ءَامِنِينَ ﴿ فَكَا فَأَخَذَتُهُمُ ٱلصَّيْحَةُ مُصِّبِحِينَ وَفِي فَمَا أَغَنى عَنْهُم مَّا كَانُواْ يَكْسِبُونَ وَا وَمَاخَلَقْنَا ٱلسَّجَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَاۤ إِلَّابِٱلْحَقِّ ۗ وَإِنَّ ٱلسَّاعَةَ لَأَنِيَةٌ فَأَصْفَحِ ٱلصَّفْحَ ٱلْجَمِيلَ ﴿ فَ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ ٱلْخَلَقُ ٱلْعَلِيمُ ﴿ وَلَقَدْ ءَائِينَكَ سَبْعَامِنَ ٱلْمَثَانِي وَٱلْقُرْءَانَ ٱلْعَظِيمَ ﴿ إِنَّ اللَّهُ مُنَّانًا عَيْنَكَ إِلَىٰ مَامَّتَعْنَابِهِ ۗ أَزُواجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَحْرَنْ عَلَيْهِمْ وَٱخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ الْأَهُ وَقُلْ إِنِّي أَنَا ٱلنَّذِيرُ ٱلْمُهِينِ فَ ﴿ كَمَا آَنْزَلْنَا عَلَى ٱلْمُقْتَسِمِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

Il dit : « Voici mes filles, si vous devez faire. »

Par ta vie, ils s'aveuglent sûrement dans leur enivrement! Alors le Son-destructif les emporta au lever du soleil. Nous la Renversâmes de fond en comble, et Fimes pleuvoir

sur eux des pierres de marne.

Certes, il v a en cela des Signes pour ceux qui savent

scruter. Et elle se trouve sur un chemin qui existe.

Certes, il y a en cela un Signe pour les croyants.

Et les gens d'al-Aïka" étaient effectivement injustes. Alors Nous Nous Vengeames d'eux, et les deux sont en un endroit évident.

Et les gens d'al-Hijr ont effectivement démenti les Messagers.

Et Nous leur Apportâmes Nos Signes, mais ils s'en détournaient.

Et ils taillaient les montagnes en maisons, (croyant être) sécurisés.

Alors le Son-destructif les emporta le matin.

A quoi donc leur a servi ce qu'ils acquéraient ? Et Nous n'Avons Créé les Cieux et la terre, et ce qui est entre les deux, qu'en toute vérité. Certes, l'Heure aura lieu sûrement. Pardonne alors le digne pardon.

Certes, ton Seigneur Est l'Omnicréateur, le Tout-Scient. Et Nous t'Avons déjà Apporté sept des doublés et le grandiose Our'an.

Et n'étends surtout pas tes regards vers ce dont Nous Avons fait jouir telle sorte d'entre eux, et ne t'afflige point pour eux, et sois modeste avec les croyants.

Et dis : « Je suis, moi, l'avertisseur évident ».

De même, Nous Révélâmes aux diviseurs .

Un endroit boisé près de Madian, pays du prophète Šu'ayb.

Allusion faite à Sodome et al-Aîka.

Sis

37

*30 Vallée entre al-Madīnah et Damas, pays des Tamūd auxquels fut envoyé le Prophète Şalih.

Il existe plusieurs interprétations pour ce terme de « doublés », la plus répandue est qu'il fait allusion à la 1st Sûrah: Al-Fâttha (l'Inaugurale), que le musulman répète dans chaque rak's des prières obligatoires ou surérogatoires.

410 Allusion faite aux précédentes gens de la Bible, qui reçurent la Révélation, mais qui eurent foi en une partie du Qur'an, qui agréait leur fantaisie, et mécrovaient en l'autre. الإذالزاه عيريز ليغالن فيرزؤ الغقان

ينكونو المنابعة المنوازيير

أَنْ آَمُرُ ٱللّهِ فَلَا شَتَعْجِلُوهُ أَسْبَحَنَهُ وَتَعَلَى عَمَّا يُشْرِكُونَ هُ يُزِلُ ٱلْمَلَيْ كَمَةِ إلرُّوج مِنْ آَمْرِهِ عَلَى مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ عَلَى مَن يَشَاءُ مُولَ تِ اللّهُ مَن اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الل



- qui ont divisé le Qur'an épars.
 - Mais par ton Seigneur, Nous les interrogerons tous, en totalité.
 - sur ce qu'ils faisaient.
 - Déclare donc ce qui t'es ordonné, et détourne-toi des polythéistes.
 - Nous t'Avons Préservé contre les moqueurs.
- qui placent un autre dieu à côté d'Allah. Mais ils sauront bientôt.
- Et Nous Savons sûrement que ta poitrine se serre à cause de ce qu'ils disent.
- Exalte donc la gloire de ton Seigneur, sois de ceux qui se prosternent.
- et adore ton Seigneur jusqu'à la mort.

Sūrah 16 AN-NAḤL (les Abeilles) 128 Versets

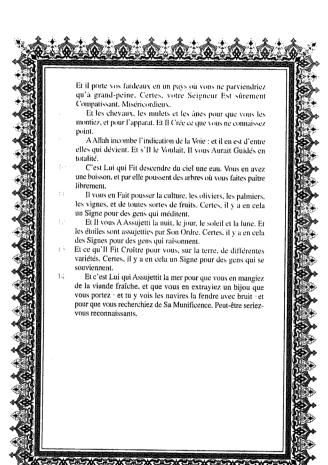
Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Le Décret d'Allah est tout proche, ne le hâtez donc pas. Gloire à Lui, Il Est bien au-dessus de ce qu'ils Lui associent.
- 2 Il Fait descendre les Anges avec l'Esprit^o, à Son Ordre, sur qui Il Veut de Ses serviteurs. Avertissez qu'il n'y a sûrement d'autre Dieu que Moi, craignez-Moi.
- 3 Il A Créé les Cieux et la terre en toute Vérité. Il Est bien au-dessus de ce qu'ils Lui associent.
 - Il A Créé l'homme d'une nutfah , et le voilà grand adversaire déclaré!
- Et le bétail, Il l'A Créé. Vous en tirez chaleur et profits, et vous vous en nourrissez.
- Et vous y trouvez une beauté, quand vous les ramenez le soir, et quand vous les pacagez.

Allusion faite à Gabriel.

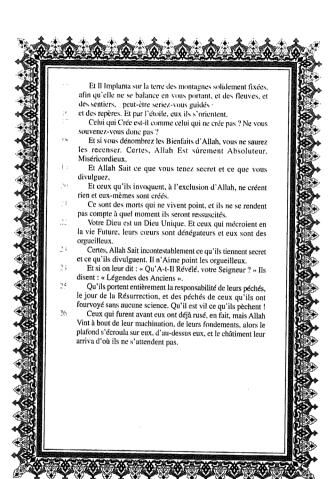
Une gouttelette de sperme.

الإالالا عَيْنَ وَلَوْ الْعِنْ
وَتَعْمِلُ أَثْقَ الَكُمُ إِلَى بَلَدِ لَمُّ تَكُونُواْ بِلِغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ ٱلْأَنفُسُ إِنَ رَبَّكُمْ لَرَءُوفُ رَّحِيثُ رَبُّ وَٱلْخِيْلَ وَٱلْخِيْلَ وَٱلْخِيالَ وَٱلْحَمِيرُلِيَرِّكَبُوهِاوَزِينَةُ وَيَخْلُقُ مَالَاتِعَ لَمُونَ ٥ وَعَلَى ٱللَّهِ قَصْدُ ٱلسَّكِيلِ وَمِنْهَا جَايَرٌ ۗ وَلُوْشَاءَ لَهَدَىٰكُمُ أَجْمَعِينَ ۞ هُوَالَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً لَكُمْ مِّنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجِرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ١٠٠ مُنْ يُنْبِيتُ لَكُمْ بهِ ٱلزَّرْعَ وَٱلزَّنَّهُ كَوَ النَّخِيلَ وَٱلْأَعْنَابَ وَمِن كُلِّ ٱلتَّمَرَاتُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَيْهَ لِيَّهُ لِقُوْمِ بِنَفَكَّرُونَ كُ وَسَخَرَلَكُمُ مُالَيْلُ وَٱلنَّهَارُ وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمْرُ وَٱلنَّجُومُ مُسَخَّرَتُ مُأْمَّرِةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَيَىٰتِ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ ﴿ وَمَاذَرَأَ لَكُمْ فِ ٱلْأَرْضِ مُخْلِفًا أَلْوَانُهُ وَإِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَـةً لِّقَوْمِ يَذَّكَّرُونَ ۞ وَهُوَ ٱلَّذِي سَخَّرَ ٱلْبَحْرَ لِتَأْكُلُواْمِنْهُ لَحْمَاطُرِيَّا وَيَسْتَخْجُواْ مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبُسُونَهَا وَيَكرَى ٱلْفُلُكَ مَوَاخِهَ فِيهِ وَلِتَ بْتَغُولُمِن فَضَلِهِ وَلَعَلَكُمْ تَشَكُرُونَ ١٠٠



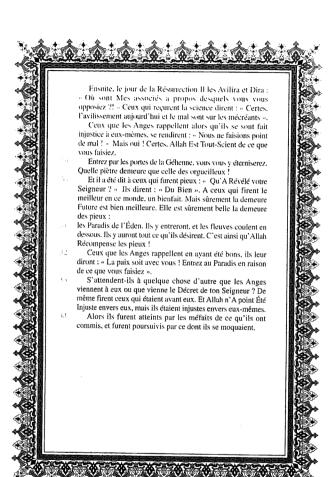
الناس المنافقة المناف

وَأَلْقَىٰ فِي ٱلْأَرْضِ رَوَاسِي أَن تَعِيدُ بِكُمْ وَأَنْهُ زَا وَسُبُلًا لَّعَلَّكُمْ مَهْ تَدُونَ هُنَّ اللَّهُ وَعَلَيْمَتِّ وَيِالنَّجْمِ هُمْ مَهُمْ تَهْ تَدُونَ اللَّهُ أَفَمَن يَخْلُقُ كُمَن لَّا يَغْلُقُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ اللَّهُ وَإِن تَعُدُّواْ يِعْمَةَ اللهِ لَا يَحْصُوهَا إِن اللهَ لَعَنُورٌ رَحِيمٌ (١) وَٱللَّهُ يُعْلَمُ مَا تُشِرُّونَ وَمَا تُعْلَنُونَ لَا اللَّهِ وَٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَا يَغْلُقُونَ شَيْعًا وَهُمْ يُغْلَقُونَ ٥٠ أُمُّونَ عُيْرً أَحْيَالَةً وَمَايَشُعُرُوبَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ اللَّهُ ۚ إِلَهُ أَلِهُ أَوْلِكُمْ إِلَهُ وُلِعِدٌ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ قُلُوبُهُم مُّنكِرَةٌ وَهُم مُّسْتَكِّيرُونَ وَ اللَّهُ لَاجَرَمُ أَنَ اللَّهَ يَعْلَوُمَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ َلايُحِبُّ ٱلْمُسْتَكْبِرِينَ ﴿ فَي اللَّهِ اللَّهِ مَا ذَا أَنزَلَ رَبُّكُمْ ۗ قَالْوَاْأُسَطِيرُٱلْأُوَلِينَ ۞ لِيَحْمِلُوۤاْأُوۡزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ ٱلْقِيكَ مَةِ فَوَمِنْ أَوْزَارِ ٱلَّذِينَ يُضِلُّونَهُ مِبغَيْرِ عِلْمَ أَلَا سَاءً مَايَزِرُونَ ﴿ فَكُ قَدْ مَكَ رَالَّذِينَ مِن قَبْلُهُمْ فَأَقَ ٱللَّهُ بُنْيَكَنَهُ مِينَ ٱلْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ ٱلسَّقَّفُ مِن فَوْقِهِمْ وَأَتَالُهُمُ ٱلْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشَعُرُونَ ٥٠



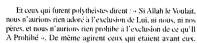
والاهجيد فيرتواليك

ثُمَّ يَوْمَ ٱلْقِيَكَة يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَ آءِ ى ٱلَّذِينَ كُنتُم تُشَكَّقُونَ فيهمَّ قَالَ الَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ إِنَّ ٱلْمِخْرَى ٱلْيُومُ وَٱلسُّوءَ عَلَى ٱلْكَنْفِرِينَ هَ الَّذِينَ نَنُوفَا هُمُ ٱلْمَلَيْكَةُ ظَالِمِيَّ أَنفُسِهِمٌّ فَٱلْقُواْ ٱلسَّلَمَ مَاكُنَّا نَعْمَلُ مِن سُوِّعٌ بَكِيّ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيكُ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ فَا أَدْخُلُواْ أَبُوابَ جَهَنَّمَ خَلِدِينِ فَهَأَ فَلَبِثُسَ مَثُوى ٱلْمُتَكَثِّرِينِ ٥٠٠ ﴿ وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوَّا مَاذَآ أَنْزِلَ رَبُّكُمْ قَالُواْ خَثْرًا ۗ لِلَّذِينَ أَحْسَنُواْ فِي هَنذِهِ الدُّنْيَاحَسَنَةٌ وَلَدَارُ ٱلْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلَيْعُمَ دَارُ ٱلْمُتَّقِينَ ٥ جَنَّكَ عَدْنِ يَدْخُلُونَهَا تَجَرِّى مِن تَعْتِهَا ٱلْأَنْهَا رَّلَاتُهِ فِيهَا مَا يَشَآءُ وِنَّ كُنْ لِكَ يَجِّزِي ٱللَّهُ ٱلْمُثَّقِينِ لَّنَّ ٱلْأَيْنَ نَنَوَقَى هُمُ ٱلْمَلَتِيكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمُ ٱدْخُلُوا ٱلْجَنَّةَ بِمَا كُنتُمْ تَعَمَلُونَ ۞ هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا أَن تَأْنِيَهُمُ ٱلْمَلَيْكَةُ أَوْيَأْقِ أَمُّرُرَبِّكَ كَنَالِكَ فَعَلَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمَّ وَمَاظَلَمَهُمُ ٱللَّهُ وَلَكِين كَانُواْ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۞ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَاعَمِلُواْ وَحَاقَ بِهِم مَّاكَانُواْ بِهِء يَسْتَمْ زِءُونَ اللَّهُ



الإزالياق عَيْدَن فَوْنَوُ الْخِدَلَةُ فَيُونُونُ الْخِدَلَةُ فَيُونُونُ الْخِدَلَةُ فَيُونُونُ الْخِدَلَةُ فَ

وَقَالَ ٱلَّذِينَ أَشْرَكُواْ لَوْسُلَاءَ ٱللَّهُ مَاعَبَـدْ نَامِن دُونِهِ عِينِ شَيْءِ نَخُنُ وَلَآءَابَ ٓ أَوُنَا وَلَاحَرَّمْنَا مِن دُونِهِ مِن شَيْءٍ كَذَالِكَ فَعَلَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِ مَ فَهَلَ عَلَى ٱلرُّسُلِ إِلَّا ٱلْبَكَعُ ٱلْمُبِينُ ﴿ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أَمَّةِ رَّسُولًا أَنِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ وَآجْتَ نِبُواْ ٱلطَّاعُوتَ فِيمَنْهُم مَّنْهَدَى ٱللَّهُ وَمِنْهُم مَّنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ ٱلضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَٱنظُرُواْ كَيْفَ كَانَ عَنِقِبَةُ ٱلْمُكَذِّبِينَ ۞ إِن تَعْرَضَ عَلَى هُدَنهُمْ فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِي مَن يُضِلُّ وَمَا لَهُ مِمِّن نَّلْصِرِينَ ٥ وَأَقْسَمُوا بِٱللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِ مُ لَا يَبْعَثُ ٱللَّهُ مَن يَمُوتُ بَلَي وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنَّ أَكُثُرُ أَلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ٥ لِلْبَيِّنَ لَهُمُ ٱلَّذِي يَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓ ٱلْبَهُّمُّ كَانُواْ كَنْدِينَ هِنَّهُ إِنَّمَا فَوَلْنَا لِشَيْءٍ إِذَآ أَرَدْنَكُ أَن نَقُولَ لَهُوكُن فَيَكُونُ ﴿ وَالَّذِينَ هَاجِكُرُواْ فِي ٱللَّهِ مِنْ يَعَدِ مَاظُلِمُواْ لَنُبَوِّتَنَّهُمْ فِي ٱلدُّنْيَاحَسَنَةً وَلِأَجْرُا لَآخِرَةِ أَكْبَرُّلُو كَانُواْ يَعْلَمُونَ هُ ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ٥٠



Incombe-t-il aux Messagers autre que la transmission évidente ?!

Et Nous Envoyánnes en chaque Communauté un Messager :

Adorez Allah et évitez le Täğüt". Il en est d'entre eux qu'Allah A Guidé, et il en est d'entre eux qui mérita le

fourvoiement. Allez donc de par la terre, regardez alors quel ne fut le sort des démenteurs. Même si tu tiens à ce qu'ils soient guidés, Allah sûrement ne Guide pas celui qu'il Fourvoie. Et ils n'auront point de

Et ils ont juré par Allah, de tous leurs serments, qu'Allah ne Ressuscitera pas celui qui meurt. Mais oui, c'est une promesse qu'll A Faite, en Vérité, mais la plupart des hommes ne savent pas.

Pour leur Montrer ce sur quoi ils divergent, et pour que les mécréants sachent qu'ils étaient des menteurs.

Nos Paroles à une chose, si Nous la Voulons, ne sont autres que de lui dire : « Sois ! » et elle est.

Et ceux qui émigrèrent pour Allah après avoir subi injustice, Nous les Établirons sûrement à l'avant dans le monde. Et sûrement, la rémunération de la vie Future est plus grande, s'ils le savaient.

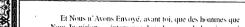
- ceux qui persévérèrent, et se fient à leur Seigneur.

Voir note \$.2, v.256

41

الإنالا المنافظة المن

وَمَآ أَرْسَلْنَامِن قَلِكَ إِلَّارِجَالَا نُوْحِىٓ إِلَيْهِمُ فَسَعُلُوٓ أَهْلَ ٱلذِّكْرِ إِن كُنْتُمْ لِاتَعْآمُونَ ﴿ ﴾ بَالْبَيِّنَتِ وَٱلزُّبُرُّ وَأَنزَلْنَاۤ إِلَيْكَ ٱلذِّحْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزَّلَ إِلَيْمَ وَلَعَلَّهُمْ يَنْفَكَّرُونَ هِ أَفَا مِنَ ٱلَّذِينَ مَكَرُوا ٱلسَّيَّاتِ أَن يَغْسِفَ ٱللَّهُ بِهِمُ ٱلْأَرْضَ أَوْيَأَنِيهُمُ ٱلْعَدَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ١٩٤٠ أَوْيَأْخُذَهُمْ فِي تَقَلُّهُ هِمْ فَمَا هُم بِمُعْجِزِينَ ﴿ اللَّهِ أُوْ يَأْخُذُهُمْ عَلَى تَغَرُّفِ فَإِنَّ رَيَّكُمْ لَرَهُ وَفُّ رَحِيدٌ ﴿ إِنَّ أَوَلَمْ يَرَوَّا إِلَىٰ مَاخَلَقَ ٱللَّهُ مِن شَيْءٍ يَنَفَيَوُ أَظِلَالُهُ وَعَنِ ٱلْيَمِينِ وَٱلشَّمَآبِلِ سُجَّدًا لِتَّهِ وَهُمَّ ذَخِرُونَ ﴾ وَيِنَّهِ يَسْمُجُدُمَا فِي ٱلسَّمَاوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ مِن دَاَّبَةٍ وَٱلْمَلَيۡ كَةُ وَهُمْ لَايَسۡ تَكُبُرُونَ۞ يَخَافُونَ رَبُّهُم مِن فَوْقِهِ مَ وَبَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ١٩٥٥ ١٥ ١٥ ١٩ وَقَالَ ٱللَّهُ لَانَتَخِذُوٓ اللَّهَ يَنِ ٱتْنَيْنِ إِنَّمَاهُوَ إِلَنْهُ وَكِيدٌّ فَإِيِّلَى فَأَرْهَبُونِ ﴿ وَلَهُ مَافِي ٱلسَّمَوْتِ وَٱلْأَرْضِ وَلَهُٱلِدِّينُ وَاصِبًا أَفَعَيْرَ ٱللَّهِ نَنَقُونَ ۞ وَمَابِكُم مِّن نِعْمَةِ فَعِنَ ٱللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ ٱلضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَعْتَرُونَ ﴿ وَ اللَّهِ مُثَمَّ ا إِذَا كَشَفَ ٱلضُّرَّ عَنكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنكُم بِرَجِّمْ يُشْرِكُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ



Nous Inspirions interrogez donc les gens de la science si vous ne savez pas

avec les évidences et les textes sacrés. Et Nous t'Avons Révélé le Qur'an pour que tu explicites aux hommes ce qui leur a été Révélé, peut-être méditeraient-ils.

Ceux qui ruserent les mauvaises actions sont-ils à l'abri qu'Allah ne les Fasse engloutir par la terre, ou que le châtiment ne leur vienne d'où ils ne s'attendent pas,

ou qu'il ne les Saisisse dans leurs déplacements, et ils ne sauraient l'entrayer.

ou qu'll ne les Saisisse dans leur appréhension? Certes, ton Seigneur Est sûrement Compatissant, Miséricordieux.

N'ont-ils donc pas vu qu'Allah n'A absolument rien Créé dont les ombres ne s'allongent du côté droit et des côtés gauches, prosternés devant Allah en toute humilité?

Et devant Allah se prosterne ce qui est dans les Cieux, ce qu'il y a sur la terre d'êtres vivants, et les Anges, et ils ne s'enorgueillissent pas,

Ils redoutent leur Seigneur, au-dessus d'eux, et ils font ce qui leur est commandé.

Et Allah Dit: « Ne prenez pas une paire de divinités, Il n'Est qu'un Dieu Unique. C'est Moi Seul que vous devez redouter ».

A Lui Appartient ce qu'il y a aux Cieux et la terre, et à Lui la Religion perpétuellement. Craindriez-vous donc autre qu'Allah?

Et tout ce que vous avez de Bienfaits provient d'Allah. Ensuite, si un mal vous atteint, c'est Lui que vous suppliez.

Ensuite, s'Il vous Délivre du mal, voilà qu'un groupe d'entre vous : ils associent à leur Seigneur.

ليكفُرُواْبِمَآءَاليَّنَهُمُّ فَتَمَتَّعُواً فَسَوْفَ تَعَلَمُونَ ﴿ وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِينًا مِّمَّا رَزَفْنَكُمُ مَّ تَأْلِلَّهِ لَيُسْتَكُنَّ عَمَّا كُنُتُهُ تَفْتَرُونَ ﴿ فَيَحْمَلُونَ لِلَّهِ ٱلْبَنَاتِ سُبْحَنَافُ وَلَهُم مَّا مَشَّتُهُونَ الله وَإِذَا ابْشِرَأَ حَدُهُم بِٱلْأَنْنَىٰ ظَلَّ وَجْهُدُ مُسْوَدًّا وَهُوكَظِيمٌ ﴿ إِنَّ يَنُوَرَىٰ مِنَ ٱلْقَوْمِ مِن سُوَّةٍ مَا ثِيثَرَ بِهِ ۗ أَيُمْسِكُهُۥ عَلَىٰ هُونِ أَمُ يَدُسُهُ وَفِ ٱلتُّرَابُّ ٱلْاسَاءَ مَايَحَكُمُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْأَخِرَةِ مَثَلُ ٱلسَّوَةِ وَلِلَّهِ ٱلْمَثَلُ ٱلْأَعْلَىٰ وَهُوَ ٱلْعَزِيرُ ٱلْحَكِيمُ ﴿ وَلَوْنُوَا حِنْدُ ٱللَّهُ ٱلنَّاسَ بِظُلْمِهِمِ مَّا زَكَ عَلَيْهَا مِن دَآيَةٍ وَلَكِن يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰٓ أَجَلِ مُسَمَّى فَإِذَاجَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَحْرُوبَ سَاعَةً وَلَايَسْتَقْلِمُونَ لَأَنَّ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَايِكُرَهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُ وُٱلْكَذِبَ أَنَ لَهُ وُٱلْمُسُنِّيِّ لَاجَرَمُ أَنَّ لَهُمُ ٱلنَّارَوَأَنَّهُم مُّفَرَكُونَ لَا ۗ كَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَاۤ إِلَىٓ أُمَرِمِّن قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَمُمُ ٱلشَّيْطِكُ أَعْمَلَهُمْ فَهُو وَلَيْهُمُ ٱلْيُوْمَ وَلَهُمُ عَذَابُ أَلِيدُ ١٥ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِتَنَبِ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَمُثُرُ الَّذِي ٱخْنَلَفُواْفِيلْ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمِ يُوْمِنُونَ ١٠٠٠



Qu'ils mécroient en ce que Nous leur Avons apporté! Jouissez, alors, Bientôt vous saurez.

Et ils accordent, a ceux qui ne savent rien, une part de ce que Nous leur Avons Octroyé. Par Allah, on vous demandera surement compte de ce que vous controuviez.

surement compte de ce que vous controuviez.

Et ils attribuent à Allah les filles, Gloire à Lui! Et pour eux-mêmes : ce uu'ils désirent.

Et quand on annonce la fille - à l'un d'entre eux, son visage demeure noirci, réprimant la colère.

il s'esquive des gens à cause du mal qu'on lui a annoncé : " Doit-il le garder avec humiliation, ou bien l'enfouir dans la poussière ? " Ou'il est vil ce qu'ils jugent!

A ceux qui ne croient pas en la vie Future, le parangon du mal, et à Allah le parangon Supérieur. Et ll Est l'Invincible, le Sage.

Et si Allah Condamnait les hommes selon leur injustice, Il ne Laisserait sur terre nul être vivant. Mais Il les Ajourne jusqu'à un terme fixé. Lorsque leur terme échoit, ni ils le retardent d'une heure ni ils l'avancent.

Et ils assignent à Allah ce qu'ils détestent, et leurs langues décrivent le mensonge : qu'ils auront la meilleure part . Incontestablement, ils auront le Feu et ils seront négligés.

Par Allah, Nous Avons effectivement Envoye à des communautés avant toi, alors Satan leur a embelli leurs actions. Aujourd'hui il est leur " protecteur " et ils auront un douloureux châtiment.

Et Nous ne te Révélâmes le Livre que pour leur expliciter ce sur quoi ils divergeaient, et une Direction infaillible et une miséricorde pour des gens qui croient.

i-e, la naissance d'une fille.

Allusion faite au Paradis.

الناطرة بميتر يورو الإيلال

وَٱللَّهُ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيا بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَمَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَاَيَةُ لِقَوْمِ يَسْمَعُونَ ﴿ قَالَا قَالَكُمْ فِي ٱلْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً أَشْقَكُم مِّنَا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثِ وَدَمِ لِّبَنَّا خَالِصًا سَآيِعًا لِلشَّرِيينَ وْقَ وَمِن ثَمَرَتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ لَنَّخِذُونَ مِنْدُسَكَرًا وَرَزْقًا حَسَنًّا إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَةً لِقَوْمِ يَمْقِلُونَ ﴿ ثَهُ وَأُوحَىٰ رَبُّكَ إِلَى ٱلنَّقِل أَنِ ٱتَّخِذِي مِنَ ٱلِجْبَالِ بِيُوتًا وَمِنَ ٱلشَّجَرِ وَمِمَا يَعْرِشُونَ ﴿ ثُمَّ كُلِي مِن كُلِّ التَّمَرَتِ فَأَسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلَّا يَعْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابُ ثُخَنْلَفُ أَلُونُهُ فِيهِ شِفَآءٌ لِلنَّاسِّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَقُ لِقُوْمٍ يَنْفَكُّرُونَ ﴿ اللَّهُ مَلْقَكُمْ ثُرَّيِّنُوفَ لَكُمٌّ وَمِنكُومٌ نُرِدٌّ إِلَىٓ أَرَذَٰلِ ٱلْعُمُر لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بِعْدَ عِلْمِ شَيْئًا إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيدٌ قَدِيرٌ ١٠٠ وَٱللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضِ فِي ٱلرِّزْقِ ْفَمَا ٱلَّذِينَ فُضِّ لُواْ بِٱدِّي رِزْقِهِ مْ عَلَى مَا مَلَكَتْ أَيْمُنْهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ أَفَيْنِعُمَةِ ٱللَّهِ يَجْحَدُونَ لَنَّ وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزُوْجًا وَجَعَلَ لَكُمُ مِّنْ أَزْوَجِكُم بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزْقَكُمْ مِّنَ ٱلطَّيِّنَتِ أَفَيَالْنَطِلِ يُؤْمِنُونَ وَيِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمِّيكُفُرُونَ ۞ Et Allah Fit descendre du ciel une cau par laquelle II Ranima la terre après sa mort. Certes, il y a en cela un Signe pour des gens qui entendent.

Et vous avez certes, dans le bétail, une leçon à méditer : Nous vous Donnons à boire de ce qui est dans leur ventre, d'entre le chyme et le sang, un lait pur, agréable aux buyeurs.

Et des fruits des palmiers et des vignes vous retirez un enivrant et une bonne nourriture. Certes, il y a en cela un Signe pour des gens qui raisonnent.

Et ton Seigneur A Inspiré les abeilles femelles [: « Prenez des demeures dans les montagnes, dans les arbres, et dans ce un'ils treillagent.

 Énsuite, butinez de tous les fruits. Cheminez alors de par les sentiers facilités de votre Seigneur ». Il sort de leurs jabots une boisson de couleurs variées, qui recèle une guérison pour les hommes. Certes, il y a en cela un Signe pour des gens qui médient.

Et Allah vous A Créés, ensuite II vous Rappelle. Et il en est, parmi vous, qui sera ramené au plus décrépit des âges, afin qu'il ne sache rien après quelque science. Certes, Allah Est Tout-Scient. Omniouissant.

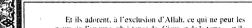
Et Allah A Favorisé certains d'entre vous plus que d'autres en richesse. Ceux qui ont été favorisés ne distribueront point leur richesse aux esclaves qu'ils possèdent pour qu'ils y deviennent égaux. Pourquoi alors renient-ils la grâce d'Allah en associant?

Et Allah Fit pour vous, de vous-mêmes, des épouses, et Fit pour vous, de vos épouses, des enfants et des petits-enfants, et vous A Octroyé de bonnes choses. Croiront-ils donc en ce qui est faux et mécroiront-ils en la Grâce d'Allah?

Il est connu de nos jours que, seules les ouvrières d'abeilles et les ouvrières de guépes assument le travail dans une ruche. La forme du féminin, de ce verset, attite particulièrement l'attention par sa précision scientifique: وغليا (italajid) est un impératif féminin du verbe " prendre ". De même pour le verset suivant, avec les verbes (kull) et الحلية (isluki) pour " butiner " et " cheminer".

الناالك المناقبة المن

وَتَعَبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِنَ ٱلسَّمَوَ تِ وَٱلْأَرْضِ شَيْنَاوَلَا يَسْتَطِيعُونَ هَنَّ كَافَلَاتَضْرِبُواْ لِلَّهِٱلْأَمْشَالُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۞ ﴿ ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا عَيْدًا مَّمْلُوكًا لَّايَقْدِرُعَلَىٰ شَيْءٍ وَمَن زَّزَقْنَكُ مِنَّارِزْقًا حَسَنًا فَهُويُنفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهًا رًّا هَلَ يَسْتَوُونَ ٱلْحَمَّدُ لِلَّهِ بَلْأَكْثُرُهُمُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلَيْن أَحَدُهُمَا أَبْكُمُ لَايَقْدِرُعَلَىٰ شَيءٍ وَهُوَكَلُّ عَلَىٰ مَوْلَىنُهُ أَيْنَمَا يُوَجِّها لَهُ لا يَأْتِ بِخَيِّرٍ هَلْ يَسْتَوى هُوَوَمَن يَأْمُرُ بِٱلْعَدْلِ وَهُوعَكَ صِرَطٍ مُسْتَقِيعِ ٥٠ وَيِلَّهِ عَيْبُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ وَمَآ أَمَّرُ ٱلسَّاعَةِ إِلَّا كَلَيْحِ ٱلْبَصَـرِ أَوْهُوَ أَقَّرُبُ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ وَٱللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِّنْ بُطُونِ أُمَّهَا يَكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْعًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَـٰرَوَالْأَفْعِدَةٌ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونِ ٥ أَلَمْ يَرُواْ إِلَى ٱلطَّيْرِ مُسَخَّرَتِ فِ جَوَّ ٱلسَّكَمَاءِ مَايُمْسِكُهُنَّ إِلَّا ٱللَّهُ إِنَّ فِ ذَلِكَ لَا يَنتِ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ﴿ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا ٱللَّهُ إِنَّا فِ ذَلِكَ لَا يَنتِ اللَّهِ مَا يُعْمِنُونَ اللَّهِ مَا يُعْمِنُونَ اللَّهِ مَا يُعْمِنُونَ اللَّهُ مَا يُعْمِنُونَ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ أَلْكُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّ



pourvoir d'aucune subsistance des Cieux et de la terre, et ils ne le pourront point.

Ne faites point d'associés à Allah, Certes, Allah Sait et vous ne savez pas.

Allah Fournit une parabole : un esclave qui est une propriété, ne pouvant absolument rien, et quelqu' un auquel Nous Avons Octroyé, de Notre part, une ample richesse, de laquelle il dépense secrétement et publiquement, sont-ils égaux ? Louanges à Allah, mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

Et Allah Fournit une parabole : deux hommes, l'un d'entre eux est muet, ne pouvant absolument rien, et qui est une préoccupation pour son maître : n'importe où celui-ci le dirige, il ne fait rien de bon. Peut-il être égal, lui et celui qui commande en toute juxtesse et qui est sur un chemin de rectitude ?

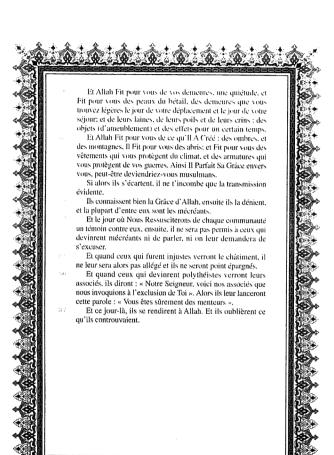
A Allah Appartient l'Occulte des Cieux et de la terre. L'affaire de l'Heure n'est que comme un clin d'œil, ou même plus court. Certes, Allah Est Omnipuissant sur toute chose.

Et Allah vous A Fait sortir des ventres de vos mères, ne connaissant rien, et Il vous Fit l'ouïe, les vues, et les cœurs, peut-être seriez-vous reconnaissants.

N'ont-ils donc pas vu les oiseaux assujettis dans l'espace du ciel, et que rien ne les soutient qu'Allah ? Certes, il y a en cela des Signes pour des gens qui croient. المنافق المنتقال المنتقال المنتقل المن

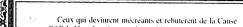
وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مَنْ بُنُوتِكُمْ سَكَنَّا وَجَعَلَ لَكُمْ مَنْ جُلُودِ ٱلْأَنْعَكُمِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَاۤ أَثَنَّا وَمَتَنعًا إِلَىٰ حِينِ ﴿ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ ٱلْحِبَالِ أَكْنَا وَجَعَلَ لَكُمُّ سَرَبِيلَ تَقِيكُمُ ٱلْحَرَّ وَسَرَبِيلَ تَقِيكُم بَأْسَكُمُّ كَذَٰلِكَ يُبِيْدُ نِعْمَتُهُۥ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ لَأَنَّ فَإِن تَوَلَّوْاْ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ ٱلْبَلَغُ ٱلْمُبِينُ ﴿ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ ٱللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَأَكَ ثَرُهُمُ أَلَكَ فِرُونَ ٥ وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِن كُلِّ أُمَّةٍ شَهِىدَاثُمَّ لَائُؤْذَتُ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ وَلِاهُمْ نُسْتَعْنَبُونَ وْ إِذَا رَءَ اللَّذِينَ ظَلَمُوا ٱلْعَدَابَ فَلَا يُحَفَّفُ عَنْهُمْ وَلِاهُمْ يُنظَرُونَ ﴿ هُوَ إِذَا رَءَا ٱلَّذِينَ أَشَرِكُواْ شُرَكِ آءَ هُـمً ۗ قَالُواْ رَتَّنَا هَنَوُلآءِ شُرَكَ آؤُنَا ٱلَّذِينَ كُنَّا نَدْعُواْمِن دُونِكَّ فَأَلْقَوْاْ إِلَيْهِمُ ٱلْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَ نِذِبُونَ ﴿ كَا لَهُ وَأَلْقَوْا إِلَى ٱللَّهِ يَوْمَهِ ذِ ٱلسَّالَرُّ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُواْ يَفْتَرُونَ ٥

ٱلَّذِينَ



राजि। हरे

ٱلَّذِينِ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ زِدْ نَهُمْ عَذَابًا فَوْقَ ٱلْعَذَابِ بِمَاكَانُواْ يُفْسِدُونَ لَنَّ ۗ وَبَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةِ شَهِيدًا عَلَيْهِ مِنْ أَنفُسِمٌ وَجِثْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَنَوُلَاءً وَنَزَلْنَا عَلَيْكَ أَلْكِتَنَبَ يَبْيَنَنَا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةُ وَيُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ النَّهِ النَّالَسَّةِ يَأْمُرُ بِٱلْعَدْلِ وَٱلْإِحْسَنِ وَإِيتَآيِ ذِي ٱلْقُرْ بَنِ وَيَنْهَىٰ عَنِ ٱلْفُحْشَآءِ وَٱلْمُنكَرِوا للبَغْيُ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ مَنَدُكُرُونَ وْ وَأُوفُواْ بِعَهِ دِ ٱللَّهِ إِذَا عَنْهَ دَتُّمْ وَلَا نَنْقُضُواْ ٱلْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِ هَا وَقَدْ جَعَلْتُ مُ ٱللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿ فَكَ اللَّهُ وَلَا تَكُونُواْ كَٱلَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْ يَعْدِقُو وَ أَنْكَ ثُمَّا نُتَّخِذُوكِ أَنْمَانَكُمُ دَخَلاً بَيْنَكُمْ أَنَ تَكُوبَ أُمَّةً فِي أَرْبَى مِنْ أُمَّةً إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ ٱللَّهُ بِهِۦۚ وَلَئِيِّيَانَ ۗ لَكُمْ نُومُ ٱلْقِيكَمَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَحْنَلُفُونَ ﴿ اللَّهُ وَلُوْشَاءَ ٱللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّاةً وَيَحِدَةً وَلَكِين يُضِلُّ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءً وَلَتُشْعَلُنَّ عَمَّا كُنتُوتُوتَعُمَلُونَ ۞



d'Allah. Nous leur Augmentaines châtiment sur le châtiment, en raison de ce qu'ils corrompaient.

Et le jour où Nous Ressusciterons dans chaque communauté un témoin contre eux, d'entre eux-mêmes. Nous t'aménerons témoigner contre ceux-la. Et Nous te Révélâmes le Livre explicitation de toute chose, et Direction infaillible, et Miséricorde, et bonne nouvelle pour les musulmans.

Certes, Allah Commande la justice. l'usage du meilleur, l'exercice de la libéralité envers les proches, et Prohibe l'infamie, le répréhensible et la tyrannie. Il vous Exhorte, peut-être vous souviendriez-vous.

Et acquittez le pacte envers Allah si vous concluez un pacte, ne violez point vos serments après les avoir prétés, en prenant Allah Garant contre vous. Certes, Allah Sait ce que vous faites,

Et ne soyez pas comme celle qui a défait son filage, à rebours, après l'avoir solidement filé: Ne prenez donc pas vos serments moyens d'intrigues, si vous voyez une communauté plus importante qu'une autre communauté. Allah vous en éprouve seulement, et Il vous Explicitera sitement le Jour de la Résurrection ce sur quoi vous divergiez.

Et si Allah le Voulait, Il vous Aurait Faits une seule communauté, mais Il Fourvoie celui qu'll Veut et Guide celui qu'll Veut, et vous serez sûrement interrogés sur ce que vous faisiez. الناطاع عيرتن يمورة الخال

وَلَانَتَخِذُوۤ أَيْمَنَكُمْ دَخَلا بَيْنَكُمْ فَنَزِلَ قَدَمُ بُعُدَيْهُ وَيَهُ وَيَذُوقُواْ ٱلسُّوءَ بِمَاصَدَدتُّمْ عَن سَكِيل ٱللَّهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿ فَهُ وَلَا تَشْتَرُواْ بِعَهْدِ ٱللَّهِ ثَمَنَا قَلِيلًا إِنَّمَا عِندَ ٱللَّهِ هُوَخَيْرُلَّكُوْ إِن كُنتُه تَعْلَمُونَ لَكُّ مَاعِندُكُوْ تَنفَدُّ وَمَاعِندَ ٱللَّهِ بَاقُّ وَلَنَجْزِينَ ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ أَجْرَهُم بِأَحْسَن مَاكَانُواْيَعْ مَلُونَ ﴿ فَي مَنْ عَمِلَ صَلِحًا مِّن ذَكَر أَوَّ أَنَّىٰ وَهُومُومُ مِنْ فَلَنُحِينَا لُهُ حَيَوْةً طَيَّ بَدٍّ وَلَنَجْ زِنَّهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ لَأَنَّهُ فَإِذَا قَرَأْتَ ٱلْقُرُّءَانَ فَأَسْتَعِذْ بِٱللَّهِ مِنَ ٱلشَّيْطُنِ ٱلرَّحِيعِ ﴿ إِنَّهُ النَّسَ لَهُ السَّلَطَنُّ عَلَى ٱلَّذِينَ عَامَنُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ بَتَوَكَّنُونَ ﴿ إِنَّمَا سُلْطَنُنُهُ مَكَى ٱلَّذِينِ يَتَوَلَّوْنَهُ وَٱلَّذِينَ هُم بِهِ ـ مُشْرِكُونَ ﴿ وَإِذَا بَدُّلْنَا ءَايِنَةً مَّكَانَ ءَايِلْةٍ وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِ مَا يُنَزِّكُ قَالُوٓ أَإِنَّكَآ أَنَّ مُفَتِّرِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ فَأَنْ نَزَّلُهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِن رَّيِّكَ بِالْخَقِّ لِيُثَبِّتَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهُدًى وَيُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ٥



Et ne prenez point vos serments moyens d'intrigues entre vous, afin qu'un pied ne glisse apres avoir élé fermement posé, et que vous subissiez le mal en raison de ce que vous avez rebuté de la Cause d'Allah, et vous aurez un immense châtiment.

Et ne troquez pas l'Alliance d'Allah à vil prix. Certes, ce qui est auprès d'Allah est meilleur pour vous, si vous saviez.

Ce que vous avez s'épuise, et ce qui est auprès d'Allah est permanent. Et Nous Récompenserons surement ceux qui persevérèrent, leur rémunération sera en raison du meilleur de ce qu'ils faisaient.

Quiconque aura fait œuvre méritoire, fût-il mâle ou femelle, tout en étant croyant. Nous le Ferons sûrement vivre une bonne vie. Et Nous leur Rétribuerons sûrement leur rémunération, du meilleur de ce qu'ils faisaient.

- Et quand tu lis le Qur'ān, cherche refuge auprès d'Allah contre le Satan lapidé:
- lui , il n'a aucun pouvoir sur ceux qui croient et qui se fient à leur Seigneur.
- Son pouvoir ne s'étend que sur ceux qui le prennent comme protecteur, et ceux qui associent à cause de lui,

Et quand Nous Remplaçons un Verset par un Verset et Allah Est plus Scient de ce qu'il Révèle - ils dirent : « Mais tu n'es qu'un controuveur ». Bien plus, la plupart d'entre eux ne savent pas.

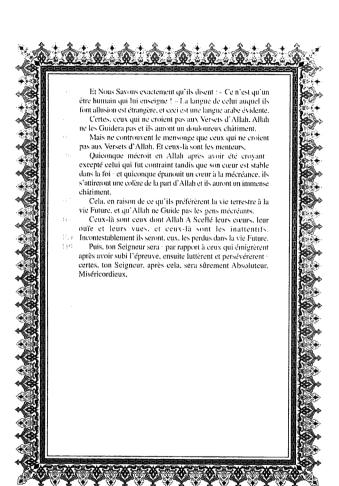
163. Dis : « L'Esprit de Sainteté l'a Révélé de la part de ton Seigneur, en toute Vérité, afin d'affermir ceux qui devinrent croyants, Direction infaillible et bonne nouvelle pour les musulmans ».

. COM STREET, NO CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

- Allusion faite à Satan.
- Cela désigne un Verset du Qur'an à la place d'un Verset de la Bible.

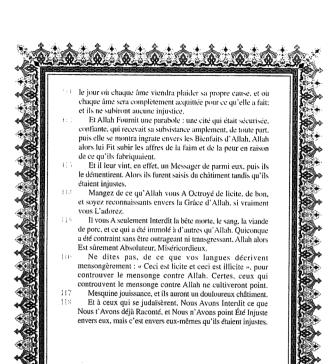
المنافق المناف

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعُلِّمُهُ بَشَرٌّ لِّسَابُ ٱلَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَعِيٌّ وَهَٰ ذَالِسَانُّ عَكَرِيٌّ مُّبِيثُ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِعَا يَنتِ ٱللَّهِ لَا يَهْدِيهِمُ ٱللَّهُ وَلَهُمْ عَذَاكُ أَلِيكُ ﴿ إِنَّمَا يَفْتَرِي ٱلْكَذِبَ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِعَايِنتِ ٱللَّهِ ۗ وَأُوْلَنَهِكَ هُمُ ٱلْكَاذِبُونِ ﴿ مَن كَفَرُ بِأَللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ عِلْ لَا مَنْ أُحُكُرهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَعِيٌّ إِلَّا لِإِيمَانِ وَلَكِن مَّن شَرَحَ بِٱلْكُفْرِصَدْرًا فَعَلَيْهِ مِعْضَبٌ مِنَ ٱللَّهِ وَلَهُ مُعَذَابٌ عَظِيمٌ وَهُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمُ ٱسْتَحَبُّواْ ٱلْحَيَوْةَ ٱلذُّنْيَ عَلَى ٱلْآخِرَةِ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمُ ٱلْكَنْفِرِينَ ۞ أُولَيْمِكَ ٱلَّذِينَ طَبَعَ ٱللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِ مَّ وَسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمَّ وَأُولَئِيكَ هُمُ ٱلْغَدْفِلُونَ ۞ لَاجَكُرُمَ أَنَّهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ هُمُ ٱلْخَسِرُونَ ٥٠٠ أَنْحَ إِنَ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُواْ مِنْ بَعْدِ مَا فَيْسِنُواْ ثُمَّ جَلَهَ دُواْ وَصَبَرُوا إِنَ رَبُّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ١



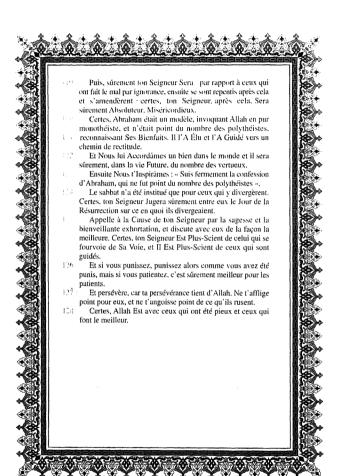
الناطاعة بمنيتن ينوركو الخيالي

، وَمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسِ تُجَدِلُ عَن نَفْسِهَا وَتُوَفَّ كُلُّ نَفْسِ مَّاعَ عِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلِمُونَ اللَّهُ وَضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا قَرْمَةُ كَانَتْ ءَامِنَةُ مُّطْمَينَةُ يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدُا مِّن كُلِّ مَكَانِ فَكَ فَرَتْ بِأَنْعُيرِ ٱللَّهِ فَأَذَاقَهَا ٱللَّهُ لِيَاسَ ٱلْجُوعِ وَٱلْخَوْفِ بِمَاكَ انُواْيَصْ نَعُونَ ﴿ إِنَّ ۗ وَلَقَدَّ جَآءَ هُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَذَبُوهُ فَأَخَذَهُمُ ٱلْعَذَابُ وَهُمْ طَيْلِمُونَ ١٠٠٥ فَكُلُواْ مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ حَلَىلًاطَيِّبًا وَٱشْكُرُواْنِعْمَتَ ٱللَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْمُدُونَ كُنَّ وَإِنَّاهُ تَعْمُدُونَ كُنَّ ا إِنَّمَاحَرَّمُ عَلَيَكُمُ ٱلْمَيْـتَةَ وَٱلدَّمَ وَلَحْمَ ٱلْخِيزِيرِومَآ أُهِلَ لِغَيْرِ ٱللَّهِ بِهِ مَا فَمَن ٱضْطُرَّ غَيْرَبَاغِ وَلَاعَادِ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيثٌ ۞ وَلَا نَقُولُواْ لِمَا تَصِفُ ٱلْسِنَاكُمُ ٱڷ۫ػؘڹؚبؘۿندَاحَكُلُّ وَهَنذَاحَرَامُ لِنَفَتْرُواْ عَلَىٱللَّهِٱلْكَذِبَ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ لَا يُقْلِحُونَ ﴿ مَتَكُمُ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَاكُ أَلِيمُ ﴿ إِنَّ وَعَلَى ٱلَّذِينَ هَادُواْ حَرَّمْنَا مَا فَصَصْنَاعَلَيْكَ مِنْ قِبْلُ وَمَاظُلَمْنَاهُمْ وَلَنكِن كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ واللهِ



النافرا المناق المناز ا

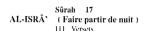
ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا ٱلشُّوٓءَ بِحَهَىٰ لَةٍ ثُمَّ تَابُواْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوٓ أَإِنَّ رَبِّكَ مِنْ بَعْدِ هَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ إِنَّ إِنَّ إِبْرَهِي مَكَاكَ أُمَّةً فَانِتَا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَوْ يَكُ مِنَ ٱلْمُشْرَكِينَ ١٤٠٥ شَاكِرًا لِأَنْعُمِيُّ آجْتَبَنُّهُ وَهَدَنْهُ إِلَى صِرَطٍ مُّسْتَقِيم وَيَ اللَّهُ فِي الدُّنْ الْحَسَنَةَ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لِمِنَ الصَّيلِمِينَ وَيُنَّهُ ثُمَّ أُوْحِيْنَا إِلَيْكَ أَنِ ٱنَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرُهِي مَحَنِيفًا وَمَاكَانَ مِنَ ٱلْمُشْركِينَ ﴿ إِنَّا إِنَّمَا جُعِلَ ٱلسَّبْتُ عَلَى ٱلَّذِينَ ٱخْتَلَفُواْفِيةً وَإِنَّارَبُكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يُوْمُ ٱلْقِيكَمَةِ فِيمَا كَانُواْ فِيهِ يَخْلَلْفُونَ ﴿ الْهِ الْمَالِدَ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِٱلْحِكْمَةِ وَٱلْمَوْعِظَةِ ٱلْحُسَنَةِ وَجَدِلْهُم بِٱلْتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبُّك هُوَأَعْ لَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ ۗ وَهُوَأَعْلَمُ بِٱلْمُهُ تَلِينَ ﴿ اللَّهِ عَلَيْنَ اللَّ وَإِنْ عَافَبْ تُثُرُ فَعَافِبُواْ بِمِثْلِ مَاعُوفِبْ تُم بِهِ ۖ وَلَهِن صَبَرْتُمُ لَهُوَخَيْرٌ لِلصَّكِبِينَ هَيَّ اللَّهُ وَأَصْبِرُ وَمَاصَبُرُكَ إِلَّا مِأْلِلَّهِ وَلَا يَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقِ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ١



لِمُهُ الْمُشَارِعَ شِيرٌ مُنْ مُنْ فَالْالِمُرَاغِ الْالْمِرَاغِ الْالْمِرَاغِ

بِنْ إِللَّهِ اللَّهُ الرَّهُ الرَّالِيِّفِ عِ

شُبْحَنَ ٱلَّذِي أَسْرَىٰ بِعَبْدِهِ عَلَيْلًا مِّنَ ٱلْمَسْجِدِٱلْحَرَامِ إِلَى ٱلْمَسْجِدِ ٱلْأَقْصَاالَّلَذِي بَكَرَّكْنَا حَوْلِكُهُ لِلْزُيَةُ وَمِنْ اَيَٰذِنَآ إِنَّكُ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ۞ وَءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِنَابَ وَجَعَلْنَهُ هُدَى لِبَنَيَ إِسْرَةٍ بِلَ أَلَاتَنَّخِذُواْ مِن دُونِي وَكِيلًا ﴿ اللَّهِ مَا لَكُ مِلْكُ اللَّهُ ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ ثُوجً إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ ثُوجً إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ﴿ ا وَقَضَيْنَ إِلَى بَنِي إِسْرَءِ يلَ فِي ٱلْكِئْبِ لَنْفُسِدُنَّ فِي ٱلْأَرْضِ مَرَّ تَيْنِ وَلِنَعَلُنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا ۞ فَإِذَا جَآءَ وَعُدُأُولِنَهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَآ أَوْلِي بَأْسِ شَدِيدٍ فَجَاسُواْ خِلَالَ ٱلدِّيَارِّ وَكَانَ وَعَدَامَّفَعُولًا ﴿ ثُمَّرَدَدُنَا لَكُمُ ٱلْكَرِّهُ الْكُمُ وَأَمْدَدُنَاكُم بِأَمُولِ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَكُمُ أَكْثَرَنَفِيرًا ﴿ وَا إِنَّ أَحْسَنَتُ دَ أَحْسَنَتُ مَ لِأَنفُسِكُ ۚ وَإِنْ أَسَأَتُمُ فَلَهَا فَإِذَا جَآءَ وَعُدُا لَآخِرَةِ لِيسَنُوا وُجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُ لُواْ الْمَسْجِدَ كَمَادَخَلُوهُ أُوَّلُ مَرَّ قِوَلِتُ تَبْرُواْ مَاعَلُواْ تَتْبِيرًا ﴿



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Gloire à Celui qui Fit partir de nuit, Son serviteur, de la Mosquée Sacrée à la Mosquée al-Aqşā, dont Nous Avons Béni les alentours, pour lui montrer de Nos Signes. Il Est, Lui, l'Omni-Audient, l'Omnivovant.

Et Nous Apportâmes à Moïse le Livre, et Nous le Fîmes une Direction pour les fils d'Israël : « Ne prenez point d'autre Procurateur à l'exclusion de Moi-même ».

O postérité de ceux que Nous Portâmes avec Noé, il était, lui, un serviteur constant en reconnaissance.

Et Nous Prédîmes aux fils d'Israël, dans le Livre : « Vous corromprez sûrement deux fois de par la terre, et vous asservirez les gens un vrai grand asservissement. »

Et quand le moment de l'accomplissement de la première des deux eut lieu, Nous Déchainames contre vous, des serviteurs à Nous, doués d'une forte rigueur, alors ils pénétrèrent tout le pays. Et ce fut une menace accomplie.

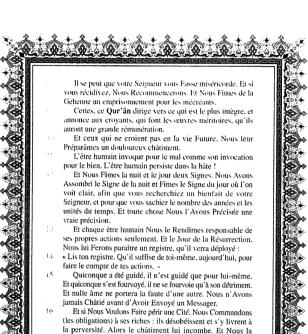
Ensuite Nous vous Redonnâmes avantage sur eux, vous Accrûmes en richesses et en descendances, et vous Fimes plus nombreux.

Si vous faites le meilleur, vous faites le meilleur pour vousmêmes, et si vous faites le mal c'est à votre détriment. Quand viendra le moment de l'accomplissement de la seconde, ils marqueront sûrement l'horreur sur vos visages et pénétreront sûrement dans le sanctuaire comme ils le pénétrérent la première fois, et pour démolir ce qu'ils ont dominé une vraie démolition.

^{* |} Allusion faite à la Mosquée de Jérusalem la Sainte.

لِمُولِلاً النَّسَالِ عَشِرَ مُنْ مُؤِلِّةُ الاِلْمِيْرَا فِي الْمُؤْلِدُ الْمِيْرَا فِي الْمِيْرَا فِي الْمِيْرَا فِي

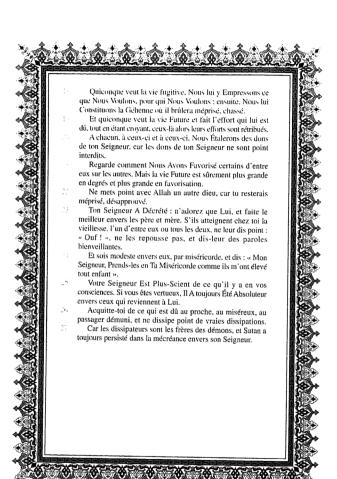
عَسَىٰ رَبُّكُوۡ أَن يَرۡحَمُكُوۡ وَ إِنْ عُدَّتُمۡ عُدۡ نَاۢ وَجَعَلۡنَا جَهَنَّمَ لِلْكَنفِرِينَ حَصِيرًا ﴿ ﴾ إِنَّ هَاذَا ٱلْقُرَّءَانَ يَهْدِى لِلَّتِي هِي ٱقْوَمُ وَبُبَشِّرُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٱلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلصَّالِحَنتِ أَنَّ لَهُمَّ أَجْرًا كَبِيرًا ١٠٠ وَأَنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا ٱليمًا ٥ وَيَدْعُ ٱلْإِنسَانُ بِالشَّرِدُعَآءَهُ، إَلْخَيْرُ وَكَانَ ٱلْإِنسَانُ عَجُولًا ١٠ وَجَعَلْنَا ٱلَّيْلُ وَٱلنَّهَارَءَ لِينَايِّ فَمَحَوْنَاءَ لِيهُ ٱلَّيْلِ وَجَعَلْنَاءَ اليَّهُ ٱلنَّهَارِمُبْصِرَةً لِتَبْتَغُوا فَضَلَامِن تَبْكُمْ وَلِتَعْلَمُواْعَكَدُ ٱلسِّنِينَ وَٱلْحِسَابُّ وَكُلُّ شَيْءٍ فَصَّلْنَهُ تَفْصِيلًا ﴿ مُعَالَّهُ وَكُلَّ إِنسَانِ أَلْزَمْنَاهُ طَكَيْرِهُ فِي عُنُقِهِ ۗ وَنُحْرِجُ لَهُ يَوْمَ ٱلْقِيامَةِ كِتَبَّا يَلْقَنْهُ مَنشُورًا ﴿ إِنَّ الْمُؤْلِدُ كُنْبُكُ كَفَى بِنَفْسِكُ ٱلْبُوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا طَيُّكُ مِّن اَهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِى لِنَفْسِيةٍ ۚ وَمَن ضَلَّ فَإِنَّ مَا يَضِلُّ عَلَيْهَاۚ وَلَا نَزُرُ وَازِرَةٌ وِزْرَأُخْرِيٌّ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا ﴿ اللَّهِ مَا إِذَا أَرَدُنَا أَن تُهُ لِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتَرَفِهَا فَفَسَقُواْفِهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا ٱلْقَوْلُ فَدَمَّرْنِهَا نَدْمِيرًا ﴿ فَهُ وَكُمْ أَهْلَكُنَامِنَ ٱلْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نُورِ وَكُفَى بَرِيِّكَ بِذُنْوَبِ عِبَادِهِ - خَيرًا بَصِيرًا ﴿ اللَّهِ مِن



Que de générations n'Avons-Nous Fait périr depuis Noé! Qu'il suffise de ton Seigneur d'Etre Omniconnaissant les péchés de Ses serviteurs, Omnivovant,

المنافقات الإنزاة

مَّن كَانَ مُرِيدُ ٱلْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ وَفِيهَا مَانَشَآءُ لِمَن نُّرُيدُ ثُمَّ جَعَلْنَالُهُ جَهَنَّمَ يَصَّلَنهَا مَذْهُومًا مَّذْحُوزًا ﴿ وَهُ وَمَنْ أَرَادَ ٱلْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَاسَعْيَهَا وَهُوَمُؤْمِنُ فَأُوْلَٰتِكَ كَانَ سَعْيُهُم مَّشْكُورًا ﴿ كُلَّا نُمِدُّ هَتَوُلآء وَهَتَوُلآء مِنْ عَطَآء رَبِّكَ وَمَاكَانَ عَطَآءُ رَبِّكَ مَعْظُولًا ﴿ اللَّهُ ٱنْظُرْكَيْفَ فَضَّلْنَا بَغْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ وَلَلْآخِرَةُ أَكْبُرُ دَرَجَنتٍ وَأَكْبُرُ تَغْضِيلًا ﴿ وَقَضَى رَبُّكَ أَلَّا نَعْبُدُوۤ إَلَّا إِيَّاهُ وَبِٱلْوَ لِدَنْ إِحْسَانًا أَمَّا مَلْغَنَّ عِندَكَ ٱلْكِبَرَ أَحَدُهُ مَآ أَوْكِلاهُمَا فَلا تَقُل لَمُّمَا أُقِّ وَلَانَهُٰ رَهُمَا وَقُل لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿ وَأَخْفِضُ لَهُمَاجَنَاحَ ٱلذُّلِّ مِنَ ٱلرَّحْمَةِ وَقُل رَّبِّ ٱرْحَمْهُ مَاكَّارَبَّانِي صَغِيرًا ﴿ وَيُكُونُ أَعُلُو بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ ۚ إِن تَكُونُواْ صَالِحِينَ فَإِنَّهُ،كَانَ لِلْأَوَّ بِينَ غَفُورًا ﴿ وَالرَّبِي وَءَاتِ ذَا ٱلْفُرْيَ حَقَّهُ وَٱلْمِسْكِينَ وَٱبْنَٱلسَّبِيلِ وَلَانْبَذِّرْ تَبْذِيرًا ﴿ إِنَّٱلْمُيَذِينَ كَانُوٓ أَإِخُوَانَ ٱلشَّيَطِينَ وَكَانَ ٱلشَّيْطِكِنُ لِرَبِّهِ - كَفُورًا ١٠٠



المُورُ المُتَالِعَ مُثِرً مُن المُورَانِ المُعَالِعَ مُثِرًا مِن المُعَالِعَ المُعَرِّرَانِ المُعَالِمَ المُعَالِمُ المُعَالِعَ المُعَالِمُ المُعَلِّمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَلِمُ المُعَالِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَالِمُ المُعَلِمُ المُعِمِينِ المُعَلِمُ المُعِلَمُ المُعِلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعِلِمُ المُعَلِمُ المُعِلِمُ المُعِمِينِ المُعِلِمُ المُعِلِمِ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِمِينِ المُعِلِمُ المُعِلِمِ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِمِينِ المُعِلِمُ المُعِمِمِي المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمِ

وَ إِمَّا نَعْرِضَنَّ عَنْهُمُ ٱبْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِن رَّبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُل لَّـهُمْ وَقُولًا· مَّنْسُورُانِ اللَّهِ اللَّهِ عَلْ يَدَكَ مَعْلُولَةً إِلَى عُنْقِكَ وَلَا نَبْسُطُهَا كُلَّ ٱلْبَسْطِ فَنَقَعُدَ مَلُومًا تَحْسُورًا ﴿ ﴾ إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن مَشَآءُ وَيَقَدِرُ إِنَّهُ مَكَانَ بِعِبَادِهِ عَجَبِرُابِصِيرًا ﴿ ۖ ۖ وَلَا نَقَنُكُواۤ ا أَوْلَنَدَكُمُ خَشْيَةَ إِمَلَتَّ نَخَنُ نَرَزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ ۚ إِنَّ قَنْلَهُمْ حَالَ خِطْعًا كَبِيرًا ﴿ وَلَا نَقْرَبُوا الزِّنَةُ إِنَّهُ وَكَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿ وَلَا نَقْتُلُوا ٱلنَّفْسَ ٱلَّتِي حَرَّمَ ٱللَّهُ إِلَّا مِٱلْحَقِّ وَمَن قُيْلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِوَلِيّهِ عِسُلْطَنَا فَلَا يُسْرِف فِي ٱلْفَتْلِّ إِنَّهُۥكَانَ مَنصُورًا ﴿ وَلَا نَقَرَبُواْ مَالَٱلْيَسِمِ إِلَّا بِٱلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّى يَبِلُغَ أَشُدَّهُ، وَأَوْفُواْ بِٱلْعَهْ لِإِنَّ ٱلْعَهْدَكَابَ مَسْتُولَا ﴿ فَي وَأَوْفُوا ٱلْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُواْ بِٱلْقِسْطَاسِ ٱلْمُسْتَقِيحُ ذَلِكَ خَيْرُ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿ وَلَا نَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ إِنَّ ٱلسَّمْعَ وَٱلْبَصَرَوَٱلْفُوَّادَكُلُّ أُولَيْهِكَكَانَعَنْهُ مَسْتُولًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ ال وَلَانَمْشِ فِي ٱلْأَرْضِ مَرَحًا ۗ إِنَّكَ لَن تَغْرِقَ ٱلْأَرْضَ وَلَن بَبْلُغُ ٱلْجِبَالَ طُولَا ﴿ كُنُ أَذَٰ لِكَ كَانَ سَيَّتُهُ عِندَرَيِّكَ مَكُرُوهًا ﴿ اللَّهِ مَا لَا اللَّهُ مَكُرُوهًا ﴿



Si tu remets de venir à leurs besoins, dans l'attente d'une misericorde que tu espères de ton Seigneur, dis-leur alors des paroles réconfortantes.

Ne fais pas comme si ta main était liée à ton cou, et ne l'ouvre pas largement, car tu persisterais dans le blâme, tu persisterais dans l'infortune.

Car ton Seigneur étend la subsistance à qui II Veut ou la limite. Il A toujours Été Omniconnaissant ses serviteurs, Omnivoyant.

Et ne tuez pas vos enfants par crainte de pauvreté. Nous Subvenons à leur subsistance et à la vôtre. Leur meurtre est sûrement une énorme coulpe.

Et n'approchez point l'adultère. En fait, c'est une infamie et une vile voie.

Et ne tuez point l'homme qu'Allah A Défendu, sauf pour une juste cause. Et quiconque est tué injustement, Nous Avons Donné un pouvoir à son ayant droit. Que celui-ci n'abuse pas dans le meurtre, puisqu'il est triomphant.

Et n'approchez des biens de l'orphelin que par le meilleur moyen jusqu'à ce qu'il atteigne sa maturité. Et acquittez l'engagement. Certes, l'engagement est une responsabilité.

Et acquittez la mesure quand vous mesurez, et pesez avec l'équité de rectitude. Cela est un bien, et de meilleure conséquence.

Et ne suis pas ce dont tu n'as aucune connaissance, car l'ouïe, la vue, le cœur, tout ceci. l'homme en sera questionné.

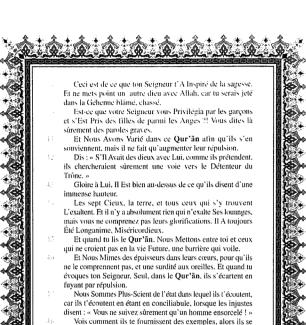
Et ne marche pas sur la terre avec impudence. Tu n'iras point, toi, jusqu'au bout de la terre, et tu n'atteindras point, les montagnes, en hauteur.

Tout cela, son mal est désapprouvé auprès de ton Seigneur.

^{4.} i-e. Ne sois pas avare comme si ta main serrée était liée à ton cou, et ne sois pas complètement prodigue.

المُنْ الْعَلَاعَ مِنْ عَلَى الْعَلَامَ الْعَلَامَ الْعَلَامَ الْعَلَامَ الْعَلَامَ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَالُومُ الْعَلَامُ الْعَلَمُ الْعَلَامُ الْعِلْمُ لَلْعِلْمُ لَلْعَلَامُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ الْعِلْمُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعِيْمُ الْعِلْمُ لَلْعِلْمُ لِلْعُلِمُ لَلْعِلْمُ لَلْمُ لِلْعِلْمُ لَلْعِلْمُ لَلْعِلْمُ لَلْعِلْمُ لِلْعِلْمُ لِلْعِلْمُ لِلْعِلْمُ لَلْعِلْمُ لَلْعِلْمُ لِلْعِلْمُ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمُ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمُ لِلْ

ذَاكَ مِمَّآ أَوْحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ۗ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ ٱللَّهِ إِلَهًا ءَاخَرَ فَنُلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُو مَا مَّذْحُورًا ﴿ فَأَضْفَكُمُ رُبُّكُم بِٱلْبَنِينَ وَٱتَّخَذَ مِنَ ٱلْمَلَيْحَةِ إِنَتَّا ۚ إِنَّكُورُ لَنَقُولُونَ قَوَّلًا عَظِيمًا ١٠٠ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَٰذَا الْقُرْءَ إِن لِيَذَّكَّرُواْ وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا ﴿ ﴿ ﴾ قُا، لَوْكَانَ مَعَدُ ءَ الِمَنَّةُ كَمَا يَقُولُونَ إِذَا لَّابُّنَغُواْ إِلَىٰ ذِي ٱلْغَرْشِ سَبِيلًا الله سُبْحَننَهُ، وتَعَلَىٰ عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًا كَبِيرًا اللهُ اتْسَيِّحُ لَهُ ٱلسَّمَوَاتُ ٱلسَّيْعُ وَٱلْأَرْضُ وَمَن فِيهِنَّ وَإِن مِّن شَىءٍ إِلَّا يُسَيِّحُ بِحَدْدِهِ ـ وَلَكِن لَّا نَفْقَهُونَ تَسَبِيحَهُمُّ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿ فَي وَإِذَا قَرَأْتَ ٱلْقُرِّ ءَانَ جَعَلْنَا يَبْنَكَ وَ مَنْنَ ٱلَّذِينَ لَا ثُوَّ مِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُورًا ﴿ فَي وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ وَفِي اذَانِهِمْ وَقُرَا ۗ وَإِذَا ذَكَرُتَ رَبُّكَ فِي ٱلْفَرْءَانِ وَحْدَهُۥ وَلَّوْا عَلِيٓ أَدْبَكُرِهِمْ نُفُورًا الله نَحَنُ أَعَلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ بَحُويَ إِذْ يَقُولُ ٱلظَّالِمُونَ إِن تَنْبَعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ﴿ ثُهُ ٱنظُرْ كَيْفَ ضَرَيُواْ لَكَ ٱلْأَمْثَالَ فَضَلُّواْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۞ وَقَالُواْ أَوْ ذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَانًا أَوِنَّا لَمَعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ٥



fourvoyèrent et ne peuvent plus trouver d'issue.

Et ils dirent : « Quand nous serons des os et des débris, serons-nous vraiment ressuscités en une nouvelle création ? » الإنالة المنازة الانتزاة

ا قُلْ كُونُواْ حِحَارَةً أَوْحَدِيدًا ﴿ أَوْخَلَقًا لِمَمَّا يَكُبُرُفِ صُدُورَكُمْ فَسَيَقُولُونَ مَن يُعِيدُنَا فَلُ ٱلَّذِى فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَةً فَسَيْنَغِضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُوكَ مَتَى هُوَّقُلْ عَسَىٓ أَن يَكُونَ قَرِيبًا اللَّهُ يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْنَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ ـ وَتَظُنُّونَ إِن لَّبَيْتُمُ إِلَّا قَلِيلًا ﴿ وَقُلِ لِعِبَادِي يَقُولُواْ ٱلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ ٱلشَّيْطَانَ يَنزَغُ بَيْنَهُمْ إِنَّ ٱلشَّيْطَانَ كَاكَ لِلْإِنسَانِ عَدُوًّا مُّهِينًا ﴿ فَي رَبُّكُمْ أَعَلَوْ بِكُوَّ إِن يَشَأْ يَرْحَمَكُمْ أَوْ إِن يَشَأْ يُعَذِّبُكُمْ وَمَآ أَرْسَلْنَكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَن فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ ٱلنَّبِيِّ عَلَى بَغْضِ ۖ وَءَاتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ﴿ فَهُ قُلِ ٱدْعُوا ٱلَّذِينَ زَعَمْ مُثُمِّرِ مِن دُونِهِ عَفَلًا يَمْلِكُونَ كَشْفَٱلضُّرِّعَنكُمْ وَلَا تَحُويلًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْنَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِ مُوالْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابِهُ وَإِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مُحَذُّورًا ﴿ وَإِن مِّن قَرْبَةِ إِلَّا نَحُنُّ مُهْلِكُوهَا قَبَّلَ يَوْمِ ٱلْقِيكِمَةِ أَوْمُعَذِّبُوهَاعَذَابًا شَدِيدً أَكَانَ ذَلِكَ فِي ٱلْكِنَابِ مَسْطُورًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ مَسْطُورًا



ou quelque créature qui vous paraisse impossible ! » Alors ils diront : « Oui donc nous reconstituera ? » Dis : « Celui uni yous Initia la premiere fois », alors ils hocheront vers toi leurs têtes et diront : « Quand cela ? ». Dis : « Il se peut que ce soit bientôt.

le jour où Il vous Appellera et que vous répondrez à Son Appel en Le louant, pensant que vous n'étes restés que peu de temps, »

Et dis à Mes serviteurs de dire ce qu'il y a de meilleur. Car Satan excite la discorde entre eux. Certes, Satan a toujours été un ennemi évident de l'homme.

Votre Seigneur Est Plus-Scient de vous, S'II Veut, II vous Fait miséricorde, et s'Il Veut, Il vous Châtie. Et Nous ne t'Avons pas Envoyé comme procurateur pour eux.

Et ton Seigneur Est Plus-Scient de ceux qui sont dans les Cieux et la terre. Certes, Nous Avons Préféré certains Prophètes à d'autres et Nous Donnâmes à David le Zabūr.

Dis : « Invoquez ceux que vous prétendez à l'exclusion de Lui : ils ne pourront sûrement ni éloigner de vous le mal, ni faire nulle commutation. "

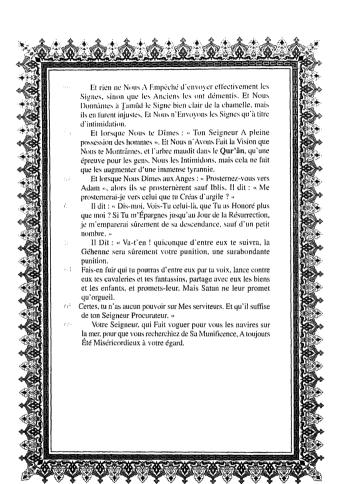
Ceux-là même qu'ils invoquent, recherchent le moven d'obédience vers leur Seigneur, lequel est plus proche, et ils aspirent à Sa Miséricorde, et craignent Son Châtiment, Certes, le châtiment de ton Seigneur est à craindre.

Il n'est nulle Cité que Nous ne Ferons périr ayant le Jour de la Résurrection, ou à laquelle Nous n'Infligerons un sévère châtiment. Cela était tracé dans le Livre du Destin

C'est le nom qui figure dans le Qur'an pour le Livre qui fut Révélé à David.

الإنتاليُّ النَّهُ النَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا

وَمَامَنَعَنَآ أَنْ تُرْسِلَ بِٱلْآيَتِ إِلَّآ أَن كَذَّبَ بِهَاٱلْأَوَّلُونَ وَءَانَيْنَا تَمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُواْ بِمَأْوَمَانُرْسِلُ بِٱلْآيَاتِ إِلَّا تَخُويِفَ اللَّهُ ﴾ وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطُ بِٱلنَّاسُّ وَمَا جَعَلْنَا ٱلرُّيَا ٱلَّتِيَ أَرَيْنَكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَٱلشَّجَرَةَ ٱلْمَلْعُونَةَ فِي ٱلْقُرْءَانِّ وَنُعُوِّ فُهُمْ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيِنًا كِيرًا وَإِنَّ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَيْكَ فَي أَسْجُدُواْ لِآدَمَ فَسَجَدُواْ إِلَّا إِبْلِيسَ قَالَ ءَأَسْجُدُلِمَنْ خَلَقْتَ طِيئًا ۞ قَالَ أَرَءَ يَنْكَ هَنْدَاٱلَّذِي كَرَّمْتَ عَلَىٰٓ لَهِنْ أَخَّرْتَنِ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِيْكُمَةِ لَأَحْتَنِكُنَّ ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا ﴿ قَالَ أَذْهَبُ فَمَن تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَآ وُكُمْ جَزَآءُ مَّوْفُورًا ١٠٥٥ وَٱسْتَفْرِزُ مَنِ ٱسْتَطَعْتَ مِنْهُم بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبْ عَلَيْهم بِعَيْلِكَ وَرَجِلكَ وَشَارِكُهُمْ فِي ٱلْأُمْوَالِ وَٱلْأَوْلَادِ وَعِدْهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ ٱلشَّبْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿ اللَّهِ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِ مُرْسُلُطُكُنُّ وَكُفَى ا برَيِّكَ وَكِيلًا ﴿ قَ ثَبُكُمُ ٱلَّذِي يُزْجِي لَكُمُ ٱلْفُلْكَ فِي ٱلْبَحْرِلِتَبْنَغُواْ مِن فَضَلِهِ ۚ إِنَّهُ وَكَاكَ بِكُمْ رَحِيمًا اللَّهِ



المِنْ المَصَالِعَ شِيرًا لِيَّالِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعَلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلَقِينَ الْمُعِلَقِينَ الْمُعِلَقِينَ الْمُعِلَقِينَ الْمُعِلَقِينَ الْمُعِلَقِينَ الْمُعِلْمِينَ الْمُعِلَقِينَ الْمُعِلَقِينَ الْمُعِلَقِينَ الْمُعِلَقِينِ الْمُعِلَقِينَ الْمُعِلَقِينَ الْمُعِلَقِينَ الْمُعِلَيْعِلِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِيلِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِيلِينِ الْمُعِلِقِينَ الْمِينَ الْمُعِلِيلِينَ الْمُعِلِي الْمُعِلِيِينَ عِلْمِلْمِلْمِينِي

وَإِذَا مَسَكُمُ ٱلضُّرُّ فِي ٱلْبَحْرِضَلَ مَن تَدْعُونَ إِلَّا إِيَّاهُ فَامَّا نَعَدُمُ إِلَى ٱلْبِرَأَعْرَضْتُمْ وَكَانَ ٱلْإِنسَانُ كَفُورًا ﴿ إِنَّ الْمَا أَفَأَمِنتُمْ أَن يَعْسِفَ بِكُمْ جَانِبَ ٱلْبَرِّ أَوْيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُواْ لَكُو وَكِيلًا ﴿ اللَّهِ أَمَّا أَمِنتُمْ أَن يُعِيدُكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَى فَأُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ ٱلرَّيجِ فَيُغْرِقَكُم بِمَاكَفَرْتُمْ ثُمَّ لَا تَجِدُواْ لَكُوْ عَلَيْنَا بِهِ - يَتِيعًا شَقِي ﴿ وَلَقَدْ كُرَّمْنَا بَنِي ٓ ءَادَمَ وَحَمَلْنَاهُمُ فِي ٱلْبَرِّ وَٱلْبُحْرِ وَرَزَقْنَاهُم مِّرَى ٱلطَّيِّبَاتِ وَفَضَّ لَنَاهُمْ عَلَىٰ كَثيرِمِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ﴿ فَي يَوْمَ نَدْعُواْ كُلَّ أَنَاس بِإِمَامِهِمْ فَمَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيمِينِهِ عَأَوْلَتِهِكَ يَقْرَءُونَ كِتَنَبَهُمُ وَلَا يُطُلِّمُونَ فَتِيلًا اللَّهِ وَمَن كَاكِ فِي هَلَاهِ = أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي ٱلْآخِرَةِ أَعْمَىٰ وَأَضَلُّ سَبِيلًا ﴿ يَهُ وَإِن كَادُواْ لَيَفْتِنُونَكَ عَنِ ٱلَّذِيَّ أَوْحَيْسَنَآ إِلَيْكَ لِنَفْتَرِي عَلَيْسَنَا غَيْرُهُۥ وَإِذَا لَآتَٰغَنَدُوكَ خَلِيلًا ۞ وَلَوْلَآ أَن ثُبَّنْنَكَ لَقَدْكِدتَ تَرْكَنُ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ﴿ إِذَا لَّأَذَ قَنْكَ ضِعْفَ ٱلْحَيُوةِ وَضِعْفَ ٱلْمَمَاتِ ثُمَّ لَاتِحَدُلُكَ عَلَيْمَا نَصِيرًا ﴿ اللَّهِ مُلَّا اللَّهُ مَا ا



Et quand un orage vous atteint en mer, ceux que vous invoquez sont oubliés, sauf Lui. Alors quand II vous Sauve vers le rivage, vous vous détournez. Et l'être humain persiste dans la méeréance!

Etes-vous done à l'abri qu'll ne vous Fasse engloutir avec un pan de la terre, ou qu'll ne Déchaîne contre vous une tourmente de cailloux, puis vous ne vous trouverez point de procurateur?

Ou bien êtes-vous à l'abri qu'll ne vous y Ramène une autre tois, puis, qu'll ne Déchaîne contre vous des vents fracassants, alors Il vous Noiera pour avoir été mécréants? Ensuite, vous ne vous trouverez pas, contre Nous, de vengeur.

Et Nous Honorâmes, en fait, les fils d'Àdam, et Nous les Portâmes sur la terre et la mer, leur Octroyâmes de bonnes choses, et les Préférâmes, à beaucoup de ceux que Nous Créâmes, une vraie préférence.

Le Jour où Nous Appellerons toute communauté d'hommes par son chel : quiconc, ulors recevra son registre par sa droite, ceux-là liront leur registre, et ils ne subiront pas une fibrille d'injustice.

Et quiconque a manqué de clairvoyance en celle-ci, il sera alors aveugle dans la vie Future et plus fourvoyé dans la voie.

Peu s'en faut qu'ils ne t'aient dérouté de ce que Nous t'Inspirâmes, pour que tu controuves contre Nous autre chose que ceci : à ce moment là, ils t'auraient sûrement pris comme un Bien-aimé.

Et si Nous ne t'Avions Affermi, tu aurais failli t'incliner quelque peu vers eux.

Dans ce cas, Nous t'Aurions Fait subir la double durée de la vie et la double durée de la mort, ensuite tu ne trouverais point contre Nous de partisan. المنافقة الانتراء

وَ إِن كَادُواْ لِيَسْتَفِزُّونَكَ مِنَ ٱلْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَاً وَإِذَا لَّا مَلْتُهُونَ خِلَفَكَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿ إِنَّ اسْنَاهُ مَن قَدْ أَرْسَلْنَا فَبْلَكَ مِن زُّسُلِنَا ۖ وَلَا يَجَدُدُ لِسُنَّ بَنَا تَحُو يِلَّا ﴿ ۖ كَا أَفِهِ ٱلصَّهَا وَهُ لِدُلُوكِ ٱلشَّمْسِ إِلَىٰ غَسَقِ ٱلَّيْلِ وَقُرْءَانَ ٱلْفَجْرُّ إِنَّ قُرُءَانَ ٱلْفَجْرِكَانَ مَشْهُودًا ﴿ ﴿ وَمِنَ ٱلَّيْلِ فَتَهَجَّدُ بِهِ ـ نَافِلَةً لَكَ عَسَى أَن يَبْعَثُكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحَمُودًا ﴿ وَقُل رَّبِّ أَدْخلْني مُدْخَلَصِدْقِ وَأَخْرِجْني مُخْرَجَ صِدْقِ وَٱجْعَل لِيَمِن لَّدُنكَ سُلْطَكَنَا نَصِيرًا ﴿ وَقُلْ جَاءَ ٱلْحَقُّ وَزَهَقَ ٱلْبَيْطِلُّ إِنَّ ٱلْبَطِلَكَانَ زَهُوقًا ﴿ وَنُنزِّلُ مِنَ ٱلْقُرْءَانِ مَاهُوَ شِفَآَّ وَرَحْمَةُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ ٱلظَّالِمِينَ إِلَّا حَسَارًا ۞ وَإِذَآ أَنْعَمْنَاعَلَى ٱلْإِنسَن أَعْرَضَ وَنَابِحِانِيةٍ أَوَاذَامَسَّهُ ٱلشَّرُّكَانَ يَتُوسًا الله قُلْ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ - فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَأَهْدَىٰ سَبِيلًا ﴿ وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ ٱلرُّوحِ قُلُ ٱلرُّوحُ مِنْ أَصْرِ رَبِّي وَمَآ أُوتِيتُم مِّنَ ٱلْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿ وَكَينِ شِئْنَا لَنَذْهَ بَنَّ بِٱلَّذِيَّ أَوْحَيْنَاۤ إِلَيْكَ ثُمَّ لَا يَجِدُلُكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ﴿ اللَّهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا



C'est dans l'usage de ce que Nous Avons déjà Envoyé de Nos Messagers avant toi. Et tu ne trouveras point de déviation à Notre Loi.

Accomplis la prière, dès que le soleil baisse jusqu'à l'obscurité de la nuit, et le Qur'ân de l'aube. Certes, le Qur'ân de l'aube est attesté par des téntoins.

Et de la nuit, pries-en par dévotion, des prières surérogatoires, pour toi, pour que ton Seigneur t'Élève à un degré glorieux.

Et dis : « Mon Seigneur, Fais-moi entrer une entrée de Vérité et Fais-moi sortir une sortie de Vérité, et Accorde-moi de chez Toi un pouvoir protecteur. »

Et dis : « Le Vrai éclata et le faux s'annihila. Certes, le faux a toujours été annihilissable. »

Et du Qur'ân. Nous Révélons ce qui est guérison et miséricorde pour les croyants, mais il n'accroît les injustes que perdition.

Et quand Nous Donnons un bienfait à l'homme, il s'en détourne et se met à l'écart. Et quand il est frappé de mal, il persiste dans le désespoir.

Dis : « Chacun se comporte selon sa nature, mais votre Seigneur Est Plus-Scient de celui qui est le mieux guidé dans la voie. »

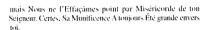
Et ils t'interrogent sur l'Esprit. Dis : « L'Esprit relève de l'Ordre de mon Seigneur, mais il ne vous a été donné que peu de la Science. »

Et si Nous Voulions, Nous Effacerions ce que Nous t'Avons Révélé, puis tu ne te trouveras pas avec, contre Nous, de procurateur,

^{* 75} Allusion faite aux Anges.

لِمُنْ الْمِسَانِ عَشِرًا لِمُعَالِمَ مُسَرًا عَلَيْهِ لَا مُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمِينَ الْمُعْلِمُ الْمِعْلِمُ اللَّهِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللْمِعْلِمُ اللْمِعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمِعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمِعْلِمُ الْمِعْلِمُ الْمِعِيمِ الْمِعْلِمُ الْمِعْلِمُ الْمُعِلِمُ الْمِعْلِمُ الْمِعْلِمِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمِعْلِمُ الْمِعْلِمُ الْمِعْلِمُ الْمِعْلِمُ الْمِعْلِمُ الْمِعِلَمُ الْمِعْلِمُ الْمِعْلِمُ الْمِعْلِمُ الْمِعْلِمُ الْمِعْلِمِ الْمِعْلِمُ الْمِعِلَمِ الْمِعْلِمِ الْمِعِلَمِ الْمِعْلِمِ الْمِعْلِمِ الْمِعْلِمِ الْمِعْلِمِ الْمِعِمِ الْمِعِمِ الْمِعْلِمِ الْمِعْلِمِ لِلْمِعِلَمِ الْمِعِمِ الْ

إِلَّا رَحْمَةُ مِن زَّيْكَ إِنَّ فَضَلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا لَّين ٱجْتَمَعَتِ ٱلْإِنشُ وَٱلْجِنُّ عَلَىٰٓ أَن يَأْتُواْ بِمثْلِ هَلَاَ ٱلْقُرْءَانِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْكَاكَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ ظُهِيرًا ١٠٠٠ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَنذَا ٱلْقُرْءَانِ مِن كُلِّ مَثَلِ فَأَبِّنَ ٱكْثَرُ ٱلنَّاسِ إِلَّاكُ فُورًا ﴿ فَي وَقَالُواْ لَن نُّوْمِ مِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَلْنَامِنَ ٱلأَرْضِ يَنْبُوعًا ﴿ فَي أَوْتَكُونَ لَكَ جَنَّةُ يُن يَغِيلِ وَعِنَبِ فَنُفَجِرَ ٱلْأُنَّهَا رَخِلَا لَهَا تَفْجِيرًا ﴿ اللَّهِ مَا أَوْتُسْقِطُ ٱلسَّمَاءَكُمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسَفًا أَوْتَأْتِيَ بِاللَّهِ وَٱلْمَلَيْكَةِ فَبِيلًا ﴿ اللَّهِ مِالْمَكَ مِنْكُ أَوْيَكُونَ لَكَ بَيْتُ مِن زُخْرُفِ أَوْتَرْقَىٰ فِي ٱلسَّمَآءِ وَلَن نُوَّمِنَ لرُقيِّكَ حَتَّى ثُنَزَّلَ عَلَيْنَا كِنْبَانَقُ رَؤُهُۥ قُلْسُبْحَانَ رَبِّي هَـلُ كُنتُ إِلَّا بِشَرَا رَّسُولًا ﴿ وَمَامَنَا النَّاسَ أَن يُؤْمِنُوا إِذْ جَآءَهُمُ ٱلْهُدَى إِلَّا أَن قَالُواْ أَبِعَثَ ٱللَّهُ بِشَرَّارِّسُولًا ﴿ فَل لَوْكَاتَ فِي ٱلْأَرْضِ مَلَيْهِكَةٌ يُمَثُّونَ مُطْمَيِنِينَ لَنَزَّلُنَاعَلَيْهِمِ مِرْ السَّمَاءِ مَلَكَ ارْسُولًا ﴿ قُلْ كَفَى بِٱللَّهِ شَهِيدُ اللَّهِي وَيَنْكُمُّ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ عَبِيرًا بَصِيرًا ١٠٠



Dis ; « Même si le genre humain et les djinns se réunissaient pour faire l'analogue de ce Qur'ân, ils ne pourront faire son analogue, même s'ils s'assistaient les uns les autres. «

Nous Avons Varié pour les hommes, dans ce Qur'ān, de toute sorte d'exemples, mais la plupart des hommes se refusèrent, sauf à la mécréance.

Et ils dirent : « Nous n'aurons point foi en toi jusqu'à ce que tu nous fasses jaillir une source de la terre :

ou que tu aies un parc de palmiers et de vignes, et que tu fasses jaillir à travers eux les fleuves, un vrai jaillissement ;

 ou que tu fasses tomber sur nous le ciel, comme tu as prétendu, par morceaux; ou que tu amènes Allah et les Anges devant nous;

ou que tu aies une maison d'or décorée, ou que tu montes droit au ciel, et nous ne croirons point à ton ascension à moins que tu ne nous fasses descendre un livre que nous puissions lire ». Dis : « Gloire à mon Seigneur, étais-je autre chose qu'un être humain, un Messager? »

Et rien n'empêcha les hommes de croire, quand la Direction infaillible leur est parvenue, que d'avoir dit : « Allah A-t-II Envoyé un être humain comme Messager ? »

Dis: « S'il y avait sur la terre des Anges qui marchaient confiants, Nous leur Aurions sûrement Fait descendre du ciel un Archange comme Messager. »

Dis : « Qu'il suffise d'Allah comme Témoin entre moi et vous. » Il A toujours Été Omniconnaissant Ses serviteurs, Omnivoyant.

لإنها القتلاع تيزك للإنزاة

وَمَن يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْ تَدِّ وَمَن يُضْلِلْ فَلَن تَجَدَ لَهُمْ أَوْلِيآءَ مِن دُونِهِۦ ۚ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيكُمَةِ عَلَى وُجُوهِهِمْ عُمْيًا وَبُكُمَّا وَصُمَّآمًا وَنَهُمْ جَهَنَّمُ حُكَلَّما خَبَتْ زِدْنَهُمْ وسَعِيرًا ٥ ذَلِكَ جَزَآ وَهُمْ بِأَنَّهُمْ كَفَرُواْ بِعَايَنْلِنَا وَقَالُوٓ الْءَذَاكُنَّا عِظْمًا وَرُفَتًا أَءِ نَّا لَمَبْعُوثُونُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ١٠٠٠ أَوْلَمْ مَرُواْ أَنَّ ٱللَّهَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ قَادِرُ عَلَىٰ أَن يَخَلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا لَّارَبَ فِيهِ فَأَيِّي ٱلظَّالِلْمُونَ إِلَّا كُفُورًا ۞ قُل لَوْ أَنتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَايِنَ رَحْمَةِ رَبِيّ إِذَا لَأَمْسَكُمْ خَشْيَةً ٱلْإِنفَاقِ وَكَانَ ٱلْإِنسَانُ قَتُورًا ١٠٠٥ وَلَقَدْءَ انْيَنَامُوسَىٰ تِسْعَ ءَايَنتِ بَيِّنَتُ فَسَعُلْ بَنِي إِسْرَةِ مِلَ إِذْ جَآءَ هُمْ فَقَالَ لَهُ مِفْرَعُونُ إِنَّ لَأَظُنُّكَ يَكُمُوسَىٰ مَسْحُولًا ۞ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَآ أَنزَلَ هَـُونُكَةِ إِلَّا رَبُّ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ بَصَآبِرَ وَإِنَّى لَأَظُنُّكُ يَنفِرْعَوْبُ مَثْبُورًا ٥٠٠ فَأَرَادَأَن يَسْتَفِزَّهُم مِّنَٱلْأَرْضِ فَأَغْرَقْنَكُ وَمَن مَّعَكُ جَمِيعًا ﴿ يَكُلُّنَا مِنْ بَعْدِهِ ـ لِبَنِيٓ إِسْرَ ٓ عِلَ ٱسْكُنُوا ٱلْأَرْضَ فَإِذَاجَاءَ وَعْدُا ٱلْآخِرَةِ جِنَّابِكُرْلَفِيفًا ١٠٠٠



Ceci est leur punition pour avoir été mécréants en Nos Signes et ils dirent : « Quand nous serons des os et des débris, serons-nous vraiment ressuscités en une nouvelle création ? »

N'ont-ils donc point vu qu'Allah, qui Créa les Cieux et la terre, Est Capable de Créer comme eux et de leur Fixer un terme sans aucun doute? Mais les injustes se refusèrent, sauf à la mécréance.

Dis : « Si vous possédiez les Trésors de Miséricorde de mon Seigneur, vous vous abstiendriez alors, par crainte de la dépense, » L'homme a toujours été parcimonieux.

Et Nous Avons Donné, en fait, à Moïse neuf signes évidents. Demande donc aux fils d'Israël quand il leur est venu, et que Pharaon lui dit : « Moi je pense, Moïse, que tu es sûrement ensorcelé! »

(ii) Il dit: « Tu sais bien que n'A Fait descendre ces choseslà que le Seigneur des Cieux et de la terre, comme prévoyances, et je pense, ô Pharaon, que tu seras sûrement détruit. »

 Puis il voulut les faire fuir du pays, alors Nous le Noyâmes lui et ceux qui étaient avec lui en totalité.

Et Nous Dîmes après lui, aux fils d'Israël: « Habitez le pays. » Quand alors la promesse de la vie Future aura lieu, Nous vous Ramènerons tous pêle-mêle.

Allusion faite aux Signes.

لإزالة الإنزاة

وَبِالْمَقِ أَنْزَلْنَهُ وَبِالْمَقِ زَزَلُّ وَمَا أَرْسَلْنَكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَبَذِيرًا ﴿ وَهُ وَوَمَا اَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَقُوا اَلْعَلْمَ مِن قَبْلِهِ إِذَا يُسْلَى عَلَى مُكُثِ وَنَزُلْنَهُ فَنزِيلًا ﴿ وَهُ عَلَى النّاسِ عَلَى مُكْثِ وَنَزُلْنَهُ فَنزِيلًا ﴿ وَقُلُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللل

الكانفا حي المنطقة الكانفات المنطقة الكانفات المنطقة المنطقة المنطقة الكانفات المنطقة
ٱلْخَمَدُ لِلْقَوَالَّذِى أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ ٱلْكِئْبُ وَلَمْ يَعْمَل لَهُ عِوجاً ﴿ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ وَلَذَا الْكُولُ اللَّهُ وَلَذَا اللَّهُ وَلَذَا اللَّهُ وَلَذَا اللَّهُ وَلَذَا اللَّهُ وَلَذَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَذَا اللَّهُ وَلَذَا اللَّهُ وَلَذَا اللَّهُ وَلَذَا اللَّهُ وَلَذَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَذَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَذَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَذَا اللَّهُ اللْفَا اللَّهُ اللْفَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّذَا اللَّهُ اللْفَا الْمُؤْلِقُ اللْفَالِمُ اللَّذَا اللَّهُ اللْفَالِمُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْلِهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُنْ الْمُؤْلِقُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْ



- Et avec Vérité Nous le Révélâmes, et avec Vérité il est Révélé. Et Nous ne t'Avons Envoyé qu'annonciateur et avertisseur.
- Et un Qur'ân que Nous Fragmentâmes afin que tu le lises aux hommes avec pondération : et Nous l'Avons Révélé une vraie Révélation
- Dis: « Croyez-y ou n'y croyez pas » : ceux qui ont déjà reçu la Science, auparavant, quand on le leur récite, tombent en prosternation jusqu'aux mentons.
- tile et disent : « Gloire à notre Seigneur. La promesse de notre Seigneur sera sûrement accomplie ».
- et ils tombent jusqu'aux mentons en pleurant, et il les accroît en humilité.
- Dis: « Invoquez Allah ou invoquez le Miséricordeur. Quelle que soit votre invocation, à Lui Appartiennent les attributs les meilleurs. » Et ne hausse pas la voix dans ta prière, et ne la baisse pas trop, mais cherche un niveau entre les deux.
- Et dis : « Louanges à Allah qui ne s'Est pas Pris un fils, qui n'A point Eu d'associé dans le Royaume, qui n'A besoin de personne, et exhalte-Le une vraie exhaltation. »

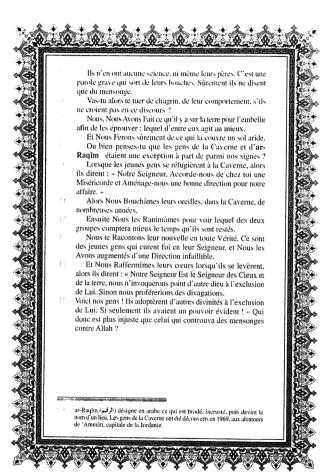
Sürah 18 AL-KAHF (la Caverne)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

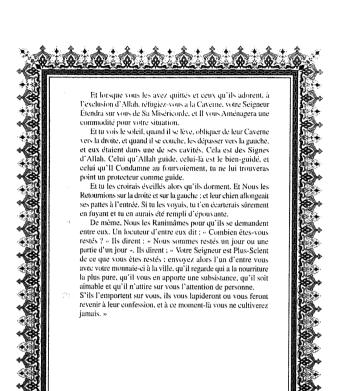
- Louanges à Allah qui Révéla le Livre à Son serviteur, et ne lui Fit point de défectuosité;
- intègre, afin d'avertir d'une forte rigueur de chez Lui, et d'annoncer aux croyants qui font les œuvres méritoires qu'ils auront une bonne rémunération.
- dans laquelle ils resteront éternellement,
- et avertir ceux qui dirent : « Allah Adopta un fils.»

(LEVEN) \$564

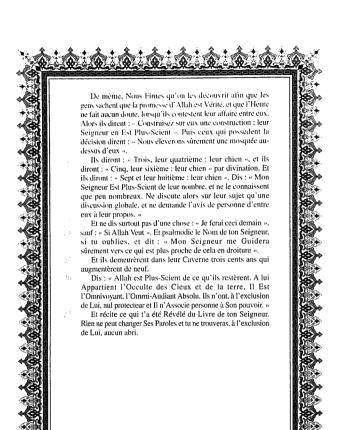
مَّا لَهُم بِهِ عِنْ عِلْمِ وَلَا لِآلَا بَآيِهِ مُّ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَغَرُّحُ مِنْ أَفْوَاهِهِمَّ إِن يَقُولُوكِ إِلَّا كَذِبًا ﴿ فَاعَلُكَ بِمِحِمٌّ نَفْسَكَ عَلَىٓءَاثَىٰرِهِمْ إِنلَّمْ يُؤْمِنُواْ بِهَلْذَاٱلْحَدِيثِ أَسَفًا اللَّهُ إِنَّا جَعَلْنَا مَاعَلَى ٱلْأَرْضِ زِينَةً لَمَّا لِنَبْلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا الله وَإِنَّا لَجَعِلُونَ مَاعَلَتِهَا صَعِيدًا جُرُزًا ١٠ أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ ٱلْكُهْفِ وَٱلرَّفِيمِكَا نُواْمِنْ الْكِينَاعِبًا ٥ إِذْ أَوَى ٱلْفِتْ يَدُّ إِلَى ٱلْكَهْفِ فَقَالُواْ رَبَّنَآ اَلِنَامِن لَّدُنكَ رَحْمَةً وَهَيِّعُ لَنَامِنْ أَمْرِيَا رَشَكَ اللَّ فَضَرَيْنَا عَلَى ءَاذَا نِهِمْ فِي ٱلْكَهْفِ سِنين عَدَدًا اللهُ ثُمَّ بَعَثَنَاهُمْ لِنَعَلَمَ أَيُّ ٱلْحَرْبَيْنِ أَحْصَىٰ لِمَالَِبُثُواْ أَمَدًا ﴿ لَهُ نَعُنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْ يَدُّ ءَامَنُوا بِرَبِّهِ مَ وَزِدْنَهُ مُرهُدَى ﴿ وَكَا لِمَا اللَّهُ وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُواْ فَقَالُواْ رَبُّنَا رَبُّ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضِ لَن نَدْعُواْ مِن دُونِدِ إِلَنهَ أَلْقَدْ قُلْنَاۤ إِذَا شَطَطًا ﴿ لَهُ هَـٰٓ وُلآ هِ قَوْمُنَا ٱتَّخَذُوا مِن دُونِهِ ٤٠ اللهَ أَةَ لَوْلَا يَأْتُوكَ عَلَيْهِم بِسُلْطَكِنِ بَيْنِ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ أَفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا ﴿ اللَّهِ مَا لِلَّهُ ا



وَإِذِ آعْتَزَلْتُمُوهُمْ وَمَايَعْ بُدُونِ إِلَّا ٱللَّهَ فَأْوُرُ أَإِلَى ٱلْكَهْفِ يَنشُرُكُ كُوْرَبُكُم مِّن زَّحْمَتِهِ وَيُهَيِّغُ لَكُرُ مِّنْ أَمْرِكُم مِّرْفَقًا ١ ﴿ وَتَرَى ٱلشَّمْسَ إِذَا طَلَعَت تَّزَوَرُعَن كَهْفِ هِمْ ذَاتَ ٱلْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَت تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ ٱلشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجُوَةٍ مِنْهُ ذَٰلِكَ مِنْءَ اِيَنتِ ٱللَّهِ مَن يَهْدِ ٱللَّهُ فَهُوَ ٱلْمُهْتَدِّ وَمَن يُضْلِلْ فَلَن يَجِدَلُهُ وَلِيًّا ثُمُّ شِدًا ﴿ وَتَعْسَبُهُمْ أَيْقَ اطْا وَهُمْ رُقُودٌ وَنُقَلِبُهُمْ ذَاتَ ٱلْيَمِينِ وَذَاتَ ٱلشِّمَالِّ وَكَلْبُهُ مِ بنسِطُّ ذِرَاعَيْهِ بِٱلْوَصِيدِّ لَوِٱطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَمُلِثْتَ مِنْهُمْ رُعْبًا ۞ وَكَذَٰلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَنَسَاءَ لُواْ بَيْنَهُمْ قَالَ فَآيِلُ مِّنْهُمْ كُمْ لِيثْتُكُمُّ قَالُواْ لِيَثْنَا يَوْمًا أَوْبَعْضَ يَوْمِ قَالُواْ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَيَثْتُمْ فَالْعِصْمُواْ أَحَدَكُم بِورِقِكُمْ هَندِهِ إِلَى ٱلْمَدِينَةِ فَلْيَنظُرْ أَيُّهَا ٱذْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُم بِرِزْقِ مِّنْـ هُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا ﴿ إِنَّهُمْ إِن يَظْهَرُواْ عَلَيْكُوْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْيُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَن تُفْلِحُوٓ إِذَا أَبَدًا ٥



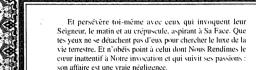
وَكَذَٰ لِكَ أَعْثَرُنَا عَلَيْهِمْ لِيعْلَمُوۤ أَلَّتَ وَعْدَاللَّهِ حَقُّ وَأَنَّ ٱلسَّاعَةَ لَارَيْبَ فِيهَآ إِذْ يَتَكَرَعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمُّ فَقَالُواْ ٱبْنُواْ عَلَيْهِم بُنِّينَأَ أَذَبُهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ قَالَ ٱلَّذِينَ غَلَبُواْ عَلَيْ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَكَ عَلَيْهِم مَّسْجِدًا اللَّهُ سَيَقُولُونَ ثَلَاثُةٌ زَابِعُهُ وَكَأْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِ سُهُمْ كَأَبُهُمْ رَجْمًا بِٱلْغَيْبِ ۗ وَيَقُولُونَ سَبْعَةُ وَيَّامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ قُلْزَيِّ أَعْلَمُ بعدَّتهم مَّايَعْلَمُهُمْ إِلَّاقَلِيلُّ فَلا ثُمَارِفهمْ إِلَّا مِلَّ عَظَهِراً وَلاتَسْتَفْتِ فيهم مِّنْهُمْ أَحَدًا ١٠٥ وَلا نَقُولَنَّ لِشَاعَ عِ إِنِّي فَاعِلُ ذَلِكَ غَدًا ﴿ ﴿ إِلَّا أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ وَٱذْكُر زَّبَّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلُ عَسَى ٓ أَن يَهْ دِينِ رَبِّي لِأَقِّرَبَ مِنْ هَٰذَارَشَدًا الله وَلَبِثُواْ فِي كُهْ فِهِ مُر ثَلَاثَ مِا نَةٍ سِنِينَ وَأَزْدَادُواْ يَسْعًا ۞ قُلِ ٱللَّهُ أَعَلَمُ بِمَا لَبِثُوآ أَلَهُ عَيْبُ ٱلسَّمَوَ سِ وَٱلْأَرْضِ ۖ أَبْصِرْبِهِ وَأَسْمِعْ مَالَهُ مِين دُونِيهِ عِن وَلِيّ وَلَايُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ عِ أَحَدًا ﴿ فَ اللَّهِ وَأَتْلُ مَا أُوحِي إِلَيْكَ مِنَ كِتَابِ رَيْكَ كَامُبَدِّلَ لِكَلِمَنتِهِ وَلَن تَحِدَمِن دُونِهِ عَمُلْتَحَدًا ٢٠٠٠



المنافقة الكافئة الكافئة

وَٱصْبِرْنَفْسَكَ مَعَ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِٱلْفَ دَوْةِ وَٱلْعَشِيِّ يُريدُونَ وَجْهَةً وَلَا تَعَدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ ثُرِيدُ زِينَةَ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنِيَّ أَوَلَا نُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ مَن ذِكْرِنَا وَٱتَّبَعَ هُونِهُ وَكَاك أَمْرُهُۥفُرُطًا ﴿ إِنَّهُ وَقُلِ ٱلْحَقُّ مِن زَّبِّكُرُّ فَمَن شَآءَ فَلْيُؤْمِن وَمَن شَآءَ فَلْيَكُفُو ۚ إِنَّا أَعْتَدْ نَالِلظَّلِلِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِ قُهَا أَ وَإِن يَسْتَغِيثُواْ يُغَاثُواْ بِمَآءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِى ٱلْوُجُوةَ بِئْسَ ٱلشَّرَابُ وَسَاءَتُ مُرْتَفَقًا هُ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَنتِ إِنَّا لَانْضِيعُ أَجْرَمَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ٥٠ أَوْلَيْكَ لَهُمْ جَنَنْتُ عَذْنِ تَعَرِى مِن تَعْنِهِمُ ٱلْأَنْهُ زُيْحَلُّونَ فِيهَامِنْ أَسَاوِرَ مِن ذَهَبِ وَيُلْسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِّن سُندُسِ وَإِسْتَبْرَقِ مُّتَكِينَ فِهَاعَكِي ٱلْأُرْآيِكِ نِعْمَ ٱلثَّوَابُ وَحَسُنَتْ مُرْتِفَقَا اللَّهِ ﴿ وَٱضْرِبْ لْهُمْ مَّثَلًا زَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأُحَدِ هِمَاجَنَّنَيْنِ مِنْ أَعْنَكِ وَحَفَفْنَاهُمَا بِنَحْلِ وَجَعَلْنَابِيْنَهُمَازَرْعَا ۞ كِلْتَا ٱلْجَنَّايْنِ ءَانْتَأْ كُلَهَا وَلِيْر تَظْلِم مِّنْهُ شَيْئاً وَفَجَّرْنَا خِلَالُهُمَا نَهُرًا ۞ وَكَابَ لَهُ رُثُمْ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَيْكَا وِرُهُ وَأَنَا أَكْثَرُمِنكَ مَالًا وَأَعَزُّ نَفَرًا ١٠٠

وَدَخَلَ



Et dit: « La Vérité procède de votre Seigneur. Que celui donc qui veut qu'il devienne croyant et celui qui veut qu'il devienne mécréant ». Nous. Nous préparâmes pour les injustes un Feu que les flammes fumantes entoureront. Et s'ils demandent secours, ils seront secourus d'une cau comme la lave qui brûle les visaeves. Piètre boisson et vile commodité!

Certes, ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires : Nous ne Perdons point la rémunération de celui qui a agi au mieux.

Ceux-là auront les Paradis de l'Éden sous lesquels coulent les fleuves; ils y seront parés de bracelets en or et porteront des vêtements verts de fine soie et de brocart; ils y seront accoudés sur les divans. Meilleure des rétributions, et la commodité la meilleure!

Et fournis leur une parabole : deux hommes, à l'un des deux Nous Donnâmes deux jardins de vignes que Nous Entourâmes de palmiers et, entre les deux, Nous Fîmes des plantations.

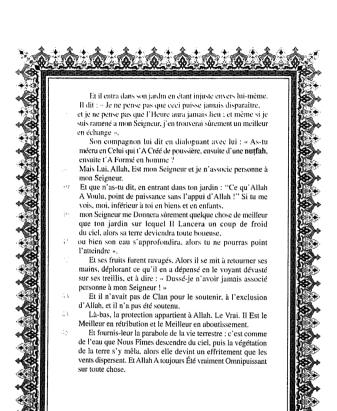
Chacun des deux jardins a donné sa production et il ne lui manqua de rien. Et Nous Fîmes jaillir un fleuve à travers les deux.

Et il eut des fruits. Alors il dit à son compagnon en dialoguant avec lui : « Moi, j'ai plus de biens que toi et suis plus puissant en clan ».

المنافق الكافيا

وَدَخَلَ جَنَّتُهُ وَهُوَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ عَالَ مَآ أَظُنُّ أَن تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدَا اللَّهُ الْوَالَمُ أَلْتُ السَّاعَةَ قَابِمَةً وَلَبِن رُّدِدتُّ إِلَى رَبِّ لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنقَلَبً السُّ قَالَ لَهُ، صَاحِبُهُ، وَهُوَيُحَاوِرُهُ أَ كَفَرْتَ بِٱلَّذِى خَلَقَكَ مِن ثُرَّابِ ثُمَّ مِن نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّيكَ رَجُلًا اللهُ لَكِنَا هُوَاللَّهُ رَبِّي وَلَآ أَشْرِكُ بِرَبِّيٓ أَحَدًا ١ۗ وَلَوْلآ إِذْ دَخَلْتَ جَنَّنَكَ قُلْتَ مَاشَآءَ ٱللَّهُ لَاقُوَّةَ إِلَّا بِٱللَّهِ إِن تَـرَنِ أَنَا[ْ] أَقَلَ مِنكَ مَالًا وَوَلِدًا اللهِ فَعَسَىٰ رَبِّيٓ أَن يُؤْتِينِ خَيْرًا مِّن جَنَّنِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ ٱلسَّمَاءَ فَنْصَبِحَ صَعِيدًا زَلَقًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ مَا وَهُمَا غَوْرًا فَلَن تَسْتَطِيعَ لَهُ وَطَلَبُ اللَّهِ اللَّهِ وَأُحِيطَ بِشَمَرِهِ فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَيَّهِ عَلَىٰ مَأَأَنفَقَ فِهَا وَهِيَ خَاوِيَةً عَلَى عُرُوشِهَا وَيَقُولُ يَلْيَنَنِي لَمَ أُشِّرِكَ بِرَبِّ أَحَدًا الْأَثِّ كَا وَلَمْ تَكُن لَّهُ، فِتَةُ يُنصُرُونَهُ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَمَا كَانَ مُننَصِرًا ۞ هُنَا لِكَ ٱلْوَكَنَةُ لِلَّهِ ٱلْحَقِّ هُوَخَيْرٌ ثُوَا بَا وَخَيْرُ عُقْبَا اللَّهِ كَوَاضْرِبْ لَهُم مَّثُلَ ٱلْحَهُ وَ ٱلدُّنْيَاكُمَآءٍ أَنزَلْنَهُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ فَأَخْلَطَ بِهِۦ نَبَاتُ ٱلْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمَانَذُرُوهُ ٱلرِّيكَةُ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُفَندِرًا ﴿ ﴾

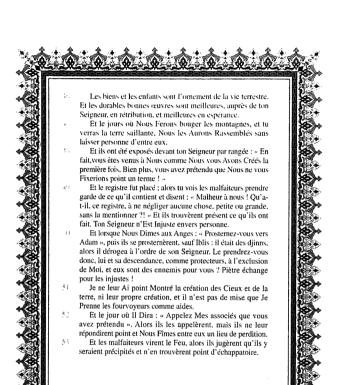
ٱلْمَالُ



الكَلْفَكُ فِي الْكُلْفُ الْكُلْفُ الْكُلْفُ الْكُلْفُ

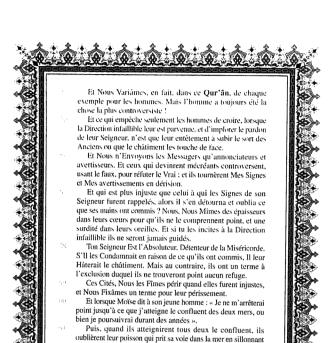
ٱلْمَالُ وَٱلْبِنُونَ زِينَةُ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَأَ وَٱلْبَيْقِينَتُ ٱلصَّلِحَنتُ خَيْرُعِندَرَيِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرًا مَلًا ﴿ وَبَوْمَ نُسَيِّرُ ٱلْحِبَالَ وَتَرَى ٱلْأَرْضَ بَارِزَةُ وَحَشَرْنِنَهُمْ فَلَمْ نُعَادِرْمِنْهُمْ أَحَدًاظُنَّهُ وَعُرِضُواْ عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا لَّقَدْ جِثْنَهُونَا كَمَاخَلَقْنَكُو ۚ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ بِلۡ زَعْمْتُمْ أَلَّن نَجْعَلَ لَكُمْ مَّوْعِدًا ﴿ وَوَضِعَ ٱلْكِنْبُ فَتَرَى ٱلْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّافِيهِ وَيَقُولُونَ يَوَيُلَنَنَا مَالِ هَنْذَاٱلْكِتَابِ لَايُغَادِرُصَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَنَهَأُ وَوَجَدُواْ مَاعَمِلُواْ حَاضِرًا ۗ وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ﴿ ﴾ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَيْمَ لَهِ ٱسْجُدُواْ لِآدَمَ فَسَجَدُو إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ ٱلْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ۗ أَفَنَتَّخِذُونَهُۥوَذُرِّيَّتَهُۥ أَوْلِيَآءَ مِن دُونِي وَهُمُ لَكُمْ عَدُوُّا بِثْسَ لِلظَّلِلِمِينَ بَدَلًا ﴿ ﴿ مَا أَشْهَد تُهُمْ خَلْقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَلَاخَلْقَ أَنفُسِهِمْ وَمَاكُنتُ مُتَّخِذَ ٱلْمُضِلِينَ عَضُدًا () وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَآءِ كَالَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَلَعَوْهُمُ فَأَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمُّ وَجَعَلْنَابَيْتُهُم مَّوْيِقًا ١٠٠٠ وَرَءَا ٱلْمُجْرِمُونَ ٱلنَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُم مُّوا فِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُواْ عَنْهَا مَصْرِفًا ٥

أَوْلَ



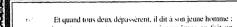
المنافقين في الكافئ

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَٰذَا ٱلْقُرْءَ اِنِ لِلنَّاسِ مِن كُلِّ مَثَلِّ وَكَانَ ٱلإنسَنُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا لَكِ وَمَامَنَعَ ٱلنَّاسَ أَن يُؤْمِنُوا إِذْجَآءَهُمُ ٱلْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُواْ رَبَّهُمْ إِلَّا أَن تَأْنِيَمُ سُنَّةُ ٱلْأُولِينَ أَوْ يَأْنِيَهُمُ ٱلْعَذَابُ قُبُلًا ١٠٠٠ وَمَا نُرْسِلُ ٱلْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَيَجُدِدُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِٱلْبَطِلِ لِيُدْحِضُواْ بِهِ ٱلْحَقُّ وَٱتَّخَذُوٓاْءَ ايْنِي وَمَآ أَنذِرُواْ هُزُوا الْأَفْكُومَنْ ٱڟؘ۫ڵؘۯؙڡؚؠۧۜڹڎؙڮۜٚڔۼٳؽٮؾؚڔؠۨۼۦڡؘٲڠڕۻؘۼؠ۫ٵۅؘؽڛؠؘڡٵڨؘۮۜڡؘؾۛٮۘۮٳۄؖۛ إِنَّاجَعَلْنَاعَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ وَفِي ٓ اذَانِهُمْ وَقُرَّأٌ وَإِن تَدْعُهُمْ إِلَى ٱلْهُدَىٰ فَلَن يَهْ تَذُوۤ إِذَا أَبِدَا ۞ وَرَبُّكَ ٱلْغَفُورُ ذُو ٱلرَّحْمَةِ لَوْيُوَّاخِذُهُم بِمَاكَسَبُواْلَعَجَّلَ لَهُمُ ٱلْعَذَابَ عَبِلَ لَهُ مِ مَّوْعِدُ لَن يَجِ دُواْمِن دُونِهِ مَوْبِلًا ﴿ اللَّهِ مَوْبِلًا ﴿ اللَّهِ وَتِلْكَ ٱلْقُرُكَ أَهْلَكُنَّهُمْ لَمَّاظَامُواْ وَجَعَلْنَالِمَهْلِكِهِم مَّوْعِكًا الله وَإِذْ قَالَد مُوسَىٰ لِفَتَ لَهُ لَآ أَبْرَحُ حَقَّى أَبَّلُغُ مَجْمَعُ ٱلْبَحْرَيْنِ أَوْأَمْضِي حُقُّبًا ۞ فَلَمَّا بِلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِ مَانَسِياحُوتَهُمَافاً تُخَذَّسِيدِكُهُ فِي ٱلْبَحْرِسَرَيَّا ﴿ اللَّهِ



les eaux.

الكَنْفُ الكِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ
فَلَمَّاجَاوَزَا قَالَ لِفَتَىنَهُ ءَالِنَا غَدَآءَ نَا لَقَدْ لَقِينَامِن سَفَرِنَا هَنْدَانصَبَا ﴿ مَهُ عَالَ أَرَءَ يْتَ إِذْ أُويْنَا إِلَى ٱلصَّحْرَةِ فَإِنَّى نَسِيتُ ٱلْحُوْتَ وَمَآأَنُسَنِيهُ إِلَّا ٱلشَّيْطَنُ أَنْ أَذُكُرُهُۥوَٱتَّخَذَ سَبِيلَهُۥ فِي ٱلْبَحْرِعَبَا ﴿ فَهُ قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبِغُ فَأَرْتَدَّا عَلَى ءَاثَارِهِمَا قَصَصَا ﴿ ﴿ وَهِ مَدَاعَبُدَاعِبُدُامِ نَعِبَادِ نَآءَانَيْنَهُ رَحْمَةً مِنْ عِندِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِن لَّدُنَّا عِلْمَا لا إِنَّ اللَّهُ مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰٓ أَن تُعَلِّمَن مِمَّاعُلِّمْتَ رُشِّدًا ﴿ ۚ قَالَ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعَى صَبْرًا ﴿ أَنَّ وَكُيْفَ تَصْبِرُ عَلَى مَالَوْ يُحِطُّ بِهِ حُبْرًا ﴿ أَي وَأَل سَتَجِدُنِيْ إِن شَآءُ ٱللَّهُ صَابِرًا وَلَآ أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ﴿ وَاللَّا أَعْمِي لَكَ أَمْرًا فَإِنِ ٱتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْتَلْنِي عَن شَيْءٍ حَتَّى ٓ أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ﴿ فَانطَلَقَاحَتَى إِذَا رَكِبَا فِي ٱلسَّفِينَةِ خَرَقَهَ أَقَالَ أَخَرَقَنَهَا لِنُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ حِثْتَ شَيْئًا إِمْرًا ١٠ وَقَالَ أَلَمُ أَقُلَ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِي صَبْرًا ﴿ فَهُ قَالَ لَا نُوْا خِذْ فِي بِمَا نَسِيتُ وَلِا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ۞ فَأَنطَلَقَا حَتَّى إِذَا لَقِيَا غُلَمًا فَقَلْكُ. قَالَ أَقَلَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةٌ بِعَيْرِ نَفْسِ لَّقَدْ جِئْتَ شَيْئًا ثُكْرًا ﴿ اللَّهِ مَا اللَّهُ



« Apporte-nous notre repas, nous éprouvâmes en fait un accablement à cause de notre voyage-ci ».

Il dit: "Vois-tu, lorsque nous nous abritâmes près du rocher, j'ai oublié le poisson, et ne me l'a fait oublier que Satan, de me le rappeler, et il prit sa voie dans la mer étrangement ».

Il dit: « C'est ce que nous voulions ». Alors tous deux rebroussèrent chemin sur leurs pas.

Ils trouvèrent un serviteur d'entre Nos serviteurs, auquel Nous Accordâmes une Miséricorde, de Notre part, et lui Enseignâmes, de chez Nous, une Science.

66 Moïse lui dit : « Puis-je te suivre à la condition que tu m'apprennes de ce qui t'a été enseigné en droiture ? »

67. Il dit: « Toi, tu ne pourras avoir de la patience avec moi! et comment patienterais-tu au sujet de ce dont tu n'as aucune connaissance? »

 Il dit: « Tu me trouveras patient, si Allah Veut, et je ne te désobéirai en aucun ordre ».

Il dit: « Si tu me suis, ne m'interroge donc sur rien jusqu'à ce que je t'en parle ».

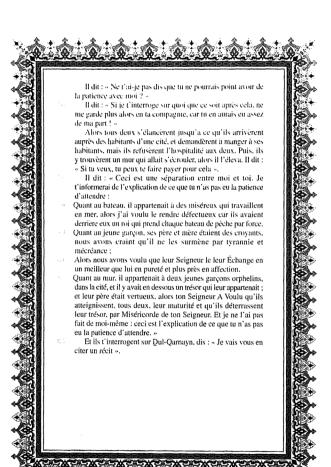
Ils s'élancèrent tous deux jusqu'à ce qu'ils s'embarquèrent dans le bateau, il le perfora. Il dit : « L'as-tu perforé pour noyer ces gens 2 Tu au preiment commis une chose condamnable »

ses gens ? Tu as vraiment commis une chose condamnable ».

2 Il dit : « N'ai-je pas dis que tu ne pourrais point avoir de la patience avec moi ?! »

73 Il dit: « Ne me réprimande pas en raison de ce que j'ai oublié, et ne m'accable pas au-dessus de mes forces ».

Puis, tous deux s'élancèrent jusqu'à ce qu'ils rencontrassent un jeune garçon, alors il le tua. Il dit : « As-tu tué une personne innocente sans qu'elle n'ait tué personne! Tu as vraiment commis une chose atroce ». ، قَالَ أَلَمْ أَقُلُ لَكَ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿ وَ اللَّهِ قَالَ إِن سَأَلْنُكَ عَن شَيْءٍ بَعْدَ هَافَلَا تُصَدِحِنَى قَدْ بَلَغْتَ مِن لَّدُنِّي عُذْرًا ﴿ فَانطَلَقَاحَتَى إِذَا أَنْيا آهُلَ قَرْبِةٍ استَطْعَما آهَلَها فَأَبُواْ أَن يُضَيِّقُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَاجِدَارًا يُرِيدُ أَن يَنقَضَّ فَأَقَامَةً. قَالَ لَوَ شِنْتَ لَنَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ﴿ قَالَ هَنذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَيَسْنِكَ سَأْنَيِنْكَ بِنَأْوِمِيلِ مَالَمْ تَسْتَطِع عَلَيْهِ مِصَبِّرًا ١٠٥٠ أَمَّا ٱلسَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسَكِكِينَ يَعْمَلُونَ فِي ٱلْبَحْرِ فَأَرَدِتُّ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَآءَ هُمُ مَّلِكُ يَأْخُذُكُلَّ سَفِينَةٍ غَصَّبًا ۞ وَأَمَّا ٱلْغُلَامُ فَكَانَ أَبُواهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِينَآ أَن يُرْهِقَهُ مَاطُغْيَكُنَاوَكُفْرًا ٥ فَأَرَدْنَآ أَن يُبْدِلُهُ مَارَيُهُ مَا خَيْرًا مِنْهُ زَكُوهُ وَأَقْرَبَ رُحْمًا ٥ وَأَمَّا ٱلْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَمَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي ٱلْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَدُرُكَنزُّ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَلِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَن يَبْلُغَآ أَشُدَّ هُمَاوَيَسْتَخْرِجَا كَنزَهُ مَارَحْمَةً مِّنزَيِّكٌ وَمَافَعَلْنُهُ عَنْ أَمْرِيَّ ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِع عَلَيْهِ صَبْرًا ﴿ وَسَنَالُونَكَ عَن ذِي ٱلْقَرْنَ يُنِّ قُلُ سَأَتُلُواْ عَلَيْكُمْ مِّنْهُ ذِكْرًا ١٠٠



المنالين التكنين ليوكا التكنين

إِنَّا مَكَّنَّالُهُ وِي ٱلْأَرْضِ وَءَانَيْنَهُ مِن كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ﴿ فَا فَأَبُعَ سَبَبًا و حَتَى إِذَا بِلَغَ مَغْرِبُ ٱلشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي عَيْنِ جَمِثَةِ <u>وَ</u>وَجَدَعِندَهاقَوْمَا ۗ قُلْنايندَاٱلْقَرْنَيْنِ إِمَّآأَنْ تُعَذِّبَ وَ إِمَّآأَنْ نَنَّخِذ فِهِمْ حُسْنَاظُ ۗ قَالَ أَمَّا مَن ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعُذِّبُهُ رَبُّهُ لِكُمْ إِلَى رَبِّهِ -فَيُعَذِّ بُهُ عَذَابًا نُكُرُاكِ وَأَمَّا مَنْ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَلِحًا فَلَهُ وَجَزَّاءً ٱلْحُسْنَيِّ وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا وَ أَنْ عَسَبِيًا وَ حَتَى إِذَابَلَعُ مَطْلِعَ ٱلشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَىٰ قَوْمِ لَّمْ بَجْعَلَ لَّهُ مِين دُونِهَا سِتْرًا ﴿ كَنَالِكَ وَقَدْ أَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبُرًا ﴿ ثُمَّ أَنْبَعَ سَبَبًا ﴿ كَا حَتَّى إِذَا بَلَغَ بَيْنَ ٱلسَّدَّيْنِ وَجَدَمِن دُونِهِ مَا قَوْمًا لَّايكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلَا ﴿ فَالْوَالِينَا اللَّهَ الْقَرْنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَىٰٓ أَن تَجْعَلَ بَنْنَا وَيُدْنَهُمُ سَدَّاهِ ﴾ قَالَ مَامَكَّنِي فِيهِ رَبِّي خَيْرُ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُورُ وَيَنْهُمُ رَدْمًا لَأَنَّهُ الْوَى زُبُراً لُحَدِيدِّحَتَّى إِذَاسَاوَىٰ بَيْنَ ٱلصَّدَفَيْنِ قَالَ ٱنفُخُوآَحَةًى إِذَاجَعَكُهُ وَنَارًا قَالَ ءَا تُونِيَ أَفْرِغَ عَلَيْهِ قِطْرًا هُ فَمَا ٱسْطَعُوا أَن يَظْهَرُوهُ وَمَا ٱسْتَطَعُوا لَهُ نَقْبًا ١٠٠

Nous, Nous l'Établimes solidement sur le pays et lui Octrovânes, un moven nour toute chose.

Alors il suivit un moven.

- jusqu'à ce qu'il eût atteint le conchant du soleil, il le trouva se couchant en une source d'ean bourbeuse, auprès de laquelle il trouva des gens, Nous Dimes: « O Dul-Quarnayn, ou bien tu châties ou bien tu uses parmi eux du meilleur ».
 - Il dit : « Quant à celui qui fut injuste, nous le châtierons, ensuite il sera retourné à son Seigneur, alors II le Châtiera d'un châtiment atroce :
 - quant à celui qui devint croyant et fit œuvre méritoire, il aura la récompense la meilleure, et nous lui dirons de nos ordres des choses aisées ».

Ensuite il suivit un moyen,

- jusqu'à ce qu'il cût atteint le lever du soleil et trouva qu'il se levait sur des gens auxquels Nous ne Fîmes aucun abri pour s'en protéger.
- De même, Nous Avons Dominé ce qu'il a comme connaissance.

Ensuite il suivit un moven.

- jusqu'à ce qu'il eût atteint l'entre deux montagnes, au-delà desquelles il trouva des gens qui ne comprenaient presque aucun langage.
- Ils dirent: « O Dul-Qarnayn, certes Gog et Magog dévastent de par la terre, pourrons-nous t'accorder une somme à la condition que tu élèves une barrière entre nous et eux? »
- Il dit: « L'établissement solide que mon Seigneur m'y Conféra est meilleur, aidez-moi donc avec force, je ferai un remblaiement entre vous et eux.
- Apportez-moi des morceaux de fer », jusqu'à ce qu'il eût comblé entre les deux montagnes, il dit : « Soufflez », jusqu'à ce qu'il en fit du feu. il dit : « Apportez-moi du cuivre fondu pour que je l'y déverse ».
 - Alors ils ne purent ni l'escalader, ni trouver de quoi le percer.

Allusion faite à Gog et Magog.

المُثَالِينَا لِينَ عَلَيْنَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

قَالَ هَنذَارَ حَمَةُ يُمِن رَّبِّي فَإِذَاجَآءَ وَعَدُرَتِي جَعَلَهُ وَكُلَّآءً وَكَانَ وَغِدُ رَبّي حَقًّا ﴿ لَهِ ﴾ وَتَرَكُّنَا بَعْضَهُمْ بَوْمَهِ ذِيمُوجُ في بَعْضَّ وَنُفِخَ في ٱلصُّور فَهَعْنَهُمْ جَمْعًا ﴿ وَعَرَضْنَاجَهَتَّمَ يَوْمَيِذِ لِّلْكَنِفِرِينَ عَرْضًا ﴿ فَأَنَّ الَّذِينَ كَانَتْ أَعْنُهُمْ فِي غِطَآءٍ عَن ذِكْرِي وَكَاثُواْ لايَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا الله الْعَصِيبَ الَّذِينَ كَفَرُوٓا أَن يَنَّخِذُواْ عِبَادِي مِن دُونِيَ أَوْلِيَآةً إِنَّا أَعْنَدُنَا جَهَنَّم لِلْكَفِرِينَ نُزُلًا ﴿ قُلُ هُلُّ نُنَيِّثُكُم إِلَّا خَسَرِينَ أَعْمَلًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ مَنْ الْمَعْيُهُمْ فِي الْحَيَوْةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَعْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُعْسِنُونَ صُنْعًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مَا كَلُولِ إِنَا يَنِ تِبِهِمْ وَلِقَآبِهِ ع فَخِطَتْ أَغْمَنُكُمُ مَ فَلَا ثُقِيمُ لَمُمْ يَوْمَ ٱلْقِينَمَةِ وَزْنَا الْ اللَّهِ جَزَاؤُهُمْ جَهَنَّهُ بِمَاكَفُرُواْ وَاتَّخَذُواْ ءَاينيي وَرُسُلِي هُزُوا ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَنتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّتُ ٱلْفِرْدَوْسِ نُزُكًّا ﴿ كَا خَلِدِينَ فَهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا ﴿ فَاللَّهِ قُلُ لَوْكَانَ ٱلْبَحْرُ مِدَادًا لِكَامَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ ٱلْبَحْرُقَبَلَ أَنْ نَنفَدَكُومَتُ رَبِّ وَلَوْجِنَّنَا بِمِثْلِهِ عَمَدَدُالْ فَي قُلْ إِنَّمَآ أَنَا الْشَرُّقِتْ لُكُمْ نُوحَىٓ إِلَىَّ أَنَّماۤ إِلَنْهُكُمْ إِلَكُ وَحِدٌّ فَمَنَكَانَ يَرْجُواْ لِقَاءَرَيِّهِ عَفَلَيَعْمَلْ عَمَلًا صَلِحًا وَلَا يُشْرِكَ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ١٠٠٠ الله



un écrasement. La promesse de mon Seigneur à toujours été une Vérité. Et Nous Laissâmes ce Jour-là les uns d'entre eux s'agiter

contre les autres ; et l'on sonna du Cor, alors Nous les Rassemblames un vrai rassemblement.

 Et Nous Exposâmes la Géhenne, ce jour-là, aux mécréants une vraie exposition :

 Ceux dont les yeux étaient dans les épaisseurs, loin de Mon invocation, et ne pouvaient entendre.

Ceux, qui devinrent mécréants pensèrent-ils prendre Mes serviteurs comme protecteurs, à l'exclusion de Moi-même? Nous, Nous préparâmes la Géhenne, pour les mécréants, de vraies demeures.

Dis: « Vous Informerons-Nous des plus perdus en œuvres? »:

ceux dont l'œuvre s'est fourvoyée dans la vie terrestre, et eux pensent qu'ils font le meilleur.

Ceux-là, ceux qui devinrent mécréants en les Signes de leur Seigneur et en Sa rencontre, vaines furent leurs œuvres : Nous ne leur Attribuerons aucun poids le jour de la Résurrection.

Pour tout cela, leur punition sera la Géhenne en raison de ce qu'ils mécrurent et tournèrent Mes Signes et Mes Messagers en dérision.

Certes, ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires auront les Paradis du Firdaws comme demeures.

Ils s'y éterniseront et n'en désireront aucun changement. Dis : « Si la mer était de l'encre pour les paroles de mon

Seigneur, la mer s'épuiserait avant que les paroles de mon Seigneur ne s'épuiserait avant que les paroles de mon Seigneur ne s'épuisent, même si nous apportions son semblable comme approvisionnement ».

Dis: « Moi je ne suis qu'un être humain, comme vous, il m'est înspiré que votre Seigneur Est un Dieu Unique, Quiconque alors craint la rencontre de son Seigneur, qu'il fasse œuvre méritoire et qu'il n'associe personne à l'adoration de son Seigneur ». النياين النيال الن

المنظمة
كَ هيعَصَ ۞ ذِكُرُرَ مُتِ رَبِّكَ عَبْدُهُ, زَكَريًّا ۞ إِذْ نَادَى لَ رَبُّهُ مِنِدَآءً خَفِيتًا ﴿ فَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ ٱلْعَظْمُ مِنِي وَأَشْتَعَلَ ٱلرَّأْشُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ يِدُ عَآبِكَ رَبّ شَقِيًّا اللهِ وَ إِنِّي خِفْتُ ٱلْمَوَالِيَ مِن وَرَآءِ ي وَكَانَتِ ٱمْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِن لَّذُنكَ وَلِيَّا ﴿ مَا يَرْثُني وَمُرِثُ مِنْ ءَالِ يَعْقُوبُ وَٱجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا ۞ يَنزَكَ رِيًّا إِنَّا نُبُشِّرُكَ بِغُلَامِ ٱسْمُهُ مِعْتِي لَمْ نَجْعَل لَّهُ مِن قَبْلُ سَمِيًّا اللهُ قَالَ رَبِّ أَنَّ يَكُونُ لِي غُلَكُمُ وَكَانَتِ ٱمْرَأَ قِي عَاقِرًا وَقَدْ بِلَغْتُ مِنَ ٱلْكِ بَرِعِتِيًّا ﴿ فَالْكَذَالِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوعَلَيَّ هَيِّنُ وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِن قَبْلُ وَلَهُ تَلْكُ شَيْئًا ﴿ فَالَ رَبِّ ٱجْعَكُ لِيِّ ءَائِنَّةً قَالَ ءَايَتُكَ أَلَّا تُكِيِّمُ ٱلنَّاسَ ثَلَاثَ لِيَالِ سَوِيًّا ۞ فَخَرَجَ عَلَىٰ فَوْمِهِ ـ مِنَ ٱلْمِحْرَابِ فَأُوْحَى إِلَيْهِمْ أَن سَيِّحُواْ بُكُرَةً وَعَشِيًا ﴿ اللَّهِ

305

يكينجو



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Kāf.Hā,Yā, 'Avn,Sād,

Récit de la Miséricorde de ton Seigneur envers Son serviteur Zacharie.

Lorsqu'il invoqua son Seigneur d'une invocation secrète, il dit : « Mon Seigneur, mes os se sont affaiblis, la tête flamboya de cheveux blancs, et je ne fus jamais malheureux en T'invoquant:

et moi je redoute les proches, après moi, ma femme étant stérile. Accorde-moi donc de chez Toi un successeur,

qui hérite de moi et qui hérite de la famille Jacob. Et Fais, mon Seigneur, qu'il soit agréé ».

O Zacharie, Nous t'Annonçons la bonne nouvelle d'un garçon qui s'appelle Yahyā (Jean)" auquel Nous n'Avons pas Donné d'homonyme auparavant.

Il dit : « Mon Seigneur, comment aurai-je un garçon alors que ma femme est stérile et que j'ai atteint l'extrême vicillesse ? »

Il dit : « Pour tout cela, ton Seigneur A Dit : "Pour Moi c'est chose facile, et Je t'Ai déjà Créé auparavant et tu n'étais rien."

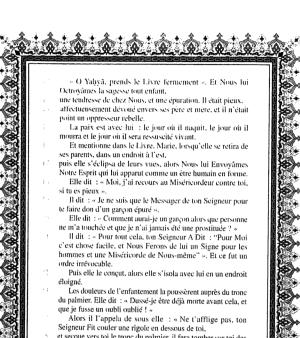
Il dit: « Mon Seigneur, Désigne-moi un Signe. » Il Dit: « Ton signe: tu ne pourras parler aux hommes pendant trois nuits, quoique en bonne santé. »

Alors il sortit du mihrāb vers ses gens et leur fit signe : « Exaltez à l'aube et au soir ».

Le sens du nom propre Yaḥyā est : Vivant.

Le mot Yaḥyā en arabe est un verbe, et c'est la première fois qu'un verbe est employé comme nom propre.

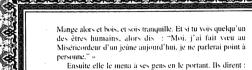
الميزة النيخ
يَنيَحْنِي خُذِ ٱلْكِتَابِ بِقُوَّةٍ وَءَاتَيْنَاهُ ٱلْحُكُمُ صَبِيًّا وَاللَّهُ وَحَنَانَامِن لَدُنَّا وَ ذَكُوهَ وَكَابَ تَقتَّا طَنَّهُ وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُن جَبَّارًا عَصِيبًا اللَّهُ وَسَلَامٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوثُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ﴿ وَانْكُرُ فِي الْكِنْبِ مَرْيَمَ إِذِ انتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ۞ فَأَتَّخَذَتْ مِن دُونِهِمْ جِمَابًا فَأْرْسَلْنَا ٓ إِلَيْهَا رُوحَنَافَتَمَثَّلَ لَهَابَشُرَاسُويَّا لَهُ قَالَتَ إِنِّ أَعُوذُ بِٱلرَّحْمَانِ مِنكَ إِن كُنتَ تَقِيًّا كَأَنُ قَالَ إِنَّمَآ أَنَا رَسُولُ رَيِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا ۞ قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُكَنْمٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا ٥٠ قَالَ كَذَالِكِ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَىٰ هَيِّنُ وَلِنَجْعَ لَهُ وَالِكَ لِلَّاسِ وَرَحْمَةً مِّنَّا أُوكَاكِ أَمَّرًا مَقْضِيًّا ۞۞ فَحَمَلَتُهُ فَأَنتَبَذَتُ بهِ عَكَانًا قَصِيًّا ﴿ فَأَجَاءَ هَا ٱلْمَخَاضُ إِلَى جِنْعَ ٱلنَّخْلَةِ قَالَتْ يَكَلِّتَنِّي مِتُّ قَبْلَ هَلْذَا وَكُنتُ نَسْيًا مَّمْنِسِيًّا ﴿ فَنَادَىهَامِن تَعْمُ اَلَّا تَعْزَنِي قَدْجَعَلَ رَيُّكِ تَعْذَكِ سَرِيًّا ﴿ ٢ وَهُزِّيٓ إِلَيْكِ بِعِذْعِ ٱلنَّخْلَةِ شُكَقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنيًّا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ



- et secoue vers toi le tronc du palmier, il fera tomber sur toi des
- dattes fraîches, mûres.

النيالين النيالين المنطقة

قَكُلِي وَاشْرَبِي وَقَرِي عَيْنَا فَإِمَّا تَرَينَ مِنَ ٱلْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّمْيَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ ٱلْيُوْمَ إِنسِيًّا ﴿ ﴾ فَأَتَتْ بِهِ - قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ أَوْا لَكُمْ لِيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْحًا فَرَيَّا اللَّ يَتَأُخْتَ هَـٰرُونَ مَا كَانَ أَبُوكِ آمْرَأُ سَوْءٍ وَمَا كَانَتْ أُمُّكِ بَغِيًّا ﴿ فَي فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُواْ كَيْفَ نُكَلِّمُ مَن كَانَ فِي ٱلْمَهْدِصَبِيَّا ﴿ فَي اللَّهِ عَبْدُ ٱللَّهِ ءَاتَىٰنِي ٱلْكِنْبَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ﴿ وَجَعَلَنِي مُبَارِكًا أَيْنَ مَا كُنتُ وَأُوْصَنِي بِٱلصَّلَوْةِ وَٱلزَّكَوْةِ مَادُمْتُ حَيًّا ۞ وَبَرَّا بِوَلِدَتِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا ۞ وَٱلسَّلَامُ عَلَى يَوْمَ وُلِدتُّ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَنُومَ أَبْعَثُ حَيًّا ﴿ وَاللَّهِ وَاللَّهِ عِيسَى أَبْنُ مَرْيَّمٌ قَوْلِ ٱلْحَقِّ ٱلَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿ كَامَا كَانَ لِلَّهِ أَن يَنَّخِذَ مِن وَلَيَّ سُبِّحَنَهُ ۗ إِذَا فَضَىٓ أَمَّرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُۥكُن فَيَكُونُ لَا ۗ كُو إِنَّ ٱللَّهَ رَبِّ وَرَتُّكُمُ فَأَعْبُدُوهُ هَٰذَاصِرَكُ مُّسْتَقِيدُ ﴿ فَأَخْلَفَ ٱلْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلُ لِلَّذِينَ كَفُرُواْ مِن مَّشْهَدِيوْمِ عَظِيم ١٠٠ أَسْعِمْ بِمْ وَأَبْصِرْ يَوْمَ يَأْتُونَنَا لَكِينِ ٱلظَّالِمُونَ ٱلْيَوْمَ فِي صَّلَالٍ مَّرِينِ ﴿ اللَّهِ



Ensuite elle le mena à ses gens en le portant. Ils dirent : « O Marie, tu as vraiment commis quelque chose d'ahurissant ! O sœur d'Aaron ! Ton père n'était pas un méchant homme et ta mère n'était pas une prostituée ! »

Alors elle le démontra du doigt. Ils dirent : « Comment parlerons-nous à celui qui est tout enfant au berceau ? »

Il dit: « Je suis le serviteur d'Allah, Il m'A Donné le Livre, et Il m'A Fait Prophète,

et II me Fit béni où que je sois, et II m'A Ordonné la prière et la Zakāt tant que je serai vivant.

at Zakat tant que je serat vivant.

et d'être affectueusement dévoué envers ma mère. Il ne me Fit point un oppresseur malheureux.

et la paix est avec moi : le jour où je naquis, le jour où je mourrai et le Jour où je serai ressuscité vivant. »

Tel est Jésus fils de Marie. Parole de Vérité sur laquelle ils divergent.

II n'est pas de mise qu'Allah Adopte un fils! Gloire à Lui! S'II Décrète une chose, II n'A qu'à lui Dire: « Sois! » et elle est.

Et « Allah, certes, Est mon Seigneur et votre Seigneur, adorez-Le donc. Ceci est un chemin de rectitude ».

Puis les factions divergèrent entre elles, Malheur, à ceux qui devinrent mécréants, à la vue d'un Jour effroyable.

Que leur ouïe et leur vue seront intenses le Jour où ils seront ramenés à Nous! Mais les injustes, aujourd'hui, sont dans un fourvoiement évident.

وَأَنذِ رَهُمْ وَوْمَ ٱلْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ ٱلْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ إِنَّا نَعَنُ نَرِثُ ٱلْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَ إِلَّيْنَا يُرْجَعُونَ ﴿ مُوا ذَكُرُ فِٱلْكِنَكِ إِبْرَهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نِّيمًا اللَّهُ اإِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَتَأْبَتِ لِمَ تَعْبُدُمَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِى عَنكَ شَيْعًا فَيْ الْمِيَا أَبْتِ إِنِّي قَدَّجَآءَ فِي مِنَ ٱلْعِلْمِدِ مَالَمْ يَأْتِكَ فَٱتَّبَعْنَ أَهْدِكَ صِرَطًا سَوتَا ﴿ إِنَّ إِنَّا إِنَّ أَبَتِ لَا تَعَبُدِ ٱلشَّيْطَ نَ ۖ إِنَّ ٱلشَّيْطَ زَكَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ﴿ اللَّهِ مِنْ أَخَافُ أَن يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِّنَ ٱلرَّحْمَن فَتَكُونَ لِلشَّيْطَينِ وَلِيَّا لاُّ ﴾ قَالَ أَرَاغِبُ أَنتَ عَنْ ءَالِهَ بِي يَتَإِبْرَهِيمُ لَبِن لَّمْ تَنتَهِ لَأَرْجُمُنَّكَ وَأَهْجُرْنِي مَلِيًّا ١٠٠٥ قَالَ سَلَمُ عَلَيْكَ سَأَسَتَغْفِرُ لِكَ رَبِيّ إِنَّهُ رَكَانَ بِي حَفِيًّا ﴿ اللَّهُ وَأُعْتَزِلُكُمْ وَمَاتَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَأَدْعُواْ رَبِّي عَسَيّ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَآءِ رَبِّي شَقِيًّا ۞ فَلَمَّا ٱعْتَزَلَحُمْ وَمَايَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَقَ وَيَعْقُوبُ وَكُلَّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ﴿ وَوَهَبْنَا لَهُمُ مِّن رَّحْمُنِنا وَجَعَلْنا لَهُمُّ لِسَانَ صِدْقِ عَلِيًّا ١٠٠ وَٱذْكُرُ فِي ٱلْكِنْبِ مُوسَىٓ إِنَّهُ كَانَ مُغَلِّصًا وَكَانَ رَسُولًا بَيَّا ﴿ ﴾



C'est Nous qui Hériterons de la terre et tout ce qu'elle porte, et c'est vers Nous au ils seront ramenés.

Et mentionne dans le Livre Abraham, Lui, il était un Très-Véridique, un Prophète.

Lorsqu'il dit à son père : « O mon père ! Pourquoi adorestu ce qui n'entend pas, qui ne voit pas, et qui ne te porte aucun secours ?

O mon père! Moi j'ai reçu de la Science ce que tu n'as pas reçu, vais-moi donc, je te guiderai vers un chemin équitable. O mon père! N'adore pas Satan: Satan a toujours été rebelle au Miséricordeur.

O mon père! Moi je redoute que tu ne sois atteint d'un châtiment du Miséricordeur, alors tu deviendras lige de Satan.

Il dit : « Te détournerais-tu, toi, de mes divinités, O Abraham ? Si tu n'en finis pas, je te lapiderai ! Et éloigne-toi de moi pour longtemps ! »

Il dit : « Que la paix soit avec toi. J'implorerai pour toi le pardon de mon Seigneur. Il A toujours Su mon état :

je me détacherai de vous et de ce que vous invoquez, à l'exclusion d'Allah, et j'invoquerai mon Seigneur, peut-être ne serais-je pas malheureux en invoquant mon Seigneur.

Alors, quand il se détacha d'eux et de ce qu'ils adorent, à l'exclusion d'Allah, Nous lui Donnâmes Isaac et Jacob. Et chacun d'eux Nous le Fimes Prophète.

Et Nous leur Octroyâmes de Notre Miséricorde et leur Fîmes une bonne renommée.

Et mentionne dans le Livre Moïse, Lui, il était pur et il était un Messager, un Prophète.

Allusion faite au Jour du Jugement.

لِمُنْ النِّيالِينَ عَيْرًا لَمُ مُؤْكِمُ عُلِي اللَّهُ عُلِيقِ مُؤْكِمُ مُؤْكِمٌ مُؤْكِمُ مُؤْكِمُ مُؤْكِمٌ مُؤْكِمٌ مُؤْكِمٌ مُؤْكِمٌ مُؤْكِمٌ مُؤْكِمٌ مُؤْكِمُ مُؤْكِمُ مُؤْكِمٌ مُؤْكِمٍ مُؤْكِمٍ مُؤْكِمٍ مُؤْكِمٍ مُؤْكِمُ مُؤْكِمٍ مُؤْكِمُ مُؤْكِمٍ مُ

وَنَكَيْنَهُ مِن جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَكُ يَجِيًّا ﴿ وَوَهَبْنَا لَهُ مِن رَّحْمَلِنَا آلَخَاهُ هَنْ وَنَ بَيتًا ﴿ وَاذَكُرْ فِي ٱلْكِنْفِ إِسْمَعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ ٱلْوَعْدِوَكَانَ رَسُولَا نَبْيًا ۞ وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ مِهَا لَصَّلَوْةِ وَٱلزَّكُوٰةِ وَكَانَ عِندَرَيِّهِ ِء مَرْضِيًّا اللَّهِ وَٱذَكُرُ فِي ٱلْكِئنَبِ إِدْرِيسَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَّبِيًّا ﴿ وَوَفَعْنَهُ مَكَانًا عَلِيًّا ﴿ أَوْلَجِكَ ٱلَّذِينَ أَنْعَمَ ٱللَّهُ عَكَيْهِم مِّنَ ٱلنَّبِيِّينَ مِن ذُرِّيَّةِ ءَادَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَامَعَ نُوجٍ <u>ۅ</u>ؘڡڹۮؗڗؚؾٙۼٳؠؘڒۿؠؠؘۅٳڛٝڒٙۼۑڶۅؘڡؚڡٞڹ۫ۿۮؽٮٚٵۅؘٲڂ۫ڹؽٮٚڶۧٳٝۏٲڶؙٮٝڵؽۘؗؗعڵؽۿٟ ءَايَنتُ ٱلرَّحْمَنِ خَرُّواْسُجَّدَا وَثِيكِيَّا ١ ﴿ ﴿ فَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفُ أَضَاعُوا ٱلصَّلَوةَ وَٱتَّبَعُوا ٱلشَّهَوَاتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا ﴿ إِلَّا مَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَلِحًا فَأُولَتِكَ يَدْخُلُونَ ٱلْجُنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ۞ جَنَّنتِ عَدْنِ ٱلَّتِي وَعَدَ ٱلرَّحْنَنُ عِبَادَهُ بِٱلْغَيِّبِ إِنَّهُ رَكَانَ وَعْدُهُ رَمَا لَيَّا اللَّهِ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغُوَّا إِلَّا سَلَمَا وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيمَ الْكُرَةُ وَعَشِيًا اللهِ تَلْكَ ٱلْجَنَّةُ ٱلَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَامَنَكَانَ تَقِيًّا ﴿ وَمَانَنَزَّلُ إِلَّا بِأَمْرِرَيِّكَ لَهُ مَابَيْنَ أَبَّد بِنَا وَمَا خُلُفَنَا وَمَا بَيْنِ ذَلِكٌ وَمَا كَانَ زَيُّكَ نَسِيًّا ۞

ثلاثة أرباع الحزب31 سجدة Et Nous l'Avons Appelé, du flanc droit du Țür, et Nous le Rapprochâmes de Nous comme confident.

Et Nous lui Accordâmes, de Notre Miséricorde, son frère Aaron, Prophète.

Et mentionne dans le Livre Ismaël, Lui, il était véridique en promesse et il était un Messager, un Prophète :

il ordonnait à sa famille de faire la prière et la Zakāt, et il était satisfait auprès de son Seigneur.

Et mentionne dans le Livre Idriss. Il était un Très-Véridique, un Prophète.

Et Nous l'Élevâmes à une place élevée.

Ceux-là, ceux qu'Allah A Gratifiés parmi les Prophètes de la progéniture d'Adam, et de ceux que Nous Portâmes avec Noé, et de la progéniture d'Abraham et d'Israël, et de ceux que Nous Guidâmes et Rappelâmes, lorsqu'on leur récite les Versets du

Miséricordeur, ils s'affaissent, se prosternant et pleurant.

Puis leur succéda, après eux, une mauvaise génération : ils perdirent la prière et suivirent les concupiscences. Ils seront jetés alors dans le Gav

Sauf celui qui se repent, devient croyant et fait œuvre méritoire. Ceux-là alors entreront au Paradis et ne subiront aucune injustice:

Les Paradis de l'Éden que le Miséricordeur A Promis à Ses serviteurs en Occulte. Sa promesse a toujours été réalisée.

Ils n'y entendront aucun propos inconsidéré : rien que paix. Et ils auront leur subsistance à l'aube et au soir.

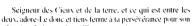
Tel est le Paradis que Nous Ferons hériter à celui qui fut pieux de Nos serviteurs.

Et il ne nous est ordonné de descendre que par l'Ordre de ton Seigneur. A Lui Appartient notre présent, notre passé, et ce qui est entre cela. Et ton Seigneur n'A jamais Été Oublieux.

Black and seed of the part of

C'est le nom d'une vallée dans la Géhenne.

فَيْ الْمِينَا الْمِنْ
رَّتُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا يَيْنُهُمَا فَٱعْبُدُهُ وَأَصْطَيرُ لِعِنَدَ يَوْء هَلْ تَعْلَمُ لَهُ وسَمِيًّا ﴿ وَ يَقُولُ ٱلْإِنسَانُ أَءِ ذَا مَامِتُ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا ﴿ فَهِ الْاِيَدُ كُرُا لِإِنسَانُ أَنَّا خَلَقْنَهُ مِن قَبَّلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ۞ فَوَرَيْكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَٱلشَّيَاطِينَ ثُمٌّ لَنُحْضِرَتَهُ مُحَوِّلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ١٠٥٥ ثُمُّ لَنَيْزِعَ مِن كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمُ أَشَدُّ عَلَى ٱلرَّحْيَنِ عِنِيَّا ۞ ثُمَّ لَنَحْنُ أَعَلَمُ وِٱلَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَاصِلِيًّا ﴿ وَإِن مِّنكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتَّمَا مَّقْضِيًّا ﴿ ثُمَّ مُنَجِّى ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوْا وَّنَذَرُ ٱلظَّالِمِينَ فِيهَاجِثِيَّا ﴿ ﴾ وَ إِذَا نُتَلَىٰ عَلَيْهِ مْ ءَ اينتُنَا بَيِّنَتِ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفُرُواْ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ أَيُّ ٱلْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَأَحْسَنُ نَدِيًّا ۞ وَكُرْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّن قَرْنِهُمْ أَحْسَنُ أَثَنْثَا وَرِءً يَا اللَّهُ قُلْ مَن كَانَ فِي ٱلضَّكَلَةِ فَلْمَدُدُ لَهُ ٱلرَّحْمَنُ مَدًّا أَحَقَّ إِذَارَآ وَأَمَا بُوعَدُونَ إِمَّا ٱلْعَذَابُ وَإِمَّا ٱلسَّاعَةَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَشَرٌّ مَّكَانًا وَأَضْعَفُ جُندًا ﴿ وَيَزِيدُ أَللَّهُ ٱلَّذِينَ اهْتَدُواْ هُدُى " وَٱلْبِيقِينَ الصَّالِحَتُ خَيْرُعِندُ رَبِّكَ ثُواَباً وَخَيْرٌ مَّرَدًّا ٥٠



adoration. Lui connais-tu d'homonyme?

Et l'être humain dit : « Si jamais je meurs, sortirai-je

vraiment vivant ? »
Ne se souvient-il pas, l'être humain, que Nous l'Avons Créé

auparavant et qu'il n'était rien?

De par ton Seigneur, Nous les Rassemblerons surement avec les démons, ensuite Nous les Ramènerons autour de la

Géhenne à genoux.

Ensuite Nous Arracherons, de chaque groupe, celui d'entre eux qui fut le plus arrogant à l'égard du Miséricordeur.

Ensuite. Nous Sommes sûrement Plus-Scient de ceux qui méritent le plus d'y être brûlés.

Et il n'est personne d'entre vous qui n'y passera. Cela est pour ton Seigneur une certitude irrévocable.

Ensuite Nous Sauverons ceux qui furent pieux, et Nous y Laisserons les injustes à genoux.

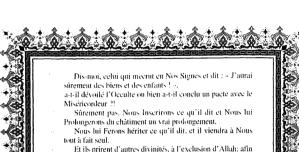
Et quand on leur récite Nos Versets évidents, ceux qui devinrent mécréants disent à ceux qui devinrent croyants : « Lequel des deux groupes est-il mieux placé et en meilleure compagnie? »

Que de générations n'Avons-Nous Fait périr, avant eux, qui étaient supérieures en richesses et en apparence!

Dis : « Quiconque est dans le fourvoiement, le Miséricordeur lui Prolongera un vrai prolongement. Jusqu'à ce qu'ils voient ce qu'on leur promettait : ou bien le châtiment ou bien l'Heure; alors ils sauront lequel est dans la pire des situations et le plus faible en compagnons. »

Et Allah Augmentera, à ceux qui furent guidés, une Direction infaillible. Et les durables œuvres méritoires sont meilleures, auprès de ton Seigneur, en rétribution et meilleures en conséquences. يُنْ النِينَا النَّذِينَ النِينَا النَّذِينَ النِينَا النَّذِينَ النِينَا النِينَا النِينَا النِينَا النِينَا النِينَا النَّذِينَ النِينَا النِينَا النِينَا النِينَا النِينَا النَّذِينَ النَّذِينَ النِينَا النِينَا النِينَا النَّذِينَ النَّذِينَ النَّذِينَ النِينَا النِينَا النِينَا النِينَا النَّذِينَ النَّذِينَ النَّذِينَ النَّذِينَ النِينَا النِينَا النِينَا النِينَا النَّذِينَ النِينَا النِينَا النِينَا النِينَا النِينَا النَّذِينَ النَّذِينَ النِينَا النِينَا النِينَا النِينَا النِينَا النِينَا النَّذِينَ الْمِنْ الْمِيلِي الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ ا

أَفَرَءَ بْتَ ٱلَّذِي كَفَرَيْءَا يُدِيِّنَا وَقَالَ لَأُو تَيَنَّ مَالَا وَوَلَدًا ﴿ ۚ ٱطَّلَمَ ٱلْغَيْبَ ٱمِ ٱتَّخَذَ عِندَ ٱلرَّحْيَنِ عَهْدًا ﴿ كَا حَكَّلًا سَنَكْنُكُ مَايَقُولُ وَنَمُذُّلُهُ مِنَ ٱلْعَذَابِ مَدًّا ﴿ وَنَرْثُهُ مَايَقُولُ وَيَأْنِينَا فَرْدًا ۞ وَٱتَّخَذُواْمِن دُونِ ٱللَّهِءَالِهَـةً لَيْكُونُواْ لَهُمْ عِزًّا ﴿ كُلَّا سَيَكُفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا هُنَّهُ أَلَوْتَرَأَنَّا أَرْسَلْنَا ٱلشَّيْطِينَ عَلَى ٱلْكَيْفِرِينَ تَوُزُهُمْ أَذًا شَ فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِم ۖ إِنَّمَا نَعُدُ لَهُمْ عَدًّا شَيُّ يَوْمَ نَحْشُرُ ٱلْمُتَّقِينَ إِلَى ٱلرَّحْمَٰنِ وَفْدًا ﴿ وَنَسُوقُ ٱلْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمُ وَرِدَا ﴿ لَكُ مَلِكُونَ ٱلشَّفَعَةَ إِلَّا مَن ٱتَّخَذَعِندَ ٱلرَّمْنَ عُهْدًا ۞ وَهَا لُواْ ٱتَّخَذَا لِآمْنُ وَلَدًا ۞ لَقَدَ جِئْتُمْ شَيْعًا إِذًا ۞ تَكَادُ ٱلسَّمَاوَ ثُ يَنْفُطُ رْنَ مِنْهُ وَتَنشَقُ ٱلْأَرْضُ وَتَخِرُ لُلْجِهَالُ هَدًّا الشَّهَأَن دَعَوْ الِلرَّحْمَن وَلَدًا الله وَمَايَنُبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَن يَنَّخِذُ وَلَدًا ﴿ إِن كُلُّ مَن فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ إِلَّاءَ إِنِّي ٱلرَّحْمَنِ عَبْدَا ﴿ فَ الْقَدْأَحْصَا هُمْ وَعَدَّهُمْ عَدَّا ١٠٠ وَكُلُّهُمْ ءَاتِيهِ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ فَرْدًا ١٠٠



qu'ils leur soient une puissance. Súrement nas. Ils mécroiront en leur adoration et se

retourneront contre eux.

N'as-tu done pas vu que Nous Avons Envoyé les démons contre les mécréants pour les exciter une vraie excitation ?

Ne te hâte donc pas contre eux, Nous leur Comptons un vrai compte :

le jour où Nous Rassemblerons les pieux auprès du Miséricordeur, honorés (sur des montures).

et Nous Conduirons les malfaiteurs vers la Géhenne, assoiffés, Ils ne possèdent pas l'intercession, sauf ceux qui prirent pacte auprès du Miséricordeur,

Et ils dirent : « Le Miséricordeur Adopta un fils ! »

Vous avez commis une chose inouïe,

peu s'en faut que les Cieux ne se fendent, que la terre ne s'entrouvre et que les montagnes ne s'écroulent avec fraças, d'avoir prétendu un fils au Miséricordeur!

Et il n'est pas de mise que le Miséricordeur Adopte un fils! Car tout ce qui est dans les Cieux et la terre viendra en serviteur devant le Miséricordeur

En fait, Il les A Recensés et les A Dénombrés un vraidénombrement.

Et tous viendront devant Lui, le Jour de la Résurrection. tout à fait seuls.

إِنَّ الَّذِينَ عَامَنُواْ وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ سَيَجْعَلُ هُمُ الرَّحْنُ وُدًّا ﴿ فَهُ فَإِنَّمَا يَسَّرْنَهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّر بِهِ المُتَّقِينِ وَتُنذِرَبِهِ عَوْمًا لُّدًا ﴿ وَكُمْ أَهْلَكُنَا قَبْلَهُم مِّن قَرْنٍ هَلْ تَحِشُ مِنْهُم مِّنَ أَحَدٍ أَوْتَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزُلُ ﴿ فَيَ

المُؤَوِّعُ مِلْنَا اللهِ اللهُ الله

طه ﴿ مَا أَنَرُلْنَا عَلَيْكَ ٱلْقُرْءَ انَ لِتَشَقَّى ﴿ إِلَا لَذَكِرَةَ لِمَن يَخْشَى ﴿ مَا أَنْرَلِكُ مَمّنْ خَلَقَ ٱلْأَرْضَ وَٱستَمَوْتِ ٱلْعُلَى ﴿ لَمَن يَخْشَى ﴿ مَنَ عَلَى الْفَرْضَ وَالسّمَوْتِ وَمَا فِي الرَّحْنُ عَلَى الْفَرْرِين وَمَا يَنْهُمَا وَمَا حَتْ اللَّرَى ﴿ وَهِ وَالسّمَوَتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا يَسْتَمَا اللَّهُ اللَّهُ الآلِكَ إِلَّا هُوَ لَكُ اللَّهُ اللْمُؤْمِ اللللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللَّهُ ا



Certes, ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires, le Miséricordeur les Comblera d'affection.

Nous ne l'Avons Rendu facile en la langue qu'afin que lu puisses, par son intermédiaire, annoncer la bonne nouvelle aux pieux et avertir des gens contestataires.

Combien n'Avons-Nous Fait périr de générations avant eux! Perçois-tu quelqu'un d'entre eux, ou entends-tu d'eux le moindre bruit?

> Sūrah 20 ȚĀ.HĀ. 135 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Ta.Ha.

Nous ne l'Avons pas Révélé le Qur'an pour que tu souffres. Ce n'est qu'un Rappel pour quiconque craint, une Révélation de la part de Celui qui Créa la terre et les Cieux élevés.

Le Miséricordeur Confirma Son Pouvoir sur le Trône. A Lui Appartient ce qui est aux Cieux, ce qui est sur la terre, ce qui est entre les deux, et ce qui est sous le sol humide.

Et hausserais-tu la voix en parlant, Il Sait le secret et plus caché encore.

Allah, il n'y a d'autre Dieu que Lui. A Lui Appartiennent les Attributs les meilleurs.

Le récit de Moïse t'est-il parvenu ?

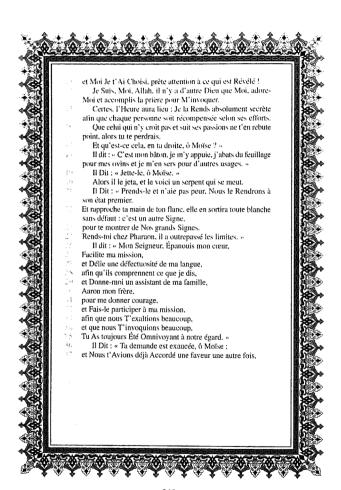
Lorsqu'il vit un feu, alors il dit à sa famille : « Restez, moi j'ai perçu du feu, peut-être pourrai-je vous en rapporter un tison ardent, ou que je trouve une direction auprès du feu. »

Alors, quand il arriva tout près, il fut appelé : « O Moïse,

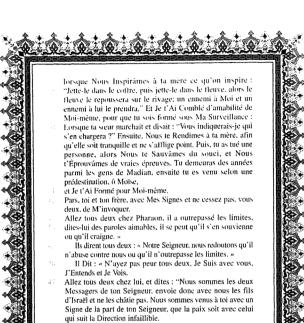
Moi. Je suis ton Seigneur, ôte donc tes sandales, tu es dans la vallée sainte de Tuwa, المِنْ النَّالِينَ عَنِينَ لَكُونُ عَلَيْنَ اللَّهُ النَّالِينَ عَنِينَ اللَّهُ النَّالِينَ عَنِينَ اللَّهُ النَّالِينَ عَنِينَ اللَّهُ النَّالِينَ عَنِينَ اللَّهُ اللَّاللّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّالِي اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّالِمُ الللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّا اللَّالِمُ الللّل

وَأَنَا أَخَرَٰنُكُ فَأَسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ ﴿ إِنَّا إِنَّا إِنَّا أَلَكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَأَعْبُدْنِي وَأَقِمِ ٱلصَّلَوْةَ لِذِكْرِي شَنَّهُ إِنَّ ٱلسَّاعَةَ ءَالِيــَةُ أَكَادُأُخْفِهَا لِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَاتَسْعَىٰ ﴿ فَالْاَيَصُدَّنَكَ عَنْهَا مَنَ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَأَتَّبَعَ هُوَينَهُ فَتَرْدَىٰ ١٠ وَمَا يَلْك بِيَمِينِكَ يَنْمُوسَىٰ ۞ قَالَ هِيَ عَصَاىَ أَتَوَكَّوُ أَعَلَيْهَا وَأَهُشُّ بِهَا عَلَىٰ غَنَمِي وَلِيَ فَهَا مَثَارِبُ أُخْرَيٰ ۞ قَالَ ٱلْقِهَا يَىْمُوسَىٰ ۞ فَأَلْفَ لِهَا فَإِذَاهِيَ حَيَّةٌ تَسْعَىٰ ۞ قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفُّ سَنْعِيدُهَا سِيرَتَهَا ٱلْأُولَى ١٠ وَٱصْمُمْ يِدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ تَغَرُّمُ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِسُوءٍ ءَايَةً أُخْرَىٰ ﴿ لَهُ لِلَّهُ لِلَّهُ لِلَّهُ مِنْءَاينتِنَاٱلْكُبْرَى ٥ أَذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُۥطَعَىٰ ١ فَالَ رَبِّ ٱشْرَحْ لِي صَدْدِى ۞ وَيَسِّرُ لِيَ ٱمۡرِى ۞ وَٱحْلُلْ عُقْدَةً مِّن لِّسَانِي ۗ يَفْقَهُواْ قَوْلِي ۞ وَٱجْعَل لِي وَزِيرًا مِّنْ أَهْلِي ۞ هَنُونَ أَخِى ﴿ اللَّهُ دُدِيهِ عَ أَزْرِى ﴿ اللَّهِ وَأَشْرِكُهُ فِي ٓ أَمْرِى ﴿ اللَّهِ كَنَّ نُسَيِّحُكُ كَثِيرًا ﴿ وَنَذَكُرُكَ كَثِيرًا ﴿ إِنَّكَ كُنتَ بِنَابَصِيرًا ﴿ وَالْ قَدْ أُوتِيتَ سُؤُلِكَ يَنْمُوسَىٰ ﴿ وَلَقَدُمَنَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ ﴿ فَ

إذأوَحَيْنَا



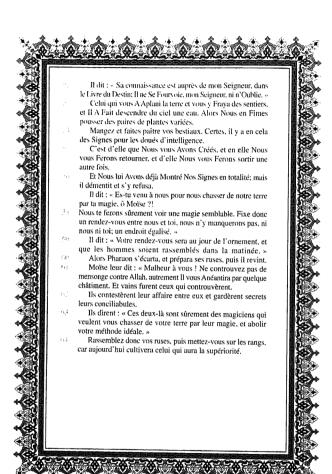
إذْ أُوحَيْنَا إِلَى أُمِنَكَ مَايُوحَى ﴿ إِنَّ الْإِنْ اللَّهِ فِي التَّابُوتِ فَأَقْذِفِهِ فِي ٱلْمِيرِ فَلْيُلْقِهِ ٱلْمَهُمُ إِلْسَاحِلِ يَأْخُذُهُ عَدُوٌّ لِي وَعَدُوُّلُهُۥ وَٱلْفَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّتِي وَلِنُصْنَعَ عَلَى عَيْنِي ﴿ إِذْ تَمْشِي أُخْتُكَ فَنَقُولُ هَلْ أَدُلُكُمْ عَلَى مَن يَكْفُلُهُ أُوفَرَجَعْنَكِ إِلَىٰٓ أُمِّكَ كَنْفَرّ عَيْنُهَا وَلَا تَحَزُّنَّ وَقَالْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنُكَ مِنَ ٱلْفَعِّرُ وَفَانَّكَ فُنُونًا ۗ فَلِيثُتَ سِنِينَ فِيٓ أَهْلِ مَذْيَنَ ثُمَّ جِئْتَ عَلَىٰ قَدَرِ يَنْمُوسَىٰ ٥٠ وَٱصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي لا اللهِ الْهَبِ أَنتَ وَأَخُوكَ بِمَا يَنتِي وَكَانَنيَا في ذكْرِي ٤٠٠ أَذْ هَبَآ إِلَىٰ فَرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ١٠٠ فَقُولًا لَهُ مَوْلًا لَّيْنَا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْيَخْشَى ﴿ فَالَارَتَنَا إِنَّنَا نَخَافُ أَن يَفْرُطَ عَلَيْنَاۤ أَوْأَن يَطْغَىٰ ﴿ فَي قَالَ لَا تَخَافَأَ إِنَّنِي مَعَكُمَاۤ أَسَمَعُ وَأَرَىٰ قَأْنِياهُ فَقُولًا إِنَّارِسُولَارَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَابَنَ إِسْرَةِ بِلَ وَلَا تُعَذِّبُهُمُّ قَدْحِثَنَكَ بِعَايَةٍ مِّن رَّيِّكَ وَالسَّلَهُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ ٱلْمُدَىٰ ١٠٥ أِنَّا قَدْ أُوحِي إِلَيْمَنَا أَنَّ ٱلْعَذَابَ عَلَىٰ مَن كُذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ١٩٠٥ قَالَ فَمَن رَّثِّيكُمَا يَنْمُوسَىٰ ١٩٠٥ قَالَ رَبُّنَا ٱلَّذِيَّ أَعْطَم، كُلُّ شَيْءٍ خَلْقَهُ رُثُمَّ هَدَىٰ ﴿ فَاللَّهُ وَاللَّهُ مَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى ﴿ إِنَّ ا



- Nous, il nous a été inspiré, tous deux, que le châtiment
- incombera à celui qui démentit et s'écarta." » .,0 Il dit : « Oui est-il donc votre Seigneur, à vous deux, ô Moïse 2! »
- Il dit : « Notre Seigneur Est Celui qui A Donné à toute chose sa propre spécificité, puis Il Guida, »
- 51 Il dit : « Qu'en fut-il alors des premières générations ? »

الناليان النابي المنابعة المنا

قَالَ عِلْمُهَاعِندَرَقِي فِي كِتَابُّ لَا يَضِ لُّرَقِي وَلَا يَسَى رَفِّي ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَرْضَ مَهْ ذَاوَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَأَنزِلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءَ فَأَخَرَجْنَابِهِۦٓأَزَوَجَامِن نَبَاتِ شَقَّىٰ ﴿ كُلُواْ وَٱرْعَوْاْ أَنْعَامَكُمُّ إِنَّافِي ذَلِكَ لَاَينتِ لِأَوْلِي ٱلنُّهَىٰ ١٤٠٠ هِمِنَهَا خَلَقْنَكُمْ وَفِيهَانُعِيدُكُمْ وَمِنْهَانُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَىٰ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْ ٱرْيَنهُ ءَايَتِنَا كُلُّهَا فَكَذَّبَ وَأَبَى الشُّكَ قَالَ أَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يَنْمُوسَىٰ ﴿ وَأَنَّ فَلَنَا أَيِّنَاكَ بِسِحْرِ مِثْلِهِ فَأَجْعَلَ بِنَنْنَاوَ بِنَنْكَ مَوْعِدًا لَّا نُخِلِفُهُ بَعَنْ وَلَآ أَنْتَ مَكَانًا سُوَى ﴿ قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ ٱلزِّينَةِ وَأَن يُحْشَرَ ٱلنَّاسُ ضُحَى ٥ فَتَوَلَّى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُهُمُّ أَنَّ هُ قَالَ لَهُم مُّوسَىٰ وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُواْ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبَا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍّ وَقَدْ خَابَمَنِ ٱفْتَرَىٰ اللَّهُ فَنَنَازَعُوۤ أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ وَأَسَرُواْ ٱلنَّجْوَىٰ ﴿ كَا قُواْ إِنَّ هَلَانِ لَسَنِحِرَانِ يُرِيدَانِ أَن يُخْرِجَا كُم مِّنْ أَرْضِكُم بِسِحْرِهِمَا وَيَذْ هَبَابِطرِيقَتِكُمُ ٱلْمُثْلَىٰ ﴿ ۖ فَا خَمِعُواْ كَيْدَكُمْ ثُمَّ أَثْنُواْ صَفًّا وَقَدْ أَفْلَحَ ٱلْيَوْمَ مَنِ ٱسْتَعْلَى ۞



يُوْلُونُ مِلْنِينًا لِينَا لِينَ عَلَيْنِ الْمِنْ عَلَيْنِ الْمِنْ عَلَيْنِ الْمِنْ عَلَيْنِ الْمِنْ عَلَيْنِ الْمِنْ الْمِينَالِيلْمِيلْمِلْمِلْمِلْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ

قَالُواْيِنَمُوسَى إِمَّا أَن تُلْقِي وَإِمَّا أَن تَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَىٰ ﴿ فَالَ قَالَ بَلْ أَلْقُواْ ۚ فَإِذَاحِبَا لَٰكُمْ وَعِصِينُهُمْ يُخَيِّلُ إِلَيْهِ مِن سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَىٰ ٤ فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ عِنِفَةً مُوسَىٰ لَا اللَّهُ قُلْنَا لَا تَخَفُّ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْأَعْلَ ﴿ ﴿ وَأَلْقِ مَا فِي بَمِينِكَ نَلْقَفُ مَاصَنَعُوآ أَيْنَمَا صَنَعُواْ كَيْدُسُنِحِرِّ وَلَا يُفْلِحُ ٱلسَّاحِرُحَيْثُ أَنَ الثَّافَ الْقَوَّ ٱلسَّحَرَةُ سُجَّدًا قَالُوٓاْءَامَنَّابِرَبِّ هَنْرُونَ وَمُوسَىٰ ﴿ فَكَ قَالَ ءَامَنتُمْ لَهُۥقَبْلَ أَنْءَاذَنَ لَكُمُّ إِنَّهُ لَكُبِيْرُكُمُ ٱلَّذِي عَلَّمَكُمُ ٱلسِّحْرِ فَلَأُقَطِّعَ لَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُكُكُمُ مِّنْ خِلَافٍ وَلَأْصُلِبَتَكُمْ فِيجُذُوعِ ٱلنَّخْلِ وَلَنَعْلَمُنَّ أَيُّنَا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى ۞ قَالُواْ لَن نُّؤْثِرَكَ عَلَى مَاجَآءَ نَامِنَ ٱلْبِيِّنَاتِ وَٱلَّذِي فَطَرَنَّا فَأَقْضِ مَآ أَنْتَ قَاضٍّ إِنَّمَانَقْضِي هَاذِهِ ٱلْحَيَوٰةَ ٱلدُّنْيَا ﴿ ﴾ إِنَّاءَامَنَا يربّنا لِيغْفِر لَنَا خَطْلِينَا وَمَآ أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ ٱلسِّحْرُوَٱللَّهُ خَيْرُ وَٱبْقَىٰ ۞ إِنَّهُ مَن يَأْتِ رَبَّهُ مُجْدَ مِمَا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمُ لا يَمُوتُ فِهَا وَلا يَعْيَىٰ ﴿ وَمَن يَأْتِهِ عَمُوْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَتِكَ لَمُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُكِرِ اللَّهِ جَنَّتُ عَدْدِ تَعَرى مِن تَعْنِهَا ٱلْأَنْهُ رُخَالِدِينَ فِهَأُوذَالِكَ جَزَاءُ مَن تَزَكَّ ١٠٠٠

Ils dirent : « O Moise, on bien tu jettes ou bien que nous sovons les premiers qui ietérent. « Il dit : « Au contraire, jetez ! » Et voila que leurs cordes et leurs bâtons lui semblerent, par leur magie, qu'ils se meuvent.

Il fut subitement saisi d'une frayeur, Moise,

Nous Dimes : « N'aie pas peur, tu es, toi, le supérieur, et jette ce qui est dans ta droite, il happera ce qu'ils ont fabriqué. Ils n'ont fabriqué que ruse de magicien. Et où qu'il vienne, le magicien ne cultive point, «

Alors les magiciens tombérent en se prosternant. Ils dirent : « Nous devinmes croyants au Seigneur d'Aaron et de Moïse. »

II dit: « Avez-vous eu foi en lui avant que ie ne vous l'autorise? C'est votre maitre qui vous enseigna la magie! Je vous couperai sûrement vos mains et vos pieds opposés, et je vous crucifierai sûrement sur les troncs des palmiers, pour que vous sachiez lequel d'entre nous est plus sévère en châtiment et plus permanent! »

Ils dirent : « Nous ne te préférerons point à ce qui nous est parvenu des évidences, ni à Celui qui nous A Creés. Décide ce que tu veux décider. Tu ne décides que dans cette vie terrestre : nous devînmes croyants en notre Seigneur afin qu'Il nous Absolve nos péchés et ce à quoi tu nous a contraints de la magie. Allah Est sûrement Meilleur et plus Permanent, »

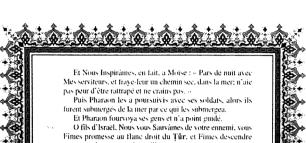
L'affaire est : quiconque vient à son Seigneur en malfaiteur.

à lui alors la Géhenne : il n'y mourra point ni ne vivra ; et quiconque viendra à Lui en étant croyant, en avant fait les œuvres méritoires, ceux-là alors auront les degrés élevés : les Paradis de l'Éden sous lesquels coulent les fleuves, ils s'y éterniseront. Cela est la récompense de quiconque s'est épuré.

Pharaon.

يُؤَكُّ خُلْنَا لِمَا عَيْثَةً مُن النَّالِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّا الللَّالِي الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللل

وَلَقَدُ أُوْحَيْنَ ۚ إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِى فَٱضْرِبْ لَحُمُّ طَرِيقًا فِي ٱلْبَحْرِيبَسَا لَاتَحَنَّفُ دَرَّكًا وَلَاتَحْشَىٰ ﴿ ثَنَّ فَأَنْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِحُنُودِهِ و فَغَشِيهُم مِنَ ٱلْيَمِ مَاغَشِيهُم ﴿ وَ إَضَلَّ فِرْعَوْنُ قُومَهُ، وَمَاهَدَىٰ ١٤٠٤ يَبُنِيٓ إِسْرَّةِ بِلَ قَدْ أَبَيْنِنَكُمْ مِّنْ عَدُوِّكُمُ وَوَعَدْنَكُمُ جَانِبَ ٱلطُّورِ ٱلْأَيْمَنَ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ ٱلْمَنَّ وَٱلسَّلُويُ ۞ كُلُواْ مِن طِيِّبَنْتِ مَارَزُقْنَكُمْ وَلَا تَطْغُواْفِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِيَّ وَمَن يَعَلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْهَوَىٰ اللَّهُ وَإِنِي لَغَفَّارُلِّمَن تَابَ وَءَامَنَ وَعِيلَ صَيْلِحًا ثُمَّ أَهْتَدَىٰ ۞ ﴿ وَمَاۤ أَعْجَلَكَ عَن قَوْمِكَ يَنْمُوسَىٰ ﴿ فَا لَا هُمْ أُولَآءٍ عَلَىٰٓ أَثْرِى وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِ لِتَرْضَىٰ ﴿ فَالَا فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّاهُمُ ٱلسَّامِرِيُّ ۞ فَرَجَعَ مُوسَىۤ إِلَى قَوْمِهِ . عَصْبَننَ أَسِفَا قَالَ يَقَوْمِ أَلَمْ يَعِدُكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدَّاحَسَنَّأَ أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ ٱلْعَهْدُأَمْ أَرَدَتُمْ أَن يُعِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبُ مِّن زَيِّكُمْ فَأَخْلَفَتُمُ مَّوْعِدِي ﴿ فَا قُواْ مَآ أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلْكِنَا وَلَكِنَّا حُمِلْنَا أَوْزَارًا مِّن زِينَةِ ٱلْقَوْمِ فَقَذَ فَنَهَا فَكَذَلِكَ ٱلْقَى ٱلسَّامِيُّ ٥



pour vous la manne et les cailles.

Mangez des délices que Nous vous Avons Octroyés et ne dépassez pas en cela les limites, autrement Ma colère vous incombera. Et à quiconque Ma colère incombe, il se perd

strement dans l'abime.

Et Je Suis sûrement Omni-Absoluteur pour quiconque se repent, devient croyant et fait œuvre méritoire, mis se dirige

repent, devient croyant et fait œuvre méritoire, puis se diri bien.

Que t'a-t-il pressé à quitter tes gens, à Moïse ?

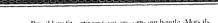
Il dit: " Eux ils étaient sur mes traces, et je me suis empressé vers Toi, mon Seigneur, afin que Tu Agrées. "

Il Dit: « Nous, alors, Nous Éprouvâmes tes gens après ton départ, mais le Sumérien les fourvoya. »

Alors Moïse retourna vers ses gens, courroucé, chagriné. Il dit : « O mon peuple, votre Seigneur ne vous A-t-il pas Promis une bonne promesse? Le temps vous parut-il long, ou bien avez-vous voulu qu'une colère de votre Seigneur vous incombe, et vous manquâtes à votre engagement envers moi?!

Ils dirent : « Nous n'avons pas manqué à ton engagement de notre propre gré, mais on nous a chargés de péchés, des ornements des gens, de sorte que nous les lançâmes, car ainsi a jeté le Sumérien. » يُولَةُ طَالِينًا لِمِنْ عَلَيْنًا لِمُعْلِقًا لِمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ

فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلَاجَسَدَا لَّهُ خُوَارٌ فَقَالُواْ هَذَآ إِلَهُكُمْ وَ إِلَّهُ مُوسَىٰ فَنَسِيَ ﴿ إِنَّ أَفَلَا يَرُونَ أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِ مَقَوْلًا وَلَا يَمْلِكُ لَمُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا فَ وَلَقَدْ قَالَ لَمُمْ هَذُونُ مِن قَبْلُ يَنقَوْمِ إِنَّمَا فُتِنتُم بِهِ ۗ وَإِنَّ رَبَّكُمُ ٱلرَّمْنُ فَٱلَّبِعُونِي وَأَطِيعُوٓاُ أَمْرِي ١٩٤٠ قَالُواْ لَن نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مِن حَتَّى يُرْجِعَ إِلَيْنَامُوسَى ﴿ قَالَ يَنْهَارُونُ مَامَنَعُكَ إِذَ لَأَيْنَهُمْ ضَلُّواً ﴿ أَلَّا تَتَبَعَنَ اللَّهُ مَا لَكُ اللَّهُ مَا مَنَعُكَ إِذَ لَأَيْنَهُمْ ضَلُّواً ﴿ أَلَّا تَتَبَعَنَ اللَّهُ مَا مَنَعُكُ إِذَا كُلُّوا مُنْعُكُ إِنَّا لَا يَتَّبَعُنَ اللَّهُ مُعْمَلًا اللَّهُ مُعْمَلًا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْعُلًا اللَّهُ مُنْ اللّلِيلُولُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّالِمُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّا مُنْ اللَّا مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّلَّا مُنْ اللَّهُ مُلِّ مُنْ اللّ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ﴿ فَي قَالَ يَبْنَوُهُ لَا تَأْخُذُ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِيٌّ إِنَّ خَشِيتُ أَن تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِيَ إِسْرَةٍ بِلَ وَلَمْ تَرْقُبُ قَوْلِي ﴿ فَالَ فَمَا خَطْبُكَ يُسَامِرِيُّ اللَّهِ قَالَ بَصُرِّتُ بِمَالَمْ يَبْضُرُواْ بِهِ - فَقَبَضْتُ قَبْضَكَةً مِّنْ أَثُرِ ٱلرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَالِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي ۞ قَالَ فَأَذْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي ٱلْحَيَوْةِ أَن تَقُولَ لَامِسَاسٌ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّن تُعْلَفَدُّ وَٱنظُرْ إِلَى إِلَى إِلَى عَلَيْهِ عَاكِفًا لَنُحَرِّقَنَّهُۥثُمَّ لَنَسِفَنَّهُۥفِي ٱلْيَعِرِنَسْفًا ﴿ ۗ إِلَّكُمَا إِلَنْهُكُمُ ٱللَّهُ ٱلَّذِي لَا إِلَنْهَ إِلَّا هُوَّ وَسِعَكُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا ۞



Puis il leur fit sortir un veau, un corps qui beugle. Alors ils dient : « C'est votre dieu et le dien de Moïse », mais il a oublie.

Ne voient-ils donc pas qu'il ne leur répond aucune parole, et qu'il n'a aucun pouvoir sur eux, ni en nuisance ni en utilité?

Et Aaron leur avait dit, en fait, auparavant : « O mes gens ! vous n'avez été qu'éprouves par lui. Certes, votre Seigneur Est le Miséricordeur, suivez-moi donc et obéissez à mes ordres, «

fls dirent : « Nous ne cesserons point, nous nous adonnerons à lui jusqu'à ce que Moïse revienne à nous. »

Il dit : « O Aaron, qu'est-ce qui t'a empéché, lorsque tu vis qu'ils se sont fourvoyés.

de ne pas me suivre? as-tu done désobéi à mon ordre? »

Il dit: « O fils de ma mère, ne me saisis ni par ma barbe ni par ma tête! Moi j' ai craint que tu ne dises; "Tu as semé la discorde entre moi et les fils d'Israël, et tu n'as point tenu compte de mes paroles." «

Il dit : « Quelle est ton affaire, Sumérien ? «

Il dit : « J'ai vu ce qu'ils n'ont pas vu, alors j'empoignai une poignée de la trace du Messager et je l'ai lancée; c'est ce que ma conscience m'a tenté de faire : »

Il dit : « Pars done, car tu auras à dire dans la vie : "Ne me touchez pas !" Certes, tu as un terme auquel tu ne sauras manquer. Et regarde ton dieu, auquel tu t'adonnas, Nous le Brûlerons sûrement, ensuite Nous le Disperserons dans la mer une vraie dispersion. »

Votre Dieu Est Allah Seul, Lequel : il n'y a d'autre Dieu que Lui. Il Englobe tout en Sa Science.

Le Sumérien a vu l'Ange Gabriel, alors il prit une poignée de la terre sur laquelle a marché Gabriel et il l'a lancée sur l'or tandis qu'on fabriquait le veau; c'est ce qui a provoqué le son émis.

كَذَاكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَآءِ مَاقَدْسَبَقَّ وَقَدْ ءَانْيِنْكَ مِنلَّدُنَّا ذِكْرًا ﴿ مَنْ أَغْرَضَ عَنَّهُ فَإِنَّهُ وَيَحْمِلُ بَوْمَ ٱلْقِيكُمَةِ وزْرًا ولله خَلِدِينَ فِيدُوسَاءَ لَهُمْ مَوْمَ ٱلْقِيكُمَةِ حِمْلًا ولَهُ يَوْمَ يُنفَخُ فِي الصُّورُ وَفَعْ ثُمُراً لُمُجْرِمِينَ يَوْمَ إِذِرْزَقًا ١٠ يَتَخَفَتُونَ يِّنَهُمْ إِن لِّيثَتُمْ إِلَّا عَشْرًا ١٠٠ خَنْ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْنَالُهُمْ طَرِيفَةً إِن لِبَتْتُمْ إِلَّا يَوْمَا ﴿ كُومَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهُ اللّ فَقُلْ يَنسِفُهَارِيِّ نَسْفًا ﴿ فَي نَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ﴿ فَي نَدُرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ لَّا تَرَىٰ فِهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ۞ يَوْمَيذِ يَتَّبعُونَ ٱلدَّاعِيَ لَاعِوَجَ لَهُ وَخَشَعَتِ ٱلْأَصْوَاتُ لِلرِّمْنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسَا ١ قَوْلًا ١٠٠ يَعْلُو مَابَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَاخَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ، عِلْمَا ﴿ وَعَنَتِ ٱلْوُجُوهُ لِلَّحَى ٱلْقَيُّومِ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلُمًا ١١٠ وَمَن يَعْمَلُ مِنَ الصَّلِاحَاتِ وَهُوَمُوَّمِ ثُولِهِ فَلَا يَخَافُ ظُلْمًا وَلَاهِضِمًا ﴿ وَكَذَا لِكَ أَنزَلْنَهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ ٱلْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَنَّقُونَ أُوْيُحُدِثُ لَكُمْ ذِكْرًا ١٠٠



la Resurrection.

Ils 8'y éterniseront et ce sera pour eux un vil fardeau le Jour de la Résurrection.

le Jour où l'on sonnera du Cor : Et ce jour-là, Nous

Rassemblerons les malfaiteurs tout livides.

chuchotant entre eux : « Vous n'étes restés que dix !! »

Nous Sommes Plus-Scient de ce qu'ils disent, lorsque le plus exemplaire d'entre eux en méthode dit : « Vous n'étes restés qu'un jour! »

Et ils t'interrogent à propos des montagnes, dis : « Mon Seigneur les Dispersera une vraie dispersion,

en sorte qu'Il les Laissera un fond tout lisse,

où tu ne vois ni tortuosité ni éminence.

Ce jour-là, ils suivront le Convocateur sans aucun détour. et les voix se feront humbles devant le Miséricordeur : tu n'entendras alors que murmures

Ce jour-là, l'intercession ne prévaudra que de celui à qui le Miséricordeur Accorda la permission et lui Agréa de parler.

Il Sait tout ce qui les concerne et ils ne peuvent Le contenir en leur science.

Les visages se sont soumis devant le Vivant, l'Éternel, Et déçu sera quiconque aura porté une injustice.

Et quiconque fait des œuvres méritoires, en étant croyant, il n'aura pas à redouter ni injustice ni lésion.

De même, Nous le Révélâmes un Qur'an arabe et Nous y Variâmes des menaces, peut-être craindraient-ils ou leur susciterait-il un rappel.

فَيُولَوْ عِلْكِنَا لِينَا عَلَيْنَ اللَّهِ الللَّ

فَنْعَلَى اللَّهُ ٱلْمَلِكُ ٱلْحَقُّ وَلَا تَعْجَلْ بِٱلْقُرْءَانِ مِن قَبْلِ أَن يُقْضَىۤ إِلَيْكَ وَحْيُهُۥ وَقُل رَّبِّ زِدْنِي عِلْمَا ﴿ النَّهُ وَلَقَدْ عَهِدُنَّا إِلَى ءَادَمَ مِن قَبْلُ فَنَسِي وَلَمْ بَعَدْ لَهُ، عَزْمًا النَّهُ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَيْكِ كَةِ ٱسْجُدُواْ لِأَدَمَ فَسَجَدُوۤ الْإِلَّا إِبْلِسَ أَيْ النُّنَّا ﴾ فَقُلْنَا يَتَعَادَمُ إِنَّ هَلَاَ اعَدُوُّ لَّكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكُمُ مِنَٱلْجَنَّةِ فَتَشْقَى شَهُ إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى شَ وَأَنَّكَ لَا تَظْمَوُ أَفِهَا وَلَا تَضْحَىٰ ﴿ فَوَسُوسَ إِلَيْهِ ٱلشَّيْطَنُ قَالَ يَتَعَادَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَىٰ شَجَرَةٍ ٱلْخُلُد وَمُلْكِ لَاسَلَىٰ ﴿ فَأَكَلَامِنَهَا فَبَدَتْ لَمُنَّمَا سَوْءٌ ثُهُمَا وَطَفِقًا يَغْصِفَانِ عَلَيْهِ مَا مِن وَرَقِ ٱلْجَنَّةُ وَعَصَى ٓءَادَمُ رَبَّهُ.فَعَوَى ﴿ ثُمُّ ٱجْنَبُهُ رَبُّهُ رَفُّنَابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ ﴿ وَهِ مَا لَهُ مَا لَا أَهْبِطَا مِنْهِمَا فِيعُا ابْعَثُ كُمْ لِبُعْضِ عَدُوٌّ فَإِمَّا يَأْنِينَكُمْ مِّنِّي هُدًى فَمَنَ أَتَّبَعَ هُذَاىَ فَلا يَضِ لُّ وَلا يَشْقَى ١٠٠ وَمَنْ أَعْرَضَهَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مُعِيشَةً ضَنكًا وَخَشْرُهُ وَوْ مَرْ ٱلْقِيكَ مَةِ أَعْمَىٰ ﴿ فَ قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِيَ أَعْمَىٰ وَقَدْكُنتُ بَصِيرًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال

قَالَ 320



pas à réciter le Our'an avant que son Inspiration ne te soit terminée, et dis : « Mon Seigneur, Accrois-moi en Science, »

Et Nous Avions déja Fait pacte avec Adam, apparavant, mais il oublia, et Nous ne lui Tronvâmes point de determination

Et lorsque Nous Dimes aux Anges : « Prosternez-vous vers Adam, alors ils se prosternerent sauf Iblis, il s'y refusa. «

Alors Nous Dimes : « O Adam, celui-la certes est un ennemipour toi et pour ton épouse : qu'il ne vous fasse pas sortir tous deux du Paradis, autrement fu seras malheureux.

Il t'est prescrit de n'y pas souffrir la faim ni la nudité, et que tu n'v éprouves ni soif ni chaleur. »

Puis Satan le tenta et dit : « O Adam, puis-je t'indiquer l'arbre de l'éternité et un royaume impérissable ? «

Ils en mangèrent tous deux, alors leurs parties intimes à tous deux leur apparurent, et ils se mirent à les couvrir de feuilles du Paradis. Et Adam se rebella contre son Seigneur, alors il s'égara.

Ensuite, son Seigneur l'A Élu. Il lui A Fait Rémission et A Guidé

Il Dit : « Descendez-en tous deux, en totalité, ennemis les uns des autres. Et puis, une Direction infaillible vous parviendra de Ma part. Dorénavant, quiconque suivra Ma Direction, il ne sera ni fourvové ni malheureux ;

et quiconque se détourne de Mon Invocation, il aura alors une vie de gêne et Nous le Rassemblerons aveugle le Jour de la Résurrection. »

Il dit : « Mon Seigneur, pourquoi m'As-Tu Rassemblé aveugle alors que i'avais bonne vue ? »

قَالَ كَذَٰلِكَ أَنْتُكَ ءَايَتُنَا فَنَسِينَهَ ۗ وَكَذَٰلِكَ ٱلْيَوْمَ نُسَىٰ ﴿ وَ اللَّهُ وَكَذَٰلِكَ بَعْرِى مَنْ أَسَرِفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِتَابَنتِ رَبِّهِ ۚ وَلَعَذَابُ ٱلْآخِرَةِ أَشَدُ وَأَبْقَى ١ فِي مَسَكِحِهمُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَكَيْتٍ لِلَّهُ ولِي ٱلنُّكُهَى ﴿ وَلَوْ لَا كَلِمَةُ سَبَقَتْ مِن زَيِّكَ لَكَانَ لِزَامًا وَأَجَلُ مُسَمَّى ﴿ مَا فَأَصْبِرَعَكَ السَّامَ مَا مَا مُعَلِ مَايَقُولُونَ وَسَيِّحْ بِحَمْدِ رَيِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ ٱلشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبٍ ۖ أَ وَمِنْ ءَانَآ بِي ٱلَّيْلِ فَسَيِّحْ وَأَطْرَافَ ٱلنَّهَارِلِعَلَّكَ تَرْضَىٰ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ تَمُدَّنَّ عَيْنَيُّكَ إِلَى مَامَتَّعْنَا بِهِ= أَزْوَجُامِنْهُمْ زَهْرَةَ ٱلْخُيَوْةِ ٱلدُّنيَّا لِنَفْتِنَهُمْ فِيهُ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَبْرُ وَأَبْقَى ﴿ إِنَّ ﴾ وَأُمْرَ أَهْلَكَ بِٱلصَّلَوْةِ وَآصَطَيرُ عَلَيْهَا لَانسَعُلُكَ رِزْقًا تَحْنُ نَزُزُقُكُ وَٱلْعَنِقِبَةُ لِلنَّقْوَى ١ ٱلصُّحُفِٱلْأُولَىٰ ﴿ وَلَوَأَنَّا أَهُلَكُنَّهُم بِعَذَابِ مِّن قَبْلِهِ ع لَقَ الْوَارَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ اَيْنِكَ مِن قَبْلِأَن نَّذِلَّ وَنَخَزَىٰ ﴿ قُلْكُلُّ مُّتَرَبِّصُ فَتَرَبَصُواً فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ أَصْحَابُ ٱلصِّرَطِ ٱلسَّويِّ وَمَن ٱهْتَدَىٰ ١٠٠٠



Il Dit : « Ainsi, Nos Signes te sont parvenus et tu les oublias, de même, aujourd'hui on t'oublie. »

Et ainsi Nous Punissons celui qui a abusé et n'a pas eu foi en les Signes de son Seigneur. Et le châtiment de la vie Future est sûrement plus fort et plus permanent.

Ne leur ast-il pas été montré chairement combien Nous Avons Fait peirr de générations, avant eux, dans les demeures desquelles ils marchent? Certes, il est en cela des Signes pour les doués d'intelligence.

Et n'était-ce un Décret préalable de ton Seigneur, cela aura été une obligation et un terme fixé.

Patiente donc face à ce qu'ils disent et exalte la gloire de ton Seigneur, avant le lever du soleil et avant son coucher; et en des parties de la nuit, exalte, et aux extrémités du jour, nuisses-tu être satisfait.

Et n'étends surtout pas les regards vers ce dont Nous Avons Fait jouir, telle sorte d'entre eux, par la fleur de la vie terrestre, pour les y éprouver. Et la subsistance de ton Seigneur est meilleure et plus permanente.

Et ordonne la prière à ta famille, et tiens ferme à ta persévérance dans la prière. Nous ne le Demandons pas de subsistance. C'est Nous qui t'Accordons la subsistance, et l'heureux dénouement sera pour la piété.

Et ils disent : « Que ne nous produit-il pas un Signe de la part de son Seigneur! » L'évidence de ce qu'il y a dans les Livres anciens ne leur est-elle donc pas parvenue?

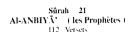
Et si Nous les Avions Fait périr par un châtiment avant de l'Envoyer, ils auraient dit : « Notre Seigneur, que ne nous As-Tu Envoyé un Messager, alors nous aurions suivi Tes Signes avant que nous sovons humiliés et avilis? »

Dis: « Chacun guette, guettez donc. Vous saurez, dorénavant, qui sont les gens du chemin de droiture, et qui a été bien guidé. »

المُثَالِينَ اللَّهِ عَلَيْنَ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّا اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّمِلْمِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللَّمِلْمِ الللَّهِ الل

المنتسطة ال

ٱقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْ لَةٍ مُّعْرِضُونَ ﴿ أَنَّ مَايَأْنِيهِم مِّن ذِكْرِمِّن رَّيِّهِم تُحَدَثٍ إِلَّا ٱسْتَمَعُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿ لَا هِيكَةُ قُلُوبُهُمَّ وَأَسَرُّواْ ٱلنَّجُويَ ٱلَّذِينَ ظَامَوُاْ هَلْهَٰذَآ إِلَّا بِشَرُّهُ مُّلْكُمُّ أَفَتَأَتُوكَ ٱلْيَحْرَ وَأَنتُمْ تُبْصِرُون ٥ قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلُ فِي السَّمَاءَ وَالْأَرْضِ لَ وَهُوَالسَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿ بَلْقَالُواۤ أَضْعَاثُ أَحَلَمِ بَلِ ٱفۡتَرَىٰهُ بَلۡ هُوَسَاعِرُ فَلۡيَـأَنِنَائِنَاكِ اِيَّةٍ كَمَاۤ أُرْسِلَٱلَّأُوَّالُونَ الله مَاءَامَنَتْ قَبْلَهُم مِن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَأَ أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ ٥ وَمَا أَرْسَلْنَا فَبْلُكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِيَ إِلَيْهِ فَسَنُلُواْ أَهْلَ ٱلذِّكْرِ إِن كُنْتُرْلَاتَعَ لَمُونَ ۞ وَمَاجَعَلْنَهُمْ جَسَدًا لَايَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُواْ خَلِدِينَ ۞ ثُمُّ صَدَّقَنَهُمُ ٱلْوَعْدَفَأَ نِحَيْنَاهُمْ وَمَن نَّشَآءُ وَأَهْلَكَ نَاٱلْمُسْرِفِينَ ۞ لَقَدْأَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَبَافِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلا تَغْقِلُون ٥



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux.

Il est tout proche des gens, leur jugement, alors que dans l'inattention ils se détournent.

Nul nouveau Rappel ne leur parvient de la part de leur Seigneur sans qu'ils ne l'écoutent en badinant.

Leurs cœurs sont distraits. Et ceux qui furent injustes gardent secrets leurs conciliabules : « Celui-la est-il autre (chose) qu'un être lumain comme vous ? Yous laisseriez-vous prendre par la magie, alors que vous étes clairvoy,ants. ?! «

Il dit : « Mon Seigneur Sait ce qui se dit au ciel et en la terre, et Il Est, Lui, l'Omni-Audiant, le Tout-Scient. »

Bien plus, ils dirent : « Confusions de rèves », voire : « il l'a controuvé », qui plus est : « C'est un poète ! », « qu'il nous produise alors un Signe comme furent envoyés les Anciens ! «

Nulle cité que Nous n'Ayons Fait perir avant eux n'a été croyante, sont-ils donc eux des croyants ?!

Et Nous n'Avons Envoyé, avant toi, que des hommes que Nous Inspirons. Demandez à ceux qui font autorité si vous ne savez pas.

Nous ne les Avons pas Faits des corps, qui ne mangent point la nourriture, et ils n'étaient point éternels.

Ensuite Nous leur Avons Tenu la promesse, Nous les Sauvâmes avec ceux que Nous Voulons. Nous Fimes périr les abuseurs.

Nous vous Révélâmes, en fait, un Livre contenant votre apogée, ne raisonnez-vous donc pas ?

وَكُمْ قَصَمْنَا مِن قَرْبَةِ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنشَأَنَا بَعْدَ هَا قَوْمًا ءَاخَرِينَ ﴿ إِنَّ فَلَمَّآ أَحَسُّواْ بَأَسَنَآ إِذَا هُم مِّنْهَا يَرُكُمُونَ ﴿ لَاتَرَكَضُواْ وَٱرْجِعُوٓاْ إِلَىٰ مَآ الْتُرِفْتُمْ فِيدِ وَمَسْدِيَنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تُشْعَلُونَ ١٠٠٥ قَالُو أَيْوَيْلَنَا ٓ إِنَّا كُنَّا ظَيْلِمِينَ ١٩٠٠ فَمَا زَالَتِ تِّلْكَ دَعُونِهُمْ حَتَّى جَعَلْنَهُمْ حَصِيدًا خَيْمِدِينَ ﴿ وَمَا خَلَقْنَا ٱلسَّمَاءَ وَٱلْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَعِبِينَ ﴿ لَا أَرِدُنَا أَنَ نَّنَّخِذَ لَمُوا لَّا تَخَذَنُهُ مِن لَّدُنَّا إِن كُنَّا فَعِلِينَ ﴿ مِنْ نَقْذِفُ بِالْخَقِّ عَلَى ٱلْبَطِلِ فَيَدْمَغُهُ وَ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ وَكَكُمُ ٱلْوَيْلُ مِمَّا نَصِفُونَ ﴿ وَلَهُ مَن فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَنْ عِندَهُ وَلَا يَسْتَكُبُرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ ء وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ﴿ يُسَيِّحُونَ أَلَيْلَ وَٱلنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ ٥ أُمِ التَّخَذُوا عَالِهَةً مِّنَ ٱلْأَرْضِ هُمَّ يُنشِرُونَ عَمَّايَصِفُونَ ۞ لَا يُسْتَلُعَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْتَلُوكَ اللهِ الْمِ ٱتَّخَذُواْمِن دُونِهِ ٤ ءَالِهَاتُّ قُلْ هَادُواْ رُهَانَكُو ۖ هَاذَا ذِكْرُ مَنْ مَعَى وَذِكْرُمَن قَبْلِيُّ بَلَّ أَكْثُرُهُوۤ لَا يَعْلَمُونَ ٱلْخَوَّ فَهُم مُّعْرِضُونَ ٥٠

Et combien (de fois) n' Avons-Nois Brisé une Cité qui était injuste, et Nois Formaines après elle d'autres gens!

Quand ils sentirent Notre Rigueur, les vorla qui s'enfuient au galop.

au gatop.

Ne fuyez pas au galop et revenez au faste où vous vous trouviez, et à vos demeures; peut-être vous interrogerait-on!

Ils dirent : « Malheur à nous, nous étions injustes, » Leur prétention-ci continua jusqu'au moment ou Nous les

Rendimes une fauchée inerte.

Et Nous n'Avons pas Créé le Ciel et la terre, et ce qui est entre les deux, à la légère !

Si Nous Désirions Prendre un divertissement, Nous l'Aurions Pris de chez Nous, si Nous Voulions le faire.

Bien au contraire, Nous Lançons le Vrai contre le faux, en sorte qu'il l'extermine, et le voilà dissipé. Et à vous, le malheur de ce une vous décrivez.

A Lui Appartiennent ceux qui sont dans les Cieux et la terre. Et ceux qui sont auprès de Lui ne s'enorgueillissent pas de Son adoration, ni ne se fatiguent.

Ils exaltent nuit et jour, et ne se relâchent point.

Ou bien ont-ils pris des dieux de la terre qui ressuscitent, eux ?!

S'il y avait des divinités autres qu'Allah, ils seraient déjà anéantis tous deux : Gloire à Allah, Seigneur du Trône, Il Est bien au-dessus de ce qu'ils décrivent!

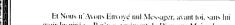
Il n'Est pas Interrogé sur ce qu'il Fait, et eux sont interrogés.

Ou bien ont-ils pris des divinités à l'exclusion de Lui? Dis : « Apportez votre preuve! Ceci est le Rappel de ceux qui sont avec moi et le Rappel de ceux qui furent avant moi ». Bien plus, la plupart d'entre eux ne savent pas la Vérité, c'est pourquoi ils s'en détournent.

Allusion faite aux Cieux et à la terre.

المِنْ السِّنِ الْعَبِينِ الْمُرْسِينَ الْمُ

وَمَآ أَرْسَلْنَامِن قَبْلِكِ مِن رَّسُولِ إِلَّا نُوحِيِّ إِلَيْهِ أَنَّهُ وَكَرَّ إِلَّهُ إِلَّا أَنَا فَأَعْبُدُونِ ﴿ فِي اللَّهِ أَلَقَّ ذَالُاَّحْنَ وَلَدَاَّسُبُحَنَدُهُ بَلْعِبَادُ ثُمُّكُرَمُونِ ﴿ لَي لَا يَسْبِقُونَهُ بِٱلْقَوْلِ وَهُم بأُمَّرهِ - يَعْمَمُ أُونَ ٥٠٠ يَعْمَلُمُ مَا بَيْنَ أَيَّدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَايَشْفَعُونَ إِلَّا لِمِنَ ٱرْتَضَىٰ وَهُم مِّنْ خَشْيَتِهِۦ مُشُفِقُونَ ﴿ وَمَن يَقُلُ مِنْهُمُ إِنِّت إِلَهُ مِّن دُونِهِ عَنَالِكَ نَجْزيهِ جَهَنَّدُّ كَنَالِكَ نَجْزِي ٱلظَّلِلِمِينَ الشَّهُ أَوَلَمْ يَرَالَّذِينَ كَفُرُوٓاْ أَنَّ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ كَانَنَارَتْقًا فَفَنَقْنَاهُمَا وَجَعَلْنَا ڡۣڹۘٱڶ۫ڡؘٳٙۘٷؙڴۜۺؘؾۦٟڂؖۑۜؖٲڣؘڵٳؿؙۊ۫ڡؚڹٛۅڹؘ؇ؖ۞ڰۅؘڿۼڷڹٵڣۣٱڶٲۯۻ رَوْسِيَ أَن تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا شُبُلًا لَّعَلَّهُمْ مُتَدُونَ ١٠ وَجَعَلْنَا ٱلسَّمَآءَ سَقَفًا مُعَفُوظَ ۖ أَوَهُمْ عَنْ ءَايَكُهَا مُعْرِضُونَ ﴿ وَهُوا أَلَّذِي خَلَقَ ٱلَّتُلُ وَٱلنَّهَارَ وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَّرُكُلُّ فِي فَلَكِ يَسْبَحُونَ ﴿ وَمَاجَعَلْنَا لِبَشَرِقِن قَبْلِكَ ٱلْخُلَّا أَفَا يِن مِّتَ فَهُمُ الْخَلِدُونَ الْبُي كُلُّ نَفْسِ ذَابِقَةُ ٱلْمَوْتِّ وَنَبْلُوكُم بِٱلشَّرِّوٱلْخَيْرِفِتْنَةً وَإِلَيْنَاتُرْحَعُونَ ﴿



avoir Inspiré : « Il n'y a vraiment de Dieu que Moi, adorez-Moi done, »

Et ils disent : « Le Miséricordeur Adopta un fils ! » Gloire à Lui ! Bien au contraire ce sont des serviteurs honorés.

Ils ne parlent pas sans Sa permission, et ils agissent, eux, sous Ses Ordres.

Il Sait tout ce qui les concerne et ils n'intercedent que pour celui qu'Il Agrée, et de Sa Crainte, cux prennent garde.

Et quiconque d'entre eux dit : « Je suis un dieu, à l'exclusion de Lui », celui-là alors Nous le Punirons de la Géhenne. Ainsi Nous Punissons les injustes.

N'ont-ils done pas vu, ceux qui devinrent mécréants, que les Cieux et la terre étaient soudés , tous deux, et que Nous les Séparâmes, et Fimes de l'eau tout ce qui est vivant? Ne croient-ils done pas?

Et Nous Implantaines sur la terre des montagnes solidement fixées, afin qu'elle ne se balance en les portant, et Nous y Fimes des ravins de vastes sentiers, peut-être seraient-ils guidés.

Et Nous Fimes le ciel un toit bien conservé, et eux se détournent de Nos Signes !

Et c'est Lui qui A Créé la nuit, le jour, le soleil, et la lune. Chacun d'entre eux dans une orbite : ils voguent.

Et jamais Nous n'Accordâmes l'éternité à un être humain avant toi. Est-ce que si tu meurs ils seront, eux, éternels ?!

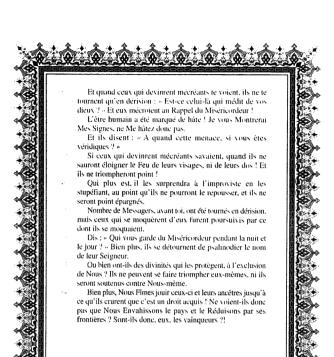
Tout être subira la mort. Et Nous vous Éprouvons par le mal et par le bien pour vous tenter. Et c'est vers Nous que vous serez ramenés.

La séparation de la matière et des radiations fait date dans la formation de l'Univers. Les radiations donnérent lieu au dontaine des cieux, et la matière donna lieu à celui de la terre, des planètes, etc.

Il est admis, de nos jours, que la vie est née, sur terre, de l'évolution chique et que l'eau à été son berceau. Les premières étapes de l'évolution chimique eurent lieu, non dans l'atmosphère, mais directement dans l'eau, au voisinage des sources chaudes sous-marines. On a découvert, en effet, que les sources péroblement des milieux abyssaux offraient des conditions favorables pour la chimite prébiotique.

المُنْ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ال

وَإِذَارَ النَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ إِن يَنَّخِذُونَكَ إِلَّا هُـُزُوًّا أَهَٰذَا ٱلَّذِح يَذْكُرُ ءَ الِهَ تَكُمُ وَهُم بِذِكِ ٱلرَّحَٰنِ هُمْ كَنِفْرُونَ ﴿ فَكِلَ أَلَّا لَهُ الْمُنْكُ مِنْ عَجَلَّ سَأُوْرِيكُمْ ءَايَتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ﴿ فَي وَيَقُولُونِ مَتَىٰ هَٰذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُدُ صَلِيقِينَ ﴿ لَهِ لَوْيَعْلَمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْحِينَ لَايَكُفُونِ عَن وُجُوهِ هِمُ ٱلنَّارَ وَلَاعَن ظُهُورِهِ مَوَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿ بَلْ تَأْتِيهِم بَغْتَ أَ فَتَبْهَمُمْ فَكُ يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَاهُمْ يُنظرُونَ ٥ وَلَقَدِ أَسْتُهْزِئَ برُسُلِمِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِٱلَّذِينَ سَخِرُواْ مِنْهُم مَّا كَانُواْ بِدِ يَسْنَهْنِهُ وَنَ اللَّهُ قُلْ مَن يَكُلُوُّكُم بِأَلَيْلِ وَٱلنَّهَارِمِنَ ٱلرَّمْيَنَّ بَلْهُمْ عَن ذِكْرِرَبِّهِ مِثْمُعُرِضُونَ ۞ أَمَّ لْمُنَّمُ ءَالِهَاتُهُ تَمْنَعُهُم مِّن دُونِكَ ٱلْاِيسْ تَطِيعُونِ نَصْسَ أَنفُسِهِمْ وَلَاهُم مِنَّا يُصْحَبُونِ ٥٠ اللَّهُ بَلْ مَنَّعْنَا هَلَوُلآ إِ وَ اللَّهُ هُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ ٱلْمُمُرُّأَ فَلَا يَرُونَ أَنَّا نَأْتِي ٱلأَرْضَ نَنقُصُهَامِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمُ ٱلْعَلَيْدُونَ ۞



المنابع عيين للمنابع

قُلْ إِنَّ مَا أَنْذِرُكُم بِالْوَحْيُّ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ اللَّهُ عَلَمَ إِذَا مَايُنذَرُونَ ﴿ وَلَهِن مَّسَّتَهُ مَنفُحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَيِّكَ لَيَقُولُكَ يَنُونِلُنَا إِنَّا كُنَّا ظَلِمِينَ ﴿ وَنَضَعُ ٱلْمَوْنِينَ ٱلْقِسْطَ لِيُوْمِ ٱلْقِيكَمَةِ فَلَالْظُلَمُ نَفْسُ شَيْئًا وَإِن كَانَ مِثْقَ الدَحْبَةِ مِّنْ خَرْدُلِ أَنَيْنَ ابِهَ أُوكَفِي بِنَا حَسِبِينَ الله وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَىٰ وَهَا رُونَ ٱلْفُرْقَانَ وَضِيآ ءَ وَذِكْرُ لِّلْمُنَّقِينَ اللَّهُ ٱلَّذِينَ يَغْشُونَ رَبَّهُم بِٱلْغَيْبِ وَهُم مِّنَ ٱلسَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ۞ وَهَاذَا ذِكْرٌ مُّبَارِكُ أَنزَلْنَكُمُ أَفَأَنتُمْ لَكُر مُنكِرُونَ ١٩ ﴿ وَلَقَدْءَ الْيَنَا ٓ إِبْرَهِيمَ رُشَدَهُ ومِن قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَلِمِينَ ﴿ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ عَلَاهِ ذِهِ ٱلتَّمَاثِ أُلَّآتِي أَتُتُولَهُا عَكِفُونَ ۞ قَالُواْ وَجَدْنَاءَابَآءَنَا لَهَا عَنِدِينَ ۞ قَالَ لَقَدْ كُنْتُو أَنتُو وَءَابَا وَكُمْ فِي صَلَالِ مُّيِينِ إِنْ ۖ قَالُواْ أَجِثْنَنَا بِٱلْحَقِّ أَمُّ أَنتَ مِنَ اللَّعِينَ ﴿ قَالَ بَل رَّبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوٰتِ وَٱلْأَرْضِٱلَّذِى فَطَرَهُنِ وَأَنَّا عَلَىٰ ذَلِكُمْ مِّنَٱلشَّنِهِ دِينَ ۞ وَتَاللَّهِ لَأَكِيدَنَّ أَصْنَا كُرُ بِعَدَ أَنْ تُولُّواْ مُدْبِرِينَ ۞



Dis : « Je ne fais que vous avertir par la Révélation ». Mais les sourds n'entendent pas l'Appel quand on les avertit.

Et si jamais une bouffée du châtiment de ton Seigneur les touche, ils diront, certes : « Malheur a nous, nous etions sûrement injustes. »

Et Nous Posons les justes balances pour le Jour du Jugement. Nulle personne ne subira la moindre injustice, même si son action était du poids d'un grain de sénevé : Nous l'Apporterons. Et qu'il suffise de Nous Compensateur.

Et Nous Donnâmes, en fait, à Moïse et à Aaron le Critère comme Lumière et Rappel pour les pieux :

ceux qui craignent leur Seigneur en conscience et prennent garde de l'Heure.

Ceci est un Rappel béni que Nous Révélâmes, Allez-vous donc le méconnaître ?!

Et Nous Accordâmes en fait à Abraham sa droiture, auparavant, et Nous le Savions.

Lorsqu'il dit à son père et à ses gens : « Que sont ces statues auxquelles vous vous adonnez ?! »

Ils dirent : « Nous avons trouvé que nos ancêtres les adoraient. »
 Il dit : « Vous étiez, vous et vos ancêtres, dans un fourvoiement évident. »

Ils dirent : « Nous apportes-tu la Vérité ou bien es-tu de ceux qui badinent ? »

Îl dit : « Bien plus, votre Seigneur Est le Seigneur des Cieux et de la terre, Celui qui Les Initia, et moi je suis de ceux qui en témoignent.

Par Allah, je briserai sûrement vos idoles dès que vous tournerez le dos pour partir. »

المنتان المنتاز المنتا

فَجَعَلَهُمْ جُذَاذًا إِلَّا كَبِيرًا لِّمُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَّهِ يَرْجِعُونَ ﴿ قَالُواْ مَن فَعَلَ هَلَا إِنَّالِهَ تِنَآ إِنَّهُ وَلَمِنَ ٱلظَّلِيمِينَ ﴿ قَالُواْسَمِعْنَافَتَى يَذَكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ ٓ إِبْرَهِيمُ ۗ عَالُواْ فَأَتُواْ بِدِ-عَلَىٰ أَعَيْنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونِ ١٠٠ أَقَالُوۤ أَءَأَنتَ فَعَلْتَ هَنذَائِ عَالِمَتِ نَايَرٍا بُرُهِيمُ هِ قَالَ بَلْ فَعَلَهُ. كَبِيرُهُمْ هَنَذَا فَشَكُوهُمْ إِن كَانُواْ يَنطِقُونَ ١٠٠ فَي رَجَعُواْ إِلَيْ أَنفُسِهِ مْ فَقَالُوٓ أَإِنَّكُمُ أَنتُ مُ ٱلظَّلِلِمُونَ ۞ ثُمَّ تُكِسُوا عَلَى رُهُ وسِهِ مُ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هَنَّوُلا مِينطِقُونَ ﴿ قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَنفَعُ كُمْ شَيًّا وَلَا يَضُرُّكُمُ ۞ أُفِّ لَكُمُ وَلِمَاتَعَ بُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُوك ١٠٠ قَالُواْ حَرِقُوهُ وَٱنصُرُوٓاْءَ الِهَتَكُمْ إِن كُنْمُ فَعِلِينَ اللَّهِ قُلْنَا يَكُنَا أَكُونِي بَرْدَا وَسَلَامًا عَلَيْ إِبْرَاهِيمَ (﴿ وَأَرَادُواْبِهِ عَكِيدًا فَجَعَلْنَا هُمُ أَلْأَخْسَرِينَ ۞ وَجَيَّنَكَ هُ وَلُوطًا إِلَى ٱلْأَرْضِ ٱلَّتِي بَكَرِّكُنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ ۞ وَوَهَبْنَا لَهُ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً وَكُلَّا جَعَلْنَا صَلَحِينَ ﴿



- Puis il les brisa en morceaux, sauf une grande d'entre elles, peut-être s'adresseraient-ils à elle.
 - Ils dirent : " Qui a fait cela de nos dieux ? Il est súrement du nombre des injustes ! "
- Ils dirent: « Nous avons entendu un jeune homme médire d'eux, on l'appelle Abraham, »
- Ils dirent : « Amenez-le en public, peut-être témoigneraientils »
- ils ».

 Ils dirent : « Est-ce toi qui as fait cela de nos dieux,
- Abraham? »
 Il dit: « Bien au contraire, c'est leur grand, celui qui l'a fait,
- demandez-leur donc, s'ils sont capables de parler! »

 Alors ils revinrent à eux-mêmes et se dirent : « Vous êtes, vous,
- les injustes.
 Puis ils revinrent à leur mécréance : « Tu sais bien que ceux-
- la ne parlent point! »

 Il dit: « Adorerez-vous donc, à l'exclusion d'Allah, ce qui
- ne peut vous être utile en rien ni vous nuire? Quelle honte, vous et ce que vous adorez, à l'exclusion
- d'Allah! Ne raisonnez-vous donc pas ?! »

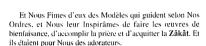
 Ils dirent; « Brûlez-le tout vif et venez au secours de vos
- dieux, si vous voulez agir. »

 Nous Dîmes : « O Feu, sois fraîcheur et inoffensivité pour Abraham. »
- Ils lui voulurent une ruse, alors Nous les Fîmes les plus perdus.
 - Et Nous le Sauvâmes avec Loth en la terre que Nous Bénîmes pour les Univers.
- Et en plus, Nous lui Fîmes don d'Isaac et de Jacob. Et chacun Nous le Fimes du nombre des vertueux.

المُنْ الْمِينَ اللَّهِ عَلَيْنَ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ

وَجَعَلْنَاهُمُ أَبِمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأُوْحَيْنَاۤ إِلَيْهِمْ فِعْلَ ٱلْخَيْرَاتِ وَإِفَامَ ٱلصَّلَوْةِ وَإِيتَآءَ ٱلزَّكَوْةِ وَكَانُواْ لَنَا عَدِينَ ﴿ وَهُ وَلُوطًاءَ انْيَنَاهُ حُكُمًا وَعِلْمًا وَنَعَيِّنَاهُ مِنَ ٱلْقَرْكِةِ ٱلَّتِي كَانَت تَّعْمَلُ ٱلْخَبَثِيثُ إِنَّهُمْ كَانُواْ قَوْمَ سَوْءٍ فَلْسِقِينَ ﴿ فَأَدْخَلُنَا مُ فِي رَحْمَتِ لَأَ إِنَّهُ مِنَ ٱلصَّبْلِحِينَ وَيُوكًا إِذْ نَادَىٰ مِن قَــَبُلُ فَأَسْتَجَبْنَالُهُ, فَنَجَّيْكُهُ وَأَهُ لَهُ.مِنَ ٱلْكَرْبِ ٱلْعَظِيمِ ۞ وَيُصَرِّنِكُ مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِعَايَلِتِنَآ إِنَّهُمُّ كَانُواْقَوْمَ سَوْءٍ فَأَغَرَقَٰنَاهُمُ أَجْمَعِينَ ﴿ وَدَاوُرِدَوسُلَيْمَنَ إِذْ يَحْكُمَانِ فِي ٱلْحَرُثِ إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ عَنَـُمُ ٱلْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَلِهِ لِينَ ﴿ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ فَفَهِّ مِنْكُمَا سُلَمَىٰ: وَكُلًّا ءَانَسْنَا حُكُمًّا وَعِلْمَأُوسَخَّرْ نَا مَعَ دَاوُدَ ٱلْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَٱلطَّيِّرُوكُنَّا فَلْعِلِينَ ۞ وَعَلَّمْنَكُ مُنْعَكَةَ لَبُوسِ لَّكَمْمَ لِنُحْصِنَكُمْ مِيِّنَ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمُ شَكِكُرُونَ ﴿ وَلِشُلَيْمَنَ ٱلرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى ٱلْأَرْضِ ٱلَّتِي بَارِكُنَا فِهَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِمِينَ ﴿ إِلَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللّ

وَمِنَ



Et Loth, Nous lui Donnâmes sagesse et science, et Nous le Sauvâmes de la Cité qui commettait les vices. Ils étaient la mauvaiseté même, des pervers.

Et Nous le Fîmes entrer en notre Miséricorde. Il était du nombre des vertueux.

Et Noé, lorsqu'il implora auparavant, alors Nous l'Exauçâmes : Nous le Sauvâmes, lui et sa famille, de l'immense tourmente.

Et Nous le Sauvâmes des gens qui avaient démenti Nos Signes. Ils étaient de mauvaises gens, alors Nous les Noyâmes en totalité.

Et David et Salomon, lorsqu'ils jugeaient de la récolte, lorsque les ovins des gens la saccagèrent et Nous Étions Témoins de leur jugement.

Nous l'Avons Fait comprendre à Salomon. Et à chacun d'entre eux Nous Donnâmes sagesse et science. Et Nous Assujettîmes à David les montagnes, qui exaltent, et les oiseaux. Et Nous le Fimes.

Et Nous lui Apprîmes la technique des armures, pour vous, pour vous protéger de vos guerres. Avez-vous donc été reconnaissants ?!

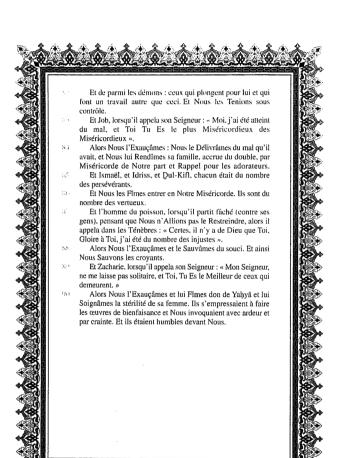
Et à Salomon Nous Assujettîmes le vent impétueux qui court par son ordre vers la terre que Nous Bénîmes. Et Nous Avions connaissance de toute chose.

:30

⁷x En allant paître de nuit sans berger.

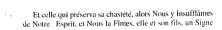
الإزالية المنتاع عيدي

وَمِنَ ٱلشَّيَطِينِ مَن يَغُوصُونَ لَهُ.وَبَعْ مَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكُ وَكُنَّا لَهُمْ حَنِفِظِينَ ٥٠ وَأَتُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبُّهُ وَأَيِّى مَسَّنِى ٱلصُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَهُ ٱلرَّحِينَ ٥ فَٱسۡتَجَبۡنَالُهُۥفَكَشَفۡنَامَابِهِۦمِنضُرُّ وَءَاتَيۡنَـٰهُ أَهۡلَهُۥ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِندِنَا وَذِكْرَىٰ لِلْعَلَيِدِينَ الْ وَلِسْكِيعِيلَ وَلِدْرِيسَ وَذَا ٱلْكِفْلِ حُكُلُّ مِنَ ٱلصَّنبِينَ وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِ رَحْمَتِ أَلَّا إِنَّهُم مِّنَ ٱلصَّلِحِينَ ﴿ وَذَا ٱلنُّونِ إِذ ذَهَبَ مُعَاضِمًا فَظَنَّ أَن لَّن نَّقْدِ رَعَلَيْهِ فَنَادَىٰ فِي ٱلظُّلُمَنِ أَن لَّا إِلَهُ إِلَّا أَنتَ سُبْحَنكَ إِنِّ كُنتُ مِنَ ٱلظَّالِمِينَ ۞ فَٱسْتَجَبْنَالُهُ وَنَجَنَّنَاهُ مِنَ ٱلْغَيِّرُ وَكَذَالِكَ نُنْجِي ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَىٰ رَبُّهُۥ رَبِّلَاتَ ذَرْنِي فَرُدًا وَأَنتَ خَيْرُ ٱلْوَارِثِينَ و فَأَسْتَجَبْ نَالُهُ وَوَهَبْ نَالُهُ رِيحَيْ وَأَصْلَحْنَ لَهُ وَوْجِكُهُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُواْ يُسَارِغُونَ فِي ٱلْحَيْرَاتِ وَىدَّعُونَكَارَغَبَاوَرَهُبِ أَوْكَانُوا لَنَاخَسِعِينَ ٥



النيابع عيين المنطاع عيين

وَٱلَّتِيَّ أَحْصَلَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِي هِامِن رُّوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا وَٱبْنَهَا ءَائِةً لِلْعَلَمِينَ اللَّهُ إِنَّ هَالِذِهِ = أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَحِدةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَأَعْبُدُونِ ٥ وَتَقَطُّعُواْ أَمْرَهُم بَيْنَهُم اللَّهُ مُ كُلُّ إِلَيْ نَارْجِعُونَ ١ فَمَن يَعْمَلُ مِرَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنُ فَلَاكُفُرَانَ لِسَعْيِهِ وَإِنَّا لَهُ كَانِبُونَ ٥ وَحَرَامٌ عَلَى قَرْكِةٍ أَهْلَكُنْنَهَآ أَنَّهُمْ لَا مُرْجِعُونَ ٥٠٠ حَقَّى إِذَا فَيْحَتُ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُم مِّن كُلِّ حَدَبٍ يَنسِلُونَ ١ وَٱقْتَرَبَٱلْوَعْـدُٱلْحَقُّ فَإِذَاهِي شَخِصَةٌ أَبْصَدُ ٱلَّذِينَ كَفُرُواْ يَنُوَيْلَنَا قَدْكُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَنَذَا بَلْكُنَّا طَيْلِمِينَ ۞ إِنَّكُمْ وَمَاتَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّ مَ أَنتُوْلَهَا وَٰرِدُونَ ۞ لَوْكَانَ هَنُوُلاءِ ءَالِهَةُ مَّاوَرِدُوهِ أَوكُلُّ فِهَا خَلِدُونَ ٥ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرُ وَهُمْ فِيهَا لَايسْمَعُونَ ١٠٠٠ إِنَّ ٱلَّذِينَ سَبَقَتَ لَهُم مِّنَّا ٱلْحُسْنَىٰ أَوْلَتِيكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ٥



pour les univers.

Certes, celle-ci est votre Communauté, une Communauté unie, et Moi Je Suis votre Seigneur, adorez-Moi.

Mais ils divergèrent entre eux. Ils seront tous ramenés vers

Quiconque fera des œuvres méritoires, en étant croyant, on

ne méconnaîtra pas ses efforts, et Nous les lui Enregistrerons. Et il est défendu à une Cité que Nous Fimes périr : qu'ils reviennent au repentir (après le périssement).

96

:17

Même jusqu'à ce que (le remblaiement) Gog et Magog s'ouvre, et qu'ils s'accélèrent de toutes parts.

A ce moment, la promesse de Vérité s'approcha. Alors les regards de ceux qui devinrent mécréants furent hagards : « Malheur à nous, nous étions en fait dans l'inattention de tout cela, bien plus, nous étions iniustes. »

Vous et ce que vous adorez, à l'exclusion d'Allah, serez la proje de la Géhenne. Vous y serez sûrement conduits.

Si ceux-ci étaient des divinités, ils n'y seraient point conduits.

Mais tous s'y éterniseront.

Ils v auront des râles, et ils n'v entendront point.

(ii) Certes, ceux à qui était précédemment promis de Nousmême le meilleur, ceux-là en seront éloignés.

¹¹ Le possessif ici désigne un rapport de dépendance à Allah.

المُنْ السِّينَا فِي عَلَيْهُ اللَّهِ اللّ

كَايِسْمَعُونَ حَسِيسَهُ أَوْهُمْ فِي مَا أَشْتَهَتَ أَنفُسُهُمْ خَلِادُونَ ﴿ لَا يَعَزُنُهُمُ ٱلْفَزَعُ ٱلْأَكْبَرُ وَلَنَافَ الْهُمُ ٱلْمَلَتِيكَةُ هَنَذَا يَوْمُكُمُ ٱلَّذِيكَ كُنتُمْ تُوعَدُونَ ٥ يَوْمَ نَظُوى ٱلسَّكَمَآءَ كَطَىّ ٱلسِّجِلِّ لِلْكُتُبُ كَمَا بَدَأْنَا أَوُّلَ حَلْقِ نَعِيدُهُ، وَعَدَّا عَلَيْنَا ۚ إِنَّا كُنَّا فَعِلِينَ وَلَقَدْ كَتَبْنَ افِ ٱلزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ ٱلذِّكْرِ أَتَ ٱلأَرْضَ يَرِثُهَاعِبَادِيَ ٱلصَّلِحُونِ فَي إِنَّ فِ هَلِذَا لَبَكَ غَا لِقَوْمِ عَكِيدِينَ ﴿ فَهِ كَا أَرْسَلْنَكَ إِلَّا رَحْمَةً لِلْعَكِدِينَ ٥ قُلْ إِنَّمَا يُوحَى إِلَى أَنَّمَا إِلَهُ كُمْ إِلَكُ وُحِكٌّ فَهَلْ أَنتُ مُسْلِمُونَ ٥٠ فَإِن تَوَلَّوْاْ فَقُلْ اَ اذَنتُكُمْ عَلَى سَوَآةٍ وَإِنْ أَدْرِي أَقْرِيبُ أَمْ بَعِيدُ مَّا تُوْعَدُونَ كُنَّ إِنَّهُ وَيَعْلَمُ ٱلْجَهْرَمِنَ ٱلْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَاتَكَ يُمُونَ ٥ وَإِنْ أَدْرِي لَعَلَّهُ رَفِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَنْهُ إِلَى حِينِ ١ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَ رَبِّ ٱحْكُمْ بِٱلْحُقُّ وَرَبُّنَا ٱلرَّحْمَنُ ٱلْمُسْتَعَانُ عَلَى مَاتَصِفُونَ ﴿ اللَّهِ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَاتَصِفُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّ

331



 Ils n'entendront pas son pétillement. Et ils seront éternisés dans ce à quoi leurs âmes aspiraient.

La grande frayeur ne les affligera point et ils seront reçus par les Anges: « C'est votre Jour, celui qu'on vous promettait. »

Le jour où Nous Plierons le ciel comme le notaire plie les livres. Tel que Nous Commençames la première créature. Nous la Recommencerons. Promesse qui Nous Incombe. Nous. Nous la Ferons sûrement

Et Nous Avons Ecrit, en fait, dans le Zabūr, après la Torah: « Certes, la terre sera héritée par Mes serviteurs vertueux. »

 Certes, il y a en cela une transmission pour des gens qui adorent.

Et Nous ne t'Envoyâmes que Miséricorde pour les Univers.
Dis : « Il ne m'est sûrement inspiré que : "Votre Dieu Est, sûrement un Dieu Unique". Etes-vous donc des musulmans ? »

Si alors ils se détournent, dis : « Je vous ai transmis, à tous, ce qui m'a été ordonné. Je ne sais si ce qui vous est promis est proche ou lointain.

Il Sait le manifesté de vos paroles et Il Sait ce que vous taisez.

111 Et que sais-je, peut-être est-ce une épreuve pour vous et une jouissance pour un certain temps ? »

Dis : « Mon Seigneur, Juge selon le Vrai. Notre Seigneur Est le Miséricordeur Auquel on a recours contre ce que vous décrivez ».

بِنْ الرَّحِيَةِ

يَتَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُواْرَيَّكُمْ إِن زَلْزِلَةَ ٱلسَّاعَةِ شَي ءُ عَظِيدٌ إِنْ مَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلِ حَمْلَهَا وَتَرَى ٱلنَّاسَ سُكَنري وَمَاهُم بِسُكَنري وَلِيكِنَّ عَذَابَ ٱللَّهِ شَدِيدٌ الله وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُجِدِدُ فِي ٱللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمِ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطِن مَريدِ ۞ كُنِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ,مَن تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُ, يُضِلُّهُ وَمَّدِيدِ إِلَىٰ عَذَابِ ٱلسَّعِيرِ اللَّهِ يَكَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِن كُنتُمْ فِي رَيْبِ مِّنَ ٱلْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَكُمْ مِّن تُرَابِ ثُمَّ مِن نُّطْ فَةِ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةِ ثُدَّ مِن مُضْغَةٍ ثَخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِلْنُبِيِّنَ لَكُمْ وَنُقِرُّ فِي ٱلْأَرْحَامِ مَانَسًا آءُ إِلَىٰ أَجَلِ مُّسَمَّى ثُمَّ نَخْرِجُكُمْ طِفْلَاثُوَّ إِتَبْلُغُواْأَشُدَّكُمْ وَمِنكُم مَّن يُنُوفَّ وَمِنكُم مِّن يُردُّ إِلَىٰٓ أَرْذَلِ ٱلْعُمُرلِكَ يُلاَ يَعُلَمُ مِنْ بَعْدِ عِلْمِ شَيْئًا وَتَرَى ٱلْأَرْضِ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا ٱلْمَاءَ ٱهْتَزَّتْ وَرَبِّ وَأَنْبَتَتْ مِن كُلِّ زَوْج بَهِيج ٥



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

O Hommes! Craignez votre Seigneur. L'ébranlement de l'Heure est sûrement une chose immense.

Le jour où vous la verrez, chaque nourrice oubliera ce qu'elle a allaité, et chacune en état de grossesse délivrera ce qu'elle porte, et tu verras les hommes enivrés, et ils ne sont point ivres, mais le châtiment d'Allah est sévère.

Et il est parmi les hommes celui qui controverse (au sujet) d'Allah, sans nulle science, et qui suit chaque démon rebelle.

Il lui a été prescrit que : quiconque se fait lige de Satan, il le fourvoiera et le guidera vers le châtiment du Feu embrasé.

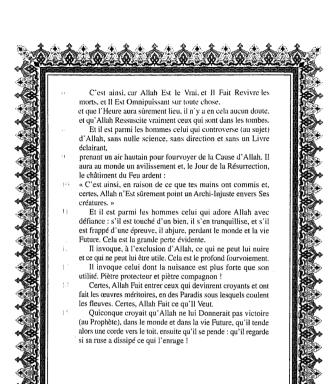
O Hommes! Si vous êtes dans le doute à propos de la Ressuscitation, c'est Nous qui vous Créâmes de poussière, puis d'une nutfah (gouttelette), puis d'une lalaqah (chose qui s'accroche)*, puis d'une mudgah, (machûre) structurée et non structurée, pour vous expliciter. Et Nous Stabilisons, dans les matrices, ce que Nous Voulons jusqu'à un terme fixé, puis Nous vous Faisons sortir un enfant, pour que vous atteigniez ensuite la force de l'âge. Et il en est d'entre vous qui est Rappelé, et d'entre vous qui est Réduit au plus décrépit des âges, afin qu'il ne sache plus rien, après avoir eu science. Et tu vois la terre inerte: si alors Nous y Déversons de l'eau, elle s'émeut, s'accroft, et fait pousser de chaque sorte resolendissante.

COLUMN DECOMES AS INC. MANAGEMENT DE COLUMN DE CONTRACTOR DE COLUMN DE COLUMN DE COLUMN DE COLUMN DE COLUMN DE

La fixation de l'œuf dans l'utérus a lieu grâce au développement de villosités qui vont puiser, dans l'épaisseur de la paroi, ce qui est nécessaire à sa croissance. Ces villosités accrochent littéralement l'œuf à l'utérus. Cette réalité bien établie date des temps modernes,

Au début de sa formation, l'embryon est une petite masse qui a cet aspect de chair mâchée, à une certaine étape de son développement. 83H 356

ذَلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْحَقُّ وَأَنَّهُ مُعْيِى ٱلْمَوْتِيَ وَأَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ وَأَنَّ ٱلسَّاعَةَ ءَاتِيةٌ لَّارَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ ٱللَّهَ يَبْعَثُ مَن فِي ٱلْقُبُورِ ﴿ ﴾ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُجَدِدُلُ فِي ٱللَّهِ بِعَيْرِ عِلْمِ وَلَا هُدَّى وَلَا كِنَابِ مُّنِيرِكُ لَانِي عِطْفِهِ - لِيُضِلَّ عَنِسَبِيلَ لَلَّهِ لَهُ. في ٱلدُّنْيَاخِرْيُّ وَنُذِيقُهُ ، يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ عَذَابَ ٱلْحَرِيقِ ۞ ذَلِكَ بِمَاقَدَّمَتْ يَدَاكَ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّهِ لِلْعَبِيدِ ۞ وَمِزَّ لَنَّاسِ مَن يَعْبُدُ ٱللَّهُ عَلَىٰ حَرْفِ فَإِنْ أَصَابِهُ وَخُرُاطِماً نَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابِنُهُ فِنْنَةٌ ٱنقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ عَخَسِرَ ٱلدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةَ ذَلِكَ هُوَ ٱلْخُنْسَرَانُ ٱلْمُبِينُ ﴿ يَدْعُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَضُبُرُهُ وَ ا وَمَا لَا يَنفَعُهُ ﴿ ذَلِكَ هُوَ ٱلضَّيكُ ٱلْبَعِيدُ ١٠ يَدْعُواْ لَمَن ضَرُّهُ وَ أَقَرَّتُ مِن نَّفَعِهُ عَلَيْشُ ٱلْمَوْلِي وَلَيْشُ ٱلْعَشِيرُ ١٠٠ إِنَّ ٱللَّهَ يُدْخِلُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّكِلِحَاتِ جَنَّاتِ تَجَرى مِن تَعْنِمُ ٱلْأَنْهَارُ إِنَّ ٱللَّهُ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ لَكُ مَن كَابَ يَظُنُّ أَنَّ لَن يَنصُرُهُ ٱللَّهُ فِي ٱلدُّنيا وَٱلْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدُدِسِبَبِ إِلَى ٱلسَّمَاءِ ثُمَّ لَيْقَطَعْ فَلْيَنظُرْهِلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدُهُ مَايغِيظً فَالْ



84 E

وَكَنَالِكَ أَنْزَلْنَاهُ ءَايَنتِ بَيِّنَتِ وَأَنَّ ٱللَّهَ مَهْدِى مَن يُرِيدُ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ هَادُواْ وَٱلصَّابِينَ وَٱلنَّصَارِي وَٱلْمَجُوسَ وَٱلَّذِينَ أَشَرَكُواْ إِنَ ٱللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿ لَكُ ٱلْمُرْتَرَأَتَ ٱللَّهَ يَسْحُدُلَهُ, مَن فِي ٱلسَّمَاوَتِ وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ وَٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجُرُ وَالدَّوَآبُ وَكَيْرُومُ مَالنَّاسِ ﴿ وَكَثِيرُ حَقَّ عَلَيْهِ ٱلْعَذَابُ وَمَن يُهِن ٱللَّهُ فَمَالُهُ مِن مُّكُرمٍ أَ إِنَّ ٱللَّهَ يَفْعَلُ مَا يِشَآءُ ١ ١٠٠٠ ﴿ هَٰ هَٰذَانِ خَصْمَانِ ٱخْنَصِمُواْ فِي يَيِّهُمُّ فَٱلَّذِينَ كَفُرُواْ قُطِّعَتُ لَمُمُّ ثِيَابٌ مِّن نَّادِ يُصَبُّ مِن فَوْقِ رُءُوسِهِمُ ٱلْحَمِيمُ ١٠٠ يُصَّهَرُبِهِ عَافِي بُطُونِهمْ وَٱلْجُلُودُ ١٠ وَهُمُ مَّقَامِعُ مِنْ حَدِيدٍ ١١٥ كُلَّمَا أَرَادُواْ أَن يَغُرُجُواْ مِنْهَا مِنْ غَيِّر أُعِيدُواْ فَهَا وَذُوقُواْ عَذَابَ ٱلْحَرِيقِ (ع) إنَّ ٱللَّهُ مُدْخِلُ ٱلَّذِينَ عَامَنُواْ وَعَيمُلُواْ ٱلصَّبْلِحَاتِ جَنَّنتِ تَجْرِي مِن تَعْتِهَا ٱلْأَنْهَدُرُ يُحَكُّونَ فِيهَامِنْ أَسَاوِرُ مِن ذَهَبِ وَلُوْلُوُّا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ٥



De même, Nous le Révélâmes en Versets évidents, certes, Allah Dirige qui II Veut.

Ceux qui devinrent croyants et ceux qui se judaïsèrent, et les Sabéens, les Nazaréens, les Mages et ceux qui devinrent polythéistes. Allah Tranchera sûrement entre eux, le Jour de la Résurrection. Certes, Allah Est Témoin sur toute chose.

N'as-tu donc pas vu que devant Allah se prosternent ceux out dans les Cicux et ceux qui sont sur la terre, et le soleil, et la lune, et les étoiles, et les montagnes, et les arbres, et les êtres vivants, et beaucoup d'entre les hommes, et qu'à beaucoup incombe le châtiment, et que celui qu'Allah Humille n'aura point d'honorficateur. Certes, Allah Fait ce qu'il Veut.

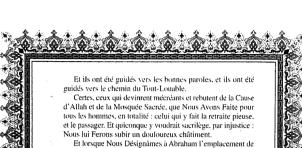
Ces deux-ci sont adversaires qui divergèrent à propos de leur Seigneur. Ceux qui devinrent mécréants, on leur a taillé des vêtements de Feu, et sur leurs têtes sera versée l'eau bouillante, par laquelle sera fondu ce qui est dans leurs ventres, et les peaux.

et ils seront frappés par des massues de fer.

Chaque fois qu'ils voudront en sortir, à cause d'un tourment, ils y seront ramenés : « Subissez le châtiment du Feu ardent! »

Certes, Allah Fait entrer ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires, en des Paradis sous lesquels coulent les fleuves ; ils y seront parés de bracelets d'or et de perles, et leurs vêtements y seront de soie. المُثَالِثُونَ النِّنَافِيَ عَيْنَهُمُ النِّنَافِي عَلَيْهُمُ النِّنَافِي عَلَيْهُمُ النِّنَافِي عَلَيْهُمُ النَّ

وَهُدُوٓ أَإِلَى ٱلطَّيِّبِ مِنَ ٱلْقَوْلِ وَهُدُوٓ أَإِلَىٰ صِرَاطِ ٱلْحَمِيدِ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَيَصُدُّونَ عَن سَكِيلَ ٱللَّهِ وَٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ ٱلَّذِي جَعَلْنَهُ لِلنَّاسِ سَوَّاءً ٱلْعَلَكِفُ فِيهِ وَٱلْبَادِّ وَمَن يُرِدُ فِيهِ بِإِلْحَادِ بِظُلْمِ تُلْوَقُهُ مِنْ عَذَابٍ ٱلِيهِ ﴿ وَاللَّهِ مِنْ عَذَابٍ ٱليهِ وَإِذْبَوَأْنَا لِإِبْرَهِي مَكَاكَ ٱلْبَيْتِ أَنَّلَا تُشْرِكِ فِي شَيْئًا وَطَهَّرْ بَيْتَى لِلطَّآمِفِينَ وَٱلْقَآبِمِينَ وَٱلرُّكَّعِ ٱلشُّجُودِ ﴿ وَأَذِن فِي ٱلنَّاسِ بِٱلْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ صَامِرِيَأْنِينَ مِنكُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ۞ لَيْشَهَدُواْ مَنْكِفِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُواْ أَسْمَ ٱللَّهِ فِي أَيَّامِ مَّعً لُومَاتٍ عَلَىٰ مَارَزَقَهُم مِّنَا بَهِ حِمَةِ ٱلْأَنْعَكِيرِ ۚ فَكُلُواْ مِنْهَا وَأَطْعِمُواْ ٱلْمِاَإِسَ ٱلْفَقِيرَ ﴿ ثُمَّ لَيُقَضُواْ تَفَكَهُمْ وَلْيُوفُواْ نُذُورَهُمْ وَلْيَطُوَّفُواْ بِٱلْبَيْتِٱلْعَيْبِيقِ ۞ ذَٰلِكَ وَمَن يُعَظِّمْ حُرُمَاتِ ٱللَّهِ فَهُوَ خَبْرٌ لِّهُ عِنْ دَرَّبِّةً وَأُجِلَّتْ لَكُمُ ٱلْأَنْعَكُمُ إِلَّا مَا يُتَّالَىٰ عَلَيْكُمُّ فَٱجْتَكِنِبُواْ ٱلرِّجْسَ مِنَ ٱلْأَوْتُ إِن وَٱجْتَ نِبُواْ قَوْلَ ٱلزُّورِ ﴿



Et lorsque Nous Désignâmes à Abraham l'emplacement de la Maison : « Certes, ne M'associe absolument rien, et purifie Ma Maison pour les circumambulants, pour ceux qui prient, qui s'inclinent et se prosterrent.

- Et appelle les hommes au pèlerinage, ils te viendront à pieds et sur toute monture, ils viendront de tout ravin éloigné.
- Afin qu'ils participent aux avantages qui leur reviennent, et qu'ils invoquent le nom d'Allah en des journées connues, pour ce qu'il leur A Octroyé du bétail de bêtes. Alors mangez-en et nourrissez l'infortuné et le miséreux.
 - Ensuite, qu'ils se délient de leurs interdits, qu'ils accomplissent leurs vœux, et qu'ils fassent la circumambulation autour de la Maison antique. »
 - C'est ainsi, car quiconque magnifie les choses sacrées d'Allah, cela est un bien pour lui auprès de son Seigneur. Et le bétail vous est rendu licite, sauf ce qui vous est signalé. Évitez donc l'infamie des idôles, et évitez le faux parler,

حُنَفَآءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ وَمَن يُشْرِكُ بِٱللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّمِن ٱلسَّمَاء فَتَخْطَفُهُ ٱلطَّيْرُ أَوْتَهُوى بِهِ ٱلرِّيحُ فِي مَكَانِ سَحِيقٍ ﴿ ذَالِكَ وَمَن يُعَظِّمْ شَعَكِيرَ أَللَّهِ فَإِنَّهَا مِن تَقْوَى ٱلْقُلُوبِ الله لَكُرُ فِيهَا مَنْفِعُ إِلَىٰٓ أَجَلِ مُّسَمَّى ثُمَّ مَعِلَّهَاۤ إِلَى ٱلْبَيْتِ ٱلْعَتِيقِ ۞ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَامَنسَكَا لِيَذَكُرُوا ٱسْمَ ٱللَّهِ عَلَىٰمَارَزِقَهُم مِّنْ بَهِيمَةِ ٱلْأَنْعَاثِهِ فَإِلَاهُكُو إِلَاهُ وَحِدُّ فَلَهُ وَأَسْلِمُواْ وَبَشِّرِ ٱلْمُخْبِتِينَ اللَّهِ ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ ٱللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَٱلصَّابِرِينَ عَلَى مَآ أَصَابَهُمْ وَٱلْمُقِيمِي ٱلصَّلَوْةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۞ وَٱلْبُدُ ﴿ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِّن شَعَتِيرِ ٱللَّهِ لَكُرْ فِهَا خَيْرٌ فَأَذَكُرُوا ٱسْمَ ٱللَّهِ عَلَيْهَا صَوَا فَ فَإِذَا وَجَنَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُواْمِنْهَا وَأَطْعِمُواْ ٱلْقَانِعَ وَٱلْمُعَرِّرُّكَذَلِكَ سَخَّرْنَهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ فَ اللَّهِ لَن يَنالَ اللَّهَ لُحُومُهَا وَلَا دِمَا وُهَا وَلَنكِن يَنَا لُهُ ٱلنَّقَوَىٰ مِنكُمْ كَنَالِكَ سَخَّرَهَا لَكُو لِتُكَبِّرُواْ ٱللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَ مَكُمَّ وَبَشِّرِ ٱلَّمُحْسِنِينَ ۞ ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانِ كَفُورٍ ٥



en purs monothéistes à l'égard d'Allah et non comme polythéistes. Et quiconque associe à Allah, c'est comme s'il s'affalait du ciel et que les oiseaux le ravissent, ou comme si le vent le faisait choir en un gouffre profond.

C'est ainsi, et quiconque honore les rites d'Allah, cela fait alors partie de la piété des cœurs.

Vous y avez des avantages jusqu'à un terme fixé, ensuite son lieu d'aboutissement est la Maison antique.

Et à chaque communauté Nous Prescrivîmes un lieu d'offrande, afin qu'ils mentionnent le nom d'Allah sur ce qu'Il leur A Octroyé de bétail de bêtes, car votre Dieu Est un Dieu Unique, remettez-vous donc à Lui. Et annonce la bonne nouvelle à ceux qui sont déférents.

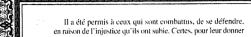
ceux qui, si le nom d'Allah Est mentionné, leurs cœurs se sentent confus, ceux qui persévèrent face à ce qui les atteint, ceux qui accomplissent la prière et qui dépensent de ce que Nous leur Octrovâmes.

Et les chameaux, Nous les Prescrivimes comme rites d'Allah, vous y avez du bien. Mentionnez donc le nom d'Allah (au moment de les sacrifier) en les alignant. Quand ils tombent sur leurs côtés, mangez-en et nourrissez le pauvre et le mendiant. De même, Nous vous les Avons Assujettis, peut-être seriezvous reconnaissants.

Ne parviendra point à Allah ni leurs chairs, ni leurs sangs, mais Il lui parvient la piété de votre part. De même, Il vous les A Assujettis afin que vous glorifiiez Allah pour ce qu'Il vous A Guidés. Et annonce la bonne nouvelle à ceux qui font le meilleur.

Certes, Allah Prend la défense de ceux qui devinrent croyants. Certes, Allah n'Aime pas celui qui persiste dans la traîtrise, qui persiste dans la mécréance. المُوْلِقُ السِّيِّةِ السِّيِيِّةِ السِّيِّةِ السِّيِيِّةِ السِّيِّةِ السِّيِّةِ السِّيِّةِ السِّيِّةِ السِلِيِّةِ

أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقُنَ تَلُوبَ بِأَنَّهُمْ ظُلِمُواْ وَإِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرُ اللهِ ٱللَّذِينَ أُخْرِجُواْ مِن ديكرهِم بِغَيْرِحَقّ إِلَّا أَن يَقُولُواْ رَبُّنَا ٱللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ ٱللَّهِ ٱلنَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضِ لَمُّكِّ مَتْ صَوَمِعُ وَبِيعٌ وَصَلَوَتُ وَمَسَاجِدُ يُذَكِّرُ فِهَا أَسْمُ ٱللَّهِ كَثِيراً وَلَيَنصُرَكَ ٱللَّهُ مَن يَنصُرُهُ وإنَّ ٱللَّهَ لَقَويُّ عَنِيرُ اللَّهِ ٱلَّذِينَ إِن مَّكَّنَّا هُمْ فِي ٱلْأَرْضِ أَقَ امُوا ٱلصَّلَوْةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوٰهَ وَأَمَرُواْ بِٱلْمَعْرُوفِ وَنَهَوْاْ عَنِ ٱلْمُنكِرِّ وَلِلَّهِ عَنِقِبَةُ ٱلْأَثْمُورِ ۞ وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْجِ وَعَادُوتُمُودُ ﴿ وَقَوْمُ إِبْرَهِمَ وَقَوْمُ أَنُوطٍ ١ وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ ۚ وَكُذِّبَ مُوسَىٰ فَأَمْلَيْتُ لِلْكَ فِي مِنْ ثُمَّرَ أَخَذْتُهُمُّ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿ فَ كَأَيِّن مِّن قَرْبَةٍ أَهْلَكُنْهُا وَهِي ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَبِثْرِمُعَطَّلَةٍ وَقَصْرِمَشِيدٍ ﴿ لَهِ أَفَالَمْ يَسِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَتَكُونَ لَمُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ مِمَّا أَوْءَاذَانٌ يُسْمَعُونَ مِمَّا فَإِنَّهَا لَاتَعْمَى ٱلْأَبْصَارُ وَلَاكِن تَعْمَى ٱلْقُلُوبُ لِنِّي فِٱلصَّدُورِ ﴿



victoire, Allah Est sûrement Omnipuissant.

Ceux qui furent expulsés de leurs demeures sans aucune juste cause, rien que pour avoir dit : « Notre Seigneur Est Allah ». Et si Allah ne Faisait Réagir les hommes les uns par les autres, que de cloîtres, d'églises, de synagogues et de mosquées, dans lesquels le nom d'Allah Est beaucoup Invoqué, ne seraient démolis! Certes, Allah Donnera sûrement victoire à celui qui fait triompher Sa Cause, Certes, Allah Est sûrement Fort, Invincible.

Ceux qui, si Nous leur Accordons pouvoir sur terre, accomplissent la prière, s'acquittent de la Zakät, commandent le bon usage et interdisent le répréhensible. Et c'est à Allah ou'Appartient l'issue des choses.

Et s'ils te démentent, avant eux déjà ont démenti les gens de Noé, de 'Ād et de Tamūd,

et les gens d'Abraham, et les gens de Loth,

et les habitants de Madian, Et Moïse fut démenti, alors J'ai Accordé du répit aux mécréants, ensuite Je les Ai Saisis. Quelle ne fut alors Ma Réprobation ?

Et combien de Cités n'Avons-Nous Fait périr quand elles étaient injustes ? Les voilà désertes dans leurs ruines, un puits détérioré, un château délaissé,

N'ont-ils donc pas été de par la terre, de sorte qu'ils aient des cœurs avec lesquels ils raisonnent ou des oreilles avec lesquelles ils entendent? En fait, ce ne sont pas les veux qui s'aveuglent, mais ce qui s'aveugle, ce sont les cœurs qui sont dans les poitrines.

فَوْالْقِينَ فِي فَوْلَا لِمُعْ الْفِينَ الْفِينَانِ فِي فَوْلِنَانِ فِي فَالْمِنْ فِي فَالْمِنْ فِي فَالْمِنْ فِي فَوْلِنِهِ فَي فَالْمِنْ فِي فَالْمِي فِي فَالْمِنْ فِي فِي فَالْمِنْ فِي فِي فَالْمِنْ فِي فَالْمِنْ فِي فَالْمِنْ فِي فَالْمِنْ فِي فِي فِي فَالْمِنْ فِي فِي فَالْمِنْ فِي فَالْمِنْ فِي فَالْمِنْ فِي فِي فَالْمِنْ فِي فِي فَالْمِنْ فِي فِي فَالْمِنْ
وَيَسْتَعْجِلُونِكَ بِٱلْعَذَابِ وَلَن يُغْلِفَ ٱللَّهُ وَعَدَهُ، وَإِنَّ نَوْمًا عِندَرَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةِ مِّمَّا تَعُدُّونِ ﴿ وَكَأَلْفِ سَنَةِ مِّمَّا تَعُدُّونِ ﴿ وَكَأَنَّ مَن قَرْيَةِ أَمْلَيْتُ لَمَا وَهِي ظَالِمَةُ ثُمَّا أَخَذْتُهَا وَإِلَىَّ ٱلْمَصِيرُ ﴿ قُلْ يَكَأَتُهُا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَدَرُّ مُّهِنَّ ﴿ فَأَنَّا لَكُمْ نَدَرُّ مُّهِنَّ كُ فَالَّذَينَ ءَامَنُواْوَعَمِلُواْ الصَّلِحَاتِ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَرِزْقُ كُرِيمٌ رَقَ وَٱلَّذِينَ سَعَوْاْ فِي ٓ اَيْلِتَنَا مُعَاجِزِينَ أُولَيِّكَ أَصْحَابُ ٱلْحُحِمِ ﴿ وَمَآ أَرْسَلْنَامِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولِ وَلَانَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّىٰ ۖ أَلْقَى ٱلشَّيْطَانُ فِي أَمْنِيَّتِهِ وَنَيَسَخُ ٱللَّهُ مَايُلْقِي ٱلشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحُكِمُ اللهُ ءَ إيكتِهِ وَ اللهُ عَلِيثُ حَكِيثُ ١ لَيْجَعَلَ مَا مُلْقَى ٱلشَّيْطَ نُ فِتْ مَةً لِّلَّذِينَ فِي قُلُومِهم مَّرضٌ وَٱلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمُّ وَإِنَّ ٱلطَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقِ بَعِيدٍ ﴿ وَلِيعَلَمُ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَيُؤْمِنُواْ بِهِـ ـ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمُّ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَهَادِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُو ٓ إِلَّى صِرَطِ مُّسْتَقِيدِ ﴿ وَلَا يَزَالُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِي مِّ يَقِمِّنْ دُحَتَّى تَأْنِيهُمُ ٱلسَّاعَةُ بَغْتَاةً أَوْيَأْنِيهُمْ عَذَابُ يَوْمِ عَقِيمٍ (3)



Et ils t'empressent à hâter le châtiment, et Allah ne manquera point à Sa Promesse. Et certes, un jour auprès de ton Seigneur est comme mille ans de ce que vous comptez.

Et combien (de fois) n'Ai-Je pas Accordé du répit, à une Cité, quand elle était injuste, ensuite Je l'Ai Saisie? Et c'est vers Moi le Devenir.

Dis: « O Hommes! Je ne suis pour vous qu'un avertisseur évident. »

Ceux qui ont fait les œuvres méritoires auront une absolution et une généreuse subsistance.

Et ceux qui s'acharnèrent contre Nos Versets pour les entraver, ceux-là sont les damnés de l'Enfer.

Et Nous n'Avons point Envoyé avant toi de Messager ni de Prophète sans que, s'il désire quoi que ce soit, Satan lui insufflât dans sa pensée. Alors Allah Abroge ce qu'insuffle Satan, puis Allah Confirme Ses Versets, Allah Est Tout-Scient, Sage.

Afin qu'il Fasse de ce qu'insuffle Satan une épreuve pour ceux qui ont une malveillance dans leurs cœurs, et œux qui ont les cœurs endurcis. Certes, les injustes sont dans un schisme profond.

Et afin que ceux qui reçurent la science sachent que cela est la Vérité de ton Seigneur, alors ils y croiront et leurs cœurs en seront déférents. Et Allah Guidera sûrement ceux qui devinrent croyants vers un chemin de rectitude.

Et ceux qui devinrent mécréants continuent à être dans le doute à son sujet, jusqu'à ce que l'Heure leur vienne à l'improviste ou que leur vienne le châtiment d'un jour stérile. النِّينَا النِّينَا عَيْنَ اللَّهُ اللّ

ٱلْمُلْكُ يُوْمَهِ نِدِلِلَّهِ يَعَكُمُ بَيْنَهُمُّ فَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَكُمُ لُواْ الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّاتِ ٱلنَّعِيمِ (إِنَّ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْبِ كَايَدِينَا فَأُوْلَكِيكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِيتُ وَٱلَّذِينَ هَاجَرُواْفِ سَيِيلِ ٱللَّهِ ثُمَّ قُينَ لُوٓ أَوْمَاتُوا لَيَ زُوْقَنَّهُ مُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنَا وَإِنَ اللَّهَ لَهُوَ حَيْرُ ٱلرَّزِقِينَ ﴿ لَيُدْخِلَنَّهُم مُّلَدِّكَ لَا رَضَوْنَكُو لِنَّ ٱللَّهَ لَعَالِيمُ حَلِيمُ اللَّهِ ﴿ ذَٰلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَاعُوقِبَ بِهِ - ثُمَّ بُغِي عَلَيْهِ لِيَنصُرَيَّ هُ ٱللَّهُ إِسَ ٱللَّهَ لَعَفُوُّ عَفُورٌ ﴿ وَالكَ بِأَتَ اللَّهَ يُولِجُ الَّبَ لَ ف ٱلنَّهَارِ وَيُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِي ٱلنَّيْلِ وَأَنَّ ٱللَّهَ سَحِيعُ أَبْصِيرُ اللهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ هُوَ الْحَقُّ وَأَتَّ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِيهِ- هُوَٱلْبَطِلُ وَأَتَ ٱللَّهَ هُوَالْعَانُ ٱلْكَابِيرُ ٥ ٱلْمُرْتِرَأَكِ ٱللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ ٱلسَّكَمَاءَ مَاءً فَتُصْبِحُ ٱلْأَرْضُ مُغْضَرَّةً إِنَّ ٱللَّهَ لَطِيفُ خَبِيرُ ﴿ لَهُ مُمَافِي ٱلْسَحَكَوَتِ وَمَافِ ٱلْأَرْضِ وَإِنَ ٱللَّهَ لَهُوا أَغَنَيْ ٱلْحَصِيدُ فَي



Le Pouvoir, ce jour-là, appartiendra à Allah : Il Jugera entre eux. Ceux alors qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires seront dans les Paradis de Félicité.

Et ceux qui devinrent mécréants et ont démenti Nos Versets, ceux-la auront un infame châtiment.

Et ceux qui ont émigré pour la Cause d'Allah, puis furent tués ou sont morts, Allah leur Octroiera sûrement une bonne subsistance. Certes, Allah Est sûrement le meilleur des Octroveurs:

Il les Fera sûrement entrer d'une façon qu'ils agréeront. Certes, Allah Est sûrement Tout-Scient, Longanime.

C'est ainsi, et quiconque a puni comme il a été puni, et après cela on le tyrannise. Allah lui Donnera sûrement victoire. Certes, Allah Est Pardonneur, Absoluteur.

C'est ainsi, car Allah Fait pénétrer la nuit dans le jour, et Fait pénétrer le jour dans la nuit. Certes, Allah Est Omni-Audiant, Omnivoyant.

C'est ainsi, parce qu'Allah Est le Vrai et ce qu'ils invoquent, à son exclusion, est le faux. Certes. Allah Est le Tout-Haut, le Tout-Grand.

N'as-tu donc pas vu qu'Allah A Fait descendre du ciel une eau, alors la terre devient verdoyante? Certes, Allah Est Affable, Omniconnaissant.

A Lui appartient ce qui est dans les Cieux et ce qui est dans la terre. Certes, Allah Est sûrement, Lui, le Tout-Riche, le Tout-Louable. المُوْلِعَ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا

أَلَوْتَرَأَنَّ اللَّهُ سَخَّرَ لَكُو مَّا فِي ٱلْأَرْضِ وَٱلْفُلْكِ تَجْرِي فِي ٱلْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَيُمْسِكُ ٱلسَّمَاءَ أَن تَقَعَ عَلَى ٱلْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ عِيَّانًا ٱللَّهَ بِٱلنَّاسِ لَرَهُ وَفُ رَّحِيثُ فِي وَهُوَ ٱلَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِي تُكُمُّ ثُمَّ يُعِيكُمُ إِنَّ أَلْإِنسَانَ لَكَ فُورٌ وَا لِّكُلِّ أُمَّةِ جَعَلْنَا مَنسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُنَازِعُنَّكَ فِي ٱلْأَمْنِ وَادَعُ إِلَىٰ رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدَّى مُّسْتَقِيمِ اللَّهُ وَإِنجَنَدُلُوكَ فَقُلِ ٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَاتَعْ مَلُونَ ﴿ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ مَوْمُ ٱلْقِيْحَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَغْتَلِفُونَ ﴿ اللَّهِ مَا لَكُنَّكُمْ فِيهِ تَغْتَلِفُونَ أَلَوْ تَعْلَمْ أَبُّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّكَاءِ وَٱلْأَرْضُ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَنْبُ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرُ ۗ ۞ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَالَمْ يُنَزِّلُ بِهِ عَسُلُطَنَّا وَمَالَيْسَ لَمُمْ بِهِ عِلْمُ وَمَالِظَّالِمِينَ مِن نَصِيرِ اللهُ وَإِذَانْتُلَى عَلَيْهِمْ ءَايَاتُنَا بَيِّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُو هِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱلْمُنْكِ ٓ يَكَادُونَ يَسْطُهِ بَ بِٱلَّذِينِ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ ءَاينتِناَّ قُلُ أَفَأُنِّينَّكُمْ بِشَيِّرِيِّن ذَالِكُوْ ٱلنَّارُوعَدُهَا ٱللَّهُ ٱلَّذِينِ كَفَرُواْ وَيَثْسَ ٱلْمَصِيرُ ﴿ ٢٠



N'as-tu donc pas vu qu'Allah vous A Assujetti ce qui est dans la terre, et que les navires voguent sur la mer par Son Ordre, et qu'Il Retient le Ciel de tomber sur la terre, rien que par Son Vouloir ? Certes, Allah Est sûrement Compatissant, Miséricordieux.

Et c'est Lui qui vous A Fait vivre, puis Il vous Fait mourir, puis Il vous Fcra vivre. Certes, l'être humain persiste sûrement dans la mécréance.

A chaque communauté Nous Donnâmes un lieu d'offrande dont ils font usage. Qu'ils ne te contestent point dans l'ordre reçu! Et appelle vers ton Seigneur, tu es sûrement sur une Direction de rectitude.

Et s'ils te controversent, alors dit : « Allah Est Plus-Scient de ce que vous faites ».

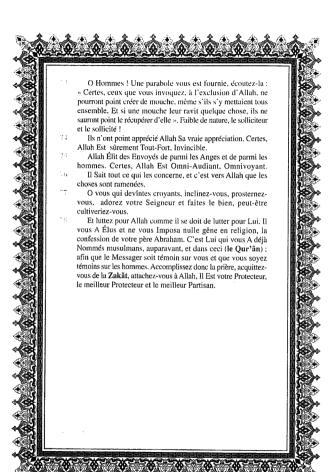
Allah Jugera entre vous, le Jour de la Résurrection, ce sur quoi vous divergiez,

N'as-tu pas su qu'Allah Sait ce qui est dans le Ciel et la terre? Cela est dans un Livre du Destin. Certes, cela est bien facile pour Allah.

Et ils adorent, à l'exclusion d'Allah, ce sur quoi Il n'A Révélé aucune preuve, et ce dont ils n'ont aucune science. Et les injustes n'ont point de partisans.

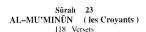
Et quand on leur récite Nos Versets évidents, tu reconnais le refus sur les visages de ceux qui devinrent mécréants : peu s'en faut qu'ils n'attaquent ceux qui leur récitent Nos Versets. Dis : « Yous informerai-je d'un mal pire que cela? Le Feu, Allah I'A Promis à ceux qui devinrent mécréants. Piètre destin! » النِّينَا لِمُ عَيْنَ اللَّهِ اللّ

يَكَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَٱسْتَمِعُواْ لَهُ ۚ إِنَّ ٱلَّذِينِ تَنْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَن يَخْلُقُواْ ذُكِابًا وَلُو ٱجْتَمَعُواْ لَكَّرْ وَإِن يَسْلُمُ مُرَّالِذُ كِابُ شَيْئًا لَاسْ تَنقِذُوهُ مِنْ مُ ضَعُفَ ٱلطَّالِبُ وَٱلْمَطْلُوبُ ﴿ مَا اَكَدُرُوا ٱللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ ٱللَّهَ لَقُويُّ عَزِيزٌ ﴿ اللَّهُ يُصْطَفِي مِنَ ٱلْمُلَيِّكَةِ رُسُلًا وَمِنِ ٱلنَّاسِ إِنَ ٱللَّهُ سَمِيعُ أَبْصِيرٌ ﴿ يَعْلَمُ مَابَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَاخَلْفَهُمْ وَإِلَى ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ١ يَتَأَتُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱرْكَعُواْ وَٱسْجُدُواْ وَاعْبُدُواْ رَيَّكُمْ وَالْعَكُواْ الْخَيْرِ لَعَلَّكُمْ مَّقْلِحُونَ ١ ﴿ وَجَنِهِ دُواْ فِي ٱللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ ۚ هُوَ ٱجْتَبَكُمُ وَمَاجِعَلَ عَلَيْكُمْ فِي ٱلدِّينِ مِنْ حَرَجَ مِّلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَهِيءَ هُوَسَمَّىكُمُ ٱلْمُسْلِحِينَ مِن مَّنْلُ وَفِي هَنذَا لِيكُونَ ٱلرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُورُ وَتَكُونُواْ شُهَدَآءَ عَلَى ٱلنَّاسِ فَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكُوٰةَ وَٱعْتَصِمُواْ بِاللَّهِ هُو مَوْلَكُمُ فَنِعْمَ ٱلْمَوْلَى وَنِعْمَ ٱلنَّصِينُ ٥



المِيْرُ النَّعْرُ الْمُوهِ الْمُؤْمِرُ وَ لْمُؤْمِرُ وَالْمُؤْمِرِ وَالْمُؤْمِرِ وَالْمُؤْمِرِ وَالْمُؤْمِرُ وَالْمُؤْمِرِ وَالْمُؤْمِرِ وَالْمُؤْمِرُ وَالْمُؤْمِرِ وَالْمُؤْمِرِ وَالْمُؤْمِرُ وَالْمُؤْمِرُ وَالْمُؤْمِرُ وَالْمُؤْمِرُ وَالْمُؤْمِرِ وَالْمُؤْمِرُ وَالْمُؤْمِرُ وَالْمُؤْمِرِ وَالْمُؤْمِرِ وَالْمُؤْمِرُ وَالْمُؤْمِرِ وَالْمُؤْمِرِ وَالْمُؤْمِرِ وَالْمُؤْمِرِ وَالْمُؤْمِرِ وَالْمُؤْمِرُومِ وَالْمُؤْمِرِ وَالْمُؤْمِرُومِ وَالْمُؤْمِرُ وَالْمُؤْمِرُومِ وَالْمُؤْمِرُومِ وَالْمُؤْمِلِ وَالْمُؤْمِرُ والْمُؤْمِلِومُ وَالْمُؤْمِلِومِ وَالْمُؤْمِلِ وَالْمُؤْمِ

قَدْأَفَلُحَ ٱلْمُؤْمِنُونَ ﴿ ﴾ ٱلَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَشِعُونَ ﴿ ﴾ وَٱلَّذِينَ هُمْ عَنَ ٱللَّغُو مُعْرِضُونِ ۞ وَٱلَّذِينَ هُمْ إِلزَّكُوٰةِ فَعِلُونَ ٥ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِ هِمْ حَفِظُونَ ٥ إِلَّا عَلَيْ أَزُوَجِهِمْ أَوْمَامَلَكَتْ أَيْمَنْهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُمُلُومِينَ ٥ فَمَنِ ٱبْتَغَيْ وَرَآءَ ذَلِكَ فَأُولَئِيكَ هُمُ ٱلْعَادُونَ ﴿ وَالَّذِينَ هُرّ لِأَمَننَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ زَعُونَ ٥٠ وَالَّذِينَ هُرِّعَلَى صَلَوَتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۞ أُوْلَئِيكَ هُمُ ٱلْوَرِثُونَ ۞ ٱلَّذِينَ يَرِثُونَ ٱلْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَلِلْدُونَ ١٠٠٥ وَلَقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنسَانَ مِن سُلَالَةٍ مِّن طِينِ ١٠٤ أُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارِمَّكِينِ ١٠٠ ثُرُّ خَاةً إِنَّا النَّمَا فَهُ عَلَقَهُ فَ خَلَقْنَا الْعَلَقَةُ مُضْعَ لَهُ فَحَلَقْنَا ٱلْمُضْعَةَ عِظْمًا فَكُسُوْنَا ٱلْعِظْكَ كَمُ اثْمُ أَنشَأْنَكُ خَلْقًا ءَاخَرْ فَتَبَارَكَ ٱللَّهُ أَحْسَنُ ٱلْخَيْلِقِينَ ﴿ أَنَّ اللَّهِ مُمَّ إِنَّكُم بَعْدَ ذَلِكَ لَمَتَوُنَ فَا ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمُ ٱلْقِيدَمَةِ تُبْعَثُونَ ١٠ وَلَقَدْ خَلَقُنَا فَوْقَكُمْ سُبِّعَ طَرَآبِقَ وَمَاكُنَّا عَنِ ٱلْخَلْقِ غَفِلِينَ ﴿ إِنَّ الْحَلَّا اللَّهِ اللَّهِ



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Les croyants ont effectivement cultivé :
 - ceux qui sont humbles dans leur prière.
 - et ceux qui se détournent des propos inconsidérés,
- et ceux qui s'acquittent de la Zakāt,
- et ceux qui préservent leur chasteté,
 - sauf avec leurs épouses ou avec ce qu'ils ont possédé d'esclaves, alors ils ne sont pas à blâmer.

Quiconque cherche au-delà de cela : ceux-là alors sont les transgresseurs.

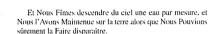
Et ceux qui respectent ce qui leur est confié ainsi que leur engagement.

- et ceux qui font assidûment leurs prières,
- ceux-là sont les héritiers :
- ceux qui hériteront le Firdaws; ils s'y éterniseront.
- Et Nous Avons en fait Créé l'homme d'une descendance d'argile,
- ensuite Nous le Fîmes une nuṭfah dans un endroit bien établi.

 ensuite Nous Créâmes la nuṭfah une 'alaqah', puis Nous Créâmes la 'alaqah une muṭġah', puis Nous Créâmes la muṭġah des os, puis Nous Recouvrîmes les os de chair, ensuite Nous le Formâmes une créature autre. Allah alors Combla de bénédictions. le meilleur des Créateurs
- Ensuite, après cela, vous mourrez sûrement.
- Ensuite, le Jour de la Résurrection, vous serez ressuscités.
 - Et Nous Créâmes en fait, au-dessus de vous, sept Cieux superposés, et Nous n'Étions point Inattentifs aux créatures.

- +1 A d -0 Tradicional componential compone

et " Voir notes S. 22, v.5 nuffah : gouttelette de sperme. 'alaqah : « une chose qui s'aceroche ». mudgah : machûre. وَأَنزَ لِنَامِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً بِقَدَرِ فَأَسْكَنَّهُ فِي ٱلْأَرْضِ ۚ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابِ بهِ - لَقَايد رُونَ اللَّهُ فَأَنشَأَنا لَكُم بهِ - جَنَّاتِ مِّن يَّغِيل وَأَعْنَاب لَّكُوُ فِهَا فَوَكِهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۗ فَأَكُونَ هُنَّكُوشَجَرَةً تَغَرُّجُ مِنَ طُورِسَيْنَآءَ تَنْبُثُ بِٱلدُّهْنِ وَصِبْغِ لِلْاَ كِلِينَ ۞ وَإِنَّ لَكُمْ فِ ٱڵٲؘ۫ڡ۫ۜڂؠؚڸۼؚؠ۫ۯةۜٞۺٛڡؚٙۑػؙ؞ؚڡؚؚٞ؞ڡۘٵڣۣؠؙڟؖۅڹۣ؇ۅؘڵػٛۯڣۣؠٵڡٮؘۜڣۼۘڰڎؚؠۯؙؖ وَمِنْهَا تَأْ كُلُونَ ١٠ وَعَلَيْهَا وَعَلَى ٱلْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ١٠ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ عَفَالَ يَنقَوْمِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ مَالَكُمْ مِّنْ إِلَيْهِ غَرُوُّۥ ۗ أَفَلَانَنَّقُونَ ﴿ فَهَالَ الْمَلَوُّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَوْمِهِ عَمَا هَٰذَآ إِلَّا بِشَرُّةِ مِّنْكُدُو ثُرِيدُ أَن يَنْفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْشَاءَ ٱللَّهُ لَأَنْزِكُ مَلَيْكَةً مَّاسَمِعْنَا بِهَذَا فِي َءَابَآبِنَاٱلْأُوَّلِينَ ﴿ إِلَّهُ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلُ بِهِ عِنَّةٌ أُفَرَّرَيَّصُوابِهِ حَتَّى حِينِ ١٠٥ قَالَ رَبِّ أَنصُرْف بِمَاكَنَّهُونِ ﴿ فَأُوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنِ ٱصَّنِعَ ٱلْفُلُكِ وِأَعَيُّنِنَا وَوَحْيِىنَا فَإِذَا جَاءَا مَنْ الْوَفَ ارْالْتَ نُوزُ فَاسْلَاتْ فِيهَامِن كُُلِّ زَوْجَيْنِ ٱثَّنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُم ۗ وَلا تُحَطِبْنِي فِي ٱلَّذِينَ ظَلَمُواۚ إِنَّهُم مُّغْرَقُونَ ٥



Alors Nous en Formâmes, pour vous, des vergers de palmiers et de vignes, dans lesquels vous avez beaucoup de fruits et desquels vous mangez;

et un arbre qui pousse du Tür de Sinaï, qui pousse avec le gras, et saveur pour les mangeurs.

Et vous avez, certes, dans le bétail sûrement une leçon à méditer : Nous vous Donnons à boire de ce qui est dans leurs ventres, vous en tirez maintes utilités et vous en mangez ; et sur leurs dos et sur les navires vous êtes transportés.

Et Nous Avons déjà Envoyé Noé à ses gens, alors il dit : « O mon peuple ! Adorez Allah, vous n'avez d'autre Dieu que Lui, ne craignez-vous donc pas ? »

Alors l'élite de ceux qui devinrent mécréants de ses gens dirent : « Celui-là n'est qu'un être humain comme vous, qui veut se distinguer de vous. Et si Allah Voulait, Il Aurait Fait descendre des Anges. Nous n'avons point entendu chose pareille chez nos Ancêtres premiers,

ce n'est qu'un homme atteint de folie, guettez-le jusqu'à un certain temps ».

Il dit: « Mon Seigneur, Donne-moi victoire en raison de ce qu'ils m'ont démenti ».

Alors Nous lui Inspirâmes : « Construis l'Arche sous Notre Surveillance et Notre Inspiration, quand viendra Notre Décret et que l'eau jaillira du four : fais-y pénétrer de chaque espèce mâle et femelle, une paire, ainsi que ta famille, sauf ceux d'entre eux contre lesquels le Décret est prononcé, et ne me parle plus de ceux qui furent injustes : ils seront forcément noyés ».

At-Tannūr (التورن) désigne le four. C'est un miracle et un signe pour Noé, que l'eau jaillit de la place du feu (cf. s. 11 v.40).

CAPE IN CAPE I

فَإِذَا ٱسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَن مَّعَكَ عَلَى ٱلْفُلْايِ فَقُل ٓ لَٰمَذُ لِلَّهِ ٱلَّذِي نَجَمَٰنَا مِنَ الْقَةَ مِ الظَّلِلِمِينَ ﴿ فَهُ وَقُل رَّبِّ أَنزِلْنِي مُنزَلًا مُّبَازَكًا وَأَنتَ خَيْرُ ٱلْمُنزلينَ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأَيْنَتِ وَإِن كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ﴿ ثُمُّ أَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا ءَاحَرِينَ اللَّهُ فَأَرْسَلْنَافِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمَّ أَنِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ مَالَكُمْ مِّنْ إِلَاهٍ غَيْرُهُۥ أَفَلًا لَنْقُونَ ۞ وَقَالَ ٱلْمَلَأُمُن قَوْمِهِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِلِقَاءِ ٱلْآخِرَةِ وَأَثْرَفْنَهُمْ فِي ٱلْخَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا مَاهَىٰذَآ إِلَّا بَشَرُّ مِّتُلُكُمْ يَأْ كُلُ مِمَّا تَأْ كُلُونَ مِنْهُ وَيَشَّرَكُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ﴿ اللَّهِ وَلَيِنَ أَطَعْتُم بِشَرًّا مِّثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذَا لَّخَاسِرُونَ ۞ٲؘيعِۮُكُرُ ٱنَّكُمُ إِذَا مِتُّمُ وَكُنتُمْ تَرَابًا وَعِظْلَمًا أَنَّكُمْ تُخْرَجُونَ ١٠٠٠ ﴿ هَيُهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَاتُوعَدُونَ ١٠٠٠ إِنَّ هِيَ إِلَّا حَيَانُنَا ٱلدُّنْيَانَمُوتُ وَنَحْيَاوَمَانَحَنُ بِمَبْعُوثِينَ۞ إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلُ أَفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَعَنُ لَهُ بِمُوَّمِنِينَ ﴿ فَي قَالَ رَبِّ ٱنصُرِّ فِي بِمَا كَذَّبُونِ ﴿ قَالَ عَمَّا قِلِيلِ لِيَّصِّبِ حُنَّ نَلِيمِينَ ﴿ ﴾ فَأَخَذَتْهُمُ ٱلصَّيْحَةُ بِٱلْحَقِّ فَجَعَلْنَهُمْ غُثَكَاءٌ فَبُعْدًا لِلْقَوْمِ ٱلظَّالِمِينَ ۞ ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا ءَاخَرِيكَ ۞



Quand tu seras installé, toi et ceux qui sont avec toi, sur l'Arche, alors dis : « Louanges à Alfah qui nous A Sauvés des gens injustes ».

Et dis: « Mon Seigneur, Fais-moi débarquer un débarquement béni, et Toi Tu Es le Meilleur à donner hospitalité ».

Certes, il y a en cela des Signes et (le fait est) que Nous Voulons sûrement mettre à l'épreuve.

Ensuite, Nous Avons Formé, après eux, d'autres générations. Alors Nous leur Envoyâmes un Messager de parmi eux : « Adorez Allah, vous n'avez d'autre Dieu que Lui, ne craignezyous donc pas ? »

Et l'élite des gens de ceux qui devinrent mécréants, qui démentirent la rencontre de la vie Future et que Nous Avions Enrichis dans la vie terrestre, dirent : « Celui-là n'est qu'un être humain comme vous, il mange de ce que vous mangez, et boit de ce que vous buvez,

et si jamais vous obéissez à un être humain comme vous, vous serez alors sûrement perdus,

vous promet-il que si vous mouriez et que vous deveniez poussière et os, que l'on vous fera sortir?

36 Loin de là, loin de là !" Ce que l'on vous promet,

39 ce n'est que notre vie terrestre : nous mourons et nous vivons et ne serons point ressuscités!

Ce n'est qu'un homme qui a controuvé du mensonge contre Allah et nous ne le croirons point ».

Il dit: « Mon Seigneur, Donne-moi victoire en raison de ce qu'ils m'ont démenti ».

Il Dit: « Dans peu de temps ils auront sûrement du remords ».

Puis le Son-destructif les saisit en toute Vérité, de sorte que Nous les Fîmes débris d'écumes. Au loin, les gens injustes!

Ensuite, Nous Avons Formé, après eux, d'autres générations.

6.36 C'est répété dans le texte.

المُولِنَ المُؤْمِرُونَ الْمُؤْمِرُونَ الْمُؤْمِرُونَ الْمُؤْمِرُونَ الْمُؤْمِرُونَ الْمُؤْمِرُونَ الْمُؤْمِرُونَ

مَاتَسْمةُ مِنْ أُمَّةِ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَغِخُرُونَ ﴿ فَهُ ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَآ كُلُّ مَاجَاءَ أَمَّةً رَّسُولُهَا كَذَّبُوهُ فَأَبُّعْنَا بَعْضَهُم بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ فَبُعْدًا لِقَوْمِ لِلَّا يُؤْمِنُونَ ﴿ ثُنَّ أُمِّ أَرْسَلْنَا مُوسَى وَأَخَاهُ هَارُونَ بِنَايَلِتِنَاوَسُلْطَنِ مُّينِ إِنَّ إِلَىٰ فِرْعَوْتَ وَمَلَإِيْهِ فَأَسْتَكُبُرُواْ وَكَانُواْ قَوْمًا عَالِينَ ﴿ كَافَقَالُوٓا أَنُوْمِنُ لِبَشَرِيْنِ مِثْلِنَ ا وَقَوْمُهُمَا لَنَاعَلِيدُونَ ۞ فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُواْمِكِ ٱلْمُهْلَكِينَ ٥ وَلَقَدْءَ اتَّيْنَا مُوسِي ٱلْكِنْبَ لَعَلَّهُمْ مَنْذُونَ ٥ وَجَعَلْنَا ٱبْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّاهُ وَ الدِّينَةُ وَءَا وَيْسَهُمَا ٓ إِلَىٰ رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينِ ٨ يَدَأَيُّهَا ٱلرُّسُلُ كُلُواْمِنَ ٱلطَّيِّبَاتِ وَٱعْمَلُواْ صَلِحًا إِنَّى بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمُ ﴿ وَإِنَّ هَانِهِ عِلْمَتَكُمُ أُمَّةً وَلِحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَأَنْقُونِ ۞ فَتَقَطَّعُواْ أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ ذُبُرًا كُلُّ حِزْبِ بِمَالَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ١٩٠٤ فَذَرْهُمْ فِي غَمْرَتِهِ مُحَتَّى حِينٍ ١٩٥ أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُ مِيدِ مِن مَالِ وَبَنِينَ وَ مَنْ أَسَارِعُ لَمُمْ فِي ٱلْخَيْرَتِ بَلَّا يَشْعُونَ ه إِنَّ ٱلَّذِينَ هُم مِّنْ خَشْيَةِ رَبِّهِم مُشْفِقُونَ ٥٠ وَٱلَّذِينَ هُم بِعَايَكِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿ وَالَّذِينَ هُم بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴿



- Nulle communauté ne peut hâter son terme, et ils ne peuvent
 - Ensuite Nous Envoyâmes Nos Messagers successivement, chaque fois qu'une communauté recevait son Messager, ils le démentaient. Alors Nous les Fîmes suivre les uns les autres, et Nous en Fîmes des récits. Au loin, donc des gens qui ne croient pas!
- Ensuite Nous Envoyâmes Moïse et son frère Aaron avec Nos Signes et un pouvoir évident,
- 46 à Pharaon et son élite, alors ils s'enorgueillirent et furent des gens hautains.
- Ils dirent : « Croirons-nous deux êtres humains comme nous, tandis que leurs gens sont nos esclaves ? »
- Puis ils les démentirent et furent du nombre de ceux qu'on fera périr.
- Et Nous Donnâmes, en fait, le Livre à Moïse, peut-être seraient-ils guidés
- 56 Et Nous Fîmes du fils de Marie et sa mère, un Signe, et Nous les Hébergeâmes sur une colline pourvue d'ombrage et de source.
- O Messagers! Mangez des bonnes choses et faites œuvre méritoire, Je Suis Tout-Scient de ce que vous faites.
- 52 Et certes, celle-ci est votre communauté, une communauté unie, et Je Suis votre Seigneur, craignez-Moi donc.
- Alors ils se dispersèrent, quant à leur affaire, en partis : chaque faction était contente de ce qu'ils avaient.
- Laisse-les alors dans leur enivrement un certain temps.
 Pensent-ils que ce dont Nous les Pourvoyons, en biens et
- en garçons, que Nous leur Hâtons les bienfaits ? Bien plus, ils ne se rendent
- pas compte!

 57 Certes, ceux qui dans la crainte de leur Seigneur prennent
- 58 et ceux qui ont foi en les Versets de leur Seigneur,
- et ceux qui n'associent rien à leur Seigneur.

garde,

وَٱلَّذِينَ يُوْتُونَ مَآءَاتُواْ وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَّةُ أَنَّهُمْ إِلَى رَبِّهِمْ رَجِعُونَ عَنَّ أُولَيْكَ يُسُدِعُونَ فِي ٱلْخَيَّرُتِ وَهُمْ لَمَاسَنِقُونَ ﴿ وَهُو لَا ثُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَلِدَيْنَا كِنْكُ يَعِلْقُ بِٱلْحُقِّ وَهُوْلَا يُظْلَمُونَ ﴿ ١ بَلْ قُلُونِهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِّنْ هَنْدَا وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِّن دُونِ ذَلِكَ هُمُ لَهَا عَيْمِلُونَ ﴿ ٢٥ حَتَّى إِذَآ أَخَذَنَا مُتَرَفِيهِم بِٱلْعَدَابِ إِذَاهُمْ يَجْعَرُونَ ١ لَتَغَنُّوا اللُّومُ إِنَّا كُرُمِنَّا لَانْصَرُونَ ١ مَنْ عَلَاكَانَتْ ءَايَدِي نُتَالِي عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُونَ نَدِيكُمُونَ ١٠٠٥ مُسْتَكْيرِينَ به وسنمرًا تَهْجُرُونَ ١٠٠ أَفَكُمْ يَدَّبَّرُواْ الْقُولَ أَمْجَاءَهُمُمَّا لَمْ يَأْتِ ءَابَآءَهُمُ ٱلْأُوَّلِينَ ﴿ أَمْ لِنَوْ يَعْرِفُواْ رَسُولُمُ مَّ فَهُمْ لَهُ مُنكِرُونَ ﴿ أَمْرِيَقُولُونَ بِهِ عِنَّةُ أَبُلُ جَآءَهُم بِٱلْحَقِّ وَأَكْثُرُهُمُ لِلْحَقِّ كَرِهُونَ ١٠٠٥ وَلُواتَتَبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَلُواتُ وَٱلْأَرْضُ وَمَن فِيهِيَّ بَلْ أَتَيْنَاهُم بِلِيَّ مِهْ فَهُمُوعَن ذِكْرِهِم مُّعْرِضُون ﴿ أَمْرَتَسَالُهُمْ خَرِجًا فَخَرَاجُ رَبِّكَ خَيْرًا وَهُوَخَارُ ٱلزَّرْقِينَ ﴿ وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَى صِرَطِ مُسْتَقِيمِ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهِ مِنْ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا لَأَخِرَةِ عَنِ ٱلصِّرَطِ لَنَكِكِبُونَ ٥٠٠



- et ceux qui donnent ce qu'ils donnent, en ayant les cœurs confus d'être ramenés vers leur Seigneur.
- ceux-là s'empressent pour les œuvres de bienfaisance et ils y sont les devanciers.
- Et Nous ne Chargeons aucune âme que selon sa capacité, et Nous Possédons un Livre qui prononce la Vérité et ils ne subiront aucune injustice.
- Mais plutôt, leurs cœurs sont engloutis loin de cecie et ils ont des actes, pires que cela, qu'ils commettent.
- 6.4 Jusqu'à ce que Nous Saisissions leurs riches par le châtiment, les voilà qui supplient!
- Ne suppliez point aujourd'hui, vous n'aurez nulle victoire contre Nous-même:
- 66 Mes Versets vous étaient en fait récités, alors vous vous êtes détournés en faisant volte-face
- 67 en vous y[®] enorgueillissant, pour médire (de la Mosquée Sacrée) dans vos soirées.
- N' ont-ils donc point médité la parole ou bien leur est-il parvenu ce qui n'est pas parvenu à leurs Ancêtres premiers?
- Ou bien n'ont-ils pas reconnu leur Messager, c'est pourquoi ils le dénient?
- Ou bien disent-ils : « Il est atteint de folie » ? Plutôt, il leur est venu avec la Vérité, mais la plupart d'entre eux haïssent la Vérité!
- 71 Et si la Vérité avait suivi leurs passions, les Cieux, la terre et ceux qui s'y trouvent se seraient corrompus. Plutôt, Nous leur Avons Apporté leur Qur'ân, mais ils se détournent de leur Our'ân.
- 71 Ou bien vas-tu leur demander une somme, alors que l'attribution de ton Seigneur est meilleure et Il Est le meilleur des Octroyeurs.
- Et toi tu les incites sûrement vers un chemin de rectitude.
- 74 Certes, ceux qui n'ont pas foi en la vie Future dévieront sûrement du chemin.

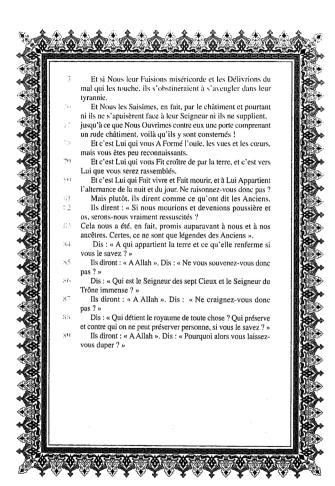
⁶³ Allusion faite au Our'an.

^{4 67} Dans la Mosquée Sacrée.

المُنْ النَّصَالِ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَالِحُمُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَا مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّا لِمُنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّا لِمُنْ اللَّا لِ

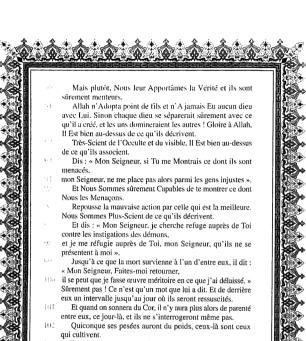
· وَلَوْرَحِمْنَهُمْ وَكَشَفْنَا مَابِهِم مِّن ضُرِّ لَّلَجُّواْ فِي طُغْيَكِيْهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿ وَلَقَدْ أَخَذْنَهُم مِالْعَذَابِ فَمَا ٱسْتَكَانُواْ لِرَبِّمْ وَمَايَكُ ضَرَّعُونَ هُ ﴿ مَنَى الْمَالَ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللّلِي اللَّهُ مِنْ اللّلِي مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّا لِلَّا مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ الل إِذَاهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿ وَهُوَ ٱلَّذِي ٓ أَنَشَأَ لَكُوْ ٱلسَّمْعُواَ ٱلْأَبْصَادِ وَٱلْأَفْئِدَةً قَلِيلًا مَّاتَشْكُرُونَ ۞ وَهُوَٱلَّذِى ذَرَّاكُمْ فِيٱلْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تَحْشَرُونَ ﴿ وَهُوا لَنَّدِي يُعِيء وَيُمِيتُ وَلَهُ ٱخْتِلَاثُ ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَا إِلَّافَلَا تَعْقِلُونِ فَي بَلْ قَالُواْ مِثْلُ مَاقَالُ ٱلْأَوَّلُونَ ١٠٠ اللَّهُ قَالُواْ أَءِ ذَامِتْنَا وَكُنَّا ثُرَابًا وَعِظْمًا أَءِنَّا لَمَبْعُوثُونَ هُ لَهُ لَقَدَّ وُعِدْنَانَعَنُ وَءَابَ آؤُنَاهِنَذَامِن قَبْلُ إِنْ هَٰذَاۤ إِلَّا أَسْنِطِيرُ ٱلْأُوَّلِينَ ﴿ قَالِمَ اللَّهِ مَنِ ٱلْأَرْضُ وَمَن فِيهِ كَأَإِن كُنتُ رْبَعً لَمُونِ ٥ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ وَمُلْ أَفَلَا مَذَّكَّرُونَ ٤٠٠ قُلْمَن زَّبُ ٱلسَّمَهُ وَتِ ٱلسَّبِعِ وَرَبُّ ٱلْعَرْشِ ٱلْعَظِيمِ الله سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلُ أَفَلَا لَنْقُونَ اللَّهِ قُلُ مَنْ إِيدِهِ -مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَيْجِيرُ وَلَا يُجِكَارُ عَلَيْهِ إِن كُنتُمْ تَعَلَمُونَ لَا اللَّهُ سَيَقُولُو كِيلَّةٍ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُوكَ لَا

بَلُ أَتَيْنَكُمُ



CAYAN YAL

بَلْ أَيَّدُنُهُم بِٱلْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَندِبُونَ النَّهُ مَا ٱتَّخَذَ ٱللَّهُ مِن وَلَدِ وَمَاكَانَ مَعَدُومِنْ إِلَا إِذَا لَّذَهَبَ كُلُّ إِلَاهِ بِمَاخَلُقَ وَلَعَلَا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِ سُبْحَان ٱللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ اللَّهُ عَلِيم ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَا لَهُ فَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿ فَي قُل رَّبِّ إِمَّاتُرِينِّي مَايُوعَ دُونَ ﴿ فَأَنَّ وَبِّ فَكَا تَجْعَلْنِي فِي ٱلْقَوْمِ ٱلظَّدِلِمِينَ هِنَّهُ وَإِنَّا عَلَى أَن تُرِيكَ مَانِعِدُهُمْ لَقَدِرُونَ هَنَّ ٱڎڡؘٛعْ بِٱلنِّي هِيَ ٱحۡسَنُ ٱلسَّيِّبَءُ أَخَنُ أَعَلَمُ بِمَا يَصِيفُونَ ۞ وَقُلِ رَبِّ أَعُودُ بِكَ مِنْ هَمَزَتِ ٱلشَّيَطِينِ ﴿ وَأَعُودُ بِكَ رَبِّ أَن يَحْضُرُونِ ﴿ حَتَّى إِذَاجَاءَ أَحَدَهُمُ ٱلْمَوْتُ قَالَ رَبّ ٱرْجِعُونِ ﴿ لَكُلِّي أَعْمَلُ صَلِحًا فِيمَا تَرَّكُتُ كُلَّ إِنَّهَا كِلِمَةً هُوَقَاآيِلُهَا وَمِن وَرَآبِهِم بَرْزَخُ إِلَى تَوْمِ نُعَثُونَ ٥٠٠ فَإِذَا نَفِحَ فِٱلصُّورِ فَلاَ أَسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَ بِإِوَلاَ يَسَاءَلُونَ ﴿ فَمَن ثَقُلَتْ مَوَ زِينُهُ مَقَأُولَيْهِكَ هُمُ ٱلْمُقْلِحُونِ ﴿ وَمَنْ خَفَّتْ مَوْزِينُهُ وَفُأُولَتِيكَ الَّذِينَ خَسِرُواْ أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَلِدُونَ ﴿ مَا تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ ٱلنَّادُوهُمْ فَهَا كَلِحُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

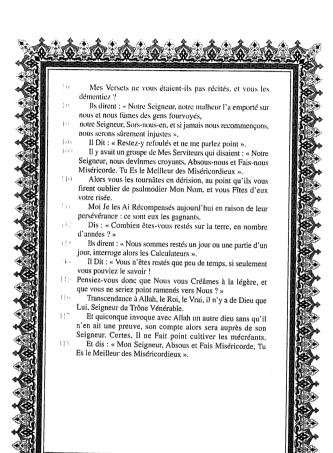


s'éterniseront.

103 Le Feu grillera leurs visages, et là ils auront l'air d'un rictus.

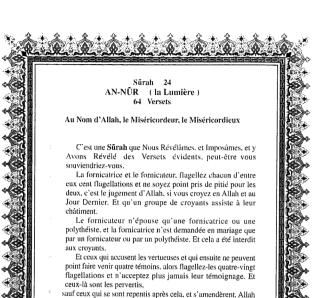
र्द्धार्थिक र्द्धार्थिक रिक्सिस

ٱلمَّمْ تَكُنَّ ءَايِنِي تُنْلَى عَلَيْكُمْ فَكُنتُم بِهَا تُكَذِّبُونَ فَيْ ۖ قَالُواْ رَتَنَا غَلَبَتْ عَلَيْهَ نَا مِشْقُو تُنَا وَكُنَّا قَوْمًا صَمَّا لَيِكِ ﴿ لَا إِنَّا لَا إِنَّا لَ أَخْرِجْنَامِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَلِيلُمُونَ ﴿ إِنَّ الْمُعَالَلُهُ مَا أَخْسَتُواْ فِيهَا وَلَاثُكَلِّمُونِ ﴿ إِنَّهُ مَكَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونِ رَبَّنَآ ءَامَنَّا فَأُغْفِرْلَنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَنتَ خَيْرُ ٱلرَّحِينَ ١٠٠ فَأَتَّخَذْ تُمُوهُمْ سِخْرِيًّا حَتَى ٓ أَنسَوْكُمْ ذِكْرِي وَكُنتُم مِّنْهُمْ تَضْمَكُونَ ﴿ إِنِّ جَزَيْتُهُمُ ٱلْيُومَ بِمَاصَبُرُواْ أَنَّهُمْ هُمُ ٱلْفَ آبِرُونَ ﴿ اللَّهِ قَالَ كَمْ لِيَثْتُمْ فِي ٱلْأَرْضِ عَكَدَ سِينِينَ ﴿ ۖ قَالُواْ لَبَثْنَا نَوْمًا أَوْيَعْضَ يَوْمِ فَسْتَلِ ٱلْعَاِّدِينَ ﴿ لَهِ اللَّهِ مَا اللَّهِ مُنْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَّوَأَنَّكُمُ كُنتُمْ تَعَلَمُونَ اللَّهِ أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَكُمْ عَبَثَا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَاتُرْجَعُونَ ﴿ فَهُ فَتَعَلَى ٱللَّهُ ٱلْمَاكِ ٱلْحَقُّ لَآ إِلَهُ إِلَّا هُوَرَبُّ أَلْعَرْشِ أَلْكَ رِيْرِ شَ وَمَن يَدْعُ مَعَ أَلَلَهِ إِلَاهًا ءَاخَرَلا بُرْهَانَ لَهُ وبِهِ عَ فَإِنَّمَا حِسَا بُهُ وعِندَ رَبِّهِ ۚ إِنَّ هُ وَلَا يُفْسِلِحُ ٱلْكَنفِرُونَ ﴿ اللَّهِ وَقُل رَّبِّ اعْفِرُ وَارْحَدٌ وَأَنتَ خَيْرُ ٱلزَّحِينَ ﴿ اللَّهِ



الإِبُرُ التَّعَلُ عَيْثُمُ مِنْ مُؤْمِدًا الْمُرَاتِ عَلَيْثُمُ مِنْ مُؤَمِّةً الْمُرْتُولِةِ الْمُرْتُولِةِ

سُورَةُ أَنزَلْنَهَا وَفَرَضَّنَهَا وَأَنزَلْنَا فِيهَآءَ اينْتِ بِيَّنَتِ لَعَلَكُمْ نَذَكُرُونَ كَ الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُواكُلَّ وَبِيدِمِّنْهُمَامِانَةَ جَلْدَّةً وَلَا تَأْخُذَكُمْ بهمارَأْفَةُ فِي دِينِ ٱللَّهِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرُ وَلِيشْهَدُ عَذَابُهُمَاطَآبِفَةٌ مِّنَٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ النَّالِينَ لَا يَنكِمُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَٱلزَّانِيَةُ لَاينكِحُهَآ إِلَّازَانِ أَوْمُشْرِكُ وَحُرَّمَ ذَلِكَ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ وَالَّذِينَ تَرَمُونَ ٱلْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُواْ بِأَرْبَعَةِ شُهَاكَاءَ فَٱجْلِدُوهُمْ ثَمَنِينَ جَلَّدَةً وَلِا نَقْبَلُواْ لَحُمَّ شَهَدَةً أَبَدًّا وَأُوْلَيْكَ هُمُ ٱلْفَايِيقُونَ ٤٠﴾ إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُواْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيدُ ﴿ فَي وَالَّذِينَ رَمُونِ أَزْوَجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتِ بِاللَّهِ إِنَّهُ لِيَنِ ٱلصَّادِقِينَ عَنَّ وَٱلْخَيْسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ ٱللَّهِ عَلَيْهِ إِن كَانَ مِنَ ٱلْكَذِبِينَ ﴿ كَا وَيَدْرَقُوا عَنْهَا ٱلْعَذَابَأَنَ تَشْهَدَأُرْبَعَ شَهَدَاتٍ بِٱللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ ٱلْكَنِدِبِينَ ٥ وَٱلْخَيْمِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْمَ آإِن كَانَ مِنُ الصَّلِيقِينَ ٥ وَلَوَلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابُ حَكِيمُ (أَنَّ اللَّهَ تَوَّابُ حَكِيمُ (أَنَّ



alors Est Absoluteur, Miséricordieux.

Et ceux qui accusent leurs épouses, sans qu'ils n'aient de témoins que leur propre personne, alors le témoignage de chacun d'eux: quatre serments par Allah qu'il est sûrement du nombre des véridiques,

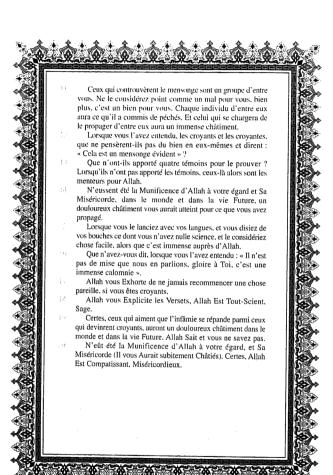
et le cinquième : que la malédiction d'Allah lui incombe, s'il était du nombre des menteurs.

Et le châtiment lui sera épargné, à elle, si elle prête quatre serments par Allah qu'il est du nombre des menteurs, et le cinquième : que la colère d'Allah lui incombe, à elle, s'il était du nombre des véridiques.

N'eussent été la Munificence d'Allah et Sa Miséricorde à votre égard, (Il vous Aurait subitement Châtiés). Certes, Allah Est Rémissif, Sage.

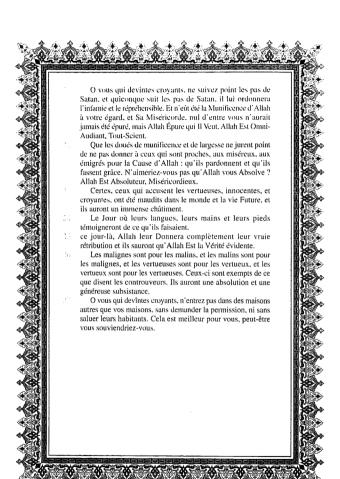
النَّعْلَاعَيْنَ مُؤْكِدًا الْمُؤْلِدِ الْمُؤْلِدِ الْمُؤْلِدِ الْمُؤْلِدِ الْمُؤْلِدِ الْمُؤْلِدِ الْمُؤْلِدِ

إِنَّ ٱلَّذِينَ جَآءُو بِٱلْإِفْكِ عُصْبَيَّةٌ مِّنكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرَّا لَّكُمِّ مَلْ هُوَ خَيْرُلَكُمْ لِكُلِّ الْمَرِي يِنْهُم مَّا ٱكْتَسَبَمِنَ ٱلْإِنْمِ وَالَّذِي تَوَكَّب كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابُ عَظِيمٌ ﴿ إِنَّ لَوْلَاۤ إِذْ سَمِعْتُمُوهُ طَنَّ ٱلْمُؤْمِنُونَ وَٱلْمُوْمِنَاتُ بِأَنفُسِمْ خَيْرًا وَقَالُواْ هَلَآ إِفْكُ مُبِينٌ ١٠ كُولًا جَآءُوعَلَيْهِ بِأَرْبِعَةِ ثُهُدَآءً فَإِذْ لَمْ يِأْتُواْ بِٱلشُّهَدَاءِ فَأُوْلَتِكَ عِندَٱللَّهِ هُمُ ٱلْكَندِبُونَ ﴿ وَكَوَلَا فَضَلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ. فِٱلدُّنْيَاوَٱلْآخِرَةِ لَمُسَّكُّرُ فِي مَآأَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ١٠٠ إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَّالْيَسَ لَكُم بِهِ عِلْرٌ وَتَعْسَبُونَهُ وَهِيِّنَا وَهُوَعِندَ ٱللَّهِ عَظِيمٌ ﴿ وَ اللَّهِ عَلَمُوهُ قُلْتُم مَّا يَكُونُ لَنَّا أَن تَتَكُلَّم بِهَذَا شُبُّ حَنكَ هَذَا أُبْهَتَنُّ عَظِيمٌ وَ ثُمَنُّ ٱللَّهُ لَكُمُ ٱلْأَيْتِ وَٱللَّهُ عَلِيهُ حَلِيمُ حَكِيمُ فَأَنَّهُ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحِبُّونَأَن تَشِيعَ ٱلْفَكِحِشَةُ فِي ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَمُمَّ عَذَاكُ أَلِيمٌّ فِي ٱلذُّنِّيا وَٱلْآخِرَةِ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿ إِنَّ وَلَوْ لَا فَضْ لُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ ٱللَّهَ رَءُوكُ رَّحِيمٌ وَاللَّهُ مَا وَكُرَّحِيمٌ وَاللَّهُ



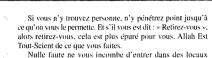
الإزالة قطاع يَشَرُنُ مِنْ الْمُعَالِكِ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُوالِدُ وَالْمُوالِدُ وَالْمُ

﴿ يَنَأَتُهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَنَّبِعُواْ خُطُوَيِ ٱلشَّيْطَكَ وَمَنَ مَنَّعُ خُطُوَيتِ ٱلشَّيْطَانِ فَإِنَّهُۥ يَأْمُرُ بِٱلْفَحْشَآءِ وَٱلْمُنكَرُّ وَلَوْلِا فَضَٰلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَازَكِي مِنكُمْ مِّنْ أَحَدِ أَبُدًا وَلَكِكِنَّ ٱللَّهَ يُسزَكِّي مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيدُ ﴿ إِنَّ وَلَا يَأْتَلِ أُولُواْ ٱلْفَضْلِ مِنكُمْ وَٱلسَّعَةِ أَن يُؤْتُوٓا أَوْلِي ٱلْقُرْبِي وَٱلْمَسَدِكِينَ وَٱلْمُهَجِرِينَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَلْيَعْفُواْ وَلْيَصْفَحُوٓاْ أَلَا يُحِبُّونَ أَن يَغْفِرَ ٱللَّهُ لَكُمُّ وَٱللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ٤ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَرْمُونَ ٱلْمُحْصَنَتِ ٱلْعَافِلَاتِ ٱلْمُؤْمِنَاتِ لُعِنُواْ فِي ٱلدُّنْيَا وَٱلْأَخِرَةِ وَلَهُمُ عَذَابُ عَظِيمُ ۗ يَوْمَ نَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُم بِمَا كَانُواٰ يَعْمَلُونَ ٤٠٠ يَوْمِيدِ يُوفِّهِمُ ٱللَّهُ دِينَهُمُ ٱلْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ ٱللَّهَ هُوَالْحَقُّ ٱلْمُبِينُ ﴿ إِنَّ الْخَبِيثَاتُ لِلْحَبِيثِينَ وَٱلْحَبِيثُونِ لِلْحَبِيثَاتِ لِلْحَبِيثَاتِ لِلْحَبِيثَاتِ وَٱلطَّيِّبَكُ لِلطَّيِّبِينَ وَٱلطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَكِتِ أَوْلَيْمِكَ مُبَرَّءُونِ مِمَّايَقُولُونَّ لَهُم مَّغَفِرَةُ وَرِزْقُ كَرِيدُ ﴿ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَـدْخُلُواْ لِيُوتَّا عَيْرَ لِيُوتِ كُمْ حَقَّ تَسْتَأْفِسُواْ وَتُسَلِّمُوا عَلَيْ أَهْلِهَا ذَالِكُمْ خَيِّرُ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ مَذَكَّرُون ٥



الإرالفطاعية فيوكو المستخالة

فَانِلَّهِ تَجِيدُواْ فِيهِيٓاْ أَحَدًا فَلَا نَدْخُلُوهَا حَتَّى نُوُّذَكِ لَكُمُّ وَإِن قِيلَ لَكُمُ ٱرْجِعُواْفَٱرْجِعُواْ أَهُواَ ذَكِي لَكُمَّ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُوك عَلِيمُ إِنَّ اللَّهِ مَا كُمْ جُنَاحُ أَن تَدْخُلُواْ بُنُوتًا عَبْرَ مَسْكُونَةِ فَهَامَتَنْ كُلُّوا وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا ثَبُّدُونِ وَمَاتَكُتُمُونَ ٥ قُلِلِّلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّواْ مِنْ أَبْصَىٰ رِهِمْ وَيَحْفَظُواْ فَرُوجَهُمٌّ ذَٰ لِكَ أَزَكَىٰ لَهُمُم إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرُ لِمَا يَصْنَعُونَ ١٠٠٥ وَقُل لِّلْمُؤْمِنَاتِ يغَضْضَنَ مِنْ أَبْصُارِهِنَّ وَيَحْفَظُنَ فُرُوْجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّامَاظَهَ رَمِنْهَ ۖ وَلِيَضَّرِيْنَ بِخُمُرُهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبَدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِمُعُولَتِهِ ﴾ أَوْءَابَآبِهِ ﴾ أَوْ ءَاكِآءِ بُعُولَتِهِ فَأَنْكَآبِهِ فَأَنْكَآءِ بُعُولَتِهِ فَ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْمِنِيٓ إِخْوَانِهِ ﴾ أَوْمِنِيٓ أَخُوَاتِهِنَّ أَوْيِسَٱبِهِنَّ ٱقْمَامَلَكَتْ أَيْمَنْهُنَّ أَوِٱلتَّدِعِينَ غَيْرِ أُولِي ٱلْإِرْبَةِمِنَ ٱلرِّجَالِ أَوْالطِّفْلِ الَّذِينَ لَرَّيْظُهُرُواْعَكَى عَوْرَكِ النِّسَاَّةِ وَلَا يَضْرِيْنَ بِأَرْجُلهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِن زينَتهِنَّ وَتُونُوَّا إِلَى ٱللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهُ ٱلْمُؤْمِنُونِ لَعَلَّكُمْ ثُقْلِحُونَ ٥



Nulle faute ne vous incombe d'entrer dans des locaux inhabités où vous avez quelque utilité. Allah Sait ce que vous manifestez et ce que vous taisez.

Dis aux croyants de baisser leurs regards et de préserver leur chasteté. Cela est plus épuré pour eux. Certes, Allah Est Omniconnaissant ce qu'ils fabriquent.

Et dis aux croyantes de baisser leurs regards, de préserver leur chasteté et de ne laisser voir, de leur parure, que ce qui paraît, et qu'elles rabattent leurs voiles sur leurs poitrines, et qu'elles ne laissent voir leurs parures qu'à leurs maris, ou à leurs beaux-pères, ou à leurs enfants, ou aux enfants de leurs maris, ou à leurs frères, ou aux fils de leurs frères, ou aux fils de leurs sceurs, ou aux femmes de leur communauté, ou aux esclaves qu'elles possèdent, ou à leurs domestiques mâles dépourvus de désirs charnels, ou aux enfants qui ne considèrent pas encore les parties intimes des femmes. Et qu'elles ne frappent pas de leurs pieds, afin qu'on sache ce qu'elles cachent de leur parure. Et repentez-vous à Allah, en totalité, ô croyants, peut-être cultiveriez-vous.

الإرال فيزا التفايين المنطقة

وَأَنكُوا الْأَيْمَى مِنكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَامْآبِكُمْ إِن يَكُونُواْ فُقَرَاءً يُغْنِهِمُ ٱللَّهُ مِن فَضْلِةٍ وٱللَّهُ وَاسِحٌ عَكِيدُ ﴿ وَلْيَسْتَعْفِفِ ٱلَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى يُغْنَيَهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضَّلِيَّـ وَٱلَّذِينَ مَنْغُونَ ٱلْكِئْبَ مِمَّا مَلَكَتُ أَيِّمَنْكُمْ فَكَاتِبُو هُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِهِمْ خَيْراً وَءَا تُوهُم مِن مَّالِ اللَّهِ ٱلَّذِي ءَاتَكُمْ وَكَا تُكْرِهُوا فَنَيَاتِكُمْ عَلَى ٱلْبِغَآءِ إِنْ أَرَدْنَ تَعَصّْنَا لِنَبْنَغُواْ عَرَضَٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا ۗ وَمَن يُكْرِهِ هُنَّ فَإِنَّ ٱللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِ هِنَّ عَفُورُ رَّحِيكُ ﴿ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا ٓ إِلَيْكُمْ ءَايِئتِ مُّبِيّنَتِ وَمَثَلًا مِّنَ ٱلَّذِينَ حَلَوْا من قَيْل كُوْ وَمَوْعِظُةً لِلْمُتَّقِينَ ﴿ ﴿ ٱللَّهُ نُورُ ٱلسَّكُوبِ وَٱلْأَرْضِ مَثَلُ فُورِهِ - كَمِشْ كَوْةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ٱلْمِصْبَاحُ فِي ذُجَاجَةً ٱلزُّجَاجَةُ كَأَنَّاً كَوْكُ دُرِّيُّ يُوقَدُمِن شَجَرَةٍ مُّبَكِرَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَّاشَرْقِيَّةِ وَلَاغَرْبِيَّةِ يَكَادُ زَنَّهُ ايُضِيَّءُ وَلُولَمْ تَمْسَسْهُ نَاأَثُ نُّورُّعَلَى ثُورِِّ يَهْدِى ٱللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَآةً وَيَضْرِيبُ ٱللَّهُ ٱلْأَمْثَلَ لِلنَّاسِّ وَٱللَّهُ يِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيكُ ﴿ إِنَّ فِي بُيُوتٍ أَذِنَ ٱللَّهُ أَن تُرْفَعَ وَيُذِكَرَفِهَا ٱسْمُهُ رِيُسَيِّحُ لَهُ رِفِهَا بِٱلْفُدُوِّ وَٱلْأَصَالِ فَيْ



Et mariez les célibataires d'entre vous et les vertueux de vos serviteurs mâles et serviteurs femelles. S'ils sont pauvres, Allah les Enrichira de Sa Munificence. Allah Est Tout-Largesse, Tout-Scient.

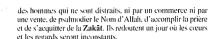
Et que ceux qui ne trouvent pas de possibilité de mariage restent continents, jusqu'à ce qu' Allah les Enrichisse de Sa Munificence. Et ceux qui demandent l'affranchissement par écrit, parmi vos esclaves, alors affranchissez-les par écrit, si vous trouvez du bien en eux, et donnez-leur des biens qu' Allah vous A Donnés. Et ne contraignez pas vos filles esclaves à la prostitution, quand elles désirent la continence, pour vous procurer les vanités de la vie terrestre. Et quiconque les contraint, alors Allah, après qu'elles avaient été contraintes, Est Absoluteur Misériconflieux

Et Nous vous Révélâmes en fait des Versets qui explicitent, et une parabole de ceux qui passèrent avant vous, et une exhortation pour les pieux.

Allah Est la lumière des Cieux et de la terre. La semblance de Sa Lumière est telle une lampe contenant un lampion, le lampion est dans un verre, le verre est comme s'il était une étoile étincelante perlée, s'illuminant (d'une huile) d'un arbre béni: un olivier ni oriental ni occidental, dont l'huile peu s'en faut qu'elle n'éclaire, même si elle n'est pas effleurée d'un feu. Lumière sur lumière. Allah Guide vers Sa Lumière qui II Veut. Et Allah Fournit les paraboles aux hommes. Allah Est Tout-Scient de toute chose.

Dans des maisons dont Allah A Permis qu'elles soient élevées et que Son Nom y soit psalmodié; L'y invoquent aux heures matinales et aux crépuscules, المُنْ النَّمَا المُنْ اللَّهُ النَّالِينَ اللَّهُ اللَّالْمُلْلِمُ اللَّالْمُ اللَّهُ

رِجَالُ لَّا نُلْهِيمْ بَجَارَةٌ وَلَا بَيْعُ عَن ذِكْرِ ٱللَّهِ وَإِقَامِ ٱلصَّلَوْقِ وَإِينَاءِ ٱلزَّكُوٰةِ يَخَافُونَ بَوْمَا نَنَقَلَّ فِيهِ ٱلْقُلُوثِ وَٱلْأَبْصِيرُ ﴿ ليَجْزِيهُمُ اللّهُ أَحْسَنَ مَاعَمِلُواْ وَيَزِيدَهُم مِّن فَصْلِحٌ وَاللّهُ يَرْزِقُ مَن يَشَآءُ بِغَيْرِحِسَابٍ ﴿ وَالَّذِينَ كَفَرُوۤا أَعْمَالُهُمَّ كَسَرَابٍ ىقىعَةِ يَحْسَبُهُ ٱلظَّمْنَانُ مَآءً حَتَّى إِذَا حِكَآءَ وُولَوْ يَجِدُهُ شَيْئًا وَوَجَدَ ٱللَّهُ عِندَهُ وَفُوفَ نَهُ حِسَابَهُ وَٱللَّهُ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ ﴿ قَ أَوْكَظُلُمُنتِ فِي بَحْرِلُجِيِّ يَغْشَنهُ مَوْجٌ مِّن فَوْقِيهِ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ عَ سَعَا الْخُطُلُمَ تُعْتُمُ افَوْقَ بَعْضِ إِذَا أَخْرَجَ يَكُهُ وَلَوْ يَكَذَيرَنَهُ أَوْمَنَ لَمُ يَجْعَلِ ٱللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِن نُورِكُ ٱلْمُرْسَرَأَنَّ ٱللَّهَ يُسَيِّحُ لَهُ مُمَن فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱلطَّلَيْرُ صَنَفَاتٍّ كُلُّ قَدَّ عَلِمَ صَلَانَهُ وَيَسْبِيحُهُ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ١٠٠ وَيِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَكَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَإِلَى ٱللَّهِ ٱلْمُصِيرُ ﴿ أَلَوْ تَرَأَنَّ ٱللَّهَ يُسرِّجِي سَحَابًا ثُمُّ نُوْلِفُ بَيْنَهُ ثُمُّ يَجْعَلُهُ رُكِامًا فَتَرَى ٱلْوَدِ قَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ وَيُنَزِّلُ مِنَ ٱلسَّمَاءِ مِن جِبَالِ فِهَامِنُ بَرَدِ فَيُصِيبُ بِهِ عَمَن يَشَآءُ وَيَصْرِفُهُ، عَن مَّن يَشَآءُ يكادُ سَنابُرُ قِهِ عِندُ هَبُ بِٱلْأَبْصُدِ وَاللَّهُ



Afin qu'Allah les Rétribue du meilleur de ce qu'ils ont fait et leur Augmente de Sa Munificence. Allah Octroie à qui Il Veut sans Compter.

Et ceux qui devinrent mécréants, leurs œuvres sont comme un mirage dans un désert : l'assoiffé le croirait de l'eau, jusqu'à ce qu'il arrive tout près et trouve que ce n'était rien, mais il y trouvera Allah qui lui Acquittera son compte, et Allah Est Promnt à demander compte:

ou bien comme des ténèbres dans une mer boueuse, couverte de vagues, au-dessus desquelles il y a des vagues , au-dessus desquelles il y a des nuages. Des ténèbres les unes sur les autres : si quelqu'un sort sa main il ne la voit presque pas. Et quiconque Allah ne lui A pas Fait de lumière, n'aura alors point de lumière.

N'as-tu donc pas vu qu'Allah, L'invoquent ceux qui sont dans les Cieux, et la terre, et les oiseaux étendant les ailes ? Chacun connaît sa prière et ses glorifications; et Allah Est Tout-Scient de ce qu'ils font.

Et à Allah Appartient le Royaume des Cieux et de la terre, et c'est vers Allah qu'est le Devenir.

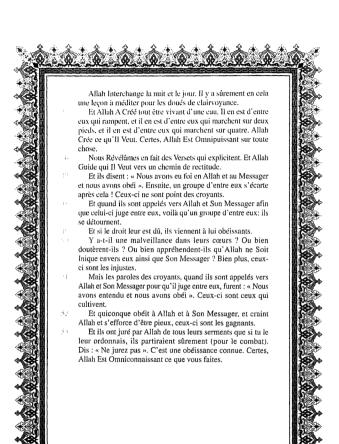
N'as-tu donc pas vu qu'Allah Pousse doucement des nuages, puis les Rapproche entre eux, ensuite II en Fait un cumulonimbus ? Alors tu vois les charges électriques sortir de ses cavités. Et II Fait descendre du ciel, de sur des montagnes qui s'y trouvent, de la gréle avec laquelle II Atteint qui II Veut et qu'II Détourne de qui II Veut, Peu s'en faut que l'éclat de son éclair ne ravisse les vues.

Published Broken System Space (SCA) is the born extension

- U Cocánnologie, qui n'a pris son essor que depuis quelques dizaines d'années, révêle la présence de vagues dans les profondeurs de Socéans : des courants de profondeurs et d'ondes cocániques qui portent atteintes aux sous-marins, comme les vagues qui déferient à la surface nuisent aux navires et aux grands bâtiments. La tlédédection le prouva formellement en 1975.
- 4: Dès 1950, les conceptions sur la formation de la pulie, attribuent un rôle prépondérant à des particules de glace présentes dans les parties supérieures, les plus froides, des mages qui donnent de la pluie. Le cumulos-nimbus se présente en fait sous forme de montagne, dont le somment est couvert de cristaux de glace qui jouent un rôle fondamental dans le déclanchement des précipitations, et donne généralement des averses de pluie, de neige ou de grêle, parfois accompagnées de manifestations orageuses.

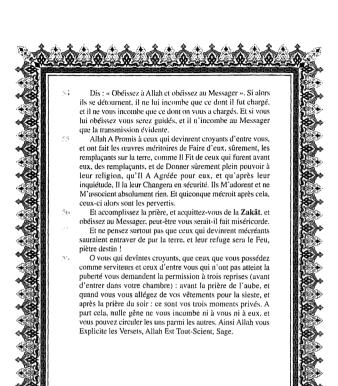
المِيُرُالِيْفِكَ السِّعُولُ السِّيْرِينِ السِّعُولُ السِّيرِينِ السِّعُولُ السِّيرِينِ السِّعُولُ السِّيرِينِ

يُقَلِّبُ ٱللَّهُ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَارَّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً يِّأَوْلِي ٱلْأَبْصَارِ ﴿ ﴿ ﴿ وَٱللَّهُ خَلَقَ كُلُّ دَابَّةِ مِّن مَّاءً ۚ فَينْهُم مَّن يَمْشي عَلَىٰ بَطْنِهِ ۦ وَمِنْهُم مَّن يَمْشِيعَكِي رِجْلَيْنِ وَمِنْهُم مَّن يَمْشِيعَكِيّ أَرْبَعِ يَخْلُقُ ٱللَّهُ مَا يَشَآءُ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ لَهُ لَقَدْ أَنَزُلْنَآ ءَايِنتِ ثُبَيِّنَاتٍ وَٱللَّهُ يَهْدِى مَن يَشَآءُ إِلَى صِرَطِ مُّسْتَقِيدِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ ءَامَنَا بِٱللَّهِ وَيِٱلرَّسُولِ وَأَطَعَنَا ثُكَّ يَتُوَكَّى فَرِيقُ مِّنْهُم مِّن بَعْدِ ذَالِكَ وَمَاۤ أَوْلَئِهِكَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ يَكُولِذَا دُعُوۤ اإِلَى ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ عَالَمَهُ وَاللَّهِ وَرَسُولِهِ عَالَمَهُ وَاللَّهِ وَرَسُولِهِ عَالَمُ وَاللَّهِ وَرَسُولِهِ عَالَمُ وَاللَّهِ وَرَسُولِهِ عَالَمُ وَاللَّهِ عَلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ عَالَمُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ عَلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ عَالَمُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ عَلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ عَلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ عَلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ عَلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ عَلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ عَلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ عَلَى اللَّهِ وَاللَّهِ عَلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ عَلَى اللَّهِ وَاللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ وَاللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَل وقائل اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّه ليَحْكُمْ يَيْنَكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُم مُعْرِضُونَ فَ وَإِن يَكُن لَكُمُ ٱلْحَقُّ يَأْتُواْ إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴿ أَفِي قُلُوبِهِم مَّرَضُّ أَمِ ٱرْتَابُواْ أَمْ يَخَافُونَ أَن يَحِيفُ ٱللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُةً بَلْ أَوْلَيْكِ هُمُ ٱلظَّالِمُونَ اللَّهِ إِنَّمَاكَانَ قَوْلَ ٱلْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوٓ أَ إِلَى ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ـ لِيَحْكُمُ بَيْنَهُمُ أَن يَقُولُواْ سَيِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَيْهِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴿ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُ وَيَخْشَ ٱللَّهَ وَيَتَّقْهِ فَأُولَكِيكَ هُمُ ٱلْفَا يَرُونَ ٩ وَأَقْسَمُواْ بِٱللَّهِ جَهِدَ أَيْمَنِهُمْ لَيِنْ أَمْرَتُهُمْ لَيَخْرُجُنَّ قُل لَّانُقْسِمُوأَ لَا اَعَةُ مَعْرُوفَةً إِنَّ اللهَ خَبِيرُ لِيمَاتَعُ مَلُونَ ٥



المُوْلِلُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّا

قُلْ أَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولُّ فَإِن تَوَلَّوْاْ فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمُ مَّاحُمِّ لَتُكُرُّ وَإِن تُطِيعُوهُ تَهْ تَدُواْ وَمَاعَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا ٱلْبَلَاحُ ٱلْمُبِيثُ ۞ وَعَدَ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْمِنكُمْ وَعَكِملُواْ ٱلصَّىٰ لِحَدْتِ لِيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي ٱلْأَرْضِ كَمَا ٱسْتَخْلَفَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَيْمَكِّننَّ لَهُمْ دِينَهُمُ ٱلَّذِي ٱرْتَضَىٰ لَمُمّ وَلِيُبَدِّلَنَهُم مِنْ بَعَدِ خَوْفِهِمْ أَمَّنَا يَعَبُدُونِنِي لَا يُشْرِكُوكِ بِي شَيْئًا وَمَن كَفَرِيعً ذَالِكَ فَأُولَيْهِكَ هُمُ ٱلْفَسِقُونَ ﴿ ﴿ وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوْهَ وَءَاتُواْ ٱلرَّكُوٰةَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿ لَا تَعْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مُعْجِيزِينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَأْوَىٰهُمُ ٱلنَّأَزُّولَيَنُّسَ ٱلْمَصِيرُ ۞ يَتَأَيُّهُمَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لِيَسْتَعْذِنكُمُ ٱلَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَنْكُمْ وَٱلَّذِينَ لَرَيَبَلُغُوا ٱلْحُلْمُ مِنكُرْ ثَلَثَ مَرْدَتِّ مِن فَبْلِ صَلَوْةِ ٱلْفَجْرِ وَجِينَ تَضَعُونَ ثِيَا بَكُمْ مِّنَ ٱلظَّهِ يَرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَوْةِ ٱلْعِشَاءَ ثَلَثُ عَوْرَتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعَدُهُنَّ طُوَّافُوكَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَىٰ بَعْضِ كَذَٰ إِلَى يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمُ ٱلْآيَاتِ وَٱللَّهُ عَلِيهُ حَكِيمٌ عَلَى



الإيُ التَّعَلَ عَيْدٌ مِنْ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِينِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِينِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلْمِينَ الْمُعِلِي الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْ

وَإِذَا كِلَغَ ٱلْأَطْفَالُ مِنكُمُ ٱلْحُلُمَ فَلْيَسْتَغْذِنُواْ كَمَاٱسْتَغْذَنَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلُهِ مُ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمْ ءَايَتِهِ مَّ وَٱللَّهُ عَلِيهُ حَكِيمٌ فَ وَٱلْقَوَاعِدُ مِنَ ٱلنِّسَاءَ ٱلَّتِي لَايَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِ كَ جُنَاحٌ أَن يَضَعْنَ ثَيَابَهُ رَ غَيْرَهُتَ بَرِّجَاتِ بِرِسَاتًا وَأَن يَسْتَعْفِفُر ﴾ خَبْرٌ لَهُر بِ وَاللَّهُ سَكِيعُ عَلِيدُ اللهِ اللَّهِ لَيْسَ عَلَى ٱلْأَعْمَى حَرَّةٌ وَلَا عَلَى ٱلْأَعْرَجِ حَرَجُ وَلَا عَلَى ٱلْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَيْ أَنفُسِكُمْ أَن تَأْ كُلُواْ مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْبُيُوتِ ءَابِ آبِكُمْ أَوْبُيُوتِ أَمَّهُ لِيَكُمْ أَوْبُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْبُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْبُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْبُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْبُبُوتِ أَخْوَالِكُمْ أَوْبُيُونِ حَكَايِكُمْ أَوْمَا مَلَكُتُدُمُّ فَالِحَهُ أَوْصَدِيقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحُ أَن تَأْكُلُواْ جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا فَإِذَا دَخَلْتُ مِبْيُوتًا فَسَلِّمُواْ عَلَيْ أَنفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ مُبْدَرَكَةً طَيِّبَةً كَذَالِكَ يُبَيِّثُ ٱللَّهُ لَكُمُ ٱلْآيَنتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُون ﴿ اللَّهِ مَا لَكُمْ تَعْقِلُونَ إِنَّ اللَّهُ لَا كَ



Et quand les enfants d'entre vous atteignent l'âge de la puberté, qu'ils demandent la permission (avant d'entrer dans votre chambre) comme l'ont demandée ceux qui étaient avant eux. Ainsi Allah vous Explicite Ses Versets, Allah Est Tout-Scient, Sage.

Et les femmes en retour d'âge, qui n'aspirent plus au mariage, nulle faute ne leur incombe alors à mettre bas leur voile, sans s'orner de parures. Mais si elles s'abstiennent, c'est meilleur pour elles. Allah Est Omni-Audiant, Tout-Scient.

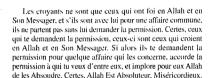
Nulle gêne n'incombe à l'aveugle, et nulle gêne n'incombe au boiteux, et nulle gêne n'incombe au malade, et nulle gêne ne vous incombe de manger dans vos maisons, ou dans les maisons de vos pères, ou dans les maisons de vos mères, ou dans les maisons de vos ceurs, ou dans les maisons de vos ceurs, ou dans les maisons de vos oncles paternels, ou dans les maisons de vos oncles maisons de vos tantes paternelles, ou dans les maisons de vos tantes paternelles, ou dans les maisons de vos tantes paternelles, ou dans les maisons de vos tantes maternelles, ou dans les maisons de vos tantes maternelles, ou dans les maisons de vos tantes de vos un de votre ami. Nulle faute ne vous incombe que vous mangiez ensemble ou séparément. Et si vous entrez dans des maisons, saluez-vous : une salutation de la part d'Allah, bénie, bienfaisante. Ainsi Allah vous Explicite les Versets, peut-être raisonneriez-vous.

المِثَالِثَوْلَ عَنْهُمُ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ اللَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللّهِ وَرَسُولِهِ ءُو إِذَاكَ اثْوَامَعَهُ،
عَلَىٰ آمْ بِعامِعِ لَمْ يَذْهَبُوا حَتَىٰ يَسْتَغَذِنُو أُو أَنَّ اللَّذِينَ يَسْتَغَذِنُونَكَ
الْوَلْتِهِكَ اللّذِينَ يُوْمِنُونَ بِاللّهِ وَرَسُولِةٍ عَإِذَا السَّعْذَنُوكَ
لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأْذُن لِمَن شِلْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفَرْ لُمُمُ
اللّهَ إِن اللّهَ عَفُورٌ رَّحِيمُ ﴿ اللّهَ عَلُوا دُعَاءَ الرّسُولِ
يَسْتَكُمْ مَكُمُ عَاءَ بَعْضِكُم بَعْضَا قَدَّ يَعْلُوا دُعَاءَ الرّسُولِ
يَسْتَلُلُونَ مِن كُمْ لُواذًا فَلْيَحْذُو اللّذِينَ يُعَالِقُونَ عَنْ أَمْرِهِ عَلَيْهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللللّهُ الللل

المنتقالة المنتق

تَبَارَكَ ٱلَّذِى نَزَّلُ ٱلْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ ولِيكُونَ لِلْعَلَمِينَ نَذِيرًا هِنَّ ٱلَّذِى لَهُ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَلَمْ يَنَّخِذْ وَلَـ دُاوَلَمُ يَكُنُ لَهُ شَرِيكُ فِي ٱلْمُلْكِ وَخَلَقَ حَثَلَ شَيْءِ فَقَدَّرُهُ لَقَدِيرًا هِيَّ



Ne faites pas l'appel du Messager, entre vous, comme la perpet que vous vous lancez les uns les autres. Allah Sait bien ceux qui se faufilent d'entre vous en s'esquivant. Que prennent garde alors ceux qui contreviennent à son ordre, qu'ils ne soient atteints d'une épreuve, ou qu'ils ne soient atteints d'un douloureux, rédifiment

Incontestablement à Allah Appartient ce qui est dans les Cieux et la terre. Il Sait bien l'éfat dans lequel vous vous trouvez, et le jour où ils seront ramenés vers Lui, Il les Informera alors de ce qu'ils ont fait. Allah Est Tout-Scient de toute chose.

Sūrah 25 AL-FURQĀN (le Critère)

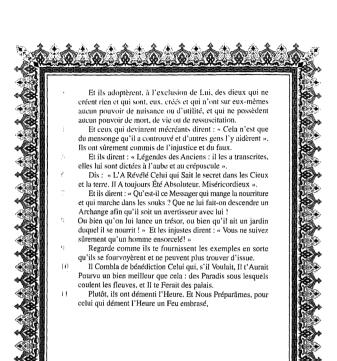
Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Il Combla de bénédiction, Celui qui Révéla le Critère à Son serviteur afin qu'il soit un avertissement aux Univers, Celui à qui Appartient le Règne des Cieux et de la terre, qui n'a point Adopté de fils et n'A jamais Eu d'associé dans le Règne, et qui Créa toute chose : alors Il la Mesura une vraie mesure.

Un des noms du Our'ān.

المُن التَّعَلَ عَنْتُمُ يُن الْمُرْقِبُ إِنَّ الْمُرْقِبُ إِنْ الْمُرْقِبُ إِنَّ الْمُرْقِبُ إِنَّ

وَٱتَّخَـٰذُواْ مِن دُونِهِ عِهَ الهَاةَ لَّا يَخَلْقُونَ صَيْبًا وَهُمْ يُخُلِّقُونَ وَلاَيَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ صَرًّا وَلَانفَعُا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَاحَيَاوَةً وَلَا نُشُورًا ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُواْ إِنْ هَاذَآ إِلَّا إِفْكُ ٱفْتَرَيْكُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ ءَاخَرُونِكُ فَقَدْجَآءُو ظُلْمًا وَزُورًا ﴿ وَقَالُوا أَسْطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ اَكْتَبَهَا فَهِي تُمَّلَى عَلَيْهِ بُكِّرَةً وَأَصِيلًا ﴿ قُلُ أَنْزَلُهُ ٱلَّذِي يَعْلَمُ ٱلبِّسَّ فِي ٱلسَّمَوَ تِ وَٱلْأَرْضَ إِنَّهُ كَانَ عَفُورًا رَّحِيًا ﴿ ﴾ وَقَالُواْ مَالِ هَلِذَاٱلرَّسُولِ يَأْكُلُ ٱلطَّعَامَ وَيَمْشِي فِٱلْأَسَوَاقُ لَوْلِآ أُنزِلَ إِلَيْهِ مَلَكُ فَيَكُونِ مَعَهُ وَنَذِيرًا ۞ أَوْيُلْقَىٰ إِلَيْهِ كَنْ أَوْتَكُونُ لَهُ رَحِنَّةٌ يُأْكُلُ مِنْهَا وَقَالَ ٱلظَّالِمُونِ إِن تَتَبِعُونِ إِلَّارَجُلًا مِّسْجُورًا ١٠ أَنظُلُ كَنْفَ ضَرَبُواْ لَكَ ٱلْأَمْثُلُ فَضَلُّواْ فَكَلَّ يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۞ تَبَارُكَ ٱلَّذِي إِن شَآءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّن ذَالِكَ جَنَّدتِ تَجْري مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ وَيَجْعَل لَّكَ قُصُورًا ﴿ اللَّهِ مِنْ لَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّالَةُ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ال كَذَّبُواْ بِٱلسَّاعَةِ وَأَعْتَدُنَا لِمَن كَذَّبَ بِٱلسَّاعَةِ سَعِيرًا ۞



المُورَةُ المُورَةُ المُورَةُ المُورَةُ المُورَةُ المُورَةُ المُورَةُ المُورَةُ المُورَةُ المُورَةُ المُورَةُ المُورَةُ المُورَةُ المُورَةُ المُؤمِّنَانَ

إِذَا رَأَتْهُم مِّن مَّكَانِ بَعِيدٍ سَمِعُواْ لَهَا تَغَيُّظُا وَزَفِيرًا ﴿ } وَإِذَا أُلْقُواْمِنْهَا مَكَانًاضَيِّقًا مُّقَرَّنِينَ دَعَوْاْهُنَالِكَ ثُبُورًا ﴿ اللَّهِ الْمُعَالِكِ مُ لَّانَدُعُواْ ٱلْيُومَ ثُبُورًا وَحِدًا وَأَدْعُواْ ثُبُورًا كَثِيرًا ﴿ اللَّهِ قُلُ أَذَٰ لِكَ خَيْرٌ أُمْ جَنَّ أُلُخُ لَدِ ٱلَّتِي وُعِدَ ٱلْمُنَّقُونَ كَانَتْ لَمُتْمِجَزَآءُ وَمُصِيرًا ﴿ لَهُ مُنْ فِيهَا مَا يَشَآءُ وَبَ خَلِدِينَّ كَاتَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعَدًامَّسْتُولًا ﴿ وَإِنَّ وَيَوْمَ يَحْشُ رُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونِ مِن دُونِ ٱللَّهِ فَيَقُولُ ءَأَنتُمْ أَضْلَلْتُمْ عِبَادِي هَتَوُكِآءِ أَمْ هُمْ صَلُّوا السَّبِيلَ ۞ قَالُوا سُبْحَنٰكَ مَاكَانَ يَلْبَغِي لَنَا أَنَ نَتَّخِذَ مِن دُونِكَ مِنْ أَوْلِيكَ آءَ وَلَلِكِن مَّتَّعْتَهُمْ وَءَابِكَآءَ هُمْ حَتَّى نَسُوا ٱلذِّكَرَ وَكَانُواْ قَوْمًا بُورًا ۞ فَعَـٰدُ كَذَّبُوكُم بِمَانَقُولُونَ فَمَاتَسْتَطِيعُونِ صَرَّفَاوَلَا نَصْرُأْ وَمَن يَظْلِم مِّنكُمْ نُذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ١٠٠ وَمَآأَرُسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَٱلْمُرْسَكِلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَـاً كُلُونَ ٱلطَّعَامَ وَيَمُشُوبَ فِي ٱلْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضِ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ ۖ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ١٠٠



- qui, s'il les voyait d'un lieu lointain, ils lui entendraient furiedéchaînée et crépitement.
- Et quand on les jettera dans un espace étroit, enchaînés ensemble, là-bas ils gémiront souhaitant la mort.
- Aujourd'hui ne souhaitez pas une seule mort, mais souhaitez plusieurs morts!
- Dis : « Cela est-il meilleur ou bien le Paradis d'Éternité qui a été promis aux pieux et qui leur tient lieu de récompense et de devenir?
- Ils y auront tout ce qu'ils désirent en étant éternisés. C'est une promesse sûrement réalisée, qui incombe à ton Seigneur.
- Et le jour où Il les Rassemblera et ceux qu'ils adorent, à l'exclusion d'Allah, et qu'Il Dira : « Est-ce vous qui avez fourvoyé ceux-là, Mes serviteurs, ou bien c'est eux qui se fourvoyèrent du chemin ? »
- Ils dirent: « Gloire à Toi, nous n'aurions pas dû prendre des protecteurs à l'exclusion de Toi, mais Tu les As Fait jouir, ainsi que leurs pères, jusqu'à ce qu'ils oublièrent la psalmodie et furent des gens youés à la perdition ».
- Ils vous ont, en fait, démentis en ce que vous dites car vous ne pouvez ni protection ni victoire. Et quiconque d'entre vous commet une injustice, Nous lui Ferons subir un immense châtiment
- 20 Et Nous n'Avons point Envoyé avant toi de Messagers sans qu'ils ne mangent sûrement la nourriture et qu'ils ne marchent dans les souks. Et Nous Fimes les uns d'entre vous une épreuve pour les autres : saurez-vous patienter ? Ton Seigneur A toujours Été Omnivoyant.

المُنْ الْمُنْ
﴿ وَقَالَ ٱلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاآءَ نَا لَوْلَا أَنْزِلَ عَلَيْمَا ٱلْمَلَتَ بِكُةُ ٱۏڹۯؽڒڔۜ۫ڹؖؖٲڶڡؘۜڍٲۺؾۘڴؠؗۯۅ۠ٳڣۣٙٲؘڹڡٛؗڛۣۿ۪ؠ۫ۅؘۼؾؘۅ۫ۼؗؾؙۊؙۘ۠ڴۑؚؠڒ ﴿ يَوْمَ يُرَوْنَ الْمَلَتِ كَةَ لَا ثِشْرَىٰ يَوْمَ إِذِ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حِجْرًا مَّعْجُورًا ﴿ فَإِنَّهُ وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَاعَمِلُواْ مِنْ عَمَلِ فَجَعَلْنَكُ هَبَاءَمَنتُورًا ﴿ اللَّهِ أَصْحَبُ الْجَنَّةِ يَوْمِي ذِخْيُّ ثُسْتَقَرّاً وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ﴿ وَيَوْمَ نَشَقَقُ ٱلسَّمَاءُ بِٱلْغَنْمِ وَنُزِلَا لَلْكَيْحَاةُ تَعْزِيلًا ﴿ اللَّهُ الْمُلُكُ يَوْمَهِ إِلَّا خَقُ لِلرَّحْمَنَّ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى ٱلْكَنفِرِينَ عَسِيرًا ﴿ وَيَوْمَ يَعَثُّ ٱلظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَعَثُولُ يَنلَيْتَنِي أَتَّخَذْتُ مَعَ ٱلرَّسُولِ سَبِيلًا ﴿ يَنَوَيْلَقَ لَيْتَنِي لَرَّ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا ﴿ لَ لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ ٱلذِّكَ رِبَعُدَ إِذْ جَآ ءَنِّ وَكَابَ ٱلشَّيْطَانُ لِلْإِنسَانِ خَذُولًا ۞ وَقَالَ ٱلرَّسُولُ يَنرَبّ إِنَّ قَوْمِي ٱتَّخَ ذُواْ هَٰذَا ٱلْقُرْءَ انَ مَهْ جُورًا ﴿ وَكَذَٰ إِلَى جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيِّ عَدُوَّا مِّنَ ٱلْمُجْرِمِينُّ وَكَفَى بِرَبِّلِ كَهَادِيًا وَنَصِيرًا ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُواْ لَوَلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ ٱلْقُرِّءَ انْجُمْلَةً وَحِدَةً حَكَذَالِكَ لِنُثَيِّتَ بِهِ عُوَّادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ٥



Et ceux qui n'aspirent pas à Notre rencontre dirent : « Que ne nous fait-on descendre les Anges ou que nous voyions notre Seigneur ?! » Ils s'enorgueillirent, en fait, en eux-mêmes, et ils désobéirent une grande désobéissance.

Le Jour où ils verront les Anges : nulle bonne nouvelle, ce jour-là, pour les malfaiteurs, et ils diront : « Empêche, un vrai empêchement! ».

Et Nous Nous Approchâmes de ce qu'ils commirent comme œuvres, et Nous les Rendimes poussière époussetée.

Les gens du Paradis auront, ce jour-là, un bon séjour et le meilleur repos.

Et le Jour où le ciel se fendra avec les nuages et que les Anges descendront une vraie descente,

26 le Règne ce jour-là, le Vrai, sera au Miséricordeur. Et ce sera un Jour bien pénible pour les mécréants.

27 Et le Jour où l'injuste se mordra les mains, disant : « Que n'ai-je pris chemin avec le Messager !

Quel malheur! Dussé-je ne point avoir pris un tel pour ami:
il m'a fourvoyé loin du Qur'ān, après que celui-ci m'était
parvenu ». Et Satan a toujours laissé tomber l'homme.

Et le Messager dit : « O mon Seigneur, mes gens ont délaissé, en fait, ce Our an ».

31 Ainsi, Nous Fîmes pour chaque Prophète un ennemi de parmi les malfaiteurs. Et qu'il suffise de ton Seigneur comme Guide et Partisan.

32 Et ceux qui devinrent mécréants dirent : « Que ne lui fut Révélé le Qur'ân d'un seul trait ?! » Nous le Révélâmes ainsi pour en Raffermir ton cœur, et Nous le Récitâmes une vraie récitation المِنْ التَّاتِينَ مَعْتِينًا لَمُرْقَالِنَ المُرْقَالِنَ المُرْقَالِنَ المُرْقَالِنَ المُرْقَالِنَ

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَل إِلَّاحِثُنَاكَ بِأَلْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَقْسِيرًا ﴿ ﴿ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ ٱلَّذِينَ يُحْشَرُونِ عَلَى وُجُوهِ فِي مَ إِلَى جَهَنَّمَ أُولَئِمِكَ شَكُّرُ مَّكَانَاوَأَضَكُ سَبِيلًا ﴿ وَلَقَدْءَاتَيْنَامُوسَى ٱلْكِتَبَ وَجَعَلْنَامَعَهُ وَأَخَاهُ هُلُرُونَ وَزِيرًا ﴿ فَاللَّهُ الَّهُ هَبَّ إِلَى ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِتَايَنتِنَا فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا ﴿ كَا وَقَوْمَ نُوجٍ لَّمَّاكَذَّبُواْ الرُّسُلَ أَغَرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ ءَالَيْةً وَأَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۞ وَعَادَا وَتُمُودَا وَأَصْدَبَ ٱلرَّسِّ وَقُرُونَا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ﴿ فَا حَكُلًّا ضَرَبُنَا لَهُٱلْأَمْثَالِ وَكُلَّاتَبَّرْنَاتَنْبِيرًا ﴿ وَلَقَدْ أَتَوَاعَلَالُقَوْيَةِ ٱلَّتِيٓ أُمْطِرَتْ مَطَرَالسَّوْءُ أَفَكُمْ يَكُونُواْ يَرَوْنَهَا بَلْ كَانُواْ لَا يَرْجُوك نُشُولًا ۞ وَإِذَا رَأُوْكَ إِن يَتَّخِذُو نَك إِلَّاهُ رُوًّا أَهَاذَا ٱلَّذِي بَعَثَ ٱللَّهُ رَسُولًا ﴿ إِن كَادَ لَيْضِلُّنَاعَنْءَ الهَتِينَا لَوْلَا أَن صَهَرَنَاعَلَتُهَا وَسَوْفَ بَعْلَمُونَ حِينَ يَرُونَ ٱلْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴿ ﴾ أَرَءَيْتَ مَنِ أَتَّخَ ذَ إِلَاهَ دُ. هَوَلِهُ أَفَأَنتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ﴿



Et ils ne t'apporteront une parabole, sans que Nous ne t'Ayons Apporté la Vérité et la meilleure interprétation.

Ceux qui seront conduits tout droit à la Géhenne, ceux-ci auront une méchante place et la pire des issues.

Et Nous Apportâmes en fait le Livre à Moïse, et Nous lui Donnâmes son frère Aaron comme assistant.

Nous Dîmes: « Allez tous deux aux gens qui ont démenti Nos Signes ». Alors Nous les Détruisimes une vraie destruction.

7 Et les gens de Noé, quand ils démentirent les Messagers, Nous les Noyâmes et en Fimes un Signe pour les hommes, et Nous Préparâmes, pour les injustes, un douloureux châtiment.

38

Et les 'Ād, et les Tamūd, et les gens du Rass', et beaucoup de générations entre cela.

Et à chacun, Nous lui Fournîmes les paraboles. Et chacun, Nous Démolîmes une vraie démolition.

Et ils passèrent auprès de la Cité sur laquelle on fit tomber la funeste pluie. Ne la voyaient-ils donc pas ? Bien au contraire, ils n'espéraient point de ressuscitation.

Et s'ils te voient, ils ne te tournent qu'en dérision : « Estce celui-là qu'Allah Envoya comme Messager ?!

Peu s'en faut qu'il ne nous fourvoyât de nos divinités, si nous n'avions persévéré à leur égard! ». Et ils sauront, quand ils verront le châtiment, qui est le plus fourvoyé du chemin.

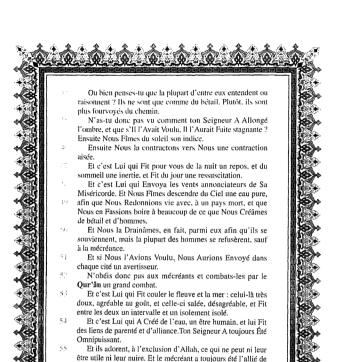
As-tu vu celui qui prit sa passion pour sa propre déité ? Est-ce toi qui lui sera procurateur ?

^{* 38} Le mot Rass (رس) désigne le puits qui n'est pas encore construit.

الخالقات عَيْنَ فَيْنُ الْعُرْجَالِنَ

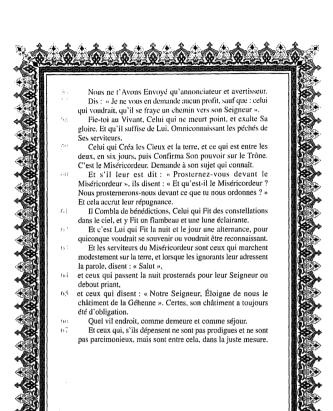
ٱمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكُثْرُهُمْ سَمَعُوبَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَكُمْ بِلْهُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴿ إِنَّ أَلَمْ تَرَ إِنَّى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ ٱلظِّلَّ وَلَوْ شَآءَ لَجَعَلَهُ مِسَاكِنَا ثُمَّ جَعَلْنَا ٱلشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِللَّا وَ اللَّهُ اللَّهُ مَا يَصَادُهُ إِلَيْمَا قَبْضًا يَسِارًا ﴿ وَهُو ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلِّيَّلَ لِيَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ۞ وَهُوَ الَّذِي ٓ أَرْسَلَ الرِّيدَ عُبُشُرًا بَيْنَ يَدَى رَحْمَتِهِ وَأَنزَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَاءِ مَآءُ طَهُورًا ١٠٠٠ لِنُحْتِي بِهِ عِلْدَةً مَّيْتًا وَنُسْقِيلُهُ مِمَّاخِلَقَنَآ أَنْعَكُمَاوَأُنَاسِيَّ كَثِيرًا ۞ وَلَقَدْصَرَّفْنَهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكُّرُواْ فَأَيْحَأَكُ ثُرُّالنَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿ وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَّذِيرًا هُ ۚ فَلَا تُطِعِ ٱلْكَ نفرينَ وَجَنِهِ دُهُم بِهِ عِهَادًا كَبِيرًا ١٠٠ وَهُوَ ٱلَّذِي مَرَجَ ٱلْبَحْرِيْنِ هَلْذَاعَذْبُ فُرَاتُ وَهَلْذَامِلْحُ أَجَاجُ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِيثِرًا تَحْجُورًا لانَّ وَهُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ مِنَ ٱلْمَآءِ بَشَرَا فَجَعَ لَهُ. نَسَبًا وَصِهْراً وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا فَيْ ۗ وَيَعَيْدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَالَا يَنفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمُّ وَكَانَ أَلْكَافِرُ عَلَى رَبِّهِ عَظَهِيرًا وَقَ

ربع الحزب 37



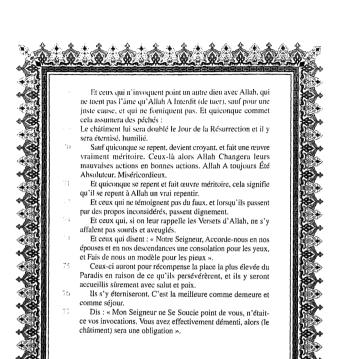
l'ennemi de son Seigneur.

المِنْ اللهُ وَعَالِنَا
وَمَآ أَرْسَلْنَكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَبَنيرًا ﴿ فَي قُلْمَآ أَسْتَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَن شَآءَ أَن يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَيِّهِ ِ سَبِيلًا ﴿ وَ ۖ وَتَوَكَّلُ عَلَى ٱلْحَيِّ ٱلَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبَّحْ بِحَمْدِهِ ۚ وَكَفَىٰ بِهِ عِبْدُنُوبِ عِبَادِهِ عَبِيرًا لَا اللَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ وَمَا يَنْهُمَا فى سِنَّةِ أَيَّامِ ثُكَّ أَسْتَوَىٰ عَلَى ٱلْعَرْشِ ٱلرَّحْمَانُ فَسْتَلْ بِهِ ع خَبِيرًا ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ أَسْجُدُوا لِلرَّحْمَٰنِ قَالُواْ وَمَا ٱلرَّحْمَٰنُ أَنَسَّجُدُلِمَاتَأَمُّرُنَا وَزَادَهُمَّ نَفُورًا ١٠٠٠ ﴿ نَبَارِكَ ٱلَّذِي جَعَلَ فِي ٱلسَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِها سِرَجًا وَقِهَرًا مُّهُ مِيرًا ﴿ وَهُو ٱلَّذِي جَعَلَ ٱلْيَّـلَ وَٱلنَّهَـارَخِلْفَةَ لِّمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَأُوْأَرَادَ شُكُورًا ١٠٥٥ وَعِبَادُ ٱلرَّمْنِ ٱلَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى ٓ لأَرْضِ هَوْنَا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ ٱلْجَدِهِ لُونِ قَالُواْسَلَامًا ۞ وَٱلَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِ مُرْسُجَّدُاوَ قِيْمَا ﴿ وَالْذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَاٱصْرِفْعَنَّاعَذَابَجَهَنَّمْ آبِي عَذَابَهَاكَانَ غَرَامًا ٨ إِنَّهَاسَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۞ وَٱلَّذِينَ إِذَآ أَنفَقُواْ لَمْ يُسْرِفُواْ وَلَمْ يَقْتُرُواْ وَكَانَ بَيْنَ ذَالِكَ قَوَامًا ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللّ

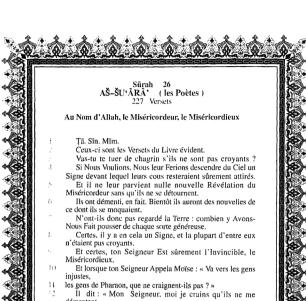


الإزالتات بحقيق

وَٱلَّذِينَ لَابَدْعُونِ مَعَ ٱللَّهِ إِلَاهًا ءَاخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ ٱلنَّفْسَ ٱلَّتِي حَرَّمُ ٱللَّهُ إِلَّا بِٱلْحَقِّ وَلَا يَزْنُونِ فَ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَشَامًا ﴿ اللَّهِ يُضَاعَفُ لَهُ ٱلْعَكَ الَّهِ يَوْمَ ٱلْقِيدَمَةِ وَيَخَلَّدُ فِيهِ ع مُهَانًا ١٠٠ إِلَّا مَن تَابَوَ ءَامَن وَعَمِلَ عَمَلُاصِلْحَا فَأُوْلَتِهِكَ يُبَدِّلُ ٱللَّهُ سَيِّعَاتِهِمْ حَسَنَتَّ وَكَانَ ٱللَّهُ عَفُورًا تَحِيمًا ١٠٠٥ وَمَن تَابَ وَعَمِلَ صَلِحًا فَإِنَّهُ رَيُوبُ إِلَى ٱللَّهِ مَتَابًا ﴿ وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ ٱلزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغُو مَرُّواْ كِرَامًا ﴿ وَاللَّهِ مِنْ إِذَا ذُكِّرُواْ مِنَايِكِ رَبِّهِ مَ لَمْ يَخِيرُ وَاعْلَتْهَا صُمَّا وَعُمْهَا نَا ﴿ وَالَّذِينَ نَقُولُهُ رِبَ رَبَّنَا هَبْ لَنَامِنْ أَزْوَجِنَا وَذُرِّيَّكِنِنَا قُرَّةَ أَعْيُنِ وَأَجْعَلْنَا لِلْمُنَّقِينَ إِمَامًا ﴿ أُولَيْهِكَ يُحْرَونَ ٱلْمُرَّفَةَ بِمَا صَبَرُواْ وَيُلَقُّونَ فِيهِا تَحِتُّةُ وَسَلَمًا ﴿ فَكَالِمِ الْحَالَةِ مَا لَكُمَّا اللَّهُ خَلِدِينَ فِيهَا حَسُنَتُ مُسْتَقَدًّا وَمُقَامًا فَيْ قُلْ مَايَعْ بَوُّا بِكُرْ رَبِّ لَوْلَا دُعَآ وَكُمْ مَنَقَدُكُذَّ بَتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ٥



طسّمَ ﴿ لَهُ قِلْكَ مَ إِنْتُ ٱلْكِنْبِ ٱلْمُبِينِ ﴿ كَالَّكَ بَاضِعٌ نَّفْسَكَ ٱلَّايكُونُواْ مُؤْمِنِينَ هُنَّ إِن نَّشَأْنُزَلْ عَلَيْهِم مِّنَ ٱلسَّمَآءِ ءَايَةً فَظَلَّتْ أَعْنَفُهُمْ لَهَا خَضِعِينَ ﴿ ﴾ وَمَايَأْنِيم مِن ذِكْرِينَ ٱلزَّمْنِ مُعْدَثٍ إِلَّاكَانُواعَنْهُ مُعْرِضِينَ ﴿ فَا فَقَدْكَذَّبُواْ فَسَيَأْتِهُمْ أَنْبَتُواْ مَا كَانُولْ بِهِۦيَسْنَهُ زِءُونَ ٥ أَوَلَمُ يَرُواْ إِلَى الْأَرْضِ كَرَّاْ لَلْنَا فِهَامِن كُلِّ زَفْج كَرِيمِ اللَّهِ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْتُرُهُم مُّؤْمِنِينَ ١٠٠٥ وَإِنَّ رَبِّكَ لَهُوَالْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ۞ وَلِذْ نَادَىٰ رَثُّكَ مُوسَىٰٓ أَنِ الْقِ ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلِلِمِينَ ﴿ فَهُ مَ فَرَعُونَ أَلَا يَنَّقُونَ ﴿ مَا قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَن يُكَذِّبُونِ ﴿ إِنَّ وَيَضِيتُ صَدَّرِي وَلَا يَنطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ إِلَىٰ هَنرُونَ ﴿ وَا وَلَمُهُمْ عَلَىٰ ذَنْكُ فَأَخَافُ أَن يَقْتُ لُونِ ﴿ وَإِن قَالَ كَلَّا فَأَذْهَبَائِ اللِّينَأَ إِنَّا مَعَكُم مُّسْتَمِعُونَ ﴿ فَأَتِيا فِرْعَوْنِ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ﴿ اللَّهِ أَنْ أَرْسِلْ مَعَنَا بَنِيَ إِسْرَهِ بِلَ لله قَالَ أَلَمْ نُرَيِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَامِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ﴿ اللَّهِ عَلَى ا وَفَعَلْتَ فَعَلْتَكَ ٱلَّتِي فَعَلْتَ وَأَنتَ مِنَ ٱلْكَنْفِرِينَ ۞



démentent,
que ma poitrine se resserre et que ma langue ne prononce rien.

Envoie donc vers Aaron.

Et ils ont un crime à me reprocher, alors je redoute qu'ils ne

me tuent ».

Il Dit : « Nullement. Allez-y tous deux avec Nos Signes,

Nous Sommes avec vous, Nous Écoutons ».

Allez donc tous deux vers Pharaon et dites : « Nous sommes le Messager du Seigneur des Univers,

? afin que tu envoies avec nous deux les fils d'Israël ».

Il dit: « Ne t'avons-nous pas élevé parmi nous enfant, et tu es resté parmi nous plusieurs années de ta vie?

Et tu as commis le crime que tu as commis, quand tu étais du nombre des mécréants ». السَّعَانِ السَ

قَالَ فَعَلَنُهَآ إِذَا وَأَنَا مِنَ ٱلصَّآ لِينَ ﴿ فَيَ اللَّهُ مِن كُمُ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي خُكُمًا وَجَعَلَني مِنَ ٱلْمُرْسِلينَ ﴿ ۗ ﴾ وَتِلْكَ نِعَمَةُ تُمُنُّهُا عَلَيَّ أَنْ عَبَدتَ بَنِي إِسْرَتِهِ بِلَ ﴿ فَكُوا اللَّهِ مَا اللَّهِ الْعَالَمِينَ ٤٠ قَالَ رَبُّ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَأَ إِن كُنتُم مُّوقِينِينَ اللَّهُ قَالَ لِمَنْ حَوْلِكُ وَ أَلَا تَسْتَمِعُونَ ١٠٠٥ قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ ءَابَآبِكُمُ ٱلْأُوَّلِينَ ﴿ ٢ ۚ قَالَ إِنَّ رَسُولِكُمُ ٱلَّذِي ٓ أَرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونُ ﴿ ٢ قَالَ رَبُّ ٱلْمَشْرِقِ وَٱلْمَغْرِبِ وَمَا بَيْهُمُ أَإِن كُنُمْ تَعْقِلُونَ ﴿ كَالَّهُ اللَّهِ الْ لَبِنِ ٱتَّخَذَّتَ إِلَهُ اغَيْرِي لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ ٱلْمَسْجُونِينَ ﴿ عَالَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ أُولَوْجِتْ تُك بِشَىءٍ مُّبِينِ ﴿ قَالَ فَأْتِ بِدِيانِ كُنتَ مِن ٱلصَّلدِفِينَ هَنَّ هَأَ لَقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِي ثَعْبَانُ ثَنْيِينُ هِي وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَآ أُولِلنَّاظِرِينَ ﴿ فَ قَالَ لِلْمَلَا حَوْلُهُ إِنَّ هَٰذَا لَسَلِحُ عَلِيدٌ وَهِ أَن يُغْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُم بِسِحْرِهِ فَمَاذَا تَأْمُرُونِ ﴿ فَالْوَا أَرْجِهُ وَأَخَاهُ وَٱبْعَثْ فِي ٱلْمَدَابِنِ حَسْمِينَ ١٠٠٥ يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيدٍ ١٠٠٥ فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِمِيقَاتِ يَوْمِرَمَعُلُومِ ﴿ كَا وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلَ أَنتُمُ تُجُنَّمِعُونَ ﴿ فَ



- II dit: « Je l'ai commis à l'époque, quand j'étais du nombre des fourvoyés
 - je me sujs enfui de vous, quand j'ai eu peur de vous, alors mon Seigneur m'Accorda la sagesse et me Fit du nombre des Messagers.
 - Messagers.
 Puis, est-ce là une grâce que tu m'accordes en réduisant les
 fils d'Israël à l'esclavage 2 »
 - Pharaon dit : « Et qu'est-il, le Seigneur des Univers ? »
 Il dit : « Le Seigneur des Cieux et de la terre, et ce qui est
 - Il dit : « Le Seigneur des Cieux et de la terre, et ce qui es entre les deux, si vous croyez fermement ».
 - Il dit à ceux qui l'entouraient : « N'entendez-vous pas ?! »
 Il dit : « Votre Seigneur et le Seigneur de vos Ancêtres
 - premiers ».
- II dit: « Certes, votre Messager, qui vous a été envoyé, est sûrement fou ».
 - Il dit: " Le Seigneur du levant et du ponant et ce qui est entre les deux, si vous raisonniez ».
- " Il dit: « Si tu prends un autre dieu que moi, je te ferai sûrement du nombre des emprisonnés ».
- Il dit : « Même si je t'apportais une chose évidente ? ».
- Il dit: « Apporte-la donc, si tu es du nombre des véridiques ».
 Alors il jeta son bâton et le voilà un serpent évident.
- Et il retira sa main (de sa poitrine), et voilà qu'elle est toute
- blanche aux regardeurs.

 Il dit à l'élite autour de lui : « Celui-ci est sûrement un magicien expérimenté,
- qui veut vous chasser de votre terre avec sa magie. Qu'ordonnez-vous donc? »
- 46 Ils dirent : « Fais-le attendre, lui et son frère, et envoie chercher dans les villes des rassembleurs.
- qui t'amèneraient tout magicien expérimenté ».
- Alors les magiciens furent rassemblés au temps fixé d'un iour déterminé.
- Et il fut dit aux hommes : « Allez-vous assister ?

المِنُ اللَّهُ عَيْرَنُ مُورَوًّا السُّهُ عَلَيْهُ مِن مُورَوًّا السُّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ المُعْلَقِيل

لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ ٱلسَّحَرَةَ إِن كَانُواْ هُمُ ٱلْغَيلِيينَ ۞ فَلَمَّاجَآءَ ٱلسَّحَرَّةُ قَالُواْلِفِرْعَوْنَ أَبِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ ٱلْغَلِبِينَ ﴿ ﴾ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَّمِنَ ٱلْمُقَرِّينَ ﴿ قَالَ لَهُمْ مُوسَىٓ ٱلْقُواْ مَآاَنَتُمْ مُّلْقُونَ هُ فَأَلْقَوَا حِبَالَهُمُ وَعِصِيَّهُمْ وَقِالُواْبِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّالْنَحْنُ ٱلْغَلِبُونَ ﴿ فَي هُ فَأَلْقَى مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَاهِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ وَ اللَّهُ عَالَمْ السَّحَرَةُ سَنجِدِينَ ٥ عَالُوٓ اعْدَارِبِّ الْعَالَمِينَ ١٠٠ رَبِّمُوسَىٰ وَهَـٰدُونَ ﴿ ﴿ اللَّهُ قَالَ ءَامَن تُمْ لَكُومَ إِنَّ أَنْ ءَاذَنَ لَكُمْ ۖ إِنَّكُو لَكُ مُرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ ٱلبِّيِّحْ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ لَأَقَطِّعَنَّ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُكُكُمْ مِّنْ خِلَفِ وَلَأُصَلِّنَكُمْ أَجْمَعِينَ ٥ قَالُواْ لَاصَمَرِ أَنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿ إِنَّا نَظْمَعُ أَن يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطَائِنَاۤ أَن كُنَّآ أَوِّلَ ٱلْمُزْمِنِينَ ٥٠ ﴿ وَأَوْحَيْنَاۤ إِلَى مُوسَىٰٓ أَنْ أَسْرِيعِبَادِيٓ إِنَّكُر مُّتَّبَعُونَ ۞ فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي ٱلْمَدَآيِنِ خَشِرِينَ ﴿ كَا إِنَّ هَا فُلْآهِ لَشِرْ ذِمَةٌ قَلِيلُونَ ﴿ فَيَ الْهَمُ لَنَا لَغَا يِظُونَ ﴿ فَي وَإِنَّا لَجَمِيعُ حَذِرُونَ ﴿ فَأَخْرَجْنَاهُم مِّنِ جَنَّتِ وَعُيُونِ ﴿ وَكُنُوزُ وَمَقَامِ كُرِيمِ ﴿ فَا خُرِيمِ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ جَنَّتِ وَعُيُونِ ﴿ وَكُنُوزُ وَمَقَامِ كُرِيمِ فَي كَنْ لِكَ وَأَوْرُثِنْكُ البِي إِسْرَتِهِ يِلَ لَا اللَّهِ فَأَتْبَعُوهُم مُّشْرِقِينَ لَهُ

الحزب الحزب 37



Il dit : « Oui, et vous serez sûrement du nombre des rapprochés ».

Moïse leur dit : « Jetez ce que vous avez à jeter ».

Alors ils jetèrent leurs cordes et leurs bâtons, et dirent : « Par l'invincibilité de Pharaon, c'est nous qui serons sûrement les gagnants ».

Puis Moïse jeta son bâton, et voilà qu'il happe ce qu'ils controuvaient!

Alors les magiciens s'affaissèrent prosternés.

Ils dirent : « Nous devînmes croyants en le Seigneur des Univers,

Ie Seigneur de Moïse et de Aaron ».

.1

II (Pharaon) dit: « Avez-vous cru en lui avant que je ne vous autorise ') C'est votre maître qui vous enseigna la magie, bientôt donc vous saurez. Je vous couperai sûrement vos mains et vos pieds opposés, ensuite je vous crucifierai sûrement en totalité.

Ils dirent: « Il n'y a pas de mal, c'est vers notre Seigneur que nous retournons,

nous aspirons à ce que notre Seigneur nous Absolve nos péchés, comme nous avons été les premiers des croyants ».

Et Nous Inspirâmes, en fait, à Moïse : « Pars de nuit avec Mes serviteurs, vous êtes poursuivis ».

Alors Pharaon envoya dans les villes des rassembleurs :
« Certes, ceux-là ne sont qu'une bande peu nombreuse,
et ils nous irritent, nous.

et nous sommes tous sur nos gardes ».

Alors Nous les Fîmes sortir de jardins et de sources, et de trésors, et d'un séjour généreux.

Et ainsi, Nous les Fîmes hériter aux fils d'Israël.
Puis, ils les poursuivirent vers l'Est.

فَلَمَّا تَرَّءَا الْجَمْعَانِ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَى إِنَّا لَمُدْرَكُونَ ﴿ كَا قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَنَهْدِين ﴿ فَأُوحِينَا ٓ إِلَىٰ مُوسَى ٓ أَن ٱخْسِب بَعَصَاكَ ٱلْبَحْرِ فَأَنفَلَقَ فَكَانَكُلُ فَرْقِ كَٱلطَّوْدِ ٱلْعَظِيمِ ٥ وَأَزْلَفْنَاتُمَّ ٱلْآخَرِينَ اللَّهِ وَأَجَيِّنَا مُوسَىٰ وَمَن مَّعَدُو أَجْمِعِينَ اللَّ ثُمَّ أَغْرَقْنَ الْلَاخَرِينَ ﴿ فَ ﴾ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَا يَةً وَمَا كَانَأَ كُثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ﴿ فَي وَإِنَّ رَبُّكَ لَمُوا أَعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ﴿ وَٱتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْزَهِيمَ ۞ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ ـ مَاتَعْبُدُونَ ۞ قَالُواْ نَعْبُدُ أَصَّنَامًا فَنَظَلُّ لَمُ اعْكِفِينَ ٥٠٠ قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ ٤٠٠ أَوْ يَنفَعُونَكُمْ أَوْيَضُرُّونَ ٤٠٠ قَالُواْ بَلْ وَجَدْنَاءَ ابِلَاءَ ا كَنْلِكَ بِفَعْلُونَ ﴿ فَي قَالَ أَفَرَ ءَ تَتُومًا كُنْتُمْ تَعْدُدُونَ ﴿ أَنْتُمْ وَءَابَآ وَحُكُمُ ٱلْأَقَدَمُونَ ﴿ فَإِنَّا مُعْمَادُوٌّ لِيِّتِ إِلَّا رَبَّ ٱلْعَلَمِينَ الله الله عَلَقَنِي فَهُو يَهُدينِ الله وَالله عَمُونَ عَلَيْ عَلَيْهِ وَيَسْقِينِ الله عَلَيْ وَيَسْقِينِ الله وَإِذَا مَرضَتُ فَهُوَ يَشْفِينِ اللهِ وَأَلَّذِي يُمِيثُنِي ثُمَّ ا يُعْيِينِ ﴿ اللَّهِ عَالَلْهِ ىَ أَطْمَعُ أَن يَغْفِرَ لِي خَطِيَّتِي يَوْمَ ٱلدِّينِ (رَبِّ هَبْ لِي حُكَمَا وَأَلْحِقْنِي بِٱلصَّلِلِحِينَ (في)



rattrapés!»

Il dit : « Nullement, Mon Seigneur Est sûrement avec moi : Il me Guidera ».

Et Nous Inspirâmes à Moïse : « France ferme la mer avec ton bâton ». Alors elle se fendit, et chaque partie fut telle une énorme montagne.

Et Nous Fîmes approcher les autres là-bas.

Et Nous Sauvâmes Moïse et ceux qui sont avec lui en totalité

Ensuite Nous Novâmes les autres.

Certes, il y a en cela un Signe, mais la plupart d'entre eux n'étaient pas des croyants.

Et ton Seigneur Est sûrement, Lui, l'Invincible, le Miséricordieux

Et raconte-leur la nouvelle d'Abraham.

٠,, lorsqu'il dit à son père et à ses gens : « Qu'adorez-vous ? »

Ils dirent : « Nous adorons des idoles : nous sommes assidus auprès d'elles ».

Il dit: « Vous entendent-ils, lorsque vous les invoquez,

ou bien vous sont-ils utiles, ou bien nuisent-ils ? »

Ils dirent : « Bien au contraire, nous trouvâmes que nos pères agissaient de la sorte ».

74 Il dit: « Avez-vous donc vu ce que vous adoriez,

16 vous et vos pères les plus anciens ?

Ils sont des ennemis pour moi, sauf le Seigneur des Univers,

Celui qui m'A Créé, et c'est Lui qui me Guide.

70) et c'est Lui qui me Donne à manger et me Donne à boire.

811 et si je tombe malade, c'est Lui qui me Guérit,

et c'est Lui qui me Fait mourir, ensuite me Fait revivre, X1

et c'est Lui duquel j'espère qu'Il Absoudra mon péché le Jour du Jugement Dernier »:

2.3 « Mon Seigneur, Fais-moi don de sagesse et Fais-moi rejoindre les vertueux,

النُوْلِ النَّهُ عَلَيْنَ النَّهُ عَلَيْنَ النَّهُ عَلَيْهُ النَّهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ النَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ النَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ النَّهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِيهُ عَلَيْهِ عَلِيهُ عَلِيهُ عَلِيهِ عَلِيهُ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِيهُ عَلِهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَ

وَٱجْعَل لِّي لِسَانَ صِدْقِ فِي ٱلْآخِرِينَ ﴿ وَٱجْعَلْنِ مِن وَرَيْهِ جَنَّةِ ٱلنَّعِيمِ وَفَيْ وَأَغْفِرُ لِأَبِيٓ إِنَّهُ كَانَ مِنَ ٱلصَّآ لِيِّنَ فَيْ وَلَا تُتَّزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿ فَهُ مَا لَا يَنفَعُمَا أَلُ وَكَا بَنُونَ ﴿ إِلَّا مَنْ أَتَى ٱللَّهُ بِقَلْبَ سَلِيمِ وَأَنْ لِفَتِ ٱلْجُنَّةُ لِلْمُنَّقِينَ الْفُهَوَرُزَتِ ٱلْجَحِيمُ لِلْعَاوِينَ وَ وَقِيلَ لَهُمُ أَيْنَ مَا كُنتُ مَ تَعْبُدُونَ كُونَ مَن دُونِ ٱللَّهِ هَلْ يَنصُرُونَكُو أَوْ مَنْنُصِمُ وِنَ اللَّهِ فَكُبُ كِبُوا فِهَاهُمْ وَٱلْغَاوُدِنَ اللَّهِ وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ﴿ قَالُواْ وَهُمْ فِهَا يَخْنُصِمُونَ ﴿ تَاللَّهُ إِن كُنَّا لَهِي ضَلَالِمُبِينِ ﴿ ﴾ إِذْ نُسُوِّيكُم بِرَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ﴿ وَمَاۤ أَضَلَّنَاۤ إِلَّا ٱلْمُجْرِمُونَ فَهِ فَمَا لَنَامِن شَلِفِعِينَ فَهَ وَلَاصَدِيقٍ مَمِيمٍ فَنْ فَلَوْأَنَّ لَنَاكُرَّةً فَنَكُونِ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١٠٠ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يَهُ وَمَاكَانَ أَ كُثْرُهُم مُّوْمِنِينَ ۞ وَإِنَّ رَبَّكَ لَمُوَالْغَرِيزُ الرَّحِيدُ ۞ كَذَّبَتْ فَوْمُ نُوحٍ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿ إِذْ قَالَ لَمُمَّ أَخُوهُمْ نُوحُ أَلَا نَنَّهُونَ ﴿ اللَّهِ مَا اللَّهُ مُ أَخُوهُمْ نُوحُ أَلَا نَنَّهُونَ ﴿ اللَّهُ مَا أَخُوهُمْ نُوحُ أَلَا نَنَّهُونَ ﴿ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا أَخُوهُمْ نُوحُ أَلَا نَنَّهُونَ اللَّهُ اللَّهُ مَا أَخُوهُمْ نُوحُ أَلَا نَنَّهُونَ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ مَا أَخُوهُمْ نُوحُ أَلَا نَنْهُونَ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا أَخُوهُمْ نُوحُ أَلَا نَنْهُونَ اللَّهُ مَا أَنْهُمُ اللَّهُ مُنْ أَنْهُونَ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ أَنْهُ وَاللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ أَلَّا لَنَا لَهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَالِقُولُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُلَّالِمُ اللَّهُ مُنْ أَلَّا اللَّهُ مُنْ اللّلِي اللَّهُ مُنْ اللّ إِنَّ لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿ فَأَتَّقُواْ اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿ وَمَا أَسَالُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرً إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَلَمِينَ ﴿ فَا تَتَّقُوا ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۞ ﴿ قَالُواْ أَنْوُمِنُ لَكَ وَاتَّبَعَكَ ٱلْأَرْذَلُونَ ۞



- et Fais-moi une bonne renommée auprès des autres,
- et Fais-moi du nombre des héritiers du Paradis de félicité,
- et Absous mon père, il était du nombre des fourvoyés,
- et ne m'Avilis point le jour où ils seront ressuscités ;
 - le jour où ni biens ni enfants ne serviront point,
- sauf celui qui vint vers Allah avec un cœur pur ».
- Et le Paradis fut rapproché pour ceux qui sont pieux,
- et l'Enfer fut mis en relief pour les égarés,
- et l'Enter fut mis en refler pour les egares, et il leur a été dit : « Où sont ceux que vous adoriez
- à l'exclusion d'Allah ? Vous font-ils triompher ou triomphentils eux-mêmes ? »
- Alors ils y furent entassés, eux et les égarés,
- ainsi que les combattants d'Iblis en totalité.
 - Ils dirent, tandis qu'ils y étaient, en se disputant :
- « Par Allah, nous étions sûrement dans un fourvoiement évident.
 - lorsque nous vous égalions au Seigneur des Univers.
- mais ne nous fourvoya que les malfaiteurs.
- Nous n'aurons donc point d'intercesseurs.
- 161 ni d'ami chaleureux.
- 10.1 Si donc nous avions un retour, nous serions sûrement du nombre des croyants ».
- 10.3 Certes, il y a en cela un Signe, mais la plupart d'entre eux n'étaient pas des croyants.
- Et ton Seigneur Est sûrement, Lui, l'Invincible, le Miséricordieux.
- Les gens de Noé ont démenti les Messagers,
- lorsque leur frère Noé leur dit : « Ne craignez-vous pas ?
- Je suis, pour vous, un Messager honnête,
- craignez-donc Allah et obéissez-moi.
- je ne vous en demande point de rémunération : ma rémunération n'incombe sûrement qu'au Seigneur des Univers.
- (10) Craignez donc Allah et obéissez-moi ».
- IIs dirent: « Te croirons-nous alors que t'ont suivi les plus abjects ?! »

٤٤٤١١٤١٤ مُؤكَّةُ السَّيْعِيِّةُ

قَالَ وَمَاعِلْمِي بِمَا كَانُواْ يَعْمَلُونِ ﴿ إِنَّ إِنْ حِسَا بُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَوْتَشْعُرُونَ ﴿ وَ عَلَى اَنَا بِطَارِدِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ إِنَّ أَنَّا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ وْنَ قَالُواْ لَين لَّرْ تَنتَهِ يَننُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمَرْجُومِينَ وَنِي قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ ﴿ إِنَّ اللَّهُ فَٱفْنَحْ بِينِي وَ بِنْنَهُمْ فَتْحًا وَنَجِّنِي وَمَن مَعَى مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ الْأَنَّ فَأَلْحَيْنَاهُ وَمَن مَّعَهُ وَفِي ٱلْفُلْكِ ٱلْمَشْحُونِ ﴿ اللَّهُ ثُمَّ أَغُرَفُنَا بَعُدُ ٱلْبَاقِينَ ﴿ اللَّهِ إِنَّا فِي ذَلِكَ لَا يَهَ وَمَاكَانَ أَ كُثْرُهُمُ مُّوْمِنِينَ ﴿ إِنَّ وَإِنَّ رَبِّكَ لَهُوَالْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ﴿ كَا لَبَّتُ عَادُّٱلۡمُرۡسَٰلِينَ ۞ ۚ إِذْ قَالَ لَهُمۡ ٱخْوُهُمۡ هُودُ ٱلْاَنَّقُونَ ۞ إِنِّ لَكُرُ رَسُولُ أَمِينُ ﴿ فَا نَقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿ وَمَا أَسْتَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَلَىٰ مِنْ النَّهُ أَنَبْنُونَ بِكُلِّ دِيعٍ ءَايَةُ نَعْبَثُونَ ﴿ وَ لَكَ عَنِدُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَغَلُّدُونَ ﴿ وَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ وَ إِذَا بَطَشْتُم بِطَشْتُمْ جَبَّارِينَ ﴿ فَي كَانَّتُهُ فَأَتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿ إِنَّ وَاتَّقُوا الَّذِي ٓ أَمَدُّكُم بِمَا تَعَلَّمُونَ ١٠٠٠ أَمَدُّكُم بِأَنْعَابِهِ وَبَدِينَ ١٠٠٠ وَجَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿ إِنِّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمِ وها وَالْوَاسُوآةُ عَلَيْنَا أَوْعَظْتَ أَمْلَمْ تَكُن مِّنَ ٱلْوَعِظِيبَ وَهِ



- Il dit : « Et que sais-je de ce qu'ils faisaient ?
- Certes, leur compte n'incombe un'à mon Seigneur, si vous pouviez le ressentir.
 - Et moi je ne repousserai point les croyants :

ainsi que les croyants qui sont avec moi ».

- Je ne suis qu'un avertisseur évident ».
- Ils dirent : « Si tu n'en finis point, ô Noé, tu seras sûrement du nombre des lapidés ».
 - Il dit : « Mon Seigneur, mes gens m'ont démenti,
- Juge donc entre moi et eux un vrai jugement, et Sauve-moi
 - Alors Nous le Sauvâmes et ceux qui étaient avec lui, dans l'Arche chargée.
 - ensuite, après cela. Nous Engloutimes les restants.
- Certes, il y a en cela un Signe, mais la plupart d'entre eux n'étaient pas des croyants,
- Et ton Seigneur Est sûrement, Lui, l'Invincible le Miséricordieux.
- Les 'Ad ont démenti les Messagers,
 - lorsque leur frère Hūd leur dit : « Ne craignez-vous pas ?
 - Je suis pour vous un Messager honnête,
- craignez donc Allah et obéissez-moi.
 - je ne vous en demande point de rémunération : ma rémunération n'incombe sûrement qu'au Seigneur des Univers.
 - Construisez-vous un chef-d'œuvre sur chaque haute colline pour vous divertir,
- et vous construisez-vous des fortifications dans l'espoir d'être éternisés?
- Et quand vous assaillez, vous assaillez en tyrans!
 - Craignez donc Allah et obéissez-moi.
- et craignez Celui qui vous A Munis de tout ce que vous connaissez:
- Il vous A Munis de bétail et de descendances,
- et de jardins, et de sources.
- Moi je redoute pour vous le châtiment d'un jour effroyable ».
 - Ils dirent : « Cela est égal pour nous, que tu exhortes ou que tu ne sois point du nombre des exhorteurs.

لِمُزَالِقًا الصَّحَ عَقَيْرًا لَمُنْ الْمُنْتَجِّلُةُ لَا لَيْنَا اللَّهُ عَلَيْكُمْ الْمُنْتَجِّلُةُ لَمُنْ لَا لَلْمُنْتَجِلًا لَمُنْتَعِلًا للمُنْتَعِلًا لَمُنْتَعِلًا لَمُنْتَعِلًا لَمُنْتَعِلًا لَمُنْتَعِلًا لَمُنْتَعِلًا لَمُنْتَعِلًا لِمُنْتَعِلًا لِمُنْتَعِلًا لَمُنْتَعِلًا لِمُنْتَعِلًا للْمُنْتَعِلًا لِمُنْتُونًا لِمُنْتَعِلًا لِمُنْتَعِلًا لِمُنْتَعِلًا لِمُنْتَعِلًا لِمُنْتَعِلًا لِمُنْتَعِلًا لِمُنْتَعِلًا لِمُنْتُونًا لِمُنْتَعِلًا لِمُنْتَعِلًا لِمُنْتَعِلًا لِمُنْتَعِلًا لِمُنْتَعِلًا لِمُنْتَعِلًا لِمُنْتَعِلًا لِمُنْتَعِلِي لِمُنْتَعِلًا لِمِنْتُ لِمُنْتَعِلًا لِمُنْتَعِلًا لِمُنْتَعِلًا لِمُنْتَعِلًا لْمُنْتَعِلًا لِمُنْتُمِ لِمُنْتَعِلًا لِمُنْتُمِ لِمُنْتُونًا لِمِنْتُ لِمُنْتُمِلًا لِمُنْتَعِلًا لِمُنْتَعِلًا لِمُنْتَعِلًا لِمُنْتُمِ لِمُنْتُمِ لِمُنْتُمِ لِمُنْتُمِ لِمُنْتُمِ لِمُنْتَعِقِلًا لِمُنْتُمِ لِمُنْتَعِلًا لِمُنْتُمِ لِمُنْتُمِ لِمُنْتُمِ لِمُعِلِمٌ لِمُنْتُمِ لِمُنْتُمِ لِمُنْتُمِ لِمُعِلِقًا لِمُنْتُولِكُمِنْ لِمُنْتُمِ لِمُعِلِمٌ لِمُنْتُمِ لِمُنْتُمِ لِمُنْتُمِ لِمُعِلِمُ لِمِنْتُمِ لِمُنْتُمِ لِمُعِلِمٌ لِمُنْتُمِ لِمُنْتُ لِمُنْتُمِ لِمُنْتُمِ لِمُنْتُمِ لِمِنْتُ لِمِنْتُمِ لِمِنْتُمِلِمُ لِمُنْتُمِ لِمُنْتُمِ لِمُنْتُمِ لِمِنْتُمِ لِمُنْتِمِ لِمِم

إِنْ هَنَآ إِلَّا خُلُقُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿ إِنَّا ﴿ وَمَا نَعْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿ وَإِنَّا فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكُنَّهُمُّ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيِئَةً وَمَاكَانَ أَكُثُرُهُمُ مُّوَّمُ مِنِينَ ﴿ لَكُ اللَّهِ اللَّهُ رَبِّكَ لَمُوَّ ٱلْعَرْبِرُ ٱلرَّحِيمُ اللَّهِ كَذَّبَتْ ثَمُودُ ٱلْمُرْسَلِينَ اللَّهِ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحُ أَلَانَنَقُونَ فِي إِنِّي لَكُمْ رَسُولُ أَمِينٌ فِي فَأَنَّقُواْ اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿ وَمَا أَسْعَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرَ إِنْ أَجْرِي إِلَّاعَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ وَفِيكُ أَتُتْرَكُونَ فِي مَاهَاهُ مَا آعَامِنِينَ وَفِيكُ فِجَنَّتِ وَعُيُونِ ﴿ وَأَرُوعٍ وَنَحْ لِطَلْعُهَا هَضِيمُ ۗ ﴿ وَتَنْحِتُونَ مِنَ ٱلْجِبَالِ مُوتًا فَكُرِهِينَ ﴿ فَأَتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ولَ تُطِيعُوا أَمْرُ لِلمُسْرِفِينَ ﴿ اللَّهِ الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلا يُصْلِحُونَ اللَّهِ } قَالُوا إِنَّمَا أَنتَ مِنَ الْمُسَحِّدِينَ اللَّهِ مَا أَنتَ إِلَّا بِشَرُ مِتْدُانَا فَأْتِ بِعَايَةٍ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّادِ قِيكَ اللَّهِ قَالَ هَانِهِ عَنَاقَةٌ لَمَّا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبُ يَوْمِ مَّعْلُومِ ((3) وَكَاتَمَسُّوهَا بِسُوٓءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمِ عَظِيمِ ١٠٠٠ فَعَقَرُوهَا فَأَصْبَحُواْ نَدِمِينَ ﴿ إِنَّ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكَثَرُهُم مُّ قُوْمِنِينَ ﴿ وَإِنَّا رَبَّكَ لَهُوَالْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ﴿



'cela n'est que la morale des Anciens,

et nous ne seront point châtiés ».

Et ils le démentirent, alors Nous les Fimes périr. Certes, il y a en cela un Signe, mais la plupart d'entre eux n'étaient pas des croyants,

et ton Seigneur Est surement, Lui, l'Invincible, le Miséricordieux.

Les Tamūd ont démenti les Messagers,

lorsque leur frère Şāliḥ leur dit : « Ne craignez-vous pas ?

Je suis pour vous un Messager honnête,

craignez-done Allah et obéissez-moi,

 Je ne vous en demande point de rémunération : ma rémunération n'incombe sûrement qu'au Seigneur des Univers.

Pensez-vous être laissés sécurisés en ce qui existe ici ?!

Dans des jardins et des sources.

et des plantes, et des palmiers dont les fruits sont digestes ? Et yous taillez habilement des maisons dans les montagnes !

· Craignez donc Allah et obéissez-moi,

et n'obéissez pas à l'ordre des dissipateurs,

ceux qui corrompent de par la terre et n'amendent point ».

Ils dirent : « Mais tu n'es que du nombre des ensorcelés, tu n'es qu'un être humain comme nous ! Produis donc un

Signe, si tu es du nombre des véridiques ».

Il dit : « Voici une chamelle, elle a une portion à boire, et vous avez une portion à boire en un jour déterminé.

1. • ne la touchez d'aucun mal, sinon vous serez frappés du châtiment d'un jour effroyable »

Et ils lui coupèrent les jarrets, alors ils eurent du remords, et le châtiment les frappa. Certes, il y a en cela un Signe, mais la plupart d'entre eux n'étaient pas des croyants,

et ton Seigneur Est sûrement, Lui, l'Invincible, le Miséricordieux. المُنْ المُنْكِلِينَ مُنْ المُنْكِلِينَ المُنْكِلِينَ المُنْكِلِينَ المُنْكِلِينَ المُنْكِلِينَ المُنْكِلِينَ

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿ إِذْ قَالَ لَمُثُمَّ ٱخُوهُمْ لُوطُّ أَلَا لِنَقُونَ ﴿ إِنِّي الكُمْ رَسُولُ أَمِينٌ ﴿ فَالنَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿ وَمَا أَسْتَلُكُمْ عَكَيْهِ مِنْ أَجْرِ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ ا أَتَأْتُونَ ٱلذُّكُرَانَ مِنَ ٱلْعَالَمِينَ ﴿ وَيَدَرُونَ مَاخَلَقَ لَكُوْرَثُكُم مِّنْ أَزْوَكِهِكُمْ بِلْ أَنتُمْ قَوْمُ عَادُونَ طُنْكُ قَالُواْ لَيِن لَّمْ تَنتَ فِيكُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُخْرَجِينَ ﴿ قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِّنَ ٱلْقَالِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ رَبِّ بَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ﴿ أَنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه ٳڵۜۘٵڿۘۯڒؘٳڣۣٱڶ۫ۼؙڹڔۣؽؘ؇؆ٛڰۿؗؠٞۜۮڡۜۧۯڡٚٲڷٚڎؘڂڔۣؽ۬؇۞ڰٲؘڡڟۛۯٵۘڲڲۿؚ مَّطَرَّأَ فَسَآءَ مَطَرُ ٱلْمُنذرِينَ ﴿ ﴾ إِنَّ فِ ذَلِكَ لَا يَةً وَمَاكَانَأَ كُثُرُهُمْ مُّوْمِنِينَ ۞ وَ إِنَّ رَبِّكَ لَمُو ٱلْعَرِينُ ٱلرَّحِيمُ ۞ كَذَّبَ أَصْحَابُ لْتَيْكَةِ ٱلْمُرْسِلِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ مَا لَكُمُّ شُعَيْبُ أَلَا نَتَّقُونَ ﴿ اللَّهِ الْكُمُّ رَسُولًا أَمِينُ ﴿ فَأَنَّهُ وَأَ اللَّهُ وَأَطِيعُونِ ﴿ فَأَا أَسَالُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِ إِن أَجْرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۞۞ أَوْفُوا ٱلْكُيْلَ وَلَا تَكُونُواْمِنَ ٱلْمُخْسِرِينَ ﴿ وَفِي وَزِنُواْ بِٱلْقِسْطَاسِ ٱلْمُسْتَقِيمِ ﴿ وَلَا تَبْخُسُواْ ٱلنَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا نَعْتُواْ فِي ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ١٠٠



- Les gens de Loth ont démenti les Messagers,
- lorsque leur frère Loth leur dit : « Ne craignez-vous pas ?
- Je suis pour vous un Messager honnête,
- craignez done Allah et obéissez-moi,
- je ne vous en demande point de rémunération : ma rémunération n'incombe sûrement ou au Seigneur des Univers.
- Seuls, de tous les humains, vous n'avez commerce qu'avec les mâles.
- et vous délaissez ce que votre Seigneur A Créé, pour vous, comme épouses! Incontestablement, vous êtes des gens transgresseurs ».
 - Ils dirent : « Si tu n'en finis point, ô Loth, tu seras sûrement du nombre des chassés ! »
 - Il dit : « Je suis de ceux qui abhorrent votre acte »;
- * « Mon Seigneur, Sauve-moi et ma famille de ce qu'ils commettent ».
 - Alors Nous le Sauvâmes et sa famille en totalité.
- sauf une vieille, parmi ceux qui restèrent.
 - Ensuite, Nous Détruisimes les autres.
- et Nous Fîmes pleuvoir sur eux une pluie : alors vile fut la pluie des avertis.
- Certes, il y a en cela un Signe, mais la plupart d'entre eux n'étaient pas des croyants.
- et ton Seigneur Est sûrement, Lui, l'Invincible, le Miséricordieux
- Les gens d'al-Ayka ont démenti les Messagers
- lorsque Šu'ayb leur dit : « Ne craignez-vous pas ?
- Je suis pour vous un Messager honnête,
- craignez donc Allah et obéissez-moi,
- je ne vous en demande point de rémunération : ma rémunération n'incombe sûrement qu'au Seigneur des Univers.
- Acquittez les mesures et ne soyez pas de ceux qui provoquent la perte.
- et pesez avec l'équité de rectitude,
- et ne mésestimez pas aux gens leurs choses et ne ravagez pas de par la terre en corrompant,

Cf. S. 15, v. 78

المُنْ اللَّهُ عَنِينَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنِ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنِ اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلِيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنِ اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنِ اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا الللللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا الللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنِ اللَّهُ عَلَيْنَا الللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَا اللّل

وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِيلَّةَ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿ فَا الْوَا إِنَّا مَا أَنتَ مِنَ ٱلْمُسَحَّرِينَ ﴿ إِنَّ اللَّهِ مُعَآ أَنْتَ إِلَّا بِشَرُّقِ ثَلْنَا وَإِن نَّظُنُّكَ لَمِنَ ٱلْكَندِبِينَ ﴿ إِن أَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسَفَا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّدِدِقِينَ ﴿ فَا لَ رَبِّيٓ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿ فَكُذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ ٱلظُّلَّةَ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿ إِنَّ اللَّهِ عَظِيمٍ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَأَ كُنْرُهُمُ مُّؤْمِنِينَ ﴿ وَإِنَّا رَبَّكَ لَمُو ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ﴿ فَا اللَّهُ وَلَنَهُ وَلَنَا مُزِيلٌ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ﴿ فَالْمَاكِ مِهِ ٱلرُّوحُ ٱلْأَمِينُ ﴿ عَلَى قَلْيِكَ لِتَكُونَ مِنَ ٱلْمُنذِرِينَ ﴿ عَلِيسَانٍ عَرَبِيَّ مُّبِينِ ﴿ وَإِنَّهُ وَلَهِي زُبُولًا لَأَوَّلِينَ ﴿ أَوَلَمْ يَكُن لَمُّ عَايَةً أَن يَعَلَمُهُ عُلَمَتُواْ بَنيَ إِسْرَاءِ يلَ ﴿ إِنَّ وَلَوْ نَزَّلْنَهُ عَلَى بَعْضِ ٱلْأَعْجَمِينَ ﴿ اللَّهِ عَلَ فَقَرَأُهُ,عَلَيْهِم مَّاكَانُواْ بِدِءمُؤْمِنِينَ ﴿ كَالْإِكَ سَلَكُنْكُ فِي قُلُوبِ ٱلْمُجْرِمِينِ ﴿ ﴿ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ عَتَى يَرُو ۗ الْعَذَابَ ٱلْأَلِيمَ اللَّهُ فَيَأْتِيَهُم بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ اللَّهِ فَيَقُولُواْ هَلْ نَعْنُ مُنظُرُونَ ﴿ إِنَّ أَفِيعَذَا إِنَّا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿ أَفَرَءَيْتَ إِن مَّتَّعْنَكُهُ مْرسِنِينَ ﴿ لَهِ اللَّهِ مُلَّاكَانُوا يُوعَدُونَ ﴿ وَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا



et craignez Celui qui vous A Créés ainsi que les créatures premières.

Ils dirent : « Mais tu n'es que du nombre des ensorcelés, et tu n'es qu'un être humain comme nous, et nous sommes sûrs que tu es du nombre des menteurs.

 Fais donc tomber sur nous des morceaux du ciel, si tu es du nombre des véridiques ».

Il dit: « Allah Est Plus-Scient de ce que vous faites ».

Puis ils l'ont démenti, alors ils furent frappés par le châtiment du jour du nuage funeste. Ce fut le châtiment d'un jour effrovable.

Certes, il y a en cela un Signe, mais la plupart d'entre eux n'étaient pas des croyants,

et ton Seigneur Est súrement, Lui, l'Invincible, le Miséricordieux.

Et c'est sûrement une Révélation du Seigneur des Univers.
L'a Révélé - l'Esprit Honnête.

en ton cœur, afin que tu sois du nombre des avertisseurs, en langue arabe pure.

Et c'est sûrement dans les textes sacrés des Anciens. N'a-t-il donc pas été un Signe pour eux, que les savants des fils d'Israël le connaissent?

Et même si Nous l'Avions Révélé à quelque non-arabe

Ainsi Nous le Fîmes pénétrer dans les cœurs des malfaiteurs :
Ils n'y croiront pas jusqu'à ce qu'ils voient le douloureux châtiment.

qui les frappera à l'improviste, et eux ne se rendent pas compte.

Ils diront alors : « Sommes-nous épargnés ? »

Est-ce donc Notre châtiment qu'ils hâtent ?

Dis-moi, si Nous les Laissions jouir des années,

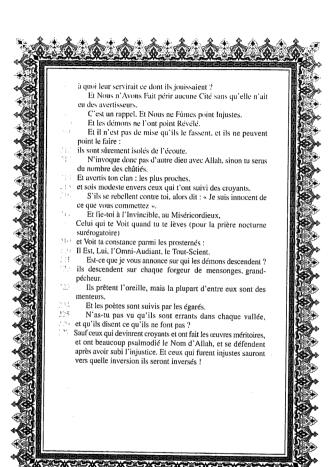
36 ensuite qu'il leur arrive ce dont on les menaçait,

Allusion faite au Our'an.

المَا اللَّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلْ

مَآأَغْنَىٰعَنَّهُم مَّاكَانُواْيُمَتَّعُونِ ﴿ ﴿ وَمَآأَهُلَكْنَامِنِ قَرْبَةٍ إِلَّا لَمَا مُنذِرُونَ ﴿ وَهُ إِكْرَىٰ وَمَاكُنَّا ظَيْلِمِينَ ﴿ وَمَا نَنَزَّلُتْ بِهِ ٱلشَّيْطِينُ ﴿ وَمَايَنْبَغِي لَمُمَّ وَمَايَسْتَطِيعُونَ ﴿ وَهِ إِنَّهُمْ وَمَايَسْتَطِيعُونَ ﴿ وَهِ عَنِ ٱلسَّمْعِ لَمَعْزُ وَلُونَ ﴿ فَأَنَّهُ فَلَا نَدْعُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَهُاءَ اخْرَفَتَكُونَ مِنَ ٱلْمُعَذِّبِينَ وَأَنِّهُ وَأَنذِ رْعَشِيرَتَكَ ٱلْأَقْرَبِينَ وَأَنِّهُ وَٱخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمِنِ ٱنْبَعَكَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ فَأَنَّ إِنِّي اللَّهِ فَقُلْ إِنِّي بَرِيَ أُمِّمَّا لَعُمَلُونَ ﴿ فَكُ وَتَوَكَّلُ عَلَى ٱلْعَزِيزِ ٱلرَّحِيمِ ﴿ اللَّهِ ٱلَّذِي يَريكَ حِينَ تَقُومُ ﴿ إِنَّ الْمَتَكُ إِنَّاكُ فِي ٱلسَّاحِدِينَ ﴿ إِنَّهُ إِنَّهُ مُوالسَّمِيعُ ٱلْعَلِيدُ وَهِ ﴾ هَلْ أُنْيِتُ كُمْ عَلَى مَن تَنَزَّلُ ٱلشَّيَ لِطِينُ ﴿ ثَنَزُّكُ عَلَى كُيِّ أَفَاكِ أَيْسِيرِ ﴿ فَي كُلُقُونَ ٱلسَّمْعَ وَأَكْثَرُهُمُ كَانِيْهُونَ ﴿ وَهِ ٤ وَالشُّعَرَاءُ يَلَّبِعُهُمُ أَلْعَا وُرِنَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مَا إِنَّا اللَّهِ اللَّهِ الم يَهِ بِمُونَ ﴿ وَكُنَّهُ مَا يُقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿ وَهِ إِلَّا ٱلَّذَينَ ءَامَنُواْ وَعَمِهُواْ ٱلصَّلِحَتِ وَذَكَرُواْ ٱللَّهَ كَيْثِرًا وَٱنتَصَرُواْ مِنْ بَعْدِ مَاظُلِمُواْ وَسَيَعْلَمُ النِّينَ ظَلَمُواْ أَيُّ مُنقَلَبٍ يَنقَلِبُونَ ٥ शिक्ति हो। हेर दे

376



النائق عَيْنَ مُؤَوًّا النَّهُ إِنَّ النَّهُ النَّهُ النَّهُ اللَّهُ اللّ

ين التَّهْزَالرِّحِي

طسَ تِلْكَ ءَايَنتُ ٱلْقُرْءَانِ وَكِتَابِ مُبِينِ اللهِ هُدًى وَيُشْرَىٰ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ ﴾ ٱلَّذِينَ يُقيمُونَ ٱلصَّلَوْةَ وَيُؤْتُونِ ٱلزَّكَوْةَ وَهُم ؠۣٲڷٛٳڿۯۊۿؠٞۑؗۅۊڹۛۅڹؘۅٛڹڟ۞ٳڹۜٲڷؘڍؚڽؘڵٳؿؙۊۣٝڡڹؗۅڹٳٞڷٚٳڿۯۊڒؾۜٵٙۿؙؠ۫ . أَعْمَاكُهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ ﴿ ﴾ أَوْلَيْهِكَ ٱلَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ ٱلْعَاذَابِ وَهُمْ فِي ٱلْأَخِرَ وِهُمُ ٱلْأَخْسَرُونَ ﴿ ﴾ وَإِنَّكَ لَنُلَقِّي ٱلْقُرْءَ اكَ مِن لَّدُنْ حَكِيمٍ عِليمٍ ١ مِّنْهَ إِخِبَرِ أَوْءَ اتِهِكُم بِشِهَابٍ قَلَسٍ لَّعَلَّكُوْ تَصْطَلُونَ اللَّهُ فَلَمَّا جَآءَ هَا نُودِي أَنْ بُورِكَ مَن فِي ٱلنَّارِ وَمَنْ حَوَّلَهَا وَشُبَّحَنَّ ٱللَّهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ يَنْمُوسَى إِنَّهُ وَأَنَا ٱللَّهُ ٱلْعَرْمِيزُٱلْخَكِيمُ ۞ وَأَلْقِ عَصَاكُ فَلَمَّا رَءَاهَا تَهَرُّ كَأَنَّهَا جَآنُّ وَلَّى مُدْيِرًا وَلَوْ يُعَقِّبُّ يَمُوسَى لَا تَخَفّ إِنَّ لَا يَخَافُ لَدَى ٱلْمُرْسَلُونَ ﴿ إِلَّا مَن ظَلَمَ ثُرَّابَدَّلَ حُسْنًا بَعْدَ سُوٓءٍ فَإِنِّي عَفُورُ رُحِيمٌ ﴿ إِنَّ وَأَدْخِلُ يَدَكُ فِي جَيْبِكَ تَحْرُجُ بَيْضَآءَ مِنْ غَيْرِسُوءَ ۗ فِي يَسْعِ ءَايَنتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُواْ قَوْمًا فَسِقِينَ كُ فَلَمَّا جَآءَتُهُمْ ءَايَنُنَا مُبْصِرَةً قَالُواْ هَلَا اسِحُرُ مُّبِيثُ ٥



Sūrah 27 AN-NAML (les Fourmis) 93 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Tā. Sīn. Ceux-ci sont les Versets du Qur'ān, et un Livre évident.

Direction infaillible et bonne nouvelle pour les croyants : ceux qui accomplissent la prière, qui s'acquittent de la **Zakāt** et qui croient, eux, foncièrement en la vie Future.

Certes, ceux qui ne croient pas en la vie Future, Nous leur Avons Embelli leurs actions, c'est pourquoi ils s'aveuglent.

Ceux-là sont ceux qui auront le pire des châtiments et sont, eux, dans la vie Future, les plus perdus.

Et toi, on te fait sûrement dicter le Qur'an de la part d'un Sage. Tout-Scient.

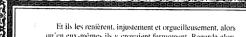
Lorsque Moïse dit à sa famille : « Moi, j'ai perçu du feu, je vous en rapporterai quelque nouvelle, ou bien je vous rapporte une flamme d'un tison ardent, peut-être vous réchaufferiezvous ».

Quand il y arriva, on interpella: « Béni soit celui qui est dans le Feu, et celui qui est dans ses alentours ». Gloire à Allah, Seigneur des Univers.

O Moïse, c'est Moi, Allah, l'Invincible, le Sage.

- et jette ton bâton. Alors quand il vit qu'il se tortillait comme si c'était un serpenteau, il s'écurta en fuyant sans commenter. « O Moïse, n'aie pas peur, Moi, auprès de Moi, les Messagers n'ont pas peur,
- sauf celui qui fut injuste, ensuite s'amenda, après avoir commis le mal, alors Je Suis Absoluteur, Miséricordieux.
 - Et Mets ta main dans ton encolure, elle en sortira toute blanche sans défaut : un des neuf Signes à Pharaon et ses gens. Eux, ils étaient un peuple de pervertis ».

Quand alors Nos Signes leur parvinrent visibles, ils dirent : « Cela est de la magie évidente ». وَجَحَدُوا مِهَا وَٱسْتَيْقَنَتْهَآ أَنْفُهُمْ مَظُلْمًا وَعُلُوًّا فَٱنظُرْكَيْفَ كَانَ عَنِقِبَةُ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿ إِنَّ ۗ وَلَقَدْءَانَيْنَا دَاوُدِدَ وَسُلَيْمَنَ عِلْمَا ۗ وَقَالَا ٱلْحَمَّدُيلَةِ ٱلَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرِمِّنْ عِبَادِهِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ إِنَّ وَوَرِثَ سُلَيّمَنُ دَاوُرُدُّوَقَالَ يَكَأَيُّهَا ٱلنّاسُ عُلِّمْنَامَنطِقَٱلطَّيْرِ وَأُوتِينَامِنَكُلُّ شَيْءً إِنَّ هَٰذَا لَمُوا ٱلْفَضَالُ ٱلْمُبِينُ ١٠ وَحُشِرَ لِسُلَيْمَنَ جُنُودُهُ.مِنَ ٱلْجِنِّ وَٱلْإِنسِ وَٱلطَّيْرِ فَهُمْ بُوزَعُونَ ﴿ حَتِّى إِذَا أَتَوَّا عَلَى وَادِ النَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يُكَأَيُّهُ النَّمْلُ ٱذْخُلُواْ مَسَلَكِنَكُمُ لَا يَعَطِمَنَّكُمُ سُلَيْمَكُنُ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿ فَالْبُسَّ مَضَاحِكًا مِّن قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرُ نِعْمَتُكَ ٱلَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَى وَعِلَى وَلِدَى وَأَنْ أَعْمَلُ صَلِحًا تَرْضَىنهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ ٱلصَّلِحِينَ ١٠٠٠ وَيَفَقَّدُ ٱلطَّيْرَ فَقَالَ مَالِكَ لَآ أَرَى ٱلْهُدُهُدَأُمْ كَانَمِنَ ٱلْفَ آبِينِ ٥ لَأُعُذِّبَ أَهُ وَخَذَابًا شَكِدِيدًا أَوْلِأَ أَذْ بَحَنَّهُ أَوْلِيَأْتِينِي بِسُلْطَن مُبِينِ ﴿ فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطَتُ بِمَالَمْ تُحِطُّ بِهِ وَجِنْتُكَ مِن سَيَإِبِنَبَإِيقِينِ ٥



qu'en eux-mêmes ils y croyaient fermement. Regarde alors quelle ne fut la fin des corrupteurs!

Et Nous Donnâmes, en fait, une Science à David et à Salomon, et ils dirent tous deux : « Louanges à Allah qui nous A

Préférés à beaucoup de Ses croyants serviteurs ».

Et Salomon hérita de David et dit : « O Hommes ! On nous a appris le langage des oiseaux, et on nous a pourvus de toute chose. Certes, cela est sûrement l'évidente Munificence ».

Et l'on rassembla à Salomon ses soldats de djinns, d'êtres humains et d'oiseaux, conduits par rangs,

jusqu'à ce qu'ils arrivèrent à la Vallée des fourmis, une fourmi dit : « O fourmis ! Rentrez, dans vos demeures afin que Salomon et ses soldats ne vous détruisent sans qu'ils se rendent compte ».

Alors il sourit, en riant de ses paroles, et dit : « Mon Seigneur, Aide-moi à être reconnaissant de la Grâce dont tu m' As Gratifié, moi et mes père et mère, et à ce que je fasse œuvre méritoire que Tu Agrées, et Fais-moi entrer, par Ta Miséricorde, parmi Tes serviteurs vertueux ».

Puis il passa en revue les oiseaux et dit : « Qu'ai-je à ne pas voir la huppe, ou bien est-elle du nombre des absents ?

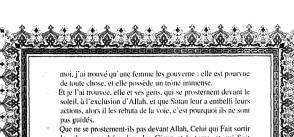
Je la châtierai sûrement d'un sévère châtiment, ou je l'égorgerai, ou bien qu'elle me présente une excuse évidente ».

Il ne se passa que peu de temps, puis elle dit : « J'ai été informée de ce dont tu n'as pas été informé, et je t'apporte, de Saba', une nouvelle évidente :

Els Entre 1930 et 1960, les éthologistes identifièrent, pour chaque espèce, un répertoire de stimulations qui, agissant comme des signaux, déclenchaient des modifications spécifiques du comportement des individus receveurs. La communication animale permet de déceler des signaux visuels, acoustiques, chimiques, tactiles, wibratoires ou même décriques qui jouent un rôle dans

الناق النابية النافية
إِنِّي وَجَدتُ ٱمْرَأَةُ تَمَالِكُهُمْ وَأُوتِينَ مِنكُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشُ عَظِيمٌ ﴿ فَإِنَّ وَجَدِتُهَا وَقُوْمَ لَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيْطَانُ أَعْمَالُهُمْ فَصَدَّهُمْ عَن ٱلسَّبيل فَهُمْ لَا يَهْ تَذُونَ ﴿ إِنَّ اللَّهِ يَسْجُدُواْ لِلَّهِ ٱلَّذِي يُغْرِجُ ٱلْخَبْءَ فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تَحْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿ إِنَّ اللَّهُ لَآ إِلَهُ إِلَّا هُوَرَبُّ ٱلْعَرْشِ ٱلْعَظِيمِ ١٠٠٠ ١٤ اللهِ قَالَ سَنَظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنتَ مِنَ الْكَندِبِينَ ﴿ اللَّهِ اذْهَب بَكتَني هَنذَا فَأَلْقِهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَأَنظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ ﴿ فَالْتَيْتَأَيُّمُا ٱلْمَلَوُّا إِنَّ أَلْقِي إِلَّا كِنَتُ كَرِيمٌ ﴿ إِنَّهُ وَمِن سُلَيْمَنَ وَإِنَّهُ وِسْحِر ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَنِ ٱلرَّحِيمِ ﴿ أَلَا تَعْلُواْ عَلَى وَأَتُونِ مُسْلِمِينَ ﴿ ﴿ قَالَتْ يَكَأَيُّهَا ٱلْمَلَوُّا ٱفْتُونِي فِي آمْرِي مَاكُنتُ قَاطِعَةً أَمْرُحَنَّى تَشْهَدُونِ هِ قَالُوا نَحْنُ أُولُوا فَوَةٍ وَأُولُوا بَأْسِ شَدِيدِ وَٱلْأَمْرُ إِلَيْكِ فَأَنظُري مَاذَاتَأْمُرِينَ ﴿ قَالَتَ إِنَّ ٱلْمُلُوكَ إِذَا دَحَكُواْ قَرْبَةً أَفْسَدُوهِا وَجَعِلُوٓا أَعِزَّةَ أَهْلِهَاۤ أَذِلَّةً وَكَذَٰلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿ اللَّهُ اللَّهِ ال وَإِنِّي مُرْسِلَةً إِلَيْهِم بِهَدِيَّةٍ فَكَاظِرَةً إِم يَرْجِعُ ٱلْمُرْسَلُونَ ١٠

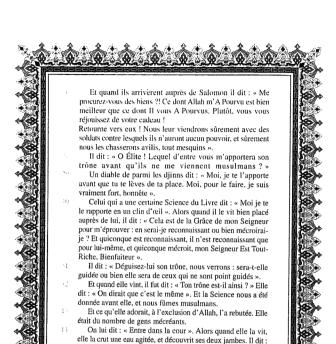
ثلاثة أرباع الحزب 38 سجدة



- Que ne se prostement-ils pas devant Allah, Celui qui Fait sortir les choses cachées dans les Cieux et la terre, et qui Sait ce que vous cachez et ce que vous manifestez ?!
- Allah, il n'y a d'autre Dieu que Lui, Seigneur du Trône immense ».
- Il dit : « Nous verrons si tu dis vrai, ou si tu as été du nombre des menteurs :
- pars avec ma lettre que voici, puis jette-la-leur, ensuite écarte-toi d'eux et regarde alors ce qu'ils répondront?
- Elle (la reine) dit : « O Élite! Moi, il m'a été jeté un noble écrit.
- il est de la part de Salomon, et il est au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux,
- ne vous enorgueillissez pas devant moi, et venez à moi musulmans ».
- Elle dit: « O Élite! Donnez-moi votre avis en mon affaire. Je n'ai jamais tranché d'une chose sans que vous n'ayez témoigné ».
- Ils dirent: « Nous sommes doués de puissance, nous sommes doués d'une grande expérience guerrière, à toi de décider. Regarde alors ce que tu ordonnes ».
- Elle dit: « Certes, quand les rois entrent dans une Cité, ils la corrompent et rendent avilis les nobles de ses habitants. C'est ce qu'ils font toujours.
- 35 Et je leur enverrai un cadeau, je verrai alors ce que rapportent les messagers ».

النالات المناسبة المن

فَلَمَّا جَآءَ سُلَيْمَنَ قَالَ أَتُوِيُّ ونَن بِمالِ فَمَآءَ اتَىٰن َ ٱللَّهُ خَيْرٌيُّمَّآ ءَاتَىٰكُمْ بَلْ أَنتُر بَهِديَّتِكُونَفُرَحُونَ اللَّهِ ٱلْجِعْ إِلَهُمْ فَلَنَأْ لِيَنَّهُم بِحُنُودِلَّا فِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِّنَّهَ ٱلَّذِلَّةَ وَهُمْ صَنِعْرُونَ لَا ۖ كَانَا يَتَأَيُّهُا ٱلْمَلَوُّا أَيُّكُمْ يَأْتِينِ بِعَرْفِهَا قَبْلَ أَن يَأْتُونِ مُسْلِمِينَ ﴿ ﴿ قَالَ عِفْرِيتُ مِّنَ ٱلْجِنِّ أَنَا ءَانِيكَ بِهِ عَبْلَ أَن تَقُومَ مِن مَّقَامِكُ وَإِنِّ عَلَيْهِ لَقَوِيُّ أَمِينُ ۞ قَالَ ٱلَّذِي عِندَهُ رِعِلْرُمِّنَ ٱلْكِئْبِ أَنَا ءَانِيكَ بِهِۦفَبْلَ أَن يَرْبَكَ إِلَيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّا رَءَاهُ مُسْتَقِرًّا عِندَهُ وَقَالَ هَنذَا مِن فَضْل رَبِّي لِيَبْلُونِي ءَأَشَكُرُأَمُ أَكُفُرُّ وَمَن شَكَرَ فَإِنَّمَا لِشَكْرُ لِنَفْسِهِ - وَمَنَ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنَّ كُرِيمٌ ﴿ فَالْ نَكِّرُ وَالْمَا عَرْتُهَا نَنُظُرُ أَنَهُ بَدِى ٓ أَمْرَتَكُونُ مِنَ ٱلَّذِينَ لَا مَتِدُونَ لَأَ ۗ فَلَمَّا جَآءَتْ قِيلَ أَهَنكَذَاعَرْشُكِّ قَالَتَ كَأَنَّهُ مُوَّ وَأُوتِينَا ٱلْعِلْمَوِن قَبْلَهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ١٠٠٠ وَصَدَّهَامَاكَانَت تَّعَبُدُمِن دُونِ ٱللَّهِ إِنَّهَا كَانَتُ مِن قَوْمِ كَنفرينَ ﴿ إِن إِلَا لَمَا اُدْخُلِي ٱلصَّرْحَ فَلَمَّا رَأَتُهُ حَسِبَتُهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَن سَاقَيْهَا قَالَ إِنَّهُ وَصَرَّحُ مُّمَرَّكُمِّن قَوَادِيرٌ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ مَعَ شُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ﴿ اللَّهِ الْعَالَمِينَ وَ اللَّهِ



« C'est une cour polie, pavée de cristal ». Elle dit : « Mon Seigneur, moi, j'ai été injuste envers moi-même ! J'ai adopté l'Islam avec Salomon, pour Allah Seigneur des Univers ». النَّالِيَّةُ عَلِيْنَ لِيَّالِيَّةُ لِلْ النَّهُ لِلْ النَّهُ لِلْ النَّهُ لِلْ النَّهُ لِلْ النَّهُ لِلْ

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَآ إِلَى ثَمُودِ أَخَاهُمْ صَيٰلِحًا أَنِ اُعْبُدُواْ اللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَ ان يَغْتَصِمُونَ اللَّهِ قَالَ يَنْقُوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بالسَّيَّتَةِ قَبْلَ ٱلْحَسَنَةِ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ ٱللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونِ ﴿ فَي قَالُواْ أَظَّيْرَنَا بِكَ وَبِمَن مَّعَكَ قَالَ طَيَبِرُكُمْ عِندَاللَّهِ بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ﴿ فَي وَكَانَ فِي ٱلْمَدِينَةِ بِسَّعَةُ رَهْطِ يُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿ ۖ قَالُواْ تَقَاسَمُواْ بِٱللَّهِ لَنُبُيِّ مَنَّهُ وَأَهْلُهُ ثُعَّ لَنَقُولَنَّ لُولِيِّهِ مَاشَهِ ذَنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ وَإِنَّا لَصَلِيقُونَ ﴿ وَمَكَرُواْ مَكُرًا وَمَكَرُنَامَكُ رَاوَهُمُ لَا يَشْعُرُونَ ٥ فَانْظُرْكَيْف كَانَ عَلِقِبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَّا دَمَّرْنَاهُمْ وَقُومُهُمْ أَمَّعِينَ الله فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيكَةُ بِمَاظَلَمُوٓ أَإِكَ فِي ذَلِكَ لَأَيْةً لِّقَوْمِ يَعْلَمُونَ ﴿ وَأَنْجَيْنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْيِنَقُونَ ﴿ وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِ فِي أَتَأْتُونِ ٱلْفَاحِسَةَ وَأَنتُهُ تُبْصِرُونِ ﴿ إِنَّ الْفَاكُمُ لَتَأْتُونَ ٱلرِّجَالَ شَهْوَةً مِّن دُونِ النِّسَاءَ ۚ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَ لُوبَ ﴿ وَ ٥٠



Et Nous Envoyâmes, en fait, aux Tamūd leur frère Ṣāliḥ :
« Adorez Allah ». Mais les voilà deux groupes qui se disputent.

Il dit: « O mes gens! Pourquoi vous hâtez-vous dans la mauvaise action avant la bonne action. Que n'implorez-vous Allah de vous Absoudre, peut-être vous serait-il fait Miséricorde? »

Ils dirent : « Nous t'accusons de mauvais augure, toi et ceux qui sont avec toi ». Il dit : « Votre mauvais augure est auprès d'Allah. Plutôt, vous êtes des gens qui succombent à la tentation »

Et il y avait dans la ville un groupe de neuf qui corrompaient de par la terre et n'amendaient point.

Ils dirent: « Jurez par Allah de le tuer la nuit, lui et sa famille, ensuite nous dirons sûrement à son protecteur: " Nous n'avons point vu le meurtre de sa famille, et nous sommes vraiment véridiques" ».

Et ils rusèrent une vraie ruse, et Nous Planifiâmes une vraie planification sans qu'ils se rendent compte.

Regarde alors quelle ne fut la fin de leur ruse : Nous les Avons Détruits, eux et leurs gens, en totalité.

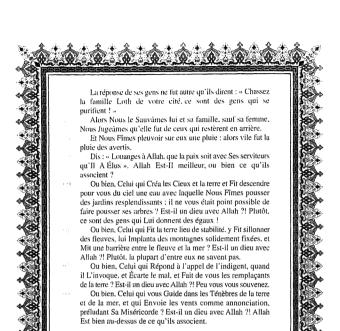
Voilà donc leurs demeures désertes, en raison de ce qu'ils furent injustes. Certes, il y a en cela un Signe pour des gens qui savent.

Et Nous Sauvâmes ceux qui devinrent croyants et furent pieux.

Et Loth, lorsqu'il dit à ses gens : « Commettez-vous l'infamie tout en voyant clair ?!

Commettez-vous l'acte de chair, par avidité, avec les hommes de préférence aux femmes ! Plutôt, vous êtes des gens qui ignorent ».

﴿ فَمَاكَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ ۗ إِلَّا أَن قَالُواۤ أَخْرِجُوٓاْءَالَ لُوطِ مِن قَرْيَةِ كُمِّ إِنَّاهُمْ أُنَاسُ يَنَطَهَّ رُونَ ﴿ فَأَنْجَيْنَ مُ وَأَهْلَهُ ۚ إِلَّا ٱمْرَأَتَ هُ وَقَدَّرْنَكُهَا مِنَ ٱلْغَلِينَ ﴿ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِم مَّطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ المُنذرِينَ ﴿ قُلِ الْخُمَدُ لِلَّهِ وَسَلَمُ عَلَىٰ عِبَادِهِ ٱلَّذِينِ ٱصْطَفَى أَءَ ٱللَّهُ خَيْرٌ أَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿ أَمَّنْ خَلَقَ ٱلسَّمَنُونِ وَٱلْأَرْضَ وَأَنزَلَ لَكُم مِّن ٱلسَّمَاءَ مَآءً فَأَنْ بَتْنَا بِهِ عَدَا إِنَّ ذَاتَ بَهْ بَيْ مَّاكَاتُ لَكُرُّ أَن تُنْبِعُواْ شَجَرَهَا أَءَكَ مُعَالِيّةً بَلْهُمْ قَوْمٌ يُعَلِدُلُونَ ٥ أُمَّن جَعَلَ ٱلأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَالُهَآ أَنَّهُمُرُاوَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِي وَجَعَلَ بَيْنِ ٱلْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۚ أَءِ لَنُهُ مَّعَ ٱللَّهِ بَلْ أَكْ تُرْهُمُ لَا يَعَلَمُونَ اللَّهِ أَمَّن يُجِيبُ ٱلْمُضْطِرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ ٱلشُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ ٱلْأَرْضِ أَعِكُمْ مَّعَ ٱللَّهُ قَلِيلًا مَّالَذَكَّرُونِ هَا أَمَّن يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَنتِٱلْبَرِّوَٱلْبَحْرِوَمَن يُرْسِلُ ٱلرِّيكَ بُشَّرَابَيْ يَدَى رَحْمَتِهِ عِنْ أَعِلَاثُهُ مَعُ ٱللَّهِ تَعَلَى ٱللَّهُ عَمَّا أَللَّهُ عَمَّا أَيْشُرِكُونَ ﴿ وَا



المنافقية التقال

أَمَّنَ سَدَوُا الْخَلْقَ ثُمَّ نُعِيدُهُ، وَمَن يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ وَٱلْأَرْضُ أَوَلَكُ مَعَ ٱللَّهِ قُلُ هَا أَوْ أَبْرُهَا مَكُمْ إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ اللَّهُ قُل لَا يَعْلَوُ مَن فِي السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ١٠٠٠ أَنَّ رَكَ عِلْمُهُمْ فِي ٱلْآخِرَةَ بَلَهُمْ في شَكِّي مِّنْمَأَ بَلْ هُم مِّنْهَا عَمُونَ ١٠٠٠ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ أَءِذَاكُنَّا تُرَيَّا وَءَابَآ قُوْنَآ أَبِنَا لَمُخْرَجُونِ ۞ لَقَدْوُعِدْنَا هَذَا نَعَنُ وَءَا بَآوُنَا مِن قَبْلُ إِنْ هَنِذَاۤ إِلَّاۤ أَسَطِيرُٱلْأَوَّلِينَ ٥ قُلْ سِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَأَنظُرُوا كَيْفَكَانَ عَلِقِبَةُٱلْمُجْرِمِينَ ٥ وَلَا تَعْزَزْ عَلَيْهِمْ وَلَاتَكُن فِي ضَيْق مِّمَا يَمْ كُرُونَ ٥ وَيَقُولُونِ مَنَّىٰ هَٰذَا ٱلْوَعَدُ إِن كُنتُ مُصَادِقِينَ ﴿ مُثَا عَسَيَ أَن يَكُونَ رَدِفَ لَكُم بَعْضُ ٱلَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ﴿ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُوفَضْلِ عَلَى ٱلنَّاسِ وَلَكِكِنَّ أَكْثُرُهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ۞ وَإِنَّ رَبُّكَ لَيُعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَايُعْلِنُونَ ﴿ وَمَامِنْ عَلَيْهِ فِي ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ إِلَّا فِي كِنْبِ مُّبِينٍ ﴿ إِنَّ هَلْذَا ٱلْقُرْءَانَ يَقْشُ عَلَى بَنِي إِسْرَةِ مِلَ أَكْثَرُ ٱلَّذِي هُمْ فِيهِ يَغْتَلِفُون ٥



Ou bien, Celui qui Commence la Création ensuite la Ramienc, et qui vous Pourvoit du Ciel et de la terre? Est-il un dieu avec Allah ?! Dis : « Apportez votre preuve si vous êtes véridiques ».

Dis : « Ceux qui sont dans les Cieux et la terre ne connaissent point l'Occulte, sauf Allah. » Et ils ne se rendent pas compte quand ils seront ressuscités.

Plutôt, leur science s'épuise dans la vie Future. Plutôt, ils en doutent. Plutôt, ils en sont aveuglés!

Et ceux qui devinrent mécréants dirent : « Si nous devenons poussière, nous et nos pères, nous fera-t-on sûrement sortir ? On nous a déjà promis cela, auparavant, à nous et à nos pères. Certes, cela n'est que légendes des Anciens ».

Dis : « Allez de par la terre, regardez alors quel ne fut le sort des malfaiteurs ».

Ne t'afflige point pour eux, et ne t'angoisse pas de ce qu'ils rusent.

Et ils disent : « A quand cette promesse, si vous êtes véridiques ? »

Dis : « Il se peut qu'une partie de ce que vous hâtez soit déjà toute proche de vous ».

Certes, ton Seigneur Est tout Munificence envers les hommes, mais la plupart d'entre eux ne sont pas reconnaissants.

Certes, ton Seigneur Sait sûrement ce que récèlent leurs cœurs et ce au'ils manifestent.

Et il n'est nulle chose de cachée dans le ciel et la terre qui ne soit dans un évident Livre du destin.

Certes, ce Qur'an relate aux fils d'Israël la plupart de ce en quoi ils divergent. الإنالة في المنافذة المنافذ المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذ المنافذة المنافذ المن

وَ إِنَّهُ وَلَمُذَى وَرَحْمَةُ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿ إِنَّا لَكَ يَقْضِي بَيْنُهُم بحُكْمِيهِ وَهُوَ ٱلْعَرْبِزُ ٱلْعَلِيمُ وَيْ فَتَوَكَّلُ عَلَى ٱللَّهِ إِنَّاكَ عَلَى ٱلْحَقِّ ٱلْمُبِينِ وَإِنَّ إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ ٱلْمَوْتِيَ وَلِا تُشْمِعُ ٱلصُّمَّ ٱلدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدَّدِينَ ﴿ فَهُ وَمَآ أَنَّ بِهَادِي ٱلْعُمْيِ عَن صَلَالَتِهِمَّ إِن تُسَمِعُ إِلَّا مَن يُؤْمِنُ مِنَا يَلْتِنَافَهُم مُّسْلِمُونَ ١٠٠٠ ﴿ وَإِذَا وَقَعَ ٱلْقَوْلُ عَلَيْهِ مَ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ ٱلْأَرْضِ ثُكِيِّمُهُ مُ أَنَّ ٱلنَّاسَكَانُواْ بِعَايِنتِنَا لَا يُوقِنُونَ ﴿ وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِن كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجَامِمَّن يُكَذِّبُ بِعَايلِتِنَا فَهُمْ يُوزِعُونَ ﴿ مَالْحَامَ الْحَامَ وَالْحَامُو قَالَ أَكَذَ تُمْ رِئَا يَنِي وَلَمْ تَكِيطُوا بَهَا عِلْمًا أَمَّا ذَا كُنُمُ تَعْمَلُونَ ١٠ وَوَقَعَ أَلْقَوْلُ عَلَيْهِم بِمَاظَلَمُواْفَهُمْ لَا يَنطِقُونَ فَيْ أَلَمَ مَوَّا أَنَّاجَعَلْنَا ٱلْيَلَ لِلسَّكُنُوْ أِفِيهِ وَٱلنَّهَارَمُبْصِرًا إِكَ فِي ذَالِكَ لَأَينَ إِلَّقَوْمِ يُوِّمِنُونَ ﴿ وَمَوْمَ يُنفَخُ فِ ٱلصُّورِ فَفَرْعَ مَن فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ إِلَّا مَن شَكَآءَ ٱللَّهُ وَكُلُّ أَتَوْهُ دَىخرينَ ١٠٥ وَيَرَى ٱلْحِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِي تَمُرُّمَرٌ ٱلسَّحَابُ صُنْعَ اللَّهُ ٱلَّذِي ٓ أَنْقَنَ كُلُّ شَيْءٍ إِنَّهُ وَجَيْرُ بِمَا تَفْعَلُونَ ٥



Et il est surement une Direction infaillible et une Miséricorde pour les croyants.

Certes, ton Seigneur Tranchera entre eux par Son Jugement et II Est, Lui, l'Invincible, le Tout-Scient.

Fie-toi donc à Allah : tu es certainement dans le vrai évident.

Toi, tu ne peux faire entendre les morts, et tu ne peux faire entendre l'appel aux sourds quand ils s'écartent en fuyant.

Et tu ne peux, toi, guider les aveugles loin de leur fourvoiement. Tu ne peux faire entendre que celui qui croit en Nos Versets, et de fait sont musulmans.

Et quand le Décret se réalisera à leur égard, Nous leur Ferons surgir une Bête de la terre qui leur parlera : que les hommes ne croyaient pas fermement en Nos Sienes.

Et le jour où Nous Rassemblerons de chaque communauté toute une légion, de ceux qui démentent Nos Signes, conduits par rangs,

jusqu'à ce qu'ils arrivent, Il Dit : « Avez-vous démenti Mes Signes alors que vous n'en aviez nulle science, ou bien que faisiez-vous ? »

Et le Décret se réalisa contre eux en raison de ce qu'ils furent injustes, c'est pourquoi ils ne prononcent rien.

N'ont-ils pas vu que Nous Avons Fait la nuit pour qu'ils y trouvent quiétude, et le jour clairvoyant? Certes, il y a en cela des Signes pour des gens qui croient.

Et le Jour où l'on sonnera du Cor, alors ceux qui sont dans les Cieux et ceux qui sont en la terre seront pris de panique, sauf ceux qu'Allah A Voulus. Et tous viendront à Lui en toute humilité.

Et tu vois les montagnes, tu les crois stables alors qu'elles passent comme passent les nuages. C'est l'œuvre d'Allah, qui Fit toute chose à la perfection. Il Est Omniconnaissant ce que vous faites. النالغنيات فيوكة التشال

مَن جَاءَ بِالْحَسنَةِ فَلَهُ. خَيْرُمِنْهَا وَهُم مِن فَنْع يَوْمَ بِنَ الْمَثُون ﴿ فَ مَ مَنَ جَاءَ بِالْمَدُون ﴿ فَ مَ مَن جَاءَ بِالْمَسَيْةِ فَكُنْتُ وُجُوهُ هُمْ فِي النَّارِ هَلْ تُجْزَوْر فَ فَي النَّارِ هَلْ تُجْزَوْر فَ الْإِلَّا مَا كُنْتُ وَعَم مَلُون ﴿ فَي إِنَّمَا أَمُر ثُ أَنْ أَعُبُدُ رَبِ هَدِهِ الْبَلَدَةِ اللَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ وَكُلُّ شَيْءٍ وَأُمِرْتُ أَنَّ أَكُون مِن الْبُلَدةِ اللَّذِي حَرِّمَهَا وَلَهُ وَكُلُّ شَيْءٍ وَأُمِرْتُ أَنَّ أَكُون مِن الْمُسَلِّدِينَ وَهُ وَاللَّهُ مَا أَنْ الْمُن الْمُنذِينَ وَهُ وَاللَّهُ مَلَى الْمُنظِيمُ وَالْمَا مُنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا المُعْلَقُ مَلُونَ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللِّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَ

المُؤلِّةُ الفَضَافِلُ ﴿ اللَّهُ اللَّ

طسَسَمَ اللهُ تِلْكَ ءَايَنتُ ٱلْكِئْبِ ٱلْمُبِينِ ﴿ ثَنَّ اَتْلُواْ عَلَيْكَ مِن نَبْ اِمُوسَى وَفِرْ عَوْرَكَ بِالْحَقِّ لِقَوْ مِيُوْمِنُونَ ﴿ إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي ٱلْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَ الشِيعَا يَسْتَضْعِفُ طَآبِهَ لَمَ مَنْهُم يُذَيِّحُ أَبْنَاءَ هُمْ وَيَسْتَخِي وَنِسَاءَ هُمْ إِنَّهُ وَكُلُ مِنَ الْمُفْسِدِينَ اللهُ وَزُيدُ أَن نَمْنَ عَلَى ٱلَّذِينَ السَّتُضْعِفُواْ فِ ٱلْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمُ أَبِعَمَةً وَنَجْعَلَهُمُ ٱلْوَرِثِينَ فَيْ



Quiconque viendra avec la bonne action, en recevra de bien meilleures, et ce jour-là, ils seront sécurisés de toute frayeur.

Et quiconque viendra avec la mauvaise action : alors ils seront précipités au Feu, la face la première. Êtes-vous récompensés, sinon de ce que vous commettiez ?

Il m'a été ordonné seulement : que j'adore le Seigneur de ce pays, qu'll A Rendu Sacré, et à Lui appartiennent toutes choses. Et il m'a été ordonné : que je sois du nombre des musulmans.

et que je récite le **Qur'ān**. Quiconque a été guidé, il n'est guidé que pour lui-même, et quiconque se fourvoie, dis alors : « Je ne suis, moi, que du nombre des avertisseurs ».

Et dis: « Louanges à Allah, Il vous Montrera Ses Signes, alors vous les reconnaîtrez ». Et ton Seigneur n'Est point Inattentif à ce que vous faites.

Sürah 28 AL-QAŞAŞ (le Récit) 88 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Ţā. Sīn. Mīm.

Ceux-ci sont les Versets du Livre évident.

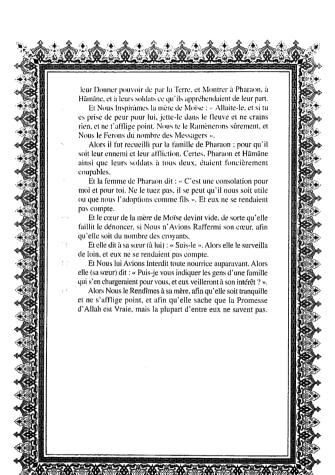
Nous te récitons des nouvelles de Moïse et de Pharaon, en toute vérité, pour des gens qui croient.

Certes, Pharaon s'enorgueillit de par la terre, il a désuni ses hatiants en clans divers, opprimant un groupe d'entre eux, massacrant leurs enfants et laissant vivre leurs femmes. Lui, il était du nombre des corrapteurs.

Et Nous Voulons faire don à ceux qui furent opprimés de par la terre, en Faire des modèles, Faire d'eux les héritiers, الخُرُالِغِيْدِ يَنْ مُورَةُ القَصَاعِنَ الْقَصَاعِنَ الْقَصَاعِنَ الْقَصَاعِنَ الْقَصَاعِنَ الْقَصَاعِنَ الْقَصَاعِنَ الْقَصَاعِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلْمِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلِيمِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلَيْمِينِ الْعَلَيْمِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلِيمِ الْعَلَيْمِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلِيمِ الْعِلْمِينَ الْعَلِيمِ الْعِلْمِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلَيْمِ الْعِلْمِينَ الْعِلْمِينَ الْعَلِيمِ الْعِلْمِينَ الْعَلَيْمِ الْعِلْمِينَ الْعَلْمِينَ الْعَلْمِينَ الْعَلْمِينَ الْعَلْمِينَ الْعَلْمِينَ الْعَلْمِينَ الْعَلْمِينَ الْعَلِيمِينِ الْعِلْمِينِ الْعِلْمِينَ الْعَلِيمِ الْعِلْمِينَ الْعَلْمِينِ الْعِلْمِينِ الْعِلْمِيلِي الْع

وَنُمَكِّزَ لَهُمُ فِي ٱلْأَرْضِ وَنُرِي فِرْعَوْنِ وَهَدَمَدنَ وَجُنُودَ هُمَا مِنْهُم مَّاكَانُواْ يَعْذَرُونَ الله وَأُوْحَيْنَا إِلَى أُمِّرُمُوسَى أَنْ أَرْضِعيا ۗ فَإِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَكَأَلْقِيهِ فِي ٱلْهَرِّ وَلَا تَحَافِي وَلَا تَعَزَفَتَّ إِنَّا رَآدُوهُ إِلَيْكِ وَجَاعِلُوهُ مِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ طَيًّا فَالْنَقَطَهُ وَءَالُ فِرْعَوْكِ لِيَكُونَ لَهُمْ مَدُوًّا وَحَزَنَّا إِنَّ فَرْعُونَ وَهُمَانَ وَجُنُودَهُمَاكَانُواْخُطِعِينَ ٥ وَقَالَتِ ٱمْرَأَتُ فِرْعَوْ ﴿ قُرَّتُ عَيْنِ لِّي وَلَكَّ لَا نَقْتُكُو هُ عَسَمَ } أَن يَنفَعَنَا ٓ أَوْبَتَخِذَهُۥ وَلِدُاوَهُمُ لَا يَشْعُرُونَ اللَّهُ وَأَصْبَحَ فُوَّادُ أُمِّرِمُوسَى فَنرِغًا إِن كَادَتْ لَنَبْدِي بِهِ ـ لَوْلَا أَن رَّيَطْنَاعَلَىٰ قَلْبِهَا لِتَكُونِ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينِ ۞ وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ عَصِّيلًا فَبُصُرَتْ بِهِ عَنجْنُ وَهُمَ لَا يَشْعُرُونَ ﴾ ﴿ وَحَرَّمْنَاعَلَيْهِ ٱلْمَرَاضِعَ مِن قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلَّكُوهُ عَلَيْ أَهْل بَيْتِ يَكُفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ وَنُصِحُونَ اللَّهُ فَرُدَدْنَكُهُ إِلَى أُمِّهِ عَكَىٰ نُقَرَّعَيْنُهَا وَلَا تَحْزَبَ وَلِتَعْلَمَ أَتَ وَعْدَاللَّهِ حَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ كَالَّهُ

وَلَيَّا



الإنالة في المنافقة ا

وَلِمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَوَاسْتَوَيَّ ءَالَيْنَهُ حُكُمًا وَعِلْمَأْ وَكُنْ لِلَّكَ خَعْرى ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿ إِنَّ الْمَا مِنْهُ عَلَى حِينِ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا فَوجَدَفهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَـٰ لِلَّانِ هَنذَا مِن شِيعَنِهِ ء وَهَذَا مِنْ عَدُوِّهَا مُ فَٱسْتَغَثَدُٱلَّذِى مِن شِيعَذِهِ ءَكَى ٱلَّذِى مِنْ عَذُوِّهِ ـ فَوَكَرْهُ,مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْكً ۚ قَالَ هَٰذَا مِنْ عَمَلِ ٱلشَّيْطِكَنَّ إِنَّهُۥعَدُوٌّ مُّضِلُّ مُّبِينٌ وَاللهِ قَالَ رَبِّ إِنِي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَأَغْفِرُ لِي فَعَفَ رَلَهُ وَ إِنَّكُهُ رَهُوكَ ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ﴿ فَا لَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَى فَكَنْ أَكُوبَ ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ ١٠٠ فَأَصْبَحَ فِي ٱلْمَدِينَةِ خَآبِفَا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا ٱلَّذِي ٱسْتَنصَرَهُۥ بِٱلْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُۥقَالَ لَهُۥمُوسَىۤ إِنَّكَ لَغُويُّ مُّهِينُ ١٠ فَلَمَّا أَنَ أَرَادَأَن يَبْطِشَ بِٱلَّذِي هُوَعَدُوُّ لَّهُ مَا قَالَ يَنْمُوسَىٓ أَتُرِيدُ أَن تَقْتُلَنِي كَمَا قَنْلَتَ نَفْسَاٰ بِٱلْأَمْسِ ۚ إِن تُرِيدُ إِلَّا أَن تَكُونَ جَبَّازًا فِي ٱلْأَرْضِ وَمَاثُرِيدُ أَن تَكُونَ مِنَ ٱلْمُصِّلِحِينَ ﴿ وَجَاءَ رَجُلُ مِّنْ أَقْصَا ٱلْمَدِينَةِ يَسْعَىٰ قَالَ يَكُوسَىٰۤ إِنَّ ٱلْمَكُ يَأْتَعِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَأَخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّصِيحِينَ ٥ فَرْجَ مِنْهَا خَأَيْفًا يَتُرَقَّكُ قَالَ رَبِّ غَيني مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّالِمِينَ ٥



Et il entra dans la ville à l'insu de ses habitants. Il y trouva deux hommes qui s'entre-tuaient. Celui-ci de son clan, et celuici de ses ennemis. Puis celui qui est de son clan lui demanda secours contre celui qui était de ses ennemis. Alors Moïse lui donna un coup de poing et le tua. Il dit: « Cela est de l'œuvre de Satan: c'est un ennemi fourvovant évident ».

Il dit: « Mon Seigneur, moi je me suis fait injustice, Veuille bien m'Absoudre ». Alors Il l'Absout, Il Est, Lui, l'Absoluteur, le Miséricardiaux

Il dit: « Mon Seigneur, comme Tu m'As Gratifié, je ne serai point un assistant pour les malfaiteurs ».

Alors il devint apeuré dans la ville, aux aguets. Et voilà que celui qui lui demanda secours hier, l'appelle à grands cris. Alors Moïse lui dit : « Tu es vraiment un égaré évident! ».

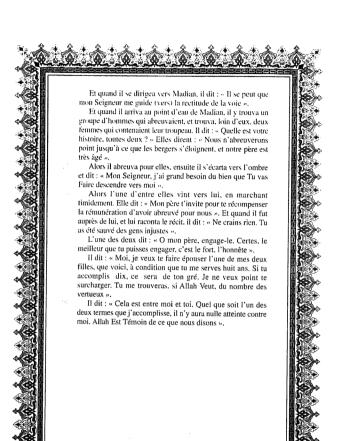
Puis quand il voulut fondre sur celui qui est leur ennemi, à tous deux, il (l'ennemi) di : « O Moïse ! Veux-tu me tuer comme tu as tué quelqu'un hier ? Veux-tu n'être qu'un tyran de par la terre, et tu ne veux être de ceux qui s'amendent ?! ».

Et vint un homme, des confins de la ville, en courant. Il dit : " O Moïse, l'élite complote contre toi pour te tuer. Sors donc! Je suis de ceux qui te portent conseil ».

Alors il sortit apeuré, aux aguets. Il dit : « Mon Seigneur, Sauve-moi des gens injustes ».

الغَيْرُ الْعَصَافِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلِيمِ الْعِلْمِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلْمِينَ الْعَلْمِينِ الْعَلْمِينَ الْعِلْمِينَ الْعِلْمِينَ الْعِلْمِينَ الْعَلْمِينِ الْعَلْمِينَ الْعَلْمِينَ الْعَلْمِينَ الْع

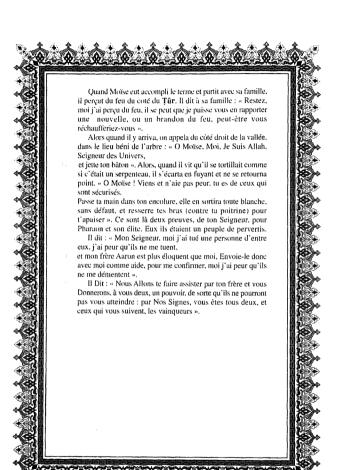
وَلَمَّا تُوَجَّهُ يَلْقَاءَ مَدْيَبَ قَالَ عَسَىٰ رَبِّ أَن يَهْديني سَوَاءَ ٱلسَّكِيلَ ﴿ فَي كَنَّا وَرَدَمَاءَ مَذْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّن ٱلنَّكَاسِ يَسْقُوبَ وَوَجَكَ مِن دُونِهِ ثُمَّا أَمْرَأَتَ يْنِ تَذُودَانَّ قَالَ مَاخَطْبُكُمُ آقَالَتَ الْانسَتْقِي حَتَّى يُصْدِرَ ٱلرَّعَاءَ وَأَبُونَا شَيْخُ كَبِيرُ ﴿ فَهُ فَسَقَى لَهُ مَاثُمَّ تَوَلَّى إِلَى ٱلظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَآ أَنَزَلْتَ إِلَىَّ مِنْ خَيْرِ فَقِيرُ لَّنِي فَعَاءَتُهُ إِحْدَ لَهُمَا تَمْشِي عَلَىٰ ٱسْتِحْيآءِ قَالَتْ إِنَ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيكَ أَجْوَ مَاسَقَيْتَ لَنَا أَفَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّى عَلَيْهِ ٱلْقَصَمَ صَالَ لَا تَخَفُّ نَجُونَ مِنَ ٱلْقُوْمِ ٱلظَّالِلِمِينَ رَثِّ قَالَتْ إِحْدَنْهُمَا يَثَأَبَتِ ٱسْتَعْجِرَةً إِنَّ خَيْرَ مَن ٱسْتَعْجَرْتَ ٱلْقَوَىُّ ٱلْأَمِينُ اللهِ عَالَ إِنِّهَ أُرِيدُ أَنَ أُنكِ حَلَكَ إِحْدَى أَبْنَتَيَ هَنتَيْنِ عَلَىٓ أَن تَأَجُرَ فِي ثَمَنِيَ حِجَجٍ فَإِنْ أَتَمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِندِكَ وَمَآ أُرِيدُأَنُ أَشُقَّ عَلَيْكَ سَتَجِدُنِ إِن شَآءَ ٱللَّهُ مِن ٱلصَّرِيلِ عِينَ هُنَّ قَالَ ذَالِكَ بَيْنِي وَبِيْنَكُ أَيَّمَا ٱلْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَا عُدُونِ عَلَيٌّ وَاللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلُ ٥



الغِنْدِينَ الْمُصَنَّعِنَ الْمُصَنَّعِنَ الْمُصَنَّعِنَ الْمُصَنَّعِنَ الْمُصَنَّعِنَ الْمُصَنَّعِنَ

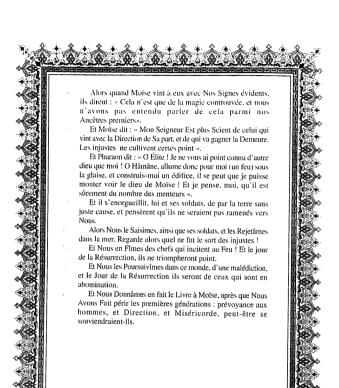
 فَلَمَّا قَضَح مُوسَى ٱلْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْله ٤٤ السَر منجانب ٱلطُّورِنَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ أَمْكُثُواْ إِنِيَّ ءَانَسْتُ نَارًا لَّعَلَىٓءَ اتيكُم مِّنْهَا بِخَبَرِ أَوْجَاذُوةٍ مِّنِ ٱلنَّارِلَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ٱلْمُبْكَرَكَةِ مِنَ ٱلشَّجَرَةِ أَنَ يَكُمُوسَى إِنِّتَ أَنَا ٱللَّهُ رَبَّ ٱلْكَكَمِينَ ٥ وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكً فَلَمَّا رَءَاهَا نَهَ تَزُّكُأَنَّهَا جَآنُ وَلَّى مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبُ يَهُوسَى أَقْبِلُ وَلَا تَحَفُّ إِنَّكَ مِنَ ٱلْأَمنينَ شَنِّ ٱسَلَقَ يَدَكَ فِي جَيْسِكَ تَخْرُجُ بَيْضَاءً مِنْ غَيْرِسُوٓءِ وَٱصْمُمْ إِلَيْكَ جَنَاحِكَ مِنَ ٱلرَّهِبُ فَذَيْكَ بُرْهَا نَانِ مِن رَّبِّكِ إِلَىٰ فَرْعَوْبِ وَمَلَا يُهِ ۗ إِنَّهُمْ كَاثُواْ قَوْمَافَنسِقِينَ ٥٠ قَالَ رَبِّ إِنِّي قَنَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًافَأُخَافُ أَن يَقْتُلُونِ ﴿ وَأَخِي هَـُنُرُونِ مُوَأَفْصَتُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسِلَهُ مَعِي رِدْءَا يُصَدِّفُنَ اللهِ النَّاكَافُ أَن يُكَذِّبُونِ اللَّ قَالَ سَنَشُذُ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَ لُ لَكُمَا سُلْطَنَا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمُّ إِنَا يَكِنا أَنتُمَا وَمِن أَتَبَعَكُمَا ٱلْغَيْلِيُونَ هُ

فَلَدُّ ا

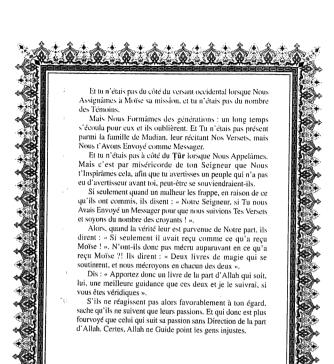


المَوْرُةُ المَوْرُقُولِ المَوْرُةُ المَوْرُةُ المَوْرُةُ المَوْرُقُولُ المَوالِقُولُ المَوْرُقُولُ المَوْرُقُولُ المَوْرُقُولُ المَوْرُقُولُ المَوْرُقُولُ المَوْرُقُولُ المَوْرُقُولُ المَوْرُقُولُ المَوالمُولِقُولُ المَوالِقُولُ المَوالمُولِقُولُ المَوالمُولِقُولُ المَوالمُولِقُولُ المَوالمُولِقُولُ المَوالمُولِقُولُ المَوالمُولِقُولُ المَوالمُولِقُولُ المَوالمُولِقُولُ المَوالمُولِقُولُ المُولِقُولُ المَوالمُولِقُولُ المُعَلِقُولُ المُعْلِقُولُ المُعَلِيقُولُ المُعْلِقُولُ المُعْلِقُولُ المُعَلِقُولُ المُعَلِقُولُ المُعَلِقُولُ المُعْلِقُولُ المُعَلِقُلُولُ المُعْلِقُولُ المُعْلِقُولِ المُعْلِقُلُولُ المُعْلِقُولُ المُعْلِقُولُ المُعْلِقُلُولُ المُعِلِقُلِقُلُولُ المُعْلِقُلُولُ المُعْلِقُلُولُ المُعْلِقُلُولُ المُعِلْمُ الْ

فَلَمَّاجَآءَهُم مُّوسَى بِعَايِدِينَا بَيِّنَاتٍ قَالُواْ مَاهَٰذَاۤ إِلَّاسِحْرُ مُّفْتَرَى وَمَاسَكِمْعَنَابِهَلَا افِي ءَابِكَ إِنَا ٱلْأُوَّ لِينَ ﴿ وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّنَ أَعْلَمُ بِمَنجَاءَ بِٱلْهُدَىٰ مِنْ عِندِهِ وَمَن تَكُونُ لَهُ,عَنِقِبَةُ ٱلدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ ٱلظَّنِلِمُونِ اللَّهُ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَتَأَيُّهُا ٱلْمَلَأُ مَاعَلِمْتُ لَكَمُ مِّنْ إِلَكِهِ غَيْرِي فَأَوْقِدُ لِي يَنهَ مَن عُلَى ٱلطِّلِينِ فَٱجْعَكُ لِي صَرْحًا لَّكَلِّحَ أَطَّلِعُ إِلَيْ إلَىٰهِ مُوسَىٰ وَإِنَّى لَأَظُنُّهُ مِنَ ٱلْكَيْدِينَ ﴿ وَإِسْتَكُبُرَ هُوَوَجُمُودُهُ وَهِ الْأَرْضِ بِعَكِيرًا لَحَقِّ وَظَنُّواْ أَنَّهُمْ إِلَيْكَ ا لَايْرْجَعُورَ ١٠٠٠ قَ فَأَخَذْنَكُ وَجُنُودَهُ, فَنَبَذْنَهُمْ فِي ٱلْمِيِّةُ فَأَنْظُرْكَيْفَكَاكَ عَنِقِيَةُ ٱلظَّيلِمِينَ ﴿ وَجَعَلْنَاهُمْ أَيِمَّةً كِنْعُونَ إِلَى ٱلنَّارِّ وَيَوْمَ ٱلْقِيكُمَةِ لَايْنَصَرُونِ ٥ وَأَتْبَعْنَكُمْ مِنْ هَالِدُو ٱلدُّنْيَالَعَنَّةُ وَيَوْمَ ٱلْقِيْكُمَةِ هُم مِّنَ ٱلْمَقْبُوحِينَ ۞ وَلَقَدْءَ الْيُنَا مُوسَى الْكِتَنَ مِنْ بَعِّدِ مَآ أَهْلَكُنَا ٱلْقُرُوكِ ٱلْأُولَىٰ بَصَكَ آبِرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ١٠٠



وَمَاكُنتَ بِعَانِبِٱلْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَآ إِلَىٰ مُوسَىٱلْأُمْرَوَمَاكُنتَ مِنَ الشَّنِهِدِينَ ﴿ وَلَن كِنَّا أَنشَأْنَا قُرُونًا فَنَطَ اوَلَ عَلَيْهِمُ ٱلْعُمُرُ وَمَاكُنتَ ثَاوِيًا فِي أَهْلِ مَدِّينَ تَنْلُواْ عَلَيْهِمْ ءَاكِتِنَا وَلَكِمَنَا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿ وَمَاكُنتَ بِحَانِبِ ٱلطُّورِ إِذْ نَادَيْنَ اوَلَكِن رَّحْمَةً مِّن زَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَىٰهُم مِّن نَّذِيرِمِن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ١٠٠ وَلَوْلَآ أَن تُصِيبَهُم مُّصِيبَ أَي مِافَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَيَقُولُواْ رَبَّنَا لَوْلَآ أَرْسَلْتَ إِلَيْسَارَسُولًا فَنَتَّبِعَ -َايَنِكَ وَيَكُوبَ مِرَ الْمُؤْمِنِينَ ٥٠ فَلَمَّا حِكَاءَ هُمُ ٱلْحَقُّ مِنْ عِندِ نَاقَالُواْ لَوْلِآ أُوتِي مِثْلُ مَآ أُوتِي مُوسَىٓ أُولَمْ يَكُفُرُواْ بِمَآ أُوتِي مُوسَىٰ مِن قَبْلُ قَالُواْ سِحْرَانِ تَظُلَهُ رَاوَقَالُوٓ أَإِنَّا بِكُلِّ كَنِفْرُونَ ﴿ فَأُ قُلُواْ بِكِنَابِ مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ هُوَأَهْدَىٰ مِنْهُمَا ٱلْبَيْعُهُ إِن كُنتُدُ صَدِيقِينَ الله فَإِن لَهُ يَسْتَجِيبُواْ لَكَ فَأَعْلَمُ أَنَّمَا يَنَّيْعُونِ أَهُوآ اَءَهُمْ وَمَنْ أَصَلُّ مِمَّنِ ٱتَّبَعَهُ وَلَـٰهُ بِعَـٰ يُرِ هُدُى مِّن ٱللَّهِ إِن ٱللَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّالِمِينَ ٥٠



الزُوالِغِيْنِ يُونِ الْفَصَاغِينَ الْفَائِلَ الْفَائِلِينَ الْفَائِلُ الْفَائِينَ الْفَائِلَ الْفَائِلُ الْفَائِلِينَ الْفَائِلُ الْفَالِلْ الْفَائِلُ ا

﴿ وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ ٱلْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَنَذَكَّرُوبِ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ٱلَّذِينَ ءَانْيْنَهُمُ ٱلْكِئْبَ مِن قَبْلِهِ عَهُم بِهِ عَرُوْمِنُونَ الْأَنَّ الْعَلَيْهُمْ فَالْوَّا ْءَامَنَا بِهِ عِ إِنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِنَاۤ إِنَّاكُنَا مِن قَبْلِهِ عَمْسُلِمِينَ ﴿ ﴿ أُوْلَيْكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُم مَّرَّيِّينِ بِمَاصَبُرُواْ وَيَدْرَءُونَ بِٱلْحَسَنَةِ ٱلسَّيْئَةَ وَمِمَّارَزَقْنَهُمْ يُنفِقُونَ ١٠٠٥ وَإِذَا سَمِعُوا ٱللَّغْوَ أَعْرَضُواْ عَنْهُ وَقَالُواْ لَنَا أَعْمَلُنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ سَلَمٌ عَلَيْكُمْ لَا نَبْنَغِي ٱلْجَلِهِ لِينَ فَيْ إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلِكِئَّ ٱللَّهَ يَهْدِى مَن يَشَآءُ وَهُوَ أَعَلَمُ بِٱلْمُهْتَدِينَ اللَّهُ وَقَالُوَاٰإِن نَّتَبِعِ ٱلْهُٰذَىٰ مَعَكَ نُنَخَطَّفْ مِنْ أَرْضِنَأْ أَوَلِمَ نُمَكِّن لَّهُ مِّ حَرَمًاءَامِنَا يُجَنَى إِلَيْهِ ثَمَرَثُ كُلِّ شَيْءٍ رِزْقًا مِنَا يُحَنَّ وَلَكِكنَ أَكْثَرُهُمْ لاَيعْلَمُونَ ۞ وَكُمْ أَهْلَكُنَامِن قَرْكِيةٍ بطِرَتْ مَعِيشَتَهَا فَلِلْكَ مَسَاكِنْهُمْ لَرَثْتُكُن مِن ابَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا ۗ وَكُنَّا نَعَنُ ٱلْوَارِثِينَ ﴿ وَهِا كَانَ زَبُّكَ مُهْلِكَ ٱلْقُرَيٰ حَتَىٰ يَبْعَثَ فِي أَمِّهَا رَسُولًا يَنْلُواْ عَلَيْهِمْ ءَايْلِيَنَأُومَا كُنَّامُهْلِكِي ٱلْقُرَيِ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَلِمُونَ ٥



Et Nous leur Avons Transmis le Message, peut-être se souviendraient-ils.

Ceux auxquels Nous Transmimes le Livre avant lui, eux, y croient.

Et quand il leur est récité, ils disent : « Nous y croyons, c'est la vérité de la part d'Allah. Nous étions déjà musulmans agant sa transmission ».

Ceux-là auront deux fois leur rémunération en raison de ce qu'ils persévérèrent. Et ils repoussent le mal par le bien et dépensent de ce que Nous leur Avons Octroyé.

Et s'ils entendent des propos inconsidérés, ils s'en détournent et disent : « A nous nos actions, et à vous vos actions, que la paix soit avec vous, nous ne voulons point des jenorants ».

Tu ne peux, toi, guider ceux que tu aimes, mais Allah Guide qui Il Veut. Et Il Est Plus-Scient de ceux qui sont guidés.

Et ils dirent: « Si nous suivons la Direction avec toi, nous serons arrachés à notre terre ». Ne leur Avons-Nous donc pas Donné pouvoir sur une enceinte sacrée, sécurisée, vers laquelle affluent des fruits de toutes sortes, subsistance de chez Nous? Mais la olupart d'entre eux ne savent pas.

Et combien (de fois) n'Avons-Nous Anéanti une Cité dont la vie fut ingrate! Telles sont leurs demeures: elles n'ont été habitées, après eux, que peu de temps, et Nous Étions, Nous, les Héritiers.

Et il n'est pas de mise que ton Seigneur Ait Anéanti les Cités avant d'Avoir Envoyé, dans leur Cité-mère, un Messager qui leur récita Nos Versets. Et Nous n'Avons point Anéanti les Cités que lorsque leurs habitants sont injustes. وَمَآ أُوبِسُتُم مِّن شَيْءٍ فَمَتَاعُٱلْحَيْوةِ ٱلدُّنْيَاوَزِ بِنَتُهَا ُوَمَاعِبَ دَ ٱللهِ خَيْرٌ وَأَبْقَحَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ فَنْ اللَّهِ أَفَمَن وَعَدْنَهُ وَعَدَّاحَكَنَا فَهُوَ لِنِقِيهِ كُمَن مَّنَّعْنَهُ مَتَعَ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَاثُمُ هُوَنَوْمَ ٱلْقِيْكَةِ مِنَٱلْمُحْضَرِينَ ﴿ إِنَّ ۗ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَآءَىَ ٱلَّذِينَ كُنتُرْ نَزْعُمُون فَيْ قَالَ أَلَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ ٱلْقَوْلُ رَبَّناهَ ثُولًآ إِ ٱلَّذِينَ أَغْوَيْنَآ أَغْوَيْنَا هُمُّ كَمَاغُويْناً تَبَرَّأَناۤ إِلَيْكَ مَاكَافُوٓ إِيَّانَا يَعْبُدُونِ ﴿ فَكَ وَقِيلَ أَدْعُواْ شُرِكَآ عَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَوْ يَسْتَجِيبُواْ لَهُمْ وَرَأُواْ الْعَذَابُ لَوَ أَنَّهُمْ كَانُواْ يَهْنَدُونَ اللَّهُ وَيَوْمَ يُنادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَآ أَجَبَتُمُ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿ فَهُ فَعَمِيتَ عَلَيْهُمُ ٱلْأَنْبَآءُ يَوْمَدِذِ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَ لُو ﴿ فَي اللَّهِ عَلَى اللَّهُ مَا مَن اَبَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَدلِحًا فَعَسَىٰ أَن يَكُونَ مِنَ ٱلْمُقْلِحِينَ ﴿ وَرَبُّكَ يَغْلُقُ مَايَشَاءُ وَيَغْتَازُ مَاكَانَ لِمُنْ ٱلْغِيرَةُ شُبْحَنَ ٱللَّهِ وَيَعَىٰ لِيُعَمَّا يُشْرِكُونَ اللَّهِ وَرَبُّكَ يَعَلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَايُعُلِنُونَ ٥ وَهُوَ ٱللَّهُ لَاۤ إِلَاهُو ٓ لَهُ ٱلْحَمْدُفِٱلْأُولَى وَٱلْآخِرَةِ وَلَهُ ٱلْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ٥



Tout ce qui yous a été donné n'est que jouissance de la vie terrestre et sa parure. Et ce qui est auprès d'Allah est meilleur et plus permanent. Ne raisonnez-vous donc pas ?!

Celui à qui Nous Avons Promis une bonne promesse, qu'il verra réalisée, est-il pareil à celui que Nous Avons Fait jouir la jouissance de la vie terrestre, ensuite, il sera le Jour de la Résurrection de ceux qui seront juués ?!

Et le jour où Il les Appellera et Dira : « Où sont Mes associés, ceux que vous prétendiez ? ».

Ceux contre lesquels le châtiment sera réalisé dirent : « Notre Seigneur, ceux-ci sont ceux que nous avons égarés. Nous les égarâmes comme nous avons été égarés. Nous nous innocentons devant Toi. Ce n'est pas nous qu'ils adoraient. »

Et il fut dit : « Invoquez vos associés ». Alors ils les invoquèrent mais ils ne répondirent point à leur appel, et ils virent le châtiment. Si seulement ils se guidaient!

Et le jour où Il les Appellera en disant : « Qu'avez-vous répondu aux Messagers ? ».

Ils furent privés d'argumentation ce jour-là, de sorte qu'ils ne s'interrogent pas !

Quant à celui qui s'est repenti, qui devint croyant et qui fit œuvre méritoire, peut-être serait-il de ceux qui cultivent.

Et ton Seigneur Crée ce qu'Il Veut et Il Choisit. Ils n'avaient pas, eux, le choix. Gloire et louanges à Allah, Il Est bien audessus de ce qu'ils associent.

 Et ton Seigneur Sait ce que recèlent leurs cœurs et ce qu'ils manifestent.

Et Il Est Allah, il n'y a d'autre Dieu que Lui. A Lui les Louanges dans la vie première et dans la vie Future. A Lui appartient le Jugement, et vers Lui vous serez ramenés.

Allusion faite à la vie terrestre.

الغَيْرِينِ الْغِيْرِينِ الْقَصَامِنَ الْقَصَامِنِ الْقَصَامِينَ الْقَصَامِينَ الْقَصَامِينَ الْقَصَامِينَ الْقَصَامِينَ الْقَصَامِينَ الْقَصَامِينَ الْقَصَامِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلِيمِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلَيْمِينِ الْعَلَيْمِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلِيمِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلْمِينَ الْعَلْمِينَ الْعَلَيْمِينَ الْعَلْمِينَ الْعَلِيمِينَ الْعَلْمِينَ الْعَلْمِينَ الْعَلْمِينَ الْعَلْمِينَ الْعِلْمِينَ الْعَلْمِينَ الْعَلْمِينَ الْعَلْمِينَ الْعَلْمِينَ الْعِلْمِينَ الْعَلْمِينَ الْعَلْمِينِ الْعَلْمِينِي

قُلْ أَرَّهَ يْشُدُّ إِن جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيْمَةِ مَنْ إِلَنَّهُ عَيْرُ ٱللَّهِ يَأْتِيكُم بِضِيّاً ۗ أَفَلَا تَسْمَعُونَ (إِنَّ قُلْ أَرَءَ يْتُمْ إِن جَعَكُ ٱللَّهُ عَلَيْكُمُ ٱلنَّهَ ارَسَ رُمَدًا إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيكَ مَةِ مَنْ إِلَنَّهُ عَيْرُ ٱللَّهِ يَأْتِيكُم بِلَيْلِ تَسْكُنُونَ فِيةً أَفَلاَ تُبْصِرُونَ ﴿ فَي وَمِن زَحْمَتِهِ عَكَلَ لَكُمُ ٱلْثَلَ وَٱلنَّهَارَلِتَسْكُنُواْفِيهِ وَلتَبْنَغُواْمِن فَضْلِهِ وَلَعَلُّمُ تَشْكُرُونَ ﴿ وَوَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَنْ شُرَكَاءِ يَ ٱلَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿ وَنَزَعْنَامِن كُلِّ أُمَّةِ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَا تُواْ بُرْهَا نَكُمْ فَعَلِمُواْ أَنَّ ٱلْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُم مَّاكَانُواْ يَفْتَرُونِ ٥٠٠ ﴿ إِنَّ قَارُونَ كَابَ مِن قَوْ مِمْ وَسَىٰ فَيَغُرَر عَلَيْهِمُّ وَءَانَيْنَكُ مِنَ ٱلْكُنُوزِ مَآإِنَّ مَفَاتِحَهُ لَنَـنُوأُ بَالْعُصْبِةِ أُوْلِي ٱلْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ مَوَّهُ مُهُ لَا تَفْرَحُ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُ ٱلْفَرِحِينَ ﴿ وَأَبْتَغِ فِيمَآءَاتَىٰكَ أَللَّهُ أَلدَّارِ أَلَّاخِرَةً وَلَا تَنسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَأُ وَأَحْسِن كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكُ وَلَا تَبْغِ ٱلْفُسَادَفِ ٱلْأَرْضِ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿

ريع الحزب 40



Dis : " Dites-moi, si Allah vous Rendait la nuit sans fin, jusqu'au Jour de la Résurrection, quel autre dieu qu'Allah vous apporterait des lumières ? N'entendez-vous donc pas ?!

Dis: ~ Dites-moi, si Allah Rendait le jour sans fin, jusqu'au Jour de la Résurrection, quel autre dieu qu'Allah vous apporterait une nuit pour que vous y trouviez quiétude? Ne voyez-vous done nas?! »

Et par Sa Miséricorde, Il Fit pour vous la nuit et le jour, pour que vous y trouviez quiétude, et pour que vous recherchiez de Sa Munificence, peut-être seriez-vous reconnaissants.

Et le jour où Il les Appellera et dira : « Où sont Mes associés, ceux que vous prétendiez ? »

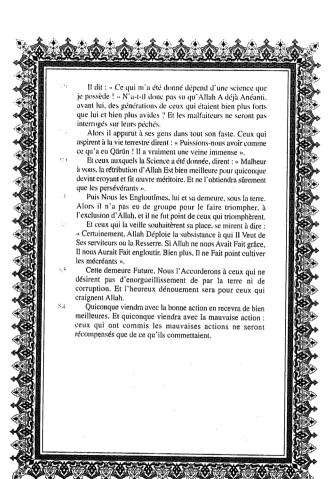
Et Nous Mîmes en relief un Témoin de chaque communauté, puis Nous Dimes : « Apportez votre preuve ! » Ils surent alors que la Vérité appartient à Allah et oublièrent ce qu'ils controuvaient.

Qārūn était certes du peuple de Moïse, alors il les tyrannisa. Et Nous lui Octroyâmes des Trésors tels que leurs clés pèseraient lourd à tout un groupe d'hommes doués de puissance! Lorsque ses gens lui dirent: « N'exulte pus, Allah n'Aime pas les exultants.

Et en tout ce qu'Allah t'A Octroyé, recherche la demeure Future. Et n'oublie pas ta part de la vie terrestre. Et fais le meilleur, comme Allah A Fait le meilleur pour toi. Et ne recherche pas la corruption de par la terre. Certes, Allah n'aime pas les corrupteurs ».

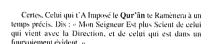
الغفين يُولَعُ العَصَاهِنَا العَصَاهِنَا العَصَاهِنَا العَصَاهِنَا العَصَاهِنَا العَصَاهِنَا العَصَاهِنَا

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيثُهُ عَلَى عِلْمِ عِندِيَّ أُولَمْ يَعْلَمْ أَكَ ٱللَّهَ قَدْأُهْلَكَ مِن فَبَلِهِ ـ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَأَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةٌ وَأَكُثُّرُجُمُعًا وَلَا يُسْتَلُعُن ذُنُوبِهِ مُ ٱلْمُجْرِمُونَ اللَّهِ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ ع في زينَتِهِ عَالَ ٱلَّذِيبَ يُرِيدُونَ ٱلْحَيَاوَةَ ٱلدُّنْيَا يَالَيْتَ لَنَا مِثْلَمَآ أُوقِى قَدْرُونُ إِنَّهُ الذُوحَظِ عَظِيمٍ ١٠٠ وَقَالَ ٱلَّذِيكِ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ وَيْلَكُمْ ثَوَابُٱللَّهِ خَيِّرٌ لِّمَنَّ ءَامَك وَعَمِلَ صَلِحًا وَلَا يُلَقَّ مُهَا إِلَّا ٱلصَّكِيرُونَ السُّ فَسَفْنَا بهِءوَبِدَارِهِ ٱلْأَرْضَ فَمَاكَانَ لَهُ مِن فِتَةٍ يَنصُرُونَهُ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَمَاكًا كَ مِنَ ٱلْمُنْ تَصِرِينَ ۞ وَأَصَّبَ مَ ٱلَّذِينَ تَمَنَّوًّا مَكَانَهُ وَبِٱلْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيْكَأَبُ ٱللَّهَ يَبْشُطُ ٱلرِّزْفَ لِمَن يَشَآءُمِنْ عِبَادِهِ ـ وَيَقْدِرُ لَوْلَآ أَن مَّنَّ ٱللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَأْ وَيُكَأَنَّهُ لَا يُفَلِحُ ٱلْكَنفُرُونَ ٥٠٠ تِلْكَ ٱلدَّارُ ٱلْآخِرَةُ بَعَعَلُهَا لِلَّذِينَ لَايُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فَسَادًّا وَٱلْعَلِقِبَةُ لِلْمُنَّقِينَ اللهُ مَنجاءً بِالْحُسَنَةِ فَلَهُ وَخَيْرٌ مِنْ مَا وَمَن جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلا يُعِزَى ٱلَّذِينَ عَمِلُواْ ٱلسَّيِّعَاتِ إِلَّا مَا كَانُوْ اَيْعَمَلُونَ ۞



مُوَرَةُ الْعَمَاضِ مِنْ الْعَمَاضِ الْعَمَى الْعَمَاضِ الْعَمَاضِ الْعَماضِ الْعَمَاضِ الْعَلَيْمِ الْعِلْمِي الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْم

الدَّ الدَّ الدَّ الدَّ الدَّاسُ النَّاسُ النَّاسُ النَّرَكُواْ النَيقُولُوْ اءَ امَتَ وَهُمُ لا يُفْتَنُونَ اللَّهُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِم فَلَيعًا لَمَنَ اللَّهُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِم فَلَيعًا لَمَنَ اللَّهُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِم فَلَيعًا لَمَنَ اللَّهُ الَّذِينَ يَعْمُ لُونَ صَدَقُواْ وَلَيَعْلَمَنَ الْكَذِينِ اللَّهِ الْمُحَدِينِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ مَلُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ المُحَدِيدِ اللَّهُ المُحَدِيدُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ اللَّهُ المُحَدِيدِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ المُحَدِيدُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَيْمُ اللَّهُ المُحَدِيدُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ الللِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللِّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُو



Tu ne pouvais espérer que le Livre te soit transmis que par Miséricorde de ton Seigneur. Ne sois point un assistant pour les mécréants

Et qu'ils ne te rebutent point des Versets d'Allah après qu'ils t'aient été Révélés. Et fais appel à ton Seigneur et ne sois point du nombre des polythéistes.

Et n'invoque pas d'autre dieu avec Allah. Il n'y a de Dieu que Lui. Toute chose périra sauf Sa Face. A Lui le Jugement, et vers Lui vous serez ramenés.

Sūrah 29 AL-'ANKABŪT (l'Araignée) 69 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Alif. Lām. Mīm

Les hommes pensèrent-ils qu'ils seraient épargnés pour avoir dit : « Nous devînmes croyants » et qu'ils ne seraient pas mis à l'épreuve ?

Et Nous Éprouvâmes, en fait, ceux qui étaient avant eux. Allah Saura sûrement ceux qui furent véridiques et Saura sûrement les menteurs.

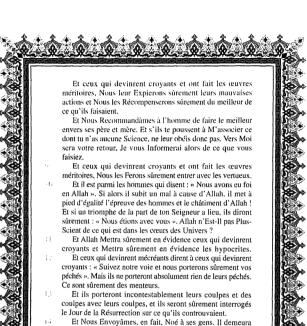
Ou bien ceux qui commettent les mauvaises actions pensèrent-ils qu'ils Nous échapperaient ? Qu'il est vil ce qu'ils jugent!

Quiconque aspire à la rencontre d'Allah, le terme fixé par Allah aura lieu sûrement. Et II Est l'Omni-Audient, le Tout-Scient.

Et quiconque a combattu, il ne combat que pour lui-même. Certes, Allah se Passe sûrement des Univers. الغفيري يُؤرِّؤُ العَبْدَرُونِ العَبْدِينَ العَبْدَرُونِ العَبْدَرِي العَبْدَرُونِ العَبْدِينَ العَبْدَرُونِ العَبْدَرُونِ العَبْدَالِقُونِ العَبْدَالِقِيلِيقِ العَبْدُونِ العَبْ

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُرُ سَيِّعَاتِهِمْ وَلْنَجْزِينَهُمُ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُواْ يَعْمَلُونَ اللَّي وَوَصَّيْنَا ٱلْإِنسَانَ بِوَٰلِكَيْهِ حُسَّنَا ۗ وَإِن جَنهَ دَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَالَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ فَلا تُطِعْهُمَا ۚ إِلَى مَرْحِعُكُمْ فَأَنْيِتُكُو بِمَا كُنْتُو تَعَمَلُونَ ﴿ فَي وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَنتِ لَنَدُّ خِلَنَّهُمْ فِي ٱلصَّالِحِينَ ٤ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَكَ الْإِللَّهِ فَإِذَآ أُوذِي فِي ٱللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ ٱلنَّاسِ كَعَذَابِ ٱللَّهِ وَلَبِن جَآءَ نَصَّرُمِّن زَّ بِلَكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّاكُنَّا مَعَكُمُّ أَوَلَيْسَ ٱللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ ٱلْعَالَمِينَ ٥ وَلَيْعُ لَمَنَّ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ المُثُواْوِلَيْعٌ لَمَنَّ ٱلْمُنْفِقِينَ الله وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُواْ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ اتَّبِعُواْ سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطْلِيكُمْ وَمَاهُم بِحَلْمِلِينَ مِنْ خَطَلْيَهُم مِّن شَىْ اللَّهُ مُ لَكَلِدِ بُوكَ اللَّهِ وَلَيَحْمِلُكَ أَنْقَا لَكُمْ وَأَثْقَا لَا مَّعَ أَثْقًا لِمِيمَّ وَلَيْسَّعُلُنَّ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ عَمَّاكَ انْوَايَفَ تَرُوبَ وْلَهُ وَلَقَدُ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ فَوْمِهِ عَلَيْثَ فِيهِمْ أَلْفُ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَاتُ وَهُمْ ظَالِمُونَ هَا ﴾

397 فَأَنْجِينَا



et Nous Envoyames, en fait, Noé à ses gens. Il demeura parmi eux mille ans moins cinquante années. Alors le déluge les emporta en étant injustes.

الغفرين في العناجين ا

فَأَنْجَنْنُهُ وَأُصْحَنَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهِآ ءَاكَةُ لَلْعَلَمِينَ وَإِنَّ وَإِنَّا هِا مَا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَعْبُدُواْ ٱللَّهَ وَأَتَّقُوهُ أَذَاكُمُ خَيْرٌ لَكُمْ إِن كُنتُمْ تَعَلَمُونَ اللَّهِ إِنَّا اتَّعَبْدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَوْثَنَا وَتَخْلُقُونِ إِفْكًا إِنَّ ٱلَّذِينَ تَعْبُدُونِ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَٱبْنَغُواْ عِندَ ٱللَّهِ ٱلرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُواْ لَهُ ۗ إِلَيْهِ تُرْجَعُونِ ۞ وَإِن تُكَدِّبُواْ فَقَدْ كَذَّبَ أُمَّكُرُ مِّن قَبْلِكُمُّ وَمَاعَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا ٱلْبَلَخُ ٱلْمُبِينُ اللهُ أُولَمْ يَرَوا كَيْفَ يُبَدِئُ ٱللهُ ٱلْحَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرُ ۞ قُلْ سِيرُواْ فِ ٱلْأَرْضِ فَٱنظُرُواْكَيْفَ بَدَأَالْخَلْقَ ثُمَّ ٱللَّهُ يُنشِئُ ٱلنَّشَأَةَ ٱلْآخِرَةً إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ٥٠٠ يُعَذِّبُ مَن يَشَآءُ وَيَرْحَمُ مَن يَشَاءً وَ إِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ﴿ وَمَا أَنتُ مِيمُعْجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِي ٱلسَّمَآءِ وَمَالَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِيِّ وَلَانصِيرِ ٥ وَالَّذِينَ كَفَرُواْ بِعَايَنتِ ٱللَّهِ وَلِقَا بِهِ = أُولَيِّكَ يَبِسُوا مِن رَّحْمَتِي وَأُولَيْبِكَ لَمُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٥٠



Alors Nous le Sauvâmes et les gens de l'Arche, et Nous la Fimes un Signe pour les Univers

Et (Nous Envoyámes) Abraham, lorsqu'il dit à ses gens : « Adorez Allah et craignez-Le. Cela est meilleur pour vous, si vous saviez! »

Ceux que vous adorez, à l'exclusion d'Allah, ne sont que des idoles, et vous forgez du mensonge. Ceux que vous adorez à l'exclusion d'Allah ne possèdent nulle subsistance pour vous. Recherchez donc la subsistance auprès d'Allah, adorez-Le et soyez reconnaissants envers Lui. Vers Lui vous serez ramenés.

Et si vous démentez, nombre de communautés ont déjà démenti avant vous, et il n'incombe au Messager que la transmission évidente.

N'ont-ils donc pas vu comment Allah Commence la Création, ensuite comment II la Ramène. Certes, cela est facile pour Allah.

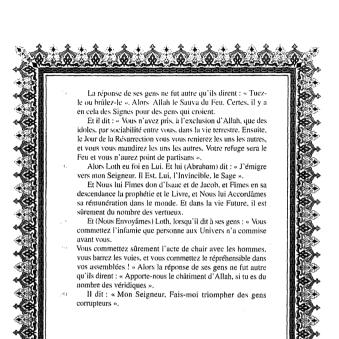
Dis: « Allez de par la terre, regardez alors comment a commencé la Création. » Ensuite, Allah Formera l'autre formation. Certes, Allah Est Omnipuissant sur toute chose.

Il Châtic qui Il Veut et Fait Miséricorde à qui Il Veut. Et c'est vers Lui que vous serez retournés.

Et vous ne saurez L'entraver de par la terre, ni au ciel. Et vous n'avez, à l'exclusion d'Allah, ni protecteur ni partisan.

Et ceux qui devinrent mécréants en les Versets d'Allah et en Sa rencontre : ceux-là désespérèrent de Ma Miséricorde, et ceux-là auront un douloureux châtiment. الإنفاع العالمة المالة
فَمَاكَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ ۗ إِلَّا أَن قَالُواْ اقْتُلُوهُ أَوْجَرَّقُوهُ فَأَنْجَمَنَّهُ ٱللَّهُ مِنَ ٱلنَّارِّ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَأَيْمَتِ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ وَقَالَ إِنَّمَا أَتَّخَذْ تُرمِّن دُونِ ٱللَّهِ أَوْثَنَا مَّوَدَّهَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَوْةِ الدُّنْيَ الْثُوَيُوْمَ الْقِيدَمَةِ يَكُفُرُ بِعَضُكُم بِبَعْضِ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا وَمَأْوَىٰكُمُ ٱلنَّارُ وَمَالَكُمُ مِن نَّاصِرِينَ ٥٠ اللَّهِ فَعَامَنَ لَهُ لُوكُ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّيَّ إِنَّهُ مُهُوَالْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ١٠ وَوَهَبْنَا لَهُ وَ إِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ ٱلنُّهُ وَ ٱلْكِئْبُ وَءَانَيْنَهُ أَجْرَهُ فِي ٱللَّهُ نَيْكًا وَإِنَّهُ فِي ٱلْآخِرَةِ لَمِنَ ٱلصَّالِحِينَ هِ وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ عِ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ ٱلْفَحِشَاءَ مَاسَبَقَكُم بِهَامِنْ أُحَدِمِّنَ ٱلْعَلَمِينَ ﴿ اللَّهِ مِنْ الْعَلَمِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّمُلِيلِ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ أَيِّنَّكُمْ لَتَأْتُوكَ ٱلرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ ٱلسَّكِيلَ وَتَأْتُوكَ فِي نَادِيكُمُ ٱلْمُنْكَرِّفُمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ عَإِلَّا أَن قَالُواْ اُثْنِتَابِعَذَابِ اللَّهِ إِن كُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۞ قَالَ رَبِّ أَنصُرُ فِي عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْمُفْسِدِينَ ۞

وَلَتَّا



الإرالغيفين يوزة العنكون

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَآ إِبْرَهِي مَرِبالْبُشْ رَىٰ قَالْوٓ أَإِنَّا مُهَلِكُوٓ أ أَهْلِ هَلَاهِ ٱلْقَرْبَةِ إِنَّا أَهْلَهَا كَانُواْ ظَلِمِينَ ﴿ إِنَّ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ اللَّ قَالَ إِنَ فِيهَا لُوطَأَقًا لُواْ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَن فِيمَ أَلْنُنَجِينَهُ، وَأَهْلَهُۥٓ إِلَّا ٱمْرَأَتَهُۥكَانَتْ مِنَ ٱلْغَابِرِينَ ۞ وَلَمَّا أَنجَاءَتُ رُسُلُنَا لُوطًاسِي ءَبِهِمْ وَضَافَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالُواْ لَا تَخَفُ وَلَا تَعْزَنَّ إِنَّا مُنَجُّوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا ٱمْرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ ٱلْمَنْ بِرِينَ ۞ إِنَّا مُنزِلُونَ عَلَىٓ أَهْلِ هَنذِهِ ٱلْقَرْكِةِ رِجْزًا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ بِمَاكَانُواْ يَفْسُقُونِ اللهُ وَلَقَدَ تَرَكَنَا مِنْهَا ٓءَاكَ أَبِينَكَ لِقَوْمِ يَعْقِلُوبَ ﴿ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا فَقَالَ يَنْقُومِ أَعْبُدُواْ ٱللَّهَ وَٱرْجُوا ٱلْيُومَ ٱلْآخِرَ وَلَا تَعْثَوْاْ فِي ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ١٠٠٤ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ ٱلرَّجْفَكَةُ فَأَصْبَحُواْفِ دَارِهِمْ جَنْثِمِينَ ۞ وَعَادًا وَثِكُمُودًاْ وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمُ مِن مَّكَكِنِهِم وَزيَّن لَهُ مُ الشَّيطانُ أَعْمَالُهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ ٱلسَّبِيلِ وَكَانُواْ مُسْتَبْصِرِينَ ٥



de cette Cité. Certes, ses habitants ont été injustes ».

If dit : " Loth s'y trouve ! " Ils dirent : " Nous sommes plus scients de ceux qui s'y trouvent ». Nous le Sauverons sûrement, lui et sa famille, sauf sa femme : elle fut de ceux qui restèrent en arrière.

Et quand Nos Messagers vinrent auprès de Loth, il fut chagriné pour eux et éprouva une grande gêne. Ils dirent : « N'aie pas peur, et ne t'afflige pas : Nous te Sauverons, toi et ta famille, sauf ta femme, elle est de ceux qui restèrent en arrière ».

Nous Ferons descendre sur les habitants de cette Cité un supplice du ciel, en raison de ce qu'ils commettaient la perversion.

Et Nous en Avons Laissé, en fait, un Signe évident pour des gens qui raisonnent.

Et (Nous Envoyâmes) aux Madian leur frère Šu'ayb. Alors il dit : « O mon peuple ! Adorez Allah, aspirez au Jour Dernier et ne ravagez pas de par la terre en corrompant ».

Puis ils le démentirent. Alors le tremblement les saisit, et le matin, ils gisaient dans leur demeure.

Et Nous Fîmes périr les 'Ād et les Tamūd. Et cela vous est démontré par leurs demeures. Et Satan leur a embelli leurs actions, alors il les rebuta de la voie et ils savaient la Vérité!

٩

وَقَارُونَ وَفَرْعَوْنَ وَهَامَنَ ۖ وَلَقَادُ جَآءَ هُم مُّوسَى بِٱلْبِيّنَتِ فَأَسْتَكَبّرُوا فِي ٱلْأَرْضِ وَمَاكَانُواْ سَبقينَ ﴿ فَكُلَّا أَخَذْنَا بِذَنْبِ فِي فَمِنْهُم مَّنْ أَرْسَلُنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُم مَّنْ أَخَذَتُهُ ٱلصَّيْحَةُ وَمِنْهُم مَّنْ خَسَفْنَابِهِ ٱلْأَرْضَ وَمِنْهُ مِمَّنْ أَغْرَقْنَأُومَا كَانَ ٱللَّهُ لَظَلَّمَهُمْ وَلَكُن كَانُوَ أَأَنفُسَهُمْ مَظْلِمُونَ ﴿ مُثَلُ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَوْلِي آءَ كَمَثُلِ ٱلْعَنكَبُوتِ ٱتَّخَذَتْ بَيْتُ أُولِنَّ أَوْهَلَ ٱلْبُيُوتِ لَبَيْتُ ٱلْعَنْكُوتِ لَبَيْتُ ٱلْعَنْكُوتِ لَيَ لُوْكَ انْوَاٰ يَعْلَمُونَ ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِيهِ مِن شَيْءٌ وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ۞ وَتِلْكَ ٱلْأَمْثُ لُنَضْرِبُهِ كَالِلنَّاسِ وَمَايَعْقِلُهِ كَآلِا ٱلْعَكِلِمُونَ ﴿ خَلَقَ ٱللَّهُ ٱلسَّمَوْتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ إِلَى فِي ذَالِكَ لَاَيةً لِلْمُوْمِنِينَ ١٠٠٥ أَتُلُ مَا أُوحِي إِلَيْكَ مِنَ ٱلْكِنْبِ وَأَقِمِ ٱلصَّكَاوَةُ إِنَّ ٱلصَّكَاوَةَ تَنْهَىٰ عَنِ ٱلْفَحْشَآءِ وَٱلْمُنكُرِّ وَلَذِكْرُ ٱللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ١٠٠ Et (Nous Fimes périr) Qărûn, et Pharaon, et Hâmâne. Et Moïse leur est parvenu avec les évidences, alors ils s'enorqueillirent de par la terre. Et ils ne nous échapperont point.

Alors Nous Saisimes chacun d'entre eux par son péché : il en est parmi eux contre lesquels Nous Envoyâmes une tourmente de cailloux, et il en est parmi eux qui furent saisis par le Son-destructif, et il en est parmi eux que Nous Fimes engloutir par la terre, et il en est parmi eux que Nous Noyâmes. Il n'est pas de mise qu'Allah Soit Injuste envers eux, mais c'est envers eux-mêmes au 'ils étaient injustes.

L'exemple de ceux qui prirent des protecteurs, à l'exclusion d'Allah, est comme l'exemple de l'araignée qui se met en ménage . Certes, le plus frèle des ménages est sûrement le ménage de l'araignée, s'ils savaient.

Certes, Allah Sait tout ce qu'ils invoquent, à l'exclusion de Lui. Il Est l'Invincible, le Sage.

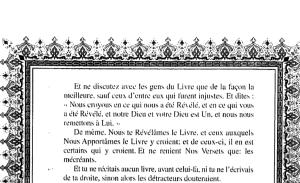
Et ces paraboles, Nous les Fournissons pour les hommes, mais ne les saisissent que les sayants.

Allah Créa les Cieux et la terre en toute Vérité. Certes, il y a en cela un Signe pour les croyants.

Récite ce qui l'a été Révélé du Livre et accomplis la prière. Certes, la prière prohibe l'infamie et le répréhensible, et la psalmodie du Nom d'Allah est sûrement plus grande. Et Allah Sait ce que vous fabriquez.

Le ménage des araignées est des plus éphémères, car la femelle tue le mâle après l'accouplement. La forme du verbe " ittahadat" au féminin indique que c'est la femelle qui tisse la toile.

﴿ وَلَا تَجُدِلُوا أَهْلُ اللَّهِ كَاللَّهِ مِن اللَّهِ اللَّهِ مِن أَحْسَنُ إِلَّا ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنْهُمِّ أَوَقُولُوٓا ءَامَنَّا بِٱلَّذِي أَنْزِلَ إِلَيْمَا وَأَمْزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَاهُنَا وَإِلَاهُكُمْ وَحِدُدُونَعُنُ لَهُ مُسْلِمُونَ اللهُ وَكُذَالِكَ أَنْزَلْنَا إِلْيُكَ ٱلْكِتَابُ فَالَّذِينَ ءَانَيْنَهُمُ ٱلْكِنْبَ نُوْمِنُوكَ بِدِيَّ وَمِنْ هَنَوُلاَّءِ مَن نُوْمِنُ بِدِءً وَمَا يَجْحَدُ بِعَالِمِينَا إِلَّا ٱلْكَنْفِرُونَ ﴿ فَهُ وَمَا كُنتَ لَتَالُواْ مِن قِبْلِهِ عِن كِنْب وَلا تَخْطُهُ وبِيمِينِكَ إِذَا لاَرْبَابَ الْمُبْطِلُونِ ﴿ فَي مِلْ هُوَ ءَايَنتُ أَيَنَّنَتُ فِي صُدُورِ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْمِلْمَ وَمَا يَجْحَدُ بِعَاينينَآ إِلَّا ٱلظَّالِمُونَ هَ ۖ وَقَالُواْ لَوْلَآ أَنْزِكَ عَلَيْهِ ءَايَنُ مِن رَّبِ إِلَّهُ أَنُّ إِنَّمَا ٱلْآيَاتُ عِندَاللَّهُ وَإِنَّمَا أَنَا نَذَيْلُ مُّبِيثُ اللَّهُ أُوَلَمْ يَكُفِهِمْ أَنَّا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِتَكَ الْكِتَكِ يُتَّكَىٰ عَلَيْهِمْ إِلَكِ فِي ذَٰ إِلَكَ لَرَحْكَةً وَذِكْ كَىٰ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ﴿ فَأَنَّ قُلْ كَفَى بِأَلَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا ۗ يَعْلَمُ مَا فِ ٱلسَّمَا وَتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ وَٱلَّذِينِ ءَامَنُواْ بِٱلْبَاطِلِ وَكَ فَرُواْ بِاللَّهِ أَوْلَتِهِكَ هُمُ ٱلْخَلِيرُونَ ٥



de ta droite, sinon alors les détracteurs douteraient. Bien au contraire, il consiste en des Versets évidents,

préservés dans les cœurs de ceux qui reçurent la Science. Et ne renient Nos Versets que: les injustes.

Et ils dirent : « Si seulement on faisait descendre sur lui des Signes de son Seigneur ? » Dis : « Les Signes ne dépendent que d'Allah, et je ne suis qu'un avertisseur évident ».

Ne leur suffit-il donc pas que nous te Révélâmes le Livre qui leur est récité? Certes, il y a en cela sûrement une miséricorde et un rappel pour des gens qui croient.

Dis: « Qu'il suffise d'Allah comme Témoin entre moi et vous. Il Sait ce qui est dans les Cieux et la terre. Et ceux qui eurent foi en ce qui est faux, et devinrent mécréants en Allah, ceux-là sont les perdus. » يُورُونُ الْعِنْدِينِ فَي الْعِنْدِينِ فَي الْعِنْدِينِ فَي الْعِنْدِينِ فَي الْعِنْدِينِ فَي الْعِنْدِينِ فَي

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِٱلْعَذَابُ وَلَوْلَا أَجَلُ مُسَمَّى لَجَاءَ هُو ٱلْعَذَابُ وَلَيَأْنِيَنَّهُم بَغْتَةُ وَهُمُ لاَيش*ُعُوُ*نَ لاَثِهُ مَالِيَشْعُرُونَك بِٱلْعَذَابِ وَإِنَّ جَهَنَّمُ لَمُحِيطُ أَيُ إِلْكَ فِرِينَ ﴿ يَوْمَ يَغْشَا لَهُمُ ٱلْعَذَابُ مِن فَوْقِهِمْ وَمِن تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُواْ مَا كُنْنُمُ تَعْمَلُونَ هِ يَعِبَاٰدِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤ إَإِنَّ أَرْضِي وَسِعَةٌ فَإِيَّنِيَ فَأَعَبُدُونِ الله كُلُ نَفْسِ ذَآيِهَةُ ٱلْمَوْتِ ثُمُ إِلَيْنَا تُرْجَعُوك ٥٠ وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَاتِ لَنُبُوِّنَنَّهُم مِّنَ ٱلْجُنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِن تَعْنِهَا ٱلْأَنْهَا رُحَلِدِينَ فِهَأَنِعُمَ أَجَرُ ٱلْعَلِمِلِينَ ۞ ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهُمْ يَنُوَكَّلُونَ ﴿ فَكَ أَيِّن مِّن دَاَبَّةٍ لَّا تَحَمِّلُ رزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۞ وَلَبِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ وَسَخَّرَالْشَمْسَ وَٱلْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفِكُونَ ﴿ اللَّهُ لَيْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ مِنَّ عِبَادِهِ ءَوَيَقْدِرُلَهُۥ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيدُ ﴿ فَهِ وَلَيِن سَأَلْتَهُم مَّن نَزَّلَ مِن السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيابِهِ ٱلْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكُثُرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ٥



Et ils t'empressent de hâter le châtiment. Et n'était-ce un terme fixé, le châtiment leur serait déjà parvenu, et il leur parviendra sûrement à l'improviste sans qu'ils se rendent compte.

Ils t'empressent à hâter le châtiment alors que la Géhenne encerclera sûrement les mécréants.

le jour où le châtiment les couvrira d'au-dessus (leurs têtes) et d'en dessous leurs pieds, et Il Dira : « Subissez ce que vous compettiez »

O Mes serviteurs qui devîntes croyants, certes Ma Terre se prête à l'immigration. C'est Moi Seul que vous devez adorer.

Tout être subira la mort, ensuite vers Nous vous serez ramenés.

Et ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires. Nous les placerons sûrement dans les places les plus élevées du Paradis, sous lesqueiles coulent les fleuves. Ils s'y éterniseront. C'est la meilleure rémunération pour ceux qui œuvrent.

ceux qui persévérèrent, et se fient à leur Seigneur.

6.3

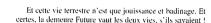
Et que d'êtres vivants, qui ne portent leur subsistance, Allah les Nourrit et vous aussi. Et Il Est l'Omni-Audiant, le Tout-Scient.

Et si tu leur demandes : « Qui a Créé les Cieux et la terre, et Assujetti le soleil et la lune ? », ils diront sûrement : « Allah ». Comment alors louvoient-ils ?!

Allah Déploie la subsistance à qui Il Veut de Ses serviteurs ou la lui Resserre. Certes, Allah Est Tout-Scient de toute chose.

Et si tu leur demandes : « Qui a fait descendre de l'eau du ciel et ranima la terre avec après sa mort ? », ils diront sårement : « Allah ». Dis : « Louanges à Allah ». Mais la plupart d'entre eux ne raisonnent pas. المُنْ العَلَيْنِ العَلْمِينِ العَلَيْنِ العَلْمِ العَلَيْنِ العَلَيْنِ العَلَيْنِ العَلَيْنِ العَلْمِ العَلَيْنِ العَلَيْنِ العَلَيْنِ العَلَيْنِ العَلَيْنِ العَلَيْنِ العَلْمِ العَلَيْنِ العَلَيْنِ العَلَيْنِ العَلَيْنِ العَلَيْنِ العَلْمِ العَلَيْنِ العَلَيْنِ العَلَيْنِ العَلَيْنِ العَلَيْنِ العَلِيلِيْنِ العَلَيْنِ العَلَيْنِ العَلَيْنِ العَلَيْنِ العَلَيْنِ عَلَيْنِ العَلِيلِي العَلَيْنِ العَلَيْنِ العَلَيْنِ العَلَيْنِ عَلَيْنِ العَلِي العَلْمِي العَلَيْنِ العَلَيْنِ العَلَيْنِ العَلْمِي العَلَيْنِ العَلَيْلِ العَلَيْلِي العَلَيْلِي العَلَيْنِ العَلِي العَلَيْلِ العَلَيْلِي العَلَيْلِي العَلَيْلِي العَلَيْلِيلِي العَلْمِي العَلْمِي العَلْمِي العَلْمِي العَلْمِي العَلَيْلِي العَلْمِي العَلَيْلِي العَلْمِي العَلْمِي العَلَيْلِي العَلَيْلِي العَلْمِي العَلْمِي العَلَيْلِي العَلَيْلِي العَلَيْلِي العَلْمِي العَلَيْلِي العَلَيْلِي العَلَيْلِي العَلَيْلِي العَلَيْلِي العَلَيْلِي العَلَيْلِي العَلَيْلِي العَلَيْلِي العَلَيْلِ

وَمَا هَذِهِ الْحَيَوةُ الدُّنِيَ آ إِلَّا لَهُوُ وَلَعِبُّ وَ إِنَّ الدَّارَ الْآخِرةَ لَهِي الْحَيَوانُ لُوَكَ انُواْ يَعْلَمُون فَيْ فَإِذَا رَكِبُواْ فِي الْفَالِي دَعُواْ اللّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا بَعَيْسَهُمْ إِلَى الْمَرِّ إِذَا هُمْ مُثْمَ يُوْنَ وَفِي لِيكُفُرُواْ إِيمَا ءَا تَلْنَكُمْ وَلِيتَمَنَّعُواْ فَسَوْفَ هُمْ مُثْمُ يُولُون فِي لِيكُفُرُواْ إِيمَا ءَاتِلْنَكُمْ وَلِيتَمَنَّعُواْ فَسَوْفَ يَعْلَمُون وَيَعْمَدُ اللّهِ يكُفُرُون يَعْمَدُ اللّهِ يكُفُرُون النّاسُ مِنْ حَوْلِهِمُ أَفِيا أَلْبَطِل يُومِنُون وَيِعْمَدُ اللّهِ يكُفُرُون النّا هَا مَا وَكُذَب بِالْحَقِ لَلْكَ وَمَنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ وَاللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا



- Puis, s'ils s'embarquent sur le navire, ils invoquent Allah de tout leur cœur, alors quand Il les Sauva vers le rivage, voilà qu'ils deviennent polythéistes.
- Qu'ils mécroient en ce que Nous leur Avons Apporté et qu'ils se réjouissent, bientôt ils sauront!
 - N'ont-ils donc pas vu que Nous Fîmes une enceinte sacrée, sécurisée, alors qu'autour d'eux on enlève les hommes? Croiront-ils donc en ce qui est faux et mécroiront-ils en la grâce d'Allah?
- Et qui est plus injuste que celui qui controuva des mensonges contre Allah ou qui a démenti la Vérité quand elle lui est parvenue ? N'y a-t-il pas dans la Géhenne une demeure pour les mécréants ?
 - Et ceux qui ont combattu pour Notre cause, Nous les Guiderons sûrement vers Nos voies, Certes, Allah Est sûrement avec ceux qui font le meilleur.

Sūrah 30 AR-RŪM (les Romains) 60 Versets

Au Nom d'Allah , le Miséricordeur , le Miséricordieux

- Alif. Lām, Mīm.
- Vaincus furent les Romains
- dans la terre la plus basse, et après leur défaite, eux, ils vaincront,
- dans quelques années . A Allah appartient toute chose, avant cela et après cela. Et ce jour-là les croyants se réjouiront
- de la victoire d'Allah . Il Fait triompher qui Il Veut et Il Est l'Invincible , le Miséricordieux.

Le terme بفتح سنو désigne, en arabe, de 3 à 9 années. Les Romains ont effectivement été vainqueurs après cette durée, précisée par le Qur'ân, et qui démontre un des miracles prédits avant leurs réalisations.

المُنْ لِمَا لِغِيْدِينَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ المُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّلِي مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِلْمِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ

وَعْدَاللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ, وَلَئِكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا نَعْلَمُوكِ ﴿ يَعْلَمُونَ ظَا بِهِ رَامِّنَ ٱلْخَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ ٱلْآخِرَةِ هُمْ عَنِفُلُونَ اللهُ أَوَلَمْ يَنْفَكُّرُواْ فِي أَنفُسِهِمٌ مَّاخَلَقَ اللَّهُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَايَنْهُمْ اَ إِلَّا بِٱلْحَقِّ وَأَجَلِ مُّسَمَّى وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ ٱلنَّاسِ بلقَآي رَبِّهِمْ لَكَيفِرُونَ ۞ أُوَلَمْ مَسِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُواْ كَيْفَكَانَ عَنِقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِ أَكَانُواْ أَشَدَّمِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُواْ ٱلْأَرْضَ وَعَمَرُوهِ ٓ ٱلَّحَٰثَرُ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمُ رُسُلُهُم بِٱلْبَيِّنَاتِ فَمَاكَانَ ٱللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِن كَانُوٓا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿ ثُوكَانَ عَنِقِبَةَ ٱلَّذِينَ أَسَكُوا ٱلسُّوَايَ أَن كَنَّ بُواْ مِايَدتِ ٱللَّهِ وَكَانُواْ مِايَسْتَهْ زِءُونَ ١٠٠٠ أَللَّهُ يَبْدَوُّا ٱلْخَلْقَ ثُمُّ يُعِيدُهُ وَثُمُّ إِلَيْهِ تُرْجَعُون الله وَيَوْم تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يُبْلِسُ ٱلْمُجْرِمُونَ ﴿ إِنَّ وَلَمْ يَكُن لَّهُم مِّن شُرَكَا يِهِمْ شُفَعَتَوُّا وَكَانُواْ بِشُرِّكَا بِهِمْ كَلْفِرِينَ ﴿ وَيُوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يَوْمَهِ ذِينَفَرَّقُونَ ﴿ إِنَّ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَكِمْلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَكِةٍ يُحْبَرُونَ اللَّهِ



Telle est la promesse d'Allah, Allah ne manque point à Sa Promesse, mais la plupart des hommes ne savent pas.

Ils savent un aspect externe de la vie terrestre, et ils sont, eux, inattentifs à la vie Future.

N'ont-ils done pas médité en eux-mêmes ? Allah n'A Créé les Cieux et la terre, et ce qui est entre les deux, qu'en toute Vérité et pour un terme fixé. Et beaucoup d'hommes mécroient en la rencontre de leur Sciuneur!

N'ont-ils donc pas été de par la terre afin qu'ils voient quel ne fut le sort de ceux qui étaient avant eux ?! Ils étaient plus forts qu'eux en puissance, et ils ont défriché la terre, et la peuplèrent beaucoup plus qu'eux ne l'ont peuplée, et leurs Messagers leur parvinrent avec les évidences. Il n'est pas de mise qu'Allah leur Fasse injustice, mais c'est envers euxmêmes qu'ils étaient injustes.

Ensuite, mauvais fut le sort de ceux qui firent le mal, car ils démentirent les Versets d'Allah, et ils s'en moquaient.

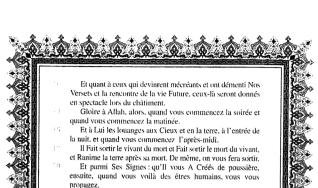
Allah Commence la création ensuite la Ramène, ensuite vers Lui vous serez ramenés

Et le jour où l'Heure aura lieu, les malfaiteurs seront consternés.

Et lls n'avaient pas d'intercesseurs parmi leurs associés, et ils mécroyaient en leurs associés.

Et le jour où l'Heure aura lieu, ce jour-là ils se disperseront : quant à ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires, ils seront comblés de joie dans un jardin. النالانفالغيي شورة التونين

وَأَمَا الَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِئَايَتِنَا وَلِقَآ بِي ٱلْآخِرَةِ فَأُولَتِهِكَ فِي ٱلْمَاذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿ فَأَنَّهُ فَشُبْحَنَ ٱللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ طَنُّ ﴾ وَلَهُ ٱلْحَمْدُ فِي ٱلسَّمَنِوَ سِبِ وَٱلْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ۞ يُخْرِجُ ٱلْحَيَّ مِنَ ٱلْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ ٱلْمَيِّتَ مِنَٱلْحَيِّ وَيُحْيَٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَأُوكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ الله وَمِنْ ءَاينتِهِ وَأَنْ خَلَقَكُم مِّن تُرَابِ ثُمَّ إِذَاۤ أَنتُم بَشَرُ تَنتَقِيرُونِ ﴿ وَمِنْ ءَاينيهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَجًا لِنَسَ كُنُواْ إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمُ مُّوَدَّةُ وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأَيْتِ لِقَوْمِ يَنَفَكُّرُونَ ﴿ فَي وَمِنْ ءَايَدِيدِ عَلَقُ ٱلسَّمَوَيِّ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْلِلَفُ ٱلْسِنَيْكُمُّ وَٱلْوَنِكُمُّ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَىٰتِ لِلْعَلِمِينَ ٥٠ وَمِنْءَ إِيْنِهِ - مَنَامُكُم بَالْتُل وَٱلنَّهَارِ وَٱبْنِغَآ أَوُّكُمْ مِّن فَضْلِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَكَ تِ لِّقَوْمِ يَسْمَعُونَ فَيْ وَمِنْ ءَايَكِنِهِ عَيْرِيكُمُ ٱلْبَرُقَ خَوْفَاوَطَمَعًا وَيُنزِّلُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءَ فَيُحْي ـ بِهِ ٱلْأَرْضِ بَعْدَمَوْتِهَ أَإِكَ فِي ذَلِكَ لَأَيْتِ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ ﴿ وَإِنَّ اللَّهُ لَا يَعْتِلُونَ الْ



Et parmi Ses Signes : qu'll A Créé pour vous, de vousmêmes, des épouses afin que vous y trouviez quiétude, et A Mis entre vous affection et miséricorde. Certes, il y a en cela des Signes pour des gens qui médient.

Et parmi Ses Signes: la Création des Cieux et de la terre, et la diversité de vos langages et de vos couleurs. Certes, il y a en cela des Signes pour les savants.

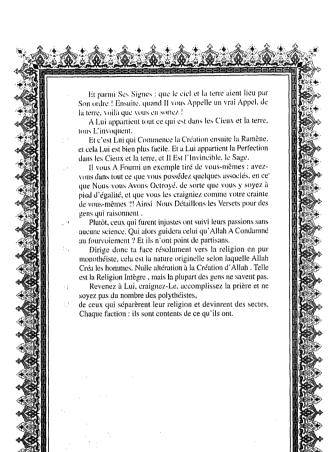
Et parmi Ses Signes: votre sommeil pendant la nuit, et le jour, et votre recherche de sa Munificence. Certes, il y a en cela des Signes pour des gens qui entendent.

Et parmi Ses Signes: Il vous Fait voir l'éclair, crainte et espérance, et Fait déscendre du ciel une eau avec laquelle Il Ranime la Terre après sa mort. Certes, il y a en cela des Signes pour de gens qui raisonnent.

النُهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عِنْ مُعْرِينًا الرَّوْسِ مِنْ وَكُمَّا الرَّوْسِ

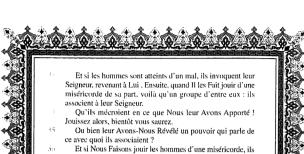
وَمِنْ ءَايننِهِ عَأَن تَقُومَ ٱلسَّمَاءُ وَٱلْأَرْضُ بِأَمْرِهِ عُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعُوةً مِّنَ ٱلْأَرْضِ إِذَآ أَنْتُمْ تَغُرُّجُونَ ﴿ وَ اللَّهُ مَن فِي ٱلسَّمَا وَتِ وَٱلْأَرْضِّ كُلُّلُهُ. قَانِنُونَ ﴿ وَهُوَالَّذِي يَبْدَوُا ٱلْحَلْقَ ثُمَّرَيْعِيدُهُ، وَهُوَأَهُونَ عَلَيْهُ وَلَهُ ٱلْمَثَلُ ٱلْأَعْلَى فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَهُوَالْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ اللهِ صَرَبَ لَكُمُ مَّثَ لَامِّنْ أَنفُسِكُمْ هَلِ لَكُم مِن مَّامَلَكُتُ أَيِّمنُكُم مِن شُرَكِاءَ في مَارَزَقَنَكُمْ فَأَنتُمْ فِيهِ سَوَآةُ تَغَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنفُسَكُمْ كُنْ كِنَاكَ نُفَصِّلُ ٱلْآيَنتِ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ بَلِ ٱتَّبَعَ ٱلَّذِينَ طَلَمُواْ أَهُوٓاءَهُم بِغَيْرِعِلْرِّفْهَنَ يَهْدِى مَنْ أَضَكِ لَا اللَّهُ وَمَا لَهُم مِّن نَّصِرِينَ ۞ فَأَقِدْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ ٱللَّهِ ٱلَّتِي فَطَرَ ٱلنَّاسَ عَلَيَهَ أَلَائِدِيلَ لِخَلْق ٱللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ ٱلبِّيثِ ٱلْقَيِّدُ وَلَكِكُرِ ۖ أَكَ ثَرَ ٱلنَّاسِ لَايَعْلَمُونَ ١٠٠ ١ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَأَتَّقُوهُ وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَاةَ وَلَاتَكُونُواْ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿ مِنَ ٱلَّذِينَ فَرَّقُواْ دِينَهُمْ وَكَانُواْ شِيعًا كُلَّ حِرْبِ بِمَالَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ٥

41 41



المِنْ لِمَا لِذِي عَلَا لِمُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ

وَ إِذَامَسَ النَّاسَ ضُرٌّ دُعَوْارَيَّهُم ثُمنِينِ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَآ أَذَا فَهُم مِّنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقُ مِّنْهُم بِرِيِّهِمْ يُشْرِكُونَ ۞ لِيَكُفُرُواْ بِمَآ ءَانْيْنَاهُمُّ فَتَمَتَّعُواْ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ هُ أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلُطَنَا فَهُو يَتَكُلُّمُ بِمَا كَانُواْ بِعِيثُمْ رَكُونَ ﴿ وَإِذَآ أَذَقَّنَا ٱلنَّاسَ رَحْمَةُ فَرِحُوا بِمَّأُو إِن تُصِبْهُمْ سَيِّنَةُ إِمَاقَدَّمَتُ أَيْدِيهُمْ إِذَا هُمْ نَقْنَطُونَ ٥ ﴿ أُولَمْ مَرُواْ أَنَّ ٱللَّهَ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰ لِكَ لَأَيَنتِ لِّقَوْمِ نُوُّمِ نُونَ ﴿ كُ فَاتِ ذَا ٱلْقُرْبَى حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَأَبْنَ السَّبِيلَ ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِيثَ يُربِدُونَ وَجْهَ ٱللَّهِ ۗ وَأُولَكِيكَ هُمُ ٱلْمُقْلِحُونَ اللَّهُ وَمَاءَاتَيْتُ مِين رِّبًا لِّيَرُبُواْ فِيَ أَمُولُ ٱلنَّاسِ فَلا يَرْبُواْ عِندَ ٱللَّهِ وَمَآءَ انْيَتُمُمِّن ذَّكُوْمِ تُريدُون وَجْهَ ٱللَّهِ فَأُولَيْبِكَ هُمُ ٱلْمُضْعِفُونَ ١٠٠ ٱللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رُزِقَكُمْ ثُمَّ يُميتُكُمْ ثُمَّيْ مُعَيْدِكُمْ هَلُمِن شُرِكاً بِكُم مَّن يَفْعَلُ مِن ذَٰلِكُم مِّن شَيْءٍ سُبْحَننَهُ وَتَعَلَىٰ عَمَّايُشُرِكُونَ ١٠٠ ظَهَرَالْفَسَادُ فِي ٱلْبَرِّوا ٱلْبَحْرِبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي ٱلنَّاسِ لِيُذِيقَهُم بَعْضَ ٱلَّذِي عَمِلُواْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ٥



Et si Nous Faisons jouir les hommes d'une miséricorde, ils s'en réjouissent. Et s'ils sont atteints d'un mal, en raison de ce que leurs mains ont commis, voilà qu'ils se découragent.

N'ont-ils donc pas vu qu'Allah Déploie la subsistance à qui ll Veut et la Resserre ? Certes , il y a en cela des Signes pour des gens qui croient.

Acquitte-toi alors de ce qui est dû au proche, au miséreux et au voyageur démuni. Cela est un bien pour ceux qui aspirent à la Face d'Allah. Et ceux-là sont ceux qui cultivent.

Et ce que vous aurez acquis de l'usure, pour le faire accroître dans les biens des hommes, n'accroîtra point auprès d'Allah.
Et ce que vous aurez acquis de Zakāt, aspirant à la Face d'Allah; ceux-là alors sont ceux qui recevront le double.

C'est Allah qui vous A Créés, ensuite vous Octroya votre subsistance, ensuite vous Fera mourir, ensuite vous Fera revivre : Y en a t-t-ll de parmi vos associés qui puisse faire quoi que ce soit de cela ? Gloire à Lui, Il Est bien au-dessus de ce qu'ils Lui associent.

41 La corruption est apparue, sur terre et sur mer, en raison de ce qu'ont commis les mains des hommes, afin qu'll leur Fasse subir une partie de ce qu'ils ont fait, peut-être reviendraient-ils. المُنْ الرُّونِينَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلِي عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلِي عَلِي عَلِي عَلِ

قُلْ سِيرُوا فِي ٱلأَرْضِ فَأَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَنِقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَدْلُ * كَانَأَحُ ثُرُهُم ثُشْرِكِينَ ﴿ فَهُ فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ ٱلْقَيَّمِ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِي نَوْمُ لا مَرَدَ لَهُ مِنَ اللَّهُ يَوْمَهِ فِيصَدَّعُونَ اللَّهُ مَن كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُةً وَمَنْ عَمِلَ صَلِحًا فَلِأَ نفُسهِمْ يَمْ هَادُونَ ﴿ فَيْ لَحَرْيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ مِن فَصَّلَدَ ۚ إِنَّهُ وَلَا يَحِبُّ ٱلْكَنفرينَ ﴿ ﴾ وَمِنْ ءَايكِنِهِ عَأَن مُرْسِلَ ٱلرِّياحَ مُبَشِّرَتِ وَلَيُذِيقَكُمْ مِّن رَّحْمَتِهِ ـ وَلِتَجْرِيَ ٱلْفُلْكُ بِأَمْرِهِ ـ وَلِتَبْنَعُواْمِن فَصْلِم ـ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُ ونَ ١٩٠٥ وَلَقَدُ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءً وهُم بِٱلْبِيِّنَاتِ فَأَنْفَقَمْنَامِنَ ٱلَّذِينَ أَحْرَمُواْ وَكَاكَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ ٱلْمُؤْمِنِينَ كُلُّهُ ٱللَّهُ ٱلَّذِي يُرْسِلُ ٱلرِّيكَ فَنْثِيرُ سَكَابًا فَيَبْسُطُهُ فِي ٱلسَّمَاءَ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كِسَفًا فَتَرَى ٱلْوَدْقَ يَخَرُجُ مِنْ خِلْلِهِ - فَإِذَا أَصَابِ بِهِ عَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ عِإِذَا هُمْ يُسْتَبْشِرُونَ ﴿ وَإِن كَانُواْ مِن قَبْل أَن يُنَزَّلُ عَلَيْهِم مِّن قَبْلِهِ - لَمُبْلِسِينَ ﴿ فَأَنْظُرْ إِلَى عَاثَرِ رَحْمَتِ ٱللَّهِ كَيْفَ يُحْى ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَلِكَ لَمُحْي ٱلْمَوْتَى وَهُوَعَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿



étaient des polythéistes.

Dirige donc ta face résolument vers la Religion Intègre, avant que ne vienne un jour que rien ne pourra différer par

Allah. Ce jour-là ils seront partagés.

Quiconque mécroit, à lui-même incombe sa mécréance, et

quiconque mecroit, a ini-meme mecombe sa mecreance, et quiconque fait œuvre méritoire : c'est pour eux-mêmes alors qu'ils aplanissent.

Il Récompensera sûrement de Sa Munificence ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires. Lui, Il n'Aime pas les mécréants.

Et parmi Ses Signes: Il Envoie les vents annonciateurs de pluies, pour vous Faire jouir de Sa Miséricorde, et pour que les navires voguent par Son Ordre, et pour que vous recherchiez de Sa Munificence. Peut-être seriez-vous reconnaissants.

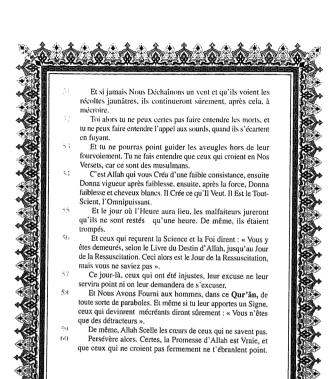
Et Nous Envoyâmes, en fait, auparavant, des Messagers à leurs gens : ils sont venus à eux avec les évidences. De sorte que Nous Nous Vengeâmes de ceux qui furent malfaiteurs. Et c'est une obligation pour Nous de Faire triompher les croyants.

C'est Allah qui Déchaîne les vents, alors ils soulèvent des nuages, puis Il les Étend dans le ciel comme Il Veut, et les Fragmente en morceaux. Alors tu vois les charges électriques sortir de leurs cavités. Et quand Il Atteint avec qui Il Veut de Ses serviteurs: les voilà qui voient un augure favorable.

 bien qu'ils fussent consternés, auparavant, avant qu'elles ne se déchargent sur eux.

Regarde alors les traces de la Miséricorde d'Allah, comment Il Ranime la terre après sa mort. Celui-là Fera sûrement Revivre les morts, Il Est Omnipuissant sur toute chose. المُنْ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّالِيلُولُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّالِمُ اللَّهُ مُنْ اللَّالِمُ لِللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّالِمُ لِللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّا لَمُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنِي اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّل

وَلَيْنَ أَرْسَلْنَادِيجًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا لَّظَلُّوا مِنْ بَعْدِهِ - يَكْفُرُونَ اللَّهُ فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ ٱلْمَوْتِي وَلِا تُسْمِعُ ٱلصُّمَّ ٱلدُّكَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِينَ ﴿ وَمَا أَنتَ بِهَادِ ٱلْعُمْى عَن ضَالَانِهِم إِن تُسْمِعُ إِلَّا مَن نُوْمِنُ عَايِنِنَا فَهُم مُّسْلِمُونَ ٥٠٠٠ ١ ٱللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَكُم مِّن ضَعْفِ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفِ قُوَّةً ثُمَّرَ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةِ ضَعْفَا وَشَيْبَةً يَغْلُقُ مَايَشَآةً وَهُوَ ٱلْعَلِيمُ ٱلْقَدِيرُ اللَّ وَنَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يُقُسِمُ ٱلْمُجْرِمُونَ مَالَِبِثُواْ غَيْرَسَاعَةٍ كَذَلِكَ كَانُواْنُوَّ فَكُونَ ﴿ فَي اللَّهِ مَا أَلَيْنَ أُويُّواْ ٱلْعِلْمَ وَٱلْإِيمَانَ لَقَدْلِبَثُنُدُ فِي كِنَابِ ٱللَّهِ إِلَى يَوْمِ ٱلْبَعْثِ فَهَاذَا يَوْمُ ٱلْبَعْثِ وَلَكِكَنَّكُمْ كُنتُهُ لَا تَعَلَّمُونَ هُ فَيَوْمَ بِذِلَّا يَنفَعُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْمَعْذِرَتُهُمْ وَلَاهُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿ فَكَ وَلَقَدْضَرَيْنَا لِلنَّاسِ فِي هَلْذَا ٱلْقُرْءَانِ مِن كُلِّ مَثَلِّ وَلَيِن جِئْمَةُ هُم يَايَةٍ لِّيُقُولِنَّ ٱلَّذِينَ كَ فَرُوٓ ۚ إِنْ أَسُّمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ﴿ كَانَالِكَ يَطْبَعُ ٱللَّهُ عَلَى قُلُوبِ ٱلَّذِيبَ لَا يَعْلَمُونِ ﴿ فَأَصْبِرْ إِنَّ وَعْدَاللَّهِ حَقُّ إِلَّا لِللَّهِ عَنْكُ اللَّهِ عَقُّ إِنَّ لَا نُوقِنُونَ وَأَنَّهُ



ا ﴿ وَهُ هِ ﴾ يَنْوَلُونَ لِنَا إِنَّ اللَّهِ وَهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّا الللَّاللَّاللَّا اللَّلَّا اللَّهُ الللَّاللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا

بِمُسَالِيَّةُ الرَّحِيَةِ السَّامِ السَّمَةُ الرَّحِيَةِ السَّمِيَةِ السَّمَةِ السَّمَةِ السَّمِيَةِ السَّمِي

الَّمْ آلِ يَلْكَ ءَايَنتُ الْكِنْبِ ٱلْحَكِيمِ أَنْ هُذَى وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ ﴿ اللَّهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَنَ الصَّلَوٰةَ وَيُؤْتُونَ ٱلزَّكُوٰةَ وَهُم بٱلْآخِرَةِ هُمْمُوفِنُونَ ﴿ اللَّهِ أَوْلَتِكَ عَلَى هُدَى مِّن زَّيِّهِمُّ وَأَوْلَيْكَ هُمُ الْمُقْلِحُونَ ۞ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرَى لَهُوَ ٱلْحَدِيثِ لِيُضِلَّعَن سَبِيلِ اللَّهِ بِعَيْرِ عِلْمِ وَيَتَّخِذَهَا هُـ رُوَّا أُوْلَيْكَ لَهُمْ عَذَابٌ ثُمْ هِينٌ هُنَّ وَإِذَا لُنَّانَى عَلَيْهِ ءَايَنْنَا وَلَّى مُسْتَحْكِيرًا كَأَن لَّدْ يَسْمَعْهَا كَأَنَّ فِي أَذُنُيْهِ وَقُرَّا فَبَشِّرْهُ بِعَذَابِ أَلِيدٍ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا ٱلصَّلِيحَتِ لَمُمَّجَنَّتُ ٱلنَّعِيم ٥ خَلِدِينَ فَهُ أَوْعُدَاللَّهِ حَقًّا وَهُوالْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ٥ حَكَقَ ٱلسَّمَوَتِ بِعَيْرِ عَمَدِ تَرُقُنَهَ ۖ وَأَلْقَى فِي ٱلْأَرْضِ رَوَاسِي أَن تَصِيدَ بِكُمْ وَبِثَّ فِهَامِن كُلِّ دَابَّةٍ وَأَنزَلْنَامِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَأَبْلُنَا فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ١٠٥ هَلاَ اخْلُقُ ٱللَّهِ فَأَرُوفِ مَاذَا خَلَقَ ٱلَّذِينَ مِن دُونِهِ عَبِي ٱلظَّلِيمُونَ فِي ضَلَالِ مُّبِينِ ١٠



Sürah 31 LUQMĀN 34 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Alif. Lām. Mīm.

10

Ceux-ci sont les Versets du Livre précis,

Direction infaillible et miséricorde pour ceux qui font le meilleur.

ceux qui accomplissent la prière, qui s'acquittent de la Zakāt et qui croient, eux. fermement en la vie Future.

Ceux-là sont sous la Direction infaillible de leur Seigneur et ceux-là sont ceux qui cultiyent.

Et II est parmi les hommes celui qui se procure les propos badins pour fourvoyer de la Cause d'Allah, sans aucune science, et la tourne en dérision. Ceux-là auront un infâme châtiment.

Et quand on lui récite Nos Versets, il s'écarte orgueilleux, comme s'il ne les entendait pas, comme s'il y avait une surdité dans ses deux oreilles. Annonce-lui alors un douloureux châtiment.

Certes, ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires auront les Paradis de félicité.

Ils s'y éterniseront. La promesse d'Allah Est Vérité. Et Il Est l'Invincible, le Sage.

Il Créa les cieux sans colonnes que vous puissiez voir, et Il Implanta sur la Terre des montagnes solidement fixées, afin qu'elle ne se balance en vous portant, et y Insuffia de tout être vivant. Et Nous Fîmes descendre du ciel une eau, alors Nous y Fimes pousser de chaque sorte généreuse.

Telle est la Création d'Allah, montrez-moi alors ce qu'ont créé ceux qui sont moindres que Lui! Plutôt, les injustes sont dans un fourvoiement évident.

النالية والعيفي والمعتبان المتعالف المتعالق المت

وَلَقَدْءَ الْيَنَا لُقَمَٰنَ ٱلْحِكْمَةَ أَنَ ٱشْكُرْ لِلَّهِ وَمِن يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ - وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ عَنَّى حَمِيكُ فَيْ وَإِذْ قَالَ لُقْمَنُ لِإِنْفِهِ وَهُو يَعِظُهُ بِيَبُنَى لَا ثُشْرِكَ بِاللَّهِ إِلَيَّا السِّرْكَ لَظُلْمُ عَظِيدٌ ١ وَوَصِّيْنَا ٱلْإِنسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْ لَهُ أَمُّهُ. وَهْنَّا عَلَىٰ وَهْنِ وَفِصَا لُدُ فِي عَامَيْنِ أَنِ ٱشْكُرْ لِي وَلَوْ لِدَيْكَ إِلَى ٱلْمَصِيرُ ﴿ وَإِن جَلهَ دَاكَ عَلَى أَن تُشْرِكَ بِي مَالِيسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَ أُوصَاحِبْهُ مَا فِي ٱلدُّنْيَا مَعْرُوفِيَّا وَاتَّبِعْ سَبِيلُ مَنْ أَناكِ إِلَى تُثَمَّ إِلَى مَرْجِعُكُمْ فَأَنْيَتُ كُمُ بِمَا كُنُنُهُ مِنْ مَلُونَ ﴿ لَهُ يَكُبُنَى إِنَّهَا إِن لَكُ مِثْقَ الْ حَبَّةِ مِّنْ خَرْدَلِ فَتَكُن فِي صَخْرَةٍ أُوْفِي ٱلسَّكَوَيِ أُوْفِي ٱلْأَرْضِ يَأْتِ بَهَااللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿ مِنْ يَنْهُ نَا أَقِمِ الصَّكَلَوْةَ وَأَمْرُ بِٱلْمَعْرُوفِ وَٱنْهُ عَنِ ٱلْمُنكر وَٱصْبرَ عَلَىٰ مَاۤ أَصَابكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْعَزْمِ ٱلْأُمُورِ فِنْ وَلَا تُصَعِّرْخَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي ٱلْأَرْضِ مَرَجًا إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلُّ مُغْنَالٍ فَخُورِ شَّى وَأَقْصِدْ فِ مَشْيِكَ وَٱغْضُض مِن صَوْتِكَ إِنَّ أَنكُر ٱلْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ ٱلْمُعِير ١٠٠



- Et lorsque Luqmân dit à son fils, en l'exhortant : « O mon fils, n'associe rien à Allah, le polythéisme est une immense injustice. »
- Et Nous Recommandâmes à l'homme, ses père et mère. Sa mère le porta faiblesse sur faiblesse, et son sevrage est après deux ans. Sois donc reconnaissant envers Moi et envers tes père et mère. C'est vers Moi le Devenir.
 - Et s'ils te poussent à ce que tu M'associes ce dont tu n'as aucune science, ne leur obéis donc pas, et tiens-leur compagnie dans le monde avec bienveillance. Et suis la voie de celui qui revint vers Moi, ensuite c'est vers Moi votre retour, alors Je vous Informerai de ce que vous faisiez.
- 46 « O mon fils, même si c'était du poids d'une graine de sénevé, fût-elle alors dans un roc ou dans les Cieux ou en la terre, Allah la Ramène ». Certes, Allah Est Affable, Omniconnaissant.
- « O mon fils, accomplis la prière, commande le bon usage, interdis ce qui est répréhensible, et patiente face à ce qui t'a atteint, cela est vraiment de la haute détermination.
- 18 Et ne méprise pas les gens, et ne marche pas sur la terre avec impudence. Certes, Allah n'Aime pas tout présomptueux, fier.
- 19 Et modère ta marche, et baisse de ta voix, car la plus odieuse des voix est sûrement la voix des ânes ».

يُونَعُ الْوَنْ الْعِنْ فِي الْعِنْ الْعِلْ الْعِنْ الْعِنْ الْعِنْ الْعِلْمِيْلِيْ

ٱلْمَرْتَرُواْ أَنَّاللَّهُ سَخَّرَكُكُم مَّافِي السَّمَوْتِ وَمَافِي ٱلْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ وَظَلِهِ رَةً وَبَاطِنةً وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُجَدِلُ فِ ٱللَّهِ بِغَيْرِعِلْمِ وَلَاهُدَى وَلَاكِنَابِ مُنِيرِ اللهِ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ أَتَّبِعُواْ مَا أَنْزَلَ ٱللَّهُ قَالُواْ بَلْ نَتَّيْعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ ءَابَاءَنَا أَوْلُوكَ انَ ٱلشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَى عَذَابِٱلسَّعِيرِ ﴿ ﴿ هُ وَمَن يُسْلِمُ وَجْهَهُ ۚ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ نُحْسِنُ فَقَادِ اسْتَمْسِكَ بِالْعُرْ وَقِ الْوَثْقَيُّ وَإِلَى ٱللَّهِ عَنِقِبَةُ ٱلْأَمُورِ ﴿ وَمَن كَفَرَفُلا يَحْزُنك كُفْرُهُ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنِيَّتُهُم بِمَاعَمِلُوٓاْ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُ بِذَاتِٱلصَّدُودِ اللهُ نُمَنِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضُطَرُّهُمْ إِلَى عَذَابِ غَلِيظٍ اللَّهُ وَلَيِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُ قُل ٱلْحَمَّدُ لِلَّهِ بَلُ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ هُ لَيْهِ مَافِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَٱلْغَنَّ ٱلْحَمِيدُ ١٠ وَلَوٓ أَنَّمَا فِي ٱلْأَرْضِ مِن شَجَرَةٍ أَقَلُكُ وَٱلْبَحْرُ بِمُذَّهُ مِنْ بَعْدِهِ عَسَبْعَةُ أَبْحُر مَّانَفِدَتْ كَلِمَنْتُ ٱللَّهِ إِنَّ ٱللَّهُ عَزِيزُ حَكِيدٌ ١ ٢٠ مَّا خَلْقُكُمْ وَلَابَعْثُكُمْ إِلَّاكَنَفْسِ وَحِدَةً إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعُ بَصِيرٌ ﴿ ٥



N'avez-vous donc pas vu qu'Allah vous A Assujetti ce qui est dans les Cieux et ce qui est en la terre, et qu'Il vous Combla de Ses Grâces apparentes et cachées? Et il est parmi les hommes celui qui controverse (au sujet) d'Allah, sans nulle science, sans Direction, et sans Livre éclairant.

Et si on leur dit : « Suivez ce qu' Allah Révela », ils disent : « Au contraire, nous suivrons ce que nous avons trouvé que nos ancêtres suivent », même si Satan les incitait au châtiment du Feu embrasé !?

Et quiconque se remet à Allah, en ayant fait le meilleur, il s'est cramponné en fait à l'anse solide. Et c'est à Allah que revient l'issue de toute chose.

Et quiconque mécroit, que sa mécréance ne t'afflige pas. C'est vers Nous leur retour, alors Nous les Informerons de ce qu'ils ont fait. Certes, Allah Est Tout-Scient de l'essence des pensées.

Nous leur Accordons un peu de jouissance, ensuite Nous les Obligeons à un rude châtiment.

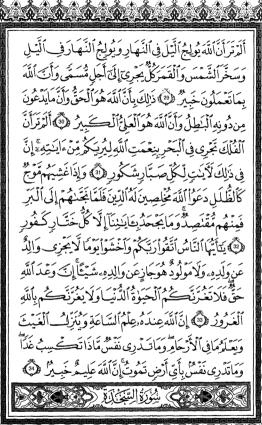
Et si jamais tu leur demandes : « Qui a Créé les Cieux et la terre ? », ils diront sûrement : « Allah ». Dis : « Louanges à Allah ». Mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

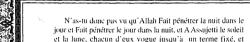
A Allah appartient ce qui est dans les Cieux et la terre. Certes. Allah Est le Tout-Riche, le Tout-Louable.

Si ce qu'il y avait sur terre comme arbre était des calames, et que la mer était approvisionnée, après son tarissement, de sept autres mers, les paroles d'Allah ne s'épuiseraient point. Certes, Allah est Invincible, Sage.

Votre création et votre résurrection ne sont que comme l'affaire d'une seule personne. Certes, Allah Est Omni-Audiant, Omnivoyant.

النالاغة العيثي يونو الفيدان





et la lune, chacun d'eux vogue jusqu'à un terme fixé, et qu'Allah Est Omniconnaissant ce que vous faites ? Cela, en raison de ce qu'Allah Est, Lui, le Vrai, et ce que

Cela, en raison de ce qu'Allah Est, Lui, le Vrai, et ce que vous invoquez à l'exclusion de Lui, est le faux, et qu'Allah Est, Lui, le Tout-Haut, le Tout-Grand.

N'as-tu donc pas vu que les navires voguent sur la mer, par la grâce d'Allah, afin qu'll vous Fasse voir de Ses Signes ? Certes, il y a en cela des Signes pour chaque constant en persévérance, constant en reconnaissance.

Et si des vagues les couvrent comme des ombres, ils invoquent Allah de tout leur cœur. Alors quand Il les A Sauvés vers le rivage, il en est parmi eux qui s'attiédissent. Et ne renie Nos Versets que chaque persistant dans la perfidie, persistant dans la mécréance.

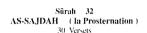
O Hommes! Craignez votre Seigneur et redoutez un jour où nul père ne pourra remplacer son fils, ni nul fils ne pourra remplacer son père en rien. Certes, la Promesse d'Allah Est Vraie. Que la vie terrestre ne vous trompe donc pas, et que l'Égareur one vous égare pas au suiet d'Allah.

Certes, Allah possède la connaissance de l'Heure, et Il Fait tomber la pluie abondante et Il Sait ce que contiennent les matrices. Et nul être ne sait ce qu'il gagnera demain, et nul être ne sait en quelle terre il mourra. Certes, Allah Est Tout-Scient. Omniconnaissant.

Allusion faite à Satan.

النَّهُ اللَّهُ اللَّلِمُ اللللِّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِي الْ

الَّمْ اللَّهُ تَنزِيلُ ٱلْكِتَابِ لَارَبِّ فِهِ مِن رَّبِّ ٱلْكَلَّمِينَ اللهُ الْمَرْيَقُولُونِ الْفَتَرَيْكُ بَلْ هُوَالْحَقُّ مِن رَّبِّكِ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّآ أَتَاهُم مِّن نَّذِيرِمِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْ تَذُونَ ١ اللَّهُ اللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَابَيْنَهُ مَا فِي سِتَّةِ أَيَّامِ ثُمَّ ٱسۡتَوَىٰ عَلَى ٱلْعَرْشِ مَالَكُم مِّن دُونِهِ عِن وَلِيِّ وَلِا شَفِيعٍ أَفَلا نَتَذَكُّرُونَ ٤ يُدَبِّرُ ٱلْأَمْرَونِ ٱلسَّمَآءِ إِلَى ٱلْأَرْضِ ثُعَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي بَوْمِ كَانَ مِقْدَارُونَ أَلْفَ سَنَةِ مِّمَّاتَعُدُّونَ لَأَيُّهُ ذَلِكَ عَلِمُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَا مَةِ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ١ الَّذِي ٱخْسَنَ كُلُّ شَيْءٍ خَلَقَةً وَبَدَأَخَلْقَ أَلْإِنسَن مِن طِينٍ ﴿ ثُمَّ حَعَلَ نَسَلَهُ مِن سُلَلَةٍ مِّن مَّآءٍ مَّهِ بِن ﴿ ثُمَّ سَوَّدُهُ وَنَفَحَ فِيهِ مِن رُّوحِهِ } وَجَعَلَ لَكُمُ ٱلسَّمْعَ وَٱلْأَبْصَدَ وَٱلْأَفْعِدَةُ قَلِيلًا مَّاتَشْكُرُونِ ﴿ فَهَا لُواْ أَءِ ذَاضَلَلْنَا فِي ٱلْأَرْضِ أَءِنَّا لَفِي خَلْقِ جَدِيدٌ بِلَ هُم بِلِقَآءِ رَبِّم مُكَفِرُونَ ١٠٠ ﴿ قُلْ يَنُوفَ كُم مَّلَكُ ٱلْمَوْتِ ٱلَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّيكُمْ ثُرَّجَعُونَ ١٠٠



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Alif, Läm, Mīm,

La Révélation du Livre est sans aucun doute, de la part du Seigneur des Univers.

Ou bien disent-ils: « Il le controuva ?! » Bien au contraire, c'est la Vérité venant de ton Seigneur, afin que tu avertisses des gens qui n'ont point eu d'avertisseur avant toi, peut-être seraient-ils guidés.

C'est Allah, Celui qui Créa les Cieux et la terre, et ce qui est entre les deux en six jours, puis Confirma Son pouvoir sur le Trône, vous n'avez, à l'exclusion de Lui, ni protecteur ni intercesseur. Ne vous souvenez-vous donc pas ?

Il Administre toute chose du ciel vers la terre, ensuite cela ascensionnera obliquement, vers Lui, en un jour dont la durée est de mille ans de ce que vous comptez.

Tel Est le Très-Scient de l'Occulte et du visible, l'Invincible, le Miséricordieux,

Celui qui Fit le meilleur en tout ce qu'Il A Créé, et Commença la Création de l'homme d'une argile,

ensuite Fit sa progéniture d'une descendance d'un peu d'eau insignifiante.

ensuite II le Façonna et y Insuffla de Son Esprit. Et II vous Fit l'ouïe, les vues et les cœurs. Mais peu de fois vous êtes reconnaissants.

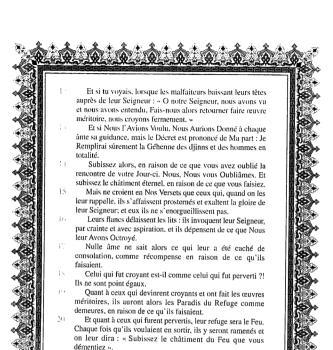
Et ils dirent: « Si nous disparaissons dans la terre, seronsnous vraiment en une nouvelle création? » Plutôt, eux ils mécroient en la rencontre de leur Seigneur.

Dis: « L'Ange de la mort, qui est chargé de vous, vous rappellera, ensuite vous serez ramenés vers votre Seigneur.

Le possessif ici désigne un rapport de dépendance à Allah

المُؤَلِّلًا لِإِذَا الْعَيْدُ فِي الْعَالَىٰ الْعَلَىٰ الْعَلِيْعِلَىٰ الْعَلَىٰ الْعَلَىٰ الْعَلَىٰ الْعَلَىٰ الْعَلَىٰ الْعَلَىٰ الْعَ

وَلَوْتَرَى إِذِ ٱلْمُجْرِمُونِ الْكِسُوارُءُ وسِيمْ عِندَ رَبِّهِمْ رَبَّنَآ أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَٱرْجِعْنَا نَعْمَلْ صَلِحًا إِنَّا مُوقِنُونِ ﴿ ﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَا نَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدَ لِهَا وَلِيٰكِنْ حَقَّ ٱلْقَوْلُ مِغَى لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّ مَرِي ٱلْجِنَّةِ وَٱلنَّاسِ أَجْمَعِينَ ٥ فَذُوقُواْ بِمَانَسِيتُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هَلَآ آإِنَّانَسِينَكُمْ وَذُوقُواْ عَذَابِ ٱلْخُلْدِيِمَا كَنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ ﴾ إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِ كَايِكِتِنَا ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُواْ بِهَا خَرُّواْ شُجَّدًا وَسَبَّحُواْ بِحَمَّدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿ أَنَا اللَّهُ لَتَجَافَى جُنُوبُهُمُ عَنِٱلْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبُّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ١٠ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسُ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِّن قُرَّةٍ أَعَيْنِ جَزَّاءُ بِمَا كَانُواْ يُعْمَلُونَ ۞ أَفَمَنَ كَانَ مُؤْمِنًا كُمَنِ كَاكَ فَاسِقًا لَّا يَسْتَوْدُنَ اللَّهُ أَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُواْ الصَّكِلِحَاتِ فَلَهُمَّ جَنَّتُ ٱلْمَأْوَىٰ نُزُكُّ بِمَا كَانُواْيِعْ مَلُونَ ﴿ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ فَسَقُواْ فَمَأُوبِهُمُ ٱلنَّازُكُلَّمَا أَرَادُواْ أَن يَغَرُجُواْمِنَّهَ أَيْعِيدُواْفِهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُواْ عَذَابَ النَّارِ الَّذِي كُنتُم بِهِ عَثَكَيِّبُونَ ﴿



المنافذة المتخارة الم

وَلَنُذِيقَنَّهُم مِّينَ ٱلْعَذَابِٱلْأَذْنَى دُونَ ٱلْعَذَابِٱلْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ رَجِعُوبَ ١٠٠ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن ذُكِّرٌ بِنَايِدتِ رَبِّهِ - ثُرُّ أَعْرَضَ عَنْهَا ۚ إِنَّا مِنَ ٱلْمُجْرِمِينَ مُنكَقِمُونَ ﴿ ۗ كُولَقَدُ ءَالَيْنَا مُوسَى ٱلْكِتَابَ فَلَاتَكُن فِي مِنْ يَقِمِن لِّقَا ٓ اِيَّةٍ وَجَعَلْنَكُ هُدًى لِبَيْ إِسْرَءِيلَ وَفِي وَجَعَلْنَامِنْهُمْ أَيِمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَالُمَّاصَبُرُواْ وَكَانُواْ كَايِدِينَا يُوقِنُونَ ﴿ إِنَّ رَبِّكَ هُوَيَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَكَمَةِ فِيمَا كَانُوْ إِفِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿ وَ اللَّهُ مَهُ لِهُ لَمُ مُ كُمُّ أَهْلَكَ نَامِن قَبَّلَهُم مِّنَ ٱلْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسَكِكِنِهِمُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأَيْلَتٍ أَفَلَا يَسْمَعُونَ ﴿ وَلَمْ مَرُواْ أَنَّانُسُوقُ ٱلْمَآءَ إِلَى ٱلْأَرْضِ ٱلْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بهِ عَزَرَعَاتَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَمْهُمْ وَأَنْفُسُهُمَّ أَفَلَا يُنْصِرُونَ ﴿ ٢٠ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَلَا ٱلْفَتْحُ إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ اللهِ قُلْ يَوْمَ ٱلْفَتْحِ لَا يَنفَعُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓ إِلِيمَانُهُمْ وَلِاهُمُ يُنظَرُونَ الله فَأَعْرِضَ عَنْهُمْ وَأَنظِرْ إِنَّهُم مُّنتَظِرُونَ الله



Et Nous leur Ferons sûrement subir du châtiment mineur, à l'exclusion du châtiment majeur, peut-être en reviendraient-ils.

Et qui est plus injuste que celui auquel on rappela les Versets de son Seigneur, ensuite il s'écarta? Nous Nous Vengerons des malfaiteurs.

Et Nous Apportames en fait le Livre à Moïse, ne sois donc pas dans le doute, de Sa rencontre, et Nous le Fimes une Direction pour les fils d'Israël.

Et Nous Fimes, de parmi eux, des Maîtres qui guident, par Notre Ordre, lorsqu'ils furent persévérants, et ils croyaient fermement en Nos Versets.

Certes, ton Seigneur Tranchera, Lui, entre eux le Jour de la Résurrection sur ce en quoi ils divergeaient.

Ne leur A-t-il donc pas Montré combien de générations Nous Avons Fait périr avant eux, dans les demeures desquelles ils marchent? Certes, il y a en cela des Signes, N'écoutent-ils donc pas (les avertissements)?!

N²ont-ils donc pas vu que Nous Conduisons l'eau vers la terre aride, puis, Nous Faisons pousser avec des plantes dont se nourrissent leur bétail et eux-mêmes? Ne le voient-ils donc pas!

Et ils disent : « A quand donc cette "Ouverture divine" si vous êtes véridiques ?! »

Dis: « Le jour de cette "Ouverture divine", ceux qui devinrent mécréants, leur foi ne leur servira à rien, et ils ne seront point épargnés ».

Détourne-toi alors d'eux et attends, eux aussi ils attendent.

المُثَلِّلُ لِلْأَنْفُالِ لِمُعْلِينَ الْمُجْرَانِيَ الْمُجْرَانِيَ الْمُجْرَانِيَ الْمُجْرَانِيَ

يَّنَأَيُّهَا ٱلنَّيْقُ ٱتَّقَ ٱللَّهَ وَلَا تُطِعِ ٱلْكَفِرِينَ وَٱلْمُنَفِقِينَ ۗإِتَ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا اللهُ وَٱتَّبِعُ مَا يُوحَى إِلَيْكَ مِن رَّبِكَ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِمَاتَعْ مَلُونَ خَبِيرًا ﴿ ۖ وَتُوكَّلُ عَلَىٰ لَلَّهِ ۗ وَكَفَى بِأَللَّهِ وَكِيلًا هِنَّ مَّاجَعَلَ ٱللَّهُ لِرَجُلِ مِّن قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِۦُومَاجَعَلَ أَزْوَجَكُمُ ٱلَّتِي تُظَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُرٌ^{*} وَمَاجَعَلَ أَدْعِيآءَكُمْ أَبْنَآءَكُمْ ۚ ذَٰلِكُمْ قَوْلُكُم بِأَفْرَهِكُمْ ۖ وَٱللَّهُ يَقُولُ ٱلْحَقَّ وَهُويَهِ دِي ٱلسَّبِيلَ ﴿ ٱدْعُوهُمْ لِأَبَابِهِمْ هُواَقُسُطُ عِندَاللَّهِ فَإِن لَّمْ تَعْلَمُواْ ءَابَآءَ هُمْ فَإِخْوَنُكُمْ فِي ٱلدِّين وَمَوَلِيكُمُّ وَلَسَّ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَآ أَخْطَأَتُم بهِ ءُولَكِكِن مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُونُكُمْ وَكَانَ ٱللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا اللَّهُ ٱلنِّينُ أُولَى بِٱلْمُوْمِنِينِ مِنْ أَنفُسِهِم وَأَزْوَجُهُ، أَمُّ اللَّهُمُّ وَأُوْلُواْ ٱلْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَكِ بِمَعْضٍ فِي كِتَكِ ٱللَّهِ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُهَاجِينَ إِلَّا أَن تَفْعَلُوۤ أَإِلَىٰ أَوْلِيٓ آبِكُمْ مَّعُرُوفَاً كَانَ ذَلِكَ فِي ٱلْكِتَابِ مَسْطُورًا ﴿ أَي



Sūrah 33 AL-AḤZĀB (les Factions)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

O Prophète, crains Allah et n'obéis pas aux mécréants et aux hypocrites, Certes, Allah A toujours Été Tout-Scient, Sage,

Et suis ce qui t'est Inspiré de ton Seigneur. Certes, Allah A toujours Été Omniconnaissant ce que vous faites.

Et fie-toi à Allah, et qu'il suffise d'Allah Procurateur. Allah n'A point Fait à l'homme deux œurs dans son for intérieur. Et Il ne vous A point Prohibé vos épouses, auxquelles vous prononcez le serment du zahr pour les égaler à vos mères, et Il n'A point Fait vos enfants adoptifs vos fils; tout cela ce sont vos paroles, de vos propres bouches. Allah Dit la Vérité et Guide vers la voie.

Appelez-les du nom de leurs pères, cela est plus équitable auprès d'Allah. Si vous ne connaissez pas leurs pères, en tout cas ils sont vos frères en religion et vos protégés: Nulle faute ne vous incombe, si vous vous trompez en cela, mais (vous serez jugés) d'après ce que vos cœurs préméditent. Allah A touiours Été Absoluteur. Miséricordieux.

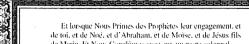
Le Prophète a plus de droit sur les croyants, qu'eux n'en ont sur eux-mêmes, et ses épouses sont leurs mères. Et les proches parents ont plus de droit les uns sur les autres, dans le Livre d'Allah, parmi les croyants et les émigrés, à moins que vous fassiez une bienveillance envers vos protégés. Cela est inscrit dans le Livre du Destin

Formule solennelle de divorce, chez les arabes idolâtres, qui consiste à dire : « Tu es désormais aussi prohitée pour moi que le dos de ma mère », le mot zahr voulant dire : le dos.

⁵ Ne pas connaître le père d'un enfant trouvé n'est pas une excuse pour l'adoption. Mais c'est une obligation de prendre en charge cet enfant, de l'élever, sans lui donner le nom de l'adoptant.

يُهُولُونُ الْأَخْرَانِي الْمُعْرَانِي الْمُعْرِي الْمُعْرَانِي الْمُعْرِي الْمُعْرِي الْمُعْرِقِيلِي الْمُعْرِقِيلِي الْمُعْرَانِي الْمُعْرِقِيلِي الْمُعْرِقِيلِ

وَإِذْ أَخَذْنَامِنَ ٱلنِّينِيَنَ مِيثَنَقَهُمْ وَمِنكَ وَمِن نُوْجٍ وَإِبْرَهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَى أَبْنِ مَرْيَمٌ وَأَخَذَنَامِنْهُم مِّيثَنَقًا غَلِيظًا ﴿ إِنَّهُ لِيَسْتُلَ ٱلصَّدِيقِينَ عَن صِدْقِهِمَّ وَأَعَدُّ لِلْكَنفرينَ عَذَابًا ٱلْهِمَا طَنْ يَكَأَيُّها ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا أَذَكُرُوا نِعْمَةَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَآءَ تَكُمُّ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِ مِّ رِيحًا وَجُنُودًا لَّهُ تَرَوْهِ أَوَكَ أَنَّالُكُ بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿ إِذْ جَاءُ وَكُمْ مِن فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ ٱلْأَبْصُارُ وَبَلَغَتِ ٱلْقُلُوثُ ٱلْحَسَاجِرَ وَتَظْنُونَ بِاللَّهِ ٱلظُّنُونَا ۞ هُنَالِكَ ٱبْتُلِي ٱلْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُواْ زِلْزَاكَاشَدِيدًا ﴿ وَإِذْ يَقُولُ ٱلْمُنَافِقُونَ وَٱلَّذِينَ فِ قُلُوبِهِم مَّرَضٌ مَّاوَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُۥ إِلَّاغُرُ وِرًا ١٠٠٠ وَإِذْ قَالَت طَّا بِفَةٌ مِّنْهُمْ يَكَأَهْلَ يَثِّرِبَ لا مُقَامَ لَكُورُ فَأَرْجِعُواْ وَيَسْتَغْذِنُ فَرِيقُ مِّنْهُمُ ٱلنَّيِّ يَقُولُونَ إِنَّ بَيُوتَنَاعُورَةٌ وَمَاهِيَ بِعُورَةٍ إِن يُريدُونَ إِلَّا فِرَارًا ﴿ وَلَوْدُخِلَتْ عَلَيْهِم مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سُبِلُوا ٱلْفِتْ نَدَ لَاَتُوْهَاوَمَاتَلَبَّتُواْجَآإِلَّايَسِيرًا ۞ وَلَقَدُكَانُواْعَـٰهَـُدُواْ ٱللَّهَ مِن قَبْلُ لَا يُولُّونِ ٱلْأَدْبُرُّ وَكَانَ عَهْدُ ٱللَّهِ مَسْعُولًا ﴿



de toi, et de Noé, et d'Abraham, et de Moïse, et de Jésus fils de Marie. Et Nous Conclúmes avec eux un pacte solennel, afin qu'll Interroge les véridiques sur leur véracité. Et II A Préparé pour les mécréants un douloureux châtiment.

O vois qui devintes croyants, rappelez-vous la Grâce d'Allah à votre égard, lorsque les armées fondirent sur vous, alors Nous Envoyâmes contre eux un vent et des combattants que vous n'avez pas vus. Allah A toujours Été Omnivoyant ce que vous faites.

Quand ils fondirent sur vous du côté du levant et du côté du ponant, lorsque les regards s'égarèrent, et que l'émotion battait son plein, et que vous supposiez des suppositions contre Allah.

Là-bas les croyants ont été éprouvés, et ont été ébranlés un vrai grand ébranlement.

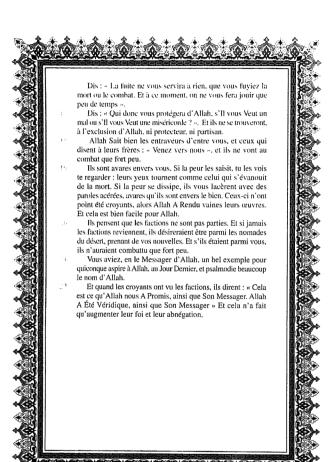
Et lorsque les hypocrites et ceux qui ont une malveillance aux cœurs disent : « Allah ne nous A Promis qu'un égarement, ainsi que Son Messager ».

Et lorsqu'une partie d'entre eux dit : « O habitants de Yaṭrib, vous ne pouvez rester, retirez-vous donc » et qu'un groupe d'entre eux demanda dispense du Prophète. Ils disent : « Nos maisons sont sans défense » et elles n'étaient pas sans défense : ils ne voulaient que la fuite.

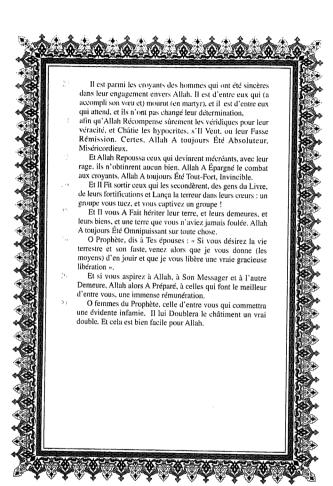
Et si l'on fondait sur eux de toute part, ensuite on leur demandait d'abjurer, ils l'auraient commise et n'auraient hésité que peu de temps.

Et auparavant, ils avaient, en fait, conclu un pacte avec Allah, qu'ils ne s'écarteraient point en tournant le dos. L'engagement d'Allah est une responsabilité. النالاذ والغيثين فيوزة الأختراني

قُللَّن يَنفَعَكُمُ ٱلْفِرَارُ إِن فَرَدْتُم مِّنَ ٱلْمَوْتِ أَوِٱلْقَتْ لِ وَإِذًا لَّاتُمَنَّعُونَ إِلَّا قَلِيلًا طُنَّكُ قُلْمَن ذَا ٱلَّذِي يَعْصِمُكُمُ مِِّنَ ٱللَّهِ إِنَّ أَرَادَيِكُمْ سُوءًا أَوَّأَرَادَبِكُمْ رَحْمَةٌ وَلايَعِدُونَ لَمُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ وَلِتَاوَلَانصِيرًا ١٩٥٥ قَدْيَعَلَمُ ٱللَّهُ ٱلْمُعَوِّقِينَ مِنكُمْ وَٱلْقَابِلِينَ لِحُوْنِهِمْ هَلُمَ إِلِيَّنَا ۗ وَلَا يَأْتُونَ ٱلْبَأْسَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿ اللَّهِ الشِّحَةَ عَلَيْكُمْ فَإِذَاجَآءَ ٱلْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيَنْهُمْ كَٱلَّذِي يُغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ ٱلْمَوْتِۖ فَإِذَا ذَهَبَ ٱلْخُوْفُ سَلَقُوكُم بِٱلسِّنَةِ حِدَادٍ أَشِحَّةً عَلَى ٱلْخَيْرَ أُولَيْكَ لَوَيْقِمِنُوا فَأَحْبَطُ ٱللَّهُ أَعْمَلُكُهُمْ وَكَانَ ذَيْكَ عَلَى ٱللَّهَ يَسِيرًا ﴿ فَيَعْسَبُونَ ٱلْأَحْزَابِ لَمْ يَذْهَبُواً وَإِن يَأْتِ ٱلْأَحْزَابُ يَوَدُّواْ لُوَ أَنَّهُم بَادُونِ فِي ٱلْأَعْرَابِ يَسْتَكُونَ عَنْ أَبْلَآبِ كُمُ أُولَوْكَ أَوُا فِيكُمُ مَّاقَكَلُوٓ أَإِلَّا قَلِيلًا ۞ لَّقَدُكَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ ٱللَّهِ أَسْوَةً حَسَنَةُ لِّمَنَكَانَ يَرْجُواْ اللَّهَ وَٱلْيَوْمَ ٱلْأَخِرُونَكُرُ اللَّهَ كَثِيرًا ۞ وَلَمَّارَءَا ٱلْمُوِّمِنُونَ ٱلْأَحْزَابَ قَالُواْ هَنذَا مَاوَعَدَنَا ٱللَّهُ وَرَسُو لُهُ وَصَدَقَ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَازَادَهُمْ إِلَّا إِيمَنَا وَتَسْلِيمًا ١٠٠



مِّنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُواْ مَا عَنهَ دُواْ ٱللَّهَ عَلَيْتٍ فَهِنْهُم مَّن قَضَىٰ نَعْبَهُ ، وَمِنْهُم مَّن يَنظِرُ وَمَابَدٌ لُواْ تَبْدِيلًا ١٠٠٠ لَيَجْزي ٱللَّهُ ٱلصَّدِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبُ ٱلْمُنَفِقِينَ إِنْ شَاءَ أَوَيَتُوبَ عَلَيْهِم إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَفُورًا رَّحِيمًا ﴿ ﴾ وَرَدَّ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْبِغَيْظِهِمْ لَدَيْنَالُواْخَيْرًا ۚ وَكَفَى ٱللَّهُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٱلْقِتَالَ ۚ وَكَابَ ٱللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ﴿ وَأَنزَلَ ٱلَّذِينَ ظَاهَ رُوهُ مِيِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَابِ مِن صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ ٱلرُّعْبَ فَرِيقَاتَقَ مُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ﴿ وَأُورَثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِينَرَهُمْ وَأَمْوَاهُمُ وَأَرْضًا لَمْ تَطَنُّوهَا وَكَابُ ٱللَّهُ كَالَ كَلْ كَلِّ شَى ءِ قَدِيرًا ﴿ لَهُ كَا يَكُمُ النَّبَيُّ قُل لِأَزْوَدِ عَك إِن كُنتُنَّ تُودِد ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَاوَزِينَتَهَافَنَعَالَيْنَ أُمَيِّعَكُنَّ وَأُسَرِّعِكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ﴿ وَلِن كُنتُنَّ تُرَّدُ كَ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُ, وَٱلدَّارَ ٱلْآخِرَةَ فَإِنَّ ٱللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَتِ مِنكُنَّ أَجَّرًا عَظِيمًا ٥ يَنْسِكَآءَ ٱلنَّبِيِّ مَن يَأْتِ مِنكُنَّ بِفَلْحِشَكَةٍ ثُبَيِّنَةٍ يُضَاعَفَ لَهَاٱلْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ وَكَابَ ذَلِكَ عَلَىٱللَّهِ يَسِيرًا ۞



النالقان والخيفية وتوالانجابان

ا وَمَن يَقْنُتْ مِن كُنَّ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ - وَتَعْمَلُ صَلِحًا نُوَّتِهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَأَعْتَذْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا لاَثَّهُ يَنِيسَاءَ ٱلنَّيّ لَسْثُنَّ كَأَحَدِمِّنَ النِّسَاءِ إِن اتَّقَيْثُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْل فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْمِهِ عَرَضٌ وَقُلْنَ فَوْلًا مَّعْرُوفَا ﴿ وَقَالَ اللَّهِ وَقَرْنَ فِيْبُوتِكُنَّ وَلَا نَبَرَّجْ إِنَّ الْجَهِلِيَّةِ ٱلْأُولَى وَأَقِمْنَ ٱلصَّلَوْةَ وَءَاتِينَ ٱلرَّكَوْةَ وَأَطِعْنَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ إِنَّهَا يُرِيدُ ٱللَّهُ لِيُذَهِبَ عَنكُمُ ٱلرَّجْسَ أَهْلَ ٱلْبَيْتِ وَيُطَهِّرُكُرُ تَطْهِيرًا ٥ وَأَذْكُرْبَ مَايْتًا لَى فِي يُوتِكُنَّ مِنْ ءَاينتِ ٱللَّهِ وَٱلْحِكَمَةِ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِرًا ﴿ إنَّاَلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَٱلْقَنِنِينَ وَٱلْقَنِنَاتِ وَٱلصَّادِقِينَ وَٱلصَّادِقَاتِ وَٱلصَّابِينَ وَٱلصَّابِرَتِ وَٱلْخَاشِعِينَ وَٱلْخَاشِعَاتِ وَٱلْمُتَصَدِّقِينَ وَٱلْمُتَصَدِّقَاتِ وَٱلصَّنَبِمِينَ وَٱلصَّنَبِمَنتِ وَٱلْحَوْظِينَ فُرُوجَهُمْ وَٱلْحَافِظَاتِ وَٱلذَّكِرِينَ ٱللَّهَ كَثِيرًا وَٱلذَّاكِرُاتِ أَعَدَّ ٱللَّهُ لَهُم مَّغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا اللَّهُ



Et celle d'entre vous qui sera sincérement résignée à Allah, et à Son Messager, et fera œuvre méritoire, Nous lui Octroierons sa rémunération et Nous lui Avons Préparé une généreuse subsistance

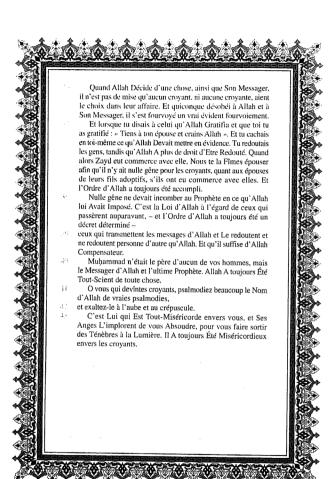
O femmes du Prophète, vous n'êtes comme aucune des femmes. Si vous êtes pieuses, ne fléchissez pas en parlant, afin que celui qui a une malveillance au creur ne vous convoite, et dites une parole convenable.

Et restez dans vos maisons, ne vous parez pas des parures du temps de l'ignorance préislamique, accomplissez la prière, acquittez-vous de la Zakāt, obéissez à Allah et à Son Messager. Allah ne Veut qu'Éliminer de vous l'impureté, ô gens de la Maison, et vous Purifier une vraie purification.

Et rappelez-vous ce qui est récité dans vos maisons des Versets d'Allah et la sagesse. Certes, Allah A toujours Été Affable, Omniconnaissant.

Certes, les musulmans et les musulmanes, les croyants et les croyantes, les hommes résignées, et les femmes résignées, les hommes véridiques et les femmes véridiques, les persévérantes tet les persévérantes, les hommes humbles et les femmes humbles, ceux qui font l'aumône et celles qui font l'aumône, les jeûneurs et les jeûneurses, ceux qui préservent leur chasteté, et celles qui préservent leur chasteté, ceux qui préservent leur chasteté, ceux qui presurent leur chasteté, ceux qui presurent leur chasteté, ceux qui psalmodient beaucoup le Nom d'Allah, Allah leur A Préparé une absolution et une immense froumération.

وَمَاكَانَ لِمُؤْمِنِ وَلَامُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ ۚ أَمْرًا أَن يَكُونَ لَهُمُ ٱلَّخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَن يَعْصِ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُ. فَقَدْضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينَا ﴿ وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْ مَتَ عَلَيْهِ وَالْمُعَمِّد أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَأَتَّى ٱللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا ٱللَّهُ مُرِّديهِ وَتَخْشَى ٱلنَّاسَ وَٱللَّهُ أَحَقُّ أَن تَخْشَلْهُ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرَّازُ وَجْنَكُهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ حَرَجُ فِي مَ أَزْوَجِ أَدْعِكَآبِهِمُ إِذَا قَضَوْاْمِنْهُنَّ وَطَرَأُوكَاكَ أَمُرُاللَّهِ مَفْعُولًا ٥ مَّاكَانَعَلَى ٱلنِّيِّيمِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ ٱللَّهُ لَهُ أَلْمُ اللَّهُ اللَّهِ فِي ٱلَّذِينَ خَلَوُا مِن قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَّقَدُورًا ١٠٠٠ ٱلَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَلَكتِ ٱللَّهِ وَيَخْشَوْ نِنَهُ, وَلَا يَخْشُوْنَ أَحَدًّا إِلَّا ٱللَّهُ وَكَهَرَ بِٱللَّهِ حَسِيبًا ﴿ مَا كَانَ مُحَمَّدُ أَبَّا أَحَدِمِّن رِّجَالِكُمْ وَلَيكن رَّسُولَ ٱللَّهِ وَخَاتَمَ ٱلنَّبَيِّ نُّ وَكَانَ ٱللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ١٠٠٠ يَّتَأَثُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱذْكُرُواْ ٱللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا لاَ ۖ وَسَبَّحُوهُ بُكُرُهُ وَأَصِيلًا ١٩٥٥ هُوَٱلَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَتِ كُنُّهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمَنتِ إِلَى النُّوْزِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۞



الإزالة إن الخِرَانِ الْحِدَانِ الْحَدَانِ الْعَلَانِ الْعَلِيْلِيَالِيَانِي الْعَلَانِ الْعَلَانِ الْعَلَانِ الْعَلَانِ الْعَلَالِيْعِلَالِي الْعَلَانِي الْعَلَانِ الْعَلَانِ الْعَلَانِ الْعَلَانِ الْعَلَانِي الْعَلَالِي الْعَلَالِي الْعَلَالِي الْعَلِيْعِلَالِي الْعَلَالِي الْعَلَالِي الْعَلَالِي الْعَلَالِي الْعَلِيلِيْعِلِي الْعَلَالِي الْعَلَالِي الْعَلَالِي الْعَلَالِي الْعَلِيْعِلَالِي الْعَلَالِي الْعَلَالِي الْعَلَالِي الْعَلَالِي الْعَلَالِي الْعَلَالِي الْعَلَالِيِيْعِلَالِي الْعَلَالِيِيْعِيلِيْعِيْلِي الْعَلَالِي الْعَلِي الْعَلِيْعِيْعِلِي الْعَلَالِيِ

تِعِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنُهُ مِسَلَمٌ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كُرِيمًا اللَّهُ كَنَّا يُمَّا ٱلنَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَكَ شَنهدًا وَمُبَشِّرًا وَنَدِيرًا ﴿ وَاعِيًّا إِلَى ٱللَّهِ بِإِذْ نِهِ = وَسِرَاجًا مُّنِيرًا فَ اللَّهُ وَيَشْرَ ٱلْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّا لَهُم مِّنَ اللَّهِ فَضَّلًا كَبِيرًا ۞ وَلَا نُطِعِ ٱلْكَنفرِينَ وَٱلْمُنَفِقِينَ وَدَعْ أَذَىٰهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى ٱللَّهِ وَكَفَى بِٱللَّهِ وَكِيلًا ١٠٠ يَّنَأَيُّ الَّذِينَ ءَامَنُوٓا إِذَا نَكَحَتُدُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن تَمَشُّوهُ ﴾ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعَنَّذُونَهَا ۖ فَمَتِّعُوهُنَّ وَسَرَّحُوهُنَّ سَرَاحًاجَمِيلًا ۞ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزُورَجِكَ ٱلَّذِيٓ ءَاتَيْتَ أَجُورَهُ ﴿ وَهُرَا وَمَامَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا أَفَاءَ ٱللَّهُ عَلَيْكَ وَيَنَاتِ عَمِّكَ وَبَنَاتِ عَمَّلِيكَ وَبُنَاتِ خَالِكَ وَيَنَاتِ خَلَانِكَ ٱلَّتِي هَاجَرْنَ مُعَكَ وَٱمْلَٰةً مُّوْمِنَةً إِن وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ ٱلنِّيُّ أَن يَسْتَنكِحُمَا خَالِصَكَةُ لَّكَ مِن دُونِ ٱلْمُؤْمِنِينُّ قَدْ عَلِمْنَ امَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزُولِجِهِمْ وَمَامَلَكَتْ أَيْمَنُهُمْ لِكَيْلًا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَثُ وَكَانَ ٱللَّهُ عَنُوزًا رَّحِيمًا ۞



O Prophète, Nous t'Avons Envoyé comme témoin, annonciateur, avertisseur.

et exhorteur vers Allah, par Son Vouloir, et une lumière éclairante.

Et annonce la bonne nouvelle aux croyants, qu'ils auront d'Allah une grande Munificence.

Et n'obéis ni aux mécréants ni aux hypocrites; délaisse leur nuisance et fie-toi à Allah. Qu'il suffise d'Allah Procurateur.

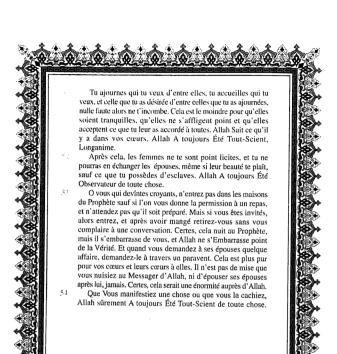
O vous qui devintes croyants, si vous épousez les croyantes, ensuite vous divorcez avec elles avant de les avoir touchées, vous n'avez pas de période légale' à devoir observer. Accordez-leur des biens et libérez-les une vraie gracieuse libération.

O Prophète, Nous l'Avons Rendu licites tes épouses auxquelles tu as donné leurs dots; et ce que tu as possédé d'esclaves de ce qu'Allah l'A Octroyé, les filles de ton oncle paternel, les filles de tes tantes paternelles, les filles de ton oncle maternel, les filles de tes tantes maternelles, qui ont émigré avec toi, et une femme croyante, si elle fait don de sa personne au Prophète, si le Prophète veut l'épouser. C'est un privilège pour toi à l'exclusion de tous les croyants. Nous Connaissons bien ce que Nous leur Avons Imposé au sujet de leurs épouses, et de ce qu'ils possèdent d'exclaves, afin qu'il n'y ait nulle gêne pour toi. Allah A toujours Été Absoluteur, Miséricordieux.

² 4-1 C'est le délai au cours duquel la femme doit absolument rester à la maison après le divorce, sans mariage, pour la possibilité de revenir à son époux ou pour la probabilité d'être enceinte.

النَّالَةِ نَوَالْغِيْرِينَ الْمُؤْمِدُ اللَّهِ الْمُؤْمِدُ اللَّهِ الْمُؤْمِدُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّالِي الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللللَّمِي الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللللَّمِي الللَّهِي الللَّهِ اللَّالِي الللَّمِ الللللَّمِي الللللللَّمِ اللللللَّا

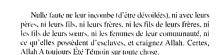
مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْلَكَ ذَلِكَ أَدْ فَيَ أَن تَقَرَّأُ عَيْتُ ثُهُزٌّ، وَلَا يَحْزَكَ وَبَرْضَيْنِ بِمَآءَانَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمُّ وَكَانَ أَللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ١٠ لَا يَعِلُّ لَكَ ٱلنِسَاءُ مِنْ بَعْدُ وَلَا أَن تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَامَلَكُتْ يَمِينُكُ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰكُلِّ شَيْءٍ رَّقِيبًا ٤ يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَانَدْخُلُواْ بِيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَن يُؤْذَكَ لَكُمْ إِلَى طَعَامِ غَيْرَ نَظِرِينَ إِنَنْهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَأَدْخُلُواْ فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَأَنتَشِرُواْ وَلَا مُسْتَغْنِسِينَ لِحَدِيثِّ إِنَّ ذَالِكُمْ كَانَ يُؤْذِي ٱلنَّبِيَّ فَيَسْتَحْي، مِنكُمّْ وَٱللَّهُ لا يَسْتَحْي - مِنَ ٱلْحَقُّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَعًا فَسْتَكُوهُنَّ مِن وَرَآءِ حِمَابٌ ذَالِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ وَمَاكَات لَكُمْ أَنْ تُؤْذُواْ رَسُولَ اللَّهِ وَلَآ أَن تَنكِحُوۤاْ أَزْوَجَهُ. مِنْ بَعْدِهِ ۚ أَبِدًا ۚ إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ عِندَا للَّهِ عَظِيمًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ تُدُواْشَيْعًا أَوْتُحْفُوهُ فَإِنَّ ٱللَّهُ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا (5



الإلاالقالغين في والأخران

لَّاجُنَاحَ عَلَيْنَ فِي ءَابَآيِهِنَّ وَلَآ أَبْنَآيِهِنَّ وَلَآ أَبْنَآيَهِ إِخْوَنْهِنَّ وَلِآ أَبْنَاءَ أَخُورِتِهِنَّ وَلَا نِسَآبِهِنَّ وَلَا مَامَلَكَتْ أَنْمُنْ ثُنُّ وَأَنَّقِينَ أَلِنَّهُ إِنَّ أَلَّهُ كَابَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ وَمَلَتِهِ كَنَّهُ رِيُصَلُّونَ عَلَى ٱلنَّبِيِّ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ صَلُّواْ عَلَيْهِ وَسَلِّمُواْتَسْلِيمًا ﴿ إِنَّالَّا يَن يُؤَذُونَ الله وَرَسُولُهُ الْعَنْهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَ اوَ الْآخِرَةِ وَأَعَدُّ لَهُمْ عَذَابًا مُهينًا ۞ وَٱلَّذِينَ يُؤَذُّونِ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنِينَ بِغَيْرِ مَا ٱكْتَسَبُواْ فَقَدِ ٱحْتَمَلُواْ بُهْتَنَا وَإِثْمَا مُبِينًا ١٠٠ يَتَأَيُّهُا ٱلنَّيُّ قُلُلاَّزُوٰجِكَ وَبِنَانِكَ وَنِسَآءِٱلْمُؤْمِنِينَ يُدِّنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنجَلَبِيهِ مِنَّ ذَلِكَ أَدْنَىٓ أَن يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيُّنُّ وَكَاك ٱللَّهُ عَنْ فُورًا رَّجِيمًا ۞ ۞ لَّ بِن لَّرْيَنَاهِ ٱلْمُنَفِقُونَ وَٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَٱلْمُرْجِفُونَ فِي ٱلْمَدِينَةِ لَنُغُرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَآ إِلَّا قَلِيلًا ۞ مَّلْعُونِينَ أَيَّنَكُمْ اثُّقِفُوا أُخِذُوا وَقُتِّ لُوا تَفْتِ يلَّا ۞ سُنَّةَ ٱللَّهِ فِ ٱلَّذِينَ خَلُوٓاْمِن قَبْلُ وَلَن تَجِدَلِثُ نَّةِ ٱللَّهِ تَبْدِيلًا ۞

الحزب 43



Certes, Allah Est Tout-Miséricorde envers le Prophète, et les Anges implorent pour lui le bien. O vous qui devintes croyants, invoquez Allah pour lui et adressez-lui vos salutations.

Certes, ceux qui nuisent à Allah et Son Messager, Allah les Maudira dans le monde et dans la vie Future, et Il leur A Préparé un infâme châtiment.

Et ceux qui nuisent aux croyants et aux croyantes, sans qu'ils l'aient mérité, ils se sont sûrement chargés d'une calomnie et d'un péché évident.

O Prophète, dis à tes épouses, et à tes filles, et aux femmes des croyants de se couvrir de leurs capes : cela est le moindre afin qu'elles soient reconnues et qu'on ne leur nuise pas. Allah A toujours Été Absoluteur, Miséricordieux.

Si les hypocrites, et ceux qui ont une malveillance dans leurs œurs, et les propagateurs de rumeurs à al-Madinah n'en finissent pas. Nous te Donnerons sûrement pouvoir contre eux, ensuite, ils ne resteront à côté de toi que peu de temps.

Ils sont maudits, où qu'ils se trouvent : ils seront saisis et massacrés un vrai massacre.

62 C'est la Loi d'Allah à l'égard de ceux qui passèrent auparavant. Et tu ne trouveras point d'altération à la Loi d'Allah.

⁵⁶ Lorsque le nom du Prophète est évoqué, la tradition veut qu'on l'accompagne de la formule ملَّى الله عليه وسلَّم qui veut dire : « qu'Allah lui Accorde bénédiction et salut ».

النالقالة الغيري فيوكة الاختمالي

يَسْتُلُكَ ٱلنَّاسُ عَن ٱلسَّاعَلَّةِ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَاعِندَ ٱللَّهُ وَمَالِدُ رِيكَ لَعَلَّ ٱلسَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا هِ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ ٱلْكَنْفِرِينَ وَأَعَدَّ لَمُمْ سَعِيرًا ﴿ خَلِدِينَ فِهَا أَبُدَأَ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ٥ يُومَ تُقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِ ٱلنَّارِ يَقُولُونَ يَكَايَتُنَآ أَطَعَنَا ٱللَّهَ وَأَطَعْنَا ٱلرَّسُولَا ٥ وَقَالُوا رَبَّنَاۤ إِنَّآ أَطَعْنَاسَادَتَنَا وَكُبْرَآءَنَا فَأَصَلُّونَاٱلسَّبِيلَا ﴿ رَبَّنَآءَاتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ ٱلْعَذَابِ وَٱلْعَنْهُمْ لَعْنَاكِيرًا ۞ يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَءَامَنُوا لاتَكُونُوا كَالَّذِينَ ءَاذَوْاْ مُوْسَىٰ فَبَرَّاهُ ٱللَّهُ مِمَّاقَا لُواْ وَكَانَ عِندَ ٱللَّهِ وَجِيهَا ۞ يَّأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُوا التَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا فَوَلَا سَدِيدًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ عَلَم لَكُمُ أَعْمَلُكُمْ وَيَغْفِرْلُكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ فَقَدُّ فَازَفُوزًا عَظِيمًا ١٩٠٥ إِنَّا عَرَضْنَا أَلْأَمَانَةَ عَلَى ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱلْجِبَالِ فَأَبَيْنِ أَن يَحْمِلْهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَلَهَا ٱلْإِنسَنَّ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ٤٠٠ لِيعُذِّبَ ٱللَّهُ ٱلْمُنَفِقِينَ وَٱلْمُنَكِفِقَاتِ وَٱلْمُثْرِكِينِ وَٱلْمُثْرِكِينِ وَيَتُوبَ ٱللَّهُ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ وَكَانَ ٱللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا ٥



Les hommes t'interrogent sur l'Heure. Dis : « Sa connaissance est seulement auprès d'Allah », Et qu'en sais-tu? Peut-être que l'Heure aura lieu bientôt.

Certes, Allah A Maudit les mécréants et leur A Préparé un Feu embrasé.

 Ils s'y éterniseront à jamais : ils ne trouveront ni protecteur ni partisan.

Le Jour où leurs visages seront retournés dans le Feu, ils diront : « Que n'avons-nous obéi à Allah et obéi au Prophète! ».

Et ils dirent : « Notre Seigneur, nous avons obéi à nos chefs et à nos grands, mais ils nous ont fourvoyés de la voie ;

notre Seigneur. Inflige-leur le double du châtiment et Maudisles une vraie grande malédiction ».

O vous qui devîntes croyants, ne soyez pas comme ceux qui ont nui à Moïse : Allah l'Innocenta de ce qu'ils dirent, et il est éminent auprès d'Allah.

O vous qui devîntes croyants, craignez Allah et dites de vraies paroles pertinentes.

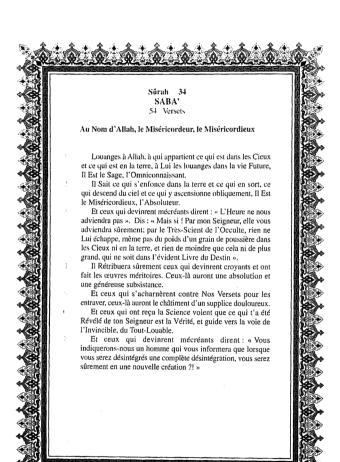
Il vous Amendera vos œuvres et vous Absoudra vos péchés, Et quiconque obéi à Allah et à Son Messager, il a gagné un vrai immense gain.

Nous, Nous Proposâmes la responsabilité des obligations de la Loi Divine aux Cieux, à la terre, et aux montagnes : ils refusèrent de l'assumer, et prirent garde, et l'homme l'assuma : lui, il a toujours persisté dans l'injustice, persisté dans l'ignorance.

7.3 Allah Châtiera sûrement les hommes hypocrites et les femmes hypocrites, les hommes polythéistes et les femmes polythéistes, et Fera rémission aux croyants et aux croyantes. Allah A toujours Été Absoluteur, Miséricordieux.

المنظمة
بِنْ الرِّجِيَةِ الرِّجِيَةِ

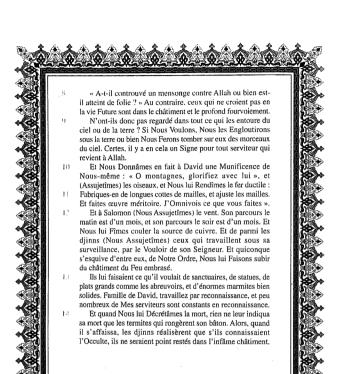
ٱلْحَمْدُلِلَّهِ ٱلَّذِي لَهُ مَا فِي ٱلسَّمَوْتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَلَهُ ٱلْحَمْدُ فِي ٱلْآخِرَةَ وَهُوَ ٱلْحَكِيدُ ٱلْخَبِيرُ ١٠ يَعْلَمُ مَا يَلِحُ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا يَغْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنزِلُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ وَمَا يَعْرُجُ فِهَا وَهُوَ ٱلرَّحِيمُ ٱلْغَفُورُ ﴿ وَقَالَ ٱلْذَينَ كَفَرُواْ لَا تَأْتِينَا ٱلسَّاعَةُ قُلْ بِكِي وَرَبِي لَتَأْتِينَكُمْ عَلِمِ ٱلْغَيْبُ لَا يَغَزُبُ عَنْدُمِ ثُقَالُ ذَرَّةٍ فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَلَا فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا أَصْعَرُ مِن ذَالِكَ وَلِآ أَكْبُرُ إِلَّا فِي كِتَبِ ثُبِينِ ۞ ليَجْزِي ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِمُواْ الصَّالِحَاتِّ أَوْلَيْبِكَ لَمُمَّمَّغُفِرَةٌ وَرَزْقٌ كَرِيدُ ﴿ وَالَّذِينَ سَعَوْ فِي اَيْتِنَا مُعَجِزِينَ أُوْلَيْكَ لَمُتْمَ عَذَابُ مِّن رِّجْ زَأَلِيمُ فِي وَبَرَى ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْعِلْمَ ٱلَّذِيَ أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ هُوَٱلْحَقَّ وَيَهْدِيٓ إِلَىٰ صِرَطِ ٱلْعَرْبِيزَ ٱلْحَمِيدِ ٥ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَى رَجُل يُنَبِّثُكُمُ إِذَا مُزِّقَتُ مُكُلِّ مُمَزَّقٍ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقِ جَسِدِيدٍ ﴿ ﴾



المنالقانقالغيفي يونغ تنتيكيا

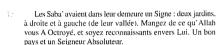
أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَم بِهِ عِنَّةٌ كُلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بَا لَآخِرَةٍ فِ ٱلْعَذَابِ وَٱلضَّلَالِ ٱلْبَعِيدِ ﴿ أَفَامَ رَرَوْا إِلَى مَابَيْنَ أَيْدُ يِهِمْ وَمَاخَلْفَهُم مِّرَ السَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ إِن نَّسَأَ نَخْسِفْ بِهِمُ ٱلْأَرْضَأَ وَلْشَقِطَ عَلَيْهِمْ كِسَفًامِّنَ ٱلسَّمَاءُ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَاَيَةً لِكُلِّ عَبْدِمُنِيبِ ۞ ۞ وَلَقَدْءَ الْيَنَا دَاوُدَمِنَّا فَضْلًا يَنجِبَالُ أَوِّهِ مَعَهُ وَالطَّيْرِ وَأَلْنَا لَهُ الْخَيدِيدَ ۞ أَنِ ٱعْمَلُ سَيْعِنْتِ وَقَدِّرْ فِي ٱلسَّرَدِّ وَأَعْمَلُواْ صَلْحًا إِنِّ بِمَاتَعُمَلُهُ نَ بَصِيرٌ ١ وَلِسُلَيْمَنَ ٱلرِّيحَ عُدُوُّهَا شَهَرُّورَوا حُهَا شَهْرٌ وَأَسَلْنَا لَهُ,عَيْنُ ٱلْقِطْرِ وَمِنَ ٱلْجِنَّ مَن يَعْمَلُ بَيْنَ يَدُيْدِبِإِذْنِ رَبِّهِ ٥ وَمَن يَرِغُ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نُذِقْ هُ مِنْ عَذَابِ ٱلسَّعِير ﴿ اللَّهِ عَرِولَ ا يَعْمَلُونَ لَهُ مَالِسُكَاءُ مِن تَحَكرِيبَ وَتَمَكِيْل وَحِفَانِ كَٱلْجُواب وَقُدُورِ رَّاسِينَتٍ اعْمَلُوٓاءالَ دَاوُدِدَشُكُرُا وَقَلِيلُ مِنْ عِبَادِي ٱلشَّكُورُ وَ اللهِ فَلَمَّا فَضَيْنَا عَلَيْهِ ٱلْمَوْتَ مَادَلَٰمُ عَلَى مُوْتِهِ إِلَّا دَاتَ تُأَلَّأَرْضِ تَأْكُلُ مِنسَأَتَهُ فَلَمَّا خَرَّ بَيْنَتِ ٱلْحِنُّ أَن لَّوَكَانُواْ يَعْلَمُونَ ٱلْغَيْبَ مَالِيثُواْ فِي ٱلْعَذَابِ ٱلْمُهِينِ ۞

429 لَقَدَ



الزالقا لغ الغ العالق الغ في المناطق الع المناطق الع المناطق الع المناطق الع المناطق الع المناطق الع

لَقَدُكَانَ لِسَبَإِفِي مَسْكَنِهِمَ ءَايَةً جَنَّتَانِ عَن يَمِينِ وَشِمَالًّا كُلُواْمِن رِّزْقِ رَبِّكُمْ وَٱشْكُرُواْلَهُ بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ غَفُورٌ ﴿ فَأَعْرَضُواْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ ٱلْعَرِمِ وَبَدَّ لْنَهُم بِحَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَى أُكُلِ خَمْطٍ وَأَثْلِ وَشَيْءٍ مِّن سِدْرِ قَلِيلِ ١٤٠٤ وَزِيْكَ جَزَيْنَهُم بِمَاكَفَرُوآ وَهَلْ بُحَزِي ٓ إِلَّا ٱلْكَفُورِ ١٠٠٠ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ ٱلْقُرَى ٱلَّتِي بَنرَكَ نَافِيهَا قُرَّى ظَلِهِ رَةً وَقَدَّرْنَا فِهَا ٱلسَّنِّرِ لِسِيرُواْ فِهَا لَيَا لِيَ وَأَيَّامًاءَ امِنِينَ ١٠ فَقَالُواْ رَبُّنَا بِكِدِّ بَيْنَ أَسْفَا رِنَا وَظِلَمُواْ أَنْفُسُهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَّقْنَاهُمْ كُلُّ مُمَزَّقٍ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَأَيْتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورِ ﴿ وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيشَ ظَنَّ دُوفَٱتَّ بَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًامِّنَٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ وَمَاكَانَ لَهُۥعَلَيْهِم مِّن سُلْطَن إِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يُؤْمِنُ بِٱلْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَمِنْهَ إِفِي شَاكٌّ وَرَبُّكَ عَكَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ﴿ فَأَلُوا مُوا ٱلَّذِينَ زَعَمْتُم مِّن دُونِ ٱللَّهُ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِ ٱلسَّمَوَي وَلَا فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَامِن شِرْكِ وَمَا لَهُ مِنْهُم مِّن ظَهِيرِ كُ



Puis ils se détournèrent, alors Nous Envoyâmes contre eux le flux d'al-'Arim' et Nous leur Changeâmes leurs deux jardins par deux autres jardins, ayant comme fruits, des épineux, des tamaris, et quelques iujubiers.

17 Nous les Avons Punis de cela en raison de leur mécréance. Punirions-Nous d'autre que celui qui persiste dans la mécréance?

18 Et Nous Fîmes entre eux, et les Cités que Nous Bénîmes, des Cités apparentes, entre lesquelles Nous Rendîmes le déplacement facile. Déplacez-vous-y sécurisés, des nuits et des jours.

Alors ils dirent: « Notre Seigneur, Distancie entre nos voyages ». Et ils furent injustes envers eux-mêmes. Nous Fimes d'eux des narrations, et Nous les Désintégrâmes une complète désintégration. Certes, il y a en cela des Signes pour chaque constant en persévérance, constant en reconnaissance.

Et Iblis fit en sorte de rendre véridiques ses prévisions contre eux, au point qu'ils le suivirent, sauf un groupe de croyants.

Et il n'avait aucun pouvoir sur eux, mais pour que Nous Voyions lequel croit en la vie Future et lequel est en doute. Et ton Seigneur Est Conservateur de toute chose.

Dis: « Invoquez ceux que vous prétendiez, à l'exclusion d'Allah: ils ne possèdent le poids d'un grain de poussière, ni dans les Cieux ni en la terre, et ils n'y bénéficient d'aucune association (à Allah), et Lui n'A point de partisan parmi eux;

¹⁶ Inondation qui a démoli le barrage de Ma'rab au Yémen.

الإزالة إن الغيفيات المؤلفة المنتجة المناطقين المنتجة المناطقية المنتجة المناطقية المنتجة المناطقة المنتجة المناطقة المنتجة المناطقة المنا

وَلِا نَنفَعُ ٱلشَّفَاعَةُ عِندَهُ وَ إِلَّالِمَنْ أَذِكَ لَهُ حَتَّى إِذَافُزَّعَ عَن قُلُوبِهِ مِ قَالُوا مَا ذَا قَالَ رَبُّكُمْ ۖ قَالُواْ ٱلْحَقِّ وَهُوَ ٱلْعَلِيُّ ٱلْكَجِيرُ ٥ اللُّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الل وَإِنَّا أَوْإِيَّاكُمْ لَعَلَىٰ هُدَّى أَوْفِي صَلَالِ مُّبِينِ ﴿ قُلْ قُل لَّا ثُنْعَلُونَ عَمَّآ أَجْرَمِنَا وَلِانْشَعَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿ فَا فَأَنْ يَجْمَعُ بَيْنَ نَارَيُّنَا ثُمَّرِيْفَتَحُ بَيْنَ نَابِٱلْحَقِّ وَهُوَٱلْفَتَ احُٱلْعَلِيمُ ﴿ قُلْ أَرُونِ ٱلَّذِينِ ٱلْحَقْتُ ربهِ عِشْرَكَآ مُّكَلَّا بَلْهُوَ ٱللَّهُ ٱلْمَذِيزُ ٱلْحَكِيمُ ٥ وَمَآأَرُسَلْنَكَ إِلَّاكَآفَةً لِّلْنَاسِ مِثِيرًا وَلِنَا وَلِنَا كِنَّ أَكْثَرُ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ٥ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا ٱلْوَعَدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ٥٠ قُللَّكُومِيعَادُيَوْ مِلْاتَسْتَغَخْرُونَ عَنْدُسَاعَةُ وَلاتَسْتَقْدِمُونَ ۞وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَن نُّوْمِنَ بِهَاذَاٱلْقُرْءَ اِن وَلَا بِٱلَّذِي بَيْنَ يَدَيْدُ وَلَوْ تَرَيَّ إِذِ ٱلظَّالِلِمُوبَ مَوْقُوفُونَ عِندَ رَبِّهُمْ رَجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ ٱلْقَوْلَ يَـقُولُ ٱلَّذِينِ ٱسْتُضْعِفُواْلِلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُواْلَوْلَا آنَتُمْ لَكُنَّامُوْمِينِ فَي



et l'intercession ne prévaut, auprès de Lui, que de celui auquel II A Donné la permission, jusqu'à ce que leurs cœurs aient été délivrés de la peur, ils dirent : « Qu' A Dit votre Seigneur ? » Ils dirent : « La Vérité ». Et II Est le Tout-Haut, le Tout-Grand.

Dis: « Qui vous Octroie votre subsistance des Cieux et de la terre? » Dis: « Allah. Et sûrement, nous sommes et vousmêmes, bien guidés, ou bien en un fourvoiement évident ».

Dis: « Vous n'aurez pas à répondre de nos malfaisances, et nous n'aurons pas à répondre de ce que vous faites ».

Dis : « Notre Seigneur nous Réunira, ensuite II Jugera entre nous en toute Vérité, II Est le Partageur, le Tout-Scient ».

Dis: « Montrez-moi ceux que vous Lui avez affectés comme associés! » Mais non! au contraire, Il Est Allah l'Invincible, le Sage.

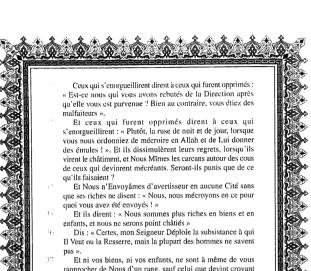
28 Et Nous ne t'Envoyâmes qu'à tous les hommes, en totalité, annonciateur et avertisseur, mais la plupart des hommes ne savent pas.

Et ils disent: « A quand cette promesse, si vous êtes véridiques ?! »

Dis: « Vous avez le terme fixé d'un jour, que vous ne saurez retarder d'une heure, ni le faire avancer ».

Et ceux qui devinrent mécréants dirent : « Nous ne croirons point en ce Qur'ân, ni en ce qui le précéda ». Et si tu voyais, lorsque les injustes seront placés debout, auprès de leur Seigneur, se renvoyer les répliques les uns aux autres ! Ceux qui ont été opprimés dirent à ceux qui s'enorgueillirent : « Si vous n'y étiez, nous aurions été sûrement des croyants ».

قَالَ الَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُواْ للَّذِينَ ٱسْتُصْعِفُوٓاْ أَنَحَنُ صَكَدَدْ نَكُمُّ عَنَالَهُ كُذَىٰ بَعَدَ إِذْ جَاءَكُمُ بَلُكُنتُم يُجُرِمِينَ ١٠٠٠ وَقَالَ ٱلَّذِينَ ٱسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُواْ بَلْ مَكْرُ ٱلَّيْل وَٱلنَّهَا رِإِذْ تَأْمُرُونَنَآ أَنَّ تَكْفُرُ بِٱللَّهِ وَنَجَعَلَ لَهُ أَنْدَادَا وَأُواَسَرُ وِإِ ٱلنَّدَامَةَ لَمَّارَأُواْ الْعَذَابَ وَجَعَلْنَا ٱلْأَغْلَالَ فِيٓ أَعَنَاقِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ هَلَيُحُزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُواْيِعَمَلُونَ ٥٠ وَمَآ أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتَرَفُّوهِمَآ إِنَّا بِمَآأَرُ سِلْتُم بِدِء كَنفرُونَ ﴿ ﴿ وَقَالُواْ نَحَنُ أَكُثُرُ أُمُوا لَا وَأَوْلِكَدًا وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ۞ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَقْدِرُ وَلَكِكَنَّا كُثُرُ ٱلنَّاسِ لَايَعْلَمُونَ ١٠٠ وَمَا أَمُولُكُمْ وَلَا أَوْلِنَدُكُمْ بِالَّتِي تُقَرِّبُكُمْ عِندَنَا زُلْفَيْ إِلَّا مَنْءَامَنَ وَعَمِلَ صَلِحًا فَأُولَئِكَ كُمُ مَرَّاءُ ٱلضِّعْفِ بِمَاعَمِلُواْ وَهُمَّ فِي ٱلْغُرُّفَاتِ ءَامِنُونَ ۞ وَٱلَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي ءَاينتِنَامُعَادِينَ أُولَيَتِكَ فِي ٱلْعَذَابِ مُحْضَرُونَ هِي قُلُ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقَدِرُ لِكَذِّوهَ مَآ أَنفَقْتُ مِن شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُ أَدُّ وَهُوَ حَيْرُ ٱلزَّ وَقِيبَ فَهُ



Et ni vos biens, ni vos enfants, ne sont à même de vous rapprocher de Nous d'un rang, sauf celui que devint croyant et fit œuvre méritoire. Ceux-là auront une double récompense en raison de ce qu'ils ont fait, et seront sécurisés dans les places les plus élevées du Paradis.

Et ceux qui s'acharnent contre Nos Versets pour les entraver, ceux-là seront donnés en spectacle lors du châtiment.

Dis : « Certes, mon Seigneur Déploie la subsistance à qui Il Veut de Ses serviteurs et la lui Resserre. Et vous ne dépensez quoi que ce soit sans qu'Il ne le Compense. Il Est le meilleur des Octroyeurs.

وَبَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَيِّكَةِ أَهَلَوُّلاَّءِ إِيَّاكُمْ كَانُواْ يَعْبُدُونَ ﴿ فَي اللَّهِ اللَّهِ مَا لَوُا اللَّهِ مَا لَكُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ ا يَعْبُدُونَ ٱلْجِنِّ أَكَ مُرَهُم بِهِم مُّوَّمِنُونَ لَكُ فَٱلْيُومُ لَا يَعْلِكُ بَعْضُ كُرُ لِبَعْضِ نَفْعًا وَلَاضَرّاً وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَامَوا ذُوقُواْ عَذَابَ ٱلنَّارِٱلَّتِي كُنتُم بِهَاتُكَيِّبُونَ ۞ وَإِذَانُتُلِي عَلَيْهِمْ اَيَتُنَا يَتَنَتِ قَالُواْ مَاهَنَدَاۤ إِلَّا رَجُلُ يُرِيدُ أَن يَصُدُّكُوْ عَمَّاكَانَ يَعْبُدُ ءَابَّاۤ وَكُمُّ وَقَالُواْ مَا هَٰذَآ إِلَّاۤ إِفَٰكُ ثُمُّفَتَرَى ۚ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِلْحَقِّ لَمَّاٰ جَآءَ هُمْ إِنْ هَلَا آإِلَّا سِحْرُ مُبْيِئُ فَكَ وَمَآءَ الْيُناهُم مِّن كُتُب يَدْرُسُونَهَ أَوْمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلُكَ مِن نَّدِيرٍ ۞ وَكُذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبِّلهم وَمَا بَلَغُواْ مِعْشَارَ مَآءَ انْيَنَاهُمْ فَكَذَّبُواْ رُسُلِيٌّ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۞ ﴿ قُلُ إِنَّمَاۤ أَعِظُكُم بِوَحِدَةً أَن تَقُومُواْ لِلَّهِ مَثْنَىٰ وَفُرُدَىٰ ثُمَّ لَنَفَكَّرُواْ مَا بِصَاحِبِكُمْ مِّنجِنَةً إِنَّ هُوَ إِلَّا نَذِيرُ لَكُم بَيْنَ يَدَى عَذَابِ شَدِيدٍ ٥٠ قُلْ مَاسَأَلْتُكُمْ مِّنْ أَحْرِفَهُولَكُمْ إِنْ أَحْرِيَ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِ وَهُوعَلَىٰ كُلِّشَىْءِ شَهِيدُ لاَ ۗ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَقْدِفُ بِٱلْحِقِّ عَلَّهُ ٱلْغُيُوبِ لَا ۗ



- Et le jour où Il les Rassemblera en totalité, ensuite Il Dira aux Anges : « Ceux-là vous adoraient-ils, vous ? »
- Ils dirent: « Gloire à Toi, Tu Es notre Protecteur, à l'exclusion d'eux; au contraire, ils adoraient les djinns: la plupart d'entre eux y croient ».
- Aujourd'hui alors vous ne possédez, les uns pour les autres, ni utilité ni nuisance, et Nous Disons à ceux qui furent injustes :

 « Subissez le châtiment du feu que vous démentiez ».
- Et quand on leur récite Nos Versets évidents, ils disent :
 « Ce n'est qu'un homme qui veut vous rebuter de ce qu'adoraient
 vos pères ». Et ils dirent : « Cela n'est que du mensonge
 controuvé ». Et ceux qui devinrent mécréants dirent à la Vérité,
 quand elle leur est parvenue : « Certes, cela n'est que magie
 évidente ».
- Et Nous ne leur Avions pas Apporté de Livres à étudier, et Nous ne leur Avions pas Envoyé d'avertisseur avant toi.
- 45 Et ceux qui étaient avant eux ont démenti, et ils (ton peuple) n'avaient pas atteint le dixième de ce que Nous leur Avions Donné, puis ils démentirent Mes Messagers. Quelle ne fut alors Ma Réprobation ?!
- Dis: « Je ne vous exhorte qu'à une chose : d'agir pour Allah, par deux, ou individuellement, ensuite de méditer : Votre compagnon n'est point atteint de folie. Il n'est qu'un avertisseur pour vous, face à un sévère châtiment ».
- Dis: « Ce que je vous ai demandé comme profit, gardezle pour vous! Ma rémunération n'incombe sûrement qu'à Allah, et II Est Témoin sur toute chose ».
- Dis : « Certes, mon Seigneur Lance la Vérité, l'Omniscient des Occultes »

الْمِيْنِ الْعِيْنِ الْعِيْنِ الْعِيْنِ الْعِيْنِ الْعِيْنِ الْعِيْنِيِيِيِ

قُلْ جَاءَ ٱلْمَقُ وَمَايُبُدِئُ ٱلْبَطِلُ وَمَايُعِيدُ ﴿ فَيْ اَلْنَ فَلَا اَلْكُ مُلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُ عَلَى نَفْسِ فَإِنَّمَا أَضِلُ عَلَى نَفْسِ فَإِنَّهَ أَلَّهِ مَا يُوحِي إِلَى رَبِّ إِنَّهُ وَ الْمَنْ الْمِيعُ قَرِيبُ ﴿ فَي وَلَوْتَرَى إِذْ فَزِعُواْ فَلَا فَوْتَ وَأُخِذُواْ مِن مَكَانِ قِرِيبٍ ﴿ فَي وَقَالُواْ ءَامَنَا اِلِهِ وَأَنَّى الْمُمُ التَّسَاوُشُمِن مَكَانِ بَعِيدٍ ﴿ فَي وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْمُونَ وَالْعَلَى اللَّهُ مَا يَشْمُهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا يَشْمُونَ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْمَهُ وَنَ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا يَشْمُونَ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْمَهُ وَنِي اللَّهُ مَا يَشْمُونَ مَنْ اللَّهُ مَا يَشْمُونَ مَنْ عَلَى اللَّهُ مَا يُعْمَلُوا فِي سَلِي مُرْمِي اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ مَا يُولِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْفُولِ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْل

المجاهدة الم



Dis: «Le Vrai est venu, et le faux ni il n'avance ni il ne retarde ».

Dis: « Si je suis fourvoyé, je ne me fourvoie qu'à mon détriment, et si je suis guidé, c'est en raison de ce que mon Seigneur m'Inspire ». Il Est Omni-Audient, Tout-Proche. Et si tu voyais lorsqu'ils prirent peur, alors il n'y avait plus

d'échappatoire, et ils furent saisis d'un lieu tout proche!

Alors ils dirent : « Nous croyons en Lui ». Et comment pourront-ils l'atteindre d'un lieu si lointain.

et ils y avaient certes mécru, auparavant, et ils injurient l'Occulte d'un lieu si lointain !?

Et un obstacle fut placé entre eux et ce qu'ils désirent, comme il fut fait de leurs sectateurs auparavant : ils étaient dans un doute qui ébranle fortement.

Sūrah 35 FĀŢIR (l'Initiateur) 45 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Louanges à Allah. Initiateur des Cieux et de la terre, qui Fit les Anges des Messagers pourvus d'ailes, par deux. par trois ou par quatre. Il Augmente dans la création ce qu'il veut. Certes. Allah Est Omnipuissant sur toute chose.

Ce qu'Allah Partage de Miséricorde entre les hommes, n'a aucun retentionnaire. Et ce qu'Il Retient, nul alors ne peut le donner à part Lui, Il Est l'Invincible, le Sage.

O Hommes! Souvenez-vous de la grâce d'Allah envers vous. Y a-t-il de Créateur à part Allah qui vous Octroie du ciel et de la terre? Il n'y a de Dieu que Lui, comment alors louvoyez-vous?

النالقالغيفي شورة عطار

وَإِن يُكَذِّ بُوكَ فَقَدُ كُذِّ بَتْ رُسُلُ_كِّ مِن فَبْلِكَ ۚ وَلِكَ ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ اللهِ يَكَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّ وَعَدَاللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ ٱلْخَيَوةُ ٱلدُّنْكِ وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِٱللَّهِ ٱلْغَرُورُ لَكُ إِنَّ ٱلشَّيْطَانَ لَكُوْعَدُو ۗ فَٱتَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُواْ حِزْبَهُ لِيكُونُواْ مِنْ أَصْحَبُ ٱلسَّعِيرِ ﴿ اللَّهِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَهُمْ عَذَابُ شَدِيدٌ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَتِ لَهُمُ مُّغْفِرةً وَأَجْرُكِمِيرُ اللَّهِ أَفْهَن زُيِّن لَهُ اللَّهِ عَمْلِهِ عَرْءَاهُ حَسَنًا فَإِنَّ ٱللَّهَ يُضِلُّ مَن يَشَاءُ وَهُدِي مَن يَشَأَءُ فَلَا نَذْ هَتْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرَتٍ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصَّنعُونَ اللَّهُ ٱللَّهُ ٱلَّذِي ٱلْسِلَ ٱلرِّيْحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَسُقَنَكُمْ إِلَى بِلَدِمَّيْتِ فَأَحْيَيْنَا بِهِٱلْأَرْضَ يَعْدَ مَوْتِهَا كَذَلِكَ ٱلنُّشُورُ ۞ مَن كَانَ يُرِيدُٱلْعِزَّةَ فَلِلَّهِ ٱلْعِزَّةَ جَيعًا ۚ إِلَيْهِ يَضْعَدُ ٱلْكُلِّرُ ٱلظَّيِّبُ وَٱلْعَمَلُ ٱلصَّلِحُ مَرْفَعُهُ مُّ وَٱلَّذِينَ يَمْكُرُونَ ٱلسَّيَّ اَتِهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَكَّرُ أُولَيْكَ هُوَرُورُ ٥ وَٱللَّهُ خَلَقَكُمْ مِن تُرَابِثُمَّ مِن نُطْفَةِ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوُجًا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أَنْنَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۚ وَمَا يُعَمِّرُمِن مُّعَمِّرٍ وَلَا يُنقَصُ مِنْ عُمُرِهِ ۗ إِلَّا فِي كِنَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَا لَلَّهِ يَسِيرُ ﴿ إِنَّ ذَلِكَ عَلَا لَلَّهُ يَسِيرُ ﴿ إِنَّ



Et s'ils te démentent, des Messagers ont été démentis, en fait, avant toi. Et c'est à Allah que les choses sont ramenées.

- O Hommes! Certes, la promesse d'Allah est Vraie. Que la vie terrestre ne vous trompe donc pas, et que l'Égareur ne vous trompe pas au sujet d'Allah.
- Certes, Satan est un ennemi pour vous, tenez-le donc comme ennemi. Il n'incite ses partisans qu'à être du nombre des condamnés au Feu embrasé.
 - Ceux qui devinrent mécréants auront un sévère châtiment, et ceux qui eurent foi et ont fait les œuvres méritoires auront une absolution et une grande rémunération.
 - Celui pour qui on a paré la nuisance de son œuvre de sorte qu'il l'ait considérée un bien (est-il semblable au bienfaiteur?). Allah alors Fourvoie celui qu'Il Veut et Guide celui qu'Il Veut. Que ton âme ne s'épuise donc pas en regrets pour eux. Certes, Allah Est Tout-Scient de ce qu'ils fabriquent.
 - C'est Allah qui A Envoyé les vents, qui soulèvent des nuages, que Nous Conduisîmes vers une contrée desséchée: Nous Ranimâmes avec la terre après sa mort. De même sera la Résurrection.
- Quiconque recherche la puissance, c'est à Allah qu'appartient l'invincibilité en totalité. Vers Lui monte la bonne parole, et l'œuvre vertueuse, Il l'Élève. Et ceux qui rusent les nuisances auront un sévère châtiment. Et la ruse de ceux-là se perdra d'elle-même.
- Et Allah vous A Créés de poussière, ensuite d'une nurfah, ensuite Il vous A Fait des mâles et des femelles. Et nulle femelle ne conçoit, ni elle n'est délivrée sans Sa Connaissance. Et nul vicillard ne vicillit ni on réduit de son âge sans que ce ne soit dans le Livre du Destin. Certes, cela est bien facile pour Allah.

⁵ Cf. note S. 31 V. 33

المنالقالقالغالغ لينهين لينورة فطاع

وَمَايَسْتَوى ٱلْبَحْرَانِ هَنْدَاعَذْبُ فُرَاتُ سَابَغٌ شَرَابُهُ,وَ هِنْدَا مِلْحُ أَجَاجُ وَمِن كُلِّ مَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِي ۖ وَيَسْ تَخْرِجُونَ حِلْيَةٌ تَلْبَسُونَهَا أُوَتَرَى ٱلْفُلْكَ فِيهِ مَوَاخِرَ لِتَبْغُولُ مِنفَصْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ نَشْكُرُونَ فَي يُولِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَثُولِجُ ٱلنَّهَارَفِي ٱلَّيْل وَسَخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَكُ لُّ يَجْرِي لِأُجَلِ مُّسَمَّى ۚ ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ ٱلْمُلْكُ وَٱلَّذِينِ تَدْعُوبَ مِن دُونِهِ عَمَايَمُلِكُوبَ مِن قِطْمِيرِ ١٠٠٠ إِن تَدْعُوهُمْ لَايسْمَعُواْ دُعَاءَكُرُ وَلَوْسِمِعُواْ مَاٱسْتَجَابُواْ لَكُوْ وَبَوْمَ ٱلۡقِيۡكُمَةِ يَكُفُرُونَ بِشرۡكِكُمْ ۗ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِير ٤ ﴿ يَتَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ أَنتُدُ ٱلْفُ قَرَآءُ إِلَى ٱللَّهِ وَٱللَّهُ هُوَ ٱلْغَنيُّ ٱلْحَمِيدُ اللهِ إِن يَشَأَيْذُ هِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقِ جَدِيدٍ (اللهِ وَمَاذَالِكَ عَلَى ٱللَّهِ بِعَزِيزِ ﴿ لَهِ ۖ وَلَا تَزِزُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أَخْرَيَكُ وَإِن تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَى حِمْلِهَا لَا يُحْمَلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْكَانَ ذَا قُرْيَكَّ إِنَّمَا لُنذِرُ ٱلَّذِينَ يَخْشُونِ رَبُّهُم بِٱلْغَيْبِ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةٌ وَمَن تَزَكَّ فَإِنَّمَا يَتَزَّكُ لِنَفْسِهِ وَولِكَ ٱللَّهِ ٱلْمُصِيرُ ١٠٠

وَمَا



Et le fleuve et la mer ne sont point égaux : celui-là est très doux, agréable au goût, son absorption est plaisante; et celleci est salée, désagréable (au goût). Et de chacun des deux, vous mangez de la viande fraiche, et vous extrayez un bijou que vous portez. Et tu y vois les navires la fendre avec bruit, afin que vous recherchiez de Sa Munificence. Peut-être seriez-vous reconnaissants.

Il Fait pénétrer la nuit dans le jour et Fait pénétrer le jour dans la nuit, et Il A Assujetti le soleil et la lune, chacun d'eux vogue jusqu'à un terme fixé. Sûrement Celui-là Est Allah, votre Seigneur, à Lui appartient le Royaume. Et ceux que vous invoquez, à l'exclusion de Lui, ne possèdent même pas un brin.

Si vous les invoquez, ils n'entendent pas votre invocation, et s'ils l'entendent, ils ne réagiront pas favorablement à votre égard. Et le Jour de la Résurrection, ils mécroiront en ce que vous avez associé. Et nul ne peut t'informer comme un Omniconnaissant.

O Hommes! C'est vous qui avez besoin d'Allah, et Allah Est Lui le Tout-Riche, le Tout-Louable.

Et s'Il le Voulait, Il vous Anéantirait et Ferait venir de nouvelles créatures.

Et cela n'est point difficile pour Allah.

112

Et nulle âme ne portera la faute d'une autre. Et si une (âme) surchargée, appelle pour son fardeau, rien n'en sera déchargé, même si elle s'adressait à un proche parent. Mais un 'avertis que ceux qui craignent leur Seigneur en conscience et qui ont accompli la prière. Et quiconque s'est épuré, il ne s'épure que pour lui-même. Et c'est vers Allah le Devenir.

النالقانقالغيين يتوتعطا

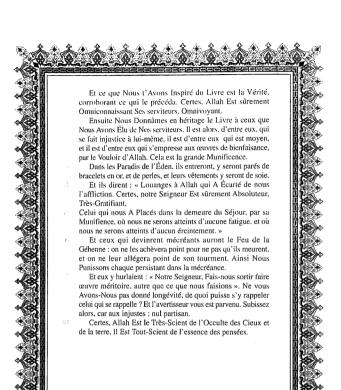
وَمَايَسْتَوَى ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ ١٠ وَلَا ٱلظُّلُمَٰتُ وَلَا ٱلنُّورُ وَ اللَّهُ وَلِا الظِّلُّ وَلَا الْخُرُورُ فِي وَمَايِسْتَوِي ٱلْأَحْيَاءُ وَلَا ٱلْأَمْوَاتُ إِنَّ ٱللَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَأَةً وَمَا أَنتَ بِمُسْمِعٍ مَّن فِي ٱلْقُبُورِ ٤٠ إِنْ أَنتَ إِلَّا نَذِيْرُ ﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَكَ بِٱلْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَإِن مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فَهَانَذِرُ ١٠٠٠ وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْكَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلُهِمْ جَآءَ تَهُمْ رُسُلُهُم بِٱلْبِيّنَتِ وَبِٱلزُّبُرُ وَبِٱلْكِتَابِ ٱلْمُنبِر ﴿ ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُواۚ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٍ ﴿ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَى الْكِيرِ أَلَوْتَرَأَنَ ٱللَّهَ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ - ثَمَوْتِ ثُخْنَلُفًا أَلْوا نُهَا وَمِنَ ٱلْجِبَالِ جُدَدُ أبيضٌ وَحُمْرٌ ثُخْتَكِكُ أَلْوا نُهَا وَغَرَابِيثُ سُودُُ ۞ وَمِرِ ﴾ اُلنَّاسِ وَٱلدَّوَآبِ وَٱلْأَنْفَ مُغْتَلِفٌ أَلْوَٰنُهُۥكَذَٰلِكَ ۗ إِنَّمَا يَخْشَى ٱللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ ٱلْعُلَمَتُوٓۗ أَ إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزُ عَفُورٌ ٥٠ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَتْلُونَ كِنْبَ ٱللَّهِ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَأَنفَقُواْ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلانِيةً يَرْجُونَ تِحَارَةً لَّن تَكُورَ ۞ لَوُ فِيَاهُمُ أَجُورُهُمْ وَكَرِيدُهُم مِّن فَضَّلِهُ ۚ إِنَّهُ عَنْ فُورُ شَكُورُ كُ

وَٱلَّذِيّ



- Et l'aveugle et celui qui voit ne sont point égaux,
- ni les Ténèbres et la Lumière.
- ni l'ombre et la persistante chaleur.
 - Et les vivants et les morts ne sont point égaux. Certes, Allah Fait entendre qui Il Veut, mais toi tu ne pourras faire entendre ceux qui sont dans les tombes :
- tu n'es, toi, qu'un avertisseur.
- Nous, Nous t'Envoyâmes en toute Vérité, annonciateur et avertisseur. Et il n'est nulle communauté qui n'ait eu un avertisseur.
 - Et s'ils te démentent, ceux qui étaient avant eux ont déjà démenti : leurs Messagers sont venus à eux avec les évidences, et avec les textes sacrés, et avec le Livre éclairant.
- Ensuite J'ai Saisi ceux qui devinrent mécréants, quelle ne fut alors Ma Réprobation ?!
 - N'as-tu donc pas vu qu'Allah A Fait descendre du ciel une eau, avec laquelle Nous Firnes pousser des fruits aux couleurs variées; et de parmi les montagnes, des rayures blanches et rouges, aux couleurs variées, et extrêmement noires?
- Et parmi les hommes, et les animaux, et le bétail des couleurs variées aussi? Mais ne craignent Allah, parmi Ses serviteurs, que les savants. Certes, Allah Est Invincible, Absoluteur.
- Certes, ceux qui récitent le Livre d'Allah, et ont accompli la prière et ont dépensé de ce que Nous leur Avons Octroyé, en secret et en public, aspirent à un négoce qui ne connaîtra point de stagnation.
- afin qu'Il leur Acquitte complètement leurs rémunérations et les Augmente de Sa Munificence. Il Est Absoluteur, Très-Gratifiant.

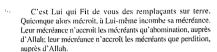
النالقانقالغين ينونون المنافق
وَٱلَّذِيٓ أَوۡحَيۡنَاۤ إِلَيۡكَ مِنَ ٱلۡكِنْبِ هُوَ ٱلۡحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَابَيْنَ يَدَيْدٍ إِنَّ ٱللَّهَ بِعِبَادِهِ - لَخَبِيرُ بُصِيرٌ ﴿ ثُونَ أُورُتُنَا ٱلْكِئْبَ ٱلَّذِينَ ٱصْطَفَيْ نَامِنْ عِبَادِ نَا فَمِنْ هُمْ ظَالِمُ لِنَّفْسِهِ - وَمِنْهُم مُّقْتَصِدُ وَمِنْهُمْ سَابِقُ بِٱلْخَيْرَتِ بِإِذْنِ ٱللَّهِ ذَالِكَ هُوَ ٱلْفَضْلُٱلْكَبِيرُ ۞ جَنَّاتُ عَدْنِيَدْخُلُونَمَا يُحَلَّوْنَ فهَامِنْ أَسَاوِرَمِن ذَهَبِ وَلُوْلُؤُكُو كَالِياسُهُمْ فَهَا حَرِيرٌ ٥ وَقَالُواْ ٱلْحُمْدُلِلَّهِ ٱلَّذِيَّ أَذْهَبَ عَنَّا ٱلْحَرَنِّ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ١٠ الَّذِي آَحَلُنا دَاراً لَمْقَامَةِ مِن فَضْلِهِ الْايَمَشُّنا فَهَانَصَبُ وَلَا يَمَشُ نَافِهَا لُغُوبُ ٥ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُجَهَنَّمَ لَا يُقْضَى عَلَيْهِمْ فَيَمُونُواْ وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُ مِنَّ عَذَابِهَا كَذَالِكَ نَجْزِى كُلَّ كَفُورٍ ١١٠ وَهُمْ يَصْطَرِحُونَ فِهَا رَبِّنَآ أَخْرِجْنَانَعْ مَلْ صَلِحًا غَيْرِ ٱلَّذِي كُنَّانَعُمَلُّ أَوَلَمْ نُعُمِّرُكُمْ مَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَن تَذَكَّرُ وَجَاءَكُمُ ٱلنَّذِيرِّ فَذُوقُواْفَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن نُصِّيرٍ ۞ إِبَ ٱللَّهَ عَسَلِمُ غَيْبُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ إِنَّهُ ، عَلِيمُ إِنَّا الصَّدُورِ ٥



النَّهُ النَّهُ النَّهُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

هُوَالَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَيْهِ فَ فِي ٱلْأَرْضِ فَنَ كَفَرُفَعَلَيْهِ كُفُّرُهُۥ وَكُل يَزِيدُٱلْكَفِرِينَ كُفْرُهُمْ عِندَرَجٌمْ إِلَّامَقَنَّا وَلاَيزِيدُٱلْكَفِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا حَسَارًا ﴿ فَأَلْ أَرَءَ يُتُمْ شُرِّكا ٓ ءَكُمُ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُواْ مِنَ ٱلْأَرْضِ أَمْ لِمُحْمَ شَرَّكُ فِي ٱلسَّهَوَ بَ أَمْ ءَاتَيْنَهُمْ كِنَبًا فَهُمْ عَلَى بِيّنَتِ مِنْهُ بَلْ إِن يَعِدُ ٱلظَّالِمُونَ بَعْضُهُم بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ١٠٥٠ ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ يُمْسِكُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ أَن تَزُولًا وَلَين زَالَتَآ إِنْ أَمْسَكُهُ مَامِنَ أَحَدِمَّنْ بَعْدِهِ -إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا اللَّهِ وَأَقْسَمُواْ بِٱللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنَهُمْ لَبِن جَآءَهُمْ نَذِيزُلِّيَكُونُنَّا هَدُى مِنْ إِحْدَى ٱلْأُمْمَ فَلَمَّاجَآءَهُمْ نَذِيزُ مَّازَادَهُمْ إِلَّا نَفُورًا ١٠٥ أَسْيَكَبَارًا فِي ٱلْأَرْضِ وَمَكْرَ ٱلسِّيُّ وَلَا يَحِيثُ ٱلْمَكْرُ ٱلسَّيَّةُ إِلَّا بِأَهْلِهِ ۚ فَهَلَّ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ ٱلْأَوَّلِينَّ فَلَن تَجِدَلِسُنَّتِ ٱللَّهِ تَبْدِيلًا ۗ وَلَن تَجِدَلِسُنَّتِ ٱللَّهِ تَحْوِيلًا ۞ أَوَلَرْيَسِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُواْ كَيْفَكَانَ عَلِقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَكَانُواْ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةٌ وَمَا كَاكَ ٱللَّهُ لِيُعْجِزُهُ مِن شَيْءٍ فِٱلسَّمَوَتِ وَلَا فِٱلْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ١٠٠

~



Dis: « Voyez-vous, vos associés que vous invoquez à l'exclusion d'Allah, montrez-moi ce qu'ils ont créé de la terre, ou bien ont-ils un associé dans les Cieux, ou bien leur Avons-Nous Apporté un Livre, auquel ils se réfèrent ?! Bien au contraire, les injustes ne font que se promettre l'égarement les uns les autres. »

Certes, Allah Retient les Cieux et la terre qu'ils ne disparaissent. Et s'ils disparaissent, personne ne pourra les retenir que Lui. Il A toujours Été Longanime, Absoluteur.

4: Et ils ont juré par Allah de tous leurs serments, que s'il leur parvenait un avertisseur, ils seraient s\u00fcrement mieux guid\u00e9s qu'aucune des communaut\u00e9s. Alors, quand un avertisseur est venu \u00e0 eux. il ne les accrut qu'en r\u00e9pulsion:

orgueil de par la terre, et ruse de nuisance. Mais la ruse de la nuisance ne retombe que sur ceux qui la fomentent. S'attendentils alors à autre chose qu'à la Loi des Anciens ? Tu ne trouveras point d'altération à la Loi d'Allah, et tu ne trouveras point de déviation à la Loi d'Allah

N'ont-ils donc pas été de par la terre afin qu'ils voient quel ne fut le sort de ceux qui étaient avant eux, et ils étaient plus forts qu'eux en puissance ?! Et Allah n'A jamais Été Entravé par quoi que ce soit dans les Cieux ni en la terre. Il A toujours Été Tout-Scient, Omnipuissant. الإثالة النقالة المنتفية

وَلَوْ يُوَاخِذُ ٱللَّهُ ٱلنَّاسَ بِمَاكَسَبُواْ مَا تَرَكَ عَلَىٰ ظَهْ رِهَا مِن دَآبَةِ وَلَكِن يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٓ أَجَلِمُّسَمَّى فَإِذَاجِكَآءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَ ٱللَّهَ كَانَ بِعِبَ ادِهِ مَضِيرًا هِ

نَّنُونُونُ يُبَتِّنَ ﴿ وَهُ فَا لَكُنْ الْمُعَالِّ الْمُتَالِقَ الْمُعَالِّ الْمُتَالِقِيمِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُتَالِقِيمِ اللَّهِيمِ اللَّهِ الْمُتَالِقِيمِ اللَّهِ الْمُتَالِقِيمِ اللَّهِ الْمُتَالِقِيمِ اللْمُتَالِقِيمِ اللَّهِ الْمُتَالِقِيمِ اللَّهِ الْمُتَالِقِيمِ اللَّهِ الْمُتَالِقِيمِ اللَّهِ الْمُتَالِقِيمِ الْمِيمِ الْمُتَالِقِيمِ اللَّهِ الْمُتَالِقِيمِ الْمِنْ الْمُتَالِقِيمِ الْمُتَالِقِيمِ الْمُتَالِقِيمِ الْمُتَالِق



Si Allah Condamnait les hommes en raison de ce qu'ils ont commis, Il ne Laisserait nul être vivant sur terre, mais Il les Ajourne jusqu'à un terme fixé. Quand alors leur terme échoit, Allah Omnivoit surement Ses serviteurs

> Sūrah 36 YĀ.SĪN. 83 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Yā. Sīn.

Par le **Our'ān** précis,

tu es sûrement du nombre des Messagers,

sur un chemin de rectitude.

C'est une Révélation de l'Invincible, du Miséricordieux, afin que tu avertisses des gens dont les Ancêtres n'ont pas été avertis, c'est pourquoi ils sont inattentifs.

Le Décret s'est réalisé, en fait, sur la plupart d'entre eux, c'est pourquoi ils ne croient pas.

Nous, Nous Plaçâmes autour de leurs cous des carcans qui arrivent aux mentons, c'est pourquoi ils sont empoignés.

Et Nous Mîmes une barrière par devant eux, et une barrière par derrière eux, alors Nous Voilâmes leur vue, c'est pourquoi ils ne voient rien.

Et il leur est égal que tu les aies avertis ou que tu ne les avertisses pas : ils ne croient pas.

Tu n'avertis que celui qui a suivi l'Appel et a craint le Miséricordeur en conscience. Annonce-lui alors la bonne nouvelle d'une absolution et d'une généreuse rémunération.

Nous, Nous Faisons revivre les morts et Nous Inscrivons ce qu'ils ont accompli ainsi que leurs vestiges. Et toute chose Nous l'Avons Consignée dans le Livre évident du Destin. النالقان فالغيفين فيوكا يست

وَٱضْرِبْ لَهُمُ مَّنَّلًا أَصْعَلَبَ ٱلْقَرْيَةِ إِذْ جَآءَ هَاٱلْمُرْسَلُونَ ﴿ اللَّهِ إِذْ أَرْسَلْنَا ٓ إِلَيْهُمُ ٱثْنَيْنِ فَكَنَّبُوهُ مَا فَعَزَّزْنَا بِشَالِثِ فَقَالُواْ إِنَّا إِلَيْكُمْ ثُرْسِلُونَ ﴿ فَالْوَامَا أَنْتُدْ إِلَّا بِشَرُّ مِّثْلُنَا وَمَا أَنزَلَ ٱلرَّحْنَنُ مِن شَيْءٍ إِنَّ أَنتُمْ لِلَّا تَكْذِبُونَ ﴿ فَالْوَارَبُنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلْتُكُورُ لَمُرْسِلُونَ ١٠٥ وَمَاعَلَيْنَاۤ إِلَّا ٱلْبَلَاءُ ٱلْمُبِيثُ ۞ قَالُوٓ الْإِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمُّ لَيِن لَّمْ تَنتَهُواْ لَنَرْجُمُنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُمْ مِّنَّاعَذَاكُ أَلِيدُ ١٠٠ قَالُواْ طَكِيرُكُمْ مَّعَكُمُّ أَيِن ذُكِّرْتُم بَلْ أَنْتُمْ قَوْمُ مُسْمِفُون فَوَر فَكَ وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا ٱلْمَدِينَةِ رَجُلُ يَسْعَىٰ قَالَ يَنْقُوْمِ أَتَّبِعُواْ ٱلْمُرْسَلِينَ ۞ أَتَّبِعُواْ مَن لَّايِسَٰعَلُكُو أَجْرًا وَهُم مُّهْ تَدُونَ ١٠٠٠ وَمَالِي لَا أَعْبُدُ ٱلَّذِي فَطَرَفِ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿ مَا تَغِنْدُمِن دُونِهِ عَ الِهِ مَا إِن يُردِّنِ ٱلرَّحْمَنُ بِضُرِّلَا تُغَنِّ عَقِّ شَفَاعَتُهُمْ شَيْعًا وَلَا يُنقِذُونِ ﴿ إِنَّ إِذَا لَّفِي ضَلَالِ مُّبِينٍ ﴿ إِفِّ عَامَنتُ بِرَيِّكُمْ فَأَسْمَعُونِ ﴿ فَي قِيلَ أَدْخُلِ ٱلْجُنَّةَ قَالَ يَلَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ٥ بِمَاعَفَرُ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ ٱلْمُكْرَمِينَ ٥



- Et Fournis-leur un exemple : les habitants de la Cité, lorsque les Messagers lui sont parvenus.
- Lorsque Nous leur Envoyâmes deux, qu'ils démentirent, puis Nous Renforçâmes par un troisième, alors ils dirent : « Nous sommes envoyés pour yous ».
- Ils dirent : « Vous n'êtes que des êtres humains comme nous, et le Miséricordeur n'A absolument rien Révélé. Vous ne faites que mentir ».
- Its dirent: « Notre Seigneur Sait que nous sommes envoyés pour vous.
 - et il ne nous incombe que la transmission évidente ».
- 118 Ils dirent: « Nous vous accusons de mauvais augure, si vous n'en finissez pas, nous vous lapiderons sûrement, et vous subirez sûrement de notre part un douloureux châtiment ».
- 11. Ils dirent: « Votre mauvais augure vous incombe; est-ce pour vous l'avoir rappelé? Plutôt, vous êtes des gens dissipateurs ».
- 20 Et vint, des confins de la ville, un homme en courant, il dit : « O mes gens ! Suivez les Messagers,
- 31 suivez ceux qui ne vous demandent aucun profit, et ils sont guidés;
- 22 qu'ai-je à ne pas adorer Celui qui m'A Initié et vers Lequel vous serez ramenés ?
- 23 Prendrai-je à l'exclusion de Lui des divinités ? Si le Miséricordeur me veut du mal, leur intercession ne me vaudra rien, et ils ne me sauveront point.
- Je serai sûrement alors en un fourvoiement évident!
- 25 Moi j'ai eu foi en votre Seigneur, écoutez-moi donc! »
- 26 II fut dit : « Entre au Paradis ». II dit « Oh ! Si mes gens
- 27 combien mon Seigneur m'A Absous et me Fit du nombre des honorés ».

النَّالِكُ فَالغَيْشِ فَي اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّاللَّا اللَّالِمُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا الللَّا الللَّال

﴾ وَمَآ أَنْزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمِهِ عِمِنَ بَعْدِهِ عِنجُندِ مِّن كَالسَّمَآ وَمَا كُنَّا مُنزِلِينَ ﴿ إِن كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةُ وَعِدَةً فَإِذَا هُمَّ خَمِدُونَ الله المعاردة على العباد ما يأتيه م من رَّسُول إلَّا كَانُوابه على الله على المعاردة على الم نَسْتَهْزِءُونَ ﴿ أَلَةً بَرُواْ كُمْ أَهْلَكُنَا قَلَهُم مّر ﴿ أَلْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ شَكَّ وَإِن كُلُّ لَّمَّا جَمِيتُ لَّذَيْنَا مُحْضَرُونَ ٩ وَءَايَثُهُ لَمُمُ الْأَرْضُ الْمَيْعَةُ أَحْيِيْنَهَا وَأَخْرَجْنَا مَنْهَا حَيًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ﴿ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّن نَجْيلِ وَأَعْنَبِ وَفَجَّرْنَافِهَا مِنَ ٱلْعُيُونِ ﴿ كَالِيَأْكُ لُواْمِن ثَمَرُهِ ۗ وَمَاعَمِلَتُهُ أَيِّدِيهِمُّ أَفَلا يَشْكُرُونَ اللَّهُ اسْبُحَنَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلْأَزُورَجَ كُلُّهَامِمَّا تُنْبِتُ ٱلْأَرْضُ وَمِنْ أَنفُسهِمَ وَمِمَّا لَايَعْلَمُونَ ﴿ وَءَايَةٌ لَّهُمُ ٱلَّيْلُنسَلَحُ مِنْدُالنَّهَارَ فَإِذَاهُم مُّظْلِمُونَ ۞ وَالشَّـمْسُ تَحْرِي لِمُسْتَقَرِّلَهِكَأَ ذَالِكَ تَقَدِيثُ ٱلْعَزِبِزَ ٱلْعَلِيمِ ﴿ وَٱلْقَامَرَ قَدَّ زَنِكُ مَنَازَلَ حَتَّى عَادَ كَالْغُرْجُونِ ٱلْقَدِيرِ ﴿ لَا ٱلشَّمْسُ بَنْبَغِي لَهَا ٓ أَنْ تُدُرِكَ ٱلْقَمَرُولَا ٱلَّيْلُسَابِقُ ٱلنَّهَارِّ وَكُلُّ فِي فَلَكِ يَسْبَحُونَ ٥٠



Et Nous n'Avons point Envoyé contre son peuple, après lui, des combattants du ciel, et Nous n'Avions pas à Envoyer.

Ce ne fut qu'un seul Son-destructif et les voilà inertes. Quelle consternation pour les hommes! Il ne leur vient nul

Quelle consternation pour les nommes ! It ne leur vient nui Messager sans qu'ils ne se moquent de lui ! N'ont-ils pas vu combien de générations, Nous Fîmes périr

avant eux : ils ne retourneront point parmi eux, et que tous, en totalité, seront ramenés auprès de Nous ?

- 1

.111

Et un signe pour eux : la terre morte. Nous l'Avons Ranimée

et en Fîmes pousser du grain, duquel ils mangent. Et Nous y Fîmes des jardins de palmiers et de vignes, et y

Et Nous y Fimes des jardins de palmiers et de vignes, et y Fîmes jaillir des sources,

afin qu'ils mangent de leurs fruits et de ce que leurs mains ont fait. Que ne sont-ils reconnaissants ?!

Gloire à Celui qui A Créé tous les couples de ce que la terre fait pousser, et d'eux-mêmes, et de ce qu'ils ne savent pas. Et un Signe pour eux : la nuit, Nous en Retirons le jour, et les voilà dans les Ténèbres.

Et le soleil s'achemine vers un lieu où il séjournera : cela est la détermination de l'Invincible, du Tout-Scient.

Et la lune, Nous la Déterminâmes en phases, jusqu'à ce qu'elle devienne comme un vieux spadice.

Ni le soleil n'est censé atteindre la lune, ni la nuit ne devancera le jour. Chacun d'entre eux dans une orbite : ils voguent. النال الديم المنطقة ال

وَءَايَةٌ لَمَّمُ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَتَهُمْ فِي ٱلْفُلْكِ ٱلْمَشْحُونِ ﴿ وَخَلَقَنَا لَهُم مِن مِّشْلِهِ - مَا يَرَكَبُونَ ﴿ إِن اللَّهُ وَإِن نَشَأُنُغُر قُهُمْ فَلا صَرِيحَ لَهُمْ وَلَاهُمْ يُنقَذُونَ فَكِي إِلَّا رَحْمَةُ مِّنَّا وَمَتَعًا إِلَى حِينِ ١٤٥ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ أَتَّقُواْ مَابِينَ أَيْدِيكُمْ وَمَاخَلْفَكُو لَعَلَكُو تُرْحُونَ ﴿ ﴿ وَمَاتَأْتِيهِم مِّنْ ءَايَةٍ مِّنْ ءَايكتِ رَبِّهمْ إِلَّا كَانُواْعَنْهَا مُعْرضينَ الله وَإِذَاقِيلَ لَهُمُ أَنفِقُواْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَنْطُعِهُ مَن لَّوْيَشَآءُ ٱللَّهُ ٱطۡعَمَهُۥ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا فِ ضَلَالِ ثَبِينِ ﴿ كُنُ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَلَا ٱلْوَعَدُ إِن كُنتُمْ صَلِدِ قِينَ الله مَاينَظُرُونَ إِلَّاصَيْحةَ وَلِحِدَةً تَأَخُذُهُمْ وَهُمْ يَغِصِمُونَ كُ فَلَايَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيةً وَلَآ إِلَىٰٓ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ٥٠٠ وَنُوحَ فِٱلصُّورِ فَإِذَاهُم مِّنَٱلْأَجْدَاثِ إِلَى رَبِّهم يَنسِلُونَ ٤ قَالُواْ يُورِينُنَا مَنْ بَعَثَنَا مِن مَّرْقَدِنَّا هَنذَا مَاوَعَدَ الرَّحْيَنُ وَصَدَقَ ٱلْمُرْسَلُونَ ۞ إِن كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَّذَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿ فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْشُ شَيْئًا وَلَا تَحْدُزُونَ إِلَّا مَاكُنتُهُ تَعْمَلُهُ نَ لَكُ



Et Nous leur Créames de sa semblance sur quoi monter. Et si Nous le Voulons, Nous les Noierons, ni alors ils auront

Et si Nous le Voulons, Nous les Noierons, ni alors ils auront de sauveur, ni ils seront sauvés.

Rien qu'une Miséricorde de Nous-même et jouissance pour un certain temps.

Et si on leur dit : « Craignez le cas de ceux qui vous entourent et de ceux qui étaient avant vous, peut-être seriez-vous pris en Miséricorde », (ils se détournent).

Et il ne leur parvient aucun Signe, des Signes de leur Seigneur, sans qu'ils se détournent.

Et si on leur dit: « Dépensez de ce qu'Allah vous A Octroyé », ceux qui devinrent mécréants disent à ceux qui devinrent croyants: « Nourrirons-nous celui qui, si Allah Voulait, Il le Nourrirait?! Vous n'êtes que dans un fourvoiement évident. »

47 Et ils disent : « A quand cette promesse, si vous êtes véridiques ? »

Ils ne s'attendent qu'à un seul Son-destructif qui les emporte pendant qu'ils se disputent!

(ii) Ni alors ils ne pourront faire un testament, ni vers leurs familles ils retourneront.

Et l'on sonna du Cor, et voilà qu'ils se retirent en vitesse, des tombes, vers leur Seigneur.

Ils dirent « Malheur à nous, qui nous a ressuscités de notre couche ? C'est ce que nous A Promis le Miséricordeur, et les Messagers furent Véridiques! ».

55 Ce ne fut qu'un seul Son-destructif et les voilà, en totalité, ramenés auprès de Nous.

Aujourd'hui alors nulle personne ne subira d'injustice, et vous ne serez récompensés que de ce que vous faisiez.

النالف والخيار المرابع
إِنَّ أَصْحَابَ ٱلْجِنَّةِ ٱلْيُوْمَ فِي شُغُلِ فَاكِمُهُونَ الثَّكَّاهُمْ وَأَزْوَاجُهُرْ فِي ظِلَالِ عَلَى ٱلْأَرْآيِكِ مُتَّكِفُونَ ﴿ لَهُمْ فِيهَا فَكِهَةٌ وَلَهُم مَايَدَّعُونَ ﴿ اللَّهُ مَا لَكُمُ قَوْلًا مِن زَبِ زَحِيمٍ ﴿ فَ وَامْتَنْ وَاللَّهِ مَا أَيُّهَا ٱلْمُجْرِمُونَ ١٠٥٥ ﴿ أَلَوْ أَعْهَدَ إِلَيْكُمْ يَنَبِنِيٓ ءَادَمَ أَن لَا تَعْبُدُواْ الشَّيْطَانُّ إِنَّهُ الكُوْعَدُوُّ مُّبِينُ ﴿ اللَّهِ مُواْنِ اعْبُدُونِيَّ هَندَاصِرَكُ مُسْتَقِيمُ ٥ وَلَقَدْ أَضَلَ مِنكُو جِبلًا كَثِيمًا أَفَلَمْ تَكُونُواْ تَعْقِلُونَ ٥ هَاذِهِ عَجَهَنَّمُ ٱلَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ﴿ ٱصْلَوْهَا ٱلْيُوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكُفُرُونَ ﴿ ٱلْيُوْمَ نَغْيتِهُ عَلَىٰٓ أَفْوَهِ هِمْ وَتُكَلِّمُنَآ أَيَّدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلْهُم بِمَاكَانُواْ يَكْسِبُونَ ﴿ وَلَوْنَسَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٓ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُواْ ٱلصِّرَاطَ فَأَنَّ لِيُصِرُونِ ٥٠٠ وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَ انْتِهِمْ فَمَا ٱسْتَطَاعُواْ مُضِيًّا وَلَا رَجِعُونَ ٥ وَمَن نُعَمِّرُهُ نُنَكِّسُهُ فِي ٱلْخَلِقَّ أَفَلا يَعْقِلُونَ ٥ وَمَاعَلَّمَنَاهُ ٱلشِّعْرَوَمَا يَنْبَغِي لَهُ ۚ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكُرُّ وَقُرْءَ انُّ مُّبِينٌ ٥ لِيُنذِرَمَن كَانَ حَيًّا وَيَعِقَ ٱلْقَوْلُ عَلَى ٱلْكَنفِرينَ ٥



Certes, les gens du Paradis, aujourd'hui, seront occupés à leur jouissance :

eux et leurs conjointes, sous les ombrages, sont accoudés sur des divans

Ils y auront des fruits, et ils auront ce qu'ils souhaitent.

« Une Paix » : parole d'un Seigneur Miséricordieux.

Et mettez-vous à part, aujourd'hui, ô vous, les malfaiteurs.
 Ne vous Ai-je pas Confié, ô fils d'Adam, de ne point adorer Satan : il est pour vous un ennemi évident,

et de M'adorer, cela est un chemin de rectitude ?

62 En fait, il a fourvoyé de nombreuses multitudes parmi vous. Ne raisonnez-vous donc pas ?

Voici la Géhenne dont on vous menaçait.

Enfoncez-vous-y, aujourd'hui, en raison de votre mécréance.
Aujourd'hui Nous Scellons leurs bouches : leurs mains
Nous parleront, et leurs pieds témoigneront de ce qu'ils
acquéraient.

Et si Nous le Voulions, Nous Effacerions leurs yeux : alors ils se bousculèrent sur le pont de l'Enfer. Comment donc verront-ils ?!

Et si Nous Voulions, Nous les Métamorphoserions à leur place, puis ils ne sauront ni avancer ni retourner. Et celui à qui Nous prêtons vie, Nous le Ramenons à rebours

Et celui à qui Nous prêtons vie, Nous le Ramer de la création. Ne raisonnent-ils donc pas ?

Et Nous ne lui Avons point Enseigné la poésie, et il n'en est pas question. Ce n'est qu'un Rappel et un Qur'an évident, of in qu'il avertisse quiconque est vivant, et pour que le Décret soit réalisé contre les mécréans

النِّهُ الدَّالِثُ وَلَا يَعْنِينُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ الدَّالِثُ وَلَا يُعِنْهُ عِنْهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ اللّلْمُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّالِمُ الللَّا اللَّالِي اللَّاللّ

أَوَلَمْ نَرُواْ أَنَّا خَلَقْنَا لَهُم مِّمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَاۤ أَنْعَكُمَا فَهُمْ لَهُ مَلِكُونَ ١٠٠٥ وَذَلَلْنَهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ١٠٠٠ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُّ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ١٠٠ ١٠ وَأَتَّخَذُواْ من دُونِ اللَّهِ ءَ اللَّهَ لَهُ لَعَلَّهُمْ يُنصَرُونِ اللَّهِ اللَّهِ مَا يَصَلُّونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ هَٰكُمْ جُندُ تُخْصَرُونَ اللَّهِ فَلاَ يَحُزُناكَ قَوْلُهُمْ إِنَّانَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ٥٠٠ أَوَلَمْ مَرَٱلْإِنسَانُ أَنَّا خَلَقْنَهُ مِن نُطْفَةٍ فَإِذَاهُوَ خَصِيهُ مُّبِينٌ ﴿ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ مَالَ مَن يُحْيِ ٱلْعِظَامَ وَهِي رَمِيكُ ١٠٠٠ قُلْ يُعْيِبِهَا ٱلَّذِي أَنشَ أَهَا آوَلَ مَرَّةً وَهُوَبِكُلِّ خَلْقِ عَلِيكُ ١٠ الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ ٱلشَّجِرِ ٱلْأَخْضَرِ بَارًا فَإِذَا أَشُم مِّنْهُ تُو قِدُونَ ﴿ أُولَئِسَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَوَ تِ وَٱلْأَرْضَ بِقَدِدِ عَلَىٰٓ أَن يَغْلُقَ مِثْلَهُ مَ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّقُ ٱلْعَلِيمُ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ إِنَّمَا آَمُرُهُ وَإِذَآ أَرَادَ شَنَّا أَن نَقُولَ لَهُرُكُ فَكُونُ ١٠٠٠ فَسُبْحَنْ الَّذِي بِيدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿ فَا لَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿



N'ont-ils donc pas vu que Nous Avons Créé pour eux, de ce que Nos Mains Ont Fait, du bétail dont ils sont possesseurs ?

Et Nous le leur Rendîmes dociles : ils en ont leurs montures et ils en mangent.

Et ils y ont des avantages et des boissons. Que ne sont-ils donc pas reconnaissants ?!

Et ils adoptèrent des dieux, à l'exclusion d'Allah, peut-être triompheraient-ils.

Ils ne peuvent les faire triompher, et eux leur sont des combattants asservis.

in

Que leur parole ne t'afflige donc pas. Nous, Nous Connaissons ce qu'ils gardent secret et ce qu'ils divulguent.

N'a-t-il donc pas vu, l'être humain, que Nous l'Avons Créé d'une nutfah et le voilà grand adversaire déclaré!

Et il Nous fournit un exemple, et oublia sa propre création ? Il dit : « Qui fera revivre les os quand ils seront décomposés ?! »

Dis: « Les Fera revivre Celui qui les Forma la première fois. Et II Est Tout-Scient de toute créature.

Celui qui Fit pour vous, des arbres verts, un feu, et voilà que vous en allumez (vos brasiers) ».

Celui qui A Créé les Cieux et la terre n'Est-Il pas capable de Créer des choses semblables ? Bien sûr! Et Il Est l'Omnicréateur, le Tout-Scient.

Son Ordre, quand Il Veut une chose, est seulement de lui dire : « Sois ! » et elle est.

Gloire à Celui qui détient, en Sa Main, le Royaume de toute chose, et vers Lui yous serez ramenés.

81 Il a été prouvé que le pétrole brut est un mélange complexe d'hydrocarbures de différentes familles, associé à des composés oxygénés, azotés et sulfurés ainsi qu' à des traces de mélazu. La structure des porphyrines dérive directement de celle de la chlorophylle des plantes ou de l'hémine, et les isoprènoides, les hydrocarbures sont issus de la chaîne phytol de la chlorophylle. Ce qui révèle l'importance des végétaux dans la composition du pétro. الخالف الفي الفيال المنافات المنافات

بِنْ إِللَّهِ اللَّهِ الدِّهِ اللَّهِ الدِّهِ الرَّحِيهِ

وَالصَّنَفَاتِ صَفَّاكَ فَالرَّحِرَتِ زَحْرًا كَ فَأَلْنَايِكِتِ ذِكًّا كُ إِنَّ إِلَىٰهَكُمْ لَوَيْحِدُ اللَّهُ كَرَّبُّ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَلْنَهُمَا وَرَبُّ ٱلْمَشَارِقِ ﴿ فَي اِنَّا أَلِسَّمَآءَ ٱلدُّنْيَا بِزِينَةِ ٱلْكُوَ إِكِ اللَّهُ وَحِفْظًا مِّنُكُلِ شَيْطَنِ مَّارِدِ هِنَّ كُلِيسَّمَّعُونَ إِلَى ٱلْمَلِا ٱلْأَعْلَى وَنُقَذَفُونَ مِن كُلِّ جَانِب لَكُ دُحُورًا وَهُمْ عَذَاتُ وَاصِبُ لَكُ إِلَّا مَنْ خَطِفَ ٱلْخَطْفَةَ فَأَنْبَعَهُ رِشِهَاتُ ثَاقِبُ ١٠٠٠ فَأَسْتَفْنِهِمْ أَهُمُ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مِّنْ خَلَقْناً إِنَّا خَلَقْناهُم مِّن طِينٍ لَّا زِبِ اللَّهُ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسۡخَرُونَ اللَّهِ ﴾ وَإِذَا ذَكِرُوا لَا يَذَكُرُونَ اللَّهِ وَإِذَا زَأَوْا ءَايَةَ يَسۡ تَسۡخِرُونَ ١٤ وَقَالُوٓ إِنْ هَنَاۤ إِلَّا سِعْرُمُّ بِينُ ﴿ إِنَّا وَلَمْنَا وَكُمَّا لُوَابًا وَعَظَامًا أَءِنَا لَمَبْعُوثُونَ ﴿ إِنَّهُ أَوَءَابَآ قُيَا الْأَوَّلُونَ ﴿ يَكُ قُلْ نَعَمْ وَأَنتُمْ دَخِرُونَ طَّنَّهُ فَإِنَّمَاهِيَ زَجْرَةُ وَحِدَةٌ فَإِذَاهُمْ يَنْظُرُونِ النَّهُ وَقَالُواْيِنَوَيْلَنَاهَلَا يَوْمُ ٱلدِّينِ ۞ هَانَا يَوْمُ الْفَصْلِ ٱلَّذِي كُشَتُمبِهِ عَتُكَذِّبُوك ۞ أَخْشُرُواْ الَّذِينَ ظَامُواْ وَأَزْوَجَهُمْ وَمَا كَانُواْ يَعْبُدُونَ ﴿ مِن دُونِ اللَّهِ فَأَهْدُوهُمْ إِلَى صِرَطِ الْمُحَدِيمِ ﴿ وَقِفُوهُمَّ إِنَّهُم مَّسْعُولُونَ ﴿ ٢



Sūrah 37 AṢ-ṢĀFFĀT *** (les Anges en rangs)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Par les Anges rangés en rangs,

et par les pousseurs de vraies poussées,

et par les récitateurs d'une récitation,

Votre Seigneur Est sûrement Unique :

Le Seigneur des Cieux et de la terre, et ce qui est entre les deux, et Seigneur des levants.

Nous Avons Paré le ciel le plus proche d'une parure : les planètes.

et préservation de tout démon rebelle.

Ils ne peuvent être aux écoutes de l'Élite supérieure, et on les attaque de tous côtés.

chassés, et ils ont un perpétuel châtiment,

 sauf celui qui a dérobé la dérobade, le poursuivit alors un météore flamboyant.

Demande-leur donc : Sont-ils plus difficiles à Créer ou ceux que Nous Avons Créés ? Nous les Créâmes d'une argile apte à modeler.

Plutôt, tu t'es étonné (de leur mécréance) et eux (te) tournent en dérision.

Et quand on les exhorte, ils ne s'exhortent point.

Et quand ils voient un Signe, ils le tournent en dérision.

15 Et ils dirent : « Cela n'est que magie évidente : 16 si nous mourions et devenions poussière et os, serions-nous

vraiment ressuscités, ainsi que nos Ancêtres premiers ?! »

1.3

1.4

Dis: « Oui, et en étant humiliés! ».

Ce ne sera qu'un seul coup et voilà qu'ils regardent!

Et ils dirent : « Malheur à nous ! c'est le Jour du Jugement dernier».

C'est le Jour du tranchement que vous démentiez ! Rassemblez ceux qui furent injustes, et leurs semblables, et ceux qu'ils adoraient

à l'exclusion d'Allah, et guidez-les vers le chemin de l'Enfer,

24 et arrêtez-les : ils seront interrogés.

AȘ-ŞĀFFĀT désigne les Anges qui se tiennent en rangs pour la prière.

مُوْلِكُوالْمُعَالِّينَ مِنْ مُؤْلِكُوالْمُعَالَقِينَ مِنْ مُؤْلِكُوالْمُعَالَقِينَ مِنْ مُؤْلِكُوالْمُعَالَقِينَ

مَالَكُمْ لَا لَنَاصَرُونَ ﴿ ﴿ ثَهِ ﴾ بَلْ هُرُالَيْوَ مَمْسَتَسْلِمُونَ ﴿ فِي ﴾ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَغْضِ يَسَآءَ لُونَ ﴿ فَالْوَا إِنَّكُمْ كُنُّمْ تَأْتُونَنَا عَنِ ٱلْيَمِينِ ﴿ فَيَ قَالُواْ بَلَ لَمْ تَكُونُواْ مُؤْمِنِينَ ﴿ وَمَا كَانَ لَنَاعَلَيْكُمْ مِّن سُلْطَدِيٌّ <u>ؠٞڷػٛڹؙؠؙٝۊٞڡٞۄ۫ڡٵڟڂۼؽؗڗ۞ڣۘڂؿؘۜۘۼڷؾ۫ٵڡٞۯ۬ڷڔۜؾؚۨڹؖؖٳؖڹؙٵڶۮؘٳٙۑ۪ڨۘۅڹۄ۞</u>ؗ فَأَغَوِيْنَكُمْ إِنَّاكُنَّا غَوِينَ ﴿ فَي فَإِنَّهُمْ يَوْمَ إِذِ فِي ٱلْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ١٤٠٤ إِنَّا كَنَٰلِكَ نَفْعَلُ بِٱلْمُجْرِمِينَ ١٩٠٥ إِنَّهُمْ كَانُوٓ أَإِذَا قِيلَ لَهُمُ لآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكُمِرُونَ ﴿ وَيَقُولُونَ أَيِّنَّا لَتَا رِكُواْ ءَالِهَتِنَا لِشَاعِ مَجْنُونِ إِنَّ مِلْ جَاءَبِالْحَقِّ وَصَدَّقَ ٱلْمُرْسَلِينَ ١٠ إِنَّكُو لَذَآبِقُواْ ٱلْعَذَاٰبِٱلْأَلِيمِ ٥ وَمَا تُجَزَّوْنَ إِلَّا مَاكُنُكُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ﴿ أُولَتِكَ لَهُمْ رَقُّ مَعْلُومٌ ﴿ ١٠ فَوَكِهُ وَهُم مُّكْرَمُونَ كُ فِي جَنَّاتِ ٱلنَّعِيمِ ۞ عَلَيْ شُرُرِمُّلَقَابِلِينَ هُ يُطَافُ عَلَيْهِم بِكَأْسٍ مِن مَعِينِ هُ كَابَيْضَاءَ لَذَهِ لِلشَّارِبِينَ ٩ لَافِهَا غَوْلُ وَلَاهُمْ عَنْهَا يُنزَفُونَ اللهُ وَعِندُهُمْ قَصِرَاتُ ٱلطَّرْفِعِينُ ﴿ كَأَنَّهُ نَ مَثْنُ مَّكُنُونُ اللهُ فَا أَمِنْ مَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضِ يَتَسَاءَ لُونَ ﴿ وَاللَّهِ قَالَ قَا بِلُ مِنْهُمْ إِنِّ كَانَ لِي قَرِينُ ﴿ وَا



c'est pourquoi le Décret d'Allah se réalisa contre nous : nous subirons sûrement

alors nous vous égarâmes. Nous, nous étions des égarés ».

Ce jour-là, ils prendront tous part au châtiment. 4.1

C'est ainsi que Nous Traitons les malfaiteurs.

Eux, quand on leur disait : « IL n'y a de Dieu qu'Allah », ils s'enorqueillissaient.

245 Ils disaient : « Abandonnerions-nous nos divinités pour un poète fou ? »

17 Bien au contraire, il vint avec la Vérité et corrobora les Messagers.

Vous subirez sûrement le douloureux châtiment.

Et vous ne subirez que ce que vous faisiez.

10 sauf les purs serviteurs d'Allah. 41

Ceux-là auront une subsistance bien définie :

43 des fruits. Et ils seront honorés.

.13 dans les Paradis de Félicités.

44 sur des divans face à face.

15.

45 On leur servira, à la ronde, une coupe d'une source intarissable.

16 blanche. Une jouissance pour les buveurs.

Ni elle contient de l'alcool , ni ils en seront saouls.

15: Et ils ont auprès d'eux, celles aux regards chastes, douées de beaux yeux,

on dirait des perles bien préservées.

364 Ils accoururent alors les uns vers les autres, en s'interrogeant.

51 Un locuteur d'entre eux dit : « Moi j'avais un dinncompagnon

qui ne provoque ni enivrement ni maux de tête

المِنُ القَالِ الْعُكَالَا فِي الْعَمْ الْعَلْمُ الْعُمْ الْعِمْ الْعَمْ الْعَمْ الْعَمْ الْعَمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعِمْ الْعُمْ الْعِمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعِمْ الْعُمْ الْعِمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعِمْ الْعُمْ الْمُعْلِقِيْعِ الْعُمْ الْمُعْلِقِي الْعُمْ الْعُمْ الْمُعْلِقِي الْعُمْ الْمُعْلِقِي الْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعُمُ الْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْ

نَقُولُ أَءِنَّكَ لَمِنَ ٱلْمُصَدِّبِقِينَ ﴿ كَا أَءِ ذَا مِنْنَا وَكُنَّا ثُرَابًا وَعِظَامًا أَءِنَّا لَمَدِيثُونَ اللَّهَ اللَّهُ لَأَنتُم مُّطَّلِعُونَ ١٠٠ فَأَطَّلَعَ فَرَءَا مُفِي سَوَآء ٱلْجَحِيمِ لا اللهِ عَالَ تَألِّلُهِ إِن كِدتَّ لَتُرُدِينِ ٥ وَلَوْ لَا نِعْمَةُ رَبِي لَكُنْتُ مِنَ ٱلْمُحْضَرِينَ ﴿ أَفَمَا غَنُ بِمِيِّتِينَ ﴿ إِلَّا مَوْلِنَنَا ٱلْأُولَىٰ وَمَانَعَنُ بِمُعَذَّبِينَ ۞ إِنَّ هَٰذَا لَهُوَٱلْفَوْزُٱلْعَظِيمُ ۞ لِمِثْلِهَا فَلْيَعْمَلِ ٱلْعَلِمِلُونَ لَأَنَّ أَذَلِكَ خَيْرٌ نُزُلًّا أَمْ شَجَرَةُ ٱلزَّقُّومِ ۞ إِنَّا جَعَلْنَهَا فِتُنَةً لِّلْظَٰلِمِينَ ۞ إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَغْرُجُ فِي أَصْلِ ٱلْمَحِيدِ ٥ طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُءُ وسُ ٱلشَّيَطِين ١٠٠٥ فَإِنَّهُمْ لَا كِلُونَ مِنْهَا فَمَا لِتُونَ مِنْهَا ٱلْبُطُونَ ١٠٠٠ ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِنْ حَمِيمِ (٥٠) ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لِإِلَى ٱلْحَجِيمِ (٥٠) إِنَّهُمْ أَلْفَوْا ءَابَآءَ هُرْضَآلِينَ ﴿ فَهُمْ عَلَى ٓ النَّرِهِ يُهْرَعُونَ ﴿ وَ٠ وَلَقَدْضَلَ قَبْلُهُمْ أَكُثُرُ الْأَوَّلِينَ ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَكُنَا فِيهِم مُنذرينَ ﴿ فَأَنظُرْكَيْفَكَانَ عَلِقِبَةُ ٱلْمُنذَرِينَ ﴿ مَ إِلَّا عِبَادَ ٱللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ﴿ اللَّهِ وَلَقَدْ نَادَ سَنَانُوحُ فَلَيْعُمَ ٱلْمُجِيبُونَ ﴿ كُنَّ وَنَعَيْنَكُ وَأَهْلُهُ مِنَ ٱلْكُرْبِ ٱلْعَظِيمِ ﴿ كَالْمُعِلِّمِ اللَّهِ الْمُ



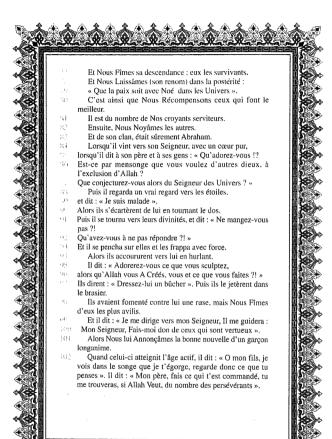
- qui disait : " Es-tu de ceux qui sont convaincus ?
- si nous mourions et devenions poussière et os, serions-nous vraiment jugés ? " »
 - Il dit: « Voyez-vous quelque chose? »
- Il regarda, alors il l'a vu en pleine Géhenne.
- Il dit : « Par Allah, tu as failli causer ma perte!
 - N'était-ce la grâce de mon Seigneur, j'aurais été de ceux qui seront donnés en spectacle (lors du châtiment) ».
 - « N'allons-nous donc pas mourir!
- Rien que notre mort première, et nous n'allons pas être châtiés? »
- Certes, cela est s
 ûrement l'immense triomphe.
 - Ou'en vue de cela alors travaillent les travailleurs.
- Cela est-il meilleur, comme vraies demeures, ou bien l'arbre du Zaggūm ?
- Nous en Fîmes une épreuve pour les injustes.
- C'est un arbre qui pousse au fond de la Géhenne.
- Ses fruits : on dirait les têtes des démons.
- 66 Ils en mangeront sûrement et s'en rempliront sûrement les ventres.
- Ensuite, ils y auront une souillure d'eau bouillante!
- Ensuite, leur retour sera sûrement à la Géhenne.
- Eux ils avaient trouvé leurs pères fourvoyés.
- c'est pourquoi ils se précipitent sur leurs traces.
- Et avant eux, déjà, la plupart des Anciens s'étaient fourvoyés.
- Et Nous leur Avions Envoyé des avertisseurs.
 - Regarde alors quel ne fut le sort de ceux qui furent avertis, sauf les purs serviteurs d'Allah.
- Et Noé, en fait, fit appel à Nous, le Meilleur des Exauceurs.
- Et Nous le Sauvâmes, lui et sa famille, de l'immense tourmente.

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

2007 Un arbre puant aux fruits très amers.

النَّالِكُ عَالِغِيْمِنَ يُورَةُ الصَّافَاتِينَ الصَّافَاتِينَ الصَّافَاتِينَ الصَّافَاتِينَ الصَّافَاتِينَ

وَجَعَلْنَا ذُرِّتَنَّهُ وَهُمُ الْيَاقِينَ فَنَ اللَّهِ فَعَالُمُ فِي الْأَخِرِينَ فَأَنَّ اسْلَكُمُ عَلَى ثُوبِ فِي ٱلْعَالَمِينَ الشُّهُ إِنَّا كَنَالِكَ نَعْزِي ٱلْمُحْسِنِينَ الشُّهُ إِنَّا كَنَالِكَ نَعْزِي ٱلْمُحْسِنِينَ الشُّهُ اإِنَّهُ, مِنْ عِبَادِنَاٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ ثُمَّ أَغْرَفْنَاٱلْآخَرِينَ ۞ ﴿ وَإِنَّ مِن شِيعَنِدِ - لَإِبْرُهِيمَر ﴿ إِذْ جَآءَ رَبُّهُ بِقَلْبِ سَلِيمِ ﴿ فَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْ مِهِءَمَاذَاتَعْبُدُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ مَاللَّهِ تُرِيدُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ فَمَاظَنُكُم برَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ﴿ فَنَظَرَنَظُرَةَ فِي ٱلنَّجُومِ ﴿ فَقَالَ إِنِّي سَقِيحُ ﴿ فَهُ فَنُولَوْا عَنَّهُ مُدْبِرِينَ ﴿ فَا غَ إِلَّا ءَالِهَا لِمَا مِ فَقَالَ أَلَا تَأْ كُلُونَ ١٠٠٥ مَا لَكُو لَا نَنطِقُونَ ١٠٠٥ فَرَاعَ عَلَيْهِمْ ضَرَّبًا بِٱلْمَهِينِ ﴿ فَهُ فَأَقِبُلُوٓ أَ إِلَيْهِ يَزِفُونَ ﴿ فَالَا أَتَعَبُدُونَ مَالَنْحِتُونَ وَ اللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ﴿ وَمَا تَعْمَلُونَ اللَّهِ عَالُواْ آيَنُواْ لَكُر بُلِّنَا فَأَلْقُوهُ فِي ٱلْمِيمِ وَأَنَّ كُوا دُوا بِهِ عَكُدًا فَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ١٠٠ وَقَالَ إِنِّ ذَاهِبُ إِلَى رَبِي سَيَهْدِينِ **۞** رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّلِحِينَ ﴿ فَبَشَّ زَنَاهُ بِغُلَامِ حَلِيمِ ﴿ فَامَّا بَلَغَ مَعَهُ ٱلسَّعْيَ قَالَ يَنُهُنَّ إِنِّ أَرَىٰ فِي ٱلْمَنَامِ أَفِي ٓ أَذْ بَحُكَ فَٱنظُرْ مِاذَاتَرَ كِ فَالْ يَتَأْبَتِ أَفْعَلُ مَا تُؤْمِرُ مِسَتَجِدُنِ إِن شَآءَ ٱللَّهُ مِنَ ٱلصَّابِرِينَ ﴿



فَوُالنَّالِكُولَا فِيْقِينَ فَيْ الْصَّافَاتِينَ فَيُولُوا الصَّافَاتِينَ فَيُولُوا الصَّافَاتِينَ

فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَهُ ولِلْجَبِين ﴿ فَا كَوْنَكَ يْنَكُ أَن يَتَا بْزَرِهِ مِدُ وَفَيْكَ قَدْ صَدَّقْتَ ٱلرُّءْ يَأَ إِنَّا كَنَالِكَ جَرِي ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ وَ ٱلْبَلَتَوُّا ٱلْمُدِينُ ﴿ وَهُ وَفَدَيْنَهُ بِدِيْجٍ عَظِيدٍ ﴿ وَهُ } وَتَرَكَّنَا عَلَيْهِ فِي ٱلْآخِرِينَ النَّهُ سَلَمُ عَلَى إِبْرَهِيمَ النَّهُ كَنَالِكَ نَعْرِى ٱلْمُحْسِنِينَ الله عَنْ عِبَادِ نَا ٱلْمُؤْمِنِينَ اللهُ وَيَشَرِّنُهُ إِلَهُ عَنِيا سَحَقَ بَلِيًّا مِنَ ٱلصَّللِحِينَ اللهِ وَبَرَكْنَاعَلَيْهِ وَعَلَيْ إِسْحَقَّ وَمِن ذُرِّيَتِهِ مَا مُعْسِنُّ وَظَالِمٌّ لِنَفْسِهِ عَمُبِينُ ﴿ وَلَقَدْمَنَ نَاعَلَى مُوسَىٰ وَهَارُونَ اللَّهِ وَنَعَيْنَاهُمَا وَقُومَهُمَا مِنَ ٱلْكَرْبِ ٱلْعَظِيدِ الله وَنَصَرُنَاهُمْ فَكَانُواْ هُمُ ٱلْغَلِلِينَ اللهُ وَالْيِنَاهُمَاٱلْكِئَبَ ٱلْمُسْتَبِينَ ﴿ إِنَّ وَهَدَيْنَهُمَا ٱلصِّرَطَ ٱلْمُسْتَقِيمَ ﴿ وَتُركُّنَا عَلَيْهِ مَافِي ٱلْآخِرِينَ ﴿ اللَّهُ سَلَنَّمُ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَلَرُونَ الله الله الله المُعْزى الْمُحْسِنِينَ اللهُ الل عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ مُ لِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿ مِنَا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ عَأَلَا نَنَّقُونَ الْأَنَّا اللَّهُ عُونَ نَعْلَا وَتَذَرُّونَ أَحْسَنَ ٱلْخَيْلِقِينَ ﴿ اللَّهُ مَرَبُّكُمْ وَرَبَّءَ ابْنَابِكُمُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿



Ouand tous deux s'en remirent à la volonté d'Allah, et qu'il le coucha. le front contre le sol.

Nous l'appelâmes : « O Abraham,

tu eus foi en la vision. C'est ainsi que Nous Récompensons ceux qui font le meilleur ».

Certes, cela est sûrement l'épreuve difficile.

Et Nous le Rachetâmes par une offrande solennelle.

Et Nous Laissâmes (son renom) dans la postérité :

« Oue la paix soit avec Abraham ».

Ainsi Nous Récompensons ceux qui font le meilleur.

Il est de Nos croyants serviteurs.

Et Nous lui Annoncâmes la bonne nouvelle d'Isaac : un Prophète du nombre des vertueux.

Et Nous le Bénîmes, et Isaac aussi. Et de leurs descendances à eux deux : (il en est) qui fait le meilleur, et qui se fait avec évidence injustice à lui-même.

Et Nous Accordâmes, en fait, des faveurs à Moïse et à Aaron.

Et Nous les Sauvâmes tous deux, et leurs familles, de l'immense tourmente.

Et Nous les Secondâmes, alors ils furent eux les vainqueurs.

Et Nous leur Apportâmes le Livre rendu très évident. Et Nous les Guidâmes tous deux vers le chemin de

rectitude. et Nous leur Laissâmes, (leur renom) à tous deux, dans la

« Oue la paix soit avec Moïse et Aaron ».

C'est ainsi que Nous Récompensons ceux qui font le meilleur.

Ils sont, tous deux, de Nos croyants serviteurs.

Et Ilvas est sûrement du nombre des Messagers.

Lorsqu'il dit à ses gens : « Ne craignez-vous pas ?

- 12 · Invoqueriez-vous Ba'l* et délaisseriez-vous le Meilleur des créateurs.
- (26 Allah, votre Seigneur et le Seigneur de vos Ancêtres premiers?»

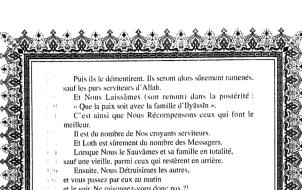
Le nom d'une idole.

Printed to the second of the second

postérité :

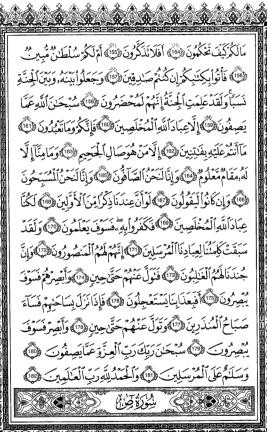
المُثَالِقَ الْمُعَالِيْفِيْنِ مُؤْمِنَ الْصَافَاتِينَ الْصَافَاتِينَ الْصَافَاتِينَ الْصَافَاتِينَ

فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿ إِنَّا إِلَّا عِبَادَاً لَلَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ﴿ ﴿ اللَّهِ وَتُرَكِّنَاعَلَيْهِ فِي ٱلْآخِرِينَ ﴿ لَيْكَ اسْلَمْ عَلَى إِلْ يَاسِينَ اللَّهِ الْكَاكَذَلِكَ نَعْزِي ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿ إِنَّهُ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِ نَا ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ إِنَّ لُوطًا لِّمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿ إِنَّ غَيِّنَكُ وَأَهَلَهُۥ أَجْمَعِينَ ﴿ إِلَّا عَجُوزًا فِي ٱلْغَدْبِرِينَ ١٠٠٠ ثُمَّ دَمَّزَنَا ٱلْأَخْرِينَ ١١٥٥ وَإِنَّكُولَنَكُرُ وِنَ عَلَيْهِم مُصْبِحِينَ ﴿ وَهِ كَالِّيلُ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿ وَإِنَّا يُونُسُ لَمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿ إِنَّ أَبَقَ إِلَى ٱلْفُلْكِ ٱلْمَشْحُونِ ﴿ فَاللَّهُ مَا هُمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ اللَّهِ كَالْنَقَمَهُ الْخُوتُ وَهُوَمُلِيمٌ ﴿ فَالْوَلَا آنَكُ كَانَ مِنَ ٱلْمُسَبِّحِينَ ﴿ لَكُ لَلْبَتْ فِي بَطْنِهِ ۗ إِلِّي نَوْمِ يُنْعَثُونَ ﴿ إِنَّ اللَّهِ ﴿ فَنَبَذْنَاهُ بِٱلْعَرَاءِ وَهُوسَقِيمُ ١٠٠ وَأَنْكُتْنَاعَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنَ يَقْطِينِ ﴿ إِنَّ وَأَرْسَلُنَكُ إِلَى مِأْتَةِ أَلْفِ أَوْمَزِيدُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ فَعَامَنُواْ فَمَتَّعْنَهُمْ إِلَى حِينِ ١٠٠٠ فَأَسْتَفْتِهِمْ أَلِرَبِكَ ٱلْبَكَاتُ وَلَهُمُ ٱلْمِنُونِ ﴿ أَمْ خَلَقُنَا ٱلْمَلَيْكَ فَإِنْكَا وَهُمْ سَنهِ دُونَ ١٠٠ أَلا إِنَّهُم مِّنْ إِفْكِهِمْ لِيَقُولُونَ ١٠٠ وَلَا وَلَد ٱللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿ أَصْطَفَى ٱلْبَنَاتِ عَلَى ٱلْبَنِينَ ﴿ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ



- et le soir. Ne raisonnez-vous donc pas ?!
- Et Jonas est sûrement du nombre des Messagers.
- Lorsqu'il se réfugia dans le navire chargé.
- Puis, il tira au sort et fut du nombre des réfutés.
- Alors la baleine l'avala en une bouchée, en étant blâmable.
- S'il n'était du nombre des glorificateurs,
- il serait resté dans son ventre jusqu'au jour où ils seront ressuscités.
- Alors Nous le Rejetâmes sur la côte aride en étant malade.
- Et Nous Fîmes pousser auprès de lui un plant de courge.
- Ensuite Nous l'Envoyâmes vers cent mille, ou plus nombreux.
- Alors ils devinrent croyants. Nous leur Accordâmes jouissance pour un certain temps.
- Demande-leur donc : « Les filles sont-elles pour Allah, et pour eux les garcons ?
- 150 Ou bien Avons-Nous Créé les Anges de sexe féminin et eux étaient témoins ?! »
- Mais leur mensonge est tel qu'ils disent :
- « Allah A un fils ! », et ils sont sûrement menteurs.
- A-t-Il Préféré les filles aux garçons ?!

النُّهُ النَّالِثُ عَلَا يَعِيْنِ مِنْ مَوْلَةُ الصَّا فَانِيُّ الْعَمْ الْمَنَّا فَانِيَّ الْمُنَّا فَانِيًّا





Ou'avez-vous done, comment jugez-vous ?!

Ne yous souvenez-yous done pas ?

Ou bien avez-vous un pouvoir évident ?

Apportez donc votre Livre si vous êtes véridiques.

Et ils établirent un lien de parenté entre Lui et les djinns, alors que les djinns savent qu'ils seront sûrement ramenés.

Gloire à Allah, II Est bien au-dessus de ce qu'ils décrivent.

(66) Sauf les purs serviteurs d'Allah,

ifil car yous, et ce que vous adorez,

[6] vous ne pourrez tenter (personne) contre Lui,

16: sauf celui qui brûlera à la Géhenne.

10-4 Et il n'en est pas un, de parmi nous®, qui n'ait un grade déterminé.

Car nous sommes, nous, les Anges en rangs,

(iii) et nous sommes, nous, les glorificateurs.

Et même s'ils disaient :

tres

167

168

182

« Si nous avions un Rappel des Ancêtres,

1(st) nous aurions été les purs serviteurs d'Allah ».

70 Puis ils ont mécru en lui (le Livre). Bientôt alors ils sauront!

171 Notre parole a déjà été transmise à Nos serviteurs, les Messagers.

172 Ils seront sûrement, eux, les triomphateurs,

173 et Nos combattants seront sûrement, eux, les vainqueurs.

174 Écarte-toi d'eux alors pour un certain temps.

175 Et observe-les, car bientôt ils verront.

170 Est-ce donc Notre châtiment qu'ils hâtent ?

177 S'il les atteint dans leur quartier, vil sera le matin des avertis.

178 Et écarte-toi d'eux pour un certain temps.

174 Et observe, car bientôt ils verront.

180 Gloire à ton Seigneur, Seigneur de l'Invincibilité, Il Est bien au-dessus de ce qu'ils décrivent.

181 Que la paix soit avec les Messagers.

Et Louanges à Allah, Seigneur des Univers.

^{* 164} Allusion faite aux Anges.

المِنُ النَّا الدُوَلِ فِي الْعِنْ الْعِلْمِ لَلْعِلْ الْعِلْ ِلْ الْعِلْمِلْ الْعِلْمِلْ الْعِلْمِلْ الْعِلْ الْعِلْمِلْ الْعِلْ الْعِلْمِلْ ِلْمِلْعِلْمِلْ الْعِلْمِلْعِلِيْعِلْمِلْعِلْمِلْ الْعِلْمِلْعِلْمِلْعِلْمِلْعِلْمِلْعِلْمِلْعِلْمِلْعِل

يِسْ إِللَّهِ ٱلتَّحْزِ ٱلرَّحِيهِ

صَّ وَٱلْقُرُءَانِ ذِي ٱلذِّكُر ﴿ ﴾ بَلِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِي عَزَّةٍ وَشِقَاقِ ﴿ ٢ كَرْأَهْلَكُنَامِن قَبْلِهِم مِن قَرْنِ فَنَادُواْ وَلَاتَ حِينَ مَنَاصِ اللَّهُ ۗ وَعَجُوَّا أَن جَاءَهُم مُّنذِرُ مِن مُن أُوقِ إِلَا أَكُنفُرُونَ هَاذَاسَحرُ كَذَابُ عَنْ ٱجَعَلَ ٱلْآوِلِمَ ةَ إِلَهَ اوَرِحِدًا ۚ إِنَّ هَذَا لَشَيْءُ عُجَابُ اللَّهُ وَأَنطَلَقَ ٱلْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنِ أَمْشُوا وَأَصْبِرُوا عَلَى عَالِهَتِكُو إِنَّا هَذَا لَشَيَّ مُنْكِادُ كُ مَاسَمِعْنَا بَهٰذَا فِي ٱلْمِلَّةِ ٱلْأَخِرَةِ إِنْ هَلْأَإِلَّا ٱخْتِلَكُ كُ أَءُنزِلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُمِنْ بَيْنِنَأَبْلُ هُمْ فِي شَكِي مِن ذِكْرِي بَلِلَّمَا يَذُوقُواْ عَذَابِ الله أَمْعِندَهُ وَخَزَانِنُ رَخْمَةِ رَبِّكَ ٱلْعَزِيزِ ٱلْوَهَّابِ اللهُ أَمْلُهُم مُّلُكُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ وَمَا يَنْهُمُ مَا فَلْيَرَيْقُواْ فِي ٱلْأَسْبَابِ ﴿ اللَّهِ مِنْكُ جُندُ مَّا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِّنَ ٱلْأَحْزَابِ لللَّهُ كُذَّبَتَ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوجٍ وَعَادُ كَفِرْعَوْنُ ذُوا لُأَوْنَادِ اللهِ اللهِ وَاصْحَابُ لْتَيْكَةُ أُوْلَيَكَ ٱلْأَحْزَابُ ﴿ إِن كُلُّ إِلَّا كَذَّبَ ٱلرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابِ ﴿ وَمَا يَنظُرُهُ لَوُلاَّ وَإِلَّا صَيْحَةً وَلِحِدَةً مَّا لَهَا مِن فَوَاقٍ ١٤ وَقِ الْوَارَبَّنَا عَجِل لَّنَاقِطَّنَاقَبْلُ يَوْمِ ٱلْحِسَابِ ١



Sūrah 38 SÃD (une lettre de l'alphabet arabe) 88 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Şād. Par le Qur'ān contenant le Rappel,

ceux qui devinrent mécréants sont, en fait, dans l'arrogance et le schisme.

Que de générations n'Avons-Nous Fait périr avant eux ! Alors ils s'écrièrent : « N'y a-t-il plus d'échappatoire ?! »

Et ils s'étonnèrent qu'un annonciateur leur soit venu de parmi eux. Et les mécréants dirent : « C'est un sorcier menteur ! Réduit-il les divinités à un Dieu Unique ? Cela est sûrement une chose étonnante »

L'élite d'entre eux s'écria : « Poursuivez et patientez, quant à vos divinités. Cela est sûrement une chose désirée.

Nous n'avons rien entendu de pareil dans la dernière religion. Cela n'est que pure invention!

Seul, d'entre nous, lui a-t-on révélé le Rappel ? ». Plutôt, ils doutent de Mon Rappel. Plutôt, ils n'ont pas encore subi Mon châtiment.

Ou bien ont-ils les Trésors de la Miséricorde de ton Seigneur, l'Invincible, le Donateur ?

Ou bien possèdent-ils le Royaume des Cieux et de la terre, et ce qui est entre les deux ? Qu'ils aient recours donc à tous les movens!

Ce ne sont que quelques combattants, des factions, qui làbas seront vaincus !

Avant eux, les gens de Noé, de 'Ād, et de Pharaon aux obélisques, ont démenti,

et Tamud, et les gens de Loth, et les gens d'al-Ayka ! Ceuxlà sont les factions.

Il n'est aucun d'entre eux qui n'ait démenti les Messagers.
 Mon châtiment (leur) incombait.

Et ceux-là ne s'attendent qu'à un seul Son-destructif comme un felair

Et ils dirent : « Notre Seigneur, Hâte-nous notre part avant le jour du Jugement ».

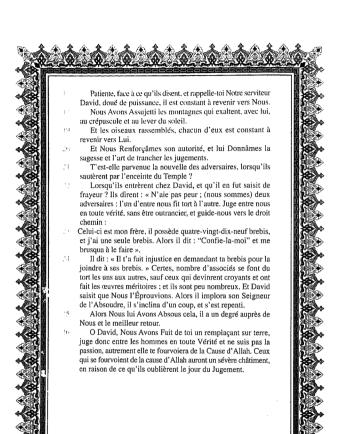
La religion des Qurays.

Cf. note S. 15, v. 78

111

الزالقالك الخوالخ المناقبة الم

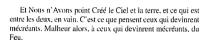
ٱصْبِرْعَلِي مَانَقُولُونَ وَٱذَكُرْ عَنْدَنَا دَاوُردَذَا ٱلْأَنْدُ إِنَّهُۥ أَوَّاكُ ١٠٠ إِنَّاسَخَرْنَا ٱلْجِبَالَ مَعَهُ, يُسَبِّحْنَ بِٱلْعَشِيِّ وَٱلْإِشْرَاقِ ﴿ إِنَّا وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً كُلُّلُهُ وَأَوْبُ ﴿ لَا لَهُ وَشَدَدْنَا مُلَكُهُ وَءَاتَيْنَ لَهُ ٱلْحِكْمَةُ وَفَصْلَ ٱلْخِطَابِ ٥٠٠ ﴿ وَهَلَ أَتَىٰكَ نَبُوُّا ٱلْخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا ٱلْمِحْرَابُ ١ خَصْمَانِ بَغَيْ بَعْضُنَا عَكَى بَعْضِ فَأَحَكُمْ بَيْنَنَا بِٱلْحَقِّ وَلَاتُشْطِطُ وَاهْدِنَاۤ إِلَى سَوَآءِ ٱلصِّرَطِ لا ۗ إِنَّ هَاذَاۤ أَخِي لَهُۥ تِسْعُ وَتَسْعُونَ نَعْجَاةً وَلِي نَعْمَةُ وَرَحِدَةٌ فَقَالَ أَكْفِلْنِهَا وَعَزَّنِي فِي ٱلْخِطَابِ ﴿ كَاقَالَ لَقَدَّ ظَلَمَكَ بِسُوَّالِ نَعْمَنِكَ إِلَى نِعَاجِهِ ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ ٱلْخُلُطَآءِ لَيَبْغي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِ إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلُ مَّاهُمُّ وَظُنَّ دَاوُدُأُنَّمَا فَنَنَّهُ فَأَسْتَغْفَرَ رَبُّهُ وَخُرَّ رَكِعًا وَأَنَابَ الله الله الله الله الله الله والله هُ يَندَاوُودُ إِنَّا جَعَلْنَكَ خَلِيفَةً فِي ٱلْأَرْضِ فَأَحْكُم بَيْنَ ٱلنَّاسِ بِٱلْحَقِّ وَلَا تَنَّبِعِ ٱلْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ ۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَيدِيدُ أَبِمَانَسُواْ يَوْمَا لَجِسَابِ ١٠٠٠



المُثَوَّالِ الْمُعَلِيْنِ فِي اللَّهِ الْمُعَالِقِيْنِ فَعِنْ اللَّهِ الْمُعَالِقِيْنِ فَعِنْ اللَّهِ المُعَالِقِيْنِ فَعَلَمْ اللَّهِ المُعَالِقِيْنِ فَعَلَى المُعَالِقِيْنِ فَعَلَى المُعَالِقِيْنِ فَعَلَى المُعَالِقِينِ فَعَلَى المُعَالِقِينِ المُعَالِقِينِ فَعَلَى المُعَالِقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَالِقِينِ المُعَالِقِينِ المُعَالِقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَلِقِينِ المُعَلِّقِينِ الْعُلِينِ المُعِلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعِلِّي المُعِلِّقِينِ المُعِلِّقِينِ المُعِلِّقِينِ المُعِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعِلِّقِينِ المُعِلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ الْعِينِي الْعِينِي الْعِينِي الْعِلْمِينِ الْعِلْمِينِ الْعِلْمُعِلِي الْعِلْمِقِينِ الْعِلْمُع

وَمَاخَلَقَنَا ٱلسَّمَاءَ وَٱلْأَرْضَ وَمَا يَنْهُمَا يَطِلُأُ ذَٰذِكَ ظُنُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَوَيْلُ لِلَّذِينَ كَفَرُواْمِنَ النَّادِ ﴿ اللَّهِ الْمَنْجَعَلُ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَكِمِلُواْ ٱلصَّلِحَنتِكَٱلْمُفْسِدِينَ فِي ٱلْأَرْضِ أَمْتَجَعَلُ ٱلْمُتَّقِينَ كَٱلْفُجَّارِ ٩ كَنْبُ أَنْ لِنَنْهُ إِلَيْكَ مُبْزَكُ لِيَدَّبَّرُوا مَا يَنْتِهِ وَلِيسَدَّكُرَ أَوْلُوا ٱلْأَلْبُكِ ٥ وَهَبْنَالِدَا وُودَ سُلِيَمَنَ نِعْمَ ٱلْعَبْدِي إِنَّهُ وَأَوَّابُ اللهُ عُرِضَ عَلَيْهِ وِالْعَشِيِّ الصَّا فِنَتُ الْجِيَادُ الْ فَعَلَى اللَّهِ فَعَالَ إِنَّ أَحْبَتْ حُبَّ ٱلْخَيْرِعَن ذِكْرِرَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ بِٱلْحِجَابِ ۞ رُدُّوهَاعَلَّ فَطَفِقَ مَسْحُابِٱلسُّوقِ وَٱلْأَعْسَاقِ ﴿ وَلَقَدُ فَتَسَا سُلَيْمَنُ وَأَلْقَيْنَا عَلَىٰ كُرْسِيِّهِ عِ حَسَدًا أَثُمَّ أَنَابَ ﴿ فَا لَرَبِّ أَغْفِرٌ لِي وَهَبْ لِي مُلَّكًا لَّا يَنْبَغِي لِأَحَدِ مِنْ بَعْدِي ۖ إِنَّكَ أَنتَ الْوَهَابُ وَقِي فَسَخَّرْنَا لَهُ ٱلرِّيحَ تَجَّرِي بِأَمْرِهِ وَيُغَاَّةُ كَيْثُ أَصَابَ عَنْ وَٱلشَّيَطِينَ كُلَّ بَنَّاءٍ وَغَوَّاصٍ ﴿ وَءَاخَرِينَ مُقَرَّنِينَ فِي ٱلْأَصْفَادِ ۞ هَلَذَا عَطَآؤُنَا فَأَمْنُنْ أَوْأَمْسِكَ بِغَيْرِحِسَابِ ۞ وَإِنَّالُهُ,عِندَنَالُزُلْفَى وَحُسَّنَ مَتَابِ ﴿ إِنَّهُ وَٱذْ كُرْعَبْدُنَا آيُوب إِذْنَادَىٰ رَبَّهُ ۚ أَيِّى مَسَّنِي ٱلشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ ﴿ أَرْكُضُ بِجِلِكُ هَلَامُعْتَسَامُ الرِدُوسَرَابُ ۞

45 ووهي



Ou bien Traiterons-Nous ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires, comme ceux qui corrompent de par la terre? Ou bien Traiterons-Nous les pieux comme les impudioues?

C'est un Livre que Nous t'Avons Révélé, béni, afin qu'ils méditent ses Versets, et afin que se rappellent les doués d'entendement.

Et à David, Nous Fîmes don de Salomon. Le meilleur des serviteurs. Il est constant à revenir vers Nous.

Lorsqu'au crépuscule on lui présenta les juments posant sur "trois sabots".

il dit : « J'ai préféré la passion des chevaux à la psalmodie de mon Seigneur, jusqu'à ce que le soleil s'éclipsât derrière l'horizon!

Ramenez-les-moi ! ». Et il se mit à leur trancher les jarrets et les cous.

Et Nous Éprouvâmes Salomon, en fait, et il s'affaissa sur son trône, d'un corps épuisé. Ensuite, il s'est repenti.

Il dit : « Mon Seigneur, Absous-moi et Fais-moi don d'un royaume que personne n'aura de pareil après moi. Tu Es Toi le Donateur. »

Alors Nous lui Assujettîmes le vent qui, selon son ordre, soufflait légèrement où il désignait.

Et les démons : tout constructeur et plongeur, et d'autres enchaînés ensemble.

t1

43

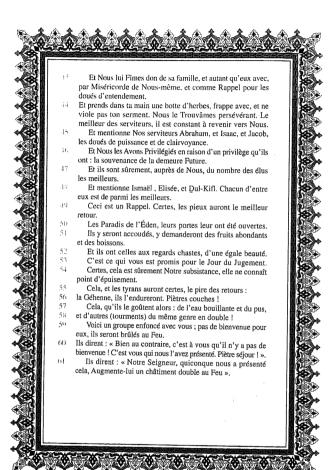
« Cela est Notre don, répands-en ou retiens sans compter ».
 Certes, il a un degré auprès de Nous, et le meilleur retour.

Et mentionne Notre serviteur Job, lorsqu'il appela son Seigneur : « Moi, j'ai été atteint par Satan de fatigue et de tourment ».

Frappe le sol de ton pied, voici de l'eau fraîche : ablution et boisson.

النَّهُ النَّا الدُوَلِ الْحِيْدِ فِي اللَّهُ اللّ

وَوَهِبْنَا لَهُۥ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَعَهُمْ رَحْهَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لِأَوْلِي ٱلْأَلْبِ ﴿ وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْتَا فَأَصْرِب بِهِ عَوَلَا تَحَنَّتُ إِنَّا وَجَدْنَكُ صَابِرًا نِعْمَ ٱلْعَبْدُ أَيْنَهُ وَأَوَّاكُ اللَّهُ ۗ وَٱذْكُرْ عِبْدُنَّا إِبْرَهِيمَ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ أُوْلِي ٱلْأَيْدِي وَٱلْأَبْصَارِ ﴿ إِنَّا آَخَلَصَنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكَّرَى ٱلدَّارِهِ ﴿ وَإِنَّهُمْ عِندَنَا لَمِنَ ٱلْمُصْطَفَيْنَ ٱلْأَخْيَارِ ﴿ وَإِنَّهُ وَإِذْكُرْ إِسْمَعِيلَ وَٱلْيَسَعَ وَذَاٱلْكِفَلِّ وَكُلُّ مِنَٱلْأَخْيَارِكُ ۖ هَذَا ذِكُنُّ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَا اللَّهِ اللَّهِ جَنَّدِ عَدْنِ مُّفَنَّحَةً لَكُمُ ٱلْأَوْرَبُ ر الله مُتَّكِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَكِهَةٍ كَثِيرَ وَوَشَرَابٍ (أَهُ ﴿ وَعِندَهُمْ قَصِرَاتُ ٱلطَّرْفِ أَنْرَابُ ١٠٠٠ هَذَا مَا تُوعَدُونَ لِيَوْمِ ٱلْجِسَابِ ﴿ فِي إِنَّ هَٰذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِن نَّفَادٍ ﴿ فِي هَٰذَأُو إِنَّ لِلطَّلِغِينَ لَشَرَّمَ عَابِ النَّهُ جَهَنَّمَ يَصْلَوْمَ افَيِثْسَ لَلِهَادُ النَّهُ هَذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيدُ وَعَسَّاقُ اللَّهِ وَءَاخَرُمِن شَكِّلِهِ مَأْزُوبَ مُ وَقَ هَنذَا فَوْجٌ مُقْنَحِمُ مُعَكُمُ لامْرْحَنَّا بِمِمَّ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ﴿ قَالُواْ بِلَّ اَنْتُوْلَا مُرْحَبًا بِكُو أَنْتُر قَدَّمْتُمُوهُ لَنَّا فِيلْسَ الْقَرَارُ ﴿ قَالُواْرَبُّنَامَن قَدَّمُ لَنَاهَلَا افَرِدُهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ﴿ ا



النَّالْ الْفُولَا فِيْفِينَ اللَّهِ اللَّ

وَقَالُواْمَالُنَا لَانَرَىٰ رِجَالًا كُنَّانَعُدُّهُم مِنَ ٱلْأَشْرَادِ ﴿ اللَّهِ أَتَّخَذْنَهُمْ سِخْرِيًّا أَمْ زَاعَتْ عَنْهُمُ ٱلْأَبْصَنُونِ ﴿ إِنَّ ذَالِكَ لَحَقُّ تَعَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ١ فَلَ إِنَّمَا آنَا مُنذِرِّ وَمَامِنَ إِلَهِ إِلَّا اللَّهُ ٱلْوَحِدُ ٱلْفَهَارُ ١٠ رَبُّ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَايَنْهُمَا ٱلْعَزِيزُ ٱلْغَفَّارُ ﴿ فَا مُوْلَكُمُ الْمُوْلَكُمُ عَظِيمٌ اللهُ أَنتُمُ عَنْهُ مُعْرِضُونَ اللهُ مَاكَانَ لِيَ مِنْ عِلْمٍ بِٱلْمَلَا ٱلأَعْلَىٰ إِذْ يَخْصَِمُونَ هُ إِن يُوحَى إِلَى ٓ إِلَّا آنَمَا آنَانَذِيرٌ مُّينِينُ هُ ۗ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَتَهِكَةِ إِنِّ خَلِكُ أَبْسَرًا مِّن طِينِ لَنَّ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ، وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُواْ لَهُ رُسَاجِدِينَ ﴿ يَكُ فَسَجَدَ ٱلْمَلَيْكُةُ كُنُّ مُنْ أَعُمْ أَجْمَعُونَ ١٤٠٠ إِنَّا إِبْلِيسَ أَسْتَكُبْرَ وَكَانَمِنَ ٱلْكَنْفِرِينَ ١٩٠٥ قَالَ يَتَإِيْلِيسُ مَامَنَعَكَ أَن نَسَجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِيدَيٌّ أَسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنتَ مِنَ ٱلْعَالِينَ فَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ أَخَالُهُ خَلَقَنَّى مِن نَّارٍ وَخَلَقَنَّهُ مِن طِينٍ وَيُ قَالَ فَأَخْرُجُ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمُ ﴿ وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعَنَقِيٓ إِلَى يَوْمِ ٱلدِّينِ هِنَّ اللَّهِ عَالَى الْمُؤْرِنِ إِلَى يُوْمِ يُبْعَثُونَ هِنَّ الْمَالَ الْمَالِكُ مِنَ ٱلْمُنَظرِينَ ۞ إِلَى يَوْمِٱلْوَقْتِ ٱلْمَعْلُومِ ۞ قَالَ فَبِعِزَّ نِكَ لَأُغُوِينَهُمْ أَجْمُعِينَ ﴿ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ ٱلْمُخْلَصِينَ ۞



Et ils dirent : « Qu'avons-nous à ne pas voir des hommes que nous considérions de parmi les méchants,

et que nous tournions en dérision ? Ou bien les regards se dévient-ils d'eux ? »

Cela est vraiment la dispute des gens du Feu.

Dis : « Je ne suis qu'un avertisseur. Et il n'y a de Dieu qu'Allah, l'Unique, l'Omnidominateur,

Seigneur des Cieux et de la terre, et ce qui est entre les deux, l'Invincible, l'Omni-Absoluteur. »

Dis: « C'est un enseignement immense,

duquel vous vous êtes détournés.

 Je n'avais nulle connaissance de l'Élite Supérieure, lorsqu'ils discutent :

il ne m'est Révélé que parce que je ne suis qu'un avertisseur évident ».

Lorsque ton Seigneur Dit aux Anges : « Je Vais Créer un être humain d'argile,

et quand Je l'aurai Formé et lui Aurai Insufflé de Mon® Esprit, tombez alors prosternés vers lui »

Alors tous les Anges en totalité se prosternèrent,

sauf Iblis : il s'enorgueillit, et fut du nombre des mécréants.

Il Dit : « Que t'empêcha-t-il de te prosterner vers ce que J'ai
Créé de Mes deux mains ? Tu t'es enorgueilli, ou bien tu étais
du nombre des supérieurs ?! »

6 Il dit : « Je suis meilleur que lui : Tu m'As Créé de Feu et Tu l'As Créé d'argile ».

Il Dit : « Sors-en alors, car tu seras lapidé,

et Ma malédiction sera sûrement sur toi jusqu'au Jour du Jugement Dernier ».

70 Il dit: « Mon Seigneur, Épargne-moi alors jusqu'au Jour où ils seront ressuscités »

Il Dit : « Tu es du nombre des épargnés,

ii jusqu'au Jour du temps connu »

82 Il dit: « Par Ton Invincibilité, je les fourvoierai sûrement en totalité,

3 sauf les purs d'entre Tes serviteurs ».

en possessifici désigne un rapport de dépendance à Allah.Cf. note S. 2, v. 34 de 31. Cf. note S. 15 v. 38

النالقال فَعَلَا فِي الْعَيْدِ الْعَيْدِ الْعَيْدِ الْعَيْدِ الْعَيْدِ الْعَيْدِ الْعَيْدِ الْعَيْدِ الْعَيْدِ

قَالَ فَالْخَقُ وَٱلْخَقَ اَقُولُ ﴿ لَا مَالَا ثَنَاجَهَنَمَ مِنكَ وَمِمَّن تَبِعكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿ وَمَا اَنَامِنُ الْمُعَلِّفِينَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿ وَمَا اَنَامِلُكُ كُلِفِينَ اللَّهِ مَا اَسْعَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا اَنَامُ لَكُ كُلِفِينَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا ال

٥٥٥٥) شِوْلَوْ الْمِيْسِ ﴿ ١٥٥٥

تَنرِيلُ ٱلْكِنْبِ مِن اللهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ اللهِ إِنَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ

الْحَكْتَبَ بِالْحَقِّ فَأَعْبُدِ اللّه تُخْلِصًا لَهُ ٱلدِينَ ﴿ اللّه عَلَيْكَ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ عَلَيْكَ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ يَعْكُمُ بَيْنَهُمْ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلّا لِيُقَرِيونَا إِلَى اللّهِ رُلْفَى إِنَّ اللّهَ يَعْكُمُ بَيْنَهُمْ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلاّ لِيُقَرِيونَا إِلَى اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ يَعْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ



- Il Dit : « En Vérité, et Je Dis la Vérité.
 - Je Remplirai sûrement la Géhenne de toi et de ceux qui t'auront suivi d'entre eux, en totalité ».
- Dis: « Je ne vous en demande aucun profit, et Je ne suis pas de ceux qui s'arrogent d'une mission,
- ce n'est qu'un Rappel aux Univers,
- et vous saurez sûrement sa nouvelle dans un certain temps ».

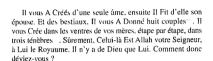
Sūrah 39 AZ-ZUMAR (les Groupes)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- La Révélation du Livre est de la part d'Allah l'Invincible, le Sage.
- Nous, Nous te Révélâmes le Livre en toute Vérité, adore donc Allah d'une pure observance.
- Certes, la pure observance est due à Allah. Et ceux qui prirent des protecteurs à l'exclusion de Lui (dirent): « Nous ne les adorons que pour qu'ils nous rapprochent d' Allah d'un vrai degré ». Certes, Allah Jugera entre eux sur ce en quoi ils divergent. Certes, Allah ne guide point celui qui est menteur, très-mécréant
- 4 Si Allah Avait Voulu prendre un fils, Il Aurait Choisi de ce qu'il Crée, ce qu'il Veut. Gloire à Lui! Il Est Allah, l'Unique, l'Omnidominateur.
- Il Créa les Cieux et la terre en toute Vérité. Il Enroule la nuit sur le jour et Enroule le jour sur la nuit, et Il A Assujetti le soleil et la lune, chacun d'eux vogue jusqu'à un terme fixé. Il Est Lui l'Invincible, l'Omni-Absoluteur.

النال الدَوْلِ فِي الْمُنْ أَلِيلِ الْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ لِلْمُنْ لِلْمُنْ لِلْمُنْ لِلْمُنْ لِلْمُنْ لِلْمُنْ لِلْ

خَلَقَكُرُ مِّن نَّفْسِ وَحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَأَنزَلَ لَكُم مِّنَ ٱلْأَنْعَكِمِ تُمَنِينَةَ أَزْوَجْ يَغَلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَ يَكُمُ خَلْقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقِ فِي ظُلْمُنتِ ثَلَاثٍ ذَلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمُ لَهُ ٱلْمُلْكُ لَآ إِلَهُ إِلَّاهُوِّ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ ۞ إِن تَكْفُرُواْفَاتَ ٱللَّهَ عَنِيٌّ عَنكُمٌّ وَلَا يَرْضَى لِعِبَادِهِ ٱلْكُفْرِّ وَإِن تَشْكُرُوا مَرْضَهُ لَكُمُّ وَلَا تَزِرُ وَاٰزِرَةُ وَزَرَ أُخْرَيُّ ثُمَّ إِلَى رَيْكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَيِّتُكُم بِمَا كُنُنُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ عَلِيكُ إِيدَاتِ ٱلصَّدُورِ فَيَ ، وَإِذَا مَسَّ ٱلْإِنسَانَ ضُرُّدُ عَارَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمُّ إِذَا حَوَّلُهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَاكَانَ يَدُعُوٓ إِلَيْهِ مِن قَبْلُ وَجَعَلَ بِنَّهِ أَندادًا لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِهِ ۚ قُلْ تَمَتَّعُ بِكُفُرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَب ٱلنَّارِ ١ أُمَّنْ هُوَقَنِتُ ءَانَاءَ ٱلَّيْلِ سَاجِدًا وَقَا بِمَا يَحْذُرُ ٵٞڵؙٳڿۯؘ؋ۘۅؘؠۯ۫ۼۘٷٲۯ۫ۿ؞ؘڎٙڒڽؚڣؚؖڐؙڨؙۿڵۑٙٮٮٛؾۅۣؽٲڶٞۮؚڽڹؘۑڠڶٮؗؗۅٛڹۘۅؙٲڵؚؽڹ لَايَعْلَمُونَّ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أَوْلُوا ٱلْاَلْبَبِ ۞ قُلْ يَعِبَادِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا اَنَّقُوا رَبَّكُمْ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَنذِهِ الدُّنْيَ احَسَنَةً وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةُ إِنَّمَا يُوفَقُ الصَّابِرُونَ أَجَرَهُم بِغَيْرِحِسَابٍ اللَّهُ



Si vous êtes mécréants, Allah Se passe de vous et Il n'Accepte point la mécréance pour Ses serviteurs. Et si vous êtes reconnaissants, Il 'Accepte à votre égard. Et nulle âme ne portera la faute d'une autre. Ensuite, vers votre Seigneur sera votre retour : Il vous Informera alors de ce que vous faisiez. Il Set Tout-Scient de l'essence des nensées.

Et si l'être humain est touché d'un mal, il invoque son begienur, revenant à Lui. Ensuite, s'il hui Accorde une Grâce de Sa part, il oublie ce pour quoi il L'invoquait auparavant, et donne à Allah des émules pour fourvoyer de Son chemin! Dis: « Jouis un peu de ta mécréance, tu es des condamnés au Feu! »

Celui qui est invoquant une partie de la nuit, prosterné ou debout pour la prière, craignant la vie Future et espérant la miséricorde de son Seigneur (est-il meilleur ou le mécréant?) Dis : « Ceux qui savent sont-ils égaux à ceux qui ne savent point? » Mais ne se souviennent que les doués d'entendement,

Dis à Mes serviteurs qui devinrent croyants : « Craignez votre Seigneur ». A ceux qui ont fait le meilleur en ce monde un bienfait, et la terre d'Allah se prête à l'immigration. Mais les persévérants seront complètement acquittés de leur rémunération, sans compter.

cf. S. 6, v. 143 pour les détails des huit couples.

Les découvertes en médecine ont prouvé que l'embryon se trouve dans trois membranes.

قُلَ إِنِّ أَمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ ٱللَّهَ مُخْلِصًا لَّهُ ٱلِيِّينَ ﴿ وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ ٲۅؘڶٲڷؙڡۺڶۣڡؚؽڒ[۞]ڡؘؙڷٳڹۣۜٲڂٵڡؙٛٳڹ۫عڝۧێؾؙڒڽؚۜڡؘڶٵۘؠۄ۫ۄؚعؘڟۣ<u>ؠ</u> ٤٠٤ قُلِ اللَّهَ أَعَبُدُ مُغْلِصًا لَّهُ ربِينِ ١٠٠ فَأَعْبُدُ وأَمَا شِثْتُم مِّن دُونِهِ ۗ قُلْ إِنَّ ٱلْخَسِرِينَ ٱلَّذِينَ خَسِرُواْ أَنفُسُهُمْ وَأَهْلِيهُمْ يَوْمَ ٱلْقِينَمَةُ أَلَا ذَلِكَ هُوَالْخُسْرَانُ ٱلْمُدِينُ هُ كَالَهُم مِن فَوْقِهِمْ ظُلَلُ مِن ٱلنَّارِ وَمِن تَعْنِبٍمْ ظُلَلُّ ذَاكِ يُعَرِّفُ ٱللَّهُ بِهِ عِبَادَهُۥ يَعِبَادِ فَٱتَّقُونِ اللَّهُ وَالَّذِينَ ٱجْتَنَبُواْ الطَّلغُوتَ أَن يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوۤ إِلَى ٱللَّهِ لَهُمُ ٱلْمُشْرَىَّ فَبَشِّرْعِبَادِ ﴿ لَهُ ٱلَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ ٱلْقَوْلَ فَيَـتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ۗ أُوْلَتِيكَ ٱلَّذِينَ هَدَىهُمُ ٱللَّهُ وَأُولَتِيكَ هُمَ أُوْلُوا ٱلْأَلْبَبِ ٥٠ أَفْمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كِلِمَةُ ٱلْعَذَابِ أَفَأَنتَ تُنقِدُمَن فِي ٱلنَّارِ ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ لَكِنِ ٱلَّذِينَ أَنَّقُواْ رَبُّهُمْ لِمُمْ غُرُفٌ مِّن فَوْقِهَا غُرُفُ مَّبْنِيَّةٌ تُغَرِّي مِنتَحْنِهَا ٱلْأَثْهَرُ وَعْدَاللَّهِ لَايُخْلِفُ اللَّهُ ٱلْمِيعَادَ ۞ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكُهُ مِينَلِيعَ فِ ٱلْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ-زَرْعًا تُحْنَلِفًا أَلُونُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَ رَبُكُهُ مُصْفَرَّ لَثُمَّ يَجْعَلُهُ ، حُطَامًا إِنَّ فِ ذَلِكَ لَذِكْرَى لِأُولِي ٱلْأَلْبَبِ ١٠٠



Dis : « Moi, il m'a été ordonné d'adorer Allah d'une pure

et il m'a été ordonné que je sois le premier des musulmans ».

Dis : « Moi, je redoute, si je me rebellais contre mon Seigneur, le châtiment d'un Jour effroyable ».

Dis : « J'adore Allah de ma pure observance ».

Adorez donc ce que vous voulez à l'exclusion de Lui! Dis : « Certes, les perdus sont ceux qui auront perdu leur âme et leurs familles le Jour de la Résurrection. » Cela est, en fait, la perte évidente.

Ils auront des couches de Feu au-dessus d'eux et des couches en dessous d'eux. De cela Allah Menace Ses serviteurs.

« O Mes serviteurs, craignez-Moi! »

Et ceux qui s'écartèrent de l'adoration des Täğüt², et revinrent à Allah, à eux la bonne nouvelle. Annonce alors la bonne nouvelle à Mes serviteurs,

ceux qui écoutent la parole et qui suivent le meilleur. Ceuxlà sont ceux qu'Allah A Guidés, et ceux-là sont les doués d'entendement.

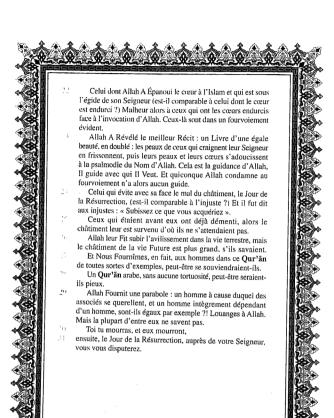
Eh bien! Celui contre qui s'avère le Décret du châtiment...délivrerais-tu, toi, celui qui est dans le Feu ?!

20 Mais ceux qui ont craint leur Seigneur auront des palais, au-dessus desquels d'autres palais sont bâtis en degrés, sous lesquels coulent les fleuves. C'est la Promesse d'Allah. Allah ne Manque point à la promesse.

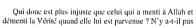
N'as-tu pas vu qu'Allah A Fait descendre du ciel une eau et qu'Il l'Achemine en sources, dans la terre, ensuite, qu'Il Fait pousser avec des plantes aux couleurs variées, ensuite elles s'avivent, puis tu les vois jaunâtres, ensuite Il les Transforme en débris ? Certes, il y a en cela un Rappel pour les doués d'entendement.

6 17 cf. S. 2, v. 256

أَفْهَن شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ ولِلْإِسْلَاهِ فَهُوَ عَلَى نُورِ مِّن زَّيِّهِ ۚ فَوَيْلُ لِّلْقَسِيَةِ قُلُوبُهُم مِّن ذِكْرِ اللَّهِ أُوْلَيَهِكَ فِي ضَلَال مُّبِينِ ٥ اللَّهُ نَزَّلُ أَحْسَنَ ٱلْحَدِيثِ كِنَابًا مُّتَشَبِهًا مَّثَانِي نَقْشَع أُمِنْهُ جُلُودُ ٱلَّذِينَ يَخْشُونَ رَبُّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ ٱللَّهِ ذَالِكَ هُدَى ٱللَّهِ يَهْدِى بِدِء مَن يَشَاءُ وَمَن يُضِّلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ١٠٥ أَفَمَن يَنَقِي بِوَجْهِ فِي سُوَّةَ ٱلْعَذَابِ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُواْ مَاكُنُهُ ۚ تَكْسِمُونَ الله عَلَيْ مَا لَذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَأَنَىٰ هُمُ ٱلْعَدَابُ مِٰنْ حَيْثُ لَايَشْعُرُونَ ﴿ فَأَذَا قَهُمُ اللَّهُ الْخِزِي فِي ٱلْخَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا وَلَعَذَابُ ٱلْأَخِرَةِ أَكُبِرُلُوكِكُانُواْ يَعْلَمُونَ ۞ وَلِقَدْ ضَرَيْنَ اللَّيَاسِ في هَنَا الْقُرْءَ انِ مِن كُلِّ مَثَلِ لَعَلَّهُمْ يَنَذَكَّرُونَ ﴿ كُفُومًا مَا عَرَبِيًّا غَيْرَذِي عِوَجٍ لِّعَلَّهُمْ يَنَقُونَ ﴿ يُضَرِّبَ ٱللَّهُ مَثَلًا زَّجُلًا فِيهِ شُرَكَآءُ مُنَشَكِسُونَ وَرَجُلَاسَلَمًا لِرَجُلِ هَلْ يَسْتَوِيانِ مَثَلًا ۚ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ إِنَّكَ مَيِّتُ وَإِنَّهُمْ مَّيِّتُونَ اللهُ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ ٱلْقِينَمَةِ عِندَ رَبِّكُمْ تَخْصِمُونَ اللهُ



﴿ فَمَنْ أَظْلُمُ مِمَّن كَذَبَ عَلَى ٱللَّهِ وَكَذَّبَ بِٱلصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۚ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّ مَ مَثْوَى لِلْكَنفِرِينَ ﴿ وَالَّذِي جَآءَ بِٱلصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِدِي ٓ أَوْلَيْهَكَ هُمُ ٱلْمُنَّقُونَ ﴿ اللَّهِ مَا الْمُنَّقُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ مَا اللَّهُ اللَّ لَهُم مَّايَشَاءُ ون عِندَرتِهمَّ ذَلِك جَزَاءُ أَلْمُحْسِنِينَ ﴿ اللَّهِ مَا يَشَاءُ ون عِندَرتِهم مَّ ذَلِك جَزَاءُ أَلْمُحْسِنِينَ لِيُكَفِّرُ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسُوا اللَّذِي عَمِلُواْ وَيَعْزِيهُمْ أَحْرَهُم بِأَحْسَنِ ٱلَّذِي كَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿ لَٰ اللَّهُ مَا اللَّهُ بِكَافَ عَبْدَهُۥ وَيُحُوِّ فُونَكَ بِٱلَّذِينَ مِن دُونِيهِۦ وَمَن يُضِّلِل ٱللَّهُ فَمَالَهُ مِنْ هَادٍ ١٠٠٠ وَمَن يَهْدِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُ مِن مُّضِلٌّ أَلِيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزِذِي أَنِيْقَ امِ ٥٠ وَلَيِن سَأَلْتُهُم مَّنْ خَلَقَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ لِيَقُولُرَ اللَّهُ قُلْ أَفَرَعَ يُتُم مَّاتَ نْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ إِنْ أَرَادَ نِي ٱللَّهُ بِضُرِّ هَلُ هُنَّ كَنْشِفَاتُ ضُرِّهِ = أَوَّأَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُرَ مُمْسِكَتُ رُمْتِهِ عُلَّ حَسْبِي اللَّهُ عَلَيْهِ يَتُوَكَّلُ الْمُتَوكِّلُونَ ﴿ قُلْ يَكْفَوْ مِ اعْمَلُواْ عَلَىٰ مَكَانَئِكُمُ إِنِّي عَنِمِلُ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿ ٥ مَن يَأْتِيهِ عَذَابُ يُخَزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ٥



dans la Géhenne une demeure pour les mécréants ?! Et celui qui vint avec la Vérité, et celui qui eut foi en

elle, ceux-là sont les pieux.

Ils auront ce qu'ils désirent auprès de leur Seigneur, Cela est la récompense de ceux qui font le meilleur.

Allah Expiera sûrement le pire de ce qu'ils ont commis et les Récompensera, de leur rémunération, en raison du meilleur de ce qu'ils faisaient.

Allah ne suffit-il pas à Son serviteur ? Et ils te font peur par ceux qu'ils adorent à l'exclusion de Lui. Et quiconque Allah Condamne au fourvoiement, il n'a alors aucun guide.

Et quiconque Allah Guide, il n'a alors aucun fourvoyeur. Allah n'Est-il pas Invincible, Détenteur de vengeance ?

Et si tu leur demandais : « Qui a créé les Cieux et la terre ? » ils diraient sûrement : « Allah ». Dis « Avez-vous donc vu ce que vous invoquez à l'exclusion d'Allah ? Si Allah me Veut du mal, pourraient-elles éliminer Son mal ? Ou s'Il me Veut une miséricorde, seraient-elles capables d'empêcher Sa miséricorde ?! Dis : «Qu'il me suffise d'Allah, à Lui se fient ceux qui se fient ».

30 Dis: « O mon peuple, agissez selon votre compétence, moi j'agis, car bientôt vous saurez

qui sera atteint d'un châtiment qui l'humiliera, et sera frappé d'un châtiment permanent ».

Allusion faite au Messager. allusion faite au crovant.

Allusion faite aux divinités

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِئْبَ لِلنَّاسِ بِٱلْحَقِّ فَمَن ٱهْتَكَدَى فَلِنَفْسِهِ } وَمَنضَلَ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَ أُومَآ أَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلِ ۞ اللَّهُ يَتُوَفَّى ٱلْأَنفُسَحِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهِ كَأَفْيُمُسِكُ ٱلَّتِي قَضَى عَلَيْهِ ٱلْلَمُوْتَ وَبُرْسِلُ ٱلْأُخْرَى ٓ إِلَىٓ أَجَلِمُسَمَّى ۚ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَاتِ لِقَوْ مِي نَنْفَكَّرُونِ ۞ أَمِرٱتَّخَذُواْمِن دُونِٱللَّهِ شُفَعَآءً قُلْ أَوَلَوْ كَانُواْ لَا يَمْلِكُوْنَ شَيْعًا وَلَا يَعْقِلُونَ ٥ قُل بِلَّهِ الشَّفَعَةُ جَمِيعًا لَّهُ مُلكُ السَّمَويِ وَٱلْأَرْضِ أَمَّد إِلَيْهِ تُرْجَعُونِ ﴾ ﴿ وَإِذَا ذُكِرَ ٱللَّهُ وَحَدَهُ ٱشْمَأَزَّتَ قُلُوبُ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِأَلَّا خِرَةً ۚ وَ إِذَا ذُكِرَ ٱلَّذِينَ مِن دُونِهِ ٤ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ١٠٠٠ قُلُ اللَّهُمَّ فَاطِرَ ٱلسَّمَويتِ وَٱلْأَرْضِ عَلِمَٱلْغَيْب وَالشَّهَدَةِ أَنتَ تَعَكُّرُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُواْفِيهِ يَخْنَلِفُونَ ۞ وَلُوَّأَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ مَا فِي ٱلْأَرْضِ جَهِيعًا وَمِثْلُهُ مُعَهُ لَا فَئِدَوْ أَبِهِ عِن سُوَّءِ ٱلْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيكُمَةِ وَبَدَا لَهُمْ مِن اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُواْ يَحْتَسِبُونَ ٥



point! »

Dis: « A Allah appartient l'intercession en totalité. A Lui
appartient le Royaume des Cieux et de la terre, ensuite c'est
vers Lui que vous serez ramenés ».

Et s'il est fait mention d'Allah, Seul, les cœurs de ceux qui ne croient pas en la vie Future se crispent, et s'il est fait mention de ceux qui sont à l'exclusion de Lui, les voilà qui voient un augure favorable!

Dis: « O Allah, Initiateur des Cieux et de la terre, Très-Scient de l'Occulte et du visible, Tu Juges entre Tes serviteurs sur ce en quoi ils divergeaient ».

Et si ceux qui ont été injustes possédaient tout ce qui est sur la terre en totalité, et son équivalent encore, ils se seraient rachetés du mal du châtiment, le Jour de la Résurrection. Et il leur apparut, de la part d'Allah, ce à quoi ils ne s'attendaient point. الناط المناف الناف
وَبَدَا لَهُمْ سَيِّعَاتُ مَاكَسَبُواْ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُواْبِهِ، يَسْتَهْ رِءُ ونَ ١٠ فَإِذَا مَسَ أَلْإِنسَ نَ ضُرُّدُ عَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَّلْنَهُ نِعْمَةً مِّنَّاقَالَ إِنَّمَآ أُوتِيتُهُ ،عَلَى عِلْمْ بَلْهِي فِتْنَةُ وَلَكِكَّ ٱكْثَرُهُمْ لاَيعْلَمُونَ ﴿ كَا قَالَمَا ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَمَآ أَغْنَى عَنْهُم مَّا كَانُواْيكْسِبُونَ ١٩٥٥ أَصَابَهُمْ سَيِّعَاتُ مَاكَسِبُواْ وَٱلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنَّ هَلَوُّلآءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّعَاتُ مَا كَسَبُواْ وَمَاهُم بِمُعْجِزِينَ ۞ أُوَلَمْ يَعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآا مُوَيَقَدِرُ ۚ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَا يَنتِ لِقَوْمِ يُوْمِنُونَ ۞ ، قُلْ يَنْعِبَادِيَ ٱلَّذِينَ أَسْرَفُواْ عَلَىٓ أَنفُسِهِمْ لَا نَقْ نَظُواْ مِن رَّحْمَةِ ٱللَّهِ إِنَّ ٱللَّهَ يَغْفِرُ ٱلذُّنُوبَ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُۥ هُوَٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ٥ وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيكُمُ ٱلْعَذَابُ ثُمَّ لَانْتُصَرُونَ فَي وَأَتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أَنزلَ إِلَيْكُمْ مِّن زَيِّكُم مِّن قَبْلِ أَن يَأْنِيكُمُ ٱلْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونِ فَي أَن تَقُولَ نَفْسٌ بَحْسُرَ تَيْ عَلَىٰ مَافَرَّطْتُ فِي جَنْبِ ٱللَّهِ وَإِن كُنْتُ لَمِنَ ٱلسَّنْخِرِينَ ﴿



Et il leur apparut les méfaits de ce qu'ils ont acquis, et s'avéra contre eux ce dont ils se moquaient.

Quand l'être humain est touché d'un mal, il Nous invoque; puis quand Nous lui Accordons une grâce de Nous-même, il dit : « Ce qui m'a été donné dépend de ma science! » Bien au contraire, c'est une épreuve, mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

Cela a certes déjà été dit par ceux qui étaient avant eux. A quoi leur a donc servi ce qu'ils acquéraient ?!

Alors ils furent atteints par les méfaits de ce qu'ils ont acquis. Et ceux qui furent injustes, d'entre ceux-là, seront atteints des méfaits de ce qu'ils ont acquis, et ils ne sauront l'antraver.

N'ont-ils donc pas su qu'Allah Déploie la subsistance à qui Il Veut ou la Resserre ? Certes, il y a en cela des Signes pour des gens qui croient.

Annonce à Mes serviteurs, qui firent des excès contre euxmêmes : « Ne désespérez pas de la miséricorde d'Allah ». Certes, Allah Absout les péchés en totalité. Il Est Lui l'Absoluteur. le Miséricordieux.

Et revenez à votre Seigneur, et remettez-vous à Lui avant que le châtiment ne vous vienne, ensuite vous ne triompherez point.

Et suivez le meilleur de ce qui vous a été Révélé de votre Seigneur, avant que le châtiment ne vous vienne à l'improviste, sans que vous ne vous rendiez compte,

afin qu'aucune âme ne dise : « Quel malheur, pour ce que j'ai négligé à l'égard d'Allah, et que j'étais sûrement de ceux qui se moquaient! ». النائلة الناه والغيون فيوكا المتكار

أَوْتَقُولَ لَوْ أَنَ ٱللَّهُ هَدَىنِي لَكُنتُ مِنَ ٱلْمُنَّقِينَ ۞ أَوْتَقُولَ حِينَ تَرَى ٱلْعَذَابَ لَوْأَبَ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿ لَكُ فَدْجَآءَ تُكَ ءَايَتِي فَكُذَّ بْتَ بِهَا وَٱسْتَكْبَرْتَ وَكُنتَ مِنَ ٱلْكَنفِرِينَ ﴿ وَيُومُ ٱلْقِيدَمَةِ تَرَى ٱلَّذِينَ كَذَبُواْ عَلَى ٱللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّةً ۚ ٱلَّيْسَ فِي جَهَنَّهَ مَثُّوكَ لِلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿ وَيُنجِي اللَّهُ ٱلَّذِينَ ٱتَّـَقُواْ بِمَفَازَتِهِ مَلَا يَمَشُّهُمُ ٱلسُّوءُ وَلَاهُمْ يَعَزَنُونَ ٥٠ ٱللَّهُ خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوعَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلُ لِ اللهُ اللهُ مَقَالِيدُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ وَٱلَّذِينِ كَفَرُواْبِعَايِنتِ ٱللَّهِ أُولَيَتِكَ هُمُ ٱلْخَسِرُونَ ۞ قُلُ أَفَعَيْرَ ٱللَّهِ تَأْمُرُوٓ نِيٓ أَعْبُدُ أَيُّهَا ٱلْجَنِهِ لُونَ اللَّهُ وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَ إِلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكَ لَينً أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ﴿ لَهِ ٱللَّهَ عَلَالُكُ فَأَعْبُدُ وَكُن مِّنِ ٱلشَّاكِرِينَ ۞ وَمَاقَدَرُواْ ٱللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۗ وَٱلْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَ تُكُرِيوْمُ ٱلْقِيَكَ مَةِ وَٱلسَّ مَهُ وَالْسُ مَطْوِيَّاتُ إِيمِينِهِ أَسُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰعَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿



ou qu'elle ne dise : « Si Allah m'Avait Guidée, j'aurais été sûrement du nombre des pieux ».

ou qu'elle ne dise, quand elle verra le châtiment : « Si je pouvais revenir sur terre, je serai alors de ceux qui font le meilleur ».

Mais oui, Mes Signes te sont parvenus, en fait, mais tu les as démentis, tu t'es enorgueilli et tu fus du nombre des mécréants.

Et le Jour de la Résurrection tu verras ceux qui ont menti contre Allah, leurs visages noircis. N'y a-t-il pas dans la Géhenne une demeure pour les orgueilleux?

Et Allah Sauvera ceux qui furent pieux en raison de ce qu'ils gagnèrent: Ils ne seront point touchés du mal, et ne s'affligeront pas.

Allah Est Créateur de toute chose et Il Est Procurateur de toute chose.

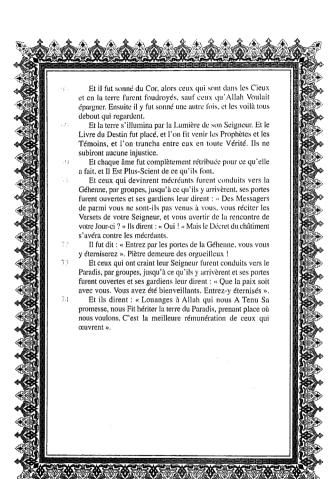
A Lui appartiennent les rênes du pouvoir des Cieux et de la terre. Et ceux qui devinrent mécréants en les Signes d'Allah, ceux-là sont les perdus.

Dis: « Est-ce que vous m'ordonnez d'adorer d'autres qu'Allah, ô ignorants ?! »

Et il te fut inspiré, ainsi qu'à ceux qui furent avant toi, que si tu deviens polythéiste, vaine sera sûrement ton œuvre, et tu seras sûrement du nombre des perdus.

Bien au contraire, adore Allah et sois du nombre des reconnaissants.

Et ils n'ont pas apprécié Allah Sa vraie appréciation alors que la terre en totalité sera en Sa Poignée le Jour de la Résurrection, et les Cieux seront repliés par Son pouvoir. Gloire à Lui, Il Est bien au-dessus de ce qu'ils Lui associent نَالِزا الْحَالِيْنِ مُعَالِمُ الْحَيْدِ مِنْ مُعَالِمُ الْحَيْدِ الْحِيْدِ الْحَيْدِ الْحِيْدِ الْحَيْدِ الْحِيْدِ الْحِيْدِ الْحِيْدِ الْحِيْدِ الْحِيْدِ الْحِيْدِ الْحِيْدِ الْعِيْدِ الْحِيْدِ الْعِيْدِ
وَنُفِخَ فِي ٱلصُّورِ فَصَعِقَ مَن فِي ٱلسَّمَاوَتِ وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ إِلَّا مَن شَآءَ ٱللَّهُ ثُمَّ نُفِحَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَاهُمْ قِيامُ يُنْظُرُونَ ١٩٠٥ وَأَشْرَقَتِ ٱلْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ ٱلْكِنْبُ وَجِاْيَءَ بِٱلنَّبِيِّعَنَ وَٱلشُّهَدَآءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِٱلْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ١٤٥ وَوُفِيَّتُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ١٠٠ وَسِيقَ ٱلَّذِينَ كَ فَرُوٓ أَإِلَى جَهَنَّمَ زُمُرَّا حَتَّى إِذَاجَاءُوهَا فُتِحَتَ أَبُوابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَهُمَ أَأَلَمُ يَأْتِكُمْ رُسُلُ مِّنكُم يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ ءَايِنَتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونِكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمُ هَنَدَأَقَالُواْ بَكِي وَلَئِكِنْ حَقَّتْ كِلِمَةُ ٱلْعَذَابِ عَلَى ٱلْكَيْفِرِينَ () عَيْلَ اللهِ ا ٱلْمُتَكِيِّرِينَ ﴿ وَسِيقَ الَّذِينَ أَتَّقُواْ رَبَّهُمُ إِلَى ٱلْجَنَّةِ زُمُرًّا حُتَّىٓ إِذَاجَاءُوهَا وَفْتِحَتُ أَبُوبُهُا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَهُا سَلَهُ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَأَدُخُلُوهَا خَلِدِينَ ٥ وَقَالُواْ ٱلْحَمَّدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي صَدَقَنَا وَعَدَهُ, وَأَوْرَثَنَا ٱلْأَرْضَ نَتَبُوّا أُمِنَ ٱلْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَآةً فَيَعُمَ أَجْرُ الْعَلِمِلِينَ ۞



الناه والغيوج في الناه والغيوج الناه والغيوج الناه والغيوج الناه والغيوج الناه والغيوج الناء الناء الناء والناه والغيوج الناء والناء وا

وَتَرَى ٱلْمَلَتِ كَةَ مَآفِين مِنْ حَوْلِ ٱلْعَرْشِ يُسَيِّحُونَ بِحَمَّدِ رَبِّهِمٌّ وَقُفِنَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَقِيلَ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ﴿

شَوْرَةٌ عُنَافِياً

حَمَ اللّهُ مَنْ مِنْ الْكَوَلَابِ مِنَ اللّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ اللّهُ عَافِرِ
اللّهَ الْمَصِيرُ اللّهَ التَوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِى الطّوَلِّ الآلِكَةِ اللّهُ اللّهُ وَالْمَعِيرُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهَ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللللّهُ الللل



Sūrah 40 ŠĀFIR (..qui Absout)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Hā . Mīm.

La Révélation du Livre est de la part d'Allah, l'Invincible, le Tout-Scient.

qui Absout le péché, Accepte le repentir. Punit sévèrement, Détenteur des Richesses, il n'y a de Dieu que Lui, vers Lui le Devenir.

Ne controversent les Versets d'Allah que ceux qui devinrent mécréants, ne sois donc pas abusé par leurs déplacements dans le pays.

Avant eux, les gens de Noé ont démenti, et après eux, les factions. Et chaque communauté complota contre son Messager pour le saisir, et ils controversèrent opposant le faux contre le vrai, puis, le les Ai Fait périr. Quelle ne fut alors Ma punition?!

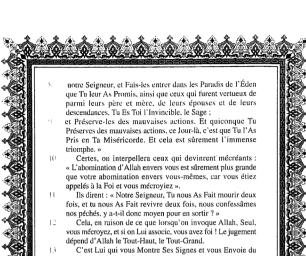
Et ainsi s'avéra le Décret de ton Seigneur, contre ceux qui devinrent mécréants. Ils sont les condamnés au Feu.

Ceux : qui portent le Trône, et ceux equi sont autour de lui, exaltent el a Gloire de leur Seigneur, croient en Lui, et implorent : Allah d'Absoudre ceux qui devinrent croyants : « Notre Seigneur, Tu as Embrassé toute chose de miséricorde et de Science, Absous ceux qui se sont repentis et ont suivi Ta voie, et Préserve-les du châtiment de l'Enfer ;

Il s'agit des Anges.

المنابل المتعالف المنتفي المتعالم المتع

رَبَّنَاوَأَدْخِلْهُمْ جَنَّتِ عَدْنٍ ٱلَّتِي وَعَدتَّهُمْ وَمَن صَكَحَ مِنْءَابَآيِهِمْ وَأَزْوَجِهِمْ وَذُرّيَّتِهِمّْ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَزِيْرُ ٱلْحَكِيمُ ﴿ وَقِهِمُ ٱلسَّيِّخَاتِ وَمَن نَقِ ٱلسَّيِّعَاتِ يَوْمَبِيذِ فَقَدُ رَحِمْتَهُ,وَذَلِكَ هُوَالْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينِ كَفَرُوا يُنَادَونَ لَمَقْتُ ٱللَّهِ أَكُبَرُون مَّقْتِكُمْ أَنفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَونَ إِلَى أَلْإِيمَنِ فَتَكَفُّرُونَ ﴿ إِلَّى أَلْإِيمَنِ فَتَكَفُّرُونَ ﴿ إِ قَالُو أُرَبِّنَآ أَمَّتَنَاٱلْثَنَيْنِ وَأَحْيَيْتَ نَاٱثْلَتَيْنِ فَٱعْتَرَفْنَ إِبْدُنُو بِنَا فَهَلَ إِلَى خُرُوجٍ مِن سَبِيلِ ١٠٥ ذَالِكُم بِأَنَّهُ إِذَا دُعِي ٱللَّهُ وَحْدَهُ وَكُفُرْتُكُمُّ وَإِن يُشْرِكَ بِهِ - تُؤْمِنُواْ فَٱلْحُكُمُ لِلَّهِ ٱلْعَلِىّ ٱلْكَبِيرِ ۞ هُوَالَّذِى يُرِيكُمْ ءَايَنتِهِ ـ وَيُنَزِّلُتُ لَكُمْ مِّنَ ٱلسَّمَآءِ رِزْقَا وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَن يُنِيبُ ۞ فَأَدْعُواْ اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ اللِّينَ وَلَوْكُرِهَ ٱلْكَنْفِرُونَ ١ رَفِيعُ ٱلدَّرَجَنتِ ذُو ٱلْعَرَّشِ يُلْقِي ٱلرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ -لِيُنْذِرَيُوْمَ ٱلنَّلَاقِ ﴿ لَهُ كَيْوْمَ هُم بَرِرُونَ لَا يَغْفَىٰ عَلَى ٱللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ لِلَّمِنِ ٱلْمُلْكُ ٱلْيُومِ لِلَّهِ ٱلْوَحِدِ ٱلْقَهَّادِ ١٠٠



ciel une subsistance. Et ne s'en souvient que celui qui revient

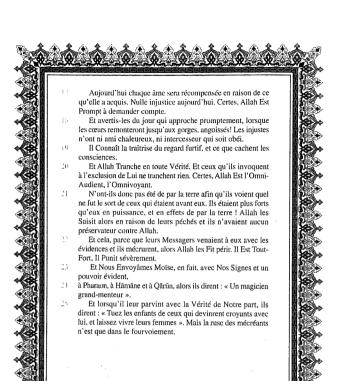
vers Allah. Invoquez donc Allah d'une pure observance, fût-ce en dépit 1.1 des mécréants.

15 Possédant les qualités les plus élevées, Détenteur du Trône, Il Fait descendre l'Esprit, par Son Ordre, sur qui Il Veut de Ses serviteurs, pour avertir du Jour des Rencontres.

Le Jour où ils comparaîtront, rien de ce qui les concerne ne sera caché à Allah. A qui appartient le Royaume aujourd'hui? - « A Allah, l'Unique, l'Omnidominateur ».

ٱلْيُوْمَ تُحِدَّزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَاكَسَبَتْ لَاظُلْمَ ٱلْيُوْمُ إِنَ ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ ﴿ وَأَندِرْهُمْ يَوْمَ ٱلْآزِفَةِ إِذِ ٱلْقُلُوبُ لَدَى ٱلْحَنَاجِرِ كَفِلِمِينَ مَالِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ ٥ يَعْلَمُ خَآبِنَةَ ٱلْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي ٱلصُّدُورُ ٥ وَٱللَّهُ يَقَضِى بِٱلْحَقِّ وَٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ لَا يَقَضُونَ بِشَيْءٌ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ٥ ﴿ أَوَلَمْ يَسِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُواْ كَيْفَكَانَ عَلِقِبَةُ ٱلَّذِينَ كَانُواْمِن قَبَّلُهِمُّ كَانُواْ هُمَّ أَشَدَّمِنْهُمْ قُوَّةً وَءَاثَارًا فِي ٱلْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ بِذُنْوَبِهِمْ وَمَاكَانَ لَهُم مِّنَ ٱللَّهِ مِن وَاقِ ﴿ فَاللَّكَ بِأَنَّهُمُ كَانَتَ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُم بِٱلْبَيِنَاتِ فَكَفَرُواْ فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ إِنَّهُ, قَوِيُّ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ٥٠ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ عَايكِتِنَا وَسُلْطَنِ مُّبِينٍ ۞ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَلْمَانَ وَقَارُونَ فَقَالُواْ سَلَحِرُ كَذَابُ ۞ فَلَمَّا جَآءَهُم بِالْحَقِّ مِنْ عِندِنَا قَالُواْ اَقْتُلُوٓاْ أَسْآءَ اللَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُ, وَٱسۡتَحْيُواْ نِسَاءَهُمُّ وَمَاكَيْدُالْكَفِرِينَ إِلَّا فِي صَلَالٍ ٥

وَقَالَ



وَقَالَ فِيرَعَونُ ذَرُونِ أَقَتُلُ مُوسَىٰ وَلْيَدُعُ رَبَّهُ ﴿ إِنَّ أَخَافُ أَن يُمَدِّلَ دِينَكُمُ أَوَأَن يُطْهِرَ فِي ٱلْأَرْضِ ٱلْفَسَادَ ﴿ اللَّهِ مِنْ الْفَسَادَ ﴿ اللَّهِ وَقَالَ مُوسَى إِنِّي عُذْتُ بِرَيِّ وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكِّبِّر لَّانُوّْمِنُ بَوْمِ ٱلْحِسَابِ ۞ وَقَالَ رَجُلُ مُّؤْمِنُ مِّنْ عَالِ فَرْعَوْكِ يَكْنُو إِيمَانَهُ وَأَنْقُ تُكُونَ رَجُلًا أَن يَقُولَ رَبِّك ٱللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُم بِٱلْبَيْنَاتِ مِن زَبَّكُمْ وَإِن يَكُ كَخَذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ وَإِن يَكُ صَادِقًا يُصِبُّكُمْ بَعْضُ ٱلَّذِي يَعِذُكُمُّ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفُ كُذَّابٌ هُ اللَّهُ يَاعَوْمِ لَكُمُ ٱلْمُلُكُ ٱلْيَوْمَ ظَهرينَ فِي ٱلْأَرْضِ فَمَن يَصُرُنَا مِنْ بَأْسِ ٱللَّهِ إِنجَاءَ نَأْقَالَ فِرْعَوْنُ مَآأُرِيكُمْ إِلَّا مَآأَرَىٰ وَمَآ أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ ٱلرَّشَادِ ١٠٠٥ وَقَالَ ٱلَّذِي ٓ امَنَ يَلْقَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمُ مِّشْلَ يَوْمِ ٱلْأَحْزَابِ ﴿ مِثْلَ دَأْبِ قَوْمِ نُوجٍ وَعَادِ وَتَمُودَ وَٱلَّذِينَ مِنْ بَعْدِ هِمّْ وَمَاٱللَّهُ ثُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعِبَادِ ﴿ ﴿ ﴿ وَيَنْقَوْمِ إِنِّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمُ أَلنَّنَادِ اللَّهُ يَوْمُ تُولُّونَ مُدْبِرِينَ مَالَكُمْ مِّنَ ٱللَّهِ مِنْ عَاصِيٍّ وَمَن يُصْلِلِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ١٠٠



son Seigneur! Moi, j'ai peur qu'il n'altère votre religion ou qu'il ne fasse paraître la corruption de par la terre ».

Et Moïse dit : « Moi, j'ai cherché refuge auprès de mon Seigneur, et votre Seigneur, de tout orgueilleux qui ne croit pas au Jour du Jugement ».

Un homme qui devint croyant, de la famille de Pharaon, et qui gardait secrète sa foi, dit: « Tuerez-vous un homme pour avoir dit: "Mon Seigneur Est Allah", et qui est venu à vous avec les évidences de la part d'Allah ? » Si c'est un menteur, sur lui retombera son mensonge, et si c'est un véridique, une partie de ce dont il vous menace vous atteindra. Certes, Allah ne Guide point celui qui est dissinateur, erand-menteur.

O mon peuple, le pouvoir vous appartient aujourd'hui, dominant la terre, qui donc nous fera triompher de la Rigueur d'Allah si elle s'abat contre nous? Pharaon dit: « Je ne vous montre que ce que je vois, et je ne vous guide qu'au chemin de la droiture ».

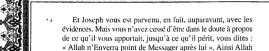
Bt celui qui devint croyant dit: « O mon peuple, moi, je crains pour yous l'analogue du Jour des factions.

comme ce qui en fut des gens de Noé, de 'Ād, de Tamūd et de ceux qui vinrent après eux. Allah ne veut point d'injustice à l'égard des serviteurs »,

Et: « O mon peuple, moi, je crains pour vous le Jour des interpellations réciproques,

le jour où vous vous écarterez en tournant le dos, vous n'aurez nul sauveteur contre Allah : car celui qu'Allah Condamne au fourvoiement n'a aucun guide ». 對地名地名

وَلَقَدْجَآءَ كُمْ يُوسُفُ مِن قَبْلُ بِٱلْبِيِّنَاتِ هَازِلْتُمْ فِي شَكِّ مِّمَّاجَآءَ كُم بِهِ مَّ حَتَّى إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَن يَبْعَثُ اللَّهُ مِنْ بَعَدِهِ ورَسُولًا حَكَذَ لِكَ يُضِلُّ ٱللَّهُ مَنْ هُوَ مُسَرِفُ مُّرْتَابُ ۞ ٱلَّذِينَ يُجَدِدِلُونَ فِي ءَايَتِ ٱللَّهِ بِغَيْرِسُلْطَانٍ أَتَىٰهُمُّ كُبُرَمَقْتًاعِندَاللَّهِ وَعِندَالَّذِينَ ءَامَنُوأَ كَذَلِكَ يَطْبَعُ ٱللَّهُ عَلَى كُلِّ قَلْبِ مُتَكَبِّرِجَبَّارِ ١٠٠ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَكُهُ مَنُ أُبْنِ لِي صَرْحًا لَعَلِيّ أَبْلُغُ ٱلْأُسْبَبِ ﴿ أَسْبَبَ ٱلسَّمَوَاتِ فَأَطَّلِعَ إِلَىٰٓ إِلَىٰٓ إِلَىٰ اللهِ مُوسَىٰ وَ إِنِّي لَأَظُنُّهُۥ كَاذِبًا وَكَنَالِكَ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ شُوَّءُ عَمَلِهِ وَصُدَّعَنُ ٱلسَّبِيلُّ وَمَاكَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابِ۞ وَقَالَ ٱلَّذِي ءَامَنَ يَنقَوْمِ أَتَّبِعُونِ أَهْدِ كُمّْ سَبِيلَ ٱلرَّشَادِ ﴿ يَنقَوْمِ إِنَّمَا هَلَاهِ ٱلْحَيَوْةُ ٱلذُّنيَّا مَتَلَعٌ وَإِنَّ ٱلْآخِرَةَ هِي دَارُٱلْقَكَرَادِ ۞ مَنْعَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُحْزَيَّ إِلَّامِثُلُهَا ۗ وَمَنْ عَمِلَ صَلِحًا مِّن ذَكَرِ أَوْأُنثُ وَهُوَمُوَّمِنُّ فَأُوْلَيْكَ يَدْ خُلُونَ ٱلْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِعَيْرِحِسَابِ ۞



Fourvoie celui qui est dissipateur, douteux.

Ceux qui controversent sur les Versets d'Allah sans preuve qui leur soit venue, grande est leur abomination auprès d'Allah et auprès de ceux qui devinrent croyants. Ainsi Allah scelle chaque cœur orgueilleux, tyrannique.

Et Pharaon dit « O Hāmāne, construis-moi une tour, peutêtre atteindrais-ie les chemins.

7 les chemins des Cieux, alors je verrai le dieu de Moïse, et je pense sûrement qu'il est menteur ». Ainsi les méfaits des actions de Pharaon lui furent embellis et on le rebuta de la voie. Mais la ruse de Pharaon n'est que dans le néant.

Et celui qui devint croyant dit : « O mon peuple, suivezmoi, je vous guiderai au chemin de la droiture ;

O mon peuple, cette vie terrestre n'est que jouissance, alors que la vie Future est la demeure de la stabilité;

quiconque a fait une mauvaise action ne sera puni que de son équivalent, et quiconque fait une bonne action, que ce soit d'un homme ou d'une femme, en étant croyant, ceux-là alors entreront au Paradis où ils auront des subsistances sans compter ».

، وَيَنقَوْمِ مَالِيٓ أَدْعُوكُمْ إِلَى ٱلنَّجَوْةِ وَيَكْدُعُونَنِيٓ إِلَى ٱلنَّارِ ﴿ لَهُ عُونَنِي لِأَحَفُرُ بِٱللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ-مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَاْ أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ ٱلْغَفَّيرِ ۞ لَاجَرَهَ أَنَّمَا تَدْعُونَنِيٓ إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ. دَعُوةٌ فِي ٱلدُّنْيَا وَلَا فِي ٱلْأَخِرَةِ وَأَنَّ مَرَدٌّنَّا إِلَى ٱللَّهِ وَأَتَ ٱلْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ ٱلنَّارِ الله فَسَتَذَكُرُونَ مَآأَقُولُ لَكُمُّ وَأُفَوضُ أَمْرِي إِلَى ٱللَّهِ إِنَّ ٱللَّهَ بَصِيرٌ بِٱلْعِبَادِ ﴿ فَهُ فَوَقَىٰ مُٱللَّهُ سَيِّعَاتِ مَامَكَرُواً وَحَاقَ بِعَالِ فِرْعَوْنَ سُوَّءُ ٱلْعَذَابِ ﴿ اللَّهُ النَّارُ يُعْرَضُونِ عَلَيْهَاغُذُوًّا وَعَشِيًّا ۗ وَبَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ أَدْخِلُواْ ءَالَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ ٱلْعَذَابِ ٥٥ وَإِذْ يَتَحَاَّجُونَ فِي ٱلنَّارِفَيَقُولُٱلضُّعَفَتُواْلِلَّذِينَ ٱسْتَكَبُّرُوٓاْإِنَّاكُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنتُ مِثْغُنُونَ عَنَّانْصِيبًامِّنَ ٱلنَّارِ ۞ قَالَ ٱلَّذِينَ ٱسۡتَكۡبُوۤۤوَا إِنَّا كُلُّ فِيهَاۤ إِنَّ ٱللَّهَ قَدْ حَكُم بَيْنَ ٱلْعِبَادِ ﴿ وَقَالَ ٱلَّذِينَ فِي ٱلنَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ٱدْعُواْ رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ ٱلْعَذَابِ ٥



- Et « O mon peuple, qu'ai-je à vous inciter au salut, alors que vous m'incitez au Feu ?
- Vous m'incitez à mécroire en Allah, et à Lui associer ce dont je n'ai nulle science, et moi je vous incite à l'Invincible, l'Omni-Absoluteur.
- 43 Incontestablement ce à quoi vous m'incitez n'a nulle place, ni dans le monde, ni dans la vie Future, et que notre retour sera vers Allah, et que les dissipateurs sont les condamnés au Feu.
- Vous vous souviendrez alors de ce que je vous dis, et je m'en réfère à Allah. Certes, Allah Omnivoit les serviteurs ».
- 45 Alors Allah le Préserva des méfaits de ce qu'ils rusèrent, et la famille de Pharaon fut poursuivie par le pire des châtiments :
- Le Feu! Ils y seront exposés matin et soir. Ét le jour où l'Heure aura lieu: « Faites entrer la famille de Pharaon au plus rude des châtiments »
- 47 Et lorsqu'ils se disputent dans le Feu, et que les faibles disent à ceux qui s'enorgueillirent : « Nous, nous étions vos suiveurs, pourrez-vous alors nous préserver d'une part du Feu? »
- 48 Ceux qui s'enorgueillirent dirent : « Nous y sommes tous. Allah A effectivement Jugé entre les serviteurs ».
- 41) Et ceux qui sont en Enfer dirent aux gardiens de la Géhenne : « Priez Votre Seigneur de nous Alléger un jour du châtiment ! »

الإراال التوالغيين وتوكؤ المتضل

قَالُوٓا أُوۡلَمۡ تَكُ تَأۡتِيكُمۡ رُسُلُكُم مِالۡلِيِّنَاتِ قَالُواْ بَكَيْ قَالُواْ فَادْعُواْ وَمَادُ عَنَوُا ٱلْكَ بِهِ بِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ٨ إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَ اوَ أَلَّذِينَ ءَامَنُواْ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ اللَّهِ يَوْمَ لَا يَنفَعُ الظَّالِمِينَ مَعْدِرَتُهُمَّ وَلَهُمُ ٱللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوَّهُ ٱلدَّارِ ﴿ وَلَقَدْ ءَالْيُنَامُوسَى ٱلْهُدَىٰ وَأَوْرَثُنَا بَيْ إِسْرَ عِيلَ ٱلْكِتَبِ ٥ وَذِكَرَىٰ لِأَوْلِي ٱلْأَلْبَابِ ۞ فَأَصْبِرْ إِنَ وَغَدَاللَّهِ حَقُّ وَٱسْتَغْفِرْ لِلَانْبِكَ وَسَيِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِٱلْعَشِيِّ وَٱلْإِبْكَ رِهِ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُجَدِدُلُونَ فِي عَايَت ٱلله بِعَـ يْرِسُلُطَكنِ أَتَـنَهُمْ إِن فِي صُدُورِهِمْ إِلَّاكِبْرُ مَّاهُم بِبَلِغِيهُ فَأَسَّتَعِذُ بِأَللَّهِ ۚ إِنَّكُهُ هُوَ ٱلسَّكِمِيعُ البَصِيرُ هَا اللَّهُ لَخَلْقُ السَّمَاوَتِ وَالْأَرْضِ أَكَبُرُمِنْ خَلْقِ ٱلنَّاسِ وَلَكِئَ أَكْتُرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ٥ وَمَايَسْتَوِى ٱلْأَعْمَى وَٱلْبَصِيرُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْوَعَمِلُواْ ٱلصَّنالِحَاتِ وَكَا ٱلْمُسِيحَ مُ قَلِيلًا مَّالَتَذَكَّرُونَ ﴿



- 50 Ils dirent: « Vos Messagers ne sont-ils pas venus à vous avec les évidences? » Ils dirent: « Oui ». Ils dirent: « Invoquez, alors! L'invocation des mécréants n'est que dans un fouvoiement».
- Nous, Nous Ferons sûrement triompher Nos Messagers et ceux qui devinrent croyants, et dans la vie terrestre, et le Jour où les Témoins se lèveront:
- 52 le Jour où les excuses des injustes ne leur serviront point ; ils auront la malédiction, et ils auront la pire des demeures.
- 53 Et Nous Donnâmes à Moïse la Direction et Fîmes hériter le Livre aux fils d'Israël.
- 54 Direction et Rappel pour les doués d'entendement.
- Persévère donc, la promesse d'Allah est sûrement Vraie. Et implore Allah d'Absoudre ton péché°, et exalte la gloire de ton Seigneur au crépuscule et à l'aube.
- Certes, ceux qui controversent sur les Versets d'Allah sans preuve qui leur soit venue, il n'y a dans leurs cœurs qu'un orgueil dont ils ne sont point à la hauteur! Ale donc refuge auprès d'Allah, Il Est Lui l'Omni-Audient. l'Omnivovant.
- 57 La création des Cieux et de la terre est sûrement plus grande que la création des hommes, mais la plupart des hommes ne savent pas.
- 58 Et l'aveugle n'est point égal à celui qui voit, de même, ni ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires et celui qui nuit. Peu vous vous souvenez.

⁵⁵ Le Prophète reçoit cet ordre afin que les gens apprennent, en le voyant, à implorer Allah d'Absoudre leurs péchés, et non pas parce qu'il aurait commis lui-même une transgression quelconque.

النائل فالغيون فوكة عنفل

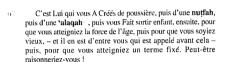
إِنَّ ٱلسَّاعَةَ لَآنِيـُةٌ لَّارَبُ فِيهَا وَلَكِكَّنَّ أَكَ ثُرَّ ٱلنَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَقَالَ رَبُّكُمُ أَدْعُونِ أَسْتَحِبُ لَكُهُ ۗ إِنَّ ٱلَّذِيكَ يَسَتَكُمْرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْ خُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ١٥ أَللَّهُ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلَّيْدَلَ لِتَسْكُنُواْ فِيدِ وَٱلنَّهَ ارَمُبْصِ رَّأَ إِنَّ ٱللَّهَ لَذُو فَضَّ لِعَلَى ٱلنَّاسِ وَلَكِكِنَّ أَكَ ثُرُ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ٥٠ ذَالِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمْ خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَّ فَأَنَّى تُوْفَكُونَ هُ كَذَالِكَ يُؤْفَكُ ٱلَّذِينَ كَانُواْبِتَايَنتِٱلنَّهِ يَجُحُدُونَ ٥ ٱللَّهُ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَرْضَ قَرَارًا وَٱلسَّمَآةَ بِسَاءَ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِّنَ ٱلطَّيِّبَتِ ۚ ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمُ ۖ فَتَكَارَكَ ٱللَّهُ رَفِّ ٱلْعَلَمِينَ ٥٠ هُوَٱلْحَيُّ لَآ إِلَكَ إِلَّاهُوَفَ ٱدْعُوهُ مُغْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ ۗ ٱلْحَمْدُ لِللَّهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ ﴿ قُلْ إِنِّى نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدُ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَمَّا جَآءَ نِيَ ٱلْمِيَّنَتُ مِن زَيِّ وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ ٱلْعَلَمِينِ ٥٠



- Certes, l'Heure aura sûrement lieu, sans aucun doute, mais la plupart des hommes n'y croient pas.
- Et votre Seigneur dit : « Invoquez-moi, Je vous Exaucerai. Certes, ceux qui s'enorgueillissent à l'idée de M'adorer entreront dans la Géhenne humiliés ».
- 6) C'est Allah qui Fit pour vous la nuit, pour que vous y trouviez quiétude, et le jour clairvoyant. Certes, Allah Est Tout Munificence envers les hommes, mais la plupart des hommes ne sont pas reconnaissants.
- 62 Sûrement Celui-Là Est Allah, votre Seigneur, Créateur de toute chose, il n'y a de Dieu que Lui, comment donc mentezyous?
- Ainsi mentent ceux qui reniaient les Signes d'Allah.
- C'est Allah qui Fit pour vous la terre un lieu de stabilité, qui Éleva le ciel, qui vous Forma et Fit le meilleur de vos formes, et qui vous Octroya des bonnes choses. Sûrement Celui-Là Est Allah, votre Seigneur. Allah, Seigneur des Univers, Combla de bénédictions.
- 65 C'est Lui le Vivant, il n'y a de Dieu que Lui, invoquez-le donc d'une pure observance. Louanges à Allah Seigneur des Univers
- 66 Dis: « Il m'a été interdit d'adorer ceux que vous invoquez, à l'exclusion d'Allah, quand les évidences me sont parvenues de la part de mon Seigneur. Et il m'a été commandé de m'en remettre au Seigneur des Univers ».

الإنا إثرا هذا الغيري

هُوَالَّذِي خَلَقَكُم مِّن ثُرَابِ ثُمَّ مِن نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلَا ثُمَّ إِنَّبَلُغُوّا أَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُواْ شُيُوخًا وَمِنكُم مَّن يُنوَقَى مِن قَبَلِّ وَلِنَبلُغُوا أَجَلا مُسكَى وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۞ هُوَ ٱلَّذِى يُحْيِ وَيُمِيثُّ فَإِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ١٠٠ أَلَوْ تَر إِلَى ٱلَّذِينَ يُجَادِ لُونَ فِي ءَايَنتِ ٱللَّهِ أَنَّ يُصِّرَفُونَ ۞ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بالْكِتَب وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ عِ رُسُلْنَا أَفْسَوْفَ يَعْلَمُونَ ٥ إِذِ ٱلْأَغْلَالُ فِي أَعْنَقِهِمْ وَٱلسَّلَسِلُ يُسْحَبُونَ ٥ فِي ٱلْحَمِيدِ ثُمَّ فِي ٱلنَّارِينَةَ جَرُونَ ٥٠٠ مُمَّ قِيلَ لَهُمَّ أَيَّنَ مَا كُنتُمْ تَثْمَرُ كُونَ ۞ مِن دُونِ ٱللَّهِ ۚ قَالُواْضَ لُّواْعَنَّا بَلِ لَّمْ نَكُن نَدْعُواْمِن قَبْلُ شَيْعًا كَلَالِكَ يُضِلُّ ٱللَّهُ ٱلكَفِرِينَ ۞ ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَخُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِٱلْخَقِّ وَبِمَاكُنْتُمْ تَمْرَحُونَ ﴿ أَدْخُلُوٓ أَأَنُو ٓ بَجَهَنَّامَ خَالِدِينَ فَهَأَ فَيَكُسُ مَثْوَى ٱلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿ فَأَصْبِرُ إِنَّ وَعَدَاللَّهِ حَقُّ فَإِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ ٱلَّذِي نِعِدُهُمْ أَوْنَتُوفَقِيَنَّكَ فَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ٥٠



C'est Lui qui Fait vivre et Fait mourir. Quand Il Décrète une chose, Il n'A qu'à lui dire : « Sois ! » et elle est.

60 N'as-tu donc pas vu ceux qui controversent sur les Versets d'Allah, où ils dévient ?!

Ceux qui ont démenti le Livre et ce avec quoi Nous Envoyâmes Nos Messagers, bientôt ils sauront.

lorsque, les carcans à leurs cous et les chaînes, ils seront traînés dans l'eau bouillante, puis dans le Feu ils seront enflammés!

Ensuite il leur fut dit : « Où sont ceux que vous associez,

à l'exclusion d'Allah? » Ils dirent : « Ils se sont évanouis. Plutôt, nous n'invoquions rien auparavant ». Ainsi Allah Fourvoie les mécréants.

75 Et cela en raison de ce que vous vous réjouissiez sur la terre, sans juste cause, et en raison de votre impudence.

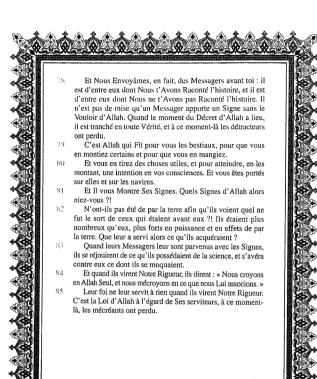
Fittez par les portes de la Géhenne, vous vous y éterniserez. Piètre demeure des orgueilleux !

77 Persévère donc! Certes, la promesse d'Allah est Vérité car, soit que Nous te Montrions une part de ce dont Nous les Menaçons, soit que Nous t'Appelions, c'est vers Nous qu'ils seront ramenés.

63

⁶⁷ Voir note S.22, v.5

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِن قَدَّلِكَ مِنْ هُومِينَ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُم مَّن لَّمْ نَقْصُصْ عَلَيْكُ وَمَا كَان لِرَسُولِ أَن يَأْقِي بَّايَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ قُضِيَ بِٱلْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ ٱلْمُبْطِلُونَ ۞ ٱللهُ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَعْلَمَ لِتَرْكَبُواْ مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۞ وَلَكُمْ فِيهَا مَنْفِعُ وَلِتَ بَلْغُولُ عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُودِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى ٱلْقُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿ وَيُرِيكُمْ ءَايَنتِهِ فَأَيَّ ءَايَنتِ ٱللَّهِ تُنكِرُونَ ١٠٠ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَنِقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمٌّ كَانُوٓاْ أَكُثُّرُ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَءَالْنَارَافِي ٱلْأَرْضِ فَمَآ أَغْنَىٰ عَنْهُم مَّا كَانُواْ يَكْسِبُونَ ۞ فَلَمَّاجَآءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِٱلْبِيِّنَتِ فَرحُواْ بِمَاعِندَهُم مِّنَ ٱلْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُواْبِهِ - يَسْتَهُّزِءُونَ ﴿ فَكَالَمَّا رَأَوْاْ بَأْسَنَا قَالُوّاْءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَحَدَهُ، وَكَفَرْيَا بِمَاكُنَّا بِهِـ مُشْرِكِينَ ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ مَكُ يَنفَعُهُمْ إِيمَنْهُمْ لَمَّا رَأُواْ بِأَسْنَا اللَّكَ ٱللَّهِ ٱلَّتِي قَدْخَلَتُ فِي عِبَادِوِّ وَخَسِرَهُ نَالِكَ ٱلْكَنفُرُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ



الناه والغيون يوكة فضالت

ي المُؤلِّفُ فَصَالِكُ الْمُؤلِّفُ فَصَالِكُ الْمُؤلِّفُ فَصَالِكُ الْمُؤلِّفُ فَصَالِكُ الْمُؤلِّفُ

مِ اللَّهِ الرَّحْمَزِ ٱلرِّجِكِ

حمد ﴿ تَعْزِيلُ مِّنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿ كِنَابُ فُصِّلَتَ ءَايَنتُهُ رُقُرَءَ انَّا عَرَبِيًّا لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ٥ كَبَيْرِ اَوْنَذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكَّتُرُهُمْ فَهُمُ لَا يَسْمَعُونَ ١٠ وَقَالُواْ قُلُوبُنَا فِي أَكِنَةٍ مِّمَّانَدُعُونَاۤ إِلَيْهِ وَفِي ءَاذَانِنَا وَقُرُّ وَمِنْ بَيْنِنَا وَيَيْنِكَ حِجَابُ فَأَعْمَلَ إِنَّنَا عَنِمِلُونَ لَأَكُ قُلَ إِنَّمَا أَنَا بِشَرُّ يِشْلُكُمْ يُوحَى إِلَىَّ أَنَّمَا ٓ إِلَيْهُ كُمُّ اللَّهُ وَاحِدُ فَأَسْتَقِيمُوۤ اللَّهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ وَوَيْلُ لِلَّمُشْرِكِينَ ۞ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ ٱلزَّكَوْةَ وَهُم بِٱلْآخِرَةِ هُمَّ كَنفرُونَ ﴿ ﴾ إِنَّ أَلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ أَلْصَّالِحَتِ لَهُمْ أَجْرُغَيْرُمَمُنُونِ ۞ ۞ قُلْ أَبِنَّكُمْ لَتَكُفُرُونَ بِٱلَّذِي خَلَقَ ٱلْأَرْضَ فِي يَوْمَيِّن وَتَجْعَلُونَ لَهُ مَ أَندَا دَأْذِلِكَ رَبُّ ٱلْعَالَمِينَ ﴿ ﴾ وَجَعَلَ فِهَارُواسِيَ مِن فَوْقِهَا وَبِنْ لَكَ فِيهَا وَقَدَّرُ فَهَآ أَقُوا تَهَافِيَ ٱَرْبَعَةِ أَيَّاءِ سَوَآءَ لِلسَّآبِلِينَ ۞ ثُمَّ ٱسْتَوَيٓ إِلَى ٱلسَّمَآءِ وَهِيَ دُخَانُ ۗ فَقَالَ لَمَا وَلِلْأَرْضِ أَقِتِيا طَوِّعًا أَوْكَرُهَا قَالَتَا أَنَيْنَا طَآبِعِينَ ١٠٠



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Hā, Mīm,

Une Révélation de la part du Miséricordeur, du Miséricordieux.

Un Livre dont les Versets ont été détaillés en un Qur'ān arabe, pour des gens qui sayent.

annonciation et avertissement. Mais la plupart d'entre eux s'en détournèrent, c'est pourquoi ils n'entendent point.

Et ils dirent : « Nos cœurs sont dans des épaisseurs contre ce à quoi tu nous incites, et dans nos oreilles il y a une surdité, et entre nous et toi une barrière: Agis donc, nous, nous agissons ! »

Dis : « Moi, je ne suis qu'un être humain, comme vous, il m'est inspiré que votre Seigneur n'est qu'un Dieu Unique. Suivez donc la rectitude à son Égard et implorez-Le de vous Absoudre. Et malheur aux polythéistes,

ceux qui n'acquittent pas la **Zakāt** et qui mécroient, eux, en la vie Future. »

Certes, ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires auront une rémunération ininterrompue.

Dis: « Mécroirez-vous en Celui qui A Créé la terre en deux jours et Lui donnerez-vous des émules ? » Celui-Là Est le Seigneur des Univers.

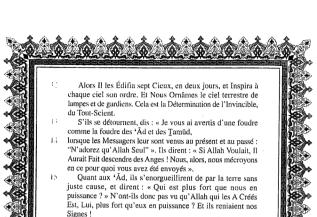
Et II Implanta au-dessus d'elle des montagnes solidement fixées, et y Mit Sa bénédiction, et y Proportionna ses nourritures en

quatre jours, en toute égalité, pour les interrogateurs.

Ensuite, Il s'Éleva vers le ciel, pendant qu'il était de la fumée, et lui Dit, ainsi qu'à la terre : « Venez tous deux, de gré ou de force! ». Les deux dirent : « Nous sommes venus de bon gré ».

النالط الغيوب مؤكنة فضلت

فَقَضَىٰهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيِّنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَآءٍ أَمُرِهَا ۚ وَزَيَّنَّاٱلۡسَّمَآءَٱللُّـٰنَيَابِمَصَىٰبِيحَ وَحِفْظَأَذَٰلِكَ تَقْدِيرُٱلْعَزِيز ٱلْعَلِيهِ ﴿ فَإِنَّ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَندَرْتُكُمْ صَعِقَةً مِّشْلَ صَعِقَةٍ عَادِوَتَمُودَ ١٩٥٥ إِذْ جَآءَ تُهُمُ ٱلرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفهِمُ أَلَّا نَعَبُدُوٓ أَإِلَّا ٱللَّهُ قَالُوا لُوۡ شَآءَ رَبُّنَا لَأَنزَلَ مَكَيْكُةُ فَإِنَّا بِمَآ أَرْسِلْتُم بِهِ-كَنفِرُونَ لَكُ فَأَمَّا عَادُّ فَأَسْتَكَبُرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِالْخُتِّ وَقَالُواْمَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَةً أَوَلَمْ بَرَوْا أَتَ ٱللَّهَ ٱلَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَأَشَدُّمِنَّهُمْ قُوَّةً وَكَانُواْ بِعَايِنِنَا يَجَمَّدُونِ اللُّهُ فَأَرْسَلْنَاعَلَهُمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّا مِنْجَسَاتِ لِنُذِيقَهُمْ عَذَابَ ٱلْخِزِّي فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنِيَّا وَلَعَذَابُ ٱلْاَخِرَةِ ٱخْزِنَّ وَهُمَّ لَا يُنْصَرُونَ ﴿ فَا مَا أَنْمُودُ فَهَا يَنَّاهُمْ فَأَسَّتَحَبُّوا الْعَمَى عَلَى ٱلْمُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمْ صَنعِقَةُ ٱلْعَذَابِ ٱلْمُونِ بِمَاكَاثُواْ يَكْسِبُونَ ٥ وَنَعَيْنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْ يَنَّقُونَ ۞ وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَآءُ ٱللَّهِ إِلَى ٱلنَّارِ فَهُمِّ يُوزَعُونَ ١٠٠٥ حَتَّى إِذَا مَاجَآءُ وها شَهد عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُم بِمَاكَانُواْيِعُمَلُونَ ٥٠



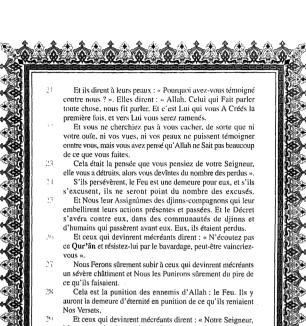
Alors Nous Déchaînâmes contre eux un vent strident-glacial, en des jours néfastes, pour leur faire subir le châtiment de l'avilissement dans la vie terrestre. Et le châtiment de la vie Future est sûrement plus avilissant, et eux ils ne triompheront noint.

Quant aux Tamūd, Nous les Avons Guidés, mais ils se complurent dans l'aveuglement plutôt que dans la Direction. Alors la foudre du châtiment de l'humiliation les frappa en raison de ce qu'ils acquéraient.

18 Et Nous Sauvâmes ceux qui devinrent croyants et furent pieux.

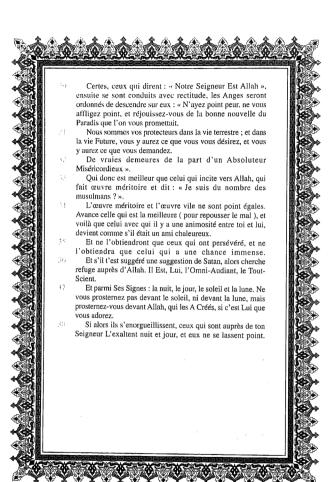
Et le Jour où les ennemis d'Allah seront rassemblés au Feu, conduit par rangs,

jusqu'à ce qu'ils y arrivent : leur ouïe, leurs vues, et leurs peaux témoigneront contre eux de ce qu'ils faisaient. وَقَالُواْ لِجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدتُمْ عَلَيْنِاً قَالُوۤ الْفَطَقَنَا ٱللَّهُ ٱلَّذِي أَنطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوْلَ مَرَّةٍ وَلِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿ ٢ وَمَا كُنتُ مِن تَسْتَتِرُونَ أَن يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُرُ وَلَا أَبْصَدُرُكُمْ وَلَاجُلُودُكُمُ وَلِكِين ظَنَتُدُ أَنَّ ٱللَّهُ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِّمَّاتَعْمَلُونَ ﴿ وَذَالِكُمْ ظُنُّكُو الَّذِي ظَنَنتُ مِرَبِّكُمْ أَرَّدَ مَكُمْ فَأَصْبَحْتُم مِّنَ ٱلْخَسِرِينَ ٥ فَإِن يَصِّبِرُواْ فَٱلنَّارُ مَثْوَى لَّهُمُّ وَإِن يَسْتَعْتِبُواْ فَمَاهُم مِّنَ ٱلْمُعْتَبِينَ ۞ ﴿ وَقَيَّضَ نَا لَمُعْرَ قُرْنَاءَ فَرَيَّنُواْ لَهُم مَّابَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَاخَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ ٱلْقَوْلُ فِي أَمَدِ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِم مِّنَ ٱلْجِينِ وَٱلْإِنسِ إِنَّهُمْ كَانُواْ خَسِرِينَ هُ ۗ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَا تَسْمَعُواْ لِمَاذَا ٱلْقُرْءَانِ وَٱلْغَوْافِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ ٥ فَكَنْذِيقَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْعَذَابًا شَدِيدًا وَلَنَجْزِينَهُمْ أَسُواً الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ كَاذَاكِ جَزَاءُ أَعْدُلَةِ اللَّهِ النَّالُّ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِّ جَزَّاءً بِمَا كَاثُوا بِعَايَلِنَا يَجْحَدُونَ ٩ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوارَبَّنَا ٓ أَرِنَا ٱلَّذَيْنِ أَضَلَّا نَامِنَ ٱللَّهِ وَٱلْإِنِسِ بَعْعَلْهُ مَا تَحَتَ أَقَدَامِنَا لِيَكُونَامِنَ ٱلْأَسْفَلَانَ ٥



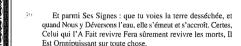
soient du nombre des plus bas ».

إِنَّ الَّذِينِ ۚ قَالُواْ رَبُّ اللَّهُ ثُمَّ ٱسْتَقَامُواْ تَتَانَّلُ عَلَيْهِمُ ٱلْمَلَيْكِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُوالِكُ اللَّهِ اللَّهِ مُوالِمَا لَحُنَّاتِهِ ٱلَّتِي كُنْتُمْ تُوعَـدُون ﴿ نَعَنْ أَوْلِيا ٓ وَكُمْ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَ وَفِي ٱلْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَاتَشْ تَهِي أَنفُسُكُمُ وَلَكُمْ فِيهَامَاتَ لَكُونَ ﴿ نُزُلَا مِّنْ غَفُورِ رَحِيم ۞ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّن دَعَآ إِلَى ٱللَّهِ وَعَمِلَ صَلِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ۞ وَلَا شَتَوِي ٱلْحَسَنَةُ وَلَا ٱلسَّيِّئَةُ ٱدْفَعْ بِٱلَّتِي هِيَ ٱحْسَنُ فَإِذَا ٱلَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَلَا وَهُ كَأَنَّهُ وَلِيُّ حَمِيمُ ۞ وَمَا يُلَقَّ لِهَ ٓ إِلَّا ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَمَا يُلَقَّلُهَا إِلَّا ذُوحَظٍ عَظِيمٍ ٥ وَإِمَّا يَرْعَنَّكَ مِنَ ٱلشَّيْطَانِ نَزَّعُ فَأُسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ١ ٱلَّيْلُ وَٱلنَّهَارُ وَٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمْرُ لَا تَسْبُحُدُواْ لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَهَرِ وَٱسْجُدُواْلِلَّهِ ٱلَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمُ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۞ فَإِنِ ٱسْتَحَبِّرُواْ فَٱلَّذِينَ عِندَ رَيِّكَ يُسَيِّحُونَ لَهُ رُبِأَلَّيْلِ وَأَلنَّهَارِ وَهُمْ لَايَسْعَمُونَ ١ ﴿ وَهُمْ لَا يَسْعَمُونَ ١ ﴿ وَ



المُنَا لِتَا الْحَالِظِينِ اللَّهِ وَالْعِيْدِينِ اللَّهِ وَالْعِيْدِينِ اللَّهِ وَالْعِيْدِينِ اللَّهِ وَالْعِيْدِينِ

وَمنْ الْمَناهِ عَأَنَّكَ مّرَى أَلْأَرْضَ خَلِيثَعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَكَمْ إِلَّا أَلْمَاءَ ٱهۡڒَڗَ ۗ وَرَبَتُۚ إِنَّ ٱلَّذِيٓ أَحْيَاهَا لَمُحْيِ ٱلْمَوْقَةَ إِنَّهُۥ عَلَىٰكُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ اللَّهِ إِنَّا ٱلَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي ٓ اَيَتِنَا لَا يَخْفُونَ عَلَيْنَآ ٱ فَهَنَ يُلْقَىٰ فِي ٱلنَّارِخَيْرُ أَمْ مَّن يَأْتِيٓءَ امِنَا يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةً ٱعْمَلُواْ مَا شِتْتُمُّ إِنَّهُ بِمَانَعٌمَلُونَ بَصِيرُ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِٱلذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمَّ وَإِنَّهُ وَلَكِنَابٌ عَزِيزٌ ١٠ لَا يَأْنِيهِ ٱلْبَطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَامِنْ خَلْفِةٍ-تَنزِ ثُلُقِنَ حَكِيم حَمِيدِ ٤ مَّا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قَيلَ لِلرُّسُلِمِنْ قَبْلِكَ إِنَّ رَبِّكَ لَذُومَغُفِرَةٍ وَذُوعِقَابِ أَلِيدِ ١٠٠ وَلُوْجَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا أَعْجَمِيًّا لَّقَالُواْ لَوْلَا فُصِّلَتْ ءَايَكُهُ ۖ ءَاْعَجَ مِيٌّ وَعَرَبُّ قُلُ هُوَ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ هُدُّم وَشِفَآءٌ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي ءَاذَانِهِمْ وَقُرُّوهُوَ عَلَيْهِ مِّرَعَمُّيُّ أُوْلَيَهِكَ يُنَادَوِّنَ مِن مَّكَانِ بَعِيدِ ﴿ وَلَقَدْءَانَيْنَامُوسَى ٱلْكِنْبَ فَأُخْتُلِفَ فِيدًّ وَلَوْ لَاكَلِمَةُ سَبَقَتْ مِن زَيِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمَّ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَاتِي مِّنْهُ مُربِ اللَّهِ مَّنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِيهِ يَوْمَنُ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَارَبُكِ بِظَلَّكِمِ لِلْعَبِيدِ ٥



Certes, ceux qui déforment Nos Versets ne Nous sont point cachés. Celui qui est jeté au Feu est-il meilleur, ou bien celui qui vient en toute sécurité le jour de la Résurrection ? Faites ce que bon vous semble, Il Omnivoit ce que vous faites.

Certes, ceux qui devinrent mécréants au Rappel, quand il leur est parvenu (seront punis), et c'est un Livre invincible, le faux ne peut l'atteindre, ni au futur ni au passé. C'est une Révélation d'un Sage. Tout-Louable.

Il ne t'est dit que ce qui a déjà été dit aux Messagers avant toi. Certes, ton Seigneur Est sûrement Détenteur d'Absolution et Détenteur d'un douloureux châtiment.

Et si Nous l'Avions Fait un Qur'an en langue étrangère, ils diraient : « Si ses Versets étaient détailés! » En langue étrangère, d'un (Messager) Arabe! Dis : « Il est Direction infaillible et guérison pour ceux qui devinrent croyants ». Et ceux qui sont mécréants ont une surdité aux oreilles, et il est pour eux un aveuglement. Ceux-là seront convoqués d'un lieu lointain.

Et Nous Donnâmes le Livre à Moïse, alors il y eut divergence à son sujet. Et ne fût-ce un Décret préalable de ton Seigneur, c'en aurait été fait parmi eux. Ils en sont sûrement, dans un doute inquiétant.

Quiconque fait œuvre méritoire, c'est pour lui-même ; et quiconque fait le mal, c'est à son propre détriment. Et ton Seigneur n'est point un Archi-Injuste envers Ses créatures. الإزالة والغيون والمتعالمة والمتعالم والمتعالمة والمتعالمة والمتعالمة والمتعالمة والمتعالمة والمتعالمة والمتعالمة والمتعالمة والمتعالم والمتعالم والمتعالم والمتعالم

﴿ إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ ٱلسَّاعَةِ ۚ وَمَا تَغَرُّجُ مِن ثَمَرَتٍ مِّنْ أَكْمَامِهَا وَمَاتَحُمِلُ مِنْ أَنْنَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ - وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَآءِى قَالُوٓاءَادَنَّكَ مَامِنَّامِن شَهِيدٍ ﴿ وَهُ وَضَلَّ عَنَّهُم مَّا كَانُواْ يَدْعُونَ مِن قَبْلُ وَظَنُّواْ مَا لَهُمُ مِّن تَحِيصٍ ۞ لَّا يَسْخَمُ ٱلْإِنسَانُ مِن دُعَآءِ ٱلْخَيْرِ وَإِن مَّسَدُ ٱلشَّرُّ فَيَعُوسُ فَنُوطٌ ١ ﴿ وَلَبِنَ أَذَفَنْكُ رَحْمَةُ مِّنَّامِنُ بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّتْكُ لَيَقُولَنَّ هَٰذَا لِي وَمَآ أَظُنُّ ٱلسَّاعَةَ قَآيِمَةً وَلَين رُّجِعْتُ إِلَىٰ رَيِّةٍ إِنَّ لِي عِندَهُ, لَلْحُسُنَ فَلْنُيَبِّنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِمَا عَمِلُواْ وَلَنُذِيقَنَّهُم مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ١٠٠٥ وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى ٱلْإِنسَنِ أَعْرَضَ وَنَـُابِجَانِيهِ ء وَإِذَامَسَّـهُ ٱلشَّرُّ فَذُو دُعَآ إِعَرِيضِ هُ أَنَّ أُلَا أَرَءَ يُتُمَّ إِن كَانَ مِنْ عِندِٱللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمُ بِهِ ء مَنْ أَصَلُ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿ مَنْ أَصَلُ مِيهِمْ ٤َايَلِتَنَافِي ٱلْأَفَاقِ وَفِيٓ أَنفُسِمِ مَحَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمُ أَنَّهُ ٱلْحُقُّ ٱؙۅؘڮٙم۫ يَكْفِ بِرَيِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَىءٍ شَهِيدُ لَا ۗ ٱلآإِنَّهُمُ فِ مِرْيَةٍ مِّن لِقَآء رَبِّهِمُّ أَلآ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطُ ۞



C'est à Lui que revient la connaissance de l'Heure. Et nuls fruits ne sortent de leurs enveloppes, nulle fémelle ne conçoit, ni elle n'est délivrée, sans Sa Connaissance. Et le Jour où Il les Appellera: « Où sont Mes associés?! « Ils dirent: « Nous T'avons informé: personne d'entre nous n'est témoin ».

Et ils oublièrent ceux qu'ils invoquaient auparavant, et pensèrent qu'ils n'ont point d'échappatoire.

L'être humain ne se lasse pas de l'invocation pour du bien, et s'il est touché du mal il persiste dans le désespoir, persiste dans le découragement.

Et si jamais Nous le Faisons jouir d'une miséricorde de Notre part, après une adversité qui l'ait touché, il dira súrement : « Cela est à moi ! Et je ne pense point que l'Heure aura lieu, et si jamais on me fait retourner à mon Seigneur. j'aurai chez lui sûrement le meilleur ». Nous Informerons alors ceux qui devinrent mécréants de ce qu'ils ont fait, et Nous leur Ferons sûrement subir d'un rude châtiment.

51 Et si Nous Accordons une grâce à l'être humain, il se détourne et s'éloigne; et s'il est atteint d'un mal, il se livre à de grandes invocations!

Dis: « Voyez-vous, s'il s'avère être de la part d'Allah et qu'ensuite vous devîntes mécréants! » Qui est plus fourvoyé que celui qui est dans un schisme profond?

Nous leur Montrerons Nos Signes dans l'Univers et en euxmêmes, jusqu'à ce qu'il leur soit clair que c'est la Vérité. Ne suffit-il donc pas de Ton Seigneur qu'il Est Témoin sur toute chose?

Certes, ils sont dans le doute sur la rencontre de leur Seigneur! Certes, Il Est Omniconnaissant toute chose.

الإنالية المنازك المنافق المنافقة المنا

بِنْ الرَّحِيَةِ

حمد ﴿ عَسَقَ ﴿ كَالَالِكَ يُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكَ ٱللَّهُ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيدُ وَ لَهُ رَمَا فِي ٱلسَّمَا وَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَهُوَ ٱلْعَلَىٰ ٱلْعَظِيمُ ۞ تَكَادُ ٱلسَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِن فَرْقِهِنَّ وَٱلْمَلَةِ كُذُّ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِرَبِّهِمْ وَبَسْتَغْفِرُونَ لِمَن فِي ٱلْأَرْضِّ أَلَآ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَالْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿ وَالَّذِينَ اتَّخَـٰذُواْ مِن دُونِهِ ٤ أَوْلِيآ اللَّهُ حَفِيظٌ عَلَيْهِمْ وَمَا أَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلِ ٥ وَكَنَالِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرِّءَانَّا عَرَبِيًّا لِنَّنَذِ رَأْمَ ٱلْقُرَى وَمَنْ حَوْلَا اَوْنُنذِ رَيُوْمُ الْجَمْعِ لَا رَبِّ فِيهِ فَرِيقُ فِي الْجُنَّةِ وَفَرِيقُ فِي ٱلسَّعِيرِ ﴾ وَلَوْشَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَيَحِدَةً وَلَكِن يُدُخِلُ مَن يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَأُلظَّالِمُونَ مَا لَهُم مِّن وَلِيَّ وَلَا نَصِيرٍ ٥ أَمِ اتَّخَذُواْمِن دُونِهِ ٤ أَوْلِيَآءَ فَأَلَّلُهُ هُوَالُولِيُّ وَهُوَيُحْى ٱلْمَوْتَى وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ وَمَا أَخْنَافَتْمَ فِيهِ مِن شَيْءٍ فَحُكُمْهُ إِلَى ٱللَّهِ ذَالِكُمُ ٱللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أَيْبُ ۞



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Hā, Mīm.
- 'Ayn. Sīn. Oāf.
- Ayıı. Sın. Qai
 - De même, Il t'Inspire toi et ceux qui furent avant toi, Allah l'Invincible, le Sage.
- 4 A lui appartient ce qui est dans les Cieux et en la terre, et Il Est le Tout-Haut, le Grandiose.
 - Peu s'en faut que les Cieux se fendent, d'au-dessus, pendant que les Anges exaltent la gloire de leur Seigneur et L'implorent d'Absoudre ceux qui sont sur la terre. Mais certes, Allah Est l'Absoluteur, le Miséricordieux.
- Et ceux qui prirent des protecteurs, à Son exclusion, Allah les Domine et tu n'es point leur responsable.
- De même, Nous t'Inspirâmes un Qur'ân arabe pour que tu avertisses Umm al-Qurâ et ceux qui sont aux alentours, et que tu avertisses du Jour du rassemblement un sur lequel il n'y a aucun doute : un groupe sera dans le Paradis, et un groupe dans le Feu embrasé.
- Et si Allah Voulait, II les Aurait Faits une seule communauté, mais II Fait entrer qui II Veut en Sa Miséricorde. Et les injustes n'ont ni protecteur ni partisan.
- Ou bien prirent-ils des protecteurs à l'exclusion de Lui?
 Certes, Allah Est le Protecteur, et Il Fait revivre les morts, et
 Il Est Omnipuissant sur toute chose.
- Quel que soit ce sur quoi vous divergez, son jugement revient à Allah. Sûrement Celui-Là Est Allah, mon Seigneur, je me fie entièrement à Lui, et je reviens à Lui.

⁷ Un des noms de Makkah, la Cité-Mère, métropole du monde.

الإِبُّ الصَّارِ وَالْعِيْفِينَ فَي اللَّهِ مِن وَاللَّهِ اللَّهِ مِن وَاللَّهِ اللَّهِ مِنَ وَاللَّهِ مِن وَا

فَاطِرُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِّ جَعَلَ لَكُرُيِّنَ أَنفُسِكُمْ أَزْوَجًا وَمِنَ ٱلْأَنْعَكِمِ أَزْوَجًا يَذْرَؤُكُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ عِشْوَى أَوَّ وَهُوَ السَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ اللهُ اللهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ يَبْسُطُ ٱلرَّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ١٠٠ ﴿ شَرَعَ لَكُمْ مِّنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ عِنْوَحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَاوَضَيْنَا يِدِ ﴿ إِبْرَهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَى ۖ أَنَّ أَقِمُوا ٱلدِّينَ وَلَا نَنَفَرَقُواْ فِيهِ كُبُرَ عَلَى ٱلْمُشْرِكِينَ مَانَدُعُوهُمْ إِلَيْهُ ٱللَّهُ يَجْتَى إِلَيْهِ مَن يَشَآءُ وَهَدِى ٓ إِلَيْهِ مَن يُنيبُ ۞ وَمَا نَفَرَقُوٓ أَإِلَّا مِنْ بَعْدِ مَاجَآءَ هُمُ الْعِلْمُ بَغْيَا بَيْنَهُمْ وَلَوْلَا كَلِمَةُ سَبَقَتْ مِن رَّبِيِّكَ إِلَىٓ أَحَلِ مُسَمَّى لَّقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ أُورِثُوا ٱلْكِئَبَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكِي مِنْ مُرِيبِ اللهِ فَلِدَالِكَ فَأَدْغُ وَأَسْتَقِمْ كَمَا أَمُرْتً وَلَا نَنَّيعُ أَهُواَءَهُمٍّ وَقُلْءَامَنتُ بِمَآأَنزَلَ ٱللَّهُ مِن كِتَبُّ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ ٱللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ لَنَا أَعْمَلُنَا وَلِكُمْ أَعْمَالُكُمْ لَاحُجَّةُ يَنْنَا وَيَنْنَكُمُ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ ٱلْمَصِيرُ ﴿





Initiateur des Cieux et de la terre, Il Fit pour vous des épouses, de vous-mêmes, et du bétail des couples. Il vous y Fait Croître. Rien absolument ne Lui est semblable et Il Est l'Omni-Audient, l'Omnivovant.

A Lui appartiennent les rênes du pouvoir des Cieux et de la terre. Il Déploie la subsistance à qui Il Veut et la Resserre. Il Est Tout-Scient de toute chose.

Il vous Légiféra de la religion ce qu'Il Avait Commandé à Noé. Et ce que Nous t'Avons Inspiré, et ce que Nous Commandâmes à Abraham, à Moïse et à Jésus : observez la religion et n'y divergez point. Ce à quoi tu incites les mécréants leur parât intolérable. Allah Élit à Lui qui Il Veut et Guide vers Lui celui qui revient à Lui.

Et ils ne se désunirent, par tyrannie entre eux, qu'après avoir reçu la Science. Et ne fût-ce un Décret préalable de ton Seigneur, jusqu'à un terme fixé, c'en aurait été fait parmi eux. Et ceux à qui on fit hériter le Livre, après eux, en sont sûrement dans un doute inquiétant.

A cause de cela, incite et suis la rectitude comme il t'a été commandé, et ne suis pas leurs passions, et dit : « Je crois en ce qu'Allah A Révélé du Livre. Il m'a été commandé d'être juste parmi vous. Allah Est notre Seigneur et votre Seigneur. A nous nos actions et à vous vos actions. Nul argument entre vous et nous. Allah Assignera notre rencontre, et c'est vers Lui le Devenir. »

النُولاتِ النَّهُ وَيَعُ النَّهُ وَيَعُ النَّهُ وَيَعُ النَّهُ وَيَعُ النَّهُ وَيَعُ النَّهُ وَيَعُ

وَٱلَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ٱسْتُجِيبَ لَهُ, حُجَّنَّهُمْ دَاحِضَةً عِندَرَتِهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبُ وَلَهُمْ عَذَابُ شَكِيدً وْنَّهُ ٱللَّهُ ٱلَّذِي أَنزَلَ ٱلْكِئنَبَ بِٱلْحَقِّ وَٱلْمِيزَانَّ وَمَايُدُرِيكَ لَعَلَّ ٱلسَّاعَةَ قَرِيبُ ۞ يَسْتَعْجِلُ بِهَا ٱلَّذِيكَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا ۚ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مُشْفِقُونَ مِنَّهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا ٱلْخَقَّ أَلَا إِنَّ ٱلَّذِينَ يُمَارُونَ فِي ٱلسَّاعَةِ لَفِي ضَلَالِ بَعِيدٍ ﴿ ٱللَّهُ لَطِيفُ بِعِبَادِهِ يَرَّزُقُ مَن يَشَأَةً وَهُوَ ٱلْقَوِيٰ ۖ ٱلْعَزِيزُ ١ كَاتَ يُرِيدُ حَرِّثَ الدُّنْيَانُوَّ تِهِ مِنْهَا وَمَالَهُ, فِي ٱلْآخِرَةِ مِن نَصِيبٍ ۞ أَمْ لَهُمْ شُرَكَ وَأَ شَرَعُواْ لَهُم مِّنَ ٱلدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنَٰ بِهِ اللَّهُ ۚ وَلَوْ لَا كَلِمَةُ ٱلْفَصْلِ لَقُضِي بَيْنَهُمٌّ وَإِنَّا لَظَٰلِمِينَ لَهُمْ عَذَابُّ أَلِيدٌ ۞ تَرَى ٱلظَّٰلِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُواْ وَهُوَ وَاقِعُ بِهِمُّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّكِلِحَتِ فِي رَوْضَ اتِ ٱلْجَنَاتِ لَهُمُ مَّايَشَآءُونَ عِندَرَبِّهِم مَّ ذَلِكَ هُوَا لَفَضْلُ ٱلْكَبِيرُ ٥



Et ceux qui argumentent (au sujet) d'Allah, après qu'il a été répondu à (Son appel), leur argumentation est vaine auprès de leur Seigneur: une colère leur incombe, et ils auront un sévère châtiment.

C'est Allah qui A Révélé le Livre en toute Vérité ainsi que le Critère de Justice. Et qu'en sais-tu, il se peut que l'Heure soit toute proche!

Ceux qui n'y croient pas veulent la hâter. Et ceux qui y croient prennent garde et savent qu'elle est la Vérité. Mais ceux qui doutent de l'Heure sont sûrement dans un profond fourvoiement.

Allah Est Affable à l'égard de Ses serviteurs, Il Octroie à qui Il Veut, et Il Est le Tout-Fort, l'Invincible.

Quiconque désire la récolte de la vie Future, Nous lui Accroîtrons sa récolte, et quiconque désire la récolte du monde, Nous lui en Accordons, mais il n'aura aucune part dans la vie Future.

Ou bien ont-ils des associés qui légiférèrent pour eux(en matière) de religion ce à propos de quoi Allah n'A point Donné de permission! N'était-ce le mot du tranchement, c'en aurait été fait entre eux, et les injustes auront un douloureux châtiment.

Tu vois les injustes prendre garde de ce qu'ils ont acquis, alors qu'il s'abattra sur eux. Et ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires sont dans les meilleurs des Paradis. Ils auront ce qu'ils désirent auprès de leur Seigneur. Cela est la grande Munificence. الإزالة يمارك الغنيان يكورك الشاورين

ذَلِكَ ٱلَّذِي يُبَيَّةُ أَلَكُ عِبَادَهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِّ قُلَّا أَسْنَكُ فُوْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَيِّ وَمِن يَقْتَرِفَ حَسَنَةً نَزْد لَهُ, فَهَا حُسنًا أَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ٥٠٠ أَمْ يَقُولُونَ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبَّ أَفَإِن يَشَا إِللَّهُ يُغَيِّهُ عَلَىٰ قَلْبِكُّ وَيَمْحُ ٱللَّهُ ٱلْبَطِلَ وَيُحِقُّ ٱلْحَقّ بِكَلِمَتِهِ عَلِيَكُمُ عَلِيكُ أَيْذَاتِ ٱلصُّدُودِ ﴿ وَهُوَ ٱلَّذِي يَقْبَلُ ٱلنَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُواْ عَنِ ٱلسِّيَّاتِ وَيَعْلَمُ مَا نَفْعَ لُونَ (25) وَيَسْتَجِيبُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ وَيَزِيدُهُمُ مِّن فَضَّله ۗ وَٱلْكَفُرُونَ لَأَمْمَ عَذَابُ شَدِيدُ ٥٠٠ ﴿ وَلَوْ بَسَطَ ٱللَّهُ ٱلرِّزْقَ لِعِبَادِهِ - لَبَغَوَاْفِي ٱلْأَرْضِ وَلَكِين يُنَزِّلُ بِقَدَرِمَّا يَشَآءُ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ -خَيرُ يُصِيرُ ١٠ وَهُو ٱلَّذِي يُنزِّلُ ٱلْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُواْ وَينشُرُ رَحْمَتُهُ وَهُوا لُولَيُ الْحَمِيدُ ﴿ وَمِنْ عَالِيْنِهِ عَلَقُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابَثَّ فِيهِمَامِن دَابَّةٍ وَهُوعَلَى جَمْعِهِمٌ إِذَا يَشَاءُ قَدِيثُ ١٠ وَمَا أَصَابَكُم مِّن مُصِيبَةِ فَبِمَا كَسَبَتُ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُواْ عَن كَثِيرِ ١٠٠٥ وَمَآ أَنتُم بِمُعْجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَالَكُمْ مِن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِيِّ وَلَا نَصِيرِ اللَّهِ



Cela est la bonne nouvelle qu'Allah Annonce à Ses serviteurs, qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires. Dis « Je ne vous en demande aucun profit, rien que l'affection entre parents ». Et quiconque fait intentionnellement le meilleur, Nous lui en Augmenterons la valeur. Certes, Allah Est Absoluteur. Très-Gratifiant.

Ou bien disent-ils: « Il controuva des mensonges contre Allah? » s'Il Voulait, Allah Scellerait ton œur. Allah Efface le faux, et Il Établit le Vrai par Ses Paroles. Il Est Tout-Scient de l'essence des pensées.

Et c'est Lui qui Accepte le repentir de Ses serviteurs, et Absout les mauvaises actions, et Sait ce que vous faites.

Et ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires répondent (à Son appel), et Allah leur Augmentera de Sa Munificence. Et les mécréants auront un sévère châtiment.

Si Allah Déployait la subsistance à Ses serviteurs, ils transgresseraient sûrement de par la terre. Mais Il Accorde ce qu'il Veut par mesure. Il Est Omniconnaissant Ses serviteurs, Omnivoyant.

Et c'est Lui qui Fait tomber la pluie abondante, après qu'ils aient désespéré, et Il Répand Sa Miséricorde. Et Il Est Le Protecteur, Le Tout-Louable.

Et parmi Ses Signes : la création des Cicux et de la terre et ce qu'Il y Insuffla d'êtres vivants. Quant à les Rassembler, lorsqu'Il Veut, Il Est Tout-Puissant.

Et ce qui vous a frappés de malheur, c'est en raison de ce que vos mains ont commis, et Il Pardonne beaucoup.

Vous ne saurez L'entraver de par la terre et vous n'avez, à l'exclusion d'Allah, ni protecteur ni partisan.

المنكارة الغيرين المنازين المن

وَمِنْ ءَاينتِهِ ٱلْجُوَارِفِ ٱلْبَحْرِكَا لَأَعَلَيهِ ١٩٥٥ إِن يَشَأَيْسَكِن ٱلرِّيحَ فَيظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَىٰظُهْرِوا ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَيْنَتِ لِكُلِّ صَبَّارِ شَكُّورٍ الله أَوْيُوبِقُهُنَّ بِمَاكَسَبُواْ وَيَعْفُ عَن كَثِيرِ الله وَيَعْلَمُ ٱلَّذِينَ يُحَدِلُونَ فِي ءَايِكِنَا مَا لَكُمُ مِّن مِّحِيصٍ ۞ فَمَا ٓ أُوتِيتُمُ مِّن شَيْءٍ فَنَكُمُ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنِّيَّ وَمَاعِندَ ٱللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ ءَا مَنُواْ وَعَلَى رَبِّمْ يَتُوكَلُونَ اللَّهُ كُوَالَّذِينَ يَحْنَنِبُونَ كَبَّيِرَٱلْإِثْمِ وَٱلْفَوَحِشَ وَإِذَامَا عَضِبُواْ هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿ وَالَّذِينَ أَسِّتَ جَابُواْ لِزَيِّمْ مَ وَأَقَامُواْ الصَّلَوْةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ يَنْهُمْ وَمِمَّا رَزَقَنَهُمْ يُنِفِقُونَ ﴿ وَالَّذِينَ إِذَا آَصَابُهُمُ ٱلْبَغَىٰ هُمْ يَنْنَصِرُونَ اللَّهِ وَجَزَّوُّا سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّتَلُهَا ۖ فَمَنْ عَفَ وَأَصْلَحَ فَأَجْوُهُ وَعَلَى ٱللَّهِ إِنَّهُ وَلَا يُحِبُّ ٱلظَّلِلِمِينَ ٥٠٠ وَلَمَن ٱلنَّصِرَ بَعْدَ ظُلْمِهِۦفَأُولَيْهِكَ مَاعَلَيْهِم مِّن سَبِيلٍ ﴿ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَىٰ لَذِينَ يَظْلِمُونَ ٱلنَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ أُوْلَيَهِكَ لَهُمَّ عَذَابُ أَلِيمُ اللَّهِ وَلَمَن صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنٌ عَزْمِ ٱلْأُمُورِ الله وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن وَلِيٍّ مِّنْ بَعْدِهِ وَ وَتَرَى ٱلظَّالِمِينَ لَمَّارَأُواْ ٱلْعَذَابَيَقُولُونَ هَلْ إِلَى مَرَدِّ مِّن سَبِيلِ ١



Et parmi Ses Signes : les navires sur la mer, pareils à des montagnes.

S'Il Veut, Il Arrête le vent, alors ils resteraient stagnants à sa surface. Certes, il y a en cela des Signes pour chaque constant en persévérance, constant en reconnaissance.

Ou bien, (s'Il Veut) Il les Fait périr, en raison de ce qu'ils ont commis, et (s'Il Veut) Il pardonne beaucoup.

Et (afin) que ceux qui controversent sur Nos Versets sachent qu'ils n'auront point d'échappatoire.

Tout ce qui vous a donc été donné n'est que jouissance de la vie terrestre. Et ce qui est auprès d'Allah est meilleur et plus permanent, pour ceux qui devinrent croyants et se fient à leur Seigneur.

et ceux qui évitent les plus graves des péchés et les paillardises, et qui, s'ils se mettent en colère, absolvent.

Et ceux qui ont répondu (favorablement) à leur Seigneur, qui ont accompli la prière, et dont leur affaire est une consultation entre eux, et qui dépensent de ce que Nous leur Octroyâmes, et ceux qui, s'ils sont frappés de tyrannie, triomphent.

La punition d'un mal est un mal pareil. Quiconque pardonne et s'amende, sa rémunération incombe alors à Allah. Il n'Aime pas les injustes.

Et quiconque triomphe après avoir subi une injustice : ceuxlà alors ne leur incombe aucune responsabilité.

10

Mais la responsabilité incombe à ceux qui sont injustes envers les gens, et qui tyrannisent de par la terre sans juste cause. Ceux-là auront un douloureux châtiment.

43 Et quiconque persévère et absout : cela est vraiment de la haute détermination.

Et quiconque Allah Condamne au fourvoiement, il n'a après Lui aucun protecteur. Et tu vois les injustes, quand ils verront le châtiment, dirent: « Y a-t-il moyen de retourner? » يُهُ الدَّيْنِ السَّهُ وَرَىٰ السَّهُ وَرَىٰ السَّهُ وَرَىٰ السَّهُ وَرَىٰ السَّهُ وَرَىٰ

وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَلْشِعِينَ مِنَاللَّالِّكَ مَنُطُرُونَ مِنطَرُفٍ حَفِيًّ وَقَالَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤ ۚ إِنَّ ٱلْخَسِرِينَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓ أَانَفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمُ ٱلْقِيكَمَةُ أَلآ إِنَّ ٱلظَّللِمِينَ فِي عَذَابِ مُّ قِيمِ ﴿ فَي وَمَاكَاتَ لَمُمْ مِّنْ أُولِيآ مَ يَنْصُرُونَهُمُ مِّن دُونِ ٱللَّهِ وَمَن يُضْلِلِ ٱللَّهُ فَاللهُ مِن سَبِيلٍ ﴿ ۖ ٱسْتَجِيبُواْ لِرَبِّكُمْ مِّن قَبْلِ أَن يَأْقِي يَوْمُ لَا مَرَدَّ لَهُ مِينَ ٱللَّهُ مَا لَكُمْ يِّن مَّلْجَإِيَوْمَبِيدِ وَمَالَكُمُ مِّن نَڪِيرِ ﴿ فَإِنْ أَعْرَضُواْ فَمَا أَرْسَلْنَكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۖ إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا ٱلْبَلَغُ ۗ وَإِنَّا إِذَا أَذَقَنَا ٱلْإِنسَانَ مِنَّا ٰ رَحْمَةً فَرِحَ بِمَا ۚ وَإِن تُصِّبُهُمْ سَيِّتَةُ بِمَاقَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ ٱلْإِنسَكَنَ كَفُورٌ ﴿ لِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ يَخْلُقُ مَايَشَآءُ يَهَبُ لِمَن يَشَآءُ إِنْتُا وَيَنَهَبُ لِمَن يَشَاءُ ٱلذُّكُورَ ۞ أَوْيُرُوِّجُهُمْ ذُكُرانَا وَإِنسَتَا وَيَجَعُلُمُ مَن يَشَاءُ عَقِيماً إِنَّهُ عِلِيمٌ قِلْبِرُ ١٠٠ وَمَاكَانَ لِبَشَرِ أَنَ يُكَلِّمَهُ ٱللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْمِن وَرَآيٍ جِحَابٍ أَوْيُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْ نِهِ عَايَشَآ أُمْ إِنَّهُ مَا يُّ حَكِيدُ ٥

وَكَذَلكَ



Et tu vois qu'on les expose au Feu, soumis d'humiliation, regardant furtivement de honte. Et ceux qui devinrent croyants dirent : « Certes, les perdus sont vraiment ceux qui ont perdu leurs âmes, et leurs familles, le Jour de la Résurrection. Mais les iniustes seront sûrement dans un châtiment permanent. »

Et ils n'avaient aucun protecteur, à l'exclusion d'Allah, pour les faire triompher. Et celui qu'Allah Condamne au fourvoiement n'a vraiment point d'issue.

Répondez (favorablement) à votre Seigneur, avant que ne vienne un Jour qui ne sera point différé par Allah. Vous n'aurez point de refuge ce Jour-là, et vous n'aurez nul recours à quelque dénégation.

Si donc ils se détournent, Nous ne t'Avons point Envoyé pour eux comme conservateur : il ne t'incombe que la transmission. Et Nous, si Nous Faisons jouir l'être humain d'une Miséricorde, de Nous-même, il s'en réjouit. Et s'ils sont frappés d'un mal, en raison de ce que leurs mains ont commis, l'être humain persiste en mécréance.

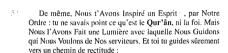
A Allah appartient le Royaume des Cieux et de la terre, Il Crée ce qu'Il Veut: Il Fait don de filles à qui Il Veut, et Il Fait don de garcons à qui Il Veut.

Ou bien Il leur Donne des deux : garçons et filles, et Rend stérile qui Il Veut. Il Est Tout-Scient, Omnipuissant.

Et il n'est pas de mise, à un être humain, qu'Allah lui Parle sinon par inspiration, ou par derrière un voile, ou bien Il Envoie un Messager qui inspire, avec Son Vouloir, ce qu'Il Veut. Il Est Tout-Haut, Sage. النور المنافض
وَكَذَاكِ اَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا مَا كُنتَ تَدْرِى مَا ٱلْكِئنَبُ وَلَا آلِإِيمَنُ وَلَكِن جَعَلْنَهُ ثُورًا نَهْدى بِعِد مَن نَشَآهُ مِنْ عِبَادِنَا وَلَا آلْإِيمَنُ وَلَكِن جَعَلْنَهُ ثُورًا نَهْدى بِعِد مَن نَشَآهُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِينَ إِلَى صَرَاطِ ٱللَّهِ الَّذِي لَهُ. مَا فِي ٱلْأَرْضِ أَلَا إِلَى ٱللَّهِ تَصِيرُ الْأَمُورُ وَهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ مَوْرُ وَهِ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ مَا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأَمُورُ وَهِ اللَّهِ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللْهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ ال

المنونة الغرف العرف العر

حمّ ﴿ وَالْكِتَبِ الْمُبِينِ ﴿ وَإِنَّهُ فِيَ الْاَجْعَلَنَهُ فُرُ وَانَاعَرِبِياً لَعَلَيْكُمُ فُرُو الْكِتَبِ لَدَيْنَ لَعَلَيْكُمُ الْذِحْرَصَفْحًا لَعَلِقُ حَكِيمُ الْذِحْرَصَفْحًا الْعَلِقُ حَكِيمُ الْذِحْرَصَفْحًا الْعَلِقُ حَكِيمُ الْذِحْرَصَفْحًا الْمَائِنَامِن نَبِي فِي الْمَائِنَامِن نَبِي فِي الْمَائِنَامِن نَبِي فِي الْمَائِنَامِن نَبِي فِي اللَّهُ وَلَيْنَ ﴿ وَمَا يَأْفِيهِ مِينَ فَي إِلَّا كَانُوا بِهِ عَيْمَةٌ وَعُونَ اللَّهُ وَمُنَى مَثُلُ الْأَوْلِيمِ عَلَى اللَّهُ وَلَيْنَ اللَّهُ وَلَيْنَ اللَّهُ وَلَيْنَ اللَّهُ وَلَيْنَ اللَّهُ وَلَيْنَ اللَّهُ وَالْمَائِلُ الْعَلَيْدُ وَلَيْنَ اللَّهُ وَلِيمُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْنَ اللْهُ الْمُعْمِي مِنْ اللَّهُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ وَلَيْنَ الْمُعْلِقُ اللْمُ الْمُعْلِقُ اللْمُ الْمُعْلِقِيمُ اللَّهُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِيمُ اللْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ اللْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُولُ اللْمُولِي اللْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعْمِلِيمُ اللْمُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُولِ الْمُعْلِقُ الْمُعْ



le chemin d'Allah, à qui appartient ce qui est dans les Cieux et ce qui est en la terre. C'est vraiment vers Allah que toutes choses se destinent

Sürah 43 AZ-ZUḤRUF (les Ornements) 89 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Hā. Mīm.

8

- Par le Livre évident!
- Nous l'Avons Fait un Qur'ān arabe, peut-être raisonneriez-
 - Et il est, dans le Livre du Destin, chez Nous, Tout haut placé, précis.
- Vous Négligerons-Nous donc pour avoir été des gens dissipateurs?
- Que de Prophètes n'Avons-Nous Envoyés aux Anciens, et nul Prophète ne leur venait sans qu'ils ne se moquent de lui.
- Nous Fîmes périr de plus violents qu'eux en assaut, et l'exemple des Anciens a délà passé.
- Et si tu leur demandes : « Qui a créé les Cieux et la terre ? » ils diront sûrement : « C'est l'Invincible, le Tout-Scient qui les A Créés ».
- Celui qui vous A Aplani la terre et vous y Fraya des sentiers, peut-être seriez-vous guidés;

52 Allusion faite au Our'ān.

المناور الغنيون ليكولوا التعريب

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً بِقَدَرٍ فَأَنْشَرْ فَابِهِ - بَلْدَةً مَّيْـتًا ۗ كَذَالِكَ تُخْرَجُونِ ﴿ إِنَّ الَّذِي خَلَقَ ٱلْأَزْوَ جَكُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ ٱلْفُلْكِ وَٱلْأَنْعَكِيمِ مَا تَرَّكُبُونَ ١٠٠ لِلسِّنَّةُورُاعَ لَا ظُهُورِهِ -ثُمَّ تَذْكُرُواْ نِعْمَةَ رَبِّكُمُ إِذَا ٱسْتَوَيَّةُ عَلَيْهِ وَتَقُولُواْ سُبَحَنَ ٱلَّذِي سَخَّرَلْنَاهَنذَا وَمَاكُنَّا لَهُۥمُقْرِنِينَ۞ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴿ وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ عَجْزَءًا إِنَّ ٱلْإِنسَانَ لَكَفُورٌ مُّهِينُ ١٠ أَمِ أَغَلَدُ مِمَّا يَغَلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَىكُمُ بِٱلْبَنِينَ ١٩٠٥ وَإِذَا بُشِّرَأَحَدُهُم بِمَاضَرَبَ لِلرَّحْمَٰنِ مَثَكُرٌ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًا وَهُوَكَظِيمٌ ١٠٠ أَوَمَن يُنَشَّوُ الْفِ ٱلْحِلْيَةِ وَهُوَفِي ٱلْخِصَامِ غَيْرُمُبِينِ ١٠٥ وَجَعَلُواْ ٱلْمَلَتِ كُهُ ٱلَّذِينَ هُمْ عِبَدُٱلرَّحْمَنِ إِنكَأَّ أَشَهِ دُواْ خَلْقَهُمْ سَتُكُنَّبُ شَهَدَ ثُهُمُ وَيُسْتَلُونَ ٥ وَقَالُوا لَوْشَاءَ ٱلرَّحْنُ مَاعَبَدُ نَهُمُّ مَّا لَهُم بِنَالِكَ مِنْ عِلْمِرَّإِنَّ هُمَّ إِلَّا يَخَرُّصُونَ ﴿ أَمَّ الْيُنَاهُمْ كِتَنْبًامِّن قَبَّ لِهِ عَهُم بِهِ عَمْسَتَمْسِكُونَ ١٠٠ بَلُ قَالُواۗ إِنَّا وَجَدْنَآءَا بَآءَنَا عَلَيْ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَيْءَا ثُرِهِمٍ مُّهُ تَدُونَ ٥



 et Celui qui Fit descendre du ciel une eau, avec mesure, alors Nous Vivifiámes avec une contrée desséchée. De même on vous fera sortir;

et Celui qui A Créé tous les couples, et Fit pour vous des navires et du bétail ce sur quoi vous montez.

pour que vous vous installiez sur leurs dos, ensuite, afin que vous vous rappeliez la grâce de votre Seigneur, quand vous serez installés dessus, et que vous disiez : « Gloire à Celui qui nous A Assujetti cela, et nous n'en étions point capables, et c'est à notre Seigneur que nous retournerons ».

Et ils firent de Ses serviteurs une part de Lui-même! Certes, l'être humain est sûrement un persistant dans la mécréance évident.

Ou bien Adopta-t-Il des filles de ce qu'il Crée, et vous A Favorisés par les garcons ?!

Et quand on annonce à l'un d'entre eux ce qu'il a déjà attribué au Miséricordeur, son visage demeure noirci, réprimant la colère.

Quoi! Un être qu'on fait grandir dans les ornements, et qui dans la dispute n'est pas convaincant, (est-il attribuable à Allah ?!)

Et ils firent les Anges, qui sont les serviteurs du Miséricordeur, de sexe féminin! Ont-ils assisté à leur création? Leur témoignage sera inscrit et on leur demandera compte.

Et ils dirent: « Si le Miséricordeur Voulait, nous ne les aurions pas adorés! » Ils n'ont aucune connaissance de cela. Certes, ils ne font qu'inventer des mensonges.

Ou bien leur Avons-Nous Apporté un Livre avant celui-ci*, de sorte qu'ils y tiennent fermement ?!

Plutôt, ils dirent : « Nous avons trouvé nos pères ayant une croyance religieuse, et nous nous guidons sur leurs traces ».

^{*21} Allusion faite au Qur'ān.

٤٤ النصرة والغذوب

وَكَنَالِكَ مَآ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِن نَّذِرٍ إِلَّا قَالَ مُتَرَفُوهَآ إِنَّا وَجَدْنَاءَابَاءَنَا عَلَىٰٓ أُمَّةٍ وَ إِنَّا عَلَىٰٓ ءَاثَرِهِم مُّقْتَدُونِ ٥ ﴿ قَالَ أُولَوْ حِنْتُكُمُ بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَد تُمْ عَلَيْهِ ءَابَآءَكُمُ قَالُوٓا إِنَّا بِمَا أَرْسِلْتُمُ يِهِ عَكَفِرُونَ اللَّهُ فَٱنفَقَمْنَا مِنْهُمَّ فَٱنظُر كَيْفَ كَانَعَنِقِبَةُ ٱلْمُكَذِّبِينَ ﴿ ﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي مَرَاءٌ مِّمَا تَعْبُدُونَ ﴿ إِلَّا ٱلَّذِي فَطَرُ فِي فَإِنَّهُ مَسَهُ دِينِ ٥ وَجَعَلَهَا كَلِمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَقِيدِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ١٠٠٠ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه مَتَّعَتُ هَنُوُلِآءِ وَءَابَآءَ هُمْ حَقَّى جَآءَ هُمُ الْحَقُّ وَرَسُولُ مُبِينٌ ٥ وَلَمَّاجَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُواْ هَنْذَاسِحَرُّ وَإِنَّابِهِ كَفِيْرُونَ ۞ وَقَالُواْ لَوْلَا نُزِلَ هَلَا الْقُرْءَ انْ عَلَى رَجُلِ مِنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمٍ ١٠٠ أَهُرْ يَقْسِمُونَ رَحْتَ رَبِّكَ خَنْ قَسَمْنَا بَيْنَهُم مَّعِيشَتَهُمْ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا وَرَفَعْنَابَعْضُهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَتٍ لِيَّتَكَخِذَ بَعْضُهُم بَعْضَاسُخْرِيًّا وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمِّا اِجْمَعُونَ ۞ وَلَوَ لَا أَن يَكُونَ ٱلنَّاسُ أُمَّةً وَحَدِدَةً لَّجَعَلْنَ الِمَن يَكُفُرُ وِٱلرَّحْيَنِ لِبُيُوتِهِمْ شُقُفًا مِّن فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظُهُ رُونَ ۞



De même, Nous n'Avons Envoyé d'avertisseur avant toi, en aucune Cité, sans que ses riches ne disent : « Nous avons trouvé nos pères ayant une croyance religieuse, et nous nous dirigeons sur leurs traces ».

Îl dit: « Même si je vous apportais une meilleure Direction que celle sur laquelle vous avez trouvé vos pères ?! » Ils dirent: « Nous, nous mécroyons en ce avec quoi vous avez été envoyés ».

Alors Nous Nous Vengeâmes d'eux. Regarde alors quel ne fut le sort des démenteurs.

Et lorsqu'Abraham dit à son père et à ses gens : « Je suis innocent de ce que vous adorez,

sauf Celui qui m'a Initié, car Il me Guidera ».

Et Il la Rendit une parole permanente à sa suite, peut-être reviendraient-ils.

Plutôt, J'Ai Laissé jouir ceux-ci et leurs pères jusqu'à ce que la Vérité et un Messager évident leur soient parvenus.

Et quand la Vérité leur est parvenue, ils dirent : « C'est de la magie et nous y mécroyons ».

Bt ils dirent : « Que n'a-t-il été Révélé, ce Qur'ān, à un grand homme des deux Cités ?! »

Sont-ce eux qui partagent la Miséricorde de ton Seigneur? C'est Nous qui Avons Partagé leur mode d'existence dans la vie terrestre, et Nous Avons Élevé les uns d'entre eux au-dessus des autres, de quelques degrés, afin que les uns assujettissent les autres. Et la Miséricorde de ton Seigneur est meilleure que ce qu'ils amassent.

Ne fût-ce la crainte que les hommes ne soient tous dans la mécréance, Nous Aurions Fait pour ceux qui mécroient en le Miséricordeur, pour leurs maisons: des plafonds, en argent, et de grands escaliers sur lesquels ils montent, المناوك المناو

وَلِثُيُوتِهِمْ أَبُوَابًا وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَكِفُونَ ﴿ وَزُخْرُ فَأُوإِن كُلُّ ذَلِكَ لَمَّامَتَعُ لَلْمَيُوةِ ٱلدُّنْيَأُواً لَآخِرَةُ عِندَرَيِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿ وَمَن يَعْشُ عَن ذِكْرِ ٱلرَّحْنَن نُقَيِّضْ لَهُ اسْيَطْنَا فَهُوَ لَهُ وَلَيْنُ ﴿ وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّ وَنَهُمْ عَنِ ٱلسَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّهُ مَنَّدُونَ ١٠٠٠ حَتَّى إِذَاجَآءَنَا قَالَ يَعَلَيْتَ بَيْنِي وَيَلْيَنَكَ بُعْدَ ٱلْمَشْرِقَيْنِ فَبِشْسَ ٱلْقَرِينَ ﴿ وَلَن يَنفَعَكُمُ ٱلْيَوْمَ إِذ ظَلَمَتُ مُ أَنَّكُمْ فِي ٱلْعَذَابِ مُشْ تَرِكُونَ ١٠٠ أَفَأَنتَ تُسْعِمُ ٱلصُّمَّ ٱقْتَمَّدِى ٱلْمُعُمَى وَمَن كَاكِ فِي صَلَالٍ مُّيِينٍ فَإِمَّانَدْهَبَنَّ بِكَ فَإِنَّامِنْهُم مُّنكَقِمُونَ ﴿ أُونُرِيَنَّكَ ٱلَّذِي وَعَدُنَهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِم مُّقْتَدِرُونَ ٤٠٠ فَأَسْتَمْسِكْ بِٱلَّذِي أُوحِي إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۞ وَإِنَّهُ. لَذِكُرٌ لُكَ وَلِقَوْمِكَ ۗ وَسَوْفَ ثُنتَ كُونَ ﴿ وَمَعَلَ مَنْ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رُّسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِن دُونِ ٱلرَّحْمَنِ اللهَ لَهُ يُعْبَدُونَ ۞ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِاللِّنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلِا يُهِ وَفَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ٥٠ فَالْمَا جَأَءَهُم بِعَايِنِنَاۤ إِذَا هُم مِنْهَا يَضْعَكُونَ ٥٠



 et pour leurs maisons (en argent aussi), des portes, et des lits sur lesquels ils s'accoudent,

et des ornements. Mais tout cela dans son ensemble est jouissance de la vie terrestre, et la vie Future auprès de ton Seigneur est pour les pieux.

Et quiconque néglige d'invoquer le Miséricordeur, Nous lui Attachons un démon qui lui est un inséparable compagnon.

Et ils les rebuteront sûrement de la voie, et eux penseront qu'ils sont guidés !

Jusqu'à ce qu'il arrive auprès de Nous, il dira : « Oh, s'il y avait entre moi et toi la distance des deux levants. Piètre comoaenon! »

Cela ne vous servira en rien, aujourd'hui, car vous avez été injustes. Vous prendrez tous part au châtiment.

Est-ce toi alors qui fais entendre les sourds ou guides les aveugles et celui qui est dans un fourvoiement évident?

Et si Nous t'Éloignons, Nous Nous Vengerons d'eux sûrement.

ou bien Nous te Montrerons ce dont Nous les Menacions, car Nous Avons vraiment plein pouvoir sur eux.

Tiens ferme alors à ce qui t'A Eté Inspiré : tu es sur un chemin de rectitude.

et c'est sûrement un Rappel pour toi, et pour ton peuple, et on vous demandera compte.

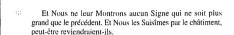
Et demande à ceux que Nous Avons Envoyés avant toi de Nos Messagers : « Avons-Nous Fait des divinités qui soient adorées à l'exclusion du Miséricordeur ? »

Et Nous Envoyâmes, en fait, Moïse avec Nos Signes à Pharaon et ses élites, alors il dit : « Je suis le Messager du Seigneur des Univers ».

Et quand il leur est venu avec Nos Signes, les voilà qui en rient!

المُرْاكِ وَالْخِرُونَ الْخِرُونَ الْخِرُونِ الْخِرُونَ الْخِرُونَ الْخِرُونَ الْخِرُونَ الْخِرُونَ الْخِرُونِ الْعِرْوِنِ الْعِلْمِ لِلْعُلْمِ الْعِيرِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ الْعِلْمِ لِلْعِلْمِي الْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْمِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْمِلْمِ لِلْمِلْمِ لِلْمِلْمِ لِلْمِلْمِ لِلْمِلْمِي لِلْمِلْمِ لِلْمِلْمِي لِلْمِلْمِيلِيلِي لِلْمِلْمِي لِلْمِلْمِيلِي

وَمَانُ يهِ مِمِّنْ ءَايَةٍ إِلَّاهِيَ أَكْبُرُ مِنْ أُخْتِهَا ۗ وَٱخَذْنَهُم بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْحِعُونَ ١٠٠٥ وَقَالُوا يَكَأَيُّهُ ٱلسَّاحِرُ أَدْعُ لَنَا رَبِّكَ بِمَاعَهِ دَعِندَكَ إِنَّنَا لَمُهْ تَدُونَ ١٠ فَلَمَّا كَثَفْنَا عَنْهُمُ ٱلْعَذَابَ إِذَاهُمْ يَنكُثُونَ ﴿ وَكَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ ـ قَالَ يَنْقَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَلَذِهِ ٱلْأَنْهَارُ تَجَرّى مِن تَحْتَى أَفَلَا تُبْصِرُونَ اللَّهِ أَمْ أَنَا خَيْرُ مِنْ هَذَا ٱلَّذِي هُوَمَهِ يَنُ وَلَا يَكَا دُيُبِينُ ۞ فَلُولَا أُلْقِي عَلَيْهِ أَسُورَةُ مِن ذَهَب أَوْجَآءَ مَعَ هُ ٱلْمَكَيْبِ كُنُّ مُقَتَرِنِينَ ۞ فَأَسْتَحَفَّ قَوْمَهُ. فَأَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُواْ قَرَمًا فَسِقِينَ ١٠٠ فَلَمَّاءَ اسَفُونَا ٱننَقَمْنَامِنْهُمْ فَأَغَرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ۞ فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِّلْأَخِرِينَ ۞ ۞ ﴿ وَلَمَّاضُرِبَ أَبْنُ مَرْيَــَمَ مَثَلًا إِذَا فَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ ۞ وَقَالُواْ ءَأَلِهَتُنَا خَيْرُ أَمْرُهُو مَاضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّاجَدَلَا بَلْهُمْ قَوْمُ خَصِمُونَ ﴿ إِنَّ هُوَ إِلَّا عَبَّدُّ أَنْعَمَّنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَكُ مَثَلًا لِّنَنِي إِسْرَءِ يل ۞ وَلَوۡنَشَآهُ لَجُعَلْنامِنكُم مَّلَيۡكِكَةً فِي ٱلْأَرْضِ يَخۡلُفُونَ ۞



Et ils dirent : « O toi, magicien, invoque-nous ton Seigneur au moyen de ce qu'll t'A Confié, et nous serons sûrement guidés ».

Alors quand Nous Dissipâmes d'eux le châtiment, les voilà qui parjurent !

Et Pharaon annonça à son peuple, il dit : « O mon peuple, le royaume d'Egypte ne m'appartient-il pas, et ces fleuves qui coulent à mes pieds? Ne voyez-vous donc pas?

62. Ou bien ne suis-je pas meilleur que celui-ci, qui est insignifiant et ne s'exprime presque pas ?

53 Que ne le couvre-t-on pas de bracelets en or ou qu'il ne vienne accompagné d'Anges! »

Alors il souleva ses gens qui lui obéirent. Eux, ils étaient des gens pervertis.

55 Puis quand ils Nous irritèrent, Nous Nous Vengeâmes d'eux : Nous les Noyâmes en totalité.

56 Nous Fîmes d'eux des ancêtres et un exemple pour les autres.

57 Et quand le fils de Marie a été cité comme exemple, voilà que ton peuple se rebute de lui!

Et ils dirent: « Nos divinités sont-elles meilleures ou bien lui ? » Ils ne te l'ont cité que par controverse. Plutôt, ce sont des gens controuveurs.

50 Il n'est qu'un serviteur auquel Nous Accordâmes un bienfait et Fîmes de lui un modèle pour les fils d'Israël.

DIE

Et si Nous Voulons, Nous Aurions Fait de vous des Anges sur la terre qui se remplacent. الناس المنازي المنافرين المنافر المنافرين المنافرين المنافرين المنافرين المنافرين المنافرين المن

وَإِنَّهُ لَعِلْمٌ لِلسَّاعَةِ فَلَاتَمْتُرُكَ بِهَا وَأَتَّبِعُونَ هَٰذَا صِرَطُّ مُّسْتَقِيمُ ١٤٥٥ وَلَايَصُدَّ نَّكُمُ ٱلشَّيْطِنُ إِنَّهُ لِكُرْ عَدُوُّمْ بِينُ ﴿ وَلَمَّاجَآءَ عِيسَىٰ بُالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْجِئْتُكُمْ بِٱلْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُمُ بَعْضَ ٱلَّذِي تَخْلِفُونَ فِيلِي فَٱتَقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ٤ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَرَتِي وَرَبُّكُونًا عَبُدُوةً هَنَذَا صِرَطُ مُسْتَقِيمُ الله الله المُعْزَابُ مِنْ بَيْنهم مَ فَوَيْلُ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ لَكُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ أَلِيمِ ﴿ هِ اللَّهِ اللَّهُ السَّاعَةَ أَن تَأْنِيَهُ مَ بَغْتَةً وَهُمَّ لاَيشْغُرُونَ ۞ ٱلْأَخِلَّاءُ يَوْمَينِ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ عَدُقُ إِلَّا ٱلْمُتَّقِينَ ۞ يَعِبَادِ لَاخَوْفُ عَلَيْكُو ٱلَّذِهُ وَلَآ أَنتُ مِحَدَّزَنُونِ ٥٠٠ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِعَايَدِينَا وَكَانُواْ مُسْلِمِينَ ۞ أَدْخُلُواْ الْجَنَّةَ أَنتُمْ وَأَزْوَجُكُو تُحْبَرُونَ ٧٠ يُطَافُ عَلَيْهم بِصِحَافِ مِّن ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَالتَشْتَهِ بِهِ ٱلْأَنْفُسُ وَتَكَذُّ ٱلْأَعَيُّنُ ۖ وَأَنتُهِ فَهَا خَيلاُونَ ﴿ وَيِلْكَ ٱلْجَنَّةُ ٱلَّتِي أُورِثُتُمُوهَا بِمَا كُنتُمُ تَعْمَلُونَ ١٠٠٥ لَكُرُ فِيهَا فَكِكَهُ أُكْثِيرَةٌ يُتِهَا تَأْكُونَ ٥٠



Et il est sûrement une indication de l'Heure, n'en doutez donc pas, et suivez-moi. C'est un chemin de rectitude.

Et que Satan ne vous rebute point : il est pour vous un ennemi évident.

Et quand Jésus vint avec les évidences, il dit : « Je suis venu à vous avec la sagesse, et pour vous montrer un peu de ce sur quoi vous divergez ; craignez donc Allah et obéissezmoi.

Certes, Allah Est mon Seigneur et votre Seigneur, adorez-Le donc, cela est un chemin de rectitude ».

Alors les factions divergèrent entre elles. Malheur à ceux

qui furent injustes du châtiment d'un Jour douloureux!

S'attendent-ils à quelque chose d'autre que l'Heure ne leur
vienne à l'improviste alors qu'ils ne se rendent pas compte ?

vienne à l'improviste, alors qu'ils ne se rendent pas compte ? Les amis chaleureux, ce Jour-là, seront des ennemis les uns pour les autres, sauf les pieux.

O Mes serviteurs, nulle crainte ne vous incombe aujourd'hui et vous ne vous affligerez point.

Ceux qui devinrent croyants en Nos Versets et furent musulmans:

entrez au Paradis vous et vos épouses, vous serez comblés de ioie.

On leur servira à la ronde des plats et des coupes en or, y contenant tout ce que l'on peut désirer et les yeux se délecteront, et vous vous y éterniserez.

Et ce Paradis qu'on vous fit hériter, en raison de ce que vous faisiez.

73 vous y avez beaucoup de fruits desquels vous mangerez.

7.33

Allusion faite à Jésus.

المِنْ السَّارِ وَالْعِنْ فِينَ الْعَرْفِينَ الْعَرْفِينَ الْعَرِفِينَ الْعَرْفِينَ الْعَرْفِينَ الْعَرْفِينَ

إِنَّ ٱلْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابِ جَهَنَّمَ خَلِلُدُونَ ﴿ ۖ كَا يُفَتَّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿ وَمَاظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِينَ كَانُواْ هُمُ ٱلظَّلِلِمِينَ ﴿ وَنَادَوْأَيْنَمَٰلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَارَبُّكُّ قَالَ إِنَّكُمْ مَّلِكِثُوكَ ۞ لَكَنْ لَقَدّ حِتْنَكُمْ بِٱلْحَقِّ وَلَكِكَنَّ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كَنْرِهُونَ ﴿ ثَامَ أَمْ أَبْرَكُمُ ٓ أَأَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ﴿ ﴾ أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجُونَهُمْ بَلَى وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكُنُبُونَ ١٠٠٠ قُلْ إِن كَانَ لِلرَّمَيْنِ وَلِدُّفَأَنَا أَوَّلُ ٱلْعَبِدِينَ ۞ سُبُحَنَ رَبِّ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ رَبِّ ٱلْعَرْشِ عَمَّايَصِفُونَ ﴿ فَذَرَهُمْ يَخُوضُواْ وَيَلْعَبُواْ حَتَّى بُلَكُوُا نُوْمَهُمُ ٱلَّذِي يُوعَدُونَ ﴿ وَهُوَٱلَّذِي فِي ٱلسَّمَآءِ إِلَهُ وَفِي ٱلْأَرْضِ إِلَهُ وَهُوَا لَحَكِيمُ ٱلْعَلِيمُ ﴿ وَتَبَارَكَ ٱلَّذِي لَهُ مُلْكُ ٱلسَّهَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَايَنْنَهُمَا وَعِندَهُ عِلْمُ ٱلسَّاعَةِ وَإِلَيْهِ ثُرْجَعُونَ اللُّهُ وَلَا يَمْلِكُ ٱلَّذِيكَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ ٱلشَّفَعَةَ إِلَّا مَن اللَّهُ عَلَمَ إِلَّا مَن اللَّهُ عَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الشَّفَعَةَ إِلَّا مَن اللَّهُ عَلَيْهِ الشَّفَعَةَ إِلَّا مَن اللَّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عِلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَّا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَ شَهِدَ بِٱلْحَقِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿ وَلَين سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُ فَانَّدَ يُؤْفَكُونَ ١٩٠٥ وَعِيلِهِ عِينَ رَبِّ إِنَّ هَـٰ وُكُلَّاءٍ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ اللَّهِ ﴾ فَأَصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَهُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ١٠



- Certes, les malfaiteurs s'éterniseront dans le châtiment de la Géhenne :
- Il ne leur sera point atténué et ils y resteront consternés.
 - Et Nous n'Avons point Été injustes envers eux, mais ils étaient eux les injustes.
 - Et ils appelèrent : « O Mālik , que ton Seigneur nous Extermine! » Il dit : « Vous y resterez.
- Nous vous Apportâmes la Vérité, mais la plupart d'entre vous haïssent la Vérité ».
- Ou bien ont-ils tramé quelque chose ? Nous, alors Nous Préparerons sûrement !
 - Ou bien pensent-ils que Nous n'Entendons pas leur secret et leurs conciliabules ? Mais si, et Nos messagers auprès d'eux inscrivent
- Dis : « Si jamais le Miséricordeur avait un fils, je serais le premier des adorateurs ! »
- Gloire au Seigneur des Cieux et de la terre, Seigneur du Trône, Il Est bien au-dessus de ce qu'ils décrivent.
- Laisse-les donc patauger et badiner jusqu'à ce qu'ils affrontent leur Jour dont on les menace.
- Et c'est Lui qui Est dans le ciel un Dieu, et sur la terre un Dieu, et Il Est le Sage, le Tout-Scient.
- Et Combla de bénédictions, Celui à qui appartient le Royaume des Cieux et de la terre, et ce qui est entre les deux. Il possède la connaissance de l'Heure, et c'est vers Lui que vous serez ramenés.
- Et ceux qu'ils invoquent, à l'exclusion de Lui, ne possèdent pas l'intercession, sauf celui qui témoigna de la Vérité, et eux le savent.
- Et si tu leur demandes : « Qui les A Créés ? », ils diront sûrement : «Allah». Pourquoi alors louvoient-ils ?!
- Et sa parole : « O mon Seigneur, ce sont des gens qui ne croient pas ».
- 80 Pardonne-leur alors et dis : « Salut », car bientôt ils sauront.

⁷⁷ Nom de l'Ange gardien de l'Enfer.

الإنالة والراف المنافق
ع جي شورة الذجتان (١٠٠٥)

حمّ ﴿ وَٱلْكِتَابِ ٱلْمُبِينِ ﴿ إِنَّا آَنزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبَرَكَةً إِنَّاكُنَّا مُنذِرِينَ ۞ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرِ حَكِيمٍ ۞ أَمْرًا مِّنْ عِندِنَاۚ إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ۞ رَحْمَةً مِّن زَّيِّكَ إِنَّهُۥهُوَ ٱلسَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿ لَ إِنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَّا ۖ إِن كُنتُم مُّوقِنِينَ ﴿ لَا إِلَهُ إِلَّا هُوَيُحِيء وَيُعِيثُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ ءَابَ آيِكُمُ ٱلْأَوَّلِينَ ۞ بَلْ هُمْ فِي شَكِّ يَلْعَبُونَ ﴿ فَأَرْبَقِتْ يَوْمَ تَأْتِي ٱلسَّمَاءُ بِذُخَانِ مُّبِينِ ﴿ يَغْشَى ٱلنَّاسُّ هَٰنَدَاعَذَابُ أَلِيهُ ۞ زَّبَنَاٱكْشِفْ عَنَّاٱلْعَذَابَ إِنَّا مُوْمِنُونَ ٤٠٠ أَنَّ لَكُمُ ٱلذِّكْرَىٰ وَقَدْ جَآءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ١٠٠ ثُمَّ تَوَلَّوْاْ عَنْهُ وَقَالُواْ مُعَلِّيُّ مُعَنَّوُثُ ۞ إِنَّا كَاشِفُواْ ٱلْعَذَابِ قَلِيلًا ۗ إِنَّكُرْ عَآيِدُونَ ﴿ لَهِ مَوْمَ نَبْطِشُ ٱلْبَطْشَةَ ٱلْكُبْرَىٓ إِنَّا أَمَنَقِمُونَ ٥٠٠ ﴿ وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْبَ وَجَاءَهُمْ رَسُولُ كَرِيمُ ١٠٥٥ أَنْ أَذُو ٓ إِلَى عِبَادَ اللَّهِ ٓ إِنِّي لَكُمْ رَسُولُ أَمِينُ ۞

نصف الحزب 50

حديث من الدوري وبباد الملوي إلى



Sūrah 44 AD-DUḤĂN (la Fumée) 59 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Hā, Mim.

Par le Livre évident,

Nous le Révélâmes en une nuit bénie. Nous Avons Été Avertisseur.

Au cours de laquelle, toute affaire sage est précisée.

Un Ordre de Notre Part. Nous Avons toujours Envoyé une Miséricorde de la part de ton Seigneur. Il Est, Lui, l'Omni-Audient, le Tout-Scient

Le Seigneur des Cieux et de la terre, et ce qui est entre les deux, si vous êtes fermement croyants.

Il n'y a de Dieu que Lui, Il Fait vivre et Fait mourir, votre Seigneur et le Seigneur de vos Ancêtres premiers.

Mais eux badinent dans un doute.

Attends alors le Jour où le ciel produira une fumée évidente, qui couvrira les hommes. C'est un douloureux châtiment.

« Notre Seigneur, Délivre-nous du châtiment, nous sommes croyants ».

Comment auraient-ils un Rappel alors qu'un Messager évident leur est déjà venu ?

Ensuite ils se détournèrent de lui et dirent : « Un fou à qui l'on dicte ».

Nous Éliminerons un peu le châtiment : vous reviendrez (à la mécréance!)

Le Jour où Nous Saisirons la grande Saisie, Nous Nous

Le Jour où Nous Saisirons la grande Saisie, Nous Nous Vengerons.

Et Nous Éprouvâmes déjà, avant eux, les gens de Pharaon et il leur est venu un noble Messager :

« Envoyez avec moi les serviteurs d'Allah, , je suis pour vous un Messager honnête.

5·秦6.6/李师位19.00至500年(秦6.75年)

Allusion faite aux fils d'Israël.

الْهُ الْهُ الْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّ

وَأَنَلَا نَعْلُواْ عَلَى اللَّهِ إِنِّي ءَاتِيكُم بِسُلْطَينِ مُّبِينِ ﴿ لَا اللَّهِ اللَّهِ عَذْتُ برَى وَرَبَّكُوۡ أَن تَرْجُمُونِ ﴿ وَإِنَّ لَا نُوۡمِنُوا لِى فَاعۡنَزِلُونِ ﴿ يَكُ فَدَعَا رَبَّهُ وَأَنَّ هَنَوُلُآءِ قَوْمٌ تُجُرِمُونَ ﴿ فَي كَافَأَسْرِ بِعِبَادِي لَيْلًا إِنَّكُم مُّتَبَعُونَ ﴿ وَ وَأَتَرُكِ ٱلْبَحْرَرَهُواً إِنَّهُمْ جُندُ مُغْرَقُونَ ﴿ وَ كُمُ تَرَكُواْ مِنجَنَّنتِ وَعُيُونِ ١٠٥٥ وَزُرُوعِ وَمَقَامِ كَرِيمِ ١٠٥٥ وَنَعْمَةٍ كَانُواْ فِيهَا فَكُهِينَ ﴿ كَانَالِكُ وَأَوْرَثُنَهَا قُومًا ءَاخَرِينَ ﴿ ٢ فَمَابَكَتُ عَلَيْهِمُ ٱلسَّمَآءُ وَٱلْأَرْضُ وَمَاكَانُواْمُنظرِينَ ٥ وَلَقَدُ نَجَيْنَا بَنِيٓ إِسْرَتِهِ بِلَ مِنَ ٱلْعَذَابِ ٱلْمُهِينِ ٥٠٠ مِن فِرْعَوْ كَ إِنَّهُ كَانَ عَالِيًا مِّنَ ٱلْمُسْرِفِينَ ﴿ وَلَقَدِ ٱخْتَرْنَكُمُمْ عَلَى عِلْمِ عَلَى ٱلْعَالَمِينَ ﴿ وَءَالنَّيْنَهُم مِّنَ ٱلْآيِكَتِ مَافِيهِ بَكَتُوُّا مُّبِيرِثُ انَّ هَنَوُلاَء لَيَقُولُونَ ١٠٥ إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَلُنَا ٱلْأُولِي وَمَا نَعُنُ بِمُنشَرِينَ ﴿ فَي فَأَنُوا إِعَابَا بِإِنا ٓ إِن كُنتُمُ صَلِيقِينَ ﴿ اللَّهُ الْهُمَّ خَيْرًا مَ قَوْمُ تُبَعِ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمَّ أَهْلَكْنَكُمٌّ إِنَّهُمْ كَانُواْ مُجْرِمِينُ ﴿ وَمَاخَلَقَنَا ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَعِبِينَ ﴿ ﴿ مَاخَلَقْنَهُمَآ إِلَّا بِٱلْحَقِّ وَلِكِكَنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۞



10 Ne vous enorgueillissez pas envers Allah, moi, je viens vers vous avec un pouvoir évident.

 Je cherche refuge auprès de mon Seigneur et votre Seigneur que vous me lapidiez.

Et ; si vous ne me croyez pas, alors écartez-vous de moi. »

Et il invoqua son Seigneur : « Ceux-là sont des gens malfaiteurs, »

Pars done de nuit avec Mes serviteurs, vous êtes poursuivis, et quitte la mer telle qu'elle est, ce sont des soldats qui seront engloutis.

Combien ont-ils laissé de jardins et de sources,

de plantations et de nobles demeures,

et de l'aisance dans laquelle ils se réjouissaient!

Ainsi, Nous les Fîmes hériter par d'autres gens.

Ni le ciel et la terre les ont pleurés, ni ils n'étaient épargnés. Et Nous Sauvâmes, en fait, les fils d'Israël de l'infâme châtiment.

de Pharaon. Il était un orgueilleux du nombre des dissipateurs.

Et Nous les Choisîmes, en fait, en toute connaissance à tous les contemporains.

Et Nous leur Apportâmes, des Signes, ce qui contenait des épreuves évidentes.

Certes, ceux-là diront sûrement :

4.1

« Ce n'est que notre mort première, et nous ne serons point ressuscités.

Apportez donc nos ancêtres si vous êtes véridiques ! »

Sont-ils meilleurs ou les gens de Tubba' et ceux qui étaient avant eux ? Nous les Fîmes périr : ils étaient des malfaiteurs.

Et Nous n'Avons point Créé les Cieux et la terre, et ce qui est entre les deux, à la légère!

Nous ne les Avons Créés qu'en toute Vérité, mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

النُونِ اللَّهُ اللَّلَّمُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ا

إِنَّ يَوْمَ ٱلْفَصْلِ مِيقَنتُهُمْ أَجْمَعِينَ ٥٠ نَوْمَ لَايْغُنِي مَوْلًى عَن مَّوْلَى شَيْعًا وَلَاهُمْ يُنصَرُونَ ۞ إِلَّا مَن رَّحِهِ ٱللَّهُ إِنَّهُ وَهُوَ ٱلْعَزِيرُ ٱلرَّحِيمُ ﴿ إِنَّ شَجَرَتَ ٱلزَّقُومِ ﴿ إِنَّ شَجَرَتَ ٱلزَّقُومِ ﴿ إِنَّ طَعَامُ ٱلْأَثِيدِ ٥ كَٱلْمُهُل يَعْلى فِي ٱلْبُطُونِ ٥ كَعَلَّى ٱلْحَمِيمِ ٥ خُذُوهُ فَأَعْتِلُوهُ إِلَى سَوَآءِ ٱلْحَجِيمِ ١٠٥ مُ صُبُّواْ فَوْقَ رَأْسِهِ عِنْ عَذَابِ ٱلْحَمِيمِ ﴿ ذُقَ إِنَكَ أَنتَ ٱلْمَن يِزُ ٱلْكَرِيمُ ١٠٠ إِنَّ هَلْذَا مَاكُنتُم بِهِ = تَمْتَرُونَ ١٠٠٥ إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أُمِينِ ١٠٠٥ فِي جَنَّنتٍ وَعُيُونٍ ﴿ كَالْمُسُونَ مِن سُندُ سِ وَإِسْتَبْرَقِي مُّتَقَدِيلِينَ ﴿ وَهِ ﴾ كَذَٰلِكَ وَزُوَّجْنَاهُم بِحُورِعِينِ ﴿ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَكِكُهَةٍ عَامِنِينَ وَ اللَّهِ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا ٱلْمَوْتَ إِلَّا ٱلْمَوْتَةَ ٱلْأُولَا وَوَقَنْهُمْ عَذَابَ ٱلْمُحِيرِ ﴿ فَا فَضَلَّا مِّن زَّيَكَ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ۞ فَإِنَّمَا يَسَّرُنِكُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ٥٠ فَأَرْتَقِبْ إِنَّهُم مُّرْتَقِبُونَ ١٠٠



Certes, le Jour du Tranchement est leur moment de rencontre en totalité.

Le jour où nul protecteur ne servira à rien à un protecteur, ni ils ne triompheront.

sauf celui qu'Allah Prend en Sa Miséricorde. Il Est, Lui, l'Invincible, le Miséricordieux.

Certes, l'arbre du Zaggum,

nourriture du grand-pécheur.

comme la lave, bouillonne dans les ventres.

comme bout l'eau bouillante.

« Prenez-le, traînez-le au fond de la Géhenne.

ensuite versez sur sa tête du châtiment de l'eau bouillante :

"Subis, tu es toi l'invincible, le bienfaiteur!"

Cela est ce dont vous dontiez a.

Certes, les pieux sont en un séjour sécurisé,

dans des Paradis et des Sources,

vêtus de fine soie et de brocard, se faisant face.

De même, Nous leur Avons Donné, pour conjointes, des Houris aux beaux yeux.

Ils y demanderont toutes sortes de fruits, en étant sécurisés.

Là, ils ne subiront point la mort, sauf la mort première. Et Il leur Épargna le châtiment de la Géhenne,

Munificence de la part de ton Seigneur. Cela est súrement l'immense triomphe.

Nous ne le Facilitâmes en ta langue que dans l'éventualité qu'ils se souviennent.

Attends donc, eux ils attendent.

المِنُ الصَالِحَ الْغِنْ فِي اللَّهُ اللَّ

حمَرِ ﴾ تَنزِيلُ ٱلْكِئْبِ مِنَ ٱللَّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحُكِيمِ ﴿ ﴾ إِنَّ فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ لَآيَنتِ لِآمُولِمِنِينَ ﴿ وَفِيخَلْقِكُمْ وَمَايَبُثُ مِن دَآبَةِ ءَايَتُ لِقَوْمِيُوقِ نُونَ هُنُّ الْاَحْذِلَافِ ٱلَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَاۤ أَنزَلَ ٱللَّهُ مِنَ ٱلسَّحَآء مِن رِّذْقٍ فَأَحْيَا بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَمُوْيَهَ اوتَصْرِيفِ ٱلرِّيْحِ ءَايَتُ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ اللَّهُ اللَّهَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه اللّ ٱللَّهَ وَءَ ايَنِهِ عِنْ وَمِنُونَ ۞ وَيُلُّ لِكُلِّ أَفَّاكٍ أَشِيرٍ ۞ يَسْمَعُ ءَايَئتِ ٱللَّهِ تُنْكَىٰ عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّرَيسْمَعُهَ أَفَيَشِرَهُ بِعَذَابِ أَلِيم كُ وَإِذَاعِلِمَ مِنْ ءَايِنِنَا شَيَّا ٱتَّخَذَهَا هُزُوًّا أُوْلَيَهِكَ هُمُمْ عَذَابُ مُّهِينُّ هُ مِن وَزَآيِهِمْ جَهَنَّمُ وَلَا يُغَنِيعَنَهُم مَّا كَسَبُواْ شَيْعًا وَلَامَا ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَوْلِياَّةً وَلَمُهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۞ هَذَا هُدَى وَالَّذِينَ كَفَرُواْ إِعَايِنتِ رَبِّهِمْ لَكُمْ عَذَاكُ مِّن رِّجْزِ أَلِيمٌ ١٠٠ ﴿ ٱللَّهُ ٱلَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ ٱلْبَحْرَ لِتَجْرِي ٱلْفُلْكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِنَبْنَغُواْمِن فَضْلِهِ ـ وَلَعَلَكُمْ تَشْكُرُونَ ۞ وَسَخْرَلَكُمْ مَّافِي ٱلسَّمَوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيِكَ لِلَّهِ لَهِ لِقَوْمِ يَنَفَكَّرُونَ ﴿

الحزب 50]



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Hā. Mīm.

La Révélation du Livre est de la part d'Allah l'Invincible, le Sage.

Certes, il est dans les Cieux et la terre des Signes pour les croyants.

Et dans votre création et en ce qu'Il Insuffle d'êtres vivants ; des Signes pour des gens qui croient fermement.

Et l'alternance de la nuit et du jour, et ce qu'Allah A Fait descendre du ciel, comme subsistance, avec laquelle II A Fait revivre la terre après sa mort, et les effets des vents, sont des Signes pour des gens qui raisonnent.

Ceux-ci sont les Versets d'Allah que Nous te Récitons en toute Vérité! En quel discours, après Allah et Ses Versets, croiront-ils ?!

Malheur à tout grand-menteur, grand-pécheur,

qui écoute les Versets d'Allah qui lui sont récités, ensuite il insiste orgueilleusement comme s'il ne les avait pas écoutés. Annonce-lui alors un douloureux châtiment.

Et s'il apprend quelque chose de Nos Versets, il le tourne en dérision. Ceux-là auront un infâme châtiment.

10 La Géhenne les encerclera. Et ce qu'ils gagnèrent ne leur servira en rien, ni ce qu'ils prirent comme protecteurs à l'exclusion d'Allah. Et ils auront un immense châtiment.

11 Ceci est une Direction infaillible. Et ceux qui devinrent mécréants en les Versets de leur Seigneur auront un châtiment d'un supplice douloureux.

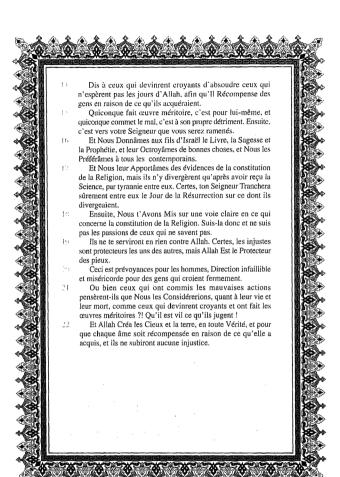
10 C'est Allah qui vous A Assujetti la mer afin que les navires y voguent, par Son Vouloir, et pour que vous recherchiez de Sa Munificence, peut-être seriez-vous reconnaissants. 13

Et Il vous A Assujetti ce qui est dans les Cieux et ce qui est en la terre, en totalité, de Sa part. Certes, il y a en cela des Signes pour des gens qui raisonnent.

يُنْ الْتَصْارُ وَالْغِنْدُ فِي الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينِ الْمُعَلِّقِينِ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينِ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينِ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينِ الْمُعَلِّقِينِ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينِ الْمُعِلِّقِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلَّ الْمُعِلِينِ الْمُعِلَّ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي ِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُلِمِينِ الْمُعِلِي الْمُعِ

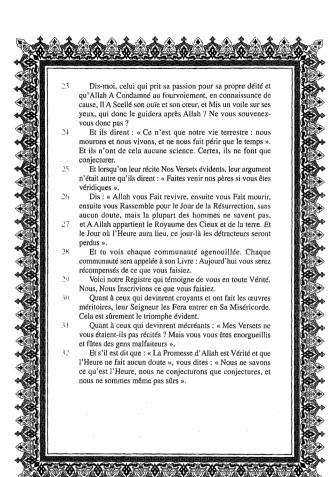
قُل لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ يَغْفِرُواْ لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِي قَوْمَا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿ مَنْ عَمِلُ صَلِيحًا فَلِنَفْسِيهِ عَ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْمَ أَثْمُ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿ أَن وَلَقَدْءَ انَيْنَا بَنِيٓ إِسۡرَٓءِ يلَ ٱلۡكِئنَبَ وَٱلۡمُكُمِّ وَٱلۡتُبُوَّةَ وَرَزَقَنْهُم مِّنَ ٱلطَّيِّبَتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى ٱلْعَالَمِينَ اللَّهُ وَءَاتَيْنَاهُم بَيِّنَاتٍ مِّنَ ٱلْأَمْرِ ۖ فَمَا ٱخْتَكَفُوٓ أَوِ لَامِنَ بَعْدِ مَاجَآءَ هُمُ ٱلْعِلْمُ بَغْيَا ابَيْنَهُ مَّ إِنَّ رَبُّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيكَمَةِ فِيمَا كَانُواْ فِيهِ يَغْنَالِفُونِ الله ثُمَّرَجَعَلْنكَ عَلَى شَرِيعَةٍ مِّنَ ٱلْأَمْرِ فَأَتَبِعْهَا وَلَا نُتَّبِعْ أَهْوَاءَ ٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ ﴾ إِنَّهُمْ لَن يُغْنُواْ عَنكَ مِنَ ٱللَّهِ شَيَّا وَإِنَّ ٱلظَّلِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيآءُ بَعْضِ وَٱللَّهُ وَلِيُّ ٱلْمُنَّقِينَ الله هَنذَابَصَنَهُمُ لِلنَّاسِ وَهُدَى وَرَحْمَةُ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ هُ أُمْ حَسِبَ ٱلَّذِينَ أَجْتَرَحُواْ ٱلسِّيَّاتِ أَن نَجْعَلَهُ مُركَأ لَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِلِحَاتِ سَوَاءً تَحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمُّ سَاءً مَايَعَكُمُونَ ١٠٥ وَخَلَقَ ٱللَّهُ ٱلسَّمَنُونِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْمَقَ وَلِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَاكَسَبَتَ وَهُمَّ لَا يُظْلَمُونَ ٥٠

أَفَرَءُسْتَ



الناك المنظمة
أَفَرَءَيْتَ مَنِ ٱتَّخَذَ إِلَهُهُوهُونِهُ وَأَضَلَّهُ ٱللَّهُ عَلَى عِلْمِ وَخَتَمَ عَلَى سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ ، وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ ، غِشَوَةً فَمَن يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلًا تَذَكَّرُونَ هُنَّ ﴾ وَقَالُواْ مَا هِيَ إِلَّاحَيَا نُنَا ٱلدُّنْيَا نَمُوتُ وَيَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَّآ إِلَّا ٱلدَّهْرُ وَمَالَكُم بِذَالِكَ مِنْعِلْمِ ۖ إِنَّ هُمٍّ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿ ﴾ وَإِذَانُتُلَى عَلَيْهِمْ ءَايَنُنَا بَيْنَتِ مَّاكَانَ حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَن قَالُواْ ٱقْتُواْ بِعَابَآبِنَآ إِن كُنتُه صَادِقِينَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ يُحْيِيكُونَ ثُمَّ يَمِينُكُونَ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَّى يَوْم ٱلْقِيَامَةِ لَارَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّا أَكْثَرُ ٱلنَّاسِ لَايعًا لَمُونَ ﴿ وَلِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يَوْمَيِذِ يَخْسَرُ ٱلْمُبْطِلُونَ ٥ وَتَرَىٰكُنَّ أَمَّةٍ جَاثِيَةً كُلُّ أُمَّةٍ ثُدُّى إِلَىٰ كِنْبِهَا ٱلْيُوْمَ ثَجْزُونَ مَاكُنُمُ تَعْمَلُونَ ٥ هُذَا كِنْشُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِٱلْحَقِّ أَنَّاكُنَّا نَسْتَنسِتُ مَا كُنتُ مِن مَلُونَ فَهُ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَيمِ لُوا ٱلصَّالِحَاتِ فَيُدِّخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ عَلَيكَ هُوَالْفَوْرُ ٱلْمُبِينُ ﴿ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُواْ أَفَاهُرْ تَكُنَّ ءَاينتي ثُمَّا إِن عَلَيْكُمْ فَأَسْتَكَبَرْتُمْ وَكُنْتُمْ قُومًا تُجْرِمِينَ اللَّهُ وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعُدَاللَّهِ حَتُّ وَٱلسَّاعَةُ لَارَيْبَ فِيهَا قُلْمُ مَانَدْرِي مَاٱلسَّاعَةُ إِن نَظُنُّ إِلَّا ظَنَّا وَمَانِحَنُ بِمُسْتَيْقِنِينَ ﴿

ويدا



الإزالينا الرفالغ في المنطق ال

و المنظمة المنطقة المن

 Et il leur apparut les mauvaises actions de ce qu'ils ont commis, et s'avéra contre eux ce dont ils se moquaient.

Et il fut dit : « Aujourd'hui Nous vous Oublions comme vous avez oublié la rencontre de votre Jour-ci ; votre refuge sera le Feu et vous n'aurez point de partisans.

Cela en raison de ce que vous avez tourné les Versets d'Allah en dérision, et que la vie terrestre vous a séduits ». Aujourd'hui alors ils n'en sortiront pas, et on ne leur demandera pas de s'excuser.

À Allah donc les louanges, Seigneur des Cieux et Seigneur de la terre. Seigneur des Univers.

Et à Lui la Magnificence aux Cieux et en la terre. Et Il Est l'Invincible, le Sage.

Sūrah 46 AL-AḤQĀF 35 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Hā, Mīm.

La Révélation du Livre est de la part d'Allah l'Invincible, le Sage.

Nous n'Avons Créé les Cieux et la terre, et ce qui est entre les deux qu'en toute Vérité et un temps déterminé. Et ceux qui devinrent mécréants en ce dont ils ont été avertis se détournent.

Dis: « Voyez-vous ce que vous invoquez à l'exclusion d'Allah ? Faites-moi savoir ce qu'ils ont créé de la terre. Ou bien ont-ils une part dans les Cieux ? Apportez-moi un Livre avant celui-ci" ou une trace de Science, si vous êtes véridioues ».

Et qui est plus fourvoyé que celui qui invoque, à l'exclusion d'Allah, ce qui ne lui répond pas (favorablement) jusqu'au Jour de la Résurrection, et eux° sont inattentifs à leurs invocations.

AND ALTER AND THE TENTH WIND THE MENTAL MALE AND AND AND AND THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA

- Le nom d'une vallée au Yémen.
- Allusion faite au Qur'an.
- Allusion faite aux idoles.

الإناليناليرور الغيمان فيورو المستعالية المس

وَإِذَا حُشِرَ ٱلنَّاسُ كَانُواْ لَهُمْ أَعَداءً وَكَانُواْ بِعِبَادَتِهِمْ كَفرينَ ﴿ فَي وَإِذَا نُتِّلَ عَلَيْهِمْ ءَايَنُنَا بَيِّنَتِ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِلَّحَقِّ لَمَّاجَاءَهُمْ هَلَا سِحَرُّمَّ بِيُّ لِلَّهُ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَبَّهُ قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ وَفَلا تَمْلِكُونَ لى مِنَ ٱللَّهِ شَيْئًا هُوَ أَعَادُهِمَا نُفِيضُونَ فِيلِّهِ كَفَى بِهِ عَسَهِيذًا بَيْنِي وَبَنْنَكُو ۗ وَهُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ۞ قُلِّ مَا كُنْتُ بِدْ عَامِنَ ٱلرُّسُلِ وَمَآ أَدْرِي مَايُفُعَلُ بِ وَلَا بِكُمْ ۗ إِنْ أَنِّيعُ إِلَّا مَا يُوحَىۤ إِلَىَّ وَمَاۤ أَنَاْ إِلَّا نَذِيزُ مُبِّينُ لَأَى اللَّهُ الْرَءَيَتُمْ إِن كَانَ مِنْ عِندِاللَّهِ وَكَفَرْتُمُ بِهِ ِ ۅۘۺؘۿۮۺؘٳۿؚڎؙڝٚڹ_ٛڹؿۦٛٳۺڒٙ؞ۣۑڶۘۼڮؘۑۺ۫ڸۣڡۦڣؘٵڡؘڹۅؘٲۺؾۘڴڹ*ڔؿؖ* إِتَ اللَّهَ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلِامِينَ ۞ ۗ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَ فَرُواْ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَوْكَانَ خَيْرًا مَّاسَبَقُونَاۤ إِلَيْةً وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُواْ بِهِ ء فَسَيَقُولُونَ هَنِذَآ إِفْكُ قَدِيدُ ﴿ إِنَّ وَمِن قَبِّلِهِ كِنَّكُ مُوسَىٓ إِمَامَاوَرَحْمَةً وَهَلَذَا كِتَنْبُ مُصَدِّقُ لِسَانًا عَرَبِيًّا لِيُسْنِذِرَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُهُ أُوكُشُرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ ١٠٠٠ إِنَّ ٱلَّذِينَ قَالُواْ رَثُّنَا ٱللَّهُ ثُمَّ ٱسْتَقَدُواْ فَلَاخَوْقُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحَـُزُنُونِ ٥ أُوْلَيْكَ أَصْعَابُ ٱلْجَنَّةِ خَلدينَ فَهَاجَزَآءً بِمَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ١٠٠٠



Et quand les hommes seront rassemblés, ils seront leurs ennemis et mécroiront en leur adoration.

Et quand Nos Versets évidents leur sont récités, ceux qui devinrent mécréants dirent à la Vérité, quand elle leur est parvenue : « C'est de la magie évidente ! »

Ou bien diront-ils : « II l'a controuvé ? ». Dis : « Si je l'ai controuvé, vous ne saurez me défendre en rien contre Allah ! II Est Plus-Scient de ce que vous entreprenez. Il suffit de Lui en tant que Témoin entre moi et vous ! Il Est l'Absoluteur, le Miséricordieux. »

Dis : « Je ne suis pas une nouveauté de parmi les Messagers, et je ne sais ce qui sera fait de moi, ni de vous. Je ne fais que suivre ce qui m'est inspiré, et je ne suis qu'un avertisseur évident ».

10 Dis: « Voyez-vous s'il s'avère être de la part d'Allah et que vous y avez mécru? » Et un témoin des fils d'Israël témoigna de sa ressemblance »: il devint croyant et vous vous êtes enorgueillis! Certes, Allah ne Guide point les gens injustes.

Et ceux qui devinrent mécréants dirent à ceux qui devinrent croyants: « Si c'était un bien, ils ne nous y auraient pas devancés! ». Et lorsqu'ils ne seront pas guidés par lui, ils diront alors : « C'est un vieux mensonge ».

12 Et avant le Qur'ân, le Livre de Moïse était modèle et miséricorde. Et celui-là est un Livre le corroborant, en langue arabe, afin d'avertir ceux qui furent injustes et d'annoncer la bonne nouvelle à ceux qui font le meilleur.

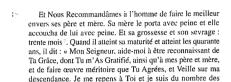
Certes, ceux qui dirent : « Notre Seigneur Est Allah », ensuite se sont conduits avec rectitude, nulle crainte pour eux et ils ne seront point affligés.

14 Ceux-là sont les gens du Paradis, ils s'y éterniseront en raison de ce qu'ils faisaient.

⁶ Allusion faite aux idoles.

¹⁰ La ressemblance du Qur'än avec la Torah en ce qui concerne le monothéisme et l'incitation au bien.

النينا الروالية المختم المنافرة المختم المنافرة المختم المنافرة المختم المنافرة المختم المنافرة المختم المنافرة
وَوَصَيْنَا ٱلْإِنسَكَ بَوَلِدَيْهِ إِحْسَنَا ۖ حَمَلَتُهُ أَمُهُ وَكُرْهَا وَوَضَعَتْهُ كُرُهَا وَحَمَّلُهُ وَفَصِكُهُ وَلَكَثُونَ شَهَرًا حَتَى إِذَا بِلَغَ أَشَّذَهُ وَبِلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةَ قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشَكُرُ نِعْمَتَكَ ٱلَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَلِدَىَّ وَأَنَّ أَعْمَلُ صَلِيحًا تَرْضَينُهُ وَأَصْلِحَ لِي فِي ذُرِّيَّتِيَّ إِنِّ ثُبُّتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴿ أَوْلَكِمْكَ ٱلَّذِينَ نَنْفَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَاعَمِلُواْ وَنَنْجَاوَزُعَن سَيِّعَاتِهِمْ فِيَ أَصْحَكِ ٱلْمِنَيَّةِ وَعُدَالِصِّدْقِ الَّذِي كَانُوانُوعَدُونَ ۞ وَٱلَّذِي قَالَ لِوَلِدَيْدِ أُفِّ لَكُمَا أَتَعَدَ إِنِيَ أَنْ أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ ٱلْقُرُونُ مِن قَبْلِي وَهُمَا يَسْتَغِيثَانِ أَللَّهَ وَنَيْكَ المِنْ إِنَّ وَعَدَاللَّهِ حَقُّ فَيَقُولُ مَاهَندَاۤ إِلَّاۤ أَسَطِيرُٱلْأَوَّائِنَ اللَّهُ أَوْلَتِيكَ ٱلَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ ٱلْقَوْلُ فِي أَمْرِ قَدْ حَلَتْ مِن قَبْلِهِم مِنَ ٱلِجْنِ وَٱلْإِنسِ إِنَّهُمْ كَانُواْ خَسِرِينَ ﴿ اللَّهِ لِكُلِّ دَرَجَتُ مِّمَاعَمِلُوٓ أَولِيُوفَيُّمُ أَعْمَلُهُمْ وَهُمَّ لَايُظْلَمُونَ ١٠٠ وَيَوْمَ يُعْرَضُ لَلَّذِينَ كَفَرُواْ عَلَى لَنَارِ أَذْهَبْتُمْ طَيِبَنِيكُوْ فِ حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْنَعْتُم بِهَا فَٱلْمَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابُ ٱلْهُونِ بِمَا كُنتُدُ تَسْتَكْبُرُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ وَيَاكُنُكُمْ نَفْسُقُونَ ٥٠



musulmans »

Ceux-là, ceux dont Nous Agréons le meilleur de ce qu'ils ont accompli, et Passons outre sur leurs mauvaises actions, sont parmi les gens du Paradis. Promesse de Vérité qu'on leur promettait

Et celui qui dit à ses père et mère : « Ouf, à vous deux ! Allez-vous me promettre qu'on me fera sortir, alors que des générations passèrent avant moi ? » Tandis qu'eux deux demandaient secours à Allah : « Malheur à toi, crois, car la promesse d'Allah est Vérité ». Alors, lui dit : « Ce ne sont que légendes des Anciens ! »

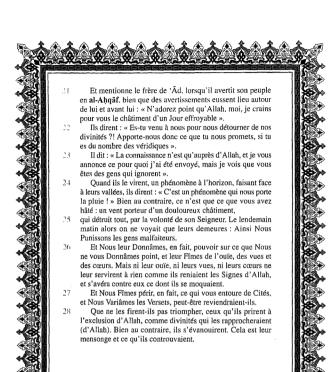
Ceux-là, contre qui le Décret est prononcé, dans des communautés de djinns et d'hommes qui passèrent avant eux, étaient certes des perdus.

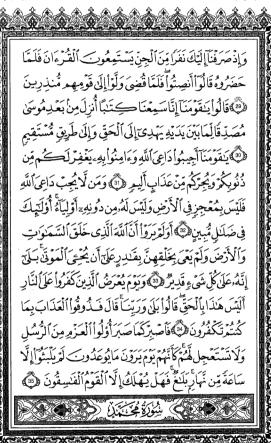
Et à chacun : des degrés de ce qu'ils ont fait. Et Il leur Acquittera complètement leurs actions et ils ne subiront nulle injustice.

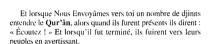
Et le Jour où ceux qui devinrent mécréants seront exposés au Feu: « Vous avez perdu vos bonnes actions durant votre vie terrestre, et vous vous en êtes réjouis ! Aujourd'hui alors vous serez punis du châtiment de l'humiliation, en raison de ce que vous vous enorgueillissiez de par la terre, sans juste cause, et en raison de ce que vous pervertissiez. »

¹⁵ On comprend par ce Verset et par le Verset 14 de la S\u00fcrah 31 (« et son sevrage est apr\u00e9s deux ans »), que la moindre dur\u00e9e d'une grossesse est de six mois (30 mois - 24 mois = 6 mois).

﴿ وَٱذْ كُرْ لَخَاعَادِ إِذْ أَنذَرَقَوْمَهُ مِ إِلْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتِٱلنُّذُرُ مِنْ مَنْ مَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوۤ إِلَّا ٱللَّهَ إِنَّى ٓۤ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمِ اللَّهُ قَالُوٓ أَ أَجِعْتَنَا لِتَأْفِكَنَا عَنْ عَالِمَتِنَا فَأَلِنَا بِمَا تَعِدُنَاۤ إِن كُنتَ مِنَ الصَّندِقِينَ ٤٠٠ قَالَ إِنَّمَا ٱلْعِلْمُ عِندَ ٱللَّهِ وَأُبَلِّفُكُم مَّا أَرْسِلْتُ بِه عَ لِكُنِّ آرَبِكُمْ قَوْمًا تَحْهَلُونَ ١٠٠٠ فَلَمَّا رَأَوْهُ كَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَهُمْ قَالُواْ هَذَاعَارِضٌ ثُمْطِرُنَا ۗ بَلْ هُوَمَا ٱسْتَعْجَلْتُم بِهِۦ وْرِيحُ فِيهَا عَذَاكُ ٱلِيمُ ٢٠٠٠ تُكرِّرُكُلُ شَيْءٍ بِأَمْرِرَبِّهَا فَأَصْبَحُواْ لَا يُرَى إِلَّا مَسَكِنُهُمَّ كَذَاكِ بَعْزِي ٱلْقَوْمُ ٱلْمُجْرِمِينَ ٥ وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيمَا إِن مَّكَّنَّكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصِرُ اوَأَفْعِدَةً فَمَا أَغَنَى عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَآ أَبْصَدُرُهُمْ وَلَآ أَفْعِدُتُهُم مِّن شَيْءٍ إِذْ كَانُواْ يَجْحُدُونَ بِعَايَنتِ ٱللَّهِ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُواْ بِهِ ـ يَسْتَهْزِءُ وَنَ ۞ وَلَقَدُ أَهْلَكُنَا مَاحَوْلَكُمْ مِّنَ ٱلْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا ٱلْآيَٰتِ لَعَلَّهُمْ رَجْعُونَ ۞ فَلَوْلَا نَصَرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ قُرَّبَانًاءَ الِمُدَّأَ بَلْ صَلُّوا عَنْهُمَّ وَذَلِكَ إِفَكُهُمْ وَمَا كَانُواْ يَفْتَرُونَ ٥







Ils dirent : « O notre peuple ! Nous avons entendu un Livre Révélé après Moïse, corroborant ce qui le précède ; il guide vers la Vérité et vers un chemin de rectitude :

- 31 O notre peuple! Répondez au héraut d'Allah, et croyez en Lui, Il vous Absoudra de vos péchés et vous Préservera d'un douloureux châtiment;
- 5.2 et quiconque ne répond pas (favorablement) au héraut d'Allah, il ne saurait entraver de par la terre, et n'a nuls protecteurs à l'exclusion de Lui. Ceux-là sont dans un fourvoiement évident ».
- 33 N'ont-ils donc pas vu qu'Allah, qui Créa les Cieux et la terre, et n'A pas Eté fatigué par leur création, Est Tout-Puissant de Faire revivre les morts? Mais oui! Il Est Omnipuissant sur toute chose.
- Et le Jour où ceux qui devinrent mécréants seront exposés au Feu: « Cela n'est-il pas la Vérité ? » Ils dirent: « Oui, par notre Seigneur! » Il Dit: « Subissez alors le châtiment en raison de ce que vous mécroyiez ».
- Persévère donc comme ont persévéré les doués de haute détermination, de parmi les Messagers¹⁰, et ne te hâte point pour eux. Le Jour où ils verront ce dont on les menace, c'est comme s'ils ne restèrent qu'une heure de la journée. C'est une transmission. Fait-on périr d'autres que les gens pervertis?

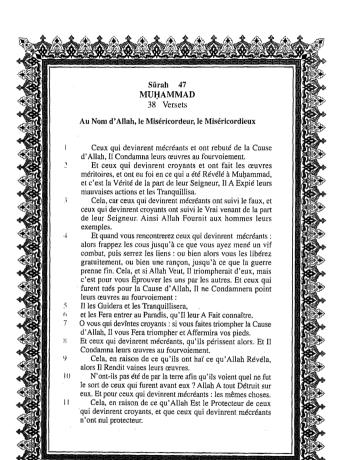
³⁵ à savoir : Noé, Abraham, Moïse, Jésus et Muhammad

الإرالينا اروا يغذون فيوكو محسكين

بِمُسَالِيَةُ الرَّحِيَةِ السَّارِ اللَّهِ الرَّحْمَ الرَّحِيءِ

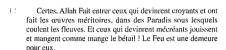
ٱلَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ أَضَكَلَ أَعْمَلَهُمْ هَلَّ وَأَلَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُواْ الصِّلِحَنتِ وَءَامَنُواْ بِمَا ثُزَّلَ عَلَىٰ مُحَمَّدِ وَهُوَلُ لَحَقُّ مِن رِّيِّهُ مَّكَفَّرَعَتْهُمْ سَيِّعَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالْكُمْ ۞ ذَٰ لِكَ بِأَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ اتَّبَعُوا ٱلْبَطِلَ وَأَنَّ ٱلَّذِينَءَ امْنُوا ٱتَّبَعُوا ٱلْحَقَّ مِن زَّبٌّمْ كَذَٰ لِكَ يَضِّر بُ ٱللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْنَاكُهُمْ ﴿ فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُواْ فَضَرَّبَ ٱلرِّقَابِ حَتَّى إِذَآ أَثْخَنَتُمُوهُمْ فَشُدُّوا ٱلْوَثَاقِ فَإِمَّا مَثَّا بَعْدُو إِمَّا فِدَآءً حَتَّى تَضَعَ لَغَرَّبُ أَوْزَارَهَا ذَٰلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَا نَضَرَمِنْهُمْ وَلَكِن لِّبَنَّلُواْ بَعْضَكُم بِبَعْضِ وَٱلَّذِينَ قُلِلُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَلَن يُضِلَّ أَعْمَلُهُمْ فَلْ سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالْمُمُ الْ وَيُدْخِلُهُمُ الْمُنَّةَ عَرَفَهَا لَمُمْ ١٠ يَدَأَيُّما الَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَإِن نَنصُرُواْ ٱللَّهُ يَنصُرُكُمْ وَيُثَبِّتَ أَقَدَا مَكُوْكُ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَتَعْسَالْمُهُمْ وَأَصَلَ أَعْمَلُهُمْ ٥٠ ذَٰ لِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ فَأَحْبُطُ أَعْمَلُهُمْ ٥٠ ﴿ أَفَامَ نَسِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَنِقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمُّ دَمَّرَاللَّهُ عَلَيْهٌ مُّ وَلِلْكَفِرِينَ أَمْثَلُهَا ۞ ذَلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ مَوْلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَأَنَّ ٱلْكَفِرِينَ لَامَوْلِي لَمُمَّ ۞

إنَّ أَللَّهُ



المِيُونَ النِيْنِ الْمِنْ وَلَا خِنْوَنِي الْمُونِ وَهُونِ مُحْرَبُ مِنْ مُؤَلِّهُ مُحْرَبُ مِنْ الْمُؤْلِقُ

إِنَّ ٱللَّهَ يُدْخِلُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَتِ جَنَّتِ تَعَرِي مِن تَعْنِهَا ٱلْأَنْهِ نُزُّوا لَيْنِ كَفَرُوا يَتَمَنَّعُونَ وَيَأْ كُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ ٱلْأَنْعَكُمُ وَالنَّارُمَثُوكِ لَمَنْمُ ١٠٤ وَكَأَيْنِ مِّن قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِّن قَرْيَكِ ٱلَّتِيٓ أَخْرَجَنَّكَ أَهۡلَكُنَّهُمْ فَلا نَاصِرَ لَهُمْ ١٠ فَنَكَانَ عَلَى بَيِّنَةٍ مِّن زَّيِهِ عَكَن زُيِّنَ لَهُ دُسُوَءُ عَمَلِهِ عَ البَّعُوۤ الْهُوۤ اَءَهُمُ الْ مَثَلُ الْمَنَة ٱلَّتِي وُعِدَ ٱلْمُنْقُونَ فِيهَا أَنْهُ رُقِينَ مَّآءٍ عَيْرِءَ اسِنِ وَأَنْهَ رُقُينِ لَّبَنِ لَّد يَنْغَيَّرَ طَعْمُهُ، وَأَنْهُزُ مِّنْ خَرِلَذَّةٍ لِلشَّنوِيِينَ وَأَنْهُزُ مِنْ عَسَلِمُ صَفَّى وَلَهُمْ فِهَامِن كُلِّ ٱلنَّمَرَتِ وَمَغْفِرَةٌ يُّن رَبِّهِمُّ كُمُنَّ هُوَخَلِا يُفِألْنَارِ وَسُقُواْ مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَ هُر ١٥٥ وَمِنْهُم مَّن يَسْتَعِعُ إِلَيْك حَتَى إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِندِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوثُواْ ٱلْعِلْمَ مَاذَا قَالَ ءَانِفًا أُولَئِيكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوٓ الْهَوَاءَ هُرُ ١٠٠٥ وَالَّذِينَ ٱهْتَدَوْ أَزَادَهُمْ هُدَى وَءَانَاهُمْ تَقْوَنَهُمْ وَلَي فَهَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا ٱلسَّاعَةَ أَن تَأْنِيهُم بَغْنَةٌ فَقَدْ جَآءَ أَشُرَاطُهَأَ فَأَنَّى هُمُ إِذَاجَاءَ تُهُمُ ذِكْرَنْهُمْ ﴿ كَا مَا مُلَا أَنَّهُ رُلَا إِلَنَّهُ إِلَّا ٱللَّهُ وَٱسْتَغْفِرْ لِذَ نُلِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلِّبَكُمْ وَمَثُونَكُمْ فَيُ



Et combien de Cités, qui sont plus fortes que ta Cité qui t'a chassé, n'Avons-Nous Fait périr, et ils n'ont alors aucun partisan?

Celui qui tient sur une évidence de son Seigneur est-il comme celui à qui on a embelli les méfaits de ses actions ?! Et ils ont suivi leurs passions.

L'exemple du Paradis que l'on a promis à ceux qui devinrent croyants : il s'y trouve des fleuves d'une eau non stagnante ; et des fleuves d'un lait dont le goût n'a pas changé ; et des fleuves d'un vin a, un délice pour les buveurs ; et des fleuves d'un miel purifié. Et ils y auront de tous les fruits et une absolution de la part de leur Seigneur. Est-ce comme celui qui sera éternisé au Feu, et à qui on donna à boire une eau bouillante qui déchira leurs entrailles ?!

Bt il en est d'entre eux qui t'écoute : jusqu'à ce qu'ils fussent sortis de chez toi, ils dirent à ceux qui reçurent la Science : « Qu'a-t-il dit tout à l'heure ?! » Ceux-là sont ceux dont Allah A Scellé leurs cœurs et qui ont suivi leurs passions.

17 Et ceux qui furent guidés, Îl leur A Augmenté une Direction infaillible et leur A Octroyé leur piété.

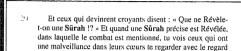
18 S'attendent-ils donc à autre chose que l'Heure, qu'elle ne leur vienne à l'improviste? Certes ses signes avant-coureurs sont déjà apparus! Comment alors s'en souviendraient-ils si elle leur arrive?

19 Sache donc qu'il n'y a de Dieu sauf Allah, et implore l'absolution de tes péchés, de ceux qui devinrent croyants et de celles qui devinrent croyantes. Allah Sait vos déplacements et vos demeures.

^{* 15} Non-alcoolisé; cf. Sūrah 37,v.47

٤

وَيَقُولُ الَّذِينَ ءَامَنُواْ لَوَلَا ثُزِّلَتْ سُورَةً فَإِذَآ أُنزِلَتْ سُورَةً ۗ مُحَكَمَةٌ وَذُكِرَ فِهَا ٱلْقِتَ الْ رَأَيْتَ ٱلَّذِينَ فِي قُلُوجِهِم مَّرَضُ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيّ عَلَيْهِ مِنَ ٱلْمَوْتِ فَأَوْلَى لَهُمْ ﴿ لَهِ طَاعَةُ وَقُولُ مَّعَ رُوفُ فَإِذَا عَزَمَ ٱلْأَمْرُ فَلَوْصَ دَقُواْ ٱللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ رَكُ فَهَلَ عَسَيْتُمْ إِن تَوَلَّيْتُمَّ أَن تُفْسِدُواْ فِ ٱلْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوٓ الرَّحَامَكُمُ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ مَا لَٰذِينَ لَعَنَهُمُ ٱللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعْمَى أَبْصَلَرَهُمْ ٥٠ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ ٱلْقُرْءَانَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبِ أَقَفَا لُهَآ هُ ۗ إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱرْتَدُّواْ عَلَىٓ أَدْبَكُرِهِم مِّنْ بَعْدِ مَا نَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى ۖ ٱلشَّيْطِينُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَىٰ لَهُمْ ﴿ فَالِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُواْ لِلَّذِينَ كُرَهُواْ مَا نَزَّكَ ٱللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ ٱلْأُمَّرِ وَٱللَّهُ يُعْلَمُ إِسْرَارُهُمْ ١٤٠٤ فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتُهُمُ ٱلْمَلَيْكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبُكُرَهُمْ ٥ ذَٰ لِكَ بِأَنَّهُمُ أَتَّبَعُوا مَا أَسْخَطَ ٱللَّهَ وَكِرِهُواْ رِضُوانَهُ، فَأَحْبَطُ أَعْمَالُهُمْ وَهُ الْمُحْسِبَ ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِ مِ مَّرَضُ أَن لَّن يُخْرِجَ ٱللَّهُ أَضْعَنَهُمْ ۞



de celui qui s'évanouit de la mort! Seraient préférables pour eux :
21 une obédience et des paroles convenables. Alors, quand le
combat commence, qu'ils soient véridiques envers Allah, ce
serait meilleur pour eux.

Se peut-il que si vous vous écartiez (du combat), vous iriez corrompre de par la terre et rompre vos liens de parenté :

Ceux-là sont ceux qu'Allah A Maudit, alors II les A Rendus sourds et Ayeugla Jeurs yues.

Ne méditent-ils donc pas sur le Qur'ān, ou bien certains cœurs portent-ils leurs scellements?

25 Certes, ceux qui se sont écartés en tournant le dos, après que la Direction infaillible leur est apparue, Satan les a séduits et leur a donné l'espoir.

Cela, en raison de ce qu'ils dirent à ceux qui haïrent ce qu'Allah A Révélé : « Nous vous obéirons en certains points ». Et Allah Sait ce qu'ils cachent.

Qu'en sera-t-il alors quand les Anges vont les rappeler, frappant leurs visages et leurs dos?

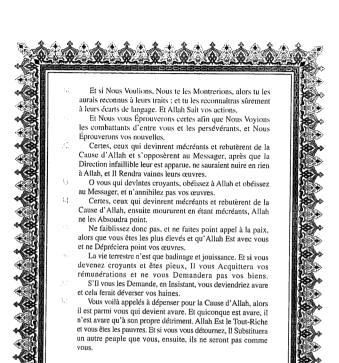
28 Cela, en raison de ce qu'ils ont suivi ce qui suscita la colère d'Allah et haïrent Son agrément, alors Il Rendit vaines leurs œuvres.

Ou bien ceux qui ont une malveillance dans leurs cœurs ont pensé qu'Allah ne Dévoilerait pas leurs rancunes ?!

²² l'Islam incite à renforcer les relations familiales et interdit de les rompre.

وَلُوۡنَشَآءُ لَأَرۡیۡنَكُهُمۡ فَلَعَرَفَنَهُم بِسِیمُهُمُّ وَلَتَعۡرِفَنَّهُمِّهِ فِي لَحْنِ ٱلْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَلُكُم ﴿ فَيَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مَا لَكُمْ حَتَّى نَعْلَمَ ٱلْمُجَنِهِدِينَ مِنكُرُ وَالصَّدِينَ وَنَبْلُوا أَخْبَارَكُو ١٠ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلُ اللَّهِ وَشَآقُواْ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَمُمُ الْمُدَىٰ لَن يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْءًا وَسَيْح بِط أَعْمَل لَهُمْ ﴿ يَكَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوٓا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ٱلرَّسُولَ وَلانْتِطِلُوٓا أَعْمَلَكُورِ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلَ ٱللَّهِ ثُمَّ مَا تُواْ وَهُمْ كُفَّارُ فَلَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَمُكُمِّ فَكَ اللَّهِ نُواْ وَتَدْعُوٓ إِلَى السَّلْمِ وَأَنتُوْا لَأَغَلُونَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَن يَترَكُرُ أَعْمَلَكُمْ ﴿ إِنَّا مَا ٱلْحَيَوَةُ ٱلدُّنِيَا لَعِبُّ وَلَهَوَّ وَإِن نُوَّ مِنُوا وَتَنَّقُوا نِوَّتِكُمْ أُجُورَكُمُ وَلَا يَسْتَلَكُمُ أَمُوالَكُمْ فَ إِن يَسْتَلَكُمُوهَا فَيُحْفِكُمُ تَبْخَلُواْ وَيُخْرِجُ أَضْعَانَكُمْ ۞ هَآ أَنتُمْ هَآ وُكَآ يَدُعَوْكَ لِنُنفِقُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَمِنكُم مَّن سَخُلُّ وَمَن يَبْخُلُ فَإِنَّمَا يَبْخُلُ عَن نَّفْسِهِ ۚ وَٱللَّهُ ٱلْغَنَّ وَأَنشُمُ ٱلْفُقَ رَآءُ وَإِن تَتَوَلُّواْ يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُعَّ لَا يَكُونُواْ أَمْثَاكُمْ ١٠٠٠

الانة أرباع الحزب الحزب



النافرة النافرة المنافرة المنا

كالمحالف في المنافظ ال

إِنَّافَتَحْنَالُكَ فَتْحَامُّبِينَا ﴿ كَالِّيغَفِرَلَكَ أَللَّهُ مَاتَقَدَّمَ مِن ذَنْبِكَ وَمَاتَأَخَّرَ وَلِيَمَّ نِعْمَتُهُ, عَلَيْكَ وَمَهْدِيكَ صِرَطًا مُسْتَقِيمًا ٥ وَمَضُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَنِ مِزَّا ۞ هُوَا لَّذِي أَنزَلَ ٱلسَّكِينَةَ فِي قُلُوب ٱلْمُوْمِنِينَ لِيَزْدَادُوٓ إِيمَنَامَعَ إِيمَنهِمٌ وَلِلَّهِ جُنُودُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا عَكِيمًا ﴿ كَالَّذَخِلَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَتِ جَنَّنتِ تَجَرى مِن تَعْلَهَا ٱلْأَنْهَا رُخَالِدِينَ فِهَا وَيُكَ فَرَعَنَّهُمْ سَيِّئَاتُهُمُّ وَكَانَ ذَٰلِكَ عِندَاللَّهِ فَوْزَّاعَظِيمًا ۞ وَيُعَـذِّبَ ٱلمُنَافِقِينَ وَٱلْمُنَافِقَتِ وَٱلْمُشْرِكِينَ وَٱلْمُشْرِكِتِ ٱلظَّايِّينَ بِٱللَّهِ ظَنَّ ٱلسَّوْءِ عَلَيْهِمْ دَآبِرَهُ ٱلسَّوْءِ وَغَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدُّ لَهُمْ جَهَنَّمُّ وَسَآءَتْ مَصِيرًا ٥ وَلِلَّهِ جُنُودُ ٱلسَّمَنَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَّكَانَ ٱللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا اللَّهُ إِنَّا أَرْسَلْنَكَ شَنهذَا وَمُبَشِّرًا وَنَنذِيرًا ۞ لِّتُوْمِنُواْبِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَيِّرُوهُ وَتُسَيِّحُوهُ بُكَرَةً وَأَصِيلًا ﴿



- Nous t'Avons Ouvert une Ouverture divine, évidente.
 - afin qu'Allah t'Absolve ce qui a passé de tes péchés et ce qui est à venir, qu'Il Parachève sur toi Sa grâce, qu'Il te Guide vers un chemin de rectitude.
- et te faire triompher un triomphe invincible.
- C'est Lui qui Fit descendre la quiétude dans les cœurs des croyants, afin qu'ils soient augmentés de foi, à leur foi. Et à Allah appartiennent les Combattants des Cieux et de la terre. Allah A touiours Été Tout-Scient. Sace.
- 5 Afin de Faire entrer les croyants et les croyantes dans des Paradis sous lesquels coulent les fleuves, où ils s'éterniseront, et de leur Expier leurs mauvaises actions. Cela est auprès d'Allah un immense triomphe.
 - Et afin de châtier les hommes hypocrites et les femmes hypocrites, ceux qui devinrent polythéistes et celles qui devinrent polythéistes, qui pensent d'Allah les mauvaises pensées. Que le mal leur incombe! Allah A Été Courroucé contre eux: Il les A Maudits et leur A Préparé la Géhenne, vij destin!
- A Allah appartiennent les Combattants des Cieux et de la terre. Allah A toujours Été Invincible, Sage.
- 8 Nous t'Avons Envoyé comme témoin, annonciateur et avertisseur :
 - afin que vous croyiez en Allah et en Son Messager, et que vous le secondiez et le vénériez, et afin que vous L'exaltiez à l'aube et au crépuscule.

الينالين والغين المنتقالة
إِنَّ ٱلَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَايُبَايِعُونَ ٱللَّهَ يَذُٱللَّهِ فَوْقَ أَيَّدِيهِمَّ فَهَن نَّكُتَ فَإِنَّمَا يَنكُثُ عَلَى نَفْسِهِ ۚ وَمَنْ أَوْفَى بِمَاعَ هَدَعَلَيْهُ ٱللَّهَ فَسَيُوْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ١٠٠ سَيَقُولُ لَكَ ٱلْمُخَلَّفُونَ مِنَ ٱلْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا آمَوالُنا وَأَهْلُونا فَأُسْتَغْفِرْ لَنَا يَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِهِ مِمَالَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَن يَمْلِكُ لَكُمْ مِّنَ ٱللَّهِ شَيًّا إِنَّ أَرَا دَبِكُمْ ضَرًّا أَوَأَرَا دَبِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ ٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِرًا ﴿ إِنَّ إِلَّهُ إِلَّهُ مَا خَبِرًا وَإِلَّهُ مِنْ إِلَى الرَّسُولُ وَٱلْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزُبِّ ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَنتُ مِ ظُنِّ ٱلسَّوْءِ وَكُنتُمْ قَوْمَا بُورًا ۞ وَمَن لَمْ ثُوْمِنُ بَاللَّهِ وَرَسُولِهِ - فَإِنَّا ٱعۡتَدۡنَا لِلۡكَنفرِينَ سَعِيرًا ﴿ وَلِلَّهِ مُلُكُ ٱلسَّمَنوَتِ وَٱلْأَرْضِ يَغْفِرُلْمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَكَابُ ٱللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا ۞ سَكَفُولُ ٱلْمُخَلَّفُونَ إِذَا ٱنطَلَقَتُمْ إِكَ مَغَانِعَ لِتَأْخُذُوهِا ذَرُونِا نَتَبَعَكُمْ مُرِيدُونِ أَن يُكِدِّلُواْ كَلَامَ ٱللَّهُ قُل لَّن تَنَبغُونَا كَذَلِكُمْ قَالَكَ ٱللَّهُ مِن قَبَّلُ ۖ فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَعَسُدُونِنَا بَلْ كَانُواْ لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّا



Certes, ceux qui te font acte d'allégeance ne font acte d'allégeance qu'à Allah. Allah les Appuie. Et quiconque parjure, il ne parjure qu'à son propre détriment. Et quiconque est fidèle à ce à quoi il s'est engagé envers Allah, Il lui Acquittera une immense rémunération.

Les réfractaires des nomades du désert te diront : « Nos biens et nos familles nous préoccupèrent, implore pour nous le pardon! » Ils disent par leurs langues ce qui n'est pas dans leurs cœurs. Dis : « Qui donc a pouvoir sur Allah, pour vous, en quoi que ce soit, s'Il Voulait pour vous un mal ou s'Il Voulait pour vous un avantage? Plutôt, Allah A toujours Été Omniconnaissant ce que vous faites. »

Bien au contraire, vous avez pensé que le Messager et les croyants ne retourneraient jamais dans leurs familles. Et cela a été embelli en vos cœurs, vous avez pensé de mauvaises pensées

et vous avez été des gens voués à la perdition.

Et quiconque ne croit pas en Allah et en Son Messager : Nous Avons Préparé à ceux qui devinrent mécréants, un Feu embrasé.

Et à Allah appartient le Royaume des Cieux et de la terre. Il Absout qui Il Veut et Châtie qui Il Veut, Allah A toujours Été Absoluteur, Miséricordieux.

Les réfractaires diront, quand vous vous élancerez vers des butins pour les enlever : « Laissez-nous vous suivre ». Ils veulent altérer les paroles d'Allah! Dis : « Vous ne nous suivrez point. Ainsi Allah Dit auparavant ». Alors ils diront : « Bien au contraire, vous nous enviez! ». Plutôt, ils ne comprenient que peu.

الإناليناليرورانينين الإناليناليرورانينين

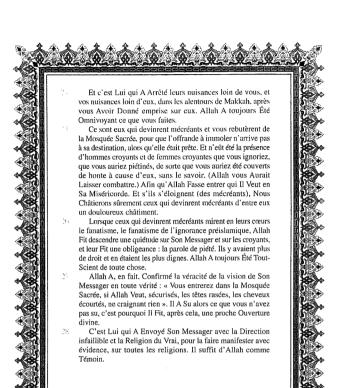
قُل لِلْمُخَلِّفِينَ مِنَ ٱلْأَعْرَابِ سَتُدَّعَوْنَ إِلَىٰ قَوْمِ أُولِي بَأْسِ شَدِيدٍ نُقَنِيْلُونَهُمْ أَوَيُسْلِمُونَّ فَإِن تُطِيعُواْ يُؤْتِكُمُ ٱللَّهُ أَجْرًا حَسَنَاً وَإِن تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُم مِّن قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمَا الثَّكَالَّيْسَ عَلَى ٱلْأَعْمَىٰ حَرَبُ وَلَاعَلَى ٱلْأَعْرَجِ حَرَبُ وَلَاعَلَى ٱلْمَرِيضِحَرَبُّ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ رَيُدُ خِلْهُ جَنَّاتٍ تَجَرَى مِن تَقْتِهَا ٱلْأَنْهَارُۗ وَمَن يَتُوَلَّ يُعَذِّبُهُ عَذَابًا أَلِيمًا اللَّهُ ﴿ لَقَدْ رَضِي ٱللَّهُ عَن ٱلْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَعْتَ ٱلشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَافِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ ٱلسَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثْبَهُمْ فَتْحًاقَرِيبًا ١٠٠ وَهُ وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ ٱللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ١٠ وَعَدَكُمُ ٱللَّهُ مَغَانِمَكِثِيرَةَ تَأْخُذُونَهَا فَعَجَّلَ لَكُمُّ هَٰذِهِ- وَكُفَّ أَيْدِي ٱلنَّاسِ عَنكُمْ وَلِتَكُونَ ءَايَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ وَيَهَدِيَكُمْ صِرَطًا مُّسْتَقِيمًا ﴿ وَأُخْرَىٰ لَمْ تَقْدِرُواْ عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطُ أُللَّهُ بِهِا ۖ وَكَانَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ١٠٠٠ وَلَوْقَاتَلَكُمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوَلُّواْ ٱلْأَدْبُكُرَثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِتًا وَلَانَصِيرًا ۞ سُنَّةَ ٱللَّهِ ٱلَّتِي قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلُ وَلَن تَجِدَ لِلسُّنَّةِ ٱللَّهِ تَبْدِيلًا ٥



- Dis aux réfractaires des nomades du désert : « Vous serez appelés contre des gens doués d'une rigueur immense : vous les combattrez ou ils embrasseront l'Islam ». Si vous obéissez, Allah vous Octroiera une bonne rémunération. Et si vous vous écartez, comme vous vous êtes déjà écartés auparavant, Il vous Châtiera un douloureux châtiment.
- 17 Nulle gêne n'incombe à l'aveugle, et nulle gêne n'incombe au boiteux, et nulle gêne n'incombe au malade; et quiconque obéit à Allah et à Son Messager, Il le Fera entrer dans des Paradis sous lesquels coulent les fleuves. Et quiconque s'écarte, Il le Châtiera un douloureux châtiment.
- Allah A Été Satisfait des croyants lorsqu'ils te firent acte d'allégeance sous l'arbre. Il Savait ce qu'il y avait en leurs cœurs, alors Il Fit descendre la quiétude sur eux, et les Rétribua d'une proche Ouverture divine.
- et de nombreux butins qu'ils enlèveront. Allah A toujours Été Invincible, Sage.
- 20 Allah vous A Promis de nombreux butins que vous enlèverez, voilà pourquoi II vous A Hâté ceux-ci, et A Arrêté les nuisances des hommes Ioin de vous, afin que ce soit un Signe pour ceux qui devinrent croyants, et qu'II vous Dirige vers un chemin de rectitude.
- 21 Et un autre (butin), que vous n'avez pu enlever, mais qu'Il Domine en fait. Allah A toujours Été Omnipuissant sur toute chose.
- 22 Et si ceux qui devinrent mécréants vous livrent combat, ils s'écarteraient sûrement en fuyant, ensuite ils ne trouveront ni protecteur ni partisan!
- C'est la Loi d'Allah qui a déjà eu lieu auparavant. Et tu ne trouveras point de déviation à la Loi d'Allah.

الإياليون الغِنْفِين المُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي عَلِيمِ عَلَيْمِي الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِيلِي الْمُعِلَّ عِلْمِ

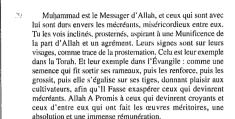
وَهُوَا لَّذِي كُفَّ أَيْدِيهُمْ عَنكُمْ وَأَيْدِيكُمْ عَنْهُم بِبَطْنِ مَكَّهُ مِنْ بَعْدِأَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ ٱللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيرًا ١٩٤٨ هُمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّوكَمْ عَنِ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ وَٱلْهَدْيَ مَعْكُوفًا أَن يَبْلُغَ بَحِلَّهُ وَلَوْلَا رِجَالُ مُؤْمِنُونَ وَنِسَآءٌ مُّؤْمِنَتُ لَّدْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطُوهُمْ فَتُصِيبَكُمْ مِّنَّهُ مِمَّعَ رَّهُ بَعَيْرِ عِلْمِ لَيُنْخِلَ ٱللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ عَن يَشَاءُ لَوْتَ زَيُّلُواْ لَعَذَّبْنَا ٱلَّذِيكَ كَفَرُواْمِنْهُمْ عَذَابًا أَلِهِ مًا ﴿ إِذْ جَعَلَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِي قُلُوبِهِمُ ٱلْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ ٱلْجَهْلِيَّةِ فَأَنزَلَ ٱللَّهُ سَكِينَنَهُۥ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ وَعَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ حَكِلِمَةَ ٱلنَّقُويٰ وَكَانُوٓ أَخَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَ أَوَّكَاكَ ٱللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۞ لَّقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ ٱلرُّءُ يَابِٱلْحَقِّ لَتَدْخُلُنَّ ٱلْمَسْجِدَ ٱلْحَرَامَ إِن شَاءَ ٱللَّهُ ءَامِنِينَ مُحِلِّقِينَ رُءُ وسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا يَخَافُونَ فَعَلِمَ مَالَمْ تَعْلَمُواْ فَجَعَلَ مِن دُونِ ذَالِكَ فَتْحَافَرِيبًا ﴿ هُوَالَّذِي آرْسَلَ رَسُولُهُ بِٱلْهُدَىٰ وَدِينِ ٱلْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ مَلَى ٱلدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَى بِٱللَّهِ شَهِدِيدًا ٥٠



الإزاالينا أيروا لغذون

تُحَمَّدُ رُسُولُ اللَّهِ وَالِّذِينَ مَعَهُ وَأَشِدَا أَعُمَلُ الْكُفَّارِرُ حَمَّا أَيْنَهُمُّ تَرَنَهُمْ رُكَعًا سُجَدًا يَبْتَهُمُ اللَّهُ وَرِضُونَا أَسِيمَا هُمْ فِي وُجُوهِ هِمِ مِنَّ أَثْرِ الشَّجُودُ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَئَةُ وَمَثَلُهُمُ فِي التَّوْرَئَةُ وَمَثَلُهُمُ فِي التَّوْرَئَةُ وَمَثَلُهُمُ فِي الْإِنْجِيلِ كُرَوعٍ أَخْرَجَ شَطَعُهُ وَعَازَهُ وَاللَّهُ مَنْ اللَّهُ عَلَظَ فَاسْتَوى عَلَى سُوقِهِ وَيُعَبِّرُ الزَّرُاعَ لِيغِيظُ بِهُمُ الْكُفَّارُ وَعَدَاللَّهُ الَّذِينَ عَلْهُم مَعْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا اللَّهُ المَنْوا وَعَدِلُوا الصَّلِي حَلْمِ مِنْهُم مَعْفِرةً وَأَجْرًا عَظِيمًا اللَّهُ المَنْوا وَعَدِلُوا الصَّلِي حَلْمِ مِنْهُم مَعْفِرةً وَأَجْرًا عَظِيمًا اللَّهُ المَنْوا وَعَدِلْمُ اللَّهُ اللَّذِينَ مِنْهُم مَعْفِرةً وَأَجْرًا عَظِيمًا اللَّهُ المَنْوا وَعَدِلُوا اللَّهُ اللَّهُ الْمَالُولُ وَعَلَيْمًا اللَّهُ الْمَنْوا وَعَمِدُ اللَّهُ الْعَلَيْمَ الْمَالُولُ وَعَمِدُ اللَّهُ الْمَالُولُ وَعَمِدُ اللَّهُ الْمَالُولُ وَعَمِدُ اللَّهُ الْمَالُولُ وَعَمِدُ اللَّهُ الْعَلَيْمَ اللَّهُ الْمَالُولُ وَعَمِدُ اللَّهُ الْمَالُولُ وَعَمِلْمُ اللَّهُ الْمَالِمُ الْمَالُولُ وَعَمِدُ اللَّهُ الْمُثَولُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمَالُولُ وَعَمِدُ اللْعُولُ الْمُثَولُ وَالَقَالِمُ الْمَثَلُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَعَالَمُ الْمَلْعُلُولُ اللَّهُ الْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمِالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالِيمُ اللَّهُ الْمَالُولُ وَالْمَالُولُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمَالُولُ الْمَالُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمَالَالَةُ الْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمَالُولُ وَالْمُؤْلُ وَالْمَالُولُ وَالْمُعُلُولُ اللْمُلْمُ الْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُ

المُولِعُ الْمُخْرِاتِ (الْمُعَالِقِ الْمُعِلِي الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعِلِيقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِيقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعِلِقِ الْمِعِلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِي الْمِلْمِي الْمِلْمِلْمِي الْمِلْمِي الْمِلْعِلِي الْمِعِلِقِي الْمِعِلِقِي الْمِعِلِقِي ا



Sūrah 49 Al-ḤUJURĀTE (les Chambres) 18 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- O vous qui devîntes croyants, ne devancez pas Allah et Son Messager au jugement. Craignez Allah. Certes, Allah Est Omni-Audient. Tout-Scient.
- O vous qui devîntes croyants, n'élevez pas vos voix audessus de la voix du Prophète, et ne faites pas retentir la voix en lui parlant, comme le retentissement de voix que vous vous faites les uns aux autres, afin que vos œuvres ne soient pas vaines, sans vous en rendre compte.
 - Certes, ceux qui baissent leurs voix auprès du Messager d'Allah, ceux-là sont ceux dont Allah A Éprouvé les cœurs pour la piété. Ils auront une absolution et une immense rétribution.
- Certes, ceux qui t'appellent par derrière les chambres, la plupart d'entre eux ne raisonnent pas.

الناين والغيين المنابع
وَلَوْ أَنَّكُمْ صَبُرُواْ حَتَّى تَغْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيحُ ﴿ فَي يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا إِن جَآءَ كُرُ فَاسِقُ بِنَبَإِ فَتَبَيِّنُواْ أَن تُصِيبُواْ قَوْمًا بِحَهَا لَةِ فَنُصِّبِحُواْ عَلَى مَافَعَلْتُمْ نَكِدِمِينَ ٥٠ وَٱعۡلَمُواۤ أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ ٱللَّهِ لَوْيُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرِ مِّنَ ٱلْأَمْرِ لَعَيْتُمْ <u>ۅ</u>ؘڬڮؚؽۜٲڶڵڎؘڂڹۜڹٳڶؾػٛؠؗٛٲڵ۪ٳۑڡؙڹؘۅؘڒؘؾۜڹڎؙ؞ڣۣڨؙڷۅۑػؗٛۯٷػڒۜٞۥٳڶؾػٛٛٛٛ ٱلْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَّ أَوْلَيْكَ هُمُ ٱلزَّشِدُونَ ﴿ فَضَّلًا مِّنَ ٱللَّهُ وَنِعَمَةً وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ١٠ وَإِن طَآبِهَنَانِ مِنَ ٱلْمُوِّمِينِ اَقْلَتَلُواْ فَأَصْلِحُواْ بَيْنَهُمَّا فَإِنْ بَغَتَ إِحْدَنْهُمَا عَلَى ٱلْأَخْرَىٰ فَقَانِلُواْ ٱلَّتِي تَبْغِي حَتَّى تَفِيَّ وَإِلَىٰٓ أَمْرُ ٱللَّهِ فَإِن فَآءَتْ فَأَصْلِحُواْ بَيْنَهُمَا اللَّهُ لَوَالْقِيطُوا اللَّهُ اللَّهُ يُعِبُّ ٱلْمُقْسِطِينَ ٤ إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصَّلِحُواْ بَيْنَ أَخَوَيَكُمُّ وَٱتَّقُوا ٱللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۞ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَايَسْخَرْقَوْمُ مُيِّن قَوْمِ عَسَىٰ أَن يَكُونُواْ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلا نِسَآ أُمِّين نِسَآ إِ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنُّ وَلَا نَلْمِزُوٓ الْنَفُسَكُمْ وَلَا نَنَابَرُوا بِالْأَلْقَنَتِ بِنُّسَ الإَسْمُ ٱلْفُسُوقُ بَعْدَ ٱلْإِيمَانِ ۚ وَمَن لَّمْ يَنُّبُ فَأُولَيْكِ هُمُ ٱلظَّالِمُونَ ﴿ اللَّهِ



Et s'ils avaient patienté jusqu'à ce que tu sortes vers eux, cela aurait été meilleur pour eux. Allah Est Absoluteur, Miséricordieux.

O vous qui devîntes croyants, si un perverti vous apporte une nouvelle, examinez-la pour que vous ne portiez atteinte à des gens par ignorance, et que vous ne vous repentiez de ce que vous avez fait.

Et sachez que le Messager d'Allah est parmi vous. S'il vous obéissait en beaucoup de choses, vous vous en ressentiriez, mais Allah vous A Fait aimer la foi, et l'A Embellie en vos cœurs, et vous A Fait haïr la mécréance, la perversité et la désobéissance.

Ceux-là sont ceux qui suivent le droit chemin,

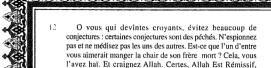
Munificence et Grâce de la part d'Allah. Allah Est Tout-Scient, Sage.

Et si deux groupes de croyants se combattent, réconciliezles. Si alors l'un des deux groupes tyrannise l'autre, combattez celui qui tyrannise jusqu'à ce qu'il revienne à l'Ordre d'Allah. S'il revient, réconciliez-les avec justice et soyez équitables. Certes, Allah Aime les équitables.

Les croyants ne sont que des frères, établissez la concorde entre vos frères. Et craignez Allah, peut-être vous serait-il fait miséricorde.

O vous qui devîntes croyants, qu'un groupe (d'hommes) ne raille pas un groupe : il se peut qu'ils soient meilleurs qu'eux. Ni que des femmes (ne raillent pas) des femmes : il se peut qu'elles soient meilleures qu'elles. Et ne vous entrecalomniez pas, et ne vous donnez pas de sobriquets. Le piètre des noms est la perversité, après avoir eu foi. Et quiconque ne se repent pas: ceux-là sont les injustes.

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱجْتَنِبُواْ كَثِيرًا مِّنَ ٱلظَّنِّ إِنَّكُ بَعْضَ ٱلظَّنِّ إِثْدُ وَلَا تَحَسَّسُوا وَلَا يَغْتَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَيْحُتُ أَحَدُ كُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرَهْتُمُوهُ وَانَّقُواْ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ تَوَاتُ رَّحِيمُ ٨ يَتَأَيُّمُ ٱلنَّاسُ إِنَّاخَلَقَنَكُمْ مِن ذَكَرِ وَأُنثَىٰ وَجَعَلْنَكُورُ شُعُوبًا وَقَبَا إِلَى لِتَعَارِفُوا أَإِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِندَاللَّهِ أَنْقَكُمْ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُ خَبِيرُ ۞ ﴿ قَالَتِ ٱلْأَعْرَابُ ءَامَنَّا قُل لَمْ تُوْمِنُواْ وَلَكِن قُولُواْ أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ ٱلْإِيمَنْ فِ قُلُوبِكُمٌّ وَإِن تُطِيعُوا ٱللَّهَ وَرَسُولُهُ، لَا يَلِتَّكُم مِّنْ أَعْمَلِكُمْ شَيْئًا إِنَّ ٱللَّهَ عَفُورُ رَّحِيمٌ ١٠ إِنَّمَاٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَءَامَنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ عَثُمَّ لَمْ يَرْتَا ابُواْ وَجَهَدُواْ بِأَمُولِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِي سَكِيلِ ٱللَّهُ أُولَيْكَ هُمُ ٱلصَّلِدِ قُونَ ﴿ فَأَلَ أَتُعَلِّمُونَ ٱللَّهَ بِدِينِكُمْ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَ وَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيهُ ﴿ يَمُنُّونَ عَلَيْكَ أَنَّ أَسْلَمُوا قُلُ لَّا تَمُنُّواْ عَلَيَّ إِسْلَامَكُمْ بَلِ ٱللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنَّ هَدَىكُمْ لِلْإِيمَانِ إِن كُنتُمْ صَلِيقِينَ ﴿ إِنَّ ٱللَّهُ يَعْلَمُ عَيْبَ ٱلسَّمَنُونِ وَٱلْأَرْضِ وَٱللَّهُ بَصِيرُ إِيمَا نَعْمَلُونَ ﴿



Miséricordieux. O vous qui devîntes croyants : Nous yous Avons Créés d'un mâle et d'une femelle, et Fîmes de vous des peuples et des tribus pour que vous fassiez connaissance. Certes, le plus noble d'entre vous, auprès d'Allah, est le plus pieux. Certes, Allah

Est Tout-Scient, Omniconnaissant.

17

14 Les nomades du désert dirent : « Nous devînmes croyants ». Dis: « Vous ne devîntes pas crovants, mais dites: "Nous sommes devenus musulmans", car la foi n'est pas encore entrée en vos cœurs ». Et si vous obéissez à Allah et à Son Messager, Il ne vous Diminuera rien de vos œuvres. Certes. Allah Est Absoluteur, Miséricordieux.

Les croyants sont seulement ceux qui croient en Allah et en Son Messager, et après cela ils n'ont point douté, et ont combattu avec leurs biens et par leurs personnes, pour la Cause d'Allah, Ceux-là sont les véridiques.

16 Dis : « Allez-vous apprendre à Allah quelle est votre religion. alors qu'Allah Sait ce qui est dans les Cieux et ce qui est en la terre ? » Allah Est Tout-Scient de toute chose

Ils pensent te faire une faveur d'avoir adopté l'Islam! Dis : « Vous ne me faites aucune faveur avec votre adoption de l'Islam. Mais c'est Allah qui vous Fait une faveur en vous Guidant vers la foi, si vous êtes véridiques ».

Certes, Allah Sait l'Occulte des Cieux et de la terre. Et Allah Omnivoit ce que vous faites.

يُزُا اليِيْنَ الْمِنْ الْغِنْدِينِ فَيْنِ الْمِنْ الْغِنْدِينِ فَيْنِ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ

المُؤلِّةُ اللهُ ا

قَ ۚ وَٱلْقُرَّءَ انِٱلْمَجِيدِ إِلَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ مَ فَقَالَ ٱلۡكَنِفِرُونَ هَٰذَا شَيۡءُ عَجِيبُ ﴿ فَيَ أَوۡ ذَامِتۡنَا وَكُنَّا ٰزُابّا ۖ ذَٰلِكَ رَجْعُ بَعِيدُ ﴿ فَا عَلَمْنَا مَا لَنَقُصُ ٱلْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِندَ نَاكِنَكُ حَفِيْظُ هُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ الْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرِ مَرِيجٍ اللهُ أَفَارَ يَنْظُرُواْ إِلَى ٱلسَّمَاءِ فَوْقَهُ مُركَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّهَا وَمَالْهَا مِن فُرُوجٍ ٥ وَٱلْأَرْضَ مَدَدْ نَهَا وَٱلْقَيِّنَا فِيهَا رَوَسِي وَأَنْبَتْنَافِهَا مِن كُلِّ زَوْجِ بَهِيجٍ ﴿ ثَهُ تَبْصِرَةً وَذِكْرَىٰ لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبِ ٥ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَآءً مُّبَدِّرًكًا فَأَنْبَتْ نَابِهِ عَجَنَّاتِ وَحَبَّ ٱلْخَصِيدِ ١٩٠٥ وَٱلنَّخْلَ بَاسِقَتِ لَمَاطَلُهُ تَضِيدُ ١٠٠ رِّزْقَا لِلْغِبَادِّ وَأَحْيَيْنَا بِهِ عَبْلُدَةً مَّيْتًا كَذَلِكَ ٱلْخُرُوجُ لَا كَذَبَتْ قَبْلَهُمْ وَقَوْمُ نُوْجٍ وَأَصْحَبُ ٱلرَّيِسَ وَتُمُودُكُ ۖ وَعَادُو عَادُو فِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطِيرُكُ وَأَصْحَابُ ٱلْأَيْكَةِ وَقَوْمُ ثُبَيٌّ كُلُّ كَذَبَ ٱلرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدِ



QAF (Une lettre de l'alphabet arabe) 45 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

QĂF. Par le glorieux Qur'an.

Plutôt, ils s'étonnèrent qu'un avertisseur leur soit venu de parmi eux ! Alors ceux qui devinrent mécréants dirent : « C'est quelque chose d'étonnant,

si nous mourions et devenions poussière : c'est un retour lointain !? ».

Nous Savons combien la terre en décroît d'entre eux et Nous Avons un Registre qui garde tout.

Plutôt, ils ont démenti la Vérité quand elle leur est parvenue, c'est pourquoi ils sont dans un état de confusion.

N'ont-ils donc pas regardé le ciel, au-dessus d'eux, comment Nous l'Avons Élevé et Orné, et ce qu'il contient de fissures ?

Et la terre, Nous l'Avons Aplanie, et Nous y Implantâmes des montagnes solidement fixées, et Nous y Fîmes pousser de chaque sorte resplendissante,

comme prise de conscience et rappel pour tout serviteur qui revient à Allah.

Et Nous Fîmes tomber du ciel une eau bénie : Nous Fîmes pousser avec des jardins, et le grain de la moisson,

et les palmiers élancés aux régimes de dattes superposées,

subsistance pour les serviteurs, et Nous Vivifiâmes avec (cette eau) une Cité morte. De même sera la Sortie.

Avant eux ont démenti : les peuples de Noé, et les gens du Rass^a, et Tamūd,

et 'Ād, et Pharaon, et les frères de Loth,

et les gens d'al-Ayka, et les gens de Tubba'. Chacun d'entre eux a démenti les Prophètes, alors Ma punition s'avéra.

Avons-nous donc Été fatigué par la première création ? Plutôt, ils sont dans le doute quant à une nouvelle création.

A Superior de la completa del la completa de la completa de la completa del la completa de la completa de la compl

Le texte arabe suppose aussi le sens de la négation de fissures dans le ciel.

ال . cf. S. 25, v 38. Le mot Rass (رس) désigne le puits qui n'est pas encore construit.

المِنْ الْمِنْ
وَلَقَدْ خَلَقَنَاٱلِّإِنسَنَ وَنَعَلَمُ مَا تُوسُوسُ بِهِ - نَفْسُهُ مَوَخَنَّ أَقَرَّبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ ٱلْوَرِيدِ ﴿ ﴾ إِذْ يَنْلَقَى ٓ ٱلْمُتَاقِيّانِ عَنِ ٱلْيَمِينِ وَعَنِ ٱلسِّمَالِ قَعِيدُ (اللهُ مَّا يَلْفِظُ مِن قَرْلِ إِلَّا لَدَيْهِ رَفِيبٌ عَيْدُ ﴿ وَهَا مَتْ سَكْرَهُ ٱلْمَوْتِ بِٱلْحُقُّ ذَٰلِكَ مَاكُنتَ مِنْهُ يَعِيدُ ﴿ كَانُفِحَ فِي ٱلصُّورُ ذَٰلِكَ يَوْمُ ٱلْوَعِيدِ اللَّهِ وَحَآءَتُ كُلُّ نَفْسِ مَعَهَا سَآبِقُ وَشَهِيدُ اللَّهِ لَقَدَ كُنتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكُشَّفْنَا عَنكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ ٱلْوَمَ حَدِيدُ ٩ وَقَالَ قَرِينُهُ هَٰذَا مَالَدَيُّ عَتِيدُ ١٩ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهُ مَكَّ اللَّهُ عَلَم كُمَّ ال عَنِيلِ ١٤ مَنَاعِ لِلْخَيْرِ مُعْتَدِمُونَ إِلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهُ الَّذِي جَعَلَ مَمُ ٱللَّهِ إِلَيْهًا ءَاخَرَفَأَ لَقِيَاهُ فِي ٱلْعَذَابِ ٱلشَّدِيدِ ﴿ ٥٠ هَالَ قَرِينُهُ ورَبَّنَا مَاۤ ٱطْغَيْتُهُۥ وَلَكِن كَانَ فِي ضَلَالِ بَعِيدٍ ﴿ فَا لَا تَعْنَصِمُواْ لَدَى وَقَدُ قَدَّمْتُ إِلَتَكُرُ بِٱلْوَعِيدِ اللَّهُ مَا يُبَدِّلُ ٱلْقَوْلُ لَدَى وَمَآ أَنَا يِظَلِّو لِلْعَبِيدِ ١٠٠ يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ أَمْتَكُأْتِ وَتَقُولُ هَلَ مِن مَّزيدِ ١٠٠٠ وَأُزَّلِفَتِ ٱلْجُنَّةُ لِأَمْنَقِينَ غُيْرَبَعِيدٍ إِنَّ هَذَا مَا تُوعَدُونَ لِكُلِّ أَوَابٍ حَفِيظٍ بِسَلَنِّرِ ذَٰلِكَ يَوْمُ ٱلْخُلُودِ لَا اللَّهُ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدُ لَا اللَّهُ



- lr. Je Jure! que Nous Avons Créé l'être humain, et Nous Savons ce vers quoi son âme le tente, et Nous Sommes plus près de lui que sa veine jugulaire.
 - Lorsque les deux auditeurs auditionnente assis, de par la droite et de par la gauche.
- il ne prononce aucune parole sans qu'il n'ait un observateur 17 tout prêt.
- 111 Et vint l'ivresse de la mort en toute Vérité : « Cela est ce dont tu t'échannais ».
- 20 Et il fut sonné du Cor. Cela est le Jour de la menace. 11 Et vint chaque âme accompagnée d'un conducteur et d'un témoin.
 - Tu étais, en fait, dans l'inattention de cela, alors Nous t'Avons Oté ton voile : ta vue aujourd'hui est perçante.
- Et son compagnon dit : « Cela, ce que j'ai, est tout prêt ».
 - « Jetez, vous deux, dans la Géhenne tout très-mécréant obstiné.
- empêcheur du bien, transgresseur, sceptique,
- qui a placé un autre dieu avec Allah! Jetez-le donc, vous deux. dans le rude châtiment ».
- Son Compagnon dit : « Mon Seigneur, je ne l'ai point incité à outrepasser, mais il était dans un profond fourvoiement ».
- 28 Il Dit : « Ne vous disputez pas auprès de Moi, Je vous Ai certes déjà Prévenus par la menace ;
- 30 la sentence ne s'altère point chez Moi, et Je ne Suis point un Archi-Injuste envers les serviteurs,
- le Jour où Nous Dirons à la Géhenne : "Es-tu remplie ?" et 301 qu'elle dise : "Y en a-t-il davantage ?" ». 3.1
 - Et le Paradis fut rendu accessible, pour les pieux, pas loin. Voilà ce qu'on vous promettait, à chaque constant à revenir
- 37 vers Allah, très obédient.
- 33 celui qui a redouté le Miséricordeur en conscience, et arrive avec un cœur qui revient à Allah.
- « Entrez-y en paix. Cela est le Jour de l'Éternité ». 3.1
- 15 Ils y auront ce qu'ils désirent, et Nous Possédons davantage.

La construction grammaticale arabe en ce Verset désigne prêter serment.

^{÷ 17} Dans le sens abusif d'entendre pour témoigner.

المِن المِن

وَكُمْ أَهْلَكُ نَاقِبًا هُم مِن قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُم بَطْشًا فَنَقَبُواْ فِي ٱلْبِلَندِهَلْ مِن تَحِيصٍ ۞ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكَ رَيْ لِمَنَكَانَ لَهُ وَلَكُ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدُ ١٠ اللَّهُ وَلَقَدْ خَلَقْنَا ٱلسَّمَاوَاتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَابَيْنَهُ مَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِن لَغُوب ﴿ فَا فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَسَيِّحْ بِحَمْدِرَيِّكَ قَبْلَطُلُوعِ ٱلشَّمْسِ وَقَبْلَ ٱلْغُرُوبِ ﴿ وَمِنَ ٱلَّيْلِ فَسَيِّحُهُ وَأَدْبَكُرَ الشُّجُودِ ﴿ وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِن مَّكَانِ فَرِيبٍ الله يَوْمَ يَسْمَعُونَ ٱلصَّيْحَةَ بِٱلْحَقِّ ذَلِكَ يَوْمُ ٱلْخُرُوجِ ﴿ إِنَّا إِنَّا نَعْنُ نُعْيِء وَنُمِيتُ وَ إِلَيْنَا ٱلْمَصِيرُ ۞ يَوْمَ تَشَقُّونُ ٱلْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَٰ لِكَ حَشْرُ عَلَيْبَ نَا يَسِيرُ لَكُ تَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَآ أَنتَ عَلَيْهِم بِعَبَّارِّ فَذَكِّرٌ بِٱلْقُرْءَانِ مَن يَخَافُ وَعِيدِ اللهُ

وَالذَّرِينِ ذَرُوا ۞ فَٱلْمَينِ وِقَرَا ۞ فَٱلْمِنْ وَقَرَا ۞ فَٱلْمِنْ يَنْ مَرَا ۞ فَٱلْمَنْ مَنِ أَمُرا ۞ فَٱلْمُقَيِّمَتِ أَمَّرًا ۞ إِنَّا لَذِينَ لَوَقَعُ ۞ فَٱلْمُقَيِّمَتِ أَمَّرًا ۞ إِنَّا لَذِينَ لَوَقَعُ ۞



Et combien de générations n'Avons-Nous Fait périr avant eux, qui étaient plus violentes qu'eux en assaut, de sortes qu'ils recherchèrent dans les pays s'il n'y avait pas d'échappatoire!

Certes, il y a en cela un rappel pour quiconque a un cœur, ou qui prêta l'oreille avec attention, en étant témoin.

Et Nous Avons Créé, en fait, les Cieux et la terre et ce qui est entre les deux, en six jours, et Nous ne Fûmes point Touchés de quelque éreintement.

Patiente donc face à ce qu'ils disent, et exalte la gloire de ton Seigneur avant le lever du soleil et avant le coucher.

Et en une part de la nuit : exalte-Le, ainsi qu'à la suite des prosternations.

Et prête l'oreille le Jour où le convocateur convoquera d'un lieu tout-proche.

le Jour où ils entendront le Son-destructif en toute Vérité. C'est le Jour de la Sortie.

4.5 C'est Nous qui Faisons vivre et qui Faisons mourir et c'est vers Nous le Devenir.

Le Jour où la terre craquellera en fissures pour les rejeter en s'empressant. Cela est un rassemblement qui Nous est facile.

Nous Sommes Plus-Scient de ce qu'ils disent, et tu n'es point pour eux un tyran. Rappelle alors par le Qur'än quiconque craint Ma menace.

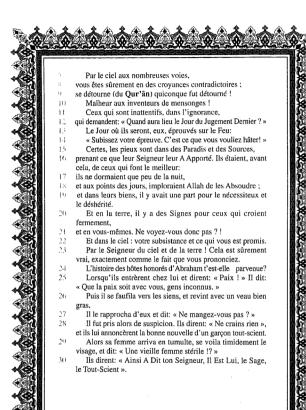
Sürah 51 AD-DÄRIYÄTE (les Vents qui dispersent) 60 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Par les vents qui dispersent un vrai dispersement, par les nuages chargés,
- par ceux qui voguent facilement,
- par les distributeurs d'une chose,
- ce que l'on vous promet est sûrement vrai.
- 6 et le Jugement Dernier aura sûrement lieu.

المُنْ اللَّهُ اللَّهُ وَالْخِيْدِينِ اللَّهِ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ واللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ اللَّا لَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا لِمِنْ اللَّالِمُواللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ الللللَّا لِللللَّا لِ

وَٱلسَّمَآءِ ذَاتِ ٱلْحُبُكِ لَآكُ إِنَّكُمْ لَفِي قَوْلِ تُحْنَلِفِ لَلَّ كُوْفَكُ عَنْدُ مَنْ أُولَكُ قُولُ ٱلْمَرَّضُونَا ﴿ كَالَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةِسَا هُونَ اللَّهُ يَسْعَلُونَ أَيَّانَ يَوْمُ ٱلدِّينِ ﴿ يَهِ مَهُمْ عَلَى ٱلنَّارِ يُفْنَنُونَ ﴿ كَا ذُوقُواْ فِنْنَتَكُمْ هَلَدَا ٱلَّذِي كُنُتُم بِهِ عَشَنْعَجِلُونَ هُلَّ إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِي جَنَّلتِ وَعُيُونٍ ﴿ إِنَّ اللَّهُ مَا عَالَمُهُمْ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُواْ قِبْلُ ذَلِكَ مُعْسِنِينَ ١٤٠٤ كَانُواْ قَلِيلَا مِّنَ ٱلَيِّلِ مَا يَمْجَعُونَ اللَّهُ وَبِالْاَسْحَارِهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ٥ وَفِي أَمْوَ لِهِمْ حَقُّ لِلسَّايِلِ وَلَلْحَرُومِ ٥ وَفِي ٱلْأَرْضِ الدُّتُ لِلْمُوقِينِ وَهِي وَفِيٓ أَنفُسِكُمُّ أَفَلا تُبْصِرُونَ ﴿ كَاوَفِ ٱلسَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوَعَدُونَ ﴿ فَهُ وَرَبِّ ٱلسَّمَاءَ وَٱلْأَرْضِ إِنَّهُ وَلَحَقُّ مُثَّلَ مَاۤ أَنَّكُمْ نَطِقُونَ اللَّهُ هَلَ أَنَكَ حَدِيثُ ضَيْفٍ إِبْرَهِيمَ ٱلْمُكْرَمِينَ ١٠٠ إِذْ دَخَلُواْ عَلَيْهِ فَقَالُواْ سَلَمًا قَالَ سَلَمْ فَوْمُ مُنْكُرُونَ ﴿ فَي فَرَاعَ إِلَى أَهْلِهِ عَجَاءَ بِعِجْلِ سَمِينِ عَنْ اللَّهِ اللَّهِ مَ قَالَ أَلَا تَأْ كُلُونَ لَّهُ فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُواْ لَا تَخَفُّ وَبَشَّرُوهُ بِغُلَمِ عَلِيمِ طَّيُّهُ فَأَقِبَلَتِ ٱمْرَأَتُهُ. فِي صَرَّةٍ فَصَكَّتَ وَجْهَهَا وَقَالَتَ عَجُوزُ عَقِيمُ ٥ قَالُوا كَذَلِكِ قَالَ رَبُّكِ إِنَّهُ مُهُوا لَحَكِيمُ الْعَلِيمُ ٥



النابح والغياج

﴿ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا ٱلْمُرْسِلُونَ ﴿ كَا قَالُوۤ أَإِنَّاۤ أُرْسِلْنَاۤ إِلَىٰ قَوْمِ مُّعْرِمِينَ ﴿ النَّرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن طِينِ ﴿ مَا مُسَوَّمَةً عِندَرَيْكَ لِلْمُسَرفينَ اللَّهُ فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ فَمَا وَجَدْنَا فِهَا غَيْرَيَدْتِ مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ فَي كَوْ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنَا فَهِي اللَّهِ مِنَ يَخَافُونَ ٱلْعَدَابَٱلْأَلِيمَ ﴿ كَا مُوسَى إِذْ أَرْسَلْنَهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلَطَينِ مُّبِينِ ﴿ فَي فَوَلِّي بِرُكْنِهِ عَوَقَالَ سَحِرُ أَوْبَحَنُونٌ ﴿ فَا فَاخَذْ نَهُ وَجُنُودُهُ. فَنَبَذْنَهُمْ فِ ٱلْيَمِ وَهُوَمُلِيمٌ ٥ وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ ٱلرِّيحَ ٱلْعَقِيمَ ﴿ إِنَّ مَانَذُ رُمِن شَيِّهِ أَنْتَ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ كَأَلْرَمِيمِ ﴿ اللَّهِ مَا الْمُعْمِ وَفِي تَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَنَّعُواْ حَتَّى حِينِ ٥٠ فَعَتَوْاْعَنَ أَمُر رَبِّهمْ فَأَخَذَتْهُمُ ٱلصَّلِعِقَةُ وَهُمْ يَنظُرُونَ ٤٠٠ هَمَا ٱسْتَطَلِعُواْ مِن قِيَامِ وَمَا كَانُواْ مُنْكَصِرِينَ ﴿ ﴾ وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُواْ قَوْمًا فَسِيقِينَ ﴿ وَ السَّمَاءَ بَنَيْنَهَا بِأَيْدِ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ﴿ وَالْأَرْضَ فَرَشَّنَهَا فَيْعُمَ ٱلْمَلِهِ دُونَ ﴿ فَيُ وَمِن كُلِّ شَيْءٍ خَلَفْنَا زُوِّجَيْنِ لَعَلَّكُمْ نَذَكَّرُونَ ﴿ فَهِنَّوَ أَإِلَى اللَّهِ إِنِي لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيرُ مُّبِينُ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ وَلَا تَجْعَلُواْ مَعَ اللَّهِ إِلَىهَاءَ اخْرَ إِنِّي لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿ إِنَّ



Il dit : « Quelle est alors votre affaire, ô vous, les Messagers?»

Ils dirent: « Nous avons été envoyés à des gens malfaiteurs, pour envoyer sur eux des pierres d'argile.

marquées d'une empreinte, auprès de ton Seigneur, pour les dissipateurs ».

Alors Nous Fîmes sortir ceux qui s'y trouvaient de croyants, mais Nous n'y trouvâmes qu'une seule famille de musulmans.

and stous if y trouvaines qu'une seule tainine de musulmans.

Et Nous y Laissâmes un Signe, pour ceux qui redoutent le douloureux châtiment.

38

46

Et dans l'histoire de Moïse, lorsque Nous l'Envoyâmes à Pharaon avec un pouvoir évident.

30 mais il s'en détourna hautainement et dit: "C'est un magicien ou un fou".

Alors Nous Nous Saisîmes de lui ainsi que de ses soldats, puis Nous les Jetâmes dans la mer, alors qu'il (Pharaon) était blamâble.

Et dans l'histoire des 'Ād, lorsque Nous Déchaînâmes contre eux le vent dévastateur,

qui ne laisse absolument rien, par où il passe, sans le rendre comme décomposé.

Et dans l'histoire des Tamūd, lorsqu'il leur fut dit : « Jouissez jusqu'à un certain temps ».

44 Mais ils désobéirent au Commandement de leur Seigneur.
Alors la foudre les saisit pendant qu'ils regardaient.

Ils ne purent nullement se relever, et ne furent point triomphateurs.

Et (Nous Avons Anéanti) les gens de Noé, auparavant. Ils étaient des gens pervertis.

Et le ciel, Nous l'Avons Élevé fermement, et certes, Nous ne Cessons de l'Expansionner.

Et la terre, Nous l'Avons Aplanie. Nous Sommes le Meilleur des Aplanisseurs.

49 Et de toute chose Nous Créâmes un couple, peut-être vous souviendriez-vous.

Élancez-vous donc vers Allah. Je suis pour vous, de Sa Part, un avertisseur évident.

Et ne mettez pas avec Allah un autre dieu. Je suis pour vous, de Sa Part, un avertisseur évident.

⁶ 47 Après avoir établi l'existence de systèmes stellaires analogues, à l'extérieur de notre galaxie (1923-1924), des galaxies en mouvements d'éloignement relatif, Edwin Hubble mit en évidence une relation de proportionnalité, entre les vitesses apparentes de fuite et les distances de ces galaxies (1929), considérée comme une preuve de l'expansion de l'univers. Les galaxies sont décalées vers le rouge, et l'Univers est en expansion continuelle.

كُذَلِكَ مَا أَفَى اَلَّذِينَ مِن قَبْلِهِم مِن رَّسُولٍ إِلَّا قَالُواْسَاحِرُّ أَوْجَعُونُ ﴿ اَنَوَاصَوْالِهِ عَلَى هُمْ قَرْمُ طِاعُونَ ﴿ فَهُ اَلْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَمَا يَمَلُومِ اللَّهِ مَن اللَّهُ كُمَا اللَّهُ مُن اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَمِن اللَّهُ مِن رِّزَقِ عَلَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن رِّزَقِ مَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

يَنْ مِنْ وَقَا الْمُلَوْلُ الْمُلَوْلُ الْمُلَوْلُ الْمُلَالِينَ الْمُنْ الْمُلَالِقُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ

وَالطُّورِ ﴿ وَكَنَابٍ مَّسْطُورِ ﴿ فِي فِرَقِّ مَّشُورِ ﴿ وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ﴿ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُعِ ﴿ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ﴿ وَالْبَيْتِ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَقِعُ ﴿ فَي مَّا لَهُ مِن دَافِعِ ﴿ فَيَوْلُ يَوْمَ يَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ﴿ وَوَقِيدِ اللَّهِ عِمَالُ سَيَّرًا ﴿ فَوَيَلُ يُوَمِيدٍ لِلْمُكَذِينِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّالَةُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللللَّالَةُ اللَّهُ



De même, aucun Messager n'est venu à ceux qui furent avant eux sans qu'ils ne disent: « C'est un magicien ou un fou ».

Se passent-ils le mot?! Plutôt, ils sont des gens tyranniseurs. 54

Écarte-toi donc d'eux, car tu n'es point blâmable.

Et rappelle, car le rappel est utile aux croyants.

56 Et Je n'Ai Créé les diinns et les êtres humains que pour M'adorer.

57 Je ne Veux d'eux nulle subsistance, et Je ne Veux point d'eux au'ils me nourrissent.

ŝs C'est Allah qui Est, Lui, l'Octroyeur Doué de la force, l'Inébranlable.

50 Sûrement donc, à ceux qui furent injustes: une part du châtiment, comme les parts du châtiment de leurs semblables: Ou'ils ne Me hâtent donc pas !

Malheur donc à ceux qui devinrent mécréants, de leur Jour. celui dont on les menace.

Sürah AT-TÜR 👓 49 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Par at-Tür.

55

60

()

10

- et par un Livre écrit en lignes. sur un parchemin déployé,
- et par la Maison peuplée,
- et par le ciel élevé,
- et par la mer enflammée.
- le châtiment de ton Seigneur aura sûrement lieu.
- Rien ne pourra le détourner.
 - Le Jour où le ciel vacillera d'un vrai vacillement,
 - et que les montagnes se déplaceront un vrai déplacement,
- 11 malheur alors ce Jour-là aux démenteurs.
- 12 ceux qui badinent dans un pataugis.
- 13 Le Jour où ils seront précipités dans le Feu de la Géhenne une vraie précipitation :
 - voici le Feu que vous démentiez !
- Le nom d'un Mont au Sinaï

الإرالية التحوالغيفي

أَفَسِحْرُهُنَذَآ أَمُّ أَسُولَا نُبْصِرُونَ ۞ ٱصْلَوْهَا فَٱصْبُرُوۤاْ أَوْلَاتَصْبِرُوا سَوَآءٌ عَلَيْكُمْ إِنَّمَا ثُجْزُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ٥٠٠ إِنَّ ٱلْمُنَّقِينَ فِي جَنَّتِ وَيَعِيدٍ ﴿ فَكِهِ مِنَ بِمَآءَ النَّهُمِّ رَبُّهُمُ وَوَقَنَهُ وَرُبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيدِ ﴿ كُلُواْ وَٱشْرَبُواْ هَنِيتَ أَبِمَا كُنتُدْ تَعْمَلُونَ ﴿ فَاللَّهُ مُتَكِئِينَ عَلَى شُرُرِمَضَفُوفَةٍ وَزُوَّجْنَا هُم بِحُورِعِينِ ﴿ وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ وَانَّبَعَنْهُمْ ذُرِّيَّنَّهُمْ بِإِيمَنِ ٱلْحَقَّنَا بِهِمْ ذُرِّيَّنَهُمْ وَمَا أَلَنْنَهُم مِّنْ عَمَلِهِ وِين شَيْءٍ كُلُّ أُمْرِي عِاكَسَبَ رَهِينُ لُكُ وَأَمَّدُ دَنَهُم بِفَلِكُهَ قِ وَلَحْمِ مِّمَّا يَشَّهُ وِيَ كُلُّكُ كُلُكُوعُونَ فِيهَاكَأْسًا لَّا لَغُوُّفِهَا وَلَا تَأْشِدُ ٥ ﴿ وَيَطْوَفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانُ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ أَوْلُونُ مُكْوَثُ ١٠٠٥ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِ يَسَاءَ لُونَ هُ قَالُوا إِنَّا كُنَّا قِبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ﴿ فَي فَعَنَ اللَّهُ لَلَّهُ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَىٰنَاعَذَابَٱلسَّمُومِ ٥ إِنَّاكُنَّامِن قَبْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ وَهُوا لَبَرُّ ٱلرَّحِيمُ اللَّهُ فَذَكِّرٌ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنِ وَلَا بَعْنُونِ هُ أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نُزُرَبُصُ بِهِ ـ رَبِّبَ ٱلْمَنُونِ ﴿ اللَّهِ مَا مَا مَا مَا مَا مُعَالَمُ مِنْ الْمُثَرَيْصِينَ ﴿ اللَّهِ مَا مُعَالِّمُ مَا مُعَالِم



Est-ce de la magie cela, ou bien ne voyez-vous pas ?

Enfoncez-vous-y! Que vous patientiez ou ne patientiez pas, ce sera de même pour vous. Vous ne faites que subir ce que vous faisiez.

Certes, les pieux sont dans des Paradis et des félicités,

jouissant de ce que leur Seigneur leur A Donné. Et leur Seigneur leur A Épargné le châtiment de l'Enfer.

Mangez et buvez en toute sérénité, en raison de ce que vous faisiez.

20 accoudés sur des divans par rangées. Et Nous leur Donnâmes pour conjointes, des Houris aux beaux yeux.

Et ceux qui devinrent croyants et que leur descendance a suivis, de pleine foi, Nous Fimes que leur descendance les rejoigne et Nous ne leur Avons rien Diminué de leurs œuvres : Tout être humain est en gage de ce qu'il a acquis.

Et Nous les Avons Munis de fruits et de viandes de ce qu'ils désirent.

Ils s'y échangeront une coupe qui ne provoque ni propos inconsidérés, ni culpabilité.

24 Et ils seront servis à la ronde, par de jeunes gens à eux, on dirait des perles bien préservées.

Et ils s'approchèrent les uns des autres en s'interrogeant.

26 Ils dirent: « Nous étions, auparavant, parmi nos familles dans la crainte,

27 et maintenant Allah nous A Fait don et nous A Préservés du châtiment du Samūm.

28 Nous, nous L'invoquions avant cela. Il Est, Lui, le Bienfaisant, le Miséricordieux ».

20 Rappelle donc. Car tu n'es ni devin ni fou, par la Grâce de ton Seigneur.

Ou bien disent-ils: « C'est un poète, guettons contre lui les vicissitudes du temps ».

31 Dis: « Guettez, car je suis avec vous de ceux qui guettent ».

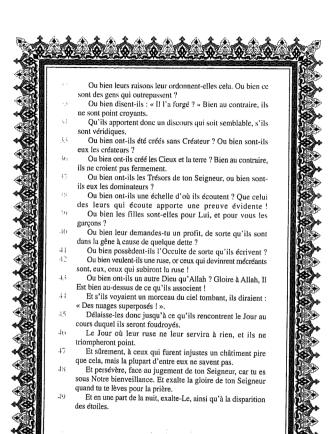
3()

²⁷ Un des noms de la Géhenne.

الإزاليتنا الع والغيفي



525



الناه والغفال

بِنْ إِلَّهِ التَّهُ التَّامُ التَّمُ التَّامُ الْمُعِلِّ الْمُعِلِّ الْمُعِلِّ التَّامُ الْمُعِلِي التَّامُ التَّامُ التَّامُ التَّامُ التَّامُ الْمُعِم

وَٱلنَّجْمِ إِذَاهَوَىٰ كَامَاضَلُّ صَاحِبُكُمْ وَمَاغُوىٰ كَوَمَا يَنطِقُ عَنَ الْمُوَىٰ ﴿ إِنَّ هُوَ إِلَّا وَحَيُ يُوحَىٰ ۞ عَلَمَهُ وَشَدِيدُ ٱلْقُوْيَ ﴿ ٥ ذُو مرَّ وَفَاسَّتَوَىٰ ١٤٥٥ وَهُوَ بِالْأُفْقِ ٱلْأَعْلَىٰ ١٠ ثُمَّ دَنَا فَلَدَكَ ١ فَكَانَ قَابَ قَوْسَتِن أَوَأَدُنَى ٥٠ فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ ـ مَآ أَوْحَى ١٠٠ مَاكَذَبَ ٱلْفُؤَادُ مَارَأَيْ اللهُ أَفَتُمُرُونَهُ وَلَهُ مَالِمَ عَلَى مَارِئِ اللهِ وَلَقَدْرِءَاهُ نَزْلَةً أُخْرِي ١٤٥ عِندُ سِدْرَةِ ٱلْمُنْفَعِي ١٩٠ عِندَهَاجَنَّةُ ٱلْمَأْوَيَ ١٠٠ إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَى ١٠ مَا زَاعَ الْبَصَرُ وَمَاطَغَيْ ١٠ الْعَدْرَأَي ٱلثَّالِثَةَ ٱلْأُخْرَىٰ ﴿ كَالْكُمُ ٱلذَّكُرُ وَلَهُ ٱلْأُنْثَىٰ ﴿ كَا مَاكَ إِذَا فِسْمَةُ ضِيزِيَ ﴿ ﴾ إِنَّ هِيَ إِلَّا أَسَّمَاءُ سُمِّيتُمُوهَا أَنتُمْ وَءَابَآ قُكُم مَّا أَنزَلَ ٱللَّهُ يُهَامِن سُلُطُنَ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَمَاتَهُوَى ٱلْأَنفُسُ وَلَقَدْ جَآءَ هُم مِّن تَّبِهِمُ ٱلْمُدَى فَيْ أَمْ لِلْإِنسَيْنِ مَاتَمَنَّى فَي عَلَيْهِ ٱلْآخِرَةُ وَٱلْأُولَىٰ ﴿ ﴿ وَكُمْ مِن مَّلَكِ فِي ٱلسَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَعَنُهُمْ شَيَّا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَن يَأْذَنَ أَلَنَّهُ لِمَن يَشَآءُ وَيَرْضَى ﴿ ﴿

إنَّ ٱلَّذِينَ



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Par l'étoile quand elle tombe,

votre compagnon n'a été ni fourvoyé ni induit en erreur, et il ne prononce rien de sa propre passion.

Ce n'est qu'une inspiration inspirée.

L'a instruit le fort-puissant ,

doué d'une perspicacité authentique, accompli,

alors qu'il se trouvait à l'horizon supérieur, puis il s'approcha et se pencha.

Il fut alors comme le centre d'un arc ou plus près encore.

Alors Il Inspira à Son serviteur ce qu'Il À Inspiré. Le cœur ne s'est pas trompé sur ce qu'il a vu.

Allez-vous donc disputer avec lui sur ce qu'il voit ?! Et il l'a vu, en fait, lors d'une autre descente,

auprès de Sidrat al-Muntahā .

1

Auprès d'elle se trouve le Paradis du Refuge.

Car à la Sidrat se passe ce qui se passe.

La vue" n'a ni dévié ni outrepassé.

Il a vu, en fait, l'un des grands Signes de son Seigneur.

Dites-moi donc d'al-Lat et d'al-'Uzza,

et de Manāt , cette autre troisième.

Le mâle vous reviendrait-il et à Lui la femelle ?!

Ce serait alors un partage extrêmement inique.

Ce ne sont que des noms que vous avez nommés, vous et vos ancêtres, alors qu' Allah n'en A Révélé aucune preuve. Ils ne font que suivre la conjecture et ce dont les âmes sont passionnées, bien que la Direction infaillible leur soit parvenue de leur Seigneur.

Ou bien l'être humain fait-il ce qu'il désire ?!

A Allah donc appartiennent la vié Future et la vie première.
Et que d'Archanges dans les Cieux, dont l'intercession ne sert à rien, sauf après qu'Allah Accorde la permission à qui II Veut et qu'Il Agrée.

* 2 Allusion faite au Prophète.

Allusion faite au Our'an.

5 Allusion faite à l'Archange Gabriel.

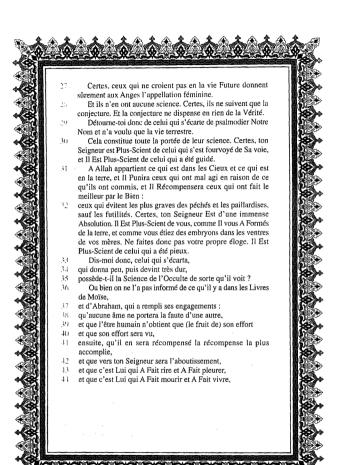
14 C'est le point extrême, le plus élevé au septième ciel, que l'Archange Gabriel ne pouvait dépasser. Et c'est de la que l'Ascension du Prophète Muhammad s'est poursuivie.

17 La vue du Prophète.

Ce sont les noms de trois idoles adorées en Arabie, avant l'Islam.

مُ المِنَا لِعَ الْغِيْفِ مِنْ مُؤِلَّةُ الْغِيْدِ عِنْ مُؤِلِّةً الْغِيْدِ عِنْ مِنْ مُؤَلِّةً الْغِيْدِ عِنْ

إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا نُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَ وَ لِيُسَمُّونَ ٱلْكَثِيكَةَ نَسْمِيةَ ٱلْأُنْثَىٰ ﴿ ﴿ ٢٠ وَمَا لَهُمْ بِهِۦمِنْ عِلْمٍ ۚ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَإِنَّ ٱلظَّنَّ لَايُغَنِي مِنَ ٱلْحَقَّ شَيْئَا الْ الْعَامَ فَأَعْرِضْ عَن مَّن تَوَلَّى عَن ذِكْرِنَا وَلَا يُرِدُ إِلَّا ٱلْحَيَوْة ٱلدُّنْيَا وَثِيُّ كَذَٰلِكَ مَبْلَغُهُ مِينَ ٱلْعِلَمِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَأَعْلَمُ بِمَن ضَلَّعَن سَبِيلهِ - وَهُوَ أَعَلَمُ بِمَن اهْتَدَىٰ ١٠٥٥ وَيِلَّهِ مَافِي ٱلسَّمَوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ لِيَجْزِيَ ٱلَّذِينَ أَسَتُواْ بِمَاعَمِلُواْ وَيَجْزِي ٱلَّذِينَ أَحْسَنُواْ بِٱلْحُسْنَىٰ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَيْتِيرَ ٱلْإِثْمِ وَٱلْفَوَ حِشَ إِلَّا ٱللَّمَةُ إِنَّ رَبِّكَ وَاسِعُ ٱلْمَغْفِرَةِ هُوَأَعْلَمُ بِكُرْ إِذْ أَنشَأَ كُرُّ مِّنَ ٱلْأَرْضِ وَإِذَّ أَنتُدَا يَجِنَّةُ فِي بُطُونِ أُمَّهَا يَكُمُّ فَلاتُزَكُّواْ أَنفُسَكُمٌ هُوَأَعَلَوُ بِمَنِ ٱتَّقَيَّ ۞ أَفَرَءَيْتَ ٱلَّذِي تَوَلَّى ۞ وَأَعْطَى قَلِيلًا وَأَكْدَىٰ ١ أَعِندَهُ وعِلْوُ ٱلْغَيْبِ فَهُو يَرِئَ اللهِ أَمْ لَمُ يُبْنَأُ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَىٰ ﴿ وَإِبْرَهِي مَ ٱلَّذِي وَفَيْ ۞ أَلَّا نَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَأُخُرَىٰ ه وَأَن لَّيْسَ لِلْإِنسَانِ إِلَّا مَاسَعَى ﴿ وَأَنَّ سَعْيَ الْهِ وَأَنَّ سَعْيَهُ وسَوْفَ يُرَىٰ ۞ ثُمَّ يُجْزَنٰهُ ٱلْجَزَاءَ ٱلْأَوْفَى ۞ وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ ٱلْمُنِّئَىٰ ٤ وَأَنَّهُ هُوَ أَضَّحَكَ وَأَتِّي ١٠ وَأَنَّهُ هُوَأَمَاتَ وَأَحْيَا ١٠



الإزالينة التحوّل فينونون فيورونا المجتنبين فيورونا المجتنبين

واَنَهُ مُخلَق الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَواُلْأَنْقَ ﴿ اللَّهِ النَّفَا فَا اَتُمَنَى ﴿ وَاَنَهُ مَوْرَبُ عَلَيهِ النَّشَأَةَ الْأَخْرَى ﴿ وَاَنَّهُ مُورَاغَى وَاَقَنَى ﴿ وَاَنَهُ مُورَبُ عَلَيهِ النَّشَأَةَ الْأَخْرَى ﴿ وَالْمُواَنَّهُ اللَّهُ وَالْمُواَفِي اللَّهِ وَاللَّهِ وَالْمُواَفَّا اللَّهُ وَلَيْ ﴿ وَوَالْمُوَافَا اللَّهُ وَلِي اللَّهِ وَالْمُواَفَى ﴿ وَقَوْمَ نُوحٍ مِن فَلَكُمُ اللَّهُ مَا أَظْلَمُ وَاللَّهِ وَيَكُ اللَّهُ وَالْمُواَفَى اللَّهُ وَيَا فَي اللَّهِ وَيِكُ التَّمَارَى ﴿ وَقَلْمَ اللَّهُ وَيَا اللَّهُ وَيَا اللَّهُ وَيَعْلَى اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْلَالَةُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّلَا وَاللَّالَمُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلَّالَّالَا الْمُؤْلِقُ الْمُعْمُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ

الْمُعَالِّمُ الْمُعَالِّمُ الْمُعَالِّمُ الْمُعَالِّمُ الْمُعَالِّمُ الْمُعَالِّمُ الْمُعَالِّمُ الْمُعَالِّمُ مِنْ مُعَالِّمُ الْمُعَالِّمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ ا

اَقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَاَنشَقَ اَلْقَمُونِ فَي وَإِن يَرَوُا عَايَةَ يُعْضُوا وَيقُولُوا سِحْرُمُسْتَمِرُ فَي وَكَذَبُوا وَاتَبْعُوا اَهُوا عَهُمْ وَكُلُّ اَمْرِمُسْتَقِرُ فَي وَلَقَدْ جَاءَهُم قِن اَلْاَ الْبَابَةِ مَافِيهِ مُزْدَجَدُ فِي حِصَّمَةُ اللَّهِ عَلَيْهُ فَمَا تُغْنِ النَّذُرُ فَهُ فَنُولًا عَنْهُمُ يُومَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ نُحُرٍ فَي



et que c'est Lui qui A Créé le couple mâle et femelle, d'une nutfah qui s'éjacule.

et qu'à Lui incombe l'autre formation,

et que c'est Lui qui A Enrichi et qui A Apauvri,

et qu'Il Est, Lui, le Seigneur de Sirius .

et que c'est Lui qui A Fait périr les 'Ad, les Anciens,

et les Tamud, et qu'Il n'A rien Laissé !?

Et les gens de Noé auparavant, ils étaient, eux, plus injustes et plus tyranniques.

Et Il Fit tomber la Mu'tafikah

alors elle fut ensevelie par ce qui a enseveli!

Lequel alors des bienfaits de ton Seigneur veux-tu révoquer en doute ?!

Ceci est un avertissement des premiers avertissements.

L'Heure qui approche promptement s'approcha. Rien, à part Allah, ne peut la dévoiler pour l'entraver. Est-ce donc de ce discours que vous vous étonnez ?!

Et que vous riez, et ne pleurez point

en étant distraits ?

Prosternez-vous donc devant Allah, et adorez.

Sūrah 54 AL-QAMAR (la Lune)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

L'Heure approche et la lune s'est fendue.

Et s'ils voient un Signe, ils s'écartent et disent : « Magie continuelle ! »

Et ils démentirent et suivirent leurs passions. Mais toute chose est rétablie.

Et des nouvelles, ils reçurent en fait ce qui contient des réprimandes :

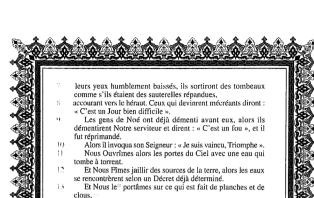
une sagesse accomplie. A quoi donc servent les avertissements?

Détourne-toi d'eux. Le jour où le héraut les appellera à une

chose incroyable,

Astre adoré par la tribu de Huză ă.

خُشَّعًا أَيْصَارُ هُمْ يَغُرُجُونَ مِنَ ٱلْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادُمُنْ تَشِرُ ۗ مُهطِعِينَ إِلَى الدَّاجَ يَقُولُ الْكَيْفِرُونَ هَنَا ابَوْمُ عَسِرُ ﴿ اللَّهِ مَكَلَّابَتُ قَبَّلَهُمْ قَوْمُنُوحٍ فَكَذَّبُواْ عَبْدَنَا وَقَالُواْ مَجْنُونُ وَٱزْدُجِرَ ۞ فَدَعَا رَبَّهُ وَأَنِّي مَغَلُوبٌ فَأَنْضِرُ هِنَّ فَفَنَحْنَا أَبُوكِ ٱلسَّمَاءِ بَمَاءٍ مُنْهُمر الله وَفَجَّزْنَا ٱلْأَرْضَعُيُونَا فَٱلْنَقِي ٱلْمَآءُ عَلَيَ أَمْرِ فَدْفَدِرَ الله وَحَمَلْنَهُ عَلَىٰ ذَاتِ أَلُوَيِ وَدُسُرِكَ تَعْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِمَن كَانَ كُفِرَ ﴿ وَلَقَدَ تَرَكَنَهُمَّاءَايَةً فَهَلْ مِن مُّذَّكِرٍ ﴿ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ۞ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا ٱلْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ١ كُذَّبَتْ عَادُّفُكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِكِ إِنَّا أَرْسَلْنَاعَلَتُهُمْ رِيحَاصَرْصَرًا فِي يَوْمِ نَحْسِ مُّسْتَمِرٌ ﴿ كَانَا اللَّهَ اللَّهَ اللَّهُ مُ أَعْجَازُ نَخْلِمُنقَعِرِوْكُ فَكَيْفَكَانَ عَذَابِ وَنُذُرِوْكُ وَلَقَدْ يَسَرَّا ٱلْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلَّ مِن مُّذَّكِرِ ۞ كَنَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ۞ فَقَالُوٓ أَأَبْشَرًا مِّنَا وَاحِدًا نَّتَيِّعُهُۥ إِنَّا إِذَا لَقِي ضَمَلَالِ وَسُعُولِ۞ ٱَءُلِٰقِيَ ٱلذِّكْرُعَلَيْهِ مِنُ بَيْنِنَا بَلْ هُوَكَذَّاكُ أَيْثُرُ رَكِي سَيَعَامُونَ عَدَامَنِ ٱلْكَذَّابُ ٱلْأَشِرُونِ إِنَّا مُرْسِلُوا ٱلنَّاقَةِ فِنْنَةً لَّهُمْ فَارْتَقِبْهُمْ وَأَصْطَيرُكُ



qui vogue sous Notre bienveillance, en récompense à celui en qui on a mécru.

Et Nous la Laissâmes comme Signe. Y a-t-il donc quelqu'un qui réfléchisse ?

Quels ne furent donc Mon châtiment et Mes avertissements?
Et Nous Facilitâmes, en fait, le Qur'ān pour la réflexion.
Y a-t-il donc quelqu'un qui réfléchisse?

Les 'Ād ont démenti. Quels ne furent donc Mon châtiment et Mes avertissements ?

Nous Déchaînâmes contre eux un vent strident-glacial, en un jour néfaste continuel,

au arrache les hommes comme s'ils étaient des souches de

 qui arrache les hommes comme s'ils étaient des souches de palmiers déracinés.
 Quels ne furent donc Mon châtiment et Mes avertissements?

Et Nous Facilitâmes le **Qur'ān** pour la réflexion. Y a-t-il donc quelqu'un qui réfléchisse ?

Les Tamūd ont démenti les avertissements.

Ils dirent : « Est-ce un être humain d'entre nous, un seul, que nous suivrons ? Nous serions sûrement en fourvoiement et fureur !

La Révélation lui aurait-elle été donnée à lui seul d'entre nous ?! Plutôt, c'est un menteur insolent ! »

Demain, ils sauront qui est le menteur insolent :

Nous Enverrons la chamelle comme épreuve pour eux. Guette-les donc et tiens ferme à ta persévérance.

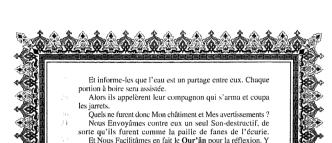
Allusion faite à Noé.

14

allusion faite à l'Arche de Noé.

17 ou pour l'apprendre par cœur.

وَنَبَتْهُمْ أَنَّ ٱلْمَاءَ قِسْمَةُ بِيَنَّمُ مُلُّ شِرْبِ تُعْضَرُ ١ فَنَعَاطَىٰ فَعَقَرَ ٥ فَكُيْفَكَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ١ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَبِعِدَةً فَكَانُواْ كَهَشِيمِٱلْمُحْنَظِرِ ۞ وَلَقَدْ يَسَرَّنَا ٱلْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلِّ مِن مُّدَّكِرٍ ﴿ كَذَّبَتْ فَوْمُ لُوطِ إِللَّذُوفِ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّاءَ الْ لُوطِّ نَجَيْنَهُم بِسَحَرِكَ فِعْمَةً مِّنْ عِندِنَاً كَذَالِكَ نَجْزِى مَن شَكَرَ ﴿ وَلَقَدَّ أَنَذَرَهُم بَطْشَ تَنَا فَتَمَارَوْاْ بِالنُّذُرِ وَهِ ﴾ وَلَقَدْ رُودُوهُ عَن ضَيْفِهِ ـ فَطَمَسْنَآ أَعَيْنَهُمْ فَذُوقُواْ عَذَابِي وَنُذُر ﴿ وَلَقَدْ صَبَّحَهُم بُكُرَةً عَذَابُ مُّسْتَقِرُّ ﴿ وَا فَذُوقُواْ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿ ﴿ وَلَقَدْ يَسَرَّنَاٱلْقَرْءَانَ لِلزِّكْرِفَهَلْ مِن مُّذَّكِرٍ ۞ وَلَقَدْ جَآءَ ءَالَ فِرْعَوْنَ ٱلنُّذُرُ ﴿ لَهِ كَذَّبُواْ بِعَايِنِنَا كُلِّهَا فَأَخَذُ نَهُمُ ٱخْذَعَ رِيزِمُّقْنَدِرِ ۞ أَكُفَّا لَكُمْ خَيْرُ مِنْ أُوْلَيِكُو أَمَّلُكُمْ بَرَاءَةُ ۗ فِ ٱلزُّيْرِ وَاللَّهُ أَمَّ يَقُولُونَ نَحُنُ جَمِيعُ مُّنظِيرٌ ﴿ اللَّهِ مَا مُرْمُ ٱلْجَمْعُ وَيُولُّونَ ٱلدُّبُرَ ۞ بَلِ ٱلسَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَٱلسَّاعَةُ ٱدْهَى وَأَمَرُّ ﴿ ﴾ إِنَّا لَمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالِ وَسُعُرِكُ يَوْمَ يُشَحَبُونَ فِي ٱلنَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمُ ذُوقُواْ مَسَ سَقَرَ ﴿ إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَتَهُ بِقَدَرِ ﴿ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّا اللَّا اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّا لَا لَا اللَّاللَّا



a-t-il donc quelqu'un qui réfléchisse ?

Les gens de Loth démentirent les avertissements.

Nous Envoyâmes contre eux une tourmente de cailloux, sauf la famille Loth: Nous les Sauvâmes une certaine aube, par Grâce de Notre part. Ainsi Nous récompensons quiconque a été reconnaissant.

Et il les avait avertis de Notre Saisie, mais ils disputèrent au suiet des avertissements.

Et ils le tentèrent afin de séduire ses hôtes. Alors Nous Effaçâmes leurs yeux : subissez alors Mon châtiment et Mes avertissements.

Et le lendemain matin, un châtiment perpétuel les surprit.

Subissez alors Mon châtiment et Mes avertissements.

Et Nous Facilitâmes, en fait, le **Qur'ān** pour la réflexion. Y a-t-il donc quelqu'un qui réfléchisse?

Et les avertissements sont parvenus, en fait, à la famille de Pharaon.

Ils démentirent Nos Signes en totalité. Alors Nous les Saisîmes le Saisissement d'un Invincible vraiment Omnipuissant,

43 Vos mécréants sont-ils meilleurs que ceux-ci, ou bien avezvous une immunité dans les textes sacrés?

Ou bien disent-ils : « Nous sommes une assemblée qui triomphera ? »

45 L'assemblée sera vaincue et ils s'écarteront en tournant le dos.

46 Plutôt, l'Heure est leur moment. Et l'Heure est plus pénible et plus amère!

47 Certes, les malfaiteurs sont en fourvoiement et fureur.

48 Le Jour où ils seront traînés dans le Feu sur leurs visages : « Subissez le toucher de Sagar »

Toute chose Nous l'Avons Créée selon une juste mesure.

48 Un des noms de la Géhenne.

ii

وَمَا آَمُرُنَا إِلَا وَحِدَةٌ كَلَمْجِ بِالْبَصَرِ ۞ وَلَقَدُ آَهْلَكُنَا اللهُ وَمَا آَمُرُنَا إِلَّا وَحِدَةٌ كَلَمْجِ بِالْبَصَرِ ۞ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ الشَّياعِكُمْ فَهَلِ مِن مُدَّكِرِ ۞ وَكُلُّ شَيَّطُرُ ۞ إِنَّ الْلُنَّقِينَ فِي الزُّبُرِ ۞ إِنَّ الْلُنَّقِينَ فِي حَنَّتَ وَنَهُ وَهُ فَي مُفْعَدِ صِدَّقٍ عِندَمَلِيكٍ مُقْفَدَدِ ﴿ ۞ فِي مَقْعَدِ صِدَّقٍ عِندَمَلِيكٍ مُقْفَدَدِ ﴿ ۞

مِن يَنْوَا فَالْخَرَانِ فَهِ مِنْ الْمُعَالِقِينِ فَهِ مِنْ الْمُعَالِقِينِ فَهِ مِنْ الْمُعَالِقِينِ فَهِ مَ منت حالله الجُوَالِينِينِ مِنْ اللهِ الْجُوَالِينِينِ مِنْ اللهِ الْجُوَالِينِينِ مِنْ اللهِ الْجُوالِينِينِ م

الرَّمْنُ ﴿ فَ عَلَمَ الْقُرْءَانَ ﴿ خَلَقَ الْإِنسَانَ ﴿ وَالنَّجُمُ عَلَمَهُ الْبَيَانَ ﴿ وَالنَّجُمُ عَلَمَهُ الْبَيَانَ ﴿ وَالنَّجُمُ وَالشَّمَاءُ رَفِعَهَ وَوَضَعَ الْمِيزَانِ ﴿ وَالنَّجُمُ وَالشَّمَاءُ رَفَعَهَ وَوَضَعَ الْمِيزَانِ ﴿ وَالشَّمَاءُ رَفَعَهَ وَوَضَعَ الْمِيزَانِ وَ وَالشَّمَاءُ رَفَعَهَ وَوَضَعَهَ الْمِيزَانِ وَ وَالشَّمَاءُ رَفَعَهَ وَوَضَعَهَا لِلْأَنَا وَ وَلَا تَخْيِرُوا الْمِيزَانِ ﴿ وَالْمَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَا وَ وَلَا تَخْيِرُوا الْمِيزَانِ ﴿ وَالْمَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَا وَ وَلَا تَخْيِرُوا الْمِيزَانَ ﴿ وَهُ وَالْمُرْتَى وَضَعَهَا لِلْأَنَا وَلَا يَعْمَلُوا وَالْمَعْمِيلُوا اللَّهُ وَالْمَعْمَلِ اللَّهُ وَالْمَعْمَلِ وَاللَّهُ وَالْمَعْمِيلُوا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُعَلِّلُوا وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَةُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللّ



- Et Notre Décret n'est qu'une seule (parole) comme un clin
- Et Nous Fîmes effectivement périr vos sectateurs. Y a-t-il donc quelqu'un qui réfléchisse ?
- 2. Et tout ce qu'ils ont commis est enregistré dans les textes sacrés.
- Et toute chose, petite ou grande, est écrite.
 - Certes, les pieux sont dans des Paradis et des fleuves,
- 35 en une place vénérable, auprès d'un Grand Roi vraiment Omnipuissant.

Sūrah 55 AR-RAḤMĀN (le Miséricordeur) 78 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Le Miséricordeur
 - Il A Enseigné le Our'an.
- Il A Créé l'être humain.
- II lui A Appris à s'exprimer clairement.
- Le soleil et la lune voguent avec précision.
- Et les plantes sans tige et les arbres se prosternent.
 - Et le ciel : Il l'Éleva et Établit la Balance.
 - Ne fraudez point la pesée.
- 9 Accomplissez le poids en toute équité et ne faussez pas la pesée.
- Et la terre, Il l'A Établie pour l'humanité.
- Elle contient des fruits, et les palmiers aux périanthes.
- 12 et les céréales aux pailles, et le basilic.
- 13 Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous?
- 14 Il A Créé l'être humain d'argile comme la poterie.
- 15 Et Il A Créé les djinns d'une flamme pure d'un certain Feu.
- 16 Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ?

رَبُّ ٱلْمُشْرِقَيْنِ وَرَبُّ ٱلْمُغْرِبَيْنِ ﴿ فَهَا عَيْءَالاَءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿ اللَّهُ مَرَجَ ٱلْبَحْرَيْنِ يَلْنَقِيَانِ ﴿ كَا يَنْهُمَا بَرْزَخُ لَا يَبْغِيَانِ ﴿ فَكَ فَبَأَيَّ ءَا لَآءٍ رَيَّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٤٤ يَخَرُجُ مِنْهُمَا ٱللَّوْلُوُوۤ ٱلْمَرْجَاتُ ٤٠٠ فَيُ فَيِأَيّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَاتُكَذِّبَانِ ۞ وَلَهُ ٱلْجَوَارِ ٱلْمُشَتَاتُ فِٱلْبَحْرِكَٱلْأَعَلَيْم ٥ فَأَيَّءَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّ بَانِ ۞ كُنُّ مَنْ عَلَيْمَا فَانِ ۞ وَسَقَى وَجُهُ رَبِّكَ ذُو ٱلْجَلَالِ وَٱلْإِكْرَامِ ۞ فِبَأَيَّءَا لَآءٍ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ الله الله عَمْدُ الله عَمْدُ الله عَمْدُ الله عَمْدُ الله عَلَيْ الله عَمْدُ الله عَالْمُعُمُ عَمْدُ الله عَمْدُ الله عَمْدُ الله عَمْدُ الله عَمْدُ ءَالْآءِ رَيِّكُمَاتُكَذِّبَانِ۞ سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّدَالثَّقَلَانِ۞ فَيأَيّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَاتُكَذِّبَانِ ۞ يَمَعْشَرَالِغَنَّ وَٱلْإِنسِإِن ٱسْتَطَعْتُمْ أَن تَنفُذُواْمِنْ أَقْطَارِ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ فَأَنفُذُواْ لَانَنفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَنِ ٥٠٠ فَبِأَيِّ ءَاكَةِ رَيِّكُمَا تُكَدِّبَانِ۞ يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظُّ مِّن تَّارِ وَنُحَاسُ فَلا تَنكَصِرَانِ ٥٠ فَيِأَيِّ ءَالْآهِ رَبُّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿ فَهُ فَإِذَا ٱنشَقَّتِ ٱلسَّمَآءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَٱلدِّهَانِ ۞ فَيَأَيِّءَ الْآءِ رَيِّكُما تُكَذِّبَانِ۞ فَيُوَمَ دِلَّا يُشَعَلُ عَن ذَنْهِ عَ إِنْسُ وَلَاجِكَآنٌ فَي فَيِأَيِّ ءَالْآءِ رَيِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٥

Le Seigneur des deux levants et des deux ponants.

Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ?

Le libre cours des deux mers se rencontre.

Entre eux deux : un intervalle qu'elles ne peuvent outrepasser. Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ?

Il en sort des deux les perles et le corail.

Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ?

Et à Lui appartiennent les bâtiments qui voguent sur la mer comme des montagnes.

Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous?

Tout ce qui est sur elle périra.

Et demeurera la Face de ton Seigneur pleine de Majesté et de Noblesse.

Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous?

Ce qui existe dans les Cieux et la terre L'implore. Chaque jour Il Crée une œuvre nouvelle.

Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ?

Nous Nous Occuperons de vous, ô deux alourdis !-

Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous?

O confraternité de djinns et d'humains, si vous pouvez passer de toutes parts, des Cieux et de la terre, passez-y. Vous ne passerez qu'avec un pouvoir.

Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous?

Il sera lancé contre vous deux des éclats de feu et du cuivre. Alors vous ne triompherez point tous deux.

Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ?

Et quand le ciel sera fendu, et qu'il devienne une rose (rouge) comme l'huile bouillante,

lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous?

Ce Jour-là, on n'interrogera ni être humain ni djinn sur ses péchés.

Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ?

CARRELL STREET, STREET, TO VALUE AND THE ADDRESS OF THE PARTY.

- L'eau douce et l'eau salée.
 - Le mot منهما (des deux), désigne aussi : de l'une des deux.
- O 26 Allusion faite à la terre.
- 51 Désigne les djinns et les hommes alourdis de mal et de péchés.

الإزالية العقولي في وَوَوَ العَيْمِ العَمْلِينَ العَلَيْنِينَ العَمْلِينَ العَمْلِينَ العَمْلِينَ العَمْلِينَ العَلَيْنَ العَمْلِينَ العَلَيْنَ العَمْلِينَ العَلْمُ العَلَيْنِ العَمْلِينَ العَمْلِينَ العَلَيْمِ العَمْلِينَ العَلَيْمِينَ العَلَيْمِ العَلْمُ العَمْلِينَ العَلْمُ العَلَيْمُ العَلَيْمِ العَلَيْمِ العَمْلِينَ العَلَيْمِ العَلْمُ العَلَيْمِ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلَيْمِ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلَيْمِ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلَيْمِ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلَيْمِ العَلَيْمِ العَلَيْمِ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلَيْمِ العَلَيْمِ العَلْمُ العَلَيْمِ العَلْمُ العَلْمُ العَلَيْمُ العَلَيْمُ العَلَيْمِ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلَيْمُ العَلَيْمُ العَلْمُ العَلَيْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلِيمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ ال

يُعْرَفُ ٱلْمُجْرِمُونَ بِسِيمَهُمْ فَيُؤْخِذُ بِٱلنَّوْصِي وَٱلْأَقْدَامِكَ فَيَأَى ءَالْاَءِ رَيِّكُمَاتُكَذِّبَانِ ٥٠٠ هَندِهِ عَهَنَّمُ ٱلَّتِي يُكَذِّبُ بِهَاٱلْمُحْرِمُونَ وَ يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَيَيْنَ حَمِيمٍ عَانِ هُ فَيَأَيِّ ءَالْاَءِ رَبِّكُمَا تُكَدِّبَانِ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِيمِ جَنَّانِ ﴿ لَهِ عَلَيْهِ عَلَيْ عَالَآ وَبِيْكُمَا ثُكَيِّبَانِ ﴿ وَاتَا أَفَنَانِ ﴿ فَهِ أَيِّ ءَالَاهِ رَبِّكُمَا تُكَدِّبَانِ ﴿ فَهِمَا عَيْنَانِ تَعْرِيَانِ ﴿ فَي مَا مِنَ كُلُّو مَرِّكُمَا تُكَدِّبَانِ ﴿ فَي مَامِن كُلِّ فَكِهَ إِ زَوْجَانِ ۞ فَيِٓأَيِّءَ الآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۞ مُتَّكِينَ عَلَى فُرُشِ بَطَايِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقِ وَجَنَى ٱلْجَنَّيْنِ دَانِ ﴿ فَ فَيَأَيِّ ءَا لَآءِ رَيُّكُمَا تُكَذِّبُانِ ﴿ فَهُ فَا فَصِرَتُ ٱلطَّرْفِ لَمُ يَطْمِثْهُ نَ إِنسُ فَبَلَهُمْ وَلاَجَآنُ اللَّهِ عَالَيْ عَالآءَ رَبِّكُمَا أَنْكَذِّبَانِ ۞ كَأَنَّهُنَّ ٱلْيَاقُوتُ وَٱلْمَرْجَانُ اللَّهِ فَيِأَيِّءَ الْآهِ رَيِّكُمَاتُكَذِّبَانِ ١٠٠ هَـلْجَزَآءُ ٱلْإِحْسَنِ إِلَّا ٱلْإِحْسَنُ ۞ فِيأَيِّ ءَالْآءِ رَبِّكُمَا تُكَدِّبَانِ ٥ وَمِن دُونهمَاجَنَّانِ ٥ فَيُ فِيأَيَّءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ (مُدَّهَ مَنَّهُ مَا تَعَانِ (مَهُ فَإِلَى عَالاَةِ رَبِّكُمَا ثُكَدِّبَانِ (مَعَ فِيهِ مَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَانِ ﴿ فَيَ إِلَّي ٓءَالَآءِ رَبِّكُمَا ثُكَذِّبَانِ ﴿ مَا



On reconnaîtra les pécheurs par leurs signes distinctifs, ils seront saisis par les toupets et par les pieds.

Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux,

Voici la Géhenne que les malfaiteurs démentent.

ils y circuleront entre elle et entre une eau extrêmement bouillante.

Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ?

A quiconque aura craint la présence devant son Seigneur : deux Paradis.

47 lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous?

-18 Tous deux aux branches touffues.

43

4.1

501

62

49 Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ?

Ils renferment, tous deux, des sources coulantes.

Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous?

Ils renferment, tous deux, de chaque fruit des couples.

5.3 Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous?
5.4 Acquidés sur des literies dont le revers est de brocart et

Accoudés sur des literies dont le revers est de brocart, et la récolte des deux Paradis est à la portée (de leurs mains).

Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ?

Ils renferment celles aux regards chastes, que personne avant eux n'a touchées, ni être humain ni djinn.

57 Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ?

58 On dirait qu'elles sont le rubis et le corail.

50 Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous?

La récompense d'avoir fait le meilleur serait-elle autre que le meilleur ?

Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous?

Et à part ces deux : deux Paradis,

63 - lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ? -

6.1 vivement verdoyants.

65 Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous?

lls renferment, tous deux, deux sources abondamment jaillissantes.

67 Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous?

الإراسيّان والغيفي يورّة الواقع بالمراقع المعالمة المراقع المر

فِيهِمَا فَنِكُهَةٌ وَغُلُّ وَرُمَّانُ ﴿ فَهُ فِيأَيْءَ الآءَ رَتِيكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿ فَهُ فِيمَا فَنِكُهَا تُكَذِّبَانِ ﴿ فَهُ فِيمَا فَنِكُهَا تُكَذِّبَانِ ﴿ مُحُورٌ فَيهِنَّ خَرَرَتُ فِي الْخِيامِ ﴿ فَي فَيا مِنَ الآءَ رَتِيكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿ مُحَوَّرُ لَمُ الْمَعْ مَرَاتُ فَي الْمَعْ مَرَيَّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿ فَي فَيا مِن الآءَ رَتِيكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿ فَي فَلْمَ مِن الآءَ رَتِيكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿ فَي فَلْمَ مِن عَلَى رَفْرَ فِي خُصَّرٍ وَعَبْقَرِيِّ حِسَانِ ﴿ فَي فَيا مِن المَا مَرَ مَلِكَ وَاللَّهُ وَرَتِكُمُ اللَّهُ وَلَا إِلَيْ اللَّهُ وَلَيْكُمُ اللَّهُ وَلَا إِلَيْ اللَّهُ وَلَا إِلَيْ اللَّهُ وَلَا إِلَيْ اللَّهُ وَلَيْكُمُ اللَّهُ وَلَا إِلَيْكُونُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَوْلُوا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْكُمُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْكُولُولُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْكُمُ الْكُذِيلُ وَلَا اللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ ولَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللْهُ اللَّهُ وَلَا اللْهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْفُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمِلْولِ اللْهُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُولُولُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْم

هِ الْمُؤْلُونُ الْمُأْفِعِينَ أَلَى الْمُؤْلِدُ الْمُأْفِعِينَ أَلَى الْمُؤْلِدُ الْمُأْفِعِينَ أَلَ

وَاللَّهُ ٱلنَّهُ النَّهُ
إِذَا وَقَعَتِ ٱلْوَاقِعَةُ ﴿ لَيْسَ لِوقَعِنْهَا كَاذِبَةُ ﴿ كَافِضَةُ رَّافِعَةُ ﴿ إِذَا رَبَّتِ ٱلْأَرْضُ رَجًّا ﴿ وَكُنتُمْ ٱلْوَحَا اللّهِ عَلَى اللّهِ مَا أَصْحَبُ فَكَانَتْ هَيَاءَ مُنْلِئنًا ﴿ وَكُنتُمْ ٱلْوَحَا اللّهَ اللّهُ مَنَ فَأَصْحَبُ ٱلْمَيْمَنةِ مَا أَصْعَبُ ٱلْمَيْمَنة ﴿ وَاصْعَنْ اللّهَ اللّهَ عَلَى الْمُقَرِّبُونَ اللّهِ اللّهَ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ ال



Ils renferment tous deux des fruits, des palmiers et des

grenades.

Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ?

Ils renferment de très bonnes et de très belles femmes. Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous?

Des Houris préservées sous leurs tentes.

Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ?

Personne avant eux ne les a touchées, ni être humain ni djinn. Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous?

Accoudés sur de hauts coussins verts et de beaux tapis. Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ?

Le Nom de ton Seigneur, plein de Majesté et de Noblesse. Combla de bénédictions.

Sūrah 56 AL-WĀQI'AH (l'Événement) 96 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Quand l'Événement aura lieu,

il n'y a aucun démenti à son échéance. Abaissant (les uns), élevant (les autres).

Ouand la terre sera secouée d'un vrai secouement,

et que les montagnes seront déplacées un vrai déplacement, et qu'elles deviennent poussière dispersée,

et que vous serez trois groupes.

Les gens de la droite, comment sont les gens de la droite ? Et les gens de la gauche, comment sont les gens de la gauche ?

Et les devanciers, les devanciers :

Ceux-là, les plus rapprochés d'Allah, sont dans les Paradis de Félicité.

Une multitude des Ancêtres.

et peu nombreux des derniers,

sur des divans minutieusement fabriqués.

y seront accoudés face à face,

Marchine Committee of the Committee of t

Sous-entend l'inéluctable Jour de la Résurrection et du Jugement dernier.

يَطُوفُ عَلَيْهُمْ وِلْدَنُّ تُخَلَّدُونَ ﴿ لَهُ اللَّهِ إِلَّهُ إِلَّا كُوابِ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسِ مِن مَعِينِ ١٤ لَا يُصَدِّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنزِفُونَ ١١٠ وَفَكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ هُ وَكَيْرِ طَيْرِيمَا يَشْتَهُونَ ۞ وَحُورُ عِينُ ۞ كَأَمْسُلِ ٱللَّوْلُو ٱلْمَكْنُونِ ۞ جَزَاءَ يُمَا كَانُواْيِعْمَلُونَ ۞ لَايَسْمَعُونَ فِيهَالَغُواَ وَلَا تَأْشِمًا ﴿ ﴾ إِلَّا قِيلًا سَلَمًا سَلَمًا ﴿ وَأَصْعَرْبُ ٱلْيَمِينِ مَاۤ أَصْعَرُبُ ٱلْيَمِينِ۞ فِيدْرِتَخْضُودٍ۞ وَطَلْحٍ مَّنضُورٍ۞ وَطَلْحٍ مَّنضُورٍ۞ وَظِلٍّ مَمْدُودٍ @وَمَآءِ مَّسْكُوبِ ۞وَفَكِهَةِ كَتِيرَةٍ ۞ لَا مَقْطُوعَةِ وَلَا مَنْوُعَةِ وَهِ وَفُرُشِ مَّرْفُوعَةٍ فَ كَامِنَا أَنشَأَنْهُنَ إِنشَاءً اللهُ عَلَى اللهُنَّ أَبْكَارًا ۞ عُرُبًا أَتْرَابًا ۞ لِأَصْحَبِ ٱلْيَمِينِ ۞ ثُلَّةُ يُمِن ٱلْأَوَّالِينَ ﴿ وَيُلَّادُ مُنِ الْلَاحِينَ ﴿ وَأَصْعَبُ الشِّمَالِ مَا أَصْعَبُ ٱلشِّمَالِ ١٠٠٤ فِي سَمُومِ وَحَمِيمِ ٥٠ وَظِلَ مِن يَحْمُومِ ١٠٠ لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيدٍ ﴿ إِنَّهُمْ كَانُواْ قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ﴿ وَكَانُواْ يُصِرُّونَ عَلَى ٱلْحِنثِ ٱلْعَظِيمِ ۞ وَكَانُواْ يَقُولُونَ أَبِذَا مِتَّنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَءِ نَالَمَبْغُوثُونَ ١٠٠٥ أَوَءَابَآ قُنَاٱلْأَوَّلُونَ ١٠٠٥ قُلْ إِنَّ ٱلْأَوَّلِينَ وَٱلْآخِرِينَ ۞ لَمَجْمُوعُونَ إِلَى مِيقَاتِ يَوْمٍ مَعْلُومٍ ۞



17 servis à la ronde par de jeunes gens éternisés,

de verres, d'aiguillères et de coupes d'une source intarissable.

Ils n'en auront ni maux de tête, ni ils ne s'enivreront,

et des fruits de ce qu'ils choisissent.

et de la chair de volailles de ce qu'ils désirent,

et des Houris aux regards chastes,

pareilles aux perles bien préservées :

une récompense en raison de ce qu'ils faisaient.

Ils n'y entendront ni propos inconsidérés ni culpabilité :

26 rien que : Salut ! Salut !

Et les gens de la droite, comment sont les gens de la droite ?

28 Parmi des jujubiers taillés,

et des bananes superposées,

30 et des ombrages étendus,

et une eau courante.

et des fruits en abondance,

3 ni interrompus ni défendus,

3-1 et des couches élevées.

35 Nous Formâmes les femmes du Paradis une vraie formation,

et Nous les Fîmes vierges,

37 aimantes et jeunes,

36

38 pour les gens de la droite.

30 Une multitude des Ancêtres,

40 et une multitude des derniers.

41 Et les gens de la gauche, comment sont les gens de la gauche?

42 Dans des Samūms* et des eaux bouillantes.

4.3 et un ombrage de fumées noires,

4-1 ni frais ni bienfaiteur.

45 Eux. ils étaient avant cela dans l'aisance.

46 et ils insistaient sur le péché immense,

47 et ils disaient : « Si nous mourions et devenions poussière et

os, serions-nous vraiment ressuscités,

et même nos Ancêtres premiers ?! ».

40 Dis : « Certes, les premiers et les derniers

50 seront sûrement rassemblés en un temps fixé, d'un Jour déterminé ».

^{# 42} Un des noms de la Géhenne.

يُوْرِيُوْ الوَافِيخِينَ يُورِيُوْ الوَافِيخِينَ الْوَافِيخِينَ الْوَافِيخِينَ الْوَافِيخِينَ الْوَافِيخِينَ ا

مُمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا ٱلصَّآ لُونَٱلْمُكَذِّبُونَ ﴿ ثَالَاكُلُونَ مِن شَجَرِ مِّن زَقُومِ ﴿ فَ فَا لِتُونَ مِنْهَ ٱلْبُطُونَ فَنَ فَنَا رِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ ٱلْحَمِيمِ ۞ فَشَارِبُونَ شُرْبَ ٱلْمِيمِ ١ هَذَا أَنُرُ أَنْمُ مَوْمَ اللِّينِ ١٠٠ فَعَنُ خَلَقْنَكُمْ فَالَّولَا تُصدِّقُونَ ﴿ اللَّهِ مَا أَمْنُونَ ﴿ اللَّهِ مَا أَمْدُونَ اللَّهِ مَا أَمَدُ تَخَلُّقُونَهُ وَأَمْ نَحْنُ ٱلْخَيْلِقُونَ ﴿ مَا مَكُنُ قَدَّرُنَا بِيَنَاكُمُ ٱلْمَوْتَ وَمَا مَكُنُ بِمَسْبُوقِينَ ٥ عَلَىٰٓ أَن نُبُدِّلَ أَمْثَلَكُمْ وَنُنشِئكُمْ فِمالا تَعْلَمُونَ ۞ وَلَقَدْ عِلْمَتُكُ النَّشَأَةَ ٱلْأُولَى فَلُولَا تَذَكَّرُونَ ١٠٠٥ أَفَرَ يَتْمُ مَّا تَحْرُثُونَ ١ الله عَالَيْتُ مَّزَرَعُونَهُ وَأَمْ نَحُنُ ٱلزَّرِعُونَ ١ لَوَفَشَا مُ أَجَعَلْنَهُ حُطَنَمًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ﴿ ﴾ إِنَّا لَمُغْرَمُونَ ۞ بَلْغَنُ مَرُومُونَ اللهُ أَفَرَءَ يَتُوا لَمَآءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ۞ءَأَنتُمْ أَنزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ غَنُ ٱلمُنزِلُونَ ﴿ لَهُ الوَنَسَ آءُ جَعَلْنَهُ أَجَاجًا فَلُولَا تَشَكُّرُونَ ٥ أَفَرَ اللهُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ٥ وَأَنتُمْ أَنشَأْتُمْ شَجَرَهَا أَمْ خَنُ ٱلْمُنشِءُونَ ٥٠ مَنْ جَعَلْنهَا تَذَكِرَةً وَمَتَعَالِلْمُقُوبِنَ ٧٠ فَسَيِّحْ بِأُسْمِ رَبِّكَ ٱلْعَظِيمِ ﴿ ﴿ ﴿ فَ لَا أُقْسِمُ بِمَوَقِعِ ٱلنُّجُومِ ١٤٥٥ وَإِنَّهُ وَلَقَسَمُ لَّوْتَعُلَمُونَ عَظِيمٌ ١



Ensuite vous, ô fourvoyés démenteurs.

vous mangerez sûrement de l'arbre de Zaqqum,

vous vous en remplirez alors les ventres,

et vous hoirez dessus de l'eau houillante.

puis vous boirez comme boivent les chameaux assoiffés.

Cela est leur séjour le Jour du Jugement Dernier.

Nous vous Avons Créés, que ne croyez-vous donc pas ?

Dites-moi donc, ce que vous éjaculez,

est-ce vous qui le créez ou bien c'est Nous le Créateur ? 360

Nous Déterminâmes la mort parmi vous, et Nous ne Serons point Empêchés

4.4 de vous Remplacer par vos semblables, et de vous Former dans un état que vous ne connaissez pas.

Et vous avez, en fait, connu la première formation, que ne réfléchissez-vous donc pas ?!

Dites-moi donc, ce que vous labourez.

est-ce vous qui le cultivez ou bien est-ce Nous le Cultivateur ?

65 Si Nous Voulions, Nous le Réduirions en débris, et vous resteriez à Rénéter :

ni. « Nous voilà endettés.

plutôt, nous voilà privés! »

63 Dites-moi donc, l'eau que vous buvez,

6.13 est-ce vous qui l'avez fait tomber des nuages ou bien c'est Nous qui la Faisons tomber ?

70 Si Nous Voulions, Nous la Ferions salée; que n'êtes-vous done pas reconnaissants!

Dites-moi donc, le feu que vous allumez,

72 est-ce vous qui avez formé son arbre ou bien c'est Nous le Formateur?

Nous l'Avons Fait une remémoration et une utilité pour ceux qui en ont besoin.

Exalte donc le Nom de ton Seigneur le Grandiose.

75 Je Jure formellement® par les positions des étoiles ! 76

Et c'est sûrement un serment solennel si vous savez.

Le serment en style négatif, dans la langue arabe, est considéré comme le serment le plus solennel. Et quiconque ne tient pas compte de cette règle saisirait mal la tournure de style de ce genre de Versets.

إِنّهُ وَلَقَرْءَانُكُرِيمٌ ﴿ ﴿ فَي كِنكِ مَكَنُونِ ﴿ ﴿ لَا يَمَسُهُ وَإِلّا الْمُطَهَّرُونَ ﴿ لَا يَمَسُهُ وَإِلّا الْمُطَهَّرُونَ ﴿ فَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللللّهُ الللّهُ الللللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللّه

كى ئىكۇزۇللىكىلىڭ كۆچىگە ئىسى ئالغارلانچىد

سَبَّحَ لِلَّهِ مَافِ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِّ وَهُوَ ٱلْعَرِيزُ ٱلْحَكِيمُ الْكَالُهُ مُلْكُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ وَهُوا ٱلْعَرِيزُ الْحَكَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ أَيْعِيدَ وَيُمِيثُ وَهُوعَ لَى كُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ اللَّهُ هُوَالْلاَ وَلُو اللَّاطِنُ وَهُو بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ اللَّهُ هُوالْلاَ وَلُو اللَّاطِنُ وَهُو بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ اللَّهِ هُوالْلاَ الْمِنْ وَهُو بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ اللَّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ


C'est sûrement un noble Our'an,

dans un Livre bien préservé,

ne le touchent que: les purifiés.

SG

ST

84

88

90

91

96

C'est une Révélation du Seigneur des Univers.

Prendriez-vous donc ce discours à la légère.

52 et seriez-vous reconnaissants pour votre subsistance : que vous démentiez ?!

Qu'en sera-t-il lorsqu'elle atteindra la gorge, alors que vous, à ce moment-là, vous regardez.

65 et Nous Sommes plus près de lui* que vous, mais vous ne voyez point.

So Si vous n'avez vraiment pas de compte à rendre,

87 Faites-la (l'âme) revenir, si vous êtes véridiques !

Si alors il est de ceux qui sont rapprochés d'Allah.

ce sera : du repos, et des parfums, et des Paradis de Félicité.

Et s'il est des gens de la droite.

ce sera un Salut, pour toi, des gens de la droite.

92 Et s'il est alors des démenteurs fourvoyés, 93 ce sera un séjour d'eau bouillante.

et un enfoncement d'Enfer.

Certes, cela est le Vrai de la certitude.

Exalte donc le Nom de ton Seigneur le Grandiose.

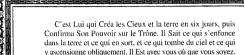
Sūrah 57 AL-ḤADĪD (le Fer) 29 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Tout ce qui est dans les Cieux et la terre a exalté le Nom d'Allah, et Il Est l'Invincible, le Sage.
- A Lui appartient le Royaume des Cieux et de la terre. Il Fait vivre et Il Fait mourir. Il Est Omnipuissant sur toute chose.
- Il Est l'Initial et le Final, l'Apparent et le Caché. Et Il Est Tout-Scient de toute chose.
- * 33 Allusion faite à l'âme.
- 4 85 Allusion faite au mourant.

يُوْ النِينَا اللهُ وَالْغِيْدِ فِي مُؤْرِدُ الْمُؤْرِدُ لِللِّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَ تِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامِ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى ٱلْعَرَّشِ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا يَعْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنزِلُ مِنَ ٱلسَّمَاءَ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَ أَوَهُومَعَكُمْ أَيْنَ مَاكَثُتُمْ وَٱللَّهُ بِمَا نَعْمَلُونَ بَصِيرُ ﴿ كَالَّهُ مُلُكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ وَإِلَىٰ لِلَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ كُ يُولِجُ ٱلَّيْلَ فِٱلنَّهَارِ وَيُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِي ٱلَّيْلَ وَهُوَعَلِيمُ إِذَاتِ ٱلصُّدُودِ ۞ ءَامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنفِقُواْ مِمَّا جَعَلَكُمْ مُّسَيَخَلِفِينَ فِيهِ فَأَلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنكُمْ وَأَنفَقُواْ لَهُمْ أَجُرُّكِيرُ ٥ وَمَالَكُو لَا نُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَٱلرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ لِنُؤْمِنُواْ بِرَبِّكُمْ وَقَدْ ٱۧڂؘۮؘڡؾٮۜٛڡٞػؙٛڗٳڹڬٛؽؙؠؙٛؗؗؗؗؗؗؗؗڠؙۅٞڡؚڹڹؘ۞ٛۿۅؙۘٲڵؘڋؽؽؙڹۜڒٞڷؙۼڮؘۼۘٮؚڋۄ۪ۦ ءَايَنتِ بَيِنَنْتِ لِيُخْرِجُكُمْ مِّنَ ٱلظُّلُمَنتِ إِلَى ٱلنُّوْرُ وَإِنَّ ٱللَّهَ بِكُرُ لَرَءُوثُ رَّحِيمٌ ۞ وَمَالَكُمُ أَلَّا نُنفِقُواْ فِي سَبِيلِ لَلَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَثُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِّ لَايَسْتَوِي مِنكُرُمَّنَّ أَنفَقَ مِن قَبْلِ ٱلْفَتْحِ وَقَٰنَكَٰ أُوْلَئِهِكَ أَعْظُمُ دَرَجَةً مِّنَ ٱلَّذِينَ أَنفَقُو أِمِنْ بَعَدُ وَقَٰ ـَتُلُوآ أُ وَكُلًّا وَعَدَاللَّهُ الْخُسْنَىٰ وَاللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ٥٠ مَّن ذَا ٱلَّذِي يُقْرِضُ ٱللَّهَ قَرْضًا حَسَنَا فِيضَا فِهُ اللَّهُ وَلَهُ وَأَجْرٌ كُربِيُّ اللَّهُ



Allah Omnivoit ce que vous faites.

A Lui appartient le Royaume des Cieux et de la terre. Et

c'est vers Allah que toutes choses sont ramenées. Il Fait pénétrer la nuit dans le jour et Fait pénétrer le jour

dans la nuit. Et il Est Tout-Scient de l'essence des pensées. Croyez en Allah et en Son Messager, et dépensez de ce dont Il vous Fit dépositaires. Car ceux d'entre vous qui devinrent croyants et dépensèrent auront une noble rémunération.

Qu'avez-vous donc à ne pas croire en Allah, alors que le Messager vous incite à croire en votre Seigneur? Il A déjà Pris votre engagement, si vous êtes croyants.

C'est Lui qui Révèle à Son serviteur des Versets évidents pour vous faire sortir des Ténèbres vers la Lumière. Certes, Allah Est sûrement, à votre égard, Compatissant, Miséricordieux.

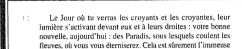
Et qu'avez-vous à ne pas dépenser pour la Cause d'Allah alors qu'à Allah appartient l'Héritage des Cieux et de la terre? Il n'est pas de même, parmi vous, celui qui a dépensé et a combattu avant l'Ouverture divineº Ceux-ci sont plus grands en degré, que ceux qui dépensèrent et combattirent après. Et à chacun d'entre eux Allah A Promis le meilleur. Allah Est Omniconnaissant ce que vous faites.

Quiconque prête à Allah un prêt bénévole, alors Il le lui Multipliera et il aura une généreuse rémunération.

^{* 10} Conquête de Makkah.

الإراسية المجاورة المجتوبة الم

يَوْءَ تَرَى ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَىٰ نُورُهُم بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَنِهِم بُشِّرَينُكُمُ ٱلْيَوْمَ جَنَّنْتُ تَجَرِي مِن تَحْنِهَا ٱلْأَنَّهِ أَرْخَلِدِينَ فِيهَأَ ذَالِكَ هُوَالْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴿ يُوْمَ يَقُولُ ٱلْمُنَفِقُونَ وَٱلْمُنَفِقَاتُ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱنظُرُونَا نَقَابِسُ مِن نُورِكُمْ قِيلَ ٱرْجِعُواْ وَرَاءَكُمْ فَٱلْتَيَسُواْ نُورًا فَضُرِبَ بَيْنَهُم بِسُورِ لَهُ بَابُ بَاطِنْهُ وفِيهِ ٱلرَّحْمَةُ وَظَلِهِرُهُ ومِن قِبَلِهِ ٱلْعَذَابُ اللَّهُ يُنَادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُن مَّعَكُمْ قَالُوا بَلَى وَلَكِئنَّكُمْ فَنَنْتُدُ أَنفُسكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَأَرْبَبْتُمْ وَعَرَّتُكُمُ ٱلْأَمَانِيُّ حَتَّى جَآءَ أَمْرُ ٱللَّهِ وَغَرَّكُمْ بِٱللَّهِ ٱلْغَرُورُ لِيُّ فَٱلْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنكُمْ فِذَيَةٌ وَلَا مِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مَأْوَىٰكُمُ ٱلنَّارُّهِيَ مَوْلَىٰكُمْ ۖ وَبِشَى ٱلْمَصِيرُ وَمَانَزِلَ مِنَ ٱلْحَقِّ وَلَا يَكُونُواْ كَأَلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِئنَبَ مِن فَبَلُّ فَطَالَ عَلَيْهِمُ ٱلْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُو جُمَّ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَنْسِقُونَ ١٠٠ ٱعْلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ يُحْيِى ٱلْأَرْضَ بَعْدَمُوْتِهَا ٰ قَدْ بَيْنَا لَكُمُ ٱلْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿ إِنَّ الْمُصَّدِّقِينَ وَالْمُصَّدِّقَاتِ وَأَقْرَضُواْ الله قرضًا حسنًا يُصَلِّعُفُ لَهُمَّ وَلَهُمَّ أَجْرُكُرِيمٌ ١٠



triomphe.

Le Jour où les hommes hypocrites et les femmes hypocrites diront à ceux qui devinrent croyants: « Attendez-nous que nous empruntions de votre lumière! », il fut dit: « Retournez derrière vous, puis quêtez une lumière! » Alors un mur fut élevé entre eux, ayant une porte à l'intérieur de laquelle est la

miséricorde, et à l'extérieur de sa face, le châtiment.

Ils les appelleront : « N'étions-nous pas avec vous ? » Ils dirent : « Oui, mais vous vous êtes tentés vous-mêmes, vous avez guetté, vous avez douté, et vous avez été trompés par les espoirs jusqu'à ce que vint le Décret d'Allah, et l'Égareur vous a trompé au suiet d'Allah.

15 Aujourd'hui alors on n'accepte de vous nulle expiation ni de ceux qui devinrent mécréants. Votre refuge est le Feu : c'est votre protecteur, piètre destin! »

In N'est-il pas temps pour ceux qui devinrent croyants que leurs cœurs deviennent humbles à la psalmodie du Nom d'Allah et à ce qu'il A Révélé de Vrai, et qu'ils ne soient pas comme ceux qui ont reçu le Livre, auparayant, alors le temps leur parut long, leurs cœurs s'endurcirent, et beaucoup d'entre eux sont pervertis?

17 Sachez qu'Allah Ranime la terre après sa mort. Nous vous Montrâmes les Signes, peut-être raisonneriez-vous.

18 Certes, ceux qui font la charité et celles qui font la charité et qui prêtèrent à Allah un prêt bénévole, il leur sera multiplié et ils auront une généreuse rémunération. الإزالين الخوالغنين يوكؤ المنابل

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِ ۗ أُولَئِيكَ هُمُ ٱلصِّدِّيقُونَّ وَٱلشُّهَدَآءُ عِندَرَبّهُ مَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمُّ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَبُواْ بِتَايِنِينَٱ أُوْلَيَهِكَ أَصْحَابُ ٱلْجَحِيمِ ﴿ اللَّهِ ٱعْلَمُوۤ إِأَنَّمَا ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَالَعِبُّ وَلَمَّوُّ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرُ ابِيَنْكُمْ وَتَكَاثُرُّ فِٱلْأَمَوٰلِ وَٱلْأَوْلَنَّدِ كَمُثُلِ عَيْثٍ أَعْجَبَ ٱلْكُفَّارَبَ الْهُرُثُمَّ بَهِيجُ فَتَرَبْهُ مُصْفَرًا مُمَّ يَكُونُ حُطَامًا وَفِي ٱلْآخِرَةِ عَذَابُ شَادِيدُ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ ٱللَّهِ وَرِضْوَانُّ وَمَا ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْيَ ٓ إِلَّا مَتَنعُ ٱلْغُرُورِ ۞ سَابِقُوٓ أَ إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن زَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضُ ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينِ ءَامَنُواْ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ ذَٰلِكَ فَضَّلُ ٱللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَٱللَّهُ ذُو ٱلْفَضَّلِ ٱلْعَظِيمِ ﴿ مَا أَصَابَ مِن مُّصِيبَةٍ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِيٓ أَنفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَب مِّن فَبْلِأَن نَبْرُأُهُمَّ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرُ ۞ لِكَيْلًا تَأْسَوْاْ عَلَىٰ مَافَاتَكُمْ وَلَاتَفْ رَحُواْ بِمَآءَا تَكَ حُمُّ وَٱللَّهُ لَا يُعِبُّ كُلُّ مُغْتَالِ فَخُورِ ۞ ٱلَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ ٱلنَّاسَ بِٱلْبُخُلِّ وَمَن يَتُولُّ فَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَالْغَنِيُّ ٱلْحَمِيدُ ١٠٠٠



qui devinrent mécréants et démentirent Nos Signes, ceux-là sont les damnés de l'Enfer.

20 Sachez que la vie terrestre n'est que badinage, jouissance, parure, vanterie parmi vous, accroissement des biens et des enfants. C'est comme une pluie dont la végétation plut aux cultivateurs, ensuite elle s'avive, puis tu la vois jaunâtre, ensuite elle devient des débris; et dans la vie Future : un sévère châtiment et une Absolution d'Allah et un agrément. Et la vie terrestre n'est que jouissance d'égarement.

Empressez-vous vers une absolution de votre Seigneur et un Paradis dont la largeur est comme la largeur du ciel et de la terre. Il fut préparé pour ceux qui devinrent croyants en Allah et en Ses Messagers. Cela est la Munificence d'Allah. Il l'Accorde à qui Il Veut, Allah Possède la Munificence immense

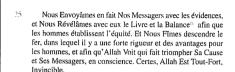
Nul malheur n'a frappé la terre, ni en vous-mêmes, sans qu'il ne soit dans un Livre avant que Nous l'Innovions. Certes, cela est facile pour Allah.

Afin que vous ne vous désoliez point pour ce qui vous a échappé, ni ne vous réjouissiez de ce que vous avez reçu. Et Allah n'Aime pas tout présomptueux, fier :

ceux qui se montrent avares, et commandent l'avarice aux hommes. Et quiconque se détourne, Allah Est sûrement le Tout-Riche, le Tout-Louable.

يُرُاليَيْ العُهُ وَالغِيْفِ فِي فَاللَّهُ اللَّهُ مِنْ وَلَاللَّهُ اللَّهُ مِنْ وَلَا لللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

لَقَدُ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِٱلْبَيِّنَاتِ وَأَنزَ لَنَا مَعَهُمُ ٱلْكِئَابَ وَٱلْمِيزَاكَ لِيَقُومَ ٱلنَّاسُ بِٱلْقِسْطِ ۖ وَأَنزَلْنَا ٱلْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسُ شَدِيدُ وَمَنكِفِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ ٱللَّهُ مَن يَضُرُّهُ وَرُسُلُهُ. بِٱلْغَيْبُ إِنَّ ٱللَّهَ قَويُّ عَزِينٌ ﴿ فَي وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَ إِنْهَ هِمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ مَا ٱلنَّهُوَّةَ وَٱلْكِتَابُّ فَعِنْهُم ثُهْتَلٍ ۖ وَكَثِيرٌ مِنْهُمُ فَاسِقُونَ ۞ ثُمَّ قَفَيْنَا عَلَى ءَائِرهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيُّ نَابِعِيسَى أَبْنِ مَرْيِكَوَ وَءَاتَيْنَكُ أَلْإِنْجِيكَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً ٱبْتَدَعُوهَا مَا كَنَبْنُهَا عَلَيْهِ مَر إِلَّا ٱبْتِغَاآةَ رِضْوَنِ ٱللَّهِ فَمَا رَعَوْهَاحَقّ رِعَايَتِهَا فَعَاتَيْنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنْهُمَّ أَجْرَهُمُّ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَكِيقُونَ ٥٠ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَ َ امِنُواْ رِسُولِهِ ـ يُوَّتِكُمْ كِفَاكَيْنِ مِن رَّحْمَتِهِ ـ وَيَجْعَل لَّكُمُ نُورًا تَمْشُونَ بِهِۦ وَيَغْفِرُ لِكُمْ وَٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ فِي لِتَكَلَّا يَعْلَمُ أَهْلُ ٱلْكِتَبِ أَلَّا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِن فَضِّلِ ٱللَّهِ وَأَنَّ ٱلْفَضَّلَ بِيدِٱللَّهِ يُؤْتِيدِ مَن يَشَآهُ وَٱللَّهُ ذُواٱلْفَضْلِ ٱلْعَظِيمِ ٥



Et Nous Envoyâmes, en fait, Noé et Abraham et Nous Établîmes la prophétie et le Livre en leur descendance. Il en est parmi eux qui sont guidés, et beaucoup parmi eux sont des pervertis.

Ensuite Nous Envoyâmes Nos Messagers sur leurs pas, et Nous Envoyâmes Jésus fils de Marie et lui Donnâmes J'Évanglie et Fîmes, dans les cœurs de ceux qui le suivirent, compassion et miséricorde. Et une vie monacale de leur propre invention, – que Nous ne leur Avions point Prescrite – et cela, seulement pour rechercher l'agrément d'Allah; et ils ne l'ont même pas observée comme il se doit! Nous Accordâmes alors à ceux qui devinrent croyants parmi eux, leur rémunération, et beaucoup parmi eux, sont des pervertis.

O vous qui devîntes croyants, craignez Allah et croyez en Ses Messagers, Il vous Octroiera deux parts de Sa miséricorde et vous Fera une lumière grâce à laquelle vous marcherez, et vous Absoudra. Allah Est Absoluteur, Miséricordieux.

2º) Afin que les gens du Livre sachent qu'ils ne peuvent absolument rien sur la Munificence d'Allah, et que la Munificence dépend d'Allah: Il la Donne à qui Il Veut. Allah Possède la Munificence immense.

²⁵ La Balance ici, désigne la justice et la sagesse grâce auxquelles l'homme arrive à la juste mesure de toute chose.

الإراالقارة الغيثي

المُنْ الْمِنْ

قَدْسَمِعَ ٱللَّهُ قَوْلَ ٱلِّي تُحَدِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى ٱللَّهِ وَٱللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَّا إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعُ الصِّيرُ فَ ٱلَّذِينَ يُظَامِهِرُونَ مِنكُم مِن لِنَسَآيِهِ مِمَّاهُ كَأُمَّهُ تَهِمُّ إِنَّ أُمَّهَ تُهُمُّ إِلَّا أَلَّتِي وَلَدْ نَهُمَّ أَوَ إِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنكَرَّا مِّنَ ٱلْقَوْلِ وَزُورًا ۚ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَعَفُوُّ عَفُورٌ ١٠٤ وَٱلَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِن نِسَآ مِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَاقَالُواْ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِّن قَبْلِ أَن يَتَمَاّسَاّ ذَٰكِكُو تُوعُظُونَ بِهِۦۗ وَٱللَّهُ بِمَاتَعَمَلُونَ خَبِيرٌ ١٠٠ فَمَن لَّمْ يَجِدْ فَصِيامُ شَهَّرَيْنِ مُتَنَابِعَيْنِ مِن قَبْلِ أَن يَتَمَاسَكُ فَمَن لَمْ يَسْتَطِعَ فَإِطْعَامُ سِيِّينَ مِسْكِينَأْ ذَٰإِكَ لِتُوْمِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ ۚ وَيَلْكَ حُدُودُ ٱللَّهِ ۗ وَلِلْكَنِفِرِينَ عَذَابُ أَلِيمُ ﴿ ﴾ إِنَّ أَلَّذِينَ يُحَاَّذُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ كُبُوُّا كَمَاكِبُتَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِ ۚ وَقَدَ أَنزَلْنَآ ءَايِٰتٍ بِيِّنَاتٍ وَلِلْكَفِرِينَ عَذَابُ مُّهِ يُ ١٠ وَمَ يَبْعَثُهُمُ ٱللَّهُ جَمِيعًا فَيُنْتَثُهُم بِمَا عَمِلُوا أَحْصَىٰ اللَّهُ وَنَسُوهُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدُ ٥



Sūrah 58 AL-MUJĀDALAH (la Discussion)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Allah A Entendu les paroles de celle qui discutait avec toi, de son mari, et portait plainte à Allah. et Allah Entend votre dialogue à vous deux. Certes. Allah Est Omni-Audient, Omnivovant.

Ceux d'entre vous qui prononcent le serment du zahrcontre leurs épouses : elles ne sont pas leurs mères, leurs mères ne sont que celles qui les ont enfantés, et ils ne font que dire paroles odieuses et fausseté. Allah Est sûrement Pardonneur. Absoluteur

Et ceux qui prononcent le serment du zahr contre leurs épouses, puis reviennent sur ce qu'ils ont dit : l'affranchissement d'un esclave, avant qu'ils ne se touchent tous deux. C'est ce à quoi on vous exhorte. Allah Est Omniconnaissant ce que vous faites.

Et quiconque n'en trouve point, alors le jeûne de deux mois consécutifs avant qu'ils ne se touchent tous deux. Et quiconque ne peut pas, aura à nourrir soixante miséreux. Cela, afin que vous croyiez en Allah et en Son Messager. Et telles sont les Ordres d'Allah, et aux mécréants, un douloureux châtiment.

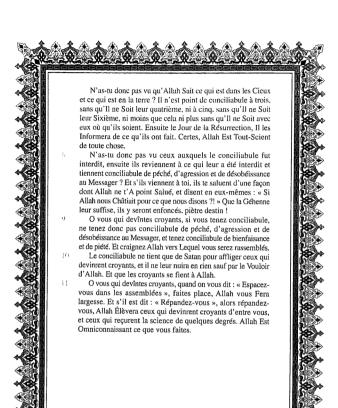
Certes, ceux qui s'opposent à Allah et à Son Messager ont été maudits comme ont été maudits ceux qui étaient avant eux. Nous Révélâmes en fait des Versets évidents, et aux mécréants un infâme châtiment.

Le Jour où Allah les Ressuscitera en totalité, Il les Informera alors de ce qu'ils ont fait. Allah l'A Recensé et ils l'oublièrent. Allah Est Témoin sur toute chose.

Formule solennelle de divorce chez les arabes idolâtres, qui consiste à dire : « Tu es désormais aussi prohibée pour moi que le dos de ma mère », – le mot zahr voulant dire : le dos.

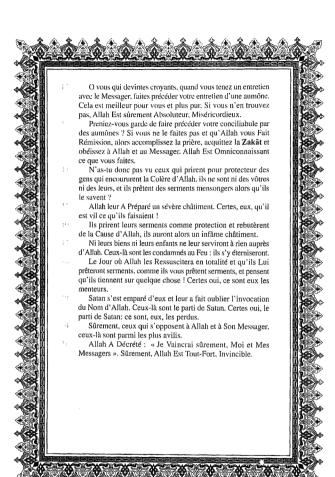
المنالقة فلغيف

أَلَمْ تَرَأَنَّالَقَهَ يَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ مَا يَكُونُ مِن نَجُوك تَلَنتَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَاحَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادٍ شُهُمْ وَلَآ أَدۡنَىٰ مِن ذَٰلِكَ وَلِآ أَكُثُرَ إِلَّاهُو مَعَهُمْ أَتَنَ مَا كَانُوٓ أَثْمُ يُنَتِثُهُم بِمَاعَمِلُواْ يَوْمَ ٱلْقِينَمَةَۚ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿ ۗ ٱلْمَ تَرَٰ إِلَى ٱلَّذِينَ نُهُواْ عَنِ ٱلنَّجْوَىٰ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نَهُواْ عَنْهُ وَمَتَنَكَجَوْكَ بِٱلْإِثْبِهِ وَٱلْعُدُونِ وَمَعْصِيَتِ ٱلرَّسُولِ وَإِذَاجَآءُ وَكَحَيَّوْكَ بِمَالَمْ يُحَيِّكَ بِدِٱللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنفُسِمِ مَ لَوَلَا يُعَذِّبُنَا ٱللَّهُ بِمَانَقُولُ حَسَّبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصْلُونَهُ أَفِيلُسَ الْمَصِيرُ ۞ يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ إِذَا تَنَجَيْتُمْ فَلَا تَلَنَجُوْاْ بِٱلْإِثْرِ وَٱلْعُدُونِ وَمَعْصِيَتِ ٱلرَّسُولِ وَتَنْحَوُّا بِٱلْبِرِّوَالْنَقَوَىٰ وَاتَّقُوا ٱللَّهُ ٱلَّذِيٓ إِلَيْهِ تَحْشَرُونَ ۞ إِنَّمَا ٱلنَّجْوَىٰ مِنَ ٱلشَّيْطَانِ لِيَحْزُكَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَلَيْسَ بِضَارِّهِمْ شَيْعًا إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَـتَوَكِّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ۞ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي ٱلْمَجْلِسِ فَٱفْسَحُوا يَفْسَحِ ٱللَّهُ لَكُمُّ وَإِذَاقِيلَ ٱنشُـٰزُواْ فَٱنشُـٰزُواْ يَرْفِعِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْفِلْرَدَرَكَتْ وَاللَّهُ بِمَاتَّعَمْلُونَ خَبِيرٌ ﴿ اللَّهُ



النَّالِكَ الْكِلَا لِمُعْتِدُ اللَّهُ الْكِلَا لِمُعْتَدِينَ اللَّهُ الْكِلَا الْمُعَلِّدُ لِمَا الْمُعَالَّ

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَإِذَا نَجَيْتُمُ ٱلرَّسُولَ فَقَدِّمُواْ بَيْنَ يَدَى بَعُوسُكُرُ صَدَقَةً ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ وَأَطْهَرَ ۚ فَإِن لَّمْ يَعَدُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمُ ﴿ اللَّهِ عَاشَفَقَتُمْ أَنْ ثُقَدِّمُواْ بَيْنَ يَدَىْ نَعُوَىكُمْ صَدَقَدَتٍ فَإِذْ لَوْ تَفْعَلُواْ وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَوْةَ وَءَاتُوا ٱلزَّكُوةَ وَأَطِيعُوا ٱللَّهَ وَرَسُولُذُ وَٱللَّهُ حَبِيرُ لِمَاتَعْمَلُونَ ١٠٠٠ أَلُوتَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ ٱللهُ عَلَيْهِم مَّاهُم مِّنكُمْ وَلَامِنْهُمْ وَيُحْلِفُونَ عَلَى ٱلْكَذِب <u>وَهُمْ يَعْلَمُونَ اللَّهُ أَعَدَّ اللَّهُ لَمُمْ عَذَا بَاشَدِيدًّا إِنَّهُمْ سَآءَ مَا كَانُواْ</u> يَعْمَلُونَ طَنَّ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ عَذَابُ مُّهِينٌ اللَّهِ لَّن تُغْنِي عَنَّهُمُ أَمُوا أَمُرُ وَلَا أَوْلَادُهُم مِّنَ ٱللَّهِ شَيَّنَّا أَوْلَيْهِكَ أَصْحَابُ ٱلنَّارِّهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ١٧٤ يَوْمَ يَبَعَثُهُمُ ٱللَّهُ بَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ رَكَمَا يُعْلِفُونَ لَكُرْ ۖ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَى شَيْءٍ ٱلْآ إِنَّهُمْ هُمُ ٱلْكَنْدِبُونَ طُنَّكَ ٱسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ ٱلشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ ٱللَّهِ أَوْلَيْكَ حِزْبُ ٱلشَّيْطَانَّ ٱلآ إِنَّ حِزْبَ ٱلشَّيْطَانِهُمُ ٱلْخَسِرُونَ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يُحَاِّدُونَ اللَّهَ وَرَسُولُهُ وَأُولَيِّكَ فِي ٱلْأَذَلِينَ ﴿ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ كَتَبَ ٱللَّهُ لَا غَلِبَكَ أَنَا ۗ وَرُسُلِيَّ إِنَ ٱللَّهَ قَوِيٌّ عَزِينٌ ﴿ وَإِنَّ



لَا يَهِدُ دُقُومًا يُوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِيُواَ دُُونَ مَنْ حَادَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَلُوَ كَانُواْءَ ابناءَ هُمْ أَوْ أَبْنَاءَ هُمْ أَوْلَئِهِمُ الْإِيمَانُ وَأَيْدَدُهُم بِرُوحِ مِنْ فَهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَاتٍ بَغْرِي مِنْ فَيْهَا الْأَنْهُمُ مُرْضَالِينَ فِيها أَرْضَى اللَّهُ عَبْهُمْ وَرَضُواْ عَنْ أَوْلَكِيكَ حِرْبُ اللَّهِ هُمُ ٱللَّفُلِحُونَ ﴿ عَنْ اللَّهِ هُمُ ٱللَّفُلِحُونَ اللَّهُ هُمُ ٱللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ هُمُ ٱللَّفُلِحُونَ اللَّهُ هُمُ ٱللَّهُ اللَّهُ هُمُ ٱللَّهُ الْحُونَ اللَّهُ هُمُ ٱللَّهُ الْمُ اللَّهُ هُمُ ٱللَّهُ الْحُونَ اللَّهُ هُمُ ٱللَّهُ الْحُونَ اللَّهُ هُمُ اللَّهُ الْحُونَ اللَّهُ هُمُ اللَّهُ الْمُؤْلِحُونَ اللَّهُ هُمُ اللَّهُ هُمُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ هُمُ اللَّهُ الْحُونَ اللَّهُ هُمُ اللَّهُ هُمُ اللَّهُ الْمُؤْلِدُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُثَالَقُولَةُ الْحُلُمُ اللَّهُ الْحُلَمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُونَ اللَّهُ الْمُؤْلِقُونَ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولَ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولَ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولَ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولَ الْمُؤْلِقُولَ الْمُؤْلِقُولَ الْعُلَالَةُ الْمُؤْلِقُولُ الْعُلُولُولُولَ الْحُلَيْمُ الْمُؤْلِقُولَ الْحُلَقِ الْمُؤْلِقُولُ الْعُلِهُ الْحُلُولَةُ الْحُمْلُولُ وَلَوْلِي الْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولَ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْعُلُولُولُولُ اللْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولَ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُ

المنظام المنظا

بِسْـــــــِهِ النَّهِ الرَّهُ الرَّهِ عِلْمَ الرَّهِ الرَّهِ الرَّهِ الرَّهِ الرَّهِ الرَّهِ الرَّهِ

سَبَّحَ لِلَهِ مَافِ السَّمَوَتِ وَمَافِ الْأَرْضُ وَهُو الْعَزِيرُ الْحَكِيمُ ﴿ هُوَ النِّ مَا ظَنَتُ اللَّينَ كَفُوا مِنْ أَهْلِ الْكِئْبِ مِن دِيرِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشَّرِ مَا ظَنَتُمُ أَن يَحْرُجُواً وَظَنُّواْ أَنَّهُ مَ مَانِعَتُهُمْ حُصُوثُهُم مِّن اللَّهِ فَأَنْهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُواً وَفَذَف فِقُلُوبِهُمُ الرُّعْبُ يُغَرِّبُونَ بُيُوتَهُم بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَرِرُوا يَتَأْولِي الْأَبْصَارِ هَيْ وَلُولًا أَن كَنْبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلاء لَعَذَبُهُمْ فِي الدُّنْيَ وَلَمُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِهِي Tu ne trouveras point des gens qui croient en Allah et au Jour Dernier et qui aimeraient quiconque se serait opposé à Allah et à Son Messager, même si c'étaient leurs pères, ou leurs fils, ou leurs frères, ou leur clan. Ceux-là, Il A Inscrit la foi dans leurs œurs, les Appuya d'un Esprit de Sa part, et les Fera entrer dans des Paradis sous lesquels coulent les fleuves, où ils s'éterniseront. Allah A Été Satisfait d'eux et eux ont été satisfaits de Lui. Ceux-là sont le parti d'Allah. Certes oui, le parti d'Allah: ce sont ceux qui cultivent.

Sūrah 59 AL-ḤAŠR (le Rassemblement) 24 Versets

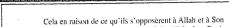
Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Tout ce qui est dans les Cieux et la terre a exalté le Nom d'Allah et Il Est l'Invincible, le Sage.

C'est Lui qui A Fait sortir ceux qui devinrent mécréants des gens du Livre, de leurs demeures, pour le début du rassemblement. Vous ne pensiez pas qu'ils sortiraient et eux pensèrent que leurs forteresses les préserveraient d'Allah, alors Allah les Surprit par où ils ne s'attendaient pas, et Jeta l'épouvante dans leurs cœurs. Ils détruisent leurs maisons par leurs propres mains et par les mains des croyants. Tirez-en un exemple, ô doués de clairvoyance.

Si Allah n'Avait Prescrit pour eux l'évacuation, Il les Aurait Châtiés au monde et ils auront, dans la vie Future, le châtiment du Feu. الناف المناف الم

ذَيْكَ بِأَنَّهُمْ شَا قُوا اللَّهَ وَرَسُولُكُرُ وَمَن يُشَا قِي اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ﴿ ﴾ مَافَطَعْتُ مِين لِينَةٍ أَوْتَرَكَ تُتُوهِا فَأَيْمَةً عَلَىؒ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ ٱللَّهِ وَلِيُحْزِى ٱلْفَاسِقِينَ اللَّهُ وَمَآ أَفَآءَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُو لِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْل وَلا رِكاب وَلَكِنَّ ٱللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَن مَشَآءٌ وَٱللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ اللَّهِ مَا أَفَآءَ ٱللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ عِنْ أَهْلِ ٱلْقُرُىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلذي ٱلْقُرُّ بَيْ وَٱلْمَتَكَيٰ وَٱلْمَسَكِكِينِ وَٱبْنِ ٱلسَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةُ أَبِينَ ٱلْأَغَنياءِ مِنكُمْ وَمَا ءَالَكُمُ ٱلرَّسُولُ فَخُدُوهُ وَمَا نَهَكُمْ عَنْهُ فَأَننَهُواْ وَأَتَّقُواْ ٱللَّهُ إِنَّاللَّهَ شَدِيدُ ٱلْمِقَابِ ٥ لِلْفُقَرَآءِ ٱلْمُهَاجِرِينَ ٱلَّذِينَ أُخْرِجُواْ مِن دِينرِهِمْ وَأَمَوْ لِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلَا مِّنَ ٱللَّهِ وَرِضْوَنًا وَبَصْرُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُۥۚ أُوْلَيْتِكَ هُمُ ٱلصَّادِقُونَ ﴿ كَا كَذِينَ تَبَوَّءُو ٱلدَّارَوَٱلْإِيمَنَ مِن قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمُ وَلَا يَحِدُونَ فِي صُدُودِهِمْ حَاجِحَةً مِّمَّآ أُوتُواْ وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٓ أَنفُسِمٍ ۖ وَلَوْكَانَ بِهِمْ خَصَاصَةُ وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ - فَأُولَيِّهاكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ٥



Cela en raison de ce qu'its s'opposerent à Alian et à Son Messager; et quiconque s'oppose à Allah, Allah alors Punit sévèrement.

Vous n'avez coupé nul palmier, ou ne l'avez laissé debout sur ses racines, que par le Vouloir d'Allah, et Il Avilira les pervertis.

Et le butin qu'Allah leur A Enlevé pour Son Messager, vous n'avez précipité dessus ni chevaux, ni chameaux, mais Allah Donne pouvoir à Ses Messagers sur qui Il Veut. Allah Est Omnipuissant sur toute chose.

Le butin qu'Allah A Enlevé aux gens des Cités, pour Son Messager, revient à la Cause d'Allah, au Messager, aux proches, aux orphelins, aux miséreux, au passager démuni : afin que cela ne circule pas exclusivement parmi les riches d'entre vous. Et ce que le Messager vous a donné, prenez-le, et ce qu'il vous a interdit, abstenez-vous-en, et craignez Allah, car Allah Punit sévèrement.

Et (revient) aux émigrés pauvres, qui furent chassés de leurs demeures et de leurs biens, recherchant une Munificence d'Allah et un agrément, et font triompher la Cause d'Allah et Son Messager. Ceux-là sont les véridiques.

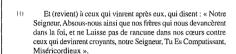
Et (revient) à ceux qui s'installèrent en la demeure" et dans la foi, avant eux, qui aimmet ceux qui émigrèrent auprès d'eux, et ne trouvent, en leurs ceux, nulle envie pour ce qu'ils ont reçu, et les préfèrent à eux-mêmes, même s'ils souffrent de pauvreté. Et quiconque se prémunit contre sa propre avarice, ceux-là alors sont ceux qui cultivent.

allusion faite à al-Madinah.

النالقالقالغافين شوكا المنتن

وَٱلَّذِينَ جَآءُو مِنْ بَعَدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا ٱغْفِرْ لَنَ وَلِلْخُونِينَا ٱلَّذِينَ سَبَقُونَا بِٱلْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلُ فِي قُلُوبِنَا غِلَّا لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ رَبُّنَآ إِنَّكَ رَءُوفُ رَّحِيمٌ ۞ ﴿ أَلَمْ تَرَإِلَى ٱلَّذِينَ نَافَقُواْ يَقُولُونَ لِإِخْوَنِهِمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِئَبِ لَيِنْ أُخْرِجَتُمْ لَنَخْرُجَكَ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُورُ أَحَدًا أَبَدًا وَإِن قُوتِلْتُمْ لَنَنصُرَنَّكُمْ وَٱللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ اللهُ لَيِنْ أُخْرِجُواْ لَا يَغْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَيِن قُوتِلُواْ لَا يَضُرُونَهُمْ وَلَين نَّصَرُوهُمْ لِيُولُّلِ الْأَدِّبُولُثُ الْأَدِّبُولُثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّالَّاللَّهُ اللّلْمُلْعِلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّالَّاللَّهُ اللّل لَأَنتُدْ أَشَدُّرُهُبَةً فِي صُدُودِهِم مِّنَ ٱللَّهِ ذَٰ لِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوكَ ﴿ لَا يُقَالِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرَى تُحَصَّنَةٍ أَوْمِن وَرَآءِ جُدُرِّ بَأْسُهُم بِيَنَهُمْ شِيدِيثُ تَحَسُبُهُمُ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شُتَّىٰ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّايَعْ قِلُوبَ ١٠٠٠ كَمَثَكِ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِ مْ قَرِيبًا ۚ ذَا قُواْ وَبَالَ ٱمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيُّم اللَّهِ مِنْ كُنُكُ ٱلشَّيْطَن إِذْ قَالَ لِلْإِنسَانِ ٱكْفُرْ فَلَمَّا كَفُرَ قَالَ إِنِّ بَرِينَ ءُ مِّنكَ إِنِّ أَخَافُ ٱللَّهَ رَبُّ ٱلْعَالَمِينَ ۞

فَكَانَ



N'as-tu donc pas vu ceux qui furent hypocrites? Ils disent à leurs frères, ceux qui devinrent mécrants des gens du Livre : « Si on vous fait sortir, nous sortirons sûrement avec vous, et nous n'obéirons jamais à personne en ce qui vous concerne, et si on vous combat, nous vous ferons sûrement triompher ». Et Allah Est Témoin ou'ils sont sûrement menteurs.

Si on les fait sortir, ils ne sortent pas avec eux, et si on les combat, ils ne les font pas triompher; et s'ils les font triompher, ils fuiront sûrement en tournant le dos, puis, ils ne triompheront point.

3 Vous jetez sûrement dans leurs cœurs plus de crainte qu'Allah, cela du fait qu'ils sont des gens qui ne comprennent point.

Ils ne vous combattent en totalité que dans des Cités fortifiées, ou par derrière des murailles. Leur dissension entre eux est extrême. Tu les crois unis, mais leurs cœurs sont divers, cela du fait qu'ils sont des gens qui ne raisonnent point.

15 Ils sont semblables à ceux qui étaient avant eux récemment : ils subirent les conséquences de leur comportement, et auront un douloureux châtiment.

Comme l'exemple de Satan lorsqu'il dit à l'homme : « Mécrois !», et quand il devint mécréant, il dit : « Je suis innocent de toi, moi je crains Allah, Seigneur des Univers » ! النالقانفلانين ينوكو المتناز

فَكَانَ عَنِقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا فِي ٱلنَّارِخَلِدَنْ فَهَأُو ذَلِكَ جَزَرُوُّا ٱلظَّالِمِينَ ۞ يَتَأَتُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسُ مَّاقَدَّ مَتْ لِغَدِّ وَأَتَّقُوا ٱللَّهَ إِنَّ ٱللَّهَ خَيِرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿ وَلَا تَكُونُوا كَأَلَّذِينَ نَسُوا ٱللَّهَ فَأَنسَهُمْ أَنفُسَهُمْ أَفْسَهُمْ أَوْلَيْهِكَ هُمُ ٱلْفَاسِقُوكَ ﴿ لَا يَسْتَوَى ٓ أَصَّابُ ٱلنَّارِ وَأَصَّابُ ٱلْجَنَّةَ أَصْحَبُ ٱلْجَنَّةِ هُمُ ٱلْفَآبِرُونَ ۞ لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا ٱلْقُرْءَانَ عَلَى جَبَلِ لَرَأَيْتَهُ، خَيْشِعًا مُتَصَيدٍ عَامِّنْ خَشْيَةٍ ٱللَّهِ ۚ وَتِلْكَ ٱلْأَمْثَالُ نَضْرِ بُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَنَفَكَّرُونَ ٥ هُوَاللَّهُ الَّذِي لَآ إِلَهُ إِلَّاهُوِّ عَلِمُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَادَةً هُوَالرَّحْمَنُ ٱلرَّحِيمُ ۞ هُوَ ٱللَّهُ ٱلَّذِي لَآ إِلَيْهِ إِلَّاهُوَ ٱلْمَلِكُ ٱلْقُدُّوسُ ٱلسَّكَمُ ٱلْمُؤْمِنُ ٱلْمُهَيَّمِنِ ٱلْعَرِينُ ٱلْجَبَّادُ ٱلْمُتَكِيِّرُ شُبْكَنَ ٱللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ هُوَاللَّهُ ٱلْخَلِقُ ٱلْبَارِئُ ٱلْمُصَوِّرُ لَهُ ٱلْأَسْمَاءُ ٱلْحُسْنَ يُسَيِّحُ لَهُ مَافِي ٱلسَّمَونِ وَٱلْأَرْضِ وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ١٠٠٠



- 17 Leur fin à tous deux fut qu'ils sont tous deux dans le Feu : ils s'y éterniseront. Cela est la punition des injustes.
- O vous qui devîntes croyants, craignez Allah, et que chaque personne voit ce qu'elle a préparé pour le lendemain, et craignez Allah. Certes, Allah Est Omniconnaissant ce que vous faires
- 19 Et ne soyez pas comme ceux qui oublièrent Allah, alors Il Fit qu'ils s'oublièrent eux-mêmes. Ceux-là sont les pervertis.
- 20 Ne sont point égaux les condamnés au Feu et les gens du Paradis : les gens du Paradis sont les gagnants.
- Si Nous Ávions Révélé ce Qur'ān sur une montagne, tu l'aurais vue humble, fendue de la crainte d'Allah. Voici les paraboles que Nous fournissons aux hommes, peut-être méditeraient-ils.
- II Est Allah, Lequel: il n'y a de Dieu que Lui, le Tout-Scient de l'Occulte et du visible, Il Est le Miséricordeur, le Miséricordieux.
- 23 II Est Allah, Lequel : il n'y a de Dieu que Lui, le Roi, le Très-Saint, le Pacificateur, le Rassurant, le Prédominant, l'Invincible, le Contraignant, le Magnanime. Gloire à Allah, Il Est bien au-dessus de ce qu'ils associent.
- 24 Il Est Allah, le Créateur, l'Innovateur, le Formateur. A Lui appartiennent les plus beaux attributs. Tout ce qui est dans les Cieux et la terre L'exalte, et Il Est l'Invincible, le Sage.

^{* 17} allusion faite à Satan et qui le suit.

مِنْ الرِّيحِيمِ اللَّهِ الْآمَرُ الرَّحِيمِ اللَّهِ الْآمَرُ الرَّحِيمِ اللَّهِ الْحَرَالِ وَهِيمِ

تَأَتُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَنَّخِذُواْ عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِٱلْمَوَدَةِ وَقَدْكَفَرُوا بِمَاجَآءَكُمْ مِّنَٱلْحَقِّ يُخْرِجُونَٱلرَّسُولَ وَ إِيَّاكُمُّ أَن تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِن كُنتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَٱبْنِغَآءَ مَرْضَاتِ ثُشِرُونَ إِلَيْهِم إِلْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعُلَمُ بِمَا أَخَفَيْتُمُ وَمَآ أَعْلَنْتُمْ وَمَن يَفْعَلْهُ مِنكُمْ فَقَدْضَلَّ سَوَآءَ ٱلسَّبِيلِ ١ يَثْقَفُوكُمْ يَكُونُواْ لَكُمْ أَعَدَاءً وَنَيْسُطُواْ إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَأَلْسِنَهُم بَالسُّوٓءِ وَوَدُّواْ لَوْ تَكْفُرُ وِنَ كُلِّنَ تَنفَعَكُمْ أَرْحَامُكُوْ وَلَآ أَوْلِكُكُمْ يَوْمَ ٱلْقِينَمَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُمُ وَٱللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ١٠٠ قَدْ كَانَتْ لَكُمُ أَشْوَةٌ حَسَنَةُ فِي إِبْرَهِيمَ وَٱلَّذِينَ مَعَهُ وإِذْ قَالُواْلِقَوْمِهُ إِنَّابُرَءَ ۚ وَأُو مِنكُمْ وَمِمَّا تَعَبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ كَفَرُنَا بِكُرْ وَيَدَا بِيُنَا وَبَيْنَكُمْ ٱلْعَدَاوَةُ وَٱلْبَغْضَاءَ أَبَدَّاحَتَّى تُثَّيِمِنُواْ بِٱللَّهِ وَحَدَهُ _{لَ} إِلَّا قَوْلَ إِبْرُهِمَ لِأَبِيهِ لِأَسْتَغْفِرُنَّ لَكَ وَمَآ أَمْلِكُ لَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن شَيْءٍ رَّبَّنَاعَلَيْكَ تَوَكَّلْنَاوَ إِلَيْكَ أَنَبْنَا وَ إِلَيْكَ ٱلْمَصِيرُ ﴿ كَنَّا لَاجَعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُواْ وَاعْفِرْلَنَا رَبِّنآ أَيَّكَ أَنْتَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيدُ ٥

أةَدَ



13 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

O vous qui devîntes croyants, ne prenez pas Mon ennemi et votre ennemi comme protecteurs, quand vous sortez lutter pour Ma Cause et que vous recherchez Mon Agrément, en leur faisant preuve d'affection, alors qu'ils ont mécru en ce qui vous a été Révélé de Vrai : ils expulsent le Messager, et vousmêmes, pour avoir été croyants en Allah votre Seigneur. Vous leur faites preuve d'affection secrètement, et Je Suis Plus-Scient de ce que vous avez caché et ce que vous avez manifesté. Et quiconque le fait, d'entre vous, aura perdu la rectitude de la Voie

S'ils vous saisissent, ils seront des ennemis pour vous : ils tendraient sur vous leurs mains et leurs langues, avec le mal, et souhaiteraient que vous mécroyiez.

Vos parents ne vous serviront à rien, ni vos enfants. Le Jour de la Résurrection, Il Tranchera entre vous. Allah Omnivoit ce que vous faites.

Vous aviez, en fait, un bel exemple en Abraham® et ceux qui étaient avec lui, lorsqu'ils dirent à leurs gens : « Nous sommes innocents de vous et de ce que vous adorez, à l'exclusion d'Allah, nous mécroyons en vous : l'animosité et la haine sont apparues entre nous et vous, à jamais, jusqu'à ce que vous croyiez en Allah Seul ; sauf la parole d'Abraham à son père : "J'implorerai Allah de t'Absoudre, quoique je ne dispose de rien pour te défendre contre Allah". Notre Seigneur, nous nous fions à Toi, c'est vers Toi que nous sommes revenus, et vers Toi le Devenir.

5 Notre Seigneur, ne Fais pas de nous un sujet de tentation pour ceux qui devinrent mécréants et Absous-nous, notre Seigneur, Tu Es Toi l'Invincible, le Sage ».

*4 Voir S.9, v.114.

الإزالفاروا فينيون يورة المنتخفة

لَقَدْكَانَ لَكُوْفِهِمْ أُسُوةً حَسَنَةٌ لِمَنَكَانَ يَرْجُواْ ٱللَّهَ وَالْبُوْمَ ٱلْآخِرَ لَ وَمَنَ نَوَلَّ فَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَالْغَنُّ ٱلْحَمِيدُ ۞ ﴿ عَسَى ٱللَّهُ أَن يَعْمَلَ يَنْكُرُ وَبَيْنَ ٱلَّذِينَ عَادَيْتُم مِّنَّهُم مَّوَدَّةٌ وَٱللَّهُ قَدِيرُ وَٱللَّهُ عَفُورُ رَّحِيمٌ ٨ لَا يَنْهَ كُو ٱللَّهُ عَنِ ٱلَّذِينَ لَمْ يُقَائِلُوكُمْ فِ ٱلدِّينِ وَلَوْ يُخْرِجُوكُمُ مِّن دِينَرَكُمُ أَن تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُواْ إِلَيْهِمُّ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُقْسِطِينَ ٨ إِنَّمَا يَنْهَاكُمُ ٱللَّهُ عَنِ ٱلَّذِينَ قَلَنُلُوكُمْ فِي ٱلدِّينِ وَٱخْرَجُوكُم مِّن دِينرِكُمْ وَظَنهَرُواْ عَلَىٓ إِخْرَاجِكُمْ أَن تَوَلَّوْهُمْ ۚ وَمَن يَنُوَلَّمُ فَأُولَتِكَ هُمُ ٱلظَّالِمُونَ ٥ يَتَأَيُّمُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَإِذَا جَآءَكُمُ ٱلْمُوْمِنَتُ مُهَاجِرُتِ فَأَمَتَحِنُوهُنَّ ٱللَّهُ أَعَلَمُ بِإِيمَانِ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتِ فَلاَ تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى ٱلْكُفَّارِ لَاهُنَّ حِلُّهُمَّ وَلاهُمْ يَعِلُّونَ لَهُنَّ وَءَا تُوهُم مَّآأَنفَقُواۚ وَكَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَن تَنكِحُوهُنَّ إِذَاءَانَيْتُمُوهُنَّاأُجُورَهُنَّ وَلَا تُمْسِكُواْ بِعِصَمِ ٱلْكُوَا فِر وَسَّخَلُواْ مَاۤ أَنْفَقَتُمُ وَلْيَسْتَلُواْ مَاۤ أَنفَقُواْ ذَلِكُمْ حُكُمُ ٱللَّهِ يَعَكُمُ إِنَّاكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ مَكِيدٌ ١٠٥ وَإِن فَاتَكُورُ شَىُّ ۗ مِّنَ أَذْوَٰ حِكُمُ إِلَى ٱلْكُفَّارِ فَعَاقَبْهُمْ فَكَاثُواْ ٱلَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَجُهُم مِّثْلُ مَا أَنفَقُواْ وَأَتَّقُوا أَللَّهَ ٱللَّذِي أَنتُم بِهِ عَمُوْمِنُونَ ١٠٠

تأثيا



Vous aviez en eux, en fait, un bel exemple pour quiconque aspire à la rencontre d'Allah et au Jour Dernier. Et quiconque se détourne, Allah Est Lui, sûrement, le Tout-Riche, le Tout-Louable

Allah Mettra sûrement entre vous et ceux que vous avez pris en aversion, de parmi eux, une affection (s'ils deviennent croyants). Allah Est Omnipuissant, et Allah Est Absoluteur, Miséricordieux.

Allah ne vous Interdit pas – envers ceux qui ne vous ont pas combattus pour votre religion, et ne vous ont pas chassés de vos demeures, – d'être bienfaisants et équitables envers eux. Certes. Allah Aime ceux qui sont équitables.

Mais Allah vous Interdit de prendre comme protecteurs ceux qui vous ont combattus pour votre religion, qui vous chassèrent de vos demeures, et qui aidèrent à vous expulser. Et quiconque les prend comme protecteurs, ceux-là alors sont les injustes.

O vous qui devîntes croyants, si les croyantes viennent à vous, émigrantes, éprouvez-les. Allah Est Plus-Scient de leur foi. Si vous les trouvez croyantes, ne les retournez pas aux mécréants : ni elles ne leur sont licites, ni eux ne sont licites pour elles. Et rendez-leur ce qu'ils ont dépensé. Nulle faute ne vous incombe de les épouser si vous leur donnez leurs dots. Et ne retenez pas celles qui sont mécréantes. Réclamez ce que vous avez dépensé, et qu'ils réclament ce qu'ils ont dépensé. Tel est le jugement d'Allah : Il Juge entre vous. Allah Est Tout-Scient. Sage.

Et si quelques-unes de vos épouses s'échappent chez les mécréants et que vous ayez pris votre revanche (sur les mécréants), donnez alors à ceux dont les épouses sont parties, le montant de ce qu'ils ont dépensé. Et craignez Allah, Celui en Lequel vous crovez.

التعالى التعال

يَتَأَيُّهَا النِّيُّ إِذَا جَآءَكَ الْمُؤْمِنَتُ بُبَايِعْنَكَ عَلَىۤ أَن لَا يُشْرِكِنَ إِلَّهِ شَيْتًا وَلا يَشرِفْنَ وَلا يَرْزِينَ وَلا يَقْنُلُنَ أَوْلَدَهُنَّ وَلا يَأْتِينَ بِثُهْتَنِ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِ كَ وَلاَ يَعْضِينَكَ فِ مَعْرُوفِ فَا يَلِيعُهُنَ وَأَسْتَغُفِرُ لَمُنَّ اللَّهِ إِنَّا اللَّهَ عَفُورُ رَّحِيمُ عَلَى يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُوا لاَنْتَوَلُواْ قَوْمًا عَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ قَدْ يَبِسُولُ مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَيْسَ الْكُفَّارُمِنْ أَصْحَبِ الْقُبُورِ (قَالَى اللَّهُ الْمُؤرِدِ (قَالَ

سِنُورَةُ الصِّنَافِيِّ ﴿ وَ عَلَى الْمُنَافِينَ الْمُعَالِمُ الصِّنَافِينَ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلَّمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمِعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمِعِلَمُ الْمُعِلِمُ مِنْ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمِعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمِعِلَمِ الْمِعِلَمِ الْمُعِلِمُ الْمِعِلَمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلِمِي الْمِعِلَمِ الْمُعِلْمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلِمُ الْمِعِ

بِسَبَّحَ لِلَّهِ مَافِى السَّمَوَتِ وَمَافِى اَلاَّرْضِ وَهُو اَلْعَنِ فُرُالْحَكِمُ سَبَّحَ لِلَّهِ مَافِى السَّمَوَتِ وَمَافِى اَلاَّرْضِ وَهُو اَلْعَنِ فُرُالُمَ كَيْمُ اللَّهَ عَلَونَ هَنَّ عَلَونَ هَا اللَّهَ عَلَونَ هَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ الللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْ



- O Prophète, quand les croyantes viennent à Toi te prêtant serment d'allégeance de ne rien associer à Allah, de ne pas voler, de ne pas commettre d'adultère, de ne pas tuer leurs enfants, de ne pas répandre de calomnie qu'elles controuveraient de leurs mains et de leurs pieds, de ne pas te désobéir en quelque obédience, accepte alors leur serment d'allégeance et implore Allah de les Absoudre. Certes, Allah Est Absoluteur, Miséricordieux
- O vous qui devîntes croyants, ne prenez pas comme protecteurs des gens contre lesquels Allah A Été Courroucé, qui ont désespéré de la vie Future comme les mécréants désespérèrent de ceux qui sont dans les tombes.

Sürah 61 AŞ-ŞAFF (le Rang)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Tout ce qui est dans les Cieux et en la terre a exalté le Nom d'Allah, et Il Est l'Invincible, le Sage.

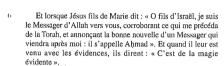
O vous qui devîntes croyants, pourquoi dites-vous ce que vous ne faites pas ?

Grande est l'abomination, auprès d'Allah, que vous disiez ce que vous ne faites pas.

Certes, Allah Aime ceux qui combattent pour Sa Cause, en rang, comme s'ils étaient un édifice bien consolidé.

Et lorsque Moïse dit à ses gens : « O mon peuple ! Pourquoi me nuiscz-vous alors que vous savez bien que je suis le Messager d'Allah vers vous ? ». Et quand ils dévièrent, Allah Fit dévier leurs œurs. Allah ne Guide point les gens pervertis.

المِنْ العَالِقُ الغِيْثِينَ لِينَ العَمْنِينَ العَمْنِينِ العَمْنِينَ العَمْنِينِ العَمْنِينَ العَمْنِينَ العَمْنِينَ العَمْنِينَ العَمْنِينِ العَمْنِينَ العَمْنِينِ العَمْنِينَ العَمْنِينَ العَمْنِينِ العَمْنِينِ العَمْنِينِ العَمْنِينَ العَمْنِينَ العَمْنِينِ
وَإِذْ قَالَ عِسَى ٱبْنُ مَرْيَمَ يَنَبَيْ إِسْرَةٍ بِلَ إِنِّي رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِمَابِيْنَ يَدَى مِنُ ٱلنَّوْرِيلِةِ وَمُبَشِّرُا مِسُولِ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي ٱسْمُهُ وَأَحْمَدُ فَلَمَّا جَاءَهُم عِالْبَيِّنَتِ قَالُواْ هَلَا اسِحْرُ مُثِينٌ ۞ وَمَنْ أَظَامُومِمِّن ٱفْتَرَك عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ وَهُوَ يُدَّعَى إِلَى ٱلْإِسْلَاحِ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمُ ٱلظَّالِينَ اللهُ يُرِيدُونَ لِيُطْفِعُواْ نُورَاللَّهِ بِأَفْوَهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْكرِهُ ٱلْكَفِرُونَ ﴿ هُوَ ٱلَّذِي ٓ أَرْسَلَ رَسُولُهُۥ وِالْهُدُىٰ وَدِينِ ٱلْحَقِّ لِيُظْهِرَهُۥ عَلَى ٱلدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْكُوهَ ٱلْمُشْرِكُونَ ﴿ كَا يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ هَا ۚ ٱذَٰكُمُ عَلَى بَجَزَةِ نُنجِيكُم ِينَّ عَذَابٍ أَلِيمِ اللَّهُ انْزُومْنُونَ وِاللَّهُ وَرَسُولِهِ وَتُجْلَهُ دُونَ فِ سَبِيلِ لَلَّهِ بِأَمْوَلِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيِّرُكُمُ إِنكُنْمُ نَعَلَمُونَ ﴿ ﴾ يَقْفِرُ لَكُوْ ذَنُوبَكُو وَنُدُ خِلْكُوْ جَنَّتِ تَجْرِي مِن تَحْيِهَا ٱلْأَمْرُ وُمُسَكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّتِ عَدْنَِّ ذَاكِ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴿ اللَّهِ مَا يُوْمَنُّونَ مَّانَصُرُ مِّنَاللَّهِ وَفَنْحُ قُرِيبٌ وَبَشِّرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوۤا أَنْصَارَٱللَّهِ كَمَاقَالُ عِيسَىٱبْنُمْرَيْمَ لِلْحَوَادِيِّينَ مَنَّ أَنْصَادِيٓ إِلْمَالِّلَهِ قَالَ ٱلْحَوَارِيُّونَ خَنُ أَنصَارُ ٱللَّهِ فَعَا مَنَت طَّا يَفَةٌ مِّنْ بَغِي إِسْرَويلَ وَكَفَرَت ظَايَهِفَةٌ فَأَيَّدَ نَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ عَلَى عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَهِرِينَ ۞



Et qui est plus injuste que celui qui controuva le mensonge, contre Allah, tandis qu'on l'incite à l'Islam ? Allah ne Guide point les gens injustes.

Ils veulent absolument éteindre la Lumière d'Allah avec leurs paroles, et Allah Va Parfaire sa Lumière, même contre le gré des mécréants.

R

C'est Lui qui A Envoyé Son Messager avec la Direction infaillible et la Religion du Vrai, pour la Faire manifester avec évidence, sur toutes les religions, serait-ce contre le gré des polythéistes.

O vous qui devîntes croyants, puis-je vous indiquer un commerce qui vous sauvera d'un douloureux châtiment?

11 - Croyez en Allah et en Son Messager, luttez pour la Cause d'Allah avec vos biens et par vous-mêmes. Cela est meilleur pour vous, si vous saviez.

12 Îl vous Absoudra vos péchés et vous Fera entrer dans des Paradis sous lesquels coulent les fleuves, et des demeures agréables dans les Paradis de l'Éden. Cela est l'immense triomphe.

13 Et d'autres (choses) que vous aimerez : une victoire de la part d'Allah et une proche conquête. Et annonce la bonne nouvelle aux croyants.

O vous qui devîntes croyants, soyez les partisans d'Allah, comme l'a dit Jésus, fils de Marie, aux disciples : « Qui sont mes partisans pour la Cause d'Allah ? » Les disciples dirent : « Nous sommes les partisans d'Allah ». Alors un groupe des fils d'Israël devint croyant, et un groupe devint mécréant. Nous Appuyâmes ceux qui devinrent croyants, contre leur ennemi, alors ils devinrent vainqueurs.

المُثَالِثَةُ الْفُرُولُ لِلْفُرِينِ الْفُرِينِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّمِ اللَّهُ اللَّالْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

المنظمة المنظم

يُسَبِّحُ بِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ ٱلْمَلِكِ ٱلْقُدُّوسِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَكِيمِ ١ هُوَالَّذِي بَعَثَ فِي ٱلْأُمِّيِّ عَنَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتَّ لُواْ عَلَيْهِمْ ۚ اِيكِنِهِۦوَثُرَكِيِّهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ ٱلْكِنْبَ وَٱلْحِكْمَةَ وَإِنكَانُواْ مِن قَبْلُ لِفِي صَلَالِ مُبِينِ ٤٥ وَءَاحَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُواْ بِهِمَّ وَهُوَالْعَرِبُوالْخَكِيمُ ٥ ذَلِكَ فَضْلُ ٱللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَآءٌ وَٱللَّهُ ذُو ٱلْفَضَّ لِٱلْعَظِيٰدِ ﴿ مَثَلُ ٱلَّذِينَ حُمِّلُوا ٱلنَّورَ نَتَ ثُمُّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ ٱلْحِمَارِيَحْمِلُ أَسْفَازًا بْشُرَمَثُلُ ٱلْقُوْمِ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِعَايَنِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿ قُلْ يَكَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ هَادُوٓا إِن زَعَمْتُمْ أَتَّكُمْ أَوَّلِيٓ آءُ لِلَّهِ مِن دُونِ ٱلنَّاسِ فَتَمَنَّوُا ٱلْمُوْتَ إِن كُنْتُمُ صَلِيقِينَ ﴿ ﴾ وَلَا يَنَمَنَّوْنَهُ أَبَدُ ابِمَا فَدَّ مَتْ أَيْدِيهِ مَّ وَإِللَّهُ عَلِيمُ إِلْظَّالِمِينَ ﴿ } قُلْ إِنَّ ٱلْمَوْتَٱلَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمُّ ثُوَرُدُونَ إِلَىٰ عَالِمِ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَدَةِ فَيُنَيِّ ثُكُمُ بِمَاكُنُمُ تَعْمَلُونَ كُ



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Tout ce qui est dans les Cieux et en la terre exalte le Nom d'Allah, le Roi, le Très-Saint, l'Invincible, le Sage.
- C'est Lui qui A Envoyé, parmi les analphabètes, un Messager d'entre eux, qui leur récite Ses Versets, qui les épure, qui leur apprend le Livre et la Sagesse, bien qu'ils fussent sûrement, auparavant, dans un fourvoiement évident.
- Et d'autres, parmi eux, qui ne les ont pas encore suivis. Et Il Est l'Invincible, le Sage.
- Cela est la Munificence d'Allah, Il l'Accorde à qui Il Veut.
 Allah Possède la Munificence immense.
- 5 L'exemple de ceux à qui on a fait porter la Torah, et qui ensuite ils ne l'ont pas portée, est comme l'exemple de l'âne qui porte des livres. Piètre exemple des gens qui démentirent les Versets d'Allah! Et Allah ne Guide pas les gens injustes.
 - Dis: « O vous qui devîntes juifs, si vous prétendez que vous êtes des bien-aimés d'Allah, à l'exclusion des hommes, souhaitez donc la mort, si vous êtes véridiques ».
- 7 Et ils ne la souhaiteront jamais en raison de ce que leurs mains ont commis. Allah Est Tout-Scient des injustes.
- Dis: « La mort de laquelle vous fuyez, vous rencontrera sûrement. Ensuite vous serez ramenés au Très-Scient de l'Occulte et du visible qui vous Informera de ce que vous faisiez ».

المُنْ النَّهُ النَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا الللَّالَةُ اللَّاللَّا الل

المِنْ الْمِنْ
بِسْ إِللَّهُ الرَّحْزِ الرِّحِي



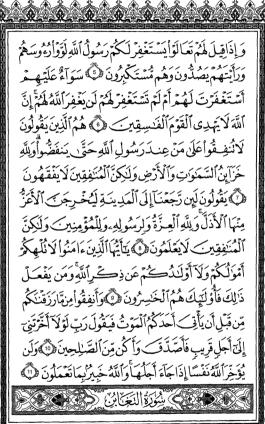
- O vous qui devîntes croyants, quand on fait l'appel à la prière, le jour du vendredi, précipitez-vous à l'invocation du Nom d'Allah et délaissez la vente. Cela est meilleur pour vous, si vous saviez.
- Quand la prière est terminée, répandez-vous de par la terre et recherchez de la Munificence d'Allah, et invoquez souvent le Nom d'Allah, peut-être cultiveriez-vous.
- Et s'ils voient quelque commerce ou badinage, ils accourent et te laissent debout! Dis: « Ce qui est auprès d'Allah est meilleur que le badinage et le commerce. Allah Est le meilleur des Octroveurs ».

Sūrah 63 AL-MUNĀFIQŪN (les Hypocrites)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Quand les hypocrites te sont venus, ils dirent : « Nous témoignons que tu es sûrement le Messager d'Allah ». Et Allah Sait que tu es sûrement Son Messager, et Allah Témoigne que les hypocrites sont sûrement des menteurs.
- 2 Ils prirent leurs serments comme protection, puis rebutèrent de la Cause d'Allah. Certes, eux, qu'il est vil ce qu'ils faisaient!
 - Cela, en raison de ce qu'ils devinrent croyants, puis devinrent mécréants. Alors leurs cœurs ont été scellés, c'est pourquoi ils ne comprennent rien.
- Et quand tu les vois, leurs statures te plaisent, et s'ils parlent, tu écoutes leurs paroles comme s'ils étaient des planches de bois appuyées. Ils pensent que châque mot est contre eux. Ce sont l'ennemi, prends-en garde. Qu'Allah les Combatte où qu'ils louvoient!

المُثَالِفَ الْخِيْدِ فِي اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ



555



Et quand on leur dit : « Venez, que le Messager d'Allah implore l'absolution pour vous », ils détournent leurs têtes et tu les vois rebuter en étant orgueilleux.

Ce sera égal pour eux : que tu implores pour eux l'absolution ou que tu n'implores pas pour eux l'absolution, Allah ne les Absoudra point : certes, Allah ne Guide point les gens pervertis.

Ce sont eux qui disent : « Ne dépensez pas pour ceux qui sont auprès du Messager d'Allah jusqu'à ce qu'ils se dispersent », et à Allah appartiennent les Trésors des Cieux et de la terre, mais les hypocrites ne comprennent pas.

Ils disent: « Si nous retournons à al-Madinah, le plus invincible chassera sûrement le plus avili ». Et l'Invincibilité appartient à Allah, à Son Messager, et aux croyants, mais les hypocrites ne savent pas.

O vous qui devîntes croyants, que vos biens et vos enfants ne vous distraient point d'invoquer le Nom d'Allah, et quiconque ferait cela : ceux-ci alors sont les perdus.

Et dépensez de ce que Nous vous Octroyâmes, avant que ne vienne la mort à l'un d'entre vous et qu'il ne dise : « Mon Seigneur, si Tu m'ajournais à un proche délai, que je fasse l'aumône et que je sois du nombre des vertueux! »

10

11

Or Allah n'Ajournera aucune âme quand son heure arrive. Allah Est Omniconnaissant ce que vous faites. المنفالقان التعالى المنتقال التعالى ال

يُسَبّحُ بِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَ تِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ لَهُ ٱلْمُلْكُ وَلَهُ ٱلْحَمَّدُّ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَكُمْ فَهَنَكُمْ كُوْكَ إِفْرٌ وَمِنكُمْ مُّوْمِنُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ٤ خَلَقَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَ إِلَيْهِ ٱلْمُصِيرُ ٥ يَعْلَوُ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تَشِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ وَٱللَّهُ عَلِيمُ إِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴿ ۖ ٱلْمَ يَأْتِكُمُ نَبَوُّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَبْلُ فَذَاقُواْ وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيمُ ﴿ وَالَّهُ مَا لَكُ إِلَّا لَهُ كَانَتَ تَأْنِهِمْ رُسُلُهُم ِۥٱلْبِيِّنَتِ فَقَالُوٓ أَأَبُشُرُيَّ لَمُونَنَا فَكَفَرُواْ وَتَوَلُّواْ وَّٱسَّتَغْنَي ٱللَّهُ وَٱللَّهُ عَنِيُّ حَمِيدُ ۗ فَكَرَعَمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوۤ أَأَنَ لَّنَ يُعَثُواْ أَقُلُ بَكَي وَرَبِّ لَنُبُعَثُنَّ ثُمَّ لَنُبُوَّنَ بِمَاعِمِلْتُمَّ وِذَلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرُ لَ ۖ فَعَامِنُوا بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَٱلنُّورِ ٱلَّذِي ٓ أَنْزِلْنَا ۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرُ ۗ كَا يَوْمَ يَجْمَعُكُو لِيَوْمِ ٱلْجَمَّعُ ذَلِكَ يَوْمُ ٱلنَّعَابُنُّ وَمَن يُؤْمِن ۚ بِٱللَّهِ وَيَعْمَلُ صَلِلحَايُكَفِّرْعَنْهُ سَيِّعَالِهِ وَيُدْخِلَهُ جَنَّتِ تَجْرِي مِن تَحْنِهَا ٱلْأَنَّهَارُ خَلِدِينَ فِيهَآأَبُدَأُنَالِكَ ٱلْفَوْزُٱلْعَظِيمُ ۞



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Tout ce qui est dans les Cieux et en la terre exalte le Nom d'Allah, à Lui le Royaume, à Lui les louanges. Il Est Omnipuissant sur toute chose.
- 2 C'est Lui qui vous A Créés: il est parmi vous le mécréant, et il est parmi vous le croyant. Et Allah Omnivoit ce que vous faites
- 3 Il A Créé les Cieux et la terre en toute Vérité, et Il vous A Formés et Fit le meilleur pour vos formes, et c'est vers Lui le Devenir.
- 4 Il Sait ce qui est dans les Cieux et en la terre, et Il Sait ce que vous gardez secret et ce que vous divulguez. Allah Est Tout-Scient de l'essence des pensées.
- 5 N'avez-vous pas entendu l'histoire de ceux qui devinrent mécréants, auparavant, et qui subirent les mauvaises conséquences de leurs actes, et qui auront un douloureux châtiment?
- 6 Cela, en raison de ce que leurs Messagers venaient à eux avec les évidences, et qu'ils dirent: « Est-ce que des êtres humains nous guideraient? » puis ils devinrent mécréants et se détournèrent. Et Allah S'en Passa. Allah Est Tout-Riche, Tout-Louable.
 - Ceux qui devinrent mécréants ont prétendu qu'ils ne seront point ressuscités. Dis : « Mais si ! Par mon Seigneur, vous serez sûrement ressuscités, ensuite vous serez sûrement informés de ce que vous avez fait. Cela est bien facile pour Allah ».
 - Croyez donc en Allah, en Son Messager et en la Lumière que Nous Révélâmes. Allah Est Omniconnaissant ce que vous faites.
- 9 Le Jour où Il vous Réunira pour le Jour de la Réunion : cela est le Jour de la Déception générale. Et quiconque croit en Allah et fait œuvre méritoire, Il lui Expiera ses mauvaises actions et le Fera entrer dans des Paradis sous lesquels coulent les fleuves : ils s'y éterniseront à jamais. Cela est l'immense triomphe.

⁸ Allusion faite au Qur'ān.

الناف الغيثان النعبّان

وَٱلَّذِيكَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِعَا يَتِنَآ ٱ أُولَتِهِكَ أَصْحَابُ ٱلنَّارِخَلِدِينَ فَهَأُو بَشْنَ ٱلْمَصِيرُ ١٠٠ مَا أَصَابَ مِن مُّصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۗ وَمَن يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُۥ وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَيْءِ عَلِيكُمْ ﴿ وَأَطِيعُواْ اللَّهَ وَأَطِيعُواْ الرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَاعَكِي رَسُولِنَا ٱلْبِكَعُ ٱلْمُبِينُ ۞ ٱللَّهُ كَآ إِلَىٰهَ إِلَّاهُوَّ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَـتَوَكَّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ١٠ ﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَجِكُمْ وَأَوْلَىٰدِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ فَأَحْذَرُوهُمْ وَإِن تَعَفُواْ وَيَصْفَحُواْ وَتَغْفِرُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيثُمْ ١٠٠ إِنَّمَاۤ أَمُوا لُكُمْ وَأُولِنَدُكُمْ فِتْنَةٌ وَٱللَّهُ عِندَهُ وَأَجْرُ عَظِيدٌ ﴿ فَالنَّهُ مَاٱسْتَطَعْتُمُ وَٱسْمَعُواْ وَأَطِيعُواْ وَأَنفِ قُواْ خَيْرًا لِلْأَنفُسِكُمُّ وَمَن يُوقَ شُحَ نَفْسِهِ-فَأُولَيِّكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ۞ إِن تُقْرِضُواْ ٱللَّهَ قَرْضًا حَسَنَا يُضَلِّعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَٱللَّهُ شَكُورٌ حَلِيدُ ١ عَدِامُ الْعَيْبِ وَالشَّهَدَةِ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ٥ المُعَالِمُ المُعْلِمُ المُعَالِمُ المُعِلِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعِلِمُ المُعِلْمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِ



ceux-ci sont les condamnés au Feu : ils s'y éterniseront, piètre destin !

Nul n'a été frappé de malheur sans le Vouloir d'Allah. Et

Nul n'a été frappé de malheur sans le Vouloir d'Allah. Et quiconque croit en Allah, Il Guide son cœur. Allah Est Tout-Scient de toute chose.

12 Et obéissez à Allah, et obéissez au Messager. Si alors vous vous détournez, il n'incombe à Notre Messager que la transmission évidente.

13 Allah, il n'y a de Dieu que Lui. Et que les croyants se fient à Allah.

O vous qui devîntes croyants, il y a certes parmi vos épouses°, et vos enfants, des ennemis pour vous, prenez-en garde. Mais si vous pardonnez, et vous faites grâce, et vous absolvez, Allah est sûrement Absoluteur, Miséricordieux.

Vos biens et vos enfants ne sont qu'une épreuve. Et Allah Possède une immense rémunération.

Craignez donc Allah autant que vous pouvez, écoutez, obéissez et dépensez, cela est meilleur pour vous-mêmes. Et quiconque se prémunit contre sa propre avarice, ceux-là alors sont ceux qui cultivent.

17 Si vous faites un prêt bénévole à Allah, Il vous le Multipliera et vous Absoudra. Allah Est Très-Gratifiant, Longanime,

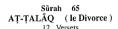
18 Très-Scient de l'Occulte et du visible, l'Invincible, le Sage.

^{* 14} Le terme, en arabe, comprend mari et femme, et le sens du Verset s'applique aux deux.

النالك الخالف الفالاق

يَّنَأَيُّهَا ٱلنَّيُّ إِذَاطَلَقَتُمُو ٱلنِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعِدَّ بِهِبَّ وَأَحْصُواْ ٱلْعِدَّةَ ۗ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ رَبَّكُمُ لَا تُخْرِجُوهُ ﴾ مِنْ بُيُوتِ بِهِ نَّ وَلَا يَغْرُجْ كَ إِلَّا أَن يَأْتِينَ بِفَحِصَةٍ مُّبَيِّنَةٍ وَتِلْكَ خُدُودُ ٱللَّهُ وَمَن يَتَعَدُّ حُدُود ٱللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ الْاتَدْرِي لَعَلَّ ٱللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَاكِ أَمْرًا ﴿ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُونٍ أَوْفَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُونٍ وَأَشَّهِدُواْ ذَوَى عَدْلِ مِّنكُورُ وَأَقِيمُواْ ٱلشَّهَادَةَ لِلَّهِ ۚ ذَالِكُمْ يُوعَظُ بِهِ ـ مَنَ كَانَ يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلْيُوْمِ ٱلْآخِزُّ وَمَن يَنَّقِ ٱللَّهَ يَجْعَل لَّهُ بَحْرَجًا ﴿ ۗ وَيَرْزُفَّهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَن يَتَوَكَّلُ عَلَى ٱللَّهِ فَهُو حَسَّبُهُ وَ إِنَّ ٱللَّهَ بَلِيغُ أَمْرِهِ عَلَّا مُكَالِكُلِ شَيْءٍ قَدْرًا ﴿ ٥ وَ الَّيْسَ بَيِسْنَ ڝ ڡؚڹۘٱڵڡؘڿڝۻؚڡؚڹڵؚڛٳۜڮڴؙڗٳڹؚٱۯؾؘۺڠۏؘۼڐۜؿؙٛؠؙڹۜٞڎڬڎڎٞٱٞۺ۫ۿڔ وَٱلَّتِي لَدْيِحِضْنَّ وَأَوْلَنتُٱلْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَن يَضَعْنَ حَمَّلَهُنَّ وَمَن يَنَّقِ ٱللَّهَ يَجْعَل لَّهُ مِنْ أَمْرِهِ عِيْسُرًا ۞ ذَٰ لِكَ أَمْرُ ٱللَّهِ أَزَ لَهُ وَ إِلْتَكُورُومَن يَنَّقِ ٱللَّهَ يُكَفِّرْعَنْهُ سَيِّعَاتِهِ وَيُعْظِمُ لَهُ وَٱجْرًا ﴿ ﴾

أَسْكُنُّوهُنَّ أَ



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

O Prophète, quand vous divorcez avec les femmes, divorcez avec elles en tenant compte de leur période légale, et calculez bien la période légale*. Et craignez Allah votre Seigneur. Ne les faites pas sortir de leurs maisons, et elles ne sortiront que si elles commettent une infamie évidente. Ce sont les Ordres d'Allah. Et quiconque transgresse les Ordres d'Allah, il se fait injustice à lui-même: qu'en sais-tu, Allah sûrement Fera intervenir quelque circonstance anrès cela.

Quand elles auront atteint leur terme fixé, retenez-les selon le convenu, ou bien séparez-vous d'elles selon le convenu, et faites témoigner deux personnes équitables parmi vous, et accomplissez le témoignage envers Allah. Cela, on l'exhorte à quiconque croit en Allah et au Jour Dernier. Et quiconque craint Allah. Il lui Procurera une issue.

et lui Octroira par où il ne comptait pas. Et quiconque se fie à Allah : Il Est sa suffisance. Certes, Allah Réalisera Sa Parole. Allah A Établi une mesure pour toute chose.

Et celles qui ont désespéré de la menstruation parmi vos femmes, même si vous doutez, leur période légale est de trois mois, de même pour celles qui n'ont pas eu leurs menstrues. Et celles en cours de grossesse, leur délai est qu'elles soient délivrées de leur grossesse. Et quiconque craint Allah, Il lui Facilitera sea affaires.

Cela est le Commandement d'Allah : Il vous l'A Révélé. Et quiconque craint Allah, Il lui Expiera ses mauvaises actions et lui Magnifiera sa rémunération.

C'est le délai au cours duquel la femme doit absolument rester à la maison, après le divorce, sans mariage, pour la possibilité de revenir à son époux ou pour la probabilité d'être enceinte.

المِثَ العَلَالِينَ العَلَالِينَ العَلَالِينَ العَلَالِينَ العَلَالِينَ العَلَالِينَ العَلَالِينَ العَلَالِينَ

أَشَكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنتُد مِّن وُجِّدِكُمْ وَلَائْضَارُّ وَهُنَّ لِنُصْبَقُوا عَلَيْهِنَّ وَإِنكُنَّ أُوْلَتِ مَلْ فَأَنفِقُواْ عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعُنَ حَمَّلَهُنَّ فَإِنْ أَرْضَعَنَ لَكُمْ فَعَانُوهُ هَنَّ أَجُورُهُنَّ وَأَيْمَ وُواْمَلْنَكُمْ بَمَعْرُوفَ وَإِ تَعَاسَرُ ثُمُ فَسَرُ ضِعُ لَهُ أُخْرَىٰ هُ لِيلْفِقَ ذُوسَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ وَمَن قُدِ رَعَلَيْهِ رِزْ قُهُ مُفَلِّنُ فِقَ مِمَّآ ءَانَىٰهُ ٱللَّهُ لَا يُكُلِّفُ ٱللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَآءَاتَنَهَأْسَيَجْعَلُ ٱللَّهُ بَعْدَ عُسْرِيْسُرًا ﴿ كَا فَكَأْيِنَ مِّن قَرْيَةٍ عَنَتْ عَنْ أَمْرِرَبِّ اوْرُسُلِهِ عَكَاسَبْنَ هَاحِسَابًا شَدِيدًا وَعَذَّبْنَهَا عَذَابَانُّكُرُّا ۞ فَذَاقَتْ وَيَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَنِقِبَةُ أَمْرِهَا خُمْرًا ۞ ٲۘعَدَّٱللَّهُ لِمُنْمُ عَذَابَاشَدِيدًا ۖ فَاتَّقُوا ٱللَّهَ يَتَأُولِيٱلْأَلْبَبُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ قَدَّ أَنْزَلَ ٱللَّهُ إِلَيْكُو وَكُرَا (أُنْ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُوا ٱلصَّلِحَاتِ مِنَ ٱلظُّلُمَاتِ إِلَى ٱلنُّورَ وَمَن يُؤْمِنْ بِٱللَّهِ وَيَعْمَلُ صَلِحًا لِيُدْخِلَّهُ جَنَّتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهُ رُخُلِدِينَ فِيهَا آبَداً قَدْ أَحْسَنُ ٱللَّهُ لُهُ رِزْقًا ﴿ ﴾ اللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمُوَاتٍ وَمِنَ ٱلْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَنَزَّلُ ٱلْأَصُّ بِيَنَهُنَّ لِنَعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ ٱللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿



- 6 Faites-les habiter là où vous habitez, selon vos moyens, et ne leur nuisez pas pour les faire vivre à l'étroit. Et si elles sont en cours de grossesse, pourvoyez à leurs dépenses jusqu'à ce qu'elles soient délivrées de leur grossesse. Et si elles allaitent votre enfant, donnez-leur leur rémunération et traitez entre vous selon le convenu. Et si vous faites face à des difficultés, alors une autre l'allaitera.
- 7 Que l'aisé dépense selon son aisance, et quiconque sa subsistance lui a été restreinte, qu'il dépense selon ce qu'Allah lui A Octroyé. Allah ne charge personne que selon ce qu'Il lui A Donné. Allah Fera une aisance après une gêne.
- Et combien (de fois) une Cité n'outragea-t-elle pas le Commandement de son Seigneur et Ses Messagers, alors Nous lui en Demandâmes sévèrement compte et la Châtiâmes un châtiment atroce?
- 9 Elle subit alors les conséquences de ses actes, et sa fin a été une perte :
- 10 Allah leur A Préparé un sévère châtiment. Craignez donc Allah, ô doués d'entendement : vous qui devîntes croyants, Allah vous A Révélé un Rappel.
- Un Messager qui vous récite les Versets d'Allah, explicites, pour faire sortir ceux qui devinrent croyants, et ont fait les œuvres méritoires, des Ténèbres à la Lumière. Et quiconque croit en Allah et fait œuvre méritoire, Il le Fait entrer dans des Paradis sous lesquels coulent les fleuves : ils s'y éterniseront à jamais. Allah lui Aura sûrement Accordé la meilleure attribution
- 12 C'est Allah qui A Créé sept Cieux, et de la terre : le même nombre, et A Fait descendre le Commandement entre eux, afin que vous sachiez qu'Allah Est Omnipuissant sur toute chose, et que la Connaissance d'Allah embrasse toute chose.

المِنُ النَّا النَّا اللَّهُ اللَّ

المالية
بِنْ إِللَّهِ اللَّهُ وَالرَّجِيمِ

يَتَأَيُّهُا ٱلنِّيُّ لِمِ تُحَرِّمُ مَآ أَحَلَّ ٱللَّهُ لَكَّ تَبْنَغِي مَرْضَاتَ أَزْوَلِحِكُ وَٱللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ ﴾ قَدْ فَضَ ٱللَّهُ لَكُو يَحِلَّهَ أَيْمَنِكُمُّ وَٱللَّهُ مُولَكُوُّ وَهُوَالْعَلِيمُ ٱلْحَكِيمُ ﴿ وَإِذْ أَسَرَّ ٱلنَّيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْ وَجِهِ عَدِيثًا فَلَمَّانَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرُهُ ٱللَّهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهُ وَأَغْضَ عَرْبَعَضَّ فَلَمَّانَبَأَهَابِهِ عَالَتُ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَّاً قَالَ نَبَأَنِي ٱلْعَلِيمُ ٱلْخَيارُ ٤ إِن نَنُوبًا إِلَى ٱللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمّا وَإِن تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَمَوْلَنهُ وَجِبْرِيلُ وَصَلِحُ ٱلْمُؤْمِنِينِّ وَٱلْمَلَيْكَةُ بَعْدَذَالِكَ ظَهِيرٌ ﴿ عَسَىٰ رَبُّهُ وَإِن طَلَّقَكُنَّ أَن يُبْدِلُهُ وَأَزْوِدُمَّا خَيْرًا مِّنكُنَّ مُسْلِمَكِ مُّؤْمِنَاتٍ قَلِئكَتٍ تَلِبَكَتٍ عَلِكَاتٍ سَيِّحَكِ ثَيِّبَتِ وَأَبْكَارَاكُ يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا فُوٓ أَنَفُكُمْ وَأَهْلِكُمْ نَارًا وَقُودُهَا ٱلنَّاسُ وَٱلْحِجَارَةُ عَلَيْمًا مَلَيْكَةٌ عِلَاظُ إِسْدَادُ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمُرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۞ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَانَعْنَذِرُواْ ٱلْيُوَمِّ إِنَّمَا تَجْزَوْنَ مَاكُنُمُ مَتَعَمَلُونَ ۞

يَتأَيُّهَا



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

O Prophète, pourquoi interdis-tu° ce qu'Allah t'A Rendu licite? Veux-tu faire plaisir à tes épouses? Allah Est Absoluteur, Miséricordieux.

Allah vous A Prescrit, en fait, le déliement de vos serments.

Allah Est votre Protecteur et II Est le Tout-Scient, le Sage.

Et lorsque le Prophète confia un secret à l'une de ses épouses, lors d'un entretien, qu'elle divulgua, et qu'Allah le lui Fit connaître, il fit connaissance d'une part (à son épouse) et ut une part. Et quand il le lui apprit, elle dit : « Qui t'a appris cela ? ». Il dit : « Me l'A Appris le Tout-Scient, l'Omniconnaissant ».

Si vous vous repentez à Allah, (Il Acceptera votre repentir) car vos cœurs, à toutes deux, ont dévié. Et si vous vous mettez d'accord contre lui, Allah Est sûrement son Protecteur, ainsi que Gabriel et les croyants vertueux. Et les Anges, après cela, sont un soutien.

S'il divorce avec vous, son Seigneur lui Donnera sûrement, en échange, des épouses meilleures que vous : musulmanes, croyantes, invoquantes, repentantes, adoratrices, psalmodiantes, des dames et des vierges.

O vous qui devîntes croyants, préservez vos propres personnes et vos familles d'un Feu dont la proie est d'hommes et de pierres⁶, sur lequel se tiennent des Anges rudes, sévères, qui ne désobéissent point à Allah en ce qu'Il leur A Ordonné, et qui exécutent ce qui leur est ordonné.

O vous qui devîntes mécréants, ne vous excusez pas aujourd'hui : yous ne serez punis que de ce que vous faisiez.

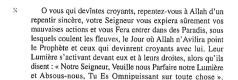
CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

Cette Sürah a éte Révélée à l'occasion de l'incident suivant : le Prophète avait bu du miel chez Zeinah, l'une de ses fepusses, ce qui dépui à Hafsa et à 'à l'âs qui se mirent d'accord, par jalousie féminine, de dire que cela lui rendait une mauvais haleine 11 ljura de ne plus golder le miel, mais i flur réprimandé par Allah, car il ne lui appartient pas de probiber une chose licite, de son propre gré, même si c'est pour him-même, puis Il iu Dévoila la russ féminine. Etonnées, Hafsa et 'à 'l'âs lui demandèrent d'où il avait su leur accord secret à toutes deux. - « C'est Allah, di-il, qui me l' A Appris ».

Allusion faite aux idoles qu'ils adoraient.

الإزالقاؤكالغيثات شورة التجتزيان

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ اَمَنُواْ تُوبُوٓ إِلَى ٱللَّهِ قَوْبَةً نَّصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنكُمْ سَيِّ عَالِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ تَحْرِي مِن تَعْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ مَوْمَ لَا يُخْزِي ٱللَّهُ ٱلنَّيَّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَةُ ثُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَنِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَ أَتَّمِمْ لَنَانُورَنَا وَأَغْفِرُلَنَا ۗ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٥ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّبُّ جُهِدِ ٱلۡكُفَّارَ وَٱلۡمُنكِفِقِينَ وَٱغۡلُظُ عَلَيْمٌ وَمَأُونَهُمْ جَهَنَّكُو بِئُسَ الْمُصِيرُ ۞ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينِ كَفَرُواْ امْرَأْتَ نُوحٍ وَامْرَأْتَ لُوطِ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِ نَاصَلِحَيْنِ فَخَانَتَاهُ مَا فَكُمْ يُغْنِيَاعَنْهُمَا مِنَ ٱللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ٱدْخُلَا ٱلنَّارَمَعَ ٱلدَّاخِلِينَ ٥٠ وَضَرَبُ ٱللَّهُ مَشَلًا لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱمْرَأَتَ فِرْعَوْكِ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ٱبْنِ لِي عِندَكَ بَيْتًا فِي ٱلْجَنَّةِ وَكَبِّنِي مِن فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنى مِنَ أَلْقَوْ مِ ٱلظَّلِلِمِينَ ﴿ وَمَرْبَحُ ٱبْلَتَ عِمْرَنَ ٱلنَّى أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْتَ افِيهِ مِن رُّوحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكُلِمَتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهِ وَكَانَتْ مِنَ ٱلْقَيْنِينَ ﴿



O Prophète, combats les mécréants et les hypocrites, et sois rude envers eux. Leur refuge sera la Géhenne. Piètre destin!

Allah A Fourni en exemple, à ceux qui devinrent mécréants, la femme de Noé et la femme de Loth. Elles dépendaient, toutes deux, de deux de Nos vertueux serviteurs, et elles les trahirent en leur foi. Ils ne leur servirent en rien, à toutes deux, contre le Gré d'Allah, et il fut dit : « Entrez toutes deux dans le Feu avec les entraints ».

Et Allah Fournit en exemple, à ceux qui devinrent croyants, la femme de Pharaon forsqu'elle dit : « Mon Seigneur, Construismoi une maison, auprès de Toi au Paradis, Sauve-moi de Pharaon et son œuvre, et Sauve-moi des gens injustes ».

Et Marie, fille de 'Imrāne, celle qui préserva sa chasteté, alors Nous y Insufflâmes de Notre' Esprit; et elle eut foi en les Paroles de son Seigneur et Ses Livres, et elle était du nombre des invoquants.

SAN COMPRESSOR NOT SEEN AND THE PERSON OF TH

ю

Le possessif ici désigne un rapport de dépendance à Allah.

हार्या है है । जिल्हा के बार क

تَبَرَكَ ٱلَّذِي بِيَدِهِ ٱلْمُلْكُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ اللَّهِ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلْمُوْتَ وَٱلْحَيَوٰةَ لِيَبْلُوكُمُ أَيُّكُمُ أَحْسَنُ عَمَلاٌّ وَهُوٱلْعَ بِزُٱلْغَفُورُ ﴿ ۗ ﴾ ٱلَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَتِ طِبَا فَأَمَّا تَرَىٰ فِي خَلْقِ ٱلرَّحْمَىٰ مِن تَفَوُتٍ فَأَرْجِعِ ٱلْبَصَرَهَلَ تَرَىٰ مِن فُطُورٍ ﴿ ثُمُّ ٱرْجِعِ ٱلْبَصَرَكَّرُنَيْنِ يَنقَلِبْ إِلَيْكَ ٱلْبَصَرُخَاسِتًا وَهُوَ حَسِيرٌ ﴿ وَلَقَدْ زَبَّنَّا ٱلسَّمَاءَ ٱلدُّنيَابِمَصَنبِيحَ وَجَعَلْنَهَا لُحُومًا لِلشَّيْطِينُ وَأَعْتَدْنَا لَمُمَّ عَذَابَ ٱلسَّعِيرِ ﴿ وَلِلَّذِينَ كَفَرُواْ بِرَبِّمْ عَذَابُ جَهَنَّمٌ وَبِثْسَ ٱلْمَصِيرُ ٥ إِذَآ ٱلْقُواْفِيهَا سِمِعُواْ لِمَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ ۞ تَكَادُتَمَيِّنُ مِنَ ٱلْغَيْطِ كُلُّمَا ٱلْقِيَ فِيهَا فَوْجُ سَأَلُمُ خَزَنَنُّهَا ٱلْمَيْأَتِكُونَذِيرٌ ۞ قَالُواْ بِكَيْ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرُ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَانَزَّلَ ٱللَّهُ مِن شَيْءٍ إِنَّ أَنتُمْ إِلَّا فِي صَلَالِ كَبِيرٍ ﴿ وَقَالُواْ لُوَكُّنَّا نَسْمُعُ أَوْنَعْقِلُ مَاكُنَّا فِي أَصَّف ٱلسَّعِيرِ ١٠٠ فَأَعْتَرَفُواْ بِذَنْهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَبِ ٱلسَّعِيرِ ١٠٠ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَخْشُوْنَ رَبَّهُم بِٱلْغَيْبِ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرُكِبِيرٌ ﴿ إِنَّ اللَّهِ مَا لَعُهُم

وَأَسِرُّوا



Sürah 67 AL-MULK (le Royaume)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Celui qui Détient le Royaume Combla de bénédictions et Il Est Omnipuissant sur toute chose.
- Celui qui A Créé la mort et la vie pour vous éprouver : lequel d'entre vous fait le meilleur. Et Il Est l'Invincible, l'Absoluteur.
- Cclui qui A Créé sept Cieux superposés : tu ne saurais voir en la Création du Miséricordeur nulle discordance. Reporte donc le regard : vois-tu la moindre faille?
- Ensuite reporte le regard une seconde fois : le regard te reviendra frustré en étant fatigué.
- Et Nous Ornâmes, en fait, le ciel terrestre de lampes et Nous les Fîmes des lapidations pour les démons, et Nous leur Préparâmes le châtiment du Feu embrasé.
- Et à ceux qui devinrent mécréants en leur Seigneur, le châtiment de la Géhenne, et piètre destin :
- 7 quand on les y jettera, ils lui entendront un long crépitement en bouillonnant
- Peu s'en faut qu'elle n'éclate de rage. Chaque fois que l'on y jette un groupe, ses gardiens leur demanderont : « N'avczvous pas eu d'avertisseurs ? »
- Ils dirent: « Mais oui! Il nous est venu un avertisseur, mais nous avons démenti et nous dîmes: "Allah n'A rien Révélé" ». Vous n'êtes que dans un profond fourvoiement,
- Iti) Et ils dirent: « Si nous écoutions ou si nous raisonnions, nous ne serions pas parmi les condamnés au Feu embrasé! »
- Et ils avouèrent leur péché. A l'abîme, donc, les condamnés du Feu embrasé!
- 12 Certes, ceux qui craignent leur Seigneur en conscience, auront une absolution et une grande rémunération.

الناق الغيون في المناق الغيون المناق الغيون المناق الغيون المناق
وَأَسِرُّواْ فَوَلَكُمْ أَواَجْهَرُواْ بِعِيَّاإِنَّهُ ،عَلِيمُ إِبْدَاتِ ٱلصُّدُودِ ﴿ أَكَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ ٱلْخَبِيرُ اللَّهُ هُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُّ ٱلْأَرْضَ ذَلُولَا فَأَمْشُواْ فِي مَنَاكِهَا وَكُلُواْ مِن رِّزِقِهِ ۚ وَإِلَيْهِ ٱلنُّشُورُ الله عَلَمِنهُم مَّن فِي ٱلسَّمَاءِ أَن يَغْسِفَ بِكُمُ ٱلْأَرْضَ فَإِذَا هِي تَمُورُ ١٠٠ أَمُ أَمِنتُم مَّن فِي ٱلسَّمَاءِ أَن يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ ٥٠ وَلَقَدْكَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِكَ أَوَلَمُ يَرُواْ إِلَى ٱلطَّيْرِ فَوْقَهُمُّوصَ ۖ فَنْتِ وَيَقْبِضْنَّ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا ٱلرَّحْنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرُ ١٠٠٥ أَمَّنْ هَٰذَاٱلَّذِي ۿۅؘڿؙڹؙڎؙڶۜػؙڗؠؘؽڞۯؙػؙٙڝؚۜٚڹۮۘۅڹۣٱڶڒۜۧڡ۫ڹؘٵۣڹؚٱڶػڣۯۏڹٳڵۜٳڣۼٛۯۅڔ ٥ أَمَّنَ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمُ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَةً بَاللَّجُوا فِ عُتُوِّ وَنُفُورِ ﴿ إِنَّ الْهَن يَمْشِي مُكِبًّا عَلَى وَجْهِدِ الْهَدَى ٓ أَمَّن يَمْشِي سَوِيًّا عَلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيرِ ٥٠ قُلْ هُوَ ٱلَّذِي آَنشا كُرُ وَجَعَلَ لَكُرُ ٱلسَّمْعَ وَٱلْأَبْصَدَرَ وَٱلْأَقْعِدَةً قَلِيلَامَّا تَشْكُرُونَ ﴿ قَالُهُوۤٱلَّذِي ذَرَأَكُمُ فِي ٱلْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿ كَا وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَنَذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمُ صَدِقِينَ ﴿ فَا لَهُ مَا ٱلْعِلْمُ عِندَ ٱللَّهِ وَ إِنَّمَاۤ أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿ ٥



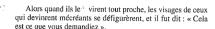
- 1.5 Tenez secrètes vos paroles ou divulguez-les, Il Est Tout-Scient de l'essence des pensées.
- Ne Sait-Il pas ceux qu'Il A Créés et Il Est l'Affable, l'Omniconnaissant?
- C'est Lui qui vous A Rendu la terre assujettie, parcourezlà donc en toute direction et mangez de Sa Subsistance, et c'est vers Lui la Résurrection.
- ftes-vous donc à l'abri de Celui qui Est au ciel, qu'Il ne vous Fasse engloutir par la terre, et voilà ou'elle oscille ?!
- 7 Ou bien êtes-vous à l'abri de Celui qui Est au ciel, qu'Il ne Déchaîne contre vous une tourmente de cailloux ? Vous saurez alors quel ne fut Mon avertissement.
- Et ceux qui étaient avant vous ont déjà démenti, quelle ne fut alors Ma réprobation?
- N'ont-ils donc pas vu les oiseaux au-dessus d'eux déployant leurs ailes et repliant? Ne les Soutient que le Miséricordeur. Il Omnivoit toute chose.
- Quel est donc celui qui serait une armée pour vous, qui vous ferait triompher à l'exclusion du Miséricordeur ? Certes, les mécréants ne sont que pris d'orgueil.
- Quel est donc celui qui vous donnerait subsistance s'Il Retient Sa subsistance ? Plutôt, ils s'obstinaient en tyrannie et répulsion.
- Celui qui chemine culbuté sur sa face est-il mieux guidé, ou celui qui chemine tout droit sur un chemin de rectitude?
- Dis : « C'est Lui qui vous A Formés et vous Fit l'ouïe, les vues et les cœurs ». Peu de fois vous êtes reconnaissants.
- Dis: « C'est Lui qui vous Fit croître de par la terre, et c'est vers Lui que vous serez rassemblés ».
- 25 Et ils disent : « A quand cette promesse, si vous êtes véridiques ? ».
- Dis: «La connaissance n'est qu'auprès d'Allah, et je ne suis qu'un avertisseur évident ».

الإزالة الإنفاج الإنفاج المتعالمة ال

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سِيَّتَ وُجُوهُ ٱلْذِينَ كَفَرُواْ وَقِيلَ هَذَا ٱلَّذِي كُنْتُم بِدِ ـ تَدَّعُونَ ﴿ ثَلَّ قُلْ أَرَءَ يَشُرُ إِنْ أَهْلَكُنِي ٱللَّهُ وَمَن مَعِي أَوْرَحِمَنَا فَمَن يُحِيرُ ٱلْكَفِرِينَ مِنْ عَذَابٍ ٱلِيعِ ﴿ فَى قُلْ هُو ٱلرَّمْ نُنُ ءَامَنَا بِدِ ـ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُو فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿ قُلْ أَرَءَ نَمُ إِنْ أَصَبَحَ مَا قُرُهُ عَوْراً فَمَن يَأْتِيكُمُ بِمَا عِمْعِينٍ ﴿ فَا اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

ير وي الفائق القائم المراجع ال

تُ وَالْقَالِمِ وَمَايَسُطُرُونَ ﴿ هُمَا اَنَت بِنِعْمَةِ رَبِكِ بِمَجْنُونِ ﴿ وَإِنَّ لَكَ لَاَجْرًا عَثَرَ مَمْنُونِ ﴿ وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقِ عَظِيمٍ ﴿ وَإِنَّ لَكَ لَعَلَى خُلُقِ عَظِيمٍ ﴿ وَسَتُبْصِرُ وَيُبْعِرُونَ ﴾ وَإِنَّ كَالَّمَ فَتُونُ ۞ إِنَّ رَبَّكَ هُو اَعْتُمُ إِلَمْ فَتُونُ ۞ إِنَّ رَبَّكَ هُو اَعْتُمُ إِلَمْ فَتَدِينَ ﴿ وَلَا تُطِعُ كُلَّ الْمُكَذِينَ ﴿ وَلَا تُطِعُ كُلَّ الْمُكَذِينَ ﴿ وَلَا تُطِعُ كُلَّ مَا مَنَاعِ لِلْمَعْتِ اللَّهِ مِنْ فَيُدُهِ فُونَ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْكُونَ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْكُونَ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ



Dis: « Dites-moi, si Allah me Fait périr et ceux qui sont avec moi, ou s'Il nous Fait miséricorde, qui préserverait ceux

qui devinrent mécréants d'un douloureux châtiment ? ».

Dis : « C'est Lui le Miséricordeur : nous croyons en Lui, et nous nous fions à Lui ». Vous saurez alors qui est dans un fourvoiement évident

30 Dis: « Dites-moi, si votre eau est absorbée par la terre, qui donc vous apportera une eau intarissable ? ».

Sūrah 68 AL-QALAM (le Calame)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Nun. Par le Calame et par ce qu'ils tracent!

Tu n'es pas un fou, par la grâce de Ton Seigneur.

Et tu auras sûrement une rémunération ininterrompue,

et tu es sûrement d'un caractère élevé.

Tu verras alors, et ils verront, lequel d'entre vous est le possédé.

Certes, ton Seigneur Est Plus-Scient de celui qui s'est fourvoyé de Sa voie, et Il Est Plus-Scient de ceux qui sont guidés.

N'obéis donc pas aux démenteurs.

Ils voudraient que tu sois complaisant pour qu'ils deviennent complaisants.

Et n'obéis pas à tout prêteur de serments, insignifiant,

diffamateur, qui marche en médisant.

empêcheur du bien, transgresseur, qui persiste à pécher,

3 obstiné, et, ce qui plus est, un intrus!

Est-ce parce qu'il possède des biens et des enfants ?

Lorsqu'on lui récite Nos Versets, il dit : « Légendes des Anciens ! »

Allusion faite au châtiment.

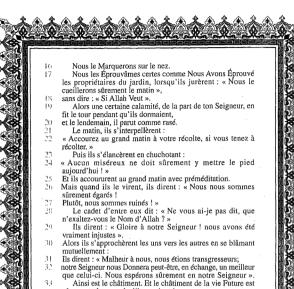
8

14

15

المِنْ الدِّيْنِ فِينَ الْعِيْنِ الْعِيْلِيِيِيْنِ الْعِيْنِ الْعِيْنِ الْعِيْنِ الْعِيْلِي الْعِيْنِ الْعِيْنِ الْعِيْنِ الْعِيْنِ الْعِيْنِ الْعِيْنِ الْعِيْنِ الْعِيْنِ الْعِيْنِ الْعِيْلِي الْعِيْنِ الْعِيْنِ الْعِيْنِ الْعِيْنِ الْعِيْلِي الْعِيْلِي الْعِيْلِي الْعِيْلِيِيِي الْعِيْلِي الْعِيْلِي الْعِيْلِي الْعِيْلِي الْعِيْلِيِيْلِي الْعِيْلِي الْعِيْلِيِيِيْلِي الْعِيْلِيِيِيْلِي الْعِيْلِي الْعِيْلِي الْعِيْلِي الْعِيْلِي الْعِيْلِي الْعِيْلِيِيْلِيِي الْعِيْلِي الْعِيْلِيِيْلِي لِلْمِيْلِيِيْلِي الْعِيْلِي الْعِيْلِي لِلْمِيْلِيِيِيْلِي الْ

سَنَسِمُهُ عَلَى لِخُرَّمُلُو فِي إِنَّا لِلْوَنَهُ مُكَا لِكُونَآ أَصْحَلَ ٱلْجُنَّةِ إِذْ أَفْسَمُواْ لَيُصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ﴿ لَا كَالِيَسْتَثْنُونَ ﴿ لَكَ فَطَافَ عَلَيْهَا طَآيِفُ مِن زَّبِّك وَهُرُ نَايِمُونَ ١٠٤ فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيم ١٠٤ فَنَنَا دُوْامُصْبِحِينَ ١٠٤ أَن أَغْدُواْ عَلَىٰ حَرْثِكُمُ إِن كُنتُمْ صَلَومِينَ ﴿ فَالطَلَقُواْ وَهُمْ يَنَخَفَنُونَ ﴿ اللَّهِ ا أَنَّ لا يَدْخُلُنَّهَا ٱلْيَوْمَ عَلَيْكُم مِسْكِينٌ لاَنْكَ فَاعَلَى حَرْدِ قادِيونَ فَيْ فَامَّا رَأَوْهَاقَالُوٓ ۚ أَيِنَا لَضَآ لُّونَ۞ بَلْ غَنْ مَغْرُومُونَ۞ قَالَ أَوْسُطُهُمَ أَلَمْ أَقُلُ لَّكُونُوَلَاتُسَيِّحُونَا[©]ُ قَالُواسُبْحَنَ رَبِنَاۤ إِنَّاكُنَاطَلِمِيتَ۞َ فَأَقْبَلَ بَعَضُهُمْ عَلَى بَعْضِ يَتَلُومُونَ ﴿ فَا لُواْ يَوْتِلُنَاۤ إِنَّا كُنَّا طَعِينَ ﴿ عَسَىٰ رَبُنَآ أَن يُبُدِلْنَا خَيْراً مِنْمَآ إِنَّاۤ إِلَى رَبِّنَا رَغِبُونَ ۞ كَذَٰلِكَ ٱلْعَذَابُ وَلَعَذَابُ ٱلْآخِرَةِ ٱكْبَرُّلُوكَ كَانُواْ يَعْلَمُونَ ﴿ ۚ إِنَّ لِلْمُنَّقِينَ عِندَ رَبِّهِمْ جَنَّلتِ ٱلنَّعِيمِ الله أَفَنَجْعَلُ لُشَلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ١٠٥ مَا لَكُوكِيفَ تَحَكُّمُونَ ١٠٥٥ أُمْ لَكُرِكِنَابُ فِيهِ مَذَرُسُونَ ٥٠ إِنَّا لَكُمْ فِيهِ لَمَا غَيْرُونَ ١٩ أَمَ لَكُمْ أَيْمُ لَنَّ عَلَيْنَا بَلِغَةً إِلَى يَوْمِ الْقِيكَمَةِ إِنَّ لَكُمْ لَا تَعَكَّمُونَ ۞ سَلَهُمْ أَنَّهُم بِذَلِكَ زَعِيمٌ ﴿ وَهُ أَمْ لَهُمْ شُرَكًا ۗ فَلْيَأْتُوا بِشُركآ إِمِهْ إِن كَانُواْ صَادِقِينَ ﴿ إِن يَوْمَ يُكْمَشُفُ عَن سَاقٍ وَيُدُّعَوْنَ إِلَى ٱلسُّجُودِ فَلا يَسْتَطِيعُونَ ﴿ ٢



sûrement plus grand, s'ils savaient!

Certes, les pieux auront, auprès de leur Seigneur, les Paradis

de Félicité.
Traiterons-Nous donc les musulmans comme les malfaiteurs?

Qu'avez-vous donc, comment jugez-vous ?

Ou bien avez-vous un Livre dans lequel vous apprenez, et où vous trouverez sûrement ce que vous choisirez?

Ou bien Nous avez-vous engagé, par des serments, jusqu'au Jour de la Résurrection, que vous aurez ce que vous déciderez ?

Demande-leur lequel d'entre eux prétend cela? Ou bien ont-ils des associés? Qu'ils apportent alors leurs

associés, s'ils sont véridiques,

38

41

42 le Jour où la terreur battra son plein, où on leur demandera de se prosterner et ils ne pourront point, الإرافياق الغيثي

كَوْمُ مِنْ مُنْ فَاللَّهُ الْمُعْدَالِكِينَ الْمُعَدِّدِينَ الْمُعَدِّدِينِ الْمُعْدَالِكِينَ الْمُعْدَالِكِي منسب مالله الانمُزَالِكِينَ

ٱلْمَاقَةُ ﴿ مَا الْمَاقَةُ ﴿ وَمَا اَذْرَبُكَ مَا الْمَاقَةُ ﴿ كَذَبَتْ ثَمُودُ وَعَادُ بِالْقَارِعَةِ ﴿ فَا فَا اَلْمُودُ فَأَهْلِكُوا بِالطَّاعِيةِ ﴿ وَالْمَا الْعَلَيْمِ مَا اللَّهِ اللَّهِ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ الللَّهُ اللَّا



les regards baissés, accablés par une ignominie. Et on les incitait à la prosternation alors qu'ils étaient en bon état.

Laisse-moi donc avec ceux qui démentent ce Qur'ān, Nous Allons les Appâter par où ils ne se rendront pas compte.

Et Je leur Laisserai un délai. Certes, Ma Manœuvre est

Ou bien leur demandes-tu un profit, et ils sont dans la gêne à cause de quelque dette ?

Ou bien possèdent-ils l'Occulte de sorte qu'ils écrivent? Persévère donc jusqu'au jugement de ton Seigneur et ne sois pas comme l'homme au poisson, lorsqu'il appela en étant en colère.

S'il n'eut été sauvé par une Grâce de son Seigneur, il aurait été rejeté sur la côte aride en étant méprisé.

Alors son Seigneur l'A Élu et le Fit du nombre des vertueux. Quoique ceux qui devinrent mécréants ont failli te percer de leurs regards, quand ils entendirent le **Qur'ān**, et ils dirent : « Il est sûrement fou ! »

Et ce n'est qu'un Rappel aux Univers.

Sūrah 69 AL-ḤĀQQAH (la Confirmée) 52 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

La Confirmée!

Ou'est-ce que la Confirmée ?

Et que sais-tu de la Confirmée ?

Les Tamud et les 'Ad ont démenti la Catastrophe.

Quant aux \underline{T} amūd, ils furent décimés par la foudre accompagnée du Tonnerre.

Et quant aux 'Ād, ils furent décimés par un vent stridentglacial impétueux,

qu'Il Déchaîna contre eux sept nuits et huit jours funestes, alors tu y voyais les gens terrassés comme s'ils étaient des souches de palmiers évidés.

Vois-tu donc d'eux le moindre indice ?

المؤالة المقالفة المنافقة المن

وَحَاءَ فِي عَوْنُ وَمَن قَبْلَهُ وَالْمُوَّتِفِكُتُ بِالْخَاطِئَةِ فَي فَعَصُوْا رَسُولَ رَيِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخَذَةً رَّابِيَةً ٥٠ إِنَّا لَمَاطَعَا ٱلْمَآءُ حَمَلَنَكُمْ فِٱلْجَارِيَةِ (الله لِنَجْعَلَهَا لَكُونَذَكِرَةً وَتَعَيَّمَا أَذُنُّ وَعِيَةٌ لِأَنَّ فَإِذَا نُفِحُ فِي الصُّور نَفْحَةُ وَكِيدَةٌ ١٠٥ وَجُهِلَتِ ٱلْأَرْضُ وَٱلْجِبَالُ فَدُكَّنَا دَكَّةً وَحِدَةً ١٠٠ فَهُ مَدِذِ وَقَعَتِ ٱلْوَاقِعَةُ لَا اللَّهَ السَّمَاءُ فَهِي يَوْمَ إِذِ وَاهِيَةٌ ﴿ وَالْمَلَكُ عَلَىٰ أَرْجَا بِهِأَ وَيَعِمْلُ عَرْشُ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ مَوْمَيذِ ثَكِنينَةٌ (أ) وَ مَبِدِ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنكُمْ خَافِيةٌ ﴿ فَأَمَّا مَنْ أُوتِي كِنْبُهُ, بِيَمِينِهِ ء فَيَقُولُ هَآ قُمُ أَقُرُهُ أَوْءُ وا كِنْبِيهُ ١٠٠٠ إِنَّ ظَنْتُ أَيِّ مُكَاق حِسَابِيَةُ ﴿ فَهُوَ فِي عِيشَةِ رَّاضِيَةٍ ﴿ فَ فَ جَنَّةٍ عَالِيكَةٍ ﴿ وَالْمَالِي اللَّهِ اللَّهِ قُطُو فُهَا دَانِيَةٌ ۞ كُلُواْ وَإِشْرَبُواْ هَنتِيَّا بِمَاۤ أَسُلَفْتُمْ فِ ٱلْأَيَامِ ٱلْخَالِيةِ ﴿ ﴾ وَأَمَّا مَنْ أُوتَى كِنْبَهُ وبِشِمالِهِ عَيَقُولُ يَنْكَنِّنِي لَوْ أُوتَ كِنْنِيَهُ وَ وَلَوْ أَدْرِ مَاحِسَابِيَهُ ﴿ كَا يَكُنِيُّهُ إِلَا مُنَالُونَ الْقَاضِيةَ ﴿ مَا أَغْنَى اللَّهُ مَا أَغْنَى عَنَّى مَا لِيَدُّ ﴿ فَي هَلَكَ عَنَّى سُلُطَنِينَةً ﴿ فَي خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ﴿ فَهُ ثُمَّ لَلْحَحِيمَ صَلُّوهُ ﴿ ثُونَ فِي سِلْسِلَةِ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعَافَٱسْلُكُوهُ ﴿ إِنَّهُۥ كَانَلَايُوْمِنُ بِاللَّهِ ٱلْعَظِيمِ ٥٠ وَلَا يَحُشُّ عَلَى طَعَامِ ٱلْمِسْكِينِ ١٠٠٠

فَلَتُسَ .



Et Pharaon, et ceux qui étaient avant lui, et les Mu'tafikātes", ont prémédité le péché.

10 Ils désobéirent au Messager de leur Seigneur, alors Il les Saisit un Saisissement violent.

Nous, quand l'eau déborda, Nous vous Portâmes sur l'Arche voguante,

pour que Nous la Fassions, pour vous, un Rappel, et qu'une oreille attentive le saisisse.

13 Ouand on sonnera du Cor une seule fois.

14. et que la terre et les montagnes seront soulevées, et qu'elles seront, toutes deux, écrasées d'un seul écrasement.

15 ce Jour-là alors l'Événement aura eu lieu.

16 Et le ciel a été fendu, car il sera, ce Jour-là, en état de délahrement

et l'Archange sur ses confins. Et le Trône de ton Seigneur sera porté ce Jour-là par huit.

18 Ce Jour-là, vous serez exposés, et aucun de vos secrets ne sera caché.

11) Ouant à celui qui aura reçu son registre par sa droite, il dira: « A vous, lisez mon registre,

Moi, j'étais sûr que j'affronterai mon compte ».

Il sera en une vie agréable,

en un Paradis élevé.

20

aux fruits pendants (à portée de main) :

1.1 « Mangez et buvez en toute sérénité, en raison de ce que vous avez accompli dans les jours passés ».

15 Et quant à celui qui aura recu son registre par sa gauche. il dira alors : « J'aurais souhaité qu'on ne m'aie pas donné mon registre.

26 et que je n'aie pas su quel est mon compte!

27 Dût-elle être la finale!

28 Mes biens ne m'ont servi à rien,

7() mon pouvoir s'effondra loin de moi ».

Prenez-le et mettez-lui un carcan, 3()

31 puis enfoncez-le dans la Géhenne.

32

puis attachez-le avec une chaîne de soixante-dix coudées : 33 lui, il ne croyait pas en Allah le Grandiose.

et n'incitait pas à nourrir le miséreux :

Cf. sūrah 9 v.70

المُنْ النَّالِينَ النَّالِينَ النَّالِينَ النَّالِينَ النَّالِينَ النَّالِينَ النَّالِينَ النَّالِينَ النَّال

المُونِعُ المُعَالِدُ وَ الْمُعَالِدُ الْمُعَلِّدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَلِّدُ الْمُعَالِدُ الْمُعَلِدُ الْمُعَلِّدُ الْمُعَلِّدُ الْمُعَلِّدُ الْمُعَلِّدُ الْمُعَلِي الْمُعَلِّدُ الْمُعَلِّدُ الْمُعَلِّدُ الْمُعَلِّدُ الْمُعَلِدُ الْمُعَلِّدُ الْمُعَلِّذِ الْمُعَلِّذِ الْمُعَلِّذِ الْمُعَلِدُ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلَّذِ الْمُعِلَّذِ الْمُعِلَّذِ الْمُعِلَّذِ الْمُعِلَّذِ الْمُعِلَّذِ الْمُعِلِدُ الْمُعِلَّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِي الْمُعِلَّذِ الْمُعِلْمُ الْمُعِلَّذِ الْمُعِلَّذِ الْمُعِلَّذِ الْمُعِلَّذِ الْمُعِلْمُ الْمُعِلَّذِ الْمُعِلَّذِ الْمُعِلَّذِ الْمُعِلَّذِ الْمُعِلْمُ الْمُعِلَّذِ الْمُعِلَّذِ الْمُعِلَّذِ الْمُعِلَّذِ الْمُعِلْمِلْمِ الْمُعِلَّذِ الْمُعِلِي الْمُعِلَّذِ الْمُعِلِي الْمُعِلَّالِعِلْمِلِي الْمُعِل

بِسْ إِللَّهِ الْحَوْزَالِيْ فَكُولُ فِي اللَّهِ الْحَوْزَالِيْ فَيْ اللَّهِ الْحَوْزَالِيْ فَيْ فَيْ اللَّهِ الْمَكَافِينَ لَيْسَالُهُ وَافْعُ فَيْ فِي اللَّهِ فِي اللَّهِ فِي اللَّهِ فِي اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ عَلَى اللَّهِ فَي اللَّهُ الللِّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلِمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ الللِهُ اللللْمُنِي الْمُنْ الْمُلْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْم



- il n'aura donc aujourd'hui, ici-même, aucun ami chaleureux. 36 ni aucune nourriture sinon du Gislîn*;
- ne le mangent que ceux qui préméditent le péché. 318

Je Jure formellement par ce que vous voyez.

et par ce que vous ne voyez pas.

30

42

40 C'est sûrement la Parole d'un Messager bienfaiteur. et ce n'est pas la parole d'un poète, combien peu vous êtes crovants!

Ni la Parole d'un devin, combien peu vous vous souvenez!

43 C'est une Révélation du Seigneur des Univers. 11

Et s'il Nous attribuait quelques inventions.

45 Nous Nous Serions Vengés de lui avec force. 46

ensuite Nous lui Aurions Coupé l'aorte du cou! 47

Et nul d'entre vous, vous n'auriez pu le défendre. 48 Et il est" sûrement un Rappel pour les pieux,

.10 et Nous Sommes Tout-Scient qu'il est parmi vous des démenteurs.

50 et il este sûrement une angoisse pour les mécréants,

et il est* sûrement le Vrai de certitude. 51

52 Exalte donc le Nom de ton Seigneur le Grandiose.

Sürah 70 AL-MA'ĀRLI (les Voies d'Ascension) 44 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Un demandeur a demandé à propos d'un châtiment inéluctable.
- contre ceux qui devinrent mécréants, et que rien ne saura repousser du Vouloir d'Allah, Détenteur des Voies d'Ascension.

Les Anges et l'Esprit ascensionnent obliquement vers Lui. en un Jour dont la durée est de cinquante mille ans.

Persévère donc une décente persévérance.

6 Eux, ils le voient Iointain.

7 et Nous le Voyons proche :

8 le Jour où le ciel sera comme le métal fondu

et que les montagnes seront comme la laine.

et nul ami chaleureux ne demandera à un ami chaleureux,

40 Allusion faite au Qur'an. 48 Allusion faite au Qur'an.

* 50 Allusion faite au Qur'an.

*51 Allusion faite au Qur'an.

³⁶ Le nom d'un arbre de l'Enfer, ou bien les suppurations de ses habitants.

الأزالنا فالغني

يُصَّرُونَهُمْ وَوَدُّٱلْمُجْمُ لَوُ يَفْتَدِى مِنْ عَذَابِ يَوْمِهِ لِبَنيهِ ١٠٠ وَصَحِبَتِهِ - وَأَخِيهِ ٥ وَفَصِيلَتِهِ ٱلَّتِي تُوْمِهِ ١ وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعَا ثُمَّ يُنجِيدِ ﴿ كُنَّ كَلَّ إِنَّهَا لَظَى ﴿ فَا نَزَاعَةً لِلشَّوَى ﴿ فَكَا تَدْعُواْ مَنْ أَدْبَرُ وَتُولَّىٰ ١٠٠٥ وَمُعَ فَأُوعَىٰ ١٠٠٥ ﴿ إِنَّا أَلِّهِ سَنَ خُلِقَ هَـ أُوعًا ١٤٠٥ إِذَا مَسَهُ ٱلشَّرُّجَرُوعَا ١٥٥ وَإِذَا مَسَّهُ ٱلْخَيْرُ مَنُوعًا ١٩٤٤ إِلَّا ٱلْمُصَلِّينَ ٤٩ ٱلَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلاتِهِمْ دَابِمُونَ ۞ وَٱلَّذِيكَ فِي أَمُونِ لِهِمْ حَقُّ مَّعَلُومٌ ﴿ لِلسَّا إِلِي وَالْمَحْرُومِ ﴿ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بَوْمِ ٱلنِّينِ ﴿ ٥ ﴾ وَٱلَّذِينَ هُم مِّنْ عَذَابِ رَبِّهم مُّشْفِقُونَ ﴿ ٢ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهُمْ عَيْرُمَأْمُونِ ١٩٠٥ وَالَّذِينَ هُوَ لِفُرُوجِهِمُ حَنِفُطُونَ ۞ إِلَّا عَلَيَ أَزْوَجِهِ مَا أَوْمَا مَلَكَتْ أَيْمَنْهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُمَلُومِينَ ﴿ فَهَنِ ٱلَّهُ غَيْرُوآ ذَلِكَ فَأُولَيِّكَ هُوَ ٱلْعَادُونَ لَأَنَّ وَٱلَّذِينَ هُمَّ لِأَمَنَكِمْ وَعَهْدِهِ رَعُونَ الله وَالَّذِينَ هُ بِشَهُ البِيمِ قَالِمُونَ فَي كُولَ لَذِينَ هُمَ عَلَى صَلَا يَهِمْ يُحَافِظُونَ الله أُولَيِكَ فِي جَنَّتِ مُّكُرِمُونَ لا فَالِ ٱلَّذِينَ كَمَرُوا قِبَلَكَ مُهَطِعِينَ هُ عَنِ ٱلْيَمِينِ وَعَنِ ٱلشِّمَالِ عِنِينَ هُ أَيَطُمَعُ كُلُّ ٱمْرِي مِّنْهُمَّ أَن يُدُّخُلُ جَنَّةً نَعِيمٍ ١ كَالْ إِنَّاخَلَقْنَهُم مِّمَّا يَعْلَمُونَ ١٠٠

- - bien qu'on le leur démontrera. Le malfaiteur souhaiterait se ranconner du châtiment de ce jour-là, par ses enfants,
 - par sa compagne, par son frère,
 - par sa tribu qui l'abrite.
 - 14 et par tous ceux qui sont sur la terre en totalité, afin qu'Il le Sauve I
 - 15 Jamais! Il est sûrement tout flammes: .
 - 16 arracheuses de peaux brûlées.
 - 17 attirant celui qui a tourné le dos et s'enfuit,
 - 18 qui amassa et thésaurisa.
 - Certes, l'être humain a été créé de caractère inquiet :
 - 20 quand le mal le touche, il est affolé.
 - et quand le bien le touche, il devient avare;
 - sauf ceux qui prient.

19

31

38

- ceux qui sont assidus à leur prière, et ceux dans les biens desquels il y a une part déterminée. -
- pour le nécessiteux et le déshérité -
- 26 et ceux qui croient au Jour du Jugement Dernier.
- et ceux qui prennent garde du châtiment de leur Seigneur -
- 28 certes, nul n'est à l'abri du châtiment du Seigneur -
- 70 et ceux qui préservent leur chasteté.
- 30 sauf avec leurs épouses ou avec ce qu'ils ont possédé d'esclaves, ils ne sont pas à blâmer.
 - Et quiconque cherche au-delà de cela : ceux-là alors sont les transgresseurs.
- 32 Et ceux qui respectent ce qui leur est confié ainsi que leur engagement.
 - 33 et ceux qui s'acquittent de leurs témoignages,
- et ceux qui sont assidus à leur prière : 3.1
- 35 ceux-ci sont honorés dans des Paradis.
- Ou'ont donc ceux qui devinrent mécréants, en face de toi, 36 à tendre le cou
- se séparant à droite et à gauche ?!
 - Chacun d'entre eux espère-t-il qu'on le fasse entrer dans un Paradis de Félicité ?
- 39 Jamais! Nous les Avons Créés de ce qu'ils savent.

¹⁵ Allusion faite à l'Enfer.

الناق الغيان الغ

فَلاَ أَفْيِمُ مِرِياً لَلْسَرُقِ وَالْغَزِبِ إِنَّا لَقَدِرُونَ ﴿ عَلَا أَنَّ بُدِلَ خَيْرَامِنَهُمْ وَمَا غَن يُعلَقُونَ يَعلَمُ الْوَيَعَمُوا حَقَّ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي وَمَا غَن يُعلَقُوا وَيَعْمَهُمُ الَّذِي عَوْضُونَ يُوعِدُونَ ﴿ مَا يَعْمُ اللَّهِ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِلْمُوا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ الللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِلْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِلْمُنْ اللّ

المُوَلَّةُ الْحُكَا الْحُكَا الْحَالِقُ الْحُكَا الْحَالِقُ الْحُكَا الْحَالِقُ الْحُكَا الْحَالِقُ الْحَلَي

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ أَنَّ أَنْدِرْ قَوْمَكَ مِن قَبْلِ أَن يَأْنِيهُمْ عَدَابُ أَلِيهُ وَكُلَّ مَنْدَرُ مُثِينُ فَي أَنِ اعْبُدُوا عَدَابُ أَلِيهُ وَهُ وَأَطِيعُونِ فَي يَغْفِر لَكُمْ وَنَدُرُ مُثِينُ فَي أَنِ اعْبُدُوا اللّهَ وَاتَّقُوهُ وَ أَطِيعُونِ فَي يَغْفِر لَكُمْ وِن دُنُويِكُمْ وَيُؤَخِّرُكُمُ اللّهَ إِذَا جَاءَ لا يُؤخِّرُ أُلُوكُتُم وَيُؤخِّر كُمُ وَيُوجِونَ فَلَمُ مِنْ وَهُو مَعْلَمُونَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّ



Je Jure formellement par le Seigneur des levants et des ponants que Nous Sommes sûrement Tout-Puissant

de les échanger, par de meilleurs qu'eux, et on ne saurait Nous Entraver !

Laisse-les donc patauger et badiner jusqu'à ce qu'ils affrontent leur Jour dont on les menace :

4.1 le Jour où ils sortiront des tombes, hâtés, comme s'ils accouraient vers des bornes,

les regards baissés, accablés par une ignominie. Cela est le jour dont on les menaçait.

Sürah 71 NÜḤ (Noé) 28 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Nous Avons Envoyé, en fait, Noé à ses gens : « Avertis tes gens avant que ne leur vienne un douloureux châtiment ».

Il dit : « O mon peuple! Je suis pour vous un avertisseur évident :

3 adorez Allah, craignez-Le, et obéissez-moi,

Il vous Pardonnera de vos péchés et vous Ajournera jusqu'à un terme fixé. Certes, le terme qu'Allah Fixe, quand il a lieu, ne peut être ajourné, si vous saviez ».

Il dit: « Mon Seigneur, j'ai incité mon peuple, nuit et jour, mais mon incitation n'a fait qu'augmenter leur fuite, et moi, chaque fois que je les incitais, pour que Tu leur Pardonnes, ils mettaient leurs doigts dans leurs oreilles, se couvraient de leurs vêtements, et insistaient, et s'enorgueillissaient un vrai orgueil ».

Ensuite, je les ai incités à haute voix,

6

ensuite je leur ai parlé publiquement, et leur fis confidence vraiment confidentiellement,

110 et j'ai dit : « Implorez votre Seigneur de vous Absoudre, II A toujours Été Omni-Absoluteur :

المُؤَالِثِكُ الْعِيْدِينِ لَيْنِ الْمُؤَالِّينِ الْمُؤْلِقِينِ الْمُؤْلِقِيلِي ي الْمُؤْلِقِيلِي الْمُؤْلِقِيلِي الْمُؤْلِقِيلِي الْمُؤْلِقِي الْمُؤْلِقِيلِي الْمُؤْلِقِيلِ

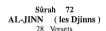
مُرْ سِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِّدُرَارَاكِ وَيُمْدِدُكُمْ بِأَمُولِ وَبِنِينَ وَيَجْعَل لَّكُوْتَجَنَّنِ وَيَجْعَل لَكُوْ أَنْهُ رَا ١٠٠ مَّالكُوْ لاَنْجُونَ لِلْهُ وَقَالَا ١٠٠ وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطُوارًا ﴿ أَلَهُ أَلَمْ تَرُواْ كَيْفَ خَلَقَ ٱللَّهُ سَنْعَ سَمَوَتِ طِبَاقًا اللَّهُ وَجَعَلَ ٱلْقَمَرِ فِهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ ٱلشَّمْسَ سِرَاجًا ١٠ وَٱللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ ٱلْأَرْضِ نَا تَاكَ أَنَّ ثُمَّ يُعِيدُكُونَهَا وَنُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ﴿ فَاللَّهُ مَعَلَ لَكُوا لَأَرْضَ بِسَاطًا ﴿ كَالِتَسْلُكُواْمِنَّهَا سُبُلافِجَاجَالُ ﴾ قَالَ ثُوحُ رَّبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَٱتَّبَعُواْ مَن لَرَيْزِدْهُ مَالْهُ وَوَلَدُهُۥٓ إِلَّاحَسَارًا۞ وَمَكَرُواْمَكُرًاكُبَّارًا۞ وَقَالُواْ لَانْذَرُنَّ ءَالِهَتَكُمُّ وَلَانَذَرُنَّ وَدَّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسِّرًا ۞ وَقَدَّ أَضَلُوا كَتِيراً وَلا نَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَا ﴿ مِّمَّا خَطِيَّكِنِهِمْ أُغَرِقُواْ فَأَدْخِلُواْ نَازًا فَلَمْ يَجِدُواْ لَهُمْ مِّن دُونِ ٱللَّهِ أَنصَارًا ﴿ وَقَالَ نُوحُ رَّبِّ لَانَذَرْ عَلَى ٱلْأَرْضِ مِنَ ٱلْكَيْفِرِينَ دَيَّارًا ﴿ كُا يَلِدُوا إِنَّكَ إِن تَذَرَّهُمْ يُضِلُّواْعِبَ ادَكَ وَلَا يَلِدُواْ إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ۞ زُّبِّ ٱغْفِرُ لِي وَلُوْلِدَيٌّ وَلِمَن دَخَلَ بَيْتِي مُوْمِنَا وَلِلْمُوْمِنِينَ وَٱلْمُوْمِناتِ وَلا نَزدِ ٱلظَّالِمِينَ إِلَّا لَبَازًا ٥



- II vons Envoie du ciel une pluie abondante,
- 1? et vous Augmente en richesses et en fils, et vous Fait des jardins, et vous Fait des fleuves. »
 - Qu'avez-vous donc à ne pas vouer à Allah la considération nécessaire.
- alors qu'Il vous A Créés par étapes ?!
- 15 N'avez-vous pas vu comment Allah A Créé sept Cieux superposés ?
- 16 Et qu'Il y Fit la lune une lumière, et le soleil un flambeau ?
- 17 Et qu'Allah vous Fit pousser de la terre une vraie pousse?
- 18 Et qu'ensuite Il vous y Fait retourner, et vous Fait sortir
- 19 Et qu'Allah vous Fit la terre une vaste étendue
- 20 afin que vous vous frayiez des chemins spacieux ?
- Noé dit: « Mon Seigneur, ils m'ont désobéi et ont suivi celui dont les richesses et les enfants n'ont fait qu'augmenter la perte.
- 22 Et ils rusèrent une vraie ruse énorme,
- 23 et dirent: «N'abandonnez sûrement pas vos divinités, et n'abandonnez sûrement pas Wadd, ni Suwä', ni Yağüţ, ni Ya'ün, ni Nasr ».
- 24 Et ils ont beaucoup fourvoyé. Et n'Augmente les injustes qu'en fourvoiement.
- 25 En raison de leurs péchés : ils furent noyés, puis ils furent introduits dans un Feu, alors ils ne se trouvèrent, à l'exclusion d'Allah, nuls partisans.
- 26 Et Noé dit : « Mon Seigneur, ne Laisse sur la terre nulles demeures de mécréants.
- 27 Toi, si Tu les Laisses, ils fourvoieront Tes serviteurs et n'engendreront que tout impudique qui persiste en mécréance.
- 2% Mon Seigneur, Absous-moi, et mes père et mère, et quiconque est entré dans ma maison en étant croyant, ainsi que les croyants et les croyantes, et n'Augmente les injustes qu'en destruction ».

المُؤْمُّةُ لِلْفِيْنَ الْمُؤْمِّةُ لِلْفِيْنَ الْمُؤْمِّةُ لِلْفِيْنَ الْمُؤْمِّةُ لِلْفِيْنَ الْمُؤْمِّةُ لِلْفِيْنَ

قُلُ أُوحِيَ إِلَىَّ أَنَّهُ ٱسْتَمَعَ نَفَرُهُمْ نَالَجِينَ فَقَا لُوٓ أَإِنَّا سَمِعْنَا قُرْءَ انَّا عَبَالَ آ مَدِي آلِي الرُّسِّدِ فَ امَنَا بِهِ - وَلَن نُشْرِك بَرَبِنَا أَحَدًا ﴿) وَأَنَّهُ,تَعَلَىٰ جَدُّ رَبِّنَا مَا ٱتَّخَذَ صَحِبَةً وَلَا وَلَدًا ١٠٠٥ وَأَنَّهُۥكَا ٠ يَقُولُ سَفِيمُنَاعَلَى ٱللَّهِ شَطَطًا اللَّهِ وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّن نَقُولَ ٱلْإِنسُ وَٱلْجِنُّ عَلَى ٱللَّهِ كَذِ اللَّهِ كَلْذَاللَّهِ كَلْذَاللَّهِ اللَّهِ عَلَى ٱللَّهِ نَسِ يَعُوذُونَ برِحَالٍ مِّنَ ٱلْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهُقَا ﴿ فَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَن لَن يَبْعَثَ ٱللَّهُ أَحَدُ اللَّهُ وَأَنَّا لَمُسْنَا ٱلسَّمَاءَ فَوَجَدْ نَهَا مُلِتَتَ حَرَسًا شَدِيدًاوَثُهُبًا ٥ وَأَنَّا كُنَّا نَقَعُدُمِنَهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعُ فَمَن يَسْتَمِعِٱلْأَنَ يَعِدَلُهُ مِشْهَابًا رَّصَدًا ۞ وَأَنَّا لَانَدْرِيٓ أَشَرُّ أُريدَ بِمَن فِي ٱلْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ١٠٠ وَأَنَّا مِنَّا ٱلصَّلِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذَالِكُ كُنَّا طَرَآبِقَ قِدَدُا ﴿ ﴾ وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّن نُّعْجِزَ ٱللَّهَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَن نُّعْجِزَهُ وهَرَبُاكُ وَأَنَّا لَمَّاسَمِعْنَا ٱلْمُدَى ءَامنَّا بِهِ أَهُ فَمَن يُوْمِنُ بِرَبِّهِ عَلَا يَخَافُ بَغْسَا وَلَا رَهَفًا ١٠٠٠



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Dis : « Il m'a été Révélé qu'un groupe de djinns a écouté, et dirent : « Nous avons entendu un **Our 'ān** merveilleux.
 - qui guide vers la droiture, alors nous avons eu foi en lui, et nous n'associerons iamais personne à notre Seigneur.
- Et que, gloire à la grandeur de notre Seigneur, Il n'A jamais Pris de compagne ni de fils,
- et que notre insensé disait sur Allah des atrocités.
- 5 et que nous pensions que les êtres humains et les djinns ne diraient jamais sur Allah des mensonges.
- et que quelques hommes, des êtres humains, avaient recours à quelques mâles des djinns, alors ils les accrurent en méchanceté.
- 7 et qu'ils pensèrent, comme vous avez pensé, qu'Allah n'Enverrait personne.
- Et que nous touchâmes le ciel, de sorte que nous l'avons trouvé déjà rempli de gardiens virulents et de météores.
- et que nous nous y assoyions tout près, en des places pour écouter. Mais quiconque se met à l'écoute maintenant, trouve contre lui un météore aux aguets,
- et nous ne savons pas: a-t-on voulu du mal à ceux qui sont sur la terre ou bien leur Seigneur leur A-t-II Voulu une droiture?
- Et qu'il est parmi nous les vertueux, et il est de moindre que cela. Nous étions des ordres variés.
- 12 Et nous saisimes que nous ne pourrons pas entraver la Volonté d'Allah sur la terre, et que nous ne pourrons L'entraver en fuyant.
- 13 et que nous, lorsque nous avons entendu la Direction infaillible, nous avons eu foi en elle. Quiconque alors croit en son Seigneur n'a à craindre ni lésion ni méchanceté.

الإن الذيل في الإن المنافق الإن المنافق المناف

وَأَنَّامِنَّا ٱلْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا ٱلْقَسِطُونَ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَيْكَ تَحَرَّوْ أَرْشَدَاهِ فَكَاوَأَمَا ٱلْقَنْسِطُونَ فَكَانُواْ لِجَهَنَّ مَحَطَبًا ٥ وَأَلَّوِ ٱسْتَقَدْمُواْعَلَى ٱلطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَهُم مَّاءً عَدَقَا ١٠ اللَّهُ لِلْتَفْيِنَهُم فِيةً وَمَن يُعْرِضُ عَن ذِكْر رَبِّهِ - يَسْلُكُهُ عَذَا بَاصَعَدُا ﴿ وَأَنَّ ٱلْمَسَاجِدَلِلَّهِ فَلَا تَدْعُواْ مَعَ اللَّهِ أَحَدًا اللَّهُ وَأَنَّهُ مِلَّا قَامَ عَبْدُ ٱللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُواْ يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدَّاهِ ۚ قُلْ إِنَّمَاۤ ٱذْعُواْرَيِّ وَلَآ أَشْرِكُ بِهِ ۚ أَحَدًا ﴿ فَأَوْ إِنِّي لَآ أَمَٰلِكُ لَكُمْ صَرًّا وَلَا رَشَدًا ﴿ فَلْ إِنِّي لَن يُحِيرَ فِي مِنَ ٱللَّهِ أَحَدُّ وَكَنَّ أَجِدَ مِن دُونِهِ ءَمُلْتَحَدًّا ﴿ ۚ إِلَّا بِلَغَا مِّنَ ٱللَّهِ وَرِسَلَتِهِ وَمَن يَعْصِ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُ وَإِنَّ لَهُ ذَارَجُهَنَّ مَ خَلِدِينَ فِيهَآ أَبَدّا الله حَتّى إِذَا رَأُوَّا مَا يُوعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَضْعَفُ نَاصِرًا وَأَقَلُّ عَدَدًا ﴿ فَي قُلْ إِنَّ أَدْرِي ۖ أَفَرِيتُ مَّا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّيٓ أَمَدًا ١٠٠٠ عَلِيمُ ٱلْغَيْبِ فَكَ يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ عَأَجَدًا ﴿ إِلَّا مَنْ أَرْتَضَىٰ مِن رَّسُولِ فَإِنَّاهُۥ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَكَيْدِوَمِنْ خَلْفِهِ - رَصَدُالا اللَّهُ لَيْعَلَمُ أَن قَدْ أَبْلَغُواْ رِسَلَاتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلُّ شَيْءٍ عَدَدًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ عَدَدًا



- 14 et qu'il est parmi nous, les musulmans, et parmi nous, les iniques. Quiconque a adopté l'Islam : ceux-ci alors ont recherché une droiture.
- 15 et quant aux iniques, ils furent une proie pour la Géhenne!».
- Et s'ils avaient suivi la rectitude de l'ordre, Nous leur Aurions Donné à boire une eau abondante.
- 17 pour les y éprouver (en reconnaissance). Et quiconque se détourne du Rappel de son Seigneur, Il lui Fera suivre un châtiment qui va s'accroissant.
- 18 Et certes, les mosquées sont consacrées à Allah, n'invoquez donc personne avec Allah.
- Et que, quand le serviteur d'Allah se leva pour L'invoquer, ils faillirent s'accumuler sur lui.
- 30 Dis: « Je ne fais qu'adorer mon Seigneur et je ne Lui associe personne ».
- Dis: « Je ne dispose pour yous ni de mal ni de droiture ».
- Dis: « Moi, personne ne me préservera contre Allah, et je ne trouverai, à l'exclusion de Lui, aucun abri.
- 2.3 Je ne dispose que d'une transmission de la part d'Allah et Ses Messages. » Et quiconque désobéit à Allah et à Son Messager, il aura le Feu de la Géhenne : ils s'y éterniseront à jamais,
- jusqu'à ce qu'ils voient ce dont on les menace, ils sauront alors qui est le plus faible en partisans et le moindre en nombre!
- 25 Dis: « Je ne sais, est-ce proche ce dont on vous menace ou bien mon Seigneur lui Donnera un délai? »
- 26 Très-Scient de l'Occulte, Il ne Révèle Son Occulte à personne.
- 27 sauf à celui qu'II Agrée comme Messager, Il l'Entoure de toute part d'Anges gardiens.
- 28 pour Voir qu'ils ont transmis les Messages de leur Seigneur, et Il Domine ce qu'ils détiennent, et Il A Recensé toute chose un vrai dénombrement.

الزالة في العندي ٢٤٤٤٤٤

سُورَةُ المُؤْرِةُ المُؤْمِّلُ الْ

أللَّهُ ٱلرَّجَهُزَ ٱلرِّحِيكِ

يَّتَأَيُّهَا ٱلْمُزَّمِّلُ الْمُ فَوِ ٱلَّيْلَ إِلَّا قِلِيلَا الْمُنَّامِةُ وَأُوانَفُ مِنْهُ قَلِيلًا اللهُ أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ ٱلْقُرْءَ أَن تَرْتِيلًا ﴿ إِنَّا سَنُلُقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ﴿ إِنَّ نَاشِئَةً ٱلَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْئًا وَأَقْوَمُ قِيلًا ﴿ ﴾ إِنَّ لَكَ فِي ٱلنَّهَارِسَبْحَاطُوِيلًا ﴿ وَٱذْكُرِ أَسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ﴿ وَاللَّهِ اللَّهِ رَّبُّ ٱلْمُشْرِقِ وَٱلْمُغْرِبِ لاَ إِلَهَ إِلَّاهُوَفَا تَّغِذْهُ وَكِيلًا ۞ وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَايَقُولُونَ وَأَهْجُرُهُمْ هَجُرًاجَمِيلًا ١٠٠ وَذَرْنِي وَٱلْكُلِّذِينَ أُوْلِي ٱلنَّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ قِلْلِلَّا إِنَّ لِلَّهِ إِنَّا لَذَيْنَاۤ أَنكَا لَا وَجَعِسَمًا ﴿ اللَّهُ وَطَعَامًا ذَاغُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ۞ يَوْمَ تَرْجُفُ ٱلْأَرْضُ وَٱلْجِبَالُ وَكَانَتِ أَغِمَالُ كَيْدِبَامَهِيلًا ﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَاۤ إِلَيْكُو رَسُولُا شَهِدًا عَلَيْكُوْ كَمَا أَرْسَلْنَآ إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا ﴿ فَالْعَصْىٰ فِرْعَوْثُ ٱلرَّسُولَ فَأَخَذْنَهُ أَخْذًا وَبِيلًا ﴿ فَكَيْفَ تَنَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمُا يَجْعَلُ ٱلْولْدَانَ شِيبًا ﴿ ﴾ ٱلسَّمَاءُ مُنفَطِرٌ لِهِ ۚ كَانَ وَعَدُهُۥ مَفْعُولًا ﴿ ﴾ إِنَّ هَاذِهِ عِنَدَّكِرَةً فَكُن شَآءً أَتَّحَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ عَسَبِيلًا ۞



Sürah 73 AL-MUZZAMMIL (l'Emmitouflé) 20 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

O toi, l'emmitouflé,

15

- lève-toi pour prier la nuit sauf un peu :
 - sa moitié, ou réduis-en un peu,
 - ou prolonges-en un peu, et récite le Qur'an une vraie récitation.
- Nous Allons te Révéler un discours bien grave.
 - Certes, l'adoration nocturne est plus dense et de meilleure consistance.
 - Tu as certes, pendant la journée, amplement de temps. Et psalmodie le Nom de ton Seigneur, et dévoue-toi à Lui un vrai dévouement.
 - Seigneur du levant et du ponant, il n'y a point de Dieu que Lui, prends-Le donc pour Procurateur.
- Et patiente face à ce qu'ils disent, et laisse-les un décent délaissement.
 - Et laisse-Moi les démenteurs qui jouissent d'aisance, et accorde-leur un court répit.
- 12 Certes, Nous Disposons de chaînes, d'une Géhenne,
- 13 d'une nourriture difficile à avaler, et d'un douloureux châtiment:
- 14 le Jour où la terre tremblera ainsi que les montagnes. Et les montagnes furent des dunes éboulées.
 - Nous vous Envoyâmes, en fait, un Messager, pour témoigner sur vous, comme Nous Envoyâmes à Pharaon un Messager.
- 16 Puis Pharaon a désobéi au Messager, alors Nous le Saisîmes un vrai rude Saisissement.
- 17 Comment donc, si vous deveniez mécréants, sauriez-vous éviter un Jour qui ferait grisonner les garçons ?
- 18 Le ciel y sera fendu. Sa Promesse a toujours été réalisée.
- Certes, ceci est un Rappel. Quiconque voudra, qu'il se fraye un chemin vers son Seigneur.

النال الناق الغيان المنافق الغيان النال ال

﴿ مِنْ مَنِكَ يَعَلَمُ أَنَكَ تَقُومُ أَدَنَى مِن ثُلُثِي ٱلنَّلِ وَنِصْفَهُ، وَثُلُّهُ، وَطَآبِفَةٌ مِنَ ٱلَّذِينَ مَعَكُ وَٱللَّهُ يُفَدِّرُ ٱلنَّلَ وَالنَّهُ مَعَكُ وَاللَّهُ يُفَدِّرُ ٱلنَّلَ وَالنَّهُ وَالنَّهُ مَعَكُ وَاللَّهُ يُفَدِّرُ ٱلنَّلَ وَالنَّهُ وَاللَّهُ مَعَكُ وَاللَّهُ يُفَدِّرُ النَّلَ وَالنَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللْمُ

ينيون المنافير وي



Certes, ton Seigneur Sait que tu te lèves prier un peu moins que les deux tiers de la nuit, et des fois sa moitié ou son tiers, de même qu'un groupe de ceux qui sont avec toi. Et Allah détermine la nuit et le jour. Il Sait bien que vous ne saurez déterminer la nuit entière (pour prier) et vous en A Fait Rémission. Lisez donc ce qui vous est possible du Our'an. Il Sait bien qu'il y aura parmi vous des malades, et d'autres qui se déplacent de par la terre, recherchant de la Munificence d'Allah, et d'autres qui combattent pour la Cause d'Allah. Lisez donc ce qui vous est possible. Et accomplissez la prière. et acquittez-vous de la Zakāt, et prêtez à Allah un prêt bénévole. Et ce que vous avancerez de bien pour vous-mêmes, vous le trouverez auprès d'Allah bien meilleur et d'une plus grande rémunération. Implorez Allah de vous Absoudre : certes. Allah Est Absoluteur, Miséricordieux.

Sürah AL-MUDDATTIR (l'Enveloppé) 56 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- O toi, l'enveloppé!
- Lève-toi et avertis.
 - et glorifie ton Seigneur.
 - et purifie tes vêtements,
- et évite les impuretés,
- et ne fais pas don pour amasser,
- et persévère envers ton Seigneur.
- Quand donc on sonnera du Cor.
- Q. ce sera, ce Jour-là, un Jour difficile
- 10 pour les mécréants, point facile.
- Laisse-Moi avec celui que J'ai Créé tout seul.
- 12 Et à qui J'Ai donné des biens sans fin,
- et des enfants sous les veux.
- 14 et Je lui Ai Facilité une vraie facilitation.
- -15 Ensuite, il est avide que J'Augmente! 16
 - Jamais! Il était hostile à Nos Versets.
- 17. Je le Tourmenterai en accroissant,



Il a réfléchi, et il a résolu... Maudit soit-il, en ce qu'il a résolu! Ensuite, maudit soit-il, en ce qu'il a résolu! Puis, il a pensé... Ensuite, il fronca les sourcils et s'assombrit. Ensuite, il tourna le dos et s'enorqueillit. alors il dit : « Cela n'est que de la magie transmise. ce ne sont que les paroles des êtres humains ! » 7/1 Je l'Enfoncerai dans Sagar. Et que sais-tu de Sagar ? Il ne laisse ni n'épargne. Il noircit les êtres humains. 111 Dix-neuf (Archanges) s'y tiennent. Et Nous n'Avons Fait les gardiens du Feu que des Archanges, et Nous n'Avons Déterminé leur nombre que comme épreuve pour ceux qui devinrent mécréants, afin que ceux qui recurent le Livre soient fermement convaincus, et que ceux qui devinrent croyants soient accrus en croyance, que ceux qui reçurent le Livre et les croyants ne doutent point, que ceux qui ont une malveillance dans leurs cœurs et les mécréants disent : « Ou' At-il Voulu, Allah, par cette parabole ? ». De même, Allah Fourvoie qui Il Veut et Guide qui Il Veut. Et ne Sait les combattants de ton Seigneur que Lui-même, et ce n'est qu'un Rappel pour les êtres humains. Mais non! Par la lune, et par la nuit quand elle se retire. et par le matin quand il brille, c'est une des majeures ! Un avertissement aux êtres humains. à quiconque d'entre vous qui voudrait progresser ou reculer. Toute âme est en gage de ce qu'elle a acquis. sauf les gens de la droite : dans des Paradis, se demandant -11 à propos des malfaiteurs : « Qu'est-ce qui vous a menés à Sagar ? » 11 D. Ils dirent : « Nous n'étions pas de ceux qui prient, 4.1 et nous ne donnions pas à manger au miséreux, 45 et nous pataugions avec les pataugeurs, 46 et nous démentions le Jour du Jugement Dernier, jusqu'à ce que nous vînt la mort! »

26 Un des noms de l'Enfer.

الخزالف الغياد الغياد الفيام الغياد الفيام الغياد الفيام ا

فَمَانَفَعُهُمْ مَشَفَعَةُ الشَّيفِينَ ﴿ فَهُ فَمَا لَمُمْ عَنِ التَّذَكِرَةِ مُعْرِضِينَ ﴿ كَانَفُهُمْ عَنِ التَّذَكِرَةِ مُعْرِضِينَ ﴿ كَانَا مُعْرِضِينَ كُلُّ المَّرِي تِنْهُمُ أَن يُؤْقِنَ صُحُفًا مُّنَشَرَةً ﴿ فَاكَالَمُ اللَّهُ الْمَكَالُونَ كُلُّ اللَّهُ عَلَى وَأَهْلُ اللَّغُورَةِ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى وَأَهْلُ اللَّغُورَةِ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى وَأَهْلُ اللَّغُورَةِ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى وَأَهْلُ اللَّهُ عَلَى وَأَهْلُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ اللَ

يُنْ وَلَوُ الْقِيمَامِينَ ﴿ فَيَ الْمِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ

_ اللّه الرَّحْمَرِ الرَّحِيهِ

٧ أُقِيمُ بِيَوهِ الْقِيكَةِ فَ وَلا أُقْسِمُ بِالنَّقْسِ اللَّوَامَةِ ﴿ اَبْحَسَبُ الْإِنسَنُ اللَّوَامَةِ ﴿ الْعَبَى الْعَنْ اللَّهِ الْمَدِينَ عَلَى الْنَقْرِينَ عَلَى الْنَقْرُ وَ الْعَنْ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللَّةُ الللللَّهُ الللللَّةُ الللللَّةُ الللللَّالَ الللللَّالَ الللللَّالَ الللللَّالَ الللللَّالَ الللللَّالَ الللللْلُلِي اللللللَّةُ الللللِّلْ اللللللَّالَ اللللللْلِي الللللْلِي الللللللِّولِ الللللْلِي الللللْلِي اللللللْولِي اللللللْولِي الللللْولِي اللللللْولِي اللللللْولِي الللللْولِي الللللْولِي الللللْولِي اللللْولِي اللللللْولِي الللللْولِي اللللْولِي الللللْولِي الللللْولِي الللللْولِي الللللْولِي الللللْولِي الللللْولِي الللللْولِي الللللْولِي الللللْولِي اللللْولِي الللللْولِي الللللْولِي الللللْولِي اللللْولِي الللللْولِي الللللْولِي اللللْولِي اللللللْولِي الللللَّولِي الللللْولِي الللللْولِي الللللْولِي اللْولِي الللللْ



48 L'intercession des intercesseurs ne leur servira alors à rien. 40

Qu'ont-ils donc à se détourner du Rappel ?

50) Comme s'ils étaient des ânes dispersés 51

54

qui fuient d'un lion!

52 Plutôt, chacun d'entre eux voudrait que lui soit données des feuilles déployées !

53 Non! Plutôt, ils n'appréhendent pas la vie Future.

Non! C'est un Rappel.

55 Ouiconque voudrait, qu'il se souvienne.

56 Et ils ne se souviendront que si Allah Veut : Il Mérite d'être craint, et Il Dispose de l'Absolution.

Sürah 75 AL-OIYĀMĀ (la Résurrection) 40 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Je Jure formellement par le Jour de la Résurrection! Et Je Jure formellement par la conscience en blâme

continuellement! L'homme pense-t-il que Nous n'Allons pas Rassembler ses os?

Mais oui! Nous sommes Capables de Parfaire son empreinte!

Plutôt, l'homme voudrait être impudent devant Lui!

Il demande : « A quand le Jour de la Résurrection ?! » Lorsque la vue aberrera.

et que la lune s'éclipsera,

٠, et que le soleil et la lune seront réunis.

10 l'homme dira ce Jour-là : « Où est l'échappatoire ? » 11

Non! Pas de refuge: 12

vers ton Seigneur, ce Jour-là, sera le séjour. 13 On informera l'homme, ce Jour-là, de ce qu'il a fait ou

Plutôt, l'homme aura une clairvoyance sur lui-même, 1.1

15 même s'il présente ses excuses. 16

N'en remue point ta langue pour hâter son obtention.

17 C'est à Nous qu'incombe son assemblage et sa lecture.

Quand Nous le Lisons, suis alors sa lecture. 10

Ensuite, c'est à Nous qu'incombe son explication.

^{6 16} Allusion faite au Qur'an.

المؤالة القي الغيثين المفتانة الفيامة

النسنال ﴿ وَ اللَّهُ اللَّ

مِ اللَّهِ الرَّحْمَ الرَّالِ الرَّحِيدِ

هَلُ أَتَى عَلَى ٱلْإِسَنِ مِينُ مِّنَ ٱلدَّهْرِلَمْ يَكُن شَيْعًا مَّذَكُورًا ﴿ اللّهِ اللّهَ عَلَنهُ سَمِيعًا إِنَّا خَلَقْنَا ٱلْإِنسَنَ مِن نُطُفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿ إِنّا هَدَيْنَهُ ٱلسِّبِيلَ إِمّا شَاكِرًا وَإِمّا كَفُورًا ﴿ يَكُ إِنّا آغَتُ دَنَا لِلْكَفِرِينَ سَلَسِلاً وَأَغْلَلاً وَسَعِيرًا ﴿ فَوَاللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهَ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّه



Non! Plutôt, vous aimez l'éphémère.

et vous délaissez la vie Future.

Ce Jour-là : des visages resplendissants,

regardant vers leur Seigneur.

et ce Jour-là : des visages assombris.

S'attendant à une catastrophe qui leur scierait le dos ! Mais non! Quand elle atteindra les clavicules.

et que l'on dira : « Qui est incantateur ? »

et au'il pense que c'est la séparation. 200 et que la jambe se crispe sur la jambe,

301 vers ton Seigneur, ce Jour-là, sera la poussée en avant : .11

Il n'a eu alors ni foi, ni il n'a prié. mais il a démenti et s'écarta

Ensuite il alla chez les siens se pavanant.

3.1 Malheur à toi, et malheur! 15

ensuite, malheur à toi, et malheur !-

L'être humain pense-t-il qu'il sera laissé sans but ?!

Ne fut-il pas une nutfah d'un sperme éjaculé?

38 Ensuite il fut une 'alaqah, alors Il A Créé et Il A Parfait ?

Et II en Fit le couple : le mâle et la femelle ? Jin.

Celui-là n'est-Il pas Capable de Faire vivre les morts ?!

Sürəh 76 AL-INSĀN (l'Être Humain) 31 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Ne s'est-il pas écoulé un laps de temps au cours duquel l'être humain n'était pas chose mentionnable ?
- Nous Avons Créé l'être humain d'une nutfah de mélanges. Nous l'Éprouvons, c'est pourquoi Nous le Fîmes audiant, vovant.
- Nous le Guidâmes vers la voie : ou bien il est reconnaissant, ou bien il persiste dans la mécréance.
- Nous Préparâmes pour les mécréants : des chaînes, des carcans et un Feu embrasé.
- Certes, les justes boivent d'une coupe : son mélange est de camphre.

³⁵ C'est répété dans le texte.

المؤالة المنافقة الانتقالة المنافقة الانتقالة المنافقة الانتقالة المنافقة الانتقالة المنافقة
عَيْنَايَشْرَبُ بَهَاعِبَادُ ٱللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرُاهِ ۗ يُوفُونَ بِٱلنَّذْرِوَيَحَافُونَ يَوْمَاكَانَ شَرُّهُ، مُسْتَطِيرًا ﴿ وَيُطْعِمُونَ ٱلطَّعَامَ عَلَى حُيِّهِ عِسْكِينًا وَمَتِيمًا وَأَسِيرًا ۞ إِنَّا نُطْعِمُكُو لِوَجِهِ ٱللَّهِ لَا نُرِيدُمِنكُ بَحَزَاءُ وَلَا شُكُورًا ٨ إِنَّا نَخَافُ مِن رِّيِّنا يَوْمًا عَبُوسًا فَتَطَرِيرًا ﴿ فَوَقَنْهُمُ ٱللَّهُ شَرَّدَالِكَ ٱلْيَوْمِ وَلَقَنَهُمْ نَضَرَةً وَسُرُورًا اللهُ وَجَزِيهُم بِمَاصَبُرُواْ جَنَّةً وَحَرِيرًا ٤٠٠ مُتَّكِدِينَ فِهَاعَلَى ٱلْأَرْآبَاكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسَا وَلَازَمْ هَرِيرًا ۞ وَدَانِيَةً عَلَيْمٍ مَظِلَلُهَا وَذُلِلَتْ قُطُوفُهَا لَذَلِلا اللهِ وَيُطَافُ عَلَيْمٍ عِانِيَةٍ مِن فِضَّةِ وَأَكُوابِكَانَتْ قَوَارِيراْ وَ اللَّهِ اللَّهِ عَدَادُوهَا نَقْدِيرًا والله وَيُسْقَوْنَ فِهَا كَأْسًا كَانَ مِنَ اجُهَا زَجَبِيلًا ﴿ كَا عَيَّنَا فِهَا أَسُكِّي سَلْسَبِيلًا ٥٠ ﴿ وَيَطْوَفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانُ مُّخَلَدُونَ إِذَا زَأَيْهُمْ حَسِبْنَهُمْ لُوَّلُوَا مَّنْثُوزًا ١٠ وَإِذَا زَأَيْتُ ثُمَّ زَأَيْتَ نَعِيًّا وَمُلَّكًا كَبِيرًا ﴿ كَا عَلَيْهُمْ شِابُ شُنْدُسِ خُفْرُ وَإِسْتَبْرِقُ وَخُلُوا أَسَاوِرَمِن فِضَّةِ وَسَقَنَهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ۞ إِنَّا هَٰذَا كَانَ لَكُمْ حَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَّشَّكُورًا ۞ إِنَّا نَعَنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ ٱلْقُرُءَ انَ تَنزِيلًا ٥٠٠ فَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ عَاثِمًا أَوْكَفُورًا لا ﴿ وَأَذْكُرِ ٱسْمَ رَبِّكَ بُكُرَةً وَأَصِيلًا لا ﴿

وَمِنَ



Une source de laquelle boivent les serviteurs d'Allah. Ils la font jaillir un vrai jaillissement.

Ils accomplissent leurs vœux et appréhendent un Jour où le mal sera de tout côté.

et donnent à nourrir – malgré l'amour qu'ils portent (à la nourriture) – à un miséreux, à un orphelin ou à un captif :

« Nous ne vous nourrissons que pour l'amour d'Allah, nous ne voulons de vous ni récompense ni reconnaissance :

nous appréhendons, de notre Seigneur, un Jour d'une noirceur horrible ».

Alors Allah les Préserva de la nuisance de ce Jour, et leur Donna resplendissance et joie,

et les Récompensa, en raison de leur patience, un Paradis et de la soie.

Ils y seront accoudés sur les divans, n'y voyant ni soleil ni **Zamharīr**.

Leurs ombrages les couvrent, et leurs fruits ont été abaissés un vrai abaissement.

Et on leur servira, à la ronde, des récipients en argent et des gobelets, de grandes coupes en cristal.

de grandes coupes en argent qu'ils remplirent un vrai remplissage.

On leur y servira une boisson dont le mélange est de gingembre.

Une source s'y trouve nommée Salsabil.

Ils seront, servis à la ronde, par de jeunes garçons éternisés, si tu les vois tu les croirais des perles éparpillées.

Et quand tu verras là-bas, tu verras une félicité et un grand Royaume.

Ils portent des vêtements de soie verts, et de brocard, et ils ont été ornés de bracelets en argent. Et leur Seigneur leur A Donné à boire une boisson pure.

Certes, cela a été une récompense pour vous, et votre effort a été estimé.

Nous, Nous Te Révélâmes le Qur'ân une vraie Révélation.
Persévère donc jusqu'au jugement de ton Seigneur, et n'obéis à aucun pécheur d'entre eux, ni à qui persiste dans la mécréance.

25 Et psalmodie le Nom de ton Seigneur à l'aube et au crépuscule.

^{4 13} Un des noms de la lune. Le mot désigne aussi le froid.

الجزالة على الغيوب سُورَةُ المُرْسَدُ لاتِ

وَمِنَ ٱلَّيْلِ فَاسْجُدُ لَهُ, وَسَيِّحَهُ لَيَلًا طَوِيلًا ﴿ إِنَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الكَّالَةُ عَمْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَّ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّ

مَّنِي بِينِهُ وَقَالِمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْ دنسب الله الْمِنْ الْمُنْ الْم

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرَّفَا لَكُ فَالْعَصِفَاتِ عَصَفَا لَيْ وَالنَّشِرَتِ نَشْرًا اللَّهُ وَالْفَشِرَتِ نَشْرًا اللَّهُ وَمُ الْمَلْقِينِ وَكُرًا اللَّهُ عُرْمَا أَوْنُذْرًا لَوْ إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَ فِعَ فَي فَاللَّهُ عُرُمُ طُعِسَتُ فَى وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتُ وَعُدُونَ لَوَ فِعَ فَي فَا إِذَا النَّهُ عُرُمُ طُعِسَتُ فَى وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتُ فَي وَاذَا اللَّهُ ال



- 4, Et de la nuit, prosterne-toi devant Lui, et exalte-Le longuement la nuit.
- Certes, ceux-là aiment l'éphémère et délaissent derrière eux un Jour alourdi.
- 733 Nous les Créâmes et Fortifiames leurs articulations. Et quand Nous Voulons, Nous les Remplacerons par leurs semblables un vrai remplacement.
- 711 Ceci est un Rappel. Quiconque veut, qu'il se fraye un chemin vers son Seigneur.
- 30 Et vous ne voudrez que ce qu'Allah Veut. Certes, Allah A toujours Été Tout-Scient, Sage.
- 31 . Il Prend en Sa Miséricorde qui Il Veut. Et les injustes, Il leur A Préparé un douloureux châtiment.

Sūrah AL-MURSALĀT (les Vents successifs) 50 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Par les vents successifs.
- et par ceux qui sifflent un vrai sifflement,
- et par ceux qui disséminent un vrai disséminement!
 - Et par les Anges qui séparent une vraie séparation.
- et par ceux qui lancent un Rappel.
- une justification ou un avertissement!
 - Certes, ce dont on vous menace aura sûrement lieu!
- 8 Quand les étoiles seront effacées.
- et quand le ciel sera fendu.
- 10 et quand les montagnes seront explosées,
- et quand les Messagers seront avertis du moment,
- à quel jour cela a été remis ? 13

(1)

- Au Jour du Tranchement.
- 1.4 Et que sais-tu du Jour du Tranchement ?
- 15 Malheur, ce Jour-là, aux démenteurs!
- 11. N'Avons-Nous pas Anéanti les Anciens!
- 17 Ensuite Nous les Faisons suivre des autres ?
- 18 De même Nous Faisons avec les malfaiteurs.
 - Malheur, ce Jour-là, aux démenteurs !

المُنْ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمُنْ لِللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمُنْ لِللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمُنْ لِللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمُنْكِلاتِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَّا عِلْمُعِلَّا عِلْمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَّا عِلْمُ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَّا عِلْمُعِلَّا عِلْمُعِلَّا عِلْمُعِلًا عِلْمُعِلَّا عِلْمُ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْكُ عَلَّا عِلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَّا عِلَّا عِلَا عَلِمُ عَلَّا عِلْمِعِمِ عَلَّا عِلْمِعِ عَلِي

أَلَمْ نَخَلُقَكُمْ مِن مَّآءِ مَّهِينِ ﴿ فَي فَجَعَلْنَهُ فِي قَرَارِ مَّكِينِ ﴿ أَكِي إِلَى قَدَرِ مَّعْلُومِ ﴿ يَكُ فَقَدَرْنَا فَيَعْمَ ٱلْقَدِرُونَ ﴿ يَ وَيُلَّ يُوْمَعِذِ لِلْمُكَدِّبِينَ ﴿ يَ أَلْمَ يَجْعَلِ ٱلْأَرْضَ كِفَاتًا ﴿ كَا أَحْيَاءً وَأَمْوَ تَا ﴿ وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوْسِي شَنِهِ خَنْتِ وَأَسْقَيْنَكُمْ مَّاءَ فُرَاتًا ﴿ وَيُلُّ يَوْمَهِ نِي لَّامْ كُذِّبِينَ ٥ ٱنطَلِقُوٓ أَ إِلَى مَاكُنتُ رِبِهِ - تُكَذِّبُونَ ﴿ السَّالِقُوٓ أَ إِلَى ظِلِّ ذِي تُلَثِ شُعَبِ ۞ لَاظَلِيلِ وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ ﴿ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَ كَٱلْقَصْرِ ۞ كَأَنَّهُ مِمْلَتُ صُفْرُ ۞ وَثِلُ وَمَيِذِ لِلْمُكَذِّبِينَ ۞ هَذَا يَوْمُ لَا يَنطِقُونَ ﴿ وَلَا يُؤَذَّنُ لَهُمْ فَيَعَنْذِرُونَا ﴿ وَلِأَوْلِكُومِ إِنَّا لَوْمَ إِذ لِّلْمُكَذِّبِينَ۞ۿَذَايَوْمُٱلْفَصَّلِّجَمَعْنَكُرُّوْٱلْأُوَّلِينَ۞ فَإِنكَانَ لَكُورَكُيْدُ فَكِيدُونِ ﴿ وَبِلَّ وَمِيدِ لِللَّهُ كَذِّينَ ﴿ وَاللَّهُ مُنَّقِينَ فِي ظِلَال وَعُيُونِ ١٠ وَفَوَكِه مِمَّا يَشَّتَهُونَ ١٠ كُلُواْ وَٱشْرَبُواْ هَنيَــًا بِمَا كُنتُ مُتُعَمَّلُونَ ﴿ إِنَّا كَنَاكِ بَجْرِي ٱلْمُحْسِينِينَ ﴿ وَمُلُّ تَوْمَدِ ڸٞڵؠٝػڐؚؠڹؘ۞ٛػؙڷۅ۠ٲۅؘؾؘڡؘۜۼؙۅؙٲڣٙڸڐٳۣڹٞڴؗڔ۫ۼؖڗؚڡؗۅڹ۞ۅؘؽڷؙؿۅۧڡٟۑۮؚ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿ ﴾ وَإِذَا قِيلَ لَمُدُّأَ تَكَعُواُ لَا يَرَّكُعُونَ ﴿ ﴾ وَنَيْلُ يَوْمَ إِلِلْمُكَذِّبِينَ ﴿ فَهِا فَيِ أَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ وَيُؤْمِنُونَ ۞



- Ne vous Avons-Nous pas Créés d'une eau insignifiante?
 Puis Nous la Mîmes en un endroit bien établi,
- Jusqu'à un temps déterminé.
 - Nous Avons Pu, Nous Sommes le meilleur des Puissants.
 - Malheur, ce Jour-là, aux démenteurs !
- 5 N'Avons-Nous pas Fait la terre un lieu de rassemblement
- 26 de vivants et de morts ?
- Et Nous y Implantâmes de hautes montagnes solidement fixées, et Nous vous Donnâmes à boire une eau agréable au goût?
- Malheur, ce Jour-là, aux démenteurs!
 - Accourez vers ce que vous démentiez !
- Accourez vers une ombre à trois branches.
- qui n'a ni ombrage ni n'épargne des flammes.
- 3 Elle jette des étincelles comme le palais.
 - on dirait des chameaux jaunes.
 - Malheur, ce Jour-là, aux démenteurs !
 - C'est un jour où ils ne prononcent point.
- Bet il ne leur sera pas donné la permission pour qu'ils s'excusent
 - Malheur, ce Jour-là, aux démenteurs !
- C'est le Jour du Tranchement : Nous vous Avons Rassemblés, vous et les Ancêtres.
 - Si alors vous avez une ruse, rusez contre Moi!
- Malheur, ce Jour-là, aux démenteurs !
- Certes, les pieux sont dans des ombrages et des sources.
- et des fruits de ce qu'ils désirent.

4%

- Mangez et buvez en toute sérénité en raison de ce que vous faisiez.
- Nous, c'est ainsi que Nous Récompensons ceux qui font le meilleur.
- 45 Malheur, ce Jour-là, aux démenteurs !
- Mangez et jouissez un peu, vous êtes des malfaiteurs.
- 47 Malheur, ce Jour-là, aux démenteurs !
- 48 Et quand il leur est dit : « Inclinez-vous », ils ne s'inclinent pas.
- Malheur, ce Jour-là, aux démenteurs !
- 50 En quel discours après celui-ci® vont-ils croire ?!

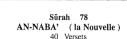
THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

* 30 Allusion faite au Qur'an.

الإراق الآون في وكوُّا الدِّينَاءِ

ينونون النائل المعالمة المعالمعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة الم

عَمَّ يَتَسَاءَ لُونَ كَ عَنِ النَّهَإِ الْعَظِيمِ كَ الَّذِي هُمِّ فِيهِ مُغَنِلِفُونَ كَ كَلَّاسَيَعْلَمُونَ۞ ثُوُّ كَلَّاسَيْعَلَمُونَ۞ أَلَمْ يَجْعَلَّا لْأَرْضَ مِهَنَدًا ۞ وَٱلْجِبَالَ أُوْتَادَاكِ وَخَلَقَنَاكُمْ أَزُوْجًا ﴿ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَانًا ٥ وَجَعَلْنَا أَيُّكُ لِبَاسًا ١ وَجَعَلْنَا ٱلنَّهَارِ مَعَاشًا ١ وَنَنْيَنَا فَوْ قَكُمْ سَبِّعًا شِدَادًا ﴿ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا ١ وَأَنزَلْنَا مِنَ ٱلْمُعْصِرَتِ مَاءَ ثَجَّا جَاهِ اللهِ لِنَخْرِجَ بِهِ عَجَّا وَبُا ٱللَّهِ وَجَنَّتٍ أَلْفَا فَا ١٠٠٠ إِنَّ يَوْمُ ٱلْفَصْلِ كَانَ مِيقَنتَا ١٠٠٠ يَوْمَ يُنفَخُ فِٱلصُّورِ فَنَأْتُونَأُ فُو اَجَالُ وَفَيْحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبُوابًا ١٠ وَشُيِّرَتِ ٱلْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ﴿ إِنَّ جَهَنَّدَكَانَتْ مِنْ صَادًا ﴿ فِي لِلطَّاعِينَ مَعَابًا ۞ لَّبشينَ فيهَآ أَحْقَابًا ۞ لَا يَذُوقُونَ فِيهابُرُدُاوَلَاشَرَابًا ٤ إِلَّاحَيْمَاوَغَسَّاقَاقَ جَزَآةً وفَاقًا ۞ إِنَّهُمْ كَانُواْ لَامْرُجُونَ حِسَابًا ﴿ فَكُذَّابُواْ بِعَا يَكِنَا كِذَابًا ﴿ وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَكُ كِتَبًا ۞ فَذُوقُواْ فَكُن نَزِيدَكُمُمْ إِلَّاعَذَابًا ۞



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

De quoi s'enquièrent-ils?

De la Grande nouvelle

sur laquelle ils divergent?

Non! Ils sauront.

5

3

1.1

19

20

Ensuite, non! Ils sauront.

N'Avons-Nous pas Fait la terre des étendues,

et les montagnes des pieux,

et Nous vous Créâmes en couples.

Ų, et Nous Fîmes votre sommeil un repos.

et Nous Fîmes la nuit une couverture, 10

11 et Nous Fîmes le jour moyens de vivre.

et Nous Construisîmes au-dessus de vous sept (Cieux) maîtrisés, 12 L2

et Nous Fîmes un flambeau qui brille avec intensité?

Et Nous Fîmes tomber, des essorés, une eau abondante

15 pour Faire pousser avec des grains et des plantes,

16 et des jardins entrelacés ? 17

Certes, le Jour du Tranchement a toujours été fixé,

le Jour où l'on sonnera du Cor et que vous viendrez par groupe.

Et où le ciel fut ouvert et devint plein de portes.

et les montagnes furent déplacées et devinrent mirage!

Certes, la Géhenne était un observatoire :

un retour pour les tyrans.

Ils y demeureront de longues époques.

Ils n'y goûteront ni fraîcheur ni boisson.

rien que de l'eau bouillante et glaciale.

Punition correspondante!

Eux, sûrement, ils ne craignaient pas un jugement,

et ils ont démenti Nos Versets un vrai démenti. 1()

Et toute chose Nous l'Avons Consignée dans un Livre.

30 Subissez alors, car Nous ne vous Augmenterons que châtiment.

المؤزالقلاتون سُخِرَة التَّبَاءِ

إِنَّ لِلْمُتَقِينَ مَفَازًا ﴿ صَلَا إِنَّ وَاعْنَبُا ﴿ وَكُواعِبَ أَزَابًا ﴿ وَكُالِعَ الْمُ وَكُوا عِبَ أَزَابًا ﴿ وَكَالَمُ الْمُ وَالْمَ مَنْ رَبِكَ عَطَاءً حِسَابًا ﴿ وَ لَا لَكَ اللّمَ مَوْنَ فِيهَا لَغُوا وَلَا كِذَبًا ﴿ وَهُ جَزَا مَنِ مَنْ لِالْمَ عَنْ لِا كَمْ كُونَ عِسَابًا ﴿ وَ هُ وَالْمَلْكِ كُهُ صَفَّا لَا يَعْمَلُ مُونَ مِنْ فَعُومُ الرَّوْحُ وَالْمَلْكِ كُهُ صَفَّا لَا يَعْمَلُ مُونَ مِنْ وَاللّهُ الرَّحْمُ وَالْمَلْكِ كُهُ صَفَّا لَيْوَمُ المَّنْ فَعَمَن اللّهُ وَمُ المُونَ وَالْمَلْكِ كُمُ عَذَا اللّهُ مَا لَحَقُ فَمَن اللّهُ اللّهُ وَمُ اللّهُ وَمُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ وَمُ اللّهُ اللّهُ وَمُلْكُ اللّهُ وَمُلْكُ اللّهُ وَمُلْكُ اللّهُ وَمُن اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ

ينورو النازعاني (١٠٠٠)

وَالنَّزِعَدِنِ عَقَ الْ وَالنَّشِطَتِ نَشْطَا فِي وَالسَّنِحَتِ سَبْحًا فَ فَالسَّنِقِتِ سَبْقًا فَ فَأَلْمُنَرِّاتِ أَمَّ الْفَ يَوَمَ رَّجُفُ الرَّاجِفَةُ فَ تَنْبَعُهَ الرَّادِفَةُ فَي قُلُوبُ يَوْمَ بِذِواجِفَةٌ فَي أَبْصَدَرُهَا خَشِعةٌ فَى يَقُولُونَ أَيْنَا لَمَرْدُودُونَ فِي الْخَافِرَةِ فَي أَيْ ذَاكُنَا عِظْمًا نَّغِرةً فَنِ اللَّهُ قَالُوا يَلْكَ إِذَا كُرَةً خَاسِرةً فَي فَإِنَّا هَى زَجْرةً وَجِدَةٌ فَنَ فَإِذَا هُم وَالسَاهِرةِ فَنِ هَلْ أَنْكَ حَدِيثُ مُوسَى فَي



Certes, les pieux auront un triomphe :

des vergers et des vignes,

et des vierges aux seins fermes, d'une égale beauté,

et une coupe remplie.

40)

Ils n'y entendront ni propos inconsidérés ni mensonge.

Une récompense de ton Seigneur : un don selon le jugement.
Seigneur des Cieux et de la terre et ce qui est entre les deux,

le Miséricordeur. Ils ne sauraient parler avec Lui

le Jour où l'Esprit se lèvera et les Anges en rang. Ils ne parleront point, sauf celui à qui le Miséricordeur Aura Permis, et qu'il dise juste.

C'est le Jour de la Vérité, quiconque alors voudrait, qu'il

se fraye un retour vers son Seigneur.

Nous vous Avons Avertis d'un châtiment proche, le Jour où l'homme verra ce que ses deux mains ont fait, et où le mécréant dira; « Dussé-je être poussière! »

Sŭrah 79 AN-NĀZI ĀT (les Arracheurs) 46 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Par les Anges qui arrachent à fond.

et par ceux qui enlèvent avec agilité,

et par ceux qui nagent dans le ciel une vraie nage,

puis, par ceux qui devancent un vrai devancement,

puis, par ceux qui organisent une affaire :

Le Jour où tremblera la terre.

7 suivi par le tremblement suivant.

des cœurs, ce Jour-là, seront agités,

les regards abaissés.

10 disant : « Serons-nous sûrement ramenés à la vie.

même si nous étions des os rongés ? »

12 Ils dirent : « Ce sera alors un retour perdu! »

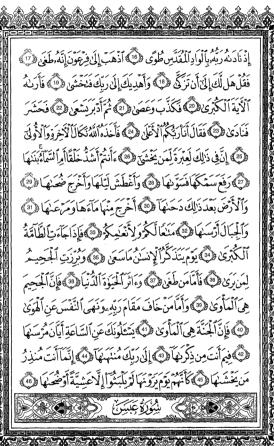
Ce ne sera qu'un seul Cri,

et voilà qu'ils sont dans la veillée.

L'histoire de Moïse t'est-elle parvenue ?

* 14 à entendre : sur la surface de la terre.

المِيُورَةِ التَّازِعَائِيَ الْكَازِعَائِيَ الْكَازِعَائِيَ الْكَازِعَائِيَ الْكَازِعَائِيَ الْكَازِعَائِي





16 Lorsque son Seigneur l'Appela dans la vallée sacrée Tuwā:

« Va vers Pharaon, il outrepassa. et dis : " Es-tu prêt à te purifier.

70

31

36

37

40

45

et que je te guide vers ton Seigneur pour que tu craignes ?" »

Alors il lui montra le grand Signe.

Mais il a démenti et se rebella.

ensuite, il tourna le dos pour se préoccuper. 23

Alors il rassembla et appela :

1.1 il dit : « Je suis votre seigneur, le plus-haut »!

25 Alors Allah lui Infligea le châtiment de la vie Future et de la vie terrestre

26 Certes, il y a en cela sûrement une lecon à méditer pour celui qui craint.

Êtes-vous plus difficiles à créer ou le Ciel ? Il l'A Construit! 28

Il A Élevé ses hauteurs et Il l'A Parfait,

70 et Il en A Obscurci la nuit, et Fit sortir la clarté de son jour. 30 Et la terre, après cela, Il l'A Arrondie comme l'œuf.

Il en Fit sortir ses eaux et ses pâturages,

32 et les montagnes. Il les A solidement Fixées. Jouissance pour vous et pour votre bétail.

Quand alors aura lieu la grande Catastrophe,

34 35 le Jour où l'être humain se souviendra de ce qu'il a fait.

Et la Géhenne fut montrée à qui voit.

Quant à celui qui outrepassa,

38 et préféra la vie terrestre,

30 la Géhenne alors sera le Refuge.

Et quant à celui qui a craint la Présence devant son Seigneur, qui a empêché son âme des passions,

41 le Paradis alors sera le Refuge.

47 Ils t'interrogent sur l'Heure : « A quelle époque est-elle fixée ? »

43 Qu'as-tu à faire de son moment ?!

44 C'est vers ton Seigneur sa finale

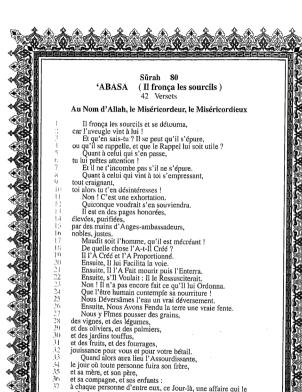
Mais toi, tu n'as qu'à avertir celui qui la craint.

16 Le Jour où ils la verront, on dirait qu'ils ne sont restés qu'une soirée ou sa matinée !

Les trois phases du cycle de l'eau, évaporation, condensation et précipitation, sont le résultat des échanges permanents entre les différents réservoirs de l'hydrosphère : océans, fleuves, lacs, glaces polaires, atmosphère, roches poreuses, etc. Ce qui prouve que l'eau ne « tombe » pas du ciel, comme on le pensait autrefois, mais commence par monter de la terre, grâce à l'évaporation, pour continuer son cycle.

الإِزُالةِ لاَقِيَ الْمُؤَوِّعُ عِبْدَينَ اللَّهُ اللَّهُ لاَقِينَ عِبْدَينَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا اللَّالِي اللللَّالِي الللَّا اللَّهُ الللَّا اللللَّا اللللَّا الللَّا الللّ

عَبَسَ وَتَوَلَّى إِنَّ أَن جَاءَهُ ٱلْأَعْمَىٰ فِي وَمَايُدُ رِبِكَ لَعَلُّهُ, يَزُّكُمْ فَ أَوْ يَذَكُّرُ فَنَنفَعَهُ ٱلذِّكْرَىٰ ٤٠ أَمَّا مَنَا سَتَغْنَى ۞ فَأَنتَ لَهُ. تَصَدَّىٰ ۞ وَمَاعَلَيْكَ أَلَّا رَكَّ اللَّهِ اللَّهِ وَأَمَّا مَن جَاءَكَ يَسْعَى ١٠٥ وَهُو يَخْشَى ١٠٥ فَأَنتَ عَنْهُ لَلَهَّيْ ١٤٠٤ كَلَّ إِنَّهَا لَذَكِرَةٌ ١١٥ فَمَن شَآءَ ذَكَرَهُ ١٠٠ فِي صُحُفٍ مُّكَرِّمَةٍ وْلَى مَنْ فُوعَةِ مُّطَهَّرَةِ إِنْ إِلَيْدِي سَفَرَةٍ وَأَلَى كِرَامِ بَرَرَةٍ وَأَلَى قُنِلَا لِإِنسَانُ مَآ ٱلْفُرَوْ، وَلَهُ مِنْ أَي شَيْءٍ خَلَقَهُ وَنْ مِنْظُفَةٍ خَلَقَهُ وَفَقَدَّرَهُ وَنَ اللَّهُ مُ ٱلسّبيلَ يسَرَهُ وهِ أَمُّ أَمَانُهُ وفَا قَبَرُهُ ولِي شُمّ إِذَا شَآءَ أَنشَرُهُ وهِ كُلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرُهُ وَكُنَّ فُلْيَنْظُرِ ٱلْإِنسَانُ إِلَى طَعَامِدِ النَّهُ أَنَّا صَبَيْنَا ٱلْمَاءَ صَبَّا وهُ ثُمَّ شَقَقْنَاٱلْأَرْضَ شَقًّا ٥٠٤ فَأَبْتَنَا فِيهَاحَيًّا ٥٠٠ وَعِنْبَاوَقَضْيَا ٥٠٠ وَزَيْتُونَاوَغُلُاكِ وَحَدَايِقَ غُلْبَاكِ وَفَكِهَةً وَأَبًّا فَ مَنْعًا لَكُور وَلِأَنْعَكِمُ وَكُ فَإِذَاجَآءَتِ ٱلصَّآخَةُ وَكُ يَوْمَ يَفَرُّ ٱلْمَرَّهُ مِنْ أَخِهِ فَي وَأُمِهِ وَأَبِيهِ وَفَيْ وَصَاحِبَيْهِ وَبِيهِ وَهِ الْكُلِّ ٱمْرِي مِنْهُمْ يَوْمَبِلِ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ﴿ وَجُوهُ وَمَهِ ذِمَّسْفِرَةً مُون صَاحِكَةٌ مُسْتَبْشَرَةً ﴿ وَا وَجُوهُ } يُوْمِيدِ عَلَيْهَا عَبُرَةٌ ﴿ إِنَّ اللَّهِ مَا مَعْتُهَا قَنْرَةً ﴿ أَوْلَتِكَ هُمُ ٱلْكَفَرَةُ ٱلْفَجَرةُ ﴿ ٢



a vandeue personne d'entire eux, ce sour-ia, une afraire qui le préoccupe.

Ce Jour-là: des visages resplendissants, riants, optimistes ; et des visages, ce Jour-là, couverts de poussière, accablés de noirceur.

Ceux-là sont les mécréants impudiques.

4()

الله المتحالات

إِذَا ٱلشَّمَسُ كُورَتُ كُ وَإِذَا ٱلنُّجُومُ ٱنكَدَرَتْ ٤ وَإِذَا ٱلْجِبَالُ سُيِّرَتُ ۞ وَإِذَا ٱلْعِشَارُعُطِلَتَ ۞ وَإِذَا ٱلْوُحُوشُ حُشِرَتُ ۞ وَإِذَا ٱلْبِحَارُسُجِّرَتْ ۞ وَإِذَا ٱلنَّفُوسُ زُوِّجَتْ ۞ وَإِذَا ٱلْمَوْءُ رَدَةُ سُبِلَتْ كُ بِأَيِّ ذَنْبِ قُلِلَتْ كُ وَإِذَا ٱلصُّحُفُ نُشِرَتْ ١ وَإِذَا ٱلسَّمَآ كُيْسِطَتْ إِنَّ وَإِذَا ٱلْجَحِيمُ شُعِّرَتْ ﴿ وَإِذَا ٱلْجَنَّةُ أُزْلِفَتُ ﴿ فَا كَامِتُ نَفْشُ مَا أَحْضَرَتُ ﴿ فَا كَا أَقْبِمُ بِالْخُنُسُ ﴿ فَا لَا أَفْسُ مِا لَكُنُسُ ﴿ فَا ٱلْجُوَارِٱلْكُنْسِ ﴿ فَأَكْتِلِ إِذَا عَسْعَسَ ﴿ وَالصَّبْحِ إِذَا لَنَفُسَ ﴿ إِ إِنَّهُ رَلَقُولُ رَسُولِ كَرِيهِ ١٠٠ فِي قُوَّةٍ عِندَ ذِي ٱلْعَرْشِ مَكِين ١٠٠ مُطَاعِ تُمَّ أَمِينِ اللهِ وَمَاصَاحِبُكُر بِمَجْنُونِ اللهِ وَلَقَدْرَءَاهُ وَإِلَّا فَيُ ٱلْمُبِينِ ١٩ وَمَا هُوَعَلَىٰ لَغَيْبِ بِضَنِينِ ٥ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطُنِ تَجِيرِ ٥ فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ﴿ إِنَّهُ وَ إِلَّا ذِكْرُ لِلْعَالَمِينَ ﴿ لِمَن شَآءً مِنكُمْ أَن يَسْتَقِيرُ ﴿ وَهِ مَا لَشَآءُ وَنَ إِلَّا أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ رَبُّ ٱلْعَلَمِينَ ﴿ فَي



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Ouand le soleil sera enroulé,

et quand les étoiles disparaîtront,

et quand les montagnes seront déplacées,

et quand les chamelles deviendront stériles,

et quand les fauves seront rassemblés,

et quand les mers seront enflammées,

et quand les âmes seront unies aux corps,

et quand l'enterrée vivante sera questionnée :

« Pour quelle faute a-t-elle été tuée ? »

Et quand les registres seront ouverts,

et quand le ciel sera ôté,

8

11

15

et quand la Géhenne sera embrasée,

13 et quand le Paradis sera rapproché,

14 chaque âme saura ce qu'elle a fait!

Je Jure formellement par les planètes qui s'éclipsent,

16 qui courent, qui disparaissent ;

17 et par la nuit quand elle envahit;

18 et par le matin quand il éclôt;

19 c'est la parole d'un noble Messager,*

 doué de pouvoir auprès du Détenteur du Trône, jouissant d'une autorité:

21 il est obéi, là-bas, fidèle à la Révélation.

22 Et votre Compagnon n'est point fou!

Et il l'a vu, en fait, à l'horizon évident.

Il n'est point tenace de l'Occulte[®].

25 Et ce n'est point les paroles* d'un démon lapidé.

Où donc allez-vous ?

27 Ce n'est qu'un Rappel aux Univers.

28 à quiconque d'entre vous qui voudrait suivre la rectitude.

29 Et vous ne voudrez que si Allah, Seigneur des Univers, le Veut.

^{§ 19} Allusion faite à l'Ange Gabriel.

^{* 24} Le Prophète, car il ne garde pas avarement les choses de l'au-delà.

النفالة لاتف ينون الانفطالي

إذَا السَمَاءُ انفَطَرَتْ ﴿ وَإِذَا الْكُواكِ انْتُرَتْ ﴿ وَإِذَا الْبِحَارُ فَي عِلْمَتَ نَفْشُ مَّا قَدَّمَتْ فَيْرِتْ ﴿ وَإِذَا اللَّهُ وَرُبُعْتُرَتْ ﴿ وَإِذَا الْكُورُ وَمِنْ الْفَسُورُ اللَّهُ وَالْمُعْتَرِيْ وَلَى عَلِمَتَ نَفْشُ مَّا قَدَّمَتُ وَأَخْرَتْ ﴿ وَيَكَا الْكِيهِ فِي اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ وَمَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللْلِهُ اللَّهُ الللْحُلِيْ الللْحُلِيْ اللَّهُ اللْمُعَلِّمُ اللْمُ

المُطَوِّفِينَ ﴿ ٢٠٠٤ الْمُطَوِّفِينَ ﴿ ٢٠٠٤ الْمُطَوِّفِينَ الْمُطَوِّقِينَ الْمُطَالِقِينَ الْمُطَلِّقِينَ الْمُطَالِقِينَ الْمُطْفِقِينَ الْمُطَلِّقِينَ الْمُطْلِقِينَ الْمُطَلِقِينَ الْمُطْلِقِينَ الْمُعِلَّقِينَ الْمُطْلِقِينَ الْمُعِلَّ الْمُطْلِقِينَ الْمُطْلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُطْلِقِينِ الْمُعِلِقِينَ الْمُطْلِقِينَ الْمُطْلِقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلَّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلَّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينِ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِينِ الْمُعِلْ

وَيْلُ لِلْمُطَفِّفِينِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ الْمَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ﴿ وَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُ



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Ouand le ciel se fendra.

et quand les planètes se répandront,

et quand les mers seront explosées,

et quand les tombes seront dispersées,

toute âme saura ce qu'elle a fait et ce qu'elle a laissé.

O homme! Qu'est-ce donc qui t'a trompé à l'égard de ton Seigneur, le Généreux ?!

Celui qui t'A Créé, puis t'A Parfait, puis t'A Égalisé? En n'importe quelle forme Il A Voulue Il t'A Constitué.

Non! plutôt, vous démentez le Jugement!

Certes, vous avez sûrement des gardiens,

nobles, inscrivant.

0

12 Ils savent ce que vous faites.

Certes, les justes seront sûrement en une félicité,

et les impudiques seront sûrement en une Géhenne.

15 Ils y seront enfoncés le Jour du Jugement Dernier,

et ils n'en seront point absents.

Et que sais-tu du Jour du Jugement Dernier?

Ensuite, que sais-tu du Jour du Jugement Dernier?

Le Jour où nulle âme ne servira à rien à une âme, et l'Ordre, ce Jour-là, dépend d'Allah.

Sūrah 83 AL-MUṬAFFIFĪN (les Fraudeurs) 36 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Malheur aux fraudeurs :

ceux qui, s'ils pèsent pour leur compte, acquittent le poids,

3 et qui, s'ils mesurent ou pèsent pour les autres, diminuent!

Ne pensent-ils pas, ceux-là, qu'ils seront ressuscités

en un Jour terrible,

le Jour où les hommes comparaîtront devant le Seigneur des Univers ? المِيْرُ المَّالِقِينِ فَيْنِ المُطَلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَلِّقِينِ المُعَلِّقِ المُطَلِّقِ المُطَلِّقِ المُعَلِّقِ المُطَلِّقِ المُعَلِّقِ المُعِلِّقِ المُعَلِّقِ المُعِلِّقِ المُعِلِقِ المُعِلِّقِ المُعِلِقِ المُعِلِّقِ المُعِلِّقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِّقِ المُعِلِّقِ المُعِلِّقِ المُعِلِقِ المُعِلِي المُعِلِقِ المُعِلِّقِ المُعِلِّقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِيقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِي المُعِلِي المُعِلِقِيقِ الْعِلْمِي الْعِلْمِي المُعِلِقِي الْمُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِي

كَلَّ إِنَّ كِنْبَ ٱلْفُجَّارِلَفِي سِجِينِ ﴿ يَهُ وَمَآ أَذَرِيْكَ مَاسِجِينُ ﴿ كَانَبُ مَّرَقُومُ ﴿ وَنَلُ يَوْمَهِ ذِلِلْمُكَذِينَ اللَّهِ اللَّهِ مِن اللَّهِ اللَّهِ مِن اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا وَمَايُكَذِّبُهِمِ إِلَّاكُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيرٍ ﴿ ۖ إِذَا نُنْكَ عَلَيْهِ ءَايَنُنَا قَالَ أَسَطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ۗ فَأَكَالَّ بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِم مَّاكَا نُوْاٰ يَكْسِبُونَ فَ كَالَّا إِنَّهُمُ عَن زِّيِّهُمْ يَوْمَيِذٍ لِّمَحْجُوبُونَ ١٠٠ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُواْ ٱلْحَجِيرِ ١٠٠٠ ثُمَّ بُقَالُ هَذَاالَّذِي كُنْتُم بِهِۦتُكَذِّبُونَ ۞ كَلَّا إِنَّ كِنْبَ ٱلْأَبْرَارِ لَفِي عِلِيِّينَ ٩ وَمَا أَذَرَكُ مَاعِلْتُونَ ﴿ كَالَبُ مَرَقُومٌ ﴿ يَشْهَدُهُ مُالْفُرَّوُنَ ٤ إِنَّ ٱلأَبْرَارِلَفِي نَعِيمِ ٤ عَلَى ٱلأَرْآبِكِ يَنْظُرُونَ ﴿ كَاتَعُرِفُ فِي وُجُوهِهِ رَضَرَةَ ٱلنَّهِيرِ ١٠٠ يُسْقَوْنَ مِن رَّحِيقِ مَّحْتُومٍ ١٠٠ خِتَكُمُهُ مِسْكٌ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَا فَيِسِ ٱلْمُنْنَفِسُونَ ﴿ وَمِنَ اجْهُ مِن تَسْنِيمٍ ﴿ كَا عَيْنَا يَشْرَبُ بِهَا ٱلْمُقَرَّبُونَ ﴿ اللَّهِ إِنَّا ٱلَّذِينَ أَجْرَمُواْ كَانُواْ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُواْ يَضْمَكُونَ ۞ وَإِذَا مَرُّواْ بِهِمْ يَنْغَامَنُ ونَ ٥٠ وَإِذَا أَنقَلَبُوٓ إِإِلَىٰ أَهْلِهِمُ أَنقَلَبُواْ فَكُهِينَ ١٠ وَإِذَا رَأُوهُمْ قَالُوٓا إِنَّ هَنَوُكُ إِنَّ هِ لَضَا لُّونَ ٥٠ وَمَا أُرْسِلُواْ عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ ٤٠ فَأَلْوَمُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْمِنَ ٱلْكُفَّارِيضَ حَكُونَ ١٠



- Non! Le registre des impudiques est sûrement dans Sijjîn.
 - Et que sais-tu, qu'est-ce que Sijjîn ?
- (3 Un registre inscrit.
- 10 Malheur ce Jour-là aux démenteurs !
- Ceux qui démentent le Jour du Jugement Dernier.
- 12 Et ne le dément que tout transgresseur, grand-pécheur.
- qui, lorsque Nos Versets lui sont récités, dit : « Légendes des Ancêtres!»
- 1.1 Non! Plutôt, ce qu'ils acquerraient a couvert leurs cœurs. 15
 - Non! Ils seront empêchés, ce Jour-là, de voir leur Seigneur.
- Lfs Ensuite, ils seront sûrement enfoncés dans la Géhenne,
- ensuite, il sera dit : « Cela est ce que vous démentiez ».
- Non! Le registre des justes est sûrement en 'Illivûn.
- (1) Et que sais-tu de 'Illivun ?
- 20 Un registre inscrit,
- 21 que voient les rapprochés.
 - Certes, les justes sont sûrement en une félicité,
- 23 sur les divans, regardant.
- Tu reconnaîtras à leurs faces le resplendissement de la 2.1 félicité
- 25 On leur servira à boire d'un nectar scellé.
- 26 son arrière-goût est de musc. Et qu'à cela concourent les concourants
- 27 Et son mélange est de Tasnim:
- 28 une source à laquelle boivent les rapprochés.
- 20 Certes, ceux qui furent malfaiteurs se riaient de ceux qui devinrent croyants.
- 30 Et quand ils passaient près d'eux, ils se faisaient des clins
- 31 et quand ils rentraient chez leurs familles, ils se renversaient de rires.
- et quand ils les voyaient, ils disaient : « Certes, ceux-là sont 32 sûrement fourvoyés ».
- Et ils n'ont point été envoyés pour les tenir sous contrôle. 33
- Aujourd'hui alors, ceux qui devinrent croyants se rient de 34 ceux qui devinrent mécréants.

المُذَالِقِلَاثِ الْأَشْتَقَالِ الْمُشْتَقِقِ الْأَشْتَقَالِ الْمُشْتَقِقِ الْمُشْتَقِي الْمُشْتَقِقِ الْمُشْتَقِقِ الْمُشْتَقِقِ الْمُشْتَقِيقِ الْمُشْتِي الْمُسْتَقِقِ الْمُشْتَقِقِ الْمُشْتَقِيقِ الْمُسْتَقِيقِ الْمُسْتَقِيقِ الْمُسْتَقِيقِ الْمُسْتِيقِ الْمُسْتَقِيقِ الْمُسْتَقِيقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِيقِ الْمُسْتَقِيقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِيقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِيقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتِيقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِيقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتِقِي الْمُسْتِيقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِيقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِقِ الْمُسْتَقِيقِ الْمُ

عَلَى ٱلْأَرَآبِكِ يَنظُرُونَ ۞ هَلْ ثُوِّبَ ٱلْكُفَّارُ مَاكَانُواْ يَفْعَلُونَ ۞

يُعَنَّ كُنُولَةُ الأَنْشِعَةِ قِلْ إِلَّا يَعْنَى الْمُنْتَقِقِيلِ الْمُنْتَقِقِيلِ الْمُنْتَقِيلِ

إِذَا ٱلسَّمَاءُ ٱنشَقَّتُ ١ وَأَذِنتَ لِرَبَّ اوَحُقَّتُ ٥ وَإِذَا ٱلْأَرْضُ مُدَّتْ ٥ وَٱلْقَتْمَافِيهَاوَتَخَلَّتُ ٥ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتُ ٥ يَدَأَيُّهُا ٱلْإِنسَىٰنُ إِنَّكَكَادِحُ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًافَمُلَقِيهِ ۞ فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِنْنَهُ وْبِيَمِينِهِ عِنْ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ۞ وَيَفَلَبُ إِلَىٰٓ أَهْلِهِ عَمْدُورًا ﴿ وَأَمَّا مَنْ أُولَىٰٓ كَنْبُهُۥُورًا ٓءَظَهُرِهِ عِنْ فَسَوْفَ يَدْعُواْ ثُبُورًا ﴿ وَيَصْلَى سَعِيرًا ﴿ إِنَّهُ ذَكَانَ فِي أَهْلِهِ عَسْرُورًا ﴿ اللَّهِ عَالَمُ اللَّهُ وَا إِنَّهُ وَظُنَّ أَن لَّن يَحُورُ ﴿ إِنَّ مَنْ إِنَّ رَبُّهُ كَانَ بِهِ عَصِيرًا ﴿ وَ إِن فَكَ أَقْسِمُ بَٱلشَّفَقِ ١ وَٱلَّيْلُ وَمَاوَسَقَ ١ وَٱلْقَدَمِ إِذَا ٱلَّسَقَ ١ لَتَرَّكُابُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقِ فَ فَمَا لَمُثُمَّ لَا يُؤْمِنُونَ فَ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ ٱلْقُرْءَ انُ لَا يَسْجُذُونَ ١٠٠ ﴿ إِلَّا لَذِينَ كَفَرُواْ يُكَذِّبُونَ (وَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ (وَ عَنَا سُرَّهُم بِعَذَابِ أَلِيمِ (وَ عَنَا لَهُ عَنَا لِهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عِلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عِلْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عِلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ لِ عَلْكُولُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُولُ عَلْكُمْ عَلِيكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلْكُمْ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلْكُ ع إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَاتِ لَكُمْ أَجُّرُ عَيْرُمَمْنُونِ ﴿



- sur les divans, regardant :
- les mécréants ont-il été punis pour ce qu'ils faisaient ? 16

Sūrah AL-INŠIQĀQ (la Fissuration)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Ouand le ciel se fissurera.
- consentira à son Seigneur et obéira (avec raison), et quand la terre sera étendue.
- et qu'elle rejettera ce qu'elle renferme et s'en videra,
- et consentira à son Seigneur et obéira (avec raison),
 - O homme! Tu t'efforceras vers ton Seigneur, un vrai effort, puis tu Le rencontreras.
- Quant à celui qui a reçu son registre par sa droite,
 - il sera jugé un jugement aisé, et retournera vers les siens tout joyeux.
- Quant à celui qui a reçu son registre derrière son dos, 10
 - il demandera alors une perdition!

12

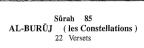
21

- Et il sera enfoncé dans un embrasement.
- Lui, il était tout joyeux chez les siens, 13
- lui, il a pensé qu'il ne retournerait point !
 - Mais oui ! Certes, son Seigneur l'Omnivoyait.
- 16 Je Jure formellement par le Crépuscule,
- 17 et par la nuit et ce qu'elle englobe.
- 18 et par la lune quand elle s'accomplit, 19
- vous passerez sûrement d'état en état.
- 20 Qu'ont-ils donc à ne pas croire ?!
 - Et quand le Qur'an leur est récité, ils ne se prosternent pas.
- Plutôt, ceux qui devinrent mécréants démentent.
- 2:3 Et Allah Est plus Scient de ce qu'ils cachent !
- 2.1 Annonce-leur donc un douloureux châtiment.
- 25 Sauf ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires, ils auront une rémunération ininterrompue.

634H554 C3NJH3H

الله الخرائي المنابع ا

وَٱلسَّمَآءِ ذَاتِٱلْبُرُوجِ ﴿ وَٱلْيَوْمِٱلْمَوْعُودِ ۞ وَشَاهِدِ وَمَشْهُودٍ ٥ قُبِلَ أَصْعَابُ ٱلْأُخَذُودِ ﴾ النَّارِذَاتِ ٱلْوَقُودِ هُ إِذْ هُرَعَلَتِمَا قَعُودُكُ وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِٱلْمُوْمِنِينَ شُهُودُكُ ﴾ وَمَا نَقَمُواْ مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُواْ بِاللَّهِ الْعَرَيزِ الْخَمِيدِ ۞ ٱلَّذِي لَهُ مُلَّكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءِ شَهِيدُ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ فَنَوُا ٱلْكُوْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَوَّ بِتُونُواْ فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَكُمْ عَذَابُ ٱلْحَرِيقِ ١٠٠ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّدِلِ حَدتِ لَمُتُمَّ جَنَّتُ تُجْرِي مِن تَعْنَهَا ٱلْأَنْهَارُ ۚ ذَلِكَ ٱلْفَوْزُٱلْكَيْرُونَ ۗ إِنَّا بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدُ اللَّهِ اللَّهُ وَهُو يُبُدِئُ وَيُعِيدُ ١٠ وَهُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلْوَدُودُ ١٠ ذُوالْعَرْشِ ٱلْمَجِيدُ لَا اللَّهُ عَمَّا لُّ لِمَا يُرِيدُ ١٠٠٠ هَلَ أَنَاكَ حَدِيثُ ٱلجُنُودِ (أله فِرْعَوْنَ وَتَمُودَ اللهُ عَبِلِ اللَّذِينَ كَفَرُواْ فِي تَكْذِيبِ اللَّهُ وَاللَّهُ مِن وَرَآيِهِم مُحِيطًا ٥ بَلْ هُوَقُرْءَانُ تَجِيدُ ١ فِي لَوْجٍ تَحْفُوطِ ٥



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Par le ciel aux constellations,
- et par le Jour promis,
- et par un témoin et ce dont on témoigne.
- les compagnons du Fossé ont été tués:
- 5 c'est le Feu au combustible.
 - Lorsqu'ils y étaient assis,
 - et eux sont témoins de ce qu'ils faisaient des croyants,
- et ils n'ont tiré vengeance d'eux que parce qu'ils croient en Allah, l'Invincible, le Tout-Louable.
 - Celui auquel appartient le Royaume des Cieux et de la terre. Et Allah Est Témoin sur toute chose.
- (1) Certes, ceux qui ont éprouvé les croyants et les croyantes, ensuite ne se sont pas repentis, ils auront le châtiment de la Géhenne, et ils auront le châtiment du Feu ardent.
- Certes, ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires auront des Paradis sous lesquels coulent les fleuves. Cela est le grand triomphe.
- 12 Certes, la Saisie de ton Seigneur est sûrement violente.
 - C'est Lui qui Fait commencer et Il Fait revenir,
- et Il Est l'Absoluteur, l'Affectueux.
- 15 Détenteur du Trône Glorieux.
- 16 Faisant toujours ce qu'Il Veut.
- 17 L'histoire des soldats t'est-elle parvenue ?
- 18 Pharaon et Tamud?
- Mais ceux qui devinrent mécréants ne cessent de démentir.
- 20 Et Allah par derrière eux, Est Dominant.
- 21 Plutôt, c'est un Qur'ān glorieux,
- 22 préservé dans un Livre du Destin.

وَالسَّمَآءَ وَالطَّارِقِ ﴿ وَمَا آذَرنكَ مَا الطَّارِقُ ﴿ النَّجْمُ القَافِ ﴿ فَإِن كُلُّ نَفْسِ لَمَا عَلَيْهَا حَافِظُ ﴾ فَلْمَنظُرِ الإِنسَانُ مِمْ خُلِق ﴿ خُلِق مِن مَّلَو دافِق ۞ يَخُرُجُ مِن بَيْنِ الصَّلْبِ وَالتَّرَآبِ ۞ إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ عَلَقادِرُ ۞ يَوْمُ تُبَكَى السَّرَامِ ﴿ فَهَا لَهُ مِن قُوّ وَلاَناصِرِ ۞ وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ﴿ الْ وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّلَعِ ۞ إِنَّهُ اللَّهِ الْمُونِ فَهُ إِلَّا لَكُنوِينَ أَمَهُمُ مُولِدًا ﴿ آَنَهُمُ يَكِدُونَ كَذَا وَ الْكَارَ وَالْكَارُ وَالْكَلَادَ الْ فَهُ إِلَّا الْكَنوِينَ أَمْهِلُهُمُ مُولِدًا ﴿ الْمَ

هُ مِنْ مُؤَوِّةُ الرَّغَانِي (فَ هَا الْمُوَالِّةِ الْمُؤَالِينِي اللهِ الْمُؤَالِينِي (فَ هَا الْمُؤَالِينِي

سَبِّحِ اَسْمِ رَبِكِ اَلْأَعَلَى ﴿ الَّذِي خَلَقَ فَسَوَى ﴿ ﴾ وَالَّذِي قَدْرَفَهَدَى ﴿ وَالَّذِي َ اَخْرَ الْمَاشَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ مِعَلَمُ الْحَبُونَ الْحَوى ﴿ اللَّهِ سَنُقَرِثُكَ فَلا تَسْنَ ﴿ فَ ﴾ إِلّا مَاشَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ مِعَلَمُ الْجَهُرُ وَمَا يَعْفَى ﴿ هُ وَنُيسِّرُكَ لِلْيُسُرِى ﴿ فَ فَاذَكِرَ إِن نَفَعَتِ الدِّكْرِي فَي سَينَكُمُ السَّيَدُ كُرُ مِن يَعْشَى ﴿ فَ اللَّهُ مُرى اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مِن اللَّهُ وَاللَّهُ السَّمَ رَبِّهِ وَصَمَلًى ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الللللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّذِي ال



Sürah 86 AT-TARIK (la Pulsatrice) 17 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Par le Ciel et par la Pulsatrice ! Et que sais-tu de la Pulsatrice ? C'est l'étoile perforatrice Certes, chaque personne a sûrement un gardien. Que l'homme regarde de quoi il a été créé! Il a été créé d'une eau éjaculée, qui sort d'entre le dos (de l'homme) et les côtes (de la femme). Quant à le ressusciter. Il en Est sûrement Tout-Puissant Le Jour où les consciences seront éprouvées, il n'aura alors ni puissance ni partisan. Par le Ciel aux cycles,

et par la terre aux fissures de végétations.

un délai.

1.1

c'est une parole tranchée, et ce n'est point une plaisanterie.

Eux, sûrement, ils rusent une vraie ruse.

et Je Planifie une vraie Planification Accorde donc un délai aux mécréants, accorde leur doucement

Sürah 87 AL-A'LA (le Plus-Haut) 19 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Exalte le Nom de ton Seigneur, Le Plus-Haut, Celui qui A Créé et A Parfait. et Celui qui A Résolu et A Guidé, et Celui qui Fit pousser le pâturage, puis le Fit desséché, noirci. Nous te Ferons réciter, n'oublie donc pas, sauf si ton Seigneur Voulait autre chose. Il Connaît le manifesté et le caché. Et Nous t'Assisterons pour l'aisé. Rappelle alors quand le Rappel est utile. 10 Se souviendra celui qui craint, et l'évitera le plus malheureux : celui qui sera enfoncé dans le Feu le plus Grand, ensuite, il n'y mourra point ni ne vivra.

A effectivement cultivé celui qui s'est épuré. et psalmodia le Nom de son Seigneur puis pria.

DATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR 3 C'est l'étoile à neutrons ou pulsar (voir l'introduction p. XXV) 16. La ruse de la part du Créateur prend le sens de planification.

بَلْ تُؤَثِّرُونَ ٱلْحَيَوْةَ ٱلدُّنْيَا ﴿ وَالْآخِرَةُ خَيْرُ وَٱبْتَى ﴿ إِنَّا لِلَّهِ إِنَّا لَكُونَ الْمُحفِ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ الْمُرافِقِيمَ وَمُوسَى ﴿ اللَّهُ وَلَنَا اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْكُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْكُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْهِ عَلَيْكُ عِلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُونَ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْ

يُنون الخاشِئين ﴿ وَيَ اللَّهُ الْعَاشِئِينَ اللَّهُ الْعَاشِئِينَ الْعَالَمُ اللَّهُ الْعَالَمُ اللَّهُ الْعَالَمُ اللَّهُ اللَّالَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ ال

هَلْ أَتَنْكَ حَدِيثُ ٱلْعَنْشِيَةِ ﴿ وَجُوهُ يُوْمَعِدٍ خَشِعَةً ۞ عَامِلةٌ نَاصِبةٌ ۞ تَصَلَى نَارَعَامِيةُ ۞ تَشْعَى مِنْعَيْنِ عَانِيةِ ۞ فَلَيْسَفِنُ وَلَا يُعْنِي مِنْعَيْنِ عَانِيةِ ۞ فَجُوهُ يُوَمَعِلِ فَكَ يُصَرِيعِ ۞ لَا يُسْمِنُ وَلَا يُعْنِي مِنْجُوعِ ۞ وَجُوهُ يُوَمَعِلِ نَاعِمَةٌ ۞ فَي جَنَّةٍ عَالِيةٍ ۞ وَجُوهُ يُومَعِ فَهَا الْغِيهَ ﴿ فَلَ السَّمَعُ فِيهَا الْغِيهُ ﴿ فَلَ السَّمَعُ فَيهَا الْغِيهُ وَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَوَرَا إِنِي مَنْهُ وَلَهُ ﴿ وَوَرَا إِنِي مَنْهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَنْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُذَابِ اللَّهُ الْمُؤْكِدُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُذَابِ اللَّهُ الْمُحَالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَنْ الْعَنْ الْمُنَا إِلَيْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُذَابِ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَنْ الْعَنْ الْمِنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّمُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَ



Plutôt, vous préférez la vie terrestre.

alors que la vie Future est meilleure et plus permanente.

Certes, cela est sûrement dans les Livres Anciens

les Livres d'Abraham et de Moïse

Sūrah 88 AL-ĞĀŠIYAH (le Cataclysme)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Le récit du Cataclysme t'est-il parvenu ?

Des visages, ce Jour-là, seront humbles,

œuvrants, fatigués,

qui seront enfoncés en un Feu brûlant.

On leur donnera à boire d'une source bouillante.

Ils n'auront de nourriture que des épines,

qui n'engraissent ni n'apaisent la faim.

Des visages, ce Jour-là, brillants de joie,

satisfaits de leurs efforts.

En un Paradis élevé,

où tu n'entendras nul propos inconsidéré.

12 Il s'y trouve une source courante.

Il s'y trouve des divans élevés,

et des coupes placées,

et des coussins rangés.

1.3

6 et des tapis étalés.

N'ont-ils donc pas regardé les chameaux, comment ils furent créés ?

18 Et le ciel, comment il fut élevé ?

19 Et les montagnes, comment elles furent dressées ?

20 Et la terre, comment elle fut nivelée ?

Rappelle donc, tu n'es qu'un rappeleur :

tu n'es pas un dominateur, pour eux.

23 Sauf celui qui se détourna et devint mécréant :

24 Allah alors le Châtiera le châtiment le plus grand.

25 C'est vers Nous que se fera leur retour,

26 Ensuite, à Nous Seul Incombe leur jugement.

اللِيُرُالِيَّ الرَّوْنِ شُوْرَةُ الفَكَخِرْدِ شُورَةُ الفَكَخِرْدِ

الفَحْزِينَ الْفَكِرُونُ الْفَحْزِينَ الْفَكِرُونُ الْفَكُونُ الْفَكِرُونُ الْفَكِرُونُ الْفَكِرُونُ الْفَكِرُونُ الْفَكِرُونُ الْفَكِرُونُ الْفَكِرُونُ الْفَكُونُ الْفَكِرُونُ الْفَكُونُ الْفَالِمُ لَلْفُونُ الْفَالِمُ لَلْفُلْمُ الْفَالِمُ لَلْفُلْمُ الْفَالِمُ لَلْفُلْمُ اللْفُلْمُ اللْفُلْمُ الْفُلْمُ اللْفُلْمُ الْفُلْمُ الْفَالِمُ لِلْفُلْمُ الْفَلْمُ لِلْمُعِلِيلُونُ الْفَلْمُ لِلْفُلْمُ الْفُلْمُ الْفُلْمُ الْفُلْمُ الْفُلْمُ الْفُلْمُ الْفُلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُلْمُ الْفُلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلِنِيلُونُ الْفُلْمُ لِلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْفُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمِلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْمِلْمِ

وَٱلْفَجْرِكَ وَلِيَالٍ عَشْرِكَ وَٱلشَّفْعِ وَٱلْوَتْرِكَ وَٱلَّيْل إِذَا يَسْرِ ﴾ هَلْ فِي ذَالِكَ فَسَمُّ لِّذِي حِجْر ۞ أَلَمْ تَرَكَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ وَتَمُودَ ٱلَّذِينَ جَابُوا ٱلصَّحْرَ بِٱلْوَادِ ۞ وَفَرْعَوْنَ ذِي ٱلْأَوْلَادِ ۞ ٱلَّذِينَ طَعُواْ فِي ٱلْمِلَادِ إِلَّ فَأَكْثَرُواْ فِيهَا ٱلْفَسَادُ (إِنَّ فَصَبَّ عَلَيْهِ وَرَبُّكَ سَوْطَ عَذَابِ ﴿ إِنَّا رَبَّكَ لَبِٱلْمِرْصَادِ ﴿ فَالَّمَا اللَّهِ مَا اللَّهِ ٱلْإِنسَنُ إِذَا مَاٱبَّنَكَهُ رَبُّهُۥفَأَكُرِمَهُۥونَعَّمَهُۥفَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَن الله وَالله عَالَمُ الله عَلَيْهِ وَمُ الله عَلَيْهِ وِزُقَهُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَرُزُقَهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ وَاللّهُ وَلَّهُ وَاللّهُ و كَلَّا مَن لَاثُكُرِمُونَ ٱلْيَتِيمَ ۞ وَلَاتَحَكَضُّونَ عَلَىٰ طَعَامِ ٱلْمِسْكِين ﴿ وَتَأْكُلُونَ ٱلثُّرَاثَ أَكُلُا لَّمَّا ﴿ اللَّهِ وَتُحِبُونَ ٱلْمَالَ حُبَّاحَمَّا ﴿ كُلَّا إِذَا ذُكَّتِ ٱلْأَرْضُ دَّكًّا دَكًا ١٤ وَجَاءَ رَبُّكَ وَٱلْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ١٠ وَجِاءَ ءَيُومَهِ ذِ بِجَهَنَّمَ يُوْمَهِ ذِينَذَ كُرُا لِإِنسَانُ وَأَنَّ لَهُ ٱلذِّكْرَى ﴿



Sūrah 89 AL-FAJR (l'Aube)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Par l'aube,
- et par dix nuits4,
- det par le pair et l'impair,
- et par la nuit quand elle passe,
 - y a-t-il en cela un serment pour tout homme doué de bon sens?
- N'as-tu donc pas vu ce que ton Seigneur A Fait des 'Àd? Iram aux colonnes.
- dont jamais de pareille n'a été créé au monde.
- Et les Tamud, qui creusèrent des maisons dans la Vallée,
- et Pharaon aux obélisques :
- ceux qui outrepassèrent dans le pays.
- et y multiplièrent la corruption.
- Ton Seigneur alors Déversa sur eux le fouet du châtiment.
- 14 Certes, ton Seigneur Est aux aguets.
 - Quant à l'homme, si son Seigneur l'Éprouve, puis l'Honore et le Comble de grâce, alors il dit : « Mon Seigneur m'A Honoré ».
 - Et s'Il l'Éprouve, et qu'Il lui Resserre sa subsistance, alors il dit : « Mon Seigneur m'A Humilié! »
 - Non! Bien au contraire: vous n'honorez pas l'orphelin,
- et vous n'incitez pas à nourrir le miséreux,
- et vous usurpez l'héritage une vraie usurpation, totale,
- et vous aimez les richesses d'un vrai amour, avide.
- Non! Quand la terre sera écrasée un vrai écrasement, un vrai écrasement.
 - et que Viendra ton Seigneur et les Anges par rangs, par rangs*,
- et que l'on fasse venir, ce Jour-là, la Géhenne. Ce Jour-là, l'homme se souviendra, mais à quoi lui servira le souvenir ?!

Patricia Sultable Stratter States and States

- Allusion faite aux dix premiers jours de Dul-Hijja, culminant au pèlerinage, et se terminant par la fête du sacrifice.
- 21 C'est répété dans le texte.
- 22 C'est répété dans le texte.

يَقُولُ يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِمَيَاتِي ﴿ فَهُ فَوَمَ لِزِلَا يُعَذِّبُ عَذَابُهُ وَأَحَدُ ﴿ فَهُ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ وَأَحَدُ ﴿ فَهُ يَكَأَيْنُهُا ٱلنَّفْسُ ٱلْمُطْمَنِ نَّةُ ﴿ فَهُ ٱرْجِعِيَ إِلَى رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَةً ﴿ فَي فَادْخُلِ فِي عِبْدِي ﴿ فَا وَخُلِجَنِّي ﴿ فَي

لا أَقْسِمْ بِهذَ الْبَلِدِ ﴿ وَالْسَحِلُ بِهذَ الْبَلَدِ ﴿ وَوَالِدِ وَمَا وَلَدَ وَلَا مَنْ الْمَلْدِ فَ وَلَا مِنْ الْبَلَدِ ﴿ وَالْمِدِ وَمَا وَلَا الْمَلْ وَلَا الْمَلْ وَلَا الْمَلْ وَالْمَا الْمَلْ الْمُلْ الْمُلْ الْمُلْ الْمُلْ الْمُلْكِ الْمُلْلِ الْمُلْكِ الْمُلْلِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْلِ الْمُلْكِ الْمُلْكُولُ الْمُلْكُولُ الْمُلْكُولُ الْمُلْلُكُ الْمُلْكُولُ الْمُلْلِيلُولُ الْمُلْكُولُ الْمُلْكُ الْمُلْكُولُ الْمُلْلِكُولُ الْمُلْلِلْمُ الْمُلْكُولُ الْمُلْكُولُ الْمُلْلِلْمُ الْمُلْكُولُ الْمُلْكُولُ الْمُلْكُولُ الْمُلْكُولُ الْمُلْكُولُ الْمُلْكُولُ الْمُلْكُولُ الْمُلْكُولُ الْلِلْمُ الْمُلْكُولُ الْمُلْكُولُ الْمُلْكُولُ الْمُلْكُولُ الْمُلْلِلْمُ الْمُلْكُولُ الْمُلْكُولُ الْمُلْلُكُولُ الْمُلْكُولُ الْمُلْكُولُ الْمُلْلِلْمُ الْمُلْكُولُ الْمُلْكُولُ الْمُلْلُمُ ا



Et il dira : « Si seulement i'avais préparé pour ma vie Future! »

Car ce Jour-là, personne ne sera châtié Son châtiment". Et personne ne sera enchaîné Ses chaînes.

165

O toi, âme tranquille, 26

reviens à ton Seigneur satisfaite d'Allah, et satisfaite par Lui.

Entre donc parmi Mes serviteurs (bien-aimés), 31)

et entre dans Mon Paradis.

Sürah AL-BALAD (la Cité) 20 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Je Jure formellement par cette Cité!

Et toi tu es présent en cette Cité.

Et par un père, et par ce qu'il a engendré!

En fait, Nous Avons Créé l'homme en peine.

Pense-t-il que personne n'aura de prise sur lui?

Il dit : « l'ai anéanti des biens immenses ».

Pense-t-il que personne ne l'a vu ?

8 Ne lui Avons-Nous pas Fait deux yeux,

ü et une langue, et deux lèvres ?

10 Et Nous lui Avons Donné les deux voies ?

11 Il n'a pas affronté l'obstacle.

13

18

10

Et que sais-tu, qu'est-ce que l'obstacle ?

13 C'est l'affranchissement d'un esclave,

14 ou bien nourrir en un jour de famine,

15 un orphelin d'une certaine parenté,

ou un miséreux en une grande nécessité. 16

Ensuite, qu'il ait été de ceux qui devinrent crovants, qui s'encourageaient à la persévérance, et s'encourageaient à la miséricorde mutuelle.

Ceux-là sont les gens de la droite.

Et ceux qui devinrent mécréants en Nos Versets sont les gens de la gauche.

20 Ils auront un Feu clos sur eux.

^{\$25} C'est-à-dire : châtié comme Il Châtie.

²⁶ C'est-à-dire : enchaîné comme Il Enchaîne.

وَالشَّمْسِ وَضُحَهُ الْ وَالْقَمْرِ إِذَانَلَهُ الْ وَالنَّهَ الْ وَالْمَلَهُ الْ وَالشَّمْسِ وَصُحَهُ الْ وَالْقَمْرِ إِذَانَلَهُ الْ وَالنَّمَ وَمَا لِمَنْهُ الْ وَالنَّمَ وَمَا لَكُمُ اللَّهُ وَمَا لِمَنْهُ الْ وَالْمَرْضُ وَمَا لَحَنْهَ اللَّهِ وَمَا لَكُمُ مَا اللَّهُ وَمَا لَكُمُ مَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهِ وَلَمُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللْهُ وَلَا اللْهُ وَلَا اللْهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللْهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللْهُ وَاللَّهُ وَلَا اللْهُ وَالْمُوالِلَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللْمُوالِقُولُولُولَا اللَّهُ اللْمُولِمُ اللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الَ

يَنْ مُؤَوْلُونَا اللَّهُ الْأَخْرَالِيَ الْحَرَالِيَ الْحَرَالِيَ الْحَرَالِيَ الْحَرَالِيَ



15 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Par le soleil, et par sa matinée, et par la lune quand elle le suit.

et par le jour quand il l'éclaire.

et par la nuit quand elle l'enveloppe, et par le ciel, et par Celui qui l'A Elevé,

et par la terre, et par Celui qui l'A Étendue, et par une âme, et par Celui qui l'A Parfaite.

et lui A Donné son impudence et sa piété. A effectivement cultivé, celui qui l'a épurée :

o 111 et a effectivement perdu, celui qui l'a souillée.

Les Tamud ont démenti à cause de leur tyrannie.

lorsque le plus misérable d'entre eux se dressa. Alors le Messager d'Allah leur dit : « (Laissez) la chamelle

d'Allah et (respectez) son breuvage », puis ils le démentirent et lui coupèrent les jarrets. Alors Allah Fit

éclater contre eux Sa Colère, en raison de leur péché, et la Nivela. Et Il n'en Redoute point les conséquences.

Sürah AL-LAYL (la Nuit) 21 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Par la nuit quand elle enveloppe,

et par le jour quand il s'éclaire, et par Celui qui A Créé le mâle et la femelle.

certes, vos efforts sont sûrement variés.

Quant à celui qui a donné, et a été pieux. et a eu foi en (la religion) la meilleure,

Nous lui Faciliterons vers l'aisée. Et quant à celui qui a lésiné, et s'en passa,

et a démenti (la religion) la meilleure, 10 Nous lui Faciliterons vers la plus ardue.

11 Et ses richesses ne lui serviront à rien quand il se perdra.

C'est à Nous Seul qu'incombe la Direction,

et c'est de Nous Seul que dépendent la vie Future et la vie première.

14 Et Je vous ai Avertis d'un Feu flambant.

CHAPTER NA CORRESPONDENCE OF PROSECULAR

Cela désigne que les efforts de l'homme sont mesurés d'après le degré d'obédience à Allah, mais la plupart des gens n'y prêtent pas attention. ٧ؖؽڝؖڶڬۿٙٳٳۜٙڵٵۘڷٲؙڞ۫ڡٞؽ۞ٛٲڶۧۮؚؽػۮۜ۫ڹۘۅؘؾۘۅؙڬٞؽ۞ۘۅؘڝؽۘڿڹۜؠؙٛٵ ٲڷٲؙڡٚڡٞؿ۞ٲڵۜۮؚؽؿۊ۫ؾؚڡٲڶۮ؞ؚؾڗؘػٞ۞؈ؘڡؘٵڸٟٲٚڂۮؚؚؚٟۼڹۮؗ؞ٛۥڡؚڹ ڹۼۜڡؘڗؚۼۛڗ۫ؿٙ۞ؖٳڵۜٲڹؖؽۼٵٙ؞ۅؘڂؚ؞ڔێۣڡؚٲڵٲؙۼ۠ڶؽ۞ۘۅڶڛۜۅ۫ڡؘؠۯ۫ۻ۬ؽ۞

المنورة الضجئا الشجائي المحاقات

_ إِللَّهِ ٱلرَّحْمَرِ ٱلرَّحِيهِ

وَالشَّحَىٰ ﴿ وَالَيْلِ إِذَا سَجَىٰ ﴿ وَالسَّوْفَ يَعُطِيكُ وَمَاقَلَى ﴿ وَلَلَّهُ وَمَاقَلَى ﴿ وَلَلَّهُ حَرَّةً كَ مَنَ الْأُولَى ﴿ وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى ﴿ وَ مَحَدَكَ صَالَا فَعَدَىٰ ﴿ وَوَجَدَكَ صَالَا فَهَدَىٰ ﴿ وَوَجَدَكَ عَالِيلًا فَأَغْنَى ﴿ وَأَمَّا الْمَالِلَ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُ

اَلْمُنَشَرَحُ لَكَ صَدُرَكَ ﴿ وَوَضَعَنَا عَنَاكَ وِزْرِكَ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللّ اللَّهُ اللَّ



N'y sera enfoncé que le plus misérable, celui qui démentit et s'en est détourné.

Et le plus pieux en sera écarté.

Celui qui donne ses richesses pour s'épurer,

et ne s'attend à la récompense de personne.

Rien que l'aspiration de voir la Face de son Seigneur, le

Et il sera sûrement satisfait.

Sūrah 93 AD-DUḤĀ (le Matin)

11 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Par le matin,

et par la nuit quand elle se répand.

ton Seigneur ne t'A ni Abandonné, ni Pris en aversion,

Et la vie Future est sûrement meilleure, pour toi, que la vie

première.

Et ton Seigneur te Donnera sûrement, et tu seras satisfait.

Ne t'A-t-Il pas Trouvé orphelin et Il t'Abrita?

Et Il t'A Trouvé égaré, et te Guida? Et Il t'A Trouvé ayant à nourrir, et Il t'A Enrichi?

Quant à l'orphelin, ne le réprime point,

et quant au nécessiteux, ne le repousse point, et quant aux bienfaits de ton Seigneur, alors parles-en.

Sürah 94 AŠ-ŠARH (l'Épanouissement) 8 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Ne t'Avons-Nous pas Épanoui ton cœur ? Et Avons Déposé loin de toi, ton fardeau

qui ployait ton dos,

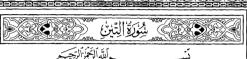
et Élevâmes haut ta renommée ?

Car avec l'ardu, il y a sûrement une aisance.

Avec l'ardu, il y a sûrement une aisance.

Quand tu termines alors, consacre-toi à l'adoration,

et aspire à ton Seigneur.



وَالنِّين وَالزَّيْتُونِ فِي وَطُورِسِينِينَ ﴿ وَهَلَا اللَّهِ الْأَمِينِ ٥ لَقَدْ خَلَقْنَاٱلْإِنسَانَ فِي أَحْسَن تَقُويِهِ ٤ ثُمَّ رَدَدْنَهُ أَسْفَلَ سَلْفلينَ ٤ إِلَّا أَلَّذِينَ ، امنُوا وَعِملُوا ٱلصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ عَمْرُ مَنُون ٥ فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِٱلدِّينِ ۞ أَلِيَّسَ اللَّهُ بِأَحْكُمِ ٱلْحَكِمِينَ ۞

المُورَةُ الْعَالَةِ الْحَالَةِ الْحَالَةِ الْحَالَةِ الْحَالَةِ الْحَالَةِ الْحَالَةِ الْحَالَةِ الْحَالَةِ ا

؞ٱللَّهُٱلتَّحْنُوْٱلرِّحِيَـ

ٱقْرَأْبَاسْمِرَبِّكَٱلَّذِيخَلَقَ كَخَلَقَٱلْإِنسَنَ مِنْعَلَقِ ١ ٱلْأَكْنُ كُالِّذِي عَلَّمَ بِٱلْقَلَوِ فِي عَلَّمَ ٱلْإِنسَانَ مَا لَرَيْعَامُ ۗ كُلَّا إِنَّ ٱلإنسَانَ لَيْطُغَيَّ ۞ أَن رَّءَاهُ ٱسْتَغْنَى ﴿ إِنَّ إِلَى رَبِّكَ ٱلرُّجْعَيَّ ۞ أَرَءَيْتَ ٱلَّذِي يَنْهَىٰ ۞ عَبْدًا إِذَاصَلَةِ ۞ أَرَءَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰۤ أَلَٰدُىٰۤ ﴿ اللَّهُ أَوْأَمَر بَالنَّقَوْيَ ﴿ 20 ﴾ أَرَءَيْتَ إِن كَذَّبَ وَتَوَلَّى ﴿ أَنَّ أَلَمْ يَعَلَّمُ بِأَنَّ ٱللَّهَ يَرِئ ﴿ 1 } كَلَّا لَمِن لَّهُ مِنتَهُ لَنَسْفُعًا مِا لَنَّا صِيةٍ ﴿ أَنَا صِيةِ كَلا بَةٍ خَاطِئَةٍ ﴿ أَنَّ فَلْيَدْءُ نَادِيهُ الله سَندُعُ الزَّبَانِيةَ اللهُ كَلَّا لانْطِعْهُ وَاسْجُدُ وَاقْتَرِب اللهُ اللهُ



Sürah AT-TÎN (le Figuier) Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Par le figuier, et par l'olivier,

et par at-Tür du Sinaï. et par ce pays sécurisé,

Nous Avons Créé l'homme, en fait, dans la meilleure forme. ensuite, Nous l'Avons Ramené au plus bas des bas fonds.

Sauf ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires, ils auront alors une rémunération ininterrompue. Qu'est-ce qui pourra, après cela, te faire démentir le jugement ? Allah n'Est-Il pas le Plus-Sage des Juges ?

Sūrah

AL-'ALAO (les "choses qui s'accrochent") 19 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Lis, au nom de ton Seigneur, Celui qui A Créé. Il A Créé l'homme de 'alag

Lis, ton Seigneur Est le Plus-Généreux,

Celui qui A Enseigné par le Calame.

Il Enseigna à l'homme ce qu'il ne savait pas.

Non! Certes, l'homme outrepasse (ses limites) sûrement,

quand il se voit dans l'aisance.

Certes, c'est vers ton Seigneur que sera le retour.

Dis-moi donc, celui qui empêche

(1) un esclave quand il prie! 11

7

Dis-moi, s'il suit la direction infaillible.

12 ou s'il a commandé la Piété!

Dis-moi, quand il démentit et se détourna,

14 Ne savait-il pas qu'Allah Voit ?!

15 Non! S'il n'en finit pas Nous le Saisirons sûrement par le toupet,

16 toupet menteur, pécheur.

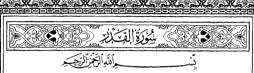
17 Ou'il appelle alors son conseil.

18 Nous Appellerons les Anges sévères.

DATE SELLENGE DESCRIPTION OF THE PARTY OF

Non! Ne lui obéis point. Prosterne-toi et rapproche-toi.

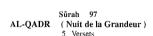
Voir note S.22, v.5



إِنَّا أَنْرَلْنَهُ فِي لِيَالَةِ ٱلْقَدْرِ ﴿ وَمَا أَدْرِنَكَ مَالِيَلَةُ ٱلْقَدْرِ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلَّةُ اللَّهُ اللَّلَّالَةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ

المنظمة المنظ

لَمْ يَكُنِ الذِّينَ كَفَرُوا مِنَ أَهْلِ الْكِنْفِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنفَكِينَ حَقَّ تَأْنِيهُمُ الْبَيْنَةُ ۞ رَسُولُ مِن اللهِ يَنْلُوا صُحُفًا مُطَهَّرةً ۞ عَقَ تَأْنِيهُمُ الْبَيْنَةُ ۞ وَمَا لَفَرَق اللَّذِينَ أُوتُوا الْكِئْنَ إِلَا لِيَعْبُدُ واللهَ مُنْلِصِينَ بَعْدِ مَا جَاءَ نَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۞ وَمَا أَفُرَق اللَّذِينَ أُوتُوا الزَّكُوةَ وَنَفِي لَا اللهِ مُنْدُوا اللهَ مُنْلِصِينَ لَهُ اللّهِ يَنْ حَنفاتَهُ وَيُقِيمُوا الصَّلَوةَ وَيُؤْتُوا الزَّكُوةَ وَدَلِكَ دِينُ الْفَيْمَةِ ۞ إِنَّ اللّهِ يَن كَفُرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِئْنِ وَالْمُشْرِكِينَ الْفَيْمَةِ ۞ إِنَّ الْمُشْرِكِينَ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Nous l'Avons Révélé, en fait, en la Nuit de la Grandeur. Et que sais-tu, qu'est ce que la Nuit de la Grandeur? La Nuit de la Grandeur vaut mieux que mille mois. Les Anges y descendent, et l'Esprit parmi eux, par le Vouloir

Les Anges y descendent, et l'Esprit parmi eux, par le Vouloir d'Allah avec tout ce qu'll A Décrété.

Elle est toute paix jusqu'au lever de l'aube.

Sürah 98 AL-BAYYINAH (1'Évidence) 8 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Ceux qui devinrent mécréants des gens du Livre, et les polythéistes, n'en finiront point jusqu'à ce que l'évidence leur parvienne :

un Messager d'Allah qui récite des Livres purifiés.

Il s'y trouve des Écrits précieux.

Et ceux qui reçurent le Livre ne divergèrent qu'après que leur vint l'évidence.

Et il ne leur a été commandé que d'adorer Allah d'un culte sincère, en purs monothéistes, et qu'ils accomplissent la prière et s'acquittent de la Zakāt. Cela est la religion intègre.

Certes, ceux qui devinrent mécréants des gens du Livre, et les polythéistes, seront dans le Feu de la Géhenne ; ils s'y éterniseront. Ceux-là sont le pire de la création.

Certes, ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires, ceux-là sont les meilleurs de la création.

جَزَآؤُهُمْ عِندَرَيِّهِمْ جَنَّتُ عَدْنِ تَجْرِي مِن تَعْنِهَ ٱلْأَنْهُرُ خَلِدِينَ فِيهَا آبَداً رَّضِي ٱللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْعَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِي رَبَّهُ ﴿ ﴿

المنونة التالق (١٥٠٥)

إِذَا ذُلْزِلَتِ ٱلْأَرْضُ زِلْزَا لَمَا ﴿ وَاَخْرَجَتِ ٱلْأَرْضُ أَفْقَا لَهَا ۞ وَقَالَ ٱلْإِنسَنُ مَا لَمَا ۞ يَوْمَ بِنِ تُحَدِّثُ ٱخْبَارَهَا ۞ بِأَنَّ رَبَكَ أَوْحَىٰ لَهَا ۞ يَوْمَ بِنِيصَ دُرُ ٱلنَّاسُ أَشْنَانًا يَسُرُوا أَعْمَلَهُمْ ۞ فَمَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرَالَ دَرَّةً فَيْرًا يَسَرَهُ ، ۞ وَمَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرَّا يَسَرُهُ ، ۞

العَالِمَانَ الْعَالِمَ الْعَالِمَ الْعَالِمُ الْعَالِمُ الْعَالِمُ الْعَالِمُ الْعَالِمُ الْعَالِمُ الْعَالِمُ

وَٱلْعَلَدِيَنِ صَبِّحَالَ اللَّهُ الْمُورِبَّتِ قَدْحَا هَ الْفُولَاتِ صَبِّحًا هَ الْعَلَايَةِ وَنَقَعًا هَ اللَّهُ الْمُوسَطَنَ بِهِ عَمِّعًا هَ إِنَّ الْإِنسكَنَ لِرَبِّهِ الْكَنُودُ هُ هَ وَإِنَّهُ وَعَلَى ذَلِكَ لَسَّمِيدُ هَ وَإِنَّهُ ولِحُتِّ الْخَيْرِ لَسَدِيدُ هَ هَ أَفَلا يَعْلَمُ إِذَا ابْعَثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ هَ الْفَنْدُورِ هَ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللللَّالَةُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

نادثة أرباع الحزب 60 Leur récompense, auprès de leur Seigneur, sera les Paradis de l'Éden, sous lesquels coulent les fleuves, où ils s'éterniscront à jamais. Allah A Été Satisfait d'eux et eux ont été satisfaits de Lui. Cela est pour celui qui a craint son Seigneur.

Sūrah 99 AZ-ZALZALAH (le Tremblement) 8 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Quand on fera trembler la terre son vrai tremblement, et que la terre aura rejeté ses fardeaux,

et que l'homme dira : « Qu'a-t-elle ?! »

Ce Jour-là, elle racontera ses nouvelles, car c'est ton Seigneur qui le lui A Inspiré.

Ce Jour-là, les hommes surgiront, disséminés, pour qu'on leur fasse voir leurs actions.

Quiconque fait le poids d'un atome de bien le verra, et quiconque fait le poids d'un atome de mal le verra.

Sürah 100 AL-'ĀDIYĀT (les Destriers)

11 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Par les destriers en sueur, puis, par ceux qui font jaillir des étincelles,

puis, par ceux qui foncent au matin,

en y soulevant une poussière,

et en pénétrant avec au milieu des troupes : l'être humain est sûrement ingrat envers son Seigneur !

Et il est sûrement témoin de cela.

Et de l'amour des richesses, il est sûrement avide!

Ne sait-il donc pas que lorsque ce qui est dans les tombes sera bouleversé,



بِنْ إِللَّهِ الرَّحْيَالِ الرَّحِيمِ

الْقَارِعَةُ ﴿ مَا الْقَارِعَةُ ﴿ وَمَا أَدْرَبِكَ مَا الْقَارِعَةُ ﴿ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَنْفُوثِ ﴿ فَ وَتَكُونُ الْجِبَ اللَّهِ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ﴿ فَأَمّا مَن ثَقَلَتْ مَوْزِينُهُ وَ فَهُو فِي عِيشَةٍ رَاضِيةٍ مَن ثَقَلَتْ مَوْزِينُهُ وَ فَهُو فِي عِيشَةٍ رَاضِيةٍ ﴿ وَمَا أَدْرِيكَ مَا هِيهَ ﴿ فَهُ وَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ا

﴾ ﴿ ﴿ فَعَلَىٰ الْفَكَالَةِ الْخَوْلَانِيَكِمِ اللَّهِ الْخَوْلَانِيكِمِ اللَّهِ الْعَلَالِي اللَّهِ اللَّهِ الْعَلَالِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْعَلَالِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّالْمِيلِيلِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْعَلَالِي

أَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ ﴾ حَتَّى ذُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۞ كَلَاسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۞ ثُمَّ كَلَّاسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۞ كَلَّا لَوْتَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ۞ لَتَرَوُنَ الْجَحِيمَ ۞ ثُمَّ لَتَرُونُهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ۞ ثُمَّ لَتُشَعَّلُنَ يَوْمِيذٍ عَنِ النَّعِيمِ ۞



- 10 et que ce qui est dans les cœurs sera dévoilé,
- que leur Seigneur, ce jour-là, Est sûrement Omniconnaissant?

Sürah 101 AL-QÄRI'ÄH (le Fracassant)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Le Fracassant!
 - Ou'est-ce que le Fracassant?
 - Et que sais-tu, qu'est-ce que le Fracassant?!
- Le Jour où les hommes seront comme les papillons dispersés.
- et que les montagnes seront comme de la laine cardée.
- Quant à celui dont les pesées auront du poids,
- il sera en une vie satisfaite.
- Et quant à celui dont les pesées seront légères,
- sa tête alors sera précipitée.
- Et qu'en sais-tu, ce que c'est ?!
 - Un Feu brûlant.

Sūrah 102

AT-TAKĀTUR (l'Ostentation des richesses)

8 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- L'ostentation des richesses vous a distraits
- au point que vous avez visité les tombeaux !*
 - Non. Bientôt vous saurez.
- Ensuite, non! Bientôt vous saurez.
- Non. Si vous saviez la science de l'évidence.
- vous verriez sûrement la Géhenne.
- Puis, vous la verriez sûrement en toute évidence.
- Ensuite, on vous interrogera sûrement, ce Jour-là, sur les félicités.

Au temps préislamique, les arabes se vantaient de leur nombre, vivants ou morts, et comptaient les morts dans leurs tombes.



سيوركة الغضزا الغضرا

وَٱلْعَصْرِ إِنَّ الْإِنسَانَ لَفِي خُسْرِ فِي إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ وَتَوَاصَوْاْ بِٱلْحَقِّ وَتَوَاصَوْاْ بِٱلصَّبْرِ ٥

المُورَةُ الْمُدِينَةِ وَالْمُعَالِّينَ وَالْمُعَالِّينَ وَالْمُعَالِّينَ وَالْمُعَالِّينَ وَالْمُعَالِّينَ وَ

وَيْلُ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُمُزَةٍ لَمُرَةً ١٠ الَّذِي جَمَعَ مَا لَا وَعَدَّدَهُ. ٥ يَحْسَبُ أَنَّ مَالُهُ وَ أَخْلَدُهُ وَ كُلَّا لَيْنَدُنَّ فِي ٱلْخُطُمَةِ ٥ وَمَا أَدْرَبِكَ مَا ٱلْحُطَمَةُ ٥ نَا رُأَلِيَّهِ ٱلْمُوقَدَةُ ٥ أَلَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى ٱلْأَفْعِدَةِ ١٤ إِنَّهَا عَلَيْهِم مُّؤْصَدَةً ١٠ فِي عَمَدِ مُمَدَّدَةٍ ٥

؞ٱللَّهُ ٱلدَّحْمَرُ ٱلرِّجِيءِ

أَلَوْتَرَكِيْفُ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ ٱلْفِيلِ اللَّهِ أَلَوْ بَيْعَلْ كَلِّدُهُو فِي تَضْلِيلِ ٥ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيَّرًا أَجَابِيلَ ٥ تَرْمِيهِم بِعِجَارَةِ مِن سِجِّيلِ ۞ فَعَلَهُمْ كَعَصْفِ مَّأْكُولِ ۞



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Par le temps!

Certes, l'être humain est sûrement en perdition : sauf ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires. et se conseillent la vérité, et se conseillent la persévérance.

Sürah 104 AL-HUMAZAH (le Diffamateur) 9 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Malheur à tout diffamateur médisant :

qui a amassé des richesses et les a comptées.

Il pense que ses richesses l'ont rendu immortel.

Non! Il sera sûrement jeté dans la Broyeuse*.

Et que sais-tu, qu'est-ce que la Broyeuse ?

Le Feu d'Allah qui flambe,

qui pénètre jusqu'aux cœurs!

Il sera clos sur eux. en des colonnes élancées

Sürah 105 AL-FIL (l'Éléphant) 5 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

N'as-tu donc pas vu comment ton Seigneur A Fait des gens de l'éléphant?

N'A-t-Il pas Détourné leur ruse en fourvoiement ?

Et Il Envoya contre eux des oiseaux par volées.

leur lancer des pierres de marne entassées. Il les Rendit comme de la paille rongée.

Un des attributs de l'Enfer.





_ٱللَّهُ ٱلتَّحْمُوٰ ٱلْرَّحِيَ

لِإِيلَافِ ثُرَيْش أَن إِلَىٰهِمْ رَحْلَةَ ٱلشِّبَآءِ وَٱلصَّيْفِ ۞ فَلْتَعْبُدُواْرَتَ هَنَذَاٱلْبِيَتِ ۞ ٱلَّذِيَ أَطْعَمُهُم مِّن جُوعٍ وَءَامَنَهُم مِّنْ خَوْفٍ ۞

و الله المرابعة الله المرابعة الله المرابعة المر

_ أللَّه ٱلرَّحِيَرِ ٱلرِّحِيكِ

أَرَءَيْتَ ٱلَّذِى يُكَذِّبُ بِٱلدِّينِ ۞ فَذَالِكَ ٱلَّذِي يَدُغُ ٱلْيَتِدَ ٥٠ وَلَا يَحُضُّ عَلَى طَعَامِ ٱلْمِسْكِينِ ٥٠ فَوَيْلُ لِلْمُصَلِّينِ ﴾ ٱلَّذِينَ هُمْ عَن صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ٥ ٱلَّذِينَ هُمْ يُرَآءُونَ ٥ وَيَمْنَعُونَ ٱلْمَاعُونَ ٥

الميورة البكوثر _ٱللَّهُ ٱلرَّحْمَٰزُ ٱلرَّحِبَ

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ ٱلْكُونَر (فَصَلِّ لربِّك وَٱنْحَرْ (اللهُ ات شانئك هُوَ ٱلْأَنْتَرُ ٥



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Étonnez-vous de l'habitude des Qurays!
- Leur habitude du voyage d'hiver et d'été.
 - Qu'ils adorent donc le Seigneur de cette Maison*,
 - Celui qui les Rassasia de la faim et les Sécurisa de la crainte.

Sürah 107 AL-MĀ'ÜN (l'Aide) 7 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

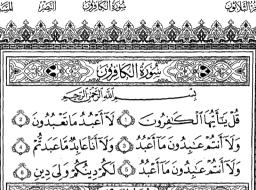
- Dis-moi donc, celui qui dément la religion!
- Celui-là, celui qui repousse l'orphelin, et qui n'incite point à nourrir le miséreux.
- Malheur donc à ceux qui prient :
- ceux qui sont distraits de leur prière,
- 6 ceux qui simulent avec ostentation,
- et qui empêchent l'aide!

Sūrah 108 AL-KAWŢAR (l'Abondance) 3 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Nous te Donnâmes, en fait, l'abondance.
 - Prie donc ton Seigneur et immole.
- Certes, celui qui te hait sera, lui, le sans postérité.

Allusion faite à la Katha



سِنُورَةُ النِّصَرُ أَنْ النَّصَارُ النَّاسِ النَّهُمُ النَّاسِ النَّلْسُ النَّاسِ النَّاسِ النَّاسِ النَّاسِ النَّاسِ النَّاسِ النَّلْسُلْمُ النَّاسِ النَّلْسُ النَّاسِ الْعَلْمُ
وأللَّه ٱللَّحْمَرُ ٱلرَّجِبَ

إِذَاجَاءَ نَصْرُ ٱللَّهِ وَٱلْفَتْحُ اللَّهِ وَٱلْفَتْحُ اللَّهِ وَٱلْمِتَ ٱلنَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ ٱللَّهِ أَفْوَاجًا ۞ فَسَيِّعْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَٱسْتَغْفِرُهُ إِنَّهُ كُوكَ انْ تَوَّاكًا ١٠

٤٤٤ _ٱللَّهُ ٱلتَّحَمَرُ ٱلرَّحِبَ

تَبَّتْ يَدَآأَبِي لَهَبِ وَتَبَّ ۞ مَآأَغَنيٰ عَنْهُ مَالُهُ. وَمَا كَسَبُ ٥ سَيَصَلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَمَبُ ٥ وَأَمْرَأَتُهُ حَمَّالَةُ ٱلْحَطْبِ ۞ فِيجِيدِهَا حَبْلٌ مِن مَسَدِ



Sűrah 109 AL-KÄFIRÜN (les Mécréants)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Dis: « O vous, les mécréants, Je n'adore pas ce que vous adorez, ni vous, vous n'adorerez ce que j'adore. Ni moi, je n'adorerai ce que vous avez adoré, ni vous, vous n'adorerez ce que j'adore. Vous avez votre religion »,

Sūrah 110 AN-NAṢR (le Triomphe)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Quand auront lieu la Victoire d'Allah et l'Ouverture divine, et que tu verras les gens entrer dans la religion d'Allah, en masses,

exalte alors la Gloire de ton Seigneur et implore-Le d'Absoudre. Il A toujours Été Rémissif.

Sürah 111 AL-MASAD (les Fibres Rugueuses) 5 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Que périssent les deux mains d'Abū Lahab un vrai périssement!

Ses richesses et ce qu'il a acquis ne lui ont servi à rien. Il sera enfoncé en un Feu pourvu de flammes.

Et sa femme, porteuse du bois,

aura à son cou une corde de fibres rugueuses.



منَ ٱلْجِنِّةِ وَٱلنَّاسِ ﴿ ﴾



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Dis : « Il Est Allah, l'Unique, Allah vers Lequel on se dirige, Il n'A point Engendré, et n'A point Été Engendré, et n'A jamais Eu personne comme émule ».

Sürah 113 AL-FALAQ (la Fente) 5 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Dis: « Je cherche refuge auprès du Seigneur de la Fente, contre la nuisance de ce qu'Il A Créé, et contre la nuisance de la sombre obscurité quand elle plane, et contre la nuisance de la sombre obscurité quand elle plane,

et contre la nuisance de la soribre obscurte quand elle plane, et contre la nuisance des sorcières qui soufflent sur les nœuds, et contre la nuisance de l'envieux quand il envie ».

Sürah 114 AN-NĀSS (les Hommes)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Dis : « Je cherche refuge auprès du Seigneur des hommes,

- le Roi des hommes,
 - Le Dieu des hommes,
- contre le mal du Tentateur qui s'éclipse,
- celui qui souffle la tentation dans les cœurs des hommes,
- de parmi les djinns et les hommes ».

تَغِزُّ لِللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّ

كُتِب هذا المصحف وضبط على مايوافق رواية حفص بن سليمان ابن المغيرة الأسكري الكُوفي لقراءة عاصم بن أبى النَّجود الكوفي التابعي عن أبى عبدالرحمن عبدالله بن حبيب السليمي عن عثان بن عفان وعلى بن أبى طالب وزيد بن ثابت وأبي بن كَمْب عن النبي صلى الله عليه وسلم .

وأُخِذَ هجاؤه مما رواه علماء الرسم عن المصاحف التي بعث بها الخليفة الراشد عنان بن عقان رضى الله عنه إلى البصرة والكوفة والشام ومكة ، والمصحف الذي جعله لأهل المدينة ، والمصحف الذي اختص به نفسه ، وعن المصاحف المنتسخة منها . وقد روعي في ذلك مانقله الشيخان أبو عمرو الداني وأبوداود سليمان بن نجاح مع ترجيح الثاني عند الاختلاف .

هذا وكل حرف من حروف هذا المصحف موافق لنسظيره في المصاحف العثانية الستة السابق ذكرها .

وأُخِذَت طريقةُ ضبطه مما قرره علماء الضبط على حسب ماورد فى كتباب «الطراز على ضبط الخزاز» للإمام التَّنسيّ مع الأحسد بعلامات الخليل بن أحمد وأتباعه من المشارقة ، بدلا من علامات الأندلسيّن والمغاربة . واتُّبِعَتْ فى عد آياته طريقة الكوفيين عن أبى عبدالرحمن عبدالله ابن حبيب السُّلبِيّ عن على بن أبى طالب رضى الله عنه على حسب ماورد فى كتاب «ناظمة الزُّهر» للإمام الشاطبيّ ، وغيرها من الكتب المدوّنة فى علم الفواصل ، وآى القرران على طريقتهم 6236 آية .

وأُخِذَ بيانُ أوائل أجزائه الشلائين وأحزابه الستين وأرباعها من كتاب «غيث النفع» للعلامة السَّفَاقُسيِّ . و «ناظمة الزهـر» للإمـام الشاطبيِّ وشرحها . و « تحقيق البيان » للشيخ محمد المتولى ، و «إرشاد القراء والكاتين» ، لأبي عيد رضوان المخلَّلاتي .

وأُخِلَة بيانُ مكيّة ومدنيّه في الجدول الملحق بآخر المصحف ، من «كتاب أبي القاسم عمر بن محمد بن عبد الكافي، و «كتب القراءات والتفسير، على خلاف في بعضها .

وأُخِذَ بيان وقوفه وعلاماتها مما قررته اللجنة في جلساتها التي عقدتها لتحديد هذه الوقوف على حسب مااقتضته المعاني التي ظهرت لها مسترشدة في ذلك بأقوال الأئمة من المفسريين وعلماء الوقف والابتداء.

وأُخِذَ بيان السجدات ومواضعها من كتب الفقه والحديث على خلاف في خمس منها لم نشر إليه في هامش المصحف وهسى السجدة الثانية بسورة الحج والسجدات الواردة في السور الآتية : ص والنجم والانشقاق والعلق

وأُخِذَ بيانُ مواضع السكتات عنــد حفص من «الشاطبيــة» وشراحها وتعرف كيفيتها بالتلقى من أفواه المشايخ .

﴿اصطلاحات الضبط﴾

وَضُع الصَّفُو المُستدير (ه) فوق حرفِ عِلَّة يدل على زيـادة ذلك الحرف فلا يُتطنَّى به فى الـوصل ولا فى الوقف ، نحو : يَنْلُواً صُحُفًا . أُوْلَتِهِكَ. مِنْنَبَإِينَ الْمُرْسَلِينِكَ. ، بَيْنَهَا بِالْتِيْدِ.

ووضع الصّغر المستطيل القائم (ه) فوق ألف بعدها متحرّك يدلُّ على زيادتها وصلا لاوقفا ، نحو: أَنَا مُنَافِّرُمُنِينَهُ . لَّبِكِمَّأُ هُوَاللَّهُ رَبِّي . وأهملت الألف التي بعدها ساكن ، نحو : أَنَا النَّفِيرُ . من وضع الصفر المستطيل فوقها وإن كان حكمها مثل التي بعدها متحرك في أنها تسقط وصلا وتثبت وقفا لعدم توهم ثبوتها وصلا .

ووضع رأس خاء صغيرة (بدون نقطة) (م) فوق أى حرف يدُلُ على سكون ذلك الحرف وعلى أنه مُظْهَر بحيث يقْرَعه اللسانُ ، نحو : مِنْ خَيْرٍ . وَيَشْقَوْنَ عَنْهُ . قَدْسَمِعَ . أَوْعَظْتَ . وَخُشْتُمْ . وَخُشْتُمْ .

وتعرية الحرف من علامة السكون مع تشديد الحرف التالى يذُلُّ على إدغام الأوَّل في الثاني إدغاماً كاملًا ، نحو : أُجِيبَت دَّعَوَتُكُما . يَلْهَتْ ذَالِكَ . وَقَالَتَ ظَآهِنَةٌ . وَمَن يُكْرِهِ أُنَّ . وَمَن يُكْرِهِ أُنَّ . وَكانت ظَآهِنَةٌ . وَمَن يُكْرِهِ أُنَّ . وَكانت ظَاهِ فيه . وكذا قوله تعالى ٥ أَزَغَلْ أَنكُم ، على أرجح الوجهين فيه .

وتعربته مع عدم تشديد التالى يدُلُ على إدغام الأول فى النافى إدغاما ناقصا نحو مَن يَقُولُ مِن وَالِ . فَرَطَتُ مَ بَسَطتَ . أو إخفائه عنده فلا هو مظهر حتى يقرعه اللسان ولا هو مُدْغَم حتى يقلب من جنس تاليه نحو مِن تَقْلِهُم . مِن شَمَرَة . إنَّ دَيَهُم بِهِمْ .

ووضع ميسم صغيرة (م) بدَلَ الحركة الثانية من المنوَّن أو فوق النون الساكنة بدَلُ السكون. مع عدم تشديد الباء التالية بدُلُ على قلب التنوين أو النون ميماً ، نحو : عَلِيمٌ بِدَاتِ الصُّدُودِ. جَرَآءَ بَا كَانُوا . مُنْذَنًا .

وتركيب الحوكتين : (ضمتين أو فتحين أو كسرتين) هكذا :
م ي يدُلُ على إظهار التنوين ،نحو: تَعِيجُّ عَلِيمٌ . وَلَاشَرَابًا إِلَّلا .
وَلِكُلِي قَوْمٍهَادٍ.

وتتابُعُهما هكذا مُن يَ مِ تشديد التالي يدُلُّ على الإدغام الكامل نحو: خُشُبُ مُسَنَدَةً عَمْوُوًا رَجِيمًا . وَجُوا يَوَمِيدُ الكامل نحو: خُشُبُ مُسَنَدَةً عَمْوُوًا رَجِيمًا . وَجُوا يَوَمِيدُ وَمُوا يَوَمِيدُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

وتتنابُعُهما مع عدم التشديد يدُلُ على الإدغام الناقص نحو: وُجُوْرُقَوَمِيْدِ رَحِسُورُورُورُدُ أَو الإعفاء ، نحو: شِهَائِ قَافِتُ. سِرَاعَاذَلِكَ . بِأَنْدِىسَمْرَةِ كِرَامِ . فتركيب الحركتين بمنزلة وضع السكون على الحرف . وتنابعهما بمنزلة تعربته عنه .

والحروف الصغيرة تدل على أعيان الحروف المتروكسة ف

المصاحف العُثْمانية مع وجوب النطق بها ، نحو : ذَلِكَ اَلْكِتَنْبُ. يَلُونَ اَلْسِنَتَهُم . إِنَّ وَلِتَى اللَّهُ . إِ لَنْفِهِمْ رِعْلَةَ اَلشِّنَآةِ. وَكَذَلِكَ نُسْجِى المُثْمَوْنِينِك .

وكان علماء الضبط يلحقون هذه الأحرف حمراء بقدر حروف الكتابة الأصلية ولكن تعَسَّر ذلك فى المطابع فاكتفىسى بتصغيرها فى الدلالة على المقصود.

ووضع هذه العلامة (-) فق الحرف يدل على لزوم مده مدًا زائدا على المدّ الصّلى الطبيعى ، نحو : الدّ الطّآلَةُ . وُلُوّيو . وَيَحَ يَهِمْ . شُفَعَتُواْ . تَأْوِيلُهُ وَإِلَّاللّهُ . لَا يَسْتَعَيْءَ أَن يَضْرِبَ . يَحِمَ أَنزُلَ على تفصيل يعلم من فنّ التجويد . ولا تستعمل هذه العلامة للدلالة على ألف محذوفة بعد ألف مكتوبة مثل آمنوا كما وضع غلطا في كثير من المصاحف بل تكتب ءامنوا بهمزة وألف بعدها .

والدائرة المحلة التي في جوفها رقم تدل بهيئتها على انتهاء

الآية وبرقمها على عدد تلك الآية فى السورة ، نحسو : إنَّا أَعَطَيْنَكَ ٱلْكُونَدُ ﴿ يَكُ مُصَلِّيَكُ وَأَغْمَرُ ﴿ يَكُ مُالِئَكُ مُ اللَّهُ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهُ لا توجد فى أُوائل السُّور ، وتُوجد دائما فى أُواخرها .

وتدل هذه العالاصة (الله على بداية الأجزاء والأحزاب وأنصافها وأرباعها .

ووضعُ خطِّ أَفقيٍّ فوق كلمة يدل على مُوجب السَّجدة .

ووضع هذه العلامة (﴿) بعد كلمة يدل على موضع السجدة نحو: رَبِيَّهِ يَسْتَجُدُ مَافِي السَّمَوْتِ وَمَافِي الْأَرْضِ مِن دَانَةِ وَالْمَلَتِهِ كُمُّ وَهُمْ لَا يَسْتَكُمْ وَنَ فَيْقَعُلُونَ مَايُوْمَرُونَ ﴿ وَهُمْ لَا يَسْتَكُمْ وَنَ فَيْقِهُمْ وَيَفْعُلُونَ مَايُوْمَرُونَ ﴿ وَهُمْ لَا يَسْتَكُمُ وَنَ الشَّكُلُ (﴿) نحت الراء في قوله تعالى : يِسْمِ اللَّهِ بَحْرِيها . يدل على إمالة الفتحة إلى الياء . وكان النَّقَاط يضعونها دائرة محراء فلما تعسر ذلك في المطابع عُدِل إلى الشكل المُعَيَّن .

ووضعُ النقطة المذكورة فوق آخر الميم قُبيِّل النون المشدّدة من قوله تعالى : مَالَكَ لاَيَّأَمِيِّنَا عَلَى يُوسُفَ. يَدُل على الإشمـــام (وهو ضم الشفتين) كمن يهد النطق بضمة إشارة إلى أن الحركة المخذوفة ضمة (من غير أن يظهر لذلك أثر في النطق) .

ووضع نقطة مدوّرة مسدودة الوسط (•)فــوق الهمــزة الثانية من قوله تعالى : يَأْغَيِّمِيُّ وَعَرَفِيٌّ . يدل على تسهيلها بينَ بينَ أى بين الهمزة والألف .

ووضع حرف السين فوق الحرف الأخير فى بعض الكلمات يدل على السكت على ذلك الحرف فى حال وصله بما بعده سكتة يسيرة من غير تنفس .

وورد عن حفص عن عاصم السكت بلاخلاف من طريق الشاطبية على ألف ﴿ عِوَجًا ﴾ بسورة الكهف ، وألف ﴿ مَرَفِّونًا ﴾ بسورة الكهف ، وألف ﴿ مَرَفِّونًا ﴾ بسورة القيامة ، ولا ﴿ مَنَّ رَاقٍ ﴾ بسورة القيامة ، ولا ﴿ مَنَّ رَاقٍ ﴾ بسورة القيامة ،

وبجوز له في هاء ﴿ مَالِيَهُ ﴾ بسورة الحاقة وجهان :

أحدهما : إظهارها مع السكت ، وثانيهما : إدغامها في الهاء التي بعدها في لفظ ﴿هَمَلَكَ﴾

وقد ضبط هذا الموضع على وجه الإظهار مع السكت ، لأنه هو الأرجح ، وذلك بوضع علامة السكون على الهاء الأولى ، مع تجريد الهاء الثانية من علامة التشديد للدلالة على الإظهار ، ووضع حرف السين على هاء ﴿ مَالِيَةٌ ﴾ للدلالة على السكت عليها سكتة يسيرة بدون تنفس ، لأن الإظهار لايتحقق وصلا إلا بالسكت .

وإلحاق واو صغيرة بعد هاء ضمير المفرد الغائب إذا كانت مضمومة يدل على صلة هذه الهاء بواو لفظية في حال الوصل . وإلحاق ياء صغيرة مردودة إلى خلىف بعـد هاء الضمير المذكـور إذا كانت مكسورة يدل على صلتها بياء لفظية في حال الوصل أيضا .

وتكون هذه الصلة بنوعيها من قبيل المد الطبيعي إذا لم يكن بعدها همز ، فتمد بمقدار حركتين : نحو قوله تعالى ﴿ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ يُومِيمِيرًا ﴾ وتكون من قبيل المد المنفصل إذاكان بعدها همز ، فتوضع عليها علامة المد ، وتمد بمقدار أربع حركات أوخمس نحو قوله تعالى : ﴿ وَآهُمُ مُومُ اللَّهُ اللَّهُ ﴾ ، وقوله جل وعلا :

﴿ وَٱلَّذِينَ يَصِلُونَ مَاۤ أَمۡرَ ٱللَّهُ بِهِۦۤ أَن يُوصَلَ ﴾ .

والقاعدة أن حفصا عن عاصم يصل كل هاء ضمير للمفرد الغائب بواو لفظية إذا كانت مضمومة ، وياء لفظية إذا كانت مكسورة بشرط أن يتحرك ماقبل هذه الهاء ومابعدها ، وقد استثنى من ذلك ماياتى :

- (1) الهاء من لفظ ﴿ يَرْضَدُ ﴾ فى سورة الزمر . فإن
 حفصا ضمها بدون صلة .
- (2) الهاء من لفظ ﴿آرَجِهَـ﴾ في سورتى الأعراف والشعراء فإنه سكنها .
- (3) الهاء من لفظ ﴿ فَٱلْقِيدَ ﴾ في سورة النمل ، فإنه
 سكنها أيضا.

وإذا سكن ماقبل هاء الضمير المذكورة ، وتحرك مابعدها فإنه لايصلها إلا فى لفظ ﴿ فِيهِهِ ﴾ فى قوله تعالى :

﴿ وَيَغَلَّدُ فِيهِ مُهَكَانًا ﴾ في سورة الفرقان .

أما إذا سكن مابعد هذه الهاء سواء أكان ماقبلها متحركا أم ساكنا

فإن الهاء لاتوصل مطلقا ، لئلا يجتمع ساكنان .

نحو قوله تعال : ﴿ لَمُ الْمُثَالُ ﴾ ، ﴿ وَمَا تَيْنَ مُ ٱلْإِنْجِيلَ ﴾ ﴿ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمُعَالِدُ ﴾ . الْمَاءَ ﴾ ، ﴿ إِلَيْهِ الْمُصِيدُ ﴾ .

تنبيهات:

(1) - فى سورة الروم ورد لفظ ﴿ ضَعْفِ ﴾ مجرورا فى موضعين ومنصوبا فى موضع واحد .

ويجوز لحفص عن عاصم في هذه المواضع الثلاثة وجهان :

أحدهما : فتح الضاد ، وثانيهما : ضمها .

والوجهان مقروء بهما ، والفتح مقدم في الأداء .

أحدهما إثبات اليساء ساكنــة ، وثانيهمـــا : حذفهــــا ، مع الوقف على النون .

أما في حال الوصل فتثبت الياء مفتوحة .

 (3) - وفى لفظ ﴿ سَكَنِيكُ ﴿ فَى سورة الإنسان وجهان أيضا وقفا .

أحدهما: إثبات الألف الأخيرة ، وثانيهما: حذفها، مع الوقف على اللام ساكنة .

أما في حال الوصل فتحذف الألف .

وهذه الأوجه التى تقدمت لحفص عن عاصم ذكرها الإمسام الشاطبي في نظمه المسمى « حرز الأماني ووجه التهاني ».

هذا ، والمواضع التي تختلف فيها الطرق ضُبطت لحفصٍ بمايوافق طريق النظم المذكور .

﴿ علامات الوقف ﴾

- م علامة الوقف اللازم ، نحو : إِنْمَايَسَتَجِيبُ ٱلَّذِينَ يَسْمَعُونُ وَٱلْمَوْنَى يَعْجُمُواللهُ
- لا علامة الوقف الممنوع ، نحو : اللَّذِينَ لَنَوْقَائُهُمُ ٱلْمَلَتَهِكُمُ مُلِّيدِينً
 يَقُولُونَ سَلَنُمُ عَلَيْكُمُ النَّمِئُةُ اللَّهِئَةَ .
- علامة الوقف الجائز جوازا مستوى الطَّوْفِن ، نحو : مُحَنَّ نَقُشُ عَلَيْكَ نَبَاهُم إِلَامَتِيَّ إِنَّهُم فِينَتِيَةُ مَا سُوَّارِ رَبِيهِمْ .
- مع علامة الوقف الجائز مع كون الوصل أوَّلَى ، نحو : وَإِن يَسَكَسَكَ بِحَدْرِفُهُوَ يَسْكَسَكَ اللَّهُ بِشُرِّ فَلَاكَ اشِفَ لَهُۥ إِلَّا هُوَّ وَإِن يَسَكَسَكَ بِحَدْرِفُهُوَ عَذَكُمْ بَعْهُ وَ قَدْرُ ...
- قع علامة الوقف الجائز مع كون الوقف أوْلَى ، نحو: قُارَّقِيَ أَعَامُ بِعِدَّتِهِمَ مَايَعَلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلُ فَكَاثُمُارِفِيمَ.
- ه م علامة تعانق الوقف بحيث إذا وُقِف على أحمد الموضعين
 لا يصح الوقف على الآخر ، نحو : ذَلِكَ ٱلْكِيتَـٰبُ
 لَارَتْ فِيهُ هُدُى الْمُتَقِينَ

﴿ فِهِيُّ كِالْيَعَمَا إِلَيْ كُلْ وَبَيَانِ الْمِكِيِّ وَلَمْدَنِّ مِنَا ﴾

	القنفنة	الخمعرك	الشُّورَة			المتنفض	(خَمُورُ	الشُورَة
مكتبة	396	29	العَنكبوت		مكتية	1	1	الفسايحة
مكتية	404	30	الـ رُوم السّجدَة السّجدَة الاحرزاب سرّبيا فساطر المشرّافات المشرّافات		مَدَنية	2	2	البَقسَرَة
مكتية	411	31	لقحمان		مَدَنية	50	3	البسكري اليسكاء المسائدة الانعكام الاعسراف
مكتبة	415	32	السَّجدَة		مَدَنية	77	4	اليستاء
مكنية	418	33	الاحزاب	ľ	مَدَنية	106	5	المتسائدة
مكية	428	34	ا سَسَبَا		مكتية	128	6	الأنعكام
مكية	434	35	فَاطِر		مكتية	151	7	الإعسراف
مكتة	440	36	ا يَبَ		مَنية	177	8	الأنفسال
مكيتة	446	37	الطّهافات		سيه	187	9	التوبكة
مكتبة	453	38	ا حت		مكتية	208	10	الأنفسال التوبية يؤينس
مكتة	458	39	الزَّمَــَـر		مكتية	221	11	ھئےود يۇسىف يۇسىف
مكتة	467	40	غتافر		مكتية	235	12	يۇسىف
مكتة	477	41	فُصِّلَت		متنية	249	13	المتعبد
مكيّة	483	42	الشتوبك		مكيته	255	14	إبراهيـــــر
مكتة	489	43	الزّخُرُف		بكتية	262	15	الججر
مكتة	496	44	الدخان		مكتة	267	16	النتحسل
مكتية	499	45	انجاشية		مكتية	282	17	الإستاء
مكتة	502	46	الاحقاف		مكتبة	293	18	الكهف
متكنية	507	47	محتشد	l	بكيته	305	19	متهيتم
متنية	511	48	الفستنح	l	مكتية	312	20	طله
مشنية	515	49	أكمحكرآت		مكتية	322	21	الإبنيتاء
مكيتة	518	50	ت		بتنية	332	22	المحتبج
مكتة	520	51	الذاريات		لكيتة	342	23	المؤمنون
有罪具有有我们罪罪我有我的我我我我我我我我我我我我就	523	52	مرز الزيمة المستودي	ĺ	我有我们我有我有我有我我我我我我我们的我们我们们们的	350	24	إبراهيد الجيجو الآسراء الاسراء مرتب مرتب الآبنيتاء المومنون المومنون الشور الشعراء الشعراء
مِكِيّة	526	53	النجم		مِكتِه	359	25	الفشرقان
مكتية	528	54	القيتمل		مكتية	367	26	الشَعَرَاء
يتكنية	531	55	الرِّحدن		مكتبة	377	27	النَّـمل القَصَص
مكتة	534	56	الواقيعكة		مكتية	385	28	القصَص

	الفتعنوا	دگخگائ	الشُّورَة			المنتفقة	(مُحَمِّولُ	الشُّورَة
مكيّة	591	86	القلادق		有有我有我有我有我有我有我有我我有我们的我们的我们的	537	57	محتديد
مكتية	591	87	الأعسلي		سَنية	542	58	لجحكادلة
مكتية	592	88	الغَاشِيَة		متكنية	545	59	كتشــر لمُتَحنَـــة
مكتية	593	89	الفتجر اليسلد اليسل التسمى	1	مَدَنية	549	60	لمتحنة
مكتة	594	90	البسكد		مكنية	551	61	لصهف بخمُمُعَة لنسافِقون لتغسائن
مكتة	595	91	الشمس		مَدَنية	553	62	بختمعتة
مكيتة	595	92	الليتسل	1	مكنية	554	63	لنتافِقون
مكتية	596	93	الصبحى		مَدَنية	556	64	لتغتائن
مكية	596	94	المشترة		مدنية	558	65	سعت الطلق المتحدث التحديم الثلاث القيار
مكتية	597	95	اليتسين	1	مَدُنية	560	66	لتحشريم
مكنية	597	96	العكلق		مكية	562	67	الثلاث
مكتية	598	97	القدر		مكينة	564	68	لقسيار
تدنية	598	98	البكتنكة		مكنية	566	69	بخاقتة
مترنية	599	99	الزلــزلة		مكتية	568	70	لعكان
مكيتة	599	100	العكاديَات		مكيتة	570	71	ئوج
مكتة	600	101	القبارعة		مِلَيّة	572	72	لجين
مكيّة	600	102	التكاشر		مكتبة	574	73	كُورِّيل
مكينة	601	103	العصسر		مكتية	575	74	لتور
مكتة	601	104	الهمئزة		مكيته	577	75	قيسيامة
مكتية	601	105	الفِــيل		رَسنية	578	76	لإنستان
مكتبة	602	106	العصر العصر الفيدل فشريش الساعون		مكتة	580	77	لعكارج شوق الشرّمل الدِّقِر الإنستان الرستان الشرّاء الشرّاء
مكيتة	602	107	المتاعون		مكيتة	582	78	لتسبكاء
مكتية	602	108	الكوثر		مكتية	583	79	لتكازعات
有我有有有有有有有有有有有有有有有有有有有有有有	603	109	الكافرون		مكتية	585	80	ت بَسَ لِتَكُوبِر لانفِطار لطففِين
مَدَنية	603	110	التصير المستند		مكيتة	586	81	تكوبير
مكيتة	603	111			مكية	587	82	لانفيطاد
مكتبة	604	112	الإخلاص		مكيته	587	83	لطقفين
مِكتبة	604	113	الفسكاق		مكنية	589	84	لانشقاف
مكيتة	604	114	النشكاس		مكتية	590	85	بئئ زوج

INDEX

			page
1	Al-FĂTIḤA	(l'Inaugurale)	1
2	Al-BAQARA	(la Vache)	2
3	ĀL-'IMRĀNE	(la famille 'IMRĀNE)	50
4	AN-NISĀ'	(les Femmes)	77
5	AL-MĂ'IDAH	(la Cène)	106
6	AL-AN'ĀME	(le Bétail)	128
7	AL-A'RĀF		151
8	AL-ANFÄL		177
9	AT-TAWBAH	(le Repentir)	187
10	YŪNUS	(Jonas)	208
11	HŪD		221
12	YŪSUF	(Joseph)	235
13	AR-RA'D	(le Tonnerre)	249
14	IBRAHĪM	(Abraham)	255
15	AL-ḤIJR		262
16	AN-NAHL	(les Abeilles)	267
17	AL-ISRĀ'	(Faire partir de nuit)	282
18	AL-KAHF	(la Caverne)	293
19	MARIAM	(Marie)	305
20	TĀHĀ		312
21	Al-ANBIYĀ'	(les Prophètes)	322
22	AL–ḤAJJ	(le Pèlerinage)	332
23 -	AL-MU'MINŨN	(les Croyants)	342
24	AN-NŪR	(la Lumière)	350
25	AL-FURQĀN	(le Critère)	359
26	AŠ–ŠU'ĀRĀ'	(les Poètes)	367
27	AN-NAML	(les Fourmis)	377
28	AL-QAŞAŞ	(le Récit)	385
29	AL-'ANKABŪT	(l'Araignée)	396

F				
a g				
	30	AR-RŨM	(les Romains)	404
	31	LUQMĀN .		411
	32	AS-SAJDAH	(la Prosternation)	415
	33	AL-AḤZĀB	(les Factions)	418
	34	SABA'		428
	35	FĀŢIR	(l'Initiateur)	434
	36	YĀ.SĪN.		440
	37	AȘ-ȘĀFFĀT	(les Anges en rangs)	446
	38	ŞĀD	(une lettre de l'alphabet arabe)	453
	39	AZ-ZUMAR	(les Groupes)	458
	40	ĞĀFIR	(qui Absout)	467
	41	FUȘȘILAT	(ont été détaillés)	477
	42	AŠ-ŠŪRAH	(la Consultation)	483
	43	AZ-ZUHRUF	(les Ornements)	489
	44	AD-DUḤĀN	(la Fumée)	496
	45	AL-JĂŢIYAH	(l'Agenouillée)	499
医性	46	AL-AḤQĀF		502
ij	47	MUḤAMMAD		507
	48	Al-FATḤ	(l'Ouverture divine)	511
	49	Al-HUJURĀTE	(les Chambres)	515
	50	QĀF	(Une lettre de l'alphabet arabe)	518
1000	51	AD-DĀRIYĀTE	(les Vents qui dispersent)	520
1000	52	AŢ-ŢUR		523
	53	AN-NAJM	(l'Étoile)	526
	54	AL-QAMAR	(la Lune)	528
	55	AR-RAḤMĀN	(le Miséricordeur)	531
	56	AL-WĀQI'AH	(l'Événement)	534
Š	57	AL-ḤADĪD	(le Fer)	537
	58	AL-MUJĀDALAH	(la Discussion)	542
	59	AL-ḤAŠR	(le Rassemblement)	545
	60	AL-MUMTAḤANAH	(l'Éprouvée)	549
Sec. 20	61	AŞ-ŞAFF	(le Rang)	551

ľ				
İ				
Ì	62	AL-JUMU'AH	(le Vendredi)	553
l	63	AL-MUNĀFIQŪN	(les Hypocrites)	554
ļ	64	AT-TAĞĀBUN	(la Déception générale)	556
١	65	AŢ-ŢALĀQ	(le Divorce)	558
ļ	66	AT-TAḤRĪM	(la Prohibition)	560
١	67	AL-MULK	(le Royaume)	562
	68	AL-QALAM	(lc Calame)	564
١	69	AL-ḤĀQQAH	(la Confirmée)	566
	70	AL-MA'ĀRIJ	(les Voies d'Ascension)	568
١	71	NŪḤ	(Noé)	570
l	72	AL-JINN	(les Djinns)	572
١	73	AL-MUZZAMMIL	(l'Emmitouflé)	574
l	74	AL-MUDDA <u>T</u> TIR	(l'Enveloppé)	575
١	75	AL-QIYĀMĀ	(la Résurrection)	577
l	76	AL-INSÃN	(l'Être Humain)	578
١	77	AL-MURSALĀT	(les Vents successifs)	580
l	78	AN-NABA'	(la Nouvelle)	582
١	79	AN-NĀZI'ĀT	(les Arracheurs)	583
l	80	'ABASA	(Il fronça les sourcils)	585
ł	81	AT-TAKWĪR	(1'Enroulement)	586
l	82	AL-INFIȚĀR	(le Fendage)	587
l	83	AL-MUȚAFFIFĪN	(les Fraudeurs)	587
١	84	AL-INŠIQĀQ	(la Fissuration)	589
١	85	AL-BURŪJ	(les Constellations)	590
١	86	AŢ-ŢARIK	(la Pulsatrice)	591
١	87	AL-A'LĀ	(le Plus-Haut)	591
١	88	AL-ĞĀŠIYAH	(le Cataclysme)	592
١	89	AL-FAJR	(l'Aube)	593
۱	90	AL-BALAD	(la Cité)	594
l	91	AŠ-ŠAMS	(le Soleil)	595
١	92	AL-LAYL	(la Nuit)	595
	93	AD-DUḤĀ	(le Matin)	596

SERVED OF STREET		the power from young pure, young times sown trives their facts attend young soung and a not been forces from these times times town town towns them the times there is the	
94	AŠ-ŠARḤ	(l'Épanouissement)	596
95	AT-TĪN	(le Figuier)	597
96	AL-'ALAQ	(les "choses qui s'accrochent")	597
97	AL-QADR	(Nuit de la Grandeur)	598
98	AL-BAYYINAH	(l'Évidence)	598
99	AZ-ZALZALAH	(le Tremblement)	599
100	AL-'ĀDIYĀT	(les Destriers)	599
101	AL-QĀRI'ĀH	(le Fracassant)	600
102	AT-TAKĀŢUR	(1'Ostentation de richesse)	600
103	AL-'AŞR	(le Temps)	601
104	AL-HUMAZAH	(le Diffamateur)	601
105	AL-FĪL	(l'Éléphant)	601
106	QURAYŠ		602
107	AL-MĀ'ŪN	(1'Aide)	602
-108	AL-KAWŢAR	(l'Abondance)	602
109	AL-KĀFIRŪN	(les Mécréants)	603
110	AN-NAŞR	(le Triomphe)	603
111	AL-MASAD	(les Fibres Rugueuses)	603
112	AL-IḤLĀṢ	(la Sincérité)	604
113	AL-FALAQ	(la Fente)	604
114	AN-NĀSS	(les Hommes)	604

تنب

يسسر بمهيدة الدعوة الاسلامة المالية أن تقدم هذه الترجمة الجديدة لمعاني القرآن الكريم باللغة الفرنسية في طبعتها الأولى تحقيقاً لما يأتي على رأس أهدافها وهو نشر القرآن الكريم والتعريف به وتوضيح معانيه لللدين لا يتقنون العربية، ولقد انتقت الجمعية هذه الترجمة لما تتميز به من دقة في تصويس المضمون وتقريب المعنى لأي القرآن الكريم، ولاستدراكها الملاحظات المشارة حول الترجمات السابقة، ولتزكيتها من عدد كبر من العلماء المسخصصين، ولتطور أسلوبها بما يتواكب مع تطور اللغة ويفي بمقتضيات العصر.

ولقد اتخذت الاحتياطات اللازمسة لتخرج هذه الترجمة مبرأة من العيوب وموفية بالغرض سواء من حيث مراجعة النص الأصلي قبل الطباعة من قبل المترجم ومن غيره من المجيدين للغة الفرنسية ولعلوم القرآن الكريم، أو حيث متابعة وتدقيق هذه الترجمة أثناء الطباعة وبعدها، ولكن ما دام الأمر يتعلق بالقرآن الكريم كتساب الله القويم وحيله المسين فالواجب بذل المزيد من الاحتياطات، لذا فإننا نهيب بالإخوة العلماء المتخصصين والمترجمين المجيدين للغة الفرنسسية أن يطلعوا على هذه الترجمة ويدققوها وأن يعثوا إلينا بملاحظاتهم ومقترحاتهم الموضوعية والبناءة حيالها للأخد بها في الطبعات اللاحقة لها باذنه تعالى.

واللَّه نسأل أن ينفع بها ويوفقنا لخدمة كتابه انه سميع مجيب.

العنوان :

جمعية الدعوة الإسلامية العالية

طرابلس الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى ص. ب: 2682 - 2549

هاتف: 65 - 4808461 - 65 (0021821)

بريد مصور : 480093 - 4800734 - (0021821)

مبرق: 20407 - 20882

Avertissement

L'Assarintion Montinte de l'Appet chamique a le plaisir de présenter cette nouvelle traduction des significations du Qur'àn en langue française, en réalisation de son premier dessein qui consiste à le propager, à le présenter à ceux qui ne connaissent pas la langue arabe à fond, et à élucider ses significations.

L'Association a choisi cette traduction pour le soin qu'elle a mis à transposer le contenu du Qur'àn et à simplifier la signification de ses versets, et encore a prendre en considération les remarques concernant les traductions précédentes et aussi pour son style élaboré afin d'être compatible avec l'évolution de la langue et surtout parce que cette traduction fit l'unanimité d'un grand nombre d'Ulémas spécialisés.

Les mesures nécessaires furent prises afin que cette traduction soit exempte de toute faute et la mener à bon terme, quant à la révision du texte original avant l'impression, et ceci de la part du traducteur et de bon nombre de connaisseurs de la langue française et de la science du Qur'àn, et aussi quant au suivi et à la vérification de la traduction avant et après l'impression. Mais comme il s'agit du Qur'àn, Livre véridique d'Allah et Son câble solide, il nous incombe de prendre le plus de mesures nécessaires. Pour celà, nous invitons les spécialistes de nos frères Ulémas et ceux qui excellent dans la traduction de la langue française, à prendre connaissance de cette traduction, à la vérifier et à nous envoyer leurs remarques et leurs suggestions objectives et constructives afin de les prendre en considération dans les éditions ultérieures, avec la grâce d'Allah. Nous demandons à Allah que cette traduction soit utile, Puisse-t-Il nous aider à servir Son Livre, Il est Omni-Audiant, Exauceur.



حفوُد بهت بَعَ وَفَهُ وَقَرَيْتِهِ هَذِهِ اللَّهِ عِمْدَ كُفَرَ عَنْ الْعَصْدَةُ مَعْفَظَتَهُمُ اللَّهِ عَلَيْت الْمُعِيَّتُ اللَّهُ عَلَيْتُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْتُ الْعَلَيْلِيَّةً اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهُ مَنْ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُمْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُمْ عَلَيْهُ عِلْمُ عَلَيْهُ عِلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُمْ عَلَيْهُ عَلَ



Les droits d'imprimer, de publier et de distribuer cette traduction sont réservés à l'Association Mondiale de l'Appel Islamique. Nul autre n'a le droit d'en tirer profit en la réimprimant, la distribuant, la reproduisant ou la copiant sans autorisation écrite de l'Association.



أَشْرَفَتَ عَلَى إِلَمَّالِهِ وَطَهَاعِهِ وَيَشْرُهِ جَــَمُّهِ سَيَّةِ الدِّسِّةِ الأَيْسِلَامِيَّةِ الصَّالِمِيَّةِ طَرِيْسِلْنَ رِيْهِ وَيَوْلِهِ النِّيِّةِ الشَّيِّةِ الشَّيِّةِ الشَّيِّةِ الشَّفِيَةِ المُعْلَمُكُ

> رقم الإيسداع: 6-030-28-9959 - ISBN - 9959-28-030-6 Dépot légal: ISBN - 9959-28-030-6



الطبعة الثالثة

(مَنْ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا







Le Qur'ān

et la traduction en langue française du sens de ses verseis

Traduction par
Dr Zeinab ABDELAZIZ
Professeur de civilisation
Université Al-Azhar, Université Ménoufia



Jamahiriya Arabe Libyenne Populaire Socialists

Bibliotheca Alexandrina O643014

<u>ৰিথাৰীৰ বিৰুদ্ধিৰ বিৰুদ্ধিৰ বিৰুদ্ধিৰ বিৰুদ্ধিৰ বি</u>